petit futé

2011-2012

COUNTRY GUIDE

Thaïlande



www.petitfute.com

REGARDEZ VOTRE VOYAGE !

Grâce à ce DVD composé d'extraits de mes films documentaires *Découvrir le monde* et *Le monde vu du ciel*, vous allez découvrir en images votre prochaine destination. Je suis ravi de pouvoir ainsi vous faire partager ma passion du voyage et quelques-unes des plus belles images aériennes que j'ai filmées tout autour de la planète.

À bientôt dans un autre pays !

Pierre Brouwers

- ➜ www.decouvrir-le-monde.com
- ➜ www.pierrebrouwers.travelblog.fr
- ➜ www.pbrouwers.com



Découvrir le monde avec Pierre Brouwers

LE MONDE VU DU CIEL

2011
2012

Éléments sous droits d'auteur

AUTEURS ET DIRECTEURS DES COLLECTIONS
Dominique AUZIAS & Jean-Paul LABOURDETTE

DIRECTEUR DES EDITIONS VOYAGE
Stéphan SZEREMETA

RESPONSABLES EDITORIAUX VOYAGE
Patrick MARINGE et Morgane VESLIN

EDITION ✆ 01 72 69 08 00
Maïssa BENMILOUD, Julien BERNARD, Audrey BOURSET, Anne-Solenne COLLET, Sophie CUCHEVAL, Caroline MICHELOT, Charlotte MONNIER, Antoine RICHARD, Pierre-Yves SOUCHET, Baptiste THARREAU et Nadyne BENSADOUN

ENQUETE ET REDACTION
Jérôme BOUCHAUD, Emmanuelle BLUMAN, Franck CHAUVERY, Cécile FERRI, Henri BONMARIN, Martial DASSE et Emilie TESTAD

MAQUETTE & MONTAGE
Sophie LECHERTIER, Delphine PAGANO, Julie BORDES, Élodie CLAVIER, Élodie CARY et Évelyne AMRI

CARTOGRAPHIE
Philippe PARAIRE, Thomas TISSIER

PHOTOTHEQUE ✆ 01 72 69 08 07
Elodie SCHUCK et Sandrine LUCAS

REGIE INTERNATIONALE ✆ 01 53 69 65 50
Karine VIROT, Camille ESMIEU, Romain COLLYER, Guillaume LABOUREUR, Baptiste GALDEMAR assistés de Virginie BOSCREDON

PUBLICITE ✆ 01 53 69 70 66
Olivier AZPIROZ, Stéphanie BERTRAND, Perrine de CARNE-MARCEIN, Oriane de SALABERRY, Caroline GENTELET et Aurélien MILTENBERGER

INTERNET
Lionel CAZAUMAYOU, Jean-Marc REYMUND, Mathilde BALITOUT, Fiona TORRENO et Cédric MAILLOUX

RELATIONS PRESSE ✆ 01 53 69 70 19
Jean-Mary MARCHAL

DIFFUSION ✆ 01 53 69 70 68
Eric MARTIN, Bénédicte MOULET, Jean-Pierre GHEZ, Antoine REYDELLET et Nathalie GONCALVES

DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER
Gérard BRODIN

RESPONSABLE COMPTABILITE
Isabelle BAFOURD assistée de Christelle MANEBARD et Oumy DIOUF

DIRECTRICE DES RESSOURCES HUMAINES
Dina BOURDEAU assistée de Sandra MORAIS, Cindy ROGY et Aurélie GUIBON

LE PETIT FUTE THAÏLANDE 2011-2012
■ 8e édition ■

NOUVELLES ÉDITIONS DE L'UNIVERSITÉ©
Dominique AUZIAS & Associés©
18, rue des Volontaires - 75015 Paris
Tél. : 33 1 53 69 70 00 - Fax : 33 1 53 69 70 62
Petit Futé, Petit Malin, Globe Trotter, Country Guides et City Guides sont des marques déposées ™®©
© Photo de couverture : Author's image
Légende : Koh Pinggan, L'île de James Bond
ISBN - 9782746930209
Imprimé en France par GROUPE CORLET IMPRIMEUR - 14110 Condé-sur-Noireau
Dépôt légal : Février 2011
Date d'achèvement : Février 2011

Pour nous contacter par email, indiquez le nom de famille en minuscule suivi de @petitfute.com
Pour le courrier des lecteurs : country@petitfute.com

Bienvenue en Thaïlande !

En Thaïlande, c'est un tout autre monde qui va s'ouvrir à vous. Un pays de beauté et de contraste : Bangkok, cette mégapole grouillante de douze millions d'habitants – *klongs* et embouteillages – s'oppose aux escarpements verdoyants du Nord et aux massifs calcaires dressés dans les eaux turquoise du Sud. L'occidental est attiré par l'âme thaïlandaise au charme irrésistible, empreinte de fatalisme et d'insouciance. Les Thaïlandais éprouvent un authentique sentiment national, et dans cette langue chantée qui est la leur, *thaï,* ne veut-il pas dire « libre » ? L'identité thaïlandaise s'appuie sur une culture ancestrale : de même que les échanges commerciaux entre l'Inde et la Chine furent à l'origine du développement historique, la population thaïlandaise résulte de migrations successives venues du Yunnan et de l'influence de l'Inde proche. De nos jours encore, la royauté demeure le véritable symbole national. Vénéré tel un demi-dieu, le roi s'appuie sur la communauté religieuse et conserve une influence considérable sur ses sujets : il a effectivement contribué à développer l'éducation et à réduire les inégalités sociales de son peuple. La Thaïlande est réputée pour son artisanat, remarquable de précision et d'esthétique – notamment la soie et la sculpture sur bois. Quant aux spécialités culinaires siamoises, elles comptent parmi les meilleures d'Asie : originaires du Nord, de l'Isaan ou « Royale », on y retrouve d'ailleurs les influences birmanes, malaises ou chinoises. Cependant, le développement accéléré de certaines zones touristiques pourra surprendre ! Même si certaines régions ont conservé un authentique cachet traditionnel – la Thaïlande ne correspond plus vraiment aux clichés nostalgiques des aventures d'antan. À présent, ce pays accueillant se distingue par des structures hôtelières de premier plan, des services diversifiés et des transports modernes. Néanmoins, la Thaïlande offre toujours une qualité de vie accessible aux budgets modestes, et elle constitue un accès commode pour le voyageur qui envisage de découvrir l'Asie du Sud-Est.

L'équipe de rédaction

REMERCIEMENTS. *Une pensée toute particulière à ma famille, mes amis, et toutes les personnes rencontrées sur les routes du pays et qui m'ont aidé durant ce séjour.*

Éléments sous droits d'auteur

Sommaire

INVITATION AU VOYAGE

Les plus de la Thaïlande 11
Fiche technique 13
Idées de séjour 15

DÉCOUVERTE

La Thaïlande en 20 mots-clés 26
Survol de la Thaïlande 32
Géographie 32
Climat 32
Environnement 34
Faune et flore 36
Histoire 38
Politique 49
Economie 49
Population 52
Religion 55
Mode de vie 62
Arts et culture 63
Cuisine thaïlandaise 76
Jeux, loisirs et sports 82
Enfants du pays 86
Communiquer en thaï 89



© AUTHOR'S IMAGE

L'île de Ping Kan, célèbre depuis le tournage du film de James Bond.

BANGKOK

Bangkok 100
Transports 100
Pratique 113
Quartiers 118
Hébergement 136
Restaurants 144
Sortir 149
Points d'intérêt 155
Shopping 165

PLAINE CENTRALE ET RÉGION OUEST

Plaine centrale et vestiges de Siam 170
Ayutthaya 170
Lopburi 179
Kamphaeng Phet 183
Sukhothai 185
Parc historique de Sukhothai 189
Phitsanulok 190
Région ouest et frontière birmane 195
Kanchanaburi et la rivière Kwai 195
Tak 204
Mae Sot 206

RÉGION NORD, ANCIEN ROYAUME DE LANNA

Région nord, ancien royaume de Lanna 212
La région de Chiang Mai 212
Chiang Mai 212
Pai 235
Mae Hong Son 239
Mae Sariang 244
Lamphun 246
De Lampang à Nan 246
Lampang 246
Phrae 250
Nan 252
Chiang Rai et le «Triangle d'or» 255

Éléments sous droits d'auteur

Chiang Rai 255
Mae Suai 262
Thaton 262
Mae Sai et la frontière du Myanmar 263
Triangle d'or – Sob Ruak 266
Chiang Saen 268
Chiang Khong 270

ISAAN : RÉGION NORD-EST

Isaan : région Nord-Est 276
De Khorat à Ubon Ratchathani 276
Nakhon Ratchasima (Khorat) 276
Phimai 280
Buri Ram 282
Surin 284
Si Saket 287
Ubon Ratchathani 288
De Khon Kaen à Nakhon Phanom 292
Khon Kaen 292
Roi Et 295
Nakhon Phanom 296
D'Udon Thani à Loeï 297
Udon Thani 297
Nong Khai 300
Loeï 302

GOLFE DE THAÏLANDE : CÔTE EST

Golfe de thaïlande : Côte Est 308
Pattaya 308
Plage de Naklua 313
Plage de Pattaya 314
Pattaya Hill et plage de Dongtan 319
Plage de Jomtien 320
Rayong et Ban Phe 321
Kho Smet 323
Chanthaburi 326
Trat 328
Koh Chang 330
Plage de Sai Khao « White Sands » .. 334



© AUTHOR'S IMAGE

Wat Mahathat, principal temple de la cité de Sukhothai.

Plage de Klong Prao 336
Plage de Kai Bae 337
Plage de Ta Nam « Lonely Beach » .. 338
Plage de Bai Lan 338
Baie de Bang Bao 339
Baie de Salak Phet 339
Koh Maak 341
Koh Kood 342

GOLFE DE THAÏLANDE : CÔTE OUEST

Golfe de thaïlande : Côte Ouest 344
Petchaburi 344
Cha Am 346
Hua Hin 349
Prachuap Khiri Khan 353
Bang Saphan 355
Chumphon 356
Surat Thani 357
Koh Tao 361
Mae Hat 363
Baie de Jansom 365

Éléments sous droits d'auteur

© ERIC MARTIN - ICONOTEC



Les eaux turquoise d'Ao Maya, sur Koh Phi Phi.

Plage de Sai Nuan.....365
Plage de Sai Ri.....365
Baie de Chalok Ban Kao.....366
Baie de Thian Ok.....367
Baie de Tanot.....367
Koh Pha Ngan.....367
Village de Thong Sala.....368
Plage de Nai Wok.....370
Ao Ban Tai.....370
Ao Ban Khai.....371
Hat Rin Nai.....371
Hat Rin Nok.....372
Plage de Leela.....373
Baie de Chaloklum.....374
Plage de Mae HaT.....374
Plage de Salad.....374
Plage de Yao.....375
Plage de Than Sadet.....375
Plage de Thong Nai Pan Yai.....375
Plage de Thong Nai Pan Noi.....376
Koh Samui.....377
Village de Nathon.....379
Laem Set et Natien.....380
Plages de Lamai et Hua Thanon.....381
Plage de Chaweng.....384
Plage de Choeng Mon.....388
Plage de Bang « Big Buddha ».....390
Plage de Bophut.....393
Laem Sor.....396
Plage de Mae Nam.....398
Nakhon Si Thammarat.....400
Au large de Koh Samui.....400
La côte sud-ouest.....400
Phatthalung.....403
Songkhla.....404
Hat Yai.....405
Yala.....407

CÔTE DE LA MER D'ANDAMAN

Côte de la mer d'Andaman.....412
Ranong.....412
Ville de Ranong.....412
Koh Chang.....416
Koh Phayam.....419
Parc maritime de Koh Surin.....419
Bang Niang et Khao Lak.....420
Phang Nga.....421
Phuket.....423
Ville de Phuket.....429
Plage de Patong.....436
Plage de Karon.....446
Plage de Kata.....448
Plage de Nai Harn.....451
Plages de Rawai et Laem Kha.....452
Cap Panwa.....454

Éléments sous droits d'auteur

Le Nord de l'île :
Kamala, Surin, Bang Tao.....454
La baie de Chalong 457
Archipel de Khao Yao.....458
Koh Phi Phi 463
Ton Sai.....466
Loh Dalam 469
Plage de Ton Sai 470
Plage de Hin Khom.....471
Hat Yao – « Long Beach » 471
Plage d'Ao Poh.....471
Plage de Ranti – « Rantee ».....471
Plage de Lo Bakao 472
Plage de Laem Tong.....472
Koh Phi Phi Leh.....472
Région de Krabi 473
Krabi.....473
Plage de Nam Mao.....476
Ao Nang et Hat Nopparat Thara.....477
Presqu'île de Rai Leh 479
Plage de Rai Leh Ouest
« Railay West » 480
Plage de Rai Leh Est
« Railay East » 480
Plage de Phra Nang 481
Plage de Ton Sai 481
Koh Lanta 482
Baie de Klong Dao.....484
Baie de Phra Ae.....485
Plage de Klong Khong 486
Plages de Nui et Klong Nin 486
Baie de Kan Tiang 487
Baie de Klong Jaak 487
Baie de Mai Phai.....488
Plage de Moo Kho.....488
Koh Jum 488
De Trang à Koh Tarutao 488
Trang 488
Satun.....490
Pak Bara.....491
Koh Tarutao.....492
Koh Lipe et Koh Adang 494

ORGANISER SON SÉJOUR

Pense futé 498
Argent.....498
Assurances.....502
Bagages 506
Décalage horaire.....508
Électricité, poids et mesures 508
Formalités, visa et douanes.....508
Horaires d'ouverture 509
Internet.....509
Jours fériés.....510
Langues parlées 510
Photos 510
Poste 511
Quand partir ?.....512
Santé.....512
Sécurité et accessibilité 519
Téléphone.....521
S'informer 525
À Voir – À Lire.....525
Avant son départ.....530
Sur place 532
Magazines et émissions.....532
Comment partir ?.....536
Partir en voyage organisé.....536
Partir seul 548
Rester.....553
Index 557

© AUTHOR'S IMAGE



Détail du Wat Phra Kaew à Bangkok.

Éléments sous droits d'auteur

MYANMAR
(ex-Birmanie)

LAOS

Thaïlande

Golfe du Tonkin

Golfe de Martaban

Altitude (en mètre)
2000
1500
1000
500

Mae Sai
Chiang Saen
Chiang Khong
Fang
Chiang Rai
Chiang Dao
Pai
Mae Hong Son
Mae Khajan
Phan
Chiang Kham
Ban Dong
2079 m.
Mae Taeng
Phayao
Chiang Mai
Khun Yuam
Doi Inthanon
2565 m.
Chae Hom
Pan Nua
Nan
Ngao
Sa
Lamphun
Mae Sariang
Lampang
Hang Chat
Hot
Long
Phrae
Sung Men
Om Koi
Li
Sirikit Dam
Tha Song Yang
Thoen
Uttaradit
Si Satchanalai
Sawankhalok
Barrage Bhumiphol
Sukhothai
Tak
Phitsanulok
Mae Sot
Kamphaeng Phet
Phichit
Taphan Hin
Phetchabun
Chum Phae
Kaset Sombum
Chi Bon Dam
Chumsaeng
Nakhon Sawan
Bung Boraphet
Lan Sak
Uthai Thani
Sangkhlaburi
Chaiyaphum
Chai-Nat
Khok Samrong
Singburi
Lopburi
Ang Thong
Saraburi
Si Sawat
Suphan Buri
Ayutthaya
Kanchanaburi
Pathum Thani
Prachin Buri
Nakhon Pathom
Nonthaburi
BANGKOK
Sa Kaeo
Ratchaburi
Chachoengsao
Aranyaprathet
Samut Songkhram
Samut Sakhon
Samut Prakan
Chon Buri
Khao Laem Res.
Si Nakarin Res.
Ubolratna Res.
Lam Pao Res.
Khon Kaen
Kalasin
Maha Sarakham
Roi Et
Selaphum
Yasothon
Amnat Charoen
Khemmarat
Mukdahan
That Phanom
Nakhon Phanom
Sakon Nakhon
Sahatsakhan
Phang Khon
Udon Thani
Nong Bua Lam Phu
Nong Khai
Tha Bo
Loei
Tha Li
Chiang Khan
VIENTIANE
Bung Khai
Nakhon Ratchasima
Chatturat
Phayakkhaphum
Suwannaphum
Buriram
Surin
Sisaket
Ubon Ratchathani
Warin Chamrap
Det Udom
Sangkha
Phumsaron
Prakhon Chai
Nang Rong
Sikhiu
Mekong
Ping
Wang
Yom
Nan
Pa Sak
Chi
Lam Chi
Mun
Chao Phraya
Salween
Lao
Éléments sous droits d'auteur

Mer des Andamans

Golfe de Siam

CAMBODGE

VIÊT NAM

PHNOM PENH

Mer de Chine méridionale

MALAISIE

Détroit de Malacca

Cha-am
Hua Hin
Pattaya
Rayong
Klaeng
Chanthaburi
Trat
Koh Chang
Koh Mak
Koh Kut
Hat Lek
Prachuap Khiri Khan
Thap Sakae
Chumphon
Ranong
Lang Suan
Koh Tao
Koh Phangan
Koh Samui
Koh Surin
Kapoe
Khuraburi
Surat Thanit
Kho Khao I.
Takua Pa
Na San
Sichon
Khao Luang 1835 m.
Phangnga
Nakhon Si Thammarat
Thung Song
Phuket
Krabi
Huai Yot
Pak Phraek
Koh Lanta
Trang
Phatthalung
Thale Luang
Songkhla
Hat Yai
Pattani
Koh Tarutao
Satun
Yala
Narathiwat



N

0 km 60 120 180 240 km

Éléments sous droits d'auteur

© S.NICOLAS - ICONOTEC



Détail du Wat Phra Kaew à Bangkok.

© S.NICOLAS - ICONOTEC



Costume traditionnel de la tribu Meo.

© S.NICOLAS - ICONOTEC



Le village de Bor Sang est connu pour ses fameuses ombrelles en papier.

© AUTHOR'S IMAGE



Moines du Wat Benchamabophit, le temple de marbre.

Éléments sous droits d'auteur

Les plus de la Thaïlande

Un climat tropical

La réputation du climat de Thaïlande n'est plus à faire. Ses plages de sable fin et ses eaux d'un bleu turquoise sont l'image des Tropiques ! Le climat est rythmé par la mousson d'Asie. On distingue trois grandes zones climatiques : la partie continentale (occupant la moitié nord du pays), la côte de la mer d'Andaman (au sud-ouest) et les côtes du golfe de Thaïlande. Pour le continent et la côte d'Andaman, on distingue trois saisons. La saison sèche, de novembre à mars, est la plus agréable (27 °C en moyenne).

La saison des pluies, de juin à octobre, où le climat devient lourd et humide avec des orages en fin de journée, reste très supportable. Une troisième saison, assez courte (avril à mai) précède l'arrivée de la mousson : c'est la canicule avec de rares précipitations, plus difficile à supporter pour ceux qui ne sont pas habitués. À Bangkok, les pluies sont plus abondantes d'août à septembre. Dans le golfe de Thaïlande, la mousson est décalée de deux à trois mois. Les grandes pluies arrivent sur l'archipel de Koh Samui entre fin octobre et début décembre. À cette même époque, il fera beau sur le secteur de Phuket à Krabi, normalement. Quoi qu'il advienne, les eaux de la mer d'Andaman et du golfe de Thaïlande restent chaudes durant toute l'année.

Un musée naturel

La diversité des espèces naturelles de Thaïlande est remarquable. Ce pays, dont la forme fait penser à une grande tête d'éléphant, a fait de cet animal son symbole national. À celui-ci s'ajoutent de nombreux mammifères (singes, buffles, tigres, léopards…) qu'il est possible d'apercevoir dans certains parcs nationaux du pays. Les côtes thaïlandaises sont également très riches en poissons de toutes variétés. La Thaïlande détient sur son territoire près de 10 % des essences connues d'orchidées diverses, lotus et autres bougainvilliers, qui ajoutent au charme de ce pays.

Le pays du sourire

La gentillesse des Thaïlandais n'a d'égal que le charme de leur sourire. Souvent exploité comme argument touristique, vous rencontrerez ce sourire tout au long de votre voyage : politesse envers l'étranger et gentillesse naturelle. Ce comportement sera d'autant plus authentique là où le touriste est moins envahissant. Les Siamois seront toujours prêts à vous aider dans votre parcours, et leur naturel curieux et spontané les incitera à engager la conversation avec le nouveau venu pour peu qu'il connaisse quelques mots de leur langue…

Confort et tranquillité…

Les déplacements en Thaïlande sont aisés dans l'ensemble. Le secteur touristique est pris très au sérieux dans le pays : les transports publics, comme l'hôtellerie, offrent des prestations exemplaires. Les trains sont généralement ponctuels et plutôt confortables. Les trajets en autocar bénéficient de larges autoroutes reliant les principales villes régionales. Les cars sont rapides et très nombreux. On voyage sans problème avec la population locale dont on peut apprécier le naturel bon enfant.



© S.NICOLAS - ICONOTEC

Éléments sous droits d'auteur



© JEFF JONES - ICONOTEC

La culture du riz occupe une place très importante dans l'économie thaïlandaise.

La quiétude d'un transport peut simplement être perturbée par la diffusion d'un film vidéo dont le volume sonore sera trop fort : ne pas hésiter à demander (poliment) de diminuer ce volume à un niveau acceptable. De nombreuses compagnies privées assurent des navettes par minibus entre les différentes zones touristiques, notamment depuis Bangkok vers les principales îles du Sud, quasiment « porte à porte ».

Une destination bon marché

La Thaïlande est encore de nos jours un pays « bon marché » pour les Occidentaux… À l'heure actuelle, elle offre l'avantage d'une gamme complète de services et de tarifs même en dehors des zones touristiques. Les transports publics sont généralement à prix modestes, mais les services plus personnalisés, voire haut de gamme, demeurent à des tarifs raisonnables. Il en va de même pour l'hébergement : les *guesthouses* à petit budget abondent dans tous les coins du pays, de même que les hôtels luxueux pour ceux qui veulent profiter pleinement de leur séjour.

De beaux spots de plongée sous-marine

Amateur ou passionné, vous serez émerveillé par la beauté des fonds sous-marins de Thaïlande et la variété des espèces tropicales, y compris différentes sortes de requins, de raies, de tortues marines… La vie sous-marine est remarquable de par sa diversité et ses couleurs chatoyantes. Le pays fait également partie des destinations privilégiées de plongée en raison de ses eaux chaudes (28 °C en haute saison) avec une bonne visibilité en dehors de la mousson ; un relief côtier souvent très découpé – choix de tombants, grottes, récifs coralliens ponctués d'épaves – offrant de multiples sites d'exploration ; un encadrement technique de niveau international ; des tarifs avantageux (du moins jusqu'à présent). On trouve des centres de plongée à peu près partout sur les côtes de la mer d'Andaman ou du golfe de Thaïlande, mais les secteurs les plus intéressants sont les suivants :

- **Ranong** (en dehors de la mousson) avec la proximité des archipels Surin et Mergui.
- **Phuket** avec les abords de Koh Phi Phi et l'archipel des Similan.
- **Koh Tao** et la partie nord de Koh Pha Ngan.
- **Les îlots** situés au sud de Koh Chang (dont Koh Kood).

Koh Samui constituerait plutôt une zone d'apprentissage et de mise à niveau technique. En période de pluies, des particules en suspension viennent troubler la limpidité des eaux côtières : d'où l'intérêt de pouvoir se rendre sur des îlots ou hauts-fonds isolés… De toute façon, il est préférable de consulter les sites Internet des différents clubs de plongée et de prendre contact avec les spécialistes avant de fixer les dates d'un voyage consacré à la plongée.

Éléments sous droits d'auteur

Fiche technique

Argent

Monnaie. La monnaie nationale est le baht (THB, divisé en 100 satangs). On trouve en circulation des pièces de 50 et 25 satangs, et de 10, 5 et 1 baht(s). Cette dernière pièce existe en trois types différents. Les pièces de 50 ou 25 satangs sont en cuivre jaune. Les billets de 20 bahts sont verts, ceux de 50 bahts bleus, de 100 bahts orange, de 500 bahts violets et de 1 000 bahts gris. Les billets de banque sont à l'effigie du roi Rama IX : cette image est considérée comme sacrée. N'allez pas vous risquer à manquer de respect à son Altesse royale, cela pourrait vous coûter fort cher !

Taux de change (janvier 2011). 1 € = 42 B (arrondi à 40 par facilité) • 1 $ = 31 B • 1 CA$ = 29 B (arrondi à 30) • 1 CHF = 32 B.

Idées de budget

Petit budget : si vous voyagez modestement, vous pouvez compter environ 15 € par jour et par personne (hébergement, nourriture et transports urbains).

Budget moyen : 15 à 30 € par jour, si vous regardez moins à la dépense. À Bangkok, la nourriture est dans l'ensemble plus chère, sauf à Thonburi et dans des quartiers ouvriers comme Khlong Toey et Makkasan. Dans les îles du Sud comme Koh Samui, Koh Tao, Phuket ou Koh Phi Phi (grande fréquentation touristique !), le prix de l'hébergement est à multiplier par deux (et même par trois en haute saison !). En province, aux confins de l'Issan ou du Myanmar, ce serait plutôt l'inverse !

Gros budget : à partir de 50 € par jour et par personne, on voyage dans de très bonnes conditions. Mais ensuite, il n'y a pas de limite… À titre indicatif, quelques budgets au mois :

Budget backpacker en Thaïlande : 40 000 à 45 000 B/mois (en comptant les transports « longue distance » entre les différentes régions).

Budget minimum d'un expat : 35 000 à 40 000 B/mois.

Salaire moyen d'un fonctionnaire thaïlandais : 6 000 B/mois.

La Thaïlande en bref

Le pays

Nom officiel : Royaume de Thaïlande.

Capitale : Bangkok, 9,5 millions d'habitants environ.

Superficie : 513 000 km².

Langue officielle : le siamois (aussi appelé thaï).

Langues parlées : chinois, anglais, isaan (nord-est, proche du Laos) et nombreux dialectes d'ethnies minoritaires et montagnardes (H'mong, Yao, Karen…).

Régime politique : monarchie constitutionnelle.

La population

Nombre d'habitants : 66 millions d'habitants.

Espérance de vie : 73 ans (hommes) ; 77 ans (femmes).

Taux de naissance : 13,38 ‰.

Taux de mortalité : 7,12 ‰.

Densité : 132 hab./km².

Taux d'alphabétisation : 93 % (de la population de + de 15 ans).

Population urbaine : 33 % de la population nationale.

Religion : pays bouddhiste theravâda à 94,6 %, avec minorités musulmane (4,6 %, principalement dans la région Sud) et chrétienne (0,7 %).

L'économie

Produit Intérieur Brut : 264 milliards de dollars américains (2009).

Produit National Brut : 540 milliards de dollars américains (2009).

PIB/hab : 4 000 US$ (2009).

Répartition de la richesse (PIB) : agriculture : 12 % ; industrie : 44 % ; service : 44 % (2009).

Principaux partenaires commerciaux : États-Unis, Chine, Japon, Union Européenne, Singapour (la France est 20e).

Taux de chômage : 2,7 %.

Éléments sous droits d'aut



Le drapeau thaïlandais

Horizontalement, en partant du haut: rouge, blanc, bleu, blanc, rouge. Le bleu représente la monarchie ; le blanc, le bouddhisme ; et le rouge, la patrie. Le drapeau, institué par Rala VI, flotte sur le pays depuis le 28 septembre 917.

Téléphone

- **Code international de la Thaïlande :** 66.
- **Indicatifs téléphoniques** (se reporter aux indicatifs entre parenthèse pour chaque ville).

Comment téléphoner?

- **Depuis la France vers la Thaïlande :** 00 + 66 (indicatif pays) + indicatif de la ville (sans le 0) + le numéro du correspondant.
- **Depuis la Thaïlande vers la France :** 00 + 33 + le numéro du correspondant, sans le 0 de la numérotation à 10 chiffres.
- **En Thaïlande :** pour appeler une autre région, composer l'indicatif de la région (02 pour Bangkok par exemple), puis le numéro du correspondant.

Coût du téléphone

- **1 minute de téléphone pour l'Europe :** entre 8 et 20 B.
- **1 heure de connexion Internet :** 20 à 60 B.

Décalage horaire

- **+ 5 heures en été/+ 6 heures en hiver (en fait GMT + 7).** La nuit tombe tôt (vers 18h30), mais la vie sociale ne s'arrête que plus tard, car la température est plus fraîche donc plus agréable que dans la journée. Le soleil se levant très tôt (vers 5h30/6h), il peut être intéressant d'en profiter pour admirer un lever de soleil ou se promener dans les rues et observer la vie alentour.

Bangkok

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.
20°/ 32°	22°/ 33°	24°/ 34°	25°/ 35°	25°/ 34°	24°/ 33°	24°/ 32°	24°/ 32°	24°/ 32°	24°/ 31°	22°/ 31°	20°/ 31°

Chiang Mai

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.
13°/ 29°	14°/ 32°	17°/ 35°	21°/ 36°	23°/ 34°	23°/ 32°	23°/ 32°	24°/ 31°	23°/ 31°	22°/ 31°	19°/ 30°	24°/ 29°

Phuket

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.
24°/ 31°	24°/ 32°	26°/ 33°	25°/ 33°	24°/ 32°	24°/ 32°	24°/ 31°	24°/ 31°	24°/ 30°	24°/ 31°	24°/ 31°	24°/ 31°



Éléments sous droits d'auteur

Idées de séjour

Séjour court (14 jours)

1er jour : arrivée à l'aéroport de Bangkok. Approche de la capitale d'une manière panoramique : balade en *long tail boat* sur les *klongs* et (ou) circuit en vedette sur la rivière Chao Phraya. Escale au temple de l'Aube, le fameux Wat Arun (très joli aussi au crépuscule !).

2e jour : découverte de la capitale. Visite des principaux joyaux de Bangkok, dans l'enceinte du Palais royal (architecture composite) : Wat Phra Kaew abritant le Bouddha d'Emeraude (trésor mythique du Siam), et Wat Pho ou « temple du Bouddha dans l'attente de la mort » (le plus ancien temple de Bangkok abritant la plus grande statue d'un bouddha couché) ; balade en ville ; achats divers ; aperçu nocturne des quartiers « chauds » : Sukhumvit ou le Night Bazaar de Patpong.

3e jour : découverte du marché flottant de Damnoen Saduak. Passage à Nakhon Pathom où se dresse le plus grand temple du Sud-Est asiatique. Retour à Bangkok et départ dans la journée pour Phitsanulok – train ou bus – étape sur le chemin à Sukhothai.

4e et 5e jours : visite des ruines de Sukhothai, capitale de l'ancien royaume du même nom et symbole de la grandeur de la culture siamoise du XIIIe siècle. Vestiges khmers et thaïs : Wat Mahathat, ancien palais royal ; Wat Si Chum ; Wat Sa Da Pa Daeng, le plus vieux monument de la cité.

6e jour : arrivée à Chiang Mai (transit le matin). Hébergement aux abords de la vieille ville. Visite des plus anciens temples de la cité : Wat Chedi Luang ; Wat Phra Singh… Trouver une agence de trekking sérieuse qui puisse organiser une excursion de 2 jours de marche (ou plus) à la découverte des ethnies minoritaires des montagnes : H'mong, Yao, Akha et Lahu ou Karen. Sortie restaurant ou (et) soirée spectacle au « Old Chiang Mai Cultural Center ».

7e et 8e jours : trekking autour de Chiang Mai avec étape recommandée à Pai. Balade éventuelle à dos d'éléphant. Possibilité de remplacer la randonnée par une descente de rivière en rafting sur un radeau de bambou.

9e et 10e jours : retour à Chiang Mai. Excursion tranquille dans les environs proches. Achats au Night Bazaar (18h à 22h). Restaurant local ou francophone. Soirée cabaret au bord de la rivière Ping. Train de nuit (ou bus de nuit) pour Bangkok, le 2e soir.

11e et 12e jours : transit et séjour à Koh Samet et repos au bord de la mer. Arrivée à la gare de Hua Lampong le matin et départ en minibus dans la foulée pour l'embarcadère de Ban Phé (3 heures) avant de prendre le bateau (45 minutes) pour l'île de Koh Samet. L'île offre de belles plages tranquilles et conserve son charme tropical : mer transparente… Excursions à pied dans l'île (assez peu étendue) et dîner sur la plage en soirée. Relaxation !

12e et 13e jours : étape éventuelle à Pattaya (facultative). Départ le 12e jour, vers midi pour Pattaya, grande ville balnéaire et touristique. Visite de parcs d'attractions l'après midi… Restaurant français et sortie boîte de nuit. Soirée cabaret.

13e et 14e jours : retour sur Bangkok. Transit dans la journée du 13e jour. Achats en ville… Dîner croisière sur la Chao Phraya. Lendemain : visite du Baiyoke Building (vue d'ensemble de la capitale à 360° depuis le 84e étage) ; dernier massage au Wat Po ; soirée sur Khao San ; navette pour l'aéroport.

Séjour long (21 jours)

Bien entendu, ce planning indicatif est volontairement assez chargé. Rien n'empêche de supprimer ou de prolonger une étape pour profiter d'un vrai repos ou simplement de rester là où l'on se sent bien… Mais il s'agit plutôt ici de fournir un plan de repérage pour faire des choix lors de prochaines vacances. Il est clair qu'on ne peut tout connaître d'un pays grand comme la France en l'espace de trois semaines, même si l'on n'en parcourt que le quart ! Et les périodes de congé sont rarement plus longues, n'est-ce pas ? Il ne vous reste plus qu'à « potasser » dans ce guide les chapitres des régions qui vous intéressent et à acheter une bonne carte du pays. Il faudrait au moins trois voyages pour couvrir l'ensemble de la Thaïlande, sans parler des pays voisins.

1er et 2e jours : découverte culturelle de Bangkok. *Voir « Séjour court ».*

Éléments sous droits d'auteur



© CALI - ICONOTEC

Le Wat Mahathat est le plus grand temple du sud du pays.

3e jour : Bangkok en profondeur. Pour se familiariser avec l'art du Sud-Est asiatique : le Musée national présente de nombreuses œuvres d'art provenant des plus grands pays d'Asie : Myanmar, Japon, Tibet, ainsi que l'art thaï de différentes époques (Sukhothai, Ayutthaya…). Balade au quartier de la Grande Balançoire, où se trouvent de nombreux temples ; visite à la Maison de Jim Thompson, où sont exposées de belles pièces de soie. Dîner dans un restaurant traditionnel thaïlandais…

4e jour : Kanchanaburi et la rivière Kwai. Sur la route, découverte du marché flottant de Damnoen Saduak et possibilité de s'arrêter en chemin à Nakhon Pathom, où l'on peut voir la plus grande pagode du monde. Puis, dans la région est de Bangkok, découverte de Kanchanaburi et du fameux pont de la rivière Kwai, construit pendant la guerre sur ordre des occupants japonais. Le « chemin de fer de la mort » emprunte la voie ferrée de Kanchanaburi jusqu'à Nam Tok et passe sur le pont. « Survol » impressionnant de la vallée. Possibilité de faire un safari nocturne à partir d'un camp d'éléphants. Soirée restaurant à Kanchanaburi au bord de la rivière… ou sur la rivière.

5e jour : minibus direct jusqu'à Ayutthaya, ancienne ville royale. Visite (assez rapide) des ruines des temples de la vieille ville ou transit direct vers Phitsanulok pour passer plus de temps à Sukhothai.

6e jour : Phitsanulok. Le matin, départ pour la visite des tribus H'mong de Lomsak, avec étape éventuelle au retour à la cascade de Kengsopha. Dans l'après-midi, visite du temple de Mahathat. Soirée en ville.

7e jour : Sukhothai. À une heure en bus de Phitsanulok. Visite en vélo des ruines du parc historique classé au patrimoine de l'Unesco, capitale du premier royaume siamois et symbole de la grandeur thaïe au XIIIe siècle. Découverte des vestiges khmers et thaïs : Wat Mahathat, ancien palais royal ; Wat Si Chum ; Wat Sa Da Pa Daeng, le plus vieux monument de la cité.

8e jour : transit jusqu'à Chiang Mai, la « Rose du Nord ». Découverte du charme particulier de la vieille ville avec les plus anciens temples du XIIIe siècle : Wat Chedi Luang et Wat Phra Singh ; artisanat local regroupé dans les faubourgs de Bo Sang et San Kampaeng ; vrai massage thaïlandais traditionnel ; soirée au Night Bazaar : achats de produits fabriqués par les tribus des montagnes ou dîner/spectacle Old Chiang Mai Cultural Center (quartier sud).

9e jour : excursion à Lampang et à Doi Suthep. Depuis Chiang Mai, départ vers Lampang : démonstration de dressage des éléphants et visite de « l'hôpital ». Balade au très réputé Thung Kwain Forest Market, où sont vendus des plantes et des animaux sauvages à usage médicinal et culinaire. Visite de l'un des plus anciens et des plus beaux sanctuaires de Thaïlande du Nord : Wat Phra That Lampang Luang. Retour dans l'après-midi sur Chiang Mai. Fin d'après-midi et coucher de soleil depuis le Doi Suthep : superbe panorama de Chiang Mai et des montagnes alentour à 700 m au-dessus de la plaine.

Éléments sous droits d'auteur

10e et 11e jours : randonnée autour de Chiang Mai. Trouver une agence de trekking sérieuse qui planifie une à deux journées de marche à la rencontre des ethnies montagnardes : H'mong, Yao, Akha, Karen ou Lahu.

12e jour : direction Chiang Rai et le Triangle d'Or. Départ en bus dans la matinée pour Chiang Rai, tout au nord de la Thaïlande. Découverte du Triangle d'Or pour son fameux panorama, région mythique où certaines ethnies montagnardes font encore pousser le pavot (il est conseillé de ne pas s'y aventurer seul, au hasard). Promenade éventuelle en bateau sur le Mékong, aux confins du Laos et du Myanmar. Visite de villages d'ethnies locales (H'mong, Yao, Akha, etc.). Nuit sur place ou retour à Chiang Mai.

13e jour : transit vers Phuket (avion) ou Koh Samui (avion ou ferry). Pour se rendre directement à Koh Tao en évitant Koh Samui, transit vers Chumphon (7 heures de bus), suivi de la traversée en bateau express (billet combiné) vers Koh Tao : débarquement à Mae Hat et hébergement (par exemple) sur la petite baie de Jansom… Séjour éventuel à Koh Samui : journée tranquille à la plage ou repérage de l'île en mobylette (prudence sur la route).

14e au 17e jour : séjour au choix entre Koh Tao ou Koh Pha Ngan (éventuellement Koh Samui, île plus fréquentée). Journées à la plage : et possibilité de faire quelques excursions à l'intérieur des terres à la découverte des panoramas, plongée, snorkeling…

18e jour : pour ceux qui veulent découvrir la côte d'Andaman (sauf en août, septembre à cause de la mousson), transit en bus depuis Surat Thani, direction Phuket. Arrivée à Phuket Ville (centre-ville plutôt « calme », mais accès direct en bateau vers Koh Phi Phi le matin) ou Patong Beach (choix de restaurants et de spectacles : quartier « chaud » en nocturne) au choix.

19e et 20e jours : découverte de Phuket. Choix d'excursions sur la plus grande île de Thaïlande ou dans les environs proches, « l'île aux Coraux », journée entière de plongée et de baignade ; découverte en bateau de la baie de Phang Nga, à proximité de Phuket ; excursion « jungle et aventure » dans le parc national de Phra Thaeo, avec halte au bord de la splendide cascade de Ton Sai ; virée de deux jours à Koh Phi Phi (plongée sous-marine) avec une nuit en guesthouse sur place ; sorties nocturnes sur Patong Beach : soirées cabaret, dîner au restaurant… Cette avant-dernière étape peut être remplacée par une découverte de Krabi et de ses environs : mais Krabi, bien que possédant des sites superbes – plages de Rai Leh, Phra Nang et Ton Sai –, n'offre pas le même choix d'activités, de jour comme de nuit ! Un circuit en boucle entre Phuket, Koh Phi Phi, Krabi, baie de Phang Nga et retour à Phuket peut être envisagé (à la belle saison, c'est-à-dire d'octobre à mars), mais exigerait quatre à cinq jours minimum !

21e jour : retour à Bangkok. Transit en avion ou en bus dans la nuit du 20e au 21e jour. Dernière journée dans la capitale : achats au Chatuchak Market ou au Lumpini Market ou balade en ville ; panorama de la capitale depuis le 84e étage du Baiyoke Building ; massage traditionnel au Wat Po ; sortie « relax » sur Khao San (dîner dans la rue) et transit jusqu'à l'aéroport de Suvarnabhumi.

Séjours thématiques

Kanchanaburi et région Nord : rando et culture (15 à 21 jours)

Bangkok : 1er au 2e jour. Arrivée à l'hôtel. Découverte de la ville : descente en vedette de la rivière Chao Phraya ou balade en long tail boat au fil des klongs. Visite possible de plusieurs temples ou musées : Wat Phra Kaew/Musée national/Wat Pho et Wat Arun – le « Temple de l'Aube ». École de massage traditionnel dans l'enceinte du Wat Po. Choix de restaurants sur Sukhumvit ou Silom. Transit vers Kanchanaburi le 2e jour (train ou car).

Kanchanaburi : 3e au 5e jour. Excursion de deux jours dans l'un des quatre parcs naturels. Les deux plus éloignés sont sans doute plus authentiques (agence locale de tourisme). Visite du fameux pont de la rivière Kwai (en ville). Circuit en train sur la voie ferrée. Puis transit direct possible vers Sukhothai (en bus) ou Ayutthaya, avec étape à Bangkok (train éventuellement et bus).

Ayutthaya : 6e au 7e jour. Étape à Ayutthaya : découverte (d'une partie) des vestiges historiques situés dans la ville même. Visite éventuelle du musée. Cependant, quitte à choisir entre Ayutthaya et Sukhothai, le second site est plus dépaysant et permet déjà de se rapprocher de Chiang Mai (à mi-parcours).

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Danseuse traditionnelle

Sukhothai : 8e au 9e jour. Étape à Sukhothai : visite du parc historique classé à l'Unesco (à 30 minutes en bus du centre-ville). Nuit de repos en guesthouse conviviale. Transit en car vers Chiang Mai.

Chiang Mai – première étape : 10e au 11e jour. Découverte de Chiang Mai : balade dans la vieille ville, marché Warorot, et organisation du trekking avec une agence (si la question n'a pu être réglée à l'avance). En fin de journée, balade dans le quartier de Moon Muang (choix de cafés, bars et petits restos) et dîner spectacle (Khantoke) « Old Chiang Mai Cultural Center », par exemple.

Région Mae Sariang-Mae Hong Son-Pai : 12e au 14e jour : randonnée de 2 à 3 jours sous la responsabilité d'un guide local. Choix d'activités (entente préalable sur le parcours, en détail, avec le guide en question) : randonnée en forêt, rafting sur radeau de bambou (sauf en période de crue !), balade à dos d'éléphant (généralement de 1 à 2 heures environ). Le soir, bivouac en forêt ou étape dans un lodge. C'est l'occasion de prendre contact avec différentes ethnies montagnardes de cette région encore sauvage.

Pai : 15e jour. Découverte de cette sympathique bourgade du nord-ouest. Détente et repos bien mérités en *guesthouse*. Sortie au café. Retour à Chiang Mai le lendemain matin (3 à 5 heures de transit : réserver la veille).

Chiang Mai – deuxième passage : 16e au 17e jour. Visite de temples la journée (le choix est vaste). Achats au Night Bazaar en début de soirée. Marché d'artisanat chaque dimanche à la Porte Tha Phae. Excursion d'une matinée au Doi Suthep (panorama sur la ville par temps clair). Soirée : match de boxe thaïe ou restaurant le long de la rivière Ping.

Lampang : 18e au 19e jour. Étape éventuelle pour une visite organisée au « Thai Elephant Conservation Center » : démonstration de dressage des éléphants (plutôt en matinée) pouvant être suivie de la découverte du fameux Wat Phra That Luang (l'après-midi). Balade en calèche à chevaux possible dans le centre-ville (intérêt relatif). Retour de nuit à Bangkok (en train depuis Chiang Mai ou Lampang ; billet à réserver à l'avance, dans les deux cas, si on veut une couchette).

20e et 21e jours : une journée ou deux à faire des achats et sortir à Bangkok avant de prendre l'avion.

Variante : poursuite du voyage vers le Laos

Étape à Chiang Rai : 18e jour. Sortie au restaurant ou balade au Night Bazaar de Chiang Rai, moins fourni que celui de Chiang Mai, mais aussi plus facile d'accès. Dîner sur place éventuellement.

Transit vers Chiang Khong : 19e et 20e jours. Trajet en car dans la matinée et étape au bord du Mékong en face de Houay Xai. Passage de la frontière l'après-midi ou le lendemain matin… Au Laos, descendre le Mékong en bateau vers Pak Beng ou Luang Prabang. On peut désormais obtenir son visa de 30 jours à la frontière du Laos.

Région Nord et Triangle d'Or : rando et culture (15 à 20 jours)

Bangkok : 1er au 2e jour. Arrivée à l'hôtel. Découverte de la ville : descente en vedette de la rivière Chao Phraya ou balade en *long tail boat* au fil des *klongs* (pas d'embouteillage). Visite possible de plusieurs temples ou musées (Wat Phra Kaew ; Musée national ; Wat Pho ; Wat Arun – le « Temple de l'Aube »). École de massage traditionnel dans l'enceinte du Wat Po. Choix de restaurants à Sukhumvit. Transit vers Ayutthaya le 2e jour (train ou car).

Ayutthaya : 2e et 4e jours. Découverte des vestiges historiques situés dans la ville même. Visite du musée. Cependant, s'il faut choisir entre Ayutthaya et Sukhothai, le second site est plus dépaysant et il permet également de se rapprocher de Chiang Mai.

Sukhothai : 5e et 6e jours. Visite tranquille

Éléments sous droits d'auteur

du parc historique (à 30 minutes de transit du centre-ville). Nuits de repos en *guesthouse* « de rêve », noyée dans la végétation d'un jardin tropical. Transit en bus vers Chiang Mai l'après-midi du dernier jour ou le lendemain matin.

Chiang Mai – premier passage : 7e jour. Prise de contact avec la ville et organisation des randonnées (comparer entre deux ou trois agences) si la question n'a pu être réglée à l'avance. En fin de journée, balade au Night Bazar ou dans le quartier de Moon Muang (choix de cafés, bars et petits restos). Dîner.

Doi Inthanon : 8e et 9e jours. Trekking dans le parc national suivi le lendemain d'un transit vers Mae Hong Son avec étape éventuelle à Pai.

Région Mae Sariang-Mae Hong Son : 10e au 12e jour. Trekking de 2 à 3 jours sous la responsabilité d'un guide local. Choix d'activités (entente préalable avec le guide en question) : randonnée en forêt, rafting avec radeau de bambou (!), balade à dos d'éléphant. Le soir, bivouac en forêt ou étape dans un « lodge ». Occasions de contact avec différentes ethnies montagnardes de cette région encore sauvage (contact possible avec Guy Gorias, pour un rafting de 2 jours entre Pai et Mae Hong Son).

Pai : 13e jour. Découverte de cette sympathique bourgade du nord-ouest. Détente et repos bien mérités en guesthouse. Retour à Chiang Mai le lendemain matin.

Chiang Mai – deuxième passage : 14e et 15e jours. Visite des temples (le choix est vaste) et Night Bazaar (artisanat). Excursion au Doi Suthep (temple et panorama). Marchés locaux à proximité de la porte de Tha Phae. Sortie nocturne : match de boxe thaïe ou night-clubs des grands hôtels. Journée au village de Mae Sa (Elephant camp ; Snake farm).

Chiang Rai et Triangle d'Or : 16e jour. Départ en bus dans la matinée pour Chiang Rai (proche de la frontière nord de la Thaïlande). Panorama du Triangle d'Or à Sop Ruak, région mythique où certaines ethnies montagnardes font encore pousser le pavot (ne pas s'y aventurer seul, au hasard). Visite instructive du « Hall of Opium » (en face de l'hôtel Anantara). Promenade éventuelle en bateau sur le Mékong, aux confins du Laos et du Myanmar. Nuit à Sop Ruak ou à Mae Sai. Transit retour le lendemain vers Chiang Mai ou directement vers Lampang.

Lampang : 17e et 18e jours. Étape éventuelle. Visite organisée au Thai Elephant Conservation Center : démonstration de dressage des éléphants au travail forestier (en matinée) suivie de la découverte du fameux Wat Phra That Luang (l'après-midi). Balade en calèche à chevaux possible… Soit retour direct à Bangkok (depuis Chiang Mai ou Lampang) en avion ou en train de nuit (billet à réserver à l'avance, dans les deux cas).

19e et 20e jours à faire des achats et sortir dans Bangkok avant de prendre l'avion.



© AUTHOR'S IMAGE

Sanctuaire dans la province de Chiang Rai

Éléments sous droits d'auteur

Détail du temple Chaï Mongkhon dans la région de Chiang Mai.

© S.NICOLAS - ICONOTEC

Phuket, Krabi (Rai Leh) et Phang Nga (15 jours environ)

Bangkok : 1er et 2e jours. Découverte et visite des temples ou musées en se déplaçant par bateau le long de la rivière Chao Phraya (Wat Phra Kaew ; Wat Pho ; Musée national ; Wat Arun…). Balade en remontant les klongs à bord des fameux *long tail boats*. Séance de massage traditionnel à l'école du Wat Po. Sorties nocturnes : virée dans le quartier de Khao San (choix de cafés et de petits restaurants) ou d'autres quartiers plus « chauds », bien connus. Transit, au choix, vers Rayong ou Trat (demi-journée).

Bang Saphan : 3e et 4e jours. Excursion « dynamique » dans la région environnante ou séjour relax à l'hôtel… (voir chapitre consacré à cette localité).

Phuket : 5e au 7e jour. En journée, visite des différents parcs d'attractions de l'île. Découverte des plages de la côte Sud, au caractère plus « autochtone ». Sorties nocturnes à Patong Beach pour se faire une idée de l'ambiance. Match de boxe thaïe à Phuket Town. Transit en bateau vers Koh Phi Phi le lendemain matin.

Koh Phi Phi : 8e et 9e jours. Plage ou excursion en bateau le matin (négocier le tarif au mieux). Randonnée autour de l'île (en passant par le point culminant : panorama en fin d'après-midi) ou farniente à la plage l'après-midi ; restaurant et animation sur la plage du village le soir.

1re variante : séjour de rêve à Rai Leh

Krabi : 10e jour. Transit en bateau de Koh Phi Phi vers Krabi le matin (possible en dehors de la période de mousson). L'après-midi, découverte des environs de la plage d'Ao Nang en mobylette. Nuitée à Krabi Town (de préférence, pour les petits budgets) ou Ao Nang.

Rai Leh : 11e et 12e jours. Transit en bateau local depuis Ao Nang ou depuis la rivière de Krabi (deuxième solution plus paisible). Séjour dans le cadre admirable de Rai Leh, au milieu des falaises colorées.

Retour à Krabi : 13e jour. Transit vers Phuket (aéroport), vers Bangkok (bus) ou vers Surat Thani (bus) pour se rendre éventuellement à Koh Samui.

Surat Thani : une demi-journée (et une nuit, éventuellement) dans cette ville de passage assez peu touristique en fait (attention aux vols de bagages !).

2e variante : découverte de la Baie de Phang Nga

Phuket : 10e jour. Transit retour à Phuket. Découverte des plages en mobylette, l'après-midi (prudence sur la route). Sortie restaurant en soirée. Nuitée à Phuket Town (choix de restaurants ; ambiance tranquille) ou Patong Beach (choix de restaurants ; ambiance « animée »… bars et night-clubs).

Baie de Phang Nga : 11e et 12e jours. Transit vers la bourgade de Phan Nga et préparation de l'excursion du lendemain. Excursion (le matin) en barque de pêche (visite guidée en bateau à moteur au milieu des îlots) ou kayak de mer dans un décor féerique de falaises et de mangrove… Visite d'un village de pêcheurs, bâti sur pilotis (restaurant et même possibilité d'hébergement sur place). Transit en bus : retour vers Phuket ou découverte de Krabi…

Retour à Phuket (ou étape à Krabi) : 13e jour. Retour vers Bangkok (avion ou bus) ou transit vers Surat Thani (bus) pour se rendre éventuellement à Koh Samui.

3e variante : prolongation du séjour à Koh Samui ou Koh Tao…

Surat Thani : étape d'une demi-journée (et une nuit, éventuellement), le temps de prendre contact avec l'agence qui doit assurer le transit bus + bateau vers Koh Samui, Koh Pha Ngan ou Koh Tao…

Retour à Bangkok, 14e et 15e jours : une journée ou deux avant le départ pour la France. Achats éventuels dans les magasins (vêtements, soierie ou autre artisanat). Un dernier massage de relaxation au Wat Po (entre 9h et 17h) ou une balade à Chinatown, quartier situé entre la gare centrale de Hua Lampong et la rivière Chao Phraya.

Koh Samui, Koh Pha Ngan et Koh Tao (14 à 17 jours)

Au préalable, il faut savoir que la période de fin octobre à début décembre est franchement déconseillée pour un séjour dans les îles Koh Samui, Koh Pha Ngan et Koh Tao à cause des précipitations abondantes en cette saison : ce qui empêche de profiter des plages, attrait principal du secteur. Se reporter aux parties destinées à ces 3 îles pour choisir l'endroit exact où poser votre serviette !

Éléments sous droits d'auteur

Il faut savoir que Koh Samui sera l'île pour les sorties, les discothèques, le shopping et les restaurants ; Koh Pha Ngan sera l'île pour le farniente, le soleil, la bronzette et, si vous êtes présent au bon moment, les Full Moon, Half Moon et Black Moon Parties ; et Koh Tao sera l'île pour la plongée sous-marine et le snorkeling.

Religion et histoire : le royaume de Siam (15 à 20 jours)

Ci-après, nous vous proposons de découvrir la Thaïlande en privilégiant son aspect historique. L'ancien royaume de Siam, d'une grande densité culturelle, peut être considéré comme le trait d'union entre les civilisations de l'Inde et de la Chine. Tôt indianisé par des marchands qui introduisirent le brahmanisme puis le bouddhisme, le Siam a bénéficié des apports artistiques des peuples descendus par vagues migratoires successives des confins méridionaux de la Chine… Ce brassage offre de nos jours un panorama ethnique des plus fascinants dans le Sud-Est asiatique. Nous proposons un itinéraire indicatif, qui traverse le pays en remontant son histoire.

Bangkok. 1er au 3e jour. La richesse architecturale de cette ville mêle histoire et modernité. Quelques joyaux dont le Wat Phra Kaew (abritant le Bouddha d'Emeraude), le Grand Palais et le Wat Pho (temple du Bouddha couché). D'autres lieux méritent une visite, comme le Wat Arun (temple de l'Aube), le Lak Muang (pilier fondateur de la ville) et enfin, les temples Wat Benchama Pobit et Wat Suthat. Si vous avez le temps, la maison de Jim Thompson vous donnera un aperçu de l'artisanat thaï, et le Musée national vous offrira un panorama assez complet de l'art provenant de toutes les régions du pays.

Nakhom Pathom-Ayutthaya. 4e jour. Compter une heure de bus de Bangkok à Nakhom Pathom et une heure de plus jusqu'à Ayutthaya. Nakhom Pathom fut au centre du premier Etat môn indianisé. Le Phra Pathom Chedi y est installé, remarquable par sa hauteur de 127 m. Sur la route d'Ayutthaya, le Phra Phut Thamon Thon mérite également une halte pour la statue du Bouddha debout (40 m).

Ayutthaya. 5e et 6e jours. Cette ville qui était la capitale du royaume de Siam à son apogée (1350-1767), est à présent classée au patrimoine mondial de l'humanité. Balade à travers les ruines à la découverte des anciens temples : Wat Phra Si Sanphet, Wat Mongkon Bophi et bien d'autres. De jolis temples plus actuels dans les alentours. En périphérie de la ville, Bang Pa In, ancienne résidence d'été des rois.

Saraburi-Lopburi. 7e jour. Visite du Wat Phra Puttabaat (près de Saraburi), l'un des six temples royaux du pays, célèbre pour abriter une empreinte du pied de Bouddha. À Lopburi, ancienne cité khmère, on peut apprécier toute l'influence du royaume khmer d'Angkor sur l'art siamois, notamment dans les temples de Phra Pang Sam Yot et Phra Si Ratana Mahathat. Cette ville a reçu les ambassadeurs envoyés au Siam Louis XIV.

Kamphaeng Phet-Phitsanulok. 8e et 9e jours. Compter 2 à 3 heures de transit de Lopburi à Kamphaeng Phet, puis environ 2 heures jusqu'à Phitsanulok. Kamphaeng Phet était un poste de défense avancé du royaume de Sukhothai. Plusieurs beaux temples s'élèvent au-dessus de la rivière Ping, dont le Wat Phra Borom Mahathat, le Wat Phra Keo (centre-ville) et un sanctuaire khmer, le San Phra Isuan. Phitsanulok détient l'une des statues de Bouddha les plus vénérées en Thaïlande.

Sukhothai. 10e et 11e jours. À 1 heure de route de Phitsanunlok, Sukhothai est un des joyaux architecturaux de la Thaïlande. Ancienne province khmère conquise par les Thaïs et devenue l'emblème de la fondation du premier grand royaume de Siam. Les vestiges sont dispersés à l'intérieur d'un vaste parc historique, à une demi-heure de bus de la ville moderne. Une visite des temples s'impose : Wat Si Sawai, temple shivaïte khmer transformé en sanctuaire bouddhiste, ou Wat Si Chum, le plus grand de tous, entouré de murailles et de douves. Le Wat Saphaan Hin est accessible par un sentier et un escalier dallé.

Lampang-Lamphun. 12e jour. Compter 3 heures entre Sukhothai et Lampang. Une heure ensuite pour se rendre à Lamphun. Lampang est située dans une région d'exploitation traditionnelle de teck, et ses temples se distinguent par une structure principale en bois. Le Phra That Lampang Luang est un chef-d'œuvre de l'art « Lanna », et le Wat Si Chum est de style birman. Lamphun est aussi une très ancienne capitale d'un royaume Môn. Son plus beau monument est le temple Phra That Haripunchai, construit en 1044.

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Offrande de fleurs lors d'une cérémonie bouddhiste.

Chiang Mai. 13e et 14e jours. À 1 heure de route depuis Lamphun. Découverte de cette autre grande cité de l'histoire thaïe, dans un paysage de petites montagnes à la végétation luxuriante et aux étroites vallées rizicoles. Un mélange impressionnant de différents styles et influences : Wat Bupparam, de style birman ; Wat Chiang Man, typique du Nord. Le Wat Phra That Suthep surplombe la ville à 1 670 m d'altitude. Cette ville, appelée « Rose du Nord », mérite qu'on s'y attarde, en dehors des temples, pour visiter ses marchés. Excursions diverses dans les environs.

Nan. 15e et 16e jours. Environ 6 heures de bus depuis Chiang Mai. La vallée de Nan, à l'est de Chiang Mai, a aussi une histoire riche, ayant subi la domination de divers royaumes : birman, lao et finalement siamois dans les années 1930. Ainsi, la capitale de la province, Nan, reflète le brassage de cette région frontalière avec le Laos : le Musée national, le Wat Phumin et le Wat Hua Khuang en témoignent.

Phrae. 17e jour. Environ 3 heures depuis Nan. Entre Nan et Phrae, visite intéressante du site de Phrae Muang Phii : « la terre des fantômes ». L'érosion naturelle a donné naissance à des formes étonnantes, à l'origine de diverses croyances. La ville de Phrae a été fondée au XIIe siècle, par les seigneurs thaïs. De beaux temples : le Wat Luang (parfois recouvert de soie selon la coutume des Thaïs Lu) ou le Wat Phra Nawn.

Bangkok. 18e au 20e jour. Retour sur Bangkok, possible en avion depuis Lampang (1 heure 20 de vol), ou en train de nuit (depuis Lampang ou Chiang Mai), ou en bus depuis Phrae (environ 9 heures de route, la nuit). Il peut être utile de garder deux journées disponibles, consacrées aux visites et achats divers dans la capitale, avant le départ.

Séjour nature pour sortir des sentiers battus (15 jours environ)

Bangkok : 1er jour. Petit tour rapide de la capitale, découverte et visite d'un des nombreux temples ou du Musée national, balade en bateau le long de la rivière Chao Phraya. Séance de massage traditionnel à l'école du Wat Po. Train de nuit jusqu'à Surin.

2e au 5e jour. Excursions « dynamiques » dans la région de Surin en louant une voiture pour vous déplacer plus facilement. Visite des temples khmers non loin de la frontière cambodgienne, découverte des ateliers de soie, visite du camp d'éléphant de Ban Ta Klang. Partez à la découverte du grenier de la Thaïlande et de ses rizières.

6e au 8e jour. Transit en bus jusqu'à Udon Thani. La visite se poursuit dans le nord-est de la Thaïlande, l'une des régions les moins touristiques du pays. Journée à Nong Khai à la frontière laotienne, marché frontalier, balade sur le Mékong, nuit en guesthouse le long du fleuve. Trajet jusqu'au parc national Nam Nao ou Phu Kradueng. Pour ce dernier, la « grimpée » est assez sportive, mais une fois sur place, tout semble paisible et magnifique.

9e jour. Transit jusqu'à Phitsanulok, visite de la fonderie de Bouddha et du Wat Mahathat. Soirée au night market.

10e au 12e jour. Départ pour la région de Mae Sot et randonnée dans les environs notamment au parc d'Umphang. Baignade dans les cascades, rafting, descente en radeau de bambou, balade à dos d'éléphant, tout est possible. Le parc éloigné des axes majeurs offre une sensation d'isolement, dépaysement garanti.

13e au 15e jour. Transfert vers Ayutthaya pour visiter les temples de l'ancienne cité royale, puis minibus jusqu'à Kanchanaburi. Arrêt obligatoire au pont de la rivière Kwai, compter 1 journée et demie de randonnée dans le parc national Erawan ou Sai Yok Noi pour admirer les chutes d'eau. Train ou bus jusqu'à Bangkok, détente dans la capitale jusqu'au transfert en avion.

Éléments sous droits d'auteur



DÉCOUVERTE

Plage de la région de Krabi.

© CALI - ICONOTEC

Documents sous droits d'auteur

La Thaïlande en 20 mots-clés

Bonjour

Naturellement, le premier mot à dire quand on arrive quelque part, surtout si on a besoin de quelque chose, est : *Sawat'dii Khap* (de la part d'un homme) ou *Sawat'dii Khaa* (de la part d'une femme). Cela fera toujours meilleure impression que *Good morning* ou *Hello* comme n'importe quel touriste. C'est l'occasion de faire « une première bonne impression ». Vous l'accompagnerez bien vite d'un autre mot d'importance essentielle : merci ! La moindre des choses à dire quand on vous donne une information ou vous propose quelque chose qui peut vous intéresser (ou pas) est : *Kop' Koun Khap* (si vous êtes un homme) ou *Kop' Koun Khaa* (si vous êtes une femme). Prononcé avec le sourire, c'est une marque de déférence fort appréciée.

Bonzes

Ce mot désigne la communauté des moines bouddhistes partout en Asie, mais leur importance sociale est prépondérante en Thaïlande. Tous les hommes, enfants ou adultes, peuvent effectuer une retraite religieuse durant une période variable de leur existence avant de réintégrer la société civile. Cet ordre religieux est profondément respecté par le petit peuple, et le roi lui-même compte sur leur influence. Malheur à ceux qui oseraient leur faire offense !

Conduite routière

Officiellement à gauche. En réalité, là où ça passe : au milieu, à droite ! Les camions en particulier sont dangereux, car pressés, ils ne prennent pas le temps de « faire des politesses » ! En principe, la vitesse est limitée à 60 miles/h (environ 90 km/h), mais la notion de responsabilité face à l'accident de la route est différente en Asie et en Occident. Couper une ligne jaune continue ou doubler dans un virage ne pose pas de problème à un conducteur pressé. Mais la circulation siamoise est « relativement fluide », sauf à Bangkok où se frayer un passage au long des avenues tient du miracle. Les touk-touk (taxis à trois roues) zigzaguent comme des fous entre les files de voitures, et les piétons doivent courir pour survivre dans cette véritable « jungle » ! Et il est vrai que les accidents, notamment de moto, sont assez fréquents. Faites attention ! Il faut savoir que beaucoup de conducteurs n'ont pas d'assurance et que le permis de conduire est une formalité sans réelle importance en Thaïlande.

Corruption

Le sujet de conversation à éviter en public. C'est un mal endémique en Thaïlande. Quelques grandes familles se partagent les postes et les profits. Les militaires ne sont pas en reste. Ainsi, par exemple, à la mort du général Sunthorn, son compte en banque était crédité de 150 millions de dollars ! Ce qui est un bel exploit avec un salaire de 1 100 dollars par mois ! Un de ses amis, pour justifier cette fortune colossale, a déclaré tout bonnement que feu Sunthorn était très économe et ne buvait que du whisky bon marché quand il sortait. C'est dire l'impunité et l'arrogance de ce genre d'individus. Mais, soyons réalistes : les pays occidentaux ne sont pas tout blancs non plus dans ce domaine.

Éléphant

Cette grosse bête débonnaire (apparemment) a longtemps été le symbole emblématique du pays. Les Thaïlandais le respectent et l'adorent. Il y a pour cela des raisons sacrées et des raisons historiques : l'éléphant incarne une divinité hindouiste ; il fut également la monture de guerre préférée des rois de Siam ; enfin ce puissant animal a longtemps été utilisé dans les chantiers forestiers thaïlandais pour déplacer de lourds troncs d'arbres (plus maintenant) et il sert encore tous les jours à promener les *farangs* dans les forêts du Nord… Ce fidèle serviteur de l'homme bénéficie d'un statut privilégié en Thaïlande : la retraite à 60 ans (parfaitement !). Le dressage des jeunes commence toutefois vers 5 ou 6 ans. N'oublions pas le festival consacré aux éléphants dans la ville de Surin (Isaan) chaque année, à la mi-novembre. C'est l'occasion d'une grande fête !

Éléments sous droits d'auteur

Farang

En Thaïlande, ce mot désigne les Occidentaux. Adopté par tous, y compris par les étrangers eux-mêmes, il n'est pas péjoratif. Cela proviendrait de l'appellation Farang-tset qui fut donnée aux Français arrivés en Thaïlande au siècle de Louis XIV… Il aurait été ensuite attribué à tous les étrangers à la peau blanche et au long nez. Le mot se prononce quasiment comme si le R était un L.

Générosité

D'une manière générale, les Thaïlandais se montrent généreux quand l'occasion de rendre service se présente. Cependant, les touristes en groupe n'ont peut-être pas souvent l'occasion de s'en apercevoir contrairement aux voyageurs solitaires plus à même d'en bénéficier. Nous ne parlons pas ici des commerçants, entremetteurs, profiteurs et rabatteurs en tout genre, qui doivent d'abord s'occuper de leurs intérêts. Ces derniers sont blasés par les contacts fréquents avec des touristes de tout poil !

Karaoké

Ce type de distraction très couru en Thaïlande s'est développé sous l'influence des Japonais et des Coréens, semble-t-il. Cela se déroule dans un bar, un restaurant ou un salon privé (dénommé alors « VIP »). Toute personne présente en exprimant le désir peut donc s'emparer du micro pour chanter, tant mal que bien mais avec un bel enthousiasme, les paroles du dernier « tube » à la mode qui défilent sur un écran vidéo. On aime ou pas… En tout cas, ça défoule !

« Mai pen rai ! »

Littéralement, dans la bouche d'un Thaïlandais : « ce n'est pas grave », « pas de quoi s'inquiéter », « ça va s'arranger »… Bref : laisser faire et avoir confiance, quelles que soient les difficultés. Tout ça, c'est très « folklorique » et ça peut faire sourire quand on n'est pas impliqué dans une affaire fâcheuse ! Quand il y va de sa vie – comme dans le cas de la conduite routière – l'Occidental en voyage à travers la Thaïlande ne rigole plus du tout ! Le « mai pen rai » ancestral du paysan impuissant accablé par l'adversité a fait place à une sorte de laxisme généralisé qui frise le « je-m'en-foutisme » pur et simple : une manière bien commode de fuir ses responsabilités devant les conséquences d'un acte irréfléchi. Bref, ouvrons l'œil et gare à ce qui pourrait nous arriver : en Orient, tout est possible !

Marchés

Chaque ville de Thaïlande possède souvent plusieurs marchés quotidiens : centre-ville, gares routières, bord du fleuve ou zone portuaire… Ne pas manquer les nombreux marchés de Bangkok ou de Chiang Mai (artisanat, vêtements, nourriture, fleurs…).



© ATAMU RAHI - ICONOTEC

Chaque ville de Thaïlande possède plusieurs marchés quotidiens où sont vendus fruits et légumes.

Éléments sous droits d'auteur

La plupart des villes d'Asie possèdent un marché traditionnel qui mérite une visite. Dans la région Nord de la Thaïlande, les villageois des ethnies montagnardes viennent régulièrement s'approvisionner et vendre leur production en ville.

Monarchie

En Thaïlande, la monarchie est constitutionnelle. Comme en Grande-Bretagne, le monarque ne détient pas un pouvoir exécutif réel. Celui-ci est confié au Premier ministre, dont les méthodes de gouvernement sont contrôlées (en principe) par les votes d'une Assemblée législative. Cependant, le roi de Thaïlande conserve un grand pouvoir moral aux yeux de ses sujets qui lui sont dévoués corps et âme. De plus, il a autorité sur l'ordre ecclésiastique ou « Sangha » (l'ensemble des bonzes). Ses discours sont très écoutés et influencent l'opinion publique, ce qui permet de freiner les agissements moralement douteux de certains hauts magistrats… Le peuple lui en est d'ailleurs reconnaissant. Bref, il n'est pas toléré de critiquer (même pour plaisanter) le comportement du roi ou les agissements de sa famille. Il est considéré par son peuple comme un demi-dieu, donc sacré. Pour éviter tout malentendu préjudiciable, il est donc fortement conseillé d'aborder d'autres sujets de conversation !

Opium

L'opium constitue la base de différentes drogues, dont la morphine, l'héroïne et la codéine. Il faut 10 kg d'opium pour obtenir 1 kg d'héroïne. Officiellement, la culture du pavot n'existe plus en Thaïlande depuis 1959. Les tribus lahu, lisu, hsien et huang sont pourtant autorisées par l'État à en produire pour leur consommation personnelle. Ce commerce était contrôlé par les rescapés de l'armée du Kuo Min Tang réfugiés dans le nord de la Thaïlande à la suite de la révolution maoïste, d'une part, et par les rebelles shans en lutte contre le gouvernement militaire birman, d'autre part. Si l'activité du KMT en Thaïlande est déjà de l'histoire ancienne, le trafic organisé par les tribus shans persiste à l'heure actuelle, au « grand dam » des responsables politiques : la Thaïlande serait un lieu de passage pour la marchandise et un certain nombre de dignitaires thaïlandais « auraient été impliqués »… Pendant les transits en bus dans le Nord de la Thaïlande, il est recommandé de faire attention à ses bagages. Ces derniers peuvent faire l'objet « d'échanges » avant les contrôles de police et le risque est de se retrouver en possession d'un colis bourré d'opium. Pour les curieux, il existe un centre d'information spécialisé – « Hall of Opium » – installé juste à côté du fameux Triangle d'Or, à Sop Ruak, à l'extrême nord de la Thaïlande… La visite est instructive et mérite à elle seule une étape !

Prostitution

La prostitution en Thaïlande ne date pas du développement du tourisme au Pays du Sourire, loin de là. Mais avec l'avènement du tourisme de masse, le nombre de prostituées a inévitablement augmenté, même si les étrangers ne seraient impliqués « que » dans 20 % des transactions sexuelles à l'échelle du pays. Les Thaïlandais ont eux-mêmes des rapports fréquents avec les prostituées. Divers établissements, comme des salons

Pour en savoir plus sur la prostitution en Thaïlande

- ***Amours au Pays du Sourire – La Prostitution en Thaïlande***, d'Emmanuel Perve et Christopher Robinson, Editions Siam Book Planet. L'un des ouvrages les plus précis ayant été écrit sur le sujet. A base d'études et de témoignages, pour briser les tabous et les préjugés.
- ***La Mondialisation des industries du Sexe***, de Richard Poulin, Editions Imago (2005). Une étude plus globale, pour prendre de la hauteur.
- ***Pattaya Beach***, de Franck Poupart, Editions Blanche (2004). Bien plus qu'un simple roman sur la prostitution, un véritable chef-d'œuvre. Destins croisés, portés à l'écran par *Lady Bar*, dans une version édulcorée.
- ***Hello my Big Big Honey***, de Dave Walker & Richard Ehrlich, Editions Asia Books. Une vaste collection de lettres « d'amour » envoyées à des prostituées de Bangkok par leurs « clients » rentrés au pays, le tout suivi par une interview de ces demoiselles. Edifiant !

Éléments sous droits d'auteur

de massage, des karaokés, des bars « sing song », parfois des clubs, servent de contexte à ces rencontres. Selon les ONG, 77 % des hommes de plus de 18 ans ont recours à des professionnelles toujours pour une « bonne raison » : un contrat signé, une promotion, un gain à la loterie, voire la naissance d'un enfant ! D'ailleurs, dans des villes ou des villages où le touriste étranger est quasi inexistant, il y a toujours un *ban pouying*, une maison de filles, plus ou moins discrète. Toutes les classes de la population sont touchées par ce phénomène, y compris les milieux favorisés les plus éduqués. Pour lutter contre le Sida, et sous la pression occidentale, des campagnes d'information et de sensibilisation ont été mises en place, sans pour autant adopter un cadre juridique vraiment efficace : les pratiques quotidiennes semblent être pour longtemps encore au-dessus des nouvelles lois.

Riz

Céréale importée des Indes, devenue la nourriture de base de tout Asiatique. Il faut quatre mois pour obtenir une récolte. Il existe différentes variétés de riz. Leur nombre exact diffère selon les experts en agriculture. D'une manière basique, nous en voyons deux, principalement : la plante qui pousse ordinairement dans l'eau en un lieu appelé rizière, et l'autre qui pousse « pieds au sec », le plus souvent en zone montagneuse. Cette dernière est intéressante car elle donne, après un procédé de cuisson adéquat, ce que l'on appelle le riz gluant (affectionné par les habitants des campagnes de l'Isaan ou du Laos) ou *khao niaw* (en thaïlandais phonétique), ou encore *sticky rice* (en anglais). En tout cas, c'est très bon avec une petite sauce pimentée et ça tient au corps pour la journée !

« Same, same but different »

Expression couramment employée en Thaïlande, à propos de tout et de rien, et toujours avec une pointe d'humour ! Il s'agit donc de la copie de quelque chose, certes… mais originale tout de même ! Si, si c'est possible ! En tout cas, on fait semblant de le croire, et tout le monde rigole.

Sourire

« Pays du sourire » : un poncif trop souvent entendu à propos de la Thaïlande, où sourire semble en effet naturel en toute occasion. Il exprime, selon les circonstances, politesse,



© AUTHOR'S IMAGE

Femmes de la tribu Karen.

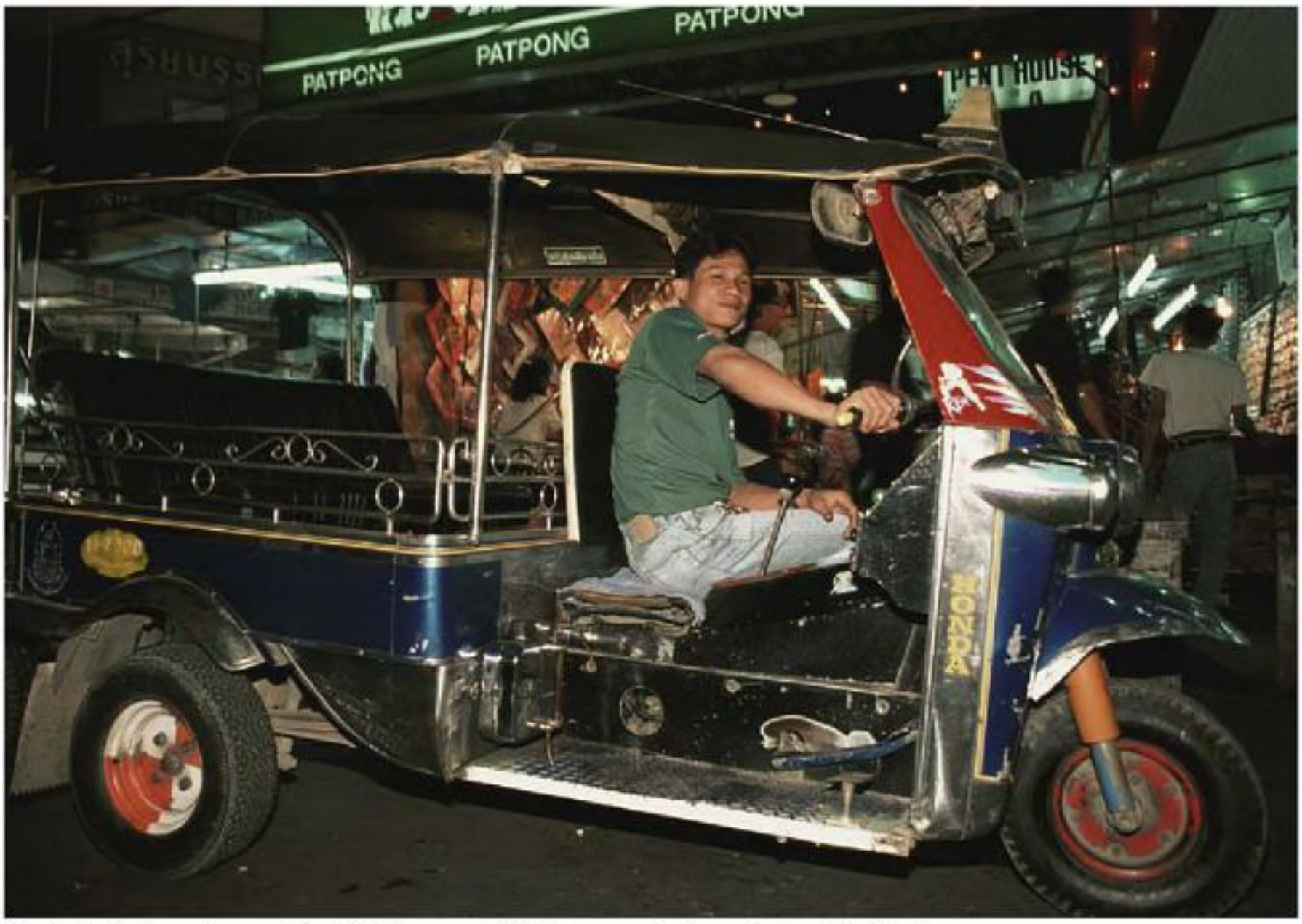
amusement, excuse, remerciement, complaisance ou même « dégagement en touche », quand une situation délicate est sur le point de devenir conflictuelle. Dans ce dernier cas, il s'agit avant tout de « sauver la face ». Attention, quand le sourire n'est plus, il faut se mettre en garde et réfléchir rapidement pour ne pas aggraver les choses : il est en effet primordial de ménager la susceptibilité des autochtones. Lorsqu'un Thaïlandais est vexé, il se referme sur lui-même et le dialogue est rompu ! Il faudra donc faire preuve de bonne volonté, de patience et… sourire ! Alors, miracle, les blocages disparaissent ! Quant au sourire commercial – une gentillesse apparemment spontanée qui se manifeste lorsqu'on s'apprête à faire un achat – ne pensez surtout pas être un client privilégié… C'est systématique ! Pour conclure, sachons que les Thaïlandais n'ont pas le monopole du sourire en Asie du Sud-Est : en vérité, les Cambodgiens et les Laotiens sont tout aussi souriants que les Thaïs.

Siam

On considère que l'ère siamoise débute avec l'apparition du royaume autonome de Sukhothai au XIIIe siècle. Le roi Ram Khamaeng créa les bases d'un Etat fort en développant le commerce et la diplomatie, en adoptant le bouddhisme Theravâda comme religion officielle et en créant le nouvel alphabet national.

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Touk-touk dans le quartier de Patpong, utilisé comme taxi partout en Thaïlande.

Après une suite mémorable de luttes guerrières, au fil des siècles, contre les peuples birmans et khmers, le royaume de Siam est parvenu à s'imposer jusqu'en 1939, année où il prit le nom de Thaïlande.

Touk-touk

Petit engin motorisé à trois roues utilisé comme taxi partout en Thaïlande (et même dans d'autres pays d'Asie). Son appellation coutumière vient du bruit caractéristique de l'échappement. Ces véhicules ont la particularité de se faufiler dans la circulation (avec un maximum de risques) pour tenter de parvenir le plus vite possible là où vous n'avez pas toujours demandé d'aller ! Cela étant dû, parfois, à une difficulté de compréhension de l'anglais par le chauffeur, mais surtout à l'appât du gain ! En effet, le chauffeur, en vous déposant à telle boutique ou tel hôtel, touchera sa petite commission… Même si ce moyen de transport est amusant, il faut parfois se méfier et toujours débattre du prix avant la course (le prix proposé est la plupart du temps gonflé).

Tsunami

Le tsunami est un phénomène destructeur qui ravage occasionnellement les côtes exposées à des secousses sismiques d'origine sous-marine. L'Inde, le Japon et l'Indonésie sont particulièrement exposés en raison de la proximité de foyers de secousses profondes au sein de l'écorce terrestre (tectonique des plaques). Les ondes de pression provoquées par un séisme sous-marin sont intégralement restituées à travers la masse liquide océanique (l'eau n'est pas compressible comme un gaz) et se propagent à grande vitesse vers les côtes où elles peuvent provoquer des dégâts considérables selon la configuration du rivage. Les zones côtières peu profondes sont particulièrement exposées, car elles génèrent des vagues déferlantes de plusieurs mètres de hauteur qui ravagent tout sur leur passage. Il existe cependant des zones protégées où ce phénomène ne peut logiquement pas se produire, du moins à notre époque géologique. En effet, jusqu'à preuve du contraire, le golfe de Thaïlande n'est pas concerné ! Ce qui explique que seule côte sud-ouest du pays ait été touchée par la catastrophe naturelle survenue le 26 décembre 2004 et non la totalité de la région côtière.

Wat

C'est l'appellation usuelle pour désigner un temple en Thaïlande. Et, il y en a beaucoup ! Le matériau de construction varie selon les époques : bois de teck, briques, blocs de grès ou de latérite pour les temps anciens ; béton pour les temps modernes.

Éléments sous droits d'auteur

Faire – Ne pas faire

Respecter absolument l'ordre religieux : ne pas critiquer ouvertement. Les images de Bouddha sont sacrées. Un respect total est dû aux moines, qui ne doivent pas être en contact avec les femmes. Certains sièges de bus leur sont réservés. Tenue décente et chaussures ôtées pendant les visites des temples. Attention aux séances photo trop démonstratives dans l'enceinte de lieux sacrés, un sujet tellement sensible que certains maladroits ont fini en prison !

Ne pas critiquer les offrandes de nourriture faites dans un temple ou placées devant une « maison des esprits » : on doit admettre que les esprits – désincarnés certes – se nourrissent en humant les aliments offerts. Se moquer pourrait avoir les pires conséquences !

Respecter absolument le roi et la famille royale : ne pas critiquer ouvertement. Ne porter atteinte à aucune représentation du roi (photo, billets de banque). Ne jamais dire de mal du roi, considéré comme un dieu vivant : il est sincèrement et profondément aimé de tous les Thaïlandais. Même si la Constitution ne lui octroie aucun réel pouvoir, son autorité morale est si grande qu'aucun gouvernement n'osera s'opposer à l'une de ses positions ou décisions. Et il faut se lever pendant l'hymne national au début d'une séance de cinéma.

Tabous corporels. Certaines parties du corps restent taboues : on ne doit pas toucher la tête, siège du Kwan, l'essence de vie. Les pieds constituent les parties les moins nobles du corps, à cause de leur contact obligé avec le sol : ne jamais montrer quelqu'un du pied et éviter de croiser ses jambes l'une sur l'autre, surtout en présence des moines… Sans parler d'appuyer ses pieds sur une table ! Ne pas désigner une personne du doigt. La main gauche, servant aux ablutions intimes (à défaut de papier hygiénique), n'est pas utilisée pour manger ni pour une poignée de main. Éviter les démonstrations d'affection en public : même les couples thaïs ne se donnent pas la main dans la rue.

Bonnes manières. Maîtrisez vos émotions et affichez la sérénité de votre âme par un sourire. Sourire pour remercier, d'une manière générale. Pour dire bonjour, faire précéder le prénom d'une personne d'un *Khun* de politesse (Monsieur ou Madame) s'il s'agit de quelqu'un d'important ou d'un invité. Les cadeaux ne s'ouvrent pas en public (pour ne pas donner matière à critique). En Thaïlande, tacitement, celui qui invite paie seul l'addition ; sinon la personne de rang social le plus élevé doit payer pour ne pas perdre la face. Ne jeter ni objet, ni nourriture (même si on peut voir certains Asiatiques le faire !). Les Thaïlandais ne comprennent pas certaines questions jugées « bizarres » posées par les étrangers… Mais ils essaieront de répondre si l'on se montre à la fois insistant et respectueux : la politesse est toujours payante au royaume de Siam.

Wai. Ce n'est pas seulement une manière de dire bonjour mais une véritable marque de respect, dont l'intensité est proportionnelle à l'inclinaison de la tête et du corps. On s'adresse à quelqu'un selon un protocole très précis. Dans le doute, éviter de prendre l'initiative, sauf en présence d'un moine, d'un vieux sage ou d'un officier administratif que vous voulez remercier. D'ailleurs, il n'y a pas de *wai* en retour, quand le statut social est trop différent : employés, serviteurs, enfants… Un sourire poli suffit. Et, dans le doute, préférez un franc merci : « *Khop khun Kap* » (homme) ou « *Khop khun khaa* » (femme). Le *wai* est employé aussi face à un objet sacré : statue de Bouddha ou temple. De nos jours, les chauffeurs se contentent souvent de klaxonner une fois !

Le nudisme est illégal en Thaïlande, et aucune plage n'est réservée pour le naturisme. Éviter donc les seins nus sauf peut-être dans les stations balnéaires vraiment touristiques : Phuket, Pattaya, Koh Samui (regarder autour de soi). Éviter les décolletés provocants et les épaules dénudées ; les shorts en ville (réservés aux enfants, aux ouvriers, voire aux mendiants). Éviter enfin la couleur noire pour une réception ou une cérémonie, elle est réservée au deuil.

Une paillote à Bonifacio, un resort aux Seychelles...
Les bonnes adresses du bout de la rue au bout du monde... www.petitfute.com

Survol de la Thaïlande

GÉOGRAPHIE

Situation

Située à 9 412 km de Paris, entre le 20e et le 6e degré de latitude Nord et entre le 98e et le 105e degré de longitude Est, la Thaïlande a la forme d'une tête d'éléphant, le front butant contre le Myanmar et la trompe descendant entre la mer d'Andaman (700 km de façade maritime) à l'ouest et la mer de Chine (1 900 km de façade maritime) à l'est. Le pays s'étend sur plus de 1 600 km du nord au sud et sur un maximum de 800 km d'est en ouest. Les pays frontaliers sont le Cambodge et le Laos à l'est, le Myanmar (ex-Birmanie) au nord et l'ouest et la Malaisie au sud, pour un total de 3 720 km de frontières terrestres. D'une superficie totale de 513 115 km², la Thaïlande est le plus vaste pays d'Asie du Sud-Est, d'une taille à peu près égale à celle de la France.

Relief

La montagne, recouverte de forêts, domine les régions Nord et Ouest et se situe dans le prolongement du massif himalayen. Elle est composée de massifs schisteux, calcaires et granitiques, et abrite le point culminant du pays, le mont Doi Inthanon, 2 595 m. À l'est, un plateau gréseux couvre près du tiers de la superficie totale du pays ; la végétation, assez pauvre, est composée de forêts et de savanes. La frontière entre la Thaïlande et le Laos est délimitée par le fleuve Mékong, alors que celle qui la sépare du Cambodge est marquée par les massifs montagneux de Dangrek et Khao Khieu. La zone du Sud-Est, entre la mer de Chine et le Cambodge, à la pluviosité exceptionnelle, a donné naissance à l'une des jungles les plus épaisses de toute la péninsule. On retrouve également une végétation luxuriante à l'extrême sud du pays, région surnommée la « Malaisie siamoise ». Cette flore recouvre les flancs des montagnes de calcaire primaire qui constituent les premières marches de la chaîne himalayenne. La partie méridionale de cette région comprend également de larges plaines propices à la riziculture. Enfin, la région centrale, autour de Bangkok, concentre 27 % de la population thaïe et s'étend sur 400 km du nord au sud, et de 100 à 150 km d'est en ouest. Le sol y est particulièrement fertile.

Hydrographie

L'eau est présente partout en Thaïlande, le réseau hydrographique est donc très développé et a joué un rôle essentiel dans l'essor de l'agriculture et des transports. De nombreuses rivières, au bord desquelles se sont installés des villages, descendent des montagnes du nord, grossissent et se regroupent pour former la *Mae Nam Chao Phraya*, à partir de laquelle d'innombrables voies navigables ont été exploitées.

CLIMAT

La Thaïlande, du fait de sa latitude et de l'influence des moussons sud-ouest et nord-est, jouit en toute saison d'un climat tropical humide. La distance du nord au sud-est est d'environ 1 900 km et le gradient de latitude de 15° environ au nord, Mae Sai, 20,5°N, au sud Betong 5,6°N. Ces éléments réunis confèrent à la Thaïlande un des climats les plus variés de l'Asie du Sud-Est. La mousson nord-est (novembre-décembre à février-mars) apporte de l'air frais et sec, la mousson sud-ouest (mai-juin à octobre-novembre) son cortège de pluies (les moussons déterminent les pluies qui, elles-mêmes, déterminent les saisons). On distingue, avec des différences de gradient thermique entre les régions, deux saisons en Thaïlande (certains disent trois saisons, la troisième étant une sous-partie de la saison sèche, surtout prononcée dans le Nord) :

Éléments sous droits d'auteur



© AUTHOR'S IMAGE

A Bangkok, Wat Arun au crépuscule, appelé "temple de l'aube" du nom de la déesse Aruna.

- **Saison sèche :** de novembre à avril.
- **Saison des pluies :** de mai à octobre.

Mais, depuis le début de la déforestation, aggravée ces 20 dernières années en Asie du Sud-Est, le climat a beaucoup changé, pour devenir extrêmement imprévisible. Il pleut parfois en saison sèche et en hiver, alors qu'il devrait faire moins de 20 °C à Chiang Mai, la température peut monter jusqu'à 28 °C.

Pluies

La durée exacte de la saison des pluies dépend des vents de mousson qui soufflent sur l'Asie… En général, les pluies débutent en juin et peuvent durer jusqu'à octobre. Les mois d'août et septembre sont en général très arrosés pour l'ensemble du pays, sauf dans l'archipel Koh Samui, Koh Pha Ngan, Koh Tao, situé dans le golfe de Thaïlande, où la mousson est décalée d'octobre à décembre.

- **Octobre est un mois de transition :** inondations parfois spectaculaires, notamment à Bangkok quand le fleuve *Chao Phraya* déborde. La montée des eaux est soudaine et laisse derrière elle de nombreux sans-abri. Maxima de précipitations à Phuket en mai et octobre, alors que le golfe de Thaïlande (Koh Samui) subit de fortes pluies en novembre. Plus on va vers le sud du pays, plus la saison des pluies s'allonge (et plus le gradient thermique est faible). Au nord (à Chiang Mai), la saison sèche peut commencer en octobre et se prolonger jusqu'en mai.
- **À l'approche de la mousson sud-ouest en mai-juin,** au moment où les températures sont les plus fortes, de violents orages peuvent éclater, et les pluies – appelées *mango rain* – sont diluviennes. Les Thaïlandais appellent cette période « la saison du diable », car c'est traditionnellement aussi l'époque des coups d'État et des révolutions. La saison des pluies en Thaïlande n'est habituellement pas aussi catastrophique que pour d'autres pays d'Asie, car même si certaines routes sont inondées et si les superbes plages tropicales deviennent tristes, il est toujours possible de circuler dans la majeure partie du pays et d'en apprécier les charmes.

Températures

Plus vous vous rapprochez de l'équateur, plus le gradient thermique est faible. Les températures journalières varient donc moins dans le Nord. Ainsi, au cours des mois les plus frais (de décembre à février, avec des températures moyennes situées entre 20 et 27 °C), la température peut approcher le 0 °C la nuit, en hauteur, dans les régions du Nord, alors qu'au cours de la journée, elle se maintient au-dessus de 25 °C. Notez que, pendant cette période, si les températures matinales sont voisines de 10 °C à Chiang Mai, partout ailleurs elles sont supérieures à 20 °C. Les mois les plus chauds sont avril et mai, avec des températures supérieures à 35 °C (et les 40 °C ne sont pas rares, surtout au nord).

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Enfants jouant dans les canaux.

En conclusion

La saison la plus agréable pour voyager en Thaïlande est naturellement la saison sèche pendant les mois les plus frais, de décembre à février (sauf à Koh Samui, où il pleut normalement plus en décembre-janvier). C'est également l'époque des floraisons, ce qui donne de somptueux paysages, notamment dans les vallées du Nord. Malheureusement, c'est aussi la saison de haute affluence touristique.

La chaleur des mois d'avril et de mai peut perturber votre séjour, surtout si votre destination est le Nord ou le Nord-Est. Les nuages de poussière qui accompagnent la saison sèche y sont permanents. Pour éviter les foules et la « saison du diable », vous pouvez choisir de voyager de mai à août en privilégiant le Nord, le Nord-Est, le Centre et Koh Samui.

Septembre reste un mois difficile presque partout et, suivant les années, les pluies peuvent se prolonger jusqu'à fin octobre entre Bangkok et le littoral sud-ouest. Si vous affectionnez les plages aux couleurs tropicales, les eaux limpides ou la plongée, la deuxième quinzaine de novembre est une garantie. Ceux qui auraient obtenu un séjour à bas prix pendant la saison des pluies à Phuket – entre mai et octobre – auront quelques chances de voir se succéder des journées ensoleillées entre des périodes de dépression pouvant durer deux à trois jours. Considérez également les vacances universitaires européennes et thaïlandaises (de mars à juillet), ce sont bien sûr les périodes de plus grande affluence. Les réservations sont impératives pour les périodes de haute fréquentation touristique, et notamment entre la mi-décembre et la mi-février, pour le nouvel an chinois (pleine lune fin février ou début mars) ou pour le nouvel an thaïlandais (situé du 13 au 15 avril).

ENVIRONNEMENT

Des campagnes de protection de l'environnement ont été lancées dans le royaume. L'un des objectifs est de lutter contre la mauvaise habitude des Asiatiques de jeter n'importe quoi n'importe où. On dénigre tellement le tourisme de masse (souvent à juste raison) qu'il faut parfois lui trouver des avantages ! En réponse aux plaintes de nombreux visiteurs étrangers devant la saleté de certaines villes et de leurs environs, certaines municipalités ont décidé de réagir : ainsi, Pattaya a fait d'énormes progrès, du moins en ce qui concerne la pollution visible. Plus spectaculaire encore, il y a encore une dizaine d'années, Koh Samui dont les plages étaient souillées de détritus divers est aujourd'hui une île impeccable de propreté. En revanche, dès qu'on s'éloigne des régions fréquentées par les touristes – sauf exception comme Yala dans le Sud – des sites magnifiques ont été souillés par quantité de bouteilles, papiers gras et emballages divers. Les Thaïlandais ne font pas preuve de mauvaise volonté, mais la nécessité de préserver la nature est un slogan encore assez nouveau pour eux. Maintenant que les autorités du pays ont pris conscience du phénomène, les choses devraient s'améliorer au fil du temps.

Parcs nationaux

Au cours des dernières décennies, plus de 70 sites sont devenus des zones protégées. Ces zones, maritimes ou terrestres, sont réparties sur l'ensemble du territoire de la

Éléments sous droits d'auteur

Randonnées dans les parcs

Éviter de partir seul à l'aventure. Par sécurité, deux personnes sont un minimum. Et il est conseillé de prévoir son itinéraire à l'avance, en réservant dans les différents lieux d'hébergement sur le parcours. Prévoir en détail l'équipement transporté dans un sac à dos qui ne devra pas être trop lourd. Un soin particulier devra être apporté aux chaussures et à l'équipement de pluie. Et penser que toutes les personnes de rencontre ne parleront pas forcément bien l'anglais.

Réservation à l'avance pour un hébergement sur place :

NATIONAL PARK
Division of Forestry Department
Thanon Paholyothin
✆ (02) 579 0529 – (02) 579 4842

ROYAL FORESTRY DEPARTMENT
Thanon Paholyothin ✆ (02) 579 1151

Thaïlande. Mais la faune et la flore de ce pays, toutes deux incroyablement diversifiées, ne sont pas forcément sorties d'affaire ; beaucoup d'espèces ne survivront pas à la déforestation massive qu'a subie le pays. La mode du tourisme vert est cependant arrivée à point nommé, pour essayer d'offrir un substitut de revenus à des régions survivant auparavant grâce à l'exploitation forestière. Ours noirs, tigres, oiseaux exotiques, serpents ou poissons multicolores sont aujourd'hui devenus autant d'entrées de devises potentielles. Il n'y a guère plus de trente ans, la forêt couvrait encore plus de la moitié du pays. Aujourd'hui, elle s'étend à peine sur 10 % du territoire, ce qui est insuffisant pour l'auto-entretien de son écosystème. Le premier parc naturel a été ouvert en 1962 (Khao Yai), et on en dénombre aujourd'hui 75 se partageant quelque 40 000 km². Une augmentation accompagnée d'une réelle prise de conscience écologique des pouvoirs publics, qui ont fait passer les surfaces de coupes légales de 4 800 à 380 km² par an.

Pour plus d'infos sur les parcs nationaux : *National Parks in Thailand*, de D. Gray, Communications Ressources, Bangkok 1991 : bonne tentative de description de la majorité des parcs nationaux de Thaïlande.

Écotourisme

Les responsables du tourisme cherchent à promouvoir la visite des grands parcs comme Doi Inthanon, Mae Ping, Khao Yai, Erawan ou Tarutao. Le tarif d'accès dans un parc national thaïlandais est habituellement fixé à 200 bahts pour un étranger. Des bungalows collectifs sont mis à la disposition des visiteurs, et il est souvent possible de faire du camping. Certains parcs disposent également d'un restaurant (ouvert pendant la saison touristique).

Info futées : pour s'assurer des services d'un ranger, prendre contact avec le département des fôrets royales (Royal Forestry Department).

Quelques parcs naturels

PARC NATIONAL ANG THONG (PARC MARIN)
Province d'Ang Thong, Koh Samuï
Des dizaines d'îles et d'archipels magnifiques, au large de Surat Thani et près de Koh Samui. Pour une visite, vous aurez l'obligation de vous faire prendre en charge par des spécialistes.

PARC NATIONAL DE KHAO YAI
Nakhon Ratchasima, Khorat
Pistes balisées. L'aîné des parcs nationaux-thaïlandais, et sans doute l'un des plus importants au monde.



© AUTHOR'S IMAGE

Plage sur l'île de Phi Phi Don.

Éléments sous droits d'auteur

Ouvert pendant la journée seulement, après l'adoption, en 1992, d'une mesure destinée à endiguer une trop grande affluence… ce qui devrait ménager les nombreuses espèces animales ayant élu domicile ici.

PARC NATIONAL DOI INTHANON

Chiang Maï

A environ 70 km de Chiang Mai.

Près de Chiang Mai, ce parc abrite le sommet le plus haut du pays, 2 565 m – sachez qu'il n'y fait pas chaud, quand il n'y pleut pas. Des tribus de montagnards habitent ces régions (H'mong et Karen). Vous y croiserez trois types de végétation, sans compter les cultures de l'homme – qui a pas mal fait des siennes dans la région ! Cascades magnifiques.

PARC NATIONAL ERAWAN ET SAI YOK

Parc National Erawan

Deux parcs dans la province de Kanchanaburi, au cœur de la vallée de la rivière Kwai. La trop célèbre chute d'eau du premier est impressionnante.

Des centaines de milliers de visiteurs vont donc lui rendre hommage tous les ans ; la grotte de Phratat est un autre passage obligé. Le second parc abrite – entre autres – des sites archéologiques du plus haut intérêt.

PARC NATIONAL HAT NOPPARAT THARA-KOH PHI PHI

Krabi

Presque 400 km² d'eau salée limpide, limpide… près de Krabi et des îles Phi Phi. Un véritable sanctuaire sous-marin qu'un tourisme exacerbé anéantirait. Sous l'eau vous attend, à la bonne saison, tout ce que vous avez toujours voulu voir autrement que par les caméras d'une certaine Calypso.

PARC NATIONAL KHAO CHAMAO-KHAO WONG

Rayong

A 71 kilomètres de ville de Rayong. Suivre Sukhumvit Road et tourner à droite à l'intersection Khao Din, kilomètre 274. Continuer sur 17 kilomètres pour atteindre le parc.

À 3 heures de Bangkok, deux étendues sauvages dans la province de Rayong. Vous êtes dans un véritable laboratoire à ciel ouvert pour les biologistes du monde entier. Le nombre de variétés de mammifères au kilomètre carré est ici incomparable. On peut y dormir – réserver de Bangkok –, mais vous risquez d'être la bestiole la moins adaptée à la forêt. Une expérience à ne pas manquer.

PARC NATIONAL KHAO SAM ROI YOT

Prachuap Khiri Khan

Presque 100 km² de collines au-dessus d'étendues marécageuses et de superbes plages. C'est magnifique. Des petits singes, des léopards, 300 espèces d'oiseaux différentes, et des moustiques, que de moustiques !

PARC NATIONAL PHU KRADUNG

Loeï

Pistes balisées. Au nord, nord-ouest du pays. Fermé de juin à octobre. Sur les hautes terres, à plus de 1 000 m d'altitude, dans la province de Loei. Des forêts, des sapins, des cascades, des animaux…

FAUNE ET FLORE

Protection de la nature

De nombreuses espèces ont été recensées en Thaïlande : plus de 295 types de mammifères et 900 sortes d'oiseaux, sans compter les insectes et les poissons. Malheureusement, certains animaux sont déjà en danger de disparition, et la création des parcs nationaux est une réponse insuffisante face à l'urbanisation galopante et au braconnage. Léopards, tigres, tapirs malais, rapaces et de nombreuses autres espèces sont directement menacées de disparition en raison de l'irresponsabilité et l'avidité des hommes. Les oiseaux sont chassés pour leurs plumages chatoyants mais aussi pour leur chair. L'éducation en matière d'écologie n'est pas la priorité en Thaïlande, et l'observation de certains spécimens devient difficile, même pour les scientifiques. Si cela continue, il faudra se contenter d'aller au zoo pour découvrir la faune « sauvage » de Thaïlande. Et même dans les zoos du reste, les animaux ne sont pas tranquilles : de véritables numéros de cirque sont organisés pour attirer la clientèle. Il n'y a plus qu'à souhaiter que ce pays se donne vraiment les moyens de faire respecter la protection des espèces menacées, conformément aux lois édictées.

Pour les passionnés d'ornithologie : *Bird Guide of Thailand*, de B. Legakul et E. Cronin, Karusapa Laprao Press, Bangkok (1974).

Éléments sous droits d'auteur



© AUTHOR'S IMAGE

Fleur de nénuphar.

Éléphants exploités

Si vous voyez un de ces jeunes pachydermes errer avec son maître en guenilles, ne soyez pas surpris. On en croise parfois en ville, même à Bangkok. Le jour, leurs gardiens les cachent au milieu de la broussaille des banlieues mais le soir, on les promène dans les rues pour mendier. Ces pauvres éléphants ont un bien triste sort. Trop jeunes, ils quittent leur province natale pour la pollution des grandes villes. Une fois arrivés à Bangkok, ils sont maintenus cachés dans des coins sordides et sont contraints de mener la même vie misérable que leurs maîtres, dans le bruit et la fumée. Beaucoup d'éléphanteaux deviennent fous, quand ils ne sont pas grièvement blessés par une voiture. La misère et la bêtise réunies : un véritable scandale !

Crocodiles vagabonds

Les inondations des mois de septembre et d'octobre sont, tous les ans, l'occasion d'une floraison d'articles sur les crocodiles des élevages. Ils sont plus de 100 000 en Thaïlande. Le centre du pays compte à lui seul plus de 55 000 spécimens d'eau douce et d'eau salée, installés dans les villes et les villages qui bordent le fleuve *Chao Phraya* (à Nakhon Sawan, Uthai Thani, Chai Nat, Thong, Nonthaburi ou Prathum Thani). Le « prix du danger » est de 8 000 bahts quand il est âgé de 2 mois, et plus de 140 000 baths pour un adulte de 15 ans (4 m de longueur !). Les prix ont plongé depuis quelques années, principalement à cause de la concurrence des pays limitrophes. Mal aimées, mal cotées, les petites bestioles profitent donc des inondations pour quitter leur bassin. Attention aux mollets si jamais pareil incident se reproduisait !

Les geckos et toukeys veillent…

Ces lézards de petite taille font grande consommation d'insectes et, en particulier, de moustiques… Le corps du gecko n'est pas plus gros qu'un doigt, et sa peau transparente laisse deviner toutes ses veines. Ne pas confondre avec son cousin le toukey, apparemment plus timide. Ces bestioles sympas se cachent dans toutes les maisons : on peut les voir en soirée sur les murs et jusqu'au plafond. Ils veillent discrètement et gobent de temps à autre un insecte attiré par la lumière électrique.



© AUTHOR'S IMAGE

Éléments sous droits d'auteur

Histoire

Dans un premier temps, l'histoire de la Thaïlande pourrait se résumer par l'immigration vers l'Asie du Sud-Est des Thaïs du Yunnan (sud de la Chine), suivie d'une lutte acharnée entre les différents princes ou généraux pour assurer leur suprématie, parallèlement aux guerres périodiques contre le royaume de Birmanie d'une part et l'empire khmer d'autre part. Dans un deuxième temps, la colonisation occidentale dans cette région du globe, qu'elle soit anglaise ou française, met fin à tous ces affrontements et détermine la Thaïlande actuelle. En 1932, un coup d'Etat militaire renverse la monarchie absolue, et la Thaïlande entre dans une période d'instabilité intérieure. Après 60 ans de « monarchie constitutionnelle » et une série de coups d'Etat, la querelle persiste entre les lobbies d'hommes d'affaires et le pouvoir militaire, pour le contrôle d'une « démocratie » problématique !

Les origines

Royaumes de Ngai Lao et Nanchao (Ier siècle-1253)

L'origine des Thaïs se situe dans le Sud de la Chine. Du Ier au XIIIe siècle, les royaumes de Ngai Lao et Nan Chao jouent un rôle historique très important. Le royaume de Nan Chao se situe à l'est, dans le Yunnan, alors que celui de Ngai Lao est plus à l'ouest, au-dessus du Viêt Nam. Peu à peu, le Nan Chao absorbe le Ngai Lao et prend comme capitale la ville de Tali, sur le Fleuve bleu. Très vaste – il s'étend du Tibet à Canton – le Nan Chao, dont le nom signifie « royaume du Sud » (Nan =Sud et Chao =royaume ou principauté), est militairement bien organisé et lutte, du VIIIe au XIIIe siècle, contre les Tibétains et les Chinois, dont il devient un vassal récalcitrant en 791. La fin du Nan Chao est provoquée par la conquête de la Chine, au XIIIe siècle, par les Mongols de Kubilai Khan. En 1253, ce dernier s'empare de Tali, ce qui provoque la descente des Thaïs vers le sud.

Principautés de l'Inde, de Birmanie, du Viêt Nam et du Laos

Les Thaïs sont installés dans le nord-est du Myanmar depuis les premiers siècles de notre ère. Lorsque les Birmans les dominent, vers le XIe siècle, ils appellent les Thaïs « Shans », par déformation du mot Siam. Ces Thaïs s'appellent en fait eux-mêmes Thaïs Yai (grands Thaïs) car ils sont d'une taille plus élevée que les Thaïs du Siam, appelés Thaïs Noi (petits Thaïs). Les premières principautés véritablement organisées apparaissent en 1215. Leurs seigneurs portent le titre royal thaï traditionnel de *Chao Fa* (prince du ciel). Dans le même temps, se forme un royaume thaï Ahom dans l'Assam (partie de l'Inde frontalière avec la Birmanie). Ce royaume Ahom est annexé à l'Empire britannique des Indes en 1842, et il restera attaché à l'Inde après son indépendance en 1947. Il y a encore environ 400 000 Thaïs en Inde qui n'acceptent pas la domination indienne et réclament leur autonomie. Au Viêt Nam, les Thaïs s'organisent en Sip Song Chao Thai (douze principautés thaïes). Ce sont les Thaïs noirs et les Thaïs blancs, non pas à cause de la couleur de leur peau, mais du fait de la couleur des vêtements traditionnels des femmes. Au XIIIe siècle, leur capitale est Muong Theng (la ville de la citrouille), qui connaîtra plus tard une célébrité mondiale sous le nom vietnamien, donné par les Français, de Diên Biên Phu. Deux à trois millions de Thaïs vivent encore au Viêt Nam où ils occupent pratiquement toutes les montagnes, les Vietnamiens vivant dans le delta du *Fleuve Bleu*, et de la *Rivière Noire*. Les Laotiens, qui tiennent leur nom de l'ancien royaume de Ngai Lao, s'installent d'abord dans la région de Luang Prabang. Puis, au XIVe siècle, ils créent le royaume du Lan Chang ou Lane Xang (million d'éléphants), que les Français appelleront de son nom d'origine, le Laos. Enfin, dans le sud de la Chine demeurent encore 12 millions de Thaïs. Ils habitent dans le Yunnan, une région qu'ils nomment les Sip Song Pan Na (12 000 rizières). C'est principalement la branche des Thaïs Lu. Tous ces Thaïs – Ahom, Shan (Thaï Yai) Lao, Thaïs blancs ou noirs ou Thaïs Lu du Yunnan – parlent la même langue, avec, évidemment, quelques variantes, mais avec suffisamment de points communs pour qu'un Thaï noir puisse communiquer avec un Thaï Yai. Ils pratiquent le même animisme et bouddhisme et ont conservé les mêmes traditions. Leur différence avec les Thaïs de Thaïlande tient à ce que ces derniers habitent un pays portant leur nom.

Éléments sous droits d'auteur

Formation de la thaïlande

Royaume de Lan Na (1296-1595)

Vers 568, des Thaïs, probablement originaires du royaume de Ngai Lao établissent le royaume de Chiang Saen sur les bords du Mékong. Mais ce n'est qu'en 1261 que ce royaume prend son véritable essor. Cette année-là, le prince Mengrai monte sur le trône. En 1262, il déplace sa capitale vers le sud-ouest et fonde Chiang Rai. Puis il se dirige, toujours plus au sud, vers Lamphun et, en 1296, fonde Chiang Mai (la ville nouvelle), capitale du futur royaume de Lan Na (million de rizières). Le royaume de Lan Na (ou plus simplement royaume de Chiang Mai) demeure indépendant jusqu'à son annexion par le royaume d'Ayutthaya en 1595.

Royaume de Sukhothai (1238-1378)

Au début du XIe siècle, les Khmers sont arrivés jusqu'à Lopburi. Au XIIe siècle, leur empire s'étend depuis Vientiane (aujourd'hui capitale du Laos) à la péninsule malaise, à l'extrême sud et jusqu'à la frontière de Birmanie, à l'ouest, contrôlant ainsi la région de Sukhothai. D'autre part, le royaume Môn de Dvaravati (centre de la Thaïlande actuelle) demeure indépendant avec une capitale installée sans doute à Nakhon Pathom ou Ayutthaya. Au IXe siècle, ce royaume s'étend jusqu'à Pégou, en Birmanie. Au XIIIe siècle, le royaume de Pégou est annexé par la Birmanie alors que celui de Nakhon Pathom passe sous le contrôle de l'Empire khmer. Au nord, tandis que le royaume Môn d'Hari-punchai (Lamphun) est annexé par le roi Mengrai au royaume de Lan Na, le XIIIe siècle sera marqué par la fin de l'empire Môn en tant que puissance militaire et politique. De nos jours, dans le sud de la Birmanie, environ un million de Môns luttent encore pour leur autonomie.

En 1220, le prince Thaï de Sukhothai, Pha Muong, s'allie au prince Bang Klang Tao pour attaquer le gouverneur khmer de Sukhothai : ils le renversent en 1238. Le prince Bang Klang Tao sera proclamé roi de Sukhothai, et le gouverneur khmer deviendra vassal des Thaïs. Le fils de Bang Klang Tao succédera à son père sous le nom de Rama Kamheng (Rama le Fort). Il connaîtra la gloire en agrandissant son royaume aux dépens des Khmers. Son nom restera dans l'histoire, comme celui du roi Mengrai. À la fin du XIIIe siècle, le royaume de Sukhothai s'étendra de Vientiane, au nord-est, jusqu'à Nakhon Si Thamarat, au sud, et jusqu'à Pégou à l'ouest. Rama Kamheng emporté par son élan, envahira aussi l'empire khmer. À tel point que la Chine, en 1282, doit sommer Rama Kamheng de mettre fin à ses conquêtes. Depuis, la Chine, communiste ou non, a toujours veillé à ce que les Thaïs ou les Vietnamiens ne deviennent jamais un empire concurrent.



© S. NICOLAS - ICONOTEC

De nombreux vestiges témoignent de la période faste du royaume de Sukhotai.

Éléments sous droits d'auteur

Il est curieux de constater qu'au XIIIe siècle la Chine impériale empêche le roi de Sukhothai de s'emparer du Cambodge et qu'au XXe siècle la Chine communiste s'oppose aussi à la prise du Cambodge par le Viêt Nam communiste… Lorsque Rama Kamheng meurt en 1318, Sukhothai est devenu le royaume le plus important d'Asie du Sud-Est, mais il sera rattaché à son tour par le nouveau royaume thaï d'Ayutthaya, en 1378.

Royaume d'Ayutthaya (1350-1767)

C'est un prince thaï de la dynastie de Chiang Sen (royaume de Dvaravati) qui établira le royaume d'Ayutthaya. C'est en 1350, qu'il fonde la ville de Dvaravati Sri Ayutthaya sur une île du fleuve *Chao Phraya*, et se fait couronner roi d'Ayutthaya sous le nom de Rama Tibodi Ier, créant ainsi le nouveau centre de la future nation thaïe. L'histoire d'Ayutthaya, capitale jusqu'en 1767, sera marquée par des guerres incessantes. Les rois d'Ayutthaya imposent leur autorité au Lan Na, à Sukhothai, en Malaisie, au Cambodge et même au Laos. Ils seront finalement vaincus par les Birmans à deux reprises. En 1378, sous le règne de Boro Maraja Ier, Sukhothai passe sous la tutelle d'Ayutthaya. Le roi est rabaissé au rang de simple gouverneur de la province. Ce renforcement de l'autorité d'Ayutthaya est le début d'une lutte de plusieurs siècles contre le royaume de Chiang Mai qui craint naturellement l'annexion. Une nouvelle époque voit le jour avec le roi Maha Chakrapat, lorsqu'en 1549 le royaume birman attaque Ayutthaya en arrivant par Kanchanaburi. Cela déclenche une guerre qui va durer plus de 200 ans. Ayutthaya soutient un siège de quatre ans et parvient à repousser l'envahisseur. La reine Sri Suriyothai s'illustre en combattant à dos d'éléphant, vêtue en soldat, avant de trouver la mort au cours de l'engagement. Néanmoins, la bataille est gagnée par son armée, galvanisée par son sacrifice. La Birmanie reprendra son offensive en 1556, en passant cette fois par Chiang Mai, prise au passage. En 1563, les Birmans s'emparent de Sukhothai. En 1564, ils arrivent devant Ayutthaya qui, bizarrement, tombe sans coup férir. La domination birmane durera 20 ans.

La libération du royaume d'Ayutthaya est l'œuvre du prince Naret. Entre 1575 et 1582, les Khmers attaquent Ayutthaya. En 1568, les Birmans ripostent et attaquent donc Ayutthaya en représailles mais ils sont contraints de lever le siège en 1584. En 1590, le prince Naret monte sur le trône sous le nom de Naresuan après la mort de son père (le roi Maha Thamma Raja). En 1592, les Birmans reprennent l'offensive. La bataille se déroule près de Suphanburi, où Naresuan tue en combat singulier le prince héritier ennemi : les Birmans choisissent dès lors de se retirer. Deux ans plus tard, Naresuan débarrasse également Chiang Mai de la domination birmane. En échange, le royaume de Lan Na reconnaît la suzeraineté d'Ayutthaya.



© ERIC MARTIN - ICONOTEC

Le temple Wattanaram est d'inspiration birmane.

Éléments sous droits d'auteur

Chronologie

- **Ier siècle** > royaumes thaïs de Nanchao et Ngai Lao dans le sud de la Chine actuelle.
- **568** > des Thaïs du royaume de Ngai Lao constituent le royaume de Chieng Sen.
- **791** > le royaume de Nanchao devient vassal de l'empire de Chine.
- **XIIIe siècle** > formation du royaume thaï Ahom dans l'Assam de l'Inde actuelle.
- **1215** > formation des principautés thaïes dans les Etats shans du Myanmar actuel.
- **1238** > formation du royaume de Sukhothai.
- **1253** > prise de Tali, capitale du royaume de Nanchao, par les hordes de Kubilai Khan (petit-fils de Gengis Khan). Accélération de la descente des Thaïs vers le sud.
- **1296** > création, par le prince Mangrai, du royaume de Lan Na avec Chiang Mai comme capitale.
- **1347** > formation du royaume d'Ayutthaya.
- **1349** > le royaume de Sukhothai accepte la suzeraineté d'Ayutthaya.
- **1350** > Ramitabodi Ier est couronné roi d'Ayutthaya.
- **1353** > prise d'Angkor par Ramitabodi Ier.
- **1378** > fin de Sukhothai. Le roi de Sukhothai est rabaissé au rang de gouverneur.
- **1387** > début de longues guerres entre les royaumes d'Ayutthaya et de Lan Na.
- **1431** > mise à sac d'Angkor par le roi Boro Maraja II d'Ayutthaya.
- **1509** > ambassade portugaise à Ayutthaya.
- **1515** > prise de Lampang, ville du Lan Na. Chiang Mai résiste.
- **1519** > accord Ayutthaya-Portugal. Des commerçants portugais s'installent dans le royaume.
- **1549** > le royaume birman attaque Ayutthaya. Début d'une guerre de plus de 200 ans.
- **1556** > allégeance du royaume du Lan Na à la Birmanie.
- **1563** > prise de Sukhothai par le royaume birman.
- **1564** > prise d'Ayutthaya par la Birmanie.
- **1587** > libération d'Ayutthaya par le prince Naret, futur roi Naresuan.
- **1595** > le royaume du Lan Na reconnaît la suzeraineté d'Ayutthaya.
- **1664** > Mgr d'Héliopolis, des Missions étrangères de Paris, arrive à Ayutthaya.
- **1685** > ambassade du chevalier de Chaumont et de l'abbé de Choisy.
- **1688** > mort du roi Narai, et fin de la présence occidentale à Ayutthaya.
- **1767** > mise à sac d'Ayutthaya par le royaume birman. Quelques mois plus tard, le général Taksin reprend Ayutthaya et défait le royaume birman. Il se fait couronner roi du Siam à Thonburi, qui devient la nouvelle capitale.
- **1775** > le roi Taksin reprend définitivement Chiang Mai aux Birmans.
- **1782** > mort du roi Taksin. Le général Chakri se proclame roi, fondant l'actuelle dynastie Chakri. Sa capitale sera Bangkok, de l'autre côté du fleuve Chao Phraya.
- **1826** > traité d'amitié et de commerce signé avec l'Angleterre. Retour de la présence occidentale.
- **1893** > le Siam cède à la France les provinces de la rive gauche du Mékong, rattachées au Laos.
- **1896** > accord de la France et de l'Angleterre sur l'indépendance du Siam. Le Siam devient un Etat tampon entre la France en Indochine et l'Angleterre en Birmanie.
- **1907** > le Siam cède les provinces de Battambang, Siem Reap et Sisophon à la France, qui les rattache au Cambodge.
- **1932** > coup d'Etat mettant fin à la monarchie absolue.
- **1939** > le Siam prend le nom de Thaïlande.
- **1957** > coup d'État des généraux Sarit Thanarat, Thanom Kittikachorn et Prapat Charusathien. Régime de dictature militaire.
- **1973** > manifestations étudiantes et renversement de la dictature des maréchaux Thanom Kittikachorn et Prapat Charusathien.
- **1976** > manifestations de l'extrême droite et coup d'État militaire. Dictature civile de l'extrême droite.



© AUTHOR'S IMAGE

Le roi de Thaïlande Bhumibol Adulyadej (Rama IX).

1977 > coup d'État militaire mettant fin à la dictature civile du Premier ministre Thanin Kraivichien.

1991 > coup d'État militaire le 23 février.

1992 > élections le 22 mars et retour à la démocratie.

1995 > en janvier, la Thaïlande procède à son quinzième changement de Constitution depuis 1932. En mai, dissolution du Parlement, suivie d'élections législatives. Les hommes d'affaires entrent en force en politique. Banharn Silpa Archa, du parti Chat Thai, devient Premier ministre.

1997 > le 27 septembre, 16e Constitution.

2001 > le 18 février, élection de Thaksin Shinawatra au poste de Premier ministre.

2004 > le 26 décembre, un tsunami s'abat sur la côte sud-ouest de Thaïlande au niveau des plages de Phuket, Koh Phi Phi et Khao Lak. Bilan : plus de 6 000 morts et disparus.

2005 > élections législatives le 6 février : le parti de Thaksin Shinawatra gagne 399 sièges sur 500, à la chambre (le parti démocrate ne recueille que 80 sièges). Thaksin Shinawatra est reconduit dans ses fonctions de Premier ministre le 11 mars.

2006 > crise de février-mars : manifestations populaires demandant la démission du Premier ministre, suivies d'un boycott des élections législatives anticipées (prévues le 2 avril) par les partis d'opposition. Juin : festivités nationales pour le soixantième anniversaire du règne de Rama IX.
Renversement du gouvernement de Thaksin Shinawatra le 19 septembre par un coup d'Etat militaire. Avec la bénédiction tacite du roi, une junte militaire prend le pouvoir afin de « restaurer la loi et l'ordre » et d'établir ultérieurement un nouveau gouvernement démocratique.

2007 > août : référendum approuvant la nouvelle constitution thaïlandaise. En décembre, les élections législatives nationales donnant finalement l'avantage au PPP – « Parti du Pouvoir Populaire ».

Mai 2008 > les premières manifestations commencent dans le pays, menées par le PAD (Alliance du peuple pour la démoctatie).

Septembre 2008 > Samak Sundarajev est destitué, c'est Somchai Wongsawat, beau frère de Thaksin qui devient Premier Ministre. Le PAD continue de manifester deux mois durant.

Décembre 2008> Le 2, la Cour constitutionnelle dissout le parti politique au pouvoir. Le 15, Abhisit Vejjajiva, membre de l'opposition, devient le 27e Premier ministre de Thaïlande.

Premier semestre 2009> le PAD au pouvoir, les manifestants pro-Thaksin demandent la tenue de nouvelles élections et la démission d'Abhisit.

Printemps 2010 > pour protester contre la saisie des biens de la famille de Thaksin, les Chemises rouges marchent sur Bangkok et montent des barricades. De violentes émeutes s'ensuivent. Elles dureront jusqu'en mai et feront 86 morts et près de 2 000 blessés.

Novembre 2010 > d'importantes inondations frappent la Thaïlande. On dénombre une centaine de morts, et plus de 2 millions de déplacés au travers du pays. Les meetings politiques des Chemises rouges continuent et s'intensifient.

Éléments sous droits d'auteur

Le règne de Naresuan, qui se terminera en 1605, voit aussi le début de l'arrivée massive des Occidentaux.

Intervention de l'Occident

Les premiers Occidentaux font leur apparition en 1509. Les Portugais s'emparent de Malacca en 1511 et retournent en 1516 à Ayutthaya pour y conclure un traité de commerce avec le roi Rama Tibodi II, règnant alors sur Ayutthaya. Les premiers missionnaires dominicains portugais arrivent en 1555. En 1598, Naresuan conclut un autre traité avec les Espagnols. Les Hollandais ouvrent un comptoir à Pattani en 1602 et à Ayutthaya en 1608. La même année, le roi Akatotsarot envoie une ambassade à La Haye. En 1612, un navire anglais, le *Globe,* arrive à Ayutthaya porteur d'une lettre du roi Jacques Ier d'Angleterre. Après de courtes négociations, la Compagnie anglaise des Indes orientales est autorisée à ouvrir un comptoir à Ayutthaya, puis à Pattani. En 1649, les Hollandais deviennent le souci principal. Encouragés par leurs succès en Insulinde et la conquête de Malacca, en 1641, ils formulent de nouvelles exigences. Après un premier conflit, une crise sérieuse éclate en 1654. Les Hollandais réussissent à conserver leurs privilèges par la force, mais dès lors, les Thaïs leur cherchent des rivaux plus puissants. Ce sera l'œuvre du roi Narai qui accède au pouvoir en 1647. Dans sa politique d'équilibre envers les puissances européennes, le roi Naraï est servi par un concours de circonstances favorables. Notamment l'ouverture du royaume de Siam à l'influence de la France, alors à son apogée. Cette politique sera abandonnée à la mort du roi Narai et se traduira par la fermeture brutale d'Ayutthaya à tout étranger, pour plus d'un siècle et demi ! En 1659, la Compagnie anglaise des Indes orientales, chassée du Cambodge par une invasion annamite, se réfugie à Ayutthaya. La même année voit aussi la création à Paris, et grâce au soutien de Louis XIV, de la Société des Missions étrangères ayant pour but l'évangélisation de l'Annam et de la Chine. Le pape reconnaît immédiatement cette nouvelle société. L'archevêque d'Héliopolis arrive à Ayutthaya en 1664. Dix ans plus tard, après avoir rencontré Louis XIV pour lui demander plus d'aide dans le but de convertir le roi Naraï au catholicisme, le prélat revient à Ayutthaya, porteur d'une lettre dans laquelle Louis XIV remercie le roi Narai pour l'aide apportée aux missionnaires. Dès ce moment, de bonnes relations s'établissent entre le roi Soleil et le roi Narai, qui songe à faire appel à la France pour équilibrer la présence anglaise et la pression hollandaise. Suite à ce voyage, la Compagnie royale des Indes orientales installe un comptoir à Ayutthaya en 1680, et un bateau de la compagnie, *le Vautour*, emmène une ambassade d'Ayutthaya vers la France… mais fait naufrage en vue du cap de Bonne-Espérance. En 1684, départ d'une seconde ambassade conduite par deux mandarins accompagnés du père Vachet guide et interprète des Missions étrangères. Cette ambassade est très bien accueillie par Louis XIV qui, à son tour, envoie, en 1685, une ambassade conduite par le chevalier de Chaumont et l'abbé de Choisy. L'objectif principal de ces relations diplomatiques est toujours la conversion du roi Narai au catholicisme. Si l'ambassade échoue sur ce point, elle sera politiquement un grand succès grâce à l'entremise de Constance Phaulkon, le conseiller privé de Narai. Le 1er mars 1687, une escadre de six navires, transportant 636 soldats sous le commandement du général Desfarges et ayant comme nouvel ambassadeur Simon de La Loubère, quitte Brest pour arriver à Ayutthaya le 27 septembre.

Réveil xénophobe

Les négociations se révèlent moins aisées que prévu par les Français, et la maladie du roi Narai, puis sa mort, le 11 juillet 1688, changent brutalement le cours des événements. En effet, la présence de trop nombreux étrangers et, en particulier, la garnison française de Bangkok, provoque une réaction hostile. L'évangélisation et les faveurs accordées aux missionnaires mécontentent fortement le clergé bouddhique, et les hauts dignitaires réclament le départ de Constance Phaulkon. Lorsque le général Petraja, commandant en chef des éléphants de guerre et frère de lait du roi Narai, est nommé régent puis roi à son tour, les persécutions contre les catholiques et les étrangers en général commencent. À titre d'exemple, Constance Phaulkon est arrêté puis décapité le 5 juin 1688.

Royaume de Siam… nation Thaïlande

Le roi Taksin (1767-1782)

En 1763, les Myanmars envahissent le Siam jusqu'à Petchaburi, où ils seront arrêtés par le général Phya Taksin. Mais, en 1765, ceux-ci reprennent leur avance et assiègent Ayutthaya un an plus tard.

Éléments sous droits d'auteur

Le siège durera plus d'un an, et la ville tombera le 7 avril 1767. Elle sera saccagée et réduite en cendres, le roi trouvant la mort dans les derniers combats. Plus de 10 000 habitants seront déportés comme esclaves au Myanmar. Peu avant la chute d'Ayutthaya, le général Taksin a pu s'enfuir avec 500 hommes. Né en 1734 à Ayutthaya, d'un père chinois teochiu et d'une mère thaïe, Taksin est adopté par un haut dignitaire qui lui donne le nom « Sin » (riche) et l'introduit à la Cour à l'âge de 13 ans. Remarqué pour ses qualités, il obtient le titre de Phya, plus haut titre de noblesse thaïe et devient gouverneur de Tak : d'où son nom de « Tak Sin ». Devenu général, il sera obligé d'abandonner Ayutthaya, dévastée par les Myanmars. Les 500 fidèles qui suivent Taksin constitueront le noyau de la future armée avec laquelle il va reconquérir le pays.

Avec ses hommes, il remontera le cours de la *Chao Phraya* avant de venir s'installer à Thonburi (à côté de l'emplacement de la future Bangkok). Il écrasera finalement les troupes myanmars demeurées à Ayutthaya avant de se faire couronner roi à la fin de l'année 1767. Toutefois il ne contrôle que la partie sud de l'ancien royaume d'Ayutthaya. Il reste à reprendre Chiang Mai, toujours dirigée par un gouverneur myanmar. Taksin n'y parviendra qu'en janvier 1775, profitant d'une rébellion du peuple Môn au bas Myanmar. C'est un autre personnage, le général Phya Chakri qui va finalement le 20 avril 1782, s'emparer du pouvoir et se proclamer roi à la place de Taksin, destitué en raison de son comportement tyrannique. Sous le nom de Rama Ier, le nouveau roi fonde la dynastie Chakri qui règne encore actuellement. C'est lui qui choisit l'emplacement de la nouvelle capitale : Bangkok, en face de Thonburi, sur la rive gauche de la *Chao Phraya*.

La dynastie Chakri

Rama Ier est connu sous le titre de Pra Bouddha Yodfachulaloke (du nom de la statue de Bouddha qui lui est consacrée, dans la chapelle royale du Wat Pra Kheo). Son règne (1782 à 1809) est consacré, à l'intérieur du pays, à restaurer les ruines causées par les invasions myanmars. Cependant, Rama Ier doit toujours combattre les Myanmars, qui ne désespèrent pas de pouvoir imposer leur suzeraineté au royaume thaï. En 1786, leurs attaques sont dirigées directement contre Bangkok, mais les Myanmars sont écrasés dans la province de Kanchanaburi puis, en 1787, à Chiang Mai. Sur la frontière de l'est, le Cambodge est le théâtre de sa énième querelle dynastique opposant trois mandarins. Le jeune roi du Cambodge, réfugié à Bangkok, est couronné en 1794. L'année suivante, Rama Ier le fait accompagner par ses armées et l'installe dans sa capitale d'Udong, en échange des provinces de Battambang et Siem Reap. Son fils Ang Chan est sacré à Bangkok en 1806. De retour à Udong, craignant le célèbre et puissant empereur d'Annam Gia-Long (1801-1820), il lui envoie un tribut de vassalité. Au nord-est, les royaumes de Vientiane et de Luang Prabang demeurent soumis au royaume thaï. Rama II monte sur le trône en 1809. En 1812, une intervention visant à imposer la suzeraineté thaïe en totalité sur le Cambodge met en fuite le roi Ang Chan qui se réfugie auprès de l'empereur Gia-Long au Viêt Nam. Ang Chan ayant regagné son trône, il reconnaît Gia Long comme suzerain. À partir de 1818, l'effort thaï s'exerce sur les sultanats de la péninsule malaise. En 1821, l'armée thaïe conquiert le Perak, dont le sultan s'est allié avec les Myanmars. Mais les affrontements avec le Myanmar vont cesser du fait de la colonisation anglaise. En 1824, les Britanniques s'emparent de Rangoon ; en 1826, la première guerre anglo-myanmar se termine par l'annexion de Tenasserim et de l'Arakan, ce qui met un point final à la menace myanmar. À la mort du roi Rama II, le 20 juillet 1826, son fils Rama III (Nangklao) accède au pouvoir et doit lutter contre les royaumes voisins. Pour se protéger, il va renouer avec les puissances occidentales, bannies du royaume depuis la mort du roi Narai (règne de Louis XIV). En 1826, nouvelle mission de la Compagnie des Indes orientales, dirigée par le capitaine Burney. À cette occasion, le roi Rama III décide d'ouvrir son royaume aux étrangers estimant nécessaire de s'allier à un pays qui a su, avec autant de facilité, vaincre les ennemis héréditaires myanmars. Le traité d'amitié et de commerce, signé le 20 juin 1826, remplace un système complexe de taxes sur les importations (destiné en fait à interdire le commerce des Européens avec le royaume) par une taxe unique et proportionnelle au tonnage du bateau. Ce traité établit la liberté du commerce, sauf pour le riz que les Anglais n'ont pas le droit d'importer, et l'opium. Un autre traité est signé avec les États-Unis en 1833. En 1851, à la mort de Rama III, la Thaïlande est en paix et a su résister aux ambitions occidentales. La Birmanie est en partie colonisée par l'Angleterre, et le Cambodge en partie

Éléments sous droits d'auteur

dominé par le Viêt Nam ; Vientiane et Luang Prabang sont toujours soumises à Bangkok. Rama IV, âgé de presque 50 ans, quitte la vie religieuse qu'il avait choisie lors de l'accession au trône de son frère Rama III et devient le nouveau monarque, le 2 avril 1851. Ce roi parle couramment anglais et peut utiliser cette langue dans sa correspondance. Il possède une très bonne expérience du monde extérieur. Durant sa période monastique, il est entré en contact avec les missionnaires catholiques et les missionnaires protestants américains. Il comprend que les défaites du Myanmar puis de la Chine, face aux Britanniques, entre 1840 et 1842, marquent le début d'une ère nouvelle pour les nations asiatiques. Cette nouvelle politique commence en 1855 avec la signature d'un traité sous la menace d'une escadre anglaise et suivie d'une mission conduite par John Bowring. Ce traité détermine plusieurs avantages à l'Angleterre comme celui d'abaisser les droits de douane pour les marchandises britanniques, supprimer la franchise pour l'opium ou encore ouvrir un consulat à Bangkok. Cependant, afin de limiter les méfaits de l'opium dans le pays, un décret royal impose le port de la natte chinoise à tout Thaï qui en fait consommation et la peine de mort pour tous ceux qui ne se plient pas à cette mesure… ce qui limitera le marché de l'opium dans le royaume ! Afin de neutraliser politiquement une Angleterre encombrante, le roi Rama IV s'empresse de reconnaître les mêmes avantages aux autres puissances. Un traité analogue est d'abord signé avec la France le 15 août 1856, le Portugal en 1859, les Pays-Bas en 1860, la Prusse en 1862 et, enfin, avec la Belgique, l'Italie, la Suède et la Norvège en 1868. Ainsi est institué le régime de « la porte ouverte ». La souveraineté politique du royaume ne se trouve amoindrie que dans une faible mesure par les privilèges de l'extra-territorialité. Rama V (Chulalongkorn) continue avec succès la politique de son père mort le 1er octobre 1868. Sous son règne, les frontières du royaume sont définitivement fixées après de difficiles négociations avec les Anglais et les Français. En 1893, la France occupe le Laos et, à la suite d'une série d'incidents avec les Thaïlandais, force l'embouchure du fleuve *Chao Phraya* avec deux navires qui arriveront jusqu'à Bangkok : « politique de la canonnière ». Le 20 juillet, ultimatum de la France exigeant la cession de toutes les provinces de la rive gauche du Mékong, y compris Luang Prabang. Rama V cherche l'appui des Anglais, qui se dérobent, et est contraint de céder à la France par un traité signé le 3 octobre 1893. Le Myanmar ayant été officiellement incorporé à l'Empire britannique des Indes le 1er janvier 1886, la France et la Grande-Bretagne décident d'éviter la confrontation, en signant un accord garantissant la non-colonisation du royaume siamois, le 16 janvier 1896. Par un autre traité (13 mars 1907), la France rattache les provinces de Battambang, Siem Reap et Sisophon au protectorat du Cambodge en échange de l'abandon du privilège de l'extra-territorialité pour les ressortissants français. Enfin, par un traité du 15 juillet 1909, le royaume thaï abandonne sa suzeraineté sur les sultanats malais du Kelantan, du Terengganu et du Perlis. Par ailleurs, l'intervention française en Indochine met fin aux querelles entre le royaume de Siam et celui du Viêt Nam, qui, tous deux, convoitaient le Laos et le Cambodge. La France repoussera les Thaïs et les Vietnamiens chez eux pour contrôler elle-même ces deux régions. Mais, si le Viêt Nam n'est pas lésé sur ses frontières, la coupure entre les Thaïs de l'ouest du Mékong et ceux du Laos est tout à fait arbitraire. Les Anglais, quant à eux, occupent complètement le Myanmar, principal ennemi des Thaïs, et séparent les sultanats malais (musulmans) pour constituer leur colonie de Malaisie. Le royaume de Siam ne couvre désormais que des zones habitées principalement par des Thaïs.

Le régime militaire « constitutionnel »

Le roi Rama VI (Vajiravudh), qui succède à son père le 24 octobre 1910, est loin de posséder les grandes qualités politiques de ses ancêtres. De caractère plus poétique, il aime à écrire des pièces de théâtre (il est ainsi le premier à avoir traduit en langue thaïe et même à jouer Le *Marchand de Venise* et *Roméo et Juliette*). Sur le plan extérieur, il se range du côté des Alliés par une déclaration de guerre le 22 juillet 1917 et l'envoi d'un corps expéditionnaire ferroviaire et aérien de 1 200 hommes (le roi a personnellement encouragé le développement d'une force aérienne dans le royaume). Cette force arrive en France en août, mais seul le train participe aux engagements, les pilotes suivant encore des stages d'entraînement quand l'armistice est signé. Le royaume y gagne d'être admis dans la Société des Nations et surtout d'entreprendre l'annulation des traités iniques imposés par les puissances coloniales.

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Défilé de la Garde Royale pour l'anniversaire du roi.

Sur le plan intérieur, Rama VI rend l'enseignement primaire obligatoire (1921) pour les garçons comme pour les filles. Afin d'améliorer le statut de la femme, il abolit la polygamie. Il développe un nouveau concept pour justifier la monarchie qui, selon lui, est essentielle au maintien de l'indépendance nationale car le roi est le symbole et le leader naturel de la nation. Rama VI est ainsi le premier théoricien du nationalisme thaï. Cependant, la monarchie va être ébranlée par des étudiants revenant de France. La révolution est alors à la mode et d'ailleurs, Deng Xiaoping et Hô Chi Minh se trouvent en France à cette époque. Très influencés par la Révolution française et la révolution soviétique, ces étudiants estiment qu'il faut faire de même chez eux. Deux meneurs thaïlandais s'associent.

L'un, Piboun Songkram, est officier (il a étudié à l'école d'artillerie de Fontainebleau) ; c'est le baroudeur. L'autre, Pridi Banomyong, est docteur en droit ; c'est le doctrinaire. Le 24 juin 1932, les deux hommes fondent le Parti du Peuple, alors que le roi Rama VII se trouve à Hua Hin. S'emparant du pouvoir, ils exigent l'établissement d'une monarchie constitutionnelle. Le 25 juin, le roi accepte ; le 10 décembre, la Constitution est adoptée.

À partir de cette date, les choses se compliquent ! Pridi veut un plan de nationalisation des terres et de création de coopératives, projet utopique et marxiste aussitôt rejeté, tandis que les militaires se lancent à grand train dans la corruption. Le roi quitte le pays pour l'Angleterre et abdique le 2 mars 1935, désignant pour successeur son neveu, le prince Mahidol de Songkhla, alors âgé de 10 ans. La Thaïlande entre dans une période d'agitation. En 1939, le Siam prend le nom de Thaïlande, avec l'ambition de réunir en un seul pays tous les Thaïs d'Asie. Suite à l'invasion du Japon, la Thaïlande est contrainte de faire alliance avec l'occupant et déclare la guerre aux Etats-Unis et à l'Angleterre. En 1945, ce revirement politique sera pardonné par les Alliés. Le roi Rama VIII quitte alors son semi-exil suisse. Le 9 juin 1946, il est retrouvé dans sa chambre tué d'une balle dans la tête. La rumeur attribue cet assassinat à Pridi, parti se réfugier en Chine où il est accueilli à bras ouverts par Mao Zedong. Le chaos provoqué par cette mort subite sert de prétexte à un coup d'Etat fomenté, le 9 novembre 1947, par les généraux Phin Chunhawan et Piboun Songkram. Ces derniers se trouvent bientôt en conflit avec un jeune général nommé Sarit Thanarat, assisté de deux acolytes : Prapat Charusathien et Thanom Kittikachorn. Le 5 mai 1950, le frère de Rama VIII est couronné sous le titre de Rama IX.

Le 17 septembre 1957, le général Sarit l'emporte à son tour, mais il meurt en 1962, et Thanom est nommé Premier ministre. La dictature militaire devient insupportable. Les militaires doivent payer pour obtenir de

Éléments sous droits d'auteur

l'avancement. Les postes de gouverneur de province sont vendus, ainsi que les licences d'importation et d'exportation et les autorisations d'ouvrir des usines. Le roi supporte mal la tutelle des dictateurs. Des hommes d'affaires et certains militaires, avec l'appui de la famille royale, conjuguent alors leurs efforts pour renverser le régime.

En octobre 1973, les étudiants, soutenus par ces puissants alliés, manifestent et renversent le régime… mais la démocratie mise en place devient rapidement anarchique. Prétendant gouverner la Thaïlande, les étudiants orientent leurs actions contre la monarchie au profit du communisme. Ceux qui les ont auparavant soutenus s'allient avec les généraux Thanom et Prapat, lesquels rentrent d'exil… Le 6 octobre, lors de l'attaque de l'université de Thammasat, des dizaines de personnes sont massacrées, ce qui entraîne la fin du « pouvoir étudiant ». Un coup d'Etat sanctionne ce bain de sang et met en place un gouvernement civil qui se transforme vite en une dictature encore pire que celle des militaires. Les investisseurs étrangers s'enfuient, et le régime est universellement condamné. Les militaires y mettent fin par un nouveau coup d'État le 20 octobre 1977. La Thaïlande entre alors dans une période de « démocratie » sous la tutelle des forces armées. C'est précisément parce qu'il avait refusé cette tutelle que le Premier ministre Chatchai Chunhawan, fils de Phin Chunhawan qui organisa le coup d'État de 1947, est renversé par celui du 23 février 1991. Après une année de transition sous un gouvernement civil à tendances autoritaires, des élections se déroulent le 22 mars 1992. Un militaire, le général Suchinda Kraprayoun, est désigné comme nouveau Premier ministre : nouvelle tentative de démocratie sous contrôle militaire, qui échoue immédiatement. La nomination du général Suchinda est interprétée comme un retour au pouvoir des militaires, et la Thaïlande connaît presque la même situation qu'en octobre 1973. Les monarchistes, des hommes d'affaires, des hommes politiques, des universitaires, mais très peu d'étudiants (car ils ne s'intéressent plus à la politique), se liguent et manifestent. Ils sont plus de 100 000 en mai 1992, quand l'armée intervient brutalement. Le bilan officiel est de 52 tués et 600 blessés. Anand Panyarachun est nommé Premier ministre intérimaire et annonce de nouvelles élections pour septembre suivant. Pendant ce temps, les militaires affirment n'avoir fait que leur devoir.

L'instabilité politique, de Thaksin à nos jours

Le 9 février 2001, Thaksin Shinawatra, ancien officier de police et homme d'affaires dynamique, devient le 23e Premier ministre de la monarchie constitutionnelle. Il est soutenu par le parti « Thai Rak Thai » (littéralement « Les Thaïs aiment les Thaïs »). Ses mandats sont marqués par un joyeux mélange des genres entre affaires publiques et privées (contrats prospères de son groupe avec l'État). Son personnage offre des points communs avec un certain Berlusconi, bien que son gouvernement soit à l'origine d'un système de salaire minimal et de sécurité sociale. L'attentat du 11 septembre 2001, augmentant l'insécurité des transports aériens et rendant imminente une réaction militaire américaine en Orient, se répercute par des conséquences néfastes sur le tourisme en Thaïlande. À cela s'ajoutent l'attentat de Bali (12 octobre 2002) et les choux gras de la presse sur l'activisme islamiste dans certaines provinces du sud de la Thaïlande. En 2003, Thaksin réagit en s'appuyant sur l'aide américaine. En août, les autorités thaïlandaises et la CIA arrêtent Hambali, qui serait l'un des responsables de l'attentat de Bali et qui préparait un nouvel attentat contre le sommet de coopération économique Asie-Pacifique à Bangkok.

Lutte anti-drogue et tsunami. 2003 est également l'année de la lutte antidrogue pour la Thaïlande. La campagne lancée par le gouvernement thaïlandais entraîne des dizaines de milliers d'arrestations et environ 2 000 exécutions sommaires ! La fin de l'année 2004 est marquée par la tragédie du 26 décembre : un tsunami provenant du large de l'Indonésie s'abat sur la côte sud-ouest de la Thaïlande. On dénombre 5 395 morts (dont 2 248 étrangers de 37 nationalités différentes), 673 disparus et 8 457 blessés. Thaksin est reconduit dans ses fonctions de Premier ministre le 11 mars 2005. Son intervention personnelle à la suite du tsunami et sa gestion énergique de la politique du pays ont naturellement influencé les électeurs. Une majorité de la population rurale le soutient. Par ailleurs, les mesures radicales en réaction aux attentats séparatistes de la région Sud constituent un grave problème de politique intérieure que le gouvernement a du mal à maîtriser : l'année 2005 a connu des affrontements dans trois provinces à majorité musulmane, à proximité de la frontière de Malaisie.

Éléments sous droits d'auteur

Les attentats et la répression policière sont à l'origine de la mort de plus de 1 000 personnes depuis janvier 2004.

La chute de Thaksin. En février-mars 2006 éclate un vaste mouvement de contestation contre les agissements commerciaux de Thaksin. À l'instigation des partis d'opposition, les manifestations populaires exigent la démission du Premier ministre pour cause de corruption et d'abus de pouvoir (notamment en ce qui concerne la liberté de la presse) suivies d'un boycott des élections législatives anticipées (prévues le 2 avril). Le 12 juin 2006, la Thaïlande célèbre les 60 ans de règne de son roi, Bhumibol Adulyadej, à ce jour doyen des monarques du monde entier, auquel tous viennent rendre hommage à Bangkok lors d'une cérémonie grandiose. Le 19 septembre 2006, le gouvernement de Thaksin est renversé (alors que ce dernier s'est rendu aux États-Unis pour l'Assemblée générale des Nations unies) par un coup d'État mené par le général Sonthi Boonya Ratglin. L'aide financière des États-Unis au programme militaire thaïlandais est provisoirement suspendue. Cependant, une junte prend effectivement le pouvoir, sans effusion de sang cette fois, afin de « restaurer la loi et l'ordre » et d'établir une nouvelle constitution devant aboutir à la mise en place d'un gouvernement démocratique. Ce coup d'Etat militaire prend le nom de « putsch du ruban jaune » en référence au soutien tacite de sa majesté le roi. Le général Surayud Chulanont, personnalité très respectée (ancien commandant en chef de l'armée et conseiller personnel du roi) est nommé Premier ministre par intérim après l'adoption d'une constitution provisoire.

Transition et tergiversations. En 2007, les élections démocratiques ont permis au « Parti du pouvoir populaire » (regroupant les anciens partisans de Thaksin), d'obtenir la majorité au Parlement. C'est donc Samak Sundarajev qui devient Premier Ministre et, sous les conseils avisés de Thaksin dont il est l'allié, compose son gouvernement. En mai 2008, le PAD (Alliance du peuple pour la démocratie), ayant déjà manifesté contre Thaksin en 2006, manifeste de nouveau pour pousser Samak à la démission. En août les manifestations se durcissent. Le 2 septembre 2008, le Premier ministre décrète l'Etat d'urgence à Bangkok. Le 17 septembre, Somchai Wongsawat, beau-frère de Thaksin, devient Premier ministre. Le PAD continue ainsi de manifester. Grâce à la constitution de 2007, qui prévoit la dissolution de tout parti lorsqu'un de ses cadres vient à commettre une fraude, la cour constitutionnelle peut dissoudre le PPP. Somchai est exclu de la vie politique. C'est Abhisit Vejjajiva qui le remplace : élu après un vote spécial du Parlement, il devient ainsi le 27e Premier ministre de Thaïlande.

L'escalade de la violence. En 2009, l'inverse se produit, les partisans de Thaksin, vêtus de chemises rouges, leur signe de ralliement, manifestent d'abord à Bangkok puis à Pattaya. Ils veulent à leur tour la démission du Premier ministre. L'État d'urgence est encore décrété à Bangkok. La situation est finalement maîtrisée en quelques jours et Abhisit Vejjajiva reste au pouvoir. Début mars 2010, les Chemises rouges recommencent à manifester à Bangkok pour réclamer la tenue d'élections législatives anticipées. Les manifestants, principalement issus des zones rurales du nord-est du pays, s'estiment privés de leurs droits civiques par les élites urbaines de Bangkok et tenus à l'écart des progrès économiques que connaît la Thaïlande depuis une vingtaine d'années. Une nouvelle fois, aucune forme de compromis n'est trouvée avec le gouvernement. Dépitées, les Chemises rouges marchent donc sur Bangkok et finissent par ériger des barricades, provoquant une situation proche de la guerre civile. Les affrontements avec l'armée font 86 victimes et près de 1 900 blessés en deux mois, dont 20 morts et 800 blessés rien que dans la journée du « samedi noir » du 10 avril 2010. Le 19 mai, les leaders des Chemises rouges se rendent finalement aux forces de l'ordre, sans que la crise ne soit résolue.

Les défis à venir. En novembre 2010, l'Etat d'urgence est encore maintenu dans sept des 76 provinces thaïlandaises. Les Chemises rouges tiennent par endroits d'importants meetings politiques, et semblent résolus à poursuivre leur lutte et à battre le fer tant qu'il est encore chaud. Les inquiétudes sont donc vives quant à la stabilité future de la Thaïlande : les risques d'un nouveau coup d'état militaire ne sont pas à écarter, encore amplifiés par la santé déclinante du roi et la question de sa succession toujours en suspens. Sans oublier les heurts séparatistes qui continuent d'empoisonner le sud à majorité musulmane de la Thaïlande. A l'orée 2011, tous ces défis revêtent une importance cruciale pour l'avenir de ce pays pilier de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN).

Éléments sous droits d'auteur

Politique et économie

POLITIQUE

Régime politique

La Thaïlande est une monarchie constitutionnelle. Une nouvelle Constitution a été adoptée par référendum en août 2007. Depuis 1932, c'est la 18e ! Un record du monde. En 2009, Abhisit Vejjajiva est élu 27e Premier ministre de Thaïlande dans un climat politique tendu où manifestants en faveur et contre l'ancien Premier ministre Thaksin se succèdent dans des séries de manifestations de plus ou moins grande ampleur. Au printemps de l'année 2010, les barricades dressées à Bangkok entre loyalistes et Chemises rouges ont marqué un pic dans l'escalade de la violence. Si depuis le terme des affrontements en mai, les tensions sont quelque peu retombées, la Thaïlande est toujours loin d'être à l'abri de nouvelles éruptions de violence tant que de nouvelles élections législatives démocratiques n'auront pas été tenues.

Le roi Bhumibol

Le roi de Thaïlande est un véritable dieu vivant pour la grande majorité du peuple thaï. Phra Bat Somdet Phra Chao Yu Hua Bhumibol Adulyadej, puisque telle est son appellation officielle, connaît un long règne : son sacre a eu lieu en 1950 ! Ses prises de position, rares et donc d'autant plus écoutées, ont une réelle influence sur la politique du pays, alors qu'officiellement de par la Constitution, ses pouvoirs effectifs sont plutôt restreints. Garant de l'unité nationale du pays, il a mis fin par un simple discours au coup d'Etat réussi de 1991, fomenté par quelques généraux, qui se sont retirés à la suite de la demande du roi. Plus près de nous, il a, pour la première fois depuis le début de son règne, critiqué un Premier ministre en exercice, parlant de « promesses non tenues », « d'arrogance exacerbée » et de politique économique menée « en dépit du bon sens ». En dehors de ces coups d'éclat, le roi, tout en veillant à maintenir les traditions du pays, s'est employé à ouvrir son royaume au monde moderne. En effet, ses études aux États-Unis et ses nombreux voyages en Europe – c'est d'ailleurs à Paris qu'il fit la connaissance de la future reine Sirikit – lui ont fait comprendre que la Thaïlande ne devait pas rester fermée aux pays occidentaux. Le roi et son épouse ont toujours été très attentifs à la vie quotidienne du petit peuple et des gens modestes du royaume. Le souverain s'est ainsi beaucoup investi dans la défense des petits paysans et dans des projets de développement des richesses agricoles. La reine Sirikit est un défenseur reconnu de l'artisanat local, et sa compétence en ce domaine est très grande. La question est taboue, mais beaucoup s'interrogent sur l'avenir du royaume si le roi Bhumibol venait à disparaître soudainement. Son aura est telle que de graves remous pourraient affecter le royaume. Car Wachiralongkorn, le prince héritier, est loin d'avoir la même aura et la même popularité que son père auprès du peuple thaïlandais.

ÉCONOMIE

Agriculture

Le riz est bien évidemment la première richesse du pays. Au cœur de la plus importante zone de plantation au monde, la Thaïlande produit régulièrement 22 millions de tonnes par an et est le premier exportateur mondial pour la céréale. Plus du quart de la production est exporté, alors que la consommation intérieure est de 150 kg par an et par personne ! Mais il n'y a pas que le riz, puisque le pays occupe également le premier rang mondial pour la production et l'exportation de l'hévéa (caoutchouc) et du manioc, cette culture lui ayant permis de s'insérer dans les circuits préférentiels d'approvisionnement en tourteaux des grands élevages intensifs des pays développés. Bien placée pour d'autres oléoprotéagineux (soja, arachide), la Thaïlande est aussi le deuxième exportateur mondial de sucre.

Éléments sous droits d'auteur

Le nationalisme en Thaïlande

Il semblera incongru de parler de nationalisme dans un pays aussi accueillant que la Thaïlande. Pourtant il faut se méfier des apparences ; quand on connaît les habitants du royaume, on connaît aussi leur chauvinisme et leur fierté exacerbés. Dès leur plus jeune âge, les enfants apprennent qu'ils n'ont jamais perdu aucune grande guerre (ce qui n'est pas faux puisqu'ils n'en ont fait aucune). L'histoire a été savamment révisée pour donner le beau rôle à la Thaïlande dans tous les cas de figure. Histoire est un grand mot, car on fait totalement l'impasse sur celle des grands pays. En revanche, tous les rois de l'histoire du royaume sont étudiés, et tous ont été des monarques éclairés, admirés du monde entier… Tous les matins, dans toutes les écoles, les lycées, les universités du pays, on chante l'hymne national en même temps qu'il est diffusé à la radio, à la télévision et dans des haut-parleurs de certains villages.

Commencée à la fin du XIXe siècle, l'exploitation du bois s'est fortement accélérée depuis une trentaine d'années, au point que le territoire forestier a perdu près de 60 % de sa superficie. Enfin, la pêche est une source principale de revenus pour le pays : avec un total de prises dépassant régulièrement les 3,5 millions de tonnes par an et la modernisation des techniques de pêche, la Thaïlande s'est hissée parmi les 10 premiers producteurs mondiaux pour les produits de la mer. Conséquence : les eaux territoriales, devenues moins poissonneuses, ne suffisent plus à la flotte nationale, qui va donc pêcher chez les voisins.

- **Chiffres :** terres arables : 33 % ; cultures permanentes : 7 % ; terres irriguées : 47 490 km². Agriculture = 12,3 % du PIB, emploie 43 % de la population.

Industrie

Les industries agroalimentaires, notamment grâce à la pêche, occupent le haut du pavé. On peut citer deux grands groupes spécialisés dans ce secteur : le Groupe CP, leader mondial de l'alimentation pour crevettes ; et la Thaï Union, n° 2 pour la conservation du thon. Les ressources minérales restent modestes, mais la Thaïlande est un grand producteur d'étain et de tungstène. En 2008, c'est le gypse qui a été le plus exporté. L'exploitation offshore du gaz naturel du golfe du Siam est également prometteuse. La Thaïlande est l'un des leaders en Asie du Sud-Est pour la pétrochimie et la construction automobile, mais reste très dépendante des investissements étrangers concernant d'autres secteurs du tertiaire (appareils et composants électriques, ordinateurs, circuits intégrés, fournitures, plastiques) concentrés dans les zones urbaines, c'est-à-dire surtout Bangkok, et dont l'exploitation se fait aux dépens du monde rural, qui concerne les deux tiers de la population totale.

- **Chiffres :** industrie = 44 % du PIB, emploie 20 % de la population active ; services =43,7 % PIB, 37 % de la population active.

Tourisme

Le tourisme est la première source de devises étrangères de Thaïlande. La majorité des visiteurs vient des autres pays asiatiques (55 %, au premier rang desquels la Malaisie et le Japon), suivis par les Européens (25 %) et enfin par les Américains (7 %). Historiquement, le facteur politique déclenchant l'expansion du tourisme occidental fut essentiellement l'intervention militaire des États-Unis au Viêt Nam. La Thaïlande devint la principale base arrière des soldats américains engagés, et la couverture du conflit par les médias a indirectement participé à la révélation d'un potentiel touristique au « pays du sourire ». Quelques années plus tard, la construction de l'aéroport international de Bangkok joua également un rôle majeur dans l'essor de l'activité touristique. Bangkok s'est rapidement imposée comme une plaque tournante du trafic aérien asiatique (45 millions de passagers en 2009). A l'heure actuelle, il fait partie des 15 plus grands aéroports au monde et l'un des tout premiers d'Asie. Sur les dix dernières années, le nombre de visiteurs en Thaïlande a connu d'importantes fluctuations, en premier lieu lors de l'année 2005. Le gouvernement tablait alors sur 13 millions de visiteurs, mais c'était sans compter sur la tragédie du tsunami du 26 décembre 2004. Les 6 provinces touchées comptaient parmi les plus fréquentées : Phuket, Krabi, Phang Nga, Ranong, Satun et Trang. Aujourd'hui, la plupart des infrastructures ont été reconstruites et mieux, certaines stations comme Phuket et Krabi ont vu leur parc hôtelier rebâti à 90 %. En 2009, la crise économique mondiale et la

Éléments sous droits d'auteur

pandémie de grippe aviaire n'auront finalement eu que des répercussions limitées sur le tourisme en Thaïlande. 2010, qui aura vu les violences à Bangkok ainsi que d'importantes inondations à travers le pays, marque bien entendu un coup d'arrêt. Les chiffres se font encore attendre, mais il semblerait d'ores et déjà qu'on soit loin de ce fameux cap des 14 millions de visiteurs, et ce malgré d'énergiques campagnes de promotion mettant en exergue le rapport qualité-prix exceptionnel de la destination. Aujourd'hui, le manque de visibilité au niveau de la stabilité politique n'empêche pas les touristes de revenir petit à petit. S'il faudra sans doute encore un peu de temps avant de retrouver les sommets de l'année 2008, le «produit» Thaïlande reste bel et bien vendeur. Plus orienté haut de gamme, moins anarchique, et clairement avantageux en termes de prix (pour combien de temps encore ?), le « pays du sourire » reste incontournable pour qui veut découvrir l'Asie aisément et confortablement.

Tourisme sexuel – Pédophilie

L'activité lucrative de la prostitution concernerait entre 250 000 et 500 000 personnes : difficile d'avoir des chiffres exacts, la prostitution étant illégale en principe ! Si le nombre de mineurs thaïlandais impliqués dans ce commerce inavouable semble diminuer, la prostitution puise toujours ses ressources humaines dans l'afflux d'immigrants en provenance des pays frontaliers. Une des conséquences de cette forme d'esclavagisme est la progression du Sida, constante depuis plusieurs années. Le gouvernement thaïlandais a décidé de réagir contre la pédophilie par une campagne de prévention comprenant un ambitieux projet de protection de l'enfance avec révision totale du système de l'enseignement public (gratuit jusqu'à l'âge de 12 ans), la reconnaissance de l'éducation extrascolaire et de la formation permanente, le soutien de l'État aux écoles privées et alternatives, la création d'un seul ministère responsable, la décentralisation des responsabilités financières et administratives et la promotion des droits de l'homme. Certaines activités basées sur le « tourisme ethnique » devraient également être mieux contrôlées à l'avenir pour éviter le phénomène des « zoos humains ». En effet, des populations originaires d'ethnies minoritaires, comme les fameuses « femmes girafes » – sont littéralement parquées et exposées aux appareils photo de touristes peu scrupuleux.

Spécificités et enjeux économiques

La Thaïlande, ancien « pays émergent » dont la croissance s'est faite sur le modèle des NPI (Nouveaux pays industrialisés) comme la Malaisie ou Singapour, fut considérée comme l'un des fameux « tigres » asiatiques. Ouverte à l'économie de marché dès le début des années 1960, elle semble pouvoir faire face à la mondialisation avec une main-d'œuvre toujours aussi bon marché. Mais son économie reste fragile car étroitement liée à la conjoncture extérieure. En effet, le retour progressif des investissements étrangers en 2000 et 2001 a fait place à une récession due à une conjoncture internationale défavorable entraînant la baisse des exportations vers les Etats-Unis et le Japon, ses deux principaux partenaires commerciaux. Les problèmes politiques et la crise financière globale débutée en 2008 a contribué à affaiblir la croissance économique du pays. La baisse de la demande internationale tant pour les marchandises que pour les services a même conduit à une récession en 2009. En attendant les chiffres de 2010, le constat est déjà limpide : le tourisme a été très affecté par les affrontements de Bangkok au printemps et les inondations en fin d'année. Le secteur touristique travaille encore au ralenti par rapport à sa capacité, et certains établissements continuent de casser leurs prix pour attirer les clients.

Chômage

Les journalistes économiques trop pressés vous le diront, la Thaïlande est un nouveau pays industrialisé. En réalité, la Thaïlande demeure un pays sous-développé dont plus de la moitié de la population vit de travaux saisonniers et de petits boulots : les chiffres de 2,7 % (2009) de chômeurs sont donc à prendre avec des pincettes. À ceux qui sont officiellement déclarés, s'ajoutent toutes les jeunes filles (ou jeunes gens) qui, fuyant la campagne, viennent gonfler les villes et souvent finissent dans la prostitution ou la petite criminalité. Certains, plus courageux et plus débrouillards, vendent des cigarettes, gardent des boutiques la nuit ou vendent des journaux dans les bus. Il n'y a aucune aide sociale : en cas de chômage, il faut compter uniquement sur l'aide de sa famille.

Impôts

Seuls les commerçants, les gens aisés, les fonctionnaires et les militaires paient des impôts. Les employeurs paient pour les autres.

Éléments sous droits d'auteur

Population

Les Thaïs constituent la grande majorité des habitants du royaume, mais ils n'en sont pas les seuls habitants. On rencontre également en Thaïlande des Chinois un peu partout, des Malais musulmans dans le Sud, différents groupes ethniques dans les montagnes, des Laos sur les plateaux du Nord-Est, des Indiens, des Vietnamiens et des Occidentaux.

Les Thaïs

Ils sont venus peu à peu, sans doute de Chine, émigrant vers le sud depuis le VIe siècle, le flux s'accélérant au fur et à mesure que l'Empire chinois se structurait, notamment lorsque Kubilai Khan étend son empire vers le sud. Les Thaïs veulent en effet échapper à la sinisation et maintenir leur autonomie politique et culturelle. Convertis très tôt au bouddhisme, ils occupent les plaines dont ils ont repoussé les habitants vers les montagnes. Ils sont traditionnellement agriculteurs, mais l'urbanisation les a poussés vers les villes où ils sont largement métissés avec les Chinois.

Les Laos

C'est également un peuple d'origine thaïe qui, au cours de l'histoire, s'est établi dans le Nord-Est. Durant des siècles, le Siam a occupé une partie du territoire de l'ancien royaume lao du Lan Xan (du million d'Eléphants), ce qui fait qu'il y a aujourd'hui plus de Laos en Thaïlande qu'au Laos. Le lao est une langue très voisine du thaï. Les Laos sont généralement bouddhistes, mais les survivances de l'animisme sont très fortes dans le Nord-Est infertile où ils vivent. Agriculteurs, vivant dans une région particulièrement aride, ils sont amenés à s'endetter et sont nombreux à émigrer, d'abord vers la capitale où ils constituent une main-d'œuvre bon marché, puis vers les pays du Golfe ou Singapour. Pour les mêmes raisons, ils constituent également un réservoir où puisent des entremetteurs avides.

Les Shans

Également d'origine thaïe, les Shans se sont installés à l'ouest. S'ils sont quelques dizaines de milliers à vivre aujourd'hui en Thaïlande, essentiellement au nord-ouest de Chiang Mai, ils sont plus de deux millions au Myanmar, où ils forment un des Etats de la Fédération myanmar. En rébellion contre les autorités de Rangoon, ils réclament l'indépendance.

Les Chinois

Les Chinois du sud de la Chine ont émigré dans toute l'Asie du Sud-Est. Ils forment des minorités importantes dans de nombreux pays comme le Viêt Nam ou l'Indonésie. Partout, ils sont commerçants. Ils sont souvent détestés

© AUTHOR'S IMAGE



Jeunes "femmes girafes" d'un village de la région de Mae Hong Son.

Éléments sous droits d'auteur

et servent de boucs émissaires lorsque le gouvernement fait face à des difficultés intérieures. En Thaïlande, au contraire, nombreux sont ceux qui, depuis la fin du siècle dernier, se sont harmonieusement intégrés à la population. Beaucoup de Thaïlandais à Bangkok, dans l'administration, l'armée ou l'industrie privée, sont à moitié ou au quart chinois et ne le cachent pas. Ils contrôlent une grande part du commerce méprisé autrefois par les élites thaïes. Ils ont monopolisé à l'origine le négoce du riz.

Les Malais

Les Malais sont environ un million dans le sud de la Thaïlande. Musulmans, ils constituent la plus importante minorité religieuse du pays. Ils se sentent brimés sur le plan économique – le produit de l'exportation de l'étain et du caoutchouc, richesses du Sud, est largement réinvesti dans le Nord – et sur le plan culturel. Ils constituaient, dans les années 1960, une des bases arrière du mouvement de guérilla du Parti communiste malais. Ils ne sont aujourd'hui pas tous insensibles aux sirènes de l'intégrisme musulman.

Les peuples montagnards

Les H'Mongs

Péjorativement appelés « Méo » (sauvages) par les Thaïs, ils sont venus de Chine au XIX^{e}siècle. Ils habitent dans les montagnes, dans de petites maisons de bambou tressé. Ils pratiquent une agriculture vivrière itinérante sur brûlis qui a contribué à la déforestation des montagnes thaïlandaises. Traditionnellement, ils cultivent également le pavot, une culture qui demande beaucoup de soins ; presque de l'horticulture. Ils en extraient l'opium, qu'ils ne fument eux-mêmes qu'à un âge avancé. C'est un peu une « retraite » que s'offre ainsi le montagnard fatigué par une vie rude. Il allume sa pipe, autrefois richement ornée, effectuant les gestes rituels avec lenteur et application. Avec l'âge, l'habitude et les doses croissantes, le vieillard s'enfonce dans une douce torpeur et meurt sans douleur. Les H'Mongs forment des clans dont la structure est très unie. Leur langue est proche du chinois et ignore l'usage de l'écriture. Ils sont animistes. De nombreux H'Mongs venus du Laos – où les Américains les avaient utilisés pour lutter contre les communistes – se sont réfugiés en Thaïlande après 1975. Ils se sont adaptés, non sans chagrin mais avec efficacité, au mode de vie sédentaire.



© AUTHOR'S IMAGE

Femme d'un village Karen

Les Yaos

Comme les H'Mongs, ils sont venus de Chine à la fin du siècle dernier. Ils connaissent l'écriture chinoise, mais l'origine de leur langue reste mystérieuse. Ils ne sont que quelques dizaines de milliers à vivre dans les montagnes du nord de la Thaïlande, mais plusieurs millions en Chine, au Laos et au Viêt Nam. Les femmes portent un costume magnifique : large turban, pantalon finement brodé et tunique ornée de laine rouge en boléro autour du col. Comme les H'Mongs, ils cultivent traditionnellement le riz de montagne sur brûlis et l'opium.

Les Karens

Vivant dans les montagnes mais à moins de 1 000 m d'altitude, ils occupent principalement les zones frontières avec le Myanmar, au centre et au sud de la Thaïlande, où leur mouvement indépendantiste met en péril la stabilité du myanmat. Les autres groupes de minorités ethniques qu'on rencontre dans les montagnes de Thaïlande comprennent les Akhas (les femmes portent des minijupes brodées et des bandes molletières) et les Lisus.

Éléments sous droits d'auteur

Moines à bord d'un bateau sur la fleuve Chao Phraya

© YUKIKO YAMANOTE - ICONOTEC

Éléments sous droits d'auteur

Religion

94,6% des Thaïlandais sont bouddhistes, 4,6 % sont musulmans, 0,7 % sont catholiques et 0,1 % sont animistes ou autres.

Bouddhisme

Le bouddhisme est en théorie une « école de vie » qui permet d'accéder au Nirvâna, c'est-à-dire, à l'extinction de tout désir (et donc de la douleur de ne pouvoir assouvir ses désirs). Quand on connaît les Thaïlandais et leur soif de jouissance immédiate, on peut se demander s'il n'y a pas un malentendu quelque part. En fait, la grande majorité des habitants du royaume est bouddhiste « par à-coups ». On fera une offrande pour demander de venir en aide au fils parti travailler à Bangkok, pour soigner une bête malade ou gagner à la loterie. Il faut dire que le bouddhisme thaïlandais s'y prête, car il n'y a ni liturgie ni messe, la ferveur religieuse n'est véritablement présente que lors des grandes fêtes bouddhiques. Dans les campagnes cependant, les visites au temple sont plus régulières, le moine bouddhiste y est très respecté. Il peut donner un enseignement gratuit à certains enfants et aider de ses conseils (particulièrement écoutés) ceux qui viennent le consulter. On est bonze à vie et, dans certaines familles, il est de bon ton qu'un jeune homme – à la fin de ses études – fasse une retraite dans un monastère. De même, tout homme d'affaires peut demander un congé pour effectuer sa retraite (un ou deux mois).

La vie de Bouddha

Le Bouddha est né en 560 av.J.-C., du prince Siddharta Gautama, fils du roi Shuddhodana, et de la reine Maha Maya. Son père régnait sur la principauté de Kapilavastu, sur le versant indien de l'Himalaya. Le Bouddha n'est donc pas une figure légendaire mais un authentique personnage historique dont la vie est très bien connue. Sa mère mourut peu après sa naissance et son père reporta toute son affection sur cet enfant unique. Pour lui éviter de connaître la misère du monde, il lui interdit de s'éloigner des abords immédiats du palais. À 16 ans, le prince épouse une cousine princesse. À 28 ans, il sort du palais pour parcourir les environs. Il fera quatre rencontres qui changeront totalement sa vision du monde et de la vie. D'abord celle d'un vieillard décrépit qui lui montre que la jeunesse ne dure pas. Puis celle d'un malade de la peste noire qui lui fait découvrir ce qu'est la maladie. Ensuite, la vue d'un cadavre sur un bûcher lui apprend la réalité de la mort. Lors de sa quatrième sortie, il croise un ascète mendiant d'une grande sérénité au milieu de toutes ses souffrances. Lorsqu'il rentre chez lui, il apprend que sa femme vient de lui donner un fils, Rahula. « Rahula est né, s'écria-t-il, on vient de forger mes fers. » Plantant là femme et enfant, il s'enfuit dans la forêt. Il a alors 29 ans. Pour fuir la souffrance, il suit d'abord l'exemple de l'ascète mendiant. Pendant sept ans, il s'adonnera au yoga, ne mangeant parfois qu'un seul grain de riz par jour.

Mais ces épreuves ne lui apportèrent rien. Elles lui apparurent comme une souffrance inutile, qui ne valait pas mieux que l'hédonisme de sa jeunesse. Il se plongea alors dans la méditation et ce fut enfin l'Illumination, l'Eveil à la vérité. Il revit toutes ses vies antérieures. Il devint le Bouddha, l'Illuminé, celui qui reçut la lumière de la Sagesse et trouva la voie du Salut. L'homme ordinaire doit donc éviter les deux extrêmes que sont l'ascétisme et l'hédonisme, aussi peu naturels et peu bénéfiques l'un que l'autre. Il lui faut suivre une voie entre les deux : la voie moyenne. Pour celui qui veut atteindre le Nirvâna, une très dure discipline s'impose. Mais qu'est-ce que le Nirvâna ? Le bouddhisme, comme l'hindouisme, croit en la réincarnation. La vie n'est qu'une suite de réincarnations, en plantes, animaux ou êtres humains… en tout ce qui est vivant. Celui qui parviendra à mettre fin au cycle des réincarnations cessera de souffrir… pour ce faire, il faut annihiler en soi tous les sentiments, les bons comme les mauvais. Il faut renoncer à tout et être indifférent à la mort de ses parents, à la sienne propre, à la maladie, à l'argent, à l'amour, à tous les plaisirs et malheurs terrestres.

Calendrier

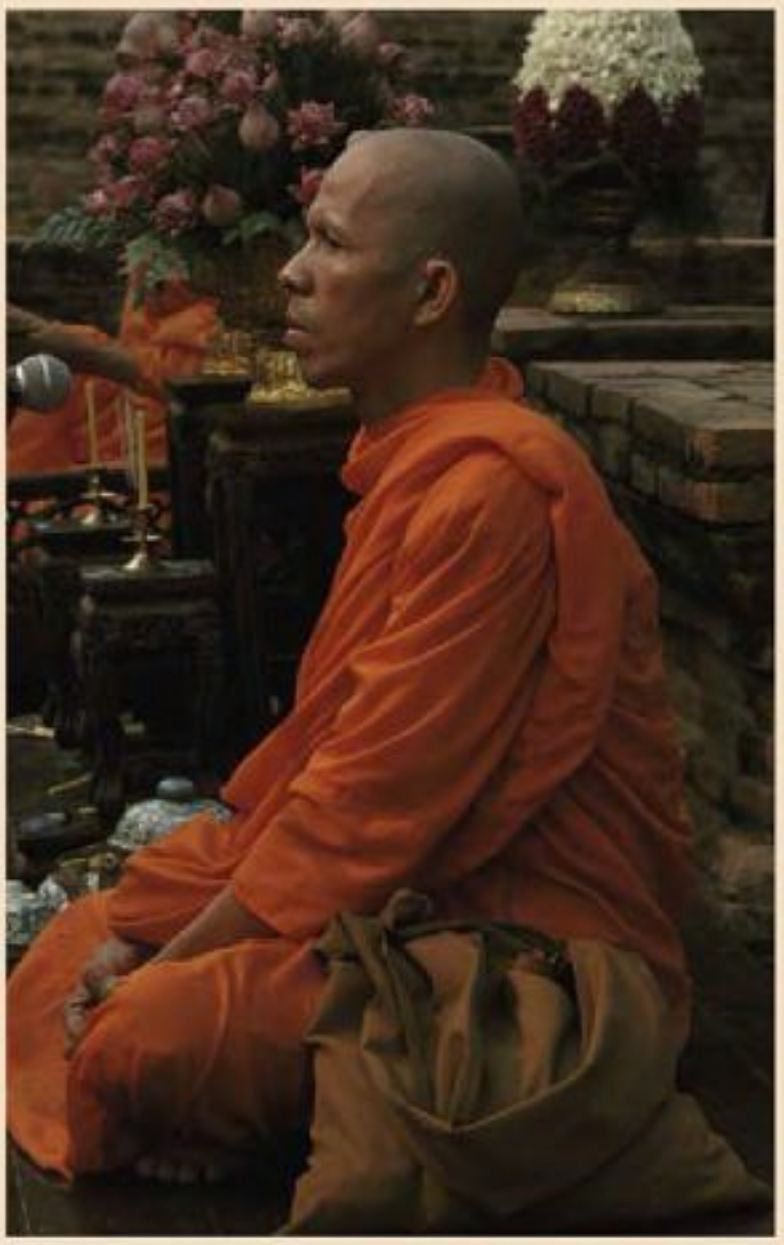
L'ère bouddhique commence 543 ans avant l'ère chrétienne. Ainsi, l'année 2011 correspond à l'an 2554 de l'ère bouddhique.

Éléments sous droits d'auteur

Un bonze n'a que 3 droits

- **Se vêtir** pour cacher sa nudité d'un tissu qu'on lui aura donné (la robe safran) ;
- **Profiter** d'un toit, c'est-à-dire une cellule dans le temple ;
- **Se nourrir** chaque matin en utilisant un vase pour recevoir la nourriture qu'il collecte dans le voisinage.

Pour le reste, il doit se passer de tout et vivre à peu près comme un trappiste. Quand il est malade, il doit accepter de mourir dans l'indifférence si trouver des médicaments soulève trop de difficultés. En menant une vie de bonze ou en suivant la voie moyenne pour le laïc, on peut espérer une réincarnation meilleure. Les mauvais (assassins, voleurs) se réincarneront soit en animaux infâmes (vers de terre), soit en humains (mendiants, aveugles) et paieront leurs fautes par cet enfer sur terre.



© AUTHOR'S IMAGE

Celui qui atteint cet état de stoïcisme et de renoncement gagne le Nirvâna. Le Nirvâna, est alors la fin du cycle des réincarnations. Intraduisible en langue occidentale, c'est un concept purement bouddhique. Durant le reste de sa vie, Bouddha mena une vie de pèlerin pour mettre en pratique sa doctrine. Il ne la prêcha pas par les paroles, mais proposa sa vie comme modèle. Il répondait seulement quelquefois aux questions qu'on lui posait. Prêcher et vouloir convaincre, c'est déjà vouloir, c'est déjà s'intéresser aux choses de ce monde. Bouddha propose seulement son exemple de détachement total. Les écrits sur ses sermons sont donc très rares, et ce sont des réponses à des questions. À 80 ans, en 480 av. J.-C., il s'éteignit. Il s'allongea sur le côté droit et attendit d'entrer au Nirvâna.

Le bouddhisme thaïlandais

Dès le XIIIe siècle, les Thaïs adoptèrent le bouddhisme Hînayâna comme religion officielle. D'où l'axiome : « Le bouddhisme est la religion des Thaïs, et être thaï c'est être bouddhiste. » Aujourd'hui, on compte en Thaïlande plus de 30 000 temples qui sont habités et maintenus par quelque 300 000 bonzes et moines. Le bouddhisme cependant, comme toutes les autres religions, est maintenant confronté au problème de la modernité. La vie dans les villes et même à la campagne laisse peu de temps à consacrer à la religion. Ce n'est pas que les Thaïs croient moins – ils se proclament toujours bouddhistes – mais ils ne pratiquent plus guère. Le rôle du temple et des bonzes demeure pourtant important dans trois domaines : le mariage est toujours religieux, les morts sont incinérés au temple (tâche qui relève des autorités religieuses et non des autorités civiles), et chaque temple abrite une école gratuite pour les enfants pauvres.

Bouddhisme du « Grand Véhicule »

Ayant pénétré en Chine au IIIe siècle, il se mêle au culte des ancêtres et au confucianisme. Il se caractérise surtout par la présence de saints élevés au rang de dieux, dont Kwan Yin, transformation d'un saint bouddhiste en déesse de la Merci, représentée sous les traits d'une très belle jeune femme au corps gracile et aux traits fins et adoptée par les Thaïs bouddhistes.

Lieux de culte

- **Un monastère (wat)** est un sanctuaire où les bonzes remplissent leurs fonctions religieuses. Il existe deux sortes de monastères : les monastères royaux, édifiés sur ordre du roi ou sous son patronage, et les monastères ordinaires fondés grâce aux dons de la population.

Éléments sous droits d'auteur

Devant le Grand Palais à Bangkok.

© CALI - ICONOTEC

Éléments sous droits d'auteur

Les monastères se divisent en deux sections : l'une appelée Bouddhawat (sanctuaire de Bouddha) et l'autre Sanghawat (sanctuaire des bonzes).

La chapelle (bot ou ubosoth) est le lieu le plus sacré du monastère. Tout le rituel monastique doit s'y dérouler, en particulier les cérémonies d'ordination. À l'intérieur se trouve la principale et la plus sacrée des statues de Bouddha. La statue peut être en bronze, en briques recouvertes de stuc ; certaines, très rares, appelées *tambaque*, sont en or ou d'un alliage d'or et de cuivre très fin, ou encore en jaspe ou en jade. On y voit Bouddha dans l'attitude de la méditation, prise de la Terre à témoin. La statue, toujours placée sur un piédestal, est souvent entourée d'autres statues. Enfin, l'enceinte sacrée de la chapelle est marquée par des plaques de pierre (*sema*), habituellement érigées aux quatre coins ou sur les quatre côtés. La plaque est double pour un monastère royal et simple pour un monastère ordinaire.

Le Viharn, la salle utilisée pour les sermons aux fidèles, contient aussi une ou plusieurs statues de Bouddha. Il convient de signaler que dans le nord de la Thaïlande, les femmes n'ont pas le droit d'entrer dans la chapelle, et n'ont accès qu'au Viharn. Dans la chapelle ou le Viharn, se trouvent tous les objets nécessaires au déroulement des cérémonies : la chaise où le bonze peut s'asseoir pour prêcher, l'autel où seront placés les cierges, les bâtons d'encens et les fleurs pour les offrandes. Les murs sont souvent décorés de fresques retraçant la vie de Bouddha (Jataka) ou d'épisodes du Ramakien. Les panneaux des portes et des fenêtres sont décorés de laque ou d'incrustations de nacre. Sur les frontons, dans les monastères royaux, on peut voir Vishnu chevauchant sa monture, l'oiseau Garuda. La toiture est simple ou étagée et décorée à ses extrémités de Chofa. Le monastère est décoré de tours (*chedi, prang, that*) qui sont des symboles de Bouddha. Des cendres de Bouddha peuvent y être conservées. Il y a aussi une ou plusieurs salles d'enseignement si le wat a une école pour les enfants pauvres, un crématorium dans les plus grands temples, un beffroi et des bibliothèques sacrées. Dans les cours, pousse souvent un figuier, ou bodhi. Enfin, de nombreux animaux légendaires de l'hindouisme, censés posséder des pouvoirs surnaturels (Garuda, Naga, Yakça, Kinnara) sont représentés pour protéger le wat.

Islam

Les musulmans seraient autour de 4 millions ; et 80 % vivraient à l'extrême sud, vers la frontière malaise. En septembre 2006 des bombes explosent à Hat Yai, faisant quatres morts et des dizaines de blessés. Cet acte bien que peu fréquent n'est pas un acte isolé. Depuis les débuts du conflit, dans cette zone frontalière avec la Malaisie, ce sont plus de 4 000 personnes qui ont trouvé la mort ou ont été blessées dans cette région.



© S.NICOLAS - ICONOTEC

Wat Pho aussi appelé temple du Bouddha couché.

Éléments sous droits d'auteur

Bonzes devant un chedi d'or du Wat Phra Kaew.

© S.NICOLAS - ICONOTEC

Ces mouvements séparatistes musulmans sont cependant très isolés et très minoritaires au sein de leur communauté, cette dernière ayant obtenu entière satisfaction à la plupart de ses revendications, comme le port du voile pour les femmes et des élus spécifiques au Parlement.

Christianisme

Les chrétiens sont seulement 300 000 en Thaïlande, et les lieux de culte sont relativement rares. Les chrétiens sont des Vietnamiens réfugiés depuis la colonisation, des Chinois arrivés déjà christianisés et des montagnards convertis. Il n'y a jamais eu de conversion au christianisme chez les Thaïs. Comme l'islam, le christianisme n'a pas d'influence.

Animisme

Depuis la fondation de la dynastie Chakri, les Thaïs affirment que si leur pays a toujours conservé son indépendance, c'est parce qu'il est protégé par un ange appelé Siam Thevatirate. Au moindre trouble dans le pays, les autorités vont très solennellement le prier de leur accorder son aide. Alors que se développait le bouddhisme, l'animisme, religion traditionnelle des Thaïs, a continué de manière parallèle après le XIIIe siècle, et les Thaïs sont animistes tout autant que bouddhistes. Pour les Thaïs, le Pra Chao (prince du Ciel) est le créateur de l'univers et des hommes. Mais, lassé par leur manque de sérieux, il les abandonna au dur travail et à la transpiration de la culture des rizières (ça nous rappelle quelque chose, ça…). Les Thaïs se retrouvèrent seuls, confrontés aux multiples esprits malins qui sont des êtres humains tellement mauvais qu'ils sont condamnés à errer temporairement (purgatoire) ou pour toujours (enfer) dans l'au-delà. Il existe aussi un paradis, mais il est temporaire puisque l'homme doit ensuite se réincarner. Cette religion se transmettant oralement, elle est évidemment pleine de variantes selon les régions ou même les personnes, chacun faisant sa propre exégèse. Les esprits sont craints et, pour se les concilier, on leur érige une maison dans le jardin. Lorsque, malgré les offrandes et les prières, les esprits continuent à se montrer néfastes, il n'y a plus qu'une solution, appeler les bonzes à la rescousse. Ils viennent alors exorciser ces satans miniatures en aspergeant votre lieu d'habitation à grands coups d'eau bénite et de prières. Dans les cas graves, le Thaï doit se purifier en prenant un bain d'eau lustrale. Si après cela rien ne s'arrange, c'est que les péchés de votre vie passée sont inouïs. Une seule solution : effectuer une retraite dans un temple. Et si le mauvais œil vous poursuit, y rester pour toujours. Le bonze doit ainsi satisfaire les croyances animistes des Thaïs. Et pourtant Bouddha a bien précisé que les esprits malins n'existent pas et qu'il est vain de croire aux superstitions. Mais le bonze est appelé pour résoudre les problèmes de la vie quotidienne et jouer le rôle d'astrologue. Il doit deviner le numéro gagnant des loteries clandestines ou officielles ; les sujets d'examen pour les étudiants ; le meilleur jour pour un mariage ou pour signer un contrat, partir en voyage, faire un coup d'Etat…

Cultes chinois

Ils sont des syncrétismes de plusieurs religions et philosophies.

Apprendre la méditation

■ **BUDDHIST ASSOCIATION OF THAILAND**
41 Thanon Phra Athid
✆ (02) 281 9563 – Fax : (02) 281 9564
Cette association n'est pas un temple (il n'y a pas de moines), mais elle organise de nombreuses cérémonies (comme le mariage à la thaïe) et possède une librairie avec de nombreux ouvrages en langue anglaise sur le bouddhisme.

■ **WORLD FELLOWSHIP OF BUDDHISM**
33, Sukhumvit, entre les soï 1 et 3
✆ (02) 251 1188 – http://wfbhq.org
webmaster@wfb-hq.org
Une séance d'introduction à la méditation bouddhiste (en anglais) a lieu tous les premiers dimanches du mois.

Éléments sous droits d'auteur



© S.NICOLAS - ICONOTEC

Prière à Bouddha au Wat Phra Kaew.

Rites des ancêtres

C'est la vraie religion traditionnelle des Chinois et une forme d'animisme. L'au-delà ressemble au monde terrestre, c'est là que vont les âmes après la mort. Mais la différence est que dans l'au-delà on ne peut gagner sa vie. Le bien-être dépend de vos descendants mâles qui vont vous envoyer là-haut tout ce dont vous avez besoin. Seuls les fils peuvent pratiquer ce culte. D'où l'obsession chez les Chinois d'avoir des fils et leur mépris envers les filles. Une des justifications aussi de la polygamie : plus on aura de femmes et plus on aura de fils. Le jour de la fête chinoise, la célébration de la nouvelle année, en février, des braseros sont installés devant les maisons sur les trottoirs, et l'on y brûle des imitations de tout ce dont les ancêtres ont besoin : faux billets de banque, maisons de papier, lettres pour les tenir au courant de la vie de leurs descendants sur terre… Tout cela part en fumée et s'évanouit dans l'au-delà. On expose aussi de la nourriture qui est transmise dans l'au-delà par son fumet, et qui est ensuite mangée par la famille sur terre comme un repas familial avec tous les ancêtres.

Confucianisme

À ce culte des ancêtres est venue s'ajouter la philosophie de Confucius, qui vécut vraisemblablement de 551 à 479 av. J.-C. et fut donc un contemporain de Bouddha. Pour résumer simplement : selon Confucius, la société doit s'organiser sur la soumission totale des enfants envers le père, de la femme envers le mari et des citoyens envers l'empereur. En échange de cette massive démission, le père, le mari et l'empereur doivent exercer une autorité juste et généreuse.

Hindouisme

Si l'hindouisme a eu une grande influence au Cambodge ; il en a eu une moindre en Thaïlande. Cependant, après la publication du *Ramakien*, version thaïe du *Ramayana*, la mythologie hindouiste a infiltré le bouddhisme. Les influences de l'animisme, de l'hindouisme et des cultes chinois se retrouvent dans l'art thaï et dans les temples. Dans ceux-ci, la décoration pourra être hindouiste (Ramakien) avec la présence des animaux de mythologie hindouiste (Naga, Kinnari…), chinoise avec la statue de Kwan Yin et animiste avec la présence de bonzes astrologues.

Le Ramakien

Le Ramayana est un poème épique écrit il y a 2 000 ans environ en Inde par le poète Valmîki. C'est *l'Illiade* et l'*Odyssée* de l'Inde, mais en plus long et plus compliqué. Le Ramayana fut transposé en thaï, sous le titre de Ramakien, en 1807, par le roi Rama Ier qui se piquait de poésie. Le Ramakien a eu une influence fondamentale sur la vie spirituelle et sociale thaïlandaise. L'influence de l'hindouisme, qui était déjà grande, a été accentuée. Le Ramakien fournit le thème des danses classiques thaïes, les Khons, que vous devrez voir une fois dans un dîner-spectacle. Enfin, il faut savoir que le nom du héros du Ramakien, Rama, est aussi le titre des rois de Thaïlande.

Éléments sous droits d'auteur

Mode de vie

Le mariage

Légalement, la polygamie n'existe pas. Mais tout Thaï qui le souhaite peut se rendre dans une autre ville et vivre avec une autre femme. Il suffit qu'il vive quelque temps avec elle pour qu'on la considère comme son épouse. Une seule épouse cependant sera l'épouse légale. Certains hommes ont ainsi une femme et des enfants dans plusieurs villes. Mais la polygamie n'est pratiquée que par les générations autour de 50 ans. Les jeunes préfèrent la monogamie. Même si le mariage arrangé n'existe plus, les parents ont encore leur mot à dire. On se marie généralement vers 22-24 ans en ville, vers 18-20 ans dans les villages et à partir de 14 ans dans certaines tribus. La cérémonie civile consiste en une déclaration. Le mariage bouddhiste est béni par le bonze, ce qui est nécessaire pour que le mariage soit reconnu. Pour les autres religions, le couple fait selon sa confession. En cas de mariage mixte, l'un des deux adopte la religion de la famille.



© YUKIKO YAMAMOTE - ICONOTEC

Écolières en uniforme.

La communauté homosexuelle

Il n'existe pas de discrimination légale contre les homosexuels, et la société thaïe est relativement tolérante vis-à-vis des gays. Tout autant qu'elle l'est vis-à-vis des travestis, qui occupent des emplois courants à Bangkok et dans le reste du pays. L'essentiel est de ne pas être trop démonstratif, et de ne pas choquer la pudeur générale, une pudeur qui concerne toutes les manifestations à caractère intime, quelles qu'elles soient et d'où qu'elles viennent. En Thaïlande, le monde de la nuit est partout pareillement organisé, avec les mêmes nuances, les mêmes facilités et les mêmes débordements, quelle que soit la nature des affinités sexuelles de chacun.



© ITZAK NEWMANN - ICONOTEC

Moines dans une école bouddhiste

Éléments sous droits d'auteur

Arts et culture

Avant d'aborder le domaine des arts thaïlandais, il faut noter que nombre de ses aspects sont intimement liés au culte de Bouddha.

ARCHITECTURE

Il existe près de 30 000 temples bouddhiques (ou *wat*) à travers le pays, dont 381 se trouvent à Bangkok.

Les origines

L'architecture siamoise trouve son origine dans les styles môn, khmer et lao, qui se répartissent en différentes époques, successives ou confondues. La première période s'étend du VIe au XIe siècle de notre ère et concerne l'art Môn Dvaravati. Dvaravati était un État indépendant né de la chute de l'empire de Funan et semble avoir été situé au nord du golfe de la Thaïlande, dans la baie de Bangkok. Ses villes principales étaient Nakhon Pathom (dont certains historiens affirment qu'elle aurait été la première ville de Thaïlande et que c'est par ce port qu'aurait pénétré le bouddhisme), Lopburi et U Thong. Le mot désigne donc aussi l'art florissant encore présent dans la plus grande partie de la Thaïlande actuelle. Les ruines du Wat Mahathat sont l'un des derniers témoignages de cette lointaine époque et le plus grand temple du sud du pays. Son *chedi,* haut de 77 m, est recouvert dans sa partie supérieure de 270 kg d'or. Un musée à Nakhon Si Thammarat présente également des objets religieux datant des périodes Dvaravati et Srivijaya (VIIIe-XIIIe siècle). À Nakhon Pathom, le Chedi Phra Pathom est le plus ancien et le plus grand temple de faïence dorée (115 m). Dans le même temps, les Khmers, arrivés vers le VI[e]siècle par la vallée du Mekong, développèrent leur art, plus connu sous le nom d'art Lopburi (XIe-XIIIe siècle), du nom de la ville du centre de la Thaïlande qui fut leur principal siège administratif. Cette appellation rappelle que les œuvres de cette époque n'étaient pas uniquement dues aux Khmers bâtisseurs d'Angkor, mais portaient aussi l'empreinte des artistes locaux. Le style khmer concerne essentiellement l'architecture et la sculpture. Les bâtiments en bois, matériau de construction utilisé pour les demeures des rois et des nobles de l'époque, ont disparu ; seuls restent les monuments en pierre, c'est-à-dire les temples. L'architecture khmère n'avait pas un but utilitaire mais symbolique. La pierre (brique d'abord, à partir du VIIe siècle, grès ensuite) rendait hommage aux dieux, alors que le bois était destiné aux grands du royaume. À Lopburi, on peut voir les restes d'un monastère du XIIe siècle, le Wat Phra Sri Ratana Mahathat. Le *prang*, tour décorative carrée dont les quatre faces s'élèvent en gradins, est typique de l'architecture khmère. Le terme de *Prasat* désigne en Thaïlande le temple khmer.

Du XIe au XVIIIe siècle

L'art Chiengsaen apparaît au XIe siècle et se développe jusqu'au XVIIIe. Il est originaire d'un royaume connu sous le nom de Lan Na et s'étendant de Chiang Saeng jusqu'aux lointaines villes du Nord, en passant par Chiang Rai, Chiang Mai (capitale), Lamphun et Lampang. Bouddhiste, le royaume partageait également la culture môn de Haripunjaya dans la région de Lamphung. Le style Lan Na a subi d'autres influences venant d'Angkor, du Sukhothai, du Sri Lanka, d'Inde et de Birmanie. Le Wat Chiang Man est le plus vieux temple de Chiang Mai ; il était habité par le roi Men Raï pendant la construction de la cité, qui a débuté en 1296. Le Wat Phra Signh est considéré comme le temple le plus important de la ville : c'est un intéressant ensemble d'édifices, dont une bibliothèque superbement décorée. A l'extérieur des murs d'enceinte, le Wat Jet Yod possède un *chedi* carré à sept spires. Le Wat Phra That Doi Suthep est un lieu de pèlerinage situé au sommet d'une colline, à 11 km à l'ouest de Chiang Mai ; son *chedi* domine la région à plus de 1 000 m d'altitude. Le style U Thong (XIIe-XVe siècle) date d'avant la fondation du royaume d'Ayutthaya et emprunte son nom au roi U Thong qui bâtit cet empire en 1350, sur les terres du royaume Dvaravati, des Khmers et de Sukhothai. Les historiens classent généralement les œuvres U Thong en trois époques : XIIe-XIIIe siècle (catégorie A), XIIIe-XIVe siècle (catégorie B) et XIIIe-XVe siècle (catégorie C).

Éléments sous droits d'auteur

Sukhothai (l'« Aube du Bonheur ») fut la capitale (1238) du royaume du même nom, un royaume qui dura un siècle (XIIIe-XIVe), après être parvenu à se débarrasser du joug khmer et avant d'être définitivement absorbé par la puissante Ayutthaya en 1438. Royaume éphémère donc, mais dont l'époque est considérée comme un âge d'or et l'un des fondements des traditions actuelles. L'hindouisme khmer et indien y laissa des traces, mais c'est le bouddhisme qui était majoritaire. Le Wat Mahatat date du XIIIe siècle, et s'étend sur un carré de 200 m de côté, autrefois entouré de douves. À l'époque de Sukhothai s'opère une véritable renaissance artistique. Les architectes vont innover avec des constructions en brique, sur des fondations faites de piliers, et l'utilisation du stuc. Les édifices monumentaux sont réalisés toujours à l'aide des mêmes matériaux, mais agencés différemment. En maçonnerie, on utilise de la brique liaisonnée en mortier de chaux ou en blocs de latérite. On observe aussi un engouement pour la décoration des Bouddhas. Le royaume d'Ayutthaya domine donc celui de Sukhothai à partir de 1350 et va prospérer pendant plus de quatre siècles, jusqu'à son écrasement par les Birmans en 1767, l'arrivée au pouvoir du roi Thaksin, puis la fondation du royaume de Siam. Au temps de sa splendeur, la ville comptait plus d'un million d'habitants. Elle est aujourd'hui devenue un parc archéologique très bien entretenu, s'étendant sur 15 km². Les monuments d'Ayutthaya possédaient les mêmes caractéristiques que ceux de Sukhothai et d'U Thong. Le temple royal de Sri Samphet était le plus important de la ville, et le Viharn Phra Mongkol Bopitr abrite le plus grand Bouddha de Thaïlande. Le Wat Raj Burana est reconnaissable à son *prang* qui a échappé aux destructions. À visiter aussi le Wat Na Phra Meru.

Les antiquaires

N'oubliez pas que les statues ou les reproductions de Bouddha sont interdites à l'exportation. Assurez-vous donc, avant de payer, que l'antiquaire obtiendra les permissions nécessaires auprès des autorités. Vous trouverez notamment des céladons, des céramiques, des porcelaines chinoises (Ming et Qing), des statues laquées birmanes et des kalagas (draperies birmanes rebrodées de perles et de pierres sur fond de velours).

Du XVIIIe siècle à nos jours

La dernière époque architecturale est celle de Bangkok. La plupart des temples thaïlandais sont neufs et datent de la fin du XVIIIe, du XIXe et du XXe siècles. Le général Phya Chakri s'empare du pouvoir en 1782, prend le nom de Rama et devient le premier monarque d'une dynastie qui règne encore de nos jours. On peut distinguer deux périodes artistiques à cette époque : la première va du règne de Rama Ier à celui de Rama III (1782- 1851), la seconde, de Rama IV jusqu'à nos jours. C'est le style Rattanakosin, du nom d'une île qui fut un temps le siège du pouvoir politique et culturel. Devenue la capitale du pays, Bangkok se dote de nouveaux monastères, qui accueillent notamment diverses œuvres rapportées des régions du Centre et du Nord dévastées par les guerres et qui sont les symboles d'une politique générale de centralisation. Le roi Chulalongkorn (Rama V, 1868-1910) va faire souffler un vent de modernité sur le pays et adopter un style architectural très « européanisé », consécutif à ses voyages en Europe. Ainsi, le Ratchadamnoen Khlang, une sorte d'avenue des Champs-Elysées bangkokienne, a été un prélude à l'apparition d'autres larges avenues dans une ville comprenant aujourd'hui plus de 6 millions d'habitants et à la circulation malgré tout saturée… Pour les nouveaux palais, on fera majoritairement appel au talent d'architectes italiens. Le Wat Benchamabophit (temple de Marbre) sera ainsi édifié, en 1899, sur les conseils d'Hercule Manfredi ; son *bot* (chapelle) et son cloître sont recouverts de marbre de Carrare.



© AUTHOR'S IMAGE

Éléments sous droits d'auteur

ARTISANAT

La Thaïlande est le pays de l'artisanat par excellence, prévoyez donc un sac supplémentaire pour les coups de cœur ! En ce qui concerne l'or et les pierres précieuses, le choix est plus grand à Bangkok mais méfiez-vous même des adresses les plus réputées. De nombreuses boutiques, généralement tenues par des Chinois, vendent de l'or (bagues, bracelets, colliers…). Pour un achat important, faites-vous accompagner par un ou une Thaï(e). Attention : l'or thaï titre généralement à 24 carats, bref c'est de l'or pur. Un peu mou et très fragile, mais à ne pas confondre avec le plomb plaqué or ! Chiang Mai est l'autre grande place de l'artisanat, mais n'hésitez pas à acheter ailleurs l'objet qui vous tente, parce que vous n'êtes jamais sûr de le retrouver, même dans sa région de production.

Que ramener de son séjour en Thaïlande ?

On serait presque tenté de dire : tout ! En effet, vous trouverez de tout : argenterie, bois sculpté (bois de rose, teck, ébène, jaquier…), bols, écuelles, boîtes, plateaux… en laque noire et dorée sur bambou (la laque rouge ou verte est d'origine birmane), papier mâché (ombrelles peintes de fleurs et d'oiseaux, éventails, paravents et lampes), bronze et laiton (statues, objets, très beaux couverts en bronze ou en bronze et bois), bois précieux (petit et gros mobilier sculpté ou non, certains magasins les expédient), poupées thaïes, soie (la plus belle du monde, tissée main style Shantung), céramique (belle céramique de style Sukhothai dans les tons gris bleu, céladon), kalaga (draperies birmanes rebrodées de perles et de pierres sur fond de velours), cuir (sacs et ceintures en crocodile et serpent, imitations de grandes marques ou non), montres (imitations), vêtements (T-shirts, chemises en coton, jupes, lin, imitations). Vous trouverez même des sacs Vuitton, jeans Levi's, montres Cartier ou Rolex : ces imitations abondent en Thaïlande. Vendues dans la rue à Bangkok, on les trouve carrément dans les boutiques en province. Attention, il est interdit de ramener ces imitations en France sous peine d'une grosse amende.

CINÉMA

Le cinéma asiatique dans son ensemble est encore assez largement importateur de fictions américaines, comme le cinéma européen du reste. La Thaïlande n'échappe pas à la règle, d'autant que la population raffole des films d'action privilégiant les effets spéciaux spectaculaires. Le phénomène concerne surtout Bangkok, mais aussi les grandes villes de province comme Chiang Mai, Khon Kaen, Ubon Ratchathani ou Hat Yai. Force est de reconnaître que les films français sont peu nombreux dans les salles grand public : sans doute que la psychologie occidentale ennuie la plupart des spectateurs orientaux « non avertis ». Mais le choix actuel serait néanmoins en train d'évoluer en faveur des films européens, ou même asiatiques d'un genre nouveau : il semble que les élites thaïlandaises aient soif de culture différente…

La « Nouvelle Vague » thaïlandaise

Le cinéma thaïlandais est en pleine phase de développement, et de nombreux jeunes réalisateurs tentent leur chance, avec un certain succès d'ailleurs. Pour mémoire, *Oncle Boonmee (Celui qui se souvient de ses vies antérieures)* de Apichatpong Weerasethakul a remporté la Palme d'Or au Festival de Cannes de 2010. Quelques années plus tôt, ce même réalisateur y avait déjà reçu le prix « Un Certain Regard » pour *Blissfully Yours* : inspiré d'un fait divers survenu en 1998 et décrivant la vie quotidienne en Thaïlande. Bien d'autres metteurs en scène sont apparus, comme Thanut Jitnukul – *Kun Pan*, *The Legend of the War Lord* – ou Bang Rajan – *Village Warrior* (évocation de la guerre du XVIIIe siècle contre les Maynmars).

Éléments sous droits d'auteur

Quelques films célèbres tournés en Thaïlande

La Thaïlande a servi de cadre à des films mondialement connus. Parmi d'autres, citons :

- ***Le Roi et Moi*** (avec Yul Brynner, histoire authentique se déroulant à la cour du roi Rama IV) dont le remake *Anna et le Roi* (filmé en Malaisie en 1999, avec Jodie Foster) a été interdit en Thaïlande pour cause d'inexactitudes culturelles : comportement inacceptable d'une femme étrangère envers un monarque siamois !
- ***Le Pont de la rivière Kwai*** dont tout le monde a entendu parler, mais qui, en dépit d'une interprétation magistrale de l'acteur anglais Alec Guinness, ne correspond pas non plus à la réalité historique.
- ***La Plage*** (2000) avec Leonardo DiCaprio et Virginie Ledoyen, film dont le tournage a fait l'objet d'abondantes critiques en raison des dégradations du milieu naturel (parc national de Koh Phi Phi Leh) occasionnées.
- ***The Killing Fields*** (*La Déchirure*, 1984), traitant du génocide cambodgien.
- ***Kickboxer*** avec Jean-Claude Van Damme, dont l'histoire est basée sur les combats de boxe thaïe (spécialité nationale siamoise).
- ***Rambo 2*** (1985) et *Rambo 3* (1988) et *John Rambo* (2008), mettant en scène l'indestructible Sylvester !
- ***American Gangster*** (2007), avec Denzel Washington et Russell Crowe, dont quelques scènes ont été tournées à Chiang Mai.
- **Sans oublier deux épisodes de l'incontournable *James Bond*** (*L'Homme au pistolet d'or* en 1974, et *Demain ne meurt jamais* en 1997).

La Thaïlande est donc une destination privilégiée par les professionnels étrangers du 7ᵉart… d'autant que le gouvernement attire les producteurs grâce à des mesures fiscales avantageuses.

Un cinéma riche et imaginatif qui n'a donc pas manqué d'attirer de célèbres réalisateurs occidentaux en quête d'idées nouvelles : Coppola a ainsi participé au montage d'un superbe film de Chatri Chalerm Yukoi, *Suriyothai*, traitant de l'épopée historique thaïlandaise.

Festival international du film de Bangkok

Organisée depuis sept ans d'affilée par la Tourism Authority of Thailand (TAT), le Festival International du Film de Bangkok n'aura pas connu de huitième édition. Si les émeutes de Bangkok auraient pu être l'une des raisons à l'annulation de cet évènement considéré comme un rendez-vous annuel majeur du cinéma mondial, les causes réelles sont plutôt à chercher du côté des organisateurs eux-mêmes : un couple de riches producteurs hollywoodiens d'une part, et la TAT d'autre part. Les premiers auraient versé des pots-de-vin d'un montant de près de 2 millions de dollars à l'un des représentants de la seconde pour la tenue de cette grand-messe du 7ᵉ art.

Aujourd'hui, les producteurs sont en prison, et le représentant officiel dans de sales draps. Que se passera t'il pour la prochaine édition ? Heureusement, tout n'est pas si sombre du côté des salles obscures en Thaïlande. Un autre festival, indépendant celui-ci, continue de faire vibrer chaque année, et depuis huit ans également, Thaïlandais et expatriés amoureux du cinéma. Le World Film Festival de Bangkok s'impose petit à petit comme un rendez-vous à part en Asie et une plaque tournante du cinéma indépendant.

- **Site Internet du World Film Festival de Bangkok** : www.worldfilmbkk.com

Retrouvez l'index général en fin de guide

Éléments sous droits d'auteur

DANSE

La danse est une activité importante, et de longue date, en Thaïlande.

Le *Lam Wong* par exemple, cette danse traditionnelle encore pratiquée dans les villages à l'occasion des fêtes de famille (également au Laos). Mais il faut admettre que la jeune génération ne s'y intéresse plus guère et lui préfère le défoulement des boîtes de nuit cacophoniques, que l'on trouve désormais dans tout le pays !

La danse traditionnelle (*Ram Thai ou Rabam*) est néanmoins la principale forme d'art dramatique en Thaïlande. Comme la plupart des danses traditionnelles asiatiques, elle peut se répartir en deux catégories : danse classique et danse folklorique. La danse classique se déroule dans un contexte théâtral et comprend les formes suivantes Khone, Lakhone et Fone Thai. La danse folklorique, elle, comprend le *Likay*, utilisée comme divertissement populaire, et un certain nombre de danses régionales ou *Ram* pratiquées à l'occasion des fêtes traditionnelles.

D'autres danses sont spécifiquement rituelles comme le *Ram Muay*, le *Wai Khrou* ou le *Wai*.

Danse classique

Toutes ces danses, caractéristiques de la culture siamoise, traduisent une grande souplesse et sont exécutées avec beaucoup de grâce dans les gestes. Chaque figure est ritualisée et correspond à une signification précise ou à l'expression d'un sentiment. Certaines danses font l'objet de représentations destinées aux touristes sous l'appellation de Khantoke, notamment à Chiang Mai où le contexte se prête aux activités artistiques. Le Khantoke se déroule généralement en début de soirée, après un dîner composé de spécialités traditionnelles.

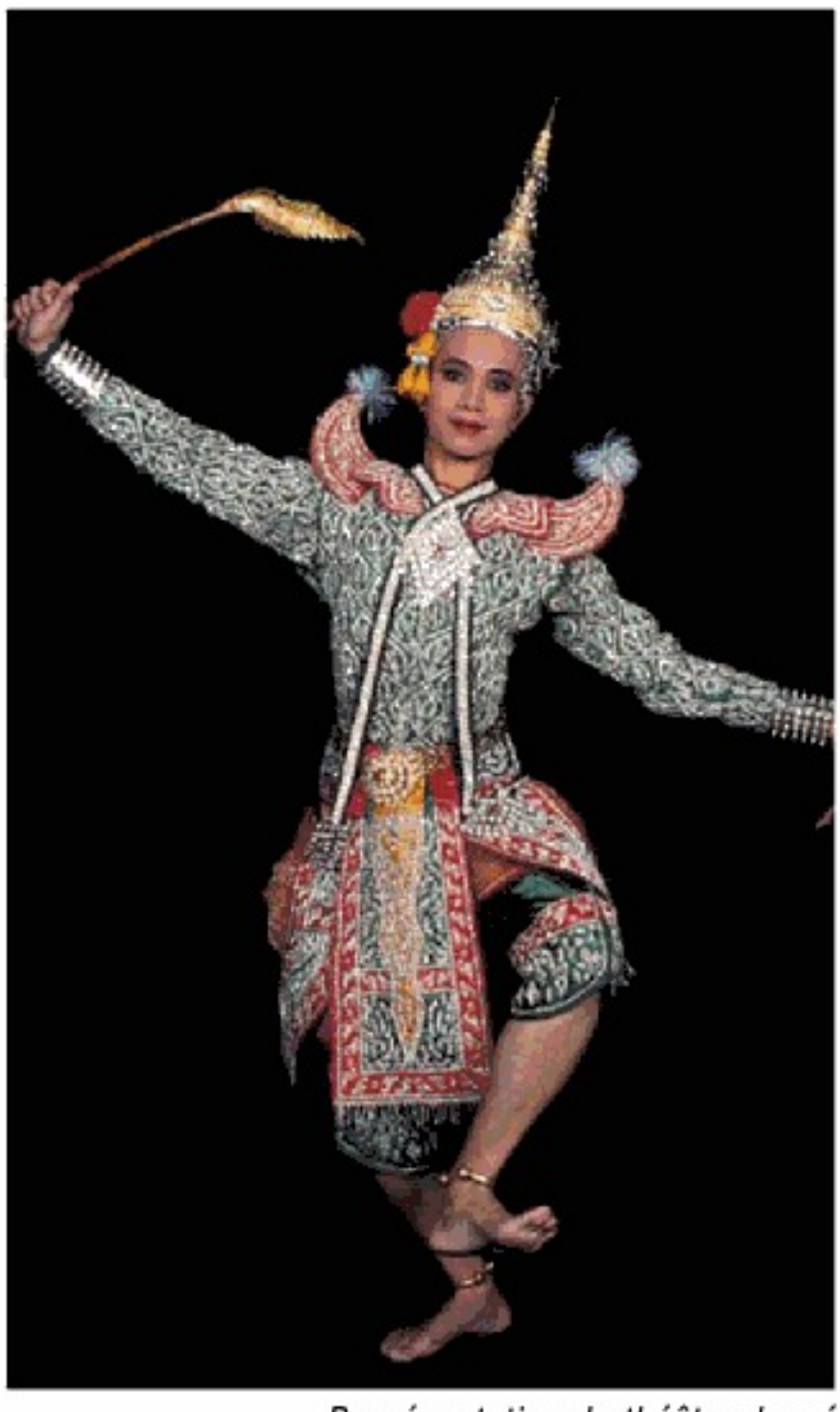
Khone : il s'agit d'une forme de danse particulièrement stylisée qui s'apparente au théâtre mimé. Elle est en effet interprétée par des danseurs muets tandis que l'histoire est chantée par un chœur installé à côté de la scène. La chorégraphie suit les modèles traditionnels et n'est guère sujette aux innovations. Le *Khon* retrace en fait les épisodes du « Ramakien », épopée tirée du bouddhisme. Les costumes correspondent aux caractéristiques traditionnelles et les démons portent des masques aux couleurs vives.

Lakhone : spectacles couvrant une gamme d'histoires plus étendue que le *Khon* comprenant certains contes et les épisodes du *Jataka* (histoire complexe des réincarnations successives, ou avatars de Bouddha). Les danses sont habituellement interprétées par des femmes évoluant en groupe plutôt que par des rôles individuels.

Fone Thai : ces danses d'origine folklorique se répartissent selon cinq thèmes : *Fone Tian* : danse des chandelles. *Fone Ngiou* : danse du foulard. *Fone Leb* : danse des ongles en éventail. *Fone Mahn Goum Ber* : danse du papillon. *Fone Mahn Mong Kol* : danse de la joie.

Danse folklorique

Likay : cette forme de danse est beaucoup plus variée que le *Lakhone* ou le *Khone*. Les histoires peuvent être originales. Elles comprennent des chants, un jeu de comédie et certaines facéties. Les costumes peuvent être traditionnels, contemporains ou une combinaison des deux. La danse *Likay* est très souvent exécutée lors des fêtes de village.



© AUTHOR'S IMAGE

Représentation du théâtre dansé au théâtre National de Bangkok.

Eléments sous droits d'auteur

Danseuse en costume.

© AUTHOR'S IMAGE

Éléments sous droits d'auteur



© AUTHOR'S IMAGE

Ram Muay, danse rituelle avant le combat.

- ***Ram Muay :*** il s'agit d'une danse rituelle exécutée en Asie avant chaque combat de boxe, comme dans le cas du *Muay Thai*.
- ***Wai Khrou :*** il s'agit d'un rituel pour rendre hommage au *Khrou*, c'est-à-dire au maître. Cette danse est exécutée par les combattants d'un match de boxe.
- ***Wai :*** c'est une cérémonie annuelle accomplie par les groupes de danse classique pour honorer leurs ancêtres et précurseurs artistiques.

Wai désigne également le salut adressé en signe d'accueil bienveillant à un ami ou un hôte.

LITTÉRATURE

L'influence khmère et la civilisation môn, qui avait assimilé les textes religieux et juridiques de l'Inde, ont marqué fortement le pays. *La Stèle de Rama le Fort* (XIIIe siècle), chef-d'œuvre du thaï ancien, est considérée comme le premier texte important de la littérature thaïe, qui connaîtra plus tard, avec Ayutthaya, deux périodes fastes. En 1431, les Siamois prennent Angkor, ouvrant la voie à la pénétration au royaume de l'influence angkorienne dans les monastères, où les bonzes commentent les textes bouddhiques et les traduisent en siamois. Au XVIIe siècle, le théâtre royal connaît un essor remarqué sous le règne de Phra Narai, qui ouvre son pays sur l'Occident. Le XVIIIe siècle correspond au début de la modernité, avec l'apparition de la presse et la vogue des chroniques. La littérature devient un art majeur au XXe siècle, freiné cependant par le phénomène d'analphabétisme encore bien présent de nos jours, qui fait que l'oralité reste privilégiée. L'œuvre littéraire thaïlandaise la plus célèbre est sans aucun doute le poème composé par Sunthorn Phu au XVIIIe siècle, long de 30 000 vers. Ce poème raconte l'histoire d'un prince en exil qui doit achever une odyssée faite de guerres et d'amours, avant de rentrer en vainqueur dans son royaume. Parmi les auteurs contemporains, citons Kukrit Pramoj, qui a écrit *Quatre Règnes*, ouvrage portant sur la vie à la cour royale, et le *Bambou rouge*, qui traite le conflit entre le bouddhisme et la politique avec l'arrivée du communisme. Khamsin Srinawk est l'auteur très en vogue de nouvelles, alors que Suwani Sukonta a écrit notamment *Un Homme appelé Karn*, ou l'histoire du combat d'un médecin contre la corruption. La littérature pour enfants est encouragée par le gouvernement actuel, incluse dans un programme éducatif culturel ambitieux. La littérature française n'est pas oubliée en Thaïlande puisque certains classiques sont traduits dans la langue locale, comme *Les Misérables* de Victor Hugo, grâce à certaines maisons d'édition francophiles telles que Khao Fang.

Éléments sous droits d'auteur

MÉDIAS

Presse écrite

Mensuels

- **Bk magazine :** parution bimensuelle (www.bkmagazine.com – bkmagazine@asia-city.co.th). Shopping, restos et bars, bref les dernières tendances et c'est gratuit ! Très bon site internet également.

- **Gavroche :** 80 B. Le mensuel francophone de l'Asie du Sud-Est (Thaïlande, Cambodge, Laos, Viêt Nam). Évidemment lu par les expatriés francophones (www.gavroche-thailande.com – direction@gavroche-thailande.com). C'est non seulement une source d'informations sur les événements artistiques, mais en plus il y a de bons articles de fond sur Bangkok et l'ensemble du pays. C'est un vrai magazine, avec une ligne éditoriale sérieuse et des collaborateurs dont certains sont d'éminents journalistes. Bref, une lecture recommandable pour qui veut se familiariser avec la Thaïlande sans devoir lire les journaux en anglais.

Quotidiens

- ***Bangkok Post*** (www.bangkokpost.com). Quotidien en langue anglaise, sérieux et très bien fait. L'impression est de meilleure qualité que chez son concurrent, *Nation.* Publié depuis 1946, ce journal donne de bonnes informations régionales.

- ***Nation Bangkok*** (www.nationmultimedia.com – customer@nationgroup.com). Journal anglophone plus orienté vers le sensationnel : certaines informations sont d'ailleurs contestées. L'impression est de qualité médiocre, il faut se laver les mains après manipulation. Bref, notre préférence irait plutôt vers la concurrence.

Où trouver la presse francophone?

Dans les principales villes touristiques, la presse française est disponible avec 72 heures de décalage par rapport à la métropole (*Le Monde, Libération, Le Figaro*, l'édition internationale du *Point, L'Express*).

Télévision

- **Les chaînes publiques thaïlandaises** sont toutes désignées par un numéro impair : 3, 5, 7, 9 et 11, plus ITV, chaîne indépendante du paysage audiovisuel thaïlandais. Les programmes se composent des ingrédients suivants : émissions de variétés, « soap operas », séries américaines, jeux sponsorisés par de grandes marques commerciales et reportages d'information (de vénération ?) sur la famille royale. L'accès à la TV câblée ou retransmission par satellite se généralise comme partout dans le monde.

- **Le choix habituel,** disponible dans les établissements de petites et moyennes gammes, comprend les canaux suivants : CNN, BBC, RAI, plusieurs chaînes de sport et de cinéma (anglophones) et, parfois, TV5 Monde Asie. Les grands hôtels offrent habituellement un choix de 60 chaînes satellite, comme en Occident.

Radio

Il existe en Thaïlande, comme dans tous les pays, une profusion de radios FM (modulation de fréquence) et AM (modulation d'amplitude) : plus de 400 au total. Un certain nombre de programmes anglophones, dont 97 FM, 107 FM et Radio Bangkok : 95,5 FM.

MUSIQUE

À l'image de l'histoire politique du pays, la musique thaïe a été influencée par celles de civilisations plus anciennes : Chine, Inde et empire khmer. On observe naturellement des variantes d'une région à l'autre, comme souvent. Les premiers instruments encore utilisés furent cependant inventés par les Thaïs eux-mêmes, avant que ne s'exerce l'influence de l'Inde, dont ils reprendront et adapteront ensuite certaines techniques. Ces premiers instruments étaient assez rudimentaires, fabriqués à base de matériaux peu coûteux, comme le bois (bambou) et le cuir, alors que le métal était sans doute trop précieux et réservé à d'autres usages. La culture indienne, après avoir été assimilée par les civilisations môn et khmère, marqua de son influence le royaume de Siam, et de nouveaux instruments furent alors créés : *phin, sang, pi chanai* (le pi est une sorte de hautbois), *krachap pi, chakhe, thon*, notamment durant la période de Sukhothai. Il existe aujourd'hui en Thaïlande une cinquan-

Éléments sous droits d'auteur

taine d'instruments de musique, comprenant des percussions (*gongs, schoung schang, tapôn, crab, tong, clong, tlounpounpan*), des instruments à vent (flûtes, trompettes) ou des instruments à cordes (le *trô*, sorte de violon à trois cordes). Ces instruments sont utilisés à l'occasion de fêtes traditionnelles et religieuses (mariages, enterrements…), mais aussi pour accompagner certaines pièces de théâtre, art très prisé en Thaïlande.

Musique traditionnelle

Actuellement, les chants traditionnels thaïs sont accompagnés de percussions ou d'instruments à vent parfois rudimentaires. Le chant se pratique à l'unisson : les tonalités graves sont quasiment inexistantes. Les tambours sont utilisés essentiellement à l'occasion des danses. Les chants de l'époque Sukhothai sont encore pratiqués de nos jours, comme le *Phlep Thep Thong*. Mais les techniques vocales et les regroupements musicaux se sont véritablement développés pendant la période Ayutthaya. À la même époque, le *Ramakien* (épopée retraçant l'affrontement mythique entre le Bien et le Mal) servit naturellement de source d'inspiration aux poètes qui se lancèrent dans l'écriture des textes servant actuellement de référence. Les œuvres se traduisaient par une suite de chants désignée sous le terme de *Phleng Rua*. Suite à la fondation de la nouvelle capitale Bangkok, le théâtre chanté poursuivit un développement privilégié par la royauté.

Musique classique

La musique classique occidentale fut introduite dans le pays à partir du XIXe siècle, sous l'impulsion de la famille royale, qui semblait l'apprécier beaucoup. De nos jours, dans un registre plus moderne, le roi Bhumibol Adulyadej manifeste d'ailleurs un réel talent d'interprète et de compositeur de jazz. La princesse Maha Chakri Siridorn joue d'ailleurs elle-même de plusieurs instruments traditionnels. Phra Chen Duriyang, ayant appris le piano (et quelques autres instruments à cordes) grâce à son père allemand, contribua à faire connaître les grands compositeurs européens (Bach, Mozart, Beethoven entre autres) en Thaïlande. Il créa au début du XXe siècle le premier orchestre symphonique thaï, sous l'égide du Département royal du spectacle, et forma de nombreux musiciens. A partir des années 1930, bien d'autres orchestres virent le jour et, en novembre 1982, le Bangkok Symphony Orchestra donna son premier concert, cinq mois à peine après avoir été créé. De nos jours, cependant, la musique classique et le jazz semblent réservés à certains initiés de la bonne société nantie et restent quasiment méconnus des classes laborieuses.

Musique populaire

Vers le début des années 1950, la musique populaire occidentale a été plus facilement acceptée par un large public thaïlandais : on trouve aujourd'hui de nombreux groupes dont la musique mêle diverses influences pop rock avec des airs d'origine traditionnelle (ne voit-on pas sur certaines photos pieusement exposées, le couple royal devisant en compagnie d'un certain Elvis Presley ?). Cependant, la Thaïlande résiste plutôt bien à l'omniprésence mondiale des variétés américaines contemporaines et lui préfère des productions purement locales : depuis la chanson à l'eau de rose sur accompagnement de synthétiseur au hard rock ou heavy métal version siamoise, dans un registre provocateur très actuel. Quant au karaoké, importé du Japon il y a déjà un certain nombre d'années, il a fait une entrée fracassante en Thaïlande, mais il faut tout de même reconnaître qu'il doit davantage son succès à la contribution qu'il apporte au tourisme sexuel asiatique qu'à la qualité de ses harmoniques !



Spectacle son et lumière au festival de Loy Krathong.

Éléments sous droits d'auteur

SCULPTURE

L'histoire de la sculpture thaïe se confond avec celle de son architecture, et toutes les œuvres ont été réalisées dans un but religieux, les représentations de Bouddha étant les plus nombreuses. La pierre fut le matériau le plus utilisé, mais rien n'était trop beau pour rendre hommage au Sage, et les minéraux et métaux les plus précieux servirent aussi pour son culte. Les premières sculptures étaient en pierre ou en bronze et représentaient les divinités bouddhiques et hindoues, les artistes étant contraints de respecter certaines règles édictées en Inde, berceau des deux religions. On ne sait pratiquement rien sur ces premiers sculpteurs puisqu'aucun nom n'a été laissé sur les œuvres. Les statues de Bouddha thaïes doivent forcément porter certains signes distinctifs. Comme il n'existait aucun portrait réel de Bouddha, les autorités bouddhistes inventèrent trente-deux motifs spécifiques à inclure dans toutes les représentations pour qu'il soit reconnaissable au premier coup d'œil. Tous ces signes particuliers ne pouvant évidemment pas figurer en même temps dans les sculptures, il suffisait d'en faire apparaître un seul pour que celles-ci soient réussies. Par exemple, la coiffure de Bouddha, appelée *ushnisa*, est le symbole de la sagesse ; le drap qui recouvre son corps laisse apparaître ses muscles et ses côtes, pour montrer sa supériorité sur l'homme moyen, le vêtement simple pour signifier la parfaite pureté de son esprit. En Thaïlande, son corps est également asexué, symbole de la discipline spirituelle supérieure au désir physique. Ses yeux sont légèrement baissés et en forme de boutons de fleur et il arbore un léger sourire qui témoigne de sa paix intérieure.
Bouddha fut représenté de manière différente selon les époques (Dvaravati, Lopburi…) : les Môns, par exemple, le représentaient avec un grand visage aux yeux proéminents, au nez large, aux lèvres épaisses, ou encore debout, droit, les mains dans la position mudra (les *mudra* sont des gestes spécifiques de la main constituant un véritable langage) de méditation, les deux côtés du corps parfaitement identiques. Le premier style Lan Na créait un personnage particulièrement robuste : épaules larges, poitrine gonflée et taille fine, visage rond et coloré, jambes croisées avec les chevilles bloquées dans la position du lotus, plantes des pieds tournées vers le haut ; le second style Lan Na lui donnait un corps plus mince, au vêtement plus long, au visage ovale, à la tête surmontée d'une flamme Sukhothai au lieu du bouton de lotus. Les artistes du Lan Na créaient aussi des statuettes animales : éléphants, grenouilles, oiseaux à deux têtes… Le Bouddha de Sukhothai était encore différent : son asymétrie montrait que les sculpteurs ne fondaient pas leurs œuvres sur des critères esthétiques mais en fonction de l'interprétation littérale des textes



© AUTHOR'S IMAGE

Les statues du Wat Pho, à Bangkok pratiquent le massage thaï.

Éléments sous droits d'auteur

religieux et des canons rédigés en pali qui indiquaient tous les signes distinctifs (lakshana) de Bouddha. Signes particuliers : nez aquilin en forme de bec de perroquet, coiffure en V à la racine des cheveux, trois plis sur le cou, lobes des oreilles très allongés (témoignage de son précédent statut de prince), bras longs et sinueux, comme il est stipulé dans les Saintes Ecritures.

- **Ayutthaya :** les statues sont représentées dans des attitudes beaucoup plus variées et une gestuelle plus riche qu'à toutes les autres périodes de l'art thaï : mains jointes à hauteur de la poitrine, tenant le bol à aumônes, main levée en signe d'apaisement, pouce et index en forme de cercle signifiant l'enseignement ou la prédication. Bouddha fut souvent sculpté dans une position allongée, et certaines de ces œuvres ont des dimensions monumentales.

- **Le style Rattanakosin** se caractérise par le foisonnement de décorations majestueuses autour de Bouddha, ce qui rompt avec la simplicité et le raffinement des statues des époques précédentes. Sous le règne de Rama III, trente-quatre nouvelles attitudes tirées des événements les plus importants de la vie de Bouddha furent commandées, mais bientôt délaissées du fait de leur impopularité, et seules restent les six attitudes traditionnelles.

- **Style U Thong :** séparation étroite entre le front et les cheveux, doigts de longueur inégale, cheveux bouclés, visage carré (mélange d'influences môn et khmère). Le bronze, le stuc et le grès étaient les matériaux les plus utilisés. Les statues préfigurent celles de la période Ayutthaya.

THÉÂTRE

Le théâtre thaï comporte en tout six formes d'expression, allant du *Khone*, théâtre dramatique dansé avec usage de masques, au *Nang*, théâtre d'ombres chinoises de tradition séculaire.

Le théâtre dansé

On distingue trois formes de danse dans cette catégorie :

- ***Le Khone*** est une forme de théâtre classique issu d'anciens rituels accomplis dans les temples.

- ***Le Lakhone*** est une représentation populaire dérivée du Khone développant d'autres thèmes, en particulier le récit des vies antérieures du Bouddha : *Jataka.*

- ***Le Likay*** est une danse plus légère, entrecoupée d'intermèdes comiques, de plaisanteries osées et de chansons. Les troupes de *Likay* parcourent le pays et jouent parfois sur des scènes de fortune, en plein air.

Le théâtre d'ombres

Le *Nang* est apparu il y a environ cinq siècles en Asie du Sud-Est. Il trouve ses origines dans les rituels magiques invocatoires pratiqués en Inde, Indonésie et Chine, les trois foyers principaux de son apparition. Il met en scène des marionnettes de forme humaine, présentées de profil entre un écran et une source d'éclairage. Les « ombres chinoises » des personnages sont visibles par le public. Il y a en fait plusieurs manières de produire les silhouettes à contre-jour :

- **Les mains et les doigts** figurant directement des personnages.

- **Des silhouettes transparentes en papier,** parchemin ou cuir mince huilé.

- **Des marionnettes opaques en bois,** carton, cuir séché ou métal. Ce sont elles qui constituent le véritable théâtre d'ombres. Il existe différents modèles de marionnettes thaïlandaises : « Hun Krabok », poupées sans bras ni jambes, avec une tête en bois et un long cou. « Hun Luang », grandes marionnettes de la cour royale, hautes d'un mètre. « Hun Wang », créées sous le règne de Rama V. « Hun Lakon Lek », apparues sous le règne de Rama VI. Toutes ces poupées sont décorées et richement vêtues. Le *dalang*, celui qui manipule les marionnettes, est l'homme orchestre du spectacle : il est à la fois conteur, imitateur, chanteur et il dirige l'orchestre qui accompagne les scènes. Il doit tenir en haleine son auditoire pendant toute la durée de la pièce. Il a donc forcément le sens de l'humour et capte l'attention du public grâce à ses plaisanteries lancées aux moments opportuns. Au cours d'une représentation, le *dalang* était considéré comme le lien entre les hommes et les dieux.

Éléments sous droits d'auteur

En Thaïlande, certains *dalangs* sont de véritables célébrités locales et réussissent à vivre aisément de leur art : il en va ainsi pour Suchart Subsin, installé à Nakhon Si Thammarat.
Aujourd'hui, malheureusement, les représentations ne sont données qu'en de rares occasions. Le *Nang Yai* (ou *Nang Sbek*, en khmer) signifie « grand cuir » : ce sont d'immenses marionnettes ajourées atteignant parfois 2 m de hauteur, évoluant également sur un accompagnement musical. Quant au *Nang Talung* (« petit cuir »), c'est une spécialité thaïlandaise qui s'inspire de la vie quotidienne mais aussi des vieilles légendes khmères (Ream khmer…).

FESTIVITÉS

Si vous arrivez en Thaïlande depuis l'Europe, vous serez d'un coup plus vieux de quelque 543 ans : faites le calcul, nous sommes en l'an de grâce 2554. À Bangkok, toutes les grandes fêtes se déroulent au Khao Din Zoo et au Sanam Luang (grand terrain en face du Wat Phra Kaeo).

Janvier

Les Thaïs fêtent le Nouvel An, mais ce n'est pas la fête qui compte le plus pour eux. Fin janvier-début février, le nouvel an chinois est quant à lui célébré par la communauté sino-thaïe de Thaïlande, avec la tenue de festivités surtout sur Bangkok, Phuket et Nakhon Sawan.

Février

CÉLÉBRATION DU MAKHA BUCHA

Tous les ans, le 8 février.
C'est un jour férié. Il commémore un événement miraculeux, lorsque 1 250 disciples de Bouddha se réunirent pour écouter les enseignements du Sage, qui leur tint un discours demeuré célèbre : le Makha Bucha. Les temples sont alors remplis, et le soir, procession aux chandelles.

Avril

CHAKRI DAY

Bangkok
Tous les ans, le 6 avril.
Ce jour commémore la fondation de la dynastie Chakri en 1782. Les habitants de Bangkok notamment se rendent au Grand Palais pour offrir des fleurs, brûler de l'encens au temple du Bouddha d'Emeraude et rendre hommage aux rois défunts, au Panthéon royal.

PI MAY (SONGKRAN)

Aux alentours de la mi avril.
Le Pi May (Pi = année ; May = nouvelle) ou Songkran, est LA fête religieuse, marquant le passage à une nouvelle année. C'est l'occasion de s'asperger joyeusement durant les trois jours que durent les festivités (un jour pour la fin de l'année, un autre de transition, plus le premier jour de la nouvelle année). À l'origine, les Thaïlandais arrosaient uniquement les statues de Bouddha, mais aujourd'hui tout le monde y passe, ce qui est très agréable, car ce mois fait partie des mois les plus chauds de l'année.

Mai

ANNIVERSAIRE DU COURONNEMENT DE RAMA IX

Le 5 mai.
Chaque année est célébré le jour du couronnement du dernier roi de la dynastie Chakri, Bhumibol Adulyadej. Les hauts fonctionnaires vont présenter leurs hommages au roi dans la Chapelle royale du Grand Palais. La cérémonie marque également le début de la saison de la plantation du riz. Des grains de riz bénis sont semés, et les brahmanes prédisent les résultats de la future récolte. Des zébus blancs sont également promenés.

VISAKHA BUCHA

Chaque année en mai.
Le Visakha Bucha célèbre la naissance, l'illumination et la mort de Bouddha : le dieu avait choisi la simplicité et la ponctualité en prenant le même jour pour ces trois événements de sa vie. Et re-processions nocturnes aux flambeaux, les temples sont à nouveau envahis, et les fidèles en font traditionnellement trois fois le tour.

Juillet

ASALAHA BUCHA

L'Asalaha Bucha marque la veille du début du carême bouddhiste : le Khao Phansaa. Ce jour correspond au premier sermon de Bouddha à ses cinq premiers disciples, à Sârnâth, dans la périphérie de Bénarès.

Éléments sous droits d'auteur

KHAO PHANSAA

Ce carême dure trois mois, pendant lesquels les bonzes sont tenus de rester dans les temples et d'observer strictement leurs devoirs religieux. C'est aussi l'occasion pour de jeunes Thaïlandais de faire retraite et de procéder à une sorte de communion, pour laquelle ils organisent une fête avec leurs amis et échangent leur robe blanche de novices contre celle, jaune, des bonzes, au cours d'un adieu symbolique au monde. Car on n'entre pas dans les ordres définitivement en Thaïlande comme on le fait en Europe. Le carême correspond également au début de la saison des pluies, pendant laquelle très peu de festivités sont organisées.

Août

ANNIVERSAIRE DE LA REINE SIRIKIT

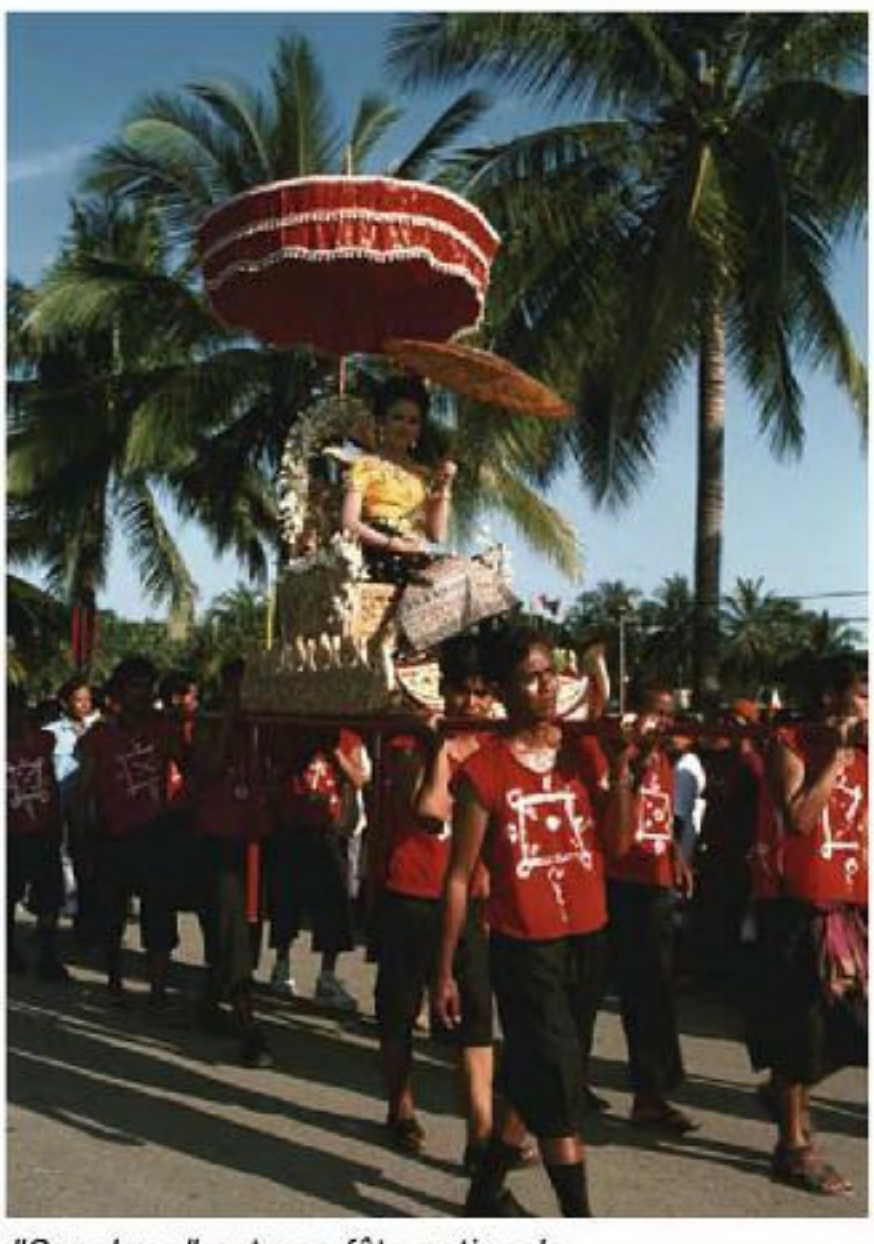
Le 12 août.

Le jour de l'anniversaire de Sa Majesté la reine, qui en 2010 (pardon, en 2553) a fêté ses 78 ans. Des célébrations se tiennent à Bangkok surtout, au Sanam Luang, et marquent aussi la fête des Mères thaïlandaise.

Septembre

ORK PHANSAA

Cette célébration marque la fin du Khao Phansaa, le carême bouddhiste débuté trois mois plus tôt. La population se rend dans les temples pour offrir aux bonzes divers présents et des robes.



© AUTHOR'S IMAGE

"Songkran" est une fête nationale très importante en Thaïlande.

Octobre

ANNIVERSAIRE DE LA MORT DE RAMA V

Le 23 octobre.

FESTIVAL VÉGÉTARIEN

La veille du neuvième mois lunaire du calendrier chinois.

Cher à la communauté chinoise bouddhiste de Thaïlande, et particulièrement suivi dans les régions de Krabi, Phuket et Trang, ce festival d'une durée de 9 jours est l'occasion pour ses membres de se purifier l'esprit et le corps. C'est à Phuket que l'évènement atteint son paroxysme : des défilés sanguinolents se tiennent dans les rues, les croyants en transe se transperçant les chairs à l'aide de piques et autres crochets.

Novembre

DIVALI

A la suite du Loy Khratong, cette fête hindoue réunit les pèlerins au temple indien du centre-ville situé à Silom Road. À Surin, le traditionnel rassemblement des éléphants se fait devant un public extrêmement nombreux : c'est là que des matchs de foot « éléphantesques » sont organisés.

LOY KRATHONG

Le soir de la pleine lune du 12e mois du calendrier lunaire thaï.

L'une des plus célèbres, et des plus photogéniques, fêtes thaïlandaises. Les *krathong* sont des petits bateaux en feuilles de bananier et en forme de lotus, dans lesquels sont placés bâtonnets d'encens, bougies et pièces de monnaie, bateaux que l'on dépose sur les fleuves et rivières afin d'honorer les esprits et d'éloigner les péchés. Un spectacle de lumière réellement féerique. À Bangkok, la foire de la Montagne d'Or donne lieu à une procession nocturne autour du Wat Sakhet, décoré pour l'occasion de centaines de bougies.

Décembre

Dans un pays où le catholicisme est quasi insignifiant, Noël n'est pas célébré.

ANNIVERSAIRE DU ROI RAMA IX

Le 5 décembre.

A cette occasion, tout Bangkok se fait beau pour rendre hommage au monarque et à sa famille. Il s'agit également de la fête des Pères thaïlandaise.

Éléments sous droits d'auteur

Cuisine thaïlandaise

Délicieuse cuisine thaïe ! Elle est certes très épicée, mais les épices sont souvent servies à part, à vous de ne pas dépasser la dose. Essayez les plats courants et, si votre budget le permet, laissez-vous tenter par la cuisine royale (recettes anciennes) que l'on propose dans les meilleurs restaurants.

LES PRODUITS CARACTÉRISTIQUES

Boissons

Les Thaïs sont de grands amateurs de café, et il ne vous sera pas difficile de trouver de bons espresso ou capuccino au coin de la rue pour commencer votre journée... ou pour espérer la prolonger. Le thé, comme dans la grande majorité des pays asiatiques, est également une boisson de choix, bue à toutes les occasions pour se désaltérer. La bière coule évidemment à flots en Thaïlande, que ce soit chez les Thaïs ou les résidents et touristes étrangers. C'est qu'il fait souvent chaud sur la plage, malgré l'ombre des cocotiers... Citons, parmi les marques courantes : la Singha (sans doute la plus digeste) ; la Chang (meilleur marché et aussi plus alcoolisée) ; la Kloster (plus légère mais un peu plus chère) ou l'Amarit, moins répandue. À défaut d'alcool, il existe la panoplie classique des sodas d'origine américaine : Coca-Cola (20 B la canette), Sprite et autres boissons gazeuses et sucrées du même acabit. Il y a bien sûr des jus de fruits, fraîchement pressés ou pasteurisés : citron, orange, ananas ou les fameux *fruit shakes*, composés de jus de fruits et de (beaucoup de) glace ; le tout préalablement passé au mixeur, et servi avec une paille. Il n'est pas déshonorant non plus de se contenter d'une eau minérale locale : Singha (comme la bière) ou Polaris (au même prix qu'un Coca). Parmi les eaux minérales françaises, on trouve de l'Evian, de la Volvic et du Perrier un peu partout. De l'eau filtrée est mise à disposition gratuitement (et sans bactéries, pour ceux qui se poseraient des questions !) dans toutes les gargotes dont la clientèle est majoritairement thaïe. Et l'on vous fournira également un verre rempli de glaçons pour la boire (glaçons faits à partir d'eau filtrée, également). Enfin, dans un restaurant de grand luxe, le vin s'impose. Les experts affirment que parmi les vins d'Alsace, le gewurztraminer atténue parfaitement les rudes épices de la cuisine thaïe, alors que le riesling relève adroitement le côté douceâtre de la cuisine chinoise ou japonaise... Mais il faut compter environ 1 000 bahts la bouteille !

Fruits

Savoureux et fort nombreux, vous les trouvez sur les étalages des marchés, nature ou préparés, à des prix modiques (15 B un ananas, 10 B une noix de coco). N'hésitez pas à goûter ceux que vous connaissez le moins, mais modérément à la veille d'un long voyage.

- **Ananas (*saparot*) :** l'un des fruits les moins chers des marchés. Le sud de la Thaïlande est la région la plus productrice. Vous pouvez demander qu'on vous le prépare, la technique de coupe est très intéressante. Récoltes entre avril et août et de décembre à janvier.

- **Durian (*turian*) :** sa chair jaune et crémeuse a un goût difficilement définissable mais agréable. De la taille d'un ballon de football, recouvert de piquants, ce fruit repousse par son odeur presque nauséabonde, au point d'être interdit dans les transports publics où il y a la climatisation !

- **Jaquier (*ka noon*) :** de 30 à 80 cm de long, 25 à 50 cm de large. D'apparence similaire au durian, il renferme des fruits blancs à l'intérieur d'alvéoles rangées le long d'un axe central. Se vend par *keed* (= 100 g). Récolte entre janvier et juin.

- **Longan (*lamyai*) :** 2 à 3 cm de diamètre. Un fruit blanc sous une enveloppe brune, facilement séparable. Riche en vitamine C, savoureux et fondant, il est vendu au

Éléments sous droits d'auteur

poids, à 25 B le kilo. Récolte entre août et novembre.

- **Mangue (*hamuang*) :** plusieurs dizaines de variétés, celle de couleur verte est mangée en légumes avec une sauce épicée. Récolte entre mars et juin.

- **Mangustan (*mahng koot*) :** un fruit violet rouge de 6 à 7 cm de diamètre. Son enveloppe épaisse renferme cinq tranches d'une chair blanche sucrée, fondante et savoureuse. Récolte entre avril et septembre.

- **Papaye (*marlakor*) :** de 7 à 50 cm de long, de couleur variée, de vert à orange jaune. Introduite par les Espagnols au XVIe siècle. Riche en vitamine A et en calcium, elle se mange en salade (*sohm-tumm* : verte épicée) ou avec un zeste de citron vert. Récolte toute l'année.

- **Pomelo (*som oh*) :** a le goût et l'apparence du pamplemousse mais sous une peau épaisse et verte. Il atteint parfois la taille d'un ballon de football ! Récolte entre août et novembre.

- **Pomme cannelle *(noi naa)* :** peau verte en forme d'écailles. Se mange à la petite cuillère. De nombreux grains, très sucrés, presque écœurants. Récolte entre juin et septembre.

- **Rambutan (*ngoh*) :** 5 cm de diamètre. Une petite boule rouge avec des piquants flexibles. La chair est blanche et savoureuse et rappelle le lychee de Chine. La bogue est facile à ouvrir. Le rambutan est souvent servi en dessert dans les restaurants. Son nom vient du malais *rambut* qui désigne les poils, et l'appellation thaïlandaise (*ngoh*) désigne les aborigènes noirs chevelus des jungles du Sud et de Bornéo. Récolte entre mars et septembre.

- ***Carambole (ma feung)* :** dit carambole en français, d'un jaune translucide. A la forme d'une étoile lorsqu'il est découpé en tranches. Rafraîchissant.

- **Tamarin (*makhan wan*) :** a la forme d'un gros haricot. La peau et le fruit sont marron. L'arbre est d'origine indienne, le nom de tamarin signifie datte indienne en arabe. Utilisé pour parfumer les plats et les sauces. Se mange aussi nature pour ceux qui apprécient son goût acidulé et sucré, qui reste sur la langue. Récolte entre décembre et mars.

Fruits tropicaux plus classiques

- **Banane (*gluay*) :** trois variétés : Horm, Nam Wah, Khaï. Disponibles tout au long de l'année presque partout.

- **Goyave (*farang*), pastèque (*taeng mu*) et noix de coco (*ma prao*)** toute l'année.

- **Langsart :** ressemble au longan, peau brune. Attention à ne pas mordre dans le noyau, d'un goût très amer. Récolte de mai à juillet.

- **Litchi (*lychee*) :** très apprécié d'avril à juin.



© AUTHOR'S IMAGE

Les fruits qu'on trouve en Thaïlande sont savoureux.

Éléments sous droits d'auteur

Le durian

Le durian est l'un des fruits les plus appréciés en Asie, mais un des plus redoutés également. Ainsi, à Singapour, il n'est pas rare de voir certains palaces apposer un écriteau où l'on peut lire : « Interdiction de fumer. Durian interdit. » En Thaïlande, certains hôtels affichent : « Prostituées et durians interdits », ce qui ne manque pas d'humour. Qu'est-ce qui inspire cette terreur, cet ostracisme, qui font du durian une sorte de « fruit défendu ». Tout simplement son odeur ! Si sa saveur est presque unanimement reconnue, son odeur, particulièrement tenace et persistante, l'est aussi. Cependant il serait dommage de ne pas goûter sa chair délicate. Certains Thaïs lui prêtent des vertus aphrodisiaques. C'est un fruit assez cher, même en saison, entre avril et août. Vous aurez l'occasion de le déguster dans la rue, proposé par des marchands itinérants qui reconnaîtront en vous un amateur de bonnes choses…

- **Pomme rose (*cham pool*) :** en forme de cloche verte ou rose. Récolte entre avril et juin.
- **Au nord,** on trouve des fraises de décembre à mars. Les oranges et les mandarines (*som khi, o van*) sont le plus souvent appréciées pour leur jus.

Plats

Curry, soupes et salades

Les différentes sortes de curry en Thaïlande (*kaeng*) sont à base de plusieurs préparations possibles : des mélanges d'herbes, d'épices, d'ail, d'échalote et de piments broyés entre pilon et mortier. L'usage de certaines épices, mais aussi de la crème de coco, fut importé d'Inde il y a déjà bien longtemps : un curry sans crème de coco dans sa composition sera naturellement moins doux et moins épais, à la consistance d'une soupe. Si certains types de curry affichent encore leurs influences lointaines, à l'image du *kaeng karii* (doux et jaune) ou du *kaeng matsaman* (curry musulman, avec pommes de terre, cacahuètes et souvent du bœuf), d'autres ont été adaptés à la cuisine thaïe, comme par exemple le *khaeng khiaw wan* (vert et sucré), le *kaeng phet* (rouge et relevé) et le *kaeng phanaeng* (épais et salé, avec des cacahuètes). Quant au *kaeng som*, il contient généralement du poisson et obtient sa saveur aigre grâce à l'ajout de tamarin ou, dans le nord-est, de feuilles d'okra. Plat traditionnel de la saison fraîche, le *kaeng liang* prend comme ingrédients des légumes plus fades, mais son arôme est amplifié de grains de poivre très relevés. Mangées simultanément avec d'autres plats, et non pas qu'en simple entrée, les soupes thaïes ont souvent le goût acidulé de la citronnelle, des feuilles de citron kaffir et du galangal, et sont parfois rendues très épicées par l'ajout de piments. Parmi les favorites, on trouve le *tom kha kai*, une soupe de poulet crémeuse à base de coco, et la fameuse *tom yam kung*, une soupe aux crevettes relevée et aigre, cette fois-ci sans lait de coco. Le *khao tom*, une soupe de riz amidonnée et généralement ingurgitée au petit déjeuner, fait rarement l'unanimité auprès des étrangers, sauf pour se remettre d'une sévère gueule de bois ! L'un des délices moins connus de la cuisine thaïe est le *yam*, c'est-à-dire la salade, qui regroupe les quatre saveurs fondamentales en une parfaite harmonie. Différentes combinaisons de *yam* sont possibles - avec des nouilles, de la viande, des fruits de mer ou des légumes - mais au cœur de chaque recette, un zest de jus de citron et une bonne dose de piments sont essentiels. Particulièrement recommandés sont le *yam som oh* (au pomelo), *yam hua plee* (à la fleur de banane) et le *yam plaa duk foo* (au poisson-chat frit).

Nouilles et riz

Vendues sur tous les stands de marché, les nouilles peuvent être de différentes formes et variétés – à l'image des *kway tiaw* (plates et faites de farine de riz) ou des *ba mii* (nouilles aux œufs) – et cuites en soupe (*nam*), servies en sauce (*rat na*) ou encore sautées (*haeng*, pour sèches, ou *phat*, pour frites). Les plus connues de toutes sont les *phat thai* (nouilles sautées thaïes), une délicieuse combinaison de nouilles (généralement *kway tiaw*), d'œufs, de tofu et de ciboule, le tout saupoudré de cacahuètes écrasées et arrosé d'un peu de citron. Quelques crevettes ou du poulet, et c'est prêt : régalez-vous ! D'autres classiques des marchés incluent le riz frit (*khao phat*) et les repas à plat unique servis sur un lit de riz à la vapeur, comme le *khao kaeng* (au curry).

Éléments sous droits d'auteur

Plats régionaux

Plusieurs spécialités du nord de la Thaïlande trouvent en fait leur origine dans l'ex-Birmanie, au Myanmar, à l'image du *khao soi*, qui regroupe à la fois des nouilles bouillies et frites en plus de poulet, de bœuf ou de porc dans une soupe de curry à base de lait de coco ; ou encore du *kaeng hang lay*, un curry au porc avec gingembre, curcuma et tamarin. Partez également à la recherche de sauces épicées telles que le *nam phrik ong*, composée de porc émincé, de tomates grillées et de citronnelle, servi avec des tranches de concombre bien croquantes. La culture la plus appropriée aux terres infertiles de l'Isaan est celle du riz gluant (*khao niaw*), qui remplace le grain standard dans le régime de base des Thaïlandais du nord-est. Servi dans un panier de rotin, on le mange habituellement avec les doigts, en le roulant en petites boules à tremper dans des sauces pimentées. Il accompagne idéalement des mets locaux relevés, tels que le *som tam*, une salade de papaye verte aux piments crus, haricots verts, tomates, cacahuètes et crevettes séchées (ou crabe frais). Bien que vous trouverez du poulet rôti et aromatisé en brochettes (*kai yaang*) partout en Thaïlande, son origine réelle est à situer dans l'Isaan, ce qui le rend d'autant plus délicieux dans sa région natale.

A la base d'un autre plat populaire de l'Isaan et du nord de la Thaïlande, on trouve aussi du porc (ou du bœuf, ou du poulet) cru émincé : c'est le *laap*, une salade aux arômes subtils de menthe et de citron vert. Une salade similaire dans le Nord-Est est le *nam tok*, qui se compose de bœuf ou de porc rôtis et de poudre de riz grillée, et dont le nom (qui se traduit par « chute d'eau ») provient de la sensation rafraîchissante de ce mélange de saveurs complexes. En plus de mettre davantage l'accent sur les fruits de mer, la cuisine du Sud exhale des saveurs marquées par la proximité de la Malaisie musulmane, notamment avec le *khao mok kai*, une version locale du riz biryani : poulet et riz sont cuits avec du curcuma et d'autres épices indiennes, et servis avec une soupe au poulet. Les marchés du Sud de la Thaïlande servent bien souvent le *khao yam* au petit déjeuner ou au déjeuner : une délicieuse salade de riz cuit séché, de crevettes séchées et de chair de coco râpée, le tout présenté avec une sauce aigre-douce. Vous trouverez également plusieurs sortes de *roti*, une crêpe souvent vendue sur de simples stands de rue et roulée avec du lait condensé. D'autres versions de *roti* incluent le salé *mataba*, au poulet ou au bœuf émincé, et le *roti kaeing*, servi avec un curry en sauce au petit déjeuner. Une très grande variété de curry est aussi disponible dans le Sud, la plupart substituant la sauce de crevettes à la sauce de poisson fermenté. Deux des plus connus sont le *kaeng luang*, « curry jaune » à base de poisson, de curcuma, d'ananas, de courge, de haricots et de papaye verte ; et le *kaeng tai plaa*, une saisissante concoction d'estomac de poisson, pommes de terre, haricots, pousses de bambou et curcuma.



© ATAMU RAHI - ICONOTEC

Légumes au marché de Pak Khlong Talad.

Éléments sous droits d'auteur

HABITUDES ALIMENTAIRES

En Thaïlande, l'usage de la cuillère et de la fourchette est le plus répandu. Pas besoin de couteau, la nourriture étant déjà découpée en petits morceaux… ou si tendre qu'on la coupe avec un rien. La cuisine royale est censée être si bien cuisinée qu'on n'aurait même plus besoin de ses dents : elle doit littéralement fondre dans la bouche ! Les Thaïlandais ont la réputation de prendre jusqu'à cinq repas espacés dans la journée. En vérité, ils mangent un morceau dès qu'ils ont un moment de libre... Les restaurants sont quelquefois ouverts de 9h, voire dès 7h pour certains petits restaurants, jusqu'à 23h, mais en général les horaires sont plutôt de 11h à 14h et de 18h à 22h. Il est donc préférable d'arriver tôt pour déjeuner. En ce qui concerne le pourboire, rien n'oblige à en laisser un : ce n'est pas encore l'usage en Thaïlande. A votre discrétion donc... et probablement à éviter de manière systématique.

QUELQUES RECETTES

Voici la recette de la salade thaïe à la papaye verte, ou *som tam*, l'un des plats les plus populaires de Thaïlande :

Temps de préparation : 30 minutes (pour 4 personnes).

Ingrédients : 1 petite papaye verte, ou une moitié de grande papaye (elle doit être bien ferme et sa chair d'une teinte blanche à légèrement orangée) • 1 demi-tasse de cacahuètes ou de noix de cajou grillées • 1 demi-tasse de pousses de soja • 1 ou 2 tomates, coupées en longues lamelles fines • 1 piment rouge émincé (retirez les graines pour une salade moins relevée) • 3 brins de ciboulettes découpés en allumettes • 1 tasse de basilic frais, aux feuilles grossièrement découpées • 1 poignée de coriandre frais. Pour la sauce : 1/2 cuillère à café de sauce de crevettes fermentée (ou de sauce de soja pour les végétariens) • 2 cuillères à soupe d'huile d'olive • 2 cuillères à soupe de sauce de poisson (ou 2 cuillères et demie de sauce de soja) • 3 cuillères à soupe de jus de citron vert • 1/2 ou 1 cuillère à soupe de miel liquide.


© AUTHOR'S IMAGE
La cuisine thaïe est très épicée.

Préparation : préparez la sauce en mélangeant les ingrédients dans une tasse. Assurez-vous que la sauce de crevette et le miel se dissolvent complètement. Mettez de côté. Pelez la papaye verte, puis coupez-la en deux et retirez-en les graines. En utilisant une grande râpe, râpez la papaye (ou utilisez un couteau à peler pour faire de longues lamelles fines). Placez le tout dans un saladier. Ajoutez la tomate découpée, la ciboulette, le piment, les pousses de soja et la quasi-totalité du basilic. Ajoutez la sauce et mélangez. Ajoutez les cacahuètes ou les noix de cajou (vous pouvez les laissez entières ou les moudre grossièrement). Mélangez à nouveau. Goûtez la salade. Si elle n'est pas assez sucrée, ajoutez un peu de miel. Si pas assez salée, ajoutez un peu de sauce de poisson. Si trop sucrée ou trop salée, ajoutez du jus de citron vert. Si pas assez relevée, ajoutez du piment frais ou séché. Pour servir, versez la salade dans des bols individuels ou sur un grand plat. Parsemez le tout des feuilles de basilic restantes et de coriandre frais. Servez immédiatement. Bon appétit !

Éléments sous droits d'auteur



© AUTHOR'S IMAGE

Plusieurs plats sont proposés lors des repas.

APPRENDRE LA CUISINE THAÏE

BLUE ELEPHANT COOKING SCHOOL

Thai Chine Building, 233 South Sathorn Road Bangkok ✆ (02) 673 9353
www.blueelephant.com
BTS : arrêt Surasak. Cours tous les jours le matin de 8h30 à 12h30 ou l'après-midi de 13h à 17h. Tarif : 2 800 B par personne ou 5 000 pour 2 cours.
Ecole de cuisine du célèbre restaurant du même nom. Elle jouit d'une bonne réputation. Les cours du matin (à privilégier) débutent par une visite du marché de Bang Rak à la découverte des produits. Puis le groupe se retrouve à l'école pour y suivre cours théoriques et pratiques. Chaque élève possède son plan de travail dans la spacieuse cuisine afin de préparer ses plats après une démonstration. Une très bonne idée.

CHIANG MAI THAI COOKERY SCHOOL

47/2 Moon Muang Road, Chiang Maï
✆ (053) 206 388 0 nabnian@loxinfo.co.th
www.thaicookeryschool.com
Bureaux ouverts de 8h30 à 18h30 tous les jours.
Propose des cours de cuisine thaïlandaise sur un programme de un à cinq jours : 900 B la séance de 6 heures ou 4 200 B pour les cinq journées. CB acceptées.

MOM TRI'S COOKING CLASS

Thanon Patak West, Phuket, Kata
✆ (076) 330 015
www.boathousephuket.com
info@boathousephuket.com
Chaque samedi et dimanche, de 10h à 13h. Deux cours avec déjeuner inclus : 3 200 B.
Avec une vue superbe sur la mer d'Andaman, vous apprendrez les bases de la cuisine thaïe en compagnie du chef de ce restaurant fort réputé.

SAMUI INSTITUTE OF THAI CULINARY ARTS

Soi Colibri, en retrait de la plage Chaweng
✆ (077) 413 172
www.sitca.net
Comptez 1 950 B pour 1 leçon (déjeuner ou dîner). Plusieurs programmes disponibles.
Cette école réputée vous initiera à l'art de la gastronomie thaïlandaise, en une leçon ou avec un programme intensif sur 6 jours vous aurez tout le loisir de vous familiariser avec les recettes de ce pays. Un certificat vous est délivré au bout de trois leçons. Egalement, la possibilité de suivre des cours de décoration et de taille de fruits et légumes ! Intéressant.

Éléments sous droits d'auteur

Jeux, loisirs et sports

LES GRANDES DISCIPLINES NATIONALES

Boxe thaïe (Muay Thai)

Le marquis de Queensburry, qui fixa les règles du noble art de la boxe, s'arracherait les cheveux par poignées s'il assistait à un combat de boxe thaïe. En gros, tous les coups sont permis, sauf ceux dans les parties nobles. On se tape avec les coudes, les pieds, gentiment de la tête, des genoux… Cela tient de la savate française, du karaté et du pugilat de rue. C'est rapide et violent : chaque combat entrecoupé de pauses de deux minutes, dure de 3 à 5 rounds de trois minutes, afin d'éviter la mise à mort du vaincu, et on passe aux volontaires suivants. Avant 1920, ces gladiateurs avaient les poings entourés de bandes à l'intérieur desquelles ils fixaient des bouts de fer ou de verre. Les morts étaient nombreux. Le spectacle aurait fait se pâmer Néron. On imposa alors les gants. Le boxeur porte aussi un bandeau sacré autour de la tête, censé le protéger des mauvais coups et, pour plus de sécurité, un autre bandeau contenant une amulette de Bouddha autour d'un bras. De telles précautions ne sont pas inutiles. Ce combat de gladiateurs modernes est réglé de manière sophistiquée. Avant de combattre, le boxeur salue son entraîneur (*wai kru*). Il entame ensuite une « danse des esprits » qui dure plusieurs minutes (*ram wai*). Danse compliquée, pleine de gestes cabalistiques, destinés à faire peur aux esprits du lieu et à l'adversaire. C'est déjà une part du spectacle : un bon danseur, même s'il perd, sera respecté. Le combat est accompagné d'une musique aigrelette jouée par un orchestre composé d'instruments aux sonorités stridentes, ce qui n'arrange pas l'état des nerfs : c'est bien son rôle d'ailleurs, contribuer à l'excitation générale et particulièrement à celle des boxeurs. Une excitation à un niveau et un rythme maximum entre les rounds, ce


© AUTHOR'S IMAGE

Lors d'un combat de boxe thaïe, tous les coups sont permis ou presque.

Éléments sous droits d'auteur

Cours de Muay Thai

La boxe thaïe autorise tous les coups (ou presque). Super-violent et très complet, ce sport a la cote, et les Occidentaux sont nombreux à s'y intéresser. Sachez quand même que rares sont les farangs qui ont pu rester plus d'une semaine dans un centre d'entraînement thaï. Si vous désirez apprendre cet art martial, il vous faudra demeurer quelque temps dans un centre, faire preuve de beaucoup de volonté, être endurant et surtout vous plier au mode de vie des disciples.

■ **FAIR TEX**
99/2 Moo 3, Thanon Theparak, Bangplee ✆ (02) 385 5148/9
www.fairtex.com – staff@fairtex.com
Tous les jours de 9h à 17h.
Le gymnase, avec ses équipements modernes, dépend d'une maison entourée d'un joli jardin.

■ **MUAY THAI INSTITUTE**
Rangsit Muay Thai Stadium
119 Pahonyothin Road ✆ (02) 992 0096
www.muaythai-institute.net – muaythai911@hotmail.com
Situé au nord de l'aéroport, ce camp d'entraînement international propose plusieurs programmes. Stages d'apprentissage de 10 jours, cours professionnels de 90 jours, stages pour les instructeurs de 15 jours, et, enfin, pour les arbitres et les juges, des formations de 15 jours.

qui décuple les cris des supporters et probablement anime les boxeurs. Sont organisés en général pas moins de 8 combats par soirée, le plus attendu est en général le 5e, lorsque le spectacle, commencé depuis 21h, atteint son paroxysme. Les boxeurs sont pieds nus (la corne est dure et fait mal) et il n'est pas rare d'assister à un K.O. sur coup de pied. Les coudes servent de marteau et cherchent à s'abattre sur la tête ; les genoux, servant de bélier, sont en principe réservés à l'estomac et au plexus solaire. Les prises de judo ne sont pas acceptées. Les jours de grands combats, la vie s'arrête dans les quartiers populaires. Les coups sont accompagnés de hurlements approbateurs ou réprobateurs. C'est LE sport national. C'est aussi un vrai tabou : ne jamais critiquer la boxe thaïe en Thaïlande, vous ne finiriez pas au commissariat du coin mais en charpie.

Le prix d'entrée varie selon la place, bien sûr, mais aussi selon la qualité des champions. Une réservation s'impose. Pour un aperçu dominical, on retransmet les matchs de l'après-midi sur Channel 7.

Combat de cerfs-volants

Ils se déroulent traditionnellement de mars à mai, à la fin de la saison sèche quand les vents deviennent plus forts. « Mâles et femelles » se livrent à ces joutes sous les yeux impassibles d'un arbitre. Le jeu consiste à faire dégringoler l'adversaire dans son camp. La femelle, de forme ovale, plus petite que le mâle, est munie d'un anneau ; le mâle, en forme d'étoile, est pourvu de crochets en bambou.

Course de pirogues

Dans toutes les villes qui s'y prêtent. Le spectacle est animé et coloré et les bateaux pirogues parfois impressionnants, jusqu'à 100 rameurs.

Takraw (prononcer « tacro »)

Le takraw se joue avec une balle d'osier ou de plastique rigide de 12 cm de diamètre. La règle de base est de garder la balle en l'air sans jamais utiliser les mains. Le jeu est en général plaisant, toujours spectaculaire. Il en existe plusieurs variantes. Le terrain peut être un cercle au diamètre calculé proportionnellement au nombre de joueurs de chaque équipe, avec ou sans panier, façon basket-ball. La version pratiquée le plus souvent, et qui est aussi celle des rencontres internationales en Asie du Sud-Est, se joue par équipe de trois avec un filet de volley-ball placé légèrement moins haut. Jeu de jambes, souplesse et détente sont indispensables à la victoire.

Éléments sous droits d'auteur

Course de bateau cygne.

© S.NICOLAS - ICONOTEC

À FAIRE SUR PLACE

Golf

Avec plus de 500 000 pratiquants, des milliers de visiteurs occasionnels et plus de 150 parcours, le golf thaïlandais se porte bien, très bien. À l'instar de quelques autres pays d'Asie du Sud-Est, la Thaïlande est devenue une destination de qualité pour la pratique du golf. Les prix sont abordables. La plupart des parcours sont situés près de zones de grand tourisme. Si vous voyagez en famille, vous trouverez facilement un parcours près des plages ou des centres commerciaux. Il n'est pas utile de réserver en semaine, par contre le week-end, les parcours sont très fréquentés.

Karting

On en trouve dans la plupart des sites touristiques. Bruyant et pas vraiment typique, mais on se prend vite au jeu… pourquoi ne pas essayer ?

Pêche

À Pattaya et Phuket principalement. Pêche au gros ou pêche « tranquille », juste histoire de passer une journée agréable sur un bateau, entre amis. Location du bateau à la journée.

Plongée sous-marine

La Thaïlande présente, à l'ouest et à l'est de son territoire, deux espaces de plongée privilégiés.

- **La mer d'Andaman** qui descend, sur 870 km de côtes, de la frontière birmane et du fameux Burma Banks jusqu'aux rivages de Penang en Malaisie.
- **Le golfe de Siam** qui, de la frontière cambodgienne au sud de Narathiwat, déroule ses 1 800 km de côtes et quelques centaines d'îles et îlots (pas tous habités).

Comme ces deux endroits connaissent des moussons différentes (sud-ouest pour la mer d'Andaman, nord-ouest pour le golfe de Siam), il est généralement possible de plonger dans de bonnes conditions toute l'année. Mais la meilleure saison pour la visibilité est la période qui s'étend entre décembre et mars, à Phuket, et entre mars et mai à Koh Samui. Avec une température moyenne supérieure à 26 °C et une clarté tropicale impressionnante, les eaux thaïlandaises offrent une faune et une flore marines très riches. Un spectacle et une variété de couleurs qui ne laissent jamais indifférents. La Thaïlande peut être aussi, pour le débutant, un superbe terrain d'apprentissage grâce à la qualité des infrastructures, la convivialité des moniteurs et la diversité des sites de plongée. Pour des cours d'initiation au perfectionnement (Advanced Diver), l'environnement est idéal. Les écoles délivrent l'un ou l'autre des diplômes américains : PADI (Profesionnal Association of Diving Instructor) ou NAUI (National Association of Underwater Instructors). Il vous est conseillé de faire votre choix en fonction de ce que seront vos destinations futures de plongée, même s'il n'existe pas forcément de sectorisation géographique très marquée.

Au départ de Phuket, les plages les plus réputées sont Shark Point, Koh Racha, Koh Phi Phi et Koh Doh Mai. Les îles Similan vous permettront une visibilité supérieure à 35 m. Koh Surin et Burma Banks, plus éloignées, sont aussi connues pour le spectacle des raies mantas, des requins baleines et des repas de requins. Dans le golfe de Siam, Pattaya, par sa proximité avec Bangkok est une base réputée de plongée, ainsi que le point de départ d'excursions vers le parc national de Koh Chang. La région de Chumphon, plus au sud, dispose elle aussi de plusieurs sites renommés : Hin Lak Ngam, Koh Ngam Noi, Koh Ngam Yai et Hin Pae. De Koh Samui, on accède au parc national de Ang Thong et aux îles Pha Ngan et Tao.

Sports de plage

Surtout à Pattaya et à Phuket. La gamme des possibilités y est déclinée sur tous les tons : dériveur, jet-ski (soyez prudent envers les nageurs et pensez aussi aux récifs coralliens, que cette pratique affecte directement), parachute ascensionnel (soyez prudent), planche à voile, kayak de mer…

Trekking en forêt

Des promenades sympathiques, ne nécessitant absolument pas une condition physique exceptionnelle. Marches en forêt, visites de villages de montagnards (plus ou moins authentiques), descente de rivières sur un radeau de bambou, balades à dos d'éléphant…

Éléments sous droits d'auteur

Enfants du pays

Anand Panyarachun

Anand (les Thaïlandais utilisent le prénom de préférence au nom de famille) est le type même du haut fonctionnaire sérieux, entouré de onze frères et sœurs presque aussi talentueux que lui. Après des études à Cambridge, il a entamé une carrière diplomatique et a atteint le rang de secrétaire d'Etat. Là, en 1976, il s'est heurté aux militaires l'accusant de communisme. Il aurait fourni des documents sur la présence américaine en Thaïlande à certains journalistes. Il partit comme ambassadeur en Allemagne. Blanchi mais écœuré, il rentra en Thaïlande et se lança dans les affaires. Par un étrange retournement des choses, ce sont les militaires qui l'appelèrent pour occuper le poste de Premier ministre après le coup d'Etat de février 1991. Puis, lorsque ces mêmes militaires tombèrent après mai 1992, il fut rappelé brièvement… mais pour s'opposer à eux, ce qui est plutôt preuve de son impartialité. Après ces deux mandats, Anand fut nommé entre autres : président du comité de rédaction de la Constitution du Peuple (1997), président de la (malheureusement inutile) commission de réconciliation nationale pour faire face aux tensions dans le Sud du pays (2005), ambassadeur à l'Unicef et bien d'autres fonctions honorifiques. A aujourd'hui 79 ans, il reste l'une des grandes figures de la vie politique thaïlandaise.

Apichatpong Weerasethakul

L'*Oncle Boonmee*, c'est lui ! Vainqueur surprise de la Palme d'Or de l'édition 2010 du Festival de Cannes, Apichatpong, malgré son jeune âge (40 ans) s'est déjà imposé comme une figure de proue de la scène expérimentale thaïlandaise. Après une série de courts-métrages et un détour par le documentaire expérimental, il réalise sa première fiction en 2002 avec *Blissfully Yours*. Présenté au Festival de Cannes, le film est considéré par de nombreux observateurs comme l'une des grandes révélations du Festival, et obtient le Prix du Meilleur film dans la section Un Certain Regard. Faisant partie des rares cinéastes thaïlandais à travailler hors des studios de son pays, il est aussi connu pour fait très souvent tourner des acteurs non professionnels, et recourant aux dialogues improvisés. C'est notamment le cas en 2004 avec *Tropical Malady*, centré sur la relation homosexuelle d'un soldat et son amant, et présenté en sélection officielle au Festival de Cannes : acclamé par la critique, le film se voit décerné le Grand Prix du Jury. En 2006, il revient au documentaire sous forme d'autoportrait avec *Syndromes and a Century*, centré sur ses souvenirs d'enfance auprès de ses parents médecins de campagne. Le fim sera censuré et interdit de projection publique en Thaïlande. Le réalisateur partage en 2008 l'affiche du projet collectif *O Estado do mundo*, qui se donne pour but de porter un regard critique sur l'état et la marche du monde à travers un film divisé en six parties. Habitué du Festival de Cannes, il y revient en 2010 avec le mystique *Oncle Boonmee (celui qui se souvient de ses vies antérieures)* et crée l'événement en remportant la Palme d'or.

Chatri Sophonpanich

Casanova du dimanche, l'un des plus riches banquiers d'Asie du Sud-Est – pas méchant et plutôt sympa – faisait la « une » des chroniques mondaines de Thaïlande pour ses frasques… et son poids qui frisait le quintal. Depuis, il a maigri. Il porte un veston croisé. Mais c'est dur d'avoir hérité d'un milliard de dollars et d'être le plus gros actionnaire de la Bangkok Bank, première banque d'Asie du Sud-Est. Son papa, fondateur de la banque, aurait pu y penser avant de lui léguer un si pesant destin. La sœur de « Khun » Chatri – Khunying Chitchoy Sophonpanich – se distingue dans l'écologie et a lancé un programme « Magic Eye Project for Environnement », qui purifie les viviers, enlève les détritus des plages et en appelle à la bonne conscience de nos amis thaïlandais qui, malheureusement, à l'instar des citoyens de la plupart des pays d'Asie du Sud-Est, n'ont pour l'instant qu'une culture écologique embryonnaire.

Khaosai Galaxy

L'idole des Thaïs, et ce n'est pas peu de le dire. Critiquer ce boxeur serait commettre un crime de « lèse-Thaïlande ». Ce « p'tit gars » (1,65 m) de Petchabun (centre-est du pays), où il est né en 1959, est issu d'une famille de paysans. Son vrai nom est Sura Saenkham… mais il sera baptisé « Galaxy », du même nom que le restaurant de Bangkok qui facilitera son entraînement.

Éléments sous droits d'auteur

Sa carrière et sa vie sont des modèles : jamais il ne tricha, toujours il fut reconnaissant envers son entraîneur… et si finalement il s'est marié en 1992 avec une Japonaise, c'est parce que les parents thaïs de son premier amour s'étaient opposés au mariage de leur fille avec un boxeur. Il a défendu 19 fois son titre mondial. Son dernier match s'est déroulé en 1991 contre un Mexicain qui aurait mieux fait de rester chez lui à boire de la tequila. Après sa retraite et son mariage, il s'est mis à chanter et à participer à des films et des séries télévisées. Il a aussi ouvert un restaurant, comme tout le monde !

Meechai Viravaidya

Diplômé en Australie, c'est sans doute la vue de la poche du kangourou qui lui a apporté la révélation de sa vocation pour les affaires : le préservatif. Rentré en Thaïlande, il se consacre au développement du planning familial. Troubadour de la famille peu nombreuse, il pratique les vasectomies en public et en plein air à Sanam Luang (Bangkok) et va même, à l'occasion, faire un tour dans le quartier « chaud » de Patpong pour faire souffler les « hôtesses » dans des capotes anglaises avec lesquelles elles jouent au volley-ball : c'est ce que l'on appelle de la communication ! Aujourd'hui, il poursuit toujours avec succès ses affaires dans le préservatif en s'affichant tout naturellement dans la lutte contre le Sida. Il est d'ailleurs le fondateur de la chaîne de restaurants Cabbages and Condoms, devenue très populaire en Thaïlande. Il a été ministre du Tourisme en 1991 et sénateur en 2004.

Suk Soongswang

« Je ne sais ni lire ni écrire, mais j'ai les palmes académiques, je ne comprends pas »… Il n'est pas le seul. Mais si : on comprend… on a été méchant, et ses palmes, contrairement aux autres décorations qui se ramassent à la pelle à Bangkok, comme aurait dit Gainsbourg, sont justifiées. Le personnage est bizarre. Il a passé dix ou vingt ans en France, il ne sait plus très bien. Il était aidé par les Missions étrangères, mais lorsque la bourse se révélait insuffisante, il faisait les poubelles. Il rentre sans diplôme mais avec un goût prononcé pour le Châteauneuf-du-Pape. Il ouvre alors une librairie et vend des livres français, ce qui est une gageure à l'époque. Et cela réussit. La presse et le livre de poche trouvent leur place à Siam Square. En même temps, il promeut le vin français en emportant ses bouteilles de rouge sous le bras dans les restaurants chinois. Il est aussi éditeur, mais parvient rarement à vendre les livres qu'il imprime. Ça ne fait rien, il ouvre la chaîne de librairies D.K. Book House, connue désormais à travers toute la Thaïlande, de Chiang Mai à Pattaya.

Sunthorn Phu

Sunthorn Phu (1786-1855) est le poète thaïlandais le plus respecté d'entre tous. Ses longs vers lyriques, desquels émane souvent une morale à la manière de notre Jean de la Fontaine, firent de lui l'un des favoris auprès des rois Rama II et Rama III. L'épique *Phra Aphaimani*, son premier poème, fut en partie inspiré par les lieux charmants de Koh Samet (à l'époque connue sous le nom de Koh Kaew Pisadan), où il élit demeure. L'un des épisodes de ce poème – dont la rédaction s'étira sur plus de vingt ans – raconte comment le prince Phra Aphaimani fut exilé dans un royaume enfoui sous les eaux, sur lequel règnait une géante qui tomba amoureuse de notre prince. Avec l'aide d'une sirène, celui-ci parvint à s'enfuir vers Koh Samet. La géante le poursuivit, mais plongea dans un profond sommeil lorsque le prince joua de sa flûte magique. Pour son plus grand bonheur (et le nôtre), le prince épousa finalement une jolie princesse. Aujourd'hui, près d'Ao Hin Khok sur Koh Samet, il est possible d'admirer une statue représentant Phra Aphaimani accompagné d'une sirène. Tous les ans, la fête de Sunthorn Phu est célébrée à travers la Thaïlande le 26 juin.

Tawan Duchanee

Tawan Duchanee est peintre et sculpteur. Sa renommée est mondiale. Il a déjà réalisé des œuvres pour le compte de la famille royale thaïlandaise et est désormais considéré comme artiste officiel. Tawan partage sa vie de création entre la Thaïlande, l'Allemagne et la Californie. Sa propriété se trouve à côté de la localité de Ban Du, à une dizaine de kilomètres au nord de Chiang Rai, et l'endroit n'est fermé par aucune clôture. Chaque promeneur peut visiter (mais tout de même sous la conduite d'un assistant faisant office de guide) l'exposition installée dans un grand parc verdoyant : sculptures mais aussi véritables réalisations architecturales. Le chef-d'œuvre monumental est un temple construit entièrement en bois… L'œuvre de l'artiste semble d'inspiration ancestrale, traditionnelle même, mais de réalisation moderne s'exprimant par des combinaisons originales et certaines formes stylisées.

Thaksin Shinawatra

Thaksin Shinawatra, ancien lieutenant-colonel de police, diplômé de l'Université du Kentucky

Éléments sous droits d'auteur

(USA) est issu d'une riche famille sino-thaïe de la province de Chiang Mai. A partir de 1987 il fait rapidement fortune dans le secteur de la téléphonie et des liaisons satellites. Parallèlement, il entame une carrière politique comme député du parti Palang Dharma. Il devient ministre des Affaires étrangères (1994) puis vice-Premier ministre (1997). Son parti n'ayant pas survécu à la crise de 1997, il crée en 1998 un nouveau parti nationaliste, le Thai Rak Thai – « les Thaïs aiment les Thaïs » : les étrangers n'ont qu'à bien se tenir ! – qui remporte les élections législatives du 6 janvier 2001 : le roi le nomme Premier ministre. Thaksin, toujours dynamique, séduit la population qui le voit comme un sauveur, avec son programme populiste et ses affaires florissantes. A cette époque il arrive à réfuter les accusations de détournement d'argent public. Il montre cependant une volonté d'action radicale avec des méthodes qui lui vaudront le surnom de « Thaksinator ». Si certaines promesses ont été tenues, comme le moratoire sur les dettes des paysans envers l'Etat et la création d'un fonds de roulement d'un million de bahts pour les petites villes, ce politicien volontiers hautain et donneur de leçons commença, dès fin 2001, à lasser ses plus fidèles partisans. Le roi lui-même, c'est historique, se vit obligé de lui adresser une critique personnelle lors d'un discours officiel : véritable humiliation pour le Premier ministre. Il avait en effet échoué dans sa politique de « redresser l'économie du pays en six mois » alors que ses affaires personnelles étaient florissantes ! Malgré une baisse de popularité, les élections législatives de février 2006 lui sont très favorables grâce à l'image qu'il a su montrer d'un gouvernement efficace suite au tsunami ayant durement touché la région de Phuket le 26 décembre 2004. A partir de février 2006, la situation se dégrade pour Thaksin. Accusé une nouvelle fois d'avoir profité de sa position pour favoriser des opérations financières bénéficiant à ses proches (alors que la Constitution du pays impose formellement que les dirigeants politiques abandonnent toute fonction dans le domaine privé). Il pense cependant redresser la situation en décrétant des élections législatives anticipées le 2 avril 2006. Elles seront boycottées par le mouvement des partis d'opposition : des dizaines de milliers de manifestants (Bangkok) exigent la démission du Premier ministre pour motif de corruption et d'abus de pouvoir. Thaksin est finalement renversé par un coup d'Etat militaire – 19 septembre 2006 – mené par le général Sonthi Boonyaratglin, alors que le Premier ministre se trouve à New York pour l'Assemblée générale des Nations unies. « Coup d'Etat de velours » (sans effusion de sang) avec la bénédiction tacite du roi : la junte militaire assure vouloir sauver la démocratie ! L'ex-Premier ministre a dû se réfugier à Londres où, loin de perdre son temps en exil, il a racheté (juillet 2007) le club de football anglais de Manchester City pour 122 millions d'euros. Cependant, en décembre 2007, les premières élections législatives, depuis le putsch ayant chassé du pouvoir le Premier ministre Shinawatra, ont consacré la victoire de ses partisans ! Ce qui l'autorise à revenir sur le sol thaïlandais en avril 2008 pour défendre ses intérêts sur le plan juridique. Mauvaise idée puisqu'en octobre il est reconnu coupable de corruption et condamné à deux ans d'emprisonnement par la Cour suprême, alors que notre homme est déjà en fuite et que depuis la police essaie d'obtenir son extradition. C'est pour qu'il revienne en Thaïlande que les Chemises rouges manifestent en avril 2009 à Bangkok. Résultat : son passeport est révoqué. C'est pour protester contre la saisie des biens de sa famille, estimés à près d'un milliard d'euros, par la junte au pouvoir que les Chemises rouges ont monté des barricades dans Bangkok en mars 2010. Un temps aperçu au Cambodge, mais désormais citoyen du Monténégro, ce qui l'autorise à voyager librement dans les pays de l'Union Européenne, Thaksin est plus que jamais attendu en Thaïlande. Y reviendra-t-il en héros ou en prisonnier ?

Thongchai McIntyre

Ce chanteur ne se produit pas en kilt mais se loue à prix d'or. Il est devenu l'idole des jeunes et des moins jeunes… Thongchai McIntyre ou « Bird Thongchai » est plus connu en Thaïlande pour sa musique pop et traditionnelle. Il a également joué dans des films, des comédies musicales et des spots publicitaires. Thongchai McIntyre est né à Bangkok en 1958. Il a baigné durant son enfance dans un environnement propice, sa famille étant composée de musiciens. Son père était moitié-écossais moitié-thaïlandais. Son dernier album, *Simply Bird*, date de 2007. Parmi ses chansons les plus connues il y a *Prik Kee Noo* (*mouse shit chilli*), *Boomerang*, *Sabai Sabai* (*relax relax*), *Kob Jai Jing Jing* (*thank you truly*), *Mah Tum Mai* et *Fan Ja* en duo avec Jintara Poonlarp… ou encore *Mai Kang Ying Pae* tiré de son album *Volume One*.

Éléments sous droits d'auteur

Communiquer en thaï

La langue thaïe appartient à la famille sino-tibétaine, à laquelle se rattachent également le chinois, le vietnamien, le laotien, le birman et le tibétain.
La caractéristique de la langue thaïe, comme le chinois ou le vietnamien, est qu'en général chaque syllabe qui compose un mot a une signification propre. De plus, les divers tons modifient la signification des mots ; ainsi, des mots apparemment identiques prennent des sens différents en fonction du ton qui leur est attribué.
Il y a en Thaïlande une langue standard, qui est celle de la région centre. Avec le thaï standard, on est compris partout dans le pays.

Cette rubrique est réalisée en partenariat avec ASSiMiL évasion

Alphabet et prononciation

Il existe deux alphabets : un alphabet des consonnes (officiel) et un alphabet des voyelles. L'alphabet des consonnes se compose de 44 lettres (**àk-søøn**). 20 sons différents correspondent à ces consonnes. Et 29 consonnes sont les plus fréquentes.
L'alphabet des voyelles est composé de 32 voyelles (**sa-rà**).

Les tons

Le thaï est une langue à tons, c'est-à-dire que les lettres ne peuvent être prononcées dans une syllabe qu'en présence d'un ton. En thaï, il y a cinq tons, qui sont relativement faciles à distinguer. À chaque syllabe correspond un ton. Pour cela, on peut comparer les tons à une mélodie dans laquelle chaque syllabe est "chantée". Il convient donc d'avoir à l'esprit qu'en thaï chaque syllabe a obligatoirement un ton particulier, et que par conséquent, chaque syllabe peut avoir jusqu'à cinq significations différentes suivant l'usage qui est fait de ces cinq tons.
On distingue les tons suivants :

- **le ton moyen**, parlé de façon neutre ;
- **le ton bas**, parlé avec une voix grave ;
- **le ton descendant** part d'un ton haut ;
- **le ton haut** est parlé avec une voix aiguë ;
- **le ton montant** part d'un ton bas. Il descend un peu, avant de remonter rapidement jusqu'à un ton haut.

Prononciation

Lettres	*Prononciation*	*Comme dans*
ae	*se prononce en un seul son*	mètre
(t)ch	*t + ch*	tchin, tchin !
e	*é*	bébé
h	*en expirant de l'air*	l'anglais *hello*
(d)j	*d + j*	djellaba
kh	*k + h expiré*	
ng	*n et g fondus*	camping
ø	*comme un o ouvert*	pomme
ou	*se prononce en un seul son*	nous
oua	*"ou" et "a" : distinctes*	ouate
ph	*p + h expiré*	
r	*roulée (remplacé par un "l" à Bangkok)*	
s	*comme en fr. (jamais z !)*	soleil
th	*t + h expiré*	
u	*entre le son "eu" et le son "u" mais plus proche du son "u"*	bulle
w	*comme "ou" + voyelle*	oui
y	*comme en fr.*	yaourt
ia	*"i" + "a" : distinctes*	piaffer
ua	*"u" + "a" : distinctes*	ruade

Éléments sous droits d'auteur

◗ **oe**	*se prononce en un seul son*	jeu
◗ **am**	*"a" + "m" : distinctes*	lame
◗ **ay**	*"a" + "y" : distinctes*	paille
◗ **ao**	*"a" + "o" : distinctes*	chaos

À noter : les voyelles peuvent être courtes ou longues. Dans ce dernier cas, elles seront doublées dans la transcription.

GRAMMAIRE

La phrase simple

La phrase simple en thaï a la même composition qu'en français, sujet + verbe + complément :

Sujet	*Verbe*	*Complément*
◗ **ngouu**	**kàt**	**máa**
serpent	mordre	cheval
Le serpent	mord	le cheval.
◗ **phûuan**	**súu**	**nang-sŭu**
ami	acheter	livre
L'ami	achète	le livre.

Les noms

En thaï, les noms n'ont qu'une seule forme, il n'y a ni masculin, ni féminin, ni pluriel. Il n'y a pas non plus d'article.

◗ **rót** voiture, une voiture, la voiture, des voitures, les voitures

Pour indiquer précisément le pluriel d'un nom désignant une personne, il suffit de le répéter deux fois.

◗ **dèk**
un enfant

◗ **dèk-dèk**
des enfants

Les verbes

En thaï, on ne conjugue pas les verbes. Ceux-ci sont invariables. Les temps (présent, passé et futur) sont exprimés à l'aide de mots complémentaires. Pour exprimer une action en train de se réaliser, on utilise **kam-lang** (être en train de) suivi du verbe d'action, ou bien encore en plaçant **yòuu** (être, se trouver) à la fin de la phrase.

◗ **wi-paa kam-lang kin-khâao**
Wipa être-en-train-de manger
Wipa est en train de manger.

Le plus simple pour exprimer le passé, en thaï, est d'employer des mots se rapportant au passé (par exemple : "hier").

◗ **mûua-waan-níi faeen klàp-bâan**
hier petit-ami rentrer-à-la-maison
Hier, mon petit ami/ma petite amie est rentré(e) à la maison.

La particule **ja** exprime le futur ou quelque chose qui n'a pas été réalisé. Elle est placée avant le verbe. Dans la traduction mot à mot, elle est traduite par "inaccompli".

◗ **phrôung-níi ja øøk-doeen-thaang**
demain inaccompli partir-en-voyage
Demain, je partirai en voyage.

• Les verbes importants à connaître

◗ **rák**	aimer (avec amour)
◗ **chôøp**	aimer, apprécier
◗ **tòk-long**	être d'accord, s'entendre (d'accord !, entendu !),
◗ **rôeem**	commencer
◗ **lôeek**	finir, cesser, arrêter
◗ **bøk**	dire

• Le verbe "être"

• On utilise le verbe **pen** ("être/avoir la qualité de") s'il est suivi d'un nom :

◗ **kháo pen lee-khăa-nóu-kaan**
il/elle avoir-la-qualité-de secrétaire
Il/Elle est secrétaire.

Éléments sous droits d'auteur

En revanche, si vous souhaitez traduire une phrase composée du verbe être + adjectif attribut en français, le simple adjectif suffit en thaï puisqu'il contient déjà le verbe "être".

- **khoun soŏuuay**
  vous être-jolie
  Vous êtes jolie.

• On utilise souvent le verbe **khuu** ("être/c'est-à-dire") pour présenter pour la première fois une personne ou un objet :

- **nîi khuu rót màay**
  ceci c'est-à-dire voiture nouveau
  Ça, c'est une nouvelle voiture.

• On utilise **yòuu** ("être/se trouver"), pour situer géographiquement quelqu'un ou quelque chose :

- **praa-sàat yòuu thîi-nôon**
  château se-trouver là-bas
  Le château est là-bas.

• Le verbe "vouloir"

- **tøng-kaan (ja)** vouloir, avoir besoin
- **yàak (ja)** vouloir, avoir envie
- **phoŏm / chán ja ao aa-haăan thay**
  moi *(m/f)* inaccompli prendre nourriture thaï
  Je voudrais un plat thaï.

• Le verbe "devoir"

- **tøng (ja)** Je dois... / Il faut que je... / Je ferais mieux de...
- **khouuan (ja)** Il vaudrait mieux que je... / Il est souhaitable que je...

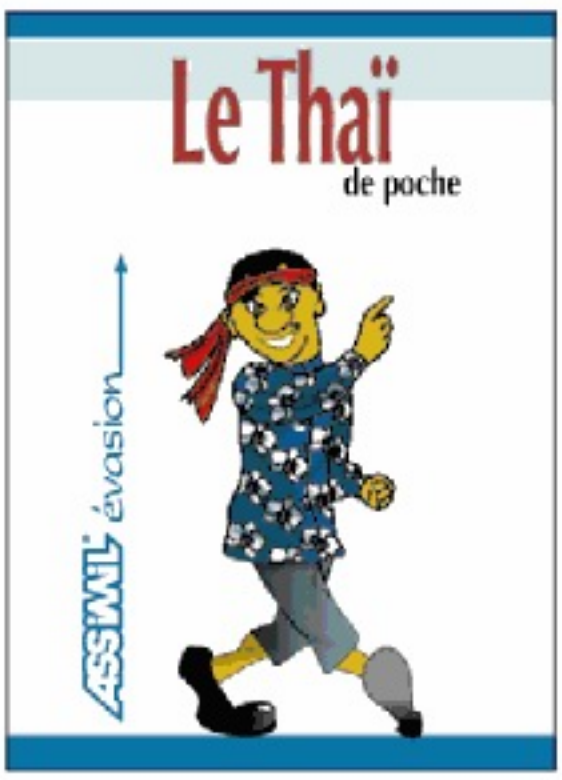
• Le verbe "pouvoir"

On doit connaître en premier le verbe **dâay** ("pouvoir/avoir la possibilité de") qui est le mot standard. **pen** signifie "pouvoir/savoir comment faire pour".
On utilise **waăy** lorsqu'on veut insister sur l'aspect "physique" de la possibilité.
Pour une construction de la phrase identique à la construction française, on peut utiliser **saă a-mâat** ("pouvoir/être capable de").

L'interrogation

- **... yòuu thîi-naăy**
  ... se-trouver où-?
  Où est... ?
- **... mii thîi-naăy**
  ... avoir où-?
  Où y a-t-il... ?

Ce que l'on demande est placé en début de phrase. **khráp** est la particule de politesse masculine dite par les hommes à la fin des phrases (en abrégé *ppm* dans la traduction mot à mot). Les femmes, quant à elles, utilisent deux particules de politesse : **khá** pour poser une question ou demander quelque chose à quelqu'un, et **khâ** dans les réponses et les confirmations.



ASSIMIL® évasion

Ce guide vous propose les bases de la grammaire, du vocabulaire et des phrases utiles ainsi que des informations sur les Thaïlandais et leurs coutumes.
Bref, tout ce qu'il faut savoir avant d'aller faire un petit séjour en Thaïlande.

Éléments sous droits d'auteur

- **tam-ròuuat yòuu thîi-năy khráp / khá**
  police se-trouver où-? *ppm/f*
  Où est la police ?
- **mii... máy khráp / khá**
  il y a... est-ce-que-? *ppm/f*
  Est-ce qu'il y a... ?
- **hăa... khráp / khá**
  (moi)-chercher... *ppm/f*
  Je cherche... !
- **súu... dâay thîi-năy khráp / khá**
  (moi)-acheter... pouvoir où-? *ppm/f*
  Où puis-je acheter... ?
- **nîi a-ray khráp / khá**
  ceci quoi-? *ppm/f*
  Qu'est-ce que c'est ?
- **nîi thâo-rày khráp / khá**
  ceci combien-? *ppm/f*
  Combien coûte ceci ?
- **yàak ja pay...**
  (moi)-désirer *inaccompli* aller-à
  Je désire aller à...
- **chôuuay phŏm / chán nøøy dâay máy khráp / khá**
  aider moi *(m/f)* s'il-vous-plaît-!... est-ce-possible-? *ppm/f*
  Pourriez-vous m'aider, s'il vous plaît ?

• Les pronoms interrogatifs

khray *(personne)*	qui ? ; quelqu'un
a-ray *(chose)*	quoi ? ; quelque chose
khøøng khray	à qui ?
kàp khray	avec qui ?
khon năy	lequel ? *(personne)*
an năy	lequel ? *(chose)*
thîi năy	où ?
tham-may	pourquoi ?
yàang-ray *(élégant)*	comment ?
mûua-rày	quand ?

On place les pronoms interrogatifs à la fin de la phrase, sauf pour **khray** (qui ?) et **tham-may** (pourquoi ?) placés le plus souvent en début de phrase.

La négation

• On utilise **mây**, placé avant le verbe, pour dire "ne pas" :

- **mây khâo-jay**
  ne-pas comprendre
  Je ne comprends pas.
- **mây mii pan-hăa**
  ne-pas avoir problème
  Il n'y a pas de problème.

CONVERSATION

Les phrases qui dépannent

- Je ne parle pas thaï !
  phôuut thay mây-dâay
- Parlez un peu plus lentement, svp !
  phôuut chá-cháa nøøy sì
- Comment ?
  a-ray ná
- Je ne comprends pas !
  mây khâo-jay
- Veuillez répéter, s'il vous plaît !
  ka-rou-naa phôuut màay khráp / khá
- Comment dites-vous ça en thaï ?
  nîi phaa-săa thay rîiak-wâa yang-ray
- Comment dites-vous... en anglais ?
  ... phaa-săa ang-krìt plaee wâa a-ray khráp / khá

Les salutations

• Bonjour, comment ça va ?

Pour dire bonjour ou au revoir, on emploie la formule de politesse masculine (**khráp**) ou féminine (**khâ**) :

Éléments sous droits d'auteur

- Bonjour ! / Au revoir !
  sawat-dii khráp *(m)*
  (dit par un homme)
- Bonjour ! / Au revoir !
  sa-wat-dii khâ *(f)*
  (dit par une femme)
- Voici...
  nîi khuu...
- Je m'appelle...
  phŏm / di-chán chûu...
- Bonjour ! / Au revoir ! **sa-wàt dii khráp / khâ**
- Au revoir ! **laa khøøn**
- À bientôt ! **láeeo phóp-kan mày ná (khráp / khá)**
- Merci. **khøøp khoun (khráp / khâ)**
- De rien ! **mây pen ray**
- Bonne chance ! **chôok dii**
- Excusez-moi ! / Pardon ! / Veuillez m'excuser !
  khøø thôot khráp / khâ
- Je suis vraiment désolé !
  sĭia-jay
- Vous venez d'où ?
  khoun maa jàak năy
- Je viens de France.
  phŏm / chán maa jàak pra-thêet fa-ràng-sèet
- Quel âge avez-vous ?
  khoun aa-yóu thâo-ràay
- J'ai... ans.
  phŏm / chán aa-yóu... pii
- Donnez-moi..., s'il vous plaît !
  ao...
- Est-ce que vous allez bien ?
  sa-baay dii rŭu / lŏee (rŏee)
- Oui, je vais bien, merci !
  sa-baay dii khráp / khâ
- Comment ça va ?
  pen yang-ngay bâang
- Ça va, merci !
  sa-baay dii khráp / khâ
- Vous êtes marié(e) ?
  khoun tàeeng-ngaan láeeo rŭu yang
- Oui, je suis marié(e).
  tàeeng-ngaan láeeo
- Non, je suis encore célibataire.
  yang pen-sòot

Les transports

- Comment faut-il faire pour aller à... ?
  pay... dâay yàang-ray
- Où se trouve... ?
  ... yòuu thĭi-năy
- Est-ce que..., c'est près d'ici ?
  ... klây kàp thĭi-nĭi máy
- Quel bus va à... ?
  rót-mee săay năy pay...
- Combien coûte le trajet pour aller à... ?
  (khâa-dooy-săan) pay... thâo-ràay
- Excusez-moi, je dois descendre !
  (røø) dĭiao
- Où peut-on réserver / acheter les billets ?
  jøøng / súu tŏuua thĭi-năy khráp / khá
- Où est-ce que je dois changer de train ?
  phŏm / chán ja tøø rót thĭi-năy khráp / khá

- acheter **súu**
- (billet) aller-retour **tŏuua pay-klàp**
- arriver à **thuŭng**
- couchette **thĭi-nøøn**
- cyclo-pousse **săam-løø**
- gare (ferroviaire) **sa-thăa-nii rót-fay**
- guichet où l'on vend les billets **chøøng khăay toŏuua**

Éléments sous droits d'auteur

ASSIMIL®

Le voyage en poche

collection évasion :

l'indispensable pour comprendre et être compris



- heure de départ (du train) **wee-laa rót øøk**
- heure de d'arrivée (du train) **wee-laa rót khâo-maa**
- «moto-taxi» **møø-toee-say ráp-jâang**
- place (assise) **thîi (-nâng)**
- prix du trajet/voyage **khâa dooy-săan**
- réserver **jøøng**
- sac, valise, bagage **kra-páo (doeen-thaang)**
- touk-touk **tóuk-tóuk**
- train ordinaire **rót tham-ma-daa**
- train rapide **rót reo**

- Arrêtez-vous (juste) ici !
  yòut trong-níi
- Pas trop vite, s'il vous plaît !
  yàa khàp reo ná

L'hébergement

- Où peut-on passer la nuit ?
  ja phák dâay thîi-năy
- Est-ce que vous avez des chambres libres ?
  mii høøng wâang máy khráp / khá
- Je voudrais une chambre simple.
  phŏm / chán tøng-kaan høøng-dìiao

- avec salle de bains et W-C **rouuam høøng-náam**
- chambre double **høøng-khôuu**
- chambre simple **høøng-dìiao**
- clé **(lôuuk-) koun-jaee**
- drap **phâa pouu thîi nøøn**
- eau chaude **náam røøn**
- réserver **jøøng**
- serviette de toilette **phâa-chét-touua**
- toilettes **høøng-sôuuam**

Manger et boire

- petit déjeuner **aa-hăan cháao**
- déjeuner **aa-hăan klaang-wan**
- dîner **aa-hăan yen / khâm**
- cuisine thaïe **aa-hăan thay**
- cuisine chinoise **aa-hăan jiin**
- cuisine occidentale **aa-hăan fa-ràng**

- assiette, plat **jaan**
- baguette **ta-kìiap**
- bol **chaam**
- couteau **mîit**
- cuillère **chøøn**
- fourchette **søøm**
- verre **kâeeo**

- Je voudrais d'abord voir le menu, s'il vous plaît !
  khøo douu mee-nouu køøn khráp / khá
- Je voudrais essayer...
  yàak løøng-douu...
- Je n'aime pas quand c'est épicé.
  mây chøøp phèt
- L'addition, s'il vous plaît !
  khít ngoen dôuuay

• **Les boissons (khrûuang-duum)**

- bière **biia**
- café **ka-faee**

Éléments sous droits d'auteur

- eau gazeuse, soda **nám-sóo-daa**
- eau minérale **nám-râee**
- eau plate **nám-plàao**
- jus d'orange **nám-sôm (-khán)**
- jus de citron **nám-ma-nao**
- thé **nám-chaa**

Faire des achats

- Je voudrais..., s'il vous plaît. **khøø...**
- Je cherche... **hăa...**
- Ça, combien ça coûte ? **nîi / nân tâo-ràay**
- Pouvez-vous baisser le prix ? **lót ra-khaa nøøy dâay-máy**
- Je trouve ça très / trop cher. **khít wâa phaeeng mâak / pay**
- appareil-photo **kløøng thàay-rôuup**
- carte postale **pray-sa-nii (-ya) bàt**
- ceinture **khĕm-khàt**
- chaussure **røøng-tháao**
- coton **phâa-fâay**
- essayer **løøng**
- jupe **kra-proong**
- maillot de bain **chóut-wâay-náam**
- pellicules **fim thàay-rôuup**
- prix **raa-khaa**
- robe **kra-proong-chóut**
- sac à main **kra-păo thŭu**
- sarong **sa-ròong**
- soie **phâa-măy**
- timbre **sa-taem**

S'orienter géographiquement

- carte, plan **phĕen-thîi**
- chemin pour aller à **thaang pay**
- église ; chapelle **bòot**
- en face **trong-khâam**
- jardin **sŏuuan**
- magasin **ráan-khăay**
- marché **ta-làat**
- musée **phí-phít-tha-phan**
- rue, route **tha-ňon**
- tourner à droite **líiao khwăa**
- tourner à gauche **líiao sáay**
- zoo **sŏuuan-sàt**
- ici, "là" (tout proche) **thîi nîi**
- là-bas (au loin) **thîi nôon**
- devant **(khâng-) nâa**
- derrière **(khâng-) lăng**
- au-dessus de **(khâng-) bon**
- au-dessous de **(khâng-) lâang**
- à l'intérieur de **(khâng-) nay**
- à l'extérieur de **(khâng-) nøøk**
- en face (de) **trong khâam**

Les expressions du temps

- après... **lăng...**
- après-demain **ma-ruun-níi**
- aujourd'hui **wan-níi**

Éléments sous droits d'auteur

avant...	**køøn...**
avant-hier	**mûua waan-suun-níi**
demain	**phroûng-níi**
hier	**mûua waan (-níi)**
il y a...	**mûua... maa-láeeo**
il y a longtemps	**aan maa-láeeo**
l'année prochaine	**pii nâa**
le mois prochain	**duuan nâa**
la semaine dernière	**aa-thít thîi-láeeo**
la semaine prochaine	**aa-thít nâa**
longtemps	**naan**
maintenant, en ce moment	**kha-nà-níi, dĭiao-níi**
souvent, fréquemment	**bøy-bøøy**

Les nombres

0	**sŏuun***
1	**nùng***
2	**søøng***
3	**săam***
4	**sìi***
5	**hâa***
6	**hòk***
7	**jèt***
8	**pàeet***
9	**kâao***
10	**sìp***
11	**sìp èt***
12	**sìp søøng**
13	**sìp săam**
14	**sìp sìi**
15	**sìp hâa**
16	**sìp hòk**
17	**sìp jèt**
18	**sìp pàeet**
19	**sìp kâao**
20	**yîi-sìp***
21	**yîi-sìp èt**
22	**yîi-sìp søøng**
23	**yîi-sìp săam**
30	**săam sìp**
31	**săam-sìp èt**
32	**săam-sìp søøng**
33	**săam-sìp săam**
40	**sìi-sìp**
50	**hâa-sìp**
60	**hòk-sìp**
70	**jèt-sìp**
80	**pàeet-sìp**
90	**kâao-sìp**
100	**(nùng-) røøy***
200	**søøng-røøy**
1 000	**(nùng-) phan***
2 000	**søøng-phan**
10 000	**(nùng-) mùun***
20 000	**søøng-mùun**
100 000	**(nùng-) saeen***
200 000	**søøng-săeen**
un million	**(nùng-) láan***
un milliard	**phan-láan**

Éléments sous droits d'auteur

Éléments sous droits d'auteur

BANGKOK



Damnoen Saduak, le plus grand marché flottant de Thaïlande

© AUTHOR'S IMAGE

Éléments sous droits d'auteur

Bangkok

« Krung Théb Mahanakorn Amon Rattanakosin Mahithrayutthaya Mahadilokphop Noppharat Ratchathani Burirom Udom Ratchaniwet Mahasathan Amon Phiman Awatan Sathit Sakkathatiya Witsanukam Prasit ». Tel est le nom complet de Bangkok en langue thaïe. Traduction ? « Cité des Anges, ville immortelle et magnifique, aux neuf gemmes, siège du roi et des palais magnifiques, demeure des dieux incarnés, érigée par Visvakarman selon la volonté d'Indra *». Pour faire simple, Krung Thep ! Prononcer le nom de la capitale du royaume, c'est déjà faire un voyage imaginaire, tant celle-ci évoque de rêves, de fantasmes et de mythes attachés à l'Asie. La Cité des Anges ne se laisse pas facilement apprivoiser. Beaucoup de voyageurs pressés ne retiendront que la pollution, les embouteillages, le tumulte… et pourtant, elle a tant de facettes à offrir au visiteur qui choisira de se laisser happer par le tourbillon. Bangkok est une ville de contrastes. Les aspects modernes inévitables d'une grande capitale coexistent avec la tradition rurale siamoise. Chaque soir, les vendeurs ambulants gagnent laborieusement leur vie à l'ombre des gratte-ciel ; les 4x4 rutilants aux vitres teintées sillonnent les avenues tandis que les long tails vrombissants filent sur les klongs des quartiers populaires. Rattanakosin, la cité historique, avec ses temples riches d'histoire et ses maisons de teck d'une autre époque, vit au rythme des monastères non loin des centres commerciaux de Siam Square et des night-clubs de Sukhumvit. Cependant, Bangkok ne correspond pas uniquement aux clichés sordides qui ternissent son image, pas plus qu'elle ne se résume à une étape dans le parcours asiatique d'un voyageur à petit budget. Elle pourrait à elle seule valoir le déplacement tant elle reflète les multiples facettes de ce vaste pays. On peut choisir un séjour économique plein de charme aux abords de Banglampoo, avec ses cantines populaires et ses marchands de rue, ou s'offrir un circuit « hype » entre hôtel « new design », boutiques de luxe, restaurants chics et bars branchés. Bangkok peut fasciner, écœurer, choquer, mais elle laisse rarement le voyageur indifférent. Donnez-vous la chance de mieux la connaître afin de profiter des trésors qu'elle peut offrir.*

TRANSPORTS

L'arrivée à Bangkok

Avion

Actuellement l'aéroport de Suvarnabhumi est l'aéroport principal de Bangkok. L'ancien aéroport de Don Mueang ne dessert plus que des compagnies pour le fret et les vols domestiques des compagnies *low cost* Nok Air et Orient Thai.

AÉROPORT DOMESTIQUE DON MUEANG

Thanon Phahonyothin ✆ (02) 535 1111

Cet aéroport – localisé à 25 km au nord de Bangkok – était l'un des plus fréquentés d'Asie du Sud-Est, à l'instar de Singapour ou Hong-Kong, avant que Suvarnabhumi ne prenne le relais. Actuellement il dessert seulement quelques vols domestiques des compagnies Nok Air et Orient Thai. Mais il est tout à fait possible, dans un proche avenir, qu'une partie du trafic aérien revienne s'y installer pour des raisons techniques. A confirmer.

AÉROPORT SUVARNABHUMI INTERNATIONAL

✆ (02) 132 1888

www.airportthai.co.th

www.bangkokairportonline.com

aotpr@airportthai.co.th

Les vols domestiques et internationaux sont, depuis 2006, concentrés à Suvarnabhumi, situé à 35 km à l'est du centre-ville, dans la région de Samut Prakarn. Projet de l'Américain Helmet Jahn, l'architecture de cet ensemble gigantesque est résolument futuriste : infrastructures spacieuses et claires, exprimant une technologie résolument moderne. De plus, la protection contre les mauvais esprits (étrangers ?) est assurée par douze géants emblématiques de Thaïlande. Le nom se prononce en réalité Sou'vanapoum (pour les chauffeurs de taxi). Une ligne de métro aérien viens de compléter l'offre de transport jusqu'au centre ville en offrant un raccordement avec le réseau de métro de Bangkok.

Éléments sous droits d'auteur

Thanon Tiwanon
Thanon Chaeng
101
LAKSI
Thanon Thibet
31
Thanon Phahon Yothin
NONTHABURÏ
Mae Nam Chao Phraya
Thanon Wiphawadi
BANG KHEN
Thanon Wong Sawang
BANG SU
LAD PHRAO
BANG KRUAI
CHATUCHAK
Thanon Lad Phrao
SAPHANG KHWANG
BAMRU
DUSIT
338
341
Thanon Ratchawiti
Th. Phahon Yothin
Thanon Ratchadaphisek
PHAYA THAI
HUAÏ KHWANG
BANG PHLAD
Chitralada Palace
BANGKOK ÏNO
Phra Pin Klao
DIN DAENG
Grand Palais Royal
Sharan Sanit Wong
KHLONG TAN
Hua Lamphong Railway Station
Chalerm
BANGKOK YAÏ
Vers aéroport international Suvarnabhumi (35 km)
4
SATHORN
ZONE CENTRALE
THONBURI
Mahanakhon Expressway
KHLONG TOEY
BANG KHUN THIAN
PHRA KHANONG
Thanon Rama III
Expressway
34
CHOM THONG
Thanon Suk Sawat
YANNAWA
Thanon Ratchadapisek
35
Thanon Thonburi- Pak Tho
Mahanakhom
Chalerm
BANG NA
Mae Nam Chao Phraya
PHRA PRADAENG
Thanon Sukhumvit
Thanon Puchao Saming Prai
Thanon Suk Sawat
RAT BURANA
0
4 km
Grand Bangkok

Bangkok

Nakhon In Road
Nakhon In Road
Thoet Phra Klat Road
Bang Kruai- Sai Noi Road
Kanchanaphisek Road
Ban Chimphli Railwy Station
Taling Chan Raiway Station
Siridhorn Road
Siridhorn Road
Bangkok Noi-Talin Chang Road
Boromrat Chonanni Road
New Southern Bus Terminal
Taling Chan Floating Market
Kanchanaphisek Road
Buddha Monthon Sai 1
Ratchaphruek Road
Charan Samit Wong Road
Itsaraphap Road
Amarin Road
Phram Nok Road
Soi 28
Soi 22
Temple Wat Arun
Thon Buri Palace
Temple Wat Kanlayanamit
National Museum of Royal Barges
Thon Buri Railway Station
Phra Sumen Fort
Democraty Monument
Point Info.
City Pillar Shrine
Giant Swing
Bamrung
Le Grand Palais
Golden Mount Loha Prasat
Ratchadamnoen Road
Ratchadamnoen Boxing Stadium
Lan Luang
Ratchasima Road
Luk Luang
Krung Kasem
Phitsanulok Road
Si Ayutthaya Rd.
Royal Turf Club
Si Rat Expressway
Soi sawan Suw
Pracha Rat
Soi 10
S. Pradu
Thahan Road
Sam Sen Road
Amnual Songkhram
Rama V Road
Phraya Thai
Nakhon Chai Si Road
Sam Sen Railway Station
Sukhothai Road
Dusit Zoo
Ratcawithi Road
King Chulalongkom Statue
Rama VIII Bridge
Krung Thon Bridge
Wrong Sawang Road
Mo Chit
Thompson's House
Rama I Rd.
Nat. Stadium
MBK Center
Charoen Krung Road
Seua Pa Rd.
Maitri
Bangkok Rail. Station Hua Lamphong
Hua Lamphong
Sam Yan
Phra Pokklao Bridge
Somdet Chao
Sifi Mosqué
Holy Rosary Church
Chong Nonsi
Silom Road
Surasak
Saphan Taksin
Inthara Phithak Road
Lat Ya Road
Charoen Rat Road
Phat Kasem Road
Wong Wian Yai Railway Station
Krung Thon Buri
Wongwian Yai
Kanchanaphisek Road
Kalapaphruek Road
Thoet Thai Road
Ratchadaphisek Road
Somdet Phra Chao Taksin Road
Charoen Nakhon Road
Chao Praya River
Chan Road
Charoen Krung Road
Sathu Pradit Road
Si Rat Expressway
Chom Thong Road
Temple Wat Ratcha Orot
N26
N25
N24
N23
N22
N21
N20
N19
N18
N17
N16
N15
N14
N13
N12
N11
N10
N9
N8
N7
N6
N5
N4
N3
N2
N1

Musée
Curiosité
Informations touristiques
Temple
Mosquée
Eglise
Marché
Gare ferroviaire
Terminal de bus
Arrêt fluvial
Métro MRT
Métro BTS
Tramway
Transport vers l'aéroport

Nikhom Rot Fai Rd.
Nokhom Rot Fai Sai 2
Buttrefly Garden & Insectarium
Chatuchak Park
Phahon Yothin
Wachirabenjahat Park
Lat Phrao
Guan Yin Sanctuaire
Lap Phrao Wang Hin Road
Soi Chonk Chai 4
Chatuchak Weekend Market
Bang Sue
Kamphaeng Phet
Ratchada Phisek
Lat Phrao Road
Pradiphat Rd.
Sutthisan
Sutthisan Winitchai Road
Ratchathewi
Pracha Suk Road
Pracharat Bamphen
Huai Khwang
Phaya Thai
Prach Uthit Road
Siam Niramit Théâtre
Mueang Thai Ratchadalai Théâtre
Thailand Cul. Cent.
Victory Monument
Pracha Songkhro
Soi Suthiphon 2
Din Daeng Road
King Power Complex
Sapan Kwai
Rama IX
Junction 13
Soi Rama IX Junction 17
Soi 39
Soi 21
Chalong Rat Expressway
Rajamangala Stadium
Ramkhamhaeng Rd.
Makkasan Road
Makkasan Rail Station
Airport Link
Phetchaburi
Royal City Avenue
Phetchaburi Road
Khlong Tan Railway Station
Ramkhamhaeng
Siam
Chit Lom
Phloen Chit
Ban Kamthieng Museum
Nana
Ratchadamri
Sukhumvit
Asok
Sukhumvit Rd.
Phrom Phong
The Emporium
Sirikit Nat. Convention Center
Queen Sirikit Nat. Convention Center
Thong Lo
Soi 55 (Thong Lo)
Soi 63 (Ekkamai)
Soi 71 (Khlong Tan)
Tawan Thong Road
Lumphini Park
Sala Daeng
Silom
Lumphini
Ram IV
Klong Toei
Eastern Bus Terminal
Bangkok Planetarium
Ekamai
Phra Khanong
On Nut
Soi 77 (On nut)
Soi 81
Soi 85
Soi Nu Noi
Rama IV Road
Sunthon Kosa Rd.
Yan Akat Road
Nag Linchi Rd.
Soi Suan Phlu
Naradhiwas Rd.
Rama III Road
Nonsi Rd.
Ratchadamri Rd.

0 1200 m

Les immanquables de Bangkok

- **Découvrir** Bangkok en naviguant sur le fleuve Chao Phraya qui traverse la ville.
- **Visiter** à pied le quartier historique (Rattanakosin) : Wat Phra Keo (palais royal) et Wat Pho.
- **Faire** un détour par la maison musée de Jim Thompson.
- **Déambuler** l'après-midi dans le quartier de Chinatown.
- **Se balader** sur les *klongs* en bateau « longue queue », à la découverte du quartier de Thonburi.
- **Faire** le tour des grands magasins de Siam Square et monter au sommet de Baiyoke Tower.
- **Aller** flâner le long des bassins de Lumphini Park.
- **Se mêler** aux spectateurs d'un match de muay thaï (boxe thaïlandaise).
- **Faire** ses achats au marché du week-end de Chatuchak.
- **Dîner** dans la rue : brochettes, soupe, riz gluant et salade de papaye verte.

Vols internationaux

Au départ de Paris, il y a généralement des vols avec une escale. Seule la compagnie Thai Airways propose des vols directs. Voici quelques compagnies parmi d'autres :

AEROFLOT
✆ 01 42 25 43 81 (en France)
✆ (02) 251 0617 (à Bangkok)
www.aeroflot.ru

AIR FRANCE.
Vorawat Building 20th Floor 849 Silom Road Bangkok ✆ (02) 635 1191
✆ 0820 320 820 (en France)
www.airfrance.fr

BRITISH AIRWAYS
✆ (+44) 191 490 7901 (en Angleterre)
✆ (02) 627 1701 (à Bangkok)
www.britishairways.com

CATHAY PACIFIC
✆ 01 41 437 575 (en France)
✆ (02) 263 0606/134 2888 (à Bangkok)
www.cathaypacific.com

EVA AIR
✆ 01 41 43 91 11 (en France)
✆ (02) 269 6288 (à Bangkok)
www.evaair.com
Relie Paris via Taipei ainsi que de nombreuses villes d'Asie depuis Bangkok.

EMIRATES
✆ (01) 53 05 35 35 (en France)
✆ (02) 664 1040 (à Bangkok)
www.emirates.com

FINNAIR
✆ 0821 02 51 11 (en France)
✆ (02) 634 0238 (à Bangkok)
www.finnair.com

GULFAIR
✆ (01) 49 52 41 41 (en France)
✆ (02) 254 7931/7934 (à Bangkok)
www.gulfair.com.

KLM
✆ 0892 70 26 08 (en France)
✆ (02) 635 2433 (à Bangkok)
www.klm.com

LUFTHANSA
✆ 0892 23 16 90 (en France)
✆ (02) 264 2400/2401 (à Bangkok)
www.lufthansa.com

Au départ de Bangkok, pour rejoindre d'autres villes d'Asie :

THAI AIRWAYS
✆ (02) 280 0060 – www.thaiairways.com
La seule compagnie à avoir un vol direct depuis Paris.

AIR ASIA
✆ (02) 515 9999 – www.airasia.com
Relie Bangkok à de nombreuses villes d'Asie.

CEBU PACIFIC
✆ (02) 693 7888
www.cebupacificair.com
Relie Bangkok à plusieurs villes des Philippines.

Éléments sous droits d'auteur

Transports


Bang Sue
Chatuchak Park
Phahon Yothin
Lat Phrao
Pracharaj 2 rd.
N8
Mo Chit
Lat Phrao rd.
Kamphaeng Phet
N7
Saphan Khwai
Ratchadapisek
Pradiphat rd.
Sutthisan Winitchai rd.
Sutthisan
Rama VI rd.
Soi Ari
N5
Ari
Huai Khwang
Sanam Pao
N4
Phaholyothin rd.
Viphavadi-Rangsit Rd.
Pracha Uthit rd.
Ratchawithi Rd.
Thailand Cultural Centre
Victory Monument
N3
Phaya Thai
N2
Phra Ram 9
Rama IX rd.
Ratchathewi
N1
Chit Lom
Phloen Chil
Phetchaburi
New Phetchaburi rd.
National Stadium
W1
SIAM
E1
E2
Asok
E3
Sukhumvit
S1
Ratchadamri
Nana
E4
Hua Lamphong
Phrom Phong
E5
Silom
Saphan Taksin
Sala Daeng
S2
Thong Lo
E6
Queen Sirikit National Convention Centre
Chong Nonsi
S3
Ekkamai
E7
Sathon rd.
Lumphini
Phra Khanong
E8
S6
S4
Khlong Toei
Rama IV Rd.
Sukhumvit Rd.
E9
On Nut
Surasak
BTS Skytrain (Onnut-Mochit)
BTS Skytrain Central Station (Siam)
BTS Skytrain (Nat. Stadium- Taksin Bridge)
Gare ferroviaire
Métro (MRT)
Correspondance BTS/Métro (MRT)

MALAYSIA AIRLINES
✆ 0892 35 08 10 (en France)
✆ (02) 263 0565/0571 (à Bangkok)
www.malaysiaairlines
Relie Paris à Bangkok et de nombreuses villes d'Asie via Kuala Lumpur.

SINGAPORE AIRLINES
✆ 0821 230 380 (en France)
✆ (02) 353 6000 (à Bangkok)
www.singaporair.com
Relie Paris à Bangkok et de nombreuses villes d'Asie via Singapour.

VIETNAM AIRLINES
✆ (01) 44 55 39 90 (en France)
✆ (02) 655 4137 (à Bangkok)
www.vietnamairlines.fr

Vols domestiques

Les compagnies aériennes sont nombreuses à desservir la Thaïlande depuis Bangkok ; les low cost offrent de très intéressants tarifs pour les budgets serrés.

AIR ASIA
✆ (02) 265 9999 – www.airasia.com
Une compagnie *low cost* aux tarifs très avantageux si l'on réserve assez en avance. Elle relie Bangkok aux principales destinations locales, Chiang Mai, Phuket, Krabi...

BANGKOK AIRWAYS
✆ (02) 265 5555 – www.bangkokair.com
Cette compagnie se rend à Koh Samui, Koh Phuket, Sukothai et Chiangmai. Elle relie également Bangkok à Luang Prabang, Siem Reap et certaines villes chinoises.

À noter : la compagnie Bangkok airways dispose de lounges dans les aéroports ouvertes à tous où nourriture et boissons et accès internet sont disposnibles gratuitement.

NOK AIR
✆ 1318 – www.nokair.com
Une compagnie *low cost* aux tarifs intéressants.

ORIENT THAI
✆ (02) 267 3210 – www.flyorientthai.com
Une *low cost* très bon marché. De plus, elle est la seule à desservir certaines destinations.

THAI AIRWAYS
✆ (02) 280 0060 – www.thaiairways.com
La compagnie nationale thaïlandaise opère de fréquentes liaisons avec les principales destinations touristiques.

Formalités et taxes

Un document pour l'immigration est à remplir avant le passage aux douanes. Il est remis dans l'avion aux passagers, mais il est également possible de se procurer ce document à l'arrivée à l'aéroport. La taxe d'aéroport que devaient payer les visiteurs quittant la Thaïlande (700 B) est désormais incluse dans le billet d'avion. La taxe pour les vols domestiques est également comprise dans le billet.

Un week-end à Bangkok

1er jour. De la station de BTS Saphan Taksin, prendre un bateau-bus pour remonter le Chao Phraya vers la cité historique (embarcadère de Tha Chang) pour visiter le Wat Pho, le Grand Palais et le Wat Phra Kaew. Promenade autour de Sanam Luang et le marché aux amulettes. Une pause déjeuner agréable au bord du fleuve au restaurant S&P (bonne cuisine thaïe) juste à côté de l'embarcadère de Maharat. Balade sur les *klongs* en bateau longue queue pour découvrir une autre facette de Bangkok avec arrêt au Wat Arun et terminus à l'embarcadère de l'Oriental pour profiter du coucher du soleil, en prenant un verre sur la terrasse de cet hôtel mythique. Pour le dîner, on peut choisir le Supatra River House pour apprécier une cuisine traditionnelle délicieuse accompagnée de danses traditionnelles.

2e jour. Lever matinal pour arpenter les allées du marché de Chatuchak avant que la chaleur ne rende la balade pénible. Puis direction le très animé Siam Square pour le déjeuner, ou bien poursuite de la session shopping dans les centres commerciaux ultramodernes, avant de retrouver une certaine sérénité en visitant la maison de Jim Thompson. Pour un aperçu du Bangkok chic et fashion, on pourra se régaler d'un menu surprise au Bed Supperclub avant de clore cette escapade en beauté au 63e étage de la State Tower en sirotant un cocktail au Sky Bar qui offre une vue imprenable sur toute la ville.

Éléments sous droits d'auteur

De l'aéroport au centre-ville

Bus publics

Plusieurs bus font la navette entre l'aéroport et différents quartiers de Bangkok, c'est le moyen le moins cher et le plus long. Pour y accéder il faut se rendre au « Transportation Center » à quelques kilomètres de l'aérogare (navette gratuite) puis choisir le bus en fonction de votre direction. Ils disposent de l'air conditionné mais pas d'espace spécifique pour les bagages. Il existe 7 lignes reliant l'aéroport, et les bus opèrent de 5h à 21h tous les jours. Compter un trajet d'une heure et demie environ (sauf embouteillage !) et 35 B.

- **Bus 549 :** Bangkapi & Min Buri – Suvarnabhumi.
- **Bus 550 :** Happy Land – Suvarnabhumi.
- **Bus 551 :** Victory Monument (station BTS) – Suvarnabhumi via express way.
- **Bus 552 :** Soï Phai Sing Tho (av. Rama IV) – station BTS On Nut (av. Sukhumvit) – Suvarnabhumi.
- **Bus 553 :** Samut Phrakan (Pak Nam) – Suvarnabhumi.
- **Bus 554 :** Rangsit (Rama intra) – Suvarnabhumi.
- **Bus 555 :** Rangsit (Rama IX express way) – Suvarnabhumi.
- **Bus 556 :** Southern Bus Terminal (Thonburi) – Suvarnabhumi.
- **Bus 558 :** Central (av. Rama II) – Suvarnabhumi.
- **Bus 559 :** Future Park (Rangsit) – Suvarnabhumi.

Airport Express

Cette compagnie privée embarque les passagers directement au 2e étage du terminal aérien. Le meilleur rapport qualité-prix si l'on ne prend pas de taxi. Elle relie certains lieux « stratégiques » de Bangkok à l'aéroport Suvarnabhumi. Tarif : 150 B par personne. Ces bus déposent les passagers directement au terminal (4e étage). Il y a environ un départ par heure, toutes les demi-heures en haute saison.

- **AE 1 :** Suvarnabhumi – Silom. Arrêt de bus avenue Silom, à côté de la station de métro Sala Daeng. Attente aléatoire.
- **AE 2 :** Suvarnabhumi – SuvarnabhumiBang Lampoo (rue Khao San). Liaison assurée fréquemment depuis Kao San.
- **AE 3 :** Suvarnabhuni – Vitthayu via Sukhumvit. Se reporter au transit aéroport – centre-ville.
- **AE 4 :** Suvarnabhumi – Hua Lampong via Victory Monument.
- **Pattaya** : des bus y vont directement depuis l'aéroport. Bureaux à côté de ceux de l'Airport Express.

Taxi meter

Le moyen le plus rapide (et le plus avantageux, lorsqu'on est plusieurs) demeure le taxi mais aussi le plus cher si l'on voyage seul. Compter entre 300 et 500 B en empruntant la voie express (les frais de péage s'élèvent à 65 B). Une taxe de 50 B est également ajoutée dans le sens aéroport-centre-ville.

Il faut compter minimum 40 minutes voire plus selon les embouteillages. Les taxis sont disponibles depuis le hall d'arrivée.

Shuttle

Une navette gratuite relie l'aérogare au Transportation Center – Gare routière – ainsi qu'au parc de stationnement longue durée. Rotation toutes les 5 minutes.

Location de voitures

Les comptoirs de location de voitures sont regroupés au 2e étage du hall des arrivées. Mais il faut gagner le Transportation Center au moyen du shuttle pour disposer de son véhicule.

Bus

GARE D'EKAMAI

Sukhumvit Road Soï 40, eastern bus Terminal
✆ (02) 391 6846
BTS Ekamai.
Elle dessert la région de Pattaya ainsi que l'ensemble du sud-est de la Thaïlande (Chonburi, Rayong, Koh Samet, Trat, Koh Chang…) jusqu'à la frontière du Cambodge. La station BTS juste à côté vous permet de rejoindre facilement le centre-ville sinon des taxis sont situés devant (attention aux prix !).

GARE DE MO'CHIT

Route de Kamphaeng Phet
Northern, north eastern,
eastern et central bus Terminal
✆ (02) 936 2852/2866
BTS Mo'Chit.
C'est la plus grande gare routière de Thaïlande.

Éléments sous droits d'auteur

Suvarnabhumi en chiffres

- **76 vols** par heure.
- **Une capacité de 45 millions de passagers** par an (80 % de plus que l'aéroport international de Kuala Lumpur).
- **1,6 million de tonnes de marchandises** par an (deux fois plus que l'ancien aéroport de Don Muang).
- **Une tour de contrôle** haute de 132 m.
- **Le plus grand terminal passagers du monde.**

■ **AÉROPORT SUVARNABHUMI INTERNATIONAL**
✆ (02) 132 1888

Bien qu'elle soit axée en priorité vers les régions Nord et Nord-Est (Chiang Mal, Chiang Ral, Nong Khal, Ubon Ratchathani, etc.), certains bus partent aussi en direction du Sud-Est (Chonburi, Pattaya, Rayong, Koh Samet, Trat, Koh Chang, etc.). Ça grouille, il y a des centaines de petits comptoirs où tout est écrit en thaï, bref il semble au premier abord impossible de s'y retrouver. En réalité, il suffit de se rendre aux stands informations (chercher les gros « I ») et demander au personnel serviable et compétent vers quel comptoir se diriger pour la destination que l'on souhaite. La gare n'est pas toute proche du centre-ville, pour rejoindre la station BTS Mo'Chit, il faut compter 20 minutes à pied ou quelques minutes en moto-taxi.

■ **GARE DE SAI TAI TALING CHAN**
Phutthamonthon Soi 1
Southern bus Terminal ✆ (02) 435 1200
En décembre 2007 le terminal de bus à déménagé au nord de Thonburi dans une gare encore plus éloignée que la précédente ! La gare dessert tout le sud-ouest du pays jusqu'à la frontière avec la Malaisie (Phuket, Surat Thani, Hat Yai, Narathiwat…), ainsi que la zone ouest de Kanchanaburi. A cause de sa localisation et de l'absence de transports fiables pour s'y rendre, il faut prévoir une marge importante car cela peut prendre un temps considérable d'arriver jusqu'ici en taxi ou en bus à cause de la circulation (de 30 minutes à plus d'une heure depuis le centre). Depuis l'aéroport de Suvarnabhumi prendre le bus 556, du centre-ville deux options : soit le BTS jusqu'à Victory Monument et le bus 515, soit le MRT jusqu'à Bang Sue et un taxi.

Train

Le train est un excellent moyen de rayonner dans toute la Thaïlande, il est confortable et très bon marché.

■ **BANGKOK CENTRAL RAILWAY STATION :**
HUA LAMPHONG
Rama IV Road ✆ (02) 223 7461
www.railway.co.th
info@railway.co.th
MRT Hua Lamphong.
Cette gare dessert l'Est, le Nord (Chiang Mal en passant par Ayuthaya et Phitsanulok notamment), l'Est (Aranyaprathet), le Nord-Est (Nong Khai en passant par Surin et Ubon Ratchathani notamment) et le Sud (Kanchanaburi, Hua Hin, Surat Thani et même Butterworth en Malaisie). Un petit bureau d'information, destiné à aider le *farang* un peu perdu, est installé à l'entrée de la gare, le personnel est très compétent.

■ **HORAIRES DES TRAINS**
✆ 1690

Se déplacer dans Bangkok

La circulation problématique et la pollution, son corollaire, constituent l'inconvénient majeur de la capitale. Une éclaircie dans ce paysage enfumé, le développement du métro tant aérien (BTS ou Skytrain) que souterrain (MRT, le plus récent) : une véritable aubaine ! Il serait presque conseillé de choisir son hôtel en fonction de ces lignes de transport. Ce peut être une économie de temps certaine, mais aussi d'argent et de stress ! Cela dit, pour parcourir cette mégapole dont personne ne sait vraiment où elle commence ni où elle finit, les moyens de transport ne manquent pas.

Taxi meter

Une course moyenne de quelques kilomètres dans le « centre » coûte entre 50 et 100 B. Un petit pourboire est toujours très apprécié (arrondir à la dizaine). Le taxi meter est une formule commode et économique pour se déplacer lorsque la destination souhaitée n'est pas proche d'une station de métro. Il est cependant recommandé d'éviter les heures de pointe (entre 8h et 10h, 16h et 20h). Toutes les voitures sont climatisées, et on paye à l'arrivée le prix inscrit au compteur. Le compteur démarre à 35 B, lorsque le passager monte dans le taxi. Les taxis sont pléthoriques, si

Éléments sous droits d'auteur

Glossaire des transports

- **Avion :** Khruang bin
- **Aéroport :** Sanam bin
- **Taxi :** Thek'si (tout simple !)
- **Train :** Rot'fai
- **Gare ferroviaire :** Satha'ni rot'fai
- **Bus :** Rot'me
- **BTS :** Rot'fai fa
- **Gare routière :** Sa tha'ni rot'bat
- **Moto :** Mote dai
- **Vélo :** Djak kra yan
- **Bateau :** Rua
- **Port :** Tha rua
- **Appontement :** Tha

le premier refuse de mettre son compteur, il suffit de sortir et d'en héler un autre. Il n'y a jamais aucun supplément spécial à payer, en dehors des péages si l'on prend la voie express et les 50 B de prise en charge au départ de l'aéroport. Il peut être utile de posséder une carte de visite du restaurant ou de l'hôtel où l'on souhaite se rendre avec l'adresse en thaï, certains chauffeurs de taxi comprennent mal l'anglais et ne le lisent pas. Pour éviter tout problème de compréhension, il est préférable de suivre un minimum le trajet sur une carte pour ne pas s'en remettre totalement au chauffeur. Mais l'utilisation des taxis est globalement assez aisée.

Touk-touk

Il faut toujours négocier le prix avant le départ, une course ne devrait pas coûter plus de 50 B. Le nouvel arrivant résiste rarement à la tentation de faire un petit tour avec l'un de ces engins typiques et colorés à trois roues. Il faut cependant bien avoir à l'esprit qu'entre chaleur et pollution, la balade n'est pas forcément agréable, mais ça reste amusant ! Il est préférable de tenter l'expérience le soir et pour un court trajet sans surprise. On constate alors que les touk-touk ne sont pas plus rapides que les taxis, par contre ils sont plus bruyants et un peu plus chers, à distance égale. Il est préférable de connaître la destination où l'on souhaite se rendre, les chauffeurs de touk-touk parlant peu anglais. Si le chauffeur propose un tarif inférieur à 20 B c'est suspect et cela signifie probablement qu'il a l'intention d'emmener le touriste dans un magasin de souvenirs par exemple où il pourra toucher une commission.

Moto-taxi

Les prix selon la distance varient de 20 à 50 B. Il faut négocier si le prix semble trop élevé. Pressé ou en manque d'adrénaline, la solution se nomme moto-taxi ! Aux heures d'embouteillages, c'est de loin la solution la plus rapide pour se déplacer. Les « pilotes » savent fort bien se faufiler parmi les véhicules à l'arrêt : ne pas oublier de serrer les genoux ! Mais il faut bien être conscient de la dangerosité de ce moyen de transport étant donné la densité du trafic à Bangkok et les pointes de vitesse des chauffeurs. Il est préférable de n'utiliser ce mode de transport que sur de courtes distances comme le font les Thaïs.



© AUTHOR'S IMAGE

Le touk-touk peut être pratique pour transporter des marchandises.

Éléments sous droits d'auteur

© CALI - ICONOTEC



Touk-touk à Bangkok.

Métro souterrain : Subway ou MRT

Le coût du jeton est très bas, entre 16 et 41 B selon la distance. Il existe un pass journée (120 B) et un pass 3 jours (230 B) avec un accès illimité. Une carte d'abonnement personnalisée sans limitation de temps correspond à 150 B de crédit au premier achat. Les « recharges » de crédit sont facturées 100, 200 ou 300 B (validation aux guichets). Une seule ligne souterraine dessert le centre de Bangkok pour le moment. Elle décrit une large demi-boucle qui relie la gare ferroviaire de Hua Lampong (centre stratégique) à la gare ferroviaire de Bang Sue (au nord, non loin de Chatuchak Park). Elle dessert 18 stations dont les quartiers de Silom, Sukhumvit et le marché réputé de Chatuchak (à 15 min en bus de la grande gare routière de Mo'Chit). Il opère de 6h à minuit tous les jours, toutes les 5 min aux heures de pointe et environ toutes les 10 minutes le reste du temps. Les correspondances avec le BTS sont possibles aux stations Silom/Sala Daeng, Sukhumvit/Asoke et Chatuchak Park/Mo Chit. Se renseigner auprès des agents préposés aux guichets et utiliser les petits plans fournis gratuitement. On achète un jeton magnétique au guichet. Il est interdit de fumer et de manger dans le métro. Attention aux amendes toujours possibles : les couloirs et les quais sont sous surveillance caméra !

Pour tout renseignement : www.bangkokmetro.co.th

Métro aérien : Skytrain ou BTS

Le trajet coûte de 15 à 40 B selon la distance. Il existe un Pass valable une journée (120 B). On peut faire la monnaie aux guichets (qui ne délivrent pas de ticket !) puis obtenir son titre de transport aux machines automatiques. Le métro aérien dont la création a été antérieure à celle du MRT a permis un premier vrai désengorgement de la ville. Il est pourtant dommage qu'au regard de l'immensité de la ville, son réseau soit relativement peu étendu. Une extension devrait permettre dans les années à venir de relier le centre à l'aéroport de Suvarnabhumi. L'une des deux lignes suit l'avenue Sukhumvit à partir du Soi 77 : station On Nut. Elle bifurque vers le nord à Siam Square jusqu'à la station Mo'Chit (gare routière principale). L'autre ligne débute au pont Saphan Taksin et se termine au National Stadium, sans atteindre le quartier de l'ancienne cité, Rattanakosin. Le seul changement de ligne possible se trouve à la station (centrale) de Siam Square.

Pour tout renseignement : www.bts.co.th

Bus

C'est de loin le moyen de transport le plus économique puisqu'il est possible de traverser la ville pour moins de 13 B. Il faut cependant déjà connaître un peu Bangkok pour espérer pouvoir s'en sortir, les destinations étant inscrites en thaï et les chauffeurs ne possédant pas le moindre rudiment d'anglais. Il est indispensable de se munir d'une carte détaillée de la ville et de connaître un hôtel ou un centre commercial proche de sa destination pour pouvoir demander son chemin si nécessaire. Cette option est donc à réserver aux voyageurs qui ont du temps, qui aiment plonger au cœur de la vie locale et qui ne craignent pas de s'égarer.

Bateau bus

Les tarifs varient de 9 à 32 B selon la distance. La traversée de la rivière coûte 3 B. Les tickets s'achètent à bord. Les bateaux bus fonctionnent jusqu'à 18h environ. C'est un excellent moyen de visiter la ville en observant la vie le long du fleuve et des canaux. Pratique et bon marché pour découvrir la ville en évitant les embouteillages. Le fleuve Chao Phraya traverse Bangkok de part en part en décrivant

Éléments sous droits d'auteur

de larges méandres. D'innombrables canaux, appelés *klongs*, forment un véritable réseau de voies navigables, depuis le cœur de la cité jusqu'aux faubourgs éloignés. Des vedettes « Express river boat » remontent ou descendent le fleuve de la station de Saphan Taksin à celle de Nonthaburi. Le parcours étant jalonné par 30 arrêts possibles. En certains points, de petits transbordeurs assurent la navette entre les berges. Toutes ces vedettes ne font pas de stop à tous les arrêts, il existe en effet 3 types de navettes portant des fanions de couleurs (orange, jaune et bleu) pour les différencier. A la station Saphan Taksin, il existe un tableau indiquant les différents arrêts effectués selon la couleur du fanion. Avant d'embarquer, on peut aussi se renseigner auprès de l'employé se trouvant sur chaque ponton (chargé de faciliter la manœuvre d'accostage) en lui indiquant le nom du débarcadère de destination (vérification préalable sur le plan de la ville). Certaines vedettes fonctionnent comme nos bateaux-promenades parisiens avec une petite visite guidée (commentaires en anglais), leur tarif est à peine plus élevé. Les fameux *long tail boats*, embarcations traditionnelles en bois, légères et rapides sillonnent également la Chao Phraya. Les pilotes qui louent leurs services privés aux touristes peuvent parfois demander assez cher (il faut toujours essayer de négocier). D'autres bateaux en bois, plus grands, assurent le transport régulier pour les habitants des quartiers excentrés et remontent les *klongs* parfois très loin (Klong Bangkok Noï ou Klong Saen Sep). En principe, puisqu'ils sont à la disposition des habitants, leur tarif est modique.

Bangkok à bicyclette

Pour parcourir la capitale d'une façon originale, la bicyclette est un moyen de transport adéquat, paradoxalement. Un Hollandais habitant la capitale depuis plus de 20 ans gère l'agence Amazing Bangkok Cyclist (www.amazingbangkokcyclist.com) qui chaque jour permet à quelques visiteurs de découvrir la ville autrement, un Bangkok authentique inaccessible au novice. On longe les petites habitations modestes en s'engageant dans de minuscules ruelles. La balade évite au maximum les grandes artères bien qu'il faille à différentes reprises traverser de grandes avenues comme Sukhumvit ; comme il est incongru de se retrouver là à vélo ! La traversée du fleuve Chao Phraya est au programme : embarquement au Wat du Klong Toey, sur des bateaux *long tail*s, avec les vélos, pour gagner la rive opposée où se déroule l'essentiel de la balade au milieu des espaces verts, en équilibre sur d'étroites passerelles, dans le calme et la sérénité… un autre visage de la mégapole. Une belle virée donc, qui permet de découvrir la ville sous un nouveau jour. Le tarif comprend la location du vélo, les boissons, le déjeuner et la traversée en long tail boat.

AMAZING BANGKOK CYCLIST
10/5-7 Soï Aree Sukhumvit
Road Soï 26 ✆ (02) 665 6364
Fax : (02) 261 8593
www.realasia.net – info@realasia.net
1 500 B par personne pour une journée d'excursion de 10h à 15h du lundi au vendredi.
1 000 B par personne pour une demi-journée d'excursion de 13h à 17h du lundi au vendredi.



© AUTHOR'S IMAGE

Skytrain, le métro aérien.

Éléments sous droits d'auteur

Le « blues du trottoir… dans le noir ! »

D'ordinaire, chacun sait que le trottoir est un lieu de passage aménagé pour les piétons, à l'abri de la circulation automobile, le long des immeubles d'une rue. Mais cette définition est plus qu'improbable en Thaïlande. Tout d'abord, à Bangkok par exemple, les trottoirs ne sont jamais d'une hauteur uniforme et ne permettent que rarement un accès commode : ainsi, pas question de se déplacer en fauteuil roulant. Quant aux vieilles gens, elles n'ont qu'à se débrouiller pour escalader des rebords qui mesurent parfois 40 cm. Chaque boutique ou immeuble dispose d'un trottoir, certes, mais adapté au niveau de sa porte d'accès. Le « passant qui passe » devra se débrouiller pour gravir la plate-forme d'un bord ou de l'autre, et esquiver la chute sur d'innombrables rebords ou murettes, car les plans inclinés sont peu fréquents ! Ne parlons pas des dénivelées inversées où la chaussée est plus haute que les bas-côtés. Plus généralement, sur certains trottoirs déjà trop étroits, la progression est rendue difficile par nombre d'obstacles : poteaux télégraphiques placés au beau milieu, cabines téléphoniques, étals de boutiques, bâches agrémentées de tubes de fer, câbles électriques trop bas, roulottes à friture, motos en stationnement ou amoncellements de sacs poubelles… La solution inévitable est, bien entendu, de descendre sur la chaussée pour opérer un contournement : mais gare au chauffeur de camion vindicatif ou à la moto qui arrive à contresens. Bref, la mort rôde ! Enfin, passée une certaine heure en Thaïlande, un vrai danger guette le voyageur inconscient. De nuit, l'obscurité ajoute encore à la difficulté : les caniveaux, parfois inexistants, peuvent aussi être profonds, telles des chausse-trappes en raison de la rupture d'une dalle en ciment ! Les jambes cassées ne sont pas rares suite à des chutes malencontreuses dans des trous laissés béants, et où s'écoule une eau huileuse et nauséabonde. Pour peu que l'on ait encore le cœur à sourire, on pourrait imaginer que ces terrassements, qui n'ont rien de « publics », sont en fait de véritables ouvrages de défense contre une circulation automobile menaçante ou le flot des inondations saisonnières, mais en aucun cas des aides à la progression citadine.

2 000 B par personne pour une journée d'excursion de 10h à 16h les samedi et dimanche avec visite d'un marché flottant.

À pied

C'est une solution à ne surtout pas exclure. On doit évidemment se préparer à avoir chaud, à devoir lutter sur les trottoirs, batailler pour parvenir à traverser même sur un passage piéton, mais ce peut être agréable de se fondre dans le bouillonnement de la ville et d'arpenter les rues au coude à coude avec les Thaïlandais… et parfois de découvrir des lieux inattendus devant lesquels on passe sans s'en rendre compte en taxi ou en métro. Quelques conseils cependant ; il est préférable d'entreprendre ces promenades pendant les mois les plus frais, soit de novembre à février, pour moins souffrir de la chaleur et de la pollution bien plus incommodantes pendant les mois les plus chauds. Etre bien conscient qu'au moment du Festival de l'Eau durant le Nouvel An bouddhiste, il est impossible de rester plus de 5 min sur un trottoir sans être trempé de la tête aux pieds… quel régal pour petits et même grands d'arroser un farang ! C'est la tradition pendant trois jours, tout le monde doit être arrosé. Bangkok à pied, muni d'une bonne carte, d'un couvre-chef et d'une paire de lunettes de soleil, l'expérience se tente, et l'on y prend plaisir d'autant que les occasions de se désaltérer et de grignoter d'appétissantes friandises sucrées ou salées se présentent régulièrement sur le parcours.

Location de voitures

A moins de souhaiter quitter Bangkok en voiture pour aller visiter la Thaïlande, la location d'une voiture est déconseillée pour visiter la ville. La circulation est infernale, il faut s'habituer rapidement à la conduite à gauche comme à la relative anarchie qui règne sur les routes.

Retrouvez l'index général en fin de guide

Éléments sous droits d'auteur

PRATIQUE

Adresses utiles

ALLIANCE FRANÇAISE
29 South Sathorn Road ✆ (02) 670 4200
www.alliance-francaise.or.th
bangkok@alliance-francaise.or.th
MRT Lumphini. Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h30 et le samedi de 8h30 à 13h30. Carte de membre à 1 980 B pour l'année et 350 B de frais de dossiers.
De nombreux livres en français (romans, théâtre, poésie, livres scolaires), des magazines, des BD, des dictionnaires et des DVD. On peut également y prendre des cours de langues (thaï, espagnol…), et des enseignements artistiques sont également proposés. L'Alliance française offre aussi une riche programmation culturelle et notamment la diffusion de films régulièrement le samedi.

AMBASSADE DE BELGIQUE
Sathorn City Tower, 17e étage
175 South Sathorn Road
✆ (02) 679 5454
www.diplomatie.be/bangkokfr
bangkok@diplobel.fed.be
BTS Chong Nonsi. Permanence du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 16h.,Service visa : lundi à vendredi (sans rdv) : de 8h à 11h30, avec rdv du lundi au jeudi de 13h à 16h.

AMBASSADE DE FRANCE
35, Charoen Krung Soi 36
✆ (02) 234 0950
www.ambafrance-th.org
press@ambafrance-th.org
Oriental Pier ou BTS Saphan Taksin. L'ambassade est ouverte du lundi au mercredi de 8h30 à 17h30, le jeudi de 8h30 à 17h et le vendredi de 8h30 à 16h30, uniquement sur rdv l'après midi.
Située juste à côté de l'Hôtel Oriental, à proximité immédiate du fleuve Chao Phraya. Attention le service des visas et celui de l'action culturelle se trouve à l'Alliance française 29, South Thanon Road (BTS Chong Nonsi).

AMBASSADE DE SUISSE
35, Wireless Road ✆ (02) 674 6900
✆ (02) 674 6902 (visas)
www.eda.admin.ch
BTS Ploen Chit. Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 11h30

AMBASSADE DU CAMBODGE
518, Pracha Uthit Road
(proche Ramkhamhaeng Road)
✆ (02) 957 5851
recbkk@cscoms.com
MRT Huai Khwang. Ouverte du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

AMBASSADE DU CANADA
Abdulrahim Place, 15e étage, 990 Rama IV Road
✆ (02) 636 0540
bngkk@international.gc.ca
www.canadainternational.gc.ca
MRT Silom. Ouvert du lundi au jeudi de 07h30 à 16h15, le vendredi du 07h30 à 13h.

AMBASSADE DU LAOS
502/1-3 Soi Sahakarnpramoon
Pracha Uthit Road
✆ (02) 539 6667
www.bkklaoembassy.com
sabaidee@bkklaoembassy.com
Assez excentrée, il vaut mieux s'y rendre en taxi. Le visa peut aussi être délivré sans problème pour 30 jours, aux différents postes-frontières de Thaïlande.

AMBASSADE DU MYANMAR (EX-BIRMANIE)
132 North Sathorn Road
✆ (02) 233 2227
BTS Surasak. Ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 16h30.

AMBASSADE DU VIÊT NAM
83/1 Wireless Road
✆ (02) 251 7202
www.vietnamembassy-thailand.org
vnemb.th@mofa.gov.vn
BTS Ploen Chit. Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30.
Faire faire son visa avant de partir est impératif, il n'est pas possible de s'en faire délivrer un à la frontière ou à l'aéroport.

SERVICE DE L'IMMIGRATION
507, Soï Suan Plu, Sathorn Road
✆ (02) 287 3101
MRT Lumphini. Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30 (service limité entre 12h et 13h). Fermé le week-end et les jours fériés.
Pour régler tous les problèmes liés aux visas.

Éléments sous droits d'auteur

Tourisme

Offices du tourisme

L'office du tourisme thaïlandais s'appelle la TAT (Tourism Authority of Thailand). On trouve des informations en français sur le site Internet www.tourismethaifr.com et en anglais sur www.tourismthailand.org.
Principaux bureaux TAT de Bangkok :

■ OFFICE DU TOURISME (TAT)

1600 New Phetburi Road ✆ (02) 250 5500
www.tourismthailand.org
center@tat.or.th
MRT Petchburi. Ouverture tous les jours de 8h30 à 16h30.
Délivrance gratuite de brochures et de plans fort utiles, très différents des informations fournies par les agences privées ! Il existe d'autres offices, d'autres points d'informations répartis un peu partout en ville, souvent proches des gares, des centres commerciaux, des musées et monuments importants, les informations sont de plus ou moins bonne qualité selon l'interlocuteur et on s'y rendra peut-être simplement pour se procurer un plan de la ville.

■ OFFICE DU TOURISME

17/1 Phra Athit Road
✆ (02) 225 7612 – (02) 225 7614
www.bangkoktourist.com
Phra Athit Pier. Ouvert tous les jours. En semaine de 8h à 19h et le week-end de 9h à 17h.
C'est l'étape incontournable pour ceux qui veulent des informations officielles et pertinentes. Les prospectus sont différents de ceux que vous trouverez ailleurs et sont édités par l'office national de Thaïlande. Plans de la ville, brochures, et carte Smile Bangkok une carte de réduction pour de nombreuses adresses en ville sont à venir chercher ici gratuitement. Le site Internet est également une bonne source d'informations sur les visites possibles à Bangkok ; il répertorie notamment des lieux moins touristiques.

Visas

Obtenir dans son pays d'origine les visas qui seront nécessaires au cours du voyage est la solution la plus fiable, mais souvent la plus coûteuse (en tout cas en France) ! Arrivé à Bangkok, le plus simple est de prendre le temps d'aller soi-même à l'ambassade du ou des pays voisin(s) concerné(s) : Cambodge, Laos, Myanmar, Indonésie, etc. Evitez de passer par une agence qui vous demandera toujours plus cher. Il y a eu aussi des antécédents regrettables avec des visas délivrés ne correspondant pas à la durée demandée ou pas prêts dans les délais souhaités. Il est préférable d'anticiper, au minimum trois jours à l'avance, voire une semaine (en tenant compte des jours ouvrables, matinées ou après-midi). Attention, tous les postes-frontières ne délivrent pas de visa ad hoc. Les fonctionnaires des postes provinciaux, conscients de leur importance, sont souvent peu coopératifs, et parfois peu scrupuleux. Une nouvelle règlementation n'autorise maintenant qu'une prolongation de 15 jours au lieu de 30 lorsque l'on passe la frontière terrestre et que l'on retourne en Thaïlande avec un maximum de 4 demandes. Ensuite et bien il faut prendre un avion. Lors de la demande d'un visa vous devez avoir des photos d'identité avec vous (de bonne qualité, si possible), on vous en demande généralement toujours une. A chaque demande de visa, il est nécessaire de fournir une ou deux photo(s) d'identité. Les photos en question doivent être au format imposé par les services consulaires (Myanmar ou Indonésie notamment), et il est même possible que la couleur du fond (derrière la tête) soit déterminée (pour faciliter le classement des fiches)…

Agences de voyages

Les agences autorisées sont toutes répertoriées sur le site Internet du Tourism Authority of Thailand : www.tat.or.th. Il est possible de communiquer en français dans les agences suivantes :

■ ASIAJET

506 Chao Phraya Tower, 5e étage
89 Soi Wat Suan Plu ✆ (02) 630 7252
www.asiajet.net – petitfute@asiajet.net
Le site internet en français propose différents circuits en Asie du Sud-Est dont plusieurs en Thaïlande. Essentiellement concentrés sur le Nord. Programmes et informations sur leur site Internet. Le spécialiste des circuit en Asie du Sud Est !

■ ASIA MARINE

2406 The Millenia Tower,
62 Langsuan Road
✆ (02) 651 9583 – www.asia-marine.net
charter@asia-marine.net
Agence de courtage et location de bateaux à voile ou à moteur, Asia Marine (anciennement Thai Marine Leisure) peut proposer toute une

Éléments sous droits d'auteur

gamme de séjours en mer, que ce soit pour une journée ou plusieurs jours, sur une jonque traditionnelle, avec ou sans skipper, comme à bord d'un yacht luxueux. C'est l'occasion de découvrir notamment le sud de la Thaïlande (la baie de Phang Nga, Krabi, Koh Phi Phi) de manière privilégiée et loin de la foule. On vous renseignera en français. Une expérience à ne pas manquer !

ASIAN OASIS

Nai Lert Tower, 2/4 Wireless Road, 7e étage
✆ (02) 655 6246 – www.asian-oasis.com
Une collection de produits de charme allant des croisières en rivière ou en mer aux expériences culturelles (cuisine, artisanat) comme à l'éco-tourisme avec notamment des trekkings dans les montagnes du nord du pays. Une palette de solutions séduisantes qui convaincra sans le moindre doute le voyageur amateur de séjours authentiques. Le personnel de l'agence parle français. Possibilité de réservation en ligne. On aime vraiment leurs offres.

ASIAN TRAILS

9th SG Tower, 161/1 Soi Mahadlek Luang 3
Rajdamri Road, Lumpini, Pathumwan
✆ (02) 626 2000 – Fax : (02) 651 8111
www.asiantrails.info – res@asiantrails.org
Présente dans plusieurs pays d'Asie, l'agence Asian Trails vous propose un large choix d'excursions originales sur l'ensemble de la région Asie Pacifique (Thaïlande, Cambodge, Laos, Viêt Nam, Myanmar, Malaisie, Indonésie, Philippine et Chine). Une équipe francophone se met à votre service pour vous assister dans l'organisation de votre voyage et vous facilite l'ensemble des démarches, telles que l'établissement de visa, transfert, réservation d'hôtels et visite guidée. En plus de voyages combinés avec d'autres pays frontaliers, Asian Trails possède l'avantage d'avoir différentes antennes dans toute la Thaïlande et de vous proposer des excursions à la journée, que vous pouvez combiner à votre guise pour réaliser votre séjour.

IMAGE D'ASIE

11/440 Mou 10, Lardprao 41
Thanon Wang Hin
✆ (02) 530 2722/2726
Fax : (02) 539 6477
www.imagedasie.com
info@imagedasie.com
Cette agence de voyage dotée d'une expérience de 20 années et réputée auprès des expatriés de Thaïlande, met à votre disposition une équipe francophone pour toutes sortes de visites locales : balades historiques à Bangkok, location de van avec chauffeur et guide francophone pour un circuit culturel de plusieurs jours dans le pays. Forte de sa longue expérience, l'agence peut vous proposer des hébergements à tarifs compétitifs dans l'ensemble du pays et billets d'avion pour vos correspondances dans les pays voisins. L'agence principale est située à Bangkok avec un réseau de bureaux régionaux associés à des partenaires en Thaïlande et en Indochine.

INDO SIAM

1213/410 Muban Srivara, Town in Town
Soi Ladprao 94, Wangthonglarng
✆ (02) 559 3410
Fax : (02) 559 3183
www.indosiam.com – info@indosiam.com
Situé en centre-ville de Bangkok, Indo Siam propose une sélection d'hôtels et de complexes à des tarifs très compétitifs à travers la Thaïlande. Ils organisent tous les services reliés au voyage. L'entreprise dispose d'un parc de voitures bien entretenues avec des chauffeurs bilingues et un personnel très professionnel. A contacter pour tout service ou réservation à Bangkok et en Thaïlande.

THAILANDE AUTREMENT

www.thailandeautrement.com
contact@thailandeautrement.com
A Bangkok, Chiang Mai ou Phuket, Ben et son équipe de guides francophones concoctent des programmes sur mesure pour visiter la Thaïlande autrement. Avec des prix planchers, des bonnes adresses, des guides compétents, du matériel de qualité et surtout beaucoup de gentillesse, vous soumettez vos envies et vos idées et Ben se charge de vous proposer un séjour sur mesure. On en ressort enchanté dans 99 % des cas. A tester.

TRAVEL CORPORATE SERVICES

6th Flr, Maneeya Center North Building
518/3 Ploenchit Road, Lumpinee,
Phatumwan
✆ (02) 652 1544 – Fax : (02) 652 1547
www.travelcorporateservices.com
stephanie@travelcorporateservices.com
Créée par une Française, cette agence est composée d'une équipe d'experts du voyage (plus de 20 ans d'expérience cumulée), dynamique et multi-culturelle. Travel Corporate Services offre des services aussi bien en français, anglais ou thaï, à une clientèle d'entreprises mais également individuelle, de la simple réservation de billets d'avion à la mise en place de packages sur mesure.

Éléments sous droits d'auteur

Nancy Chandler's Map of Bangkok, une mine d'informations

Cette carte est à recommander aux voyageurs dont ce n'est pas la première visite ou aux non-conformistes. Cette carte à l'allure de bande-dessinée paraît limpide à certains et indéchiffrable pour les autres. C'est en tout cas une mine d'informations, presque un guide à elle seule tant elle répertorie de boutiques, restaurants, bars, hôtels et sites à ne pas manquer. C'est une artiste américaine qui est à l'origine de cette carte publiée depuis 1979. On peut trouver de nombreux conseils et adresses sur son site www.nancychandler.net

Elle propose un service efficace, professionnel et discret à toutes les entreprises dans l'organisation de leurs voyages d'affaires les plus variés. De grands comptes internationaux ont fait le choix de Travel Corporate Services et profitent d'un service adapté à leurs besoins (avion / transfert / hôtel / activités découvertes / séminaires / circuits à la carte / optimisation des miles / facilité de paiement / staff multilingue...). Une équipe de spécialistes sélectionne et propose au meilleur tarif des packages grand public ou sur mesure, créatifs et originaux, pour découvrir les plus belles régions d'Asie (Thaïlande, Vietnam, Cambodge, Laos, Myanmar, Indonésie, Chine, Japon, Corée, Sri Lanka, Inde, Maldives...) mais aussi partout dans le monde.

- **Autre adresse :** en Europe, Lucile Lechelle ✆ +32 88 207 326 – llechelle@travelcorporateservices.com

■ **TRAVEX TRAVEL**
86 Soi Langsuan, Ploenchit Road
Lumpini, Pathumwan
✆ (02) 652 25 56
Fax : (02) 652 25 37
www.travexnet.com – info@travexnet.com
Travex fait partie des principales agences réceptives de Thaïlande avec plus de 30 années d'expérience dans le pays et en Asie du Sud-Est. Leur service francophone vous propose différents packages de qualité et excursions combinées pour les individuels comme pour les groupes. La nature et la variété des tours organisés s'étendent des visites guidées aux circuits golf et aventure. Plusieurs circuits sont ainsi concoctés dans les sites les plus populaires de Thaïlande : Ayutthaya, Chiang Mai, Chiang Rai, Mae Hong Son, Sukhothai.

Plans et cartes

Il est recommandé de se munir d'une carte pour arpenter sereinement les rues de Bangkok. Il est possible de se procurer un plan de la ville gratuit dans les offices de tourisme. On trouve en outre une grande diversité de cartes de la ville dans les chaînes de librairies Asia Books, Bookazine et Kinokuniya disséminées un peu partout dans Bangkok.

- **Tour'n Guide Map Bangkok Thailand**. Classique, cette carte comprend une carte de la Thaïlande, une carte de Bangkok, une carte des klongs de Thonburi, les itinéraires des bus, les numéros de téléphone de certains hôtels et guesthouses, une liste d'adresses utiles…

- **Bangkok and greater Bangkok (Nelles Maps)**. Ce plan de la ville est clair et assez complet. Il permet de visualiser l'ensemble des quartiers couverts par les touristes. Le métro et la plupart des lignes de bus y figurent.

- **Bangkok City Map**. Une carte claire qui mentionne les monuments, les hôtels, les centres commerciaux. Les noms sont inscrits en thaï également, ce qui peut être utile pour obtenir un renseignement auprès de la population locale.

Poste et télécommunications

Poste

On croise peu de bureaux de poste ou de boîtes aux lettres dans le centre-ville, il y a de petites agences dans certaines stations de BTS (www.thailandpost.com). Un timbre pour l'Europe pour une carte postale coûte 15 bahts.

■ **POSTE BUREAU CENTRAL**
40-42 Charoen Krung Road
Wat Muang Khae Pier ou BTS Saphan Taksin. Ouvert de 8h à 20h en semaine et 8h à 13h le week-end. Appel internationaux possible 24h/24.

Téléphone portable

Pour ceux qui ne souhaitent pas subir les tarifs prohibitifs des communications internationales de leur prestataire français pour

Éléments sous droits d'auteur

des communications locales et même internationales, il est aisé d'acheter une carte sim en choisissant l'un des deux prestataires téléphoniques thaïs DTAC et AIS ou encore la carte sim 12call. Une carte sim coûte 300 B, et l'on choisit son numéro sur une liste de numéros disponibles. Le plus simple est de se rendre au 4e étage du centre commercial Mabunkrung (MBK).

Cybercafé

Les cafés Internet sont pléthoriques et très bon marché. Compter entre 40 et 60 B pour 1 heure de connexion. Il est donc possible sans aucune difficulté de se connecter, de graver des CD, d'imprimer des documents. Il est impossible de faire 200 m sans tomber sur un des innombrables cafés-internet qui peuplent la capitale thaïlandaise. En outre, la wi-fi se développe et il est possible d'utiliser son ordinateur portable dans de nombreux cafés comme les ceux de la chaîne Starbucks. Les lobbys, sinon les chambres elles-mêmes, de la plupart des hôtels en sont également équipés. Enfin, Un réseau wi-fi développé par TrueMove propose également une connexion presque partout dans le centre ville par service prépayant. 150 B pour 1h et diverses formules.

- **Pour plus d'informations :** www.truewifi.net

Publications

- **Il existe deux quotidiens en langue anglaise,** The Nation et Bangkok Post. On peut trouver dans ces deux quotidiens outre les informations locales et internationales, des informations sur la programmation culturelle (25 B) – www.bangkokpost.com et www.nationmultimedia.com

- **Les informations culturelles et artistiques** sont plus complètes dans les journaux gratuits en anglais BK et Guru, on y trouve la programmation cinématographique comme celle des centres culturels – www.bkmagazine.com et http://2bangkok.com

- **Gavroche** est un mensuel en français qui traite de l'actualité locale et plus largement qui s'intéresse à l'Asie du Sud-Est. On y trouve aussi des petites annonces et des adresses utiles (agences de voyages, avocats, déménageurs, restaurants, etc.). 80 B pour un numéro – www.gavroche-thailande.com

- **Le mensuel en anglais Bangkok 101** est une vraie mine d'informations concernant les restaurants, les bars, les visites culturelles à faire dans la capitale. 100 B.

Santé

Hôpitaux

En cas de problème de santé sérieux en Thaïlande ou dans un pays voisin, le voyageur a tout intérêt à se faire rapatrier à Bangkok. Les soins hospitaliers à Bangkok jouissent d'une bonne réputation. Pour consulter un médecin, on ne se rend pas dans le cabinet d'un généraliste ou d'un spécialiste, ceux-ci exercent dans les hôpitaux. Les touristes comme les expatriés se rendent habituellement dans les hôpitaux privés, créés en partie à l'attention de ce public. Ils sont plus chers que les hôpitaux publics, mais les tarifs pratiqués restent plus que raisonnables au vu des standards étrangers. En outre, le service y est incroyablement efficace, inutile de prendre rendez-vous, le personnel est pléthorique, et il est rare d'attendre très longtemps. Les médicaments sont délivrés par l'hôpital directement après la prescription du médecin. Il n'existe pas d'accord bilatéral entre la France et la Thaïlande dans le domaine de la Sécurité sociale. Il n'y a donc aucune couverture médicale et hospitalière pour les résidents temporaires et les touristes. Quoi qu'il en soit, une visite dans un hôpital (même si on ne la souhaite à personne) pourrait presque faire partie d'un circuit touristique tant les hôpitaux de Bangkok peuvent paraître dépaysants au voyageur français. En entrant à l'hôpital, on a plus l'impression de pénétrer dans le lobby d'un hôtel de luxe. Le personnel est aux petits soins. Cafés et restaurants sont installés au sein même des bâtiments, de même que des librairies ou mini-supermarchés… Voici une liste, non exhaustive, d'hôpitaux bénéficiant d'une solide réputation :

BNH HOSPITAL
9/1 Convent Road
✆ (02) 686 2700
www.bnhhospital.com
info@bnhhospital.com
BTS Sala Daeng ou MRT Silom. L'hôpital possède des traducteurs français de 8h à 17h.

BUMRUNGRAD HOSPITAL
33 Sukhumvit Road Soï 3
✆ (02) 667 1000 – www.burumgrad.com
BTS Nana. L'hôpital possède des traducteurs français joignables au ✆ (02) 667 1242.

Éléments sous droits d'auteur

■ **SAMITIVEJ HOSPITAL**
133 Sukhumvit Road Soï 49
✆ (02) 711 8000 – info@samitivej.co.th
www.samitivejhospitals.com
BTS Thong Lo. Superbe complexe hospitalier, site Internet et traducteur en français.

Pharmacies

Les médicaments prescrits par les médecins au sein des hôpitaux sont délivrés immédiatement au patient, donc pas besoin de se rendre à la pharmacie. En cas de petits bobos et pour obtenir des médicaments qui ne nécessitent pas d'ordonnance, on trouvera des pharmacies un peu partout en ville. Sachant qu'il n'est pas nécessaire d'obtenir un diplôme pour avoir sa boutique et exercer le métier de pharmacien, on trouve des petites pharmacies un peu partout. On peut faire modérément confiance à certains apothicaires. il est donc préférable de se rendre dans les grandes pharmacies comme celles de la chaîne Boots ou les pharmacies qui se trouvent dans les grands supermarchés comme les « Top's ». Le visiteur sera étonné de voir certains médicaments prescrits uniquement sur ordonnance en France, en vente libre dans les officines de Bangkok, tels que les pilules contraceptives ou des antibiotiques.

Tourisme médical

La Thaïlande se démocratise sur le plan médical et offre des services de très haute qualité dans ce domaine. Utilisant des techniques de pointe et un personnel compétent c'est l'occasion de bénéficier à des coûts bien moindres de toutes sortes de traitements, du simple bobo soigné à une totale métamorphose physique grâce à la chirurgie esthétique.

Sécurité

■ **POLICE**
✆ 191

■ **POLICE TOURISTIQUE**
✆ 1155

■ **POMPIERS**
✆ 199

■ **TOURIST ASSISTANCE CENTER**
✆ (02) 281 5051

■ **URGENCES MÉDICALES**
✆ 1699

QUARTIERS

Bangkok se décompose en différents quartiers qui offrent chacun des spécificités. Chaque voyageur selon ses préférences peut se tailler un séjour sur mesure dans la capitale. Les amateurs de shopping choisiront d'assouvir leur frénésie d'achats autour de Siam ; les voyageurs friands de visites culturelles déambuleront dans les temples du quartier historique de Rattanakosin pendant que les noctambules investiront Sukhumvit. Réussir son séjour à Bangkok c'est savoir doser son propre cocktail des différents ingrédients épicés qui composent la ville. Chaque quartier offre des spécificités, et c'est au voyageur, selon ses centres d'intérêt, de choisir et de composer son parcours.

Repères et orientation générale

L'agglomération de Bangkok, qui regroupe plus de 12 millions d'habitants, est très vaste. Le visiteur n'en aura qu'un tout petit aperçu en restant dans le centre, centre qui lui paraîtra très étendu. Le fleuve Chao Phraya – « mère des eaux » – traverse la capitale du nord au sud en décrivant de larges méandres avant de se jeter beaucoup plus loin, dans le golfe de Siam. Il s'y concentre toujours une activité considérable, la vie d'une grande partie de la population locale s'articule autour de cette voie de communication très empruntée par les bateaux-bus comme par les embarcations commerciales. Le centre de Bangkok pour un touriste ou un expatrié pourrait se situer dans un triangle qui relie la station de BTS Saphan Taksin, la station Phra Athit sur le fleuve Chao Phraya au nord-ouest et la station de BTS Thong Lo. En y ajoutant le marché de Chatuchak un peu excentré au nord. Le fleuve Chao Phraya à l'ouest représente une limite naturelle à ce centre « touristique ». On peut diviser ce centre en 5 quartiers que sont le centre historique (Rattanakosin), Chinatown accolé à Little India, Silom, Siam et Sukhumvit.

Le centre historique : Rattanakosin, Khao San Road et Dusit

Rattanakosin est le cœur historique de Bangkok au bord du Chao Phraya, il concentre le plus grand nombre de sites culturels. Niché au cœur d'un méandre du fleuve, il

Éléments sous droits d'auteur

est parcouru par de nombreux canaux, les *klong*s. C'est ici que naquit la ville de Bangkok, à l'époque ceinturée par les eaux, d'où le nom de Koh Rattanakosin, *koh* signifiant « île » en thaï. On y visite notamment les sites culturels marquants de Bangkok, deux temples, le Wat Phra Kaew associé au Grand Palais et le Wat Po. On y rencontre de nombreux moines qui fréquentent notamment l'université de Thammasat. La grande place du Sanam Luang témoigne également du passé, anciennement lieu de crémation des membres de la famille royale. Notre partition englobe plus largement au nord, le quartier Banglamploo, qui pour peu qu'on s'éloigne de l'artère principale, Khao San Road, se révèle beaucoup plus authentique et pittoresque, malgré le fait que les voyageurs petit budget aient colonisé Khao San Road et les rues adjacentes. A l'origine quartier populaire avec ses petites façades en bois et ses temples disséminés dans les ruelles, c'est devenu un repaire des voyageurs fauchés bien qu'on y trouve aujourd'hui une grande diversité d'hébergements. Khao San Road à proprement parler est une artère très commerçante avec une succession de petites échoppes vendant vêtements et babioles, agences de voyages et cafés. Il est plus agréable de se balader dans les rues adjacentes comme le Soï Rambutri. Malgré cette affluence de touristes, le quartier est toujours le théâtre d'une intense vie locale et plus encore lorsqu'on se perd au nord vers le Fort Phra Sumen et l'avenue Samsen. Dans le quartier de Dusit sont réunis le Parlement, Chitralada Palace et son parc immense, ainsi que le zoo. Au centre de la place Royale, se dresse la statue équestre du roi Rama V (le fameux Chulalongkorn, vénéré entre tous !). La statue tourne le dos à un bâtiment en marbre blanc (construit en 1907), la salle du trône Abhisek Dusit qui abrite désormais le Support Museum et son exposition d'artisanat thaï traditionnel. Le très beau palais Vimanmek, construit en teck, se trouve non loin. A l'est du zoo, se trouve la résidence du roi de Thaïlande, un bâtiment construit au début du XXe siècle : le palais Chitralada est entouré d'un grand parc interdit au public. C'est ici que vivent et sont dressés les éléphants blancs royaux. On peut également visiter le temple Benchamabophit, dans la rue Sri Ayutthaya toute proche.

Chinatown et Little India

Chinatown est située au sud de Rattanakosin. La première communauté chinoise était essentiellement composée de marchands qui s'étaient installés sur le site où s'élève désormais le Grand Palais. Le roi Rama Ier lorsqu'il décida de la création de la cité, choisit ce lieu pour fonder les premières fortifications. Il demanda donc à la communauté chinoise de se déplacer là où Chinatown se tient aujourd'hui. S'agrandissant, les Chinois demandèrent alors au roi en 1902 la construction d'une artère plus importante, et Yaorawat vit le jour.

Orientation. Chinatown s'articule aujourd'hui autour de cette artère. Le cœur de Chinatown s'organise autour de cette rue et de deux autres rues presque parallèles : Charoen Krung Road et Sampeng Lane (Soï Wanit 1).

Suggestion d'itinéraire dans le centre historique.

L'idéal pour découvrir cette partie de la ville est de prendre le bateau-bus (prendre l'Express jusqu'à l'arrêt Tha Thien puis un des transbordeurs pour traverser le fleuve) pour se rendre au temple de l'Aube, le Wat Arun, de l'autre côté du Chao Phraya. On retourne ensuite à Tha Thien pour aller visiter le Grand Palais et le Wat Phra Kaew qui abrite le fameux Bouddha d'émeraude. A quelques pas au sud se trouve le Wat Po où admirer l'impressionnant Bouddha couché et profiter d'une pause pour se faire masser à la fameuse école au sein du temple. On peut choisir de faire une pause déjeuner en avalant quelques brochettes dans la rue ou en s'arrêtant dans un restaurant. On remonte vers le nord en longeant le Wat Phra Kaew (sur sa droite) et on prend la rue Mahathat pour passer par le marché aux amulettes avant d'atteindre le Musée national qu'on choisira ou non de visiter selon sa motivation. On peut aller faire un tour sur Sanam Luang voir si se tient une compétition de cerfs-volants avant de rejoindre la Phra Athit Road (siège de la FAO et de l'Unicef) et le quartier de Banglampoo. Ce quartier assez touristique est un des rares endroits où il convient de se méfier des gens qui peuvent accoster le visiteur pour lui dire par exemple qu'un des temples est fermé aujourd'hui pour les emmener ailleurs. Ne pas se laisser accompagner par des guides improvisés.

Éléments sous droits d'auteur

BTS SUKHUMVIT(Skytrain)
BTS Silom Line (Skytrain)
MRT Line (Métro)
River Piers
Canal Piers
Gare ferroviaire
Terminal de bus
Liaison bus vers l'aéroport
Principale curiosité

CURIOSITÉS

1- Vinmanmek Mansion
2- Anantasamakhom Throne Hall
3- Wat Benchamabophit (Temple de Marbre)
4- Ratchadamnoen Boxing Temple
5- Royal Barges Museum
6- Monument de la démocratie
7- Phukhao Thong Wat Saket (Mont doré)
8- Giant Swing
9- Wat Phra Kaew
10- Grand Palace
11- Wat Po
12- Wat Arun
13- Wat Trimitr
14- Monument de la victoire
15- Suan Pakkard Palace
16- Sanctuaire Erawan
18- Snake farm
19- Lumphini Boxing Stadium
20- M.R. Kukrit's House
21- Siam Society (Baan Kamthieng)

Chao Phraya
Bang Sue
Pradiphat
Thoet Damri
Krung Thon Bridge
Thonburi Bridge
Sukhothai
Nakorn Chaisri
Rama VI

CENTRE HISTORIQUE

Rama VIII Bridge
Tha Thewet
Anantassamakorn Throne hall
Ratchwithi
Zoo
Chitralada Palace
Sri Ayutthaya
Tha Wisutkasat
Krung Kasem
Luk Luang
Tha Phra Pin Klao
Tha Phra Athit
Chakra Phong
Wisut Kasat
Phisanulok
Rayal Turf Club
Vixtory Monument
Thonburi Railway
Thonburi Gare ferroviaire
Atsadang
Tee Thong
Lan Luang
Rama I
Phanfah Leelas Bridge
Bo Bae
Chareonphol
Phaya Thai
Wang Lang (Sirijaj)
Tha Chang
Rachini
Ban Mo
Trin Phet
Chakraphet
Boriphat
Worachak
Bumrungmuang
Soan Sdep
Ban Krua Nua
Hau Chang Br.
Ratchathewi
Chakrawat
Tha Tien
Rama IV
Siam
National Stadium
Issaraphap
Tha Saphan Phut
Tha Rachawong
Rachawong
Yaowaratt
Song Wat
Hua Lamphong Gare ferroviaire
Krom Chao Tha
Hua Lamphong
Tha Ratchawong
Charoen Krung
Phayathai
Henri Dunant
Memorial Bridge
Intra Phitak
Sam Yan
Silom
Sri Phraya
Sala Daeng
Wongwanyai Gare ferroviaire
Tha Si Phraya
SILOM
Tha Wat Muang Khae
Srawong
Chong Nonsi
Tha Oriental
Silom
Sathorn
Narathiwat Ratchnakarin
Pracha Rhipok
Krung Thonburi
Taksin Bridge
Saphan Taksin
Surasak
Chao Phraya
Central Pier Tha Station

CHINATOWN & LITTLE INDIA

Éléments sous droits d'auteur

Les quartiers

Chatuchak Park
Chatuchak Park
Mo Chit
Lat Phrao
Kamphaeng Phet
Saphan Khwai
Ratchadapisek
Sutthisan
Sutthisan
Ari
Huai Khwang
Sanam Pao
Viphavadi Rangsit
Pracha Uthit
Thailand Cultural Centre
Phra Ram 9
Rama IX
SIAM
SUKHUMVIT
Phetchaburi
Prathunam
Nana
NewPetchaburi
Italthai
Chit Lom
Chit Lom
Withayu Bridge
International Schoool
Asoke
Wat Maichonglom
Prasarnmitr
Soi 3
Chit Lom
Phloen Chit
Soi 11
Soi 13
Bandon Mosqué
Klong San Sap
Charn Issara
Klongton Bridge
Nana
Ratchadapisek
Soi 6
Soi 12
Sukhumvit
Asok
Soi 39
Lang Suan
Ruam Rudi
Sarasin
Lumphini Park
Witthayu
Suan Lum Night Bazar
Benjasiri ParK
Phrom Phong
SUKHUMVIT
Soi 55 (Thong Lo)
Soi 63 (Ekkamai)
Queen Sirikit National Convention Center
Thong Lo
Lumphini
Rama IV
Soi 24
Soi 26
Khlong Toei
Terminal de bus de l'est
Ekkamai
Soi 71
Rama IV
Pha Khanong
On Nut
0
600 m
Éléments sous droits d'auteur

Le quartier du palais

Éléments sous droits d'auteur

F G H I J

123

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Centre de conférences UN
ESCAP
Académie Militaire Royale
Marché Ban Phanthom
TR. WAT TRI THOTSTHEP
S. KASAELSIRI
THANON WISUT KASAT
TH. PRACHATHIPATHAI
S. WORAPHONG
SOI SAMSEN 6
SOI SAMSEN 4
Klong Bang Lem phoo
THANON PHRA SUMEN
PRACHATHIPATHAI
TROK BAN LO
Wat Bowonniwet
THANON RATCHADAMNOEN NOK
Stade de Boxe Ratchadamnoen
Office du Tourisme TAT
Wat Sommanat
THANON KRUNG LUK LUANG
TH. RAMA V
THANON WAWAN KASEM
THANON NAKHON PHONG
Min. de l'Agriculture
Min. de la Commu-nication
TH. KLONGTHOM WAT SOMMANAT
Marché Nang Loeng
TR. NANG LOENG 3
PHANIANG
TH. SUPPHAMIT
Wat Parinayok
Wat Sunthorn Thammathan
Poste
KLANG NUA
Anutsawari Prachathipathai
KLANG
TH. RATCHADA-MNOEN KLANG
THANON THANON
THANON LAN LUANG
KLANG TAI
S. DAMNOEN KLANG TAI
Fort Mahakan
Thai Airways International
TR. SIN
TR. TUK DIN
DINSO
Loha Prasart
Wat Ratchanatda
MAHA CHAI
BORIPHAT
Caserne de pompiers
Wat Sitaram
Marché Mahanak Dek.
THANON DAMRONG RAK
CHAKKAPHATDI
Hôtel de ville
Marché aux amulettes
Phu Khao Thong
Wat Saket
TROK MAHANNOP
SOI SAMRAN RAT
THANON SIRI PHONG
POM PRAP SATTRU PHAI
TROK NAWA
SAO Ching Cha
TH. BAMRUNG MUANG
Police
Poste
S. MAEN SI 1
S. MAEN SI 2
S. NAK BAMRUBG
TR. RONG LIANG DEK
Marché Rong Liang Dek.
Chest Disease Cheking Hospital
THANON CHAK
THANON BAMRUNG MUANG
TH. CHALOEM KHET 1
TH. CHALOEM KHET 2
TH. CHALOEM KHET 3
Wat Suthat
THANON TI THONG
UNAKAN
THANON SIRI PHONG
SIRI-CHAI 1
TROK
Office du tourisme TAT
TR. BAN DOK MAI 1
S. CHULIN BAN
BAT
THANON WORA CHAK
SUAN MALI 1
SUAN MALI 3
YUKHOL 2
Suan Rommani
Musée de la Prison
S. SRA SONG
S. LONG THA
S. NAWANG
THANON
THANON TR. CHAN
SOI SUAN THEWI
SOI DITSAMAK
THANON WORAYAT
PHLA
S. KLONG THOM
WAT PHRA PHIREN
LUANG
THANON CHAROEN KRUNG
Central hospital
Police
TH. MAHACHAK
TH. CHAO KHAMROP
SUAPA
THANON PHLAB
MANGKON 1
MANGKON
SOI 2
Royal Theatre
TH. BURAPHA
TH. PHIRAPHONG
THANON PHAHURAT
THANON WAT
Marché Kasem
TH. YOMMARATSUKHUM
MATRI CHIT
PAHURAT
Marché Sampeng
Marché Pahurat
SAMPENG
CHAKRA
YAO
CHINATOWN
Police
TH. Y. K. 2
TH. YISIPSONG KARAKADAKHOM 1
SOI 21
THANON PHET CHAKRA
THANON SANTIPHAP
WONG WIAN 22 JULY
Wat Chakrawat
RIT
MAHACHAK LANE
TH. PHO
TH. SOEM SINKHA
PHANIT
WARAT
Cathay D.S.
SOI 16
Kwongsew Hospital
Temple Hue Choi Kanh
Marché Mai
TH. PLAENG NAM
TH. MAITRI CHIT
SAWAT
S. KLONG THOM
TR. TAPHANYAO
TR. KRAI
RATCHAWON
S. PHALITTAPHON
TH. PHADUNG DAO
Police
TH. ANUWONG
THANON O-SATHAHON
TH. MANGKON SOI
S. ISARA NUPHAP
WANIT
YAOWAPHANIT
Kao Market
TH. PHAT SAI
TH. RAMA IV
SONG WAT
S. PRADU
S. NANA
TH. KALATHAN
SAMPHAN THAWONG
0 100 m

F G H I J

Index

Index des noms de rues à Bangkok

A

Anuwong (Thanon) G8/G9
Arun Amarin (Thanon) A7/B7
Atsadang (Thanon) D3/D4

B

Bamrung Muang (Thanon) H5/J5
Ban Dok Mai 1 (Trok) H6
Ban Lo (Trok) G2
Ban Mo (Thanon) D8/E7
Banphak Rotfai A2
Boriphat (Thanon) G7/G6
Bunsiri (Thanon) D4/E4
Buranasat (Th.) E5/E4
Burapha (Th.) F7

C

Chaetuphon (Th.) C7/D7
Chakkaphatdi Phong (Thanon) H5/I3
Chakra Phet (Thanon) F8/F7
Chakra Wat (Thanon) F8/G7
Chakrabongse (Thanon) D2/E1
Chaloem Khet 1 (Th.) I5/J5
Chaloem Khet 2 (Th.) I5/J6
Chaloem Khet 3 (Th.) I6/J6
Chan (Tr.) H6
Chang TonG (Tr.) E4
Chao Fa (Th.) C2/D3
Chao Khamrop (Th.) H7/I7
Charoen Krung (Thanon) D6/E6
Chulin (S.) G5/H6

D-F

Damnoen (S.) E3
Damnoen Klang Tai (S.) G4
Damrong Rak (Thanon) H4
Dinso (Thanon) F5/F4
Ditsamak (Thanon) H6/I6
Fuang Nakhon (Thanon) E6/E5

I-K

Isara Nuphap (S.) H9/H8
Kai Chae (Tr.) D2/D1
Kalathan (Th.) J9
Kalayana Maitri (Thanon) D5/E5
Kasaelsi (S.) F2/G2
Khao San (Thanon) D2/E3
Khrut (Tr.) D4
Klang Nua F3
Klang Tai F3
Klong Thom (S.) J8
Klong Thom Wat Phra Phiren (S.) G6/H6
Klongthom Wat Sommanat (Th.) H3
KrAi (Tr.) G9
Krai Si (Th.) E2
Krung Kasem (Thanon) I2/J3

L

Lak Muang (Th.) D5
Lan Luang (Thanon) H3/J3
Long Tha (S.) F6
Luang (Thanon) G6/H6
Luk Luang (Thanon) I1/J2

M

Maen Si (S.) I5
Maen Si 1 (S.) I5
Maen Si 2 (S.) I5
Maha Chai (Thanon) G7/G6
Mahachak (Thanon) G8
Mahannop (Trok.) E4
Mahathat (Thanon) B5/B6
Maitri Chit (Thanon) I7/J8
Mali (S.) I5
Mangkon (Thanon) I7/J7
Mangkon 1 ..... J7

N

Na Hap Phoel (Th.) D4
Na Phra That (Thanon) C4/C3
Nak Bamrubg (S.) J5
Nakhon Wawan (Thanon) H3/J2
Nana (S.) J9
Nang Loeng 3 (Tr.) I3/J3
Nawa (Trok) E5
Nawang (S.) F6

O-P

O-Sathahon (Thanon) F8/G9
Phadung Dao (Th.) I9/I8
Phahurat (Thanon) F7
Phalittaphon (S.) H8
Phaniang (Thanon) I2/I3

Phat Sai (Th.) I9
Phiraphong (Th.)..... F7
Phla Chai J6
Phlab (Thanon) I7
Pho Phanit (Th.)..... G8/H8
Phra Athir (Thanon) C2/D1
Phra Chan (Thanon)..... C4
Phra Phiphit (Th.)..... D7
Phra Phitak (Thanon).....D7/E7
Phra Sumen (Thanon).....F2/G2
Phraeng Nara (Th.) D5/E5
Phraeng Sanphasat (Thanon) D4/E4
Phrannok (Th.)..... A3
Plaeng Nam (Th.)..... I8
Prachathipathai (Thanon) F3/G2
Prachathipok (Th.)..... D9/E9
Pradu (S.) J9/J8
Prok Wat Arun 2 (S.).....A8/A7
Prok Wat Arun 3 (S.).....A8/A7
Prok Wat Arun1 (S.).....A7/A8

R

Rachini (Thanon) D3/D4
Ram Buttri (S.) D2
Rama Iv (Th.)..... I8/J9
Rama V (Th.) J2
Ratchabophit (Thanon) D6/E6
Ratchadamnoen Klang (Th.) D3/F3
Ratchadamnoen Nai (Th.) C4/D3
Ratchadamnoen Nok (Thanon)..... H3/H1
Ratchawon (Thanon) G9/H8
Rong Liang Dek (Tr.).....J5

S

Sake (Trok).....D3/E4
Sala T. (S.)..... A4
Sampeng Lane G7/G8
Sanam Chai (Thanon) C5/D7
Santiphap (Thanon) I8/J8
Saphan Phut (Thanon)..... D8/E9
Saran Rom (Th.) D6/D5
SetthaKan (S.).....C7/D7
Sillapakorn (Trok) B4/C4
Sin (Tr.)..... F4
Siri Phong (Thanon).....F5/F4
Siri-Chai 1 (Trok).....F5/G5
Soem Sinkha (Th.)..... H8/H7
Soi 1..... E6
Soi 10..... G7
Soi 11..... G6
Soi 13..... G7/H7
Soi 15..... H7
Soi 16..... I8
Soi 2.....E7/E6
Soi 2.....J7
Soi 21..... I8
Soi 8..... G7
Soi Ban Bat..... H6/H5
Soi Damnoen Klang Tai..... D3/E3
Soi Samran Rat F4/G5
Soi Samsen 4 .....F1
Soi Samsen 6 .....F1
Soi Suan Mali 1 .....H6/I5
Soi Suan Mali 3 .....I6/I5
Soi Thewi Worayat..... I6
Soi Wanit 1 ..... H8/H9
Soi Wat Kanlaya..... C9
Somdet Phra Pin Klao
(Thanon).....B1/C3
Song Sawat (Thanon) I9/J8
Sra Song (S.)..... F6
SuApa (Thanon).....H8/I7
Sukhat (S.) E5
Supphakorn (S.) J3
Supphamit (Th.).....J3

T

Tanao (Thanon) E3/E2
Tanao (Thanon) E5/E4
Tani (Th.)..... E2
Taphanyao (Tr.)..... G8
Tha Klang (S.).....D8
Thai Wang (Thanon) C6
Ti Thong (Thanon) F6/F5
Tri Phet (Thanon).....E8/E7
Tuk Din (Tr.)..... F4

U-W

Unakan (Thanon).....F6/F5
Wang Doem (Thanon)..... A8/B8
Wang Lang (Trok) A4
Wat Rat. (S.)..... A4
Wat Tri Thotsthep (Tr.) G2
Wong Wian 22 July.....J8
Wora Chak (Th.) H6/H5
Woraphong (S.).....F1/G1

Y

Y. K. 2 (Th.) I7
Yao Warat (Thanon) G7/H8
Yao Warat (Thanon) I8/I9
Yaowaphanit (ThanoN) H9/I9
Yisipsong Karakadakhom 1 (Th.)..... I8/J8
Yommaratsukhum (Th.) H7/I7
Yukhol 2 (Thanon) I6

Index des noms de batiments

A

Amulet Market G4
Anutsawari Prachathipathai F3

B

Ban Phanthom Market F2
Bangkok Bank B6
Bangkok Tourist Information B2
Bangkok Yai District Office B9
Banglamphoo Ferry Pier C1
Board of Trade E6

C-D

Cathay D S. H8
Central Hospital H6
Central Supermarket E7
Chest Desase Cheking Hospital J5
City Hall F4
Civil Court D4
Clothes & Music Market D3
Dep.of Public Prosecution D4

E-F

ESCAP H1
FAO D1
Fire Brigade H4
Food Market A3
Forest Industr Organization H2

H-K

Hospiatl D5
Hue Choi Kanh Temple H8
Kao Market H8
Kasem Market G7
Kosit Samosorn School A4
Kwongsew Hospital I8

L-M

Labour Dept. E5
Lak Muang C4
Land Dept. D7
Lang Krasuang Supermarket D6
Loha Prasart G4
Mahakan Fort G4
Maharaj Market B3
Mai Market I8
Mahanak Dek. Market J4
Rong Liang Dek Market I5
Market D8
Market E7
Memorial Bridge Ferry Pier D8
Ministry of Agriculture H2
Ministry of Commerce C7
Ministry of Commu- Nication H3
Ministry of Defense D5
Ministry of Finance B5
Ministry of Foreign Affairs D5
Museum of Forensic Medicine A3
Ministry of Interior D5
Ministry of Justice D4

N

Nakorn Luang Commercial College I4
Nana Market E1
Nang Loeng Market I3
National Arts Gallery D2
National Museum C3
National Theatre C3
Naval Harbour Departement A5
Naval Quartermaster Departement A6

P

Pom Prap Sattru Phai Dist. Off J3
Pom Prap Sattru Phai Dist Off J3
Pahurat Market F8
Pak Klong Market C8
Patravadit Theatre A4
Phra Buddhha Yodfa monument E8
Phu Khao Thong H4
Pin Klao Ferry Pier C1
Police Crime H6
Prison Museum F6

R

Rachinee Ferry Pier C8
Rachinilang C8
Rajamangala of Technology J2
Ratchadamnoen Boxing Stadium H2
Registration Dept. J2
Revenue Dept. D3
RIT E7
RIT F8
Royal Grand Palace C5
Royal Institut B4
Royal Military Academy G1
Royal Navy Headquarters B8
Royal Thai Survey D5
Royal Theatre F7

S

Sampeng Market G7
Sanam C3
Sanchao Por Sua Temple E4
Santa Cruz Church C9
SAo Ching Cha F5
Saranrom Palace D6
School C8
Siam City Bank B4
Silpakorn University B4
Site of Pom Wichaiu Prasit Fort B8
Station Ferry Pier B2
Suan Kulab College E8
Suan Rommani F6
Suan Saranrom D6
Supatra River House A4

T

Technical Art College C2
Territory Defence Dept. D6
Tha Chang Ferry Pier B5
Tha Thien Ferry Pier B7
Thai Airways International H3
Thammasat B3
Thanon Phra Chan B3
The Shed of the Royal Barges A2
Thonburi Railway Station B2
Thorani Fountain D4
Tourist Office C4
Tourist Ofice TAT H2
Tourist Ofice TAT H5
Trade Dept. (INTERN.) B6
TreasuryDept. D3

U

UN Conference Centre H1
UNICEF C2
United Flowermill Bidge G8
University C3

W-Y

Wang Lang Ferry Pier A3
Wat Arun B7
Wat Bownniwet F2
Wat Chakrawat G8
Wat Dusiraram A1
Wat Hong Rattanaram A9
Wat Kanlayanamit B8
Wat Krue Wan A6
Wat Mahathat B4
Wat Moleelokayaram B8
Wat Parinayok G3
Wat Phara Kaeo C5
Wat Pho C7
Wat Rakhang A5
WAt Ratcha-Bophit D6
Wat Ratcha-Burana E8
Wat Ratchanatda G4
Wat Saket H4
Wat Sitaram I4
Wat Sommanat I2
Wat Sunthorn Thammathan I3
Wat Suthat F5
WAterworks Authority (METROP.) H5
Yot Phimai Market D8



© S.NICOLAS - ICONOTEC

Vue générale du quartier moderne de Bangkok.

Éléments sous droits d'auteur

Chinatown

Temple
Banque
Poste
Marché & commerce
Gare ferroviaire
Embarcadère

Gare de Hualamphong (Hualamphong Station)
Krung Kasem Road
Maitri Chit Road
Wat Traimit
Luang Road
Maitri Chit Road
Song Sawat
Yaowarata 3
Yaowarata
Santiphap
Phadung Dao
Charoen Krung Road
Thanon Phlap Phla Chai
Yaowarat 9
Song Soem
Wat Leng Noi Yi
Plaeng Nam Road
Sampaeng Lane
Song Wat Road
Sua Pa Road
Yommarat Sukhum
Charoen Krung Road
la Poste
Tang To Kang Gold Shop
Mangkon
Ratchawong Road
Bangkok Bank
Chakrawat Road
Yaowarat Road
Mahachak Road
Wat Chakrawat
MAE NAM CHAO PHRAYA
Chakraphet Road
Central Departement Store
Sikh Temple
Marché Pahurat
Phahurat Road
Tri Phet Road
Embarcadère Saphan Phut
Thanon Fuang Nakhon
Ban Mo

0 100 m

Suggestion d'itinéraire dans Chinatown et Little India

Prendre le bateau-bus et s'arrêter à l'embarcadère Tha Memorial Bridge (n°6). Les amateurs de fleuve peuvent prendre la Chak Phet Road sur la gauche, parallèle à la rivière pour admirer les milliers de fleurs coupées vendues sur les trottoirs. Ce marché nommé Pak Klong Talaat est aussi le marché aux légumes, un festival de couleurs dans les petites allées perpendiculaires sur la gauche au bord du fleuve.

On revient sur ses pas vers Memorial Bridge (le monument trônant au milieu du rond-point est dédié à un moine célèbre, Phra Budha Yodfa). On tourne sur sa gauche avant le pont dans Triphet Road, on passe sur la gauche le temple Ratburana, avant d'atteindre l'intersection avec Pharuhat Road. Pour ceux qui auraient déjà faim ou soif, il est possible de se restaurer dans le petit centre commercial à l'allure de marché couvert « Old Siam » à l'angle sur la droite. On peut emprunter Pharuhat Road sur la droite et se rendre au Pharuhat Market sur notre droite, cœur de Little India. On y trouve des magasins de tissus et de vêtements. Et des magasins qui vendent des articles très typiques des mariages thaïs ; les invités reçoivent en effet un petit cadeau souvenir du mariage, très souvent des petites salières ou des petites cloches en céramiques un peu kitsch. On trouve ces articles par milliers ici.

Pour découvrir plus encore Little India on peut tourner à droite dans Chakrapet Road et s'engager sur la droite (juste avant IATD Department Store) dans une allée étroite qui conduit au temple sikh « Siri Guru Singh Sabba ». C'est, paraît-il, le deuxième plus grand temple sikh au monde après celui de Londres. Marbres et riches tapis à tous les étages. On peut le visiter à l'heure indienne : c'est-à-dire quand il y a quelqu'un d'assez aimable pour consentir l'effort d'ouvrir la porte au visiteur ! On ne peut visiter que le quatrième étage.

On revient sur Chakrapet, on la traverse pour emprunter une des petites rues de l'autre côté et se retrouver au beau milieu de très modestes guesthouses destinées aux commerçants venus d'Inde. Derrière ces bâtiments, s'aligne le bidonville du klong Chakrapet (klong Ong Ang), parallèle à la rue du même nom.

En retournant sur ses pas à l'intersection de Pahurat et Chakrapet, on continue cette fois en tournant à droite sur l'étroite Sampang Lane (Soï Wanit 1). La rue est encombrée de centaines d'échoppes qui vendent de tout et notamment des vêtements à bas prix et des articles domestiques. On peut s'aventurer dans les petites allées perpendiculaires en prenant soin de revenir sur ses pas à moins d'avoir un bon sens de l'orientation. On croise plusieurs artères jusqu'à un historique gold shop Tang To Kang. A la prochaine intersection, prendre sur la gauche Istsanuraphap. En se rapprochant de l'intersection avec Yaowarat, se multiplient les étals de nourriture séchée et notamment des poissons séchés très odorants. On arrive sur notre droite au niveau d'un petit marché vieux de 200 ans, Talaat Khao (ce qui signifie le marché du riz) où s'entassent de petites épiceries vendant toutes sortes de produits traditionnels chinois. On traverse Yaowarat pour poursuivre dans Istanuraphap et découvrir quantité de mets intrigants, têtes de poissons, nids d'hirondelles, holothuries, champignons séchés et tant d'autres. Une visite vraiment dépaysante.

Arrivé à l'intersection avec Charoen Krung, prendre sur la gauche pour arriver au temple Leng Noi Yee sur la droite. Ce temple mérite vraiment une visite pour observer l'activité permanente qui y règne. Plus vieux temple bouddhiste chinois de Thaïlande, il est le centre des festivités lors du nouvel an chinois et du Festival végétarien. C'est un labyrinthe qui mène à différentes salles abritant des bouddhas et des divinités taoïstes. L'ensemble est toujours baigné par la fumée des bâtons d'encens. Continuer tout droit et prendre à gauche Mangkon Road, la rue des abattoirs, où sont abattus la nuit canards et cochons de lait par centaines, pour rejoindre Yaowarat. Tourner à gauche dans Yaowarat et la suivre jusqu'au China Gate Odeon Circle, une gigantesque porte qui marque l'entrée dans Chinatown. Tout le long du chemin, c'est une succession de gold shops ou d'herboristeries, on y trouve encens, papier à faire brûler pour les funérailles et tout un bric à brac indescriptible. Arrivé au rond-point, il est possible de visiter le Wat Traimit et son Bouddha doré haut de 3 m et vieux de 700 ans. De là il est facile de rejoindre la gare de Hua Lampong où prendre le MRT.

Entre ces trois rues, viennent s'imbriquer d'innombrables petites artères avec ou sans nom où il est à peine possible de se déplacer, un vrai labyrinthe ! Little India quant à lui est un tout petit quartier collé à Chinatown. Il s'articule autour des rues Pahurat et Chakrapet, perpendiculaires entre elles.

Transports. Tout comme le quartier historique, Chinatown est très mal desservie par les transports en commun. Au sud on trouvera plusieurs quais reliés au service de navette fluviale qui circule sur la Chao Phraya. Les plus accessibles sont Rachawongse et Si Phraya. Il y a également l'arrêt Memorial Bridge, Rachini et Marine Department qui ne sont pas desservis par tous les bateaux. A l'ouest, on pourra rejoindre Chinatown depuis la station MRT Hua Lamphong. Pour le reste, il faudra se déplacer à pied, en taxi ou prendre des bus. Le plus utile sera le 25 qui part de Phahurat Road passe par Yaowarat jusqu'à Hua Lamphong et continue par Siam Square et Sukhumvit jusqu'à Ekamai.

Activités. Se promener dans ce quartier revient à faire un plongeon dans un tourbillon de saveurs, de senteurs et de couleurs. Il y règne une agitation permanente. Les Chinois du quartier constituent le noyau dur de la communauté chinoise, mais il faut noter que plus de la moitié des 10 millions d'habitants de Bangkok ont des origines chinoises. Chinatown ne ressemble pas au reste de Bangkok, les écriteaux chinois ont remplacé ceux écrits en thaï, les salons de massage ont déserté pour des boutiques notamment de bijoutiers ou des restaurants. Le rouge et l'or sont les couleurs dominantes et si certains temples thaïlandais sont encore présents, on trouve également des temples chinois à la décoration et à l'architecture bien différente. Côté shopping, on trouve ici les marchandises les plus ordinaires comme des produits rares et très chers, des vêtements aux bijoux en passant par toutes sortes de produits alimentaires des plus communs aux plus incongrus tels les très appréciés nids d'hirondelles ou les ailerons de requins. De la petite herboristerie très typique aux gold shops en passant par le vendeur de copies de montres de luxe, les échoppes et les étals vomissent leurs marchandises dans les petites allées à peine praticables. Juste à côté, à Little India, les Indiens sont ici plus nombreux que les Thaïs, on croise surtout des hommes en turban et des femmes en sari (tous sont descendants d'immigrés arrivés en Thaïlande au milieu du siècle dernier). C'est un endroit où acheter entre autres des vêtements bon marché et des tissus colorés. On conseille vivement de commencer la visite de cette partie de la ville tôt le matin pour éviter la foule, les embouteillages et la chaleur du milieu de journée qui deviennent difficilement supportables.

Une balade dans Silom et Sathorn

On peut commencer son itinéraire par la visite de la très belle demeure de PM Kukrit (le week-end uniquement) pour se plonger dans le passé du royaume. A pied ou en taxi pour les moins courageux, on se rend au parc Lumpini pour apprécier la quiétude et observer les groupes pratiquant le taï-chi ou le yoga en plein air. On sort du parc à l'angle de Silom et Rama IV Roads pour se rendre sur Surazong Road à la boutique de Jim Thompson afin de faire quelques achats de souvenirs en soie. On peut ensuite retourner sur le soï Convent afin de déjeuner à la Boulange pour les déjà nostalgiques de cuisine française ou sur Silom Soï 3 au Silver Palace pour se régaler de dim sum (beignets vapeurs chinois). En reprenant Silom Road vers l'ouest on peut s'arrêter à Soï Lalai Sup pour acheter des babioles dans ce marché cahotique et continuer sur Silom jusqu'au Wat Mahamariamman (appelé aussi Wat Kaek), le temple hindou le plus célèbre de Bangkok où des rituels sont pratiqués tous les jours à midi. On fait ensuite une halte en face du temple à Silom Village pour acheter de l'artisanat par exemple ou découvrir de belles photos à la Kathmandu Gallery. On peut ensuite choisir de terminer sa journée par de la boxe thaïe au Lumpini Stadium ou se rendre au Night Bazaar pour du shopping et aller au Joe Louis Puppet Theater qui propose un excellent spectacle de marionnettes avant de dîner dans un des nombreux restaurants du marché. C'est l'heure de prendre un verre en haut du Banyan Tree pour avoir la ville à ses pieds. Les plus courageux finiront la soirée à Patpong pour acheter encore quelques DVD copiés…

Éléments sous droits d'auteur



Silom
Rama IV Road
Pathum Wan Police St.
Soi Chula 42
Royal Bangkok Sports Club
Maha Phruetharam Road
Maha Nakhon Road
Soi Phraya Damrong
Phra Nakharet
Soi
Song Phra
Marché Sam Yan
Phraya Thai Road
Henri Dunant Road
Sam Yan
Hôpital Chulongkorn
Institut Pasteur (Ferme de serpent)
Ratchadamri Road
LUMPHINI PARK
Wat Maha Phruetharam
Wat Si Phraya
Si Phraya Road
Wat Hua Lamphong
Wat Kaeo Caem Fa
Chit
Nom
Sap Road
Phat Phong 1
Point Info.
Statue du Roi Rama VI
Charoen Krung Road
Marché Mo Phet Mo Phloi
Bang Rak Police St.
Naret Road
Soi
Thaniya Road
Sala Daeng
Surawong Road
Phat Phong
Soi Phat Phong
Banque
Soi Saphan Yao
Hôpital chrétien de Bangkok
Silom
Maha Set Road
Soi Charoen Krung 45
Silom Road
Ambassade du Canada
Decho Road
Sala Daeng Road
Mosquée
Hôpital Mahaesak
Convent Road
Hôpital BNH
Soi sala Daeng 1
Silopm Road
Liap Khlong Chong Nonsi Road
Soi Lalai Sap
Chong Nonsi
Mahesak Road
Silom Plaza
Soi 13
Soi 11
Couvent
North Sathon Road
South Sathon Road
Temple Hindu
Wat Suan Phlu
The Silom Galleria
Pan Road
Pramuan Road
Suan Phlu Road
Hôpital Lerdsin
Yan Nawa Police St.
Si Wiang Road
Si Wiang Rd.
Surasak Road
Bangkok City Tower
Soi naradhiwas Rajanagarindra 7
Mr. Kukrit's House
Soi Nantha
Empire Tower
Naradhiwas Rajanagarindra Road
Hôpital Bangrak
Surasak
Marché
Bang Phongphang Police St.
Saphan Taksin
Egise Saint-Louis
Hôpital Saint Louis
0
500 m
131

Silom et Sathorn

Silom est le quartier des affaires de Bangkok comme en témoignent les gratte-ciel très modernes qui abritent les banques et cabinets de conseil. Mais comme partout dans Bangkok, les tours voisinent des temples et les étals de rue. Se pressent donc ici les employés en costume tout le jour avant qu'ils ne cèdent la place à une intense activité nocturne essentiellement concentrée dans la partie Est de Silom. On trouve également sur Silom de nombreuses boutiques d'antiquités, de soie et des bijouteries. Sathorn est plus calme et ses abords plus résidentiels abritent le cœur de la communauté française. L'Alliance française y est installée, et l'on trouve d'élégants restaurants dans les soï perpendiculaires comme Sala Daeng et Convent.

Orientation. Le quartier comprend l'avenue Silom qui est l'artère principale. Sathorn est une autre rue importante qui se trouve au sud de Silom tandis que Surawong elle, s'étend au nord. Les rues rejoignent l'avenue Rama IV où le parc Lumphini s'étend à l'est tandis que la rivière Chao Phraya termine le quartier à l'ouest.

Transports. Le quartier est bien desservi en transport en commun, autant par le métro aérien que souterrain. La station la plus centrale et la plus proche de la plupart des attractions du quartier est Sala Daeng. Du côté ouest l'arrêt Saphan Taksin permet de rejoindre le quai pour prendre une navette fluviale. Les stations Surasak et Chong Nonsi servent d'arrêts intermédiaires entre les deux extrémités du quartier. Du côté du métro souterrain il faudra compter sur l'arrêt Silom le plus central et situé tout près de Sala Daeng pour une éventuelle correspondance puis Lumphini tout près du parc Lumphini et enfin Sam Yan. En bateau seul l'accès depuis la Chao Phraya avec l'express boat permet d'arriver dans le quartier. Il faudra ensuite compter sur d'autres transports pour rejoindre notamment Patpong et son marché de nuit.
En bus, le 15 part du quartier historique au niveau de Phra Athit Road passe par le Grand Palais, Siam Square, Ratchadamri Road et termine à Silom tandis que le 4 part du quartier chinois et de Yaowarat pour passer par la rue Rama IV, Hua Lamphong et Silom.

Activités. Le quartier est moins animé en journée que le soir car il possède de nombreux bureaux où s'affairent seulement les travailleurs thaïlandais. Le soir, Silom est bien entendu connu pour son fameux quartier « chaud », Patpong, essentiellement constitué de trois soï perpendiculaires à Silom, Patpong 1, Patpong 2, et Thaniya. Devenu également marché de nuit vendant notamment beaucoup de contrefaçons, Patpong concentre toujours un grand nombre de bars à filles. L'endroit, en dehors du marché où acheter quelques souvenirs, peut sembler assez glauque et vous n'éprouverez pas forcément le besoin de vous attarder ; il faut cependant souligner que Patpong reste une étape obligée d'un séjour à Bangkok pour de nombreux touristes ; à chaque voyageur de décider. A l'extrémité ouest de ces trois avenues se concentrent de très luxueux hôtels bordant le Chao Phraya. Malgré la présence de ces hôtels, le quartier est resté populaire et authentique, et il est assez agréable de se balader dans les petites rues secondaires ombragées en observant les façades en bois des vieux bâtiments.

Une journée à Siam

On peut démarrer la journée en allant à l'Erawan Shrine pour s'attirer les bonnes grâces du dieu hindou Brahma aux quatre visages. Dès le matin le temple est animé, et les Thaïs viennent faire leurs offrandes. On traverse Ploenchit Road pour prendre Ratchadamri Road et se rendre au marché de vêtements de Pratunam à l'intersection avec Phetchaburi Road. Après cette session shopping, pourquoi ne pas continuer sur Ratchprarop Road et monter au sommet de la Baiyoke Tower pour jouir d'une vue panoramique sur Bangkok et grignoter un snack. On retourne sur ses pas pour reprendre Phetchaburi Road sur sa droite et trouver 200 m après sur la gauche Panthip Plaza ou le paradis de l'informatique. On retourne ensuite à la jonction de Ratchadamri et Phetchburi Road pour prendre un bateau-taxi jusqu'à la maison de Jim Thompson. Cette maison est un endroit magnifique où s'imprégner de la culture du Sud-Est asiatique, un incontournable. Après la visite, on peut y prendre un café avant de se laisser engloutir par le centre commercial Siam Paragon.

Éléments sous droits d'auteur

National Stadium
Jim Thompson Museum
Mah Broonkrong
Soi Kasem San 1
Phatathai Road
Phatathai Road
Ratchathewi
Phetburi Road
Siam Discovery Center
Sam Square 1
SIAM
Sam Square 2
Siam Center
Rama I Road
Sam Square 3
Sam Square 4
Sam Square 5
Sam Square 6
Henry Dunant Road
Rama I Road
Pantip Plaza
Phetburi Road
Somprasong 1
Somprasong 2
Somprasong 3
Somprasong 4
Centralworld
Ratchadamri Road
Ratchadamri Road
Ratchaprarop Road
Ratchadamri
Erawan Shrine
Chit Lom
Phetburi 32
Lang Suan Road
Soi Chitlom
Phetburi 31
Central Dept. Store
Phetburi 33
Soi Somkhit
Phetburi 35
Saen Saep Canal
New Phetburi Road
Wireless (Witthayu) Road
Wireless (Witthayu) Road
Phloen Chit
Siam
Soi Najloet
Soi Ruam Ruedi
EXPRESSWAY
New Phetburi Road
Sukhumwit 1
Sukhumwit 2
Sukhumwit 4
Sukhumwit (Nana Nua)
Sukhumwit Rd.
Nana Station
0
200 m

Curiosité
Musée et centre culturel
Centre commercial
BTS Skytrain (Onnut-Mochit)
BTS Skytrain (Nat. Stad- Taksin Bridge)
BTS Skytrain Central Station

L'artère principale Charoen Krung concentre dans cette partie de la ville un grand nombre de vendeurs de pierres précieuses et d'antiquaires.

Siam

Quartier central de Bangkok intercalé entre le quartier historique et Chinatown à l'ouest et le quartier moderne et trendy de Sukhumvit à l'est, Siam est indéniablement l'épicentre du shopping. Sur une superficie somme toute assez petite, se concentre une quantité astronomique de centres commerciaux (malls) et de boutiques vendant des articles luxueux comme des babioles bon marché. Le meilleur exemple en sera Siam Square et son ensemble de petites rues dont certaines souterraines, qui vendent vêtements et accessoires de mode bon marché, face à Siam Paragon, Siam Center et Siam Discovery, des centres commerciaux au luxe ostentatoire.

Orientation. Ce quartier de Bangkok est relativement récent et la plupart des bâtiments présents ici n'ont été construits qu'à partir des années 1970. Siam pourrait être quadrillé au sud par la rue Rama I qui se poursuit en Ploenchit Road et au nord s'étendrait jusqu'au Monument de la Victoire sachant que la plupart des malls restent situés au sud de Sri Ayutthaya Road.

Transports. Seul le métro aérien couvre cette zone avec les stations National Stadium, Siam, Chitlom mais aussi Ratchadamri et Phaya Thaï au nord.
Souvent il n'y a même pas à marcher dans la rue, des passerelles vous emmènent directement de la sortie du métro à l'intérieur des malls climatisés ! En bateau on peut rejoindre le quartier en prenant le Saen Saep Express Boat qui suit le Khlong Saen Saep. Les arrêts les plus près sont Witthayu (à l'angle de Wireless Road), Chit Lom près de Central Chidlom et Pratu Nam près de Central World et Panthip Plaza le terminus où l'on peut faire un changement pour continuer à l'est vers le centre historique avec un arrêt possible sur cette ligne à Hua Chang près de MBK. Les bateaux circulent entre 5h30 et 20h30, tarif entre 8 et 20 B selon la distance. En bus la ligne 15 passe par l'intersection de Ratchaprasong devant le MBK en direction de la gare Hua Lamphong, Chinatown et Yaowarat Road jusqu'à Tha Chang Pier non loin du Grand Palais. La ligne 47 elle part de la rue Rama IV sur Silom remonte jusqu'à Phaya Thaï Road et se termine non loin de Kao San Road à Na Phra Lan Road.

Activités. On trouve de tout et à tous les prix. Le choix est immense entre les boutiques so frenchy comme Vuitton, Hermès, Yves Rocher ou L'Occitane en Provence dans les centres commerciaux huppés, les échoppes chaotiques du MBK pour choisir des chaussures parmi les milliers de paires à 2 euros ou un accessoire rigolo pour son téléphone portable, en faisant une escale dans le labyrinthe de boutiques du flambant neuf Central World. De quoi tourner la tête aux shopping addicts. Thaïs et farangs s'y pressent sans discontinuer de l'ouverture à la fermeture !

Un moment à Sukhumvit

Pourquoi ne pas commencer par un bon petit déjeuner dans une petite enclave arborée chez Crêpes&Co, Soï 12. On peut ensuite démarrer la balade en se rendant Soï 21 pour visiter Baan Khamtieng, belle demeure, témoignage de l'héritage culturel thaï classique, qui héberge la Siam Society. A une station de BTS de là, à Phrom Phong, se trouve le très élégant centre commercial Emporium où faire quelques emplettes et découvrir au 6e étage le Thailand Creative and Design Center (TCDC) où se tiennent d'intéressantes expositions tout au long de l'année. On peut ensuite faire une halte à l'étage au-dessus au food court ou dans un des restaurants avant de continuer la balade. Pourquoi ne pas s'accorder un moment de relaxation dans un des nombreux instituts de massage de Sukhumvit au chic et cher Being Spa par exemple, et prolonger le plaisir en allant siroter un thé et des scones chez Agalico, un salon de thé charmant et un secret bien gardé. Ceux qui ont encore de l'énergie continueront leur session shopping dans le très pointu Playground ! où l'on trouve vêtements de designers, livres et bijoux. Un petit coup d'œil sur J-Avenue pour voir les beautiful people dans ce mini Tokyo. L'heure du dîner approchant, on se dirige vers « Japan Town » Soï 13 de Thonglo pour choisir un des restaurants japonais tel Uomasa. On peut terminer cette longue journée par un verre au Shades of Retro Soï Tararom 2 de Thonglo.

Éléments sous droits d'auteur

Sukhumvit

Soi Sukhumvit 1
Soi 3
Soi 5
Soi 7
Soi 2
Soi 6
Soi 8
Soi nana Tai
Soi 10
Soi 12
Soi 13
Soi 15
Soi 19
Soi 14
Soi 16
Soi 18
Soi 20
Soi 22
Soi 24
Soi 26
Soi 23
Soi 31
Soi 37
Soi 39 (Phrom Phong)
Soi 42
Soi 55 (Thong Lo)
Soi 63 (Ekkamai)
Soi 71 (Phra Khanong)
Banque
Phloen Chit Road
Nana
Point Info.
Sukhumvit Road
Robinson
Orchid Tower
Asok Road
Asok
Soi Cowboy
Sukhumvit
Phrom Phong
Benchasiri Park
The Emporium
Thong Lo
Eastern Bus Terminal
Ekkamai
Bangkok Planétarium
Phra Khanong
Marché Kluai Nam Thai
Camillian Hospital
Thong Lo Police St.
Samitivej Hospital
Prommitr Hospital
Soi Thong Lo
Royal City Avnue
Liap Thang Rot Fai Road
Phetchaburi Road
Saen Saep Canal
Sukhumvit Hospital
Rama IV Road
Chaloem Maha Nakhon Expressway
BENCHAKITTI PARK
Thailand Tobacco Hospital
Queen Sirikit National Convention Center
Ratchadaphisek Road
Chalong Rat Expressway
On Nut
136
0
300 m

Une fois encore, on est marqué de voir cohabiter, à quelque menue distance cette frénésie de consommation et la ferveur religieuse. Ainsi est-il étonnant de trouver à l'angle de Ratchadamri Road et Ploenchit Road face au beau milieu des malls, le Erawan Shrine, où un flot ininterrompu de Thaïs vient prier et faire des offrandes à toute heure. Ne manquez pas de faire un détour par ce petit autel en plein air, très important pour les Thaïs qui s'y rendent régulièrement. Il y règne une ambiance surprenante entre recueillement et agitation. C'est également non loin des temples de la consommation, à côté de la station National Stadium, que l'on peut découvrir un témoignage particulièrement intéressant de l'architecture thaïe en se rendant à magnifique maison de Jim Thompson, un incontournable de Bangkok. En allant un peu plus à l'est, dans les soï perpendiculaires à Ploenchit Road, comme Lang Suan et Ruam Rudee, on entre dans le Bangkok résidentiel huppé, un mélange de jolies maisons dont certaines ont conservé une architecture traditionnelle en bois et de tours d'habitations ultramodernes. On y trouve également de très nombreux restaurants et bars à la mode.

Sukhumvit

Ce quartier est prisé des expatriés comme des Thaïs. Sukhumvit est très résidentiel, mélange de maisons et de condominiums d'architectures et d'époques variés. Les couches les plus huppées semblent s'être expatriées vers des quartiers plus tranquilles, Sukhumvit reste en effet très animée de jour comme de nuit avec une grande concentration d'hôtels, de nombreuses boutiques, des restaurants et bars, c'est ici que s'exprime le plus la créativité artistique, gastronomique ou musicale.

Orientation. Prolongement de la rue Rama I à partir de Siam Square, Sukhumvit est l'une des plus longues rues du monde. En effet elle ne s'arrête... qu'à la frontière cambodgienne ! La plupart des adresses citées dans ce guide sont regroupées entre les stations de BTS Ploenchit à l'ouest et Thong Lo à l'est. Sukhumvit est internationale et cela se retrouve notamment dans le choix de ses restaurants mais aussi de la population qui y habite. Si Thong Lo et les environs du Soï 55 abritent la communauté japonaise, devenus un endroit très à la mode, le soi 12 est plutôt un quartier indien et le soi 3 rassemble une vaste communauté arabe.

Transport. Plusieurs arrêts du métro aérien desservent Sukhumvit, seul l'arrêt du métro souterrain MRT Sukhumvit s'y arrête. On n'y pense pas forcément mais il est possible d'arriver également en bateau en prenant le Saen Saep Express Boat qui suit le Khlong Saen Saep. Les deux arrêts les plus près seront alors Nana Nuea (Sukhumvit Soi 3) et Saphan Asok non loin de la station Phetchaburi. Les bateaux circulent entre 5h30 et 20h30, tarif entre 8 et 20 B selon la distance. En bus la ligne 25 part de la station Ekkamai et va jusqu'à Siam Square. Ce n'est pas la meilleure option car la rue est l'une des plus congestionnée de Bangkok.

Activités. On trouve dans ce quartier non plus, comme il y a quelques années, d'innombrables boutiques de robes de mariées, mais plutôt les magasins à la pointe de la tendance dans les domaines de la déco, du design. Des ensembles architecturaux ont même vu le jour, comme le « H1 » ou le « Playground » (tous deux Soi 55), où se concentrent bars, restaurants, magasins de mode. En face, au contraire, à l'entrée du Soi 38, un marché populaire s'anime tous les soirs avec ses multitudes de stands et de restaurants ambulants. Il y en a pour tout le monde : c'est bon et pas cher ! Toujours cette association de tradition et de modernité tellement caractéristique de Bangkok.

HÉBERGEMENT

Bangkok offre une diversité incomparable d'hébergements, du dortoir plus que spartiate à la chambre ultra-luxueuse, toutes les catégories d'hébergement sont largement représentées. On fera son choix en fonction de son budget et du quartier que l'on souhaite privilégier. Le quartier historique de Banglampoo et plus spécifiquement la zone de Khao San Road est le repaire des voyageurs à petit budget. Les hôtels parmi les plus luxueux bordent le Chao Phraya et sont idéals pour ceux qui souhaitent se concentrer sur la visite des temples, mais ces établissements privilégiés restent assez mal desservis par les transports en commun

Éléments sous droits d'auteur

rapides. Les amateurs de shopping ou en quête d'animation choisiront de séjourner autour de Siam et de Sukhumvit. Le quartier de Silom est aussi une bonne base pour rejoindre le Chao Phraya tout en restant proche de l'activité de Sukhumvit, l'hébergement y est de très bon standing.

En outre, nous avons tenté de lister quelques boutiques-hôtels, petits hôtels design à la décoration personnalisée, qui se sont développés ces dernières années à Bangkok. Dans cette course vers la modernité et une certaine branchitude, l'hébergement n'est pas épargné et c'est tant mieux ! Il n'est pas toujours possible d'indiquer les tarifs exacts des établissements de bon standing : les prix sont variables en fonction de l'afflux touristique (promotions modulables). Une même chambre peut valoir aujourd'hui le double de ce qu'elle coûtait hier, et 30 % plus cher que ce qu'elle coûtera demain !

Par ailleurs, la concurrence est rude, et la plupart des grands hôtels ne sont jamais remplis. Les agences de voyages peuvent, dans certains cas, obtenir des prix fort intéressants pour des séjours en hôtel de première catégorie. Inutile de vouloir faire baisser les prix le jour même en débarquant à la réception d'un hôtel de bon standing. En revanche il est toujours possible d'essayer de faire baisser les prix dans une guesthouse notamment en basse saison mais sans garantie de réussite. Il n'est pas inutile de consulter les sites Internet des établissements après les avoir sélectionnés, ils proposent souvent des tarifs en ligne intéressants.

Appartements-hôtels

Si l'on reste seulement quelques nuits à Bangkok, séjourner dans un *serviced apartment* peut être une bonne solution pour bénéficier du confort et de l'espace d'un appartement tout en profitant des services d'un hôtel. Les tarifs sont en général très élevés et communiqués au mois.

Cependant, ces établissements étant rarement remplis, il arrive qu'ils fassent des promotions pour les courts séjours (consulter les journaux comme le *Bangkok Post*). Les prix en période de promotion peuvent être compétitifs compte tenu du standing et des prestations offertes. Reste que ce mode d'hébergement est surtout utilisé par les hommes d'affaires qui séjournent dans la capitale pour une mission de quelques jours à quelques mois.

Centre historique

Le centre historique ou Rattanakosin rassemble les monuments majeurs de Bangkok dont le fameux Grand Palais et le Wat Pho, qui abrite le tout aussi fameux Bouddha couché, mais également des dizaines d'autres temples de moindre importance. C'est cette partie de la ville qui est le berceau de la capitale, lorsqu'en 1782, Rama Ier entame les premières constructions de fortifications sur la berge Est du fleuve. Devenant ainsi la 4e capitale de Thaïlande après Sukhothai, Ayutthaya et Thonburi.

Orientation. Le quartier est assez bien délimité, à l'ouest par le fleuve, à l'est par Siam, au sud par Chinatown. Rattanakosin, le centre historique, englobe dans ce guide le quartier de Dusit et se termine au dessus du zoo. La place Sanam Luang peut être considérée comme le centre du quartier où de nombreuses cérémonies et festivals se déroulent chaque année. Associée à l'image royale, le quartier historique s'est formé autour du Grand Palais, lui même englobant l'un des temples les plus sacrés du pays, le Wat Phra Kaew.

Transports. Il faut noter que le quartier n'est desservi ni par le BTS, ni par le MRT… Reste le bus (aléatoire) ou le bateau-bus pour s'arrêter tout près des sites historiques. Il faudra par contre se déplacer à pied ou en taxi une fois arrivé sur place pour passer d'un site à un autre.

Activités. Véritable plaisir des yeux, se balader dans le quartier historique c'est avant tout partir à la découverte des bâtiments les plus anciens de la ville. D'ailleurs les rues également sont plus étroites et plus tortueuses que dans d'autres quartiers. On peut passer d'un temple à l'autre et ainsi découvrir l'évolution des différents styles architecturaux présents dans la ville. Il ne faut pas oublier non plus les musées comme le musée national ou la national gallery. Enfin le centre historique se compose aussi du quartier des backpackers autour de Khao San Road.

L'ambiance change alors fortement et l'on est surtout en présence d'une forte concentration de bars, restaurants et guesthouses. Clientèle jeune venue du monde entier qui se retrouve ici pour profiter des prix pas chers. De quoi rester dans le quartier le soir, lorsque les lieux culturels et historiques ont fermé, pour faire la fête et s'amuser.

Éléments sous droits d'auteur

Bien et pas cher

■ DD INN
68-70 Khao San Road
✆ (02) 629 0526 – Fax : (02) 629 0529
www.khaosanby.com – ddinn@hotmail.com
Phra Athit Pier. Au total, 150 chambres dont les prix des doubles sont étagés de 750 à 1 400 B.
Cet établissement, rénové en 2007, est le seul de la rue dans cette catégorie de prix à posséder une piscine… sur le toit ! Bien entendu, elle est strictement réservée aux clients. Idéal pour bronzer sans quitter Bangkok. On peut même, comble du luxe, s'offrir un petit cocktail au bar attenant. L'entrée, au fond d'une galerie, est signalée par une enseigne en lettres de néon. Les chambres sont banales mais propres et possèdent toutes la climatisation et une TV. L'accueil est correct et l'endroit très populaire auprès des back-packers qui ne cessent de défiler.

■ SHAMBARA BOUTIQUE HOSTEL
138 Khao San Road ✆ (02) 282 7968
www.shambarabangkok.com
info@shambarabangkok.com
Phra Athit Pier. Chambre simple ventilateur : 300 B ; double ventilateur : 500 B ; avec air conditionné : 700 B.
Un endroit accueillant, charmant et tranquille, dans une maison de caractère, ce qui est rare dans le coin. Neuf chambres propres et sobrement arrangées, pas toujours très spacieuses. Nombreux services dont accès Internet, pièce commune agréable, laverie. Une très bonne adresse.

Confort ou charme

■ BHIMAN INN
55 Phra Sumen Road
✆ (02) 282 6171 – (02) 282 675
www.bhimaninn.com
info@bhimaninn.com
Phra Athit Pier. Chambres simples entre 600 et 900 B ; doubles entre 800 et 1 000 B.
Un hôtel impeccable de 45 chambres, un peu plus haut de gamme que la moyenne du quartier. Toutes les chambres sont climatisées, avec douche chaude, TV câblée et minibar. Très coloré, on s'interroge sur le choix des couleurs du couloir, carrelage noir et blanc associé aux murs roses, mais les chambres sont plutôt agréablement décorées. Enfin c'est neuf, et dans le quartier, c'est toujours agréable. Egalement à disposition des clients, une petite piscine.

■ BUDDY LODGE
265 Kaho San Road ✆ (02) 629 4477
✆ (02) 629 4499 – www.buddylodge.com
booking@buddylodge.com
Phra Athit Pier. Chambres doubles standards à partir de 2 800 B ; deluxe à partir de 3 600 B.
C'est incontestablement une des bonnes adresses de Khao San. Les prix sont bien plus élevés que la moyenne, certes, mais les prestations le justifient. Les chambres sont immaculées et agréablement décorées de bois et mobilier thaïs. La très belle piscine sur le toit est un incontournable moment pour la détente. Note adresse préférée dans le quartier.

Luxe

■ OLD BANGKOK INN
607 Pra Sumen Road ✆ (02) 629 1787
www.oldbangkokinn.com
info@oldbangkokinn.com
Phra Athit Pier. Chambre double à partir de 4 000 B en basse saison et 5 000 B en haute saison, tarifs promotionnels sur leur site Internet.
Voilà une adresse très éloignée des gues-thouses bon marché de Khao San… à la lisière du quartier de Bangamploo, près de Democracy Monument, un « boutique-hôtel » confondant de charme, comprenant 9 chambres personna-lisées. Chambres simples, décorées avec style de mobilier en teck et notamment de poteries peintes par la maîtresse des lieux. Portable et wi-fi dans chaque chambre pour la touche technologique. Un délicieux petit déjeuner est préparé et on est en outre sensibilisé aux problèmes d'environnement : panneaux solaires, bois recyclé. Une adresse originale et très attachante. Pour ceux qui souhaitent se sentir hôte d'une maison plus que client d'un hôtel.

Chinatown et Little India

Ce n'est pas le quartier à privilégier pour se loger, à moins de choisir le Shanghai Mansion. Toutefois les établissements sont nombreux et proposent des chambres à prix modestes, mais certains sont peu recommandables. En voici quelques-uns où, pour deux ou trois nuits, on peut loger à peu près convenablement à petit prix. On précise que l'accueil y est bien souvent peu amical. Le quartier est assez mal

Éléments sous droits d'auteur



Le quartier de Chinatown.

desservi en transport en commun, il faut aller jusqu'à la station de MRT Hua Lampong ou prendre le bateau-bus.

@ HUA LAMPHONG HOSTEL

326/1 Rama IV Road ✆ (02) 639 1925
www.at-hualamphong.com
at.hua.lamphong@gmail.com
MRT Hua Lamphong. Tarif dortoir 4 lits 350 B, chambre simple 650 B, double 900 B. Pas de petit déjeuner. Wi-fi gratuit.
Idéalement situé à quelques mètres seulement de la gare, parfait lorsque l'on arrive ou l'on part de la gare située juste en face. L'adresse flambant neuve, déco pop, couleurs acidulées et blanc éclatant dès l'entrée est le bon plan du quartier pour les budgets serrés et possède tous les atouts recherchés par les backpackers : chambres propres, claires et calmes, salle de bains privée, air conditionné bref un luxe à petit prix bien agréable. Seuls les escaliers qui mènent aux chambres sont un peu raides mais c'est un bien moindre mal !

KRUNG KASEM SRI KRUNG

1860 Krung Kasem Road
✆ (02) 225 0132
Fax : (02) 225 4705
srikrung_htl@yahoo.com
MRT : Hua Lamphong. Chambres à deux lits : 550 B ; à trois lits : 750 B.
Idéalement situé en face de la gare de Hualamphong, mais de l'autre côté du Klong Krung Kasem (à proximité du pont), cet hôtel sans prétention mais bien tenu propose des chambres toutes climatisées, avec TV (parfois déréglée) et douche chaude. Bon accueil. Sans doute le meilleur rapport qualité-prix du quartier dans sa catégorie. Pratique si l'on doit attraper un train le lendemain.

SHANGHAI MANSION

479-481 Yaowarat Road ✆ (02) 221 21 21
✆ (02) 678 01 01
Fax : (02) 678 01 02
www.shanghai-inn.com
oh@shanghaimansion.com
MRT Hua Lamphong. Chambre double à partir de 2 640 B, petit déjeuner inclus. wi-fi en accès libre dans les différents lobby-bars.
Pour sortir des chaînes traditionnelles et être proche du vibrant Chinatown, expérimentez cet établissement de 55 chambres, situé au 4e étage d'un immeuble de Yaowarat. L'hôtel ouvrira prochainement de nouvelles chambres au 3e, qui partageront l'étage avec un centre spa de qualité. Mobilier chinois, décoration très colorée, on est ici happés par cette déco spéciale et tellement chinoise. Service impeccable. On a vraiment aimé cette adresse très originale.

Silom

Le quartier pourtant animé est plus calme que Sukhumvit. On y est plus tranquille, mais les possibilités de shopping sont nombreuses, les restaurants pléthoriques et variés. En outre si l'on souhaite se divertir le soir, Patpong est toujours une solution et pas forcément pour ses go go bars mais pour son marché de nuit. Les hébergements bon marché et souvent très bas de gamme se concentrent autour du Soï Ngam Dupli au sud de Sathorn Road (proche de la station de MRT Lumpini). C'est ici que se concentraient, il y a quelques décennies, les backpackers. Aujourd'hui la plupart des établissements ne sont pas très bien entretenus, et l'accueil laisse vraiment à désirer. Il semble que les lieux soient surtout préemptés par une clientèle d'habitués d'un certain âge. Les autres catégories d'hébergement sont largement représentées autour des avenues Silom et Sathorn, et notamment les hôtels haut de gamme. La zone est bien desservie par les transports en commun avec les stations de BTS Sala Daeng, Chong Nonsi et Surasak et les stations de MRT Lumpini et Silom.

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Famille à Chinatown.

NEW ROAD GUESTHOUSE

1216/1 Charoen Krung Road,
entre Soï 34 et 36 ✆ (02) 630 6994
www.newroadguesthouse.hostel.com
BTS Saphan Taksin. Lits en dortoir à 4 €, chambre double avec sdb privée à partir de 8 €.
Un des très rares établissements bon marché dans cette zone. Les chambres sont spartiates mais propres, et la clientèle essentiellement danoise. Très bonne localisation même si les rues autour ne fournissent pas trop d'activité le quartier étant essentiellement tenu par des grossistes en bijoux.

SHANGRI LA HOTEL

89 Soi Wat Suan Plu, New Road
✆ (02) 236 7777
Fax : (02) 236 8579
www.shangri-la.com
slbk@shangri-la.com
BTS Saphan Taksin, Oriental Pier. Chambre à partir de 5 400 B en basse saison et 6 000 en haute saison. Plusieurs packages Spa sur Internet.
Grande classe internationale pour ce 5-étoiles. Le Shangri-La Hotel ferait partie du « top ten » des meilleurs hôtels au monde ! Vraiment impressionnant : deux bâtiments, Shangri-La et Krung Thep, regroupent 844 chambres. L'établissement est situé au bord du fleuve Chao Phraya. L'accueil et le service sont bien entendu impeccables. Jardin et piscine ombragés sous les cocotiers. Magnifique terrasse, réservée aux buffets du soir et aux brunchs du dimanche. L'établissement comprend l'un des meilleurs Spa de Bangkok : CHI. Quatre restaurants, un bateau de croisière, l'Horizon, est à la disposition de ceux qui souhaiteraient dîner en naviguant sur la Chao Phraya. Service d'« express boat » et d'hélicoptères, sur demande… Of course !

THE MONTIEN HOTEL BANGKOK

54 Surawongse Road
✆ (02) 233 7060
Fax : (02) 236 5218 – www.montien.com
bangkok@montien.com
BTS Sala Daeng ou MRT Silom. Tarifs des chambres échelonnés de 3 500 pour une chambre à 31 000 B pour la suite impériale.
Un vaste hôtel de près de 475 chambres à la décoration classique, prisé de certains diplomates avec une décoration sans originalité mais des pièces confortables. Décoration thaïe classique qui fait la part belle à l'artisanat local avec l'utilisation de soie et bois de teck. C'est impeccable, beau jardin central et petite piscine intérieure originale. Accueil diligent.

THE ORIENTAL BANGKOK

48 Oriental Avenue
✆ (02) 659 9000
Fax : (02) 659 0000
www.mandarinoriental.com
orbkk-reservations@mohg.com
Oriental Pier. Chambre double à partir de 345 US$.
Situé au bord du Chao Phraya, cet hôtel de renommée mondiale appartient à l'histoire

Éléments sous droits d'auteur

de Bangkok depuis 1887. Situation vraiment privilégiée, avec débarcadère privé, jardins et piscine en bord du fleuve. L'établissement a connu de nombreux réaménagements, notamment dirigés par les frères Sarki qui créèrent également le splendide Raffles de Singapour. Le cadre est somptueux, le service réputé un des meilleurs du monde ; même le petit côté parfois désuet de l'ensemble contribue à l'incroyable charme de l'endroit. L'hôtel comprend 393 chambres dont 35 suites réparties dans l'aile historique et une aile plus récente. En face, côté Thonburi, se trouvent les infrastructures complémentaires : installations sportives, Spa, école de cuisine et restaurant Sala Rim Naam (un « must »). L'établissement comprend également neuf autres lieux de restauration, salons ou bars dont le très fameux restaurant de cuisine française, Le Normandie. A noter également le Bamboo Bar où venir prendre un verre en écoutant du jazz live de grande qualité. Il est aussi très chic et fort agréable de venir prendre un verre sur la terrasse de l'Oriental au coucher du soleil, comme de venir prendre le thé dans un cadre très colonial à l'Author's Lounge (tenue correcte de circonstance).

Siam

Ce quartier a l'avantage d'être très central et desservi par le BTS. C'est l'endroit où choisir son hôtel pour ceux qui privilégient le shopping durant leur séjour. Toutes les attractions majeures sont accessibles facilement, et les bars et restaurants sont nombreux.

■ GOLDEN PALACE HOTEL

15 Sukhumvit Soï 1
✆ (02) 252 5115 – (02) 252 5169
www.goldenpalacehotel.com
mkt@goldenpalacehotel.com
BTS Ploenchit. Chambre simple 1 100 B, double 1 350 B.
Excellente situation pour ce petit hôtel à la déco très années 1950. L'adresse, même si elle n'a rien d'un palais propose des chambres classiques et propres avec TV, climatisation et une bonne literie. Les salles de bains sont acceptables. Rien d'exceptionnel mais un bon rapport qualité-prix si l'on considère la localisation.

■ GRAND HYATT ERAWAN

494 Ratchadamri Road
✆ (02) 254 1234
Fax : (02) 254 6308
www.bangkok.grand.hyatt.com
bangkok.grand@hyatt.com
BTS Ploenchit. Chambre double à partir de 7 200 B, 5 700 B sur Internet.
Hôtel de très grande classe internationale. Cet imposant établissement de 380 chambres, dont 44 suites, est situé non loin du Lumpini Park et à côté de la station de BTS Ratchadamri. Les chambres offrent le confort et les aménagements attendus d'un hôtel d'un très haut standing avec une décoration thaïe classique. L'hôtel est prisé des businessmen. Le service est irréprochable. Nombreux restaurants et une tea-room qui sert chaque jour le thé accompagné de délicieuses douceurs. Les installations sportives sont superbes, et le Spa bien que très onéreux vaut le détour.

■ PATHUMWAN PRINCESS

444 Phayathai Road
✆ (02) 216 3700/29 – Fax : (02) 216 3730
www.pprincess.com
ppmb@dusit.com
BTS Siam ou National Stadium. Chambre simple à partir de 4 000 B, double à 4 500 B et triple à 5 700 B. Promotion sur Internet.
Grand établissement dont la plupart des chambres ont été rénovées pour les moderniser, elles sont spacieuses et confortables. L'hôtel directement relié à la station de BTS National Stadium et à une courte distance à pied de Siam est bien situé. Le service est efficace, et l'hôtel bénéficie d'une clientèle fidèle. La piscine et un exceptionnel club de sport sont à la disposition gratuite des visiteurs. Certaines des chambres ont en outre une très belle vue. Une bonne adresse.

■ WENDY HOUSE

36/2 Soï Kasem San 1, Rama I Road
✆ (02) 214 1149
Fax : (02) 612 3487
www.wendyguesthouse.com
info@wendyguesthouse.com
BTS Ploenchit. Chambres doubles climatisées avec salle de bains privative à 1 200 B, simple à 900 B.
Cette petite guesthouse offre des chambres basiques sans fioriture. Elle vaut surtout pour sa situation et l'ensemble des services à disposition des voyageurs comme le café Internet, la laverie ou les guides de voyage qui peuvent être empruntés. En outre, le personnel est très accueillant et toujours disponible pour renseigner les visiteurs. Une très bonne adresse.

Éléments sous droits d'auteur

Sukhumvit

Le quartier est très bien desservi par le BTS et le MRT. Commerces, centres commerciaux, bars et restaurants sont très nombreux. Ce quartier vivant est en outre assez central, et l'on n'est jamais trop loin des sites majeurs à visiter. C'est la zone à privilégier pour ceux qui aiment les endroits animés.

■ CHÂTEAU DE BANGKOK

29 Soi Ruamrudee 1, Ploenchit Road
Patumwan ✆ (02) 651 4400
Fax : (02) 651 4500
www.chateaubkk.com
hotel@chateaubkk.com
Cette résidence est située dans le quartier des affaires de Bangkok, à quelques minutes des ambassades, de la bourse, des principaux grands magasins et à quelques pas du Parc Lumpini. Appartements et studios ont tous une cuisine équipée, une salle de bains spacieuse et offrent tous les services et facilités d'un hôtel de 1ère classe. Restaurant aux spécialités italiennes, bar, épicerie, espace réunions, espace forme, sauna, piscine avec vue panoramique sur la ville.

■ PS GUEST HOUSE

26/1 Sukhumvit Road Soï 8
✆ (02) 255 2309 – Fax : (02) 653 3424
psguesthouse@hotmail.com
BTS Nana. Chambre double entre 900 et 1 000 B.
Cette guesthouse bien située au calme car un peu en retrait de l'animation de l'entrée de ce soï agréable et animé. Les chambres de la nouvelle aile ont un parquet, sont assez spacieuses, et la plupart ont une vue agréable. Les chambres de l'ancienne aile, moins modernes, ont une kitchenette pratique pour les voyageurs qui resteraient plus longtemps à Bangkok. L'ensemble est bien entretenu, et les propriétaires ont su donner une atmosphère agréable à leur petit établissement.

■ SUK 11 HOSTEL

1/33 Sukhumvit Road Soï 11
✆ (02) 253 5927 – Fax : (02) 253 5929
www.suk 11.com – suk11@truemail.co.th
BTS Nana. Chambre A/C et douche et W.-C. dans le couloir, à 535/750/960 B (une, deux ou trois personnes) ; chambre avec salle de bains privée à 695/960/1 285 B. Petit déjeuner inclus.
Caché dans l'angle d'un petit soï, cet établissement de standing modeste est un point de chute des backpackers dans le quartier, la clientèle est plutôt jeune et relax. Pour autant l'endroit est un havre de tranquillité. L'équipe de l'hôtel est aimable et très serviable. L'agencement du troisième étage est original : un passage (éclairage tamisé) traverse les murs percés de plusieurs immeubles, un peu comme dans un squat ! Toutes les chambres sont climatisées, mais seules certaines possèdent une salle de bains privative. La télévision est disponible en communauté. Le rapport qualité-prix est intéressant et le lieu bien situé.

■ THE EUGENIA

267 Sukhumvit Road Soï 31
✆ (02) 259 9011/5 – www.theeugenia.com
reservation@theeugenia.com
BTS Asok ou MRT Sukhumvit. Tarifs chambre double entre 5 800 B et 8 500 B.
Un boutique-hôtel qui appartient au groupe Relais & Châteaux installé dans une maison de style colonial avec 12 chambres, décorée avec les antiquités de la collection privée du propriétaire. Les chambres ont un parquet en bois sombre comme l'ensemble de l'établissement, la décoration est sobre, la literie excellente, et on remarque le bâtiment de style victorien devant lequel est garée une Jaguar. Pour les nostalgiques d'une époque révolue qui souhaitent profiter de la sérénité du lieu en plein cœur de l'agitation de Bangkok. Petite piscine agréable. Le restaurant sert une cuisine asiatique délicieuse. Pour les amateurs d'adresses hors du commun où l'on se sent hôte privilégié.

Mo Chit

■ BAAN WAREE

24 Paholyothin 8 Road ✆ (02) 272 6300
Fax : (02) 616 9799 – www.baanwaree.com
baanwaree@gmail.com
BTS Ari. Tarif chambre double 1 290 B.
Le concept de cet hôtel pour le moins original est de marier art, espace à vivre et matériaux recyclés. L'hôtel est installé à 10 minutes à pied de la station de BTS Ari (touk-touk gratuit pour venir vous chercher), et assez proche du marché de Chatuchak. On souhaitait mentionner cette adresse qui fait parler d'elle. Chacune des 17 chambres est décorée par un artiste thaï et possède un nom : « Wish you were here ! », « Medecine machine ». On y trouve également une pièce consacrée à des expositions temporaires. Le restaurant attenant est très prisé. Une adresse arty et fantaisie qui séduira les non-conformistes.

Éléments sous droits d'auteur

Château de Bangkok

Managed by Accor









www.accorhotels.com

Contact : hotel@chateaubkk.com

Tél : (+66)2/6514400

29 Soi Ruamrudee - Lumpini Patumwan - 10330 BANGKOK

RESTAURANTS

Voici un pays où la nourriture, comme en France, revêt une extrême importance. Elle joue un rôle essentiel dans la sociabilisation, les Thaïs aiment se retrouver autour d'un bon repas et sont même prêts à traverser la ville pour déguster la meilleure soupe de nouilles ou le meilleur curry. Les amateurs de gastronomie et les autres devraient donc apprécier l'expérience de nouvelles saveurs dans cette ville où il ne suffirait pas d'une vie pour découvrir tous les restaurants. On peut non seulement découvrir la cuisine locale, mais toutes les nationalités sont représentées. On se régale de l'adresse luxueuse comme des petits stands de rue où l'on mange pourtant pour moins de 50 B ! Chacun peut trouver la gamme de prix et le style de restaurant qui lui convient. En Thaïlande il est possible de pouvoir faire un vrai voyage gastronomique et ce quel que soit son budget. On pourra ravir ses papilles dans les petites échoppes comme dans les grands restaurants. Ceux qui apprécient le cadre luxueux tout autant que la cuisine pourront s'orienter vers les restaurants des grands hôtels au standing élevé, bénéficiant souvent d'une vue exceptionnelle et d'un décor stylé entre bois de teck, belles céramiques et drapés de soies. Les prix sont eux aussi haut de gamme, mais une bonne idée peut être de s'y rendre pour le déjeuner car des menus de très bon rapport qualité-prix sont alors proposés. En outre, Bangkok s'étant lancée dans la course aux adresses hype, les établissements branchés fleurissent dans les quartiers en vue, la cité des anges n'attire pas seulement les backpackers ; les amateurs de lieux branchés peuvent rejoindre le cortège de la jeunesse thaïe dorée qui se presse dans ces lieux en vogue, pour un temps seulement car peu d'adresses restent longtemps sur le haut de la vague, vite remplacées par d'autres toujours plus tendance. On ne saurait trop recommander de respecter la tradition thaïe, et asiatique plus généralement, qui consiste à commander différents plats pour tout le monde et les partager, idéal pour goûter à tout !

Restaurants thaïs. Bangkok est devenue une ville de gastronomes, c'est pour certains la thématique centrale d'un séjour dans la capitale. On vient du monde entier pour apprendre à marier les saveurs de cette cuisine sous influences et maîtriser ses plats les plus savoureux. Mais c'est dans la rue que l'on peut expérimenter le meilleur de la cuisine thaïe. C'est sur les trottoirs, dans les petites cantines de rue, sur les tables dressées à la va-vite près de petits stands à roulettes que s'apprécie le mieux la cuisine thaïe, au coude à coude avec les Thaïlandais qui mangent dans la rue quelle que soit l'heure de la journée. On en trouve dans tous les endroits populaires que ce soit aux carrefours, près des ensembles de tours de bureaux, dans les gares, les marchés de nuit ou simplement le long des rues… On mange dehors plutôt que chez soi, la nourriture y est excellente, variée, très bon marché… et soyez rassurés les conditions d'hygiène n'ont rien à envier à notre beau pays. On communique ci-après certaines adresses, mais on ne saurait trop recommander au visiteur de passage de s'installer au gré de ses petits creux sur une de ces petites tables le long des trottoirs et de commander la spécialité du propriétaire du stand. Que ce soit une soupe aux boulettes de porc, une salade de papaye accompagnée de riz gluant ou un riz sauté au poulet, peu de chance de ne pas trouver son bonheur. De même pour un petit encas à grignoter en continuant son chemin, inutile de chercher longtemps avant de tomber sur un vendeur de saucisses ou de calamars à la sauce piquante, de brochettes de poulet, de gésiers ou de foie, de fruits prédécoupés… et même d'insectes grillés !

Restaurants japonais. Bangkok est le paradis des amateurs de cuisine japonaise. La communauté expatriée japonaise étant la plus importante de la ville, le nombre de restaurants japonais est impressionnant, la qualité souvent irréprochable, et le prix défie toute concurrence si on le compare aux tarifs pratiqués en France. C'est donc aussi l'occasion pour les novices de s'initier à cette cuisine. La majorité des bonnes tables japonaises se concentrent dans les soï de Sukhumvit entre les stations de BTS Phrom Pong et Thong Lo. Dans les restaurants de bon standing, il arrive que l'on ait à payer un supplément pour s'installer dans une des nombreuses petites pièces privatives.

Restaurants branchés. Les adresses branchées où se presse une clientèle dorée locale et/ou d'expats se multiplient à Bangkok. Des concepts de restaurants sont copiés sur l'étranger alors que d'autres sortent tout droit de l'imagination combinée d'architectes

Éléments sous droits d'auteur

locaux inventifs et de chefs souvent adeptes d'une cuisine mêlant les saveurs asiatiques et occidentales. Le vin et l'alcool plus généralement sont surtaxés en Thaïlande, il est donc souvent ruineux de commander du vin au restaurant et il est fréquent d'être déçu par la qualité. Une solution pour accompagner votre repas d'un cru acceptable, se renseigner sur le coût du droit de bouchon. C'est une pratique répandue dans la plupart des restaurants de Bangkok. Il suffit de passer un coup de téléphone pour se renseigner sur le tarif (de 200 à 400 B en général), et vous pouvez ensuite apporter la ou les bouteilles de votre choix.

Centre historique

Le centre historique et notamment les alentours de Khao San Road offrent une infinie possibilité de se restaurer sur le pouce pour moins de 50 B dans les dizaines de gargotes qui se déploient dans le quartier. Resto-bars bon marché et stands de rue font le bonheur de la clientèle backpacker. Il est à noter que les restaurants des guesthouses sont souvent plus chers que les stands de rue pour une qualité similaire. De petits complexes sur plusieurs étages se sont déceloppés sur Khao San (Sun Strip Plaza, Center Point Plaza, Buddy Lodge…) et abritent d'honnêtes restaurants. Il est cependant difficile de lister certains restaurants par rapport à d'autres dans Khao San tant il y a de changements et d'attrape-touristes. Des restaurants plus haut de gamme sont également présents dans le quartier pour des escales de charme en bord de rivière notamment.

AROY DED

269 Khao San Road
✆ (02) 629 0320
Phra Athit Pier. Soupes de 25 à 40 B. Ouvert tous les jours de 7h à 22h.
La plus vieille échoppe de nouilles au bœuf du quartier. Situé à l'angle de Khao San et de Tanao Road, ce vieux « noodle shop » est un pôle d'attraction pour les touristes mais aussi pour les Thaïlandais du quartier. Avant même d'entrer, on salive. Le bouillon sent bon, et les gourmands sont attirés…

KHAO SAN MARKET

Des roulottes s'installent en fin d'après-midi et jusque vers 21h30, dans la rue du même nom, et il y a des échoppes un peu partout dans le quartier environnant : brochettes, soupes de nouilles, fruits. Il faut bien nourrir tous ces jeunes farangs qui errent de boutiques en terrasses de bar et finiraient par oublier de manger.

PHRA NAKORN BAR & GALLERY

58/2 Soï Damnoen Klang Tai,
Ratchadamnoen Road
✆ (02) 622 0282
Maharat Pier. Ouvert tous les jours de 18h à 1h du matin.
Un établissement 3 en 1 qui offre un bar, un restaurant et une galerie d'art au visiteur arrivé jusqu'ici. Idéal pour commencer la soirée avec un verre avant d'aller jeter un coup d'œil à la petite galerie d'art et de terminer par un bon dîner thaï. Surtout que ce dernier se trouve sur le toit et offre une vue magnifique. l'adresse n'est pas évidente à trouver, il faut descendre Tanao Road et prendre à droite dans le soï Damnoen Klang.

THE DECK

36-38 Soï Pratoo Nok Yoong,
Maharat Road
✆ (02) 221 9158 –
✆ (02) 622 0282
www.arunresidence.com
service@arunresidence.com
Ouvert tous les jours de 11h à 23h.
Le restaurant de l'hôtel Arun offre une des plus belles vues sur le Chao Phraya avec en arrière-plan le Wat Arun. L'idéal est de venir prendre un verre au bar qui surplombe le restaurant pour le coucher du soleil avant de dîner. La cuisine est un mélange de plats thaïs et occidentaux de bonne facture. L'adresse vaut surtout pour son cadre exceptionnel.

Silom

Le quartier de Silom regorge de bars et restaurants et peut désormais rivaliser avec Sukhumvit. Ils se concentrent notamment autour de certains soï de Silom comme Sala Daeng ou Convent.

Bien et pas cher

BAN CHIANG

Surasak Road, 14 Soï Sirivang
✆ (02) 236 7045
BTS Surasak. Ouvert tous les jours de 11h30 à 22h30.
Cette adresse est à retenir pour sa bonne cuisine traditionnelle, tout autant que pour son cadre une ancienne maison en bois du début du XXe siècle décorée d'antiquités et de photos au milieu d'un agréable jardin ; on y déguste d'excellents plats thaïs.

Éléments sous droits d'auteur

LE LYS
148/11 Nang Linchi soi 6
✆ (02) 287 1898 – 081 6159 479
www.lelys.info – info@lelys.info
BTS Silom ou Lumphini mais assez éloigné de ces deux stations. Ouvert tous les jours de 12h à 22h30, le bar ferme plus tard.
Ce restaurant est tenu par un Français qui propose une très bonne cuisine thaïe, à prix doux. Une bonne adresse pour une première découverte de la gastronomie du pays. C'est au niveau des boissons qu'on verra plus les origines françaises du chef avec une sélection de vins.

Bonnes tables

BAAN KHANITHA
69 South Sathorn Road ✆ (02) 675 4200
www.baan-khanitha.com
info@baan-khanitha.com
BTS Sala Daeng ou MRT Silom. Ouvert tous les jours de 11h à 14h et de 18h à 23h.
Ce fameux restaurant a quitté le Soï Ruamrudee pour Sathorn. Dans une belle maison thaïe reconvertie disposant d'une grande terrasse, on vient ici se délecter d'une savoureuse cuisine traditionnelle à des prix très raisonnables. Le personnel est très attentionné et le cadre magnifique. Des peintures sont exposées dans le restaurant d'artistes thaïlandais contemporains. Une excellente adresse.

LE CAFE SIAM
4 Soi Sri Aksorn, Chua Ploeng Road
Thung Muahamek ✆ (02) 671 0030
www.lecafesiam.com
paulquarchioni@lecafesiam.com
BTS Lumphini. Ouvert tous les jours sauf dimanche de 18h à 22h30. Repas hors boisson autour de 1 000 B
Situé dans une maison coloniale vieille de plus de 100 ans magnifiquement restaurée et abritant de nombreuses antiquités. On peut dîner à l'intérieur ou à l'extérieur et profiter du lounge avant ou après le repas. La clientèle expatriée y vient pour déguster une bonne cuisine française, mais le restaurant propose également un menu de plats thaïs. Atmosphère très agréable. Paul, ce chef d'origine anglaise et parlant le français couramment a travaillé pendant plus de 10 ans avec les plus grands : Joel Robuchon, Pierre Gagnaire, La tour d'argent... L'atmosphère est très agréable et le jardin eclairé la nuit possède tout son charme. Certains mariages sont même organisés dans ce lieu enchanteur. A essayer vivement.

Luxe

LE NORMANDIE
Oriental Hotel, 48 Oriental avenue
✆ (02) 659 9000
www.mandarinoriental.com
Oriental Pier. Ouvert de 12h à 14h30 et de 19h à 22h. Fermé dimanche midi. Un dîner peut facilement atteindre 5 000 B par personne hors boisson. Une astuce, choisir d'aller seulement y déjeuner, le prix est beaucoup plus raisonnable (autour de 1 200 B).
Certainement le meilleur restaurant français de la ville, situé dans le prestigieux et légendaire établissement hôtelier. Le chef Carlos Gaudencio œuvre ici pour faire de votre passage une expérience inoubliable. Le restaurant possède probablement la meilleure cave du pays.

D SENS
Dusit Thani Hotel, 22e étage
946 Rama IV Road ✆ (02) 200 9000
www.dusit.com – booking@dusit.com
BTS Sala Daeng ou MRT Silom. Ouvert de 11h30 à 14h et de 18h30 à 22h, fermé à midi le samedi et toute la journée le dimanche. Menu dîner aux alentours de 3 500 B hors boissons.
Pour ceux, forcément nombreux, qui n'auraient pas eu l'occasion d'apprécier la divine cuisine du restaurant 2-étoiles des Frères Pourcel à Montpellier ; pourquoi ne pas le faire pour un coût plus raisonnable à Bangkok. Certes les Frères Pourcel ne sont que rarement derrière les fourneaux dans la capitale thaïlandaise,



Éléments sous droits d'auteur

mais l'esprit de leur cuisine demeure intact et la qualité est là. Le décor moderne, l'ambiance tamisée, la vue panoramique, une carte des vins impressionnante et le service attentif sont d'autres atouts du restaurant. L'adresse ne connaît pas encore le succès qu'elle mérite, c'est le moment d'en profiter avant qu'il ne faille s'y prendre longtemps à l'avance pour réserver.

Siam

■ ONCE UPON A TIME

Phetchaburi Road, 32 Soï 17
✆ (02) 252 8629
www.onceuponatimeinthailand.com
BTS Siam ou Chitlom. Ouvert tous les jours de 11h à 23h.
Ancienne maison thaïe tout en bois entourée d'un beau jardin. Tout un bric à brac d'objets anciens qui, le soir avec la lumière tamisée, donnent une âme au lieu, une atmosphère agréable que l'on apprécie d'autant plus que la nourriture est bonne et les prix raisonnables.

■ SCALA RESTAURANT

218 Siam Square, Soï 1 ✆ (02) 251 2863
BTS Siam. Ouverts tous les jours de 11h à 22h.
Restaurant chinois où l'on vient s'y régaler de *Shanghai noodles* parsemées de fines tranches de porc et d'une sauce aux herbes et au gingembre. Ce restaurant simple est installé depuis 1970. Si l'on considère le turn-over des restaurants à Bangkok, c'est un exploit qui montre à quel point les habitués y sont attachés. Testez également les classiques canards laqués et les jarrets de porc braisés. Une institution.

■ THANG LONG

82/5 Soi Lang Suan ✆ (02) 251 3504
BTS Chitlom. Ouvert tous les jours de 11h à 14h et de 18h à minuit.
Un restaurant populaire auprès d'une clientèle locale et expatriée, ce restaurant offre un mix de cuisine vietnamienne et thaïe savoureux et bien préparé. Le décor est moderne, confortable et le service irréprochable. Une bonne adresse avec un appréciable rapport qualité-prix pour le quartier.

■ THEB PRATHAN

Dans le marché Ambassy,
à l'angle de Wireless et Chidlom
Ouvert de 10h à 17h.
Un boui-boui propre et savoureux dans un quartier plutôt cher. Ce n'est pas pour le décor ni pour l'ambiance que le resto a été distingué d'un « Bol d'or », mais pour sa soupe de nouilles au canard et sa soupe de nouilles croustillantes du Nord au poulet ou au porc. De nombreuses variétés de nouilles au choix : Sén Lék, (pâtes fines), Sén Yaï, (pâtes plates et larges), Sén Mi, (de taille intermédiaire), et Ba Mi, (nouilles jaunes). Pour le dessert, il y a des glaces thaïes. Essayez le parfum Ruam Mit.

Sukhumvit

Bien et pas cher

■ NOBU

414 Sukhumvit 55
✆ (02) 392 5297
http://nobuthai.com
BTS Thong Lo. Ouvert tous les jours de 11h à 14h et de 18h à minuit.
Sur la quantité de restaurants japonnais présents dans la rue on ne s'est pas laissé impressionné par les devantures mais on a sélectionné cette adresse populaire parmi la jeune clientèle thaïe. On y retrouve une quantité impressionnante de menus et de plats histoire de contenter tous les goûts. Une bonne adresse qui offre un très intéressant rapport qualité-prix. Une halte sympathique si vous vous baladez dans le quartier.

■ SUKHUMVIT SOI 38

Sukhumvit Road, Soï 38
Dès la tombée du jour, l'entrée du Soï 38, juste à la descente de la station de BTS Thonglo, est envahie par des dizaines de petits stands qui vendent quantité de plats thaïs et de soupes. L'endroit est très populaire et la population locale vient en masse y acheter son dîner à emporter ou grignoter sur place. Ne pas rater le fameux dessert de mangue et riz gluant.

Bonnes tables

■ CABBAGES AND CONDOMS

10 Sukhumvit Soï 12 ✆ (02) 229 4610
www.cabbagesandcondoms.com
BTS Nana. Ouvert tous les jours de 11h à 22h.
Un restaurant très populaire parmi la clientèle expat et les touristes et non sans raison, car la carte propose une grande palette de plats traditionnels thaïs ainsi que des compositions plus inventives. L'endroit est agréable, avec une grande terrasse où sont installés de gros brumisateurs. Le service est attentif.

Éléments sous droits d'auteur

A la fin du repas, des préservatifs sont apportés avec l'addition car les bénéfices sont reversés au Population and Community Development Association. Une bonne adresse.

PHILIPPE RESTAURANT

20/15-17 Sukhumvit Road, Soï 39
✆ (02) 259 4577/8
www.philipperestaurant.com
info@philipperestaurant.com
BTS Phrom Phong. Ouvert tous les jours de 11h30 à 14h et de 18h30 à 22h, sauf dimanche midi. Menu midi 500 B, soir 1 200 B, à la carte : entre 800 et 1 200 B.
Tenu par un cuisinier de grand talent, ce restaurant s'est fait une excellente réputation en très peu de temps. Une cuisine française raffinée mais classique avec bisque de homard, magret de canard aux figues ou encore du boudin noir aux pommes… tout est savoureux.

SEAFOOD MARKET RESTAURANT

89 Sukhumvit, Soi 24
✆ (02) 261 1252 – www.seafood.co.th
BTS Phrom Phong. Ouvert tous les jours de 11h30 à 23h30. Un établissement gigantesque, le plus grand de Thaïlande, véritable temple du kitsch dont l'accroche est claire « if it swims, we have it » (« Si ça nage, nous l'avons »). On y choisit ses fruits de mer et poissons en faisant son marché avec un chariot ! Ensuite, on pèse le tout et l'on passe à la caisse avant de s'installer à table pour choisir les modes de préparation des aliments que l'on a sélectionnés. Le prix dépend des produits choisis mais attention à l'addition qui grimpe car il faut ajouter un tarif pour la cuisson et la préparation des plats à ajouter au prix des ingrédients commandés. Pour les amoureux des fruits de mer pour qui le cadre importe peu, c'est une expérience !

Les marchés populaires

CHATUCHAK WEEK-END MARKET

Phahonyothin Road
BTS Mo Chit ou MRT Chatuchak Park. Ouvert le samedi et dimanche de 7h à 18h. Plan disponible au centre d'information pour se repérer.
Le marché de tous les superlatifs. Le ministère du Commerce estime à 200 000 le nombre des visiteurs qui, chaque week-end, parcourent Chatuchak. Plus de 9 000 magasins, stands, échoppes, gargotes y sont réunis. On trouve de tout, des vêtements en passant par le mobilier, des objets d'art, des antiquités, des plantes, des fleurs… et même des animaux ! N'hésitez pas à marchander. La nourriture tient également une bonne place. On y pratique des prix assez bas. Il est plus agréable de s'y rendre tôt le matin car entre la foule et le soleil, la balade devient vraiment moins agréable aux heures chaudes. Impossible donc de ne pas trouver son bonheur et un souvenir à ramener. Un incontournable de Bangkok.

KHAO SAN MARKET

Voir la rubrique « Bangkok », « Restaurants », « Centre historique ».

© AUTHOR'S IMAGE



Bijouterie au Chatuchak Week-end Market.

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



On trouve de tout au Chatuchak Week-end Market !

SUKHUMVIT SOI 38

Sukhumvit Road, Soï 38

Voir la rubrique « Bangkok », « Restaurants », « Sukhumvit », « Bien et pas cher ».

Dîners croisières

Un dîner croisière sur le fleuve des Rois peut être une occasion d'appréhender Bangkok d'une manière différente. Bien que ces croisières soient très touristiques, elles offrent un magnifique panorama de la ville le long du Chao Phraya dont on profite autour d'un délicieux dîner thaï. La plupart des hôtels de luxe qui bordent le Chao Phraya offrent ce service et possèdent leur propre navire, qu'ils soient modernes et de large capacité (Shangri-La) ou plus traditionnels avec des barges traditionnelles reconverties et dont la capacité est bien moindre (Manohra, Loy Nava, Oriental).

CHAO PHRAYA CRUISE

River City Pier ✆ (02) 541 5599
www.chaophrayacruise.com
sales@chaophrayacruise.com
Dîner croisière de 19h à 21h avec spectacle de danse traditionnelle thaïe.
Grand bateau de 290 places où l'on mange, on écoute de la musique on regarde un spectacle de danse et parfois on jette un œil dehors pour regarder les bâtiments qui défilent le long du fleuve.

LOY NAVA DINNER CRUISES

Quai Si Phraya (entre le Royal Orchid Sheraton et l'ambassade du Portugal)
✆ (02) 437 4932 – www.loynava.com
reservations@loynava.com
De 18h à 20h et de 20h à 22h. Adulte 1 500 B, réduction possible sur Internet.
Sur une ancienne et magnifique barge à riz tout en teck, il est possible de faire une balade le long du fleuve Chao Phraya accompagnée d'un bon repas.

SORTIR

Le Bangkok nocturne est très animé. Les bars, pubs et autres discothèques sont nombreux. A chacun de choisir son style. Ambiance feutrée et stylée des grands hôtels où l'on écoute du jazz, discothèques de Patpong où se mêlent clientèles thaïes, expatriés et les touristes, clubs sélects où se pressent les beautiful people, pubs avec musique live… Bangkok exige toujours plus d'originalité et de nouveauté. Les adresses fashion ont donc une durée de vie souvent brève et laissent vite la place à des concepts plus novateurs qui eux-mêmes ne connaîtront qu'un bref engouement. Reste que la réglementation sur la fermeture des bars et restaurants à des heures jugées par beaucoup trop raisonnables (entre 1h et 2h du matin selon l'évolution périodique de la législation) semble nuire à la vie nocturne d'une ville qui possède pourtant tous les atouts pour être une capitale de la fête.

Cafés – Bars

Centre historique

BOH !

230 Maharat Road
✆ (02) 622 3081
Tha Tien Pier. Ouvert tous les jours de 18h à 2h du matin.
Même si sa clientèle allumée et branchouille l'a un peu déserté, BOH reste un endroit où il est agréable de venir boire un verre pas cher. Après 23h, il semble improbable de trouver une place assise. Un lieu où on fait la queue pour entrer.

LAVA GOLD CLUB

249 Khao San Road ✆ (02) 281 6565
Phra Athit Pier. Ouvert tous les jours de 20h à 1h.

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Vue panoramique de Bangkok.

Un bar boîte de nuit populaire du quartier qui attire une clientèle jeune qui vient écouter de la house et du hip-hop. On descend au sous-sol pour une ambiance sous-terraine extrême, décor rouge de lave en fusion. C'est partie pour une soirée rythmée avec DJ venus mixer. Tarifs moins chers qu'à Sukhumvit mais plus chers qu'ailleurs !

■ SUZIE'S PUB

108/5-9 Soï Rambutri ✆ (02) 282 4459
Pra Athit Pier. Ouvert tous les soirs de 18h à 2h du matin.
Ce pub attire une clientèle d'étudiants thaïlandais en nombre, attirée par la bonne musique et des boissons peu chères. Le cadre est agréable, musique occidentale sans surprise ce qui contribue avec le bouche à oreille à faire venir également les touristes. Ambiance bon enfant communicative.

Silom

■ BAMBOO BAR

Mandarin Oriental Hotel, 48 Oriental Avenue
✆ (02) 659 9000
www.mandarinoriental.com
Oriental Pier. Ouvert tous les jours de 11h à 1h du matin, 2h le week-end.
Symbole d'un passé glorieux, ce bar de l'un des plus prestigieux hôtels de Bangkok est stylé, sophistiqué. Bien que très fréquenté, l'ambiance y demeure romantique et intime. On est bercé par les groupes de jazz qui sévissent ici depuis des années. Le service est légendaire et les cocktails sans faute. Un must. Prévoir une tenue correcte.

■ MOLLY'S MALLONES

1/5-6 Soi Convent ✆ (02) 266 7160
BTS Sala Daeng ou MRT Silom. Ouvert de 9h à 1h du matin.
Pour les amateurs de bière irlandaise. Un vaste pub sur deux étages avec spécialités culinaires assorties et bière qui coule à flot. Peu de Thaïlandais mais beaucoup d'expatriés viennent ici un peu « comme à la maison ». Music rock avec ses éternels classiques et concert live en fin de semaine.

■ WONG'S PLACE

27/3 Soï Sri Bumphen
à l'angle de Soï Ngam Dupli ✆ (02) 286 1558
MRT Lumphini. Ouvert du lundi au samedi (et selon l'humeur) de 22h à une heure indue.
Une véritable institution, l'excentrique patron, Sam Wong, s'applique à conserver l'âme du lieu. Ambiance détendue et bonne enfant ici, on se sert directement dans le refrigérateur avant de payer en partant. La collection de disques de rock est ici impressionnante. On refait le monde en écoutant du rock des années 1960 à 1980. Ce soir là les Rolling Stones…

Siam

■ GAZEBO

44 Chakrabongse Road ✆ (02) 629 0705
www.gazebobkk.com

Éléments sous droits d'auteur

info@gazebobkk.com
Phra Athit Pier. Ouvert tous les jours de 20h à 6h du mat ou plus... Entrée gratuite pour tous avant minuit sauf le week-end, tout le temps pour les filles !
Ce bar se trouve sur le toit, en partie en plein air. On peut s'installer sur de gros coussins pour fumer la shisha, dîner au restaurant de plats thaïs et internationaux, danser dans la partie night-club nommée le « Harem » ou écouter de la musique live car tous les soirs pas moins de 3 groupes se produisent… Le lieu se remplit souvent après 2h quand les autres ont fermé. Musique plutôt mélange de house, hip-hop et électro.

SAXOPHONE
3/8 Phayathai Road
✆ (02) 246 5772
www.saxophonepub.com
nhung007@hotmail.com
BTS Victory Monument. Ouvert tous les jours de 18h à 2h du matin.
Un must à Bangkok pour écouter du jazz et du blues. La qualité des groupes qui s'y produisent est souvent remarquable. Déco sympa de pierres apparentes qui fait bonne place aux instruments de musique. Clientèle composée de vieux branchés, jeunes étudiantes, touristes et résidents de tous les âges. On peut également y dîner, la cuisine est acceptable.

TAWANDANG
462/61 Rama III Road
✆ (02) 678 1114/6
BTS Chong Nonsi. Ouvert tous les jours de 18h à 2h du matin.
Un endroit étonnant, un beer garden géant sur deux étages où 1 000 personnes s'entassent pour dîner (cuisine thaïe et allemande) et surtout boire des litres de bière en écoutant des groupes se succéder sur scène. La clientèle est très majoritairement thaïe, l'ambiance est surchauffée (et ultra-bruyante) ! Pour passer une bonne soirée entre amis.

Où sortir ?

Il existe à Bangkok des zones animées où se concentrent bars et boîtes où il est sympa de venir prendre un verre ou s'étourdir en dansant quand vient la nuit. Chacun de ces quartiers offre des spécificités.

- **Sarasin Road,** au nord du parc Lumpini est le repère de la jeunesse thaïe branchée. L'ambiance est vraiment agréable et c'est l'occasion de faire la fête avec la population locale. Les petits bars qui bordent la partie ouest de Sarasin sont bondés toute la semaine. Le Brown Sugar est le plus populaire, mais The Room et le 70s Bar notamment sont agréables.

- **Dans le quartier de Silom,** on peut siroter des cocktails dans une ambiance feutrée ou se presser vers le trop fameux Patpong et ses tristes go go bars bien qu'on y trouve certains endroits plus sympas comme le plébiscité Tapas. La majorité de la scène gay, quant à elle, se concentre autour des Soï 2 et 4 de Silom et sur Surawong Road.

- **C'est sur Sukhumvit** que se concentrent de nombreux bars et clubs branchés où se pressent une clientèle internationale, comme sur le Soï 11 avec le Bed Supperclub et le Q Bar. Sukhumvit a également son lot de go go bars dans le Soï Nana (Soï 4) et le Soï Cow-boy (entre les Soï 21 et 23).

- **Royal City Avenue (RCA)** au nord-est de Sukhumvit est une zone très animée où se retrouvent des hordes de jeunes thaïs le week-end. On vient ici pour le son assourdissant (R&B, hip-hop et pop thaïe essentiellement), les vidéos sur grands écrans et les lumières aux néons. Les boissons sont très peu chères pour que la très jeune clientèle thaïe puisse consommer. Si l'on est regardant sur la musique et le cadre, ce n'est pas l'endroit à privilégier, c'est par contre l'occasion de partager une vraie tranche de vie de la jeunesse locale.

- **Banglampoo,** mecque des backpackers est également très animée le soir. Les bars sont pléthoriques dans la zone de Khao San Road, à l'exemple du conglomérat d'établissements de Sunset street, on n'est pas follement séduit par l'ambiance. Pour une soirée plus relax, on préférera l'option Phra Athit Road avec ses petits bars et cafés trendy à l'atmosphère plus détendue.

Éléments sous droits d'auteur

Sukhumvit

■ CHEAP CHARLIE'S
Sukhumvit Road, Soï 11
✆ (02) 253 4648
BTS Nana. Ouvert tous les jours de 17h à 00h30.
Un bar en plein air très fréquenté par des Thaïs, des expats et quelques touristes assoiffés passant par là. En effet, il y a un petit attroupement tous les soirs devant ce bar qui n'est en fait qu'un comptoir ouvert sur la rue menant à la Suk 11 Guesthouse, non loin. Les prix ne sont pas chers et la déco en bois hétéroclite assez sympa.

■ THE LIVING ROOM
Hôtel Sheraton, 250 Sukhumvit Road
✆ (02) 649 888
www.sheratongrandesukhumvit.com
grande.sukhumvit@luxurycollection.com
BTS Asok ou MRT Sukhumvit. Ouvert tous les jours de 21h jusqu'à 1h du matin.
Cadre élégant pour ce club situé au 1er étage de cet hôtel luxueux et qui propose chaque soir des concerts de jazz de haute qualité. En effet cette adresse tient le haut du pavé pour les concerts qui s'y tiennent et la qualité des jazzmen qui s'y produisent, de réputation internationale ! Si vous êtes dans les environs c'est une adresse à ne pas manquer.

Discothèques

Les boîtes sont nombreuses à Bangkok et devraient faire le bonheur de tous les noctambules. Elles ferment hélas entre 1h et 2h du matin car la loi l'exige. Il faut, en outre, toujours être muni d'une pièce d'identité pour pouvoir entrer et la consommation d'alcool est prohibée avant 20 ans. Comme en France, ces établissements sont non-fumeurs.

Centre historique

■ CAFE DEMOC
Ratchadamnoen Road
près de Democracy Monument
✆ (02) 622 2571
Phra Athit Pier. Ouvert tous les soirs de 17h à 2h.
En début de soirée c'est un bar classique qui se transforme au fur et à mesure que la soirée avance en boîte de nuit populaire qui passe de la musique électro dans une ambiance décontractée. Public thaï autant qu'étranger.

■ THE CLUB
123 Khao San Road ✆ (02) 629 1010
www.theclubkhaosan.com
info@theclubkhaosan.com
Phra Athit Pier. Entrée gratuite.
Une boîte où se mêlent la jeunesse thaïe et les jeunes backpackers du quartier. L'intérieur donne l'impression de se retrouver dans un château. House assourdissante plutôt techno et électro pour les amateurs. Lady's night le jeudi avec percussions live.

Silom

■ SUPERFLY
1/7 Sala Daeng Soï 1
(au coin de Rama IV Road) ✆ 08 2663 9991
www.superflybangkok.com
meat@superflybangkok.com
BTS Sala Daeng ou MRT Silom. Ouvert de 20h à 1h du matin.
Une boîte totalement seventies avec boules à facettes, un miroir géant fait office de dance floor, des coussins argentés et des toilettes unisexes… le décor est planté, reste à se déhancher sur les tubes de l'époque.

Siam

■ THE TUNNEL
Sukhumvit, Soï 5
BTS Nana. Du mardi au dimanche à partir de 1h du matin.
Un des très rares endroits où il est possible de danser toute la nuit. On arrive vers 1h pour montrer sa pièce d'identité aux gros bras qui barrent l'entrée. Ensuite on se laisse entraîner dans ce décor de crypte par de l'électro et la house jusqu'au petit matin sur la grande piste de danse au centre de laquelle est installé le DJ. La clientèle est choisie et le tarif d'entrée est élevé. Ces derniers temps le club s'est montré plutôt capricieux avec des ouvertures irrégulières, dommage on a donc tendance à poser son choix sur des adresses plus sûres.

Sukhumvit

■ BED SUPPERCLUB
26 Sukhumvit Soï 11 ✆ (02) 651 3537
www.bedsupperclub.com
BTS Nana. Ouvert de 19h30 à 1h. Entrée payante. Une pièce d'identité est demandée à l'entrée.
Ce bar/boîte/resto à l'architecture ultra-design est un des hauts lieux de la nuit à Bangkok. La

Éléments sous droits d'auteur

programmation musicale est soignée, et des événements dont la venue de célèbres DJ sont programmés tout au long de l'année. On vient ici pour voir et être vu. La partie restaurant est bien plus cosy, et il est possible d'y prendre juste un verre après 23h.

Q BAR

34 Sukhumvit Road Soï 11
✆ (02) 252 3274
www.qbarbangkok.com
reservations@qbarbangkok.com
BTS Nana. Ouvert de 20h à 2h du matin. Entrée payante.
Cette boîte s'est fait une renommée parmi la jeunesse branchée de Bangkok et les expatriés grâce notamment à une programmation musicale pointue et la venue régulière de DJ internationaux. Le deuxième étage est plus calme avec son bar lounge rénové. On peut même aller s'aérer sur la terrasse beaucoup plus tranquille. Ambiance pas vraiment décontractée, mais l'adresse a ses aficionados.

Bars avec vue panoramique

Envie de prendre un peu de hauteur et de contempler la ville du haut d'une de ses nombreuses tours ? Bangkok offre la possibilité de s'élever un instant au-dessus du tumulte en sirotant un cocktail.

MOON BAR

61e étage de l'hôtel Banyan Tree
21/100 South Sathorn Road
✆ (02) 679 1200 – www.banyantree.com
corporate@banyantree.com
MRT Lumphini. Ouvert tous les jours de 17h à 1h.
Situé en plein air, sur le toit du Banyan Tree, on se rapproche effectivement de la lune. Ce bar à ciel ouvert est le lieu idéal pour aller prendre un apéritif et s'étourdir de la vue panoramique sur Bangkok à plus de 200 m de hauteur. On sirote son cocktail bercé par une agréable musique dans une ambiance tamisée. Une adresse chic et charme. Tenue correcte exigée (ni short, ni tongs). Eviter par contre le restaurant cher et à la cuisine peu raffinée pour le prix.

SKY BAR

63e étage, Lebua Tower, 1055 Silom Road
✆ (02) 624 9555
BTS Saphan Taksin. Ouvert tous les jours de 18h à 1h du matin. Un endroit prestigieux, au 63e étage de labua Tower se trouve ce bar en plein air quasi au-dessus du vide. En bas s'étale Bangkok et le Chao Phraya. Au-dessus de vous s'élève un imposant dôme doré qui s'illumine le soir. On apprécie son verre, pourquoi pas un cocktail en écoutant un groupe de jazz live. L'endroit est vraiment impressionnant. Tenue correcte exigée. Prix élevés. Seul hic, on se retrouve vite très nombreux ce qui gache un peu l'atmosphère, essayez d'arriver tôt pour vous approprier un bout de balustrade avec la vue sur la ville.

Boîtes gays

Tout près de Patpong, Soï 4 de Silom, se trouve le quartier gay avec ses bars, ses restaurants et ses discothèques. Parmi les établissements les plus connus figurent le bar Telephone et le restaurant Sphinx, très couru, mais l'endroit incontournable pour la communauté homosexuelle est sans doute le DJ Station.

DJ STATION

8 Silom, Soï 2 ✆ (02) 266 4029
www.dj-station.com
BTS Sala Daeng ou MRT Silom. Ouvert tous les jours de 22h à 2h.
Q.G. des gays branchés de Bangkok, peuplé de drag queens, de ladyboys et de mecs aux bouilles angéliques et à la carrure athlétique, le DJ Station est la boîte gay la plus connue de Bangkok. Ambiance détendue et, en tant qu'hétéro, on n'y sera vraiment pas considéré comme un intrus. La foule euphorique danse allégrement dans un décor « métallique postindustriel ».

VEGA

32/1 Sukhumvit Road, Soï 39
✆ (02) 258 8273
BTS Phrom Phong. Ouvert tous les jours sauf dimanche de 11h à minuit.
Il s'agit d'un pub-restaurant très fréquenté notamment le vendredi ou le samedi, essentiellement par une clientèle lesbienne. Concert live, salle de karaoké.

Spectacles

Cinéma

A Bangkok, la plupart des films sont diffusés en version originale, la programmation de films anglo-saxons étant pléthorique, on peut se faire une toile si on le souhaite. Des films français sont parfois programmés également notamment au RCA House. Avant le début de la séance, il faudra sacrifier à la tradition et, comme tout le monde, se lever dès les premières notes de l'hymne du roi.

Éléments sous droits d'auteur

Ne pas oublier d'emporter une petite laine car la climatisation sévit gravement. Le tarif du ticket de cinéma oscille entre 80 et 200 B, c'est plus que raisonnable.

Catégorie Gold : une expérience originale peut être de s'offrir une séance de cinéma en catégorie gold. Le prix est alors de 500 ou 600 B. La salle ne comprend qu'une vingtaine de sièges hyper-confortables et immenses que l'on peut renverser quasiment à l'horizontale de manière à se retrouver presque allongé. Couverture et chaussettes sont distribuées à chacun pour ne pas être indisposés par la climatisation et se sentir comme chez soi. Un moment agréable surtout si l'on ne s'endort pas ! Nokia Ultra Screens à Siam Paragon, Gold Cinemas au EGV et First Class Screens au Central Zorld Plaza. Bangkok est le théâtre d'un excellent Festival international du film en novembre. La programmation est de grande qualité et d'une diversité étonnante. On peut se renseigner sur le site Internet : www.worldfilmbkk.com

Pour connaître les programmations dans toutes les salles et les adresses, un site pratique : www.movieseer.com.

Spectacles traditionnels

Bangkok n'est pas connue pour sa scène artistique variée, mais il y a une programmation permanente et ponctuelle qui réserve de bonnes surprises. Pour les spectacles traditionnels, on est dépaysé en découvrant les danses traditionnelles Ram Thaï ou le théâtre Khon dansé. En outre, les instituts culturels étrangers comme le Goehte Institut ou l'Alliance française organisent des événements culturels tout au long de l'année. Enfin certains restaurants proposent tous les soirs ou le week-end des spectacles.

Il est possible de se renseigner sur la programmation ponctuelle sur www.thaiticketmaster.com.

PIMAN THAI THEATRE

46 Sukhumvit Soï 49 ✆ (02) 258 7861
Spectacle de danse durant le dîner dans cette authentique maison thaïe. Une bonne adresse dans cette catégorie.

SIAM NIRAMIT

19 Tiam Ruammit Road ✆ (02) 649 9222
www.siamniramit.com
info@siamniramit.com
MRT Rama IX. Spectacle tous les jours à 20h. Tarif 1 500 B.
Le spectacle local le plus grandiose et impressionnant retrace sept siècles d'histoire du royaume de Siam. 150 artistes participent à cette fresque dont les costumes et les effets spéciaux sont étonnants. 2 000 personnes assistent tous les soirs à ce show à l'américaine.

THAILAND CULTURAL CENTER

Ratchadaphisek Road ✆ (02) 247 0028
www.thaiculturalcenter.com
MRT Rama IX.

© AUTHOR'S IMAGE



Représentation au Théâtre National.

Éléments sous droits d'auteur

Des représentations régulières y sont organisées. La programmation de ballets et d'opéras de qualité est de plus en plus fréquente, mais les tarifs restent assez élevés. Par contre, les spectacles pour la promotion de l'art local sont gratuits.

Cabarets

■ **CALYPSO CABARET**
Asia Hotel, 296 Phayathai Road
✆ (02) 216 8937
www.calypsocabaret.com
BTS Ratchathewi. Spectacle tous les jours à 20h15 et 21h45. Entrée 1 200 B (une boisson incluse).
Cabaret très connu en Thaïlande pour ses shows de travestis. Le spectacle est remarquable et flamboyant, un mélange de comique, de sexy et d'étrange. Les imitations et les scketches sont tous remarquables. Un très bon moment à partager avec toute la famille.

POINTS D'INTÉRÊT

On pourrait passer une année entière à visiter les nombreux temples que compte la ville de Bangkok. Prendre le temps de découvrir ces sanctuaires est un incontournable d'un séjour à Bangkok. Penser à se vêtir correctement pour ces visites surtout pour le Wat Phra Kaew et le Wat Pho, les épaules couvertes pour les femmes, pas de pantalons courts ni de jupes et pas de tongs. Il est aussi très plaisant de découvrir les palais et maisons en teck qui ont traversé les âges. Ce sont des témoignages de l'ancienne architecture de la ville, qui a depuis bien changé avec ses buildings toujours plus hauts et plus imposants. Pour ceux qui n'ont que peu de temps, on conseille de privilégier le Wat Pho, le Wat Phra Kaew et la maison de Jim Thompson.

Rattanakosin, le centre historique

Lorsque Rama Ier fonda en 1782 la capitale du royaume qui deviendra la Thaïlande, le roi souhaite qu'elle soit tout aussi magnifique qu'Ayutthaya. Erigée sur la rive est du fleuve Chao Phraya pour être mieux protégée des assauts guerriers fréquents à cette époque, l'île portera les noms de Rattanakosin, qui signifie « Joyau Suprême », et de Krungthep Maha Nakorn, qui signifie « Grande Ville, Capitale des Anges ». Rama Ier fera venir les architectes, les artisans et même les matériaux d'Ayutthaya. Rattanakosin est adossée au fleuve et entourée de canaux, de fossés de défense et de remparts s'étendant sur 7 km. Les canaux sont le klong Lote qui ceint l'enceinte sacrée ; le klong Ong Ang et le klong Bang Lamphu qui, eux, entourent la « Banlieue ». Rattanakosin se divise, en effet, en deux parties. L'enceinte sacrée abrite les palais du roi et du vice-roi ainsi que les temples royaux. Dans la banlieue se trouvent d'autres temples et d'autres palais. Visiter ce quartier, c'est replonger dans l'histoire du royaume de Siam.

■ **DEMOCRACY MONUMENT**
Impossible de ne pas le voir en plein milieu de Ratchadamnoen Road. Cette œuvre imposante a été conçue par un sculpteur italien en 1939 pour symboliser la révolution qui marqua le passage d'une monarchie absolue à une monarchie constitutionnelle. Chacune des 4 ailes mesure 24 m de haut pour rappeler la date du 24 juin, et les 75 canons, l'année 2475 (1932 dans notre calendrier).

■ **MAHATAT ROAD**
Cette rue débute par l'université des Beaux-Arts de Silpakorn, qui occupe les locaux d'un ancien palais, et se termine par le Wat Mahatat également connu sous le nom de «Temple des Grandes Reliques», il n'a pas un intérêt particulier mais on peut visiter librement de 9h à 17h ; il est aussi possible d'y suivre des cours de méditation. Il abrite également la secte Mahanikaï. Il s'y tient un petit marché quotidien de plantes médicinales et un marché plus important le dimanche où l'on vend de tout, des amulettes aux antiquités. En face, dans les ruelles qui conduisent au fleuve ainsi que sur le trottoir du Wat Mahatat, un marché aux amulettes, aux Bouddhas et aux phallus de toutes tailles pour les hommes et les femmes stériles ! Ce marché se poursuit sur le trottoir côté temple, face à l'université Thammasat qui fut le théâtre d'émeutes en 1976.

■ **MUSÉE DES BARGES ROYALES**
80/1 Rim Klong Bangkok Noi,
Arun Amarin Road
✆ (02) 424 0004

Éléments sous droits d'auteur

Phra Pin Klao Bridge Pier. Ouvert tous les jours de 9h à 17h. Entrée 100 B, 100 B supplémentaire pour prendre des photos.
Cette collection de barges royales dont certaines dépassent 50 m se trouvent de l'autre côté du Chao Phraya, côté Thonburi, près du pont de Pinklao. Il est surtout impressionnant de voir ces barges durant les rares processions dans le cadre de cérémonies. C'est un spectacle très coloré avec des équipages pouvant aller jusqu'à 64 personnes, avec des ombrelles, des musiciens, etc. Toutes les barges ont été rénovées et redécorées sous le règne du roi actuel. La barge la plus récente est celle qui a été commandée en 1996 par Rama IX pour son jubilé d'or.

■ MUSÉE NATIONAL

5 Chao Fa Road ✆ (02) 224 1333
www.thailandmuseum.com
Phra Athit Pier. Ouvert du mercredi au dimanche de 9h à 16h. Entrée 200 B (on reçoit un opuscule en anglais, en prime). Visite guidée en français le mercredi et le jeudi à 9h30. Un conseil pour profiter de ce musée dont on dit qu'il possède une des plus riches collections d'Asie du Sud-Est, faire une visite guidée (gratuite) qui sera bien plus instructive que l'étiquetage lapidaire… On regrette en effet le manque d'explications et l'impression d'une accumulation d'objets peu étudiée. Le musée a été fondé sur le site du Palais du Second Roi (Wang Na Palace) et se compose de 3 ailes, une pour la saison chaude, une pour la saison fraîche et une pour la saison des pluies. Aujourd'hui le palais accueille les collections de céramiques et de textiles, les collections d'instruments de musique et d'objets de théâtre, ainsi qu'une intéressante collection d'armes. Le musée retrace l'histoire de la Thaïlande. L'aile sud comprend essentiellement des représentations de Bouddha datant du VIIe au XIIIe siècle. L'aile Nord accueille des représentations de Bouddha de l'ère Lanna et de la période Sukhothai jusqu'à nos jours, de même que la collection de céramiques. La « Maison Rouge » fut bâtie en teck pour la sœur de roi Rama I, la princesse Sudarak. A l'intérieur on peut observer la collection de meubles qui appartint à la princesse et se faire une idée de son mode de vie au XVIIIe siècle. La galerie des chars funéraires est également intéressante ; magnifiquement décorés et entretenus, ces chars et palanquins sont toujours utilisés par la famille royale. La chapelle Buddhaisawan fut quant à elle construite au XVIIIe siècle pour le jeune frère du roi. La représentation de Bouddha qui s'y trouve (Phra Buddha Sihing) est la seconde plus importante de tout le pays.

■ PALAIS VIMANMEK (VIMANMEK MANSION)

139/2 Ratchawithi Road, face au Parlement
✆ (02) 628 6300
www.vimanmek.com – pr@vimanmek.com
Thewet Pier. Ouvert tous les jours de 9h30 à 16h. Entrée 100 B (sinon l'entrée est incluse dans le ticket que l'on achète pour le Grand Palais, sous réserve de l'utiliser dans les 3 jours). Tenue décente (pas de short ou de top sans manche). La construction de Vimanmek Palace, qui signifie « palais céleste » (aussi appelé Vimanmek Mansion) a été ordonnée par le roi Rama V et terminée en 1902, c'est en réalité un palais de Koh Si Chang dont l'ensemble des pièces ont été transportées à Bangkok. Ce palais lui servait de résidence durant le mois d'avril, lorsque la chaleur atteint les 40 °C à l'ombre. C'est le plus grand palais de teck au monde, et du teck de la meilleure qualité, dit « teck d'or », alors que celui de la plus mauvaise qualité est appelé « teck bouse de buffle ». Tombé en désuétude après le coup d'Etat de 1932, le palais a été rénové et transformé en musée Chulalongkorn en 1982. Il est construit en forme de L, selon un style anglais victorien, et comprend 81 pièces dont on peut seulement visiter le tiers. On y voit, parmi les antiquités, les cadeaux reçus par le roi de la part des dignitaires étrangers et aussi la première douche de Thaïlande ! Des serviteurs versaient l'eau dans un réservoir et le roi pompait dur pour qu'elle tombe. Ce palais fut aussi la première résidence disposant de l'électricité. Spectacle de danse traditionnelle à 10h30 et 14h.

■ PLACE SANAM LUANG

En face du Wat Phra Kaew
et du Grand Palais
Tha Tien Pier.
C'est la place où ont traditionnellement lieu la crémation des rois et la cérémonie qui ouvre la saison de plantation du riz. Ce lieu existe depuis l'époque de Rama I. A partir de 1932, s'y tint le marché du dimanche, véritables halles, transférées depuis à Chatuchak Park. C'est ici que se tiennent les concours de cerfs-volants de février à avril, le roi Chualalongkorn était amateur de ce loisir. On peut donc à la bonne saison venir y faire un tour pour observer le balai des cerfs-volants.

Éléments sous droits d'auteur

Bouddha en bronze du 14e siècle,
à découvrir au musée national.

© AUTHOR'S IMAGE

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Le Wat Arun représente symboliquement le mont Mehru, la maison des dieux.

WAT ARUN (TEMPLE DE L'AUBE)

34 Thanon Arun Amarin
www.watarun.net
Traversée de la rive depuis Tha Thien Pier (3B). Ouvert tous les jours de 8h30 à 18h. Entrée 50 B.

Le nom du temple vient de la déesse hindouiste Aruna, qui est la déesse de l'Aube. Le roi Tasksin fit agrandir un petit temple qui occupait le site, et Rama II puis Rama III l'agrandirent. D'une hauteur d'environ 80 m, il est décoré de fragments de porcelaine. C'est une représentation symbolique du mont Mehru, la maison des dieux dans la mythologie hindoue. Chacun des 4 petits pavillons contient des représentations de Bouddha durant des épisodes différents de sa vie. Mais plus que la visite elle-même, c'est le coucher du soleil sur ce temple qui mérite le coup d'œil. Pour cela on peut s'asseoir sur la rive opposée du Chao Phraya et attendre le coucher du soleil, le prang illuminé par le soleil couchant.

WAT BENCHAMA BOPHIT (TEMPLE DE MARBRE)

69 Rama V Road ✆ (02) 628 7947
Thewet Pier. Ouvert de 8h à 18h. Entrée 20 B.

Il fut construit sur ordre du roi Rama V et terminé en 1899. Il est très célèbre car sa chapelle (bot) est recouverte de marbre blanc de Carrare. L'entrée du bot est gardée par deux lions de style khmer. A l'intérieur se trouve une réplique de bronze (2,5 tonnes) du Bouddha Phutta Chinarat du Wat Phra Sri Ratana Mahatat de Phitsanulok. Dans son socle sont conservées les cendres de Rama V. La visite vaut aussi par le cloître où sont disposées 51 magnifiques statues de Bouddha de divers styles. On remarquera en particulier deux très beaux Bouddhas marchant, de style Sukhothaï ; des Bouddhas birmans provenant de Pagan et Rangoon et, enfin, des copies de Bouddhas japonais. C'est un temple calme, reposant et ombragé.

WAT PHO ET BOUDDHA COUCHÉ

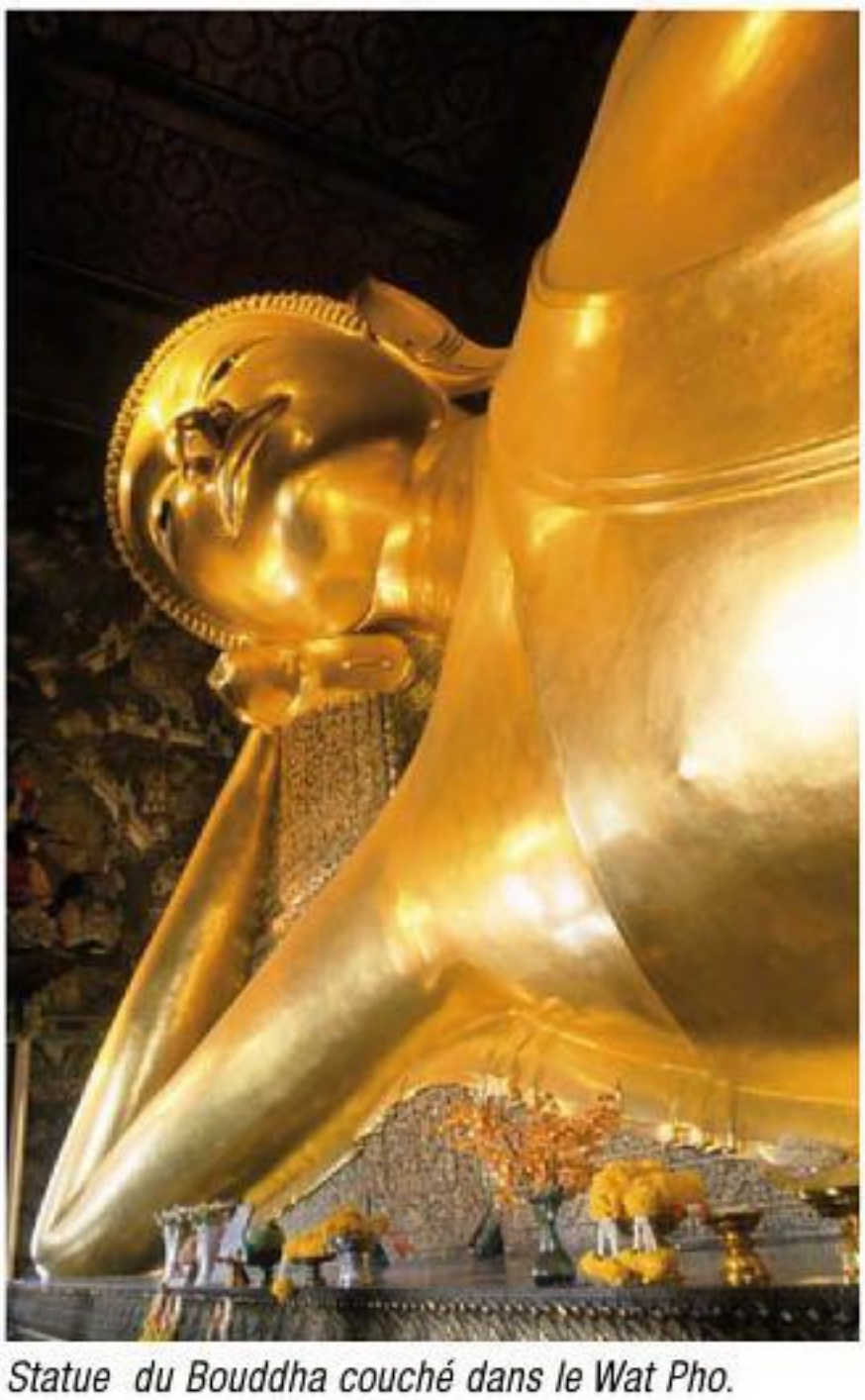
2 Thanon Sanam Chai, à l'intersection de Chetuphon et Maharat Roads
✆ (02) 226 0369 – www.watpho.com
Tha Tien Pier. Ouvert de 8h à 18h. Entrée 50 B.

Temple de l'Illumination. On l'appelle quelquefois temple du Bouddha couché. C'est dans la Chetuphon Road que le général Chakri s'autoproclama roi sous le nom de Rama Ier et qu'en 1781 il fit agrandir l'ancien sanctuaire qui s'y trouvait déjà. Ce temple, le plus ancien de Bangkok, est coupé en deux par Chetuphon où se trouve l'entrée. D'un côté se dresse le temple proprement dit et, de l'autre, le quartier monastique. Le Wat Pho est principalement connu pour son Bouddha couché dans l'attente de la mort ; c'est la plus grande image de Bouddha dans cette attitude. La statue, érigée par Rama III en 1832, mesure 46 m de long et 15 m de haut. La plante des pieds, incrustée de nacre, porte les 108 marques de bon augure que Bouddha portait à sa naissance. A côté du

Éléments sous droits d'auteur

Viharn, la bibliothèque, décorée de mosaïques chinoises, conserve les manuscrits sacrés. Elle constitue l'un des plus grands bâtiments de l'ensemble. On peut voir encore quatre grands chedi qui représentent les quatre premiers règnes. Le chedi recouvert de mosaïques vertes mesure 41 m de haut contient une image de Bouddha provenant d'Ayutthaya, détériorée par les Birmans. Ce chedi fut édifié par Rama Ier. Le roi Rama III fit construire le chedi blanc en l'honneur de son père Rama II et le chedi jaune en son propre honneur. Le bleu fut érigé par Rama IV pour commémorer la reine Sri Suriyothaï d'Ayutthaya. Le pavillon de médecine traditionnelle, au pied de ces chedi, expose des dessins du corps humain avec les points d'acupuncture ainsi que des recettes à base d'herbes médicinales. On pourra également voir des statues en pierre (ramenées de Chine au XIXe siècle) avec des barbes et des chapeaux, qui rappelleront aux visiteurs les faciès des Européens. Ce sont les « démons » qui gardent le temple. Rappelons que les Chinois appellent les Européens, les « démons rouges ». Le bot principal abrite une représentation de Bouddha en bronze en méditation. Sur les murs sont peintes les biographies de 47 éminents disciples de Bouddha. Plus intéressants sont les bas-reliefs de la balustrade qui entourent la statue et représentent des scènes du Ramakien. Les quatre Viharns aux quatre points cardinaux qui entourent le bot principal comportent d'intéressantes images de Bouddha, le montrant assis sur un rocher et acceptant les offrandes d'un singe et d'un éléphant, ou protégé par le roi des Nagas. A côté du Viharn, la bibliothèque, décorée de mosaïques chinoises, conserve les manuscrits sacrés. Elle constitue l'un des plus grands bâtiments de l'ensemble. Le Wat Pho est un temple à l'atmosphère détendue. Outre des astrologues amusants, près du mur bordant Sanam Chaï Road (mur de l'Est), se trouve le Massage Institute, où, on peut se faire masser par les doigts d'acier d'étudiants qui s'initient là à cet art traditionnel. L'école la plus respectée de Bangkok est dirigée par le Wat Pho depuis les années 1960. Mais la renommée du massage au Wat Pho est quelque peu surfaite, la qualité des prestations restant tout à fait inégale. Comment pourrait-il en être autrement, avec les cadences imposées par les longues files d'attente, l'environnement public (les lits sont alignés dans deux chapiteaux) et le principe même du massage à la chaîne. On préfère souvent l'intimité – et la disponibilité – de certains salons de massage traditionnels.

© AUTHOR'S IMAGE



Statue du Bouddha couché dans le Wat Pho.

WAT PHRA KAEW ET GRAND PALAIS

Na Phra Lan Road ✆ (02) 222 0094

Tha Chang Pier. Ouvert tous les jours de 8h30 à 16h. Entrée 350 B (elle comprend le droit d'entrée au palais Vimanmek durant les 3 jours qui suivent). Il ne faut pas se laisser abuser par les nombreux mal intentionnés qui prétendent que le temple est fermé et cherchent à emmener le visiteur sur un autre site.

D'inspiration occidentale seule une partie du palais se visite. Le roi résidant désormais au nord de Bangkok au palais Chitralada, le Grand Palais n'accueille plus que certaines cérémonies royales. Ce qu'on appelle le Grand Palais est le Chakri Maha Prasat construit sous le règne du roi Chulalongkorn, de 1876 à 1882, par des architectes anglais, ce qui explique son style européen. On peut visiter la salle du trône Amari Vinichai où le roi fait toujours son discours d'anniversaire ainsi que le petit musée des armes notamment. Juste à côté se trouve le Wat Phra Kaew dont la construction fut terminée en 1784 soit deux ans après que la capitale ait été déplacée de Thonburi à Rattanakosin. Le temple qui occupe le Nord-Est du Grand Palais est probablement l'un des sanctuaires les plus sacrés de Thaïlande.

Éléments sous droits d'auteur



Wat Phra Kaew

Le Bouddha d'Emeraude. C'est à lui que le Wat Phra Kaew doit sa célébrité. La statue la plus vénérée de Thaïlande, le célèbre Bouddha d'Emeraude, a une origine difficile à retracer. Il est admis qu'elle fut trouvée dans un temple de Chiang Raï, vers 1431. Elle était alors recouverte à la feuille d'or. Plus tard, le stuc sous la feuille d'or s'effrita, et la pierre verte apparut. On prétendit ensuite que c'était une statue d'émeraude (en réalité de jaspe) et elle fut aussitôt considérée comme sacrée. Le gouverneur de Chiang Raï en parla au roi de Chiang Mai, qui désira l'obtenir. Des éléphants furent envoyés pour la rapporter, mais sur le chemin du retour, ils se dirigèrent en direction de Lampang et non vers Chiang Mai. Le roi y vit un présage divin et permit à cette ville de conserver la statue. En 1468, le nouveau roi de Chiang Mai fit venir la statue dans sa capitale. L'un de ses successeurs partit, en 1552, combattre les rebelles à Luang Prabang et emporta le Bouddha d'Emeraude avec lui. Il s'établit par la suite à Vientiane et le conserva dans cette ville. En 1778, le roi Rama Ier, alors général, prit Vientiane et ramena le Bouddha d'Emeraude à Thonburi. Après sa montée sur le trône, il fit construire le Wat Pra Kaew, qui accueillit la fameuse statue. Le Bouddha d'émeraude mesure 75 cm de haut et 45 cm de large. Il repose sur un piédestal d'or au sommet d'un autel doré de 11 m et sous un parasol de 9 étages. Il change de vêtements selon les saisons : en été, il porte une tunique d'or émaillée, ornée de pierres précieuses ; pendant la saison des pluies, une toge de bronze émaillée de bleu ; en hiver, c'est une robe de mailles en or qui le couvre de la tête aux pieds.

La visite. Dans l'axe de la porte d'entrée, une plate-forme de marbre sert de socle au Panthéon royal. Les statues grandeur nature des huit rois y sont gardées. Le panthéon n'est ouvert qu'un jour par an, le 6 avril, jour de la commémoration de la dynastie Chakri. Derrière, se trouve la bibliothèque (mondop) où un très beau cabinet de nacre contient les manuscrits sacrés. Le plancher est recouvert de nattes d'argent. A droite, on remarque une reproduction miniature d'Angkor Wat. Enfin, aux quatre coins, se tiennent quatre statues de Bouddha, de style javanais, des XIVe et XVe siècles. Derrière la bibliothèque s'élève la flèche dorée du grand chedi Pra Si Ratana, qui fut édifiée par le roi Rama IV. Des reliques de Bouddha sont conservées à l'intérieur, d'où le respect dû à ces lieux. Les fresques du cloître

Éléments sous droits d'auteur

racontent le Ramakien. On remarquera que ce temple est très bien gardé par des Yakças de 6 m de haut, armés d'une épée, au visage de différentes couleurs. Partout également, des Kinnaris et des Nagas.
Enfin, les huit Prang alignés sur le côté oriental, revêtus de faïence et de mosaïques, sont dédiés à La Trinité bouddhiste : le Bouddha, la Loi et la Communauté des bonzes, ainsi qu'à certains disciples dont les cendres sont conservées là.

WAT RATCHANADDA

2 Maha Chai Road, à l'angle de Ratchadamnoen
Phan Fah Khlong Pier. Ouvert tous les jours de 9h à 17h. Entrée gratuite.
Construit par Rama III en 1846, à l'origine il était seulement prévu de construire un chedi, mais ce temple devint rapidement un lieu de méditation pour les moines à qui l'on construisit des cellules et se transforma en temple. Haut de 36 m, il possède 37 flèches en métal représentant les 37 vertus de l'éclaircissement dans la religion bouddhiste. Cette architecture originale est inspirée d'un temple sri lankais lui même influencé par l'architecture indienne du IIIe siècle av. J-C. En 2005 le temple a posé sa candidature comme monument protégé par l'Unesco. C'est derrière le temple que se tient le plus fameux marché aux amulettes tous les jours de 8h à 20h.

WAT SAKET (TEMPLE DU MONT D'OR)

Chakkraphatdiphong Road
✆ (02) 233 4561



© CALI - ICONOTEC

Phan Fa Khlong Pier. Entrée libre pour le wat, ouvert de 8h à 18h, mais 10 B pour monter.
Le temple est situé face au fort Mahakan, le dernier qui subsiste avec celui de Phra Sumen. Rama II avait planifié la construction d'un gigantesque chedi dont seule la colline reste le témoignage. Rama V à sa suite fit donc construire un chedi plus modeste qui fut agrandi pour accueillir une relique de Bouddha donnée dit la légende par le gouverneur anglais de l'Inde au roi Rama V, en 1899. Le temple mérite la visite pour la grimpette de 318 marches qui offre une vue magnifique sur la ville.



© S.NICOLAS - ICONOTEC

Coupoles dorées du Wat Phra Kaew, temple du Grand Palais.

Éléments sous droits d'auteur

Le Grand Palais date du 19ème siècle.

© YUKIKO YAMANOTE - ICONOTEC

WAT SUTHAT
146 Bamrung Muang Road
Phan Fa Khlong Pier. En face de la balançoire. Ouvert tous les jours de 8h à 17h. Entrée 20 B. Ce très beau temple est un des centres bouddhistes les plus importants du pays. Il se compose de deux importants bâtiments. Le Viharn, étonnant par la grâce de ses proportions offre un très bel exemple de l'architecture du style de Rattanakosin. La statue de Bouddha, qui provient du Wat Mahathat de Sukhothai et fut rapportée par Rama Ier, date du XIVe siècle. Le bot est surtout intéressant pour ses fresques murales et notamment celles entre les fenêtres qui représentent les épisodes de la vie de Bouddha. Autour du temple et de la Grande Balançoire s'étire le marché des bonzes. Ce ne sont pas les bonzes qui y font leurs achats puisqu'ils n'ont pas le droit de toucher à l'argent, mais les fidèles. Dans l'étroite rue Bamrungmuang, on trouve, dans de multiples magasins, tout ce qui est nécessaire à la vie du bonze et du temple : toges, encens, vases pour la nourriture, éventails.

WAT TRAIMIT
A l'angle de Soï Traimit,
de Charoen Krung Road & Yaowarat Road
BTS Hua Lamphong. Ouvert tous les jours de 8h à 17h. Entrée 40 B + 100 B pour l'exposition ouverte tous les jours sauf le lundi. C'est le Bouddha en or le plus imposant du monde avec ses 5 tonnes. Ce Bouddha a été découvert par hasard en 1953, alors qu'il était soulevé par une grue pour être transféré d'une salle de dépôt à la chapelle. Le Bouddha glissa, le stuc qui le recouvrait craqua, et on découvrit une magnifique statue d'or de l'époque de Sukhothai, que les rois d'Ayutthaya avaient ainsi dissimulée pour qu'elle échappe à la convoitise des Myanmars. Située dans Chinatown, cette statue est vénérée par les Chinois qui croient qu'elle leur apportera le succès dans les affaires. Une exposition au 3e étage du palais retrace et explique cette histoire, l'origine du Bouddha, sa création, son transport...

Silom

LUMPINI PARK
Entrées sur Rama IV Road, Sarasin Road
Witthayu Road et Ratchadamri Road
MRT Lumphini. Ouvert de 4h30 à 20h.
Avec ses 58 hectares de verdure et de lacs, c'est le plus grand parc de la ville et le plus apprécié des Thaïlandais. Au centre se trouve un lac artificiel. Des kilomètres d'allées arborées font oublier la ville de Bangkok. Tôt le matin, on y rencontre de nombreux joggers, des groupes pratiquant le taï-chi ou faisant de l'aérobic (fous rires garantis en regardant des groupes se déhancher sur une musique bien trop forte). Après l'exercice, quelques-uns se dirigent vers des stands vendant du sang et de la bile de serpent, afin de reprendre des forces. Divers stands de boissons et d'alimentation proposent également des mets plus communs. Le Bangkok Symphony Orchestra se produit en plein air tous les dimanches de décembre à janvier, mais d'autres manifestations ont régulièrement lieu dans le parc. Dans la partie nord du parc, en franchissant l'un des petits ponts qui permet de quitter l'île, vous apercevrez peut-être un varan débonnaire d'assez belle taille (plus d'un mètre !) qui se chauffe au soleil en fin d'après-midi. Lumpini est une halte à ne pas rater pour sortir du tumulte de la ville comme pour s'imprégner du quotidien de la population locale.

MR KUKRIT'S HOUSE
19 Soï Phra Pinit, Sathorn Road
✆ (02) 286 8185
www.kukritshousefund.com
m.r.kukritshousefund@hotmail.com
BTS Chong Nonsi. Ouvert le week-end de 10h à 17h et normalement pendant les vacances scolaires. En semaine uniquement sur rdv. Entrée 50 B. Kukrit Pramoj fut un des hommes d'Etat thaïlandais les plus aimés du XXe siècle. Poète et écrivain, il fut même Premier ministre dans les années 1970. Sa demeure est un magnifique exemple d'architecture thaïe et le jardin est splendide. Grand amateur d'art on retrouve de nombreux exemples de la culture thaïlandaise et kmère. En dehors des circuits touristiques, cette demeure mérite une visite au même titre que la maison de Jim Thompson.

Siam

JIM THOMPSON HOUSE
Rama I Road, 6 Soï Kasemsan 2
✆ (02) 216 7368
www.jimthompsonhouse.com
BTS National Stadium. Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h. Entrée 100 B.
Jim Thompson est-il une légende ou un mythe ? Arrivé en Thaïlande après la Seconde Guerre mondiale et n'ayant jamais participé à aucune action militaire, il s'établit comme architecte, puis comme vendeur de soie.

Éléments sous droits d'auteur

On perd définitivement sa trace en mars 1967. Les Thaïs affirment qu'il aurait disparu en Malaisie dans les Cameron Highlands, et sa sœur a été assassinée aux Etats-Unis au cours de la même année. De nombreuses légendes entourent la disparition du fameux Américain qui relança l'industrie de la soie en Thaïlande en fondant en 1948 la Thai Silk Company. Ce complexe est composé de 7 maisons thaïes traditionnelles en teck venues de tout le pays, le long du klong Sana Sap, et assemblées par Jim Thompson. On y découvre toute la collection d'art asiatique (magnifiques sculptures myanmares, le torse de Bouddha de Dvaravati…) réunie par l'Américain, c'est un véritable témoignage historique de la culture du Sud-Est asiatique. L'ensemble se trouve dans un magnifique jardin tropical. Il est nécessaire de se joindre à une visite guidée pour visiter cet établissement. A ne pas manquer.

PALAIS SUAN PAKKARD

353 Sri Ayutthaya Road
✆ (02) 245 4934 – www.suanpakkad.com
info@suanpakkad.com
BTS Phaya Thai. Ouvert tous les jours de 9h à 16h. Entrée 100 B.

Le palais se compose de cinq demeures en bois de teck. Si l'on veut explorer l'ensemble en détail, il faut compter 1 à 2 heures : il s'agit en effet d'un véritable musée. Son nom signifie « le Palais du jardin des choux », car l'ancienne propriétaire, la princesse de Nagor Svarga, aujourd'hui décédée, se piquait de jardinage. Dans les demeures sont exposées des antiquités : des statues de Bouddha de l'époque Dvaravati et d'Angkor, des épées, des céramiques ainsi que la plus grande collection de vases de Bang Chieng, site préhistorique du nord-est de la Thaïlande, découvert seulement au début des années 1970. Le pavillon le plus intéressant, le Pavillon de Laque, date de l'époque d'Ayutthaya. On peut y voir des panneaux de laque noire ornés de dessins à la feuille d'or décrivant la vie de Bouddha et aussi la vie à Ayutthaya avec l'arrivée des Français, dépeints avec beaucoup d'humour.

SANCTUAIRE ERAWAN

Ratchadamri Road ✆ (02) 252 8754
BTS Chit Lom. Ouvert tous les jours de 6h30 à 22h30. Entrée libre.

Lors de la construction de l'Hôtel Erawan (mitoyen du sanctuaire et devenu depuis le Grand Hyatt Erawan) au début des années 1950, les accidents se succédaient sur le


© AUTHOR'S IMAGE

Le sanctuaire Erawan est très importante à Bangkok.

chantier. Même le bateau apportant le marbre d'Italie coula. L'affaire devenait sérieuse. On consulta des astrologues sans succès. On s'adressa alors à un brahmane, qui déclara que les esprits du lieu étaient mécontents du tapage et qu'il fallait construire un autel à Brahma (Thao Maha Phrom, en thaï), divinité à quatre têtes, dieu hindou de la création. Ce qui fut fait. Et la construction put reprendre dans la sérénité. La légende veut également que dans les années 1960, la femme d'un général de police pauvre promit à Thao Maha Phrom de danser nue devant lui si elle gagnait à la loterie. Elle gagna. On dressa des toiles blanches autour de l'autel, et la gente dame s'exécuta… Tous les jours, les fidèles déposent des guirlandes de fleurs et des bâtons d'encens, et demandent l'exécution de leurs vœux, souvent exaucés, dit-on. Le soir, l'endroit est pittoresque et il est intéressant de venir s'imprégner de l'atmosphère. Devant le succès de ce sanctuaire, de nombreux grands hôtels comme des immeubles de bureaux ont construit des autels brahmaniques. Cependant ce sanctuaire a connu des péripéties en mars 2006. Un homme, semble-t-il mentalement défaillant, s'est défoulé sur le sanctuaire vers minuit, le dégradant.

Éléments sous droits d'auteur

Les badauds et les travailleurs de la rue s'en sont alors pris à lui, le rouant de coups, ce qui lui coûta la vie. Deux mois plus tard, en mai, se tenait une cérémonie présidée par le Premier ministre Taksin en personne autour du sanctuaire rénové, alors que la statue de Thao Maha Phrom était replacée au centre du sanctuaire. 1 000 personnes s'étaient rassemblées pour l'occasion, de nombreux Thaïlandais étaient venus rendre hommage à la divinité. Certains notant les numéros de plaques d'immatriculation des voitures pensant que cela pourrait être les numéros gagnants de la prochaine loterie, la superstition des Thaïs n'est pas un mythe ! C'est un des sanctuaires les plus importants pour la population de Bangkok. Ne pas manquer de s'y rendre.

Sukhumvit

KAMTHIENG HOUSE
Siam Society, 131 Sukhumvit Soï 21
✆ (02) 661 6471 – www.siam-society.org
info@siam-society.org
BTS Asok ou MRT Sukhumvit. Ouvert du mardi au samedi de 9h à 17h. Entrée 100 B.
Cette maison en teck sur pilotis dans le style du Nord, vieille de 160 ans, a été construite à Chiang Mai sans utiliser un seul clou. Elle a été cédée à la Siam Society et transférée à Bangkok. Elle comporte 5 salles d'exposition présentant des objets et informations sur les traditions de chant et musique Lanna, de même que le mode de vie du Nord. Très belle demeure pour les amoureux d'architecture traditionnelle thaïe.

SHOPPING

Bangkok offre une variété de produits incroyables, le paradis du shopping ! Des petits étals de marchés aux grands centres commerciaux, on trouve de tout et pour tout le monde. Des contrefaçons bas de gamme aux produits de luxe dans les centres commerciaux en passant l'artisanat du nord du pays, le visiteur a l'embarras du choix. Pour les souvenirs typiques, on peut repartir du pays du sourire avec une belle étole de soie, des t-shirts bon marché ou de l'artisanat local. En dehors des marchés et des malls, on peut passer un après-midi à se balader dans la zone de Siam Square pour trouver des vêtements fashion bon marché, autour de Yaowarat à Chiatown pour rapporter des babioles ou un bijou en or, ou encore à Thong Lo à faire le tour des boutiques design et à la pointe de la mode…

Centres commerciaux

Les centres commerciaux abondent à Bangkok. Les plus grands proposent des kilomètres de boutiques de toutes sortes, Hermès y côtoie des produits à des prix dérisoires. On est ici dans le cœur même de la démesure asiatique, la course frénétique à la consommation est en marche. Montons dans le train le temps de notre escapade dans la capitale…

Conseils d'achat

Concernant l'achat de bijoux comme d'antiquités, il est préférable, à moins d'être un connaisseur de choisir des établissements dont le sérieux est garanti. Les prix sont certes moins attractifs, mais c'est une assurance de qualité. Les fausses antiquités sont légion, de même que les bijoux dont la qualité des pierres ou du métal précieux est douteuse. Et à moins d'être un expert averti, on a tôt fait de se faire avoir. Il est important de savoir qu'en Thaïlande les antiquités ne sont pas thaïes et viennent pour la plupart du Cambodge et du Myanmar ce qui explique qu'elles soient chères. Pour ce qui est des contrefaçons, il semble que la répression soit plus importante. Certains soirs dans certains quartiers, les étals de faux DVD sont absents mais refleurissent le lendemain, les règles semblent insondables. C'est au visiteur de se méfier, nul n'est censé ignorer la loi, donc la naïveté affichée à la douane ne saurait être suffisante à libérer le voyageur de ses responsabilités. En outre, on est parfaitement conscient d'acheter un faux sac Vuitton, on l'est parfois un peu moins en achetant un portable de marque à MBK en croyant faire l'affaire du siècle. Il y a les faux qu'on repère et les autres. Etre bien conscient que certains produits ont un coût incompressible, et le trouver à des tarifs défiant toute concurrence devrait éveiller la méfiance de l'intéressé.

Éléments sous droits d'auteur

■ CENTRAL CHIDLOM

1027 Ploentchit Road ✆ (02) 793 7777
www.centralworld.co.th
BTS Chit Lom. Ouvert tous les jours de 10h à 22h. Le complexe se trouve dans une des principales rues commerciales de la capitale. Une carte privilège est offerte aux touristes étrangers, sous présentation du passeport aux différents points d'information de la galerie. On y retrouve l'ensemble des marques asiatiques les plus célèbres, centres de beauté, boutiques cosmétiques, décoration intérieure et artisanat local. Central Chidlom est également reconnu internationalement pour son FoodLoft au concept très original. En effet vous trouverez de nombreux petits restaurants à cuisine ouverte inspirés des saveurs thaïlandaise, chinoise, japonaise, vietnamienne ou bien encore indienne. Nous vous recommandons de découvrir l'endroit lors d'une pause déjeuner à Bangkok. Vous partagerez ainsi la vie dynamique de ses habitants le temps d'un excellent snack.

■ CENTRAL WORLD

Situé à l'intersection
des rues Ratchadamri et Suhkhumvit.
✆ (02) 635 1111 – www.centralworld.co.th
BTS Siam. Ouvert de 10h à 22h tous les jours. Une carte privilège est offerte aux touristes étrangers. Il vous suffit de présenter votre passeport aux différents points d'accueil pour la recevoir. Avec 550 000 m², Central World est reconnu comme le plus grand centre commercial d'Asie du Sud-Est. Cet immense complexe abrite plus de 500 boutiques, de nombreux restaurants en tout genre, des salles de cinémas ainsi qu'un bowling. Vitrine de la mode asiatique contemporaine, la galerie présente de nombreuses marques thaïlandaises très populaires, que l'on retrouve même à Paris, comme Flynow ou Sugar Pop. Les prix y sont bien sûr plus intéressants en Thaïlande. Au 6e étage, le comptoir Asian Senses révèle également le talent de jeunes créateurs asiatiques. Pour vous restaurer nous vous conseillons d'expérimenter les différents traiteurs situés au sein du supermarché Central Food Hall. Le centre commercial abrite enfin 2 uniques department stores en Thaïlande, Zen et Isetan, des megastores comme Supersports, Power Buy pour les produits électroniques...

■ MBK (MAH BOON KRONG)

Au croisement des rues Rama I et
Phayathai.
www.mbk-center.com
BTS National Stadium ou Siam. Ouvert tous les jours de 10h à 22h, certaines boutiques fermant à 21h.
Toujours bondé, ce centre commercial qui se présente un peu comme un marché couvert est très populaire auprès de la clientèle locale et notamment des ados. Il est également devenu l'adresse de référence auprès des touristes qui se pressent en masse pour venir faire leur shopping. Ce qui fait hélas monter le prix des articles en comparaison à d'autres malls moins connus notamment ceux tout autour de Baiyoke Tower. On trouve ici tout et n'importe quoi, des vêtements et chaussures aux DVD en passant par un étage consacré exclusivement aux portables. Beaucoup de contrefaçons mais généralement lorsqu'on demande au vendeur il confirme si c'est un produit original ou une copie. Nombreux restaurants également.

■ PANTHIP PLAZA

Phetburi Road
BTS Ratchathewi puis 15 minutes de marche. Ouvert tous les jours de 10h à 21h.
Le temple de l'électronique et de l'informatique, véritable paradis pour les *geeks* ! Ici des CD aux DVD en passant par les logiciels Windows, les petits accessoires et gadgets en tout genre... que des versions piratées à des prix dérisoires. On peut également s'acheter un appareil photo ou un ordinateur. Tout le matériel hi-fi, vidéo et informatique dont on peut rêver ! Attention toutefois au mythe du pas cher car la plupart du matériel informatique est vendu au même prix qu'en Europe.

■ SIAM PARAGON

Rama Ier – www.siamparagon.co.th
BTS Siam. Ouvert tous les jours de 10h à 22h.
« La fierté de Bangkok », voilà quel était le slogan qui ornait les affiches géantes qui camouflaient les échafaudages avant l'ouverture. On pourrait utiliser tous les superlatifs possibles, ça ne suffirait pas à décrire le gigantisme de ce mall. Des centaines de boutiques chics, un département store où sont présentées d'innombrables marques. Le complexe cinéma est luxueux, le rez-de-chaussée est le paradis des gourmands. Bref on ne sait plus où donner de la tête. Ceux qui n'aiment pas le shopping peuvent même se rabattre sur l'aquarium. Au passage l'immense librairie est l'une des seules de la ville à proposer des livres en français.

Éléments sous droits d'auteur

Marchés

Bangkok ne fait que dans la démesure. Ses marchés sont pléthoriques, et leurs dimensions sont parfois hallucinantes. En dehors des marchés que nous citons ci-après, il existe sur Sukhumvit et Silom Roads des enfilades de stands qui vendent les traditionnels t-shirts, tongs, sacs à dos, copies de DVD et souvenirs bas de gamme que l'on trouve partout en Thaïlande. Une solution bis pour le visiteur qui ne pourrait faire un tour à Chatuchak. Toujours négocier les prix.

■ CHATUCHAK WEEK-END MARKET

Phahonyothin Road

Voir la rubrique « Bangkok », « Restaurants », « Les marchés populaires ».

■ PAK KHLONG TALAD

Chak Phet Road

Arrêt Memorial Bridge. Tous les jours, activité quasi continue 24h/24.

Ce marché coloré et parfumé est spécialisé dans les plantes et les fleurs. Nombreuses orchidées. Formé à l'origine de cinq marchés distincts, ce grand marché ne fait plus qu'un aujourd'hui. C'est donc le plus grand, et le mieux fourni en fleurs, plantes et fruits et légumes de la ville. C'est magnifique ! Il est préférable de venir en profiter assez tôt le matin.

■ PATPONG NIGHT BAZAAR

Sur Silom Road et Soï Patpong

BTS Sala Daeng ou MRT Silom. Tous les soirs à partir de 18h et jusqu'à minuit.

Cette zone n'est plus seulement le lieu de concentration de go go bars, le soir c'est aussi un lieu de shopping où de nombreux stands en enfilade proposant des souvenirs bon marché, de l'artisanat local et surtout de nombreuses contrefaçons. Comme la zone est très touristique, il faut marchander dur.

Marchés flottants

Une occasion de découvrir Bangkok autrement est de se rendre sur les marchés flottants. Ils ne sont pas tous aussi attrayants.

■ DAMNOEN SADUAK FLOATING MARKET

A 100 km de Bangkok

Ouvert tous les jours. Accessible en bus depuis la gare routière du Sud à Thonburi (il y a des bus toutes les 40 minutes à partir de 6h ✆ (02) 435 5031), on rajoute ensuite 15 minutes en bateau.

C'est le plus grand marché flottant de Thaïlande et le plus populaire, donc très prisé des touristes. Il est préférable d'arriver le plus tôt possible, dès le lever du soleil, car à partir de 9h des hordes de touristes arrivent et le marché perd totalement son charme. En fin de matinée, tout est remballé. Pour éviter la foule, il est possible de descendre plus au sud à Talat Khun Pitak en bateau-taxi depuis l'embarcadère à l'est de Klong Thong Lang.

■ TALING CHAN FLOATING MARKET

Taling Chan District Office

✆ (02) 424 1742/5448

Ouvert le samedi et le dimanche de 7h à 16h. Accès gratuit.

Marché organisé par les agriculteurs et pêcheurs pour vendre leurs produits. Ce marché, plus petit et absolument pas touristique, est plus authentique. On y accède en prenant le bus 79 ou le 83 pour Taling Chan District.

Marchandage

En Thaïlande, le marchandage est parfaitement naturel. C'est une chanson de geste, un spectacle mimé fait de regards éplorés et d'attitudes compréhensives. C'est un art qui s'apprend avec le temps. Il est important de garder le sourire en toutes circonstances et ne pas avoir l'air démesurément interessé par un article. Proposer un prix très inférieur à celui annoncé par le vendeur puis remonter graduellement. Continuer, toujours avec le sourire. S'il inscrit finalement sur sa calculette une offre se rapprochant de la vôtre, vous êtes sur la bonne voie. Si les palabres durent un peu trop, éloignez-vous lentement, si on vous rappelle, c'est bon. Enfin, il n'y a pas que le prix qui compte : il y a tout de même la qualité de l'article, c'est évident. Si un objet est très bon marché, il n'y a pas de miracle : c'est une contrefaçon ou un objet qui ne fera pas long usage. Il faut donc mettre sa timidité dans sa poche et oser négocier, c'est un art de vivre ici, il n'y a rien d'offensant.

Éléments sous droits d'auteur



PLAINE CENTRALE ET RÉGION OUEST

Le temple Chai Mongkhon.

© S.NICOLAS - ICONOTEC

Documents sous droits d'auteur

Plaine centrale et vestiges de Siam

La plaine centrale comprend les plaines alluviales des rivières Nan, Ping et celles du fleuve Chao Phraya. Elle regroupe, au nord de Bangkok, les villes de Lopburi, Kamphaeng Phet et Phitsanulok. Cette dernière agglomération, véritable nœud de communications, se situe à proximité de la région Nord de Thaïlande. Les Siamois (originaire du sud de la Chine) sont restés maîtres de la région centrale suite à des affrontements historiques contre les Myanmars et les Khmers.

Cette plaine fertile, devenue la terre d'élection du peuple thaï, est réputée pour les vestiges architecturaux que l'on peut visiter de nos jours. En plein cœur du pays, c'est une zone de transition entre les plages du Sud et les terres vallonnées du Nord. Mais également entre les montagnes de la frontière du Myanmar à l'ouest et le vaste plateau agricole de l'Isaan s'étendant à l'est vers le Laos. Elle ouvre en fait la voie vers l'Asie profonde. Les « Vestiges de Siam », Ayutthaya, Lopburi, Kamphaeng Phet et Sukhothai, se trouvent au beau milieu de la Plaine centrale. D'autre part, il n'est pas possible de relier les secteurs nord et sud de la « région Ouest » – de Mae Sot à Kanchanaburi – sans emprunter obligatoirement les routes qui s'étirent dans les larges vallées du centre. Cette région de Thaïlande, bien que regroupant des forêts montagneuses et des plaines à rizières fort dissemblables, présente donc une certaine unité géographique. Mais afin de conserver distincts les centres d'intérêts de ces deux parties - « Plaine centrale » et « région Ouest », elles ont été traitées successivement.

Les immanquables de la plaine centrale

- **Parc historique d'Ayutthaya,** classé au patrimoine mondial de l'Humanité de l'Unesco.
- **Vestiges de Bang Pa-In.**
- **Musée de Lopburi** (ancienne résidence royale) et des ruines environnantes.
- **Ruines** de la vieille cité de Kamphaeng Phet.
- **Sukhothai,** première capitale siamoise et haut-lieu des recherches archéologiques locales.

AYUTTHAYA

A 76 km au nord de Bangkok, Ayutthaya fut la capitale du royaume du même nom pendant 417 ans. De ce passé glorieux, la cité a gardé un prestige qui lui vaut d'être une étape incontournable pour ceux qui s'intéressent aux vestiges historiques. Ces derniers sont d'ailleurs classés au patrimoine mondial de l'Unesco depuis 1991. Le centre de l'agglomération est entièrement ceinturé par trois cours d'eau : le fleuve Chao Phraya, à l'ouest et au sud ; la rivière Pa Sak sur le côté est ; et enfin, le klong Meuang qui relie les deux au nord. La ville moderne s'étend à l'est des ruines de la vieille cité et ne présente pas d'intérêt culturel, mais la plupart des hôtels et restaurants s'y trouvent ainsi que la gare routière (cars longue distance Bangkok-Chiang Mai) et la gare ferroviaire. Les immeubles en hauteur ont été construits à l'écart du centre historique pour ne pas en défigurer l'aspect général. De nos jours, Ayutthaya est devenue une destination touristique privilégiée.

Transports

L'arrivée à Ayutthaya

- **Train.** La gare Phra Nakhon Si Ayutthaya est accessible pour les trains allant vers le nord et le nord-est. Depuis Bangkok (Moh Chit) plusieurs trains par jour, environ 1 heure 30 de trajet en train rapide, plus longtemps avec les trains de 3e classe.

Éléments sous droits d'auteur

Plaine centrale et région ouest

MYANMAR (BIRMANIE)

TAK
SUKHOTHAI
PHITSANULOK
Wang Thong
171
Mae Sot
Wang Chao
Lan Krabu
Bang Krathum
Ban Saw Oh
KAMPHAENG PHET
Sai Ngam
Sam Ngam
PHICHIT
Wang Sai Phun
Parc national de Khlong Wang Chao
Khao Kha Khaeng 2152 m.
Khlong Khlung
Thap Khlo
Pho Thale
Khlong Lan
Huay Nam Yen
Bang Mun Nak
Um Phang
Mae Nam Ping
Mae Nam Nan
Chumsaeng
Palatha
Parc national de Mae Wong
Kao Lieo
Nong Bua
NAKHON SAWAN
Réservoir de Nam Chon
Khao Yai 1554 m.
UTHAI THANI
Réserve de faune de Thung Yai Narasuan
Phayuha Khiri
Col des trois pagodes
Réserve de faune de Huay Kha Khaeng
Tak Fa
Manorom
Wat Sing
Sangkhlaburi
Huay Kha Khaeng
Ban Rai
San Phaya
Sankhaburi
Ban Mi
Parc national de Khao Laem
Parc national de Chaloem Rattanakosin
Hankha
SINGBURI
Réservoir de Khao Laem
Réservoir de Krasiaw
Huay Krasiaw
LOPBURI
Dan Chang
Si Prachan
Thong Pha Phum
1257 m.
SUPHANBURI
ANG THONG
Si Sawat
Lao Khwan
Parc national de Si Nakharin
Phu Nam Ron
Barrage de Si Nakharin
Bang Pahan
KANCHANABURI
U-Thong
Bang Ban
Ban Pla Ma
Parc national de Sai Yok
Bophloi
PHRA NAKHON SI AYUTTHAYA
Nam Tok
Khwae Yai
Phanom Thuan
Bang Pa-In
Khwae Noi
Tha Muang
Don Tun
NONTHABURI
Ban Pong
BANGKOK
Muang Ton Mamuang
Chom Bung
Damnoen Saduak
SAMUT SAKHON
SAMUT PRAKAN
RATCHABURI
SAMUT SONGKHRAM
Pak Tho
Pong Krating
Khao Yoi
GOLFE DE THAÏLANDE
Nong Ya Plong
PHETCHABURI
Barrage de Kaeng Krachan
Parc national de Kaeng Krachan
Tha Yang
Khao Loi
Cha-Am
0
50 km
Éléments sous droits d'auteur

Ayutthaya

TEMPLES ET VESTIGES
C (Centre) - W (Ouest) - N (Nord) - E (Est) - S (Sud) - NW (Nord-ouest)

C1 - Musée Chao Sam Phraya
C2 - Lak Muang "Pilier de la Ville"
C3 - Wat Borom Phuttharam
C4 - Wat Khun Wang Chaï
C5 - Wat Suwandararam
C6 - Fort Pomphet
C7 - Musée Chantara Kasem
C8 - Wat Khun Saen
C9 - Wat Ratchaburana
C10 - Wat Mahathat
C11 - Parc de Phra Ram
C12 - Wat Phra Ram
C13 - Viharn Phra Mongkol Bopit
C14 - Wat Sri Sanphet
C15 - Wang Thammikarat
C16 - Wang Luang (Grand Palais)
C17 - Wat Worapho
C18 - Wat Chetharam
C19 - Wat Lokaya Sutha
C20 - Phra Chedi si Suriyothaï
W1 - Wat Khasat Raram
W2 - Wat Tham Maram
W3 - Wat Chaï Wattanaram
W4 - Wat Prachet Tharam
NW1 - Chedi Phu Khao Thong
NW2 - Monument du Roi Naresuan
NW3 - Mémorial de la Reine Suriyothaï
NW4 - Wat Tum
N1 - Wat Na Phra Men
N2 - Kraal des Eléphants
E1 - Wat Samanakot-Wat Kudi Dao
E2 - Wat Maheyong
E3 - Wat Yaï Chaï Mongkhon
S1 - Wat Phanang Cheng
S2 - Wat Phut Thaisawan

Chao Phraya
Phukhao Thong-Phaniat
U-Thong
Kalahom
Naresuan
Shikun
Horattanachai
Tessabarn
Khlong Makham Rieng
Bang lan
Pa Thon
Rotchana
Thanon Wat Pako
Khlong Tho
Si Sanphet
Embarcadère
Marché de nuit
Poste
Mapharao
Gare ferroviaire
Marché Chao Prom
Police Touristique
TAT
Hôpital
Gare routière
Cars longue distance
172
0
1800 m

Bus. Il y a deux gares à Ayutthaya, la première se trouve dans la nouvelle ville en face du Grand Hotel, pour les longues distances, la seconde est sur Naresuan Road près du marché de Chao Phrom et regroupe les bus régionaux en direction de Saraburi, Suphanburi et Kanchanaburi. Depuis la gare routière de Bangkok (Moh Chit), des bus de 1re et 2e classe partent toutes les 15 minutes entre 4h20 et 19h20. Compter 1 heure 30 de trajet.

Se déplacer

La ville est particulièrement étendue, et il est inévitable d'avoir recours aux moyens de transport locaux pour se rendre d'un site à l'autre. La marche pourrait être pénible en raison de la chaleur.

Bus. Des bus circulent dans le centre-ville, la ligne 5 passe près de la station de bus principale.

Touk-touk et moto taxi attendent à la descente des bus et devant la gare. Négociez le tarif et pensez peut-être à louer leurs services à l'heure pour visiter plusieurs temples rapidement. La circulation, peu dense, permet de ne pas appréhender les motos taxi.

Location de motos et de vélos possible. S'adresser notamment à votre guesthouse. Pour les cyclistes, ne pas oublier d'emporter de l'eau et un chapeau en raison des ardeurs du soleil : 30 °C en moyenne !

Bateau. Des compagnies effectuent le trajet depuis Bangkok (très souvent seulement le dimanche mais certaines sont quotidiennes) et des navettes font le tour de l'île. C'est un moyen très agréable de voir les contours de la ville.

Pratique

OFFICE DE TOURISME (TAT)

108/22 Moo 4 ✆ (035) 246 076-7
Fax : (035) 246 078
tatyutya@tat.or.th
Ouverture de 8h à 16h30.
En plein cœur du parc historique, dans l'enceinte de l'ancienne cité.

Hébergement

Le rapport qualité-prix des petits hôtels d'Ayutthaya est moins avantageux qu'à Bangkok, surtout pour les chambres climatisées. En ce qui concerne les hôtels haut de gamme, les tarifs semblent acceptables. La plupart des guesthouses sont localisées dans le secteur de la vieille ville : sur la route de ceinture Uthong (secteur est) ou aux abords de l'avenue Naresuan (secteur nord-est), non loin du marché Chao Prom.

Bien et pas cher

BAAN SUAN GUESTHOUSE

23/1 Jakraprad Road
✆ (035) 242 394
http://baansuanguesthouse.com
bemyguest@baansuanguesthouse.com
Chambre ventilée et salle de bains commune à partir de 150 B, bungalow 2 personnes et salle de bains privée à 500 B.
Située à l'intérieur de la vieille ville, à côté de la station de bus locaux et non loin du marché de nuit cette guesthouse se trouve dans une petite rue calme et tranquille. Petits prix, bien tenu c'est l'adresse idéale pour un bref stop à Ayutthaya. Location de vélo. Petit jardin et restaurant attenant.



© YUKIKO YAMANOTE - ICONOTEC

Petites figurines déposées comme offrandes dans un temple d'Ayutthaya.

Éléments sous droits d'auteur

Confort ou charme

■ BANN KUN PRA

48/2 Moo 3 Thanon U-Thong
✆ (035) 241 978 – www.bannkunpra.com
welcome@bannkunpra.com
Une seule chambre climatisée à 800 B ; chambres ventilées (vue sur la rivière) à 600 B ; chambre sans vue à 400 B. Dortoir à 250 B. Petit déjeuner non inclus.
Formée par l'assemblage de plusieurs maisons en teck, cette guesthouse traditionnelle est située non loin de la gare (à vol d'oiseau), mais de l'autre côté de la rivière, non loin du pont multivoie. L'endroit a belle allure ! Le restaurant occupe le rez-de-chaussée et une jolie terrasse s'ouvre au bord de l'eau, au milieu d'un petit jardin tropical : charmant. L'une des guesthouses les plus typiques d'Ayutthaya (bâtiments montés sur pilotis).

■ KRUNG SRI RIVER HOTEL

27/2 Moo 11, Rojana Road
✆ (035) 244 333 – Fax : (035) 243 777
www.krungsririver.com
rsvn@krungsririver.com
Chambre luxe à 2 700 B, mais offres promotionnelles très intéressantes sur le site Internet.
Cet hôtel de neuf étages, installé au bord de la rivière Pasak, constitue une base agréable pour explorer les ruines d'Ayutthaya. Par ailleurs, il dispose de son propre bateau pour l'organisation de croisières dînatoires.

Luxe

■ AYOTHAYA HOTEL

12 Thanon Tessabarn, Moo 4, Soï 2
✆ (035) 232 855
www.ayothayahotel.com
info@ayothayahotel.com
Chambre simple ou double à 1 500 B ; supérieure à 1 800 B ; suite pour 3 500 B.
En plein centre-ville, non loin du marché Chao Prom, cet établissement est de bon standing, même s'il mériterait un léger rafraîchissement. L'accueil est aimable et le service impeccable. De plus, l'hôtel est pourvu d'une piscine. Une centaine de chambres en tout, très confortables.

■ KANTARY HOTEL

168 Moo1, Rojana Road
Tambol Tanu, Aumphur U-Thai
✆ (035) 337 177 – Fax : (035) 337 178
www.kantaryhotel-ayutthaya.com
reservations@kantaryhotel-ayutthaya.com
Studio à partir de 2 400 B, suites à partir de 3 000 B. Offres promotionnelles sur le site Internet.
L'hôtel le plus récent d'Ayutthaya, et de loin le plus confortable. Situation idéale, piscine, salle de sport et restaurant-grill en font une destination prisée des gens d'affaire comme des touristes à la recherche d'un confort de standing international.

Restaurants – Bars

Ville touristique, il n'y a aucun problème à trouver de nombreux restaurants. Le moyen le moins cher est de se rendre sur les marchés. Sinon plus typique, de très nombreux restaurants se situent en bordure de rivière, voire même sur la rivière. Le cadre est souvent très sympathique et il y a l'embarras du choix. Des repas peuvent même être pris à bord de bateaux pour une mini-croisière de 1 heure 30 tout autour de l'île.

■ CHAINAM RESTAURANT

36/2 U Thong Road ✆ (035) 252 013
Les prix se situent entre 50 et 120 B par plat. Ce petit restaurant ne paye vraiment pas de mine, coincé entre deux immeubles, mais il est assez bien situé avec sa terrasse ombragée en surplomb de la rivière. La cuisine thaïlandaise y est bonne, effectivement, mais les prix carrément surévalués et donc avant tout destinés à une clientèle étrangère. Et la décoration laisse à désirer. C'est néanmoins une bonne adresse pour le petit déjeuner et le déjeuner.

■ CHAO PROM MARKET

Dans le secteur nord-est de l'île. Les gargotes abondent au milieu des étals et peuvent vous servir des spécialités locales simples mais appétissantes et pas chères du tout.

■ MOON CAFÉ B80

Soi Thor Kor Sor ✆ (035) 232 250
Petit bar situé non loin de Tony's Place, dans la même rue. Ouvert le soir. Un endroit qui dégage un charme familier comme tous ces bars qui ont vécu. Accueil agréable. L'endroit existe depuis plus de dix ans, sous la direction de Chaï. Le Moon Café propose parfois de petits concerts. Passez donc y boire un verre après le dîner ! Les petits déjeuners sont chers en revanche.

■ THAI BOAT FOOD & DRINKS

Thanon Naresuan
Ouvert de 7h à 11h et de 16h à 1h. Installé juste en face de Tony's Place.

Éléments sous droits d'auteur

Tête de Bouddha lovée dans un arbre du Wat Mahathat.

© NOËLE, FRANCK - ICONOTEC

Éléments sous droits d'auteur

L'agencement des temples bouddhiques

La beauté, la grandeur, la fréquentation diffèrent selon le lieu et le degré de sacralisation du wat considéré. En revanche, leur construction repose toujours sur le même principe. Ils comportent plusieurs bâtiments indispensables dont voici les principaux :

- **Chedi.** C'est en général le bâtiment le plus haut du temple. Sa structure se termine souvent par un dôme en forme de flèche. Nous pouvons l'apparenter aux clochers de nos églises. Plus le temple est sacré, plus le chedi sera orné de dorures et de belles peintures, voire recouvert d'or pur. Dans son enceinte sont exposées des reliques ayant appartenu à Bouddha lui-même ou à quelques moines très méritants.

- **Bot.** C'est la structure principale du wat, toujours de forme rectangulaire. C'est ici que se déroule le cérémonial bouddhique : prières, ordinations des prêtres. Il abrite la statue de Bouddha la plus vénérée du temple.

- **Sala.** C'est un pavillon largement ouvert sur l'extérieur, tant au niveau architectural qu'au niveau spirituel, puisque ce bâtiment où les moines se réunissent pour lire et parler accueille aussi des visiteurs qui peuvent délibérer avec les bonzes, demander un conseil, voire y passer quelques nuits.

- **Ho Main.** Une structure plus discrète que les autres, très souvent bâtie à l'arrière du wat. Il s'agit du crématorium, là où seront brûlés les corps de tous les moines astreints au service du wat. Si la vie du moine décédé a été particulièrement méritante, ses cendres seront recueillies et exposées dans le chedi.

- **Kuti.** C'est en général le bâtiment le plus modeste. Il est réservé à la vie quotidienne des moines qui s'y restaurent et y dorment.

- **Ho Trai.** Ce bâtiment est la bibliothèque du wat. Elle renferme des livres de prière, des livres sacrés ayant appartenu à des moines respectés ou d'innombrables documents sur la vie de Bouddha.

Enfin, sachez qu'il y aurait en Thaïlande plus de 32 000 temples recensés. Il vous faudrait donc prendre de très, très longues vacances si vous vouliez les connaître tous. Cela dit, quand vous en aurez visité quelques dizaines, de-ci de-là, au hasard de vos pérégrinations exotiques, vous aurez (sans aucun doute) saisi le fond et la forme de la chose.Les moines bouddhistes seraient au nombre de 450 000, dont quelques Occidentaux comme le bonze Hans, ce Suisse de 55 ans qui officie au Wat Tam Krabok (à 130 km de Bangkok). Quant aux femmes, elles sont très minoritaires. En effet, les nonnes seraient moins de 10 000. Le machisme thaïlandais est présent également à l'intérieur des monastères puisqu'elles sont écartées des grandes cérémonies religieuses et que leur prestige auprès de la population est bien moindre que celui d'un moine. Si la tunique de ces derniers est orange, celle des nonnes est blanche.



© AUTHOR'S IMAGE

Éléments sous droits d'auteur

Boissons fraîches et cuisine thaïe servies sur le trottoir à l'ombre de parasols : la rue est large, mais la circulation n'est pas violente. Un bon endroit pour prendre un verre, le soir venu, ou calmer une petite faim avant d'enfourcher votre bolide : une location de motos se trouve juste à côté (négociation du tarif envisageable).

Points d'intérêt

Le parc historique d'Ayutthaya

Ayutthaya fut la capitale du Siam à son apogée (1350 à 1767) : elle comptait alors 800 000 habitants contre seulement 60 000, aujourd'hui ! La cité connut les règnes de trente-trois rois qui furent tous de grands bâtisseurs. A l'époque historique, les étrangers étaient regroupés par quartier : Indiens, Chinois, Japonais… mais aussi Portugais, Hollandais et Français. Au temps de sa gloire, Ayutthaya ne comptait pas moins de 500 temples, trois palais, protégés par 12 km de remparts avec une centaine de portes et 17 fortins répartis aux emplacements stratégiques. Elle disposait en outre de 50 km de canaux, d'où son surnom de « Venise d'Orient » par les Européens de l'époque. L'ancienne cité d'Ayutthaya avait été bâtie sur une île encerclée par trois fleuves : Chao Phraya à l'ouest et au sud ; rivière Pa Sak à l'est ; rivière Lopburi (aussi nommée Klong Muang, dans la partie qui longe la ville) au nord. L'île mesure 2,5 km sur 4,4 km. Il serait trop long de la visiter entièrement à pied et il faut tenir compte de la chaleur ! La rue Uthong fait le tour complet de l'île centrale où l'on distingue actuellement deux parties, l'ancienne ville et le quartier moderne. Thanon Chi Kun et Thanon Klong Tho divisent à peu près l'île en trois tiers, répartis d'est en ouest. La partie qui correspond à la ville moderne, avec la plupart des hôtels et guesthouses, se trouve à l'est (proche de la gare ferroviaire, située à l'extérieur). Il faut compter entre une bonne journée pour visiter l'ensemble du site, voire deux en ajoutant les sites les plus excentrés. L'entrée au site historique est payante.

Sur l'île

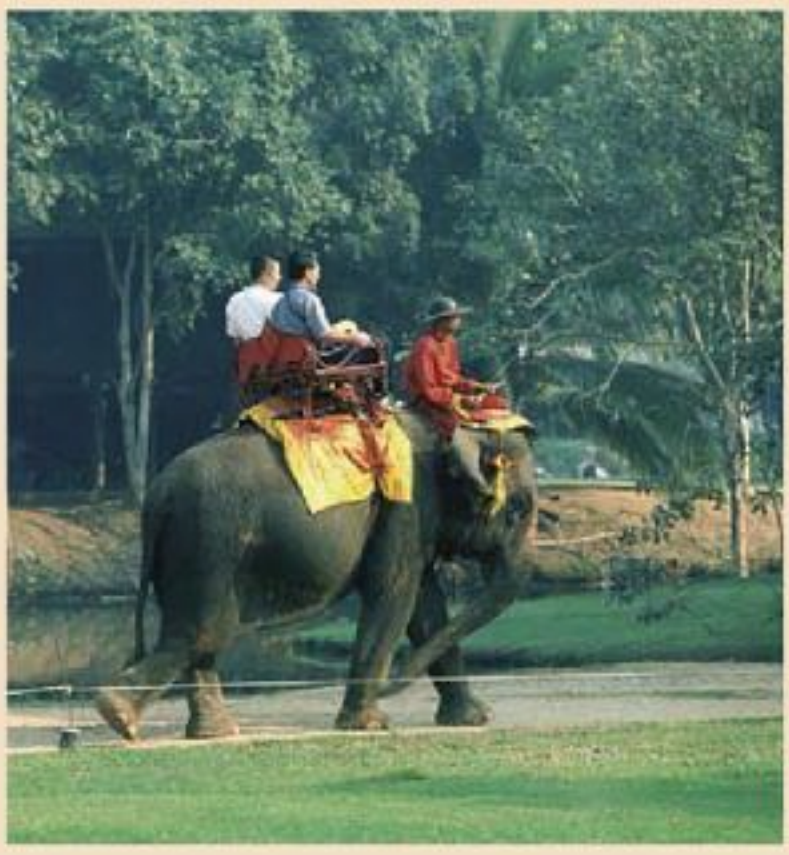
Les sites et temples sont ouverts de 8h à 18h. L'entrée de la plupart d'entre eux est payante, compter entre 20 et 50 B à chaque fois. Un pass est valable pour 180 B. Il donne l'entrée à de nombreux sites dont le musée national, le Wat Phra Si Sanphet, le Wat Mahathat et le What Ratchaburana. Il est valable 30 jours, ce qui permet de ne pas essayer de tout faire dans la même journée.

Festival d'Ayutthaya

Le parc historique d'Ayutthaya est inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco depuis 1991. Chaque année à la mi-décembre, un festival est organisé en commémoration du passé historique. Processions, danses traditionnelles et spectacle son et lumière d'une grande qualité. A ne pas manquer si vous êtes dans la région à cette époque de l'année ! Ou, encore mieux, programmez la visite de la cité au moment du festival ! Dans ce cas, il est recommandé de réserver sa chambre d'hôtel à l'avance.

Balade à dos d'éléphant

Deux circuits à dos d'éléphant sont proposés aux touristes, dans le périmètre de la vieille ville. Mais il s'agit d'allers-retours empruntant les mêmes chemins et non pas de circuits en boucle à travers les ruines, dommage. Voir ça de près sur le plan du bureau d'informations. Les cornacs (ou mahout) sont en costume d'époque (rouge). Les « passagers » ont droit, eux, à un fort joli parasol (rouge également). Il est vrai que le soleil tape dur, parfois. Tout cela ne vaut pas une bonne expédition « classique » de 2 heures (minimum) dans la jungle, avec traversée de rivière et tout, et tout.



© S.NICOLAS - ICONOTEC

Éléments sous droits d'auteur

■ MUSÉE NATIONAL CHAO SAM PHRAYA

Ouvert tous les jours sauf lundi et mardi de 9h à 16h. Entrée 30 B.

Le musée retrace l'histoire de cette région à travers son art, d'une incroyable richesse. Il est tout spécialement destiné aux passionnés de vieilles pierres : tout ce qui n'a pas été pillé à Ayutthaya par les bouddhistes de la ville se trouve bel et bien là et, en particulier, les restes des trésors des Wat Ratchaburana et Mahathat. Bouddhas, sculptures en pierre, objets précieux jalonnent le parcours. En sortant se trouve une maison thaïe traditionnelle qui peut se visiter.

■ VIHARN PHRA MONGKOL BOPIT

Sur la place Phra Mane avaient lieu les crémations royales, tout comme au Sanam Luang, à Bangkok. Au centre on y trouve une magnifique statue de Bouddha en bronze. Depuis le XVe siècle, la statue était exposée aux intempéries. C'est seulement en 1956, qu'un nouveau temple fut construit pour la protéger. Sur la place tout autour de nombreuses boutiques vendent des souvenirs.

■ WANG LUANG OU GRAND PALAIS

Le Wang Luang est le centre du pouvoir, et à ce titre porte le nom de palais royal. Des allées ont été tracées autour des vestiges de ce palais qui s'étend au nord de l'île. La partie la plus ancienne date du roi Traïlok (1448-1488). Au fil des siècles, d'autres parties furent ajoutées. Actuellement, il ne reste que les soubassements des chedi.

- **Suriyat Amarin Hall** d'où l'on regardait la procession des bateaux royaux sur la rivière Lopburi.
- **Viharn Somdet**. Le lieu servait aux cérémonies royales, en particulier à celle du couronnement. Son toit était recouvert de plaques d'or.
- **Sanpet Prasat**. Il s'agissait des salles de réception pour les visiteurs de marque et tout spécialement pour les ambassadeurs.
- **Banyong Rattanat**. Ce bâtiment est situé sur une île au milieu d'un bassin et servait de lieu de repos et de méditation.
- **Phlapphla Chaturamuk**, à l'origine une construction en bois, qui abrite aujourd'hui le Chankasem National Museum, assez pauvre en antiquités toutefois. Ouvert du mercredi au dimanche de 9h à 16h.
- **Wang Lang** (palais de l'Arrière), près du mur de l'Ouest, où se trouve la distillerie. A l'origine, ce fut un jardin réservé aux promenades du roi. Plus tard, des appartements y furent installés pour les membres de la famille royale. On peut y voir le chedi de la reine Sri Suriyothai qui mourut les armes à la main en combattant les Myanmars.

■ WAT MAHATHAT

En face du bâtiment précédent et tout aussi digne d'intérêt. Une tête de bouddha accueille les visiteurs à l'entrée. Centre spirituel très important, sa création remonte à Boromaraja Ier (1370-1388). Il fut un temps monastère royal. Dans ses fondations, on découvrit, en 1956, de nombreux objets de culte en or. Il reste quelques prang et chedi, dont un avec une statue de Bouddha qui lui est adossée, et de nombreuses statues de Bouddha amputées, des murs et quelques colonnes. Une curieuse tête de Bouddha est enserrée dans les racines d'un banian.

■ WAT RATCHABURANA

Il fut construit par le roi Boromaraja II (1424-1448). Ce dernier édifia d'abord deux chedi, encore visibles, pour conserver les cendres de ses deux frères aînés, les princes Aï et Yi, qui s'entre-tuèrent au cours d'un duel à dos d'éléphant. Ensuite fut construit le prang majestueux, encore en très bon état (quoique légèrement cimenté), dans la chambre duquel on retrouva plus d'une centaine de milliers de tablettes votives. Sur les murs demeurent des traces de peinture de l'époque.

■ WAT SRI SANPHET

C'est le plus grand temple et probablement le plus beau. C'est en fait l'ancienne chapelle royale qui était située dans l'enceinte du palais. Il se caractérise par ses trois grands chedi alignés côte à côte, érigés en l'honneur des trois premiers rois d'Ayutthaya. Il contenait aussi une statue du Bouddha, debout, haute de 16 m et recouverte de 263 kg d'or. Les Birmans s'emparèrent de l'or et laissèrent la statue endommagée. Rama Ier la récupéra et la fit sceller à l'intérieur du chedi à mosaïques vertes du Wat Pho de Bangkok, qui porte ainsi le nom de chedi Sri Sanphet.

Au nord de la ville

■ KRAAL DES ÉLÉPHANTS

A 4 Km de Phu Khao Thong.

Une visite dans ce parc désormais dédié au tourisme mais qui était auparavant destiné à dresser les éléphants dans l'armée. Le kraal est un vaste enclos en bois, le lieu de dressage

Éléments sous droits d'auteur



© S.NICOLAS - ICONOTEC

Le Wat Sri Sanphet est le plus beau temple de la région.

des éléphants sauvages. De nos jours, ces énormes pieux sont toujours plantés dans le sol de l'arène : assez impressionnant. Le roi lui-même possédait plusieurs éléphants comme montures de guerre et s'intéressait personnellement au dressage des animaux. De nos jours, en dehors du kraal lui-même, on peut voir notamment la grande mare où les éléphants prennent leur bain après leur activité quotidienne en ville, les appentis en bois où sont entreposés les accessoires destinés à véhiculer les touristes, l'enclos servant d'infirmerie.

WAT NA PHRA MEN

Il comprend deux parties : la chapelle (bot) et le viharn. La chapelle est un édifice blanc à colonnes et à toits étagés, avec, à l'intérieur, un Bouddha caractéristique. C'est un bâtiment représentatif du classicisme de cette époque. Mais, sur la droite, c'est le *nec plus ultra* : un petit viharn abrite une extraordinaire statue en pierre noire de style Dvaravati, assise sur un trône, les mains posées sur les genoux. La pureté des proportions et la perfection de l'exécution de l'ouvrage, la sérénité (un peu moqueuse semble-t-il) de ce Bouddha à l'attitude royale, sont mises en valeur par l'espace étroit dans lequel il se trouve. S'il y a une statue à ne pas manquer à Ayutthaya, c'est bien celle-là !

Dans les environs

Bang Pa-In

Distante d'une vingtaine de kilomètres d'Ayutthaya, cette ville est essentiellement connue pour son palais. L'étape est d'ailleurs au programme de bon nombre de tour-opérateurs de Bangkok. Il est possible de rejoindre Bang Pa-In depuis Bangkok en navette fluviale, excursion le dimanche avec quelques arrêts sur le chemin.

PAVILLON THAÏ

Ouvert tous les jours de 8h30 à 15h30. Entrée 50 B.

Très beau pavillon du XVIIe siècle dont les bâtiment sont de formes et de styles différents, il est photogénique puisque sa photo orne beaucoup de brochures touristiques thaïlandaises. Situé au milieu d'un lac, sa construction est due au roi Prasat Thong (1629-1656). Les autres bâtisses, elles, furent ajoutées au fil de ses successeurs. Les plus belles sont celles qui datent du XIXe siècle, dont il ne faut pas manquer le Phra Thinang Aisawan Thipha-at et le Phra Thinang Warophat Phiman.

WAT NIWET THAMAPRAWAT

Situé en face du palais, il ressemble plus à un bâtiment néo-gothique européen qu'à un temple bouddhique. Pourquoi ce « délire architectural » réalisé sous la direction du roi Rama V ? Mystère ! En tout cas cela a de quoi surprendre.

LOPBURI

Ancienne capitale khmère, Lopburi, à 150 km au nord de Bangkok, est depuis longtemps une ville de garnison, et ses ressources ne sont donc pas uniquement liées au tourisme, comme dans le cas d'Ayutthaya.

Éléments sous droits d'auteur

Ho Withun Thatsana,
une tour d'observation de Bang Pa-In

© S.NICOLAS - ICONOTEC

Eléments sous droits d'auteur

La ville nouvelle qui s'étend assez loin vers l'est, ne présente pas d'intérêt particulier mais le centre-ville, installé autour des anciens sites historiques, n'est pas dénué de charme, là où les habitations et commerces se mélangent avec les ruines des temples. Les palais ont été réhabilités au cours des siècles par les différents rois successifs. Les vestiges proprement dits – de style « Lopburi » justement – traduisent l'expression la plus pure de l'art khmer ancien. La ville est surtout connue pour abriter des singes en liberté, lesquels ont élu domicile un peu partout dans la ville. Résultat, dès qu'on arrive, on trouve des singes pendus aux câbles électriques, devant les boutiques et bien entendu à l'intérieur des sites historiques. Ne pas s'approcher trop près car ils peuvent être agressifs et surtout, bien tout garder avec soi, car le singe est chapardeur. Adieu lunettes de soleil si vous ne faites pas attention. Les habitants sont habitués et certains sortent avec un lance-pierre pour éloigner un singe un peu trop collant ! Le grand roi Narai, contemporain de Louis XIV, avait fait de la cité de Lopburi sa résidence d'été et il a laissé son empreinte en construisant un certain nombre de bâtiments qui révèlent l'influence de l'architecture française.

Transports

L'arrivée à Lopburi

Train. La gare se trouve en face du Wat Phra Sri Rattanamahathat. Nombreux trains pour Bangkok vers le sud (environ 2 à 3h de route selon le type de train) et Ayutthaya ou Chiang Mai vers le nord avec possibilité entre autres de s'arrêter à Phitsanulok notamment pour rejoindre ensuite Sukhothai.

Bus. Depuis la gare de Bangkok (Moh Chit), des bus de 1re et 2e classe partent toutes les 20 minutes, entre 4h20 et 20h30 ; compter un trajet d'environ 2 heures. On peut aussi rejoindre les villes de Kanchanaburi, Suphan Buri, Sing Buri, Ang Thong et Nakhon Ratchasima.

Se déplacer

Ce n'est pas une sinécure car la ville en question est très étendue si vous envisagez de vous aventurer en dehors du quartier historique, regroupé dans le secteur ouest.

Samlo, touk-touk et moto-taxi se trouvent aux endroits stratégiques du centre-ville.

Song teo : taxi collectif « à deux bancs ». Ils parcourent un circuit en suivant les rues principales de la ville. Sur ce circuit, le tarif est fixé à 10 B quelle que soit la distance parcourue. Les taxis collectifs qui assurent la navette le long de l'axe principal de la ville sont de couleur rouge foncé. Vérifier les tarifs.

Minibus... généralement de couleur bleue, ils assurent le transport entre la gare ferroviaire (Sathani Rotfaï Night Market) et la gare routière (Suriyothaï Circle)... et même bien au-delà, en suivant l'axe principal qui traverse la ville de part en part sur plus de 5 km.

Moto-taxi. On les trouve aux endroits « stratégiques ».

NOOM GUESTHOUSE
15-17 Thanon Phayakamjad
✆ (036) 427 693 – Fax : (036) 427 693
www.noomguesthouse.com
info@noomguesthouse.com
Ouvert de 8h30 à 19h
Ce n'est pas courant en ville ! On peut s'adresser à la boutique de Noom Guesthouse. Demander M. Noom en personne (il s'exprime parfaitement en anglais). En principe, le tarif est de : 250 à 300 B par jour.

Pratique

OFFICE DU TOURISME (TAT)
Thanon Ropwat Phrathat
✆ (036) 422 768-9
tatlobri@tat.or.th
Ouvert de 8h30 à 16h30.
Office également responsable de Sing Buri et Saraburi.

Hébergement

NETT HOTEL
17/1-2 Thanon Ratchadamnoen
✆ (036) 411 738
Chambres ventilées, avec cabinet de toilette à 200 B ; climatisées à 400 B.
Situé à côté de l'office du tourisme thaïlandais (TAT) et non loin de la gare, ce petit hôtel constitue une bonne option. L'endroit est calme et les chambres, sans prétention et récemment rénovées, sont acceptables. Accueil correct et disponibilité. Les chambres à 350 B sont modestes mais équipées d'un réfrigérateur et d'une douche (eau chaude). Pour le petit déjeuner, de nombreuses échoppes ou stands de rue sont disponibles dans la rue.

Éléments sous droits d'auteur

NOOM GUESTHOUSE

15-17 Thanon Phayakamjad
✆ (036) 427 693 – Fax : (036) 427 693
www.noomguesthouse.com
info@noomguesthouse.com
Grande chambre à 150 B pour une personne, 200 B pour deux ; bungalow pour deux personnes 350 B. A 100 m de l'office du tourisme thaïlandais et à 5 minutes à pied de la gare ferroviaire.
Les chambres sont à l'étage. Le maître des lieux, Noom, homme sympathique et serviable, voyage occasionnellement en Allemagne ou en France. Si vous n'êtes pas difficile question confort, voilà un hébergement typique. Construction en bois. Peu d'ameublement. Pas de climatisation mais des ventilateurs. Toilettes et W.-C. communs (propres), au rez-de-chaussée. Véranda avec balcon ouvert sur le jardin intérieur verdoyant, fort agréable. Un petit bar au comptoir de bois est ouvert le long du trottoir en contrebas. On peut y commander à manger : cuisine locale ou steaks.

Restaurants

MARCHÉ CENTRAL

Thanon Ratchadamnoen
Dans la vieille ville, c'est l'endroit idéal pour goûter aux spécialités locales à des prix très bas (20 ou 30 B le plat à emporter ou à déguster sur place).

MARCHÉ DE NUIT

Thanon Naphra Kan
A côté de la gare.
Propose les mêmes choix que le marché central, aux mêmes prix… et dès la fin de l'après-midi.

SAHAI CHAN

33-35 Thanon Robwat Phrathat
Compter de 30 à 70 B le plat local. Ouvert de 11h à 2h du matin.
Installé à l'angle du parc Ratcha Nusorn, c'est-à-dire, juste en face du White House Restaurant, d'une part, et du Come On Bar, d'autre part. Un endroit fort tranquille pour déjeuner à l'ombre et à tout petit prix. L'office du tourisme est à 100 m, de l'autre côté de l'esplanade.

THAISAWANG

Thanon Sorasak ✆ (036) 411 881
Ouvert de 8h à 20h. De 25 à 80 B pour une spécialité thaïe ; de 60 à 125 B le plat vietnamien.
Ce restaurant agréable et discret se trouve dans une rue tranquille, qui borde le palais du roi Narai. Dans un cadre simple, l'établissement propose des spécialités locales et vietnamiennes. La patronne, fort calme, parle anglais. Un bon endroit pour manger au frais.

Points d'intérêt

PHRA PRANG SAM YOT

Ouvert du mercredi au dimanche de 7h à 17h. Entrée 50 B.
Temple d'architecture typiquement khmère, de la fameuse période Bayon, avec des têtes sculptées sur les quatre faces. Ces trois *prang* honoraient les divinités hindoues : « Brahma le créateur, Vishnu la protectrice et Shiva le destructeur ». Le roi Narai fit restaurer le temple en y faisant ajouter des symboles de caractère bouddhiste. Tout autour c'est le fief des singes qui guettent la moindre opportunité pour chaparder et chahuter le touriste en goguette.

PRANG KHAEK

Situé dans la vieille ville, ce petit temple indou dédié à Shiva et qui abrite, en son *prang* central, un *linga*, ou phallus stylisé, symbole sacré de puissance et de fécondité, bien entendu.

Les courses de buffles

La région de Lopburi conserve une tradition ancestrale : les courses de buffles. Les paysans propriétaires de buffles choisissent dans chaque village un champion qui mènera l'attelage sélectionné. La course se déroule sur quelques centaines de mètres. Bien entendu, les spectateurs parient sur leur favori. Des accidents surviennent de temps en temps, parfois même très graves, suite à une roue brisée ou aux écarts incontrôlés d'un buffle : il y a déjà eu des morts. Cependant ce type de manifestation traditionnelle est toujours fort « courue ». Dès les préparatifs d'une course, un tout petit village peut voir sa population multipliée par dix en une journée. L'événement alimentera les conversations pendant des jours entiers…

Éléments sous droits d'auteur



© AUTHOR'S IMAGE

Phra Prang Sam Yot est d'architecture typiquement Kmère.

PRAT NARAI RATCHANIWET

Ouvert du mercredi au dimanche de 7h à 17h. Entrée 50 B.

Le palais du roi Narai fut construit de 1665 à 1677 avec le concours d'un architecte français. Le résultat, plutôt inattendu, présente un mélange de styles khmer, siamois et occidental du meilleur effet. L'ensemble comprenait, outre les appartements royaux, des salles de banquets, une résidence pour les visiteurs étrangers de marque, et les écuries royales prévues pour les éléphants... Deux bâtiments font office de musée : l'ancienne résidence du roi Narai, et les appartements, beaucoup plus récents (XIXe siècle), du roi Mongkut (Rama IV). S'y trouvent exposés : des sculptures de style Lopburi (remarquables par la beauté des visages aux traits khmers) et de style siamois (plus épurés), des meubles précieux, des armes, des peintures, mais aussi le résultat de fouilles archéologiques régionales : squelettes, outils et poteries.

SAN PHRA KAN

Ouvert de 7h à 17h. Entrée libre.

Edifice khmer dont la pièce maîtresse est une statue d'un dieu hindou surmontée d'une tête de Bouddha. Les murailles partiellement disloquées, rongées par la végétation et usées par les intempéries, ont cet air mystérieux de cité perdue ressuscitée. Attention cependant, ici les singes sont maîtres des lieux et ils peuvent être très agressifs si vous les laissez prendre l'avantage. Surtout n'y allez pas avec des enfants : la vue de ces chers petits (Occidentaux) les met parfois en rage, et leurs morsures peuvent être graves.

WAT PHRA SI RATTANA MAHATHAT

Ouvert du mercredi au dimanche de 7h à 17h. Entrée 50 B.

Temple khmer datant du XIIe siècle. Certaines des parties sont à l'abandon, d'autres ont été restaurées. On peut y voir des linteaux splendides et de nombreuses sculptures.

KAMPHAENG PHET

Cette petite ville provinciale de 25 000 habitants s'étend le long de la rivière Ping, qui la borde sur son côté ouest. L'agglomération comprend, au nord, l'ancienne cité fortifiée – datant de la même époque que Sukhothai, distante de 70 km – et les quartiers contemporains, au sud.

Peu fréquentée par les touristes occidentaux, elle n'en demeure pas moins attractive pour celui qui s'intéresse de près à l'histoire ancienne de Thaïlande. Son parc historique, classé au patrimoine mondial de l'Humanité de l'Unesco, mérite une visite, si vous êtes de passage dans la région. Cela dit, la ville est plutôt calme, mais les habitants feront de leur mieux pour vous aider malgré un anglais limité.

Transports

L'arrivée à Kamphaeng Phet

Bus. Depuis la gare routière de Bangkok (Moh Chit), la ville de Kamphaeng Phet est desservie par les bus qui se rendent à Sukhothai ou Phitsanulok.

Éléments sous droits d'auteur

© S.NICOLAS - ICONOTEC



Parc historique de Kamphaeng Phet, classé patrimoine historique par l'Unesco.

Si vous ne vous partez pas directement de Bangkok, il vous faudra vous rendre à Nakhon Sawan, ici les gares de bus et de train sont distantes de 10 km, en touk-touk on vous prend 100 B pour la liaison. Depuis Sukhothai, 90 km plus au nord, compter 1 à 2 heures de trajet.

Se déplacer

Il faut savoir que les habitants sont généralement serviables et qu'ils n'hésiteront pas à vous dépanner en vous déposant quelque part. Ne pas abuser, tout de même !

- **Song téo.** Des taxis collectifs ratissent la ville nouvelle et assurent la liaison avec la gare routière située de l'autre côté de la rivière Ping. Tarif est fixé à 20 B par personne, 10 B pour aller au marché.
- **Location de vélo.** Se renseigner auprès de votre guesthouse… Compter 40 à 50 B pour la journée.
- **Location de moto.** Encore problématique à Kamphaeng Phet, qui ne connaît vraiment pas un essor touristique rapide ! Certaines guesthouses peuvent éventuellement remédier à cette lacune.

Hébergement

NAWARAT HOTEL

2 Thanon Thesa Soi 15
✆ (055) 711 106 – (055) 711 211
navarathotel@kpp.inet.co.th
Chambres standards à 400 B ; chambres supérieures à 600 B ; chambres deluxe à 950 B ; suites à 1 800 B.
Etablissement moderne de quatre étages et 78 chambres, bien situé dans un endroit relativement calme de la nouvelle ville. Accueil agréable. Les chambres, toutes climatisées et bien entretenues, sont spacieuses et meublées de façon classique. L'établissement possède un restaurant.

THREE J GUESTHOUSE

79 Thanon Ratchavitee
✆ (055) 713 129
Fax : (055) 720 383
www.threejguesthouse.com
threejguest@hotmail.com
Chambre double ventilée à 250 B, 400 B avec A/C et salle de bains à l'extérieur, 300 B et 450 B avec salle de bains privative.
Ce petit établissement se trouve non loin du Wat Ku Yang, à mi-chemin des ruines historiques par rapport au centre-ville. Les chambres, simples mais confortables, sont réparties dans d'agréables bungalows de style rustique. Climatisées, elles disposent d'un cabinet de toilette privé, mais l'eau chaude est aussi disponible dans les douches communes. Terrasse ombragée pour le coin télévision. Restaurant local à demeure. Location à la journée de moto ou de vélo. Service Internet à domicile.

Restaurants

Juste en face de l'hôtel Kor Choke Chai, une grande échoppe ouverte pour le repas de midi.

Éléments sous droits d'auteur

MARCHÉ DE NUIT

Le long de la rivière Ping, deux rues parallèles délimitent un terrain central sur lequel se trouve installé un marché alimentaire très actif en soirée, jusqu'à 22h30.

Sortir

EAGLE'S PUB

61 Thanon Bumrungrat
Cabaret-pub où se produisent des groupes dynamiques. Fort animé en soirée, le week-end. Pour ceux qui n'ont rien contre les variétés à la mode thaïe, très courues en ville. Il faut bien se détendre un peu !

Points d'intérêt

MUSÉE CHALOEM PRAKIAT

Ouvert tous les jours de 9h à 16h30. Tarif : 10 B. Situé juste à côté et au sud du précédent, il se trouve au beau milieu d'un petit parc verdoyant. Il s'agit en fait de quatre maisons traditionnelles en teck regroupées entre elles par une jolie terrasse où il fait bon goûter un peu de calme, à l'ombre. Des maquettes expliquent la vie quotidienne de certaines ethnies régionales, et quelques objets d'artisanat utilisés pour des manifestations folkloriques ou religieuses.

MUSÉE NATIONAL DE KAMPHAENG PHET

Attention, fermé les lundi et mardi. Ouverture de 9h à 16h. Tarif : 30 B.
Musée d'œuvres d'art et d'objets retrouvés grâce aux fouilles archéologiques. Œuvres de différentes périodes dont Dvaravati, Lop Bui et Rattanakosin. On peut également y admirer une belle sculpture de la déesse Shiva en bronze.

PARC HISTORIQUE

A 5 Km du centre-ville. Ouvert de 8h à 17h. Entrée 50 B et 50 B supplémentaire pour les personnes en voiture.
La plupart des vestiges se trouve dans cette zone, mais quelques monuments sont également à 2 km du centre-ville dans une zone que l'on appelle Aranyik Area. Ce site est classé patrimoine historique par l'Unesco depuis 1991. Le parc s'étend dans une vaste zone boisée où l'on peut visiter les ruines de plusieurs temples dont il ne reste bien souvent que les terrasses en brique et plusieurs statues de Bouddha plus ou moins abîmées par les intempéries. Des fouilles se poursuivent encore actuellement pour mettre au jour des pans de fortifications enfouis sous les talus délimitant la vieille cité.

WAT CHANG ROB

Tarif d'accès : 40 B.
Littéralement : « Le temple où les éléphants sont disposés autour ». Situé bien plus au nord, à l'extérieur de l'enceinte de la vieille cité, dans une seconde zone protégée. Il est plus indiqué d'y aller à vélo si vous n'aimez que modérément la marche à pied. Chemin faisant, vous longerez les vestiges d'autres temples, dispersés dans le sous-bois. Il reste du temple les terrasses carrées, en latérite, qui lui servaient de support. La terrasse principale semble « soutenue » par une rangée de soixante-huit éléphants (oui, nous les avons comptés !) répartis sur tout le périmètre. Malheureusement, ils n'ont plus de trompe, ça fait bizarre… Si vous voulez voir de belles statues d'éléphants – avec trompe – pour les photographier, il y en a deux reproduites dans le parc du Musée national, à côté de la maison des gardiens, sur la droite du bâtiment.

SUKHOTHAI

Localisée à 440 km au nord de Bangkok et fondée en 1238, Sukhothai fut la première capitale officielle du Siam. Sa prospérité d'alors rayonnait sur toute la région. Les historiens parlent de cette période de l'histoire comme étant le véritable âge d'or de la civilisation thaïlandaise. Classés depuis 1991 au patrimoine mondial de l'Humanité par l'Unesco, les vestiges historiques font partie de l'actuel parc archéologique et constituent le principal intérêt de la ville. Ils justifient à eux seuls une étape de deux jours ou davantage. Mais si vous n'aimez pas les vieilles pierres et que les statues de bouddha vous laissent « de marbre », Sukhothai n'est peut-être pas pour vous !

Transports

L'arrivée à Sukhothai

- **Avion.** Bangkok Airways (www.bangkokair.com, un bureau se trouve à l'aéroport de Sukhothai) dessert la ville. Deux vols quotidiens depuis Bangkok, départ à 7h05 et 15h20, depuis Sukhothai départ à 10h55 et 17h15. Environ 1h15 de vol.
- **Bus.** La gare est assez grande, à 2 km du centre-ville. Possibilité de relier des villes comme Kamphaeng Phet ou Phitsanulok (1 heure de trajet) départ toutes les 30 minutes.

Éléments sous droits d'auteur

Sukhothai

Vers
Parc Historique

Thanon Charod Withithong

Hôpital

Gare routière
principale

Thanon Ratchathani

Thanon Charot Withithong

Thanon Vichien Chamnong

Marché municipal
et station de Bus
pour Sawankalok

Sai Maeramphan

Phayatha Kam

Night
Market

Thanon Singhawat

Thanon Nikhonkasem

Thanon Sri Intharathit

Poste

Police

Mae Nam Yom

Thanon Pravet Nakhon

186

- Marché
- Police
- Gare routière et station de bus
- Poste
- Hébergement et restauration

1 - T.R. Guesthouse
2 - Garden House
3 - Khun Tanode Restaurant
4 - Station de Bus- Parc Historique
5 - Dream Café
6 - J.J. Guesthouse
7 - Lotus Village
8 - Sawasdipong Hotel
9 - Sukhotai Heritage Resort

0 500 m.

Pour Tak, Ayutthaya et Bangkok (7 heures) bus toute les heures. Enfin bus vers Chiang Mai (5 heures 30) et Chiang Rai (7 heures). Le centre historique lui est à plus de 10 km, des bus font la navette entre le centre-ville, la gare et le centre historique.

Pratique

OFFICE DU TOURISME (TAT)

130 Thanon Charot Withi Thong
✆ (055) 616 228-9 – Fax : (055) 616 366
tatsukho@tat.or.th
Ouvert de 9h30 à 16h30.
Egalement responsable pour le site de Kamphaeng Phet.

Hébergement

Le parc hôtelier commence à prendre de l'ampleur sous l'effet de la fréquentation touristique. Certaines guesthouses auraient même tendance à exagérer les tarifs sans se soucier du rapport qualité-prix… Mais globalement, chacun trouvera satisfaction dans le choix proposé en ville.

COCOON GUESTHOUSE

86/1 Thanon Singhawat
✆ (055) 612 081 – Fax : (055) 622 157
suwatmaykin@yahoo.com
Chambres climatisées de 400/500 à 1 500 B selon le type de logement et la saison.
Derrière le restaurant Dream Café, en retrait de la rue, au fond d'un beau jardin tropical. Au choix, quatre chambres impeccablement chics et joliment aménagées dans la maison, ou un vaste bungalow là encore très bien décoré. Une bonne adresse en plein centre-ville.

J&J GUESTHOUSE

122/1 Soi Maeramphan
✆ (055) 620 095 – jjguest@hotmail.com
Chambre ventilée à 300/350 B ; climatisée à 450/500 B ; bungalow climatisé (TV, frigo, eau chaude) à 800/900 B selon la saison. Établissement situé à environ 400 m de l'office de tourisme dans une soï qui part de la route principale.
Sous la responsabilité de Jacky et de son épouse, Jim, cette guesthouse propose des chambres confortables avec salle de bains privée (eau chaude). Très bon entretien général. Petit restaurant installé dans un cadre verdoyant agréable (demander à goûter le pain fait maison par Jacky). Compter 40 à 150 B pour un plat. Des vélos sont loués sur place à 70 B/jour.

LOTUS VILLAGE

170 Thanon Ratchathani
✆ (055) 621 484
Fax : (055) 621 463
www.lotus-village.com
mail@lotus-village.com
Chambres doubles ventilées à 920 B, climatisées à partir de 1 150 B. Maison familiale à 2 750 B.
Les bungalows de construction traditionnelle sont répartis dans un cadre agréable. Décoration soignée et entretien impeccable, d'où des prix légèrement supérieurs à la moyenne. L'établissement ne fait pas restaurant, mais les petits déjeuners sont faits maison, avec du vrai café ! Un grand salon bibliothèque, clair et convivial, est mis à votre disposition, et Michel le patron est là pour répondre à vos questions : il connaît fort bien le pays et ses usages, naturellement. Un choix d'excursions est proposé dans la région environnante, et une maison traditionnelle pour quatre personnes, avec son annexe, a récemment été aménagée aux abords du parc historique.

SUKHOTHAI HERITAGE RESORT

999 Moo 2, Thanon Klongkrajong
✆ (055) 647 567
Fax : (055) 647 575
www.sukhothaiheritage.com
info@sukhothaiheritage.com



© AUTHOR'S IMAGE

Décoration pour le festival Loy Krathong.

Éléments sous droits d'auteur

Chambres supérieures à partir de 2 100 B, deluxe à partir de 3 100 B, suite à 6 100 B et suite royale à 11 100 B ! Offres promotionnelles sur le site Internet.
L'une des meilleures options haut-de-gamme de Sukhothai. Architecture traditionnelle du meilleur goût et décoration raffinée des chambres : on se croirait plongés quelques siècles en arrière, à l'époque des rois de l'ancienne capitale. Deux piscines, deux restaurants et un service de standing international font de cet hôtel une adresse privilégiée des voyageurs exigeants.

Restaurants

DREAM CAFÉ
86/1 Thanon Singhawat
✆ (055) 612 081
dreamcafe@asia.com
Bar restaurant très sélect, et néanmoins agréable, situé à 50 m du Sawaddipong Hôtel, sur le même trottoir. Musique d'ambiance. Cadre étudié. Collection d'antiquités et d'objets décoratifs dans le restaurant même. Cet établissement à l'atmosphère sophistiquée a fait partie du « top 10 » des restaurants thaïlandais !

KHUN TANODE RESTAURANT
Thanon Charod Vithitong ✆ (055) 612 613
Ouvert de 10h à minuit. Compter 50 à 120 B par personne.
Etablissement discret, situé juste après le pont, sur la droite, quand on va du centre-ville en direction du parc historique, en face de la Thai Farmer Bank. Cadre simple mais charmant, très agréable en soirée pour dîner ou boire un verre. Spécialités à base de poulet tout à fait réussies.

MARCHÉ DE NUIT
Près de la grande avenue Nikhorn Kasem, proche de la station de bus.
Comme tout marché de nuit en Thaïlande, les stands proposent de très bonnes préparations pas chères du tout.

Points d'intérêt

PARC HISTORIQUE DE SRI SATCHANALAI
A une soixantaine de kilomètres au nord de Sukhothai et au sud-ouest de la ville d'Uttaradit. Ouvert de 8h à 17h. Entrée payante.
Mérite un détour pour les passionnés d'histoire siamoise. Le site comprend des vestiges similaires à ceux présents à Sukhothai, datant du XIIIe au XVe siècle. Le lieu fut la seconde cité du royaume et la résidence du prince héritier. Le bus part de la gare routière, se renseigner sur place pour les horaires. Hébergement possible sur place.

PARC NATIONAL DE RAMKHAMAENG
A 36 km au sud-ouest de Sukhothai.
Pour ceux qui aiment la randonnée, ce parc national a été créé autour des vestiges antiques. Autour, la nature est omniprésente avec quelques chutes d'eau et des paysages variés. Prévoir nourriture et équipement avant de se rendre sur place car il n'y a rien une fois arrivé.


© S.NICOLAS - ICONOTEC

Vestige du parc historique de Sukhothai.

Éléments sous droits d'auteur

Parc historique de Sukhothai

A 13 km de la nouvelle ville le centre historique est la première capitale thaïlandaise fondée en 1238 au moment où le royaume s'affranchissait de la tutelle khmère. De nombreux vestiges sont toujours visibles de cette époque faste. On peut voir une partie de ces bâtiments (ou de ce qu'il en reste) mais il faut aussi savoir que dans les rizières environnantes de nombreux vestiges attendent encore d'être découverts. Un musée abrite les divers objets découverts lors des différentes fouilles organisées.

Transports

Song teo (taxi collectif). Ils partent entre 6h30 et 18h de Thanon Charod Vithi Tong : le transit (13 km) entre le centre-ville et le parc historique prend environ 20 minutes pour l'aller simple, mais ne coûte que 20 B. Le parc historique est ouvert de 6h à 21h. Attention, certains jours notamment en basse saison, dernier départ à 17h. Passé ce délai, cela vous coûtera 150 B.

Vélo. C'est le meilleur moyen et le seul vraiment intéressant pour visiter le site. Des boutiques vous attendent à l'entrée du site et proposent un vélo en assez bon état pour 30 B la journée. Méfiez-vous des distances, le parc est très grand et à moins de vous cantonner à la partie centrale du site, il vous faudra louer un de ces engins pour espérer voir un maximum de choses.

Hébergement – Restaurants

Hébergement. Résider ici, à deux pas de l'entrée du parc historique, est une idée pratique surtout si vous ne comptez pas vous attarder en ville. A éviter seulement en période de festivité bouddhique. Le reste du temps c'est très calme voir sans aucune activité passé 18h. A vous de voir !

Restaurants. Quelques gargotes et petits restaurants se trouvent également proches du parc, histoire de ne pas mourir de faim. Un 7/Eleven est également là.

OLD CITY GUESTHOUSE

28/7 Moo 3, Thanon Mungkao
✆ (055) 697 515
Chambres ventilées à salle de bains commune à 150 B ; salle de bains privée de 200 à 300 B ; chambres climatisées à partir de 400 B.
Un choix multiple entre des chambres de toutes tailles, meublées avec soin et bien entretenues. La maison plus ancienne (escalier) au milieu de la cour, de style traditionnel, dégage un certain charme. Les autres chambres, réparties latéralement, disposent d'une véranda.


© S.NICOLAS - ICONOTEC

Bouddha drappé du Wat Mae Chon.

ORCHID HIBISCUS GUESTHOUSE

407/2 Old City ✆ (055) 633 284
www.orchidhibiscus-guesthouse.com
info@orchidhibiscus-guesthouse.com
Chambres climatisées à partir de 950 B ; deux bungalows familiaux à 1 500 B. A environ 1 km de l'entrée du parc, à l'extérieur des anciennes douves.
Etablissement tenu par un Italien, Paolo, installé depuis une dizaine d'années en Thaïlande, et son épouse, Pinthong. Les chambres sont réparties en plusieurs bâtiments autour d'une piscine centrale, au milieu d'un jardin. Elles sont très spacieuses et confortables. Le petit déjeuner peut se prendre à demeure.

Points d'intérêt

Le parc de Sukhothai est divisé en cinq zones. Le prix d'entrée a flambé, il est désormais de 100 B pour chacune d'elles. Le ticket combiné ne semble plus exister et le prix d'entrée du musée n'est pas compris. Egalement payant l'accès vélo : 10 B ; accès moto : 20 B ; accès voiture ou van : 50 B. Le parc historique est ouvert de 6h à 21h.

Éléments sous droits d'auteur

La zone centrale

■ MUSÉE RAMKAMHAENG

Ouvert de 9h à 16h du mercredi au dimanche. Entrée 150 B non inclus dans le billet d'entrée du site. Les objets découverts sur le site sont réunis dans ce lieu, inauguré le 25 janvier 1964.

■ WAT CHANA SONGKRAM

Son *chedi* est entouré par deux sanctuaires de style Sri Lankais.

■ WAT MAHATHAT

C'est par là que commence traditionnellement la visite. Ce wat était le temple d'un palais dont il ne reste rien. C'est sur le site de ce palais que l'on retrouva la pierre du roi Rama Kamheng qui créa l'alphabet thaï (44 consonnes, 32 voyelles et 5 tons). Une inscription de 1292 nous dit, grosso modo, « *qu'il y a des poissons dans les rivières, du riz dans les champs, et que le roi est bon* », ce qui était sans doute vrai. En effet, il régnait en père de famille, et son titre était d'ailleurs Po Khun (père Khun). Mais, par la suite, les rois d'Ayutthaya copieront le despotisme des rois khmers, qui exigeaient notamment de leurs sujets qu'ils se tiennent à plat ventre devant le roi et qu'ils parlent d'eux-mêmes en termes méprisants : « *Moi qui suis un grain de poussière sous votre auguste pied* », par exemple. La construction du Wat Mahathat remonte aux XIIIe et XIVe siècles. Il est caractérisé par de multiples *chedi* et un grand Bouddha assis. Il s'étend sur un carré de 200 m de côté, autrefois entouré de douves. On y trouvait, à l'époque, 185 *chedi*, 7 chapelles et 11 *viharn*.

■ WAT SAN TA PHA DAENG

C'est le plus ancien édifice de Sukhothai, avec un *prang* de latérite datant du XIIe siècle.

■ WAT SA SI

Situé à l'ouest du bassin, il se compose d'un *viharn*, érigé sur une plate-forme de brique avec un Bouddha assis. Derrière, deux *chedi*, l'un tout simple avec son corps en cloche, et l'autre ornementé de quatre niches.

■ WAT SI SAWAI

Plein sud-ouest, à 300 m du Wat Mahathat.
Il s'agit d'un temple khmer avec trois *prang* construits en latérite et datant du XIIe siècle. Il était dédié à Shiva mais fut transformé par la suite.

■ WAT TRAPHANG NGOEN

Non loin du Wat Mahathat, à l'ouest, sur une petite île au centre de la grande pièce d'eau dite « le lac d'argent », le Wat Traphang Ngoen. Un *chedi* se détache de l'ensemble, se mirant dans l'eau. A la saison des pluies, on a la curieuse impression qu'il flotte à la surface.

Le nord et l'ouest

■ WAT PHRA PAI LUANG

A 500 m au nord de la porte Sanluang.
Construit sous le règne de Jayavarman VII (1181-1201) et entouré de pièces d'eau, ce fut d'abord un temple hindouiste. Des trois *prang* originaux, il n'en reste qu'un seul. Au XIVe siècle, il fut transformé en temple bouddhiste.

■ WAT SAPAN HIN

A 2 km à l'ouest, sur une petite colline haute de 200 m.
Une très belle vue sur les environs et sur le Bouddha debout (de 12,5 m de haut).

■ WAT SI CHUM

A 1,5 km au nord de Wat Mahathat.
Un remarquable Bouddha assis, de 15 m de haut sur 11 m dans sa plus grande largeur (genoux). Les murs de 3 m d'épaisseur abritent un passage jusqu'au sommet.

Le sud et l'est

■ WAT CHANG LOM

Très curieux. La base carrée du *chedi* est entourée de 24 avant-trains d'éléphants. Wat Pa Sak, Wat Tuk et Wat Si Ton, des ruines intéressantes mais sans éclat particulier.

PHITSANULOK

On peut considérer Phitsanulok comme la dernière étape de la plaine centrale avant d'atteindre la région Nord ou l'Isaan… Cette ancienne capitale du royaume du Siam – sinistrée par un gigantesque incendie au début des années 1960 (qui détruisit presque toutes ses maisons traditionnelles en bois) – demeure cependant une villégiature agréable, avec des points d'intérêt dans la ville et sur la rivière Nan (que l'on peut parcourir en bateau).

Parenthèse historique : Pra Ong Dam signifie « prince noir », et c'était le premier nom désignant celui qui allait devenir le roi Naresuan – né a Phitsanulok, justement, en 1555 – et qui allait se distinguer dans la guerre contre le royaume myanmar de l'époque, contribuant ainsi à la renaissance de la nation siamoise.

Éléments sous droits d'auteur

Maisons au bord de l'eau à Phitsanulok.

© B. NICOLAS - IDEOGRAM

Tous droits réservés sous droits d'auteur

© S.NICOLAS - ICONOTEC



Statue de Bouddha assis au parc de Sukhothai.

Transports

L'arrivée à Phitsanulok

La ville est bien desservie au niveau ferroviaire et routier.

Avion. Depuis l'aéroport Don Mueang de Bangkok, la compagnie Nok Air assure deux vols quotidiens, à 7h et 15h40 en direction de Phitsanulok. Dans le sens inverse, départ à 8h20 et 17h. La liaison avec l'aéroport peut se faire en taxi collectif pour 150 B par personne ou en navette pour 50 B jusqu'à votre hôtel.

Train. Elle se trouve dans le centre-ville mais à 3 km de la gare routière. 14 départs réguliers par jour depuis Bangkok, Hua Lampong et autant dans l'autre sens avec des départs dès 2h du matin. De 6h à 23h depuis Bangkok. Compter environ 7 heures de trajet.

Bus. Depuis la gare de Bangkok (Moh Chit), des bus de 1e et 2e classe partent entre 6h30 et 22h toutes les heures, puis à 22h et 22h30. Compter 5 heures 30 de trajet environ. Dans l'autre sens bus entre 13h et 22h, départ également toutes les heures. Depuis Chiang Mai, bus climatisé ; 5 heures de trajet. Depuis Lom Sak, environ 2 heures de trajet.

Se déplacer

Samlo (cyclo-pousse) et moto taxi sont présents en ville.

Des bus sillonnent la ville : 5 B pour un bus ordinaire et 7 B pour un bus climatisé. Mais il n'est pas facile de se repérer.

GARE ROUTIÈRE PRINCIPALE

Son emplacement n'est pas spécialement commode pour les étrangers de passage (comme c'est souvent le cas d'ailleurs) : elle se trouve au beau milieu d'une avenue (voie express) à environ 3 km du centre-ville. Les touk-touk exigent 60 B pour vous déposer au centre ; les motos-taxis demandent 50 B et pas moyen de discuter ! Fort heureusement, les bus de ligne urbaine n° 1 (couleur grise) effectuent un trajet en boucle pour 11 B et ils peuvent vous déposer à côté de la gare ferroviaire, en plein centre-ville, en face de l'hôtel Asia. L'arrêt du bus n° 1 se trouve en face de la supérette 7/Eleven, dans la rue d'accès à la gare routière.

Pratique

Consigne à bagage : à la gare ferroviaire, 24h/24.

Internet. Près de la poste principale, un centre téléphonique international et un service Internet sont ouverts de 7h à 23h. En dehors de cela, on trouve des points Internet un peu partout en ville.

OFFICE DE TOURISME (TAT)

Surasi Trade Center
209/7-8 Thanon Boromtrailokanat

Éléments sous droits d'auteur

✆ (055) 252 743
Fax : (055) 231 063
tatphlok@tat.or.th
Ouvert de 8h30 à 16h30.
Egalement responsable de Phetchabun.

Hébergement

AMARIN NAKORN HOTEL
3/1 Thanon Chaophraya
✆ (055) 219 069
✆ (02) 668 4277 (à Bangkok)
Fax : (055) 219 500
Chambres climatisées à partir de 500 B ; 2 suites à 1 500 B.
En plein centre, à quelques minutes à pied de la gare ferroviaire. Un établissement de classe : voilà un hôtel bien entretenu, malgré ses 30 ans d'âge !
Au total, 118 chambres avec climatisation, réfrigérateur et TV. Bon rapport qualité-prix. Restaurant sélect et coffee-shop. Accueil aimable, qui plus est.

LITHAI GUESTHOUSE
Lithai Building, 73/1-5 Thanon Phaya Lithai
✆ (055) 219 626
Chambre ventilée avec salle de bains commune à 200 B ; avec salle de bains privée à 240 B ; chambre climatisée à 350 ou 400 B.
Etablissement situé non loin de la gare, se distinguant par une façade recouverte de panneaux de verre. 50 chambres simples et confortables. Bon accueil et très bon entretien général. Le restaurant est ouvert de 7h à 10h pour le breakfast.

LONDON HOTEL
21/22 Thanon Sailue Thai
✆ (055) 225 145
Chambre sans fenêtre à 100 B ; chambre avec fenêtre à 150 B. A quelques blocs de la gare : 5 minutes à pied.
Petit hôtel vraiment rustique mais dont l'aspect n'est pas désagréable. La rue est calme. Les chambres (décoration en bois) sont toutes équipées d'un ventilateur. Cabinets de toilettes communs, sur le palier : c'est propre. Les boiseries sont repeintes régulièrement, ce qui donne un air assez gai. Pour le prix, ce n'est pas une mauvaise affaire.

TOPLAND HOTEL
68/33 Thanon Eka Thossarot
✆ (055) 247 800
Fax : (055) 247 815
www.toplandhotel.com
phsoffice@toplandhotel.com
Tarifs des chambres à partir de 2 000 B pour une supérieure. Hôtel résolument moderne, massif, se détachant sur la ville : surfaces géométriques blanches et baies vitrées sombres. Un ensemble de 252 chambres à la décoration raffinée. Cet établissement fait partie d'un grand complexe regroupant un centre commercial (Topland Plaza), deux restaurants, plusieurs salons et cafés, salon de massage, piscine et Jacuzzi, salon de billard (snooker), karaoké et même un fast-food. L'hôtel vise une clientèle occidentale et japonaise. Le buffet du Café Royal (2e niveau) est accessible pour 300 B.

Restaurants

Il n'y a pas pléthore de grands restaurants à Phitsanulok. Nous ne sommes pas ici dans un haut lieu touristique, mais plutôt sur une « plaque tournante » de voyage… Toutefois, ce ne sont pas les restaurants populaires qui font défaut !

BAN KHUN POR
Thanon Chaophraya
Ouvert de 11h à 14h et de 18h à 23h.
En face de l'Amarin Nakhon Hotel, un restaurant agréable, rempli d'objets insolites, où l'on trouve une honnête cuisine thailandaise avec une vaste carte, des salades aux nouilles en passant par de somptueux desserts. Plats japonais également.

STEAK COTTAGE
Thanon Phaya Lithai
Restaurant de Lithai Guesthouse



Éléments sous droits d'auteur

Ouvert le matin pour le petit déjeuner et aux heures des repas. Plats de 70 à 150 B.
Un endroit discret mais néanmoins agréable où l'on peut se restaurer dans une petite salle climatisée. Spécialités thaïes et occidentales (steak !), histoire de changer des restaurants de rue.

Marchés

MARCHÉ DE NUIT
C'est un endroit agréable près de la rivière : cuisine locale, simple et nourrissante. Les stands commencent à s'animer vers 18h et restent ouverts jusque vers 21h30.

MARCHÉ DU MATIN
Sur Thanon Eka Thossarot : de nombreux restaurants thaïs et chinois et aussi quelques fast-foods.

Restaurants flottants
Sur la rivière Nan, des maisons flottantes font office de gargotes et proposent, dans un cadre souvent sympathique, une cuisine qui se laisse digérer. A partir de 50 B.

Points d'intérêt

FOLK MUSEUM
Thanon Wisut Kasat
Ouvert du mardi au dimanche de 8h30 à 16h30. 50 B. Œuvre d'un ancien médecin, le docteur Thawi, ce musée réunit toutes les collections de son fondateur. Installées dans des pavillons de bois, on peut ainsi admirer des instruments de musique, des vêtements traditionnels, armes, instruments agraires, ustensiles de cuisine. Contrairement à ce que l'on pourrait penser, l'ensemble n'a rien d'un bazar, et certaines pièces exposées sont désormais introuvables ailleurs en Thaïlande.

FONDERIE DE BOUDDHAS
Thanon Wisutkasat
Ouvert tous les jours sauf fêtes religieuses.
Situé non loin du musée folklorique, cette fabrique artisanale vous permet de voir comment on reproduit l'image de Bouddha. De l'énorme statue en plâtre, aux petites figurines en plastique dur, selon les commandes les travaux sont différents et les techniques utilisées tout autant. On se faufile entre les artisans ouvriers sans les gêner et on admire leur habileté. L'entrée est gratuite mais il est agréable d'acheter un petit souvenir à la boutique pour aider au maintien de cette tradition artisanale.


© S.NICOLAS - ICONOTEC

Le Wat Phra Si Ratana Mahathat date du XIVe siècle.

ROUTE VERTE
La route n° 12 est appelée route verte car elle donne accès à différents parcs naturels et chutes d'eau, l'occasion d'une agréable excursion d'une ou deux journées aux alentours de la ville. Il est possible de se procurer une carte détaillée auprès de l'office du tourisme pour planifier son itinéraire.

WAT PHRA SI RATANA MAHATHAT
Thanon Putcha Butcha
Après le pont de la rue Singhawat
Ouvert du mercredi au dimanche, de 9h à 16h. Entrée 40 B, tenue correcte exigée à l'intérieur.
Situé au nord de la ville, le temple date du milieu du XIVe siècle et il est l'un des seuls bâtiments rescapés de l'important incendie de 1957. Dans le *viharn* se trouve la statue de Bouddha Chinarat, une des statues les plus vénérées de Thaïlande, tout en bronze poli. De style Sukhothai, elle représente Bouddha en position assise. Sa principale particularité réside dans la coiffe, une sorte d'auréole qui prend la forme d'un serpent sacré. Absolument unique. Le temple est dominé par un *prang* de style khmer.

Éléments sous droits d'auteur

Région ouest et frontière birmane

Cette région montagneuse, couverte de forêts pour l'essentiel, s'étend depuis Kanchanaburi (ouest de Bangkok) bien au-delà de Mae Sot (vers le nord). On peut considérer que la région Nord commence à partir de Mae Sarieng. La zone frontalière avec le Myanmar (ex-Birmanie) s'est peu à peu transformée au gré des événements politiques en une zone d'échanges commerciaux où se mélangent des ethnies minoritaires de cultures diverses : Karens, Hmongs, Kayas, Indo-Birmans et Sino-Thaïs. Cette région englobe des parcs forestiers réputés où il est possible d'admirer une nature vraiment sauvage et où le tourisme de masse n'a pas encore complètement transfiguré les populations locales. La jungle d'Asie telle qu'on peut se l'imaginer avec ses chutes d'eau perdues au milieu d'une végétation luxuriante, ultime territoire (thaïlandais) des éléphants encore sauvages et des derniers tigres rescapés… notamment dans les environs d'Umphang, et au nord-ouest de Kanchanaburi.

KANCHANABURI ET LA RIVIÈRE KWAI

Cette agglomération de 55 000 habitants, avec son artère principale qui ressemble davantage à une voie express qu'à une avenue paisible, n'apparaît pas de prime abord comme un fleuron de la province thaïlandaise… Mais il s'agit du principal centre économique de la région, comme l'atteste l'animation nocturne de certains marchés au voisinage de la gare routière. Kanchanaburi, située à environ 2 heures de route de Bangkok, n'est pas seulement une destination touristique pour les étrangers mais un lieu de villégiature pour les Thaïlandais eux-mêmes. Le charme particulier de Kanchanaburi est dû à l'atmosphère bucolique qui se dégage au long des berges de la Mae Nam Kwai. Il est recommandé d'arriver par le train depuis Bangkok : ce moyen de transport, sorti tout droit d'une autre époque, conserve un indéniable cachet. L'intérêt principal de la région est dû à ses parcs naturels forestiers, où l'on peut encore côtoyer des éléphants et, paraît-il des tigres (devenus très rares et fort prudents : question de survie !). Plusieurs jours seront nécessaires pour découvrir l'ensemble des parcs nationaux d'Erawan, de Sai Yok, de Khao Laem et de Si Nakharin. Ces deux derniers parcs sont les plus sauvages et les plus éloignés.

Les immanquables de la région Ouest

- **Randonner** dans les superbes parcs naturels des environs de Kanchanaburi : Erawan, Sai Yok, Khao Laem et Si Nakharin. Excursion jusqu'au « col des Trois Pagodes ».
- **S'imprégner** de la beauté du sanctuaire naturel d'Um Phang : rivières, chutes d'eau et jungle sauvage, l'une des dernières « forêts vierges » de Thaïlande.
- **Se remémorer** le triste épisode de la Seconde Guerre mondiale, popularisé par le livre de Pierre Boulle et le cinéma occidental, en se rendant au fameux pont de la rivière Kwai.
- **Rencontre** des ethnies de la région Ouest de Thaïlande, aux alentours de Tak et Mae Sot, sur la route du Myanmar.

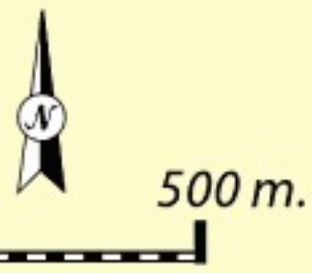
Transports

L'arrivée à Kanchanaburi

- **Train.** Depuis la gare de Bangkok Noi, Thonburi (rive droite de la Chao Phraya, en face de Banglamphu), il n'y a que deux départs quotidiens : 7h45 et 13h45.

Éléments sous droits d'auteur





vers Pung Waan Resort & Spa et Kthai Garden Inn

Pont de la Rivière Kwaï

Mae Nam Kwai Yai

New Zealand

Malaysia

Taiwan

Singapore

England

Hollanda

Mae Nam Kwai

BYPASS

Poste de Police

Gare ferroviaire

Thanon Seangchuto

Donrak

Rong Hipoi

Chaokunen

Prasir

Pak Phraek

Song Kwae

Grand Marché

Cithong

Lithong

Marché de Nuit

Kampaengmuan

Taopoon

Wisut Tharangsi

Gare routière

Mae Nam Mae Klong

Mae Nam Kwaï Noï

Saengchuto 46

Chaichumphon

Saengchuto 38

Poste

Chukkadon

1- TAT (Office du tourisme)
2- Hôpital Thanakan
3- Blue Star Guesthouse
4- Jeath Museum
5- River Kwaï Hotel
6- Bann Rao Restaurant
7- Sabayjit Restaurant
8- Luxury Hôtel
9- Thaïland Burma Railway Centre
10- Snooker Bar
11- Sam's River Rafthouse
12- Ploy River Kwaï Guesthouse & Rest.
13- Sam's House
14- Mr Tee Guesthouse
15- Sugar Cane Guesthouse n°2

Kanchanaburi

Arrivée vers 10h30 et 16h30, parfois plus tard. Bien que ces trains omnibus ne disposent que de la 3e classe (sièges en bois vernis), ce moyen de transport typique est conseillé, à titre d'expérience. Il serait dommage de ne pas profiter du rythme de la balade. Inutile de s'encombrer de nourriture (sauf des fruits, peut être) : des vendeuses, montant dans le train durant le trajet, vous fourniront ce qu'il faut pour tenir le coup ! A destination de Bangkok, également deux trains par jour : à 7h20 et 14h50. Arrivée vers 10h10 et 17h40 à la gare de Thonburi, Bangkok Noi.

- **Excursion depuis le parc de Nam Tok :** en revenant vers Kanchanaburi, il est possible de parcourir le tronçon de voie ferrée qui emprunte le pont historique de la rivière Kwai : trajet pittoresque ! Mais cela coûtera également 100 B (décidément !). Toutefois, il est possible de continuer le trajet jusqu'à Bangkok Noi pour le même tarif (donc sans descendre à Kanchanaburi). C'est donc une formule intéressante à envisager pour le retour vers la capitale ! 3 trains par jour au départ de la station de Nam Tok : 05h25, 13h et 15h15. Arrivée à Kanchanaburi, respectivement à 7h20, 14h50 et 17h40. Seuls les deux premiers poursuivent jusqu'à Bangkok (compter 3 heures de plus). La liaison entre la gare ferroviaire et la gare routière est assurée à moindres frais par des taxis collectifs (song téo) de couleur orangée. Le tarif est de 8 B en suivant l'axe principal de Kanchanaburi. Pour se rendre à Nam Tok, on peut prendre le bus 8203 (couleur rouge) qui dessert les cascades de Sai Yok Noi (ne pas confondre avec Sai Yok Yai, situé plus loin !). Départ du bus au centre-ville, à hauteur du War Cemetery, non loin de la gare ferroviaire. Le trajet dure environ 1 heure. Une fois sur place, il faut parcourir à pied le trajet entre Sai Yok Noi et Namtok : environ 1 km.

- **Bus.** Depuis la gare routière de Bangkok (Thonburi) « Southern Bus Terminal », des bus partent toutes les 15 minutes (2h de trajet), des bus également partent depuis le Northern Bus Terminal (2h30). Pour aller vers Lopburi ou Ayutthaya il faut changer à Suphanburi (bus 411) environ 5h de trajet, possibilité également de prendre un mini-van (2h30) plus cher mais bien pratique, l'agence Good Times travel propose le trajet à 400 B départ en haute saison tous les jours à 13h30, sinon voir avec l'agence directement. Pour Phetchaburi et Hua Hin il faut changer à Ratchanaburi.

Se déplacer

- **Song téo.** Ces taxis collectifs à « deux bancs » sont les plus économiques. Sur l'itinéraire qu'ils empruntent en ville, la course est de 10 B quelle que soit la distance parcourue.

- **Samlo.** C'est assez lent et plus cher que le premier.

- **Moto-taxi.** Pour se rendre au pont de la rivière Kwai, les tarifs sont plus chers car c'est excentré, demandez le prix avant et négociez. Possibilité de s'y rendre pour 40 à 50 B en journée.

- **Location de motos et vélos possible.** Comptez 200 à 350 B par jour pour les motos et 50 B pour les vélos.

MEK & MEE

21/1 Thanon River Kwai
✆ (034) 514 086
✆ (081) 757 1194
La formule est classique : il faut laisser son passeport et payer d'avance. Compter 150 B pour 24 heures.
C'est simple, rapide, et l'emplacement est très pratique, en plein milieu du secteur touristique. A environ 200 m à pied du Soï Rong Heep Oil. Les motos et autres scooters sont généralement en bon état de marche, mais il faut toujours vérifier, par principe.

Pratique

Agences de voyages

Bien entendu un certain nombre d'agences de voyages sont disponibles à Kanchanaburi, et chacun choisira selon son intuition du moment. Toutefois, vous pouvez vous rendre les yeux fermés dans ces établissements :

GOOD TIMES TRAVEL

63/1 Mae Nam Kwai Road
✆ (034) 624 441
www.good-times-travel.com
good_times_travel@hotmail.com
Une agence qui a un très bon contact et qui propose des excursions similaires aux autres agences mais avec un personnel compétent. Petit plus, le trek de deux jours et une nuit à la découverte d'un village Karen. Au programme, trek de 6 heures dans la jungle, promenade à dos d'éléphant, bamboo rafting, visite du Hell Fire Memorial et du pont de la rivière Kwai avec partie en train, nuit au village, repas traditionnel, chant, danse, bref complet.

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Le paysage rès de la rivière Kwai à Kanchanaburi possède un charme particulier.

Cela ressemble à ce qui se fait dans le Nord, pour ceux qui n'auraient pas le temps d'aller jusqu'à Chiang Mai. Ne regardez pas les prix sur Internet, il faut directement voir sur place à l'agence : les prix y sont 3 fois moins cher.

■ **TOI'S TOUR**
57 Thannon Mae Nam kwai
✆ (034) 514 209 – (081) 856 5523
Fax : (034) 514 209 – www.toistours.com
http://toistourkanchanaburi.spaces.live.com
general@toistours.com
toistour@yahoo.com
Cette agence est dirigée par un Français, Jean-Claude, installé depuis une bonne quinzaine d'années dans la région. Il organise avec son épouse des circuits dans les environs et il sait de quoi il parle ! Il pourra répondre à vos questions sur les sujets les plus divers. Le bureau se trouve sur Thanon River Kwai, secteur touristique. La « maison » de Jean-Claude, elle, se trouve au bord de la rivière (Soi Rong Heep), un peu plus loin que VN Guesthouse.

Orientation

La ville est très étendue, on compte trois zones géographiques nettement différentes. La première tout au sud se situe autour de la gare routière et de l'office de tourisme. C'est en quelque sorte la ville moderne, avec le marché de jour et de nombreuses boutiques. Les lieux sont sans charme particulier. Environ 2 km plus loin, le quartier autour de la rue Mae Nam Kwai, c'est là où se produit toute l'animation de la ville. Ici se succèdent bars, restaurants, agences et guesthouses, dont celles donnant sur la rivière Kwai. Le lieu de vie touristique par excellence. Juste à côté également, la gare ferroviaire et le marché de nuit autour. Enfin, il faut encore parcourir environ 2 km pour se retrouver autour du pont, très touristique le jour, la nuit le quartier perd de son charme à l'exception des restaurants flottants qui n'ont d'intérêt que leur localisation mais pas ce qu'on y trouve dans l'assiette. Chaque distance peut se faire à pied mais plus généralement un taxi sera nécessaire.

Hébergement

Peu d'adresses en ville. La quasi-totalité des guesthouses sont installées le long de la rive gauche de la rivière Kwai, qui présente deux avantages : elle est ombragée le matin et permet d'admirer les couchers de soleil sur les montagnes d'en face, le soir. La plupart des établissements proposent des chambres installées sur des pontons amarrés le long de la berge : c'est plus romantique. Mais le tarif est 30 % plus cher que celui d'une chambre à terre, ce qui n'est pas forcément justifié ! Les fenêtres sont garnies d'une fine toile contre les moustiques. Enfin rassurez-vous, les bateaux à moteur qui ne cessent de sillonner la rivière le jour s'arrêtent la nuit et vous font apprécier le calme des lieux.

■ **THAI GARDEN INN**
74/11 Moo 4 Tambon Thamakham
✆ (085) 819 1686
www.thaigardeninn.com
info@thaigardeninn.com

Éléments sous droits d'auteur

Bungalows ventilés à 650 B, climatisés à 950 B.
11 bungalows de charme d'un rapport qualité-prix imbattable. Grand jardin, piscine, bar et restaurant.

En ville

■ LUXURY HOTEL
284/1-5 Thanon Saengchuto
✆ (034) 511 168
Chambres ventilées à 350/400 B, climatisées de 600 à 900 B.
L'établissement se trouve en plein centre-ville, ce qui est assez pratique à défaut de charme extérieur. Pas luxueux, mais assez moderne et de standing correct. Toutes les chambres sont assez semblables, plutôt grandes, claires, avec salle de bains (douche chaude) et TV. La différence de prix est liée à la présence d'un réfrigérateur.

■ RIVER KWAI HOTEL
284/3-16 Thanon Saengchuto
✆ (034) 513 348 – (034) 513 349
Fax : (034) 511 269 – www.riverkwai.co.th
rkhk@riverkwai.co.th
Tarifs : 1 800 à 7 000 B. Promotions de 20 à 30 % consenties périodiquement, voir sur le site.
Situé en plein centre-ville, il s'agit d'un établissement de grand standing, pourvu d'une piscine, d'un restaurant, d'une discothèque et de tout le confort souhaitable pour qui a les moyens. L'accueil est à la hauteur de la classe affichée. Dans les hôtels de cette catégorie, tout est prévu pour les hommes d'affaires, comme partout en Thaïlande.

Au bord de la rivière Kwai

Bien et pas cher

■ BLUE STAR GUESTHOUSE
241 Thanon Mae Nam Kwai, Thamakam
✆ (034) 512 161 – (081) 639 1688
Fax : (034) 624 732
www.bluestar-guesthouse.com
welcome@bluestar-guesthouse.com
Chambre avec ventilateur 150 B, avec air conditionné 350 B. Bungalow avec ventilateur 200 B, avec air conditionné 550 B.
Les bungalows sont sympas, en bois, certains sont même construits dans les arbres, propreté et confort basique mais prix plancher, on apprécie les alentours, la végétation luxuriante et la proximité avec la rivière Kwai.

Le Festival de la rivière Kwai

Fin novembre ou début décembre, a lieu chaque année le Festival de la Rivière Kwai (pour les dates exactes, s'adresser à la TAT ou vérifier sur Internet). Cet événement folklorique comprend un carnaval et des danses. En point d'orgue, un spectacle son et lumière, organisé aux abords du pont, commémore les combats ayant eu lieu durant la Seconde Guerre mondiale. Le fameux pont de la voie ferrée stratégique Bangkok-Rangoon en fut l'enjeu. Ce pan de la guerre qui opposa les Occidentaux aux Japonais a d'abord été romancé par l'écrivain français Pierre Boulle, puis mis en scène dans le film de David Lean, devenu légendaire (vous connaissez la musique ?) bien que la vérité historique ait été quelque peu travestie dans le scénario, comme c'est souvent le cas dans les superproductions américaines !

■ OFFICE DU TOURISME (TAT)
14 Thanon Saengchuto
✆ (034) 511 200 – tatkan@tat.or.th
Ouvert de 8h30 à 16h30.
A environ 100 m du terminal de bus. Attention, les points d'intérêt de la région sont assez dispersés et éloignés du centre-ville.

■ SAM'S RIVER RAFTHOUSE
48/1 Soï Rong Heep Oil
✆ (034) 624 231 – Fax : (034) 512 023
www.samsguesthouse.com
sams_guesthouse@hotmail.com
Chambre ventilée à 500 B ; chambre climatisée à 600 B. Bungalow avec ventilateur à 250 B.
Vous remarquerez qu'il y a en ville d'autres établissements portant le même nom, ou presque : normal, c'est la même famille. L'accueil est tout aussi sympathique, du reste ! Les chambres installées sur l'eau sont intéressantes. L'endroit est tranquille. Un petit restaurant ombragé se trouve au bord de la route. Une bonne adresse !

Confort ou charme

■ SAM'S HOUSE
14/2 Thanon Mae Nam Kwai, Thamakham
✆ (034) 515 956
Fax : (034) 512 023

Éléments sous droits d'auteur

www.samsguesthouse.com
sams_guesthouse@hotmail.com
Chambres ventilées à partir de 500 B, climatisées à partir de 600 B, chambre double pour 4 personnes avec air conditionné 1 000 B.
Enfoui dans une végétation luxuriante, ce charmant endroit offre le choix entre de petites chambres ventilées, toutes simples mais correctes, donnant sur le jardin, ou d'autres, climatisées celles-là, groupées autour du restaurant. Des bungalows sur pilotis sont installés en contrebas, « les pieds dans l'eau » : ils sont vraiment bien aménagés, extérieur et intérieur, chacun avec une terrasse. Plantés au milieu des joncs, ils ne donnent pas directement sur l'eau courante : cela présente l'avantage d'être plus calme (les bateaux passent au loin !).

■ SUGAR CANE GUESTHOUSE N° 2

7 Soï Cambodia, Thanon Mae Nam Kwai
✆ (034) 514 988 – Fax : (034) 625 213
www.sugarcaneguesthouse.com
contact2@sugarcaneguesthouse.com
Douze chambres ventilées à 200 B, installées sur la terre ferme ; avec air conditionné 550 B.
Cet établissement est également installé au bord de l'eau, comme l'autre guesthouse du même nom, mais distante d'un bon kilomètre, en se rapprochant du fameux pont. Là, c'est l'épouse de M. Ott qui s'occupe de la gestion. Elle parle français.

Luxe

■ PUNG WAAN RESORT & SPA

72/1 Moo 2 Tambon Thamakan
✆ (034) 625 270
Fax : (034) 515 830
www.pungwaanriverkwai.com
pungwaan@pungwaanriverkwai.com
De 2 900 à 5 800 B au tarif normal, réduction parfois possible voir le site Internet. Il faut emprunter une petite route de campagne, à partir du pont de la rivière Kwai. Compter 2 à 3 km. Liaison par minibus possible.
Etablissement de grande classe au beau milieu d'un parc joliment aménagé, comme suspendu en dehors du temps, et de belles chambres spacieuses et claires. Un petit canal traverse le parc et débouche sur la rivière. Belle piscine. Il est conseillé de réserver à l'avance : en fonction de la période, possibilité d'obtenir jusqu'à 40 % de réduction ! (sauf pour les fêtes de fin d'année, bien entendu).

Restaurants

Sur la rivière, un certain nombre de restaurants flottants peuvent vous accueillir. Le cadre importe plus que la cuisine, qui n'est pas d'un très bon rapport qualité-prix, sans pour autant mettre vos finances en grand péril.


© AUTHOR'S IMAGE

Atmosphère bucolique sur le pont de la rivière Kwai.

Éléments sous droits d'auteur

Un brin d'histoire…

En fait, il y avait deux ponts, comme l'attestent les photos d'époque (exposées dans le modeste mais néanmoins fort intéressant JEATH Museum). Le premier était en bois : il s'était écroulé trois fois, emporté par des crues de la rivière, et sans doute en raison de sabotages à la construction ! En toute logique, les autorités japonaises décidèrent d'en édifier un plus solide, avec des piles en béton, celui-là, et un tablier en acier. En 1945, les Alliés réussirent, à force de bombardements répétés (et au moyen des premiers engins guidés : bombes « AZON »), à couper le pont de fer en son milieu. Ce dernier, reconstruit dans sa partie centrale après la guerre, est bel et bien l'ouvrage que vous pouvez traverser de pied ferme actuellement. Bien entendu tout cela n'a rien à voir avec l'action commando héroïque (mais imaginaire) décrite dans le scénario du célèbre film de David Lean (remarquable interprétation d'Alec Guinness, entre autres !). D'ailleurs, la fin du livre de Pierre Boulle est tout autre.

■ PONT DE LA RIVIÈRE KWAI

Les touristes s'y pressent, s'y bousculent, pour prendre les inévitables photos souvenirs, mais souvenir de quoi au juste ? Certains font le voyage aller-retour, en seulement deux jours, pour cette simple raison, ignorant par ailleurs la beauté de la région. Toutes les agences du pays l'ont mis à leur programme, mais ce pont, devenu mythique, n'a rien de tellement spectaculaire. Il faut dire que de nombreuses infrastructures touristiques, plus ou moins adéquates, ont été installées aux abords immédiats et que ça gâche malheureusement le paysage ! Résultat : le souffle de l'épopée ne passe plus. Situé à 2 ou 3 km au nord du centre-ville, il est même accessible par le train (à partir de la gare centrale). On peut également s'y rendre à pied, en prenant son temps.

■ BANN RAO RESTAURANT

284/60 Thanon Saengchuto
✆ (034) 514 230
Dans le centre-ville, à 100 m environ du River Kwai Hotel.
Cuisine asiatique et occidentale. Salle climatisée, plantes vertes, un endroit calme et frais, en plein centre-ville pour ceux qui souhaitent s'écarter de la rivière. Accueil aimable.

■ MARCHÉ DE JOUR

Situé entre Thanon Prasit et Thanon Pak Praek qui abrite un grand nombre de gargotes et cuisines roulantes : spécialités thaïes et chinoises à petits prix, là aussi (de 20 à 50 B environ).

■ MARCHÉ DE NUIT

Sur Thanon Lak Meuang : comme souvent, c'est la meilleure adresse pour manger correctement à des prix imbattables.

■ SABAYJIT RESTAURANT

Thanon Saengchuto ✆ (034) 511 931
Compter entre 30 et 60 B le plat.
En plein centre, il s'agit là d'un petit restaurant populaire ouvert de 8h à 17h. Cuisine familiale bon marché.

■ SNOOKER BAR

Thanon Mae Nam Kwai
A proximité de l'agence Toi's Travel, petit bar-restaurant agréable qui semble avoir la sympathie des jeunes touristes, entre deux excursions. Les tarifs sont très abordables, et c'est bon ! En tout cas, les motos-taxis connaissent bien.

Sortir

Sur la rivière, quelques bars en bois, plus ou moins attractifs, accueillent une clientèle principalement thaïlandaise. Il y a quelques karaokés locaux, où les tubes en vogue sont à l'honneur : plutôt amusant, mais les tympans en prennent un sérieux coup ! D'autres établissements accueillent des groupes locaux jouant des chansons thaïlandaises ou anglo-saxonnes. Dans la « rue de la rivière Kwai », qui s'étire parallèlement à Thanon Saengchuto (se situant entre cette dernière et la rivière), se multiplient un certain nombre de bars ou de restaurants en tout genre. Des petits bars, « version tropicale », où se regroupent les routards de tous poils pour discuter tranquillement autour d'une bière.

Retrouvez le sommaire en début de guide

Éléments sous droits d'auteur

Des restaurants terrasses, plus chics, où aiment à venir dîner les Thaïlandais en week-end et les touristes chinois. Egalement, quelques bars à entraîneuses. Bref, l'atmosphère de la rue est plutôt animée, mais on trouve aussi des endroits où l'on peut profiter du calme. Si vous cherchez une ambiance plus occidentale, la boîte de nuit du River Kwai Hotel, 284/3 Thanon Saengchuto, peut convenir. En semaine, elle est quasi déserte, mais se remplit vers minuit, le week-end. Et lors de l'affluence du Festival de la rivière Kwai, c'est, paraît-il, carrément Woodstock ! La clientèle se compose de touristes occidentaux, de Thaïlandais venus de Bangkok pour deux ou trois jours, d'hommes d'affaires asiatiques et de certaines beautés siamoises qui ne sont jamais là par hasard : « Welcome to Thailand » !

Points d'intérêt

■ CIMETIÈRES DE GUERRE

La ville compte bien entendu plusieurs cimetières de guerre en souvenir et en mémoire des soldats morts au combat ou durant la construction du pont. Ils sont situés dans de grands espaces de verdure.

■ JEATH MUSEUM

Thanon Wisuttharangsi
Juste à côté du pont. Ouvert de 8h30 à 16h30. Entrée 30 B. « Japanese English Australian & American Thai Museum », cet établissement modeste a été créé par un moine thaïlandais à la mémoire des prisonniers de guerre (POWs pour Prisoners of War) qui travaillèrent à la construction de la voie ferrée japonaise Bangkok-Rangoon durant la dernière guerre mondiale. Plusieurs dizaines de milliers sont morts en raison de cadences de travail inhumaines, de conditions d'hygiène quasi inexistantes et des brutalités de leurs gardiens. Ce musée minuscule est installé dans une paillote semblable à celle qui abritait les travailleurs forcés dans les camps de jungle répartis tout au long de la voie ferrée. On peut y voir divers outils ou armes d'époque, des cartes, quelques peintures (de style naïf mais réaliste) et surtout d'intéressantes photos datant de la construction du fameux pont de la rivière Kwai.
Une expo authentique et émouvante dans sa simplicité. Donc intéressant si l'on souhaite se faire une idée du calvaire enduré par les travailleurs forcés dont le plus grand nombre (des recherches sérieuses l'ont établi) étaient toutefois d'origine malaise, indienne et chinoise et non pas seulement occidentale.

■ THAILAND BURMA RAILWAY CENTRE

73 Thanon Jao Kannun
✆ (034) 512 721 – Fax : (034) 510 067
www.tbrconline.com
admin@tbrconline.com
Entrée : 100 B/adulte ; 50 B/enfant (au dessous de 12 ans). Ouvert tous les jours de 9h à 17h. Ce musée moderne a été créé à l'initiative d'un Australien rescapé des camps de travail japonais. Il retrace l'histoire de la construction de la voie ferrée Bangkok-Rangoon, devenue tristement célèbre à partir de 1943. Cet établissement fait le pendant au Jeath Museum. Ce musée, situé juste à côté du cimetière des prisonniers de guerre (POWs)

Réfugiés du Myanmar

Suite aux élections de novembre 2010 au Myanmar - les premières en 20 ans mais dont des millions de membres de minorités ethniques ont été exclus -, des combats ont éclaté entre des rebelles karens et l'armée birmane dans la ville de Myawaddy, à l'est du pays. Ils ont contraint quelque 20 000 personnes à se réfugier en Thaïlande à hauteur de Mae Sot, en face de Myawaddy, ainsi qu'au col des Trois Pagodes, quelque 150 km plus au sud, où d'autres combats ont éclaté. Après un retour à la normale, la plupart des réfugiés ont été rapatriés au fur et à mesure vers leurs pays d'origine. Au Myanmar (ex-Birmanie), de nombreuses minorités ethniques, qui représentent au moins un tiers des 50 millions d'habitants du pays et qui réclament plus de droits et d'autonomie, n'ont ainsi jamais pacifié leurs rapports avec le pouvoir central depuis l'indépendance en 1948. Plus de 100 000 réfugiés vivent aujourd'hui dans des camps montés de l'autre côté de la frontière, en Thaïlande. Ouverts depuis plus de 20 ans et peuplés principalement de Karens, ces camps sont soutenus par un ensemble d'ONG locales et occidentales, auxquelles il est possible d'apporter votre soutien.

► **Pour plus d'informations**, visiter le site de la Mae Tao Clinic, l'une des principales ONG présentes sur place : www.maetaoclinic.org

Éléments sous droits d'auteur

Navigation sur la rivière Kwai

Il est assez tentant de se balader sur la rivière. Les paysages sont pittoresques. Les « rafts » (en fait, des grands radeaux avec abri) peuvent se louer à la journée, parfois à la demi-journée. Le prix diminue si on loue pour plusieurs jours. A noter qu'il s'agit de la location du radeau entier et non pas le tarif par personne. En groupe, ce genre de balade devient bon marché. De nombreuses guesthouses et agences de voyage proposent ces prestations.

Info futée : Pour vous assurer du sérieux de vos interlocuteurs avant de réserver, consulter la TAT qui tient à votre disposition une liste de radeaux agréés. Ceci pour éviter les mauvaises surprises.

AGENCE BANPHUPUN

✆ (034) 511 967
www.banphupun.com – www.banphupun@hotmail.com
800 B le bateau, visite de 2 heures, 6 personnes max.
La traversée de 2 heures comprend le village des singes, la grotte Kao, le cimetière de guerre Chongkai et le pont de la rivière Kwai. Le tarif n'inclut pas les entrées dans les différents lieux. En haute saison vous pouvez assister au feu d'artifice tiré chaque mercredi, samedi et dimanche du pont de la rivière Kwai, durée 35 min. 250 B/pers.

en plein centre-ville, a pu être mis en place grâce à de longues et méthodiques recherches de documentation. Sa création était avant tout destinée aux survivants et à la mémoire des victimes. On y retrace, dans le souci du détail, l'histoire des opérations militaires déclenchées en Asie par les Japonais. On y apprend d'ailleurs que le gouvernement thaïlandais de l'époque avait signé un traité de coopération – janvier 1942 – avec le Japon (tiens, tiens) et même déclaré la guerre à la Grande-Bretagne et aux Etats-Unis ! Bien entendu, la plus grande partie explique le sort cruel réservé à ces dizaines de milliers d'hommes (Australiens, Anglais, Hollandais et Américains, mais aussi Malais, Indiens, Thaïlandais et Chinois !) morts dans des conditions atroces durant les dix-sept mois (au lieu des trois ans initialement prévus !) que dura la construction de cette voie ferrée stratégique entre 1943 et 1944. Les maquettes exposées sont remarquables, et les textes explicatifs, très synthétiques, permettent de se faire une idée juste de la manière dont se déroulèrent les choses. Compter au minimum une bonne heure pour la visite. A voir absolument ! De plus, un petit coffee-shop est installé à l'étage, bien au frais.

Dans les environs

HELLFIRE PASS MEMORIAL

A proximité de la passe du « Feu de l'Enfer », la tranchée creusée à coup d'explosifs d'abord, puis au moyen de pics et de barres à mines, et déblayée avec de simples paniers (faute de pouvoir acheminer les machines appropriées sur le chantier). Tout cela par une chaleur caniculaire et avec des rations alimentaires insuffisantes. Sans parler des ravages occasionnés par le paludisme (malaria). Les brutalités infligées par les gardiens étaient courantes. Il était impératif pour le commandement de tenir les délais de construction ! Les soins médicaux étaient quasi inexistants. Au total, 60 000 prisonniers de guerre, essentiellement australiens, hollandais et anglais, et 250 000 travailleurs asiatiques (réquisitionnés de force) furent répartis à l'époque entre les différents chantiers à travers la jungle, sur les 415 km du tracé de la voie ferrée Bangkok-Rangoon. Environ 12 000 Occidentaux et plus de 70 000 travailleurs « indigènes » furent ainsi tués à la tâche. Ainsi, la jonction des deux tronçons de voie ferrée – celui qui descendait de Birmanie et celui qui montait de Bampong, non loin du Myanmar, en Thaïlande – put se faire à Konkoïta le 16 octobre 1943, au profit des troupes japonaises d'occupation.

MONKEY VILLAGE

Ouvert de 9h à 17h. Entrée 200 B.
Proposé lors de certaines excursions notamment celles en bateau, le village est en fait un centre d'entraînement des singes où on leur apprend à détacher de l'arbre les noix de cocos et aider ainsi les fermiers à la récolte.

Éléments sous droits d'auteur

Des petites cages où les singes sont enfermés et une petite piste en béton où lorsque le touriste arrive on en voit certains jouer au basket, faire du vélo ou encore nager, bref tristounet et sans grand intérêt.

PARC NATIONAL ERAWAN

A 65 Km de Kanchanaburi. Entrée 200 B. Des bus partent toute les 50 minutes (1 heure 30 de trajet) entre 8h et 17h20 et s'arrêtent au marché de Srinakarind puis 1 km de marche jusqu'à l'entrée du parc. Le dernier bus est à 16h si vous le ratez, vous êtes obligé de passer la nuit sur place. Les agences qui proposent une excursion dans le parc vous emmènent directement en van jusqu'aux chutes.

Prévoir entre 2 et 5 heures pour visiter le parc. Les cascades qui font la renommée de ce parc sont étagées sur sept niveaux et couvrent une distance de 2 km, environ. Un autre parcours s'étend sur 1 km, en passant par d'autres lieux du parc national. Quelques passerelles de bois enjambent la rivière. Soyez tranquille : ce n'est pas le parcours du combattant, même si certaines roches sont plutôt glissantes ! Pendant la montée, il est possible de se baigner dans des piscines naturelles formées par la roche calcaire. L'eau est fraîche et c'est un délice quand il fait chaud et qu'on a bien transpiré en grimpant tout au long du chemin. N'oubliez donc pas serviette et maillot de bain !

On peut manger avant d'arriver au parc, sur la place du marché, non loin du poste de la police touristique. Ou après avoir passé l'entrée, aux abords du parc de stationnement : des buvettes restaurants au milieu des arbres, à des prix raisonnables.

PARC NATIONAL SAI YOK

A une centaine de kilomètres de Kanchanaburi. Entrée 200 B. Des bus partent tous les jours entre 6h et 18h30 toutes les 30 minutes (1 heure de trajet), dernier bus à 17h. Possibilité aussi de se rendre jusqu'aux chutes d'eau de Sai Yok Yai (2 heures de trajet) dernier bus à 16h30.

Si vous venez jusqu'ici, il est sans doute préférable de dormir dans les environs. Le parc abrite une quantité de grottes à explorer et également quelques belles cascades. La faune comprend notamment des éléphants et des singes. La chute d'eau la plus spectaculaire s'appelle Sai Yok Yai. Une autre cascade, Sai Yok Noi, ne vaut sans doute pas le détour à elle seule. Elle figure pourtant dans la plupart des circuits des tour-opérateurs locaux. Donc méfiance. La version « trek en forêt » paraît tout de même plus alléchante, à condition de prendre son temps.

WAT THAM MANGKON THONG

Ce temple au sud de la ville se trouve sur l'avenue Chuk Kadon. Il est installé dans une caverne et doit sa célébrité à une nonne bouddhiste qui, de temps à autre, s'y donne en représentation en prenant des poses diverses, dans un bassin, imitant ainsi les attitudes de Bouddha. Cela ressemble à une attraction foraine, mais les Thaïlandais apprécient le spectacle, et les offrandes laissées en témoignent. Toutefois, ces exhibitions sont de plus en plus espacées car la dame n'est plus toute jeune !

TAK

Petite ville provinciale par excellence, située à mi-chemin sur la route entre Mae Sot et Sukhothai et non loin de Kamphaeng Phet. La ville s'étend au long de la rivière Ping.

Cet affluent de la Chao Phraya, assez large à cet endroit (environ 600 m), est enjambé par trois ponts dont un fameux pont suspendu, construit en 1982 pour le bicentenaire de Bangkok (ouvrage d'art consciencieusement entretenu d'ailleurs). La ville moderne n'a pas un grand intérêt, on peut toutefois en profiter pour visiter le San Somdet Phra Chao Taksin Maharat.

Transports

L'arrivée à Tak

Bus. Depuis la gare routière de Bangkok (Moh Chit), des bus climatisés de 1re classe partent à 9h30 et 22h30 (6 heures 30). Bus climatisés de 2e classe : départs à 8h, 19h15, 20h50, 22h et 22h20 ; compter 7 heures de trajet. Les mêmes bus desservent Mae Sot et Tak, les deux villes étant assez proches. D'autre part, les liaisons sont régulières entre Tak et Sukhothai. Egalement entre Tak et Phitsanulok (de préférence le matin, tout de même).

Éléments sous droits d'auteur

La cité des « Quatre Grands »

Tak est ainsi dénommée car, au fil de l'histoire mouvementée du royaume de Siam, quatre grands rois affrontèrent victorieusement les armées ennemies dans la région – il s'agissait des Birmans, le plus souvent – sauvant ainsi la nation :

- **Le premier** fut le roi Ram Kamhaeng en 1175.
- **Le second** – à l'époque de la grandeur d'Ayutthaya – fut le roi Naresuan qui vainquit l'héritier du trône birman en combat singulier : le duel eut lieu à dos d'éléphant, en 1592.
- **Le roi Narai,** lui, remporta une victoire en 1662 sur la rébellion de certains Etats du Nord.
- **En 1767,** les Birmans ayant finalement réussi à prendre leur revanche sur le royaume de Siam, la nouvelle capitale, Ayutthaya, fut mise à sac. Peu de temps après, le roi Taksin parvint à regrouper les forces siamoises dispersées, et réussit courageusement à chasser l'ennemi héréditaire hors du royaume ! Ces quatre grands rois sont donc effectivement de brillants généraux et d'illustres sauveurs de ce qui allait devenir la Thaïlande : les écoliers Thaïlandais n'ont point de doute à avoir sur la question !

- **Minibus, ou van.** Des liaisons fréquentes existent entre Mae Sot et Tak de 6h et à 19h : à peu près toutes les demi-heures.

Se déplacer

- **Moto-taxi et samlo** attendent notamment à la gare routière assez éloignée du centre.

Pratique

■ **OFFICE DU TOURISME (TAT)**
193 Thanon Taksin
✆ (055) 514 341
tattak@tat.or.th

■ **POLICE TOURISTIQUE**
Kampangpetch
✆ (055) 563 854

Hébergement

■ **MAE PING HOTEL**
Thanon Mahad Thai Bumrung
✆ (055) 511 807
Chambres ventilées à 110/150 B ; chambres climatisées à 200 B. Modeste hôtel de province de 37 chambres, en plein cœur du quartier commerçant, dans une petite cour en retrait de la rue, en face d'un marché couvert. Maison en bois au milieu de ladite cour. Les chambres sont réparties à l'étage des deux bâtiments attenants. Celles ventilées, avec plancher, ne sont pas reluisantes. Les autres, climatisées, ont meilleur aspect. Toutes les chambres, fort simples et d'un entretien minimum, sont néanmoins assez grandes et pourvues d'un cabinet de toilette (douche, W.-C.).

■ **VIANG TAK HOTEL 1**
25/3 Mahadthai Bumrung Road
✆ (055) 511 950 – Fax : (055) 540 846
Chambres doubles de 900 à 2 500 B. Petit déjeuner inclus. Hôtel relativement moderne et bien entretenu. Toutes les chambres sont spacieuses et meublées de façon fonctionnelle, avec TV et cabinet de toilette. Accueil très aimable. Service plutôt stylé. Bon rapport qualité-prix. Le restaurant se trouve au rez-de-chaussée (fourchette de prix de 80 à 200 B par plat). Animation musicale en soirée. Une bonne adresse !

■ **VIANG TAK RIVERSIDE HOTEL**
236 Chompol Road
✆ (055) 512 507 – Fax : (055) 512 168
Tarifs échelonnés de 800 à 1 200 B.
Assez bel établissement de style moderne installé tout à côté de la rivière Ping, dans le quartier sud de la ville. Chambres spacieuses, claires et d'un luxe classique. L'hôtel dispose de trois salles de restaurant, d'une piscine, d'un salon de massage traditionnel, d'une salle de billard, d'un karaoké. La grande classe !

Restaurants

Si vous êtes installé au Mae Ping Hotel, il y a un petit restaurant tout simple installé au coin de la rue, à côté de la boutique 7/Eleven. Suffisant pour le midi. Pour le soir, il est recommandé par les habitants eux-mêmes d'aller faire un tour sur les bords de la rivière Ping où se trouve une multitude de roulottes préparant toutes les spécialités locales à petit prix. Vous pouvez même vous asseoir à de petites tables basses, assis sur des nattes posées au sol.

Éléments sous droits d'auteur

C'est plus relax. Mais il y a aussi des tables normales avec des chaises. Si toutefois vous préférez un minimum de classe, les restaurants des hôtels Viang Tak 1 & 2 vous attendent, mais vérifiez tout de même les prix avant.

Points d'intérêt

Des excursions en forêt, descentes de rivières en rafting, et des rencontres avec les tribus montagnardes dans la région de Mae Sot peuvent être planifiées à partir de Tak.

MAE SOT

Mae Sot se trouve à environ 500 km de Bangkok. C'est-à-dire plein ouest, à partir de Phitsanulok ou de Sukhothai, dans la province de Tak. Elle peut offrir un séjour dépaysant. Nombre d'expatriés ou de voyageurs la connaissent bien : c'est l'un des points de sortie avec le Myanmar. Le pont de « l'amitié thaïe birmane » se trouve à 7 km de Mae Sot. La ville concentre des ethnies diverses. On y rencontre Thaïs, Karens, Birmans, Chinois... Il en est de même pour les religions : bouddhisme pour les Thaïs, islam pour les Birmans et christianisme (catholique) pour la plupart des Karens.
Nombre de commerces utilisent d'ailleurs les trois langues pour leurs enseignes (thaï, chinois et birman).

Transports

L'arrivée à Mae Sot

- **Bus.** De la gare routière de Bangkok (Moh Chit), des bus climatisés 1re classe partent à 21h, 21h30 et 22h30 ; environ 8 heures de trajet, soit 520 km. Bus climatisés de 2e classe partent à 8h, 19h15, 20h50, 22h et 22h20 ; là aussi 8 heures de trajet. On peut également rejoindre Tak depuis Phitsanulok (8 bus quotidiens, 3 heures de trajet) puis prendre un bus jusqu'à Mae Sot (départ toutes les heures entre 7h et 15h, 5h de trajet).

- **Minibus ou « Van ».** Liaison entre Mae Sot et Tak : entre 6h et 19h environ. A peu près toutes les demi-heures. Le stationnement se trouve au nord de la ville, à côté du marché.

- **Taxi collectif.** Liaison entre Mae Sot et Mae Sariang : départ de Mae Sot entre 6h et 10h, à peu près toutes les heures. Un dernier départ vers midi. Le stationnement se trouve au marché nord de la ville, là où s'arrêtent également les bus de Chiang Mai. Carrosserie orangée. Liaison entre Mae Sot et Um Phang : trois ou quatre départs de Mae Sot chaque jour, entre 6h et 13h30. Quartier au sud de Thanon Prasat Vithi : s'engager dans la rue qui passe devant la mosquée sur environ 300 m, puis demander son chemin avant de tourner à droite. Carrosserie bleu roi. Liaison entre Mae Sot et Moei (marché/frontière birmane) : stationnement dans la rue Prasat Vithi, quartier Ouest, au-delà du Siam Hotel. Carrosserie bleu foncé.

Se déplacer

Location de moto et de voiture possible pour sillonner les environs. La ville est petite et on peut facilement tout faire à pied ; sinon quelques motos taxis sont là.

Pratique

POLICE TOURISTIQUE
Thanon Prasatvithi
✆ (055) 533 523 – 1155 (appel d'urgence)

Formalités au poste-frontière de Moei-Myawaddy

Le bureau se trouve à présent à l'entrée du pont, avant de passer en Myanmar. L'autorisation est bien évidemment liée aux rapports de bon voisinage avec l'ex-Birmanie ! Le personnel du poste-frontière thaï contrôle les passeports et indique la marche à suivre. S'efforcer d'avoir une tenue neutre irréprochable. Et quoi qu'il advienne, toujours rester calme et courtois pour ne pas bloquer la situation. En bref, l'opération « tampons » se déroule en quatre temps :

- **Quitter le territoire thaïlandais (Moei) :** tampon de sortie et franchissement « aller » du pont.

- **Entrée au Myanmar (Myawaddy) :** payer les droits d'entrée à régler au bureau de la police birmane en échange d'un tampon d'entrée au Myanmar. En principe, le passeport est conservé dans ce bureau (donc pas question d'aller vagabonder au Myanmar, au gré de son inspiration), et une sorte de reçu est remis en échange.

Éléments sous droits d'auteur

Sortie du Myanmar : récupération du passeport avec tampon de sortie en échange du « ticket » remis précédemment. Il n'y a pas de raison d'être inquiété si l'on n'a fait aucun achat suspect…

Retour en Thaïlande : retraversée du pont. Rien à payer, mais remplir (avec le plus grand soin) un formulaire « classique ». Tampon d'entrée en Thaïlande.

Hébergement

Mae Sot est une ville de passage, il est donc logique d'y trouver des hôtels de toutes catégories. En voici quelques-uns parmi les plus intéressants ou les mieux situés.

BAN THAI GUESTHOUSE

740/1 Thanon Intarakiri
✆ (055) 535 204 – (055) 534 798
banthai_mth@hotmail.com
11 chambres avec salle de bains commune à 250 B ; 6 chambres avec salle de bains privée à 350 B ; 1 bungalow de deux chambres climatisées à 450 B.
Guesthouse de charme située complètement à l'ouest du centre-ville, après la GH n° 4. Petit jardin agréablement aménagé pour la lecture et le farniente. Toutes les chambres sont ventilées, avec ou sans salle de bains. Elles sont réparties sur plusieurs petites ailes. Tout est impeccable. Pour ceux qui privilégient la tranquillité à la climatisation !

D.K. HOTEL (DUANG KAMOL)

298/2 Thanon Intarakiri ✆ (055) 531 699
Chambres ventilées à 250 B et climatisées à 450 B.
L'accès se trouve au fond d'une allée cimentée assez large, occupée de jour par un marché : suivez les enseignes. Les chambres sont très grandes et claires, ce qui est toujours agréable même si l'établissement n'a pas grand charme. Toutes sont pourvues d'un cabinet de toilette (avec eau chaude) et d'une TV. C'est propre et tranquille.

SIAM HOTEL

185 Thanon Prasat Vithi
✆ (055) 531 176 – www.siamhotel.net
Chambres ventilées à 200 et 250 B ; chambres climatisées à 350/500 B.
Situé en plein centre-ville, hôtel dont la façade jaune clair est en retrait par rapport aux autres immeubles de la rue : la cour fait office de parking. Les couloirs sont étrangement larges. Les chambres, assez claires et plutôt grandes, sont simples et propres. Elles sont toutes pourvues d'un cabinet de toilette. Les peintures remises à neuf attestent d'un suivi périodique de l'entretien.

Restaurants

Mae Sot est la ville provinciale asiatique type. Pas de grands restaurants mais de nombreuses et modestes échoppes proposant une cuisine appétissante et pas chère du tout.


© AUTHOR'S IMAGE

Vendeuse au marché.

Éléments sous droits d'auteur

Excursion au parc national d'Um Phang

Pour se rendre sur ce site classé au patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco, l'excursion part de Mae Sot. Elle commence par une descente en radeau de la rivière Klong. Les paysages sont magnifiques, la végétation luxuriante. En cours de journée, vous pouvez vous baigner au pied de la cascade Thi Lo Cho, avec ses stalactites et stalagmites enfouies sous les fougères, et, plus tard, dans une source d'eau chaude ponctuée de geysers. Ensuite, arrivée au célèbre site de Thi Lo Su : des chutes d'eau d'une largeur de 400 m, avec 98 cascades répertoriées. Après une nuit sous la tente, visite du village de Khota, qui, outre la culture du riz et le tissage, pratique le dressage des éléphants. Eléphants avec lesquels se poursuit le périple pendant deux jours, en faisant étape notamment au village karen de Pahlatha. Retour à Mae Sot, après un dîner au feu de bois et une dernière nuit passée dans les bungalows, au bord de la rivière.

■ BAI FERN RESTAURANT

660 Thanon Intarakiri

Ouvert de 8h à 22h. De 80 à 220 B pour un plat européen ; 30 à 60 B le plat végétarien ; 100 à 240 B pour une pizza ; 35 à 100 B pour un plat thaï.

Petit restaurant convivial avec terrasse ouverte sur la rue. Plus un point de rencontre qu'un haut lieu de la gastronomie locale. Plats végétariens, quelques spécialités occidentales, mais pour la cuisine thaïe, il vaut mieux aller ailleurs : ce sera sans doute plus copieux. L'endroit est particulièrement fréquenté par les farangs des ONG du secteur, ce qui n'arrange pas le rapport qualité-prix. Des chambres sont également disponibles.

■ CENTRAL MAE SOT HILL

Pour un repas à l'occidentale, on peut choisir ce restaurant qui sert une bonne cuisine internationale à des prix relativement élevés, mais, après tout : la classe se paie !

■ CROCODILE TEAR

Thanon Intarakiri

✆ (055) 533 162

Ouvert à partir de 18h.

Restaurant au cadre rustique agréable avec boiseries sombres. Grande salle de restaurant. Service zélé du personnel. Un endroit convivial où passer la soirée. Bar avec animation musicale « live » par un chanteur local plutôt sympa. On peut même lui demander d'interpréter une chanson particulière, pour peu qu'elle figure dans son répertoire.

Sortir

En dehors de quelques restaurants, et du Crocodile Tear en particulier, on ne peut pas dire que les distractions nocturnes foisonnent à Mae Sot !

■ KUNG BAR

668/3 Thanon Intarakiri ✆ (089) 673 7101

glamax007@hotmail.com

Situé non loin de la Bai Thai Guesthouse, cet établissement passe facilement inaperçu la journée. Un endroit bien sympathique en soirée, pour boire un verre et échanger quelques informations de voyage.

Points d'intérêt

Mae Sot est la ville idéale pour la promenade à pied. Le spectacle est partout dans la rue ou les magasins thaïs, chinois, birmans… au grand marché municipal où abondent les ustensiles et articles de divers pays. Les vêtements, en particulier, sont à très bons prix. De même, sur Thanon Phrasa Withi, après avoir dépassé Thanon Si Wiang, on trouve les boutiques des joailliers et autres tailleurs de pierre qui, l'œil rivé à leur loupe, essayent de débusquer la bonne affaire.

■ MARCHÉ FRONTALIER

Le marché frontalier qui se trouve le long de la rivière Moei permet d'avoir un aperçu de l'artisanat thaï et birman. On y trouve aussi des produits des différentes tribus telles que les Karens.

■ WAT PHRA THAT DOI DIN KIU

A une dizaine de kilomètres de Mae Sot.

Très beau temple dissimulé dans la forêt. Perché au sommet d'une petite colline, le wat est parfois inaccessible, quand les relations diplomatiques avec le Myanmar deviennent « tendues », c'est-à-dire périodiquement…

■ WAT WATTANARAM

Dans le village de Mae Tao, à 3 km de Mae Sot. Un temple d'inspiration birmane abrite une collection d'instruments de musique traditionnels du pays.

Éléments sous droits d'auteur

Dans les environs

Um Phang

La localité d'Um Phang se trouve à 164 km au sud de Mae Sot en suivant la route 1090. Son parc national est classé au patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco. Il est vrai que les paysages de montagne sont vraiment beaux. Il y a encore une dizaine d'années, cette destination peu connue n'était fréquentée que par les Thaïlandais. Ceux qui s'intéressent à un circuit relativement proche de Bangkok peuvent choisir cette alternative. Il y a là un sanctuaire naturel, dont l'accès est normalement surveillé et restreint. Toutefois, sous certaines conditions (accompagnement par un guide certifié), il est maintenant possible de traverser cette réserve à pied, éventuellement avec une descente de la rivière en « raft ». Accessibles également en faisant un large détour d'une quarantaine de kilomètres, les chutes de Thi Lo Su se jettent dans la Mae Klong. Elles offrent un spectacle grandiose, surtout après la mousson (qui dure de juin à octobre, dans la région). Des circuits combinant randonnée/rafting/parcours à dos d'éléphant sont tout à fait envisageables.

■ BOONCHUAY CAMPING TOUR

189/1 Thanon Prawet
✆ (055) 561 020 – Fax : (055) 561 470
boonchuay_umpang@hotmail.com
M. Boonchuay est un guide confirmé qui dirige son entreprise depuis une vingtaine d'années. Il travaille régulièrement avec certains tour-opérateurs européens. Il est secondé par 8 autres guides, dont 5 parlent anglais. Spécialités : rafting et trekking répartis sur 3 jours.

■ CHUTES DE THI LO CHO

A 3 km d'Um Phang, cette chute d'eau est située sur une haute falaise. Elle comprend deux niveaux : le niveau supérieur jaillit de la falaise à pic, tandis que le niveau inférieur coule en bas de la rivière Mae Klong.

■ CHUTES DE THI LO SU

✆ (055) 561 268
Parc national fermé aux véhicules de mai à octobre. Très belles chutes d'eau sur plusieurs niveaux, au milieu d'un amphithéâtre de jungle tropicale. On peut y accéder soit en voiture (novembre à mai) : 20 km de route, puis 26 km de piste en 4X4… soit à pied. En effet, pour atteindre le site, certaines agences proposent un circuit de randonnée, après une descente de rivière en raft (bambou ou caoutchouc), auquel peut venir s'ajouter un parcours de 3 heures à dos d'éléphant. La meilleure période est de novembre à décembre, après la saison des pluies : le débit des chutes est alors impressionnant !

■ DOI HUA MOT

Colline calcaire à environ 4 km de Umphang. Le lieu est très populaire pour qui veut méditer devant une mer de brouillard surplombant les alentours. Surtout visible le matin. Phénomène étrange : il n'y a aucun arbre sur cette colline.

■ PHUDOI CAMP SITE

637 Moo 1 Soï 6 Thanon Prawet Priwon
✆ (055) 561 049 – Fax : (055) 561 279
www.phudoi.com/eng
umphang_phudoi@hotmail.com
Agence locale aux guides confirmés, proposant toutes sortes d'excursions possibles.

■ SANCTUAIRE NATUREL D'UM PHANG

Accessible aux visiteurs de novembre à mai : 200 B. La traversée est possible en raft (bambou/caoutchouc) sur un parcours de 20 km avec passage par les sites remarquables suivants : grotte de Pha Woa, cascade de Thi Lo Cho, rivière d'eau chaude, Gang Ta Kho Bi, grotte de Khang Kao. Il faut prendre un song-téo. Le point de départ se trouve dans le centre-ville de Mae Sot. A quelques centaines de mètres au sud de la mosquée. Les départs ont lieu le matin, environ toutes les heures à partir de 6h (en fonction du nombre de passagers) et jusque vers 14h au plus tard : attention, prendre ses précautions et se renseigner à l'avance pour ne pas manquer le dernier transport ! Le trajet dure environ 4h30 et n'est pas spécialement confortable. Um Phang se mérite ! La route est très sinueuse et les dénivelés importants. Elle traverse une chaîne de petites montagnes, et vous avez droit au panorama sur les cultures locales ou la jungle. Les paysages sont magnifiques. Un arrêt à mi-parcours est prévu pour aller aux toilettes, boire un café ou grignoter une friandise.

Activités. Le parc est par bien des aspects une zone reculée. Après la relative difficulté d'accès, les lieux comportent des infrastructures moins importantes que dans les environs de Chiang Mai par exemple et les tour-opérateurs sont bien moins nombreux à exercer ici. Les tarifs eux sont également plus cher. Mais rien d'insurmontable pour qui veut réellement goûter au charme d'une Thaïlande plus authentique et plus sauvage...Privilégier les agences locales !

Éléments sous droits d'auteur

Eléments sous droits d'auteur

RÉGION NORD



Petites filles
de la minorité Lisu.

© S.NICOLAS - ICONOTEC

Éléments sous droits d'auteur

Région Nord, ancien royaume de Lanna

Le nord de la Thaïlande fut tout d'abord le royaume historique du Lan Na, ce qui signifie : « million de rizières ». La disposition géographique de cette zone montagneuse, les diverses ethnies qui composent sa population et un climat particulier en font une contrée à part. Il y a une cinquantaine d'années, le trafic de l'opium a donné son nom mythique au fameux Triangle d'or, secteur localisé à l'extrême nord du pays, aux confins des frontières entre Thaïlande, Laos et Myanmar. Le point culminant de cette région montagneuse – Doi Inthanon – s'élève à 2 595 m, et Chiang Mai, située au cœur de la vallée centrale, est à 300 m d'altitude : les températures régionales sont évidemment plus fraîches qu'à Bangkok. Chiang Mai est traversée par la rivière Ping irriguant la plaine centrale avant de rejoindre le fleuve Chao Phraya, plus au sud. Autrefois, le Nord du pays était recouvert de forêts denses. Elles sont à présent accessibles aux randonneurs venus côtoyer les montagnards. Ces paisibles autochtones sont de condition modeste, et il convient de respecter leurs coutumes et leur condition humble. En ce qui concerne les minorités ethniques – « Hill Tribes » – certains ethnologues estiment qu'il faut absolument préserver les traditions ancestrales des montagnards, même si cela revient à les maintenir dans une forme de précarité. Pourtant, l'accès de tous aux médicaments, la scolarité pour les enfants, la mise en place d'un réseau de distribution d'eau potable sont des entreprises louables… Faut-il rejeter le progrès pour maintenir le mode de vie traditionnel de ces ethnies, derniers vestiges du passé : vaste débat !

LA RÉGION DE CHIANG MAI

CHIANG MAI

Chiang Mai se trouve à 700 km de Bangkok. Capitale du Nord de la Thaïlande, celle qu'on surnomme la « Rose du Nord » est devenue une cité florissante grâce à son artisanat diversifié. La ville occupe de nos jours une place privilégiée dans le tourisme mondial. Malgré une évolution inévitable, elle conserve une dimension humaine qui lui donne son charme. Le vieux quartier historique permettra aux nostalgiques de découvrir les vestiges des temps anciens. Les voyageurs « sac à dos » pourront encore trouver refuge dans les guesthouses proches de la rue Moon Meuang mais, au fil des ans, les « bons plans » deviennent rares ! Une fois installé à Chiang Mai, il est commode de rayonner sur les villages et bourgades alentour, en bus ou à moto, et de rendre visite aux ethnies minoritaires des montagnes.

Transports

Avion

Plusieurs compagnies assurent la liaison avec Chiang Mai. Depuis Bangkok compter 1 heure 20 de vol. Egalement des liaisons directes avec Samui, Phuket pour le sud ou Chiang Rai, Pai et Mae Hong Son pour le nord.

BANGKOK AIRWAYS
153 Sridonchai Road, Changklarn Road
✆ (053) 276 176 – Fax : (053) 276 607
www.bangkokair.com
reservation@bangkokair.com
3 vols quotidiens de Bangkok Suvarnabhumi vers Chiang Mai, 2 vols dans le sens Chiang Mai-Bangkok ainsi que des liaisons avec Koh Samui. L'avantage de cette compagnie est qu'elle possède des lounges ou tous les passagers peuvent manger, boire se reposer et se servir d'internet.

Éléments sous droits d'auteur

Région Nord

MYANMAR
(BIRMANIE)

LAOS

Mae Sai
Triangle d'or
Chiang Khong
Chiang Saen
Ban Hin Fon
2249 m.
Fang
CHIANG RAI
Mékong
Mailun
Thoeng
Mae Suai
CHIANG MAI
Pangmapha
P.N. Huai Nam Dang
Pa Daet
Chiang Kham
2055 m.
Pai
Chang Dao
Doi Luang 2205 m.
P.N. Doi Luang
MAE HONG SON
Mae Nam Pai
P.N. Si Lanna
Mae Chai
Chiang Klan
Mae Krachan
PHAYAO
P.N. Nam Tok Mae Surin
Mae Taeng
Mae Ngat
Kwan Phayao
Yang Na Noi
Pong
Tha Wang Pha
Ban Bo Klua
Ban Huay Pong
Mae Rim
P.N. Doi Suthep Doi Oui
Doi Phu Kha 2000 m.
Khun Yuam
Samoeng
CHIANG MAI
P.N. Chae Son
LAMPANG
NAN
Bor Sang
Ngao
Parc national Mae Yom
NAN
Hang Dong
San Kam Phaeng
Mae Charim
Doi Inthanon 2590 m.
P.N. Doi Inthanon
Wat Phra That Hari Punchai
Grotte de Pha Thai
Kiu Lom
Mae Chaem
Pa Sang
P.N. Doi Khuntan
Wiang Sa
Elephant Cons. Centre
LAMPANG
Rong Kwang
Na Noi
MAE HONG SON
P.N. Op Luang
Hang Chat
PHRAE
Mae Sariang
Hot
THOEN
Parc national Salawin
PHRAE
Na Mun
Thung Khao Hang
Mae Nam Nan
Mae Tom Nua
Ban Khok
Sop Moei
Doi Tao
Den Chai
Barrage Sirikit
Barrage Mae Tup
Sop Prap
Chiang Khan
Om Koi
UTTARADIT
Tha Pla
Mae Nam Yang
Parc national Ram Khamhaeng
UTTARADIT
Nam Pat
THOEN
Parc national Mae Ping
Tha Li
Mae Nam Tun
Thong Saen Khan
Na Haew
LOEI
Tha Song Yang
Sawankhalok
Si Nakhon
P.N. Nam Tok Chat Trakan
Phu Reua
LOEI
Hin Lat
Sam Ngao
Dan Sai
Wang Saphung
Si Samrong
Chat Trakan
Barrage Bhumipoi
TAK
SUKHOTHAI
PHITSANULOK
1571 m.
SUKHOTHAI

0 70 km

Eléments sous droits d'auteur

Vers Chiang Mai Zoo,
Chiang Mai University et
Doi Suthep

Huai Kaeo Road

Nimmana Haeminda

Siri Mukaladjan Road

Hussadhisawee Rhuak

Chang Rhuak Road

Muand

Gare Routière
Chang Puak

Chang Puak
Hospital

Centre Commercial
Central Kad Suan Kaeo

Ram Hospital

Manee Nopparat Rd.

Chang Puak
Gate

Wat

Sri Phum Road

Thai
Airways

Wieng Keo Rd.

Sigharat Road

Malaria
Center

Arak Road

Ratvithi Rd.

Intava Rorot Rd.

Suthep Road

Suan Dok
Gate

Hill Tribe Products
Promotion Center

National
Library

Boon Ruang Rit Road

Wat Phra
Singh

Phra Singh Ratchadamnoen

Wat Pan Tao

Wat Chedi
Luang

Ratmanka Road

0 250 m.

Samlarn Road

Phrapokklao Rd.

Parc
Buat Hat

Bumrungg Buri Road

Chiang Loh Rd.

Chinese consulate

Mahidol Road

Tippanet Road

Wua Lai Road

Nantaram Road

Suriyawong Road

AEROPORT

See Ping Mueang

PRachas

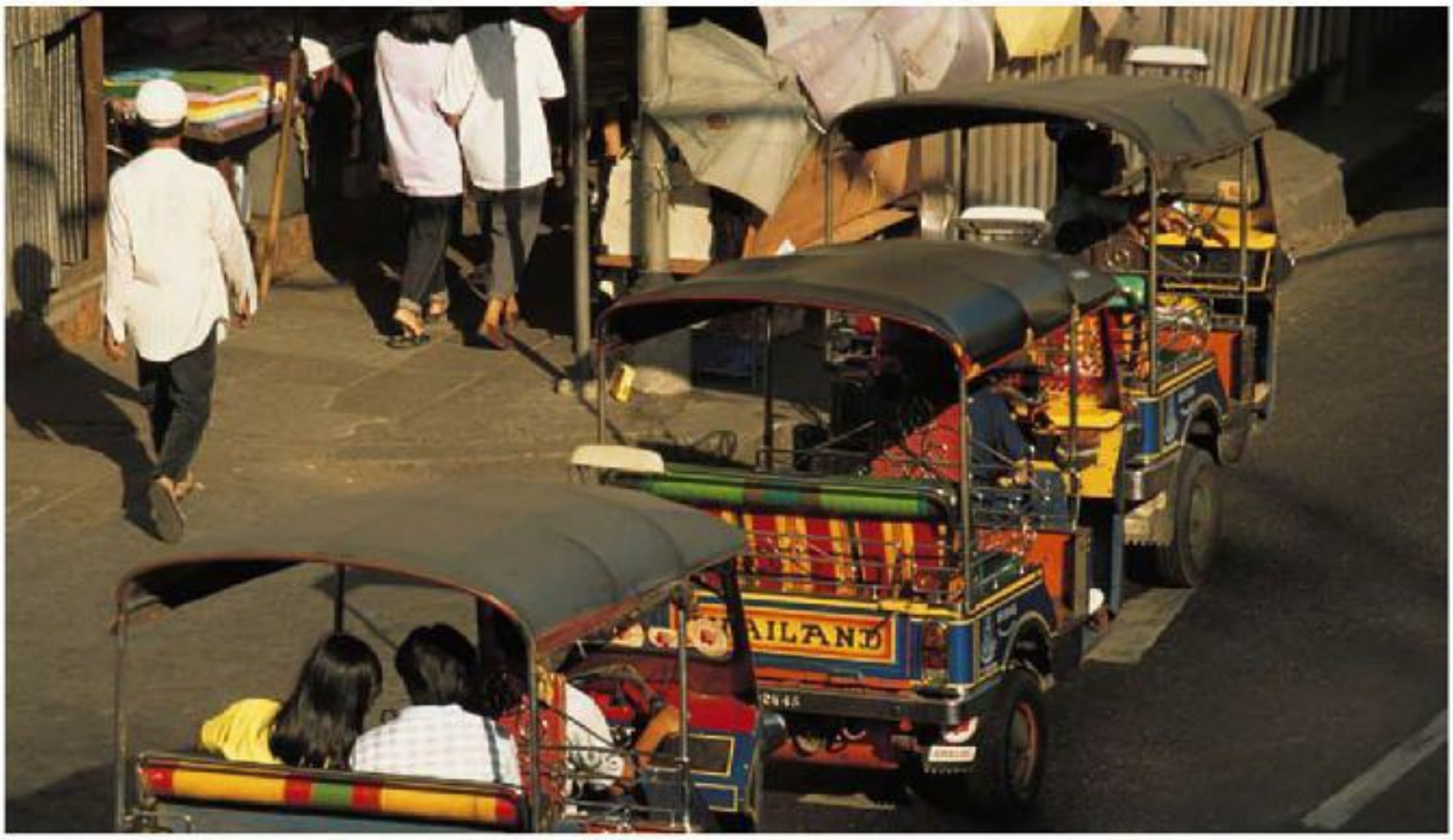
Mahidol Road

Chiang Mai

Vers Mae Sariang,
Mae Hong Song,
Hua Dong


amphrakot
215
Vers Chiang Rai
Gare Routière Arcade
Rattanakosin Rd.
Charoen Rat Road
Wat Chetuphon
Scorpion River Cruise
Chetupon Road
Kaeo Nawarat Road
Thung Hotel Road
Ratchawong Road
Wat Pa Pao
Chiang Yuen
Vichayanon
Wat Chiang Man
Marché Somphot
Tal Wang Rd.
Marché Warorot
PING RIVER
Charoen Rat
Bamrung Rat Road
Moon Muang Road
Thae Phae Gate
Kam Paeng Din Rd.
Tha Pae Rd
Night Bazar
Chang Khlan Rd
Marché Sanpa Khoï
Chaoren Mueang Road
Kotchasarn Rd.
Loi Khro Rd.
Bus pour Chiang Raï, Lampang
Charoenprathet Road
Gare Ferroviaire
Marché Anusarn
Sanna Lung Road
Sri Donchaï Rd.
Chang Maï Gate
Agence consulaire et alliance française
Ecole française d'Extrême Orient
Ruam Phaet Hospital
Wat Chaï Mongkhon
Mae Ping River Cruise
Ragang Road
Chang Klan Road
Chiang Mai National Theatre
Rat Uthit Rd.
Gymkhana Club
Chang Maï Mémorial Hospital
Temple
Divers
Hôpital
Police
Marché & Centre commercial
Poste
Office du Tourisme
Gare routière
Gare ferroviaire
Mangrai Bridge
Vers Lamphun, Lampang
Vers Lamphun, Pasang

© S.NICOLAS - ICONOTEC



Touk-Touk dans les rues de Chiang Mai.

NOK AIR
www.nokair.com
Depuis Chiang Mai, vols en direction de Bangkok.

NOK MINI
✆ (02) 2664 60 99
www.nokmini.com – www.sga.co.th
customerservice@sga.aero
Aller-retour de Chiang Mai vers Chiang Rai, Pai, Nan et Mae Hong Son. Mêmes vols disponibles sur le site de Nok Air.

ORIENT THAI AIRLINES
www.flyorientthai.com
reservationcenter@orient-thai.com
Deux ou trois vols par jours depuis Bangkok Don Mueang.

THAI AIRWAYS
www.thaiairways.fr – rop@thaiairways.fr
6 vols quotidiens au départ de Bangkok.

Train
La gare routière principale – « Arcade station » – est située à environ 2 km dans le secteur

Les immanquables du Nord

- **Chiang Mai,** la « Rose du Nord », cité historique aux 300 temples. Artisanat régional très diversifié et écoles de massage réputées.
- **Le parc naturel de Doi Inthanon** – point culminant de Thaïlande – offrant une riche variété de fleurs et d'oiseaux.
- **Lampang,** étape provinciale sur la route de Chiang Mai réputée pour l'un des temples les plus anciens de Thaïlande – Wat That Luang – et l'hôpital des éléphants – *Thai Elephant Conservation Center* – situé à proximité.
- **Les contreforts montagneux** aux abords de Mae Saeriang, Mae Hong Son et Pai, contrée idéale pour le rafting et les circuits de randonnée à la découverte des minorités ethniques.
- **Le camp de dressage d'éléphants à Mae Sa,** au nord de Chiang Mai.
- **Descente de la Mae Nam Kok** depuis le village de Thaton vers Chiang Rai.
- **Chiang Rai,** dernière étape avant l'accès aux postes frontières du nord : Mae Sai pour le Myanmar et la Chine ; Chiang Khong pour la descente du Mékong vers Luang Prabang.
- **La région mythique du « Triangle d'or »,** entre Mae Sai et Chiang Saen, aux bords du Mékong.

Éléments sous droits d'auteur

nord-est de la porte Ta Phae, juste à côté de la nouvelle rocade qui ceinture l'agglomération. Depuis Bangkok, compter de 11 à 14 heures de transport selon le type de train. Sept départs quotidiens depuis la gare de Hua Lampong. Partir en soirée permet d'arriver le lendemain matin. Voyager en train couchettes est plutôt agréable et moins fatigant que le car. Mais, en période de fête surtout, il faut réserver sa couchette plusieurs jours, voire plusieurs semaines à l'avance.

Bus

Depuis la gare routière de Bangkok (Moh Chit), bus de 1re classe : départs toute la journée. Bus « VIP » (24 places) compter de 700 à 800 B pour un trajet de 10 heures, soit 713 km. On peut se rendre à Chiang Mai depuis toutes les autres villes du Nord. Quelques exemples :

- **Depuis Chiang Rai :** 3 heures de route.
- **Depuis Lampang :** 2 heures de route.
- **Depuis Mae Sot :** 6 heures de route.
- **Depuis Sukhothai :** 5 heures de route.

Liaison Chiang Mai-Bangkok :

- **VIP Cherdchai Tour** – Cars 32 places : départ station Arcade (✆ 053-266 596). Compter 480 B pour un trajet de 9 heures (2 arrêts : Kamphaeng Phet et Nakhon Sawan).
- **VIP 999 Co** – Cars 24 places : départ station Arcade (✆ 053-241 449). Compter 745 B pour 9 heures de trajet (un arrêt).
- **VIP Porn Piriya Tour Co :** départ station Arcade (✆ 053-304 679). Cars 28 ou 32 places.
- **VIP Viriya Tour Co** – Cars 32 places : départ station Arcade (✆ 053-244 501). Compter 9 à 10 heures de trajet pour 481 B, avec un arrêt à Kamphaeng Phet.

Se déplacer à Chiang Mai

- **Song téo (taxis collectifs).** Différents réseaux de taxis collectifs desservent Chiang Mai et ses abords (jusqu'à une vingtaine de km, environ).
- **Les song téo rouges** circulent dans le centre et les environs proches. Une course sur leur circuit habituel (en boucle) coûte 20 à 30 B, le soir cela peut monter vite et il faut alors négocier. Une exception, toutefois, pour la liaison entre la gare routière Arcade (relativement excentrée au nord-est) et le quartier central de la porte de Ta Phae (Moon Meuang), les prix flambent également (négocier car pour 60 ou 80 B il vaut mieux prendre un *taxi meter*, climatisé, et pouvoir mettre les bagages dans le coffre).
- **Les song téo jaunes** vont en direction de Mae Rim (au nord de la ville).
- **Les song téo verts** se rendent à San Sai et Mae Jo (nord-est).
- **Les song téo blancs** assurent la navette vers les boutiques et ateliers d'artisanat de Bor Sang et le long de la route de San Kam Paeng (vers l'est).
- **Les song téo bleus** vous transporteront vers le sud, jusqu'à Lamphoon (au sud), ce qui évite de louer une moto, mais il ne faudra pas louper le dernier pour le retour sur Chiang Mai, en fin d'après-midi ! Bien entendu, ces taxis collectifs peuvent vous charger ou vous déposer n'importe où sur leur parcours (utiliser un plan de la ville pour se repérer).
- **Des bus de couleur blanche** ont été mis en place pour assurer les transports périphériques rendus nécessaires par l'extension de l'agglomération.
- **La ligne 2** longe la rivière Ping et remonte vers le nord pour rejoindre la route de Mae Rim.
- **La ligne 6** suit principalement la rocade « Super Highway », en passant par l'aéroport (sud-ouest), l'université (ouest) et les centres commerciaux (nord-est).
- **Taxi meter.** Pratique pour se rendre à une adresse quand on ne connaît pas le trajet. Il faut s'assurer que le compteur sera bien mis en fonction avant même de s'installer. En principe, moins d'embouteillages qu'à Bangkok : le trafic, déjà dense, est encore assez fluide à Chiang Mai. Compter 40 à 100 B. Le pourboire n'est pas obligatoire, mais on peut arrondir le prix.
- **Touk-touk.** Cela ne devrait pas être plus cher qu'en taxi particulier mais cela peut le devenir si on ne négocie pas. Il y a beaucoup de touristes à Chiang Mai et les prix ont tendance à être exagérés. Compter 30 à 50 B, pour une petite course.
- **Samlo.** Le tarif de ces cyclo-pousse varie de 30 à 50 B. Ce n'est pas rapide, soit, mais c'est une bonne action de donner du travail à quelqu'un qui n'a pas d'autre revenu ! Inutile de faire le tour de la ville pour autant !

Éléments sous droits d'auteur

À propos de météo…

Le climat est ici bien différent de celui de Bangkok ou de Koh Samui.

- **De fin octobre à février,** c'est la saison fraîche qui coïncide avec la marée touristique (surtout décembre et janvier). Les températures de jour varient entre 23 et 33 °C mais la nuit, en altitude, elles peuvent tomber à 0 °C, entraînant parfois des gelées !
- **De mars à mai,** il peut faire très chaud, avec des températures atteignant 40 °C : c'est la basse saison touristique. En principe, le mois d'avril est celui des plus fortes chaleurs, partout en Thaïlande. La visibilité est parfois limitée en raison des nuages de poussière.
- **De juin à mi-octobre,** c'est la « saison des pluies » : la mousson. Le temps devient très orageux, et il pleut généralement en fin de journée ou la nuit. C'est au mois de septembre que les averses sont les plus abondantes. Le trekking devient difficile en raison des pistes rendues boueuses et de la moiteur ambiante.

- **Location de moto.** Compter 250 à 300 B par jour pour une mobylette de 125 cm3. Moyen de transport pratique si on envisage des déplacements fréquents, surtout en soirée. Pour les circuits hors piste, mieux vaut être accompagné par un guide expérimenté et avoir de bonnes protections au niveau des genoux et des coudes, en plus du casque intégral.
- **Location de vélo.** La moyenne se situe autour de 50 à 70 B par jour. Recommandé pour les sportifs et les écolos, mais redoubler d'attention en ville.
- **Location de voiture.** Environ 1 500 B par jour.

■ MISTER MECHANIC

Thanon Moon Meuang, 4 Soï 5
✆ (053) 214 708 – Fax : (053) 418 378
www.mr-mechanic1994.com
mrm@yahoo.com
Agence de location sérieuse en plein centre-ville. Assurance honnête. Réduction envisageable à partir de trois jours de location.

Pratique

Présence française

■ AGENCE CONSULAIRE DE FRANCE

138 Thanon Charoen Prathet
✆ (053) 281 466 – tbaude@laposte.net
Consultation de 10h à 12h, du lundi au vendredi.
Il s'agit d'un consulat honoraire avec des moyens d'action limités. Ne pas s'attendre à des miracles : la loi thaïlandaise prévaut (tout de même) en Thaïlande, et un consul n'a pas rôle d'avocat. Pour éviter les problèmes administratifs, « la meilleure des sécurités est d'anticiper le danger » et il est recommandé aux expatriés de s'inscrire auprès du consulat, à toutes fins utiles (évacuation en cas de crise politique grave, par exemple).

■ ALLIANCE FRANÇAISE

138 Thanon Charoen Prathet
✆ (053) 275 277
chiangmai@alliance-francaise.or.th
Du lundi au vendredi : 9h30 à 12h et de 14h à 18h30 ; samedi : 9h à 12h.
Journaux et magazines français à consulter sur place ; livres à emprunter ; diffusion de films en V. O.

■ ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME ORIENT

131 Thanon Charoen Prathet
✆ (053) 280 580
www.efeo.fr – direction@efeo.net
Située en face de l'Alliance Française.
L'École française d'Extrême-Orient est un centre de recherche français dédié à l'étude des civilisations de l'Asie. Directeur du centre : Jacques Leider.

Tourisme

■ OFFICE DU TOURISME (TAT)

105/1 Chiang Mai, Lamphun Road
✆ (053) 248 604 – tatchmai@tat.or.th
Rive gauche rivière Ping, en face du « Pont de Fer ». Ouvert tous les jours de 8h à 16h30.
Bureau également responsable de Lamphun et Lampang.

■ POLICE TOURISTIQUE

Chiang Mai, Lamphun Road
✆ (053) 247 317 – 1155 (appel d'urgence)
www.tourist.police.go.th
Le poste central se trouve à côté du bureau de l'office du tourisme TAT, sur la rive gauche

Éléments sous droits d'auteur

de la rivière Ping, à proximité du Pont de Fer. Il existe dans leur équipe un corps d'auxiliaires bénévoles étrangers. Ces *Farang in Blue* (en raison de l'uniforme), sont présents dans les grandes stations touristiques du pays. Ces volontaires sont disponibles pour porter assistance aux ressortissants étrangers en cas de démêlés avec la population locale (accident de la route, bagarre, vol dans un hôtel, etc.).

Poste et télécommunications

Internet. Il y a des cybercafés un peu partout en ville. Tarif à partir de 15 B et jusqu'à 40 B/heure dans certains hôtels.

■ POSTE
114 Thanon Charoen Meuang
Ouvert de 8h30 à 16h30 en semaine.
C'est la poste principale.

Santé

■ CHANG PUAK HOSPITAL
Non loin du Novotel (quartier nord)
✆ (053) 220 022

■ MALARIA CENTRE
18 Thanon Boonrevangrit ✆ (053) 221 529
Ce centre propose des tests en cas de fièvre subite, détection du paludisme, etc.

■ RAJAVEJ HOSPITAL
316/1 Chiang Mai, Lamphun Road
En face du Sheraton (au sud),
au niveau du pont Mengrai
✆ (053) 801 999 – Fax : (053) 801 440
www.rajavej.com
rajavejchiangmai@hotmail.com

Presse locale et française

Diverses revues gratuites sont distribuées dans les hôtels et autres agences. Elles comportent beaucoup de publicité mais aussi de nombreuses indications pratiques. Les plans fournis sont très utiles pour se repérer, même s'ils ne sont pas exhaustifs (seuls les annonceurs sont localisés). Quelques noms : Chang Puak Magazine (français et anglais) ; Good Morning Chiang Mai ; Welcome to Chiang Mai & Chiang Rai ; City Life Chiang Mai. Sans oublier Gavroche, le magazine francophone d'Asie du Sud-Est, vendu 80 B. On trouve de nombreuses librairies sur Chiang Mai, notamment des librairies de livres de seconde main. L'une des plus importantes est la chaîne Gecko Books, qui vend des livres neufs et d'occasion. Adresses principales : Ta Phae Gate (2 Thanon Chaiyapoom) et Night Bazaar (80 Thanon Loi Khro).

Orientation

On peut situer le centre approximatif entre la cité historique (enceinte carrée de 1,2 km de côté, environ) et la rivière Ping qui s'écoule du nord au sud. Le point de repère connu de tous les habitués correspond à l'ancienne porte de Thapae. La plupart des guesthouses sont installées dans la zone comprise entre les rues Moon Meuang, Thapae et Loï Kroh. La plupart des grands hôtels sont regroupés le long de la rivière Ping, à proximité du Night Bazaar et au sud de la ville.



Sanctuaire à Chiang Mai où se déroulent de nombreuses cérémonies.

Éléments sous droits d'auteur

L'aéroport est situé à environ 2 km au sud-ouest du centre, à l'extrémité de l'avenue Mahidol, et la gare ferroviaire se trouve sur l'avenue Charoen Meuang, direction plein est, après le pont Nawarat.

Hébergement

L'hébergement est développé à Chiang Mai, mais en haute saison (novembre à février), il est préférable de réserver : une remise est consentie le plus souvent. Les adresses pour petit budget ne manquent pas ! Naturellement, une salle de bains privée avec eau chaude, un réfrigérateur, une TV ou un balcon sont autant d'éléments de confort qui comptent, et qui font augmenter les tarifs.

Dans la vieille ville

■ BODHI SERENE
101 Racthaphakhinai Road, Phra Sing
✆ (053) 903 900
Fax : (053) 903 901
www.bodhiserenehotel.com
reservations@bodhiserene.com
Luxe. Au cœur de la vieille ville, à deux pas du Thapae Gate. Chambres de 5 500 à 7 000 B, suite de 9 000 à 18 000 B.
Splendide hôtel au design créatif s'inspirant directement des traditions Lanna, dans une architecture mêlant harmoniseusement art thaïlandais et chinois. *Bodhi* est une traduction partielle du mot *Bo-gaha* qui signifie, en langue sinhalese, l'arbre de la sagesse. Chaque chambre bénéficie d'un balcon privé donnant sur une sublime cours intérieure composée d'une large piscine et d'un jardin tropical. Spa à demeure. Endroit de charme.

■ CM BLUE HOUSE
30/1 Moonmuang Road, Soï 6
✆ (053) 418 5112
www.cmbluehouse.com
reservations@cmbluehouse.com
Bien et pas cher. Chambres ventilées à 350 B ; climatisées à 600 B.
Située dans la vieille ville, au calme d'un petit soï à 5-10 minutes des attractions centrales, cette guesthouse tenue par Fred et David est une bonne adresse point de vue rapport qualité-prix. Chambres sympathiques et bien entretenues. Un bar restaurant est attenant et il est possible d'organiser un trek sur 1, 2 ou 3 jours. Un zest de french touch donc avec l'arrivée de cette nouvelle équipe pour cette bonne adresse.

■ DE NAGA
21 Soï 2 Ratchamanka, Moon Muang Road
✆ (053) 209 030
Fax : (053) 208 598
www.denagachiangmai.com
info@denagahotel.com
Confort ou charme. Chambres deluxe à partir de 2 900 B. Suites à 6 500 B. Petit déjeuner inclus. Prix variant selon la saison, se référer au site Internet.
A l'abri d'un soï tranquille non loin de Thapae Gate, cet hôtel offre de superbes chambres à la déco traditionnelle et aux tons chauds et boisés. On se sent tout de suite chez soi, d'autant que l'accueil est exceptionnel de gentillesse. Jolie petite piscine, au centre de l'établissement, équipée de jets relaxants pour se remettre d'une longue journée de trek. Une adresse de charme à privilégier.

À Songkran, sortir en « tenue légère » !

« Songkran » est une fête nationale très importante en Thaïlande. Cinq jours de liesse au milieu du mois d'avril : ferveur religieuse, processions en musique à travers la ville et l'occasion de laver les statues de Bouddha. En principe, les gens se versent mutuellement de l'eau sur l'épaule en signe de prospérité (attente de la saison des pluies après les grosses chaleurs). En théorie quelques gouttes devraient suffire, mais ce serait compter sans l'esprit ludique des hommes. Et dans la pratique, du matin au soir, tout le monde s'asperge à grand renfort de seaux entiers (avec glaçons, parfois !). Il est fortement déconseillé de rouler à vélo ou même à moto, pour éviter de se casser la figure !… Une fête très arrosée donc. Et dans tous les sens du terme malheureusement, puisque, durant ces quelques jours de folie à travers le pays, l'alcool aussi coule à flot. Tous les ans, lors de discours officiels, les autorités ont beau menacer de punir sévèrement les abus (mais il n'y a QUE des abus), rien n'y fait ! En tout cas, prudence : se protéger les yeux n'est pas inutile (l'eau est puisée dans n'importe quel bassin ou canal) et il vaut mieux laisser son téléphone portable et son passeport à l'hôtel. En principe, tout redevient calme à la tombée de la nuit.

Éléments sous droits d'auteur

LAMCHANG HOUSE
24 Thanon Moon Meuang, Soï 7
✆ (053) 210 586
Bien et pas cher. Petite chambre à 100 B ; chambre moyenne (deux lits) à 180 B.
Située dans le secteur nord de la rue Moon Muang, à l'intérieur de la vieille cité, cette charmante guesthouse traditionnelle, entièrement construite en teck, propose des chambres ventilées basiques. Douches et W.-C. communs, au fond du couloir ou dans la cour. Les chambres en retrait de la rue sont plus calmes. On peut prendre son petit déjeuner dans un jardin ombragé. Un lieu privilégié pour petit budget.

MANDARIN ORIENTAL DHARA DHEVI
51/4 Sankampaeng Road, Moo 1
✆ (053) 888 888 – Fax : (053) 888 999
www.mandarinoriental.com
mocnx-reservations@mohg.com
Luxe. Suites de 15 400 à 68 000 B ; villas de 15 600 à 240 000 B. Prix actualisés sur Internet.
Tout a été prévu pour assurer un confort princier dans cette reproduction d'un cadre de vie ancestral typiquement siamois. En franchissant le portail, digne d'une ancienne cité royale, on pénètre dans un vaste parc exotique : villas traditionnelles, résidences particulières, deux piscines... Le « Dheva Spa » est à l'image d'un palais birman ! Dans l'enceinte même du parc, sont exploités rizières et potagers, ce qui permet d'assister à d'authentiques scènes de vie champêtre.

MO ROOMS
263/1-2 Tapae Road ✆ (053) 280 789
www.morooms.com
reservations@morooms.com
Confort ou charme. Chambres entre 8 000 et 20 000 B, basse saison de 4 800 à 15 000 B.
Chaque chambre est ici décorée de manière unique par un artiste/designer, selon le goût et la sensibilité de chacun. Au total douze chambres qui portent toutes le nom d'un des signes chinois. Harmonie des formes, des couleurs et des matières pour une originalité peu égalée en matière d'hôtellerie. Du charme et du caractère.

THE HOUSE
199 Moon Muang Road ✆ (053) 419 011
Bien et pas cher. Chambre double ventilée, salle de bains commune à 250/300 B, 450/500 B avec air conditionné. Avec salle de bains privées ventilées à 550/650 B, 700/800 B avec air conditionné.
Dirigé par Sin, petite femme thaïlandaise dynamique parlant français, cet établissement offre différents types de chambres, certaines avec salles de bains privées, d'autres communes. Internet et petit déjeuner inclus. Le restaurant sert des plats français (excellents steaks de buffle) ou thaïlandais. Excursions organisées dans la région. Une adresse conviviale, commode pour échanger des informations avec d'autres voyageurs.

À l'extérieur de la vieille ville

BUNGALOW GUESTHOUSE
105/2 Bumrungrat Road
✆ (053) 302 206
www.bungalowsgh.com
emmanuel_perve@hotmail.com
Bien et pas cher. Chambre ventilée à 350 B ; climatisée à 400 B ; bungalow à 600 B.
Dirigé par deux frères, Manu et Ludo, l'endroit est tranquille, non loin des gares (routière/ferroviaire) et des marchés populaires. Le bâtiment principal est une maison de style traditionnel. Toutes les pièces sont décorées d'objets et de vêtements des tribus montagnardes. Plusieurs bungalows sont installés dans le jardin. Petit salon de massage, local Internet, bibliothèque, vidéothèque, billard et VTT à disposition. Organisation d'excursions sur l'ensemble de la région.

GALARE GUESTHOUSE
7 Thanon Charoen Prathet, Soï 2
✆ (053) 818 887
www.galare.com – info@galare.com
Confort ou charme. Basse saison : 950 B. Haute saison : 1 150 B (novembre à avril).
Très bel établissement de 35 chambres installé légèrement en retrait de la rivière Ping. Toutes les chambres sont climatisées. Jolies balustrades de bois. Pelouse avec quelques arbres. Restaurant terrasse au bord de l'eau. Beaucoup de charme.

KARINTHIP VILLAGE
50/2 Thanon Chang Moï Kao
✆ (053) 874 302 – Fax : (053) 874 305
www.karinthipvillage.com
info@karinthipvillage.com
Luxe. Chambres de 4 000 à 20 000 B. Promotions sur le site Internet.
Bel établissement récent, caché dans le quartier populaire au nord de l'avenue Taphae. Des bâtiments ne dépassant pas deux étages encadrent une jolie piscine. Chambres de grand confort.

Éléments sous droits d'auteur

Mobilier de style moderne ou traditionnel chinois. Beaucoup de classe. Le restaurant est ouvert pour les différents repas de la journée.

■ PARAMI GUESTHOUSE

210-212 Charoenrat Road ✆ (053) 266 139
www.paramiguesthouse-chiangmai.com
Bien et pas cher. Chambre simple ventilée 320 B, double 380 B, air conditionné 580 B.
Situé à mi-chemin entre le Night Bazaar et le marché Warorrot et à 15 minutes à pied de la vieille ville, cette charmante guesthouse d'architecture thaïlandaise traditionnelle en bois offre calme et confort pour ses hôtes de passage. Chambres agréables, Internet gratuit, parking.

■ YAANG COME VILLAGE

90/3 Sridonchai Road ✆ (053) 237 222
www.yaangcome.com
info@yaangcome.com
Luxe. Chambres à 4 900 B en basse saison et 7 000 B en haute saison.
Entre le Night Bazaar et la rivière Mae Ping, cet hôtel est une petite oasis de style Lanna, coupée de l'agitation de la ville. Les chambres sont spacieuses, bien équipées et décorées avec goût. Piscine, restaurant, salon de massage : tout est prévu pour profiter au maximum des lieux.

Restaurants

A Chiang Mai, des dizaines de restaurants populaires proposent des spécialités simples et néanmoins appétissantes à des prix raisonnables. D'autres établissements, plus onéreux, sont spécialisés en cuisine thaïlandaise, chinoise, japonaise ou occidentale.

Dans la vieille ville

■ BAAN LANSA RESTAURANT

98/10 Thanon Ratchadamnoen
Bonne table. Ouvert de 10h à minuit, environ. Compter 40 à 100 B par plat.
Situé à deux pas du grand temple Phrasing, en plein cœur de la vieille cité, ce restaurant de spécialités locales est installé dans un cadre traditionnel très réussi. Parfait pour le dîner.

■ CHIANG MAI GATE NIGHT MARKET

Thanon Bamrung Buri
Sur le pouce.
Marché de nuit, au sud de la vieille cité, à proximité de la porte sud. De nombreux stands proposent toutes sortes de préparations régionales, délicieuses et à tout petits prix (20 à 30 B). Les roulottes, toujours bien achalandées, sont très « couleur locale ». L'endroit reste fréquenté par les Thaïs eux-mêmes. Tables en plein air, bonne nourriture et tube digestif en sécurité : n'ayez crainte !

■ CORNER RESTAURANT

25/4 Thanon Ratchamanka
Intersection Moon Muang ✆ (053) 278 987
Bien et pas cher. Cuisine thaïlandaise (40 à 75 B) ; plats végétariens (35 à 50 B) ; petits déjeuners à 60 B.
Il ne s'agit pas là d'un restaurant gastronomique, mais d'un endroit bon marché et, en outre, d'un poste d'observation pratique pour ceux qui veulent se familiariser avec la vie du quartier. L'endroit est facile à repérer. Les cabines téléphoniques et les marchands de journaux sont à deux pas… les touk-touk également.

■ CÔTÉ JARDIN

15/ 1 Thanon Ratchamanka, Soï 2
✆ 086 273 8675 (Marco)
Bonne table. Ouvert de 12h à 23h. Plats de 150 à 500 B. Dans la même rue que la Smile Guesthouse.
Ce café-restaurant offre un cadre intimiste fort agréable. Le bar est installé côté rue (tranquille). Les tables sont disposées dans un petit jardin plein de charme, situé en retrait : lanternes accrochées dans les feuillages. L'établissement propose une cuisine française de qualité et des recettes traditionnelles thaïlandaises.

■ FARANG SES – MANDARIN ORIENTAL

51-4 Sankampaeng Road, Moo 1
✆ (053) 888 888 – Fax : (053) 888 999
www.mandarinoriental.com
mocnx-reservations@mohg.com
Luxe. Restaurant français. Le prix des menus proposés varie entre 5 000 et 9 000 B ; celui des vins commence à 2 000 B.
Le *nec plus ultra* en matière de gastronomie. Ce restaurant français – Farang Ses – est un lieu hors du temps : reconstitution d'un pavillon royal : boiseries sculptées et ambiance musicale. Accueil et cuisine à la française, style « grand siècle ».

■ HEUAN PHEN

112 Thanon Ratchamanka
✆ (053) 277 103
Bien et pas cher.
Restaurant thaïlandais. Une bonne adresse qui

Éléments sous droits d'auteur

offre une large variété de plats traditionnels du nord. A base de piment, curry, porc caramélisé. L'une des spécialités est la salade *khua that* avec des morceaux de viande. Situé sur deux étages, richement décoré d'objets antiques, ambiance décontractée.

KHAO SOI LAM DUAN

Thanon Faham

Bonne table. Ouvert de 8h à minuit. Cafés à 40/50 B ; viennoiseries à 20/60 B ; sandwichs à 90 B ; salades à 70 B.

Kao Soi est une spécialité du nord, des nouilles préparées dans une sauce à base de lait de noix de coco et de piment avec de la viande de bœuf ou de poulet. Ce restaurant est donc réputé pour cette spécialité et quelques autres plats thaïlandais tout aussi raffinés.

NICE VEGETARIAN

195 Ratchamanka Road ✆ (053) 262 747

Bien et pas cher. Ouvert de 8h à 18h. Environ 50/60 B par plat.

Non loin du Wat Phra Sing, un restaurant végétarien garni d'un peu de verdure autour, histoire d'être assorti avec la verdure qui se trouve dans l'assiette ! Large sélection de plats végératiens avec des plats internationaux et d'autres plus orientés chili et nouilles. Egalement une sélection de petits déjeuners.

THAPAE GATE MARKET (MARCHÉ DU DIMANCHE)

Sur le pouce. De 16h à 22h environ.

Tous les dimanches après-midi sur l'esplanade aménagée devant la porte de Thapae, mais également tout au long de la rue Ratchadamnoen. Choix de produits d'artisanat local (on y trouve à peu près tout, à l'exception des meubles..) et possibilité de manger sur place en différents endroits aménagés pour l'occasion, notamment dans les cours de certains temples.

À l'extérieur de la vieille ville

ANTIQUE HOUSE

71 Thanon Charoen Prathet

✆ (053) 276 810

Bonne table. Ouvert de midi à minuit.

Excellent restaurant de cuisine thaïe. Cette maison cossue, construite en 1877 et installée dans un jardin, appartenait autrefois à un notable de la ville. Elle est entièrement en bois de teck. Cadre romantique à souhait pour les soirées à deux. Ambiance musicale relax.

ANUSARN MARKET

Thanon Chang Klan/Th. Charoen Prathet

Sur le pouce. Situé au sud de la zone du Night Bazaar.

Vraiment pratique pour refaire le plein de calories après avoir couru les boutiques et les stands. L'endroit est forcément très fréquenté, aussi serait-il préférable de ne pas arriver trop tard si vous voulez vous installer tranquillement ? Parking prévu pour les motos (tarif modique).

FRANCO THAÏ PLACE

5 Thanon Manee Noparat

✆ (089) 855 6697

francothai@hotmail.com

Bonne table. Ouvert de midi à 23h. Fermé le lundi. Plats de 40 à 130 B.

Situé à l'angle nord-ouest des remparts de la vieille ville, ce restaurant a été aménagé sur la terrasse de la maison de son chef, Cyril. L'idée initiale était de permettre aux voyageurs et autres expatriés ayant un budget réduit d'avoir accès à une cuisine française simple mais de qualité. La fondue bourguignonne et la fondue au fromage, plus chères, sont à la carte.

GALAE RESTAURANT

65 Thanon Suthep

✆ (053) 278 655

Bien et pas cher. Ouvert de 10h à 22h. Plats de 90 à 220 B.

Cet établissement est situé sur un contrefort du Doï Suthep, dans le prolongement de la rue du même nom. La côte est assez raide : elle aboutit à un petit lac. L'endroit est paisible et vraiment charmant. Les tables sont abritées sous des paillotes, dans un petit parc. Cuisine traditionnelle thaïlandaise simple et très bonne.

HUAN SOONTAREE

46/1 Thanon Wang Singkhum

✆ (053) 252 445

sao_chiangmai@yahoo.com

Bonne table.

Sur la rive droite de la rivière Ping, proche du West Side, ce restaurant d'excellente réputation est la propriété de la talentueuse Mme Huan Soontaree, chanteuse de profession et vedette bien connue du showbiz national. La dame se produit encore dans son propre établissement.

LA OWN RESTAURANT

40-42 Thanon Charoen Prathet

✆ (053) 818 982

Bien et pas cher. Ouvert de 11h à 22h.

Éléments sous droits d'auteur

Petit restaurant sans prétention proposant les recettes locales classiques mais surtout le fameux poulet grillé – *kai yaang* – servi découpé en morceaux avec une petite sauce au miel, légèrement pimentée, accompagné de riz gluant (par exemple). On mange avec ses doigts, sans façons.

■ PALAAD TAWANRON

Thanon Suthep
✆ (053) 216 039/576
www.palaadtawanron.com
info@palaadtawanron.com
Bonne table. Ouvert de 11h30 à minuit. Plats de 100 à 400 B.
Ce restaurant de spécialités locales et occidentales possède une certaine classe ; idéalement caché sur la pente d'une montagne, dans un cadre verdoyant au pied d'une cascade. La terrasse surplombe une retenue d'eau, au milieu des arbres.

■ SANPA KHOI MARKET

Sur le pouce. Thanon Charoen Meuang (celle qui mène à la gare ferroviaire), en face de la rue Bamrung Rat… C'est-à-dire de l'autre côté du pont Nawarat par rapport au Night Bazaar.
Marché populaire fréquenté par de rares Occidentaux. Intéressant pour la couleur locale et les prix « plancher ».

■ THA NAM RESTAURANT

43/3 Moo 2, Thanon Chang Klan
✆ (053) 275 125
Bonne table. Ouvert de 10h à 23h. Plats de 60 à 190 B.
Ce restaurant a pour cadre une grande bâtisse traditionnelle d'un étage, construite en bois, au bord de la rivière Ping : atmosphère romantique et service stylé. Spécialités thaïlandaises à la carte. Un dîner-spectacle (danses traditionnelles avec accompagnement musical) est prévu en soirée à côté du restaurant classique.

Sortir

Pour les intéressés, il faut savoir que l'animation nocturne de la ville est concentrée aux abords des rues Moon Muang, Thapae, Loï Khro, Kamphaeng Din, Chang Klan, Charoen Prathet (au centre), le long des deux berges de la rivière Ping (au nord du pont Nawarat) et sur Chiang Mai Land (au sud).

■ BARFLY LIBRAIRIE BAR

59/6 Thanon Loikroh
✆ Christian 089 632 7806
✆ 089 432 7578
chriscaron33@hotmail.com
Ouvert de 18h à 1h du matin.
L'endroit est tenu par Christian, un Français affable qui adore parler avec ses clients. Un millier de livres (français) – disponibles à la location ou à la vente – sont rangés sur des étagères au fond du bar : le choix est large. Cet endroit tranquille est idéal pour discuter en soirée avec des amis.

■ CRYSTAL CAVE

Empress Hotel, 199 Chang Klan Road
✆ (053) 270 49
Une des adresses les plus prisées de la ville, qui attire beaucoup la jeunesse locale. Beaucoup de monde vient donc ici se trémousser et toujours autant de décibels dispensés.

■ HOT SHOT

Pornping Tower Hotel
46-48 Charoen Prathet Road
www.pornpinghotelchiangmai.com
Ouvert de 22h à 1h. A proximité immédiate du « Bubble ».
Une ambiance musicale garantie à forts décibels. Groupes thaïlandais bondissant sur scène. Clientèle locale et farang mélangée. Les Thaïlandais (es) adorent l'endroit.

■ RYTHM & BLUE BRASSERIE

37 Thanon Charoen Rat
✆ (053) 241 665
Ouvert de 17h à 2h du matin.
Toujours sur les berges de la rivière Ping, un établissement un peu plus intimiste. Le clou de la soirée : quand le maître des lieux se met à la guitare et reprend les grands tubes de Rock'n Roll. Les prix du restaurant sont assez élevés : mieux vaut se contenter de boire un verre au bar en profitant du spectacle.

Points d'intérêt

Dans la vieille ville

■ MUSÉE TRIBAL

Ratchamankha Park
Entrée libre. Ouvert de 9h à 16h.
Musée intéressant mais assez peu fréquenté, dédié aux 10 peuples tribaux du nord du pays : les H'mong, Karen, Mien, Akha, Lisu, Lahu, Lua, Thin, Khamu et Mla Bree. Sur trois étages sont exposés de nombreux costumes de cérémonie, des outils artisanaux, différents bijoux et ornements ainsi que des instruments de musique. Le tout est classé par appartenance aux diverses tribus de la Thaïlande.

Éléments sous droits d'auteur



© S.NICOLAS - ICONOTEC

Vue sur le Wat Chet Yod.

PARC NONG BUAT HAT

Thanon Bam Rung Buri

Situé à l'extrême sud-ouest du carré intérieur de la ville, ce parc, très agréable par temps de grande chaleur, est agrémenté de diverses fontaines, d'allées arborées et de nombreux petits stands d'alimentation et de boissons. Pendant le festival des fleurs en février on peut voir défiler de spectaculaires chars fleuris.

SAN PHRA CHAO MENGRAI

Thanon Ratchadamnoen

Ce monument est dédié au premier personnage historique du pays, le roi Mengrai. Originaire d'une famille thaïlandaise du Yunnan, c'est lui qui donna un statut indépendant à Chiang Rai en 1263 et fonda quelques années plus tard la capitale Chiang Mai. Il est mort foudroyé mais avait permis de donner naissance à un royaume qui allait durer 250 ans.

WAT CHEDI LUANG

Thanon Phra Pokhlao

Entrée principale sur Thanon Phra Pokhlao. Ce temple, particulièrement vénéré à Chiang Mai, fut construit à la fin du XIVe siècle par le roi Saeng Muang Ma pour abriter les cendres de son père. Son *viharn* abrite une statue de Bouddha debout. Derrière le temple, dans une grande cour, les ruines du Chedi Luang (*chedi* royal), qui a donné son nom à ce wat. Construit en 1391, le chedi mesurait à l'origine 86 m de haut (certains disent 90 m). Un tremblement de terre le détruisit partiellement en 1545 et le rabaissa à une hauteur de 60 m. Le (fameux) Bouddha d'Emeraude a été conservé dans ce temple de 1458 à 1550. A côté d'un arbre de la Bodhi – dont les habitants de Chiang Maï disent que s'il meurt, la ville mourra aussi –, est posée une pierre symbolisant la fondation de la ville (Lak Muang). Selon la légende, c'est à cet endroit que le roi Mengrai a échappé à la foudre lors d'un orage.

WAT CHIANG MAN

Thanon Ratchaphakinaï

Connu pour être le plus ancien. Construit en 1296-1297 par le roi Mengrai. Selon la légende, c'est là que Mengrai aurait d'abord résidé. Le sanctuaire est décoré d'un fronton de bois sculpté et, à l'entrée, une dalle de pierre, recouverte d'une écriture thaïe archaïque, marquerait l'endroit où le roi est mort. Les deux *viharn* sont sans grand intérêt mais abritent deux statues que l'on peut voir, à condition d'en obtenir l'autorisation. Phra Sila est une statue indienne en bas-relief de Bouddha déhanché (très rare), du VIIIe siècle. L'autre, Phra Setang Khamani, daterait du VIIe siècle et proviendrait de Lopburi. Sculptée dans le cristal de roche, elle est couronnée d'or et repose sur un socle d'or également. Les habitants de Chiang Mai affirment qu'elle fait pleuvoir et conjure les esprits.

WAT PHRA SINGH

A la jonction de Thanon Singharat et de Thanon Phra Singh. Ce temple bâti en 1345, est un bel exemple de l'architecture Lanna, mais le bâtiment que l'on voit maintenant date du XIXe siècle.

Éléments sous droits d'auteur

© S.NICOLAS - ICONOTEC



Bonze à Chiang Mai.

A droite se trouve la bibliothèque, délicat édifice en bois, refait en 1920 sur d'anciennes fondations. La chapelle (*bot*) possède des boiseries sculptées et de très belles portes. A l'intérieur, deux bouddhas assis, du style de Chieng Sen. La partie la plus belle et la plus sacrée est le Viharn Laïkam, petit bâtiment aux très belles proportions où repose le bouddha Phra Singh, qui donne son nom au temple. On ne sait trop quelle est son origine, mais la tête n'est visiblement pas d'époque (probablement volée, elle a dû être remplacée). Les murs sont recouverts de fresques qui évoquent la vie de tous les jours à Lanna il y a plus de cent ans : : enfants qui jouent, amoureux dans les buissons, femmes papotant... Les vêtements, les tatouages et les objets usuels donnent une idée assez exacte de cette époque. Ce sont les plus belles de Chiang Mai. Ce temple très vénéré est un des principaux lieux de la fête de Songkran.

À l'extérieur de la vieille ville

MUSÉE NATIONAL DE CHIANG MAI

Près de la rocade au nord de la ville. Ouvert de 9h à 16h du mercredi au dimanche. Entrée 20 B.

Rénové ce musée mérite une visite. Situé non loin du Wat Chet Yot, il possède de très nombreuses statues de bouddhas, de divers styles, ayant marqué l'histoire de la Thaïlande. La grande statue de bronze est la plus imposante. On y verra également des reliques et des objets sacrés. A l'étage se trouvent les collections présentant des outils, des gravures en bois, des photographies et des exemples de textiles qui sont présentés.

PARC NATIONAL DOI INTHANON

Voir la rubrique « Découverte », « Survol de la Thaïlande », « Environnement », « Quelques parcs naturels ».

WAT CHET YOD

A 4 km au nord de la vieille ville près de la rocade qui ceinture la ville. Près du Musée national.

Construit en 1453, par le roi Tilokaraja, onzième de la dynastie, et destiné à recueillir ses propres cendres. Le principal édifice est un chedi à sept pointes dont la plus grande contient les cendres du roi. Il fut conçu par des architectes thaïs qui revenaient de pèlerinage, sur le modèle du monument de Buddhagaya (Bodgaya) où Bouddha atteignit l'Illumination.

WAT PHRA THAD DOI SUTHEP

A 20 Km de la ville, accès en song téo. Il faudra d'abord aller jusqu'au Zoo, de là partent les song téo pour Doi Suthep. Tarif 40 B mais un minimum de 10 personnes est requis ! Attention si vous y allez en basse saison, privilégier une location de moto. Ouvert de 8h à 19h. Entrée 30 B.

Il peut être vu de n'importe où en ville, c'est le temple gardien de la cité. C'est un des lieux bouddhistes les plus vénérés du Nord de la Thailande. La légende veut qu'une relique fut apportée à Chiang Mai en 1371. Pour la consacrer elle fut placée sur le dos d'un éléphant qui s'avança dans la montagne. Lorsqu'il s'arrêta, c'est là que la relique fut ensevelie. Un premier *chedi* fut construit à cet emplacement et depuis le lieu n'a cessé d'être agrandi et embelli. Il est possible de rejoindre le temple en tram ou de grimper par les 200 marches ce qui est peu payé pour profiter d'une belle vue sur la ville et la rivière Ping. Une légende veut que les couples qui les gravissent ensemble restent unis pour la vie (forcément, après une telle épreuve !). Le temple actuel date du XVIe siècle, mais a été restauré et agrandi au cours des siècles suivants (la dernière restauration date de la fin de l'année 2009). Le chedi est magnifique, recouvert de plaques d'or superbement gravées. Il est entouré de quatre ombrelles dorées étincelant au soleil.

Éléments sous droits d'auteur

WAT SUAN DOK

Suthep Road à 1 km de la porte Suan Dok
Au XIIIe siècle, un bonze rêva qu'un ange lui indiquait l'emplacement d'une relique, enterrée sous les ruines d'un temple. Il entreprit des recherches, mais c'est un rayon de soleil, sorti miraculeusement de terre, qui lui indiqua l'endroit. Il déterra une boîte de bronze qui contenait une boîte d'argent, puis une en corail. Dans la dernière boîte se trouvait une boule d'un centimètre de diamètre environ irradiant une vive lumière. Cette boule provoqua des conflits entre les rois qui voulaient tous se l'approprier. Un jour, elle s'éteignit et on la rendit au bonze. Plus tard, le roi Kuena de Chiang Mai invita le bonze dans sa ville. Ce dernier lui montra la relique et la plaça dans une coupe d'eau : la boule commença à tournoyer et la pluie se mit à tomber, en pleine saison sèche ! Le roi, ébloui, fit bâtir un *chedi* pour y abriter la boule, à l'emplacement Suan Dok. Mais quand il voulut la déposer, la boule se divisa en deux parties. L'une fut replacée dans ses boîtes et resta là, l'autre fut déposée au Doï Suthep (temple suivant). Le Wat Suan Dok fut donc construit en 1333 par le roi Ku Na dans le jardin de son palais, dit « jardin des fleurs », qui a donné son nom au temple. Entièrement reconstruit en 1932 par le destructeur, pardon, le restaurateur des monuments de Chiang Mai, un dénommé Khruba Srivijaya. Le chedi contenant la relique est à présent décoré à son sommet de carreaux de faïence qui en gâchent l'esthétique. Derrière, se trouvent les chedi où l'on conserve les cendres de la famille royale de Chiang Mai (il existe encore des princes de Chiang Mai vivant fort discrètement). Le *viharn* principal ressemble, lui aussi, à un hall de gare !

WAT UMONG

Suthep Road
A gauche après le Wat Suan Dok, à 1,5 km.
Construit en 1296 par le roi Mengraï. De cette époque, il ne reste que quelques traces de briques d'un *chedi*. Tout à côté, des galeries souterraines (Umong signifie « souterrain ») avec des cryptes à bouddhas étaient destinées à des ermites pour qui les forêts n'offraient pas assez de solitude et qui voulaient s'enterrer pour mieux méditer. Depuis 20 ans, le temple a connu les inévitables restaurations, des étangs à lotus ont émergé, l'endroit est devenu à la mode. Des bonzes d'origine occidentale s'y sont installés et peuvent, sans doute, fournir certaines explications.

Shopping

Chiang Mai a la réputation d'être, avec Bangkok, un véritable paradis du shopping ! On trouve partout des boutiques de luxe, des galeries marchandes ou des stands de rue : soies tissées, vêtements, meubles en bois sculpté, bijoux, pierres taillées, objets en bronze, en argent, en jade, reproductions de peintures, sculptures (authentiques ou non), ombrelles, lanternes, objets décoratifs sculptés en cire ou réalisés avec des ailes de papillons, bibelots les plus divers. Garder la tête froide, comparer la qualité et prendre son temps.



© AUTHOR'S IMAGE

Fabrique d'ombrelles à Chiang Mai.

Éléments sous droits d'auteur

Ne pas se laisser éblouir par de prétendues aubaines… Et bien entendu, savoir marchander : calmement et avec le sourire. Les galeries marchandes sont concentrées rue Chang Klan, parallèle à la rivière Ping. L'une de ces galeries, au nord de la rue, s'appelle en effet Night Bazaar : elle regroupe des antiquaires et des boutiques de vêtements. Il y a d'autres galeries dans la même rue : Kalare Night Bazaar (au centre), Pantip Plaza (spécialisée dans l'électronique, au sud), etc. Le « Night Market » proprement dit s'organise en fin d'après-midi : le long des trottoirs de la rue Chang Klan, s'alignent de nombreux vendeurs ambulants. On trouve de tout, mais surtout des copies. Attention à la qualité et à la solidité. Les arnaques sont monnaie courante, aussi ne pas hésiter à négocier en partant d'un prix très bas !
Suggestion : se rendre au Night Bazaar dès le début de la soirée (vers 18h30) : ce qui permet de repérer les lieux tandis que l'installation se termine. Il n'y a pas encore trop de monde. Les commerçants sont frais et vous aussi… Commencer à prospecter les boutiques et à comparer les prix, en prenant tout son temps. Se rendre ensuite à Anusarn Market pour dîner à l'écart de la rue (vers 20h30). Retourner enfin aux boutiques qui vous intéressent vraiment et négocier ferme, sans traîner cette fois. Vous pourrez ainsi retourner à votre hôtel à une heure raisonnable et poursuivre la soirée ailleurs. Le Night Bazaar ferme vers 23h. N'oublions pas le fameux « Thapae Gate Market » ou encore le Wua Laï Saturday Market. Concernant les boutiques de luxe, on en trouve en différents endroits de la ville, notamment dans le quartier ouest, aux abords de la rue Nimman Haemin, et quelques-unes à l'est, sur la rive gauche de la rivière Ping, rues Charoen Rat et Bamrung Rat. La plupart des ateliers d'artisanat se trouvent à la périphérie urbaine. Il est intéressant de suivre les processus de fabrication. Ouverture des magasins vers 9h et fermeture vers 17h. Se munir d'un plan détaillé de la ville ou se fier à un guide honnête (si possible). Les fabriques sont localisées sur deux zones, principalement. La plus ancienne s'étire au long de la route qui mène à San Kam Paeng (bourgade située à 13 km à l'est du centre-ville). L'intersection du village de Bor Sang se trouve à mi-parcours. Il est intéressant de se déplacer à moto, pour conserver son autonomie, mais il faut pouvoir se repérer tout seul. En journée, des transports en commun assurent la navette le long de cet axe commercial : song téo de couleur blanche. Une zone commerciale plus récente s'est développée autour du village de Hand Dong, à environ 16 km au sud de Chiang Mai, notamment au lieu-dit Baan Tawaï : des centaines de boutiques et de magasins… Un véritable « Rungis » de l'artisanat local ! (Pour s'y retrouver, il est indispensable de se procurer la carte de Baan Tawaï, gratuite).

CENTRAL PLAZA

Aéroport de Chiang Maï ✆ (053) 99 91 99
Fax : (053) 99 91 22/23
www.centralplaza.co.th
Situé à côté de l'aéroport, Central Plaza est la plus grande galerie marchande du nord de la Thaïlande. Il abrite de nombreux magasins, un complexe cinématographique, et une grande surface « Robinson ». Celle-ci a la particularité de proposer, en plus des principales marques internationales, ses propres créations à des prix intéressants. Un autre lieu de shopping à ne pas manquer : le Village du Nord, qui soutient les artisans locaux par la mise en vente de leurs produits.

WAROROT MARKET

Rue Chiang Moï
Au nord du Night Market, juste à côté de la rivière Ping (entre les ponts Nawarat et Nakorn Ping)
C'est un marché, populaire, beaucoup moins tape-à-l'œil que le Night Market de la rue Chang Klan… et sans doute plus authentique.


© S.NICOLAS - ICONOTEC

Warorot Market, marché populaire et authentique.

Éléments sous droits d'auteur

L'endroit est une véritable fourmilière du matin au soir. Les prix sont ici vraiment modiques et pour preuve : la clientèle est thaïlandaise ! Il est intéressant de comparer les tarifs pratiqués ici à ceux du Night Bazaar (non loin), à vocation touristique. Vêtements, chaussures, bagages, tissus, outillage, ustensiles de ménage mais aussi nourriture... Même si vous n'avez aucun besoin particulier, se balader dans les allées est instructif. On peut aussi manger sur place, bien entendu.

■ WUA LAÏ MARKET (MARCHÉ DU SAMEDI)

A l'ouest de la porte Chiang Mai
(au sud de la vieille ville)
Tous les samedis après-midi : il s'agit d'un marché artisanal assez comparable au marché du dimanche, en moins important.

Sports et loisirs

Cours de cuisine thaïe

■ BAAN THAI COOKERY SCHOOL

11 Thanon Ratchadamnoen, Soï 5
✆ (053) 357 339
www.cookinthai.com
Ouverture du lundi au dimanche : 8h30 à 20h.

■ CHIANG MAI THAI COOKERY SCHOOL

47/2 Moon Muang Road ✆ (053) 206 388
Voir la rubrique « Découverte », « Cuisine thaïlandaise », « Apprendre la cuisine thaïe ».

Divers

■ CHIANG MAI SKY ADVENTURE

143 Moo 6, Chiang Doï, Doï Saket
✆ (053) 868 460 – 867 646
www.cmmarvel.com/sky-adventure.html
booking@cmmarvel.com
Vol de 15 minutes : 1 900 B ; 30 minutes : 2 900 B.
Il s'agit de survol local en ULM, et il vaut mieux prendre rendez-vous car la météo conditionnera le vol. Une expérience très originale et inoubliable. Voir Chiang Mai du ciel : chouette !

Excursion en bateaux

■ MAE PING RIVER CRUISE

Thanon Charoen Prathet
Wat Chaï Mongkhon ✆ (053) 274 822
www.maepingrivercruise.com
maepingrivercruise@hotmail.com
Les embarcations peuvent transporter 10 à 20 personnes, environ.
Plusieurs croisières fluviales chaque jour. L'embarquement a lieu au ponton (bureau d'information) se trouvant dans l'enceinte même du temple Chaï Mongkhon (Mongkol), entre 8h30 et 17h. Compter environ 2 heures de navigation avec une petite escale organisée à la « Farmer's House », au nord de la ville, où un repas léger est prévu (fruits, rafraîchissements).

■ SCORPION TAILED RIVER CRUISE

381/1 Charoenrad Road
✆ 081 960 93 98
Fax : (053) 245 888
www.scorpiontailed.com
booking@scorpiontailed.com
Heures de départ fixées à 9h, 11h, 13h, 15h et 17h, tous les jours. Visite guidée au long de la rivière Ping, du nord au sud de Chiang Maï. Circuit de 1 heure 30, trajet aller-retour. Vieilles maisons datant de 150 ans. Commentaires sur la vie ancestrale au bord de la rivière : le trafic fluvial avec Bangkok existait encore il y a environ une cinquantaine d'années et le trajet durait cinq mois. Etape dans un village traditionnel reconstitué. Eau minérale et fruits frais sont inclus dans le tarif.

Massage traditionnel

Il existe à Chiang Mai de nombreux salons et officines où des spécialistes exercent leur art pour le bien-être du corps. La liste serait longue et le jugement affaire de spécialiste… Néanmoins, en voici quelques-uns.

■ LOI KROH TRADITIONAL MASSAGE

1/3 Thanon Loi Kroh, Soi 3
En face de l'agence de voyage Amata
✆ 089 556 2387
Fax : (053) 274 681
www.loikrohmassage.com
school@loikrohmassage.com
1 heure de massage thaï traditionnel : 200 B.
Ce salon de massage traditionnel, dirigé par Coocky, est aussi une école d'enseignement réputée (où viennent s'instruire de nombreux Japonais). Différentes techniques sont appliquées : massage thaï classique ; massage à l'huile ; réflexologie, etc. C'est véritablement tout un art !

■ THAI MASSAGE CONSERVATION CLUB

9 Thanon Ratdamri, Changpuak
✆ (053) 406 017
Ouverture tous les jours de 8h à 22h.

Éléments sous droits d'auteur

Centre de massage où les officiants sont aveugles, mais dûment formés et certifiés. Une expérience à tenter ! Les prix demandés défient toute concurrence. L'endroit se trouve à proximité d'un rond-point (poste de police) dans le quartier situé au nord des magasins d'informatique, à l'extérieur de la vieille ville (entre la porte de Chang Puak et le Ram Hospital).

Trekking et randonnées

Vous imaginiez une randonnée hors du commun, à travers la jungle profonde où l'on entendrait rugir quelque tigre féroce… et l'arrivée dans un village isolé où les autochtones, pris au dépourvu dans leurs travaux quotidiens, vous accueilleraient avec surprise et dévotion : cela risque d'être un peu différent… Dans la plupart des cas, les pistes sont peuplées de groupes d'Allemands en short, d'Italiens volubiles et d'Américains stupéfaits par l'absence de « fast-food » dans le coin. Les groupes en question se croisent et se recroisent, prennent des photos, râlent contre la chaleur ou la pluie. Quant aux tigres, ils ont déguerpi depuis belle lurette devant la folie des hommes ! Bref, le tourisme est devenu un bain de démocratie ! Il est tout de même agréable de se retrouver au cœur d'une nature tropicale exubérante pendant au moins une bonne journée, en ayant pris ses distances avec les autres groupes et en comptant sur le guide pour faire halte dans les bons coins avant les « concurrents ». En matière d'excursion sur le terrain, quelques conseils nous semblent indispensables :

- **La saison.** De fin octobre à début mars, chaleur acceptable et averses occasionnelles ; en revanche, août et septembre sont très pluvieux en Thaïlande, surtout en montagne. Le temps est orageux et l'air très humide. Au programme : boue et nuages bas masquant parfois le panorama… D'avril à mai, le temps est clair mais la chaleur élevée, à moins de partir très tôt le matin (5h).

- **L'équipement.** De bonnes chaussures de marche (avec tige maintenant la cheville) et des chaussettes de laine (bien meilleures pour évacuer la transpiration) ; un pantalon long et des manches longues (protection contre les piqûres de moustiques et les broussailles). Prévoir une fourrure polaire légère (nuits fraîches, par contraste). Trousse de médicaments recommandée avec, entre autres, antidiarrhéique, pommade antibiotique, désinfectants divers, crème solaire et produit répulsif antimoustique efficace (nuit en sous-bois). Prévoir l'approvisionnement suffisant en eau : gare au « coup de chaleur » ! (sachets d'électrolytes contre la déshydratation).

- **Le respect.** Quand on visite un village, on n'est pas au cirque ou dans un jeu TV : respecter les habitants. Ne prendre des photos qu'après avoir demandé l'autorisation et essayer de s'intéresser un tant soit peu à la vie des autochtones (sans trop les déranger !).

Dans les environs

Pour circuler en dehors de la ville, il y a plusieurs solutions :

- **Faire confiance à votre hôtel** qui peut éventuellement fournir un minibus climatisé, à condition de prendre ses dispositions la veille. C'est la solution la plus coûteuse, valable pour de petits groupes (n'hésitez pas à négocier les prix).

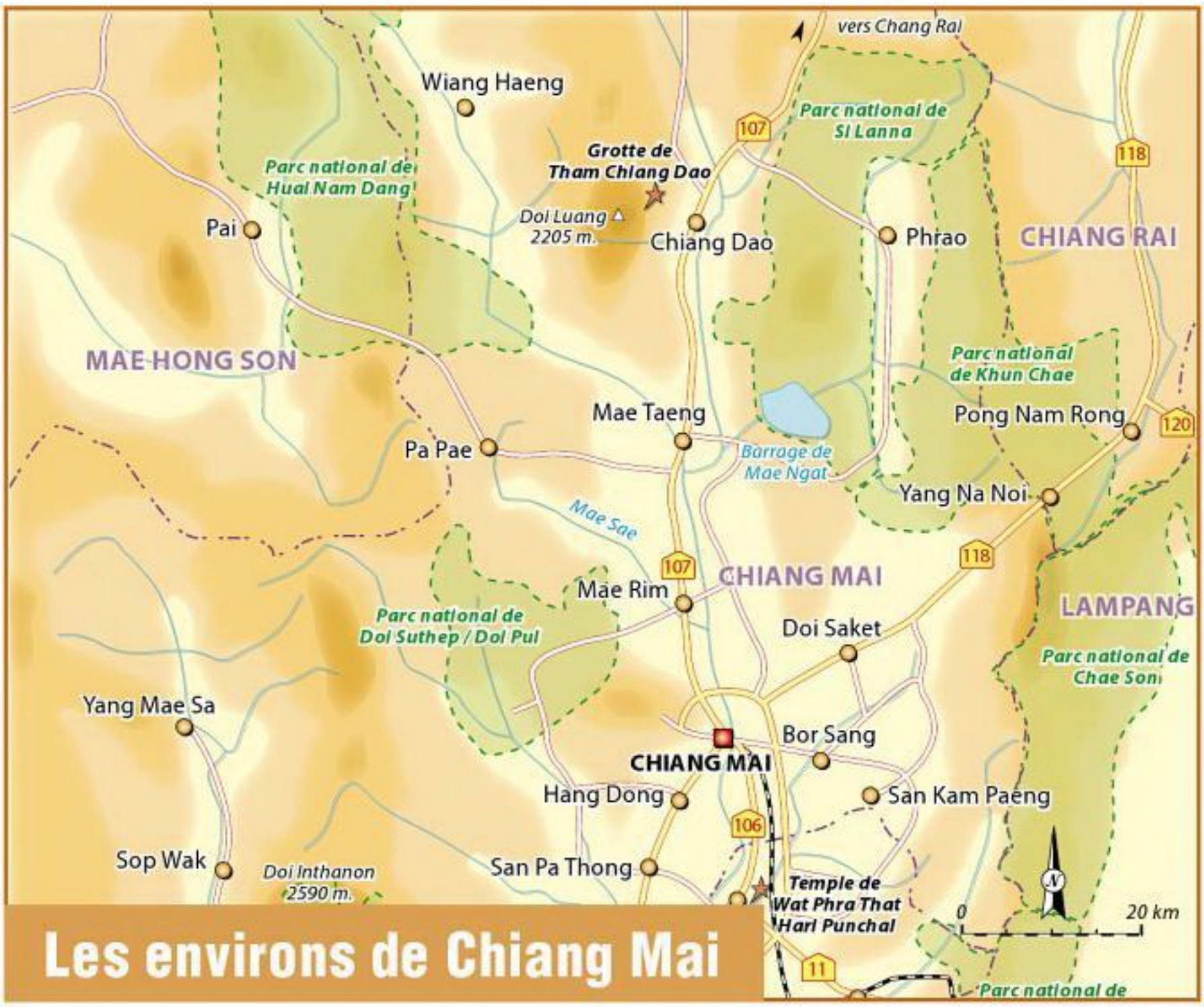
- **Utiliser les taxis collectifs** qui desservent les principaux axes au départ du stationnement de Chang Puak, situé dans la rue du même nom (au nord de la vieille ville). Ces véhicules sont identifiables grâce à leurs couleurs distinctives. Compter environ 30 à 50 B pour une course privée.

- **Louer une moto à la journée** (250 à 300 B), option sans doute plus commode pour rester autonome dans la journée, une fois sur place, mais aussi le soir (sachant que vous disposez de 24 heures d'utilisation). Attention cependant à la circulation à la manière thaïlandaise.

À l'est : Bor Sang et San Kam Paeng

Bor Sang est un faubourg auquel on accède par la route de Sankam Paeng, à 9 km environ de Chiang Mai (route 1006). C'est là que sont fabriquées les fameuses ombrelles en papier. Mais on peut aussi trouver de la céramique et des sculptures sur bois, statuettes de Bouddha, objets de porcelaine ou en jade, vases en céramique, papier traditionnel, bijoux d'argent et vêtements de soie… En fait, Bor Sang est principalement constituée de boutiques et d'ateliers d'artisanat. Les prix proposés sont souvent à la tête du client : donc marchander sans relâche, toujours et encore ! Plus loin à 13 km de Chiang Mai, Sam Kam Paeng, le « paradis des tissus » est en effet spécialisé dans la fabrication des vêtements en soie thaïe. On y trouve également d'autres formes d'artisanat, bien entendu.

Éléments sous droits d'auteur



Les environs de Chiang Mai

Bon nombre d'ateliers et de fabriques se trouvent le long de la route qui va de Chiang Mai à Sankam Paeng.

À l'ouest : Hang Dong

Nouvelle zone commerciale, récemment développée ces dernières années à plusieurs kilomètres au sud-ouest du centre-ville de Chiang Mai et encore plus étendue que les précédentes. D'anciens ateliers ont été relocalisés à cet endroit et, bien sûr, de nouveaux se sont ouverts.

Au nord : Mae Rim

Située à quelques kilomètres au nord-ouest de Chiang Mai (emprunter la route 107), cette localité regroupe un certain nombre d'activités, certes touristiques, mais tout à fait dignes d'intérêt.

■ MAE SA ELEPHANT CAMP

✆ (053) 297 060
www.maesaelephantcamp.com
maesaele@loxinfo.co.th
Ouverture à partir de 8h. Entrée 80 B. Exhibitions à 9h, 10h30 et 13h.
De nos jours, les éléphants ne travaillent plus sur les chantiers d'exploitation de bois en Thaïlande puisque les forêts sont (en principe) protégées. La démonstration de dressage est devenue purement folklorique, mais l'habileté de ces pachydermes est vraiment fascinante. La visite de la nursery offre un spectacle touchant, si vous avez la chance d'y trouver un bébé de quelques semaines ! Nous recommandons particulièrement cette visite car le village de Mae Sa est vraiment bien organisé. Il est conseillé de s'y rendre le matin, il y a moins de monde… Par ailleurs, les balades à dos d'éléphant ont toujours autant de succès ! Et c'est une expérience que de partir en excursion 1 heure dans la jungle sur l'un de ces gros animaux fort adroits.

■ MAE SA ORCHID FARM (FERME DES ORCHIDEES)

Tous les jours de 8h à 17h.
Dans les environs de Mae Sa, il existe plusieurs fermes à orchidées et papillons. On peut visiter la serre pour admirer ces belles fleurs exotiques produites tout au long de l'année. Parfois le lieu présente aussi un élevage de papillons, histoire d'admirer des spécimens exotiques. Intéressant.

■ MAE SA SNAKE FARM

✆ 081 472 1566
Ouvert de 9h à 16h. Entrée 200 B.

Éléments sous droits d'auteur

Choisir son agence

Procéder par recoupements : infos Internet ; guides de voyage ; bouche à oreilles, TAT (licence professionnelle). S'informer auprès de plusieurs agences avant de se décider. Et se faire expliquer – clairement – le déroulement du trekking envisagé : plus c'est flou, plus ça sent l'arnaque. Comparer les prestations.

Penser à la sécurité : il est déconseillé de s'engager sans le concours de professionnels expérimentés, en s'imaginant pouvoir se débrouiller seul (connaissance du terrain, risques spécifiques liés aux intempéries, contrôles de police éventuels, maîtrise des langues indigènes, points de chute reconnus à l'avance, etc.).
De plus, les cartes régionales mises à la disposition du grand public ne sont généralement pas assez précises et donc relativement trompeuses. L'idéal serait évidemment une bonne agence, un bon guide et de bons compagnons de voyage ! Les groupes sont en général constitués d'une dizaine de personnes.

Il faudra marcher régulièrement, dormir dans des endroits rustiques et se lever assez tôt. Ne pas partir sans être au meilleur de sa forme : acclimatation d'abord !

ACTIVE THAILAND
420/3 Thanon Chiang Maï Land
✆ (053) 204 664
Fax : (053) 279 505
www.activethailand.com
lynn@activethailand.com
Agence de tourisme dirigée par Alex Brodard, expatrié suisse, secondé par son épouse thaïlandaise, Lynn. Organisation d'excursions sur l'ensemble de la région Nord de Thaïlande… En particulier, contact sur Chiang Mai pour les raftings ou trekkings réalisés dans la vallée de Pai.

BUNGALOW GUESTHOUSE
105/2 Bumrungrat Road
✆ (053) 302 206
www.bungalowsgh.com
emmanuel_perve@hotmail.com
Organisation d'excursions sur l'ensemble de la région de Chiang Mai de un à trois jours, voire plus longtemps pour les passionnés de trek. Thèmes diversifiés. L'organisation est bonne, les guides efficaces et certains circuits sont inédits. Le tout validé par le Jungle Tour Club of Northern Thailand dont l'agence est membre.

MOUNTAIN BIKING CHIANG MAI
✆ 081 024 7046
✆ 087 182 3642
www.mountainbikingchiangmai.com
info@mountainbikingchiangmai.com
Organisation d'excursion en VTT dans les environs de Chiang Mai (un à trois jours), principalement sur les pentes du Doï Suthep. Les circuits sont classés selon trois niveaux de difficulté : débutant à très expérimenté. Le matériel fourni comprend les vélos et les protections. Les vélos sont transportés à pied d'œuvre par véhicule. L'encadrement est réalisé par des guides expérimentés pouvant communiquer en différentes langues.

SAFARI RAID ADVENTURE
6 Thanon Ratchavithi, Soï 2
✆ (053) 214 697/810 103
✆ 086 915 5319
www.safarithailand.com
pelletierthierry@yahoo.com
Le bureau d'accueil se trouve entre le Wat Phra Sing et la poste voisine. Organisation de circuits en 4x4 ou à moto, à la journée ou à la semaine. Thierry Pelletier sillonne les pistes de la région depuis une dizaine d'années, et il connaît bien son affaire : chaque piste a été reconnue et pratiquée à l'avance. Notre homme s'intéresse aux traditions Lanna et aux coutumes en usage dans les tribus montagnardes. Son domaine d'action dépasse les frontières avec le Laos, le Cambodge, le Viêt Nam et la Chine (en passant par le Myanmar). Un raid aventure peut durer jusqu'à 3 semaines.

THE PEAK ADVENTURE TOUR
Thanon Chang Klan
✆ (053) 800 567
www.thepeakadventure.com
info@thepeakadventure.com
Cette agence spécialisée dans les excursions sportives propose des programmes variés : escalade, spéléo, canyonning principalement… Recommandé aux gens qui ont une attirance pour la verticale. Un mur d'escalade de 15 m est prévu pour l'entraînement, juste à côté du Nigth Bazaar. Organisation également de trekking dans tout le Nord.

Quelques reptiles sont exposés dans des vivariums et vous pouvez assister à des shows ayant lieu trois fois par jour à 11h30, 14h15 et 15h30. Un petit frisson ? Ça peut impressionner, comme ça… mais gardons notre sang-froid (justement !).

Au nord : Chiang Dao et Mae Taeng

Ces deux localités se trouvent au nord de Chiang Mai à environ 60 et 70 km. Ce sont de bons points de départ pour des excursions vers les tribus montagnardes.

■ CHIANG DAO RAINBOW GUESTHOUSE & RESTAURANT

344 Ban Tunglakorn ✆ 086 180 6106
Fax : (053) 456 061
www.chiangdaorainbow.com
chiangdao2@yahoo.co.uk
Une chambre dans la maison principale coûte 380 B. les bungalows coûtent entre 650 et 750 B. Petit déjeuner entre 100 et 135 B, dîner entre 100 et 250 B.
Cette guesthouse bénéficie d'un cadre privilégié et mérite à elle seule une étape.

■ ELEPHANT NATURE PARK

Moon Muang, 1 Thanon Ratchamanka
Mae Taeng ✆ (053) 272 855
Fax : (053) 270 884
www.elephantnaturepark.org
lek@elephantnaturefoundation.org
Le parc se trouve à 60 km au nord de Chiang Mai, après la localité de Mae Taeng. Le bureau d'accueil est situé à l'angle des rues Moon Muang et Ratchamanka, non loin de la porte Thapae. Attention les visites ne se font que sur réservation (voir site Internet pour les dates disponibles ou appeler à l'avance).
Ici, pas de numéros de cirque pour épater les touristes. Il s'agit d'un centre de réhabilitation pour les animaux abandonnés ou blessés. Des stages sont organisés pour apprendre à les soigner. Madame Sangduen « Lek » Chailert a été citée en exemple pour la ténacité de son entreprise de défense de la gente éléphantesque et son aide à la reforestation en Thaïlande (National Geographic). Une fondation a été créée.

■ GROTTES DE CHIANG DAO

A l'intérieur de la grotte, des représentations de Bouddha éclairées à la bougie. Mystique.

À l'ouest : Mae Chaem

Cette petite ville constitue une étape pratique pour ceux qui se déplacent à moto ou en voiture, en décrivant une large boucle au départ de Chiang Mai, pour contourner le Doï Inthanon par le nord… puis revenir à Chiang Mai par le sud-ouest.

■ PARC NATIONAL DOI INTHANON

A environ 70 km de Chiang Maï. Entrée 200 B. Ce parc national est connu pour abriter le sommet le plus haut de Thaïlande à 2 565 m. Précisons tout de suite qu'il ne faut pas s'attendre à pouvoir randonner pour accéder au sommet mais qu'une large route bétonnée conduit au sommet, où d'ailleurs la vue est bouchée et où une station militaire a élu domicile.



© ERIC MARTIN - ICONOTEC

Au village de Mae Sa Elephant Camp, les démonstrations de dressage sont très appréciées des touristes.

Éléments sous droits d'auteur

Les tribus montagnardes

- **Karens (se prononce « Kélien »).** Au nombre de 320 000 environ, ils sont originaires du Myanmar. Ils vivent de la culture du riz et de légumes dans des villages généralement isolés au milieu de la forêt. C'est au groupe des Karens qu'appartiennent les Padongs qui se distinguent par leurs célèbres « femmes girafes » (au long cou distendu par un empilement d'anneaux de cuivre superposés au fur et à mesure de la croissance) – ces attributs les rendant plus gracieuses, selon leur coutume.
- **H'mongs ou Méos.** Environ 125 000, ils viennent de Chine du Sud et subsistent de la culture du maïs, du riz, mais aussi, historiquement, de l'opium. Les anciens pratiquaient la religion taoïste. Ils sont polygames et vivent pour la plupart dans la région de Chiang Mai.
- **Yaos ou Miens.** Un peu plus de 40 000, venant de Chine centrale. Animistes et de moins en moins taoïstes, ils pratiquent également le culte des ancêtres. Assez mal intégrés en Thaïlande, ils parlent et écrivent encore dans leur langue originelle. Les hommes sont souvent polygames. Eux aussi cultivaient intensivement le pavot avant les nouvelles réglementations.
- **Lahus (se prononce « Lahou »).** Environ 75 000 au dernier recensement, ils sont originaires du Tibet et cultivent, comme les H'mongs, le riz, le maïs et également le pavot, à une époque encore récente. Ils sont animistes mais, depuis peu, certains se sont convertis au christianisme.
- **Akhas.** Au nombre de 50 000. Egalement d'origine tibétaine, ils font pousser du maïs et du riz. Le pavot a été remplacé par d'autres cultures. Animistes, ils pratiquent le culte des ancêtres. Leurs coiffes sont facilement identifiables : une sorte de bonnet tibétain sur lequel sont accrochées des médailles d'argent.
- **Lisus (se prononce « Lissous »).** Environ 280 000. Ils viennent eux-aussi du Tibet, comme l'atteste leur physionomie, et sont encore assez loin de se sentir thaïlandais. Reconnaissables à leurs beaux costumes colorés, les femmes conduisent souvent les affaires du ménage. La culture traditionnelle du pavot a tendance à disparaître.

Un simple petit chemin fait une boucle pour voir la nature environnante. L'intérêt du parc est bien ailleurs, dans ses nombreuses chutes d'eau d'abord (Mae Ya et Mae Klang mais aussi Wachirathan et Sirithan, Pha Dok Sieo, autant de possibilités de randonner dans le parc). Le lieu est également réputé pour l'observation des oiseaux qui sont nombreux dans les environs (380 espèces différentes). Enfin, le parc abrite de nombreux villages Karen qui cultivent ici le riz (ce qui explique le déboisement de certaines zones).

A la différence de l'Isaan qui se cultive sur de vastes plateaux ici le riz est en étages, de beaux paysages en perspective. Il est possible de faire des excursions à la journée avec les agences de Chiang Mai ou de venir ici en moto ou voiture, ou encore de rester dormir quelques jours et s'immerger complètement. Pour cette dernière option, voici une bonne adresse :

■ **THE PINK HOUSE**
✆ 086 1746 744
www.thailandeautrement.com
info@thailandeautrement.com
Tarifs incluant : balade à dos d'éléphant et raft de bambou, VTT sur place, pension complète en maison d'hôtes de charme, guides karens et francophones et une rémunération équitable de tous les prestataires locaux... A partir de 130 €/pers pour 3 jours/2 nuits en véhicule privé depuis Chiang Mai. Thaïlande autrement a été créée par un couple de français qui propose des voyages à la carte en Thaïlande. Ils se sont lancés dans ce projet de construire une villa au coeur d'un village Karen, c'est donc ici que vous viendrez pour profiter des randonnées et des différentes activités proposées (VTT) la villa est magnifique donnant sur les champs de rizières, l'accueil est authentique, vous êtes les seuls dans le village, aucun autre touriste n'est là. Occasion unique de partir à la rencontre des Karens. Une bonne idée de séjour.

Éléments sous droits d'auteur

PAI

Pai était un gros village paisible à mi-chemin entre Mae Hong Son et Chiang Mai. La fréquentation touristique a grimpé en flèche ces dernières années, et certains hôtels vont donc jusqu'à exiger des prix défiant toute raison. En effet, les investisseurs thaïlandais s'intéressent de près au secteur, les vélos ont déjà fait place aux motos, et des feux de circulation ont été installés aux carrefours ! Quant aux agences bancaires, elles se sont multipliées comme les Gremlins dans une baignoire… Cela dit, l'ambiance générale est tout de même assez « relax », et ceux qui aiment la nature paisible peuvent toujours se réfugier dans les environs proches : il reste encore des coins tranquilles, rassurez-vous ! On trouve aussi pas mal de restaurants et de petits bars, car il faut bien nourrir et distraire tout ce petit monde : farangs de passage et Thaïlandais venus se défouler le week-end !

Transports

L'arrivée à Pai

Bus. Depuis Chiang Mai, les bus quittent la station « Arcade » (nord-est de la ville). Le trajet dure environ 4 heures. Préférer un départ le matin. Les paysages valent le coup d'œil ! Depuis Mae Hong Song, compter 4 heures de route également. Les dénivelés sont très importants et les virages nombreux. Paysages également remarquables.

NOK AIR
✆ (02) 900 9955 – www.nokair.com
Depuis Chiang Maï, Nok Air réalise des liaisons 2 fois par jour pour Paï. Départ tous les jours à 11h35 (arrivée à 12h05) et à 13h20 (arrivée à 13h50). Dans le sens inverse, départ à 12h20 (arrivée à 12h50) et à 14h05 (arrivée à 14h35).

Se déplacer

On peut louer des VTT ou des motos dans certaines guesthouses. Tarifs à la journée : moto à 250 B ; vélo à 50 B. Attention, les deux ou trois stations à essence de la ville ferment à 19h !

Pratique

AYA SERVICE
22/1 Moo 3, Thanon Chaisongkram
✆ (053) 699 940
Fax : (053) 698 299
http://ayaservice.com
Agence installée à une centaine de mètres du stationnement des bus. Choix de matériel en bon état. Tarifs imbattables et personnel serviable ! L'agence s'occupe également de réservation de billets de transport pour de nombreuses destinations.

POLICE TOURISTIQUE
Thanon Rang Siyanont
Ouvert de 8h à 20h.

Hébergement

Il faut savoir que durant la basse saison entre mars et octobre, la grande majorité des hôtels pratiquent une remise de 30 à 50 %. Mais pas les guesthouses car elles proposent déjà un prix plancher de 150 B (c'est le cas de le dire, vu que les bungalows sont le plus souvent en bois !).

Bien et pas cher

DUANG GUESTHOUSE
5 Thanon Rang Siyaonon
✆ (053) 699 101
Fax : (053) 699 581
Chambres double avec salle de bains commune à 200 B ; avec salle de bains privée à 300 B ; bungalow à 400 B.
La guesthouse se trouve juste en face de l'arrêt des bus ! Chambres toutes ventilées, acceptables. L'établissement organise également des trekkings de deux à trois jours dans le secteur (avec descente de rivière en bamboo raft) et loue des vélos. Petit restaurant convivial au coin de la rue.

GOLDEN HUT GUESTHOUSE
107 Moo 3, Wieng Tai ✆ (053) 699 949
Chambres doubles de 150 à 400 B selon le type et la saison.
Au nord de la ville, 16 chambres de différentes tailles qui accueillent des backpakers venus du monde entier. Toutes sont d'un confort sommaire mais cela reste d'un bon rapport qualité-prix et la localisation au bord de la rivière est agréable. Le lieu possède aussi un bar et un restaurant.

Confort ou charme

BAAN TAWAN GUESTHOUSE
117 Moo 4, Viantgaï
✆ (053) 698 116 – (081) 883 1083
www.baantawan-pai.com
baantawan@yahoo.com
Au sud-est du centre-ville, juste avant le pont qui conduit au Bamboo Bar.

Éléments sous droits d'auteur

Pai

Aéroport

236

Temple
Police
Divers
Arrêt de bus
Marché
Hôpital
Poste
Station service

Paï River

Station service

Passerelle
Passerelle
Passerelle

Arrêt de Bus
Wat Klang
Wat Pa Kham
Thanon Chaïsongkram
Thanon Tesban
Hôpital
Krung thaï Bank
Marché Central
Wat Luang
Thanon Rang Siyanont
Thanon Wan Chalerm
Thanon Khet Khe Lang
Thom's Paï Elephant Camp
Soï Tesban n°1

Vers Wat Phra That Mae Yen (Panorama), Ban Mae Yen, Ban Mae Hee et la piste de trek pour Mae Yen Waterfalls (12 Km)

Thanon Rajdamron
Pont
Soï Rajdamron n°1
Soï Rajdamron n°2
Thaï adventure Rafting
Marché du sud
Central de Police
Poste
Pont
Police touristique
Station service
Station service

N

0 250 m

Paï River

Éléments sous droits d'auteur

Chambres à partir de 800 B en basse saison ; bungalow entre 300 et 1 200 B. Les chambres ont l'air conditionné, les bungalows un ventilateur. Petit déjeuner inclus.
Une assez grande maison en bois (plusieurs chambres) et quelques bungalows noyés dans un beau jardin ombragé, au bord de la rivière. Certes, toutes les chambres ne sont pas forcément en parfait état, mais le charme est incontestable. Très romantique, même ! Pat, la propriétaire se montre serviable. Restauration à domicile sur demande : cuisine familiale. Une bonne adresse.

■ THAI ADVENTURE LODGE
80 Moo 1, Mae Hee ✆ (081) 993 9674
✆ (053) 699 111 – Fax : (053) 699 111
www.thairafting.com
thairafting@gmail.com
Chambre double 800 B.
Etablissement de « maître » Guy Gorias, l'un des tout premiers farangs installés à Paï, voilà déjà une vingtaine d'années ! Base logistique de Thai Adventure Rafting, plus que jamais en activité… On accède aux bungalows en franchissant le pont au sud-est du centre-ville. Un grand terrain surplombe la route, au niveau de la bifurcation, une centaine de mètres plus loin. Trois bungalows spacieux et confortables sont installés au bord d'une grande pelouse… Le restaurant La Terrasse assure les petits déjeuners et les repas avec réservation en avance.

■ THE BLUE LAGOON
227 Moo 4, Thanon Rang Siyanont
✆ (053) 699 824
http://paibluelagoon.com
info@paibluelagoon.com
Chambres ventilées à 400/500 B (avec ou sans petit déjeuner toute l'année).
Etablissement situé en plein centre-ville. Bobby, sympathique Écossais, dirige le pub et la guesthouse attenante d'une manière dynamique, secondé en cela par son épouse thaïlandaise. Chambres avec cabinet de toilette, spacieuses et très propres. Petite piscine dans la cour. Animations musicales certains soirs jusque vers minuit. TV câblée avec écran géant…

Luxe

■ PAI RIVER MOUNTAIN RESORT & SPA
15 Moo 10 Tungyoa
✆ (053) 693 297
Fax : (053) 693 298
www.pairivermountain.com
pai@pairivermountain.com
Bungalow à 1 500 B en basse saison ; 2 000 B en haute saison.
Bel établissement installé à quelque 8 km au sud du village de Paï. Les bungalows en bois sont alignés le long de la rivière, comme il est dit. L'ensemble ne manque pas de charme, et les chambres sont très confortables. Restaurant à demeure. Le nombre de places est limité.

■ PAI TREE HOUSE
90 M.2 Maeyaenpongrone Road
✆ (053) 065 727 – (081) 911 3640
Fax : (053) 065 729 – www.paitreehouse.com
reservation@paitreehouse.com
Tarifs haute saison : chambres ventilées à 800 B ; ch. climatisées à 2 500/4 000 B. Basse saison : compter 600 à 1 500 B.
Cet établissement dispose de chambres originales installées dans un arbre géant. D'autres, plus confortables, se trouvent en surplomb de la rivière. Constructions en bois, naturellement. Bon accueil.

Restaurants

En ville

Pour manger sur le pouce, vous pouvez vous promener au long du marché qui se tient toutes les fins d'après-midi dans la grande rue : nombreux vendeurs ambulants proposant des brochettes et autres bons petits plats à emporter, pour 20 ou 30 B. De plus, les terrasses de café sont juste à côté !

■ ALL ABOUT COFFEE
100 Moo 1, Chaisongkram Road
✆ (053) 699 429
Ouvert de 10h à 16h.
Le meilleur coffee-shop de la ville avec une large sélection de café et de thés, de copieux petits déjeuners et des pâtisseries pour une pause «4 heures» gourmande. Bref, de quoi sustenter toutes les envies sucrées tout au long de la journée.

■ BAAN BENJARONG
179 Moo 8, Wiangtaï ✆ (053) 698 010
benjarong_pai@hotmail.com
Ouvert de 11h à 14h et de 18h à 22h.
Cet établissement familial est installé à Paï depuis presque dix ans maintenant. « Cuisine thaïe authentique »… Sans doute l'un des meilleurs restaurants de la ville, par la finesse de sa nourriture avec des recettes pourtant apparemment simples.

Éléments sous droits d'auteur

■ **PAI CORNER RESTAURANT**
3 Moo 4, Raddamrong Road
✆ 081 030 3195
Un allemand qui tient ce lieu depuis près de 15 ans et qui connaît la ville comme sa poche, une mine d'informations intarrissable. Au menu, des plats allemands mais aussi des spécialités du nord de la Thaïlande. Une adresse agréable.

En dehors de la ville

■ **BLUE RESTAURANT PAI TREE HOUSE**
✆ 081 911 3640 – www.paitreehouse.com
reservation@paitreehouse.com
Le restaurant offre un endroit agréable pour déjeuner le midi à ceux qui se seraient aventurés dans cette partie de la vallée… Jolie terrasse dominant la rivière. Cadre verdoyant.

■ **CAFÉ DEL DOÏ**
✆ (053) 693 230 – 089 851 9621
www.cafedeldoi.com
Ouvert de 10h jusque vers 21h (en fonction des clients), possibilité également de loger dans des bungalows.Carte du restaurant : 70 à 150 B. L'établissement, tenu par un Hollandais, est situé non loin des sources chaudes de Tha Paï, à environ 7 km au sud de Paï. Le restaurant est installé dans une grande bâtisse en pierre ouverte sur une vaste terrasse. Magnifique panorama : effectivement le Doï (la montagne) se trouve juste en face. L'endroit est agréable pour le déjeuner et vaut le déplacement. Halte commode lors d'une balade autour de la vallée.

Sortir

En ce lieu qui était encore, il n'y pas si longtemps, un véritable « trou perdu », le choix s'est tout de même élargi en conséquence d'une fréquentation touristique régulière. Différents bars proposent des animations musicales.

■ **BE BOP CAFÉ**
A présent, ce haut lieu des nuits « païannaises » est localisé au sud de la ville, après Baan Benjarong Restaurant (et après la station-service PTT). Ambiance musicale tous les soirs à partir de 22h et jusque vers 1h, environ… Des groupes se relaient en jouant plus ou moins sérieusement des hits anglo-saxons des années 1960, 1970. Grandes tables disposées autour de la petite scène, lumière tamisée, bière fraîche, salle climatisée. Un billard dans un coin. L'endroit est assez fréquenté tous les soirs, mais surtout le samedi avec l'affluence de Chiang Maï !

■ **PHU PAI**
Thanon Rangsi Yanon
Juste à côté du Blue Lagoon.
Jolie décoration pour ce relativement nouveau point de rendez-vous nocturne. L'endroit est très fréquenté le week-end par les jeunes Thaïlandais de Chiang Maï… Ambiance apparemment conviviale. Animation musicale certains soirs, à partir de 20h.

Points d'intérêt

Il y a 3 temples à voir en ville, dont deux se trouvent sur Thanon Chaisongkhram : Wat Klang et Wat Pa Kam. Le troisième se trouve sur Thanon Khet Kelang : Wat Luang. A vrai dire, ils n'ont rien de bien exceptionnel mais vous pouvez toujours aller y jeter un coup d'œil pour vous en convaincre.

Sports et loisirs

Massage traditionnel

■ **PAI TRADITIONAL MASSAGE**
1 Thanon Sukhapihan ✆ (053) 699 121
Ouvert de 16h à 20h30 en semaine et de 8h30 à 20h30 le week-end. Situé immédiatement sur la gauche de la grand'rue Ratchadomnoen, un salon que nous recommandons après un voyage en bus parfois quelque peu chaotique pour se remettre les vertèbres en place. Un sauna est attenant au salon de massage.

Rafting – Descente de rivière

■ **THAI ADVENTURE RAFTING**
Thanon Rang Siyanont
✆ (053) 699 111/900 – (081) 993 9674
www.thairafting.com
rafting@activethailand.com
Activité rafting du 15 juin au 15 février. Le bureau d'accueil, à Paï, se trouve à côté du Blue Lagoon.
Cette agence, créée par Guy Gorias en 1987, organise des descentes en raft (caoutchouc) sur la rivière Paï : 65 km vers Mae Hong Son, sur deux jours, avec camping. Activité de juin à janvier. Pédagogie efficace (briefing en anglais et en français). Equipement fiable, encadrement par un personnel expérimenté de longue date. Bonnes conditions de sécurité. Descentes programmées sur 1 ou 2 jours. Matériel de camping à disposition, nourriture et transport inclus dans le forfait. L'agence propose aussi des trekkings dans les environs.

Éléments sous droits d'auteur

Randonnée – Trekking

Cette région de moyenne montagne se prête à la randonnée. Toutefois, Mae Hong Son est peut-être plus intéressante. La période d'octobre à février est plus fraîche et moins pluvieuse. La plupart des guesthouses proposent des randonnées dans la région de Paï et jusqu'à Mae Hong Son (prestations variables).

PAI NATURE TREKS

35/2 Paï ✆ (06) 114 9293
highlandtrekking@yahoo.com
Cette petite entreprise est dirigée par Noom, guide de randonnée agréé. Il dirige en personne des treks d'une à trois journées dans les environs de Soppong, localité proche de Paï. Pour 700 B par personne tout est compris, transport, nourriture et logement.

THOM'S PAI ELEPHANT CAMP

Bureau d'accueil : Thanon Rang Siyanont
✆ (053) 699 286 – 089 851 9066
Fax : (053) 699 286
www.thomelephant.com
thoms_elephant_camp@yahoo.com
Camp de base, route de Paï à Mae Hong Son. Prendre contact à l'agence avant d'aller au camp. Ouverture de 8h à 20h30.
Thom est une petite dame qui a été la première à établir un « camp d'éléphants » aux abords de Paï (animaux dressés par des hommes qui connaissent leur métier). Essayer de prendre contact avec Thom en personne : accueil aléatoire sinon. Les balades à dos d'éléphant durent habituellement 1 à 2 heures. Le transit en voiture est assuré.

Dans les environs

CHUTES DE MOH PAENG

A une dizaine de kilomètres de la ville, au nord.
Cette cascade n'a rien de vraiment extraordinaire, mais l'endroit est agréable après une bonne balade et l'on découvre en bas une (petite) « piscine naturelle ». Baignade possible. On traverse plusieurs petits villages pour y accéder. Balade intéressante à vélo (pour les sportifs) ou à moto.

SOURCES D'EAU CHAUDE

A une dizaine de kilomètres environ, au sud de l'agglomération de Paï.
Baignez-vous là où vont les Thaïlandais. C'est-à-dire dans la rivière, un peu en contrebas des sources, à l'ombre sous les arbres.

WAT PHRA THAT MAE YEN

Panorama depuis la terrasse de ce temple, au contrefort d'une montagne relativement peu éloignée du centre-ville. Remarquable ! (suivre la route après la guesthouse Sun Hut).

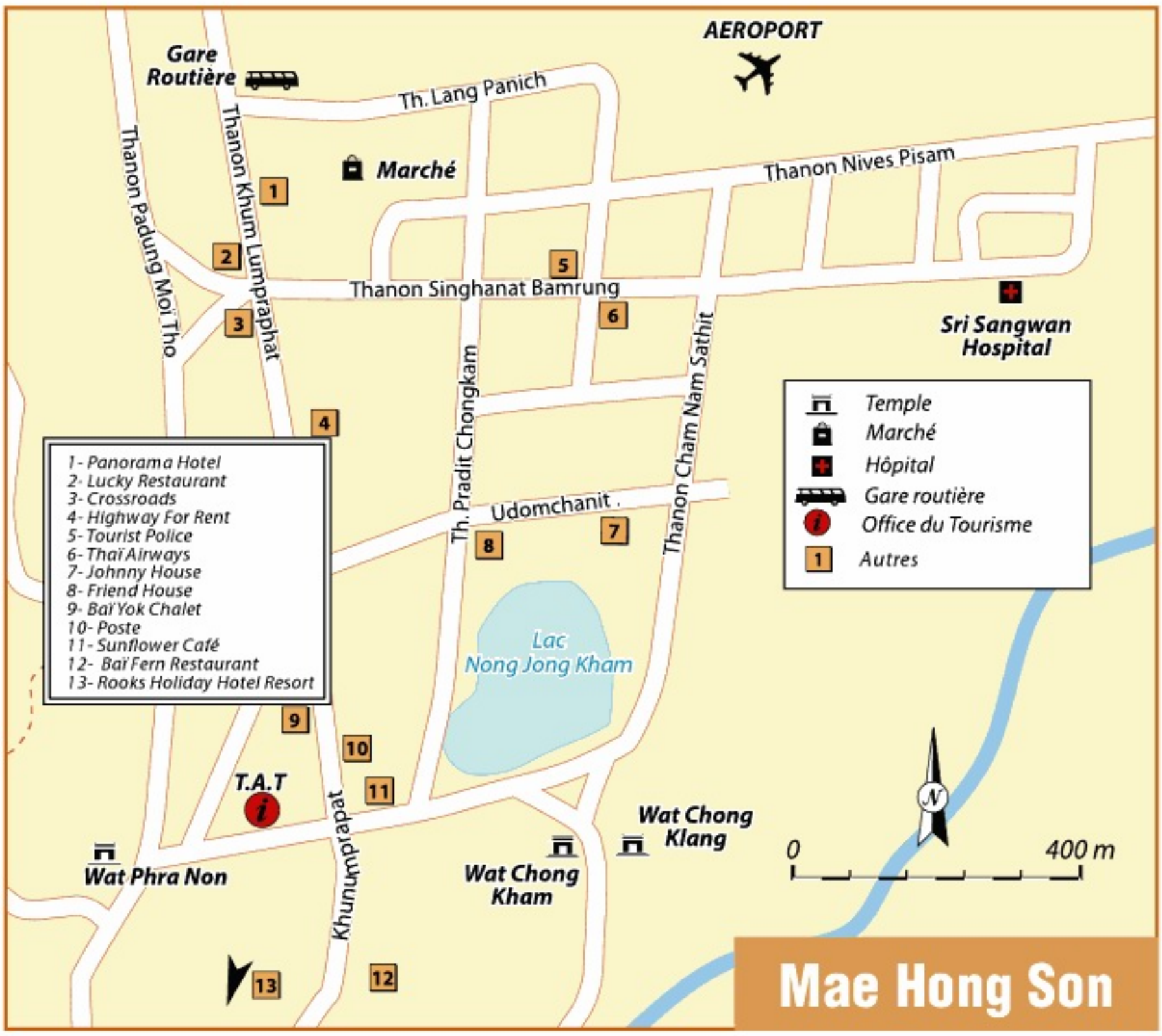
MAE HONG SON

Petite ville de 7 000 habitants, Mae Hong Son a conservé un certain charme. Entourée de montagnes et de forêts où le bois de teck abonde, la ville est restée très provinciale malgré ses liaisons aériennes quotidiennes avec Chiang Maï. La proximité de la frontière birmane en faisait une plaque tournante du trafic d'opium. La population est composée en majorité de Shans d'origine birmane mais à présent Thaïlandais : « Shan » est en fait la déformation birmane du mot « Siam ». De juillet à octobre, de fortes pluies inondent la localité. Cela dit, les routes sont quasiment toutes goudronnées. Si vous voulez vous consacrer aux joies du trekking et que l'ambiance touristique de Paï vous dérange, vous êtes au bon endroit. La grande avenue Khun Lumprapat traverse Mae Hong Son d'un bout à l'autre et un petit lac – Nong Jong Kham – occupe le centre de l'agglomération : il est donc assez facile de s'orienter en ville.


© AUTHOR'S IMAGE

Petite fille-girafe d'un village Karen.

Éléments sous droits d'auteur



Transports

L'arrivée à Mae Hong Son

▶ **Avion**. La piste d'aviation est située dans l'agglomération, du fait de l'étroitesse de la vallée. Une fois sorti de l'aéroport (à condition de ne pas être trop chargé) on peut gagner le centre-ville à pied en un quart d'heure : les premiers hôtels sont à moins d'un kilomètre. Mais, bien entendu, des touk-touk seront toujours au rendez-vous (il faudra négocier, pour la forme, en sachant que les trajets sont courts).

▶ **Bus**. La liaison depuis la gare de Bangkok, Moh Chit, est assurée par des bus partant à 9h, 14h et 20h30. Compter 14 heures de route, soit plus de 900 km. Un bus « VIP » part de Bangkok vers 20h40 ; 16 heures de route ! Il est préférable de faire étape à Chiang Maï ou de prendre l'avion. Depuis Chiang Maï, la route qui mène à Mae Hong Son fait une grande boucle en passant soit par Mae Sarieng, au sud, soit en traversant les petites agglomérations de Paï et Soppong, au nord. Le revêtement des routes de la région a été refait en majeure partie sinon en totalité, donc pas d'angoisse de ce côté-là... Toutefois ces routes sont (forcément) très sinueuses en raison des (petites) montagnes traversées.

▶ **Van/minibus** (en principe, climatisés). Depuis Chiang Maï, liaison rapide en 6 heures, via Paï (avec 3 ou 4 arrêts seulement). Rien à voir avec les taxis-brousses, soyez rassuré !

Ordination des novices

Dans la ville de Mae Hong Son, début avril, on célèbre l'ordination des novices. Les enfants ayant opté pour la vie monacale (temporaire, car la décision définitive sera prise plus tard) défilent à travers la cité en tenue traditionnelle, à la grande fierté de leurs parents. Abrités sous des ombrelles de couleur or, ils sont juchés sur les épaules de volontaires, souvent un homme de la famille du jeune moine, ce qui évite à ce dernier d'être « souillé » par les impuretés matérielles, sinon spirituelles. Le point d'arrivée est le temple. La procession sera suivie de trois jours de fête ininterrompue.

Éléments sous droits d'auteur

Les bus ordinaires mettent 1 heure de plus car ils s'arrêtent partout, mais ils sont moins chers. Il est possible de faire une étape à Paï, petite bourgade animée, en ayant soin d'éviter l'affluence du week-end. A partir de Chiang Maï, en passant par Mae Saeriang, compter 300 B. Il est intéressant de marquer l'étape dans cette petite bourgade paisible, c'est l'occasion ou jamais !

On peut également se rendre à Mae Hong Son par la route qui vient de Mae Sot, en remontant le long de la frontière birmane, sans passer par Chiang Maï mais en traversant Mae Saeriang. Cette route a été rénovée. Ce trajet peu fréquenté n'est pas désagréable, et même intéressant. A noter cependant les contrôles de police visant les Birmans en situation irrégulière. En principe, les touristes occidentaux ne subissent pas de tracasseries ou de fouilles systématiques. Prudence, tout de même.

NOK AIR

✆ (02) 900 9955 – www.nokair.com
Un départ par jour le lundi, mardi, mercredi et jeudi depuis Chiang Maï à 13h, arrivée à 14h, depuis Mae Hong Son départ à 14h15 arrivée à 14h55 à Chiang Maï.

Se déplacer

Moto-taxi et touk-touk sillonnent la ville. On les retrouve vers la station de bus sur Thanon Khunlum Phraphat, dans le centre-ville. La ville n'étant pas très grande il est possible de faire beaucoup de choses à pieds.

Location de moto/vélo. Certaines guesthouses louent des vélos et des motos.

HIGHWAY FOR RENT

67/2 Thanon Khunlum Praphat
✆ (053) 611 620 – 089 999 1899
Ce loueur est installé en plein centre-ville, juste en face de la Kasikorn Bank, à mi-chemin entre l'hôtel Panorama et le Baiyoke Chalet. Laisser son passeport en dépôt (c'est la règle dans 99 % des cas). Matériel correct. Réparation et entretien sur place.

Pratique

POLICE TOURISTIQUE

Thanon Singhanat Bamrung
✆ (053) 611 812 – 1155 (urgence)

SRI SANGWAN HOSPITAL

Thanon Singhanat Bamrung
✆ (053) 611 378
C'est un hôpital public assez peu équipé.

Hébergement

Dans cette région où l'activité touristique principale est la randonnée, la haute saison se situe entre novembre et mars, après la mousson et avant la saison (très !) chaude. Ce qui donne prétexte à une augmentation abusive du prix des chambres pour certains établissements ordinairement bon marché ! Il est donc recommandé de négocier les prix si vous comptez rester plusieurs jours.

BAÏYOK CHALET

90 Thanon Khunlum Praphat
✆ (053) 611 536 – Fax : (053) 611 533



© AUTHOR'S IMAGE

À Mae Hong Song, les enfants ayant opté pour la vie monacale défilent à travers la ville.

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Jeune novice lors de l'ordination à Mae Hong Son.

Tarifs entre 900 et 1 900 B selon le type de chambre et la saison. Hôtel cossu, juste en face de la poste, et à 5 minutes à pied du lac. L'établissement compte 40 chambres toutes climatisées d'un très bon confort. Il y a un restaurant sur place, avec ambiance musicale le soir. Une bonne adresse.

■ JOHNNY HOUSE

5/2 Thanon Udom Chainivet
✆ (053) 611 667
Chambres entre 100 et 300 B.
Des prix défiant tout concurrence. Discrète, cette petite guesthouse propose 3 chambres confortables, dans un bâtiment en dur, et 5, plus rustiques, avec salles de bains communes (fort propres), dans une maison en bois. Endroit tranquille.

■ PANORAMA HOTEL

51 Thanon Khunlum Praphat
✆ (053) 611 757
Fax : (053) 611 790
www.panhostel.com
jaroonk@hotmail.com
Chambres climatisées (TV et frigo) entre 800 et 1 000 B selon la saison et ventilées entre 300 et 400 B. Petit déjeuner et TVA incluses.
Hôtel situé en plein centre-ville, à égale distance du lac et de la gare routière. L'établissement comprend en fait trois bâtiments. Dans le bâtiment principal, les chambres sont confortables mais plus rudimentaires dans les bâtiments annexes. Toutes sont pourvues d'un cabinet de toilette avec eau chaude. Emplacement pratique.

■ ROOKS HOLIDAY HOTEL & RESORT

114/5-7 Thanon Khunlum Praphat
✆ (053) 612 324
Fax : (053) 611 524
www.maehongson.20m.com
rooksgroup@hotmail.com
Tarifs des chambres entre 2 820 et 3 820 B. Maison à 2 200 B. Excentré au sud de la ville. Etablissement d'un très grand confort : piscine, massage traditionnel, salon de billard, salle de conférences, salle de spectacles. Grand restaurant. Agence de voyage. Le salon d'accès est décoré dans un style colonial très chic. On a le choix entre le bâtiment principal abritant des chambres spacieuses ou de confortables bungalows installés dans le parc, autour d'un petit étang.

Restaurants

En Thaïlande, dans les petites villes de province, les marchés regorgent de nourritures diverses, bonnes et pas chères. Mae Hong Son ne fait pas exception à la règle avec le Central Market, situé sur Thanon Phanit Wattana.

■ BAI FERN RESTAURANT

87 Thanon Khunlum Praphat
✆ (053) 611 374
ferngroup@softhome.net
Ouvert de 10h30 à 22h. Plats de 60 à 150 B.
Etablissement réputé à juste titre, quelque peu excentré au sud de la ville, au-delà de l'hôtel Baïyoke Chalet. Décoration en bois du meilleur effet : bel espace devant le bar, avec plancher en teck. Grande salle occupant l'arrière du

Éléments sous droits d'auteur

restaurant. La devanture et l'arrière-salle sont ouvertes sur l'extérieur et la lumière est tamisée par des rideaux de plantes vertes : atmosphère tropicale garantie. Cadre idéal pour le déjeuner. Diverses spécialités thaïes à la carte.

LUCKY RESTAURANT

5 Thanon Singhanat
Fax : (053) 620 656
Juste en face du Crossroads. Compter 30 à 120 B par plat. Ouvert de 8h30 à 22h. Petits déjeuners à des prix imbattables : 50/60/70 B !
Restaurant sans prétention et tout à fait « couleur locale » où la clientèle est parfois assez nombreuse à tel point qu'il faut attendre son tour, certains soirs. Spécialités locales simples à petits prix. Des cartes détaillées sont affichées sur les murs, et vous pouvez prendre des renseignements (en anglais) en vue d'excursions dans les environs (villages ethniques).

SUNFLOWER CAFÉ

2/1 Thanon Khunlum Praphat
Pains, gâteaux, jus de fruits, sandwichs maison et pizzas. Très bon. Mais aussi, certains plats occidentaux et des vins australiens, entre autres. Pas mal d'habitués s'y retrouvent pour le petit déjeuner ou le dîner !

Sortir

Le choix est assez restreint, car Mae Hong Son n'est pas réputée pour ses soirées endiablées ! Après une longue journée de marche, une bonne nuit de sommeil serait plus indiquée. Ceux qui débordent d'énergie pourront sans doute se rattraper une fois de retour à Chiang Maï ? Ce qui n'exclut pas une soirée en amoureux, bien entendu : le contexte s'y prête.

CROSSROADS

Au croisement de Khunlum Praphat et de Singhanat
Ce pub, avec son air de « café du coin » est bien sympathique. Et il fait bon vider une pinte au comptoir en écoutant du Rock'n roll. Table de billard à l'étage. Le maître des lieux a séjourné en Europe et parle plusieurs langues, ce qui peut aider si vous avez besoin d'informations sur les environs. En tout cas, l'endroit est « stratégique » avant d'aller dîner au Lucky Restaurant, à 20 m ! Petits déjeuners à partir de 8h30 le matin.

À propos des « femmes girafes »


© AUTHOR'S IMAGE

C'est dans la région de Mae Hong Son que vivent ces tribus devenues célèbres en raison des femmes au long cou distendu par des anneaux superposés. Les « femmes girafes » appartiennent à la tribu Padong qui est apparentée à l'ethnie Karen. Bien entendu, toutes les agences proposent des treks pour aller les voir de près. Les villages Padong sont répartis autour de Mae Hong Son. Le plus visité est Naï Soï. Il faut savoir que la plupart de ces gens ont fui le Myanmar et sont, de ce fait, des réfugiés politiques. La présence de ces femmes contribuant au fonctionnement du tourisme, les minorités ethniques en question sont tolérées par les autorités thaïlandaises.
En leur rendant visite, on est inévitablement tenté de prendre des photos… mais la moindre des choses est d'agir avec tact, en demandant l'autorisation. Et de tenter de s'intéresser à ces personnes et à leur culture. Lors de notre passage, trop de gens se comportaient comme s'ils avaient affaire à des animaux de foire. N'oubliez pas que dans l'appellation « femmes girafes », le mot le plus important est femmes. Et sachez qu'elles vivent parfois dans des conditions assez proches de l'esclavage : véritablement exhibées par leurs « protecteurs » dont le rôle est peu honorable !

Éléments sous droits d'auteur

Points d'intérêt

■ WAT CHONG KHAM

Situé au bord du lac, ce temple d'inspiration birmane construit en 1827 abrite une très grande statue de Bouddha.

■ WAT CHONG KLANG

A côté, cet autre temple, beaucoup plus intéressant, d'architecture Lanna. Très impressionnant à l'intérieur comme à l'extérieur, ce très beau wat abrite une collection de statues et de reliefs en bois, ainsi que des plaques de verre peintes retraçant les étapes importantes de la vie de Bouddha.

■ WAT DOI KONG MU

Situé en haut d'une colline dominant la ville, ce temple possède deux chedi de style birman. L'ensemble n'a rien d'exceptionnel dans son architecture, en revanche, la vue est magnifique. Venez-y à moto ou même à pied. Aucune performance athlétique à accomplir : une demi-heure de grimpée tranquille.

■ WAT PHRA NON

Sur la route du Wat Doï Kong Mu, avant d'attaquer la côte, se trouve ce temple dont le *bot* tout en teck abrite un Bouddha couché d'une dizaine de mètres.

Randonnée et descente de rivière

Les abords de Mae Hong Son ou Paï sont sans doute plus indiqués pour le trekking que les environs de Chiang Raï. La région est plus montagneuse, les pistes moins fréquentées, les coins plus sauvages. Quant au rafting, les départs sont organisés à Paï. Mae Hong Son est l'endroit privilégié pour rendre visite aux ethnies montagnardes.

■ NAMRIN TOUR

Mae Hong Son
Fax : (053) 613 925 – 614 454
Cette agence organise des circuits de randonnée à la carte, adaptés au niveau physique des participants et pour un nombre de jours variables en fonction des objectifs proposés. Le guide Dam Banlang Pantarak est un personnage sympathique, jovial même, et vraiment efficace sur le terrain.

■ OUTDOOR EXPLORER

« Jungle Adventure and Expedition »
www.outdoorexplorer.info
info@outdoorexplorer.info
Prendre contact avec Sasha Kraft (✆ 084 758 1321), jeune expatrié allemand, spécialiste en survie, qui réside normalement à Koh Samui, mais sera présent pour encadrer les treks pendant la saison touristique (juin à décembre, principalement). L'un des camps de jungle se trouve à une douzaine de kilomètres au nord de Mae Hong Son… L'endroit se prête à merveille à l'enseignement des règles de survie en forêt tropicale.

MAE SARIANG

Encore peu développée touristiquement, cette petite bourgade constitue une intéressante base de départ pour les trekkings en forêt, à la découverte des ethnies locales, nombreuses dans la région. Il est également possible d'effectuer des parcours en radeaux sur les rivières ou même de se balader à dos d'éléphant. L'aventure ?

Transports

L'arrivée à Mae Sariang

◗ **Bus**. Depuis Mae Sot, plusieurs song téo (carrosserie couleur orange) partent toutes les heures entre 6h et 10h, puis vers midi. Ils transitent par Tha Song Yang et Mae Sarit. Compter normalement 6 heures de trajet direct, le tarif étant fixé à 180 B. Départ à la gare routière nord de Mae Sot, à côté d'un marché. La route est en bon état, mais très sinueuse, et les dénivelés sont importants (contreforts de la chaîne Dawana du Myanmar) : relief moins accidenté que vers Um Phang, cependant. Depuis Chiang Maï, plusieurs liaisons quotidiennes au départ du terminal « Arcade » : bus ordinaires et cars climatisés se répartissent le transport entre 6h et 20h30. Compter plus de 4 heures de trajet, avec un arrêt-repas. La route est bonne, quoique sinueuse et avec de forts dénivelés !

Se déplacer

◗ **Moto-taxi.** Vous serez sollicité lors de l'arrivée à la gare routière. Un peu trop cher, vu les distances à parcourir : autant se déplacer à pied. Les hôtels intéressants sont concentrés le long de la rivière à 10 minutes de marche à peine.

◗ **Location de motos et de vélos.** Idéal pour se balader dans la campagne environnante. Possibilité de négocier pour la demi-journée. Si vous êtes pressé !

Hébergement

La ville n'étant pas très grande, il est aisé de se déplacer à pied et de visiter différentes options

Éléments sous droits d'auteur



de logement, jusqu'à ce que vous trouviez chaussure à votre pied. Les adresses citées jouissent d'un bon rapport qualité-prix.

■ NORTHWEST GUESTHOUSE

Thanon Lang Phanich
✆ 086 670 4286 – 086 185 20 66
http://northwestgh.blogspot.com
northwest_gh@yahoo.com
Basse saison : chambre ventilée de 150 à 200 B (1 ou 2 personnes), climatisées à 200 ou 300 B. Maison entièrement en teck, sur pilotis, de style rustique. 8 chambres toutes équipées d'un ventilateur, possibilité A/C. Matelas posés à même le sol, à la japonaise. Trois salles de bains communes sont disponibles. Le tout est vraiment propre. Bonne adresse pour les petits budgets. Bar TV salle commune au rez-de-chaussée, ouvert sur la rue (paisible). Location moto possible, laverie, internet, massage.

■ RIVERHOUSE HOTEL

77 Thanon Lang Panich
✆ (053) 621 201
Fax : (053) 621 202
www.riverhousehotels.com
riverhouse@hotmail.com
Haute saison (octobre à mai) : chambres ventilées à 750 B ; chambres climatisées à 950 B. En basse saison (juin à septembre), enlever 200 B. Très bien située, en surplomb de la rivière, cette grande maison en bois de teck est de belle apparence. Conception moderne ; décoration de style très sobre entièrement boisée. Le restaurant ouvre sur une terrasse dominant la rivière. Les chambres installées à l'étage sur deux niveaux, sont claires et très agréables. Toutes possèdent un cabinet de toilette. L'endroit dégage un charme certain.

Restaurants

Pour manger sur le pouce, sachez qu'aux abords de la gare routière, de petites échoppes installées sur la route (quand on marche vers le Mitaree Hotel) proposent des brochettes et autres grillades locales en fin d'après-midi.

■ EARTH RESTAURANT

82 Thanon Lang Panich
Situé de l'autre côté de la rue par rapport à la Northwest House et en surplomb de la rivière.
S'installer vers 18h si l'on veut profiter du panorama avant la tombée de la nuit. Spécialités de l'Isaan à la carte puisque les jeunes dames qui s'occupent de la cuisine sont originaires de cette région.

Éléments sous droits d'auteur

GOOD VIEW RESTAURANT

Thanon Lang Panich
Accueil cordial. Cuisine thaïlandaise avec spécialités de l'Isaan. Terrasse agréable dominant la perspective de la rivière.

Points d'intérêt

La ville compte deux temples birmans : Wat Jong Sung et Wat Si Bunruang.

Excursions

A défaut d'informations fournies par la TAT ou la police touristique (toutes deux absentes de la localité), il faudra, sur place, s'adresser à chaque guesthouse, ou à l'hôtel, et discuter des prestations fournies, avec explications détaillées à l'appui.

SALAWIN TOURS

Trinnachai Krahornrompram
✆ 083 325 8066
http://banksofsalawintours.com
punpun_karen@yahoo.com.au
Agence avec guide professionnel, qui propose des excursions sur un à cinq jours, à partir de 1 000 B par personne, le circuit « standard » étant de trois jours, comprenant : « trekking », « bamboo rafting » et naturellement « elephant riding ». Il est possible de réserver à l'avance. Mais attention, la période recommandée va de mi-décembre à mars. En avril, il fait vraiment très chaud (même pour les Thaïlandais !) et, de juin à octobre, c'est la saison des pluies : il est préférable pour tous d'éviter de patauger dans la gadoue sous un ciel bouché ? Même si cela peut s'avérer amusant !

LAMPHUN

Distante de Chiang Maï de seulement 25 km vers le sud-est, cette petite ville de 15 000 habitants, bordée par la rivière Kuang, est proposée par la plupart des tour-opérateurs de Chiang Maï. Mais on peut s'y rendre par ses propres moyens : en taxi collectif ou à moto. La gare ferroviaire est trop excentrée. Le principal point d'intérêt est le Wat Phra That Hari Phunchaï. Il existe plusieurs autres temples richement décorés. La bourgade est paisible et l'on peut encore voir les vestiges des anciennes fortifications. Toutefois, ce n'est pas une destination incontournable surtout si votre temps est compté.

Transports

Si vous ne désirez pas être dépendant d'un tour-opérateur de Chiang Maï, prendre un bus au terminal de Chang Phuak : il n'y a que des bus ordinaires. Les taxis collectifs bleus transitant par la route Chiang Maï/Lamphun s'y rendent. Le trajet dure environ 25 minutes. Attention à l'heure du dernier retour. Ou louer une moto.

Point d'intérêt

WAT PHRA THAT HARI PHUNCHAI

Son édification remonte au XIIe siècle. Outre deux superbes chedi, il abrite un gong de bronze qui est soi-disant le plus grand du monde. L'endroit est très fréquenté par les Thaïlandais, jeunes ou plus âgés. Juste en face se trouve un petit musée.

DE LAMPANG À NAN

LAMPANG

C'est une belle étape entre Chiang Mai et Phitsanulok. Le principal intérêt de cette cité historique se trouve à une vingtaine de kilomètres : Wat That Luang passe pour être l'un des temples les plus intéressants du royaume en matière d'architecture Lanna. D'autre part, à une trentaine de kilomètres de la ville, se trouve le « Thai Elephant Conservation Center », un centre de soins pour éléphants où il est possible de suivre des stages de formation.

Transports

L'arrivée à Lampang

- **Train.** La ligne de chemin de fer Bangkok-Chiang Maï dessert Lampang. Arrivée 2 heures plus tôt qu'à Chiang Maï.
- **Bus.** Depuis la gare routière de Bangkok (Moh Chit), un car « VIP » part à 21h30 (8h30). Soit 610 km. Bus de 1re classe : départs entre 8h et 9h15 (4 départs) et entre 20h30 et 21h30 (4 départs également). 8 heures 30 de route.

Retrouvez le sommaire en début de guide

Éléments sous droits d'auteur

Lampang

vers Lampang Medicinal Plants Conservation Assembly (1 km)

Nong Ktating Park

vers Chae Horn District

Phrachaothanchai

Chammathewi Road

Pongsanuk Road

Wat Pongsanuk

Wangkhong Rd.

Wat Phrakaeo Don Tao

Suchada Rd

Phrakaeo Rd.

BAAN SAO MAK

Vers Chang Raï

Ban Dong Pattana Road

Pattana Paknuea Bridge

Wang Khwa Road

Talad Gao Rd.

Poste

Tourist Center

Voitures à chevaux

T.A.T

Thakhrao Noi Road

Thipchang Rd.

Bunyawat Rd.

Robwiang Rd.

Tour de l'Horloge

Lampang Hospital

Pochao Thipchang Monument

Bandong Bridge

Thakhraonoi Road

Luk Suea Road

Suen Road

Suan Luang Rama IX Park

Lampang Municipality Park

Montri Road

Prasanmaitri Road

Khelang Ram Hospital

Phahonyothin Road

Sichum Rd.

Sanambin Road

Lampang Ngao Road

Chatchai Road

Gare Ferroviaire

Gare Routière

Voitures à chevaux

AEROPORT

0 500 m.

vers Chang Maï

vers Bangkok

- Temple
- Curiosité
- Divers
- Office du Tourisme
- Marché
- Hôpital
- Gare routière
- Gare ferroviaire

Eléments sous droits d'auteur

Depuis Chiang Mai, des bus climatisés partent toutes les 30 minutes. Environ 2 heures de trajet.

Se déplacer

- **Song téo et moto-taxi** en ville.
- **Location de moto.** Aux alentours de 250 B. S'adresser éventuellement à la Riverside Guesthouse.
- **Calèche : originalité de cette ville !** A notre connaissance la seule de Thaïlande à proposer ce mode de locomotion. Il vous en coûtera 150/200 B pour une demi-heure, environ. Mais il est avantageux de louer pour 1 ou 2 heures, le tarif est dégressif. Pensez à négocier. Une bonne option pour aller d'un temple à l'autre.

Pratique

■ OFFICE DU TOURISME (TAT)

Thanon Robwiang, près du Wat Chetawan
Ouverture de 8h à 16h30.

Hébergement

■ ASIA LAMPANG HOTEL

229 Thanon Bun Yawat
✆ (054) 227 844/227 847
Fax : (054) 224 436
De 590 à 750 B. Réduction en basse saison.
Situé presque en face du Kim Hotel, mais d'un standing supérieur. Les chambres, impeccables, se distinguent par une belle décoration. Très bon confort. Animation musicale nocturne au Sweety Music Room. Restaurant terrasse avec salle climatisée attenante.

■ PIN HOTEL

8 Thanon Suandok ✆ (054) 221 509
Fax : (054) 322 286
pinhotel@loxinfo.co.th
Tarifs : 550 à 1 200 B. Le restaurant est ouvert de 6h30 à 13h et de 18h à 22h. Établissement situé juste derrière le Kim Hotel.
Ces 58 chambres de différentes tailles sont toutes climatisées. Confort garanti. Les chambres les moins chères sont très correctes. Un hôtel agréable, tranquille et bien situé, en plein centre-ville, lui aussi.

■ THE RIVERSIDE GUESTHOUSE

286 Thanon Talad Kao
✆ (054) 227 005 – Fax : (054) 322 342
www.theriverside-lampang.com
info@theriverside-lampang.com
Tarifs échelonnés de 300 à 500 B pour les chambres ventilées et de 500 et 1 800 B, pour les ch. climatisées.
Au bord de la rivière Wang, ces bâtiments de style traditionnel, en bois de teck, abritent des chambres confortables et bien entretenues. Certaines sont équipées de la climatisation. Les plus chères ont vue sur la rivière (balcon). Le restaurant-terrasse, abrité, offre une vue dégagée au bord de l'eau. Petite bibliothèque dans la véranda : un lieu paisible. Laurence, la maîtresse de maison, accueille ses clients avec le sourire.

■ WIENGLAKOR HOTEL

138/38 Thanon Phahonyothin
✆ (054) 224 470/1 – Fax : (054) 316 427
www.wienglakor.com
info@wienglakor.com
Tarifs : 900 à 2 500 B.
Cet établissement d'une dizaine d'années est sans doute le plus bel hôtel de la ville. Il se trouve au nord, à proximité du Wienthong Hotel. Il compte une centaine de chambres au confort international garanti. Les parquets et la décoration en bois sont du plus bel effet. Le restaurant se trouve derrière, au beau milieu d'un jardin exotique, magnifiquement illuminé le soir. Véritable petit parc avec bassin et frondaisons verdoyantes. Eclairages nocturnes magnifiques : la grande classe !

Restaurants

Dans les villes provinciales, il convient de chercher les petits stands. Ici ils ne manquent pas, par exemple autour du marché de nuit. On le trouve devant la gare ferroviaire, pour ceux qui ont pu louer une moto, car la gare est à une extrémité de la ville.

■ RIVERSIDE BAR & RESTAURANT

328 Thanon Tipchang ✆ (054) 221 861
Compter 50 à 120 B par plat.
Restaurant dont la terrasse est installée au bord de la rivière Wang. Belle décoration entièrement en teck. La cuisine est bonne et les prix raisonnables. Pour l'ambiance, musique live orchestrée par des groupes thaïlandais, en soirée à partir de 20h ou 21h.

■ THE RIVERSIDE GUESTHOUSE

286 Thanon Talad Kao
✆ (054) 227 005 – Fax : (054) 322 342
www.theriverside-lampang.com
info@theriverside-lampang.com
Etablissement fort bien situé, comme son nom l'indique, au bord de la rivière. Restaurant terrasse, abrité du soleil, offre une vue

Éléments sous droits d'auteur

dégagée au bord de l'eau. Un endroit idéal pour le petit déjeuner !

Sortir

RELAX PUB
Thanon Tipchang
Installé à côté de la rivière.
On peut y boire un verre en soirée en profitant de l'animation musicale : groupe thaïlandais local jouant de 20h à minuit. Un essaim de serveuses court vêtues se précipitent habituellement pour remplir les verres à peine reposés sur la table… Ambiance bon enfant néanmoins.

Points d'intérêt

BAAN SAO MAK
Par rapport au centre-ville, sur l'autre rive du fleuve. Entrée 30 B. Ouvert de 10h à 17h.
Dans une belle et grande demeure en bois précieux, de nombreuses antiquités, meubles, bronzes, céramiques… Visite conseillée.

WAT PHRA KAEW DON TAO
Ouvert de 8h à 19h. Entrée : 100 B.
Connu pour avoir hébergé le célèbre Bouddha d'Emeraude, à présent à Bangkok, ce temple d'influence birmane est décoré de superbes mosaïques. Il abrite un petit musée. On peut profiter de la visite pour s'offrir un massage traditionnel (150 B de l'heure), suivi d'un sauna agrémenté d'herbes médicinales.

WAT PONGSANUK TAI
Temple d'architecture Lanna où se trouvent des statues caractéristiques de l'époque : bouddhas corpulents, avec une bouche et des yeux assez petits.

Dans les environs

KAD KONG TA – CHINESE MARKET
Belle construction d'architecture chinoise, birmane et anglaise datant de plus d'un siècle ! Située sur les berges de la rivière Wang, dans la localité de Hua Wiang.

PARC FORESTIER DE TUNG KIEWN
Non loin du Thai Elephant Conservation Center, lieu privilégié d'observation de la nature (oiseaux, cerfs). Il est possible de camper sur place, et même de faire des balades en VTT.

PARC NATIONAL DE CHAESON
✆ (054) 229 000
Cascades et sources d'eau chaudes. Il est envisageable de prendre des bains sur place (39 à 42 °C) pour 20 B. Possibilité d'hébergement dans le parc en prenant préalablement contact au bureau de gestion du parc.

PARC NATIONAL DE LA GROTTE DE PHA THAI
Possibilité d'héberger environ 25 touristes sur place. Mais pas de restauration prévue lors de notre dernier passage, donc penser à emporter quelques provisions !

PARC NATIONAL DOI KUNTHAN
Parc national qui s'étend le long d'une petite chaîne de montagnes (point culminant à 900 m). Les paysages sont beaux. Se faire expliquer la manière de s'y rendre auprès du bureau de la TAT de Lampang.

THAI ELEPHANT CONSERVATION CENTRE
✆ (054) 247 875
www.changthai.com
A 30 km de Lampang sur la route de Chiang Maï. Entrée au camp 70 B, 1/2 heure à dos d'éléphant 400 B, une journée d'entrainement avec les éléphant à 3 500 B.
Certaines guesthouses organisent cette excursion (avec d'autres points d'intérêt dans la région). La présentation du travail des éléphants est devenue purement folklorique, car plus aucun de ces animaux ne travaille de nos jours à l'exploitation du bois en Thaïlande : les forêts étant en principe protégées. La virtuosité de ces pachydermes est fascinante et, à elle seule, la démonstration vaut le détour. Le matin à 9h30, ou 10h45, et en début d'après-midi, le week-end (horaires à confirmer). En arrivant avant la première représentation du matin, on peut assister à la baignade des éléphants. Ce sont surtout des jeunes que l'on verra à l'œuvre : le dressage commence dès l'âge de trois à cinq ans. Les balades à dos d'éléphant ont toujours un franc succès : expérience inoubliable que de se mouvoir dans la forêt ou au milieu d'une rivière sur ces gros animaux fort habiles (également possible à Um Phang ou Paï). Cependant, l'intérêt principal des lieux est « l'hôpital » où sont soignés les animaux blessés ou malades, en provenance de l'ensemble du pays. Il est d'ailleurs possible de suivre un « stage de soin » pour éléphants durant plusieurs jours ! Ouvert à partir de 8h30 et jusqu'en milieu d'après-midi. Possibilité également de rester au camp entre 1 et 10 jours pour participer à l'entrainement des éléphants et dormir sur place. Plus cher mais plus intéressant.

Éléments sous droits d'auteur

Un autre centre, moins connu, a du mal à fonctionner faute de subsides. Ceux qui sont intéressés pourront prendre contact avec la F.O.I. (✆ 054-228 034 – elephanthospital-society@hotmail.com).

■ WAT CHEDI SAO

Situé à environ 5 km de la ville, ouvert de 8h à 17h.

Ce joli temple abrite un petit Bouddha d'or mesurant moins de 50 cm. Il est décoré de pierres précieuses. Découvert par un fermier au début des années 1980.

■ WAT PHRATHAT LAMPANG LUANG

Situé à une vingtaine de kilomètres de Lampang, à côté du village de Ko Kha.

Ce temple bien conservé dans son ensemble vaut bien le déplacement. Il offre l'un des plus beaux témoignages d'architecture Lanna que l'on puisse voir. Les toitures caractéristiques datent de cette période. Perché sur une butte en pleine campagne (au milieu des rizières), ce temple à l'architecture remarquable comprend différents édifices.

▸ **Viharn Luang**. Bâtiment visible dès l'entrée, devant soi. Construit vers le milieu du XVe siècle, il se caractérise par une toiture à plusieurs pans emboîtés. La charpente en bois précieux, supportée par de gigantesques piliers de teck, est d'une beauté saisissante. Le temple abrite différentes représentations de Bouddha datant du XVIe siècle.

▸ **Viharn Ton Kheo** se trouve sur la droite. Edifié à la même époque que le précédent, son architecture est tout à fait identique ; seule la taille, beaucoup moins imposante, diffère.

▸ **Viharn Nam Taem** se trouve juste derrière. Datant du début du XVIe siècle, il abrite des vestiges originaux datant de la construction du bâtiment.

▸ **Le chedi** est l'édifice sacré le plus important, situé au cœur du temple. Il a été reconstruit à la fin du XVe siècle, après avoir été presque complètement rasé par les Birmans. Il contient notamment des reliques très vénérées par les Thaïs et ayant appartenu à des dignitaires bouddhistes.

▸ **Viharn Phra Phut**, bâtiment le plus ancien selon les historiens, daterait du XIIIe siècle. Son architecture de style Chiang Sen (du XIe au XIIIe siècle) semble leur donner raison.

▸ **Le bâtiment nommé Heo Phra Phut Tabat** est le plus petit du temple. Il est strictement interdit aux femmes. Une interdiction qui ne doit pas être transgressée, sous peine de graves conséquences. A l'intérieur se trouve une réplique de l'empreinte d'un pied de Bouddha.

▸ **Les deux derniers édifices sont le Viharn Phra Jao Sila et le bot**. On peut aussi les visiter, mais ils n'ont rien de particulier. Le premier est une simple réplique des précédents, en moins majestueux. En ce qui concerne le bot, il a été reconstruit dans les années 1920, son intérêt est donc moindre. C'est ici que les prêtres sont ordonnés une fois par an.

PHRAE

Cette petite ville provinciale est une étape commode entre Lampang et Nan. Construite après que Chiang Maï devienne capitale de la région, la région possède l'une des plus importantes forêts de teck du pays. Encore peu touchée par le tourisme de masse, la ville est agréable, c'est son intérêt. L'ancienne cité fortifiée offre quelques constructions anciennes à découvrir. Des temples sont dispersés dans les environs, mais trouver un moyen de transport individuel peut poser problème. La région est évidemment très paisible. Le calendrier local comporte quelques fêtes intéressantes pour lesquelles il est conseillé de prendre ses renseignements auprès de la TAT de Chiang Mai, avant de venir à Phrae.

Transports

L'arrivée à Phrae

▸ **Avion**. Un aéroport se trouve au sud-est de la ville, mais aucun vol ne dessert la ville en ce moment.

▸ **Bus**. Liaisons quotidiennes depuis Chiang Maï. Compter environ 4 heures de trajet. Seulement 2 heures depuis Lampang. Il faut partir le matin car les liaisons sont plus espacées, voire inexistantes, l'après-midi.

Se déplacer

▸ **Song téo**. Ils desservent les villages des environs depuis la gare routière. Toujours demander le prix de la course avant le départ, ce qui évite les malentendus.

▸ **Samlo (cyclo-pousse)**. Ils peuvent vous déposer à l'hôtel de votre choix, dans le centre-ville.

Éléments sous droits d'auteur

Pratique

OFFICE DU TOURISME (TAT)

A la gare routière du nord-est de la ville
Ouverture de 8h à 16h30.

Hébergement

Le choix d'hébergement est assez restreint sur Phrae, mais de bonnes adresses existent pour profiter tranquillement de son séjour sur place.

MAEYOM PALACE HOTEL

181/6 Yantarakit Kosol
✆ (054) 521 028 – Fax : (054) 522 904
wccphrae@hotmail.com
Tarifs : 1 200 à 3 500 B.
Etablissement d'excellent standing se trouvant à proximité immédiate de la gare routière. Décoration d'un luxe de bon aloi : éclairages étudiés et boiseries sculptées. Les 104 chambres, spacieuses, offrent tout le confort moderne souhaitable. Très belle piscine extérieure. Deux restaurants de cuisines asiatique et internationale.

NAKORN PHRAE RASDAMNERN HOTEL

69 Thanon Rasdamnern ✆ (054) 511 122
nkphrae@phrae.ksc.co.th
Chambre ventilée à 200 B ; ch. climatisée à 300 B. Etablissement proche de l'ancienne ville, à l'angle sud-est de l'enceinte.
Les chambres, de taille moyenne, sont plutôt agréables sans être d'un entretien irréprochable. Toutes ont un cabinet de toilette (eau chaude). La décoration possède un certain charme (parquet au sol ; salle de bains carrelée), mais les peintures auraient besoin d'un rafraîchissement. Il n'y a pas de restaurant et il faudra donc aller voir les gargotes, un peu plus loin dans la rue, ou au marché de nuit.

PARADORN HOTEL

177 Thanon Yantarakit Kosol
✆ (054) 511 177 – Fax : (054) 522 340
www.phraeparadorn.ob.tc
Chambres ventilées à partir de 300 B ; chambre climatisées à 450-550 B ; chambre « VIP » à 800 B. Etablissement situé à 500 m de la gare routière. Chambres assez petites dans l'ensemble (sauf les VIP). Toutes sont claires et confortables, avec cabinet de toilette (eau chaude). Celles qui sont ventilées, au dernier étage, ont été rénovées en 2006. Le restaurant terrasse, agréable, est ouvert sur l'arrière du bâtiment : il y a un parking verdoyant et un petit bois à proximité.

Restaurants

De très nombreux restaurants populaires sont installés dans la rue Rasdamnoern, à proximité des hôtels du centre de la nouvelle ville, à l'est de l'ancienne cité.

MARCHÉ DE NUIT

A l'emplacement de l'ancienne porte de la cité fortifiée, transformée en une sorte d'esplanade. De nombreux marchands ambulants s'y installent dès la fin de journée et on y mange correctement pour vraiment pas cher. Couleur locale garantie.

Sortir

SHABOO

Music hall situé à proximité du Nakorn Phrae Rasdamnoern Hotel. Des vedettes locales, ou en passe de le devenir, se produisent sur scène.

Points d'intérêt

BAN PRATHAP CHAI

Ouverture au public de 8h à 17h. Tarif : 30 B.
Cette grande villa traditionnelle se trouve au sud-ouest et à l'extérieur de la vieille cité. Egalement appelée Ban Sao Roï Ton – la « maison aux cent piliers » – la construction est entièrement réalisée en bois de teck massif, des soubassements à la toiture. Il est possible de compter les troncs entiers qui soutiennent l'édifice, au sous-sol : il y en a plus d'une centaine. Les arbres utilisés avaient, paraît-il, 300 ans ! D'autre part, l'ancienne demeure contient une multitude d'objets en bois sculpté : un véritable musée. L'ensemble appartenait à un notable ayant reçu une distinction de la reine elle-même, comme l'attestent certaines photographies exposées. La collection de ces photos familiales constitue un témoignage intéressant sur le siècle passé.

VONGBURI HOUSE

Ouverture au public de 8h30 à 17h. Tarif : 30 B. Il s'agit là également d'une maison centenaire, mais dont le style évoquerait plutôt l'ère coloniale (qui n'a pas eu lieu en Thaïlande). Le bâtiment principal et les dépendances ont été construits en bois sous les directives d'un architecte chinois. Le rangement est impeccable, et une petite musique accompagne la visite. L'ensemble restauré en 1994-1995 dégage un charme suranné au milieu d'un beau jardin.

Éléments sous droits d'auteur

Certaines photos exposées témoignent de l'exploitation forestière qui sévissait au siècle dernier : les éléphants étaient alors mis à contribution.

■ WAT CHOM SAWAN

Temple à l'architecture de style birman se trouvant non loin de la gare routière, au nord, de l'autre côté d'un petit cours d'eau. L'édifice est situé dans un jardin verdoyant, et un charme certain se dégage de l'endroit. Probablement l'un des plus beaux temples de la région, avec ses dorures réalisées sur bois brut.

■ WAT LUANG

Situé dans l'ancienne enceinte fortifiée, il a été construit à l'époque de la création de la ville, ce qui méritait d'être signalé… Un petit musée se trouve juste à côté.

■ WAT SRA BOKEHO

Thanon Nam Khoe

Autre temple de style birman situé à proximité des anciennes douves, à l'extérieur de l'enceinte fortifiée, côté est. Egalement en bois, il est moins ancien que le précédent. La bâtisse, également installée dans un agréable jardin, est mieux entretenue (les surfaces en bois ont été peintes), mais sa construction semble toutefois moins intéressante.

Dans les environs

■ WAT PHRATHAT CHO HAE

A 9 km du centre en suivant la route 1022.

Lieu sacré le plus important pour les habitants de la ville. Un édifice de 33 m de hauteur se trouve installé sur une petite colline.

■ WAT PHRATHAT DOÏ LENG

Temple situé à proximité du précédent, au sommet d'une colline culminant sur les environs. Vue panoramique sur la campagne alentour.

NAN

C'était au XVe siècle une importante cité du royaume Lao, appelée Chiang Klang, mais elle perdit de son aura après que les Birmans en eurent pris le contrôle. Elle devint ensuite une province autonome sous la domination de potentats locaux et il fallut attendre les années 1930 pour qu'elle fasse partie intégrante du royaume de Siam. La population, d'origine laotienne comprend aussi des ethnies venues de Chine du Sud (Thaï-Lu, Khamu), il y a environ 150 ans. Cela donne à la région un charme et un caractère à la fois original et cosmopolite, entretenu de nos jours par la proximité avec le Laos. La ville, à l'écart des zones touristiques fréquentées est un point de passage obligé pour qui veut découvrir les parcs environnants.

Transports

L'arrivée à Nan

◗ **Avion.** Seule la compagnie Nok Mini assure un vol par jour au départ de Chiang Mai, horaires et tarifs sur leur site internet (www.nokmini.com ou www.nokair.com).

◗ **Bus.** Depuis Bangkok, deux bus climatisés « VIP » (24 passagers) partent à 20h et 20h40 ; compter 9h30, soit 67 km. Bus climatisés de 1re classe : départs à 8h30 et 4 départs de 20h à 21h15. Depuis Chiang Mai, les bus climatisés qui partent de la gare routière « Arcade » font le trajet en 6 heures environ. Pour le trajet retour, les bus partent de Nan entre 7h30 et 15h. Un dernier bus part à 22h30. A destination de Chiang Mai, 8 bus partent quotidiennement, entre 7h30 et 15h. Et un petit dernier à 22h30. Soit 6 heures de route d'affilée si on ne fait pas étape à Phrae ou à Lampang. Depuis Lampang. Compter 4 heures de route, environ. Depuis Chiang Rai, un seul bus fait la navette ; mieux vaut ne pas le louper. 7h de route. Départ depuis Nan à 9h.

Se déplacer

◗ **Song téo (taxi collectif) :** ceux qui circulent en ville sur les artères principales prennent environ 10 B suivant la distance parcourue. Ceux de couleur rouge vous transportent à l'intérieur de la ville.

◗ **Moto-taxi et samlo** sont présents en ville.

◗ **Location de moto ou vélo :** respectivement 200 et 50 B par jour. Il est possible d'avoir une réduction au-delà de 3 jours.

Pratique

◗ **Internet :** compter environ 1 B la minute !

■ FHU TRAVEL

453/4 Thanon Sumon Thevaraj

✆ (054) 710 636 – Fax : (054) 775 345

www.fhutravel.com

fhutravel@hotmail.com

Cette agence située en plein centre-ville, non loin du Dhevaraj Hotel, propose ses services

Éléments sous droits d'auteur

pour vous faire découvrir la région environnante. Au programme, excursions diverses : cyclotourisme, randonnée, kayak, rafting, en fonction de la saison (niveau des rivières variable).

OFFICE DU TOURISME (TAT)

Thanon Suriyaphong
Ouvert de 8h30 à 16h30.
Le poste de police se trouve dans cette même rue, près de la mairie.

Hébergement

Le parc hôtelier de Nan est encore peu développé, signe certain que le tourisme de masse ne s'est pas encore accaparé la région.

DHEVARAJ HOTEL

466 Thanon Sumon Thewaraj
✆ (054) 710 078 – Fax : (054) 771 365
www.dhevarajhotel.com
inq@dhevarajhotel.com
Tarifs de 800 à 4 000 B.
Situé en plein centre, cet établissement moderne est plus grand que ne le laisse supposer sa façade. Outre les chambres climatisées, fort bien aménagées, l'hôtel comprend un restaurant, une salle de banquet, un grand karaoké, un salon de massage traditionnel, un Spa et même une jolie petite piscine en terrasse. Propreté impeccable des chambres et service diligent.

NAN GUESTHOUSE

56/15-16 Thanon Mahaphom
✆ (054) 771 849
nan-guesthouse@hotmail.com
Chambres ventilées avec salle de bains commune à 150 B ; avec cabinet de toilette privé à 250 B ; climatisées à 350 B.
Etablissement simple situé dans une rue calme, non loin du centre-ville. Chambres assez spacieuses et vraiment propres. Petit restaurant-terrasse dans le jardin de la maison voisine. Excellent rapport qualité-prix. Il ne semble pas inutile de réserver quelques jours à l'avance si vous voulez assurer votre place.

Restaurants

Les marchés de jour et de nuit se rassemblent aux abords de Thanon Khao Luang. Des endroits populaires et pas chers du tout, forcément !

POOM SAM

Thanon Ananta Worari Thited
✆ (054) 750 570
Ouvert de 11h à 3h du matin. Cuisine thaïe et chinoise au rez-de-chaussée. Situé en plein centre-ville.
Si la cuisine européenne vous manque, rendez-vous au premier étage de cet établissement : on y sert des pâtes (les macaronis sont excellents) et même des steaks-frites à des prix raisonnables.

SUAN ISSAN

21/1 Thanon Sumon Thewarat
✆ (054) 710 761
Se trouve au milieu d'un soï qui débouche dans la rue principale, juste à côté du restaurant Rung Thip Sawoei. Ouvert de 9h à 21h.
Restaurant modeste mais charmant, enfoui dans la végétation. La cuisine est ouverte à l'air libre, au niveau de l'entrée. La salle à manger est cachée derrière. Attention, l'enseigne n'est pas écrite en anglais, et on peut passer devant le restaurant sans le voir. Recettes typiques de la région nord-est de Thaïlande.

Points d'intérêt

MUSÉE NATIONAL

Thanon Pha Kong
Ouvert de 9h à 16h. Entrée 30 B.
Outre une inévitable collection de bouddhas de styles divers, ce musée expose des céramiques, des poteries et des armes anciennes de la province de Nan. Au rez-de-chaussée : une intéressante exposition d'artisanat, de costumes, d'outils et d'ustensiles, utilisés par les tribus de la région.

WAT PHRA THAT CHAE HAENG

Très beau temple datant du XVe siècle. Son architecture est caractéristique du style Lanna, avec ses bois précieux très travaillés, ses dragons sculptés sur les portes et son immense chedi. Le temple étant situé un peu à l'extérieur de la ville (il faut franchir le pont qui enjambe la rivière Nan), il surplombe la vallée et la vue y est splendide.

WAT PHRA THAT CHANG KHAM WORAVIHAR

Thanon Pha Kong
à environ 250 m du Wat Phumin
Vaste temple dont le bâtiment principal héberge un grand Bouddha de la période Lanna. Construit au XIVe siècle, son architecture monumentale intègre différents styles : Sukhothai, Lanna… On y verra de nombreuses fresques et statues d'une grande beauté.

Éléments sous droits d'auteur

WAT PHUMIN
Thanon Pha Kong
Temple de la fin du XVIe siècle. Ses très belles décorations murales datent de sa restauration du XIXe siècle.

WAT SUAN TAN
Thanon Suan Tan
Edifié au milieu du XVe siècle, sa pièce maîtresse est le monumental chedi de plus de 40 m de hauteur, de style Sukhothai.

Dans les environs

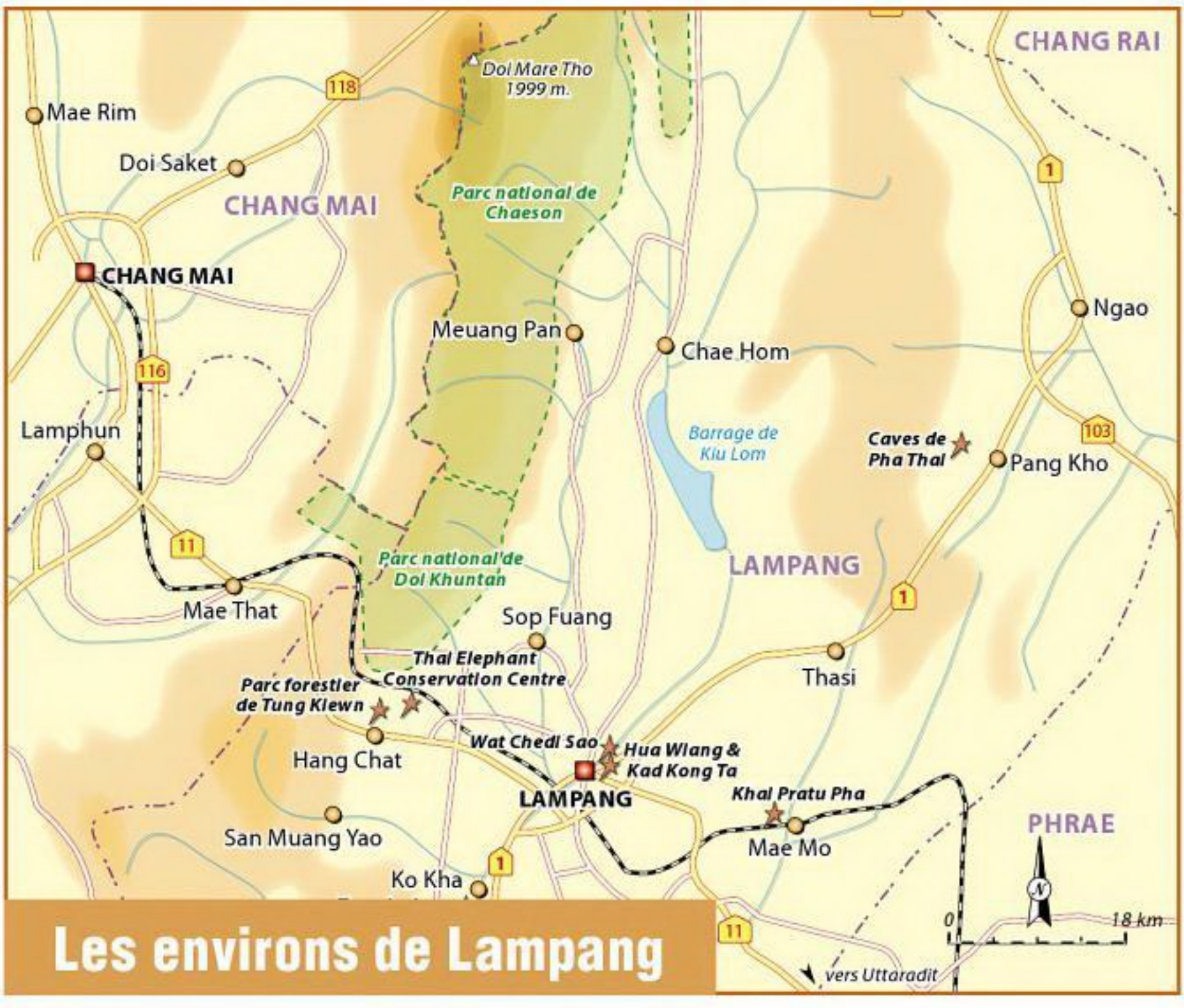
PARC NATIONAL DE DOI PHU KHA
A 80 km au nord de Nan. Pour tous renseignements, contacter l'office du tourisme de Nan. Entrée libre.
Ce parc national héberge de nombreux villages d'ethnies Mien, Thaï-Lu, Htin. La visite est intéressante. Le parc en lui-même comporte diverses grottes à explorer, des chutes d'eau et des forêts de teck. Son sommet, le Doï Phu Kha, culmine à près de 2 000 m. Egalement possibilité de descente de rivière en rafting. Location de bungalows basiques pour 300 B environ.

PARC NATIONAL DE MAE CHARIM
✆ (054) 769 050 (bureau de Mae Charim)
✆ (054) 710 036 (administration du parc)
Prendre contact à l'avance par téléphone.
Possibilité de camping et même de rafting sur la rivière Wa, en fonction de la saison (niveau d'eau).

PARC NATIONAL DE SRI NAN
✆ (054) 701 106
Ce parc, très étendu, mérite une visite si vous restez un peu dans la région. A voir notamment le site des falaises de Pha Chu qui dominent le paysage environnant.

WAT NONG BUA
Une fois sur place, on peut également visiter ce joli temple aux toits ouvragés et aux boiseries sculptées.

WIANG SA
A 26 km au sud de Nan.
La petite ville de Wiang Sa est localisée entre Phrae et Nan, elle constitue une étape intermédiaire pour découvrir les environs. Curiosité locale : on y trouve un temple ancien – le Wat Bun Yeun – dont la construction remonte à la fin du XVIIIe siècle. L'édifice est doté d'une toiture à quatre niveaux supportée par de grands piliers. Le bâtiment a été restauré en 1933.



Les environs de Lampang

Éléments sous droits d'auteur

CHIANG RAI ET LE « TRIANGLE D'OR »

Cette région fait fantasmer bon nombre de touristes. Située au confin nord de la Thaïlande, à la frontière entre le Laos et le Myanmar, beaucoup s'imaginent encore les divers trafics qui se tramaient sur ces terres… Cela dit, ne vous attendez plus à voir passer une caravane d'opium au coin du bois. Nous ne sommes plus dans les années 1960. Comme tous les trafics modernes, celui-ci est bien organisé, donc a priori non observable par de simples touristes en vadrouille ! En revanche, si vous aimez la nature, vous serez enchanté par les sites sauvages et les possibilités de virées dans la région. Toutefois, si le Nord de la Thaïlande vous laissait sur votre « faim » de nature sauvage et de solitude exotique, allez donc passer quelques semaines au Nord Laos ! (visa de 30 jours, délivré à la frontière).

CHIANG RAI

La province de Chiang Rai est la plus septentrionale de Thaïlande. De décembre à février, il peut faire vraiment froid ; tellement froid qu'il est même arrivé que des paysans meurent, surpris par la nuit au fond d'une vallée. La province s'appuie sur les deux pays voisins, le Myanmar à l'ouest et au nord, et le Laos, à l'est. D'où le surnom exotique de « Triangle d'or ». En fait d'or, il s'agit bien entendu d'opium. Le trafic existait encore il y a une trentaine d'années. De nos jours, officiellement, les autorités thaïlandaises mènent une répression active (surtout envers les étrangers qui croient encore que tout est permis !), car le Myanmar est toujours l'un des principaux producteurs d'opium au monde, avec l'Afghanistan et le Pakistan. La ville de Chiang Rai constitue une étape commode pour accéder au fameux Triangle et il est possible d'organiser de belles excursions dans la région. Sans oublier la descente de la rivière Kok vers Chiang Rai, depuis Thaton.

Transports

Avion

- **Thai Airways** assure 3 vols par jour depuis Bangkok. Compter 1h20 de vol (www.thaiairways.fr).

- **Nok Mini** propose normalement 1 vol de Chiang Mai à Chiang Rai quotidiennement (www.nokmini.com), compter 40 minutes. Service discontinu et en attente de reprise à l'heure de la rédaction.

- **Orient Thai Airlines** assure 1 vol depuis Bangkok Don Mueang tous les jours (www.flyorientthai.com). Attention, ce n'est pas le nouvel aéroport international Suvarnabhumi.

Bus

BUS

✆ (053) 711 224

- **Depuis Bangkok,** des bus « VIP » de 24 places partent de la gare de Bangkok (Moh Chit) le soir aux environs de 20h ou le matin vers 7h30 ; 11h de route, soit 801 km. Bus climatisés de 1re classe : départs à 7h, 16h et 19h ; 13h de route.

- **Depuis Chiang Maï,** à partir de « Arcade Bus Terminal », des bus climatisés assurent 9 départs, entre 7h et 17h ; compter environ 4h de trajet.

- **Pour se rendre à Mae Saï :** il s'agit des liaisons les plus fréquentes (pratiquement tous les quarts d'heure !), entre 6h et 18h. Compter 1 heure 30 de transport, en bus ordinaire. Bus VIP : départs à 11h et 17h50. 1 heure de trajet. Bus climatisés de 1re classe : départs à 12h55, 16h45 et 19h45. Compter 1 heure également.

- **Pour se rendre à Chiang Khong :** des bus partent toutes les heures de la gare routière, entre 6h30 et 16h30. Compter 2 heures 30 à 3 heures 30, selon que le trajet passe par Thoeng ou non, et le nombre d'arrêts en cours de route !

- **Pour aller à Chiang Saen (proche de Sob Ruak) :** liaison quotidienne directe entre 6h et 18h40. Départs toutes les 15 minutes environ. Environ 1h30 de route. Attention au retour, les derniers bus quittent Chiang Saen vers 17h.

- **Pour se rendre à Phu Chi Fa/novembre à février :** liaison directe. Bus quotidien à 12h30 et 4 heures de trajet environ. Deux minibus (van) partent à 7h15 et 13h15. Compter 2 heures 30 de route.

- **Pour se rendre à Phu Chi Fa/basse saison.** Bus quotidiens pour Thoeng. Départs toutes les 30 minutes, entre 5h45 et 18h. Compter 2 heures environ. Départs toutes les 45 minutes entre 5h20 et 17h45. Trajet de 3 heures, attention !

Éléments sous droits d'auteur

Chiang Rai

RIVIERE MAE KOK

Golden Jubilee Public Park

Mae Kok Golf Course

Kraisorasit Rd

Wat Doi Thong

Arjamnuary

Winitchaikul

Ratdetdamrong

Sangkaew

Wat Phra Kheo

Hôpital Overbrooke

TAT (Office du tourisme)

Wat Phra Sing

Poste centrale

Police touristique

Santirat

Thanam

Kohloy

Sainam

Rongkhasat

Rualek

101

Singhaclai Road

Kongyao

Phahon Yothin Rd.

Kohthong

Kuawyoan

Wisietwiang

Uttarakit Rd

Srikird

Nongbua

Mengrai Anusorn

Srisaimoon

Ngammuang

Trai Rat

Wat Klang Wiang

Marché de Jour

Rattanakheat

Nongseechaeng

Eglise

Tour de l'Horloge

Wat Srigird

Tourist Police

Paholyotin Road

Chiang Raï Night Market & Thaï Airways

Gare Routière

Jetyod Rd.

Pratu Chiangmai

Thanalai

Wat Ming Muang

Banphaprakan

Ratyotha

Alliance Française

Sanpanard

Prasopsuk

Sankhongnoi

Chiang Rai Hôpital

Sankorgchang

0 300 m.

Temple
Curiosité
Administration
Hôpital & Centre médical
Poste
Marché
Gare routière
Police

Conseils aux jeunes risque-tout « en herbe »

A ceux qui voudraient profiter d'une escapade dans un village isolé pour goûter à des substances prohibées, nous disons : attention, danger ! La répression est devenue féroce et, en Thaïlande, tout consommateur de drogues – « douces » ou pas – risque très gros. De plus, sachez que la plupart des revendeurs peuvent vous dénoncer illico, une fois la transaction terminée, puisque tout dénonciateur touche une prime ! Le dealer double ainsi son bénéfice. Les prisons de Thaïlande regorgent d'Occidentaux qui, après les paradis artificiels, supportent à présent un véritable enfer. La détention carcérale en Thaïlande est l'une des pires choses qui puissent vous arriver et le Consulat de France ne pourra sans doute pas vous sortir de là, car c'est la loi thaïlandaise qui prévaut en Thaïlande (logique ?). A titre d'information, voici quelques peines encourues en cas d'infraction à la loi. Et ne croyez pas que votre statut de touriste rendra le jugement plus clément. Il vous donnera simplement le droit d'échapper à la peine de mort… A bon entendeur !

Marijuana
Consommation : un an de prison.
Trafic présumé : cinq ans de détention.

Cocaïne
Consommation : jusqu'à dix ans de prison.
Trafic présumé : risque de prison à perpétuité.

Opium – Héroïne
Consommation : jusqu'à dix ans de prison, Occidental ou pas !
Trafic présumé : prison à vie ou peine de mort ! (la mise à mort étant généralement réservée aux autochtones, selon la décision des hautes instances gouvernementales : il faut faire des exemples !).

Depuis Thoeng vers Phu Chi Fa : compter 2h de trajet. Départ le matin seulement !

Pour retourner à Chiang Mai : bus VIP : 7 départs entre 9h et 17h30. Compter 3 heures de route. Bus de 1re classe (air conditionné) : 9 départs entre 8h25 et 19h, pour 3 heures 15 de trajet. Bus de 2e classe (AC) : 1 départ à 7h45. Un peu plus de 3 heures également. Bus ordinaires (ventilés) : 6 départs entre 6h30 et 17h30. Compter 3 heures 40 environ.

Se déplacer en ville

Taxi. Depuis l'aéroport, situé à quelques kilomètres de la ville, les taxis vous demanderont environ 200 B, voire beaucoup plus. Négocier... encore et toujours !

Song téo. Ces taxis collectifs de couleur bleu clair circulent dans le centre, en suivant les axes principaux.

Touk-touk. Nombreux dans le centre-ville. Préférer les song téo, pour vous rendre à la gare routière par exemple.

Samlo. Les conducteurs de cyclo-pousse sont plutôt sympathiques, et ont vraiment besoin d'argent pour se nourrir. Mais, souvent, ils ne comprennent pas l'anglais. Compter 20 à 40 B la petite course. Si possible, demandez à faire un essai en pédalant vous-même, histoire d'apprécier la difficulté.

Location de moto. C'est parfois plus cher qu'à Chiang Mai, ou Mae Sai. Compter 250 à 300 B par 24 heures. Pour les vélos, le prix varie entre 50 et 80 B.

ST MOTORCYCLE
1025/34 Thanon Jed Yod
✆ (053) 713 652
✆ 084 009 7810
st_motorcycle@hotmail.com
Ouverture de 8h à 20h.
Agence de location de motos installée en plein centre-ville et pratiquant des tarifs raisonnables. Bien essayer le matériel avant de se lancer sur les routes.

Pratique

OFFICE DU TOURISME (TAT)
448/16 Singhaklai Road
✆ (053) 717 433
tatchrai@tat.or.th
Ouvert tous les jours de 8h30 à 16h30.

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Sanctuaire dans la brune à Chiang Rai.

■ POLICE TOURISTIQUE

Thanon Paholyothin
A proximité de l'hôtel Golden Triangle Inn
✆ (053) 717 779 – tourist@police.go.th
www.tourist.police.go th

Poste et télécommunications

La plupart des points Internet sont situés à proximité du Night Bazaar.

Adresses utiles

■ ASSOCIATION BAAN CHIVIT MAÏ « HOME FOR NEW LIFE »

591 Moo 6 Hua Doï, Thanon Tasaï
Fax : (053) 774 151
www.baanchivitmai.com
bcm.thai@hotmail.com
Association bénévole se chargeant de l'éducation des orphelins se retrouvant, sans ressources : ce qui leur permet d'échapper à la prostitution et au trafic de drogue. L'association, également implantée à Bangkok, participe à la lutte contre le SIDA.

■ HÔPITAL OVERBROOKE

✆ (053) 711 366
Il s'agit d'un hôpital privé situé au nord de l'agglomération, à proximité de la rivière Kok et du grand marché de jour.

Hébergement

Les hôtels corrects sont relativement nombreux dans cette ville de province. On y trouve également quelques guesthouses tout à fait sympathiques et bien situées !

Prix imbattables

■ CHAT HOUSE

3/2 Thanon Traï Rat, Soï Sangkeo
✆ (053) 711 481
Fax : (053) 744 220
www.chatguesthouse.com
chathouse32@hotmail.com
Lits en dortoir à 80 B (4 places) ; chambre ventilée avec salle de bains commune : 100 à 180 B ; chambre ventilée avec salle de bains privée 250 à 300 B ; chambre climatisée à 350 à 400 B.
A l'écart, dans une petite rue tranquille, juste à côté de l'hôpital Overbrooke et non loin du marché de jour (lieu très animé de Chiang Raï). Jardin verdoyant. Chambres propres. Cuisine locale simple et appétissante. Location de moto sur place. Il est recommandé de réserver quelques jours à l'avance par téléphone ou par e-mail.

■ JITAREE GUESTHOUSE

246/3 Thanon Singhaklaï,
Soï 246/3
✆ (053) 719 348
✆ 089 799 8116
http://jitaree.house.tripod.com
jitareehouse@hotmail.com
Chambres ventilées de 150 à 200 B.
Guesthouse familiale, sans prétention mais agréable, localisée au nord de la ville. Des plantes décoratives sont accrochées aux balcons. Bon entretien. Chambres de taille moyenne, avec cabinet de toilette. Celles

Éléments sous droits d'auteur

qui sont situées à l'étage sont plus claires. Petit déjeuner ou dîner possible sur place. Très bon rapport qualité-prix. Organisation de trekking envisageable.

Bien et pas cher

AKHA HILL HOUSE
97/7 Doihang
✆ (053) 703 651
www.akha.info
apaehouse@hotmail.com
Chambre double à 200/350 B, bungalows à 350/500 B, VIP bungalows de 700 à 1 500 B.
Idée originale : pourquoi ne pas dormir dans un village Akha en pleine montagne plutôt que de rester en ville. Départ le soir à 16h depuis la gare de bus en direction du village et retour le lendemain matin à 9h, le trajet est gratuit et compris dans le prix de l'hébergement. Sur place des habitations rustiques, mais vue magnifique sur la montagne et possibilité de communiquer avec les villageois. Connexion wi-fi.

Confort ou charme

NAGA HILL RESORT
83 Moo 8, Baan Pha'oo, Bandu
✆ (053) 702 120
✆ 00668 1818 9684
www.nagahill.com
reservation@nagahill.com
Bungalow à 800 THB à 1 800 THB.
Dirigé par Vincent et son épouse Pat, l'établissement comprend une dizaine de bungalows installés dans un jardin luxuriant dominant le lac tout proche. Charme remarquable ! Chaque bungalow dispose d'une salle de bains privée. Construction traditionnelle et décoration soignée. Une belle piscine d'un bleu profond se trouve au milieu du jardin. Le restaurant, largement ouvert sur le jardin, permet de découvrir la cuisine traditionnelle siamoise tout en profitant de l'ambiance exotique. Un endroit de détente et de rêve !

Luxe

THE LEGEND CHIANG RAI RIVER RESORT & SPA
124/15 Koh Loy
✆ (053) 910 400
Fax : (053) 719 650
www.thelegend-chiangrai.com
info@thelegend-chiangrai.com
Studio de 3 300 à 3 900 B, villa de 7 500 à 8 100 B.
Etablissement récent situé dans la plus grande des deux îles de la rivière Kok, au nord du centre-ville. Installation de style moderne, très chic, dans un agréable jardin au bord de la rivière. 78 studios (46 m²) et villas (120 m²) offrant un aménagement exceptionnel, de standing international, avec piscine et bar terrasse privés. Belle piscine au design étudié. Sauna et Spa tropical en plein air. Massage traditionnel. Restaurant installé au bord de la rivière, proposant des spécialités thaïes ou italiennes, la grande classe.

Restaurants

CABBAGES AND CONDOMS
620/1 Thanon Tanalaï
✆ (053) 740 784
Ouvert de 9h à 00h.
Situé au rez-de-chaussée du musée des Tribus (quartier nord de la ville), ce restaurant sert une bonne cuisine du Nord. Tout comme à Bangkok, Khorat et Pattaya, le message diffusé par l'établissement est de se « protéger » contre les maladies sexuellement transmissibles (que vous soyez en Thaïlande ou ailleurs). Les bénéfices du restaurant vont en grande partie à des associations luttant contre le sida.

MUANG THONG
Thanon Phaholyothin
✆ (053) 711 162
Le nom en anglais est inscrit au fond du restaurant. Cuisine populaire : recettes thaïes et chinoises. Très apprécié de la clientèle locale, ce qui est toujours un excellent signe. Ouvert quasiment 24h/24 sauf entre 14h30 et 17h (relâche aux heures chaudes).

NICE KITCHEN
1008/3 Thanon Jed Yod
✆ (053) 712 725
Ouvert de 7h30 à 21h. En face du temple qui a donné son nom à la rue.
L'endroit idéal pour un petit déjeuner tranquille et au frais (côté de la rue à l'ombre !). L'établissement étant tenu par un couple thaïlandais n'ayant pas la folie des grandeurs, les prix sont raisonnables !

TOURIST INN
1004/4-6 Thanon Jed Yod
✆ (053) 752 094 – Fax : (053) 752 094
Compter 20 B pour un croissant. Dans une petite rue latérale, non loin du Wat Jed Yod.
L'endroit est familial et plutôt tranquille.

Éléments sous droits d'auteur

Les habitués viennent boire un verre à la petite terrasse. Recommandé pour les petits déjeuners avec du vrai café. Le pain et même les croissants sont faits maison : très bons.

Sortir

■ HI SABUN NGA PUB – KHANTOKE

Thanon San khong Noï
✆ (053) 712 290
www.sabun-nga.com
ning_sabun-nga@hotmail.com
De 19h30 à 21h. Compter 180 B, sans les boissons.
Une salle réservée se trouve à l'étage. Spectacle de danses traditionnelles (accompagnement par un orchestre) se déroulant pendant le dîner, à base de préparations traditionnelles. Organisation modeste plutôt sympa. Comme la petite scène est au même niveau que la salle (comptant une soixantaine de places), il vaut mieux s'installer devant, si vous ne voulez pas être gêné par les autres convives, il faut donc arriver tôt, dès 19h !

■ TEEPEE BAR

Thanon Phaholyothin
Situé au début de la rue, au nord, juste à côté du croisement avec Thanon Ban Phrapakan.
Ce tout petit bar pour le moins original est un point de chute pour voyageurs de tous pays (bonnes adresses échangées, projets de voyages). L'ambiance Reggae/Rock n'Roll est vraiment sympa, et les langues se délient facilement devant une bière fraîche. Si vous voulez vérifier une info douteuse, vous pouvez toujours demander là…

■ WHERE ELSE DIZKO BAR

Saenphu Place Hotel
389 Thanon Ban Phaprakhan
✆ (053) 717 300
Ouvert de 21h à 2h.
La boîte du Saenphu Hôtel est – ô surprise ! – très fréquentée. Un très bon groupe fait danser l'assistance. Ne pas y aller avant minuit, jusque-là l'endroit est désert. En attendant l'heure stratégique, la jeunesse s'affaire au restaurant terrasse.

Points d'intérêt

■ HILL TRIBES MUSEUM

620/25 Thanon Tanalaï
✆ (053) 740 088 – Fax : (053) 740 088
crpda@hotmail.com
Ouverture de 9h à 18h. Entrée 50 B.
Petit musée spécialisé sur le thème des tribus montagnardes : « Hill Tribes ». Une partie des recettes leur est d'ailleurs reversée. On y trouve des objets de la vie quotidienne, ustensiles de chasse ou de pêche, outils agricoles et vêtements traditionnels des différents clans. Une vidéo (traduite par l'Alliance française) est disponible sur demande, à visionner sur place. Des informations assez détaillées sont également données sur l'histoire de la production d'opium et ses répercussions au niveau mondial, durant les dernières décennies : intéressant complément de la Maison de l'Opium se trouvant à Sob Ruak. Des produits d'artisanat local sont vendus à la boutique.

■ WAT DOI CHOM TONG

Situé au sommet de la colline qui domine la ville (la vue y est superbe), ce temple à l'architecture monumentale est le plus ancien de la région. Ses deux impressionnants *stûpa* dorés sont les plus hauts de toute la contrée. Placées sur le chemin menant au wat, des centaines de petites cloches rouges sont censées vous aider à atteindre le Nirvâna… symboliquement.

■ WAT KLANG WIANG

Ce temple vieux de 600 ans abrite le pilier sacré de la ville : « Lak Muang ». Dans les temps anciens, quand on fondait une nouvelle ville, on érigeait un monument avec, en son centre, ce pilier, symbole phallique représentant la puissance et la fertilité, donc la prospérité et qui devenait dès lors un lieu sacré, objet d'offrandes. Ce wat de style Lanna, avec ses décorations rouge et or, mérite une visite.

■ WAT PHRA KHEO

Thanon Trairat
A côté de l'hôpital Overbrooke.
Ce temple a abrité le fameux Bouddha d'Emeraude, qui est conservé depuis à Bangkok. Cette statuette précieuse fut découverte par hasard en 1434, dissimulée à l'intérieur du stûpa, à l'abri des regards, afin que les Birmans ne puissent s'en emparer. A présent, une reproduction fidèle de l'original se trouve en bonne place dans le temple. Il est possible de s'en approcher et de venir l'admirer de près, chose qui n'est pas évidente à Bangkok !

■ WAT PHRA SING

Erigé au XIVe siècle, ce temple a été détruit à plusieurs reprises, puis restauré, parfois à la va-vite. De fait, son aspect actuel en pâtit, malgré ses somptueux toits étagés.

Éléments sous droits d'auteur

Shopping

MARCHÉ DE JOUR

Se trouve dans le quartier situé derrière l'hôpital Overbrooke, au croisement des rues Suksathit et Utarakit (au nord de la ville). Ce marché donne l'occasion de flâner parmi les denrées alimentaires les plus diverses sans oublier les articles d'utilité courante (quincaillerie). C'est naturellement l'un des points de ralliement des touk-touk. Il s'agit en fait du vrai marché populaire de Chiang Rai, contrairement au Night Market destiné à une clientèle touristique.

NIGHT BAZAAR

Dès 18h, et jusque vers 22h-23h environ.
Les stands proposent vêtements, étoffes, chaussures, ceintures et des produits divers d'artisanat plus ou moins local. A voir, même si vous comptez faire vos achats à Chiang Mai ou à Bangkok, ne serait-ce que par curiosité ! Beaucoup moins étendu mais nettement plus reposant que celui de Chiang Mai. On y trouve aussi de nombreux stands de nourriture pour la satisfaction de tous les affamés impatients, Thaïs et farangs.

Loisirs et sports

Randonnées – Excursions

La plupart des guesthouses locales organisent des randonnées dans la région. Mais les guides doivent obligatoirement être agréés par la TAT (Tourism Authority of Thaïland) : c'est une garantie de sérieux pour les prestations proposées. Pour chaque région, la liste des agences de voyages agréées (travel agencies), avec leur spécificité propre (trekking ou autre) peut être fournie sur demande par le bureau régional de la TAT (ouverture de 8h30 à 16h30).

CHIANG RAI CYCLING TOUR

197/50 Thanon Sintanee,
Bandu
✆ 086 658 4804
www.chiangraicycling.com
chiangraicycling@hotmail.com
Excursions à vélo organisées dans les environs de Chiang Rai, en pleine nature. Programme varié sur demande. Combinaison possible de balade à dos d'éléphants et de transit en bateau. Prendre contact à l'avance pour s'assurer des conditions. Communication en anglais, hollandais et français.

GOLDEN TRIANGLE TOUR

✆ (053) 711 339
Fax : (053) 713 963
www.goldenchiangrai.com
gotour@loxinfo.co.th
Cette agence, installée dans l'hôtel du même nom, a bâti depuis des années sa réputation sur la qualité et le sérieux de ses prestations très complètes (entre autres : treks en radeau sur la rivière Kok).

THAÏRANDO

527/5 Thanon Pha Prakan
✆ 081 952 3869 – Fax : (053) 701 409
www.thairando.net
thairando@hotmail.com
Le garage est installé dans le centre-ville, à proximité de l'horloge. L'agence, elle, se trouve au début de la rue Jet Yod, non loin. Il s'agit d'une entreprise de location de motos et de véhicules tout terrain. Gérard, français d'origine, organise sur demande des excursions dans la région. Prendre contact à l'avance, car notre homme n'est pas toujours disponible en ville. Son épouse thaïlandaise s'occupe de l'agence.

Dans les environs

ATELIER DE TAWAN DUCHANEE

Route de Mae Chan/Ban Du
Tawan Duchanee est un peintre et sculpteur de renommée mondiale. Sa propriété se trouve après la localité de Ban Du, à environ une dizaine de kilomètres au nord de Chiang Rai. Elle est installée, à proximité de la route de Mae Sai (sur la gauche quand on se dirige vers le nord) et n'est fermée par aucune clôture. Tout un chacun peut visiter l'exposition d'objets et de constructions dispersés dans un grand parc, y compris en l'absence du maître (mais en demandant l'autorisation, tout de même, par politesse). L'un de ses assistants pourra même se proposer comme guide. Le chef-d'œuvre est une sorte de temple monumental construit entièrement en bois. L'œuvre de l'artiste apparaît basée sur une inspiration ancestrale, traditionnelle, et une réalisation moderne s'exprimant par des combinaisons originales et certaines formes stylisées.

PHU CHI FA

La vue panoramique qui s'offre depuis le haut de ces falaises est remarquable. Mais l'endroit ne vaut le déplacement qu'à la belle saison, entre novembre et février : le matin, une mer de nuages couvre la vallée ; l'après-midi, un paysage magnifique se révèle en contrebas !

Éléments sous droits d'auteur

Depuis Chiang Rai, à la belle saison, il faut prendre le premier minibus pour arriver dans la matinée (voir plus haut). Le trajet dure au minimum 2 heures 30 (compter 4 heures en bus ordinaire). L'excursion est possible en basse saison, mais le panorama sera probablement invisible.

■ WAT RONG KHUN

A 13 km du centre-ville.

Ce temple blanc est une œuvre architecturale contemporaine somptueuse réalisée par l'artiste thaïlandais Chaloemchai Khositphiphat. Composé de milliers de morceaux de miroirs, le temple étincelle au soleil et donne un aspect immaculé. A l'intérieur une peinture murale représentant la vie de Bouddha a également été réalisée par le même artiste.

MAE SUAI

Mae Suaï est une petite ville située à 50 km au sud-ouest de Chiang Rai, sur la RN 118 qui rejoint Chiang Mai. Les environs sont injustement oubliés des touristes, et pourtant les paysages y sont splendides. De plus, des villages Lisu, Akha, Karen, Lahu (encore authentiques car peu visités) réservent au voyageur un accueil bien plus naturel que d'autres, trop fréquentés par les randonneurs occidentaux. Depuis Mae Suaï, dirigez-vous vers Thung Phrao (des pick-up jaunes font la liaison). Des villages Karen, Lahu et Akha sont éparpillés un peu partout dans les environs.

Point d'intérêt

■ VALLÉE DE WAWI

Des temples perdus au milieu de la végétation attendent les curieux. Des plantations de thé et de café (dont vous pourrez apprécier les arômes subtils, dégustation possible). Bref, une expérience de quelques jours, à nulle autre pareille. Si vous aimez le contact direct avec une nature sauvage et la population locale, vous ne serez pas déçu.

THATON

Thaton est une petite ville tout à fait « calme » au nord de la localité de Fang, non loin de la frontière du Myanmar. Un grand Bouddha domine le pont, depuis le sommet d'une colline surplombant la rivière Kok, à côté d'un temple. Aux alentours, plusieurs villages de tribus minoritaires peuvent faire l'objet d'une visite.

Transports

▸ **Depuis Chiang Maï,** on peut se rendre à Thaton en bus. Compter 4h de route. 5 à 6 bus se suivent à partir de 6h du matin, toutes les heures environ.

Bateau depuis Chiang Rai (*voir « Points d'intérêt »*).

▸ **Route.** Il est bien entendu possible de se rendre à Chiang Raï par la route, en repassant par Fang pour prendre ensuite la direction de l'est, via Mae Suaï.

Hébergement – Restaurants

■ MY DREAM GUESTHOUSE

✆ (053) 609 033
www.mydreamguesthouse.com
nan@mydreamguesthouse.com

A 1h de bateau au nord-ouest de Chiang Rai (départ à 10h30). Aussi accessible depuis le village de Thaton : compter 1 heure 30 en descendant la rivière (départ à 12h30). 7 bungalows de 250 à 400 B ; 5 chambres à 200 B.

Voilà un lieu de rêve. La guesthouse est installée dans un grand jardin parfaitement entretenu, au bord de la rivière Kok. Les seuls bruits sont ceux de la rivière et le chant des oiseaux. Chambres spacieuses et confortables. Le restaurant surplombe la rivière. Nan, le propriétaire, est un Karen, guide professionnel. Cet homme dynamique et d'une grande gentillesse organise des excursions dans la région (à pied ou en 4x4). Visite de différents villages disséminés en forêt avec pique-nique ou hébergement chez l'habitant. En arrivant à Thaton avant midi on peut descendre la rivière aussitôt pour venir s'installer dans ce petit paradis au milieu des collines.

■ THATON GARDEN RIVERSIDE

17 Moo 14, Ban Thaton
✆ (053) 459 286
Fax : (053) 373 154

Chambres ventilées à 200-300 B ; ch. climatisées à 500 B.

Cet établissement est le second se trouvant derrière l'arrêt des bus, sur la rive gauche. Les chambres sont réparties autour d'une cour intérieure : construction en bambou ou en brique. Elles sont assez confortables et toutes sont pourvues d'une salle de bains (eau chaude). L'endroit est tranquille. La terrasse du restaurant se trouve en surplomb de la rivière (ouvert de 7h à 22h).

Éléments sous droits d'auteur

Points d'intérêt

DESCENTE EN BATEAU SUR LA RIVIÈRE

Compter 4h de transit et 350 B par personne.

Depuis Chiang Rai jusqu'à Thaton, possibilité d'une excursion en pirogue à moteur en descendant la rivière. Départ du Pier à 10h30 tous les jours. Se renseigner au plus tôt, voire la veille, avant que les bateaux ne soient complets (6 passagers). Contrôle possible des passeports par la Police touristique, avant le départ.

Normalement, un arrêt est prévu à Rummit, aux deux tiers du parcours. Ceux qui ne sont guère motivés par la balade en pirogue peuvent choisir le taxi collectif en prenant la route de Mae Salong, direction Chiang Raï. La descente en radeau de bambou est également possible mais seulement jusqu'aux deux tiers du chemin : arrêt est prévu au « Rummit Elephant Camp ». Là, une petite balade s'impose dans les environs du village. Ensuite, le transport jusqu'à Chiang Raï se termine en pirogue à moteur ou par la route, à condition que ce soit prévu d'avance. En descendant la rivière en bateau-taxi ou en radeau de bambou, on passe devant plusieurs villages. De beaux paysages en perspectives.

PANORAMA

Pour bénéficier d'une vue panoramique sur la vallée et la rivière, il est intéressant de gravir la colline qui domine l'agglomération. A mi-pente, au niveau des temples, la vue embrasse déjà le paysage et cela ne demande qu'un quart d'heure d'effort. Depuis le pied de la statue de Bouddha, on voit nettement les derniers méandres de la rivière qui débouche des contreforts montagneux avant de serpenter dans la plaine.

Dans les environs

DOI MAE SALONG

Il est possible de visiter un certain nombre de villages ethniques installés dans les environs. On y trouve aussi des cultures de thé qui ne manqueront pas d'intéresser les amateurs : en particulier une variété chinoise dénommée Oolong. Prendre contact avec M. Guy Heidelberger, résidant dans la région, et directeur de l'Alliance française.

MAE SAI ET LA FRONTIÈRE DU MYANMAR

Etablie sur la rive sud de la Nam Sai, cette petite ville est située à l'extrême nord de la Thaïlande. Avec la bourgade de Takhileik (Tachileik), son vis-à-vis de l'autre côté de la rivière Saï, elle constitue un poste-frontière avec le Myanmar (ex-Birmanie). Un pont permet le passage entre les deux pays. L'agglomération s'étend au bord de la rivière Saï et le long de la rue Paholyothin (axe principal nord-sud). Elle regroupe commerces, administrations et hôtels bon marché. En période de détente politique, de nombreux Birmans passent la frontière pour faire des achats ou travailler en Thaïlande, avec l'accord tacite des policiers. Mae Saï a donc une atmosphère birmane qui lui donne un charme différent. La plupart des touristes de passage dans la région en profitent pour « prolonger » leur permis de séjour en Thaïlande. Attention : la frontière peut éventuellement être fermée en cas de désaccord diplomatique entre les deux pays.

Transports

L'arrivée à Mae Sai

Bus. Depuis la gare de Bangkok (Moh Chit), des bus « VIP » partent en début de soirée ou tôt le matin, pour un trajet de 12h, soit 857 km. Bus climatisés de 1re ou 2e classe : départs prévus le matin ou en début de soirée. A partir de Chiang Maï : 7 départs quotidiens en bus climatisés ; compter 5h de trajet. Depuis Chiang Rai : liaison fréquente – tous les quarts d'heure – entre 6h et 18h. 1h30 de transport, en bus ordinaire (ventilé).
Bus VIP : départs à 11h et 17h50. 1 heure de trajet. Bus climatisés de 1re classe : départs à 12h55, 16h45 et 19h45. Compter 1 heure également.

Se déplacer

Song téo. Sur le circuit habituel entre la gare routière et le pont de Takhileik, compter environ 10 B.

Touk-touk et moto-taxi en ville.

Location de moto. Les petites motos se louent à environ 200 B la journée.

PORN CHAI SHOP

✆ (053) 731 136

Ouverture de 8h à 17h. Compter 150 B pour 24 heures, en laissant le passeport en garantie.

Éléments sous droits d'auteur

Ce concessionnaire de motos Honda s'occupe aussi de location à la journée. Installé juste à côté de la station Shell, bien pratique pour faire le plein. Puis, il suffit de prendre un song téo pour se rendre à la gare routière (retour à Chiang Rai, par exemple).

Passage de la frontière du Myanmar : formalités

Le bureau de contrôle se trouve à l'entrée du pont. L'autorisation de se rendre au Myanmar est évidemment liée aux rapports de bon voisinage avec la Thaïlande ! Des taxis collectifs rouges attendent à la gare routière pour transporter les intéressés jusqu'au pont de Takhileik (3 km environ) pour la modique somme de 8 B par personne. Le personnel du poste-frontière thaïlandais contrôle les passeports et indique la marche à suivre. Ces fonctionnaires sont habituellement très corrects et même serviables (renseignements divers). Toutefois, ne pas se présenter en tenue débraillée, ils n'apprécient pas du tout : ce jour-là, faites un effort vestimentaire. Et quoi qu'il advienne, toujours rester courtois pour ne pas bloquer la situation. La frontière est ouverte au passage à 8h du matin et ferme à 17h.

Pour la petite histoire. Le dépassement de la durée de séjour accordée en Thaïlande est passible d'une amende : logique.

Hébergement

Une demi-douzaine de guesthouses sont réparties dans la rue Sailomjoy qui longe la rivière (à l'ouest du pont). Pour certaines, le temps a fait son œuvre et l'entretien ne suit pas toujours, faute de moyens. D'autres hôtels se trouvent de part et d'autre de l'axe routier principal constitué par l'avenue Paholyothin (véritable voie express !) et dans les soï avoisinants.

■ MAE SAI GUESTHOUSE

688 Thanon Wiengpangkam
✆ (053) 732 021
Bungalows les pieds dans l'eau à 400 B ; bungalows en retrait dans le jardin à 300 B.
Cette guesthouse, installée juste au bord de la rivière, est la dernière à l'ouest de l'agglomération. Elle comprend un petit restaurant et une dizaine de bungalows relativement petits mais confortables. Tous disposent d'un cabinet de toilette privé (eau chaude). La terrasse du restaurant a beaucoup de charme. De là, on peut observer ce qui se passe au Myanmar… à une trentaine de mètres ! Le restaurant est tout à fait indiqué pour un dîner romantique, en bord de rivière. Ouvert de 7h30 à 20h30.

■ PIYAPORN PLACE HOTEL

77/1 Moo 1, Thanon Phaholyothin
✆ (053) 734 511 – (053) 642 113
Fax : (053) 734 515
www.piyapornplacehotel.com
Haute saison : chambre climatisée à 1 000 B.
Basse saison : 800 B.
Repérable de loin avec son enseigne en forme de losange bleu. Les chambres sont vraiment très confortables : aménagement moderne vraiment agréable. Eloignement relatif du poste frontière, mais les taxis collectifs sont disponibles en journée pour votre transport, sans parler d'un véhicule privé.

Restaurants

■ GIGI

67 Moo 3, Thanon Phaholyothin
✆ (053) 640 630
Ouvert de 7h à 19h30. Plats de 30 à 90 B.
Restaurant populaire installé à proximité de la Chad Guesthouse, au coin de la rue. Cuisine thaïlandaise vraiment pas chère. Attention cependant, fermeture tôt le soir !

■ MARCHÉ DE JOUR

De 25 à 50 B la portion.
Avenue Paholyothin, au niveau du Soï 9, et le marché de nuit à proximité du pont, sont tous deux des endroits indiqués pour goûter à la cuisine du nord à des prix modiques, si cela ne vous dérange pas d'être installé sur un tabouret en plastique, en pleine rue.

■ UNCLE JOHN

Thanon Sailomjoy
✆ (053) 732 815
Ouverture de 8h à 1h (du matin).
Cuisine thaïlandaise et occidentale. Le patron, John, a vécu une vingtaine d'années en Grande-Bretagne avant de revenir faire des affaires au pays. Il peut vous donner des renseignements intéressants en ce qui concerne un éventuel séjour au Myanmar, ou un aller-retour jusqu'à la frontière chinoise.

Sortir

Le choix est vite fait à Mae Saï. Quelques bars-restaurants fréquentés par une clientèle locale. Plusieurs karaokés ou salons de massages installés à proximité des hôtels de quelque importance.

Éléments sous droits d'auteur

Points d'intérêt

AVENUE PHAHOLYOTHIN

Tout le long de cette grande artère centrale, un certain nombre de vendeurs de rubis, diamants et autres pierres précieuses ont pignon sur rue. Par ailleurs, on trouve profusion de magasins d'antiquités en provenance de Chine, du Laos, du Cambodge et du Myanmar (ex-Birmanie). Très belle occasion pour faire une petite balade mais, en cas d'achat : toujours prudence, prudence ! Il y a bien longtemps que les affaires en or ont déserté les boutiques, et « l'antiquité » que l'on vous proposera sera sans doute une imitation réussie !

GEM MARKET

Thanon Phaholyothin

Le marché des pierres précieuses se trouve en face du commissariat central de police. Chinois, Thaïs, Birmans et même certains Occidentaux s'y retrouvent. Seul un spécialiste peut se permettre d'acheter ici des pierres : les arnaques sont monnaie courante.

WAT PHRA THAT DOI WAO

Soï 3, Thanon Phaholyothin

Il faut escalader un peu plus de 200 marches pour atteindre ce temple. Une fois arrivé en haut, on a droit à une superbe vue sur la ville de Mae Saï, la rivière qui la longe. Les perspectives sur la Myanmar sont intéressantes, de l'autre côté de la rivière Ruak.

Dans les environs

De belles promenades à moto sont envisageables dans les alentours de Mae Sai. Mais il faut savoir être assez discret et se tenir à sa place (d'étranger) : les villages des tribus montagnardes Akha ou Lahu sont normalement très accueillants. En revanche, dans le cas contraire, surtout ne pas insister et passer son chemin. Il est clair que les étrangers ne sont pas les bienvenus à proximité d'un champ de pavot : les cultivateurs (et les trafiquants éventuels) n'aiment pas que les Occidentaux s'intéressent à leurs affaires, mettez-vous à leur place !

Doi Tung

Il s'agit d'une montagne dont le sommet culmine à 1 320 m exactement. Par temps clair, le panorama vaut le déplacement ! Deux routes permettent d'y accéder.

- **La première passe par le Sud :** 40 km au total (d'abord 20 km plein sud, direction Chiang Rai, puis vers l'ouest en suivant les panneaux indicateurs Doï Tung). C'est le trajet le plus facile, avec des dénivelés peu importants et une route en bon état : sécurité en cas de pluie.

- **Le second itinéraire,** plus direct, passe par l'ouest en empruntant une route assez étroite et très sinueuse qui épouse les contreforts de la chaîne de montagne (parallèle à la frontière). La route est franchement escarpée par endroits, et il vaut mieux disposer d'un véhicule assez puissant. Il y a parfois des éboulements en cas de pluies importantes. C'est néanmoins l'occasion d'une très belle balade car les paysages sont vraiment somptueux. L'idéal est de se rendre au Doï Tung par le sud et de revenir sur Mae Saï par l'ouest : mais il faut s'assurer d'avoir de bons freins ! Contrôles éventuels de police sur le trajet : il faudra présenter son passeport ou la photocopie remise par le loueur de moto. En effet, la région, proche de la frontière birmane, est sensible stratégiquement. Ne pas s'inquiéter outre mesure si vous êtes en règle ! Pour se rendre au Doï Tung, le plus pratique est de louer une moto à Mae Saï. On peut s'arrêter à volonté pour prendre des photos ou casser la croûte à une gargote en bord de route. Plusieurs villages de tribus Shan, Akha et Lahu se trouvent sur le parcours. Des taxis collectifs font aussi la liaison : solution intéressante pour un groupe à condition de vérifier les horaires et les tarifs au préalable. Ne pas hésiter à marchander.

- **Doi Tung Royal Villa.** La résidence de la reine mère est parfaitement conservée et entretenue en sa mémoire. Le jardin botanique mérite le déplacement, à condition que la météo soit favorable. Plus loin, sur les dernières hauteurs qui dominent cette magnifique chaîne, un temple accueille les pèlerins tout au long de l'année.

DOI TUNG ROYAL VILLA

Ouvert de 7h30 à 17h30. Entrée 150 B.

La villa a été construite par la fondation de la Reine. Il s'agit de la résidence d'été de la Reine Mère, un bel endroit pour admirer des exemples d'art Lanna. Beaucoup d'objets en bois sculpté typiques des régions du Nord. On peut enfin admirer dans le hall principal le toit astral tout en bois sculpté représentant la constellation du signe zodiacal de la Reine Mère.

Éléments sous droits d'auteur

■ MARCHÉ DES TRIBUS MONTAGNARDES

Un marché qui propose de l'artisanat local, de tout, vêtements, souvenirs, argenteries. De quoi faire quelques cadeaux typiques à des prix raisonnables.

■ PARC FLORAL MAE FA LUANG

Ouvert de 7h30 à 17h30. Entrée 150 B.

Juste à côté de la villa royale un très beau jardin avec une grande variété de fleurs. Pour les amoureux de belles couleurs et de nature.

■ PRATHAT DOI TUNG

Au sommet de la montagne Doï Tung, deux pagodes en or se dressent fièrement. Vieilles de plusieurs siècles, les temples abritent les reliques de Bouddha. Tout autour une belle vue panoramique sur les montagnes avoisinantes.

TRIANGLE D'OR – SOB RUAK

C'est ici que l'on peut admirer le fameux Triangle d'or, et le paysage est assez beau, en effet. La vue embrasse le Laos, le Myanmar et la Thaïlande, séparés par le confluent du Mékong et de la rivière Ruak. Evidemment, on ne peut s'empêcher d'évoquer les histoires, véridiques ou imaginaires, concernant le trafic d'opium organisé dans la région au siècle dernier ! Cela dit, vous ne serez sans doute pas le seul étranger sur les lieux : des bus entiers de Japonais, d'Américains, de Français ou d'Allemands se succèdent pour venir faire la même photo, et acheter les mêmes T-shirts « Golden Triangle » ou quelques pipes à opium… et tout ça « au pas de course » car il ne faut pas traîner en route : pire que la foire du Trône ! En tout cas, ça rapporte car les stands et autres paillotes sont nombreux : souvenirs divers, bières et brochettes à volonté. Naturellement, les prix sont surfaits !

Transport

L'arrivée à Sob Ruak

▸ **Song téo (taxi collectif de couleur bleue).** Pour s'y rendre depuis Mae Saï, il y a 35 km qui peuvent être franchis en taxi collectif. Depuis Chiang Saen, taxi collectif faisant la navette avec Sob Ruak et une distance de 6 km environ.

▸ **Bateau.** Une autre solution, plus agréable mais nettement plus coûteuse : embarquez sur le bateau de la compagnie Mekong River Cruise, qui fait l'aller-retour depuis Chiang Saen. Tâcher de négocier le tarif au plus juste, en fonction du groupe ?

Se déplacer

▸ **Location de vélos ou motos.** On peut louer une moto à Mae Saï ou à Chiang Saen environ 200 B.

▸ **Excursion en bateau.** 1 heure de virée en speed boat, avec un bref aller-retour au Laos. Pour ceux qui n'ont jamais eu l'occasion d'essayer ce genre de bateau rapide.

Pratique

Cette bourgade est purement artificielle : il s'agit plutôt d'une extension de Chiang Saen (à 6 km seulement). Il n'y a pas de bureau d'information à Sob Ruak, les touristes venant directement des villes voisines… Pour des informations objectives, il faut donc se renseigner à Chiang Rai ou éventuellement à Chiang Mai. Bien entendu, il est possible de s'adresser à la réception des quelques hôtels locaux, ou auprès du personnel de « House of Opium », fort serviable (non loin du grand Bouddha).

Hébergement

En matière d'hébergement bon marché à Sob Ruak, les possibilités sont quasiment inexistantes. Il est donc préférable, pour ceux qui ne disposent que d'un budget modeste, de s'organiser à partir de Mae Saï (où le choix est plus varié) ou de Chiang Saen (relativement proche).

■ GOLDEN HOME

41 Moo 1 ✆ (053) 784 205
www.goldenhome46.com
info@goldenhome46.com
Basse saison entre 600 B et 1 500 B. Haute saison de 700 à 1 800 B.

Cet établissement se trouve plus ou moins caché dans une petite rue perpendiculaire, en retrait de la rue principale (qui longe le Mékong). Les chambres sont confortables, de taille moyenne pour les standards, avec cabinet de toilette (eau chaude). Toutes sont climatisées, avec réfrigérateur et TV. Une adresse intéressante en basse saison, lorsque les prix sont raisonnables.

■ IMPERIAL GOLDEN TRIANGLE RESORT

222 Golden Triangle
✆ (053) 784 001
Fax : (053) 784 006

Éléments sous droits d'auteur



© AUTHOR'S IMAGE

La vue est superbe sur le Triangle d'or, au confluent de plusieurs fleuves.

www.imperialhotels.com
goldentriangle@imperialhotels.com
Haute saison : 3 000 à 16 500 B. Réductions importantes en basse saison.
Cet hôtel de style classique est idéalement situé, face au panorama du Triangle d'or. Il date d'une vingtaine d'années mais reste néanmoins bien entretenu. Grande toiture de style Lanna. Depuis les balcons des chambres, la vue embrasse tout le secteur du Mékong. Sous cet angle, le paysage est remarquable. La décoration est agréable. Salon de massage traditionnel installé au-dessous. Une piscine est située à l'écart du bâtiment principal.

Points d'intérêt

■ BIG BOUDDHA

Un immense Bouddha doré assis et un monument aux éléphants domine la vue qui donne sur le Mékong. A voir si l'on est à Sob Ruak. Quelques petites échoppes se trouvent de l'autre côté de la rue.

■ HALL OF OPIUM
GOLDEN TRIANGLE PARK

✆ (053) 784 444
www.goldentrianglepark.com
hallofopium@doitung.org
Entrée : 300 B. Situé à quelques kilomètres à l'écart de Sob Ruak, sur la route de Mae Sai, en face de l'entrée de l'hôtel Anantara (d'où l'intérêt d'un véhicule particulier : moto ou vélo). Ne pas confondre avec « House of Opium ».
Il s'agit d'un musée créé à l'initiative de la reine mère de Thaïlande, afin d'expliquer les origines et les méfaits catastrophiques (en Chine, notamment) du trafic d'opium en Asie. Un but pédagogique, donc. « Tout un programme », en effet… et véritablement instructif ! L'exposé historique remonte aux agissements de la Compagnie anglaise des Indes Orientales qui déclenchèrent les Guerres de l'opium contre l'empereur de Chine. Explications données en deux langues : thaï et anglais, évidemment. Toutefois, des feuillets explicatifs en français (synthèse) sont remis aux personnes qui le demandent, à l'accueil. Le déroulement de la visite comprend des photos légendées, des maquettes, des montages vidéo, des objets de collection, répartis par thèmes en une succession de salles. Les bénéfices de l'association sont reversés sous forme d'aides aux populations paysannes de la région dont la principale source de revenu était naguère la culture du pavot (Doï Tung Development Project).

■ OPIUM MUSEUM – HOUSE OF OPIUM

✆ (053) 784 060
www.houseofopium.com
Entrée : 50 B. Située au beau milieu de l'agglomération de Sob Ruak.
Là sont exposés divers ustensiles agricoles, couteaux, pipes, lampes, balances et poids, agrémentés de photos et de cartes de la région.

Éléments sous droits d'auteur

En sortant, vous en saurez beaucoup plus sur la plante incriminée : Papaver Somniferum. A tel point que vous pourriez vous lancer vous-même dans cette activité agricole à haut rendement, mais également à haut risque ! L'exposé est fort intéressant. On y apprend que ce ne sont point les Chinois qui sont à l'origine du trafic, mais les Britanniques, à des fins bassement commerciales ! Trafic ensuite toléré ou encouragé par les Français et les Américains, à des fins politiques : l'opium étant employé comme marchandise d'échange contre les armes utilisées pour la lutte anti-communiste, très à la mode il y a quelques dizaines d'années…

CHIANG SAEN

A 60 km de Chiang Rai et à 35 km de Mae Sai, cette ville provinciale est en marge du tourisme : les voyageurs n'ont guère besoin d'y séjourner, la plupart étant hébergés à Chiang Rai, Mae Sai ou Chiang Khong. Cette bourgade fait néanmoins office de poste-frontière avec le Laos, sur la rive opposée du Mékong. Un ferry assure d'ailleurs la navette pour le trafic de marchandises. Chiang Saen vous réserve quelques temples, dont certains assez anciens ont été restaurés ou sont en cours de restauration. La balade aux alentours est agréable et, pourquoi pas une « virée » en bateau sur le fleuve ?

Transport

L'arrivée à Chiang Saen

- **Bus.** Depuis Chiang Rai, seuls partent des bus ordinaires, c'est-à-dire ventilés. Environ 1h de trajet. Le stationnement des bus, à Chiang Saen, se trouve au niveau du marché central, avenue Paholyothin. Depuis Chiang Mai, en bus climatisé, compter 5 heures de trajet. Depuis Mae Sai, via Sob Ruak, plusieurs song téo (couleur bleue) assurent la liaison chaque matin (l'après-midi, ils font la navette vers Sop Ruak). Minimum 6 passagers, en principe. Le stationnement des song téo assurant la navette avec Mae Saï, et Sob Ruak se trouve également à hauteur du marché central, avenue Paholythin.

- Attention, départs en matinée seulement. Depuis Chiang Khong, un ou deux song téo (rouges) partent entre 7h et 9h30. La route longe le Mékong. Compter environ 2 heures 30. Minimum 6 passagers. Pour un seul passager au départ (si vous êtes pressé), les prix s'envolent : marchander tranquillement, compte tenu qu'il y aura probablement des gens qui monteront en cours de route. Le stationnement des song téo assurant la liaison avec Chiang Khong se trouve le long du Mékong, en plein centre-ville, non loin des Soï 7 et 9. Attention : départs en matinée.

Se déplacer

- **Moto-taxi et touk-touk** en ville.

- **Location de vélos ou motos** pour sillonner les environs.

Hébergement

Le choix est assez limité et, d'une façon générale, le rapport qualité-prix n'est pas très bon.

■ **CHIANG SAEN RIVER HILL HOTEL**
714 Moo 3, Thanon Saï 2
✆ (053) 650 826
✆ (053) 650 830
chiangsaen@hotmail.com
Chambres climatisées de 890 à 1 800 B selon la saison.
Un établissement de style moderne situé dans une rue tranquille, 1 km environ à l'écart du centre. Confort occidental. La décoration des chambres est simple mais de bon goût. Restaurant à demeure : décoration dans les tons bleus, tout à fait relaxante, les signes du zodiaque apparaissent au plafond : le rêve ? Une adresse éloignée du Mékong mais qui a son charme.

■ **JS GUESTHOUSE**
Thanon Saï 1 ✆ (053) 777 060
Chambre avec douche commune à 100/150 B ; avec salle de bains privée à 200 B. Situé dans une rue perpendiculaire à l'avenue Paholyothin, non loin de l'arrêt des bus en provenance de Chiang Raï. Cet établissement modeste propose quelques chambres ventilées installées dans une cour, derrière la maison principale. Deux seulement disposent d'une salle de bains privée. Les voyageurs européens semblent passer régulièrement dans cet établissement. Il est possible de louer des motos ou des vélos, à 300 m de là, sur l'avenue Paholyothin.

Restaurants

A Chiang Saen, la plupart des guesthouses ne font pas restaurant, ce qui oblige à aller voir ailleurs. Le marché central – non loin de la supérette 7/Eleven, au niveau de l'arrêt des bus de Chiang Saen – et quelques stands

Éléments sous droits d'auteur

installés le long du Mékong proposent une cuisine familiale tout à fait appétissante, à prix modiques.

GIN'S GUESTHOUSE
71 Thanon Rimkhong
✆ (053) 650 847
Situé à un bon kilomètre et demi du centre-ville sur la route de Mae Sai, au-delà des anciens remparts (vers le nord), cet endroit a du charme avec son parc ombragé au bord de la route. Salle de restaurant originale : décoration de style western avec des roues de chariots disposées en guise de clôture. Les prix sont raisonnables. Plutôt pour déjeuner en milieu de journée, bien à l'ombre et au milieu de la verdure.

NAENG LEN RESTAURANT & BAR
Thanon Rimkhong
Charmant restaurant ouvert sur l'avenue qui borde le Mékong. Entrée encadrée par deux grandes lampes verticales en papier et nappes rouges sur les quelques tables. Musique d'ambiance (à un niveau sonore normal). Le menu est écrit en thaï, certes, mais les spécialités sont à peu près les mêmes partout. En guise de bienvenue, on vous offre un verre de whisky thaï parfumé à la menthe : original et goûteux.

Sortir

Chiang Saen n'a jamais été un haut lieu de la vie nocturne thaïlandaise Quelques bars à « filles » – comme partout ailleurs, un bar-karaoké, rien de bien original.

CREAM BAR
Thanon Rimkhong
Décoration lumineuse et ambiance tranquille d'un bar de province. Point de débauche : l'endroit tranquille où finir la soirée après une rude journée en ces terres lointaines !

Points d'intérêt

CHIANG SAEN NATIONAL MUSEUM
702 Thanon Phaholyothin
✆ (053) 777 102
Ouverture du musée de 8h30 à 16h, sauf lundi, mardi et jours fériés. Entrée 30 B. Cet intéressant musée régional expose, certes, les inévitables statues de Bouddha mais aussi les outils d'artisanat et d'agriculture utilisés par les tribus ancestrales… des instruments de musique, des costumes traditionnels et quelques pièces archéologiques mises au jour par des fouilles archéologiques dans les environs et remontant jusqu'à 13 000 ans, pour les plus anciennes. Indépendamment de la collection permanente, une galerie de peinture occupe une aile du musée.

MEKONG RIVER CRUISE
Cette compagnie, dont le bureau se trouve sur le quai bordant le Mékong, propose des balades fluviales ou des transits vers d'autres villes des environs. Vraiment enchanteur : les paysages sont de toute beauté. Les tarifs varient en fonction du prix du carburant et de l'affluence touristique locale, comme partout.

WAT CHEDI LUANG
Un temple en ruine, datant du XIVe siècle, dont il ne reste que les quatre murs principaux, et un *chedi* envahi par la végétation. Il résiste encore à l'usure du temps.

WAT PA SAK
Ouvert de 8h à 17h. Entrée 30 B.
Entouré de verdure, ce temple du XIVe siècle, pratiquement en ruine, a gardé une certaine majesté. Il fait partie d'un ensemble de bâtiments disséminés dans une plantation de teck, ce qui lui donne un petit côté cité perdue, très séduisant.

Pour réussir
vos week-ends et vacances



En vente chez votre marchand de journaux
3,90 €

WAT PHRA BOROM THAAT

Temple situé au sommet d'une colline, à plusieurs kilomètres au sud de la ville, sur la route en direction de Chiang Khong. Le *chedi* est de dimensions monumentales : il est entièrement recouvert de mosaïques blanches et vu de loin, il semble immaculé sous l'effet de la lumière. Mais il n'offre qu'un intérêt secondaire au niveau architectural. Par contre, depuis sa terrasse, la vue embrasse un beau panorama sur la vallée du Mékong. On peut s'y rendre facilement en moto ou à vélo, pour les sportifs. A flanc de colline, d'autres temples sont installés et méritent une visite au passage : notamment un vieux *chedi* datant d'un millier d'années, ayant résisté jusque-là.

CHIANG KHONG

Au VIIIe siècle de notre ère, Chiang Khong fut tout d'abord une cité indépendante. Ensuite, elle passa successivement sous la domination territoriale de Chiang Rai, puis de Chiang Saen et enfin de Nan. A une soixantaine de kilomètres de Chiang Saen, sa voisine la plus proche, c'est un centre d'échange commercial avec les tribus de la région environnante et surtout avec Houay Xaï, au Laos, située de l'autre côté du Mékong. Il est commode de franchir la frontière à cet endroit (embarcations légères ou ferry) afin de poursuivre son voyage au Laos, soit en descendant au fil du Mékong jusqu'à Luang Prabang (étape intermédiaire à Pakbeng), soit en remontant par la route en direction du nord-est, vers Luang Nam Tha. C'est également une étape agréable même si vous avez décidé de remonter le cours du Mékong en direction du Triangle d'or.

Transports

Bus

Depuis Bangkok (Moh Chit), départ des bus « VIP » : à 19h30 ; compter 13 heures de route, soit 875 km. L'arrêt est situé à hauteur du marché (sur le bord de la route principale). Une bien longue étape… pour ceux qui voudraient se rendre directement au Laos.

Depuis Chiang Rai, un bus part toutes les heures environ depuis la gare routière (à côté du marché de nuit). Le trajet dure 3 heures. A Chiang Khong, l'arrêt se trouve sur la place même du marché (masqué depuis la route derrière un pâté de maisons).

Depuis Chiang Saen, en principe, une liaison quotidienne est assurée par taxi collectif. Départ en matinée avec 6 passagers minimum.

Liaison vers Chiang Saen

Song téo (taxi collectif). 1 ou 2 départs, le matin seulement, entre 8h et 10h. Le point de départ se trouve non loin de la poste de Chiang Khong et le song téo doit traverser l'agglomération à petite vitesse pour récupérer quelques passagers supplémentaires, avant de prendre la route. Le transit se déroule en deux parties : trajet Chiang Khong-Baan Haad Baï (song téo de couleur rouge). Compter 30 B environ pour 1 heure de trajet. Trajet Baan Haad Baï-Chiang Saen (song téo de couleur verte). Compter 30 B minimum pour 1 heure 30 de transport. Cette route longe le Mékong sur une bonne moitié du trajet. Le spectacle en vaut la peine.

Se déplacer aux abords de Chiang Khong

Touk touk. Le tarif pour aller de la « gare routière » jusqu'au nord du bourg est 30 B (environ 1,5 km). C'est un forfait appliqué par tous. Vous pouvez aussi marcher tranquillement pour prendre le temps de visiter s'il ne fait pas trop chaud !

Location de moto. C'est chose possible en se renseignant auprès des différentes guesthouses. Compter à partir de 200 B par jour. Ne pas hésiter à négocier.

Passage de la frontière : traversée du Mékong en bateau

Ferry (camions) ou pirogue à moteur (piétons). Le passage coûte 40 B par personne. Avant de quitter la Thaïlande, il faut se présenter au Service de l'immigration (tampon de sortie indispensable) juste à côté de l'embarcadère. Départ entre 8h et 18h. Il y a une ou deux rotations de ferry par jour, ordinairement le matin, en fonction du nombre de véhicules à faire passer entre le Laos et la Thaïlande. Il est possible d'obtenir son visa sur place pour 30 jours (1 300 B, ou 30 US$).

Transit vers Luang Prabang

Les bateaux rapides à destination de Luang Prabang partent vers 9h30. Les bateaux lents, eux, prennent le départ à 10h30. Si vous arrivez trop tard, il faudra passer la journée à Houay Xaï, pour attendre les bateaux du

Éléments sous droits d'auteur

lendemain matin ou prendre la route vers la région du Nord Laos (autre programme).

- **Descente du Mékong** en bateau lent jusqu'à Luang Prabang en deux étapes, avec une nuit à Pakbeng, à mi-parcours… Escale pouvant s'avérer pittoresque pour ceux qui ne sont pas trop exigeants en matière de confort. Le voyage en bateau rapide ne dure qu'une journée mais présente des risques d'accident en raison des moteurs trop puissants et d'obstacles à fleur d'eau… A vous de juger.

- **On peut aussi remonter vers le nord-est du Laos,** en prenant la route de Luang Nam Tha, et poursuivre ensuite jusqu'à Udom Xaï. Ensuite, possibilité de se diriger vers Luang Prabang ou de partir vers la Chine (avec visa en poche au préalable).

Pratique

Il n'y a pas de bureau TAT, ou d'antenne de Police Touristique à Chiang Khong. Toutefois, pour obtenir des renseignements, vous pouvez vous adresser à votre guesthouse ou auprès des agences locales.

Hébergement

En raison de la fréquentation du poste frontière, la ville compte de nombreuses guesthouses et même plusieurs hôtels. Il n'est pas difficile de localiser les différentes adresses : il suffit de suivre la route qui traverse le village du sud au nord, sur une distance d'un kilomètre environ. Les terrasses des guesthouses donnent sur le Mékong. Certaines ont beaucoup de charme.

■ BAMBOO RIVERSIDE GUESTHOUSE & RESTAURANT

71/1 Moo 1 Huaviang ✆ (053) 791 621
saweepatts@hotmail.com
Bungalows avec salle de bains commune à 100-150-200 B ; chambre (bungalows doubles) avec salle de bains privée pour 300 B. Chambres toutes ventilées.
Certaines vraiment toutes petites. D'autres plus confortables avec vue sur le Mékong. Les bungalows en bois sont répartis en profondeur dans un jardin verdoyant descendant vers le restaurant terrasse : panorama sur le Laos, au-delà du fleuve. L'ensemble a beaucoup de charme. Restaurant réputé pour ses spécialités mexicaines !

■ NOMADS GUESTHOUSE

153/4 Moo 3, Thanon Wiang, Baan Sopsom
✆ (053) 655 537 – todd@nomadsgh.com
Chambre ventilée à 200 B ; chambre climatisée à 300 B.
L'une des dernières guesthouses au sud de l'agglomération, à proximité du Wat Sob Som. Le responsable, Todd, un Américain, préconise : « Travel hard, rest easy » (voyagez durement, mais prenez vos aises !). Une dizaine de chambres climatisées se trouvent dans un bâtiment en dur, sans autre intérêt que des cabinets de toilette bien aménagés ! Par ailleurs, 6 chambres ventilées sont installées dans un ancien bâtiment en bois sur pilotis, ouvert sur le fleuve. De confort rustique, elles ont néanmoins beaucoup de charme. La terrasse du restaurant a une vue dégagée. Internet disponible à demeure.

Restaurants

■ BAAN KRUA THIP GUESTHOUSE

✆ (053) 792 010 – kruathip@hotmail.com
Guesthouse modeste installée au nord de la localité, au-dessus du poste frontière et à côté du point d'embarquement pour traverser le fleuve. Accueil d'une réelle gentillesse de la part de Yawuda, qui a déjà eu l'occasion de venir en France et accompagne épisodiquement des excursions familiales au Laos (Luang Prabang). Son terrain a juste la place nécessaire pour un petit restaurant et cinq modestes bungalows (basiques). Petit déjeuner à demeure (avant de passer la frontière). Restaurant à la cuisine familiale appétissante.

■ ORCHID RESTAURANT

Situé non loin de Tam Mila Guesthouse, au bord du Mékong. Ouvert de 11h à 23h. Les prix sont échelonnés de 30 à 150 B.
Cet établissement a une excellente réputation parmi ses voisins et concurrents. On y mange effectivement très correctement à des prix vraiment raisonnables. Les spécialités thaïlandaises sont appétissantes. Le cadre, simple, offre une vue dégagée sur le fleuve.

Sortir

Bien entendu, ce n'est pas l'agitation de Chiang Mai : c'est plus calme, c'est… la campagne !

■ MADAME COUNTRY PUB

En fait de discothèque, il s'agit plutôt d'un bar de nuit où l'animation musicale est assurée par un groupe thaïlandais jouant en direct sur scène. Le volume sonore est en général assez fort : il faut aimer ce genre d'ambiance locale.

Éléments sous droits d'auteur

ISAAN : RÉGION NORD-EST



La ville de Phimai abrite un superbe temple khmer.

© AUTHOR'S IMAGE

Éléments sous droits d'auteur

274

Isaan

LAOS

MEKONG

Vientiane

Réservoir Sirikit

Chiang Khan

Nong Khaï

2

Uttaradit

Lam Nam Kwaei Noi

Loeï

203

Udon Thani

11

Parc national de Nam Tok Chat Trakan

210

Nong Bua Lamphu

Lam Phaniang

▲ 1571 m.

201

Phrom Phiram

12

Si Bun Ruang

Parc national de Phu-Kao-Phu-Phankham

Phu Kradung ▲ 1316 m.

Lom Sak

Phitsanulok

12

Parc national de Phu Pha Man

Parc national de Phu Wiang

Parc national de Thung Salaeng Luang

Parc national de Nam Nao

Réservoir Ubonrat

Chum Phae

12

Phichit

Phetchabun

Nam Phrom

Khon Kaen

Phu Khieo

21

117

Kaset Sombun

201

Mae Nam Pasak

Ban Phai

Parc national de Tat Ton

Nong Phai

Parc national de Sai Thong

Nakhon Sawan

202

Chaiyaphum

Lam Nam Chi

Wichianburi

Bung Boraphat

11

205

Uthai Thani

32

Takhli

1

Dan Khun Thot

2

Chai Nat

Phimaï

Réservoir Pasak Cholassit

226

Sikhiu

Nakhon Ratchasima

Singburi

Réservoir Lam Takhlong

Lopburi

21

Chao Praya

1

Pak Chong

Pak Thong Chai

24

Ang Thong

2

Suphan Buri

Saraburi

Parc national de Khao Yai

1351 m. ▲

32

Ayutthaya

33

Parc national de Thap Lan

1

Nakhon Nayok

340

304

Thanyaburi

Prachinburi

Parc national de Pang Sida

Nakhon Pathom

9

BANGKOK

Kabinburi

33

Elements sous droits d'auteur

N

0 70 km

MEKONG

Lam Nam Songkhram

Phen

Han Dung

Wanon Niwat

Sawang Daen Din

Huai Nam Un

22

Thakhèk

Sakon Nakhon

Réservoir Nam Un

Réservoir Nong Han

Huai Nam Kam

212

223

Kumphawapi

Parc national de Phu Phan

LAOS

Parc national de Huai Huat

Réservoir Lam Pao

213

Kuchinarai

Mukdahan

Savannakhèt

Kalasin

214

Phon Thong

Mae Nam Chi

Loeng Nok Tha

Maha Sarakham

MEKONG

Roï Et

23

Selaphum

Lam Sieo

Amnat Charoen

Yasothon

Suwannaphum

202

23

212

Trakan Phutphon

Parc national de Pha Taem

Khuang Nai

Mae Nam Mun

Phibun Mangsahan

Satuk

Ubon Ratchathani

Uthumphon Phisai

Si SaKet

Kanthararom

24

Réservoir Sirinthon

Buri Ram

Mae Nam Chi

Surin

Sikhoraphum

226

Det Udom

Lam Don Yai

Prakhon Chaï

Khukhan

Prasat

Sangkha

24

Kantharalak

Parc national de Phu Chong- Na Loi

- Ville principale
- Ville secondaire
- Frontière internationale
- Autoroute
- Route nationale
- Route secondaire
- Voie ferrée
- Parc national

CAMBODGE

Éléments sous droits d'auteur

Isaan : région Nord-Est

Cette région occupe tout le Nord-Est de la Thaïlande, soit environ un quart du pays. La population de l'Isaan a des similitudes avec celle du Laos voisin, notamment au niveau du langage, et ses vastes étendues agricoles fournissent une large part de la production de riz du pays. Mais la sécheresse et les inondations périodiques y rendent les conditions de vie précaires. Les habitants, de condition modeste pour la plupart, constituent une main-d'œuvre bon marché pour l'industrie et les entreprises du bâtiment. Les jeunes filles issues de familles pauvres occuperont des emplois subalternes et les plus jolies se retrouveront un jour dans les bars et autres karaokés des grandes villes, afin de pouvoir subvenir aux besoins de leur famille. Les natifs de la région Nord-Est sont généralement solidaires et ils sont souvent d'une amabilité réelle et touchante. Cependant, l'amélioration sensible des conditions de travail libère les enfants des tâches qui leur étaient auparavant dévolues, permettant une scolarisation plus longue. Et la mécanisation agricole, tout comme en Europe soixante ans plus tôt, permet une meilleure exploitation des ressources. Il serait intéressant de démontrer que, sans les ressources humaines de l'Isaan, qui apporte au pays une indéniable fraîcheur d'esprit et une grande part de sa vitalité, la Thaïlande ne serait sans doute pas devenue ce qu'elle est sur le plan économique, n'en déplaise à certains technocrates. A l'écart du tourisme de masse, l'Isaan possède des sites archéologiques remarquables remontant à l'Empire khmer (préexistant au royaume de Siam) et de vastes parcs nationaux. Etant donné son étendue considérable, il nous a paru intéressant de regrouper les destinations autour des villes principales selon trois secteurs, en rapport avec les axes de pénétration (routiers ou ferroviaires) qui les traversent : sud, centre et nord, dans cet ordre.

DE KHORAT À UBON RATCHATHANI

NAKHON RATCHASIMA (KHORAT)

Cette agglomération peut être considérée géographiquement comme la porte d'accès à l'Isaan lorsqu'on arrive de Bangkok. Grosse ville de province au trafic automobile intense, cette ancienne base américaine (guerre du Viêt Nam) est devenue un centre d'échanges important qui a pris son véritable essor commercial au début des années 1980. Une étape à Nakhon Ratchasima est l'occasion de visiter Phimai et son Prasat Hin (datant de l'époque khmère) avant de s'enfoncer plus avant dans le pays : vers Ubon Ratchathani (à l'est) ou vers Nong Khai (au nord)… ces deux villes étant proches des frontières du Laos.

- **Précision utile** : vous verrez toujours écrit « Nakhon Ratchasima », dans les aéroports, les gares et sur les documents officiels mais les Thaïlandais utilisent encore l'ancien nom : Khorat.

Transports

L'arrivée à Khorat

- **Train.** Depuis la gare de Bangkok (Hua Lamphong), 10 départs quotidiens sont échelonnés entre 5h45 et 23h40. Il n'est pas indispensable de voyager de nuit, au risque d'arriver trop tôt ! Les trains suivants permettent de ne pas partir trop tôt sans arriver trop tard : rapides de Bangkok à 6h40, 10h05, 11h40 ou 15h20 et s'arrêtant à Korat respectivement à 12h12, 14h27, 16h50 et 21h15. Pour les lève-tôt, l'express de 5h45 arrive à 10h15. Il y a également des bus de nuit où vous arrivez entre minuit et 5h du matin ce qui n'est pas très pratique une fois sur place.
- **Bus.** Des liaisons routières convergent sur Khorat depuis l'ensemble des régions du Nord-Ouest (Lanna) et du Nord-Est (Isaan).

Éléments sous droits d'auteur

Nakhon Ratchasima

▲ Khonkaen - Udon Thani - Nong Khai

0 500 m.

Gare Routière -"Terminal n˚2"

Police Touristique

Rivière Moon

Hôpital Maharat

Thanon Mitraphap

Kingjan Road

Burin Lane

Gare Routière "Terminal n˚1"

Ratchadamnoen Road

Chumpol Road

Mittraphap Road

Wat Sala Loï

Poste ancienne

Memorial Hospital

Sunaree Road

Pho Klang Road

Buarong Road

Asadang Road

Phollan Road

Kudan Road

Chompol Road

Mahadthaï Road

Sanpasit Road

Poste Principale

Mukhamontri Road

Marché de nuit

Hôpital Pho Pat

Jomsurang Yard Road

Musée

TAT (Office du Tourisme)

Gare Ferroviaire NAKHON RATCHASIMA et HUA ROT FAI Market

Kamhang Songkram Road

Rachanikun Road

Wat Pa Salawan

Mitraphap Road

Gare Ferroviaire Chum Thang

▼ Bangkok

Les immanquables de l'Isaan

- **Découvrir** les anciens temples de Phanom Rung et Preah Vihear, vestiges khmers aux abords de Buri Ram et Si Saket, à la frontière du Cambodge.
- **Festival** des Eléphants à Surin, début novembre.
- **Fêter** les Chandelles d'Ubon Ratchathani, début juillet.
- **Visiter** Khong Giam, au confluent du Mékong et de la rivière Mun.
- **Acheter** de la soie « Mut Mee » première qualité, produite à Khon Kaen.
- **Randonner** dans les parcs nationaux des régions de Khon Kaen et Loei.
- **Découvrir** Ban Chiang, site archéologique proche d'Udon Thani.
- **Se rendre** à Nong Khai, à la frontière du Laos, avant de se rendre à Vientiane.
- **Visiter** Chiang Khan, bourgade paisible au bord du Mékong.

Depuis Bangkok, au moins une cinquantaine de bus assurent la liaison chaque jour : c'est dire si Khorat est un nœud de communications. Départ toutes les 20 minutes, entre 9h et 13h, ensuite les départs sont plus espacés pour un trajet de 4 heures environ.

Se déplacer à Khorat

- **Bus.** C'est une solution très bon marché, mais encore faut-il pouvoir se repérer à travers la ville (se procurer un plan auprès de la TAT). Les bus (gris bleus) de la ligne 2 relient les deux extrémités de la ville : l'ancien quartier, à l'est, et le nouveau quartier où se trouve le bureau de la TAT (office du tourisme).
- **Song téo.** Compter environ 10 B quelle que soit la distance parcourue sur le trajet. En dehors d'un circuit déterminé (ligne de bus) le tarif exigé pour une course privée devient celui d'un taxi classique. Les taxis collectifs blancs (à bande latérale jaune) de la ligne 1 relient les deux extrémités, est et ouest, de la ville. La ligne 7 relie le centre-ville à la gare routière « Terminal 2 ». Se renseigner auprès des usagers.
- **Touk-touk et Samlo** sillonnent la ville. Pas franchement folklorique vu le cadre urbain.
- **Location de moto.** Prudence recommandée en raison de la densité du trafic et des réactions imprévisibles des automobilistes locaux. Cela dit, après 20h, c'est la solution pratique pour vous éloigner de votre hôtel.

Pratique

Poste et télécommunications

- **Internet.** Les cybercafés ne manquent pas dans une grande ville. Compter 15 à 40 B de l'heure.

■ **POSTE**
Thanon Mittraphap, à une centaine de mètres de la TAT
Ouvert de 8h30 à 16h30 en semaine.
Il s'agit de la poste principale, mais il y a d'autres bureaux en ville.

Adresses utiles

■ **MONTRI HOSPITAL**
Thanon Sunaree
C'est l'établissement le plus central.

■ **OFFICE DU TOURISME (TAT)**
2102-2104 Thanon Mitraphap
✆ (044) 213 666
Ouvert de 8h30 à 16h30.

■ **POLICE TOURISTIQUE**
✆ (044) 341 777 – 1155 (appel d'urgence)
Très excentrée. Il faut passer la rivière Moon, en direction de la gare routière appelée « Terminal 2 » (au nord de la ville).

Hébergement

Il n'est pas difficile de trouver à se loger sur Khorat : il existe de nombreux établissements, souvent bien tenus et à des tarifs raisonnables.

■ **FARTHAI HOTEL**
35 Thanon Phoklang ✆ (044) 267 390
Chambres ventilées à 260/360 B ; air conditionné à 390/430 B. Situé non loin du monument de Suranaree.
Voici un établissement bien entretenu et possédant des chambres tout à fait agréables. Bon accueil.

■ **K.H. CHAO PHRAYA INN**
62/1 Thanon Chom Surangyat
✆ (044) 260 555

Éléments sous droits d'auteur

Chambre entre 500 et 1 000 B.
Etablissement de catégorie modeste, situé à proximité immédiate du centre commercial Klang Plaza n° 2. Au total, 120 chambres propres et confortables, climatisées avec salle de bains privée (eau chaude). Restaurant coffee-shop. Une bonne adresse.

■ RACHAPHRUK GRAND HOTEL

311 Thanon Mittraphap ✆ (044) 261 222
Fax : (044) 261 278 – www.rachaphruk.com
admin@rachaphruk.com
Chambres doubles entre 1 200 et 1 500 B.
Etablissement moderne de 159 chambres au confort international, avec climatisation, réfrigérateur, TV. Restaurant, piscine. Le hall est décoré avec de nombreuses photos d'avions militaires. Il paraît que le patron de l'hôtel est très copain avec un pilote et que des exercices d'aviation ont lieu périodiquement dans le secteur, en coopération avec Singapour, la Thaïlande et les Etats-Unis.

Restaurants

De nombreux restaurants populaires se trouvent dans le centre économique de la ville, non loin du monument de l'héroïne Suranaree et autour de l'ancien marché couvert, dans le quartier compris entre les avenues Suranaree et Phoklang.

■ HUA ROT FAI MARKET

Thanon Mukka Montri
Entre 18h et 21h30 environ.
Ce marché de nuit se trouve à proximité de la gare : Rot Fai veut dire « chemin de fer ». Les stands installés en fin d'après-midi, proposent des plats thaïs et chinois à des prix défiant toute concurrence ! La qualité de cette cuisine populaire est généralement bonne.

■ PARTY HOUSE

367-369 Thanon Suranaree
✆ (044) 263 454/455
Compter de 150 à 250 B par personne.
Le genre d'établissements affectionnés par les Thaïs pour dîner en groupe. Grande salle avec tables rustiques et banquettes en bois. Bière à la demande. Spécialités de cuisine Isaan relativement épicées, entre autres. Télévision de rigueur lors des championnats internationaux. Personnel disponible et sympathique.

■ SEOW SEOW

77 Thanon Buarong
✆ (044) 243 180 – 243 380
Ouvert de 10h à 22h. Les prix sont échelonnés entre 90 et 650 B ; compter 150 B par personne.
En plein centre-ville, cet établissement typiquement chinois est installé au premier étage (au-dessus d'un vaste parking). Les prix correspondent en fait à des plats prévus pour 2 à 8 personnes : pratiques pour les dîners en groupe.

Sortir

■ FUN WONDERFUL NIGHT CLUB

Thanon Chom Surangyat
Situé pile en face du magasin Klang Plaza n° 2.
On ne peut pas le manquer : des néons qui clignotent partout : on se croirait à Las Vegas. Il s'agit là de libations à grand renfort de bière (locale) et de whisky (écossais ?) dans une ambiance musicale moderne, version thaïe.

Points d'intérêt

■ MÉMORIAL DE THAO SURANAREE

Monument érigé en 1933 et dédié à l'héroïne locale qui s'est illustrée lors de l'invasion laotienne, sous le règne de Rama III. Au pied du mémorial, on remarque des centaines d'offrandes représentant des bus miniatures déposés par les chauffeurs de bus pour demander à la grande dame de les protéger sur la route. Les mystères de la foi sont impénétrables... Depuis 2006, d'importants travaux de restructuration ont été entrepris par la municipalité pour réaménager cette vaste esplanade, orientée nord-sud et dont le monument en question occupe le centre. Cette large avenue se situe à l'emplacement des anciens remparts de la cité, dont il ne subsiste que des fortins. On peut d'ailleurs voir l'ancienne porte de la ville, datant du XVIIe siècle, dernier vestige des 4 portes qui existaient à l'époque du règne du grand roi Narai.

■ MUSÉE NATIONAL MAHA WEERWONG

Thanon Rachadamnoen
Ouvert du mercredi au dimanche de 9h à 16h. Entrée 30 B.
Situé en face de l'hôtel de ville, le musée expose des pièces de poterie et des petites statues datant de l'époque khmère. Pour les inconditionnels.

■ WAT PA SALAWAN

Situé derrière la gare routière.
Le magnifique *viharn* en bois sculpté de ce temple abrite les reliques d'un certain Ajahn Man, moine particulièrement vénéré dans la région.

Éléments sous droits d'auteur

■ WAT SALA LOI

Au nord-est de la ville.

Situé au nord-est de la ville, ce temple se trouve au beau milieu d'un bassin de rétention d'eau. Il date du milieu des années 1960 et n'est pas sans évoquer une jonque chinoise au milieu des flots (un peu d'imagination, que diable !). Il abrite une grande statue blanche de Bouddha.

Shopping

◗ **La production de soie** est la grande spécialité de Khorat : de nombreux magasins en vendent et à des prix plus avantageux qu'à Bangkok. Cependant, on peut aussi attendre d'être à Pak Thon Chai pour faire ses emplettes, profitant de la visite de ce village intéressant. La région est également réputée pour ses produits en terre cuite, notamment les poteries de Dan Kwian.

◗ **Marchés de nuit :** c'est toujours l'occasion d'une promenade intéressante. Ce sont des endroits indiqués pour faire ses achats (vêtements, chaussures, lunettes, sacs) à petits prix.

■ KLANG PLAZA N° 1 ET N° 2

Ces deux grands centres commerciaux « à l'occidentale » se trouvent respectivement avenues Assadang et Chom Surangyat. Boutiques de vêtements, chaussures, articles de sport, matériel hi-fi. C'est plus cher que sur les marchés, mais on peut choisir de vraies marques et profiter de la climatisation en prime ! Endroits très courus par les nantis : en Thaïlande, il est toujours bien vu de dépenser ses sous quand on en a !

Dans les environs

■ DAN KWIAN

A 15 km de Khorat.

Ce village est lui réputé pour ses céramiques, des poteries fabriquées à partir d'argile provenant des berges du fleuve Mun. Vaut le déplacement si vous voulez acheter. Egalement une présence intéressante d'outils agricoles et de vieilles charettes.

■ PAK THON CHAI

A une trentaine de km de Khorat.

Voici un village réputé pour le tissage de la soie : filage, tissage, teinture... On peut assister à toutes ces étapes de fabrication, et c'est bien entendu l'occasion de faire quelques achats sans se ruiner pour autant. En dehors de cela, une excursion est recommandée.

■ PARC NATIONAL DE KHAO YAI

Situé dans la province de Sara Buri, au sud-ouest de Khorat, ce parc naturel couvre une surface de 2 000 km². Les montagnes ne culminent qu'à 1 000 m environ, mais il s'agit de l'une des plus grandes forêts naturelles d'Asie du Sud-Est. Quelque 70 espèces de mammifères et 300 espèces d'oiseaux y vivent : éléphants (sauvages), tigres, ours, léopards, gibbons, macaques. La plupart de ces animaux sont plus facilement observables durant la saison des pluies de juin à octobre. C'est également durant cette époque de l'année que les chutes d'eau sont les plus belles, évidemment. Mais pour voir des calaos (l'une des espèces les plus grandes), la meilleure période serait de janvier à mai. Se renseigner à l'avance et réserver son hébergement.

PHIMAI

Située à une soixantaine de kilomètres de Khorat, cette bourgade fort tranquille, posée au bord de la rivière Mun, abrite un site historique parmi les plus importants de l'art khmer. Autrefois la ville était reliée à Angkor par la route. Le sanctuaire central fut construit entre la fin du XIe siècle et le début du XIIe siècle. C'est à cette époque que l'empire khmer est à son apogée, s'étendant depuis Angkor sur toute la région comprenant l'actuel Laos et l'est de la Thaïlande (qui n'existait pas encore). Il n'est pas indispensable de passer la nuit à Phimai à condition de quitter Khorat le matin de bonne heure pour y retourner dormir le soir (compter environ 3 heures pour la visite des ruines et du musée voisin).

Transports

◗ **Bus.** Depuis le Terminal 2 de Khorat (nord de la ville), le bus 1305 (couleur orange) dessert le parc historique de Phimai. Départs échelonnés toutes les 30 minutes, à partir de 6h du matin. Environ 1 heure 15 de trajet. Dernier départ de Phimai pour Korat à 18h.

Hébergement – Restaurants

■ BAITEY RESTAURANT

✆ (044) 287 103 – Fax : (044) 287 103

Ouvert de 9h à 22h. Plats de 50 à 100 B.

Ce restaurant sympathique est maintenant excentré à environ 800 m au sud, au-delà de l'enceinte de l'ancienne cité fortifiée. Mais on peut s'y rendre à pied ou en moto-taxi. Les tables sont disposées à l'ombre, en plein air,

Éléments sous droits d'auteur

autour d'une estrade centrale. Très bien pour le dîner. L'établissement propose à ses clients de les déposer à leur hôtel, après le dîner.

OLD PHIMAI GUESTHOUSE

Thanon Chom Sudasadej
✆ (044) 471 918 – www.phimaigh.com
oldphimaigh@yahoo.com
Dortoirs (4 personnes) 100 B par personne ; chambre ventilée à 200 B, chambre climatisée à 450 B. Salle de bains commune.
Charmante maison traditionnelle en bois, installée dans un petit soï, à 5 minutes de l'entrée du parc historique et à environ 400 m de l'arrêt des bus (Khorat). Ambiance familiale. Confort minimum. Possibilité de prendre ses repas sur place (arrangement préalable). Point de chute de voyageurs venus du monde entier.

PHIMAI HOTEL

305/1-2 Thanon Ananthajinda
✆ (044) 471 940 – (044) 417 306
phimaihotel@korat.in.th
Chambres de 300 à 800 B.
Etablissement relativement moderne et bien entretenu situé à 500 m de l'arrêt des bus (Khorat). Accueil correct. Chambres tout à fait convenables. L'option « avec petit déjeuner » est intéressante pour 2 personnes par chambre. Restaurant au rez-de-chaussée.

Points d'intérêt

MUSÉE NATIONAL

Ouvert de 9h à 16h. Entrée 30 B.
Ce musée recèle une collection d'objets variés, trouvés sur place : bijoux, céramiques, poteries, statuettes de bronze. De magnifiques linteaux sculptés provenant des ruines voisines sont également exposés. Une petite visite s'impose après avoir parcouru le site du Prasat Hin, en guise de complément.

Course de régates ancestrales

Chaque année, la ville de Phimai organise des régates pendant deux semaines, de fin novembre au début décembre. Des bateaux traditionnels s'affrontent sur la rivière Mun. Ces festivités, rythmées par des danses, sont très appréciées par les Thaïlandais. Divers marchés artisanaux proposent des objets à des prix vraiment intéressants.

PRASAT HIN PHIMAI

Ouverture de 6h à 18h. Entrée 100 B.
Ces vestiges ne sont pas sans évoquer ceux d'Angkor Wat, puisqu'ils datent de la même époque, celle de la toute puissance de l'empire khmer. Phimai ne saurait évidemment rivaliser avec la cité historique cambodgienne, qui comprend des dizaines de temples répartis sur un vaste périmètre. Cependant, le site archéologique de Phimai constitue un témoignage architectural d'une période historique de transition. Il semble qu'une part des constructions aient été achevées par les Siamois après leur prise de contrôle sur la région, aux dépens de l'empire khmer décadent. La restauration de l'ensemble a été menée par l'expert français, Bernard Groslier.


© AUTHOR'S IMAGE

Le site archéologique de Phimai est un témoignage architectural et historique.

Éléments sous droits d'auteur

La construction aurait commencé sous le règne de Jayavarman V et se serait achevée sous celui de Suryavarman Ier (Xe et XIe siècles de notre ère). Edifié selon la disposition d'un *mandala* (représentation du centre cosmique de l'univers) car dédié à l'hindouisme, ce temple a ensuite été consacré au bouddhisme comme en témoignent certaines statues. Ses blocs de grès rose et blanc forment un ensemble rectangulaire avec une belle perspective à travers la longue enfilade de ses portes séculaires. Le *prasat*, ou sanctuaire principal, est surmonté d'une terrasse, elle-même coiffée d'un toit pyramidal agrémenté de Nagas et de Garudas, animaux mythiques (serpents et oiseaux sacrés). Les linteaux sont ornés de sculptures représentant les épisodes de l'épopée du Ramayana (légende bouddhiste). La porte de la Victoire, à l'entrée du temple, est orientée vers Angkor. En effet, à l'apogée de l'empire khmer, Phimai aurait été directement reliée à l'ancienne cité d'Angkor par une route, enfouie depuis dans la jungle. Y aurait-il un rapport avec la fameuse « Voie royale » d'André Malraux ?

BURI RAM

Cette ville se trouve à peu près au tiers du trajet entre Khorat et Ubon Ratchathani. Elle n'offre pas d'attrait particulier en elle-même mais étant située sur un axe de communication majeur entre le centre et l'est du pays, elle permet un accès aisé pour découvrir les environs. Cette petite cité provinciale est, par ailleurs, tout à fait accueillante.

Transports

L'arrivée à Buri Ram

- **Avion.** La compagne Nok Air (www.nokair.com) propose un vol par jour depuis l'aéroport Don Mueang à Bangkok, en direction de Buri Ram. Dans le sens inverse, un vol par jour également. Durée de vol : 1 heure.
- **Train.** Depuis la gare de Bangkok (Hua Lampong), les mêmes trains qui desservent Khorat s'arrêtent à Buri Ram, 1 heure 30 plus tard environ. Soit 10 départs quotidiens. Pour les lève-tôt, l'express de 5h45 arrive à 11h43.
- **Bus.** Depuis Bangkok, les bus sont aussi les mêmes que ceux qui desservent Khorat et Ubon Ratchathani. Bus de 1re classe : départs assez rapprochés, entre 9h et 13h, ensuite les départs sont plus espacés. Possibilité également de rejoindre Buri Ram depuis Chiang Mai, Rayong ou encore Pattaya. Se renseigner en gare. Depuis Khorat, le bus régional n° 273 dessert Buri Ram au départ du Terminal 2. Compter 2 heures 30 de trajet environ.

Se déplacer

- **Touk-touk et Samlo** sillonnent la ville.
- **Song téo (taxi collectif).** Permettent d'éviter les touk-touk, bien plus coûteux !
- **Moto-taxi.** Disponibles aux abords de la gare ferroviaire et de la gare routière.

Pratique

- **Internet**. Des cybercafés non loin des hôtels, en cherchant un peu. Compter environ 20 B de l'heure. Ils ferment assez tôt, vers 21h30 environ.

■ **BURI RAMA HOSPITAL**
Situé au nord de la ville, non loin de la gare ferroviaire, mais de l'autre côté du passage à niveau par rapport au centre-ville. A proximité du Wat Tammatiraram.

■ **POLICE**
✆ 1155 (appel d'urgence)
Il n'y a pas de police touristique à Buri Ram. Le commissariat se trouve au centre-ville, juste à côté du Wat Klang et du poste de santé publique.

Hébergement

■ **FHEAN FHA PALACE HOTEL**
Thanon Wutti Kamone/Thanon Jira
✆ (044) 617 112/621 265
Chambres climatisées à 400/450 B.
Hôtel situé en plein centre-ville à quelques centaines de mètres d'un rond-point… repérable en raison du monument moderne se trouvant au milieu (avenue Jira). Chambres impeccables, tout confort. Décoration moderne de bon aloi. Bon rapport qualité-prix.

■ **VONG THONG HOTEL**
Thanon Hanchana & Bualam Duan
✆ (044) 612 540/620 858
Fax : (044) 620 859
De 650 à 1 400 B.
Etablissement remarquable à quelques centaines de mètres de la gare routière. Chambres de belle taille meublées avec goût, avec de (très) grands lits ! Tout le confort moderne classique à prix très raisonnables. Restaurant, pub, salon de billard, karaoké et

Éléments sous droits d'auteur

massage traditionnel sont à disposition… bref, tout ce qu'il faut « à domicile ».

Restaurants

- **De nombreuses échoppes et roulottes** sont installées aux abords de la gare routière, comme souvent. Il suffit de se promener au long de l'avenue Bualam Duan.

- **Quelques restaurants sans prétention** se trouvent à proximité immédiate du Thai Hotel et le long de l'avenue, aux abords de la gare ferroviaire. Ces établissements ferment généralement assez tôt : vers 21h30, approximativement.

Loisirs

Ce n'est pas parce que l'on se retrouve dans une province quelque peu éloignée de Bangkok qu'il faut sombrer dans la morosité. Les couche-tard pourront aller boire quelques bières en écoutant de la musique « live »… jusqu'à saturation.

TAWANDANG

Situé à quelques centaines de mètres de la gare ferroviaire. On y accède à partir de la rue Rom Buri.

Les dimensions de la salle sont dignes d'un gymnase olympique : on n'y souffrira donc pas de claustrophobie ou d'intoxication par la fumée de tabac ! Un groupe de musiciens (efficaces) assurent l'ambiance avec ou sans le concours d'une charmante chanteuse thaïlandaise (plutôt douée). Il est possible de commander à manger, en plus de la boisson. Des hôtesses volubiles peuvent partager votre table ou vous laisser en paix, au choix. Bref, il y en a pour tous les goûts. Qui plus est, le gérant connaît son métier et se montre tout à fait sympathique, au besoin.

Dans les environs

Dans la province de Buri Ram, situés non loin de la ville de Surin, on retrouve des vestiges de temples khmers. Deux sites valent vraiment le déplacement : le Phanom Rung et le Mueang Tam. Pour se rendre dans le secteur, prendre un bus depuis Buri Ram (possible également de Surin) pour la localité Nang Rong et poursuivre au besoin jusqu'au village de Ta Ko (Ban Ta Ko). De là, des moto-taxis vous conduiront au site de Phanom Rung pour 100 B (compter 150 B aller-retour). Mais le mieux si possible est de louer une moto et d'y aller par ses propres moyens. Les deux sites se trouvent à seulement 4 km de distance. En dehors de ces deux sites, les autres lieux intéresseront assurément les amateurs d'archéologie en général et les experts d'architecture khmère en particulier. A citer ainsi : Prasat Pluang et Prasat Khao Prabat.

PARC HISTORIQUE DE PHANOM RUNG

Ouvert de 8h à 18h. Entrée 100 B, billet couplé avec le Prasat Hin Mueang Tam : 150 B.

Situé dans un beau parc boisé, au sommet d'un volcan éteint dont il ne subsiste qu'un petit lac à l'emplacement de l'ancien cratère. Le site du temple est édifié en hauteur, ce qui ajoute à sa majesté, et permet de bénéficier par endroits, d'un beau panorama sur les rizières alentour… Phanom signifie « montagne ». La restauration de l'ensemble a duré plus de 17 ans. A l'occasion de Songkran (mi-avril), des festivités régionales célèbrent la fin de la restauration et un spectacle son et lumière vient couronner une journée de liesse. Le temple a été bâti entre les Xe et XIIIe siècles de l'ère chrétienne. On y accède par une longue galerie qui débute à la salle de l'Eléphant Blanc. On franchit un premier pont, orné de Naga à cinq têtes, puis on accède par un escalier à deux bassins où l'on faisait ses ablutions avant de continuer vers le *prasat* lui-même. Ornée de divinités hindoues, l'entrée du sanctuaire mène vers le célèbre linteau Phra Narai (volé par les Américains au cours de la guerre du Viêt Nam et restitué après de longues palabres en mai 1988). On peut découvrir ici des dizaines de sculptures et de linteaux comptant parmi les plus beaux de Thaïlande : représentations de Shiva, Vishnu, Krishna, Brahma mais pas encore de Bouddha. Une visite incontournable.

PRASAT HIN MUEANG TAM

Ouvert de 6h à 18h. Entrée 100 B, billet couplé avec le parc de Phanom Rung : 150 B.

Ce temple bâti à la fin du Xe siècle, était dédié au culte de Shiva. Il a été construit au pied d'une colline et est tout aussi spectaculaire que le Wat Phanom Rung, à 4 km de là, mais dans un style différent. Les quatre portes du sanctuaire sont orientées selon les points cardinaux. Trois d'entre elles possèdent encore leurs linteaux d'origine. La cour principale abrite des *prang* en latérite (pavillons en forme de tour). L'ensemble comprend également des bassins et des bibliothèques, selon les principes architecturaux de l'époque.

Éléments sous droits d'auteur

SURIN

Distante d'environ 450 km de la capitale, Surin est une petite ville jeune et animée qui brille sous les feux de la rampe deux semaines par an, en novembre lors du grand rassemblement du « Festival des Eléphants ». Ce rassemblement dure quinze jours avec 3 jours réellement importants au cours desquels ces animaux sont harnachés et exhibés en grande pompe pour le plaisir des petits et des grands ! Le prix des chambres augmente de manière significative, mais quand on aime, on ne compte pas ! Ce sera en tout cas l'occasion ou jamais de développer votre « elephant attitude » : ces compagnons à la force tranquille et à l'intelligence alerte le valent bien ! L'observation de ces animaux, certes dressés mais relativement autonomes dans leur comportement, est édifiante. Cela dit, tout comme Buri Ram ou Si Saket, Surin est aussi une étape logistique pour accéder à plusieurs sites archéologiques intéressants, dispersés aux alentours.

Transports

Train. Depuis Bangkok, 10 trains par jour partent de la gare de Hua Lamphong : ceux du matin arrivent à destination dans l'après-midi.

Bus. Depuis la gare de Bangkok, Moh Chit, un bus « VIP » part à 22h ; compter un trajet de 6 heures, soit 428 km. Bus de 1re classe : départs à 21h45 et 22h45.

En novembre, pour le Festival des Éléphants, nombreux bus ajoutés, et les tour-opérateurs proposent des « packages » comprenant le voyage en bus et des nuits d'hôtel. A étudier.

Hébergement

Attention, pour assister au fameux Festival des Eléphants, mieux vaut s'y prendre plusieurs semaines à l'avance pour réserver une chambre et essayer d'arriver la veille des festivités. Les prix en question augmentent de 200 à 400 B (même les gourbis) et c'est à prendre ou à laisser ! Précisons que les Thaïlandais – qui se déplacent nombreux pour l'occasion – logent facilement à quatre par chambre, voire davantage !

MAJESTIC HOTEL

99 Thanon Jitbumrung
✆ (044) 713 980
Fax : (044) 713 978
sunrinmajestic_11@yahoo.com
Chambres à 900 B.
Cet hôtel situé en plein centre juste à côté de la gare possède un très bon rapport qualité-prix. Belle piscine, chambres claires et spacieuses, on peut circuler facilement à pied. Vaste restaurant où l'on prend son petit déjeuner.

THONG TARIN

60 Thanon Sirirat ✆ (044) 514 281
Fax : (044) 511 580
www.thongtharinhotel.com
info@thongtarinhotel.com

© AUTHOR'S IMAGE



Simulation d'un match de football lors du Festival des Éléphants.

Éléments sous droits d'auteur



Chambres à partir de 740 B, petit déjeuner inclus. Etablissement offrant là encore un bon rapport qualité-prix. L'immeuble tout en longueur est vaste, 233 chambres agréables avec belle salle de bains et de grands lits. Restaurant, salle de billard, discothèque, massage, tout est à disposition pour se faire chouchouter.

Restaurants

Divers endroits populaires permettent de se restaurer à peu de frais. Notamment, des cuisines roulantes et autres stands se mettent en place en fin d'après-midi et servent les clients jusque vers 22 heures, environ…

- **Marché de nuit** se trouvant le long de Thanon Krung Si Nai.
- **Marché du Chemin de Fer – Talad Rot Fai** – plus proche et moins étendu, situé en face du New Hotel, propose également une cuisine locale, simple et appétissante.

■ N&N

3/74-5 Sirirat Road
✆ 081 662 4137
www.nnrestaurant.co.nr
Cet allemand expatrié et sa femme ont ouvert ce restaurant depuis pas mal d'années maintenant. On y trouve des plats thaïs mais surtout de belles assiettes de charcuteries et de fromage allemand, des saucisses, bref de quoi se faire un repas à l'occidentale en plein cœur de l'Isaan si cela vous chante. Vaste sélection de vins et de bières.

Dans les environs

■ BOUDDHA BLANC

A 22 km de Surin.
Dans le parc de Phanom Sawai, en haut d'une colline, la seule qui domine le paysage plat des rizières environnantes, se dresse un immense bouddha blanc. Construit en 1979, ce lieu est sacré et de nombreux pélerins viennent régulièrement se recueillir ici. Vue magnifique sur les environs. Il est question que le parc devienne parc national dans les années à venir.

■ CENTRE DES ÉLÉPHANTS BAN THA KLANG

Entrée gratuite, don souhaitable.
Dans les environs de ce village, distant d'environ 60 km de Surin, se trouve un camp d'entraînement d'éléphants.

Éléments sous droits d'auteur

Le Festival des Éléphants, ou « Elephant Round Up »


© AUTHOR'S IMAGE

Le festival se déroule en novembre sur une quinzaine de jours, dont 3 réellement importants. A cette occasion, près de 400 éléphants sont regroupés à Surin. Les festivités démarrent véritablement avec la grande parade du matin au cours de laquelle les pachydermes débonnaires défilent tout d'abord dans les rues de la ville, précédés par les musiciens en tenue d'apparat, les danseuses aux doigts souples, les chars fleuris et tout le tintouin ! Le grand rassemblement a finalement lieu dans un stade, sur Thanon Lak Muang. Diverses animations sont programmées au fil des jours : concours de pièces montées en fruits sculptés et fleurs multicolores (magnifique) ; grand buffet dressé pour les éléphants dans une rue entière, sur des tréteaux (original) : les « convives » viennent s'aligner et sont nourris par les petits d'homme, ceux-ci leur tendant des fruits et autres végétaux dont les animaux bienveillants se saisissent délicatement avec la trompe ; divers tours d'adresse acrobatiques au hasard des rues ; quelques démonstrations du travail de chantier forestier, en coordination ; simulation d'un match de football éléphantesque et reconstitution d'une bataille du XVIe siècle contre les Birmans (au cours de laquelle ces derniers furent mis en déroute, comme vous pensez bien !). Et naturellement, petite balade en ville à dos d'éléphant... Bref, ne manquez pas cette occasion, si vous êtes en Thaïlande à cette époque (c'est d'ailleurs la meilleure période pour l'Isaan, car il ne fait pas trop chaud, la mousson étant terminée dans cette région).

Représentation gratuite (dons bienvenus) tous les jours à 11h et 14h, parfois annulée en semaine s'il n'y a pas assez de monde mais maintenue le week-end. Le reste du temps, on peut voir les éléphants dans leur cadre naturel lors de leur baignade, soin, lavage... Accueil familial, plutôt prévu pour les Thaïlandais car les farangs ne sont pas légion dans les environs, ce qui permet de découvrir une ambiance plus traditionnelle et conviviale. Le show reste un peu à l'américaine avec spectateur volontaire, les Thaïs raffolent de cela.

■ PRASAT SIKHORAPHUM

Entrée 50 B.

Ce temple khmer, situé à une trentaine de kilomètres de Surin, est composé de 5 *prang* (tours) dont le plus haut dépasse 30 m. Les sculptures de pierre à l'effigie de divinités indiennes rappellent immanquablement le site d'Angkor.

■ VILLAGE DE LA SOIE BAN THA SAWANG

A 10 km de Surin.

Ce village de la soie permet de voir le travail artisanal de ces femmes qui produisent chaque jour de 5 à 7 cm de ces précieuses étoffes. Fournisseur de la famille royale, le travail est long et fastidieux. L'entrée est gratuite et on peut s'approcher des plans de travail pour voir ce travail d'orfèvre dans ses moindres détails, étape après étape, de la coloration des fils en utilisant des colorants naturels à la filature. Pensez à acheter un souvenir aux quelques boutiques présentes pour faire vivre le commerce local.

Prasat

Cette ville proche de Surin est un endroit assez stratégique pour sillonner les environs à la découverte des différents temples khmers mais aussi des différentes activités locales.

Éléments sous droits d'auteur

On s'est permis de l'évoquer car c'est ici qu'est localisé l'un des rares Français vivant dans la région. Alban et sa femme Pat, qui parle très bien français, pourront vous faire visiter les environs en individuel ou en petits groupes, programmes presque sur mesure selon vos envies. L'homme, installé depuis quelques années, connaît très bien le coin et ses routes ; cela facilitera grandement les déplacements dans cette région très belle, mais encore difficilement accessible car peu développée touristiquement.

BAN NAA COTTAGES

176 M. 7 Ban Samut
✆ (087) 9030 820
www.east-asian-road.com
Bungalows pour une personne 700 B, 2 personnes 750 B.
En plein cœur d'un village à côté de Prasat, un vaste terrain qui accueille plusieurs petits bungalows tout neufs autour d'un bar-paillotte lieu de rendez-vous du petit déjeuner à l'apéro. Alban et sa femme vous accueillent chaleureusement et seront de précieux guides pour sillonner les environs. Location de moto et de voiture possible. Les bungalows avec l'A/C sont vastes et confortables. Tranquillité assurée et dépaysement total si vous partez à la découverte de l'Isaan. L'adresse devient courue, pensez à réserver pour pouvoir profiter de vos hôtes et de leur large savoir...

SI SAKET

Cette ville se trouve entre Surin et Ubon Ratchathani. On peut y accéder facilement par la route ou par le chemin de fer. L'endroit ne semble pas avoir d'autre intérêt que de posséder certains vestiges archéologiques remontant à l'époque de la lointaine civilisation khmère, dont le fameux Khao Phra Viharn, situé sur la frontière cambodgienne. Pour le reste, c'est un lieu paisible où vous serez accueilli avec simplicité et gentillesse.

Transports

Bus. Depuis Ubon Ratchathani, des bus climatisés de 1re et 2e classe relient Si Saket en 1 heure de route environ.

Train. Départ de la gare d'Ubon à 7h5 ou 7h30, arrivée à 8h16 ou 8h47, ce qui laisse tout le temps de parcourir le site et de rentrer par le train quittant Si Saket à 17h08, et arrivant à Ubon à 18h20. Le prix est dérisoire et le paysage vaut le coup d'œil. En provenance de Bangkok, les trains sont les mêmes que ceux à destination d'Ubon Ratchathani. Ils s'arrêtent à Si Saket entre trois quarts d'heure et une heure plus tôt qu'à Ubon.

Hébergement – Restaurants

BAN KAEW – RUEN KONE HOTEL

✆ (045) 643 133
✆ (045) 643 134
Chambre climatisée à 400 B.
Non loin de la gare routière, ce petit hôtel propose des chambres spacieuses et très convenables. Décoration simple et moderne ; carrelage au sol. Restaurant à demeure.

KESSIRI HOTEL

1102/05 Thanon Khukhan
✆ (045) 614 006
✆ (045) 612 578 – Fax : 045 614 008
Tarifs : 600 à 1 600 B.
Etablissement moderne de très bon confort. Les chambres sont spacieuses et toutes climatisées. Certaines sont pourvues d'une baignoire. Il est toutefois dommage que la moquette ait, par endroits, souffert de l'humidité, ce qui gâche l'aspect général. L'hôtel se trouve relativement proche de la gare routière.

PHROM PHIMAN

849/1 Thanon Lak Muang
✆ (045) 612 677
✆ (045) 612 696
Tarifs : 300 à 850 B.
Etablissement moderne de 190 chambres réparties sur 6 étages (ascenseur). L'hôtel se trouve à quelques centaines de mètres de la gare ferroviaire, de l'autre côté d'un passage à niveau. Le confort est acceptable même si l'entretien n'est pas toujours irréprochable. Les chambres de style moderne sont assez spacieuses. Restaurant, salon de billard, karaoké et massage traditionnel sont à la disposition des clients.

Point d'intérêt

PRASAT SA KAMPHAENG YAI

Ouvert de 6h à 18h, entrée payante.
Datant du XVIe siècle de l'ère bouddhique (XIe siècle de notre ère), ce temple khmer édifié pour honorer les divinités hindoues, est devenu, au fil des dynasties, un temple bouddhique. Quatre tours et deux bâtiments centraux constituent les structures distinctes à l'intérieur du temple, lequel est entouré d'une grande galerie selon le modèle classique de construction de l'époque.

Éléments sous droits d'auteur

On peut voir de nombreuses statues de Shiva, Vishnu et autres divinités caractéristiques de l'hindouisme ; Bouddha lui-même ne semble apparaître qu'en second plan… ce qui traduit l'évolution historique.

Dans les environs

■ PREAH VIHEAR

L'ouverture de ce site dépend de la situation politique entre le Cambodge et la Thaïlande.

Ce temple sacré entre tous remonte à la civilisation khmère, avant même la création du royaume de Siam. La construction se serait déroulée du Xe au XIIe siècle de notre ère. Situé sur le territoire cambodgien actuel, le temple est accessible depuis la frontière thaïlandaise, à partir du village de Pha Mo Daeng.

Dressé à 730 m d'altitude sur un éperon rocheux, Preah Vihear domine la plaine cambodgienne. Des *nâgas* géants, gardiens mythiques, dressent leurs sept têtes à plus de 2 m, surplombant la première volée d'un colossal escalier où de magnifiques frontons sont encore visibles. Une large chaussée inclinée formée de dalles de grès traverse une succession de *gopuras* (pavillons). En cheminant par cette voie sacrée pour se hausser au niveau des cieux, on embrasse finalement l'horizon immense ! Khao Phra Viharn se mérite donc après une ascension assez sportive (le dénivelé est important)…

UBON RATCHATHANI

Cette cité a fortement subi l'influence des pays voisins – Laos et Cambodge – bien sûr, mais aussi celles du Viêt Nam et des Etats-Unis lors des guerres récentes qui ont ravagé l'Asie du Sud-Est. A présent, les autorités locales essayent de promouvoir le « Triangle d'Emeraude » où 3 pays se rejoignent : Laos, Cambodge et Thaïlande. Apparemment le concept aurait du mal à s'imposer. Cependant la ville possède quelques beaux temples et organise chaque année un festival réputé : la « Fête des Chandelles », début juillet. D'autre part, le tourisme étant jusqu'à présent peu développé dans la région, les autochtones conservent une certaine fraîcheur d'esprit vis-à-vis des étrangers occidentaux. Beaucoup de gentillesse, une attitude serviable et enjouée : la Thaïlande telle qu'on la souhaiterait dans certaines stations balnéaires !

Transports

L'arrivée à Ubon Ratchathani

Avion. Thai Airways affrète 1 vol par jour depuis Bangkok. A Ubon Ratchathani, la compagnie met à disposition des navettes depuis l'aéroport jusqu'au centre-ville. Nok Air (www.nokair.com) propose quant à elle 3 vols par jour depuis Bangkok. Les prix sont nettement moins élevés que Thai Airways.

Train. 10 départs depuis Bangkok (Hua Lampong).

Bus. Des bus « VIP » quittent la gare de Bangkok (Moh Chit) à 8h15, 9h30 et de 19h30 à 21h30 (un départ toutes les 15 minutes environ) ; compter 10 heures de route, soit 672 km. Bus climatisés de 1re classe : 6 départs entre 19h45 et 22h et deux autres à 8h30 et 9h30. Ces bus s'arrêtent en cours de route pour la pause repas. Départ possible de Khon Khaen et Udon Thani.

Se déplacer

Samlo (cyclo-pousse). Le prix d'une course moyenne est de 30 B, mais les chauffeurs demandent toujours plus aux touristes. Marchander avant de monter.

Bus. Très pratiques à Ubon Ratchathani, ils desservent les principales artères pour la modique somme de 5 B ! Chaque ligne se distingue par une couleur ou une forme de véhicule particulière, mais les trajets ne sont pas clairement définis sur le plan de la ville et le nom des rues n'est pas souvent indiqué… En fonction de votre emploi du temps, il est sans doute plus pratique de louer une moto !

La location de véhicule n'est pas répandue, Ubon n'étant pas une ville touristique. Vu la circulation dans le centre-ville, il n'est pas conseillé de louer une voiture, sauf si vous avez prévu de partir en excursion dans les environs, bien entendu.

Pratique

Internet. Les cafés Internet ne sont pas si nombreux, Ubon n'étant pas spécialement touristique. L'heure de connexion revient parfois à 40 B, parfois à 10 B (selon le type de clientèle).

■ CENTRAL MEMORIAL HOSPITAL

Thanon Phalochai

Etablissement très bien équipé.

Éléments sous droits d'auteur



Ubon Ratchathani

■ **OFFICE DU TOURISME (TAT)**
264 Thanon Khuan Thani ✆ (045) 243 771
Ouvert de 8h30 à 16h30.

■ **POLICE TOURISTIQUE**
27 Thanon Suriyat
✆ (045) 245 505 – 1155 (appel d'urgence)

■ **ROM KAO HOSPITAL**
Thanon Phronthep
Etablissement très performant.

Hébergement

Malgré l'importance économique de la ville, Ubon n'est pas encore devenue une destination touristique à la mode. Néanmoins, on peut trouver des hôtels de toutes catégories, la plupart étant regroupés dans le centre, à proximité de la rue Khuanthani, non loin de la rivière Mun.

■ **SRI ISAN HOTEL**
62 Thanon Ratchaboot
✆ (045) 261 011 – (045) 261 015
www.sriisanhotel.com
info@sriisanhotel.com
Tarifs : 650 à 1 400 B. Toutes les chambres sont climatisées, plus ou moins récentes, mais très confortables et parfaitement entretenues. Petit restaurant occupant le rez-de-chaussée. Un hôtel plein de charme. Une fontaine, dans le fond du hall, donne un certain cachet.

■ **SRI KAMOL HOTEL**
22/2 Thanon Ubon Sak ✆ (045) 241 136
✆ (045) 246 088 – Fax : (045) 243 792
Tarifs : 450 à 600 B (petit déjeuner inclus).
Situé dans une rue calme, cet hôtel de 7 étages propose de grandes chambres climatisées avec réfrigérateur et TV. L'établissement comprend également un restaurant, juste à côté. Une bonne adresse, sans prétention.

■ **TOHSANG CITY HOTEL**
251 Thanon Phalochai ✆ (045) 241 531
✆ (045) 241 536 – Fax : (045) 244 814
www.tohsang.com –tohsang@tohsang.com
Tarifs de 2 200 à 6 500 B. Réduction consentie habituellement. Etablissement complètement excentré dans le quartier ouest de la ville, au-delà de l'hôtel Bodrin, mais il vaut le déplacement. Style résolument moderne. De grandes chambres, confortables, en parfait état. Beaucoup de charme.

■ **UBON HOTEL**
333 Thanon Khuan Thani
✆ (045) 241 045 – Fax : (045) 209 020
www.ubon-hotel.com
Tarifs 300 à 700 B. Etablissement d'aspect moderne, situé en plein centre-ville. Immeuble d'une dizaine d'étages en retrait de la rue, calme. Au total 120 chambres très correctes.

Éléments sous droits d'auteur

Festival des Chandelles

Si vous êtes de passage en Isaan au mois de juillet, ne manquez pas ce festival remarquable. Il marque l'ouverture du carême bouddhique. Chaque communauté monastique fabrique de véritables sculptures de taille géante, en cire spéciale (plus résistante à la chaleur), ciselées de motifs très fouillés (comparables à la sculpture sur bois) vraiment extraordinaires. La plupart sont de véritables chefs-d'œuvre d'art plastique ! Elles représentent bien entendu Bouddha et diverses autres divinités asiatiques. Exposées sur des chars, elles traversent la ville en grande procession. Contactez l'office du tourisme de Thaïlande, à Paris ou sur place (TAT) pour connaître la date exacte du festival, celle-ci variant chaque année (en principe, première semaine de juillet, à titre indicatif).

■ PARC THUNG SI MEUANG

Un parc où, traditionnellement, les familles viennent flâner et parfois se rafraîchir à l'ombre des allées, en grignotant un *khao phat* à divers stands qui s'y sont installés. Au milieu trône une énorme imitation de bougie. C'est ici, en effet, le site principal de la plus grande fête de la ville, celle des Chandelles.

Certaines avec baignoire, réfrigérateur et décoration en boiseries. Depuis le 6e étage, on a la vue sur le parc situé en face. Localisation pratique, à mi-chemin entre la gare routière et la gare ferroviaire (relativement éloignées l'une de l'autre).

Restaurants

En ville, nombre de petits magasins proposent de la viennoiserie et de la pâtisserie. Les propriétaires étant souvent d'origine lao, ils n'ont pas oublié ces recettes importées par les Français en Indochine. Il y en a quelques-unes sur Thanon Phichit Rangsan.

■ HO NOK HOUK TATOH

90/1 Thanon Burapha Nai (carrefour)
✆ (045) 264 300
Ouvert de 17h à minuit. Littéralement « oiseau de nuit ». Pub restaurant situé juste à côté du Jumpa Hom Restaurant. Décoration rustique agréable. La salle est ouverte de tous côtés. Cuisine régionale à des prix abordables. Ambiance musicale. Un bon endroit pour passer la soirée.

■ KAI YAANG WAT JAENG

98 Thanon Suriyat
Ouvert de 8h à 18h.
Petit restaurant de bonne réputation parmi les autochtones qui viennent y déguster la spécialité *kai yaang* (poulet grillé façon laotienne). Ce plat est prévu pour deux, mais on peut commander pour une personne (demi-tarif). Les chauffeurs de samlo connaissent bien et si vous voulez vous faire un ami, invitez le vôtre à partager votre repas. Les prix autorisent largement ce genre de folie.

■ KOH HAT WAT TAI

A la saison sèche, un îlot est accessible sur la rivière Mun. Des restaurants très modestes vous y accueillent et vous proposent des plats simples (*khao phat*, *tom yam*), un peu plus chers qu'ailleurs, mais le cadre est quand même particulier et très agréable.

Sortir

Cafés – Bars

Quelques pubs sont disséminés en ville, en particulier du côté de la rivière Mun, dans la partie sud de la ville. Ce sont des établissements très simples (décoration en bois) accueillant des groupes thaïs qui jouent une musique des années 1970-1980, sans oublier quelques « tubes » locaux, bien entendu. Les consommations sont bon marché et l'ambiance aléatoire… parfois vraiment très, très calme !

■ U BAR

Etablissement installé dans une ancienne villa cossue donnant sur la rue : ambiance BCBG… Bar branché évidemment fréquenté par la jeunesse aisée de la ville. Animation musicale en direct.

Discothèques

■ THE ROCK

434 Thanon Chayang Khun
Boîte de nuit du Nevada Grand Hotel. L'endroit à la mode si l'on veut sortir… Très fréquenté par une clientèle thaïlandaise nombreuse et variée : ça se bouscule à l'entrée, certains soirs. Des groupes réputés viennent y jouer.

Éléments sous droits d'auteur

Points d'intérêt

MUSÉE NATIONAL

Thanon Khuan Thani

Entrée 30 B. Ouvert du mercredi au dimanche de 9h à 16h.

Le musée présente une collection très complète des richesses archéologiques, historiques et artistiques de l'Isaan en général et de la région d'Ubon Ratchathani en particulier. On y verra des costumes, des instruments agraires et divers outils typiques d'Ubon.

WAT NONG BUA

C'est une réplique presque à l'identique d'un temple hindou situé dans la région de Bodhgaya, en Inde. Pourquoi cette construction ? Nous n'avons pas pu le découvrir. En face, un temple totalement typique celui-là, avec un décor flamboyant, est également orné de représentations illustrant la vie de Bouddha.

WAT SUPATTANARAM

Ce temple est connu pour abriter la plus grande cloche en bois de Thaïlande. Le *bot*, en revanche, est construit dans la pierre comme les temples khmers dont il est visiblement en partie inspiré.

Shopping

Les marchés de nuit, ou encore le marché 5 et celui de la rivière Mun (Talad Mae Nam Mun), ces deux derniers, en activité pendant la journée, sont les principaux lieux d'achat pour tout ce qui est textile, chaussures, lunettes, bagages et, bien sûr, fruits et légumes. Bon nombre de marchandises proviennent du Laos et du Cambodge et les prix sont abordables à condition de savoir négocier, toujours avec le sourire.

Dans les environs

CHONG MEK

A 25 km de Khong Giam.

Pour se rendre à cette bourgade située sur la frontière laotienne, il faut emprunter la route 217 (en très bon état). Au Laos, à quelques kilomètres de là, un pont quasiment tout neuf (construit par les Japonais !) franchit le Mékong permettant d'atteindre directement Pakse, principal nœud de communication du sud Laos (au niveau de Chong Mek, la frontière de Thaïlande ne se confond plus avec le fleuve Mékong, s'écoulant plus à l'est). Un marché populaire est installé à proximité du poste frontière flambant neuf. De nombreux produits circulent : laotiens mais aussi vietnamiens et cambodgiens. Il n'est pas possible de faire renouveler son autorisation de séjour en Thaïlande en effectuant un aller-retour au Laos dans la journée, comme cela se pratique au Myanmar ou en Malaisie. Ou alors il faut payer le prix d'un visa laotien (30 $ pour un mois de séjour) : pas « d'assouplissement » de la procédure entre les deux pays pour le moment.

KAENG SAPHUE

Entre Ubon et Khong Ghiam.

Sur la route en revenant vers Ubon, on peut aller voir les rapides et même s'y baigner, en saison favorable (hors sécheresse). Un seul bémol : les sacs en plastique et autres détritus qui jonchent les berges.

KHONG GIAM

A environ 70 km à l'est d'Ubon.

Cette petite ville adorable se trouve sur la frontière avec le Laos, exactement au confluent du Mékong et de la rivière Mun (qui traverse Ubon). Il y a des excursions intéressantes à faire dans le secteur, mais on peut aussi bien profiter d'une longue étape de farniente. Ne serait-ce point cela, le vrai luxe ? On peut louer des bateaux *long tails* (penser à marchander) et partir vagabonder ainsi sur le Mékong ou la rivière Mun. Un moment très agréable et très nature (malgré le bruit du moteur). Notez que vous louez l'embarcation seul ou à plusieurs pour le même tarif.

LAC SITINTHON

A environ 5 km de Chong Mek.

Entouré de collines boisées, il s'étend sur plus de 40 km de longueur. Il est possible de s'y baigner comme le font de nombreux Thaïlandais. L'endroit est beaucoup moins fréquenté en semaine.

PHA TAEM

A une vingtaine de kilomètres de Khong Ghiam.

C'est une jolie promenade. Ici se trouve une falaise où l'on peut voir des peintures rupestres datant de plus de 3 000 ans. Tortues, éléphants et quelques fresques plus énigmatiques ! Une fois arrivé tout en haut de la falaise, on est récompensé de sa peine par le paysage magnifique que l'on découvre.

WAT PA NANACHAT

A une vingtaine de km d'Ubon Ratchathani.

Ce wat situé en pleine nature héberge de nombreux moines bouddhistes européens, japonais, coréens, etc. Ils vous recevront avec une grande amabilité, pourvu que vous respectiez le caractère sacré du lieu, bien entendu.

Éléments sous droits d'auteur

DE KHON KAEN À NAKHON PHANOM

KHON KAEN

Cette grande ville se trouve être l'un des pôles d'activité majeurs de l'Isaan. Elle est située sur la ligne de chemin de fer reliant Khorat, au sud, à Nong Khai, au nord. C'est à la fois un centre universitaire et financier important. Son dynamisme commercial assure la prospérité de toute la région. Vous trouverez ici une circulation dense, de grands hôtels avec leurs boîtes de nuit, et bien d'autres caractéristiques des grands centres urbains… à ceci près que la ville n'a jamais été une destination touristique notoire. Khon Kaen est aussi reconnue à travers tout le pays pour sa fabrication de soie d'une qualité exceptionnelle (*mut mee*), dont la reine elle-même favorise la promotion.

Transports

L'arrivée à Khon Kaen

- **Avion.** La compagnie Thai Airways (www.thaiairways.fr) assure 3 vols par jour depuis Bangkok. Durée 55 minutes.
- **Train.** 5 trains au total partent de la gare de Hua Lampong, Bangkok. Mais deux seulement ont des horaires assez pratiques : l'express de 5h50 et le rapide de 8h20 ; arrivées respectives à 14h33 et 16h15.
- **Bus.** Depuis la gare routière de Bangkok, Moh Chit, une vingtaine de bus « VIP » partent entre 8h et 23h30 ; compter 6h30 de trajet, soit 444 km. Egalement des bus climatisés de 1re classe. Mieux vaut éviter les bus « ordinaires » (non climatisés) qui, en théorie ne mettent que 30 minutes supplémentaires mais, en fait, beaucoup plus tant les arrêts à la demande sont nombreux.

Se déplacer

- **Touk-touk et moto-taxi** dans le centre-ville.
- **Song téo (taxis collectifs).** Ceux qui font le circuit du centre-ville prennent 5 B, quelle que soit la distance parcourue. Mais si vous devez quitter cet itinéraire, les prix augmentent singulièrement.
- **Depuis l'aéroport,** les navettes de la Thai Airways déposent les passagers au centre-ville.

Pratique

OFFICE DU TOURISME (TAT)
15/5 Thanon Prachasamoson
Ouvert de 8h30 à 16h30.
Renseignements également disponibles auprès du patron anglais du restaurant First Choice (en face du Khon Kaen Hotel).

POSTE
Thanon Si Chan
près de l'intersection avec Klang Muang
Ouvert de 8h30 à 16h30 du lundi au vendredi.
Un central téléphonique international est rattaché à cette poste.

Hébergement

Le rapport qualité-prix des hôtels de Khon Kaen semble parfois aléatoire (comme à Bangkok, du reste !), mais il y a un choix suffisant pour trouver son bonheur en ville.

KHON KAEN HOTEL
43/2 Thanon Pimpasut ✆ (043) 333 222
Fax : (043) 242 458
www.khonkaen-hotel.com
Tarifs de 650 à 750 B. Petit déjeuner inclus.
Etablissement d'un bon rapport qualité-prix. Chambres climatisées tout confort avec TV et balcon. Très bon entretien général et service diligent. Une bonne adresse dans sa catégorie.

MAI THAI GUESTHOUSE
211 M19 Ban Kok T ✆ (043) 916 606
www.maithaiguesthouse.com
mai.thai@hotmail.co.uk
Tarifs 500 B.
Un établissement moderne avec de belles chambres qui possèdent toutes l'A/C et l'eau chaude. Décoration stylée, le quartier est tranquille à seulement 5 minutes du centre-ville. Belle piscine agréable quand il fait chaud.

PHU INN HOTEL
Thanon Lang Meuang
Situé dans un petit soï transversal
✆ (043) 243 174 – (043) 243 175
Fax : (043) 243 176
Chambres climatisées à 350 B (grand lit ou lits jumeaux). Cet établissement tout à fait correct se trouve non loin de la gare routière utilisée par les cars climatisés « VIP » (compagnies privées), c'est-à-dire en plein centre-ville. La rue est assez calme. L'hôtel semble bien entretenu.

Éléments sous droits d'auteur



1- Gare routière n°1
2- TAT & Tourist Police
3- Marché de nuit
4- Gare routière n°2
5- Poste principale

■ **PULLMAN RAJA ORCHID**
9/9 Thanon Pracha Samoson
✆ (043) 322 155
www.pullmanhotels.com
pullman@pullmankhonkaen.com
Chambres à partir de 65 €.
Hôtel à l'architecture pyramidale auquel on accède par un hall aux proportions monumentales, donnant l'impression de pénétrer dans un temple. Réception flamboyante. L'établissement totalise 293 chambres de style sobre et moderne à la fois. Grand confort international. Cinq suites présidentielles accessibles par hélicoptère ! 4 restaurants : chinois, français, vietnamien et international. Micro-brasserie (bières allemandes). Piscine et spa, etc.

Restaurants

Les petits restaurants simples avec quelques tables et des chaises en plastique sont fort courants. Bien souvent, ils n'ont même pas de nom anglais, il sera donc difficile de les désigner, mais il suffit de se promener au long des trottoirs.

■ **BAN LUANG RESTAURANT**
Au nord du lac Kaen Nakhon
✆ (043) 222 504
Ouvert de 10h à 23h. Compter de 80 à 250 B pour un plat. Ce restaurant, on ne peut plus touristique, est néanmoins bien situé en face de ce vaste plan d'eau ceinturé de sa couronne verdoyante. Les superstructures de plusieurs temples dépassent çà et là au-dessus des arbres. Un bon endroit pour déjeuner. Vu que le lac est excentré à plusieurs kilomètres au sud de la ville, le plus simple est de s'y rendre en taxi collectif (n° 10, couleur bleue). Arrêt au centre commercial Fairy Plaza et fin du trajet à pied, vers l'est.

■ **FIRST CHOICE**
18/8 Thanon Pimpasut
✆ (043) 333 140 – (043) 332 374
Compter de 50 à 200 B environ, selon le plat. L'un des rares établissements, tenu par un Anglais déférent, qui propose un petit déjeuner à l'occidentale (en dehors des grands hôtels, bien entendu). Cuisine thaïlandaise et occidentale. Les prix sont raisonnables. L'endroit est sympathique et bien situé, juste en face du grand parking du Khon Kaen Hotel.

■ **MARCHÉ DE NUIT**
Un endroit intéressant, comme dans toutes les villes asiatiques. De très nombreux stands proposent des cuisines thaïe, chinoise, Isaan à des prix forcément imbattables.

Sortir

■ **GIK CLUB**
A l'hôtel Pullman.
Les abords abritent un véritable complexe de divertissement, comme il est de règle pour les établissements huppés : bars, salons de billard (snooker), pub avec musique live !

■ **SEVEN'S CORNER**
Soi Yimsiri
Ouvert de 19h à 1h. Situé entre l'hôtel Kaen Nakhon et la Bangkok Bank.
Etablissement avec animation musicale. Choix de bières locales ou whisky. Un endroit très apprécié par la clientèle thaïlandaise.

Points d'intérêt

■ **LACS THUNG SANG ET KAEN NAKHON**
Le soir, les alentours sont très fréquentés par les amoureux (fort chastes) et les familles. Ils viennent y flâner et grignoter quelques plats que des vendeurs ambulants préparent en quelques minutes : soupes, poulet grillé, poisson séché…

■ **MUSÉE NATIONAL**
Thanon Lang Soon Ratchakan
Ouvert du mercredi au dimanche de 9h à 12h et de 13h à 17h. Entrée 30 B.
Un musée assez éclectique exposant des poteries, des bronzes de Ban Chiang, des costumes, des outils et des instruments de musique typiques de la région.

■ **PARC RACHADANUSON**
Les Thaïlandais adorent se promener en famille dans ce parc. Rien d'extraordinaire, mais la quiétude, les petits stands d'alimentation et de boissons, les enfants qui jouent, tout cela en fait un véritable havre de paix.

Shopping

Khon Khaen est un excellent endroit pour acheter la fameuse soie *mut* mee. Ainsi, au Phratamakan Goods Center, 81 Thanon Reun Rom, y compris cette soie de qualité unique, tous les textiles et tissus de la région Isaan sont en vente à très bons prix. Petit musée attenant. Tous les chauffeurs de touk-touk connaissent l'adresse. Situés sur Thanon Klang Muang, les divers marchés de la ville proposent de nombreux articles, utiles ou moins utiles, provenant du Laos voisin ou

Éléments sous droits d'auteur

produits par l'artisanat local. C'est, de toute façon, l'occasion d'une agréable promenade dans une atmosphère thaïlandaise.

ROI ET

A 90 km de Khon Kaen, cette ville de province est surtout connue pour la fabrication des « khènes », instruments de musique typiques de l'Isaan (sorte de grande flûte de Pan dont le son caractéristique accompagne toujours les danses folkloriques locales). Une étape à Roi Et est l'occasion de se procurer des vêtements de coton ou de soie fabriqués dans la région, toujours de très bonne qualité et moins chers que dans d'autres grandes villes. Le centre-ville s'organise autour d'un lac artificiel (avec une île, à laquelle on accède par différents ponts). C'est la promenade coutumière des habitants.

Transports

Bus. Depuis Bangkok, une quinzaine de bus climatisés partent entre 4h et 23h ; compter 7 heures 30 de route, soit 509 km. Depuis Khon Khaen, des bus climatisés assurent la liaison avec Roi Et en 1 heure 30 de route. Les bus « ordinaires », marquent beaucoup plus d'arrêts. Depuis Ubon Ratchathani : bus climatisé ordinaire (ventilateurs) ; compter 2 heures 30 environ. Traversée de la ville de Yasothon.

Hébergement

MAI THAI HOTEL

99 Thanon Haisoke ✆ (043) 511 136
Tarifs chambres 580 B.
Cet établissement situé au nord de l'agglomération, est facilement repérable, juste à côté des anciennes douves qui entourent le centre-ville. Cet hôtel de bon standing devait autrefois faire référence, mais l'entretien a du mal à suivre. Les chambres climatisées sont néanmoins très confortables. Restaurant, bar, billard, salon de beauté.

ROI ET CITY HOTEL

78 Thanon Phloenchit ✆ (043) 520 387
Fax : (043) 520 401
roietcity@hotmail.com
www.roietcityhotel.com
Tarifs échelonnés de 1 600 à 12 000 B (discount proposé à 35 %).
Installé en plein centre-ville, non loin du lac et du Roi Et Plaza, cet établissement de grande classe propose des chambres climatisées d'un excellent confort international. Entretien évidemment irréprochable. Restaurant et karaoké à disposition.

SAI THIP

133 Thanon Suriyadet Bamrung
✆ (043) 511 742
Chambres à 380 B.
Cet établissement de niveau modeste se trouve en plein centre-ville. Il propose des chambres à des prix intéressants pour petits budgets. Confort rustique : un grand lit ou deux lits jumeaux ; une douche rudimentaire ; avec ou sans TV (chaînes thaïlandaises). Les sols sont propres et pour le reste, il ne faudra pas se montrer difficile. En dépannage.

Restaurants

Outre les restaurants des différents hôtels, déjà énumérés, on trouve un certain nombre de restaurants populaires, notamment dans le quartier qui s'étend au nord et à l'est du lac central, au long des rues Haisoke et Dumrongrat Vithi. Quelques expats ont également élu domicile à Roi Et, à l'écart des sentiers battus.

MAE PLOY RESTAURANT

Ouvert en journée.
Installé non loin de l'hôtel Roi Et City, ce restaurant propose une cuisine simple et bon marché.

LA NATURE RESTAURANT

Centre ville de Roi Et ✆ 086 307 9700
Prix à la carte : 50 à 200 B un plat français ; 50 à 90 B une spécialité thaïe. Ouvert de 12h à 23h. L'établissement se trouve sur la rue qui ceinture le lac du centre-ville, à côté de l'aquarium. Il est tenu par Alain, secondé par son épouse thaïlandaise. Ce Français est venu s'installer en Asie du Sud-Est depuis quelques années, après une carrière bien remplie dans la restauration parisienne. Choix de spécialités françaises et cuisine thaïlandaise également.

Points d'intérêt

WAT BURAPHA

Ouvert de 9h à 17h.
C'est ici que se trouve le plus grand Bouddha en posture de prière, surplombant la ville du haut de ses 67,8 m de haut. Connu sous le nom de Luang Pho Yai, ce Bouddha fut construit entre 1973 et 1979. En arrivant à proximité, on peut avoir une belle vue sur la ville et ses environs.

Éléments sous droits d'auteur

Dans les environs

■ PARC HISTORIQUE DE PHAWADE

A environ 5 km au sud de la ville.

Ce parc original est accessible en empruntant la route nationale 214. Son intérêt réside en une succession de groupes de sculptures répartis selon un circuit ordonné. Chaque groupe évoque l'une des treize vies successives de celui qui allait être révélé au monde comme le Bouddha, « l'illuminé ». Une bonne occasion de se pencher sur la question. Avis aux mécréants soucieux de s'acquérir des mérites !

NAKHON PHANOM

Petite ville provinciale située complètement à l'est du pays, sur le Mékong qui délimite la frontière avec le Laos. Nakhon Phanom est une bourgade vraiment tranquille, très à l'écart de l'animation touristique… Sa seule attraction notoire est la « Fête des Bateaux illuminés » qui marque la fin du carême bouddhique (dernière pleine lune d'octobre). Ici, soyez rassuré, pas de risques d'embouteillage, et pas (ou si peu) d'Occidentaux. Cependant, la région plaira aux amoureux de la nature. La ville est en effet entourée de collines où de belles excursions sont tout à fait envisageables, aux abords du Mékong.

Transports

▸ **Avion.** La compagnie Nok Air assure un vol par jour au départ de l'aéroport de Don Mueang, à Bangkok. Compter 1 heure 40 de vol. Tarifs et horaires sur leur site internet (www.nokair.com).

▸ **Bus.** Bus « VIP » depuis la gare de Bangkok, Moh Chit, 4 bus « VIP » quotidiens. Compter 10 heures de route, soit 727 km. Bus climatisés de 1re classe : 6 départs entre 8h30 et 22h. Depuis Nong Khai, des bus climatisés partent entre 6h et 11h ; compter environ 6 heures de trajet.

Pratique

■ OFFICE DU TOURISME (TAT)

184/1 Thanon Sunthon Wijit
✆ (042) 513 490
Ouvert de 8h30 à 16h30.

■ POSTE

Thanon Sunthon Wijit
A 50 m du poste de police. Ouvert de 8h30 à 16h30.

La poste dispose d'un point Internet. Le prix courant est de 20 à 30 B/heure.

Hébergement

■ LUCKY HOTEL

✆ (042) 511 274/742
Chambres ventilées à 190, 220 ou 250 B ; ch. climatisées à 350 B.
Etablissement fort discret situé dans le quartier du marché central, à l'écart des rues passantes. Bon accueil. Chambres propres et confortables.

■ NAKHON PHANOM RIVER VIEW

9 Thanon Nakhon Phanom, That Phanom
✆ (042) 522 333/340
www.nakhonphanomriverviewhotel.com
info@nakhonphanomriverviewhotel.com
De 1 050 à 10 500 B (tarifs internet), ou de 1 500 à 15 000 B.
Le meilleur hôtel de la ville propose 122 chambres d'un très bon confort (TV, climatisation, belle salle de bains). L'établissement étant rarement complet, il est possible d'obtenir une chambre haut de gamme à un prix très intéressant.

■ SITREP HOTEL

179 Thanon Si Thep
✆ (042) 511 437 – 512 395
Chambres ventilées à 320 B ; ch. climatisées de 650 à 1 000 B. Les chambres, confortables, sont réparties entre deux bâtiments d'aspect moderne. Toutes sont pourvues d'un cabinet de toilette et équipées de la télévision. Une bonne affaire.

Restaurants et marchés

Les marchés situés sur Thanon Aphibane Bancha possèdent des stands qui servent une appétissante cuisine locale. Sur les bords du Mékong, on trouvera plusieurs établissements très modestes, où il est cependant agréable de se régaler d'un poisson tout frais pêché dans le fleuve.

■ NAKHON PHANOM RIVER VIEW

9 Thanon Nakhon Phanom, That Phanom
✆ (042) 522 333/340
www.nakhonphanomriverviewhotel.com
info@nakhonphanomriverviewhotel.com
Le restaurant de l'hôtel propose des spécialités thaïlandaises mais surtout, comme énoncé dans le menu, des recettes « indochinoises » (donc vietnamiennes et laotiennes), bonnes et à prix raisonnables, compte tenu du standing de l'établissement.

Éléments sous droits d'auteur

Dans les environs

MUKDAHAN

A quelque 170 km au nord d'Ubon Ratchathani, Mukdahan est une bourgade assez isolée mais très plaisante à visiter. Séparée du Laos par le fleuve Mékong, cette ville est un melting-pot des peuples thaï, lao, vietnamien et même chinois. C'est ce qui fait son originalité et son charme discret. Sur place il est possible de se rendre sur le marché indo-chinois. On y trouve des marchandises de tous les pays voisins, à des prix avantageux. Flâner le long de ses allées encombrées offre un dépaysement singulier.

WAT PHRA THAT PHANOM

Situé à une cinquantaine de kilomètres de Nakhon Phanom en direction de Mukdahan.

Ce très beau temple mérite assurément une visite… L'édifice aurait plus de 1 500 ans ! La dernière restauration a été effectuée en 1978. De style laotien, il est particulièrement vénéré par les Thaïlandais de la région et, vers la mi-février, un festival annuel y attire des milliers de pèlerins.

Le *chedi* du temple a une hauteur dépassant les 50 m, 110 kg d'or (pas moins !) ont été utilisés pour sa réalisation. Pour s'y rendre depuis Nakhon Phanom, prendre un des song téos qui font la navette pour 30 B environ (régler à l'arrivée seulement). Compter environ 1 heure 30 de trajet (selon le nombre de passagers et d'arrêts en cours de route). Sonner quand le wat sera visible, pour demander au chauffeur de s'arrêter.

D'UDON THANI À LOEI

UDON THANI

Ville très importante géographiquement, Udon Thani n'est pas ce que l'on peut appeler un centre de villégiature ! Son développement remonte en fait à l'époque où l'armée américaine y avait implanté une base aérienne pendant la guerre du Viêt Nam ! Certaines infrastructures sont restées. Etablie aux abords d'un lac, Udon Thani en tant que cité commerçante, possède quelques marchés à découvrir. Mais le plus intéressant est le site archéologique de Ban Chiang (classé au patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco en 1992), éloigné à une cinquantaine de kilomètres du centre. Ce site de fouilles a acquis une réputation mondiale depuis la découverte de vestiges datant de 5 000 ans et plus !

Transports

L'arrivée à Udon Thani

Avion. La compagnie Thai Airways propose 3 vols par jour depuis Bangkok : durée 1 heure 05. De même, la compagnie *low-cost* Nok Air (www.nokair.com) propose également 3 vols par jour, toujours au départ de Bangkok.

Train : 3 express, à 8h20, 20h et 20h45, et 2 rapides, à 5h50 et 18h30, quittent la gare centrale de Bangkok, Hua Lampong, et arrivent respectivement à 17h55, 5h10 et 8h09 pour les express, et 16h42 et 6h28, pour les rapides.

Bus. Depuis la gare routière de Bangkok, Moh Chit, un bus « VIP » part à 22h ; compter 9 heures de route, soit 561 km. Bus de 1re classe : plus de 20 départs entre 5h et 23h. Depuis Nong Khai, le service est assuré par des bus ordinaires ; compter environ 1 heure 30 de route (selon le nombre d'arrêts). A partir de Loei, des bus ordinaires ou climatisés assurent la liaison avec Udon Thani.

Se déplacer

Samlo. Une petite course en ville coûte, selon la distance, entre 30 et 40 B. Ce n'est pas bien rapide, mais vous rendez service.

Song téo (taxi collectif). Véhicules de couleur différente selon la ligne desservie, comme partout. Le tarif est fixé à 8 B quelle que soit la distance parcourue. La ligne 15 circule depuis le sud-ouest de la ville (Napalai Hotel) vers l'est (NB Hotel) et retour, en passant par les avenues Pracha Raksa, Srisuk, le « Fountain Circle » et l'avenue Pho Si (moitié est). La ligne 9 dessert l'avenue Srisuk, puis remonte au nord, au-delà du centre commercial Robinson en passant par le « Fountain Circle » (rond-point) et la gare routière… et retour. La ligne 7 relie la gare routière (à l'est de la ville) à l'avenue Srisuk (dans sa partie ouest), en suivant les avenues Wattana Nuwong (au nord) et Mukka Montri et retour… elle passe devant le centre Robinson (à l'est) et le Banchiang Hotel (à l'ouest).

Éléments sous droits d'auteur

◗ **Touk-touk.** Le prix d'une course se situe entre 40 et 50 B, au maximum.

◗ **Location de moto.** Compter environ 250 à 300 B par jour.

◗ **Taxi meter.** Ils circulent à travers toute la ville. En théorie, pas besoin de marchander, vous payez le prix indiqué au compteur, à condition que celui-ci fonctionne ! Donc, bien faire comprendre dès le départ que vous voulez payer le tarif compteur pour éviter tout « malentendu » désagréable à l'arrivée.

Pratique

■ OFFICE DU TOURISME (TAT)

16 Thanon Mukka Montri
✆ (042) 325 406
Ouvert de 8h30 à 16h30.
Bureau principal pour la région Isaan.

Poste et télécommunications

◗ **Internet.** Les cafés Internet sont envahis par les écoliers, dès 15h30. Ces bambins surexcités et fanatisés par les jeux vidéo ne quittent pas leur écran avant 18h-19h. Compter 20 à 40 B de l'heure.

■ POSTE

Thanon Wattana
Ouverte de 8h30 à 16h30 en semaine ; de 9h à 12h, le samedi.
C'est la poste principale. Un centre téléphonique international se trouve juste à côté.

Adresses utiles

■ HÔPITAL INTERNATIONAL AEK UDON

555/5 Thanon Pho Si ✆ (042) 342 555
Le meilleur de la ville.

Hébergement

Voici quelques bonnes adresses pour passer un séjour agréable sur Udon Thani.

■ BAN CHIANG HOTEL

5 Thanon Mukka Montri
✆ (042) 327 911-29
www.banchianghotel.com
info@banchianghotel.com
Tarifs répartis de 1 300 à 8 500 B.
Etablissement moderne totalisant 149 chambres de très bon confort. Belles salles de bains. Piscine et salle de culture physique à disposition… le tout en plein centre-ville, à proximité relative de l'aéroport et en face du vieux marché (couleur locale garantie !).

■ CHAROENSRI PALACE

60 Thanon Pho Si
✆ (042) 242 611 – (042) 328 218
Chambres de 300 à 900 B.
Etablissement de style assez moderne. Chambres claires plutôt bien entretenues, en dépit de certaines « fausses notes » au niveau aménagement. Toutes les chambres sont climatisées, avec baignoire, s'il vous plaît !

■ CITY LODGE

83/14-15 Thanon Wattana Nuwong
✆ (042) 224 439 – art1941@hotmail.co.uk
www.udonmap.com/thecitylodge
Tarifs échelonnés de 600 à 1 000 B.
Situé en face du Paolo Hospital. Etablissement proposant des chambres modernes, claires et confortables, avec salle de bains et TV. Restauration possible sur place.

Restaurants

■ CHAMP NEUA YANG KAOLEE

Thanon Po Ka Nuson
✆ (042) 242 632 – 087 233 5530
Compter 120 B pour 2 personnes.
Littéralement « Le champion du bœuf grillé à la coréenne » ! Restaurant populaire spécialisé dans la fondue asiatique, sorte de barbecue local très apprécié ! Etablissement sans prétention où la salle est largement ouverte sur le trottoir.

■ NOBI'S RESTAURANT

Soi Sampanthamid ✆ (042) 344 012
http://nobis-restaurant.com
Ouvert de 8h à minuit. Plat de 65 à 200 B.
Un couple germano-thaï qui propose du petit déjeuner au dîner des spécialités allemandes et des plats traditionnels thaïlandais. Les saucisses sont faites maison et les assiettes sont bien remplies, accompagné d'une petite bière. Les frites sont très bonnes, une bonne adresse.

■ NOI KITCHEN

Thanon Suphakit Janya
Près du lac, une petite gargote propose en toute modestie une délicieuse cuisine thaïlandaise avec des spécialités de l'Isaan. Une bonne adresse.

■ THE FACTORY

189 Thanon Adulyadej,
proche de l'hôtel Ruysuk
Cuisine thaïe et occidentale.
Restaurant/pub tenu par un Français et sa femme. Internet et billard gratuits pour les clients.

Éléments sous droits d'auteur



© AUTHOR'S IMAGE

Le piment est largement utilisé dans la cuisine thaïe.

Marchés

Deux grands marchés se trouvent sur l'avenue Pho Si : une balade à travers ces lieux populaires traditionnels est une véritable immersion en Thaïlande profonde :

- **Thai Isaan Market** pratique des prix plus attractifs que le centre commercial ci-avant, pour des marchandises provenant de Chine, du Laos et du Viêt Nam (montres, chaussures, lunettes, T-shirts).
- **Marché de nuit.** Il mérite aussi le détour, bien que moins important. C'est là qu'on peut manger le soir pour pas cher et souvent de bons petits plats.

Sortir

YELLOW BIRD

Hôtel Charoen, Thanon Pho Si
Cette discothèque est l'une des meilleures adresses… De très bons groupes jouent les derniers tubes, surtout le week-end.

Shopping

CENTRE COMMERCIAL CHAROEN SRI COMPLEX

Installé sur plusieurs niveaux, il abrite de nombreux magasins de vêtements, chaussures, bagages, et artisanats divers. Mais… les prix sont relativement plus élevés qu'ailleurs. Ce genre d'endroit correspond à une volonté de développement de la société de consommation thaïlandaise suivant le modèle occidental ou japonais.

Dans les environs

Ban Chiang

Situé à une cinquantaine de kilomètres d'Udon Thani, ce village fut inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'Humanité de l'Unesco en 1992, depuis qu'on y a découvert des vestiges d'une civilisation du bronze remontant à plus de 5 600 ans.
En effet, en 1957 le site est découvert et les fouilles débutent une dizaine d'années plus tard. On y découvre une importante nécropole avec du mobilier funéraire et plusieurs squelettes. Pour anecdote, en 2008 le site a fait parler de lui quand on a découvert des milliers d'objets appartenant aux lieux et découverts illégalement en Amérique. La Thaïlande demande la restitution des objets, ce qui devrait durer plusieurs années. Le musée présente certaines pièces découvertes sur place.

MUSÉE BAN CHIANG

Ouvert de 9h à 16h30. Entrée 30 B.
Expose des collections de poteries, d'outils, de bijoux et d'armes remontant à la période de la civilisation du bronze. Une collection intéressante, avec mise en lumière (relative) du mode de vie et des coutumes de l'époque.

WAT PHI SI NAI

Ce site a été reconstitué et expose un certain nombre de squelettes, de poteries et de bijoux. La visite du musée, à côté du site, est bien entendu conseillée.

Éléments sous droits d'auteur

Ban Pu Lu

Distant de 2 km de Bang Chiang, petit village où les habitants sont spécialisés dans la reproduction des poteries et céramiques du site archéologique de Bang Chiang. Eventuellement intéressant, si l'on veut rapporter un souvenir un peu plus original. Les maisons traditionnelles du village valent de toute manière le déplacement.

NONG KHAI

Cette petite ville de près de 60 000 habitants est soudain sortie de sa torpeur en 1994, à la suite de la construction d'un pont reliant la Thaïlande au Laos : le fameux « Pont de l'Amitié ». Du coup, Nong Khai s'est dotée d'hôtels confortables, de centres commerciaux et d'immeubles de bureaux. Elle garde cependant un certain charme, avec ses anciens temples et vestiges du passé dispersés à travers la ville et la région environnante.

Transports

L'arrivée à Nong Khaï

- **Bus.** Deux bus « VIP » quittent la gare de Bangkok, Moh Chit, à 9h et 20h30 ; compter un trajet de 9 heures, soit 614 km. Bus de 1re classe : départs à 8h30, 20h30 et 21h.

- **Train.** Depuis la gare centrale de Bangkok, Hua Lampong, 4 départs au total, soit 2 rapides, à 5h50 et 18h30, et 2 express, à 20h et 20h45. Arrivées respectives à 17h30, 7h20, 6h et 8h55.

Se déplacer

- **Samlo (cyclo-pousse), touj-touk et moto-taxi** sont présents**.** Négocier toujours le prix avant.

- **Location de moto.** Les motos de 100 à 125 cm³ sont louées à 250 à 300 B par jour, comme presque partout en Thaïlande.

- Depuis Nong Khai, il est possible de rejoindre Chiang Khan mais il faudra faire étape à Sri Chiang Mai. Départ le matin, se renseigner à l'avance sur les horaires.

Pratique

■ OFFICE DU TOURISME (TAT)
✆ (042) 467 844
Situé tout près du « Pont de l'Amitié ».

■ SERVICE DE L'IMMIGRATION
Thanon Rimkong, près de l'embarcadère
Pour se rendre au Laos, un visa touristique de 15 jours maximum est délivré contre 30 $ (environ 1 500 B).

Hébergement

La plupart des guesthouses se trouvent au long de la rue Rim Khong (tranquille), mais toutes n'ont pas pour autant une vue dégagée sur le Mékong. D'autre part, il semble que certains établissements affichent des tarifs injustifiés compte tenu de l'entretien ou du confort réel des chambres proposées : cela peut s'expliquer par une abondante clientèle occidentale en transit perpétuel entre le Laos et la Thaïlande.

■ MUTMEE GUESTHOUSE
111/4 Thanon Kheo Worawut
✆ (042) 460 717
www.mutmee.com
mutmee@mutmee.com
Dortoirs de 3 lits à 100 B/personne ; chambres de 170 à 750 B.
Etablissement idéal pour une étape de relaxation après un long trekking au Laos. Il est recommandé de réserver à l'avance. Toutefois, seules les chambres les plus chères disposent d'une salle de bains privée. L'endroit dégage un vrai charme grâce à son jardin au bord du fleuve. Restaurant en plein air installé sous une paillote avec vue dégagée sur le Mékong. Site Internet très complet proposant des activités parallèles intéressantes : à consulter !

■ NONG KHAI GRAND HOTEL
Tarifs : 1 100 à 4 200 B (négociables éventuellement en basse saison).
Etablissement se trouvant au sud de la ville, sur la route nationale 212, face au Soï Wamutit. Un hôtel de grand standing, avec une belle piscine. Deux restaurants, dont l'un se trouve en terrasse au sommet de l'édifice, d'où on peut voir le Mékong (à quelque distance, tout de même !) : raison pour laquelle il s'appelle « Bird Eye » (l'œil d'oiseau). Mobilier luxueux comme il se doit. Très classe, une affaire intéressante, dans cette catégorie de prix.

Restaurants

Les restaurants avec vue sur le fleuve sont naturellement les plus agréables. Vous serez sans doute étonné de voir certains restaurants asiatiques proposer des plats français tels que le « steak frites ». L'influence du Laos se fait sentir dans la région. L'ancien territoire français a également exporté l'usage du pain !

Éléments sous droits d'auteur

Deux marchés de nuit vous donnent l'occasion de goûter à la cuisine Isaan, au prix de 20 à 30 B la portion. Pourquoi se priver ?

DUKADA RESTAURANT

Thanon Meechai ✆ (042) 411 380
Ouvert de 7h à 20h. Compter 25 à 50 B par plat.
Cet établissement discret se trouve en plein centre-ville, pratiquement en face de la poste. Certes, ça ne paye pas de mine au premier abord. Cuisine locale bien entendu mais aussi du poulet rôti et même des steaks, à des prix défiant toute concurrence !

THAI THAI RESTAURANT

1155 Thanon Phrajak ✆ (042) 420 373
Ouvert de 11h30 à 3h. Compter 30 à 70 B par plat.
Installé en plein centre. Très prisé de la clientèle locale surtout lors des week-ends, cet établissement modeste sert une honnête cuisine thaïe et quelques spécialités chinoises. C'est en tout cas l'un des restaurants les moins chers de la ville et l'un de ceux qui ferment le plus tard ! Avis aux voyageurs débarquant nuitamment dans le secteur.

Sortir

Les pubs des bords du Mékong sont des établissements en bois, plutôt rustiques, installés sur la tortueuse rue Rim Khong. Ils accueillent des groupes, à l'occasion, et on peut alors y écouter quelques vieux tubes : Eagles, Clapton ou Jimi Hendrix. Nostalgie, quand tu nous tiens !

NONG KHAI GRAND HOTEL

Pour une musique plus actuelle… et si vous ressentez le besoin de vous défouler sur une piste de danse, la discothèque de cet établissement semble être l'adresse indiquée.

Points d'intérêt

WAT BANG PHUAN

Les alentours de Nong Khai sont riches en nombreux temples, comme celui-ci à une vingtaine de kilomètres de la ville. Il abrite aussi un petit musée.

WAT KHAEK

Encore un temple pas comme les autres. Situé à 5 km de Nong Khai, c'est l'œuvre d'un mystique qui enseignait une philosophie existentialiste saupoudrée de bouddhisme et d'hindouisme. Au point de vue de l'architecture, l'amalgame de ces deux religions est détonnant. Certaines statues sont tout à fait surprenantes. La dépouille momifiée du fondateur du temple repose sous une cloche de verre.

WAT NOEN PHRA NAO

Thanon Kawnkan U-Thit
Ce temple a la particularité d'avoir reçu des Occidentaux en quête de spiritualité jusqu'à la fin des années 1970. Son architecture est particulièrement originale, d'un style assez débridé et baroque.

WAT PHO CHAI

Situé dans la rue du même nom, ce temple est célèbre pour son Bouddha de bronze, à la tête en or massif et la coiffe sertie de rubis.

WAT PHRA THAT NONG

Beaucoup plus proche et assez unique en son genre, ce temple a la particularité d'être au milieu du Mékong : son *chedi* est périodiquement recouvert par les eaux durant la saison des pluies ! Et il semble résister vaillamment à la violence des flots. Il faut dire qu'à la date de sa construction, en 1847, le lit du fleuve était beaucoup moins large à cet endroit, et que l'édifice se trouvait alors sur la rive !

Shopping

Différents marchés se trouvant dans la partie est de Thanon Rim Khong offrent un grand choix de produits divers, alimentaires ou non : fruits et légumes, artisanat local, vêtements et bagages. Le plus excentré est le « New Market ».

VILLAGE WEAVER HANDICRAFTS

1151 Soï Jitta Panya
Ouvert de 8h à 17h.
A propos d'artisanat local : choix de vêtements véritablement confectionnés sur place… On peut d'ailleurs visiter les ateliers de fabrication. On vous proposera même de vous faire un vêtement sur mesure en deux jours !

Une balade en bateau ?

Tous les jours, un bateau-restaurant quitte le débarcadère de Thanon Kaew Wowarut, tout proche du Wat Hai Sok. La promenade dure 1 heure 30. Le dîner proposé comporte des spécialités de l'Isaan, mais il n'est pas obligatoire de dîner pour faire la croisière. Recommandé pour les amoureux. A partir de 17h15.

Éléments sous droits d'auteur

Dans les environs

CHIANG KHAN

Chiang Khan est bâtie sur la rive droite (sud) du Mékong. Le fleuve marque la frontière avec le Laos. Distante de Loei d'une cinquantaine de kilomètres, cette petite ville est une étape recommandée pour ceux qui aiment les temples, dispersés dans la région. De plus, ses maisons en teck, datant du début du XXe siècle, donnent à la ville un aspect traditionnel, plein de charme, que l'on ne retrouve plus si souvent en Thaïlande. Cette petite bourgade mérite en effet une étape, aussi bien pour les amoureux des balades en plein terroir que pour les adeptes du farniente au bord de l'eau. On trouve d'ailleurs assez facilement des petites guesthouses avec vue sur le fleuve, histoire d'admirer le coucher de soleil, depuis sa terrasse.

Excursions fluviales. Vous pouvez également profiter d'une balade en pirogue sur le Mékong ou la rivière Huang. Les paysages y sont vraiment magnifiques.

Temples. Quelques temples sont à visiter, dans la bourgade et dans les environs. Présentant une architecture plutôt originale, ils se caractérisent dans la région par des colonnades et des frontons d'un style unique. Le plus ancien de ces temples est le Wat Tha Khaek, qui daterait du XVIe siècle. Le Bouddha dont la statue trône dans son *bot* est vénéré dans toute la province.

SRI CHIANG MAI

Cette petite bourgade est caractérisée par de fortes communautés laotienne et vietnamienne dont certains membres ont fui le régime communiste. La plupart de ces gens sont catholiques, ce qui explique la petite église existant dans ce coin reculé. Les anciens colonisés ont apporté avec eux l'art de la boulange. Les lieux sont pourtant réputés. En effet, la plupart des habitants de Sri Chiang Mai travaillent à la confection des « rouleaux de printemps », et cette petite ville perdue au milieu de l'Isaan reste l'une des plus grandes exportatrices de ce mets au monde. Il est possible de faire des photos sympas des feuilles de rouleaux de printemps séchant au soleil. Profiter également des lieux pour faire une belle balade le long du Mékong. En face, le Laos tout proche ne permet toutefois pas de s'y rendre depuis le village.

Aux portes de la ville, il est possible de visiter le Wat Hin Mak Peng, où habitent des moines bouddhistes « purs et durs » : ils se nourrissent une seule fois par jour (à l'aube) et méditent ou prient durant toute la journée, comme le veut la tradition religieuse. On peut néanmoins visiter l'endroit, mais il faudra respecter les usages : pas de jambes ou de bras dénudés dans l'enceinte du temple...

Toujours dans les environs, le petit bourg de Ban Sang Khom permet ensuite d'atteindre les chutes d'eau de Than Tip et Than Thong. Cet itinéraire passe par la route nationale 211.

LOEI

Cette ville provinciale se trouve à environ 500 km de Bangkok. La production du coton est la spécialité de la région. On y fabrique des vêtements de qualité, réputés dans tout le pays. A partir de Loei, vous pourrez rayonner dans les différents parcs nationaux entourant la ville, notamment celui de Phu Kradung, qui est sans conteste l'un des mieux préservés et l'un des plus beaux de Thaïlande.

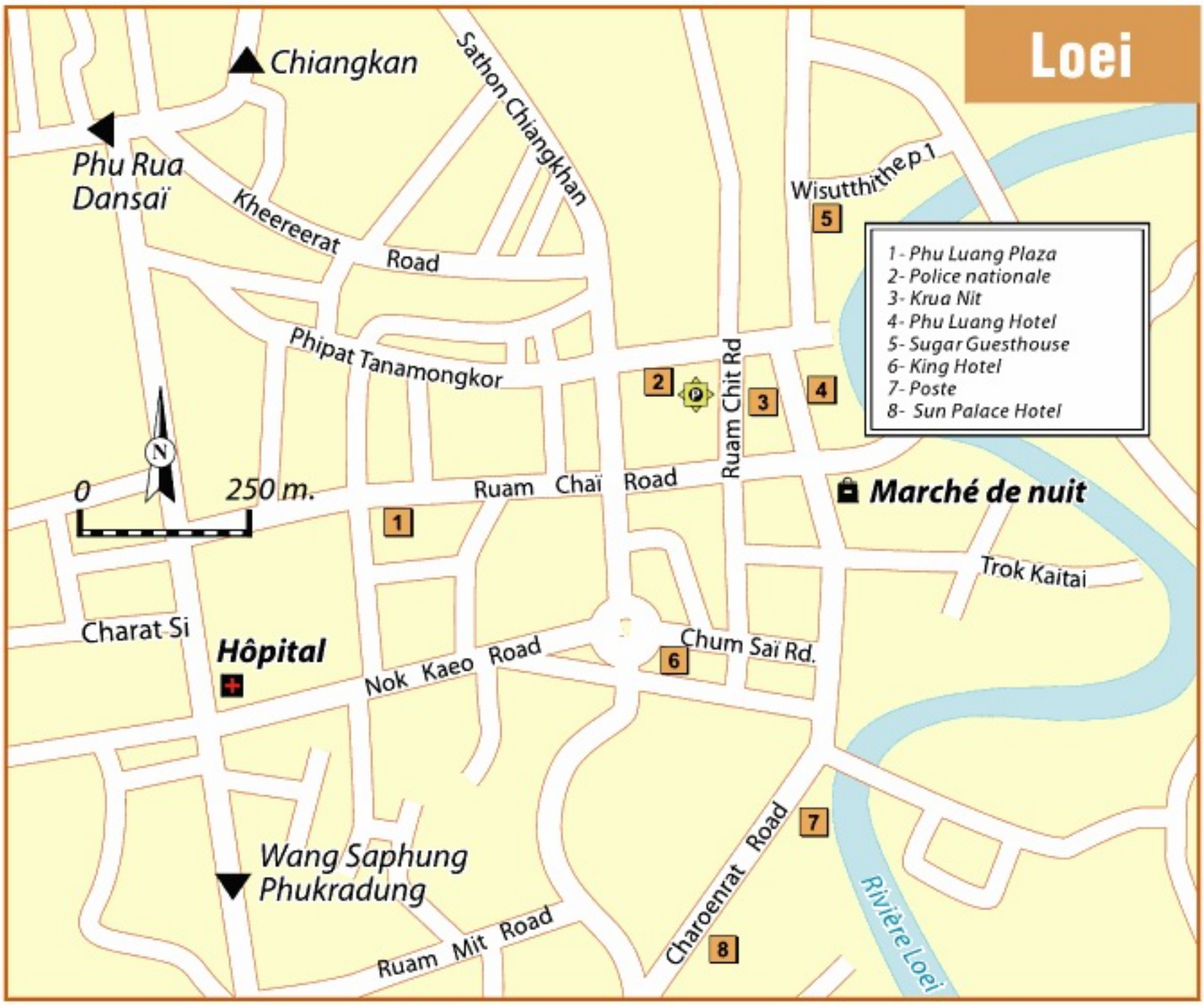
Transports

Bus. Depuis la gare de Bangkok, Moh Chit, un bus VIP part à 22h ; compter 9 heures de trajet, soit 560 km. Bus climatisés de 1re classe : départ à 21h30. Depuis Chiang Mai, compter 12 heures de trajet en bus climatisé. Depuis Chiang Khan (juste à 50 km au nord), il y a environ 1 heure 15 de route. Départ en matinée.

Lancement annuel de fusées

A une dizaine de kilomètres de Nong Khai, chaque année à la fin avril, des milliers de personnes se réunissent pour assister au lancement de fusées géantes dont certaines dépassent les 10 m de hauteur. La tradition de ce concours est plutôt récente. Les fusées, de fabrication artisanale, sont constituées d'un réservoir de poudre fixé à une tige de bambou. Une fois arrimée à une rampe de lancement très sommaire, en bambou également, la mèche de la fusée est allumée. Attention aux oreilles ! La fusée qui restera le plus longtemps en l'air sera déclarée gagnante. Ariane Espace et la Nasa n'ont, pour l'instant, pas trop d'inquiétude à avoir, mais ça vaut le coup d'œil.

Éléments sous droits d'auteur



En ville présence des éternels touk-touk et samlo. Négociez.

Pratique

POLICE

Thanon Phipat Tanamongkon
C'est le bureau principal. Il n'y a pas de police touristique ni de bureau TAT.

Hébergement

Loei est relativement bien fournie en chambres hôtelières, et certaines adresses méritent plus particulièrement l'attention des touristes de passage.

KING HOTEL

11/8-12 Thanon Chumsai
✆ (042) 811 701
✆ (042) 811 225
Tarifs de 450 B à 1 200 B.
En plein centre-ville cet hôtel de bon standing dispose de chambres très correctes. Toutes sont climatisées, avec TV et eau chaude. Les plus chères sont équipées d'un réfrigérateur. L'établissement dispose d'un salon de massage. Le restaurant propose des spécialités thaïes, chinoises, vietnamiennes, mais aussi occidentales (steak frites).

SUGAR GUESTHOUSE

Thanon Wissuttitep ✆ (042) 812 982
www.sugarguesthouse.blog.com
Chambres ventilées à 150 et 200 B ; chambres climatisées à 350 B. Les prix sont raisonnables. Il faut dire que seules les chambres climatisées ont un cabinet de toilette privé. Petit établissement sympathique situé au nord de la ville, au-delà du marché et non loin de la rivière. Entretien impeccable. Petit déjeuner possible sur place. Une adresse à retenir.

SUN PALACE HOTEL

14 Thanon Charoenrat
✆ (042) 815 717 – (042) 815 545
Tarifs : 500 à 1 000 B (mais réduction systématique). Etablissement de 42 chambres, installé à l'écart du centre-ville, juste à côté de l'agence Thai Airways. L'endroit est calme, l'accueil détendu et souriant. Les chambres sont correctement entretenues. Une bonne adresse.

Restaurants

Marché de nuit, à l'angle des rues Ruam Chai et Charoenrat. Il comporte de nombreuses gargotes servant des plats appétissants à des prix modiques. Compter 20 à 50 B. A partir de 18h jusque vers 21h30.

Éléments sous droits d'auteur

■ KRUA NIT

Thanon Charoenrat
Compter 30 à 50 B environ.
Petit restaurant local sur le même trottoir que le Thai Udom Hotel, un bloc plus loin (en face du Phu Luang Hotel). Cuisine simple, bonne et bon marché.

Sortir

La ville de Loei est plutôt calme le soir venu, et ce n'est sans doute pas l'endroit idéal pour venir faire la fête. Quelques bars, très simples, accueillent parfois des groupes de musiciens qui mettent un peu d'ambiance. La plupart se trouvent sur les avenues Charoenrat et Chumsai. Cela dit, ce ne sont pas les karaokés qui manquent !

Points d'intérêt

■ PARC NATIONAL PHU KRADUNG

Fermé de juillet à septembre inclus. Le parc est ouvert de 7h à 15h. Tarifs : entrée adultes 200 B ; 100 B pour les enfants de moins de 14 ans. Gardez votre ticket sur vous, les gardes forestiers peuvent vous le demander. Un des plus beaux parcs du pays, dont la faune et la flore sont vraiment riches. Officiellement, des tigres y vivraient encore mais c'est, hélas, peu probable. En revanche, il est possible d'y apercevoir des singes, très nombreux, des éléphants, plus rares, des ours asiatiques, du genre craintif. Le point culminant du parc national est à plus de 1 300 m ; depuis le sommet, un panorama assez unique s'offre au regard. Le parc abonde en chutes d'eau, en forêts de conifères ; la plupart des pistes sont bien balisées et idéales pour les randonnées. Si vous aimez la nature, c'est ici qu'il faut venir. Des logements très sommaires se trouvent sur place : ils permettent d'apprécier pleinement la beauté naturelle environnante. Pour tout renseignement, s'adresser à l'accueil. Non loin, des gargotes vendent de quoi manger et boire.

▸ **Comment y aller** ? Ce parc national se trouve à une centaine de kilomètres au sud de Loei. Des bus partent toutes les 30 minutes dès 6h du matin, 1 heure 15 de route, environ. Une fois au village de Phu Kradung, d'autres song téo vous conduiront au bureau d'accueil du parc. Pour le retour, des bus partent de Phu Kradung entre 7h et 18h.

■ PARC NATIONAL PHU REUA

✆ (042) 841 141
Ouvert de 8h30 à 16h30 (de même pour la permanence téléphonique)
De taille plus modeste, ce parc abrite cependant une faune relativement abondante et jalousement protégée. Les visites y sont très réglementées. Il faudra faire votre demande d'excursion auprès du service du parc national qui, selon la saison et le bon vouloir des gardes forestiers, pourra ou non vous en autoriser l'entrée. Si votre demande est acceptée, à vous les chutes d'eau, les forêts de pins et les pistes, là aussi, très bien balisées… Le parc abrite également un vignoble, qui s'est fait une petite réputation en Thaïlande : il s'agit du château de Loei, près du village de Phu Reua, sur la route nationale 203 (c'est très bien indiqué). Dégustation possible !

Shopping

■ MARCHÉ DE NUIT

Thanon Charoenrat
Très plaisant, ce marché propose des étals de fruits et de légumes, et de vêtements, particulièrement en coton, qui est de très bonne qualité à Loei.

Dans les environs

■ LOMSAK

Petite ville provinciale où les habitants vous observent avec curiosité puis se montrent souriants et aimables à la moindre occasion. La communication en anglais n'est pourtant pas évidente : signe de l'authenticité des lieux. La région est agréable, et les environs sont noyés dans la verdure. On est loin du tumulte des grandes métropoles. Cette agglomération constitue une étape intermédiaire avant d'accéder aux différents parcs nationaux de la région : en particulier Nam Nao. En effet, l'intérêt pratique de Lomsak est d'être située sur l'axe est-ouest Khon Kaen-Phitsanulok, d'une part, et sur l'axe nord-sud Loeï-Bangkok, d'autre part. C'est un point de passage quasi incontournable (la ville se trouve à environ 3 km au nord de l'intersection routière). Il n'est pas forcément intéressant de rester dormir ici, les quelques établissements bas de gamme, trop vieux, manquent sérieusement d'entretien et ne sont guère recommandables. Le choix est encore assez limité dans cette agglomération de province. Si vraiment vous avez raté votre correspondance nous vous conseillons alors de voir avec le Nattirat Grand Hotel (163/10 Thanon Kochsanee ✆ 056-745 022) ou le Sawah Hotel (147/6 Thanon Watee ✆ 056-702 545).

Éléments sous droits d'auteur

Festival de Phi Ta Khon à Dan Sai

Il s'agit d'une manifestation religieuse, devenue folklorique, se déroulant à Dan Sai au début juillet. Cette localité se trouve à environ 160 km de Loei, plus à l'ouest. Le festival actuel résulte de la combinaison de deux fêtes antérieures : Boon Pra Wate (quatrième mois lunaire) et Boon Bang Fai (Festival des fusées de bambou : sixième mois lunaire). Les manifestations s'étendent sur trois jours mais ne durent en fait que 48 heures, à peu près, depuis le matin du premier jour à celui du troisième.

- **Boon Pra Wate** : grâce à une cérémonie où l'on assiste à la lecture de treize sermons bouddhistes, les auditeurs doivent s'acquérir des mérites leur assurant une prochaine vie meilleure et les rapprochant d'une étape vers la sainteté !

- **Boon Bang Fai** : cette manifestation d'adoration des esprits protecteurs de la ville a pour but de leur demander des pluies suffisantes pour permettre de bonnes récoltes. Le personnage principal, objet de cette adoration est le moine Pra Ub Pa Kun, qui aurait atteint la grâce suprême et, par conséquent, l'éternité. Ce saint homme aurait acquis le pouvoir de se matérialiser sous n'importe quelle forme. Il serait donc toujours présent parmi ses fidèles et omnipotent malgré son évidente disparition. La procession depuis le temple Phon Chai jusqu'à la rivière Man est organisée en son honneur. La fête bat son plein le deuxième jour, lors d'un défilé de personnages costumés exhibant des masques créés spécialement pour l'occasion. Ils sont caractérisés par un long nez symbolisant la forme d'un pénis. Le matin, ces personnages effectuent des danses d'exorcisme autour de la localité. Des fusées de bambou sont finalement lancées symboliquement pour déclencher la pluie. Une dernière lecture de sermons bouddhistes a lieu le matin du troisième jour.

PARC HISTORIQUE DE SRI THEP

✆ (056) 799 466

Ouvert de 8h à 17h.

Les vestiges de cette ancienne cité se trouvent dans la vallée de la rivière Pa Sak. La ville fortifiée, ceinturée de douves circulaires, atteignait un diamètre de 1,5 km. La ville extérieure occupait une surface rectangulaire, également entourée de murailles. Des recherches archéologiques ont mis au jour les restes de cinq squelettes humains. Les vestiges de plusieurs monuments se trouvent dans le secteur : Khao Klang Nai, Prang Song Phi Nong et Prang Sri Thep. Leur existence remonterait aux XIe et XIIe siècles de l'ère chrétienne. Tout cela mérite une excursion si vous avez un peu de temps.

PARC NATIONAL DE NAM NAO

✆ (056) 729 002

Pour s'y rendre, de Petchabun ou de Loei, prendre un bus pour Lomsak (environ 1 heure 30 de route). Le parc est ensuite à 55 km de Lomsak et 103 km de Khon Kaen. Pour pouvoir dormir dans le parc, des tentes sont louées ou des bungalows de 8 personnes (très basiques). Entrée : 200 B. De la région de Petchabun, on peut accéder à ce parc immense de près de 1 000 km². Forêts denses ; plaines hérissées de bouquets de bambous et de pins ; nombreuses chutes d'eau ; cavernes… C'est un des parcs dont la faune et la flore sont les plus variées. Parmi les animaux susceptibles d'être aperçus, citons des ours d'Asie, des gibbons et des macaques (ces derniers en très grand nombre), quelques éléphants, des léopards et même des tigres, bien qu'il soit douteux que ces derniers se laissent surprendre, s'ils ont effectivement survécu. Ils ont probablement été exterminés, tout comme les rhinocéros dits « de Sumatra », dont les derniers spécimens observés remontent au début des années 1970 ! Cette situation peut s'expliquer par la grande pauvreté des habitants de la région, à qui tous les moyens sont bons pour survivre. En outre, les gardes forestiers ne sont guère nombreux, et leur salaire peu élevé les soumet à certaines tentations. Pourtant, depuis quelques années, sous la pression d'ONG internationales, des progrès ont été faits pour protéger réellement les animaux du parc national de Nam Nao. Les braconniers sont sanctionnés plus sévèrement qu'auparavant. Une salle d'exposition, ouverte au public, retrace la progression de cette lutte quotidienne et ses résultats. On peut y voir toute une collection d'armes et de pièges plus ou moins artisanaux confisqués aux contrevenants.

Éléments sous droits d'auteur



GOLFE DE LA THAÏLANDE : CÔTE EST



Séchage du poisson.

© AUTHOR'S IMAGE

Tous droits d'auteur

Golfe de Thaïlande : Côte Est

La proximité par rapport à Bangkok de cette région bordant le golfe de Thaïlande est sans doute à l'origine de son développement touristique. Zone de convergence – aussi bien pour les Thaïlandais en congé que pour les étrangers – où des stations balnéaires bien connues semblent susciter un nouvel intérêt après l'engouement médiatique qui avait focalisé l'attention sur Phuket et Koh Samuï. Chonburi, Bang Saen ou Rayong sont fréquentées par la communauté thaïlandaise, essentiellement. Quant à Pattaya, privilégiée par les Occidentaux, une vie nocturne débridée lui a conféré de longue date une réputation sulfureuse en dépit d'une évolution vers un tourisme haut de gamme comme l'atteste la présence de grandes chaînes hôtelières. Koh Samet, non loin, apparaît toujours comme un havre de paix avec ses plages romantiques ombragées. Chanthaburi et Trat, non loin de la frontière cambodgienne, méritent une étape sur la route d'accès au parc maritime de Koh Chang, l'une des dernières grandes îles thaïlandaises ouvertes au tourisme, pour le meilleur ou pour le pire.

Les immanquables de la côte Est du golfe de Thaïlande

- **Explorer** Koh Chang où la beauté naturelle de certaines plages est encore préservée malgré l'afflux de touristes.
- **Découvrir** Chanthaburi, réputée pour son marché de pierres précieuses.
- **Flâner** sur les plages de Koh Samet, île balnéaire de charme facilement accessible depuis Bangkok.
- **Faire étape** à « Pattaya plage » qui, en dehors des bars de nuit qui ont fait sa réputation, est également connue pour ses parcours de golf de classe internationale et ses excellents restaurants.

PATTAYA

Pattaya, est d'abord remarquable pour son front de mer qui s'étire sur plusieurs kilomètres : parasols et chaises longues à perte de vue, hôtels en tout genre, galeries marchandes et, bien entendu, des centaines de « bars à hôtesses » et cabarets – les fameux Go Go bars. La réputation sulfureuse de l'endroit remonte à la guerre du Viêt Nam, à l'époque où les soldats américains débarquaient en nombre dans la station pour leurs permissions. Evidemment, la prostitution rampante est toujours d'actualité, mais il existe par ailleurs une volonté affirmée des autorités locales pour développer et entretenir des activités touristiques diversifiées, qu'elles soient sportives ou culturelles. Pattaya offre également un choix de restaurants d'excellente qualité, qui n'ont rien à envier à ceux de Bangkok ou de France. Enfin, le rapport qualité-prix en matière d'hôtellerie reste honnête en comparaison d'autres stations balnéaires de Thaïlande.

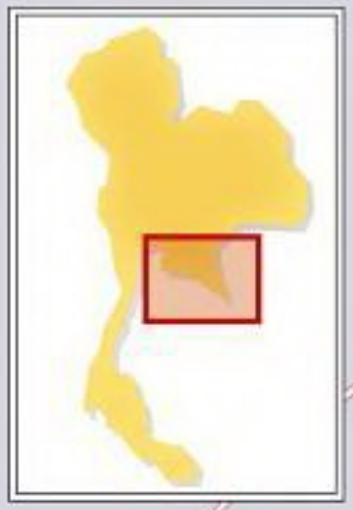
Transports

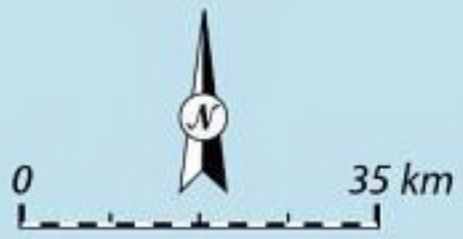
L'arrivée à Pattaya

- **Avion.** Bangkok Airways propose deux vols quotidiens au départ de Koh Samui à 9h15 et 11h10, arrivée à 10h30 ou 12h25 à Utapao (dans l'autre sens, départ à 11h00 et 17h20, arrivée à 12h10 et 18h30). Un autre au départ de Phuket à 15h10, arrivée à 16h50 (dans l'autre sens départ à 13h, arrivée à 14h40).

Éléments sous droits d'auteur

Côte Est





Éléments sous droits d'auteur

Pattaya


Sawang Fa RD.
Soi 13
vers Bangkok
Naklua 12
Naklua 13
Naklua 16
Naklua RD.
Bangkok Pattaya Hospital
Potisan RD.
Soi Sibumrung
Soi 18
NAKLUA
Gare routière
North Pattaya RD.
Pattaya Beach RD. (North)
Soi 1
Soi 2
Soi 3
Soi 4
Soi 5
Soi Yodsak
Soi 6
Soi Sairong
Pattaya 2 RD.
Police touristique
Sukhumvit RD.
Gare ferroviaire
N
0
1200 m
Central Pattaya RD.
Soi 7
Soi 8
Soi 9
Soi 10
Soi 11
Soi 12
Soi 13
Soi Yamato
Soi Post Office
Pattaya 2 RD. (South)
PATTAYA
Poste
Pattayaland Soi 1
Pattaya Land 2
Soi 3
Pattaya 3 RD.
Agence Consulaire et espace Francophone
Pattaya Beach
Soi 14
Soi 15
Soi Diamond
Soi B.J.
Soi 16
South Pattaya Beach RD
Phra Tamnak RD.
Pattaya Hill
Pattaya Hill RD.
Jomtien RD.
Soi Kophai
Thepprasip RD.
JOMTIEN
Watboon RD.
Jomtien Beach RD.
Chatiyapruk RD.
vers Sattahip
GOLFE DE SIAM

Train. Un départ unique chaque jour de Bangkok (Hua Lamphong, 40 B), à 6h50, arrivée à 10h18. Il s'agit d'un train ordinaire – donc omnibus – composé uniquement de voitures 3e classe. Il est par conséquent assez lent. Dans l'autre sens, départ de Pattaya à 14h21, arrivée à Bangkok à 17h50.

Bus. Depuis la gare routière de Bangkok (Moh Chit), des bus partent toutes les 15 minutes, entre 4h40 et 21h (2h, environ 120 B). Cependant, la majeure partie du trafic vers la région sud-est s'organise depuis la gare routière de Bangkok Ekkamai (avenue Sukhumvit), accessible par métro aérien. Des bus climatisés quittent Ekkamai vers Pattaya toutes les 30 min, entre 5h et 21h (environ 120 B). Depuis la gare routière voisine de l'aéroport international de Bangkok, des bus font le transfert direct avec Pattaya. La navette qui dessert cette gare routière depuis l'aérogare de Suvarnabhumi est gratuite. Se renseigner au guichet d'information de l'aéroport. Certains bus en provenance de Rayong ou de Trat, s'arrêtent sur l'avenue Sukhumvit (extérieure au centre-ville de Pattaya) et non dans la gare routière elle-même. Au carrefour de North Pattaya Road avec la voie express, se trouve un stationnement de taxis collectifs. Ils assurent le transport jusqu'au front de mer (20 à 30 B par personne).

Se déplacer en ville

Song téo. Dans le centre, ces taxis collectifs suivent toujours plus ou moins le même circuit, le long du front de mer, et retour « en boucle » par l'intérieur, en suivant Pattaya Second Road. Une course en taxi collectif revient à 10 B quelle que soit la distance parcourue dans le centre. Un trajet peut coûter de 40 à 50 B, voire davantage, si l'on est seul usager.

Moto-taxi. Une course moyenne revient de 20 à 30 B, de jour comme de nuit.

Location de moto et de voiture possible.

Taxi meter. Ce moyen de transport pratique existe ici comme ailleurs en Thaïlande. Toujours négocier le prix avant la course ou demander l'utilisation systématique du compteur.

Pratique

Présence française

Journaux gratuits en langue française ou en anglais : *Mag'Asie*, *Bonjour Thaïlande*, *La Feuille de Chou* ou *Pattaya Info*. Ils contiennent beaucoup de publicité, mais proposent néanmoins des informations actualisées intéressantes.

LA FEUILLE DE CHOU
www.pattaya-en-francais.com
Un site et un journal papier pour se renseigner sur l'une des destinations favorites des français.

LES INFORMATIONS DE PATTAYA
www.pattayainformation.net
Site en français, mis à jour quotidiennement. Pour tout savoir sur Pattaya !

MÉDIATHÈQUE FRANÇAISE
North Star Library,
440 Sukhumvit Road
✆ 084 780 1412
www.mediatheque-pattaya.com
mediathequefrancaise@gmail.com
Entre Pattaya Klang et Pattaya Nua, à 200 m après l'église Saint-Nicolas. Ouverture mercredi de 10h à 13h et samedi de 10h à 17h sans interruption.
Association à but non lucratif animée par des bénévoles. Location de plus 3 500 livres et 3 500 DVD en langue française. Les locaux se trouvent installés au sud de la baie.

A PATTAYA
www.apattaya.com
Un site en français pour tout savoir sur les activités, ou autres nouveautés de Pattaya.

Tourisme

OFFICE DU TOURISME (TAT)
609 Moo 10, Thanon Pratamnak
✆ (038) 427 667
tatchon@tat.or.th
Ouvert tous les jours de 8h30 à 16h30.

Poste et télécommunications

POSTE
Soï Post Office, Pattaya Beach Road
Ouverte de 8h30 à 16h30 du lundi au vendredi.

Santé

Les hôpitaux de Pattaya n'ont rien à envier à ceux d'Europe : ils sont bien équipés.

BANGKOK PATTAYA HOSPITAL
301 Moo 6 Sukhumvit Road
✆ (038) 259 999 – ext. 1155
www.bangkokpattayahospital.com
Permanence de médecins francophones.

Éléments sous droits d'auteur

PATTAYA INTERNATIONAL HOSPITAL
255/4 Moo 9, Soi 4 Beach Road
✆ (038) 428 374 – Fax : (038) 422 773
www.pih-inter.com
picpih@loxinfo.co.th

Sécurité

POLICE TOURISTIQUE
Pattaya Second Road
✆ (038) 429 371
1155 (appel d'urgence)

Orientation

La zone urbaine de Pattaya peut être divisée en quatre secteurs distincts : Naklua, au nord (quartier touristique assez tranquille) ; plage de Pattaya, au centre (activité nocturne) ; quartier de « Pattaya Hill » (zone résidentielle) et plage de Jomtien, au sud (plage la plus étendue). Toutes les plages sont orientées vers le couchant. « Pattaya Hill », large promontoire entre les plages de Pattaya et Jomtien, a fait l'objet d'un développement récent : de nombreux hôtels et résidences de standing s'y sont installés. Quant aux bars de nuit et autres lieux d'activité nocturne, la plupart sont répartis sur Pattaya centre, mais débordent aussi sur la zone sud de Naklua et la zone nord de Jomtien. Bien loin des villages de pêcheurs des années 1960, la zone urbanisée s'étend aujourd'hui bien en arrière du front de mer, au-delà de l'avenue Sukhumvit (route nationale qui relie les villes voisines de Chonburi et Rayong).

Points d'intérêt

NONG NOOCH TROPICAL GARDEN
Bureau : Pattaya Central Road
✆ (038) 429 321
www.nongnoochtropicalgarden.com
info@nongnoochtropicalgarden.com
Cet immense parc, à 17 km du centre de Pattaya, comprend un jardin tropical composé de plantes exotiques rares, un jardin à la française et un jardin d'orchidées avec une véritable collection de 670 essences répertoriées (centre de recherche spécialisé sur les hybrides). Un « show culturel » d'une heure a lieu quatre fois par jour (incluant des danses traditionnelles). Egalement une exhibition d'éléphants faisant participer le public et un mini-zoo… De quoi susciter l'intérêt !

PATTAYA ELEPHANT VILLAGE
48/120 Moo 7, Thanon Pompra Panimith
✆ (038) 249 818
Fax : (038) 249 657
www.elephant-village-pattaya.com
info@elephant-village-pattaya.com
Le spectacle débute à 14h30. 650 B, combiné à un trek, rafting et randonnée dans la jungle 2 000 B.
En retrait de l'agglomération, non loin du temple Suttawas, ces numéros de dressage d'éléphants font appel à leur intelligence. Et pourquoi pas une petite heure de balade sur le dos d'un pachyderme ?

© AUTHOR'S IMAGE



Les animaux sont souvent dressés pour faire partie de spectacles étonnants.

Éléments sous droits d'auteur

Shopping

CENTRAL FESTIVAL PATTAYA BEACH

Pattaya Beach Road
www.centralfestival.co.th
Avec ses 240 000 m carrés de surface marchande et ses 370 boutiques et restaurants, cette grande surface ouverte début 2009 compte parmi les plus grands centres commerciaux en front de mer d'Asie ! Pour les inconditionnel (le) s du lèche-vitrine.

MARCHÉ FLOTTANT DE PATTAYA

Thanon Sukhumvit
www.pattayafloatingmarket.com
info@pattayafloatingmarket.com
Ouvert tous les jours de 10h à 23h.
Contrairement à celui de Damnoen Saduak, ce marché flottant n'a de flottant que le nom. Il s'agit en fait d'un large ensemble de boutiques sur pilotis, dans lequel il est tout à fait possible de se promener à pied. On y trouve souvenirs traditionnels et objets de décoration de qualité, et l'on peut tout de même visiter les lieux en barque pour la modique somme de 200 B. Une agréable sortie, dans un cadre certes un peu artificiel. Des bus rouges - les *Beach Bus* - se rendent sur place depuis plusieurs endroits stratégiques dispersés à travers Pattaya.

Sports et loisirs

Les choix d'activités ne manqueront pas à Pattaya et il y en aura pour tous les goûts : bowling, karting, mini-golf, squash, parachute ascensionnel... à vous de piocher. Côté sports nautiques, il en est de même : jet ski, planche à voile... La région de Pattaya est aussi recommandée pour les amateurs de golf. On y compte pas moins d'une vingtaine de parcours de 18 à 36 trous, dont certains de renommée internationale.

HORSESHOE POINT

Tambon Pong
✆ (038) 253 500
Fax : (038) 253 599
www.horseshoepoint.com
info@horseshoepoint.com
A 20 minutes en voiture de Pattaya.
Centre équestre performant avec 160 chevaux, six paddocks, quatre pistes d'entraînement, un terrain de polo…
Possibilité également sur place de jouer au golf ; de faire du tennis ; prendre des cours de squash ; « paint ball », location de « quad » ou VTT ; jeux aquatiques ; restaurant et hébergement sur place, Spa.

PATTAYA BEACH PARK

345 Jomtien Beach Road
✆ (038) 251 201 – www.pattayapark.com
Ouvert au public de 9h à 22h. Manèges de 10h à 19h. Entrée payante.
Ce parc de loisirs regroupe sept manèges au pied du restaurant panoramique « Pinnacle Revolving ». Le panorama est visible depuis le 55e étage. On peut même s'élancer du haut de la tour – 56e étage – accroché au moyen d'un harnais à un système de tyrolienne. Un petit monorail permet aussi de faire le tour du parc.

PLAGE DE NAKLUA

Ce quartier étendu au nord de Pattaya se trouve en fait aux abords des plages Wong Amat et Wong Phra Chan. La plage de Naklua s'étend beaucoup plus au nord. Des bars et autres lieux d'animation nocturne y sont également présents mais limités à la zone sud (proche du rond-point des dauphins) et moins nombreux qu'au centre de Pattaya. La gare routière, sur « North Pattaya Road », se trouve à environ 1 km à l'intérieur des terres.

Hébergement

Des hôtels de très bon standing sont installés sur Naklua, non loin de la mer, et des établissements de catégorie intermédiaire proposent de belles chambres à des prix relativement abordables.

GARDEN LODGE HOTEL

170 Moo 5, Soï 12, Thanon Naklua
✆ (038) 429 109
Fax : (038) 421 221
gardenlodge@gmail.com
Tarifs à partir de 1050 B.
Situé non loin du rond-point de « North Pattaya Circle » (dauphins), cet hôtel de bon standing compte 78 chambres bien entretenues. L'endroit, entouré de jardins, respire la sérénité et permet d'échapper un temps au rythme trépidant de Pattaya. Jolie piscine et bon restaurant. Bon rapport qualité-prix.

RIVIERA RESORT PATTAYA

157/1 Soï 16/1, Thanon Naklua
✆ (038) 225 230 – (084) 136 4677
Fax : (038) 225 764
www.rivierapattaya.com
info@rivierapattaya.com
Tarifs haute saison : 880 à 2 600 B. Réduction de 25 % en basse saison.
Etablissement installé dans un parc tranquille à quelques minutes à pied de la plage.

Éléments sous droits d'auteur

Choix de chambres climatisées bien entretenues. Agréable petite piscine. Restaurant sur place. Un point de chute intéressant pour les familles.

■ **SUNSHINE GARDEN RESORT**
240/3 Moo 5, North Pattaya Circle
✆ (038) 421 300
Fax : (038) 428 629
www.sunshinegardenresort.com
info@sunshinegardenresort.com
Tarifs haute saison : 1 960 à 6 000 B. Basse saison : réduction de 20 %.
Cet hôtel se trouve à proximité du rond-point de North Pattaya. Il comprend 132 chambres de très bon standing et de style moderne. Restaurant classe. Grande piscine au milieu d'un parc tropical bien aménagé. L'endroit est plaisant et l'accueil irréprochable.

■ **WOODLANDS HOTEL & RESORT**
164/1 Moo 5,
Thanon Pattaya-Naklua
✆ (038) 421 707
Fax : (038) 425 663
www.woodland-resort.com
Tarifs basse saison : 2 600 à 8 600 B. Haute saison : 3 200 à 9 200 B.
Management français pour ce très bel hôtel situé en retrait du rond-point, et donc assez calme. Près de 80 chambres à la décoration coloniale soignée, avec plancher ou carrelage. Grandes salles de bains et tout confort moderne. Piscine située dans un cadre tropical. Restaurant buffet de cuisine thaïe et internationale. La grande classe !

Restaurants

En dehors des restaurants des hôtels ci-avant, voici quelques adresses dans le quartier environnant.

■ **LA BAGUETTE**
164/1 Moo 5,
Thanon Pattaya-Naklua
✆ (038) 421 707
Fax : (038) 425 663
Ouvert tous les jours de 8h à minuit.
En face du Woodlands Resort, un savoureux salon de thé au grand choix de pâtisseries, mais aussi de glaces, de crêpes et de sandwiches. Pour les gourmands nostalgiques.

■ **IL MULINO**
668/9 Thanon Naklua
✆ (038) 427 314
Ouvert de 17h à 23h. Compter environ 300 B pour un repas.
Ce petit restaurant prépare une cuisine italienne populaire. Les pizzas cuites au feu de bois, quant à elles, sont vraiment réussies.

Points d'intérêt

■ **MINI SIAM**
387 Thanon Sukhumvit, Naklua
✆ (038) 421 628
Entrée adultes 250 B, enfants 120 B. Ouvert de 9h à 22h. Reconnaissable depuis la route grâce aux grandes statues à l'entrée du parc. Les monuments les plus célèbres au monde y sont reproduits en miniature. Tour Eiffel, Statue de la Liberté, Opéra de Sydney, Mont Rushmore, c'est un tour du monde complet et une alternative à la plage.

■ **SANCTUARY OF TRUTH**
206/2 Moo 5, Thanon Naklua
✆ (038) 367 229
www.sanctuaryoftruth.com
info@sanctuaryoftruth.com
Entrée : 500 B. Ouvert de 8h à 17h.
Ce chef-d'œuvre architectural (105 m de hauteur) tout en bois sculpté, construit dans un parc en bord de mer, se veut un hommage aux religions bouddhique et brahmanique en exprimant de façon artistique le lien de l'homme avec l'univers... On a droit en prime à un spectacle exécuté par des dauphins acrobates (11h30 et 15h30). Des balades à dos d'éléphant ou en voitures à chevaux sont également possibles.

PLAGE DE PATTAYA

Véritable cœur de la station balnéaire, Pattaya Beach en est aussi la partie la plus bruyante et la moins esthétique, surpeuplée de yachts et de bateaux de croisières. Ses quatre kilomètres de long sont parcourus par une promenade pavée.

Transports

◗ **Taxi collectif – song téo.** Ils roulent en permanence sur un circuit en boucle : Pattaya Saï Nung (front de mer) dans le sens nord-sud et Pattaya Saï Song (Second Road) dans le sens sud-nord. Le tarif local est de 10 B par passager. Appuyer sur la sonnette une fois arrivé à destination. Vous pouvez indiquer le numéro du soï à l'avance, par précaution.

◗ **Moto-taxi.** Si vous avez besoin d'aller en dehors du circuit habituel. Négocier le prix avant.

Éléments sous droits d'auteur

Statue de Bouddha à Pattaya.

© AUTHOR'S IMAGE



© AUTHOR'S IMAGE



Pattaya beach est le cœur de la station balnéaire.

Pratique

Orientation sur Pattaya centre

Les principaux axes de circulation forment un large quadrillage de plusieurs kilomètres comprenant… d'une part quatre avenues orientées nord-sud :

- **Thanon Pattaya Sai Nung** le long du front de mer : « Pattaya Beach Road » pour les anglophones.
- **Thanon Pattaya Sai Song**, parallèle à la première, 300 m à l'écart : « Pattaya Second Road » en anglais.
- **Thanon Chaloem Phra Kiat**, parallèle aux deux autres, située encore plus à l'intérieur des terres : « Pattaya Third Road » bien entendu.
- **Thanon Sukhumvit** – la voie express 3 – reliant Bangkok à Rayong.

Et d'autre part, trois rues principales orientées est-ouest et perpendiculaires aux précédentes :

- **Thanon Pattaya Neua**, marquant la limite nord avec Naklua : « Pattaya North Road ». L'un des repères du quartier est le magasin Tesco Lotus.
- **Thanon Pattaya Tai**, au sud du quartier de Pattaya proprement dit : « Pattaya South Road ». On y trouve le magasin « Big C ».
- **Thanon Pattaya Klang**, au milieu, à égale distance des deux précédentes : « Pattaya Central Road ».
- **Perpendiculairement au front de mer**, s'alignent les soï numérotés de 1 à 17 en plus de ceux identifiés par un nom propre, intercalés, correspondant souvent à un établissement connu de tous : Soï Nova, Soï Yamato, Soï Post Office, Soï Diamond, Soï Marine, etc.
- **À noter le Soï Bua Khao**, très allongé, orienté plus ou moins nord-sud, qui zigzague entre Pattaya Sai Song et Chaloem Phra Kiat.

Hébergement

Dans le centre de Pattaya, on trouve aussi bien des hôtels de standing international que des hébergements bon marché. La concurrence étant importante, cela permet de maintenir des tarifs relativement raisonnables, pour toutes les catégories.

Bien et pas cher

■ **DOMINIQUE BAR & GUESTHOUSE**
Pattaya Sai Nung, Soï 13/1 « Yamato »
✆ (038) 710 395 – Fax : (038) 413 184
dominiquepat@yahoo.fr
8 chambres avec air conditionné et télévision. Compter 400 bath la nuit. Bar ouvert 24/24. Service de taxi et sortie pêche. Une dizaine de chambres modestes avec cabinet de toilette, à l'étage. Toutes climatisées (avec TV câblée). Certaines sans fenêtre. Bar-restaurant au rez-de-chaussée. La personne chargée de l'entretien est toujours aussi efficace ! Bref, un point de chute économique.

Éléments sous droits d'auteur

PRS MANSION
599/3-4 Moo 10, Pratamnak Road, Soï 17
✆ (038) 425 931
prsmansion@hotmail.com
Tarifs : 700 B. Réduction envisageable. Petit déjeuner à 70 B.
Toutes les chambres sont climatisées et confortables. Ce quartier populaire est éloigné du front de mer et l'ambiance relativement tranquille. Un « fitness center » se trouve juste à côté de l'hôtel, ainsi qu'une petite piscine. Bref, un coin intéressant.

Confort ou charme

MA MAISON
Soï 13, Pattaya Sai Nung
✆ (038) 710 433 – Fax : (038) 426 066
www.mamaison-hotel.com
info@mamaison-hotel.com
Basse saison : à partir de 1 480 B. Haute saison : à partir de 1 780 B. Offres promotionnelles sur le site Internet.
Hôtel-restaurant de 34 chambres, installé à 100 m du front de mer en plein centre de Pattaya. Cet établissement paisible possède une jolie piscine. Les chambres climatisées, fort bien tenues, sont disposées tout autour. Egalement restaurant avec terrasse agréablement installée au bord de la piscine (plats occidentaux de 60 à 460 B, plats thaïs de 100 à 120 B).

PARROT'S INN HOTEL RESTAURANT
247/28 Moo 10, Pattaya 3rd Road
✆ 0861445370 – www.parrots-inn.com
contact@parrots-inn.com
Chambres deluxe à 850 B, chambres executive à 1 100 B.
Etablissement récent et très bien tenu au cœur de Pattaya. Chambres spacieuses et propres, avec tout le confort et les services nécessaires pour un séjour de qualité, de courte ou longue durée. Excellente restauration sur place et site Internet en français.

WELKOM INN
Pattaya Sai Nung, entre les Soï 2 et 3
✆ (038) 422 589 – Fax : (038) 361 193
www.welkominnthailand.com
welkominn@gawab.com
De 900 à 1 100 B. Réduction possible en basse saison.
« La plus petite auberge de Pattaya » est un hôtel disposant de 26 chambres récemment rénovées et toutes différentes. Petite piscine et jardin. Cuisine franco-belge au restaurant « Piano » : 45 à 280 B pour un plat à la carte. Spécialités thaïes au restaurant « Welkom Inn ». Ambiance conviviale.

WINDY INN
South Pattaya, « Walking Street »
✆ (038) 428 385 – Fax : (038) 429 331
www.windyinn-pattaya.com
windyinn@loxinfo.co.th
Chambre double de 1 000 à 1 300 B selon la saison.
Cet hôtel de charme se trouve juste à côté de l'Espace francophone, quartier sud de Pattaya. 16 chambres claires, tout confort et 8 minisuites installées face à la baie. Restaurant terrasse sur le front de mer, de l'autre côté de la rue, au bord d'une jolie piscine. L'endroit semble tranquille malgré la proximité du « quartier chaud ». Un petit bar paisible – La Belote – se trouve juste à côté, pour boire un coup entre copains. Un chouette coin !

Luxe

DUSIT THANI RESORT
240/2 Pattaya Beach Road
✆ (038) 425 611
Fax : (038) 428 239
www.dusit.com – pattaya@dusit.com
Haute saison : de 8 500 à 57 750 B. En basse saison, chambre à partir de 3 500 B. Réservation par Internet.
Etablissement particulièrement bien situé au nord de Pattaya Saï, comprenant 500 chambres haut de gamme. Certaines ont une vue magnifique sur la perspective de la baie. Tout a été prévu : plusieurs restaurants et bars ; deux belles piscines ; un centre de remise en forme ; un sauna ; un salon de massage. L'hôtel organise au mois de février le tournoi WTA de Pattaya. Un très bel endroit.

WHITE HOUSE CONDOTEL
Soï 13, Pattaya Saï Nung
✆ (038) 710 289
Fax : (038) 426 222
www.whitehousecondotel.com
Tarifs : 1 250 à 3 000 B. Réduction à débattre en fonction de la saison et de la longueur du séjour.
Très bel établissement encore récent proposant des locations au mois : les chambres « deluxe » disposent d'une cuisine. Fonctionne aussi comme un hôtel classique. Chambres climatisées tout confort moderne (double vitrage). Accès Internet ADSL. Restaurant Trumpeters sur place. Un endroit idéal pour les joueurs de golf ou les hommes d'affaires.

Éléments sous droits d'auteur

Restaurants

Sur le pouce

■ **LA BOULANGE**
Thanon Chaloem Phra Kiat Pattaya,
3e Road
✆ (038) 414 914
Ouvert tous les jours.
Depuis plusieurs années déjà, Alain, boulanger-pâtissier français, et son équipe thaïlandaise produisent quotidiennement pain, viennoiseries et pâtisseries diverses pour alimenter les hôtels-restaurants de Pattaya. Il est possible de venir prendre son café croissant sur place, de bon matin.

Bien et pas cher

■ **LA CUISINE AU BEURRE**
20/38 Soï Day Night 2, South Pattaya road
✆ 087 133 5471 – gung-andy@hotmail.com
Restaurant français populaire qui propose une vaste carte internationale mêlant notamment cuisine internationale, française et thaïlandaise. Etablissement souvent rempli et bien connu dans le quartier, bon rapport qualité-prix.

■ **LENG KEE RESTAURANT**
Central Pattaya Road
Près de l'intersection avec Soï Bua Kao
✆ (038) 426 290
Ouvert 24h/24. Attention, ce restaurant ne se trouve pas sur Soï Leng Kee. Etablissement réputé sans être de grand standing. Cuisine thaïlandaise de qualité. Choix de plats divers et tarifs raisonnables. L'établissement est ouvert jour et nuit pour satisfaire la demande. Une bonne adresse qui ne paye pas de mine.

Bonnes tables

■ **LOBSTER POT**
228 Pattaya Beach Road ✆ (038) 426 283
Ouvert de 11h à minuit. Idéalement situé sur une jetée au sud du front de mer, ce restaurant propose d'excellents produits frais et jouit d'un franc succès avec sa grande terrasse où l'on déguste moules et langoustes. Tarifs conséquents et vue sur la mer.

■ **PIC KITCHEN**
Soï 5, Pattaya Second Road
✆ (038) 428 374 – www.pic-kitchen.com
picpih@loxinfo.co.th
Ouvert de 10h à 14h et de 18h à minuit. Plats de 100 à 550 B.
Etablissement existant depuis 1984. Le restaurant comprend trois salles distinctes appelées « pavillons » : Ella, Sunya et Samak. Très beau décor traditionnel en bois. Les repas peuvent être servis sur des tables basses, selon l'usage thaïlandais, ou sur des tables hautes, à l'occidentale. Cuisine thaïe authentique et savoureuse. Ambiance musicale par le « Jazz Pit Trio ».

■ **RUEN THAI RESTAURANT**
Pattaya Second Road
✆ (038) 425 911
Ouvert tous les jours, de 11h à minuit. Plats de 100 à 300 B. L'établissement se trouve dans un petit soï, en face de l'hôtel Marriott. L'un des meilleurs restaurants de cuisine thaïlandaise de la ville. Ambiance classe. Spectacle de danses traditionnelles.

Luxe

■ **BENIHANA**
218-2-4 Beach Road
Au Marriott Resort & Spa
✆ (038) 412 120
www.benihanagroup.com
Prix : 120 à 5 000 B pour chaque spécialité.
Ouvert de 12h à 22h.
Restaurant japonais « Tepan Yaki » reconnu non seulement pour la qualité de ses produits mais aussi pour la dextérité de ses cuisiniers « jongleurs ». Ce n'est pas bon marché, mais c'est la grande classe *made in Japan*.

Sortir

Il n'y a pas que des bars « à hôtesses » à Pattaya… en voici la preuve !

Cafés – Bars

■ **MOON RIVER PUB**
179/162 North Pattaya Road
✆ (038) 426 009
Ouvert de 18h à 2h.
De talentueux musiciens s'y produisent périodiquement. Bonne ambiance.

■ **SHENANIGANS**
399/9 Moo 10,
Pattaya Second Road
✆ (038) 723 939
www.shenaniganstthailand.com
simon@shenaniganstthailand.com
Ouvert de 8h30 jusque tard le soir. Dans le centre commercial The Avenue.
Bonne ambiance de pub irlandais où, du mercredi au samedi, des groupes jouent des

Éléments sous droits d'auteur

airs connus (nostalgie, quand tu nous tiens !). Une autre adresse sur Jomtien.

Bars à hôtesses et Go Go Bars

Pattaya est peut-être un peu plus connue que d'autres villes de Thaïlande pour ses go go bars et ses bars à hôtesses. C'est vrai que la ville a une activité nocturne plutôt active, à vous de choisir si vous voulez y participer ou passer votre chemin.

Discothèques

La liste ci-après n'est pas exhaustive et ne saurait l'être ! Des changements surviennent épisodiquement, comme vous pensez bien !

LUCIFER

234/5 « Walking Street »
Ouvert jusqu'à 2h du matin. Entrée gratuite.
Ambiance Hip Hop. Musique live certains soirs. Une adresse qui plaît.

TONY'S

139/15 « Walking Street »
✆ (038) 425 795
Ouvert de 19h à 2h du matin.
Situé dans la zone piétonne, le Tony's était il y a encore quelques années la boîte à la mode de Pattaya. Il reste une institution. Musique thaïe et hip hop.

X-ZYTE

Pattaya Third Road
Ouvert de 20h à 2h du matin. Tarif d'entrée : 300 B avec une boisson. Sans doute l'une des plus grandes discothèques de Pattaya, et l'une des plus fréquentées. Organisation de concerts avec des groupes réputés. Ambiance habituelle : musique thaïe ou hip hop. Show vers 23h.

PATTAYA HILL ET PLAGE DE DONGTAN

Cette colline entre les plages de Pattaya et Jomtien est desservie par deux routes principales orientées nord-sud : Pratamnak, à l'ouest, et Thapraya, à l'est. Une autre voie, Thep Prasit, orientée est-ouest, relie directement Thanon Thapraya à Thanon Sukhumvit, à l'intérieur des terres (voie express nord-sud). La plage de Dongtan se trouve en contrebas de « Pattaya Hill », et on y accède normalement depuis la plage voisine de Jomtien (cette dernière elle-même desservie par la route du front de mer). Le Soï Dongtan – qui longe la plage – est interdit à la circulation automobile de 22h à 5h.

Hébergement

Egalement connue sous le nom de Buddha Hill, Pattaya Hill regroupe principalement des établissements de charme et assez chics.

ASIA PATTAYA HOTEL

325 Moo 12, Pratamnak Road, Soï 4
✆ (038) 250 401
Fax : (038) 250 496
www.asiahotel.co.th
pattaya@asiahotel.co.th
Tarifs haute saison échelonnés de 2 800 à 11 000 B. Basse saison : réduction de 30 %.
Cet hôtel de 320 chambres n'est plus très jeune mais offre un très bon confort. Bon entretien général. Certaines chambres ont vue sur la mer. Grande piscine sur la terrasse, au milieu du parc. Plusieurs restaurants. Golf et courts de tennis. Accès facile à la plage privée. Service de taxis pour se rendre au centre-ville.

LE PRIVÉ

146/43 Moo 10, Thapraya Road, Soï 1
✆ (038) 250 189
www.le-prive-pattaya.com
contact@le-prive-pattaya.com
Bungalows de 2 200 à 3 200 B. L'accès se trouve au niveau du Mister Mac Hotel, sur la gauche en montant la route vers Pattaya Hill.
L'établissement, se trouve au fond d'un petit soï, perpendiculaire à la route. La résidence comprend seulement 6 bungalows – tout confort moderne – répartis autour d'une jolie piscine, au milieu d'un petit jardin luxuriant. L'endroit est d'un calme absolu.

RABBIT RESORT

Thapraya Road, Soï Dongtan
✆ (038) 303 303
www.rabbitresort.com
sales@rabbitresort.com
Tarifs haute saison : 4 600 à 9 900 B. Basse saison : 3 900 à 8 900 B.
Sur la plage de Dongtan, à côté de Jomtien et en contrebas de Pattaya Hill, ces bungalows aux toitures de style traditionnel sont noyés dans un jardin tropical luxuriant, autour d'une jolie piscine. Les chambres ont un charme certain. L'accès en voiture au parc de stationnement se fait par le Jomtien Condotel (Tappraya Road). Accès à pied par le petit restaurant sur le front de mer. « Rabbit » fait allusion à l'année de naissance du propriétaire d'origine chinoise, M. Paisan.

Éléments sous droits d'auteur

Restaurants

AU BON COIN
352/104 Moo 12, Thanon Pratamnak
Entre Soï 6 et 5 « Pattaya Hill »
✆ (038) 364 542
www.auboncoinpattaya.com
auboncoinpattaya@gmail.com
Compter 80 à 350 B un plat à la carte, menu à 230 B. Ouvert de 18h à 22h30. Fermé le mercredi pendant la basse saison.
Ce restaurant est installé au fond d'un jardin non visible depuis la route d'accès. Eclairages tamisés et ambiance conviviale. José, le maître des lieux, assure d'un accueil dynamique et souriant. Large choix de spécialités françaises. Réservation conseillée.

CABBAGES & CONDOMS
366/11 Thanon Pratamnak,
Soï 4 « Pattaya Hill »
✆ (038) 250 556
Fax : (038) 250 034
www.cabbagesandcondoms.co.th
cabconpattaya@pda.or.th
Plats de 90 à 350 B. Menu entre 600 et 900 B.
Restaurant du resort Birds & Bees. Belle terrasse romantique et abritée, offrant une vue dégagée sur la mer depuis un grand jardin tropical. Bonne sélection de plats thaïs traditionnels. Le lieu propose également un bar (le Skinny Dip Bar), pour ceux qui veulent juste faire un break.

PATTAYA PARK BEACH RESORT
345 Jomtien Beach Road
✆ (038) 251 201
Fax : (038) 364 129
www.pattayapark.com
pattayapark_@hotmail.com
Cette tour de 170 m, d'aspect futuriste, domine la baie de Jomtien de ses 56 étages. Les 3 restaurants – Panorama, Pinnacle et Meridian Revolving – occupent les étages 52, 53 et 54, d'où l'on a effectivement une vue saisissante sur le panorama.

PLAGE DE JOMTIEN

C'est ici que la plage est la plus longue et la plus belle… elle s'est développée après Pattaya mais selon les mêmes principes : restaurants sur le front de mer et hôtels en retrait. On peut manger dans la rue, où l'ambiance est conviviale. Certains soï sont très animés le soir venu, mais les bars sont moins nombreux qu'au centre de Pattaya. La moitié nord du front de mer est parcourue par Thanon Chom Tian Sai : « Jomtien Beach Road ». Deux rues, orientées est-ouest, desservent le quartier nord de Jomtien : Soï Bun Kanchana et Thanon Chayia Phruek.

Hébergement

JOMTIEN PALM BEACH HOTEL
408 Moo 12, Jomtien Beach Road
✆ (038) 231 350
Fax : (038) 231 368
www.jomtien-palmbeach.com
info@jomtienhotel.com
De 2 400 à 9 000 B en basse saison ; 2 800 à 10 500 B en haute saison.
Grand hôtel – style moderne – d'une douzaine d'étages surplombant le front de mer de Jomtien. L'établissement regroupe 723 grandes chambres et suites et les installations nécessaires à la relaxation : 2 piscines, Spa, centre de remise en forme, courts de tennis, bowling, billards, plusieurs restaurants. Bref, la grande classe !

RS GUESTHOUSE
125/19 Moo 10, Jomtien Beach Road
✆ (038) 231 867
Fax : (038) 231 882
www.rs-seaside.com
rs-seaside@hotmail.com
Tarif de base : 650 B.
Un établissement de 30 chambres petites mais accueillantes, se trouvant dans un soï perpendiculaire à la plage. L'emplacement est assez commode. Des marchands ambulants installent leurs popotes à proximité. Toutes les chambres sont climatisées, avec salle de bains. Piscine.

SURF BEACH
75/1 Moo 12, Jomtien Beach Road
✆ (038) 231 025 – Fax : (038) 231 029
surfbeach-hotel@yahoo.com
Basse saison : 600-700 B. Haute saison : 700-800 B. Petit déjeuner à 90 B.
Cet hôtel comprend quatre bâtiments dont les façades donnent sur le front de mer. Toutes les chambres sont équipées du confort moderne : climatisation, réfrigérateur et TV. Vue sur la mer pour certaines.

Retrouvez le sommaire en début de guide

Éléments sous droits d'auteur

RAYONG ET BAN PHE

On ne peut pas dire que Rayong soit très fréquentée par les étrangers. La ville en elle-même n'offre pas grand intérêt, il s'agit surtout pour les voyageurs de gagner l'île de Koh Samet en transitant par l'embarcadère de Ban Phe. Les familles thaïlandaises viennent régulièrement à l'occasion des week-ends, profiter des plages environnantes. Si jamais vous devez tout de même dormir en ville, il est facile de trouver des établissements pour tous les budgets. Distante d'une vingtaine de kilomètres de Rayong, Ban Phe est le point d'embarquement pour l'île de Samet. Soit dit en passant, l'endroit est réputé pour la qualité de son *nam plaa* (sauce de poisson fermentée) et de son *nam phrik kapi* (sauce de crevette), dont les Thaïlandais sont très friands. Le centre-ville ne présente que peu d'intérêt, mais les plages environnantes méritent une balade en moto.

Transports

L'arrivée à Rayong et Ban Phe

- **Pour se rendre à Rayong** depuis Bangkok, il faut compter en bus environ 2h30 de trajet et 132 B. Les départs se font depuis la gare routière d'Ekkamaï (Bangkok-Sukhumvit), accessible par le métro aérien (station Ekkamaï). Les départs ont lieux toute les 40 minutes entre 4h et 22h.

- **Pour se rendre à Ban Phe** depuis Bangkok, Ekkamai il y a des bus toutes les heures entre 5h30 et 17h30. Sinon il y a la possibilité de se rendre à Rayong (les bus sont plus nombreux) et de là prendre un minibus ou un song téo jusqu'à Ban Phe (1/2 heure).

- **Depuis Pattaya**, des minibus viennent chercher les passagers (ayant réservé leur transfert) à l'hôtel et assurent le transit vers Ban Phe, en un peu plus de 1 heure. Toutes les agences proposent ce type de prestation.

- **Pour les autres destinations** plus à l'est, tous les bus s'arrêtent à Rayong.

L'arrivée à Koh Samet

- **Bateau régulier** assurant la liaison entre Ban Phe et Koh Samet. L'embarcadère principal est celui de Saphaan Nuan. Tarif : 50 B pour l'aller simple (le billet retour peut s'acheter sur Koh Samet). Navette toutes les heures environ, entre 7h et 17h. Compter 45 minutes.

Pratique

- **Internet.** Le tarif est fixé à 1 B/min aux abords de l'embarcadère, soit 60 B/heure...

- **La Police touristique de Rayong** possède un bureau à l'entrée du village et un autre à l'entrée du parc.

- **De nombreuses agences de tourisme** propose des excursions dans les environs, des billets pour le bateau... Egalement de nombreux bureaux de change.

TARUA PHE TOURIST INFORMATION CENTRE
✆ (038) 896 155 – (086) 394 6765
Fax : (038) 896 156
Sur l'embarcadère.
Petite agence de tourisme qui s'occupe essentiellement de la vente des billets de bateaux ou de bus. Fournit des informations concernant le transit entre Ban Phe et Rayong ou Chanthaburi. Mais pour la location de moto, mieux vaut s'adresser à son hôtel si l'on veut payer le juste prix.

Hébergement

Dans le centre-ville

CHRISTIE'S BAR & GUESTHOUSE
280/92 Soï 1
✆ (038) 651 976
Fax : (038) 652 103
Tarif : 500 B/600 B avec petit déjeuner. En face de l'embarcadère pour Koh Samet, un bar-restaurant fait l'angle d'un bloc.
L'établissement est tenu par Chantana, l'épouse thaïlandaise d'un Irlandais venu s'installer dans la région. Chambres climatisées situées à l'étage : aménagement impeccable et tout confort moderne. Les bus et autres taxis collectifs à destination de Rayong s'arrêtent juste devant. Un point de chute pratique. Cuisine thaïlandaise à prix farang toutefois... Cadre agréable.

DIAMOND HOTEL
286/12 Moo 2
✆ (038) 651 757
Chambre ventilée à 350 B ; climatisée à 500 B.
Hôtel de catégorie moyenne situé à 200 m de l'embarcadère pour Koh Samet (à gauche quand on tourne le dos à la mer).

Éléments sous droits d'auteur

Les chambres, pour la plupart climatisées, sont correctes. L'entretien des peintures est suivi, mais le ménage laisse à désirer. A noter qu'il est possible de louer une moto sur place pour un tarif très raisonnable si on compare aux prix exorbitants exigés dans les environs. Une adresse pratique.

MAC GARDEN RESORT

280/153 Moo 2 ✆ (038) 651 150
www.macgardenresort.com
info@macgardenresort.com
Chambre simple à 700 B. Bungalow à 1 200 B.
Situé environ 50 m après le Diamond Hotel, cet établissement récent offre un peu plus de confort. Les bungalows en teck sont charmants et bien équipés, les chambres simples plus austères mais propres.

Dans les environs de Ban Phe

On trouve des hôtels et guesthouses le long des différentes plages autour de Ban Phe. Côté restauration, le meilleur endroit reste est le Cap Mae Phim, situé à une dizaine de kilomètres de Ban Phe. Là se trouve une station balnéaire principalement fréquentée par les Thaïlandais : vous vous régalerez de poissons et fruits de mer, le long de la plage. Les prix sont intéressants.

NOVOTEL RIM PAE

4/5 Moo 3, Thanon Pae Klaeng Kram
✆ (038) 648 008 – www.accorhotels.com
reservations@novotelrimpaerayong.com
De 4 700 à 8 240 B en haute saison. Offres promotionnelles sur le site Internet.
A une douzaine de kilomètres à l'est de Ban Phe, cet établissement de standing international est installé sur une belle plage très calme. Les 189 chambres bénéficient d'un confort moderne sans surprise. Piscine au milieu du parc. Cinq points de restauration sont répartis aux endroits stratégiques de l'hôtel.

RAYONG RESORT BEACH & SPA

186 Moo 1 ✆ (038) 651 000
Fax : (038) 651 007
www.rayongresort.com
rayong-resort@rayongresort.com
De 3 900 à 14 900 B. Jusqu'à 40 % de remise en basse saison. Petit déjeuner inclus.
Cet établissement de luxe international se trouve à environ 4 km à l'ouest de l'embarcadère de Ban Phe, adossé à un promontoire rocheux. Vue imprenable sur la mer. Accès à deux petites plages en contrebas. Magnifique terrasse avec grande piscine à trois bassins. Plusieurs restaurants à différents niveaux. Spa et hydrothérapie.

ROOTS REGGAE GUESTHOUSE

Moo Ban Mittapap, Had Mae Rampeung
Rayong ✆ 089 235 4261
www.reggaeguesthouse.com
jonoatroots@gmail.com
Chambre de 150 à 450 B. Tarifs réduits pour des longs séjours.
Une guesthouse à l'ambiance jeune et décontractée. Jus d'oranges et croissant servi au petit déjeuner, accès à Internet. Certaines chambres ont vu sur la mer. A fréquenter si l'on aime la musique, et plus précisément la soul et le reggae !

SOUAN SON BEACH RESORT

155/6 Moo 6, Klaeng
✆ (038) 647 561 – 081 838 1781
Fax : (038) 647 562
www.souansonbeachcom.webself.net
souansonbeach@hotmail.com
Chambre et bungalow climatisés à 30 €. Chambre famille à 40 €, bungalow famille à 50 €. Appartement V.I.P à 60 €. Petit déjeuner 8 €.
Situé à quelque 4 km de l'embarcadère pour Koh Samet et à environ 600 m de la mer, cet établissement est tenu par un Français sympathique, Eric et son épouse thaïlandaise, Sopa. Les bungalows sont répartis autour de la piscine dans un agréable jardin luxuriant. Sopa se charge de vous faire apprécier ses recettes thaïlandaises, tandis qu'Eric propose différents circuits dans la région qu'il connaît



Éléments sous droits d'auteur

par cœur. Location de motos sur place. Les vélos sont prêtés gracieusement. Un grand Jacuzzi et le salon de massage sont à votre disposition, sans oublier la vidéothèque et la bibliothèque. Calme garanti.

Points d'intérêt

FACE AU CAP MAE PHIM

Un groupe de trois îles : Koh Man Nai, Koh Man Klang et Koh Man Nok (ce qui, en thaï, signifie : île de l'intérieur, du milieu et de l'extérieur). Une réserve naturelle est installée sur Koh Man Nai : il y a là un parc et un musée consacrés aux tortues marines. Ces trois îles font aussi partie du parc national de Laem Ya-Mu Koh Samet. Il est envisageable de faire de la plongée au large de ces îles, même si les récifs coralliens sont progressivement érodés par la pratique abusive de sports nautiques motorisés.

GROTTES DE KHAO WONG

A 20 km après Klaeng, voici un réseau de près de 80 cavernes où l'on peut voir des chauves-souris, des singes et des oiseaux. Tham Pet («grotte aux diamants») et Tham Lakhon («grotte du théâtre») sont les plus spectaculaires de ces formations karstiques. Pour y accéder, se renseigner auprès du QG du parc de Khao Chamao-Khao Wong.

PARC NATIONAL DE KHAO CHAMAO – KHAO WONG

www.tat-rayong.com
Entrée payante : 200 B.
Des cascades et des grottes sur place. Possibilité de partir en excursion de deux jours dans la jungle pour tenter d'observer des éléphants sauvages et bien d'autres animaux en liberté, dont la fameuse carpe *tor soro*. Le folklore local indique que le nom étrange de la montagne - *chamao* signifie «être soûl» - provient de la sensation enivrante issue de la consommation de cette carpe !

TEMPLE DE KHAO SUKKHIM

Collections de jades, poteries, meubles. On peut y observer des statues de bonzes en cire tellement bien réalisées qu'on dirait de vrais hommes momifiés !

KOH SAMET

L'île fait partie du parc maritime national de Laem Ya-Mu Koh Samet. Le droit d'accès est fixé à 200 B pour les adultes, 100 B pour les enfants. Le « péage » se trouve sur la route bitumée qui relie le débarcadère à la plage de Sai Khao (White Sands). En vérité, les plages de sable clair sont vraiment belles, et il est dommage que la taxe, mentionnée plus haut, ne soit pas utilisée pour un nettoyage plus performant des abords ou un traitement systématique des eaux usées. La vie nocturne est concentrée sur la plage de White Sands où se trouvent la plupart des restaurants et quelques bars tranquilles. Koh Samet est surtout une destination familiale.

KOH SAMET INFORMATIONS

www.kosamet.net
Pour vous renseigner en amont sur la destination, un site en anglais très bien renseigné.

Transports

L'arrivée à Koh Samet

- **Bus.** De Bangkok ou de Pattaya, il est possible de prendre un forfait bus (ou minibus) combiné avec le passage en bateau. De nombreuses agences s'en chargent. Nous recommandons cependant la prudence quant aux soi-disant bonnes affaires ! La solution « classique » est de prendre le bus pour Rayong, puis de là, un taxi collectif pour Ban Phe.
- **Song téo (taxi collectif).** Ces véhicules de couleur bleue assurent la navette entre Rayong et Ban Phe toute la journée. Compter 20 B pour une demi-heure de trajet. Simple et local.
- **Bateau.** Compter 45 minutes environ et 50 B pour prendre le bateau régulier qui assure la liaison entre Ban Phe et Koh Samet. Service toutes les heures, entre 9h et 17h.
- **Navette rapide (hors-bord).** Entre Ban Phe et le débarcadère de Na Dan, à Koh Samet (1 200 B, sans dépasser 6 passagers).

Se déplacer sur Koh Samet

- **Les prix de location de motos** sont deux fois plus élevés qu'ailleurs en Thaïlande. Sachant qu'on passe le plus clair de son séjour à la plage, nul besoin d'être motorisé !

Éléments sous droits d'auteur

vers Ban Phe
(Bangkok)

N

0 1000 m

30 mn

45 mn

PLAGE DE
KLANG

10

Débarcadère

5

Police &
Centre médical

Bureau du
Parc Marin

AO PRAO

6

2

1

Poste

HAT SAI KHAO

3

4

AO HIN KHOK

AO NUAN

AO CHO

7

AO WONG-DEUAN

8

AO THIAN

AO WAI

9

AO KIU NA NOK

1- Laem Yaï Hut
2- Pineapple Beach Resort
3- Jep's Bungalows
4- Samed Villa
5- Baan Puu Paan
6- Ao Prao resort
7- Vong Deuan Resort
8- Horizons Restaurant
& Bungalows
9- Samet Ville Resort
10- Banploy Samed

Koh Samet

Bureau du parc
Hôpital
Police
Poste
Embarcadère
1 Hébergement et restauration

Il n'y a d'ailleurs rien à visiter à l'intérieur de l'île. Et le trajet à pied depuis la plage de Saï Khao jusqu'à la baie de Kiu Na Nok représente environ une heure et demie de marche. Pourquoi de ne pas utiliser ses jambes pour se balader tranquillement de plage en plage ?

- **Des taxis collectifs** (pick-up de couleur verte) assurent le transport depuis le débarcadère jusqu'à la plage de Wong Deuan pour 30 à 40 B par personne (10 passagers). Sinon 300 à 400 B pour louer le véhicule.

Pratique

BUREAU D'INFORMATION

Quand on vient du débarcadère, avant d'arriver à la plage de Sai Khao se trouve le bureau administratif du parc national (renseignements sur l'île, le parc marin). C'est là où l'on doit s'acquitter de la fameuse taxe de 200 B. Conservez le ticket en cas d'inspection potentielle.

INTERNET

La liaison est possible depuis Koh Samet mais cela coûte 2 B/min, soit 120 B/heure… contre 20 à 40 B en moyenne sur le continent.

POSTE

Agence postale au niveau du restaurant de Naga Guesthouse, plage de Hin Khok. Liaison Internet et bouquins d'occasion disponibles sur place.

Hébergement – Restaurants

La notion de juste rapport qualité-prix est très aléatoire à Koh Samet, et les tarifs semblent souvent excessifs par rapport aux hébergements proposés ! Plutôt que d'augmenter les prix en haute saison touristique, les gérants ont trouvé astucieux de fixer des tarifs plus élevés durant les week-ends, où la clientèle est plus nombreuse (Koh Samet étant une villégiature thaïlandaise avant tout). La basse saison touristique (pluies les plus abondantes) s'étend de juin à début octobre. La plupart des établissements disposent d'un restaurant attenant.

Bien et pas cher

BAAN PUU PAAN

Ao Noi Na ✆ (038) 644 095
lizziecj@hotmail.com
Cette baie occupe la côte nord-ouest de Koh Samet (la plus éloignée du débarcadère). Chambre ventilée à partir de 500 B, climatisée à 700 B. Petit établissement sans prétention installé les pieds dans l'eau, au bord de la route. Trois bungalows (sur pilotis) et quelques chambres. Vue bien dégagée sur la baie, mais la plage est un peu moins avenante qu'ailleurs. Le restaurant Indian Summer prépare des spécialités indiennes. Une adresse très tranquille et discrète.

HORIZONS RESTAURANT & BUNGALOWS

Entre Ao Thian et Ao Lung Dam
✆ 089 914 5585
Bungalow ventilé, en bois, à partir de 600 B en haute saison ; bungalow climatisé, en dur, à partir de 1 000 B. Restaurant ouvert de 8h30 à 22h.
Restaurant de style méditerranéen face à la plage, bien dégagée à cet endroit. Les bungalows en bois sont installés sur un terrain en pente, à gauche du restaurant. Chaque chambre dispose d'une salle de bains agréable. L'installation possède un charme réel et le rapport qualité-prix est correct : que demander de plus ?

Confort et charme

SAMET VILLE RESORT

Ao Wai ✆ (038) 651 681-2
Fax : (038) 651 681
www.sametvilleresort.com
Bungalows ventilés à partir de 1 700 B ; climatisés de 2 000 à 12 500 B. 10 à 15 % de réduction en basse saison. Petit déjeuner inclus.
Cet établissement de charme occupe la totalité de l'espace disponible sur la plage, ce qui ne veut pas dire que les bâtiments soient entassés les uns sur les autres, au contraire. On y trouve toutes sortes de constructions plus ou moins anciennes et de différents styles : il y en a pour tous les goûts. De quoi satisfaire couples fortunés ou familles entières à petit budget. Certains aménagements intérieurs sont réellement luxueux. Les bungalows sont dispersés sous les arbres ou en bord de plage, et on pense avoir affaire à un véritable village.

VONG DEUAN RESORT

Ao Wong Deuan
✆ (038) 651 777
Fax : (038) 651 819
www.vongdeuan.com
reservation@vongdeuan.com
De 2 000 à 4 500 B. Basse saison : réduction de 30 à 40 %.

Éléments sous droits d'auteur

Etablissement de bon standing proposant des bungalows de diverses tailles, tous climatisés et bien équipés. Entre autres : « Thaï Houses » remarquablement aménagées, avec de belles salles de bains. « Cottages » de style méditerranéen, simples et agréables (salle de bains dans une alcôve pouvant être mise à ciel ouvert). Le luxe pour un coût raisonnable.

Luxe

AO PRAO RESORT
Ao Prao ✆ (038) 644 101
Fax : (038) 644 099
www.samedresorts.com
De 5 900 à 16 500 B. 35 % de réduction en basse saison. Offres promotionnelles ponctuelles sur le site Internet.
Cet établissement situé à l'extrémité nord de la plage appartient au même propriétaire que les superbes Vimarn Cottage (également sur Ao Prao) et Paradee (pointe sud de l'île). Construit dans les années 1990, il s'agit du précurseur des hôtels de luxe sur l'île. Les constructions sont de style traditionnel. Très belle terrasse et confort haut de gamme.

Points d'intérêt

La baie de Sai Khao est la plus grande et l'une des plus belles plages, du moins c'était sans doute le cas avant cette recrudescence d'infrastructures hôtelières. Elle est en effet très accessible, et beaucoup de touristes ne vont pas chercher plus loin. Les restaurants installent leurs clients sur des nattes posées à même le sable. On y trouve une animation nocturne sans tapage.

La baie de Hin Khok n'est pas d'un charme exceptionnel en journée, mais plusieurs bars-restaurants assurent l'animation le soir.

La baie de Phai est une belle et grande plage où seule la présence de trop nombreux bungalows serrés les uns sur les autres gâchent un peu le paysage.

La baie de Nuan est un coin charmant : il s'agit d'une toute petite plage enserrée au milieu des rochers. L'endroit est effectivement très isolé et par conséquent fort calme. Pour ceux qui recherchent vraiment le repos.

La baie de Wong Deuan est une grande plage sur laquelle sont installés un certain nombre de bar-restaurants accolés les uns aux autres. Le sud de la plage est plus calme et a gardé son charme.

La baie de Wai est une plage ombragée étirée en longueur. L'endroit reste encore peu fréquenté en semaine. Le terrain boisé en retrait de la mer est sans grand intérêt.

La baie de Kiu Na Nok possède une jolie plage de sable fin encadrée par des langues rocheuses difficilement franchissables qui garantissent la discrétion de l'endroit.

La baie de Prao se trouve à l'ouest de Koh Samet. C'est en fait la seule plage aménagée de l'île qui soit orientée vers le soleil couchant. Des resorts de luxe s'y sont installés et des transferts directs en *speedboats* depuis Ban Phe sont bien entendu possibles.

Sports et loisirs

Sur certaines plages – Sai Khao ou Wong Deuan – il est possible de louer des planches à voile, hobbie-cats et autres jet skis. Et si vous en avez assez de faire de la bronzette devant votre bungalow, sachez que certains hôtels organisent des promenades en bateau pour la journée sur les îlots inhabités autour de Koh Samet. Le tarif dépend de l'hôtel qui organise l'excursion, du nombre de passagers et du type de bateau utilisé.

CHANTHABURI

Cette ville commerçante de 40 000 habitants se distingue par une importante communauté chrétienne, installée ici depuis le XIXe siècle. C'est d'ailleurs ici que vous découvrirez la plus grande église de Thaïlande. Connue pour ses pierres précieuses, il est agréable de parcourir le marché qui se tient là tous les week-ends. Entourée de moyennes montagnes et proches de belles plages tranquilles, Chanthaburi est un bon point de départ pour des excursions dans la région. Notamment, la ville bénéficie de la proximité de deux parcs nationaux : Khao Khit Chakut et Khao Sabap, où l'on peut tenter d'apercevoir quelques animaux sauvages et profiter de belles cascades.

Transports

Bus. Depuis la gare routière d'Ekkamaï (Bangkok-Sukhumvit), des cars climatisés partent toutes les 30 minutes, entre 4h30 du

Éléments sous droits d'auteur

matin et 23h30 (4 heures de trajet, 200 B). Des bus de 2e classe font le même parcours, mais le trajet dure au moins 5h30... De Chanthaburi également, des départs toutes les 30 minutes de 3h à minuit. A partir de Rayong, des bus climatisés assurent la liaison en deux heures environ (80 B). A destination de Trat, des bus ordinaires partent de Chanthaburi toutes les 30 minutes, en matinée principalement (1 heure 30 de trajet, 55 à 70 B).

Pratique

On trouve en ville de nombreuses banques et autres bureaux de change.

■ POLICE TOURISTIQUE

Thanon Tha Luang ✆ (039) 311 013
Ouvert de 8h30 à 16h30.

▸ **Autre adresse :** un second poste de police à l'angle de Thanon Amphaan et Si Chan.

Hébergement

■ CHAI LEE HOTEL

106 Thanon Kwang
✆ (039) 328 918/313 767
Chambres ventilées à 230 B ; climatisées à 330 B.
Etablissement se trouvant en plein centre du quartier commerçant. Le bureau d'accueil, à l'arrière d'une boutique donnant sur une petite cour intérieure, ne paye pas de mine. Les chambres sont tout à fait acceptables même si l'hôtel n'est plus de première jeunesse. L'entretien semble satisfaisant. Une adresse intéressante pour les routards.

■ KASEMSARN HOTEL

98/1 Thanon Benchamarachutit
✆ (039) 311 100 – Fax : (039) 314 456
www.kasemsarnhotel.com
De 1 200 à 4 680 B. 40 % de réduction en basse saison.
Un établissement de très bon standing se trouvant pratiquement en face de la poste, à proximité du centre-ville. Les chambres, chics et modernes, sont réparties sur deux étages. Service diligent et restaurant sur place : l'une des meilleures options dans cette catégorie.

■ NAPOLEON VILLAGE

74/4 Moo 2, Hat Laem Sing
✆ (039) 499 343 – 089 827 1900
A trente kilomètres de Chanthaburi. Appartements à partir de 2 500 B la nuit, selon la saison.
Jolis appartements ouverts à la location, idéal pour les familles ou les séjours de moyen-long termes. Spa avec massage aromathérapeutique à la demande, sauna, Jacuzzi, piscine, connexion Internet et même salle de cinéma à disposition ! Patrick, le propriétaire, s'occupe d'organiser des activités comme de nager avec les dauphins, pique-niquer au pied des cascades, pêche sportive, etc. Le restaurant du Village de Napoléon compte aussi parmi les meilleures tables de Chanthaburi, avec une excellente cuisine internationale et thaïe, servie dans un cadre agréable avec vue sur la mer.

Restaurants

■ CHANTORN RESTAURANT

Thanon Si Chan
✆ (039) 312 339 – (039) 302 350
Ouvert de 9h à 22h environ. Compter 90 à 180 B/personne.
Ce restaurant est situé à proximité de l'hôtel Kasemsarn. A première vue, cette salle ventilée attenante à un magasin largement ouvert sur la rue n'est pas spécialement attractive. Cependant la cuisine y est excellente et les prix tout à fait raisonnables. Les clients thaïlandais y viennent nombreux. Spécialités à base de crabe à la noix de coco ou de crevettes. Le dessert sala sur glace pilée est très rafraîchissant.

■ MARCHÉ DE NUIT

Compter 25 à 40 B la portion.Ouvert tous les jours de 18h à 21h30 environ.
Ensemble de roulottes installées dans les rues aux abords de la place de la Fontaine, à côté du marché alimentaire. On y trouve de tout : soupes de nouilles, riz frit aux fruits de mer, brochettes, fruits découpés… C'est bon !

Sortir

■ CHA CHA HUT

88 Thanon Maharat ✆ (039) 328 466
Cet établissement est immédiatement voisin du Punjim Restaurant, à côté d'un pont qui enjambe la rivière Chanthaburi.

Points d'intérêt

■ CATHÉDRALE NOTRE-DAME

Cette cathédrale est la plus grande église catholique de Thaïlande. Construite au XIXe siècle par des Français à l'époque où la région était sous occupation française. L'intérieur comporte de beaux vitraux et un intéressant plafond en teck.

Éléments sous droits d'auteur

Chanthaburi Fruit Festival

Il se déroule chaque année durant la dernière semaine de mai. C'est l'occasion d'un grand marché en ville. Défilé de chars et concours divers. Animations garanties dans toute la région.

KING TAKSIN SHRINE

Thanon Tha Luang
Monument dédié à la mémoire du général militaire Taksin, sauveur de la patrie siamoise, et érigé selon la forme du casque de ce héros national. Avant de devenir roi, Taksin avait regroupé une armée dans la région de Chanthaburi et réussit à chasser les envahisseurs birmans occupant Ayutthaya.

MARCHÉ AUX PIERRES PRÉCIEUSES

Sur Gem's Road (rues Sri Chan et Trok Krajang, situées dans le centre commerçant de la ville) tous les week-ends, principalement le vendredi et le samedi matin. Boutiques ouvertes de 8h à 17h.
Chanthaburi est connue pour être un important rendez-vous des spécialistes en pierres précieuses (rubis et saphir en particulier, notamment saphirs de toutes colorations et rubis en provenance du Myanmar). Début juin, un festival réunit ici les gemmologistes du monde entier pour une grande vente de pierres de toutes provenances.

Dans les environs

LAEM SING

A une trentaine de kilomètres au sud de la ville, ce cap possède une plage très agréable et d'ordinaire assez peu fréquentée en semaine. Possibilité de résider sur place au Village de Napoléon pour apprécier le calme des environs et profiter des activités proposées.

OASIS SEA WORLD

Laem Sing ✆ (039) 499 222
www.oasisseaworld.net
info@oasisseaworld.net
Situé à 25 km de Chanthaburi et à 6 km du cap Sing, ce centre marin héberge deux espèces différentes de dauphins. Des exhibitions de dauphins acrobates sont proposées tous les jours aux horaires suivants : 9h, 11h, 13h, 15h et 17h. Il est également possible de nager avec les dauphins.

TRAT

A 400 km de la capitale, Trat est une petite ville provinciale sur la route de la frontière cambodgienne. Elle sert d'étape pour le commerce entre les deux pays, et les touristes en route pour Koh Chang ne s'y arrêtent que rarement. Des joueurs y font escale avant d'aller tenter leur chance au Cambodge où, contrairement en Thaïlande, les casinos ne sont pas interdits. Des marchés de pierres précieuses se tiennent périodiquement dans les environs, notamment à Khao Sa Ming. Mais ce domaine d'activité est plutôt réservé aux spécialistes.

Transports

L'arrivée à Trat

Avion. Il est possible de se rendre à Trat en avion. Bangkok Airways (www.bangkokair.com) assure 3 vols par jour depuis l'aéroport de Suvarnabhumi.

Bus. Depuis les gares routières de Mo Chit (nord-Bangkok) ou d'Ekkamaï (Sukhumvit), bus de 1re classe : départs à 6h, 7h puis toutes les heures et demie, de 9h30 à 23h30. Comptez entre 220 et 260 B, et 5h30 de trajet. Bus depuis Chanthaburi, des bus ordinaires partent toutes les 30 minutes de 6h à 14h30, puis à 15h45, 16h30 et 17h30.

Se déplacer

La gare routière se trouve à environ 2,5 km du centre-ville. Des taxis collectifs attendent pour vous transporter à destination. Le transit est éventuellement gratuit s'il s'agit du véhicule de la guesthouse où vous souhaitez loger.

Song téo (taxi collectif) et samlo circulent en ville, les prendre pour de petits trajets.

Des taxis collectifs assurent la liaison depuis Thanon Sukhumvit avec les embarcadères Centrepoint et Laem Ngop, permettant de se rendre à Koh Chang (en journée, jusqu'au dernier ferry, vers 19h). Le tarif normal est de 40 B pour un minimum de quatre passagers. Si vous êtes seul ; le trajet coûtera 150 B (à négocier éventuellement, avec le sourire).

Éléments sous droits d'auteur

Hébergement

Trat est une ville déjà bien accoutumée aux voyageurs occidentaux de passage. On est parfois attendu à la descente du bus pour se voir proposer une chambre dans des guesthouses parfois rudimentaires. Ne pas se fier aux apparences : la gentillesse de l'accueil est souvent aussi importante que la qualité des infrastructures.

BAN JAIDEE GUESTHOUSE

67-69 Thanon Chaimongkol
✆ (039) 520 678
Chambres ventilées à partir de 150 B.
Dans une contre-allée tranquille longée de *shophouses* traditionnelles, cette maison en teck abrite une dizaine de chambres simples mais confortables et propres. On se sent comme chez soi dans cette guesthouse tenue par un couple franco-thaï, dont les œuvres d'art originales parsèment les lieux. Tous deux dispensent de précieux conseils (en plus d'excellents petits déjeuners !) pour vous faire aimer Trat.

CENTARA CHAAN TALAY RESORT

4/2 Moo 9, Tambol Laem Krud
✆ (039) 521 561 – Fax : (039) 521 563
www.centralhotelsresorts.com
cct@chr.co.th
Suites de 8 500 à 12 000 B. Offres promotionnelles sur le site Internet.
Dans une baie tranquille, légèrement à l'écart de Trat et offrant de belles vues sur l'île de Koh Chang, ce superbe resort est idéal pour les familles. Tous les logements sont ici des appartements et des villas décorés de façon luxueuse, dans un style fusionnant le moderne et le traditionnel. Certaines villas, en plus de donner un accès direct à la plage, disposent de leur propre Jacuzzi en terrasse. Restaurant de cuisine locale et internationale, bar à cocktails, piscine, Spa de remise en forme. Difficile de faire plus chic pour l'instant sur Trat.

RESIDANG HOUSE

87/1 Thanon Thana Charoen
✆ (039) 530 103
www.trat-guesthouse.com
Aller jusqu'au carrefour du bar Sea House et tourner à gauche en suivant la rue Lak Muang (orthographiée Rakh Muang) sur 400 m ; prendre la quatrième ruelle sur la droite. Chambre ventilée à 260 B ; climatisée à 450 B.
Cet établissement sans prétention propose huit chambres de différentes tailles, avec ou sans cabinet de toilette. Bonne impression d'ensemble. Petit déjeuner au rez-de-chaussée et point Internet pour les clients. L'accueil est cordial et les prix raisonnables.

S.A. HOTEL

45 Soï Terdjarad 2 ✆ (039) 511 141
Fax : (039) 524 411 – www.sahotel.in.th
Chambre ventilée et eau froide à 300 B ; climatisée à 500 B.
Situé en plein centre de Trat, non loin du marché, établissement assez récent et bien tenu mais sans charme particulier. L'accès se trouve en retrait de la rue principale et débouche sur une sorte de cour. Rapport qualité-prix honnête.

Restaurants

COOL CORNER

Thanon Thoncharoen
Fréquenté par les farangs qui suivent la retransmission des matchs télévisés : le « café du coin » effectivement ! Ambiance conviviale et quelques classiques culinaires bien de chez nous.

MARCHÉ DE NUIT

Compter 20 à 40 B. Entre les rues Sukhumvit et Tatmaï.
Comme toujours dans les petites villes, le marché de nuit est un bon endroit où trouver des plats appétissants et pas chers du tout. Les fruits de mer sont frais (clientèle nombreuse et débit régulier) : profitons-en !

Points d'intérêt

KHLONG YAW GEM MARKET

Se tient le matin.
A 35 km de Trat, dans le district de Borai, voici l'un des derniers marchés aux pierres précieuses d'importance de la région. Le mode de transaction est ici inversé : les acheteurs sont assis, trandis que les vendeurs passent de stand en stand pour présenter leur marchandise.

PLAGES

A une quarantaine de kilomètres de la ville, des plages magnifiques et peu fréquentées par les touristes : sable blanc, palmiers et mer turquoise, une palette toute prête à l'emploi. Ces plages sont au nombre de trois : Sai Si Ngoen, Sai Ka et Thap Tim. Pour ne pas avoir de contrainte pour l'heure de retour, le mieux est de louer une moto à Trat (150 à 200 B par jour).

Éléments sous droits d'auteur

KOH CHANG

« L'île éléphant » est une grande île verdoyante au centre d'un parc maritime encore préservé jusqu'à ces dernières années. En 2002, le premier ministre Thaksin a autorisé l'implantation d'infrastructures de tourisme, laissant ainsi le champ libre aux promoteurs : du fait de son classement en parc protégé, l'île aurait dû échapper à ce genre d'avatar ! La route du littoral a été presque entièrement goudronnée, et les établissements ont poussé comme des champignons. Si les plages de la côte ouest de l'île sont les plus touchées par les infrastructures hôtelières, certaines ont néanmoins conservé leur charme, comme Klong Phrao, Kai Bae et Ta Nam. Plus au sud, Ao Bang Bao est même restée assez sauvage.

Transports

L'arrivée à Koh Chang

- **Avion.** C'est la compagnie Bangkok Airways qui assure la liaison entre Bangkok et Trat. De là, prendre le bateau pour rejoindre l'île.

- **Bus** – désignation « 99 » – assure le transit direct depuis Bangkok (Ekkemai) jusqu'à l'embarcadère du ferry pour Koh Chang (Laem Ngop), départs à 7h45 et 9h45. Dans l'autre sens, départs à 14h et 16h. Sinon, des bus partent toutes les heures de Ekkemai et vont jusqu'à Trat où, de là, il faudra prendre un song-téo jusqu'à l'embarcadère.

- **Transit en bus depuis Bangkok** : des agences vendent des forfaits « transit minibus + bateau ». Une solution a priori commode, mais plus chère, soyez vigilant.

- **À partir de Trat**, le transit vers Laem Ngop est assuré par des taxis collectifs bleus qui attendent à côté du marché central. Comptez 30 à 40 minutes de trajet.

- **Bateau.** Il existe deux embarcadères distants de 4 km. Les bateaux arrivent à des points différents de l'île (Tha Than Mayom ou Tha Dan Kao), comptez environ 30 minutes de traversée. En haute saison, il y a des ferries environ toutes les 30 minutes et toutes les 2 heures en basse saison. Il est possible de monter à bord avec sa voiture.

Se déplacer sur Koh Chang

- **Taxi collectif** (song téo de couleur blanche). Ils attendent aux différents embarcadères afin de déposer les touristes à la plage de leur choix. Tarif appliqué pour un minimum de 9 passagers : 40 B pour aller jusqu'à la première plage, Sai Khao. 50 B pour se rendre à la plage de Kai Bae ; 80 B pour gagner celle de Bang Bao, à l'extrême sud de Koh Chang.

- **Moto**. Le prix de location des mobylettes est compris entre 250 et 300 B par jour. Attention à l'état des véhicules.

- **Bateau**. Des excursions vers les îles avoisinantes sont proposées par différentes agences, principalement d'octobre à mars, en raison des conditions météo. Renseignez-vous bien sur le temps dont vous disposerez pour chaque halte sur place et les lieux où l'on vous emmène.

Se déplacer entre Koh Chang, Koh Kood et Koh Maak

En haute saison touristique (octobre à avril) des bateaux assurent quotidiennement la liaison entre les différentes îles de l'archipel. En période de mousson, les transits deviennent aléatoires et les passagers sont moins nombreux : du coup les navettes sont moins fréquentes et les tarifs plus élevés.

KOH CHANG SPEEDBOAT

10/8 Moo 4, Kai Bae Beach
✆ (084) 524 4321
www.kohchangspeedboat.com
info@kohchangspeedboat.com
Depuis Koh Chang : 400 B pour Koh Wai, 600 B pour Koh Maak, 900 B pour Koh Kood.
Transfert en speedboat depuis Koh Chang vers le reste des îles du parc marin. Service rapide et en toute sécurité. Comptez 1 heure 30 pour rejoindre Koh Kood et 1 heure pour rallier Koh Maak. Retour également possible.

Pratique

BANQUE

Retraits d'espèces. Il y a maintenant des bureaux de change et des distributeurs automatiques partout sur l'île mais le taux est moins avantageux. Il vaut donc mieux prévoir avant d'arriver sur l'île et notamment à Trat.

Hébergement – Restaurants

Certaines guesthouses ont un charme certain, d'autres ont adopté un style qui laisse franchement perplexe ! Et il est dommage que certains bungalows soient tassés à l'étroit

Éléments sous droits d'auteur

Koh Chang et Koh Maak

331

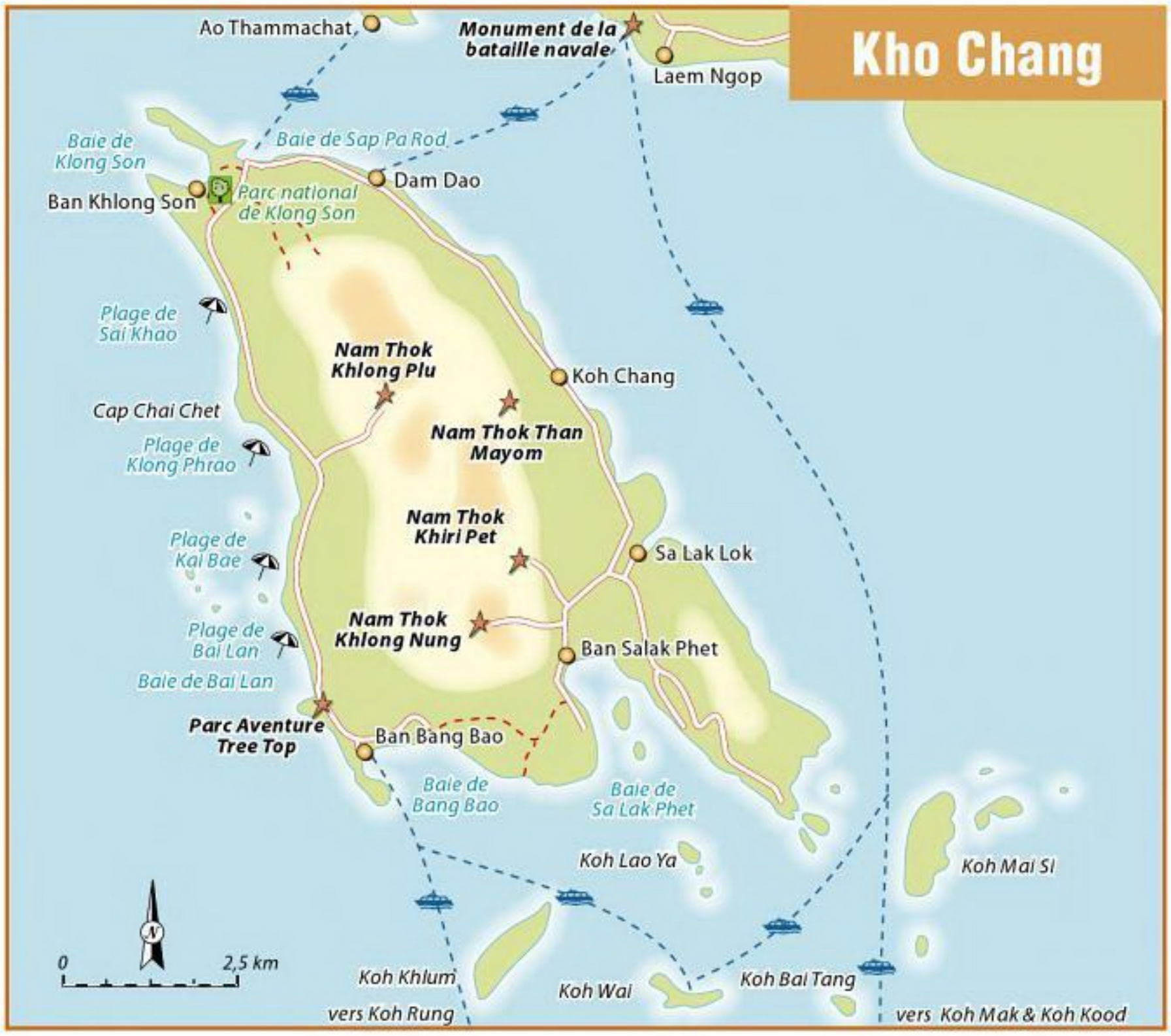
Nam Chieo Village
Laem Ngop
Laem Hin Village
Ko Chang Noi
Baie de Sap Pa Rod
Commerce
Bureau du Parc national
Internet
Camp d'élephant
Commerce
Hôpital de Kho Chang
Police
Plage de White Sands
Bureau du Parc national
Commerce
Chute d'eau de Klong Phu
Chute d'eau de Than Mayom
Ko Lim
Plage de Klong Phrao
Camp d'élephant
Hôpital
Police
Camp d'élephant
Information
Ko Sa Lak
Ferme de Crabe
Ao Chao Village
Cap Tien
Ko Yuak
Chute d'eau de Klong Nung
KOH CHANG
Plage de Kaï Bae
Chute d'eau de Khiri Pet
Police
Temple
Hôpital
Temple
Baie de Bai Lan
Commerce
Baie de Bang Bao
Baie de Sa Lak Phet
Monument de la bataille navale de Ko Chang
Ko Phalami Nua
Ko Mo Nok
Ko Mai Si Lek
Ko Mai Si Yai
Ko Lao Yai Nai
Ko Ngam
Ko Lao Ya Nok
Ko Khlum
Ko Jan
Ko Bai Tang
Ko Wai
Ko Nok Nok
KO KRA DAD
Baie de Ta long
Baie de Phra
Commerce
Cap Sone
Ko Tun
Ko Thain
Point de vue
Temple
KOH MAAK
Bureau du Parc national
Baie de Nid
Ko Ra Yang Nok
Baie de Kao
KO RUNG
Ko Rung Lek
Cap Ta Tui
Baie de Sa Pa Rod
Baie de Ma Phud
Ko Mai Si
Baie de Sa Lad
Bay de Ta Tin
Ko Rad
KOH KOOD
Baie de Klauy
Plage de Kolong Yai Kee
Centre médical
Ko kood sud-district
Police
Plage de Tao Pao
Page de Klong Chao
Chute d'eau de Klong Chao
Baie de Bang Bao
Baie Jag
Village de pêcheur
Baie de Phrao
Cap Thain

ARCHIPEL DE KOH CHANG, KOH MAK & KOH KOOD

0 5 km

- Village
- Curiosité
- Chute d'eau
- Temple
- Camp d'Elephant
- Office du Parc national
- Poste de police
- Centre médical
- Internet
- Information touristique
- Commerce et marché
- Liaison maritime
- Plage
- Site de plongée

Éléments sous droits d'auteur



sur leur terrain par souci trop évident de rentabilité. Les établissements de standing occupent souvent des emplacements de choix profitant d'espaces plus dégagés. Beaucoup de guesthouses ont leur propre restaurant, sans parler des grands hôtels : il y a donc le choix pour dîner !

Points d'intérêt

L'île est réputée pour sa faune aquatique et terrestre. Au centre, près de 70 % de la surface de l'île est encore recouverte de forêt vierge. Les habitants des différents villages vivent principalement de la pêche avec, au sud de l'île, des bassins d'élevages dédiés aux crevettes. Randonnées ou farniente sur les plages, il faut prévoir au moins 3 ou 4 jours pour commencer à bien connaître l'île.

■ MU KO CHANG NATIONAL MARINE PARK

Klong Son Village ✆ (039) 555 080
✆ (039) 555 084 – www.dnp.go.th
kochangnp@gmail.com
Ouverture de 8h30 à 17h. Billet d'entrée : 200 B / personne pour une durée variable.
Bureau à contacter (établi au nord de Koh Chang) pour obtenir des informations sur les excursions envisageables – notamment sur les plus petites îles du parc, de plus en plus accessibles – et les possibilités d'hébergement.

■ NAM TOK THAN MAYOM

Située sur la côte est, ces chutes d'eau constituent un bon prétexte pour se balader à travers la jungle intérieure de l'île. En leur sommet, elles offrent qui plus est un point de vue magnifique sur l'archipel. Il y a deux autres chutes dans le même secteur : Nam Thok Khlong Plu et Nam Thok Khiri Pet. Il est possible de se baigner dans différents bassins qui sont autant de piscines naturelles dans un décor végétal luxuriant.

Loisirs et sports

Agence d'accueil

■ ECO DIVERS

5/27 Moo 4, plage de Klong Prao
✆ (039) 557 296 – Fax : (039) 557 296
www.ecodivers-kohchang.com
Accueil de groupes touristiques et organisation d'activités diverses pour la découverte de l'île

Éléments sous droits d'auteur

de Koh Chang. Egalement réservations de chambres d'hôtel ou de billets de transport (avion, bus, bateau).

Activités de plein air – Excursions

CHANG CHUTIMAN TOUR

Camp d'éléphants
Moo 4, plage de Klong Prao
✆ 089 939 6676
Tarif 1 heure : 500 B/personne. Tarif 2 heures : 900 B/pers.

« Elephant trekking » : il s'agit d'excursion en forêt à dos d'éléphant. Cette activité se déroule en toute tranquillité et ne présente pas de risque particulier, les éléphants étant un moyen de transport traditionnel fiable (sauf averse au beau milieu du parcours). Prendre contact avec M. Chang Chutiman en personne pour connaître les détails du programme.

TREE TOP ADVENTURE PARK

115 Moo 1, plage de Bailan
✆ 084 462 3003 – Fax : (029) 389 876
www.treetopadventurepark.com
info@treetopadventurepark.com
Tarif : 1 300 B/personne (150 B en plus pour transport depuis et jusqu'à votre hôtel). Horaires : 9h à 16h. Fin de parcours vers 17h.

Plusieurs parcours aménagés sur un terrain forestier en dénivelé où il faut réussir à se déplacer au milieu des arbres, de cîme en cîme, au moyen d'un réseau de câbles suspendus : enchaînement de ponts de singes et de tyroliennes, en toute sécurité au moyen de harnais adaptés, avec l'encadrement de moniteurs spécialisés (francophones, si besoin). Il est recommandé de prendre contact avec Jonathan – manager français expert en la matière – normalement disponible à Koh Chang durant la saison d'octobre à avril.

Navigation de plaisance

GULF CHARTERS THAILAND

Ocean Marina Yacht Club, Sattahip
✆ (038) 237 752 – Fax : (038) 237 751
www.gulfchartersthailand.com
phil@gulfchartersthailand.com

Si l'organisation d'un circuit de navigation de plaisance dans le golfe de Thaïlande vous intéresse – et notamment dans le secteur maritime de Koh Chang – vous pouvez vous informer auprès d'un spécialiste : M. Phil Harper. Il est possible de prendre contact par l'intermédiaire de Island View Resort (baie de Salak Phet).

Plongée sous marine

Quelques sites superbes et une eau transparente – quand la météo s'y prête – sont des invitations à la plongée sous-marine. Les centres de plongée se sont multipliés en différents endroits de l'île et nombreuses sont les guesthouses qui louent masques et tubas à la journée, sans parler des canoës, car il est effectivement possible de visiter certaines îles parmi la cinquantaine dispersée entre Koh Chang et Koh Kood, plus au sud (certaines sont inhabitées). Le mieux est de s'adresser à un club de plongée ayant fait ses preuves. En principe, la période favorable pour l'exploration sous-marine à Koh Chang s'étend de décembre à avril.

ECO DIVERS KOH CHANG

5/27 Moo 4, plage de Klong Prao
✆ (66) 39 55 7296
www.ecodivers-kohchang.com
ecodiverskohchang@hotmail.fr
Le bureau d'accueil se trouve presque en face du chemin qui mène au Tropicana Resort, non loin d'un temple. Journée découverte 4 500 B (90 €), sortie plongée à Koh Chang 2 700 B (55 €), Koh Rang 3 000 B (63 €). Formation PADI Open Water 14 500 B (310 €), Advanced 12 500 B (265 €), Rescue 17 000 B (360 €). Formation CMAS plongeur 1-étoile 15 500 B (330 €) et 2-étoiles 26 500 B (565 €).

Michel, moniteur 3-étoiles CMAS, vous accueille dans le premier centre de plongée affilié TDA (Thaïland Diving Association) + CMAS sur Koh Chang (compatibilité avec la Fédération française d'études et de sports sous-marins). Ecole de plongée tous niveaux CMAS (jusqu'à 3-étoiles) et tous niveaux PADI. Plongées profondes sur de nouveaux spots pour plongeurs expérimentés. Mais également plongées pour néophytes et sorties à la journée. Formule découverte – week-end ou semaine – dans un paradis aquatique sauvage. Moniteurs européens francophones ou anglophones. Une attention rigoureuse est apportée à la préservation de l'environnement dans le cadre de l'exploration sous-marine.

KOH CHANG DIVE POINT

✆ 087 142 2948 – arnhelm@gmx.de

Club de plongée PADI installé juste à côté de Nature Beach Resort – Lonely Beach – dirigé par un Allemand, Arnold, installé depuis une dizaine d'années à Koh Chang. « Arny » connaît bien son affaire et, contrairement à d'autres clubs locaux ne visant que le profit, il s'efforce de protéger l'environnement.

Éléments sous droits d'auteur

Le club est fermé trois mois par an : juin, juillet, août… lorsque les conditions de plongées deviennent aléatoires (vent, pluie, mauvaise visibilité). Le club dispose d'un bateau spécialement équipé et emploie des moniteurs suisses parlant anglais et français.

PLAGE DE SAI KHAO « WHITE SANDS »

La plage des « Sables Blancs » est la première de la côte ouest de l'île, au nord, quand on vient du débarcadère par la route. Elle est assez belle : sable fin et épaulements rocheux boisés… Baignade possible mais le béton occupe largement le paysage, désormais, et la route centrale est dépourvue de charme. C'est ici que la plupart des vacanciers viennent poser leurs valises ce qui la rend moins calme que d'autres plages de l'île, et aussi légèrement plus chère.

Hébergement

■ **APPLE RESORT**
8/4 Moo 4, plage de Saï Khao
✆ (039) 551 229
Fax : (039) 551 288
Basse saison : bungalow ventilé à 300 B ; climatisé à 600 B. Haute saison : respectivement 600 et 1 200 B. Accès par la route ou par la plage.
Bungalows blancs en bois ou en brique, très resserrés, juste en face de la plage. Petite véranda et salle de bains privée. L'aménagement intérieur est simple mais non sans charme. Les bungalows climatisés (pour 4 personnes) sont pourvus d'un réfrigérateur et d'une TV. Réelle disponibilité du personnel. Les prix haute saison sont tout de même excessifs !

■ **BANPU KOH CHANG HOTEL**
9/11 Moo 4, plage de Saï Khao
✆ (039) 551 234 – Fax : (039) 551 237
www.banpuresort.com
sales@banpuresort.com
Basse saison : chambre supérieure à 1 800 B ; bungalow deluxe à 2 100 B ; chambre familiale à 5 000 B. Haute saison : respectivement 2 800/4 000/6 500 B.
L'établissement comprend des chambres installées dans un grand bâtiment en dur et des bungalows en bois avec toits de palmes, répartis dans un jardin et autour de la petite piscine. Les bungalows ont un charme réel et se marient bien avec l'environnement.

■ **KOH CHANG LAGOON RESORT**
Plage de Saï Khao ✆ (039) 551 201
Fax : (039) 551 203
www.kohchanglagoonresort.com
reservation@kohchanglagoonresort.com
De 1 600 à 2 500 B en basse saison, 4 000 B pour un bungalow pour 9 personnes ; de 2 200 à 3 500 B en haute saison, 6 000 B pour 9 personnes. Cet établissement comprend d'une part des bâtiments en dur, le long de la route avec balcon terrasse sur le jardin, et d'autre part de confortables bungalows *seaview* en bois, bien agencés et installés sur la plage. Les bungalows standards, eux, correspondent en fait à des pavillons d'un étage regroupant 4 chambres. Les chambres standards installées au premier étage du bâtiment principal sont intéressantes : certaines ont vue sur la piscine ou sur la mer à travers les arbres. Confort moderne garanti.

Restaurants

■ **SEA BAR**
Plage de Saï Khao
Plats de 40 à 100 B.
Tout petit bar-restaurant à proximité de Koh Chang Kacha. Ouvert jusqu'en soirée selon la clientèle. Juste à côté, deux bungalows simples avec véranda sont à louer. Etablissement sans prétention mais charmant.

■ **TONSAI**
Plage de Saï Khao ✆ 089 895 7229
Plats de 40 à 150 B.
Difficile de faire mieux que Tonsai sur le plan du décor et de l'atmosphère. Cette cabane, construite dans et autour d'un gigantesque banian, est le lieu idéal pour un verre ou pour un dîner paisible sur la plage de Saï Khao. Cuisines thaïe et internationale, avec plusieurs options pour les végétariens.

Sortir

■ **PADDY'S PALMS IRISH PUB**
Au bord de la route, vers le sud de la plage.
Pub de style Irlandais, bien entendu. Bières Guinness et Kilkenny à la pression. Cuisine occidentale également.

■ **SABAY BAR**
Installé au nord de la plage de Saï Khao (à hauteur de Sabay Plaza, sur la route).
Musique live en soirée. Animations nocturnes à 20h30 ou 22h30. Ambiance boîte de nuit jusqu'à 2h… Pour ceux qui n'ont pas envie de se lever aux aurores.

Éléments sous droits d'auteur

vers Klong Song & Ferries

335

Plage de Sai Khao

Supermarché 7- Eleven

Poste de Police

Fifteen Palms

White Sand Beach Plaza

Oodie's place

Koh Chang Lagoon Resort

Sabay Plaza & White Sand Plaza

Apple Resort

Banpu Koh Chang Hotel

Koh Chang International Clinic

Supermarché 7- Eleven

Poste

0 500 m

- Hébergement
- Divers
- Poste de police
- Supermarché
- Poste

PLAGE DE KLONG PRAO

Il s'agit de la seconde plage sur la côte ouest de Koh Chang, en partant du nord et probablement la plus belle de l'île. Elle est très étendue et offre une certaine diversité de paysages. C'est le meilleur rivage pour la baignade. Au bord du canal, on y trouve un village de pêcheur avec des maisons en bois sur pilotis, ce qui ajoute encore du pittoresque au paysage. Depuis la plage, un chemin s'enfonce à l'intérieur des terres en direction des chutes d'eau de Klong Phu. Attention il faut payer un droit d'entrée au début du sentier. Il y a environ 2 km de marche pour atteindre les chutes.

Hébergement

AMARI EMERALD COVE RESORT

88/8 Moo 4, plage de Klong Prao
✆ (039) 552 000
Fax : (039) 552 001
www.amari.com
emeraldcove@amari.com
Basse saison : 3 550 à 14 200 B. Haute saison : 7 600 à 14 500 B.
Hôtel de standing international, situé au bord d'une belle plage frangée de cocotiers. Les 165 chambres sont réparties en bâtiments de deux étages, face à la mer. Une longue piscine (50 m) se trouve au centre de l'ensemble (statue originale). Restaurants : The Cove Terrace (cuisine internationale), Just Thai (spécialités locales), Sassi (cuisine italienne). Sans oublier le Sivara Spa, un centre de remise en forme et un club de plongée.

KP HUTS

51 Moo 4, plage de Klong Prao
✆ (084) 099 5100
✆ (084) 133 5995
Basse saison : bungalows avec douches communes à 300/450 B ; avec cabinet de toilette privé à 600 B. Haute saison : respectivement 400, 500 et 800 B.
Un des pionniers de Koh Chang : l'établissement remonte à une vingtaine d'années. Les bungalows en bois, rustiques certes, sont bien entretenus, et l'installation électrique est correcte. Tous sont ventilés. Construits au bord de mer, certains disposent d'une terrasse en étage dont la vue surplombante est dégagée. Les autres sont dispersés dans une vaste cocoteraie. Les plus chers disposent d'un cabinet de toilette privé.



Éléments sous droits d'auteur

Les douches communes sont propres. La cuisine est ouverte en journée et en début de soirée.

■ PANVIMAN RESORT

8/15 Plage de Klong Prao
✆ (039) 551 290/296
Fax : (039) 551 283
www.panviman.com
kohchang@panviman.com
A partir de 7 500 à 8 000 B en haute saison, 5 500 B en basse saison. Promotions sur le site Internet. Les pavillons monumentaux (toitures de forme traditionnelle) sont alignés dans un parc donnant accès à la plage, au milieu des cocotiers. L'établissement offre un confort de grand standing : chambres remarquablement aménagées. Plusieurs restaurants : Four Angels (cuisine thaïe et internationale), Pool Snacks (auprès de la piscine), Rocky Bar (ambiance musicale). Piscine, sauna, centre de mise en forme, activités nautiques, excursions diverses, le grand jeu !

PLAGE DE KAI BAE

Troisième plage de la côte ouest, immédiatement au sud de Klong Prao. Elle comprend plusieurs anses et dégage par endroits un charme certain. Resorts de luxe et bungalows bon marché s'y côtoient. On y trouve aussi d'agréables coins de baignade.

Hébergement

Bien et pas cher

■ KAI BAE BEACH GRAND VILLA

Plage de Kai Bae
✆ 081 940 9420
Basse saison : bungalows ventilés à 300-600 B ; climatisés à 1 000-1 200 B. Haute saison : respectivement 500-800-1 500 B. Négocier selon la longueur du séjour.
Etablissement installé en 2004 proposant un choix de bungalows plus ou moins spacieux, répartis dans un grand jardin en bord de plage qui, à cet endroit, est accessible à la baignade. Rapport qualité-prix avantageux pour les budgets modestes.

Confort ou charme

■ GARDEN RESORT

98/22 Moo 4, plage de Kai Bae
✆ (039) 557 260
www.gardenresortkohchang.com
info@gardenresortkochang.com
A partir de 1 800 B en basse saison, 2 500 B en haute saison.
Ici, le thème c'est le bambou ! Décliné de toutes les manières, du mobilier aux robinets, ce noble matériau d'Asie donne une touche originale à cette adresse, par ailleurs charmante et confortable. Légèrement reculée par rapport à la route principale, on apprécie sa tranquillité et sa convivialité. Très bon restaurant qui plus est.

■ KAI BAE BEACH RESORT

✆ (039) 557 133
Fax : (039) 557 134
www.kaibaebeach.com
kaibaebeach@hotmail.com
Basse saison : bungalows ventilés à 500 B ; climatisés à 1 200 B. Haute saison : respectivement 900/2 000 B.
Les bungalows sont répartis dans une cocoteraie en bord de plage. Tous sont pourvus d'un cabinet de toilette, et certains disposent de la climatisation et de l'eau chaude. L'aménagement est correct. Accès direct à la mer par une assez belle plage de sable (pas de corail à cet endroit).

Luxe

■ KOH CHANG CLIFF BEACH RESORT

✆ (039) 557 034
Fax : (039) 557 033
www.kohchangcliffbeach.com
cliffbeach@hotmail.com
Basse saison (début juin à fin septembre) : 2 940 à 5 950 B. Haute saison (début octobre à fin mai) : 4 200 à 8 500 B.
Situé au nord de la plage de Kai Bae, cet établissement de charme est particulièrement bien intégré dans un remarquable site naturel. Les bâtiments en dur sont installés dans un parc luxuriant, autour de la piscine et à proximité de la plage. Les bungalows sont perchés à l'écart, en hauteur sur la colline. L'architecture des constructions et l'aménagement des chambres sont très soignés. Deux restaurants. Une deuxième piscine a été aménagée en haut de la colline, à côté du Spa. Des excursions en bateau sont programmées.

■ SEA VIEW RESORT & SPA

10/2 Moo 4, plage de Kai Bae
✆ (039) 552 888
www.seaviewkohchang.com
reservation@seaviewkohchang.com
En basse saison, chambre standard à 2 100 B, deluxe à 3 000 B, deluxe Spa à 9 000 B.

Éléments sous droits d'auteur

En haute saison, chambre standard à 2 800 B, deluxe à 4 000 B, deluxe Spa à 12 000 B.
Les chambres de ce superbe complexe, situé dans un jardin luxuriant, sont toutes aménagées avec goût et raffinement, et disposent de tout le confort classique requis. Piscine, Spa, salle de sport, restaurant en terrasse et plusieurs bars près de la piscine ou de la mer viennent compléter ce tableau idyllique.

Restaurants

Le village de Kai Bae s'étant rapidement développé ces dernières années, chacun trouvera à son goût petits restaurants et autres gargotes. Privilégiez la cuisine thaïe si vous voulez manger correctement pour un prix modique.

■ FRIEND SEA FOOD

✆ 081 428 3700
Au milieu du village de Kai Bae (côté gauche de la route quand on vient du nord). Comme on peut le supposer, choix de poissons et de fruits de mer cuisinés par le chef. Produits de qualité à des prix raisonnables. Service attentionné.

■ KAI BAE FREDO

Village de Kai Bae
✆ 089 247 1515
copainfredo@hotmail.com
Ouvert de 9h à 23h.
Le resto du coin typiquement français ! Frédo, niçois d'origine, vous mettra vite à l'aise. Sa cuisine méridionale est simple et les produits sont bons. Ici, la chaleur humaine est tout aussi importante que la nourriture. Vous pourrez bien entendu partager les dernières informations du cru. Quelques spécialités : viandes grillées ; soupe à l'oignon ; spaghetti au « pistou » ; pain français et fromage ; pastis ; vins italiens et français ; du vrai café !

PLAGE DE TA NAM « LONELY BEACH »

« Plage Isolée » (autrefois)… Après avoir quitté Kai Bae par le sud, on y parvient en suivant une route côtière sinueuse au terme d'un dénivelé assez raide. La partie nord de cette baie offre un accès sablonneux à la mer pour laisser place ensuite à un rivage de rochers et de mangrove.

■ SUNSET HUT

Milieu plage de Ta Nam
✆ 081 377 5545
✆ 081 818 7042
Sur un terrain en bord de mer, hébergement au milieu des arbres. Deux types de construction : petits bungalows rustiques, en bambou, avec douche commune ou pavillons en dur, plus spacieux, avec cabinet de toilette privé. Le restaurant terrasse est aménagé sur la plage même. L'endroit est plaisant.

PLAGE DE BAI LAN

La majeure partie de la plage est désormais occupée par un vaste « resort » qui ne laisse guère d'espace pour la rêverie contemplative. La forêt occupe les promontoires rocheux, comme partout ailleurs dans l'île.

■ BAILAN BEACH RESORT

✆ (039) 558 173
Fax : (039) 558 174
www.bailanbeach-kohchang.com
bailanbeach@hotmail.com
Bungalow avec vue sur le jardin entre 500 et 1 250 B selon la saison, avec vue sur la mer entre 800 et 1 500 B. Bungalow familial entre 1 300 et 2 600 B.
Un vaste resort avec des bungalows dispersés un peu partout entre jardin et mer, restaurant, massage, location de moto, tout est fait pour profiter pleinement de son séjour sur l'île.

■ BAILAN INN

✆ 084 913 8353
bailan_inn@bailan-kohchang.com
Ce modeste café-restaurant installé sur le bord de la route est tenu par un Autrichien sympathique du nom de Wolf. Notre homme parle couramment français et se montre d'une grande courtoisie. En plus des spécialités thaïes et autrichiennes, l'établissement propose du vrai café italien et des vins français. Excellent endroit pour une pause déjeuner.

■ SAINT TROPEZ GUESTHOUSE

✆ 080 5648 100
sttropez_guesthouse_kohchang@hotmail.fr
Tarif entre 300 et 600 B.
C'est Bruno, un Français, qui possède cette guesthouse située dans le village de Bailan et à 100 m de la plage. Les bungalows sont sympathiques, possibilité de jouer au ping-pong, au billard, à la pétanque, bref une ambiance à la française, bar, restaurant et un bon accueil.

Éléments sous droits d'auteur

BAIE DE BANG BAO

Cette baie est située à l'extrême sud de Koh Chang, du côté ouest. Ces rivages dans leur ensemble n'offrent pas de belles plages. Il s'agit plutôt d'une mangrove clairsemée où les zones de sable sont rares et étroites. Mais l'intérêt du secteur est tout autre. En effet Bang Bao est le fief des pêcheurs dont le village sur pilotis est installé à l'abri, au fond de la baie. Des pontons en bois ou en béton permettent de circuler. Il y a là des restaurants et quelques boutiques (peu soucieuses d'authenticité) et où les prix sont surfaits. La plupart des clubs de plongée de l'île ont un local d'accueil sur place pour leurs clients, avant l'embarquement vers Koh Kood ou les îlots environnants. Leurs bateaux sont amarrés au ponton. L'endroit ne correspond plus à l'image romantique que l'on se fait du « bout du monde », mais reste agréable à découvrir.

Transports

Route jusqu'à Bang Bao. On peut se rendre à Bang Bao sans problème, à moto, en taxi collectif ou en minibus climatisé. Il suffit de suivre la route entièrement bitumée qui longe la côte ouest de Koh Chang.

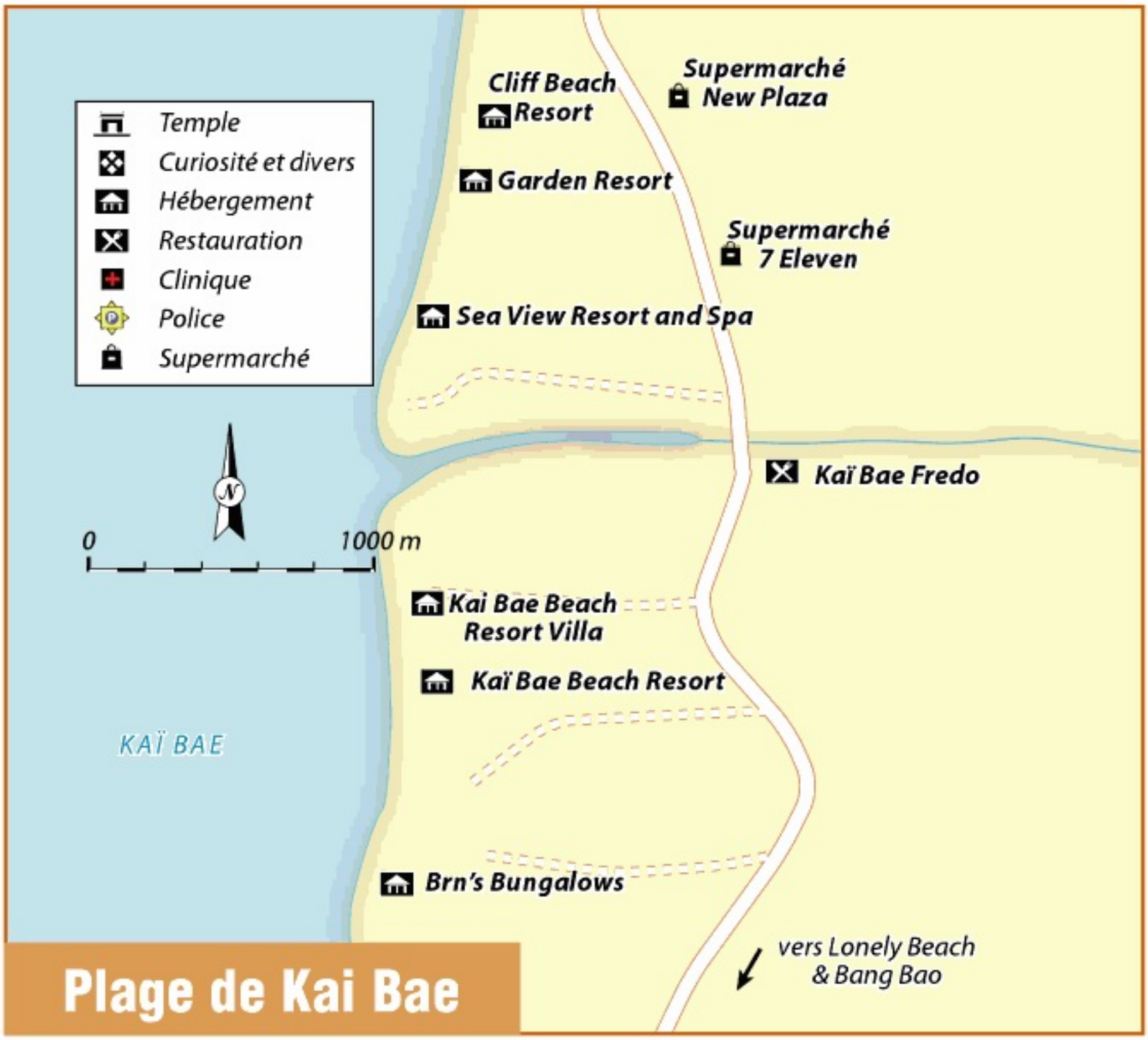
Bateau de Bang Bao vers Koh Maak et Koh Kood. Des navettes maritimes locales existent pour se rendre à Koh Kood, Koh Maak, Koh Waï et Koh Kham, principalement. Départ à 9h et midi, en principe. Les tarifs ont flambé avec l'afflux des touristes. Il faut compter au minimum 400 B pour la traversée aller-retour.

Pratique

On trouve au village même de Bang Bao des distributeurs bancaires et un supermarché pour les derniers achats avant une sortie en mer (penser aux coups de soleil et à la déshydratation).

Hébergement

NIRVANA RESORT
12/4-5 Moo 1, Bang Bao
✆ (039) 558 061
Fax : (039) 558 065
www.nirvanakohchang.com
sales@nirvanaresorts.com



Plage de Kai Bae

Éléments sous droits d'auteur

Basse saison de 3 000 à 6 950 B ; haute saison de 3 500 à 9 950 B. Cet établissement de grand standing se trouve au fond de la baie, juste avant d'arriver au village de Bang Bao. Il comprend un ensemble de pavillons aux toits vernissés, dispersés dans un parc ombragé luxuriant. Les chambres sont spacieuses et impeccablement tenues. Décoration sobre et éclairages étudiés. L'une des deux piscines est située au milieu des arbres dans un endroit charmant. Le restaurant Tantra est installé sur un ponton au bord de mer, et bien qu'il n'y ait pas de grande plage de sable à cet endroit, la vue sur la baie de Bang Bao est magnifique.

■ REMARK PU-ZI HUT

✆ (039) 558 116
www.remarkpuzi.com
remarkpuzihut@yahoo.co.th
Bungalows face à la mer à 700/800 B selon la saison ; bungalows en dortoir 400/500 B.
Etablissement composé d'un ensemble de bungalows rustiques, en bambou, alignés sur un terrain en bord de mer, juste derrière le village de pêcheurs. Chaque bungalow est pourvu d'un cabinet de toilette basique, d'un ventilateur et d'une moustiquaire. Tarifs un peu surfaits compte tenu des installations sommaires, mais l'entretien est correct et l'endroit a son charme. Petit restaurant auquel on pourra préférer le Ruan Thai, non loin de là. Activités de pêche ou excursions en kayak proposées.

Restaurants

Plusieurs restaurants de fruits de mer sont installés sur les pontons du village de pêcheurs. En voici un, auquel s'ajoute Chow Talay dans le même registre.

■ RUAN THAI RESTAURANT

Village de Bang Bao
✆ 087 000 1662
✆ 089 833 5117
Plats de 35 à 150 B. Premier restaurant que l'on trouve sur le ponton d'accès au « village ». Ici, pas de doutes, vos fruits de mer seront frais ! Vue sur la baie et les bateaux au mouillage. Des explications intéressantes en différentes langues, et notamment en français, sont données dans le menu. Sans doute le meilleur rapport qualité-prix du coin.

BAIE DE SALAK PHET

Encore peu développée touristiquement – en raison de la mangrove omniprésente – cette baie se trouve au sud est de Koh Chang où elle forme une profonde échancrure. Le panorama offre un charme certain et le contraste avec le littoral ouest de l'île est saisissant.
Le village de Salak Phet est installé au fond de la baie. La route bitumée se poursuit le long du rivage ouest jusqu'à un autre village de pêcheur – Ruang Tan – où l'on trouve certaines infrastructures touristiques.
Par ailleurs, une belle plage – « Long Beach » – se situe sur le rivage est : le chemin de terre de plusieurs kilomètres qui permettait d'y accéder est désormais remplacé par une route en béton qui serpente à travers les collines.
Pour l'aspect historique, un mémorial se trouve à la pointe sud de Koh Chang.

■ ISLAND VIEW RESORT

Village de Ruang Tan
✆ 089 155 2669
www.erlebnisreisen-thailand.de
islandviewresort@web.de
Chambre climatisée à de 800 à 1 000 B. Loyer mensuel d'amarrage/bateau : 100 B/ pieds de longueur.
Mini-marina – appontement pour voiliers de plaisance – installée au milieu de cette magnifique baie située au sud-est de Koh Chang. Des chambres climatisées, tout confort, et un petit restaurant terrasse se trouvent également aménagés sur le ponton même. Un endroit idéal pour amarrer son voilier avant d'entreprendre la visite de l'archipel de Koh Chang. Activités nautiques : voile, hobie cat, kayak, excursions dans les îles voisines.

■ KARANG BAY VIEW RESORT

Baie de Salak Phet, rivage est
A l'extrémité de la route bitumée, suivre un chemin de terre sur 300 m environ.
Des bungalows en bambou, de tailles diverses sont installés dans un domaine privé, au bord du rivage, au beau milieu d'une cocoteraie. L'endroit est calme et vraiment charmant. Un endroit discret pour « se mettre au vert » !

■ SALAK PHET SEAFOOD & RESORT

Village de Ruang Tan
Fax : (039) 553 099
www.kohchangsalakphet.com
kohchangsalakphet@yahoo.com
Chambres de 1 900 B à 4 900 B.
Cet établissement est situé à l'extrémité sud-ouest de la route qui aboutit à la baie de Salak Phet, à proximité immédiate du parking. Location de chambres climatisées, très

Éléments sous droits d'auteur

confortables, intéressantes à condition d'y loger 4 personnes. D'autres chambres étaient en cours de construction lors de notre passage. Le restaurant, agréablement installé sur le vaste ponton ombragé, propose des spécialités de poisson provenant des viviers attenants, alimentés par la pêche locale.

KOH MAAK

Cette charmante petite île est située au sud de Koh Chang, à environ une heure et demie de Trat. Elle se trouve à peu près à mi-distance entre Koh Chang et Koh Kood et jouit encore d'un caractère discret et décon tracté.

Transports

Un ferry assure la navette entre Trat, depuis l'embarcadère de Laem Ngop, et Koh Maak tous les jours aux alentours de 15h, arrivée sur place vers 17h40. Se renseigner tout de même au préalable en cas de changement. Des *speedboats* font également les navettes en 1 heure : 4 départs par jour (normalement 9h30, 10h30, 13h30 et 16h). En basse saison, les bateaux cessent généralement, et il faut alors voir avec son hôtel. Depuis Koh Maak, il est possible de relier Koh Kood en *speedboat*. Généralement à 13h, mais horaires variables : se renseigner sur place. Il est aussi possible de rejoindre Koh Wai avec un arrêt sur l'île Hopper, départ tous les jours à 8h.

Pratique

Le transport en basse saison peut s'avérer problématique, en raison des conditions météo (pluie et coups de vent) : les navettes sont donc moins fréquentes. Les touristes devenant rares, certains établissements ferment.

Hébergement

BIG EASY

7/2 Moo 1, Tombol Koh Maak
✆ 086 903 9247
www.bigeasykohmak.com
bigeasykohmak@gmail.com
En haute saison, bungalow climatisé à partir de 2 500 B. 50 % de remise en basse saison. Petit déjeuner inclus.
Sur l'une des plus belles plages de l'île, le Big Easy jouit d'une excellente réputation. Et il est aisé de comprendre pourquoi : les six bungalows de style traditionnel sont superbes et d'une propreté impeccable, le personnel est souriant et attentif, et le restaurant est sans doute ce qui se fait de mieux sur l'île. Une adresse accueillante et reposante, très recommandée.

KOH MAK COCOCAPE

1/8-1/9 Moo 2,
Tombol Koh Maak
✆ 081 915 0323
www.kohmakcococape.com
cocobooking@yahoo.com
Haute saison : bungalows ventilés de 1 000 à 2 200 B ; climatisés de 2 500 à 10 000 B. 50 % de réduction en basse saison.
Parmi les adresses les plus luxueuses de l'île, cet endroit de charme se trouve non loin du débarcadère, au nord-ouest. Les bungalows de style rustique, avec toit de palme, sont dispersés au milieu des cocotiers à proximité du rivage. La terrasse du restaurant, sur pilotis, domine l'étendue de la plage. Activités proposées : planche à voile ; plongée avec palme-masque-tuba ; excursions à vélo ; tir à l'arc. Piscine à disposition. Massage à demeure.

MONKEY ISLAND RESORT

63/6 Ao Khao,
Tombol Koh Maak
✆ 089 501 6030
www.monkeyislandkohmak.com
info@monkeyislandkohmak.com
Bungalows ventilés à partir de 600 B. Bungalows climatisés à 1 500 B. En bord de plage à 1 800 B.
Cet établissement se trouve sur la baie de Tukata, au sud-ouest de Koh Maak. Les bungalows, construits à partir de matériaux naturels et décorés grâce à l'artisanat local, se fondent dans l'environnement : une belle plage de sable frangée de palmiers. Le restaurant Monkey Shack propose une cuisine aussi bien occidentale que thaïlandaise, avec un savoir-faire particulier pour les poissons et fruits de mer. Le bar, Orang Utan, offre un espace de détente avec musiques d'ambiance et boissons fraîches.

Éléments sous droits d'auteur

KOH KOOD

Il s'agit de la seconde grande île de l'archipel. Elle se trouve plein sud par rapport à Koh Chang. On peut y accéder depuis cette dernière ou directement à partir de l'embarcadère de Laem Ngop (lorsqu'on arrive de Trat). La meilleure période pour séjourner à Koh Kood s'étend de fin octobre à mars : les pluies sont plus rares et les températures plus fraîches. Mais il ne pleut pas en permanence pendant la mousson et un séjour peut être envisagé à moindres frais.

Transports

- **Des ferries assurent la liaison avec Koh Chang**. Départ de Koh Chang à midi, arrivée à Koh Kood à 13h40. Dans l'autre sens, départ de Koh Kood à 10h et arrivée à Koh Chang à 11h40. Comptez 700 B pour la traversée.

- **Un speedboat fait également les trajets entre Laem Sok** à 30 km de Trat et Koh Kood, départ à 13h, dans l'autre sens à 10h. 1h de trajet, 600 B.

BANG BAO BOAT
✆ 087 054 4300
www.bangbaoboat.com
bangbaoboat@yahoo.com
Sans doute la plus fiable.

Hébergement

Cinq belles plages sont dispersées sur la côte ouest de l'île. C'est là que se trouvent la plupart des établissements, face au soleil couchant. D'une façon générale, on constate que les prix de l'hébergement sont très élevés à Koh Kood, en tout cas supérieurs à ceux de Koh Maak (et on se demande bien pourquoi !).

MARK HOUSE BUNGALOWS
Ao Klong Chao
✆ 086 133 0402
www.markhousebungalow.com
Tarifs : 400 à 600 B.

L'exception qui confirme la règle au niveau des prix... Petits bungalows rustiques installés au niveau de la baie de Klong Chao, à proximité d'une mangrove. A ces tarifs-là, les bungalows sont ventilés, bien entendu. L'endroit est sympa.

SHANTAA KOH KOOD
20/3 Moo 2, Ao Tapao
✆ 081 566 0607
www.shantakohkood.com
info@shantakohkood.com
Villa à 3 500 B en basse saison, et jusqu'à 6 000 B en très haute saison.
Superbe établissement familial, doté de villas décorées avec raffinement et de jolis jardins manucurés. Pas de piscine, mais on est ici les pieds dans l'eau. Shantaa signifie « tranquillité » en langue hindi, et vous aurez vraiment tout loisir de décompresser et de recharger vos batteries dans cet oasis de calme et de verdure. Les villas sont par ailleurs équipées de tout le confort moderne (hormis la télé !), et le restaurant sert une délicieuse cuisine traditionnelle. Pour les amoureux ou les voyageurs en quête de paix intérieure et de communion avec la nature.

SIAM BEACH BUNGALOWS
Ao Klong Chao
✆ 081 945 5789
Fax : (028) 822 921
www.siambeachkohkood.net
sb_kohkood@yahoo.com
Bungalows ventilés à 800 B ; climatisés à partir de 1 500 B.
Cet établissement est installé dans la baie de Klong Chao, située au sud du débarcadère de Hin Dam. De solides bungalows en bois sont dispersés dans une cocoteraie à proximité du rivage. Les chambres disposent d'un confort un peu spartiate mais raisonnable, avec douche privée.



Éléments sous droits d'auteur

GOLFE DE THAÏLANDE : CÔTE OUEST

La plage de Bophut est très agréable toute l'année.

© AUTHOR'S IMAGE

rts sous droits d'auteur

Golfe de Thaïlande : Côte Ouest

Cette région côtière s'étend au sud-ouest de Bangkok, de Phetchaburi en suivant le littoral du golfe de Thaïlande jusqu'à la frontière de Malaisie, à proximité de Narathiwat. Elle comprend des cités balnéaires assez proches de Bangkok, comme Cha Am, Hua Hin… et plusieurs îles bien connues : Koh Samui, Ko Pha Ngan et Koh Tao, accessibles en bateau à partir de Chumphon ou de Surat Thani. Le climat du golfe de Thaïlande est assez différent de celui de la côte des Andamans. La mousson y est décalée de plusieurs mois. Dans les îles, les précipitations se produisent de fin septembre à début décembre et aussi en avril, à un niveau moindre. Au sud de la Thaïlande, Hat Yai est une capitale économique très active. A l'extrême sud du pays, les provinces de Yala, Pattani et Narathiwat se rapprochent de la Malaisie voisine sur le plan culturel : elles formaient autrefois un royaume qui s'étendait des deux cotés de la frontière. On remarquera que les villes qui s'échelonnent du nord au sud le long de cette côte sont desservies par la ligne de chemin de fer qui relie Bangkok à Kuala Lumpur.

PETCHABURI

Petchaburi est l'une des plus vieilles villes de Thaïlande. Cité royale datant du VIIIe siècle, ville de temples, Petchaburi, la Bouddhiste, est une étape de choix pour ceux qui aiment les vieilles pierres et les découvertes historiques. A mi-chemin entre Bangkok et Hua Hin, Petchaburi ne compte pas moins d'une vingtaine de *wat*, ou temples, éparpillés dans son agglomération assez méconnue des Occidentaux. Les locaux désignent aussi cette ville par son appellation abrégée : Phetburi.

Transports

- **Train.** Le voyage est assez agréable, mais un peu plus long que le bus : à entreprendre donc, si vous n'êtes pas trop pressé… Depuis la gare de Bangkok (Hua Lamphong), 10 départs sont échelonnés de 7h45 à 22h50 (3h de trajet). Connexions pour Hua Hin et Surat Thani. Depuis la gare de Bangkok (Thonburi), seuls des trains de 3e classe partent.
- **Bus.** A partir de Bangkok (Thonburi), bus réguliers pour environ 2h30 de route. Depuis Hua Hin, également des départs réguliers pour 1h30 de route.

Pratique

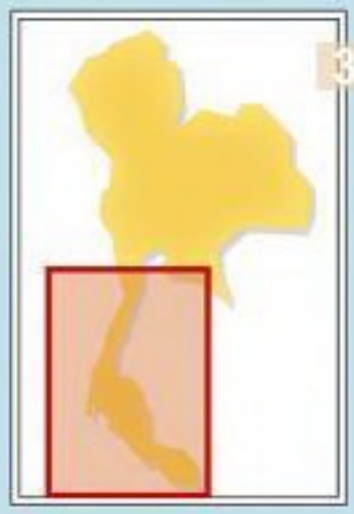
■ **OFFICE DU TOURISME (TAT)**
500/51 Thanon Phetkasem
✆ (034) 471 005 – tatphet@tat.or.th
Bureau également responsable de Ratchaburi.

Les immanquables de la côte Ouest du golfe de Thaïlande

- **Visiter** les temples de Petchaburi, porte d'accès au parc naturel de Kaen Krachan.
- **Farniente** à Cha Am et Hua Hin, stations balnéaires non loin de Bangkok.
- **Goûter** le calme de Bang Saphan, enserrée entre le golfe de Thaïlande et les contreforts birmans.
- **Découvrir** les fonds sous-marins de Koh Tao, petit paradis de la plongée, accessible directement depuis Chumphon.
- **Bronzer** sur les plages de Koh Samui ou Koh Pha Ngan.
- **Découvrir** Hat Yai et Songkhla, villes méridionales sous influence malaise.

Éléments sous droits d'auteur

Golfe de Thaïlande : Côte Ouest



0 80 km

MYANMAR (BIRMANIE)

MER DES ANDAMANS

GOLFE DE THAÏLANDE

MALAISIE

Ban Laem
PHETCHABURI
Barrage de Kaeng Krachan
PHETCHABURI
Khao Loi
Cha-am
Parc national de Kaeng Krachan
Pranburi
Kuiburi
Barrage de Pram Buri
Parc national de Khao Sam Roi
PRACHUAP KHIRI KHAN
PRACHUAP KHIRI KHAN
Thap Sakae
Bang Saphan Noi
Koh Wiang
CHUMPHON
Tha Sae
CHUMPHON
Kraburi
Koh Mattara
Sawi
Koh Kula
RANONG
Koh Tao
RAMONG
Lang Suan
Parc national de Mu Koh Ang Thong
Koh Pha-Ngan
Thong Sala
Plage de Hat Rin Nk
Kapoe
Parc nationbal de Kaeng Krung
Tha Chana
Nathon
Plage de Chaweng
Don Sak
Koh Samui
Chaiya
Ao Ban Don
Koh Taen
Khuraburi
Lac de Chiaw Lam
Khanom
SURAT THANI
Parc national de Khao Sok
Sichon
Takua Pa
SURAT THANNI
Parc national de Tai Romyen
NAKHON SI THAMMARAT
Phanom
Na Daem
Tha Sala
PHANG-NGA
Parc national de Khao Luang
Ao Nakhon
PHANG-NGA
Chawang
NAKHON SI THAMMARAT
Pak Phanang
KRABI
KRABI
Phra Phom
Hua Sai
Koh Yao Yai
Parc national de Khao Pu - Khao Ya
PHUKET
Khlong Thom
Wang Wiset
PHUKET
PHATTALUNG
Thaleh Luang
Chedi Ngam
Koh Lanta
TRANG
Sathing Phra
TRANG
PHATTALUNG
SONGKHLA
Koh Talibong
Rattaphum
HAT YAI
PATTANI
SATUN
Chana
Saiburi
PATTANI
Parc national de Khao Nam Khang
SATUN
Koh Tarutao
YALA
NARATHIWAT
YALA
Parc national de Budo Sangal Padi
Tak Bai
NARATHIWAT

Hébergement

■ CHOM KLAO HOTEL

1 Thanon Te Wiat ✆ (032) 425 398
Chambres de 130 à 170 B.
Cet hôtel chinois se trouve sur la rive droite de la rivière Phetchaburi, à côté du pont Chom Klao. Les 24 chambres sont ventilées, la plupart ont un cabinet de toilette. Les chambres sont acceptables et les plafonds étant assez hauts, il ne risque pas de faire trop chaud. Comme il n'y a pas de restaurant sur place, on peut se rendre à la guesthouse voisine, Rabieng Rim Nam.

■ KHOW WANG HOTEL

123 Thanon Ratwithi
✆ (032) 425 167 – Fax : (032) 423 811
Chambres ventilées à 250 B ; chambres climatisées à 350 B.
Etablissement modeste et sans grand charme situé à proximité de la colline de Khao Wang. L'entrée de l'hôtel se trouve dans le couloir d'accès à la cour servant pour le stationnement. Préférer les chambres climatisées, plus confortables. Petit restaurant servant les petits déjeuners.

■ ROYAL DIAMOND

555 Moo 1, Thanon Phetkasem
✆ (032) 411 061 – Fax : (032) 424 310
www.royaldiamondhotel.com
servicemind@royaldiamondhotel.com
Chambres de 1 200 à 1 800 B. Réductions possibles. Cet établissement excentré se trouve non loin de la voie express. L'hôtel compte une cinquantaine de chambres confortables, dont certaines ont vue sur le massif boisé de Khao Wang. Restaurant sur place. Un des rares hôtels de sa catégorie en ville...

Restaurants et marchés

▸ **Deux marchés de nuit en ville,** endroits populaires et animés comme on en trouve en province. L'un se trouve en plein centre-ville, à côté de l'horloge. L'autre dans la rue qui conduit à la gare ferroviaire. Les petites échoppes aux odeurs envoûtantes s'ouvrent en fin d'après-midi.

■ RABIENG RIM NAM GUESTHOUSE

1 Thanon Chisa-In ✆ (032) 425 707
Compter 30 à 80 B pour un plat à la carte.
Sur la rive gauche de la rivière Phetchaburi et juste à côté du pont Chom Klao, en plein centre-ville, ce restaurant traditionnel en bois, dégage un charme certain : les fenêtres ouvrent directement sur la rivière Phetchaburi, et on a l'impression de faire un bond en arrière de 40 ans : musique d'ambiance et photos de chanteurs célèbres. Spécialités thaïes à des prix défiant toute concurrence.

Points d'intérêt

■ CENTRE VILLE

Le centre-ville de Petchaburi vaut la peine que l'on s'y attarde pour une petite promenade. On y trouve les traces historiques encore vivaces de l'occupation khmère. De nombreux temples sont ainsi présents. La rivière est également un point névralgique dans la ville : c'est là qu'on s'imprègne le mieux de son charme suranné, avec ses petites échoppes, ses restaurants aux couleurs bigarrées et aux étals remplis de marchandises éclectiques. L'occasion d'une pause shopping pour découvrir l'artisanat de la région. Ne pas manquer le Prat Blanc construit au XIVe siècle, avec son Bouddha qui trône fièrement dans la cour intérieure. Le Wat Yai Suwannaram à 1 km à l'est de la ville possède de belles peintures murales vieilles de 300 ans, ainsi que des portes en bois magnifiquement sculptées.

■ PHRA NAKORN KHIRI

A 2 km du centre ville
Ouvert de 8h à 16h30. Entrée : 40 B. Funiculaire : adultes 70 B, enfants 30 B.
Le palais est construit sur une hauteur qui domine la ville à l'ouest : Khao Wang, ou la colline du Palais. Un temple se trouve à l'autre extrémité de cette colline boisée. C'est en 1858 que le roi Rama IV fait construire ce palais où il s'adonnait aux joies de l'astronomie, sa passion. Le bâtiment possède divers styles architecturaux : thaï, chinois et occidental. Le panorama vaut le détour. Des singes occupent le territoire : ils sont ici chez eux, et il vaut mieux faire attention à ses affaires.

CHA AM

Cette station balnéaire, située à une quarantaine de kilomètres au sud de Petchaburi, donc peu éloignée de Bangkok, possède de belles plages bordées de filaos, où les habitants de la capitale viennent nombreux se détendre, le week-end. D'où une certaine animation sur le littoral et ses abords. Les touristes occidentaux, concentrés sur Hua Hin, restent minoritaires à Cha Am. Cette petite ville, proche du parc de Kaen Krachan, mérite bien une étape.

Éléments sous droits d'auteur



Transports

Train. Plusieurs départs quotidiens de Bangkok. Les paysages sont assez agréables. Départ depuis la gare de Thonburi (rive droite Chao Phraya) ou de Hua Lampong. Vérifiez les horaires à l'avance.

Bus. Depuis la gare routière de Bangkok (Thonburi - Southern Bus Terminal), des bus de 1re classe partent à peu près toutes les heures et demie, entre 6h20 et 19h20 (3h de trajet). En sens inverse, les bus quittent Cha Am entre 6h30 et 18h30. Comptez environ 150 B dans les deux sens. Depuis Hua Hin, prendre un bus en direction de Petchaburi, en précisant l'arrêt à Cha Am. La station de bus se trouve sur Thanon Liap Thang Rot Fai (non loin de la gare ferroviaire). Le trajet dure à peu près 30 minutes et coûte environ 30 B.

Pratique

Internet. Compter en moyenne 50 B pour 1 heure de connexion.

CHA AM HOSPITAL
✆ (032) 471 007

OFFICE DU TOURISME (TAT)
500/51 Thanon Phetkasem
(voie express)
✆ (032) 471 005
tatphet@tat.or.th
Ouvert de 8h30 à 16h30.

Hébergement – Restaurants

La plupart des établissements sont installés sur le front de mer. En matière de restaurants, on trouve de tout, depuis les fruits de mer aux crêpes préparées à la roulotte du musulman. Installez-vous là où les Thaïs ont leur préférence : ils se trompent rarement sur la qualité et savent où les produits sont les plus frais.

Marché de nuit : il se trouve sur Thanon Chao Lai, parallèle au bord de mer, à un bloc de profondeur. Quelques stands de nourriture y sont installés où tout un chacun vient faire ses emplettes à bon compte.

POOM RESTAURANT
274/1 Thanon Ruamchit
✆ (032) 471 036
Fax : (032) 433 666
Plats de 80 à 250 B.

Éléments sous droits d'auteur

Restaurant terrasse installé sur le front de mer à environ 1 km de Thanon Narathip (arrêt de bus). Endroit agréable où l'on peut s'asseoir à l'extérieur pour profiter de la brise marine ou dans la salle ventilée, à l'ombre. Spécialités de crevettes, crabes ou poissons. L'endroit est devenu assez touristique mais reste fréquenté par les locaux.

Bien et pas cher

■ CHA AM VILLA BEACH HOTEL

241/1 Thanon Ruamchit
✆ (032) 471 595
Fax : (032) 471 086
chaam100@hotmail.com
Chambres à partir de 500 B.
Plusieurs bâtiments pour cet hôtel, qui a déjà vu passé un grand nombre de touristes... Si la décoration n'est pas des plus jeunes, l'intérieur est tout de même propre et confortable. A deux pas de la mer, connexion wi-fi gratuite et piscine !

■ MAGIC HOUSE

241/62 Thanon Ruamchit
✆ (032) 433 093
Chambres à 500 B.
Ce petit hôtel se trouve sur le front de mer, à gauche de l'hôtel Kaen Krachan. Les chambres climatisées sont assez spacieuses et plutôt confortables. Toutes disposent d'un cabinet de toilette. Et celles qui offrent la vue sur la mer ne sont pas plus chères. Restaurant agréable, mieux vaut arriver tôt car les tables se remplissent vite. Clientèle mélangée : étrangère et thaïlandaise (ouvert de 8h à 22h, plats de 80 à 150 B).

Confort ou charme

■ NANA HOUSE

208/3 Thanon Ruamchit
✆ (032) 433 632
www.nanahousechaam.com
Chambre standard à partir de 800 B. Mini-suite avec terrasse à partir de 1 200 B. Petit déjeuner inclus.
Impossible de manquer cet établissement, avec sa façade violette ! Nana, la diligente propriétaire, s'assurera que votre séjour se passe bien dans ses chambres colorées et aux sols carrelés. L'ensemble est mignon et d'une propreté impeccable et si l'on choisit l'une des suites, la terrasse privative sur le toit offre un joli panorama sur la mer.

Luxe

■ ALILA CHA AM

115 Moo 7, Tambol Bangkao
✆ (032) 709 555 – Fax : (032) 473 190
www.alilahotels.com
chaam@alilahotels.com
Chambre à partir de 8 290 B. Villa avec piscine privative à 24 000 B. Offres promotionnelles sur le site Internet.
L'une des toutes récentes additions au parc hôtelier de plus en plus haut de gamme de Cha-Am... et sans doute l'une des plus stylées ! Ici les formes sont géométriques : les piscines s'étirent en longueur et les chambres prennent la forme de blocs minimalistes, le tout cerné de jardins luxuriants et parfaitement manucurés. Deux restaurants sustenteront les palais les plus exigeants, et le Spa Alila est un véritable havre de relaxation. Le grand luxe pour qui recherche intimité et exclusivité.

■ CHA AM METHAVALAI HOTEL

220 Thanon Ruamchit
✆ (032) 433 250/3 – (032) 471 145/6
Fax : (032) 471 590
www.methavalai.com
info@methavalai.com
Haute saison, de 2 690 à 13 750 B. Basse saison, moins 20 à 30 %. TVA non incluse.
Un hôtel de luxe parmi les plus anciens, situé au nord de la plage de Cha Am. Chambres spacieuses au charme légèrement suranné mais au confort irréprochable, la plupart disposant d'une vue sur la mer. Belle piscine de forme originale. Quatre pavillons de style traditionnel sont alignés non loin du lobby d'accueil. Service de restauration réputé. Massage thaï à demeure. Transfert privé depuis Bangkok sur demande.

Point d'intérêt

■ PHRA RATCHANIVET MARUKHATHAYAWAN

✆ (032) 472 482
Ouvert au public tous les jours de 9h à 16h30. Entrée sur don. Il arrive que le palais soit fermé quand il y a peu d'affluence : téléphoner au préalable.
Ce palais d'été du roi Rama VI se trouve installé au bord de mer dans le Sirindorn Environmental Park, à 9 km au sud de Cha Am. Le teck a été utilisé comme principal matériau de construction. Le mobilier et les pièces dégagent un charme certain.

Éléments sous droits d'auteur

HUA HIN

Cette cité balnéaire prestigieuse, au sud-ouest de Bangkok, bénéficie d'un microclimat agréable. Elle fut tout d'abord un lieu de villégiature pour la famille royale au début du XXe siècle. Plusieurs palais, une gare royale et le premier terrain de golf du royaume y furent construits. A 4 heures de route seulement de la capitale, elle attira ensuite les classes moyennes thaïlandaises, notamment pour les week-ends ou périodes de fête, jouant en quelque sorte le même rôle que la côte normande pour les Parisiens. Et depuis quelques années déjà, Hua Hin, à l'écart du tumulte de Bangkok, intéresse les Occidentaux en quête de résidence paisible. Scandinaves et Allemands pour la plupart, ils viennent goûter la tranquillité de l'endroit. Le marché de l'immobilier est ici florissant, avec de plus en plus d'établissements hôteliers haut de gamme.

Transports

L'arrivée à Hua Hin

Train. Depuis la gare de Bangkok (Hua Lamphong) : 12 départs par jour, express ou rapides échelonnés entre 7h45 et 22h50 (3h30 de trajet). La gare de Hua Hin se trouve à 10 min à pied du front de mer.

Bus. Depuis la gare routière de Bangkok (Thonburi), des bus de 1re ou 2e classe partent toutes les 30 minutes, entre 3h et 21h (4 heures de trajet, 140 à 165 B). Depuis Cha Am, comptez 40 minutes de trajet (45 B). Depuis Prachuap Khirikhan, 2 heures de trajet (de 60 à 80 B).

Se déplacer

Samlo. Les tarifs sont établis en théorie. Mais, certains essaient de profiter de l'ignorance des nouveaux arrivants, à vous de savoir décerner l'arnaque. A titre d'exemple : de la gare ferroviaire à l'hôtel All Nations (quartier non loin de la plage), le prix est de 30/40 B. De la station de bus au Hua Hin Bazaar, le prix est de 40/50 B.

Song téo. Entre 6h et 18h les tarifs, pour desservir les plages, sont fixés à 10 B par personne. En dehors de cette tranche horaire, les chauffeurs sont autonomes et fixent eux-mêmes leurs prix à la tête du client.

Moto-taxi. Ce sont encore eux les plus honnêtes au niveau du respect des tarifs. Et en général, ils conduisent prudemment.

Location de moto ou vélo. Les tarifs deviennent raisonnables à Hua Hin, avec la concurrence !

Pratique

OFFICE DU TOURISME (TAT)
114 Thanon Phetkasem
✆ (032) 511 047
Ouvert de 8h30 à 16h30.

Poste et télécommunications

Internet. Des cybercafés en différents endroits de la ville. Le prix usuel est de 1 B/min, ce qui est le tarif touristique !

Hébergement

Les tarifs hôteliers sont sujets à variations saisonnières dans les stations balnéaires. Mais Hua Hin est devenue à la mode ces dernières années, et nombreux sont les Anglo-Saxons qui viennent y séjourner : le pouvoir d'achat de cette clientèle privilégiée étant important, les prix augmentent.

Bien et pas cher

BIRD GUESTHOUSE
31/2 Thanon Naretdamri
✆ (032) 511 630
Fax : (032) 511 630
birdguesthousehuahin@hotmail.com
Chambres ventilées à partir de 350 B ; climatisées à partir de 600 B.
Cet établissement – une ancienne maison de pêcheur installée sur un ponton en bois – propose des chambres de dimension normale et d'un confort correct. Certaines ont été rénovées récemment, à choisir en priorité. Cabinet de toilette privé. La construction en bois et la vue relativement dégagée sur la baie environnante depuis la terrasse en bout de jetée, apportent un charme certain.

TONG MEE HOUSE
1 Soi Raumpown ✆ (032) 530 725
Chambres standards ventilées à 550 B ; climatisées à 650 B. Petit déjeuner à 65 B.
Dans une maison de quatre étages sur un soï tranquille et bien situé, se répartissent 9 chambres tenues par une charmante tenancière. La réception est joliment décorée et les chambres toutes confortables, certaines disposant même de petits balcons. Si l'arrivée d'eau chaude est aléatoire, on ne se plaindra pas tellement on se sent (presque) comme chez soi.

Éléments sous droits d'auteur

Hua Hin

Vers Anantara

Damrong Rat

Thai Silk & Cultural Village

0 250 m

Marché aux poissons

Fishing Pier

Chomsin Road

Naret Damri Road

Chat Chaï Market

Denanuchit Road

Gare vers le Sud et Bangkok

Hua Hin Night Plaza

Tour de l'Horloge

Temple chinois

Wat Ampharam

Poon Suk

Thanon Liap Thang Rottai

Sa-Song

Amnuay Sin

Soi Bintabat

Maretdamri

Royal Hua Hin Golf

Club d'equitation

Soi Kanjanomai

Hua Hin Bazaar

Kamnoadvitee

Police touristique

Damnern Kasem

Poste

Museum Café

Gare ferroviaire

Information touristique

Petchakasem Road

Plage de Hua Hin

Night Market

Temple

Marché

Poste

Gare routière

Police

Gare ferroviaire

Club d'équitation

Vers Aleenta

Confort ou charme

■ BAAN SOMBOON

13/4 Soï Kasem Somboon
Thanon Damnoen Kasem ✆ (032) 511 538
www.baansomboon.com
service@baansomboon.com
Chambres ventilées à 950 B ; avec A/C 1 200 B. Petit déjeuner compris. Prix moins chers en basse saison.
Résidence de charme installée dans une allée tranquille, suffisamment loin des bars de nuit. Construction en bois parfaitement entretenue. Les chambres, réparties sur deux villas voisines, sont très confortables quoique assez petites pour certaines… L'ensemble est fort agréable. Très bon accueil.

Luxe

■ ALEENTA

183 Moo 4, Paknampran, Pranburi
✆ (032) 618 333 – Fax : (032) 570 220
www.aleenta.com
reservation@aleenta.com
A quelques kilomètres au sud de Hua Hin, au bord d'une plage déserte dans la baie de Paknampran à Pranburi. Ocean View Suites à partir de 4 400 B, Pool Suites à partir de 6 500 B. Petit déjeuner compris.
Etablissement splendide où vous serez vite conquis par l'harmonie des lieux : jardins exotiques, chambres et villas privatives en bordure de mer. Une musique douce vous accueille dans votre chambre donnant sur la mer. Aucune télévision – juste quelques livres. Jacuzzi et centre de massage sur le toit du restaurant, piscine privée accessible de plain-pied. Un endroit de charme à partager en couple.

■ ANANTARA RESORT & SPA

43/1 Thanon Phetkasem
✆ (032) 520 250 – Fax : (032) 520 259
www.anantara.com
huahin@anantara.com
Chambres à partir de 4 700 B (7 500 B en haute saison).
Réparties sur 1 hectare et demi de parc tropical, le long du golfe de Thaïlande, ces chambres sont élégantes et spacieuses. Celles dites « Lagoon » s'inspirent des maisons thaïlandaises traditionnelles. Plusieurs bars et restaurants, et différentes activités possibles : location de vélos ou kayaks, yoga, golf, cours de cuisine, découvertes des marchés flottants et bien d'autres programmes.

Grand Luxe

■ SOFITEL CENTARA GRAND RESORT & VILLAS

1 Thanon Damnoen Kasem
✆ (032) 512 021
Fax : (032) 511 014
www.sofitel.com
reservation@sofitel.co.th
Haute saison : 10 900 à 17 600 B. Basse saison : 4 950 à 11 500 B. « Suites » de 18 000 à 32 000 B.
Les premiers bâtiments de cet hôtel exceptionnel ont été construits en 1923, suite à l'installation de la voie ferrée. 208 chambres au décor de rêve et au charme incontestable. Ameublement classique : le raffinement à l'ancienne ! Dans le parc paysager, les arbustes ont été littéralement « sculptés » en forme d'animaux : un peu kitsch. La plage est juste là. Buffet très avantageux chaque midi.

Restaurants

Au cœur de la basse ville, se trouvent une dizaine d'échoppes réparties le long de Thanon Poon Suk et adossées contre le mur d'enceinte du Wat Hua Hin. Elles offrent des plats simples à consommer, attablé dans la rue. Appétissant.

Bien et pas cher

■ RUAMNIT RESTAURANT & GERMAN BAKERY

6/1 Thanon Amnuaysin
A l'angle de Thanon Sa Song
✆ (032) 511 228 – bob@prachuab.net
Un endroit réputé pour ses petits déjeuners copieux accompagnés de pain frais. Quelques spécialités de cuisine européenne en supplément. De bons sandwichs aussi. Pour les nostalgiques de la baguette.

■ SOM MOO JOOM

51/6 Thanon Dechanuchit
De 30 à 80 B par plat. Ouverture de 6h à 21h.
Non loin de l'avenue Damnoen Kasem. Restaurant typiquement thaïlandais qui résiste à l'invasion farang. L'accueil est un peu austère, mais la nourriture est bonne et la clientèle assez nombreuse. Le plat maison est le *moo joom*, une soupe claire aux légumes et au porc (ou crevettes, ou calamar). Attention, on ne déplace pas les petites tables de bois à plateau en marbre : fragiles !

Éléments sous droits d'auteur

Bonnes tables

CHAO LAY
15 Thanon Naretdamri
Plats de 100 à 500 B. Ouvert de 10h à 22h.
Le restaurant du « Peuple de la Mer » est bien entendu spécialisé en poissons et crustacés. Bonne réputation locale... Dommage que les prix soient aussi élevés...

LA VILLA
12/2 Soi Poonsuk ✆ (032) 513 435
lavilla13@hotmail.com
Plats de 200 à 490 B. Ouverture de 12h à 13h30 et 18h à 22h30.
Spécialités de pizzas au feu de bois. La carte de ce restaurant italien dirigé par Marco est, par ailleurs, assez fournie pour satisfaire tout le monde. La clientèle est nombreuse. Personnel attentif et accueil aimable.

Luxe

BRASSERIE DE PARIS
3 Thanon Naretdamri ✆ (032) 530 637
brasserie_de_paris@hotmail.com
Ouvert midi et soir. Plats de 185 à 495 B.
Situé « les pieds dans l'eau », ce restaurant offre un cadre agréable. Vue imprenable sur la baie en journée. Spécialités raffinées de poissons et fruits de mer, façon nouvelle cuisine. Choix entre menu poisson, crustacés, viande ou menu végétarien.

Sortir

Au fil des ans, les bars à entraîneuses ont investi une bonne partie du centre-ville, autour du Hua Hin Bazaar et de Thanon Poonsuk. Mais des options plus classiques et moins onéreuses subsistent !

MONSOON
62 Thanon Naretdamri
✆ (032) 531 062 – cchh1@cscoms.com
Ouvert à partir de 15h.
Bar très chic pour passer quelques moments de détente, au calme, dans un cadre étudié. Accueil charmant et cuisine thaïe et vietnamienne savoureuse. Pourquoi ne pas aller s'y délecter ?

TAKEANG BAR
Soi Bintaban
Un changement bienvenu par rapport aux bars à hôtesses environnants. Ce bar rustique, tout en bois, fait couler la bière à flots et des concerts country / pop-rock s'y tiennent chaque soir entre 21h et 2h.

Manifestations – Points d'intérêt

CENTRE VILLE
Le bord de mer n'a pas beaucoup d'intérêt, on y retrouve principalement boutiques, restaurants et agences de tourisme, sans compter la présence de béton un peu partout, le plus souvent pour des hôtels à l'architecture de plus ou moins bon goût. Il vaut mieux s'éloigner pour se rendre dans la vieille ville : son dédale des petites ruelles offre un peu plus de charme. Une heure est largement suffisant, le temps de voir quelques vieilles maisons de pêcheurs et quelques gargotes, peut-être même grignoter sur le pouce. Le quartier autour du marché de nuit est dans le même esprit.

Sports

Il existe de nombreuses options sportives dans une station balnéaire comme Hua Hin. Le golf est bien entendu l'activité phare de la ville, avec notamment le premier parcours de golf du pays, aménagé à Hua Hin il y a maintenant plus de 80 ans. Les sports nautiques sont également très prisés des vacanciers, et il est aisé de repérer les opérateurs de jet ski et autres planches à voile en se promenant sur le bord de mer.

KITEBOARDING ASIA
Khao Takiab, Soi 75/1 ✆ (081) 591 4592
www.kiteboardingasia.com
Au sud de la ville.
Cours de kiteboard et location de matériel sont disponibles auprès de Kiteboarding Asia. Comptez 4 000 B pour une journée de formation.

Golf

BLACK MOUNTAIN GOLF
565 Moo 7, Thanon Nong Hien
✆ (032) 618 666 – www.bmghuahin.com
info@bmghuahin.com
Dessiné par Phil Ryan et ouvert en avril 2007, il est reconnu comme l'un des meilleurs parcours de golf du pays.

Hua Hin Vintage Car Rally

Rassemblement de voitures de collection – organisé en décembre par l'hôtel Sofitel – évoquant les débuts aristocratiques de cette cité balnéaire.

Éléments sous droits d'auteur

Hua Hin Cha Am Golf Festival

« Il faut rendre à César ce qui lui appartient. » C'est à Hua Hin que fut aménagé le premier parcours de golf du royaume. L'événement se déroule au mois d'août.

■ **ROYAL HUA HIN GOLF**
Thanon Damnoen Kasem ✆ (032) 512 473
www.golfhuahin.com/royalhuahin.htm
info@golfhuahin.com
Il s'agit du plus ancien terrain de golf de Thaïlande : 80 ans ! Il a été aménagé après la construction de la voie ferrée.

Dans les environs

■ **KHAO TAKIAP**
Du sommet de cette colline, que domine un Bouddha de plus de 10 m de hauteur, la vue sur Hua Hin et les environs est vraiment splendide. Un petit temple, le Wat Takiap, est à visiter. Des singes y ont élu domicile et ils sont très jaloux de leur territoire.

■ **PARC NATIONAL DE KHAO SAM ROI YOT**
✆ (025) 614 292
www.dnp.go.th
Parc ouvert de 10h à 16h. Entrée : 200 B.
Khao Sam Roi Yot fut reconnu en 1996 comme le premier parc national marin de Thaïlande. Il s'étend aujourd'hui sur près de 100 km², à une quarantaine de kilomètres au sud de Hua Hin. Plaine côtière parcourue de canaux ; criques aux reliefs calcaires ; pains de sucre karstiques... Voilà un site préservé où les animaux peuvent encore trouver refuge : *serows* (chèvres asiatiques), loutres, singes et reptiles, mais aussi de nombreux oiseaux migrateurs...
On recense d'ailleurs plus de 300 espèces différentes d'oiseaux dans ce parc : pensez à amener vos jumelles ! A Khao Sam Roi Yot, les plages de sable blanc et les grottes perdues au milieu de la mangrove sont encore assez peu fréquentées par les touristes. Une particularité intéressante : la grotte Tham Phraya Nakhon abrite un petit pavillon de bois sculpté, construit en 1890 sous le règne de Rama V. La lumière tombant d'une ouverture dans la voûte de la grotte éclaire cette architecture délicate. A l'entrée du parc se trouve le village de Bang Pu où il est possible de louer un bateau pour rejoindre certaines plages désertes des environs, dont Laem Sala (250 B, 15 minutes). Elles sont également accessibles à pied, par un chemin pentu, si vous disposez d'un peu plus de temps... et d'énergie. Il est possible d'explorer la mangrove en kayak, à votre rythme. Se renseigner auprès de Horizon Adventure (✆ 081 820 9091) pour la location : comptez 400 B pour la journée.

■ **PRAN BURI FOREST PARK**
77/5 Moo 1, Paknampran, Pranburi
✆ (032) 632 223
www.huahincruises.com
barry@huahincruises.com
A 25 km au sud de Hua Hin. 1 950 B par personne pour une croisière, transferts et déjeuner inclus.
La société Mermaid Cruises organise des croisières écologiques très instructives le long de la tranquille rivière Pran, qui fait partie d'un parc forestier protégé. A l'aide d'un bateau *longtail* silencieux (en attendant le bateau à panneaux solaires), il vous est donné l'occasion d'observer au plus près la faune et la flore de cet écosystème étrange et passionnant qu'est la mangrove. Reptiles, calaos, papillons, loutres, etc. défileront sous vos yeux ébahis. Si vous vous sentez l'âme d'un aventurier, faites le même parcours en kayak.

PRACHUAP KHIRI KHAN

A 80 km au sud de Hua Hin, ce port de pêche – toujours en activité – se trouve dans la partie la plus étroite de la presqu'île de Thaïlande. Cette langue de terre, littéralement coincée entre le Myanmar à l'ouest et le golfe de Thaïlande à l'est, est large d'à peine 15 km : l'isthme de Kra.
La localité est quasiment vierge de tourisme occidental. Du coup, il s'en dégage un charme paisible. La baie offre un panorama remarquable que l'on pourrait comparer à ceux de Phang Nga ou Krabi. On y observe les mêmes pitons rocheux semblant affronter l'océan.

Éléments sous droits d'auteur

Transports

Train. Le voyage est plus long qu'en bus, mais si vous n'êtes pas pressé... Depuis la gare de Bangkok (Hua Lampong), neuf départs sont échelonnés entre 7h45 et 22h50 ; arrivées entre 12h02 et 3h40 soit environ 5 heures de trajet (de 168 à 357 B). Depuis Hua Hin, des trains de 3e classe font la liaison pour un prix modique.

Bus. Depuis de la gare routière de Bangkok (Thonburi), deux bus « VIP » partent à 2h50 et 5h ; 5 heures de route. Des bus de 1re classe partent toutes les 20 minutes entre 8h et 13h pour le même temps de trajet. Ensuite 6 départs entre 14h30 et 22h30. Les bus de 2e classe partent toutes les 20 minutes entre 4h et 20h. Comptez de 190 à 256 B. Depuis Hua Hin, départs toutes les 20 minutes, entre 7h et 15h ; compter 1 heure 40 de trajet et 45 B (en bus ventilé), 65 B (en bus climatisé).

Pratique

■ OFFICE DU TOURISME (TAT)
Thanon Tchai Taleh
Ouvert de 8h30 à 16h30.

Hébergement

L'offre est encore assez restreinte… mais la demande n'est pas si pressante !

■ HADTHONG HOTEL
21 Thanon Souseuk ✆ (032) 601 050
Fax : (032) 601 057
www.hadthong.com
info@hadthong.com
Tarifs échelonnés de 940 à 2 000 B. Augmentation de 200 B pour les grandes fêtes (nouvel an, Songkran).
Etablissement de style moderne aux belles proportions. L'un des meilleurs hôtels de la ville, avec 142 chambres très confortablement aménagées. Vue remarquable sur la jolie baie de Prachuap Khirikhan. Restaurant. Piscine en terrasse surélevée par rapport au front de mer. Un bel endroit.

■ SUN BEACH GUESTHOUSE
160 Thanon Chai Thalay ✆ (032) 604 700
www.sunbeach-guesthouse.com
sunbeachguesthouse@yahoo.com
Chambres de 800 à 1 000 B.
Avec ses colonnes et ses sols carrelés, cette charmante guesthouse ferait presque penser à une villa méditerranéenne. Les chambres bleu ciel sont toutes équipées de l'A/C et du confort moderne, et disposent même de petits balcons. Le prix dépend de la vue sur la mer. Quant à la connexion Internet, elle est gratuite.

■ YUTTICHAI HOTEL
35 Thanon Kong Kiat ✆ (032) 611 055
Chambres ventilées à partir de 150 B ; climatisées à 400 B.
En plein centre-ville, cet établissement se trouve à proximité des arrêts de bus et à seulement deux pâtés de maison du front de mer. Les chambres les moins chères, avec salle de bains commune, sont installées dans un bâtiment en bois en façade, au-dessus du restaurant. Les plus grandes, avec douche privée, se trouvent dans le bâtiment en dur situé en retrait (plus calme). Toutes sont claires, propres et bien tenues.

Restaurants

Prachuap Khiri Khan est avant tout une ville de pêcheurs. Les restaurants de poissons et fruits de mer sont donc assez nombreux et, à coup sûr, les produits sont frais. Les prix sont honnêtes, notamment en comparaison des tarifs prohibitifs de Hua Hin.

■ PHLOEN SAMUT RESTAURANT
Thanon Chai Taleh ✆ (032) 611 115
Ouvert de 10h à 22h. Plats de 50 à 120 B.
Bâtiment de plain-pied situé à proximité immédiate de l'hôtel Hadthong, au milieu d'une terrasse donnant sur le front de mer. L'endroit est agréable le soir. L'établissement propose des spécialités de fruits de mer et de poissons à des prix abordables.

Point d'intérêt

■ FESTIVAL DU CERF-VOLANT
Tous les ans, le 3e week end de mars.
La petite ville de Prachuap Khiri Khan est en effervescence le 3e week-end de mars. En effet, le Festival international du cerf-volant s'y déroule (très populaire en Thaïlande). Parallèlement au concours, des spectacles folkloriques sont organisés, ainsi qu'une vente d'artisanat local. C'est l'occasion de faire une étape avant de poursuivre plus avant vers le sud.

■ KHAO CHONG KACHOK
Cette colline, située au nord de la plage principale de Prachuap, domine les environs, et le panorama sur la baie – mais aussi sur la frontière avec le Myanmar, juste à une dizaine de kilomètres – vaut le coup d'œil. On y accède par un escalier de près de 400 marches.

Éléments sous droits d'auteur

Comme à Hua Hin, un temple s'y trouve, le Wat Thammikharam. Comme à Hua Hin également, des singes ont envahi les lieux. Certains peuvent se montrer agressifs (les mâles dominants ou les mères accompagnées de petits), donc attention avec les enfants.

Dans les environs

HAT WA KAO

A environ 8 km du centre-ville.

Une belle plage bordée de filaos. Très calme et pratiquement déserte en semaine, elle permet la natation, ce qui n'est pas le cas en ville où l'on garde pied sur plusieurs centaines de mètres à l'écart du rivage.

NAM TOK HUAI YANG

A une trentaine de kilomètres de Prachuap Khiri Khan.

Ces magnifiques chutes d'eau s'étalent sur une centaine de mètres de largeur. Le spectacle vaut le coup d'œil. De plus, une grande retenue offre une piscine naturelle où l'on peut se baigner. Allez-y avec précaution, l'eau est vraiment froide.

BANG SAPHAN

La localité de Bang Saphan est située entre Prachuap Khiri Khan, au nord, et Chumphon, au sud. L'étape est pour les voyageurs, attirés par les longues plages des environs, qui veulent éviter la cohue d'autres villes plus touristiques. Pour eux, et peut-être pour vous, s'offre une étendue de près de 30 km de long beaucoup moins peuplée qu'ailleurs... Toutefois, l'endroit n'est point tout à fait désertique et il y aura du monde à pied d'œuvre pour vous accueillir et vous permettre de profiter des lieux ! Vous pouvez notamment vous attarder à Bang Saphan Yai. Une plage en arc de cercle bordée d'un cordon de filaos et de palmiers. Quelques rares hôtels et guesthouses, des cabanes de pêcheurs désertes, tel est le merveilleux décor naturel que vous offre Bang Saphan Yai. Vous aurez pour seule compagnie des vaches broutant l'herbe saline à quelques centimètres du sable, et parfois... un touriste égaré. Si vous louez une moto, vous pourrez visiter les plages environnantes du même acabit (Hat Sai Keho, Hat Bo Thong Lang, Hat Pha Deng). Autre solution : se rendre à Koh Thalu, un petit îlot situé à quelques kilomètres au sud de Bang Saphan Yai (20 minutes en bateau). Sa plage de sable blanc immaculé vaut le déplacement et d'y consacrer une journée à sa découverte est une très bonne idée. Cependant, des bungalows de luxe sont à présents installés sur l'île (style traditionnel thaïlandais, toutefois).

Transports

- **On peut s'y rendre en bus 1re classe** depuis Bangkok. Des bus font également régulièrement la liaison en 1h depuis Prachuap Khiri Khan.
- **On peut aussi prendre le train** qui fait escale ici.

Orientation

La localité de Bang Saphan se divise en différents endroits espacés entre eux de plusieurs kilomètres.

- **Bang Saphan Yai,** ville « ancienne », où se trouvent la gare ferroviaire et le marché de nuit.
- **Le cap de Mae Rampung** (ou Ramphueng), à environ 4 km à l'est du centre-ville.
- **La baie de Suan Luang**, à 6 km au sud du centre-ville, où sont regroupés Lola Bungalows et Coral Hotel.
- **Bang Saphan Noi**, ville « nouvelle », à 16 km au sud de Bang Saphan Yai.

Sports et loisirs

De nombreuses possibilités et quelques agences pour vous faire profiter au mieux des environs. Voici deux options.

ADVENTURE RAID THAILAND

51 Moo 9, Tambon Pongpasats
Bang Saphan Yai
✆ (067) 970 720
http://membres.lycos.fr/adventureraid
ultrasportadventure@yahoo.fr

Sous la direction de Serge et Tiany, cette entreprise dynamique, installée à quelques kilomètres du centre de Bang Saphan, propose des activités sportives en contact avec la nature dans toute la région environnante : trekking, escalade, spéléo, canyoning, rafting, hydrospeed, canoë et même orpaillage (oui, comme un vrai chercheur d'or !) toute l'année, dans les contreforts de la chaîne montagneuse proche. Ambiance conviviale assurée.

CORAL DISCOVER

Bangsaphan Coral Hotel
171 Moo.9, Tambon Pongpasats
Bang Saphan Yai ✆ (032) 691 667
Fax : (032) 691 668
www.coral-discover.com

Éléments sous droits d'auteur

Coral Discover est l'agence de voyage de l'hôtel du même nom, situé à Suan Lang. Spécialiste des circuits privés pour les français en famille ou en couple d'amis, Claude vous prépare des séjours personnalisés selon vos attentes. Plusieurs circuits sont proposés, dont certains combinés avec les pays frontaliers. L'agence organise également des excursions découverte à la journée et abrite un centre de plongée. La meilleure période pour la plongée dans la région est entre fin-mars et fin-septembre.

CHUMPHON

A environ 500 km de Bangkok, cette ville marque l'entrée officielle dans le sud de la Thaïlande, car c'est ici que l'autoroute se divise en deux, d'un côté pour rejoindre la côte d'Andaman et, de l'autre, pour longer le golfe de Thaïlande. Chumphon représente aussi le point d'accès maritime le plus direct pour Koh Tao. Le transfert en bateau ne dure que 2 heures… Chumphon mérite une étape pour ceux qui ne sont pas trop pressés : il y a de belles plages à quelques kilomètres et des possibilités d'excursions dans l'intérieur des terres.

Transports

L'arrivée à Chumphon

Train. 16 trains partent depuis Bangkok, quotidiennement, entre 7h15 et 22h30 ; 11 depuis la gare Hua Lamphong, et 5 depuis la gare de Thonburi. Le trajet dure de 6h30 à 8h selon le type de train. Ce n'est pas forcément la meilleure option.

Bus. Depuis la gare routière au sud de Bangkok (Thonburi), des bus de 1re classe partent à 14h, 21h30 et 22h, 7 heures de trajet. Un bus VIP assure la liaison directe entre Bangkok et l'embarcadère de Chumphon, sans passer par le centre-ville. Départ à 4h : 8 heures de route. Des bus de 2e classe partent à 5h, 6h et 21h. A noter que les différentes compagnies maritimes assurant le transit depuis Koh Tao utilisent des bus de 1re classe (et non pas « VIP ») pour transporter leurs passagers jusqu'à Bangkok (billet combiné). Dans le sens inverse également. Compter 45 minutes à 1 heure d'étape au débarcadère de Chumphon, ce qui permet de manger un morceau.

Bateau. Depuis Chumphon, des bateaux, plus ou moins rapides, assurent des liaisons régulières avec les grandes îles environnantes et en particulier Koh Tao, la plus proche.

KOH TAO CRUISER
Pour les moins pressés, le « Cruiser » part à 7h de Chumphon et arrive à 9h30. Dans l'autre sens, le même bateau quitte Koh Tao à 10h30 et accoste à Chumphon à 13h.

LOMPRAYAH HIGH SPEED FERRIES
✆ (077) 427 765 – Fax : (077) 247 691
www.lomprayah.com
info@lomprayah.com
Chumphon-Koh Tao : 550 B l'aller.
L'une des compagnies les plus rapides et les plus fiables. Les deux catamarans partent successivement de Chumphon à 7h et 13h (durée 1 heure 45). Départs de Koh Tao à 10h15 et 14h45. Transferts également possibles vers Koh Samui, Koh Pha Ngan et Koh Nangyuan, avec des offres promotionnelles disponibles sur le site Internet.

SONGSERM EXPRESS
✆ (077) 506 205
www.songserm-expressboat.com
songserm_express@hotmail.com
Départ de Chumphon à 7h pour arriver à Koh Tao à 9h30. Dans l'autre sens : départ de Koh Tao à 14h30 pour arriver à 17h à Chumphon. Transfert également possible vers Kho Pha Ngan.

Se déplacer

Song téo. En ville, sur l'itinéraire qu'ils empruntent, la course est de 10 B quelle que soit la distance parcourue. Ils font aussi la navette avec le port d'embarquement, situé à tout de même à 10 km de la ville.

Moto-taxi. Le prix de la course moyenne est de 20 à 40 B.

Location de moto. Les motos sont louées environ 300 B par jour. Réduction possible en discutant.

Pratique

Tourisme

FAME TOURS & TRAVEL
188/20 Thanon Sala Daeng
✆ (077) 571 077 – Fax : (077) 571 076
www.chumphon-kohtao.com
akeychumphon@hotmail.com
Non loin du Sri Chumphon Hotel. L'établissement a l'habitude de s'occuper des farangs, ce qui ne veut pas dire que les tarifs proposés soient forcément au meilleur marché. D'ici, vous pourrez aussi organiser vos excursions trekking et rafting dans la jungle aux environs

Éléments sous droits d'auteur

de Chumphon. Service Internet et chambres sommaires également disponibles.

OFFICE DU TOURISME (TAT)

111/11-12 Thanon Thavisinkha
✆ (077) 501 831 – Fax : (077) 501 832
tatchumphon@tat.or.th
Ouvert de 8h30 à 16h30.
Bureau également responsable de Ranong.

Poste et télécommunications

Internet. L'heure de connexion coûte 60 B, le plus souvent, ce qui est relativement cher.

POSTE

Thanon Pharomin Mon Kha
Ouvert de 8h30 à 16h30, en semaine, et de 9h à 12h le week-end.

Hébergement

La plupart des hôtels sont situés dans le quartier central, bien placés à mi-chemin entre les gares routière et ferroviaire, et non loin du grand marché. Ces établissements proposent presque tous des chambres confortables et bien entretenues.

MORAKOT HOTEL

102/112 Thanon Tavisinka
✆ (077) 502 999 – Fax : (077) 570 196
www.morakothotel.com
Chambres climatisées à partir de 800 B.
Etablissement le plus proche de la gare ferroviaire. L'hôtel est très net : les couloirs et les locaux sont bien entretenus. Chambres claires, propres, avec de belles salles de bains et toutes ont l'A/C. Certaines sont pourvues d'une baignoire. Une bonne adresse.

MT RESORT

Hat Tummakam Noi, débarcadère de Koh Tao
✆ (077) 558 152 – Fax : (077) 558 096
www.mtresort-chumphon.com
mt-resort@hotmail.com
Situé à 27 km au sud du centre-ville de Chumphon. Bungalows de 950 et 1 250 B. Petit déjeuner inclus.
Cet établissement a un accès direct à la mer. Les bungalows ont un certain charme. Tous sont climatisés et disposent d'une salle de bains avec eau chaude et d'une TV. Accès Internet. Massage à demeure. Restaurant ouvert de 8h à 20h. L'usage des canoës-kayaks et des vélos est inclus dans le prix de la location. Transport en taxi collectif jusqu'en ville possible.

SUDA GUESTHOUSE

8 Soi Bangkok Bank ✆ (077) 504 366
Chambres ventilées à 200 B ; climatisées à partir de 350 B.
Bienvenue chez Suda, l'accueillante propriétaire de cette tranquille guesthouse joliment entretenue. Ici on marche sur un doux parquet vernissé ; les chambres sont simples mais spacieuses, confortables et également meublées de boiseries. Salles de bains à partager, mais d'une propreté impeccable et disposant de savon de marque japonaise, pour les maniaques ! Trois ordinateurs connectés à Internet sont disponibles, TV câblée en partie commune, et informations à foison auprès de Suda, votre passe-partout sur Chumphon.

Restaurants et marchés

Marchés de nuit : comme souvent, de bons endroits pour manger sur le pouce des spécialités au prix local. Le principal à Chumphon se trouve sur Thanon Krom Luang Chumphon.

CHANCALA

✆ (077) 507 678
Etablissement sans prétention situé juste à côté de la gare ferroviaire : pratique pour dîner avant de prendre un train de nuit. Le restaurant est assez grand, l'ambiance y est conviviale. Toilettes et possibilité de prendre une douche pour 20 B (très intéressant si on a passé la journée en transit depuis Koh Tao : ferry, bus, etc.). Et même, massage thaï ! L'adresse de relaxation idéale, a priori.

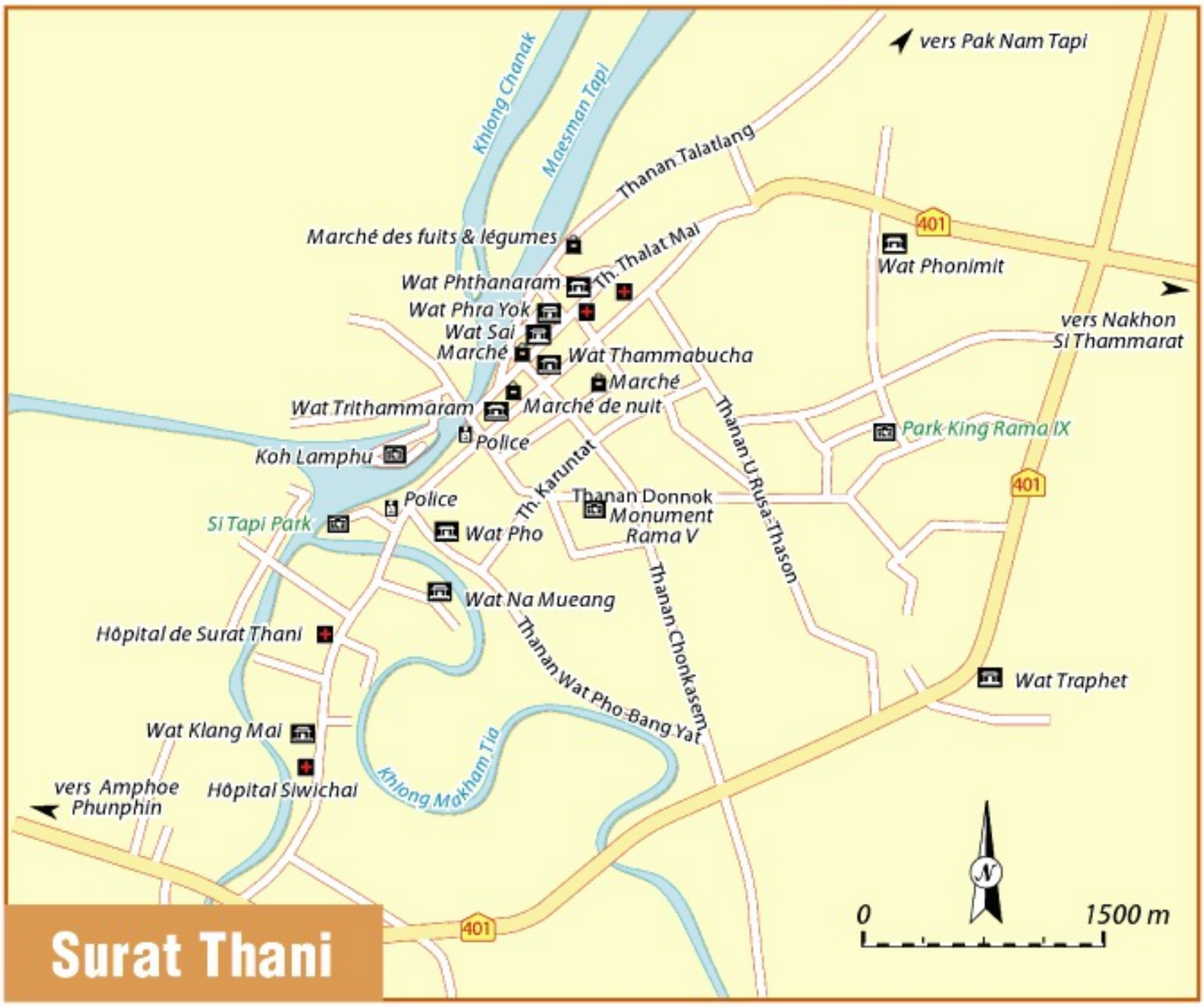
KAEW SUKIYAKI

Thanon Tha Taphao ✆ (077) 506 366
Plats de 40 à 240 B.
Restaurant de cuisine japonaise bien connu des voyageurs de passage et situé presque en face du terminal des bus. Une bonne alternative aux spécialités thaïes.

SURAT THANI

Cette ville située à 650 km au sud de Bangkok, est surtout un point de convergence avant le transfert en bateau vers Koh Samui. Trains et bus de longue distance s'arrêtent forcément ici. Les ressources de la ville sont liées à son port, véritable « gare de triage » pour ce qui concerne le fret dans le golfe de Thaïlande. Dormir ici avant de partir pour Koh Samui n'est pas indispensable, mais tout dépend de l'heure d'arrivée. Les marchés de nuit, le long de la rivière et dans le centre, sont animés.

Éléments sous droits d'auteur



Transports

Avion. Depuis Bangkok, la compagnie Thai Airways (www.thaiairways.fr) assure 2 vols par jour. Compter 1 heure 15 de vol. La compagnie Air Asia (www.airasia.com) propose également deux vols aller-retour par jour.

Train. Depuis Bangkok (Hua Lampong), 11 départs et 3 départs de celle de Thonburi (quartier ouest de Bangkok). Vu la durée du voyage depuis Bangkok, le mieux est de prendre un train de nuit, pour arriver relativement frais à la gare de Phun Phin, desservant Surath Thani (la gare se trouve à une quinzaine de kilomètres). Des bus locaux, ou des taxis collectifs attendent pour vous conduire au centre-ville. Les trains qui partent à 19h15 et 22h50 arrivent respectivement à 6h40 et 8h. Le train partant de Hua Lampong à 7h45 arrive à Phun Phin à 16h20.

Bus. Ils déposent généralement leurs passagers dans le centre-ville de Surat Thani, au niveau des marchés : Talat Kaset n° 1 ou n° 2. Depuis Bangkok, des bus « VIP » partent à 7h, 19h30 et 20h20 (environ 12h de trajet). Soit 738 km. Certains bus vous déposent à Bandon, (à environ 70 km à l'est du centre de Surat Thani) où l'on embarque directement sur le ferry pour Koh Samui. Tout est déjà inclus dans le prix (les agences de Bangkok vendent les tickets de bus-bateau ou train-bus-bateau ainsi groupés). Des bus de 1re classe partent le matin et le soir, compter 10h de trajet.
Depuis Phuket, en bus climatisé : 5h de trajet ; en bus ordinaire : 6h de trajet. Depuis Krabi, en bus climatisé : 3h de trajet (150 B) ; en bus ordinaire : 4h de trajet (90 B).

Transfert depuis Surat Thani à Don Sak

Pour se rendre à Koh Samui, Koh Pha Ngan ou Koh Tao, il est préférable de s'adresser à une agence spécialisée de Surat Thani qui prendra en charge le transfert depuis le centre-ville jusqu'au port d'embarquement de Don Sak, situé à plus d'une heure de route vers l'est (70 km). A Don Sak, la profondeur d'eau est suffisante pour permettre aux ferries d'accoster et de charger les véhicules. Bien entendu, les horaires de bus correspondent à ceux des bateaux : on compte entre quatre et six transits par jour, selon la saison.

Ferry – Bateau express. Ce sont principalement les compagnies Seatran et Raja Ferry qui assurent le transit maritime depuis Surat Thani vers Koh Samui et les îles voisines. Attention, ils n'arrivent pas aux mêmes points de débarquement à Koh Samui.

Éléments sous droits d'auteur

RAJA FERRY
25/1 Moo 8, Thanon Mitaparb
✆ (077) 471 206 – www.rajaferryport.com
Tarif 110 B l'aller.
Vient accoster au débarcadère de la baie de Taling Ngam, non loin du restaurant Big John et de l'hôtel Royal Meridien. Bateaux express qui peuvent partir de l'embarcadère de Surat Thani, sur la rivière, en plein centre-ville, leur faible tirant d'eau les y autorise. Certains partent de nuit. Attention, il faut surveiller ses bagages de près, car des vols ont été signalés.

SEATRAN
www.seatrandiscovery.com
info@seatrandiscovery.com
Deux départs par jour de Pha Ngan à 11h et 16h30, retour à 8h et 13h30, 30 minutes de trajet.
Débarque ses passagers au port de Nathon (où il est possible de passer la nuit à l'hôtel). Des taxis et song téo attendent sur le quai, à l'arrivée des bateaux. Ils desservent les différentes localités (plages) de Koh Samui.

Pratique

OFFICE DU TOURISME (TAT)
5 Thanon Talat Mai
✆ (077) 288 818 – tatsurat@tat.or.th
Ouvert de 8h30 à 16h30, en semaine.

TAKSIN HOSPITAL
Thanon Talat Mai ✆ (077) 273 239
Le plus fiable des hôpitaux de la ville.

Hébergement

Bien que Surat Thani ne soit pas véritablement touristique, c'est tout de même un port commercial important et un lieu de passage fréquenté, donc les établissements bon marché (150 à 200 B) servent aussi d'hôtels de passe. Les adresses suivantes ne devraient pas poser problème.

BANDON HOTEL
268 Thanon Namuang ✆ (077) 272 167
Chambres ventilées à 250 ou 300 B ; climatisées à 350 ou 400 B.
Etablissement discret situé en plein centre-ville. Bon entretien général au fil des ans, contrairement à beaucoup d'établissements du quartier. Chambres assez petites, avec cabinet de toilette privé (eau chaude pour les chambres climatisées). Une adresse convenable dans sa catégorie, cependant les matelas sont assez durs. Petit restaurant populaire au rez-de-chaussée. Cuisine thaïlandaise bon marché.

TAPEE HOTEL
100 Thanon Chonkasem ✆ (077) 272 575
Fax : (077) 282 433
www.tapeehotel.com
reservation@tapeehotel.com
Chambres de 440 à 550 B.
Etablissement moderne et de bon standing proposant des chambres assez spacieuses et confortables. Les chambres climatisées disposent de l'eau chaude. TV câblée. Très bon entretien général. Restaurant convivial au rez-de-chaussée (50 à 200 B à la carte). Rapport qualité-prix satisfaisant et accueil souriant : une bien bonne adresse.

WANGTAI HOTEL
1 Thanon Talad Mai
✆ (077) 283 020
Fax : (077) 281 007
www.wangtaisurat.com
sales@wangtaisurat.com
Tarifs à partir de 900 B.
Etablissement moderne relativement excentré au sud-ouest de la ville (à droite, avant le pont). L'hôtel compte 230 chambres de très bon confort, réparties sur neuf étages et autour d'une agréable piscine. L'ensemble est très bien entretenu. Plusieurs restaurants, karaoké et petite salle de fitness.

Restaurants

CIRCA 2510
Thanon Premchipratcha
✆ (081) 555 6582
circa2510@yahoo.co.th
Ouvert de 17h à minuit. Plats de 60 à 250 B.
En plein cœur de Surat Thani, derrière le Tapee Hotel, dans une ancienne maison en bois réhabilitée, cet endroit est à la fois « tendance » et assez populaire. Prix raisonnables et ambiance détendue. Serveuses vêtues de longues robes chinoises naviguant entre les tables. Clientèle essentiellement thaïlandaise. Un endroit agréable pour dîner ou boire un verre.

LUCKY RESTAURANT
452/84 Thanon Talat Mai
✆ (077) 273 267
Restaurant assez réputé, situé non loin du Thairung Ruang Hotel. Bon accueil. Le cadre est très agréable et le service diligent. Cuisine thaïlandaise à prix raisonnables.

Éléments sous droits d'auteur



Les environs de Surat Thani

Dans les environs

KHAO SOK NATIONAL PARK

✆ (077) 395 154 – www.dnp.go.th
khaosok_np@hotmail.com
Entrée : 200 B.

Surnommé le Guilin de Thaïlande - en référence à la ville du sud-ouest de la Chine célèbre pour ses pics karstiques - et recouvrant une surface de 739 km², voici l'un des parcs nationaux les plus réputés du pays. Riche d'une faune et d'une flore très diversifiées, il se trouve effectivement sur le district de Surat Thani mais il en est distant d'une bonne centaine de kilomètres. En fait, l'accès en est plus proche depuis Khao Lak ou Phang Nga. Et, couramment, les agences organisent des excursions à partir de Phuket.

▸ **Visitez le spectaculaire site** www.khaosok.com pour plus de détails.

Chaiya

La visite de cette localité, à une soixantaine de kilomètres au nord-ouest de Surat Thani, est une option reposante, à condition de ne pas être pressé ! De ce site historique très ancien, Chaiya fut une cité du royaume Srivijaya jusqu'au Xᵉ siècle, il ne subsiste qu'une bourgade paisible au charme nostalgique. De nos jours, la ville possède encore d'anciennes constructions en bois. On peut se restaurer à bon compte au marché local situé en plein centre.

▸ **Depuis le marché central de Surat Thani** – Talad Kaset – des song téo font la liaison avec Chaiya entre 7h et 17h (une bonne heure de trajet, environ 50 B). Des minibus climatisés effectuent le même parcours un peu plus rapidement. Attention, au retour, le dernier véhicule quitte Chaiya pour Surat Thani à 17h30 !

▸ **Sur place,** le Musée national (ouvert du mercredi au dimanche) expose des pièces datant de l'époque historique, ainsi que des productions de l'artisanat local contemporain. Quant au Wat Boromaathat, un temple tout proche du musée, il vous donnera une idée grandeur nature de l'architecture Srivijaya.

WAT SUAN MOKKHAPHALARAM

Wat Suanmokkh
✆ (077) 531 552
www.suanmokkh.org
khun.reinhard@gmail.com

Éléments sous droits d'auteur

A 7 km de Chaiya. Accessible en moto-taxi ou en song téo.
Ce lieu de méditation – nommé « Jardin de la Délivrance » – était la résidence du moine Ajahn Buddhadasa, qui a marqué ses contemporains par le développement d'une doctrine cherchant les principes communs entre le bouddhisme, le taoïsme et le christianisme. Des cours de méditation pour les Occidentaux sont délivrés sur place, pendant les dix premiers jours de chaque mois. Il est prévu d'arriver sur les lieux la veille du premier jour et de réserver sa place environ deux semaines avant. La porte ouverte vers la sérénité ? Une visite préalable du parc et des bâtiments n'est pas sans intérêt.

KOH TAO

« L'île de la Tortue » en traduction littérale. Décrétée paradis des plongeurs, elle est accessible en bateau à partir de la ville côtière de Chumphon, ou depuis Koh Samui et Koh Pha Ngan. Cette petite île de 21 km² seulement offre ses plages (certaines vraiment magnifiques), ses cocoteraies et ses récifs de coraux (très fréquentés par les clubs de plongée) où l'on peut admirer une grande variété de poissons tropicaux et quelques requins de loin en loin (non agressifs, précisons-le). La plage la plus facilement accessible et la plus fréquentée est Hat Sai Rin à l'ouest. Mais Ao Jansom au sud-ouest, et Chalok Ban Kao au sud, valent aussi le déplacement !

Transports

- **Bateau.** Liaison entre Chumphon et Koh Tao. Les horaires sont donnés à titre indicatif. Toujours vérifier la veille, bien sûr ! Tous les horaires cités peuvent être modifiés en fonction des conditions météorologiques, surtout en octobre et novembre, époque ventée et pluvieuse. Il est préférable de se renseigner la veille (au plus tard) auprès des agences de voyages locales.

- **Song téo (taxi collectif)**. Des tarifs plus ou moins officiels sont pratiqués sur les différents trajets possibles. Le mieux est de s'informer avant, auprès d'un « expat » du coin.

- **Location possible de moto ou voiture.**

- **Bateau-taxi.** Des bateaux font la navette entre les plages. Voici les tarifs en vigueur : Mae Hat-Nang Yuan : 100 B. Mae Hat-Chalok Ban Kao : 150 B. Mae Hat-Ao Tanot : 300 B. Il est possible de louer les services d'un bateau à la journée et d'ensuite diviser le prix par le nombre de passagers.

Orientation

Quel que soit votre point de départ, l'arrivée du bateau se fait au débarcadère du village de Mae Hat. Dans cette île, qui en quelques années a vu se monter des dizaines de bungalows, centres de plongée et boutiques en tout genre. La plupart des rues n'ont pas encore de nom, et il n'est pas toujours facile de se repérer. Heureusement, la localité ne possède que trois ou quatre rues principales, perpendiculaires ou parallèles à la côte. Les cafés et restaurants peuvent servir de points de repère. Voici quelques éléments pour mieux apprivoiser l'endroit :

- **Le village de Mae Hat** est localisé sur la côte ouest de Koh Tao, à peu près au tiers de la hauteur de l'île, dans sa partie sud. La grande plage de Sai Ri s'étend sur environ 2 km au nord de Mae Hat, le long de la côte ouest.

- **Une jolie petite baie, Ao Jansom,** se trouve à quelques centaines de mètres au sud du village de Mae Hat.

- **Ao Chalok Ban Kao,** elle, se situe au sud de l'île, coincée entre les caps Kul Jeua et Taa Toh. Une route asphaltée de 3 km environ la relie directement à Mae Hat.

- **Ao Tanot** est située à l'opposé de Sai Ri, sur la côte est de Koh Tao. Pour s'y rendre par la route, il faut d'abord prendre la direction de Chalok Ban Kao, puis obliquer à angle droit vers l'est pour traverser l'île en empruntant une piste défoncée (qui contourne les reliefs montagneux du centre). Il peut être dangereux d'y aller en mobylette. Les dénivelés sont très forts ; ornières et dérapages sont à craindre en raison de la terre et des pierres. Seuls les 4x4 ou motos tout-terrain sont vraiment fiables ! Autre éventualité : pouvoir s'y rendre en bateau depuis Mae Hat en négociant le prix.

Sports et loisirs

Si vous êtes un adepte de plongée ou que vous souhaitez vous y former, Koh Tao offre sans doute les meilleurs spots de Thaïlande. De nombreux centres offrent des formations de très bon niveau et étant donné la concurrence acharnée sur l'île, d'un prix relativement abordable.

Éléments sous droits d'auteur

Koh Tao


Golfe de Siam
Laem Nam Tok
Ao Mamuang
Laem Kra Joam Faï
379 m.
Laem Yaï Ni
Ao Hin Wong
Laem Hin Wong
0
1 Km
Ban Had Saï Ri
310 m.
Ao Sai Ri
Ao Mao
Point de vue des deux montagnes
Embarcadère
Ao Mae Hat
Ban Chamaï
313 m.
Laem Thian
Poste
Ao Jansom
Laem Hin Saam Kon
Ao Tanot
190 m.
Ao Lang Khaï
Chalok Ban Kao
Ao Leuk
Laem Ja Ta kang
Ao Kul Jeua
Laem Kul Jeua
Ao Chalok Ban Kao
Ao Thian Ok
Had Saï Daeng
Laem Kong Saï Daeng
Montagne John Suwan
Laem Taa Toh

Comme toute bonne station balnéaire, d'autres activités sont également disponibles, de la randonnée sur l'île aux cours de yoga, sans oublier de nombreux Spa.

Centres de plongée

Un peu partout, sur les différentes plages de l'île, des centres offrent un large choix de prestations et de sites. Voici quelques adresses, parmi d'autres, reconnues pour leurs compétences en matière de plongée subaquatique.

■ **ASIA DIVERS**
18/1 Moo 1, Village de Mae Hat
✆ (077) 456 055 – Fax : (077) 456 016
www.kohtao-idc.com – guy@asia-divers.com
Ce centre de plongée PADI (niveau 5-étoiles) est placé sous la direction de Guy, responsable technique belge. L'accueil à Mae Hat est assuré tous les jours. Un lieu d'hébergement avec piscine se trouve au village de Sai Ri. Le centre école dispense des formations PADI, mais les équivalences de niveaux avec les autres fédérations sont bien sûr acceptées pour les excursions plongée. Le club utilise deux bateaux base spécialement équipés.

■ **NEW HEAVEN DIVE SCHOOL**
Plage de Chalok Ban Kao
✆ (077) 456 587 – 081 958 7560
Fax : (077) 456 588
www.newheavendiveschool.com
info@newheavendiveschool.com
Club PADI créé en 1990, également affilié aux fédérations CMAS, SSI. Le centre école dispose de deux bateaux base spécialement équipés pour la plongée et emploie régulièrement des moniteurs francophones en saison. L'équipe en place semble faire face à une concurrence nombreuse et acharnée, ce qui est bon signe. L'entreprise dispose également de deux points d'hébergement, d'une boulangerie-pâtisserie (village de Sai Ri) et propose des cours de yoga entre 17h30 et 19h (200 B).

■ **PHOENIX DIVERS**
Plage de Sai Ri ✆ (077) 456 033
Fax : (077) 456 034
www.phoenix-divers.com
info@phoenix-divers.com
Affiliation Scuba Schools International & PADI 5-étoiles. Le centre de plongée a bonne réputation, et certains de ses moniteurs sont francophones. De plus l'accueil est bon et l'ambiance relax. Le club dispose d'un bateau spécialement équipé et gère aussi l'AC Resort, qui offre un hébergement sans fioritures.

MAE HAT

C'est l'endroit où se trouve le village principal de l'île. La plage n'est pas toujours très propre et il est difficile de s'y baigner étant donné la faible profondeur de l'eau. Pourtant, le cadre environnant ne manque pas de charme. Les rues du village sont moins animées en soirée que la plage de Sai Ri. On trouve tout de même à Mae Hat quelques adresses sympas.

Pratique

■ **POLICE TOURISTIQUE**
Dans la rue qui remonte à partir du débarcadère, un soï part sur la droite à 150 m de là : l'office du tourisme se trouve au fond, juste avant un poste de police.

■ **POSTE**
Dans la rue parallèle à celle du débarcadère (sur la gauche en arrivant), tout en haut, sur la droite, dans un magasin. Ouvert de 8h30 à 16h30 tous les jours.

- **Téléphone.** Si vous avez un coup de fil à donner, allez de préférence à la poste. Les prix sont fixes. Ailleurs, la plupart du temps, c'est à la tête du client et assez cher.
- **Internet.** Les points d'accès se sont multipliés, compter 1 à 2 B par minute.

■ **TIM TRAVEL**
8/12 Moo 2, Village de Mae Hat
✆ (077) 456 229 – Fax : (077) 456 306
timtravel111@hotmail.com
Installée dans la rue principale, celle qui remonte depuis le débarcadère. Juste au-dessus du restaurant Safari Grill (sur la droite en montant) et en face du Capuccino. Achat de billets de bateau. Réservation de billets d'avion. La location de motos y est recommandée : jusqu'à présent, il n'y a pas eu d'arnaques signalées.

Hébergement

Mae Hat regorge d'options d'hébergement. Pour les plus stylées, c'est au sud du village, en longeant la côte, qu'il faut se diriger.

■ **CAPTAIN NEMO GUESTHOUSE**
Village de Mae Hat, centre
✆ (086) 090 7996
captainnemo@thai.com
www.thaisouth.com/nemo
Tarifs 1 700 B.

Éléments sous droits d'auteur

L'établissement propose 7 chambres récemment aménagées, tout confort : cabinet de toilette privé (eau chaude), réfrigérateur, TV satellite, lecteur DVD (vidéothèque à disposition). Philippe, le propriétaire français, veille à ce que le salon de billard du rez-de-chaussée soit calme et les chambres aussi.

■ OCTOPUS GARDEN

Village de Mae Hat, centre
✆ 084 722 6467
aurelien.kohtao@yahoo.fr
Chambres ventilées de 400 à 600 B.
Cette guesthouse a été remise à neuf par un jeune couple français, Aurélien et Delphine. Les chambres, accueillantes, disposent toutes d'un cabinet de toilette (eau chaude). Au rez-de-chaussée : restaurant thaï et salon glacier. Service de petits déjeuners.

■ SENSI PARADISE

Village de Mae Hat, secteur sud
✆ (077) 456 244 – Fax : (077) 456 245
www.kohtaoparadise.com
Les tarifs des villas et pavillons de bois sont échelonnés de 2 200 à 10 500 B.
Etablissement de charme installé à l'extrême sud de la plage de Mae Hat. Les bungalows en bois, de style traditionnel, sont répartis dans un jardin tropical luxuriant, au milieu d'énormes blocs de granit, en surplomb du rivage. Tous les pavillons sont pourvus d'une grande salle de bains et d'une véranda spacieuse, mais pas de télévision. Restaurant au bord de la petite plage de sable blanc.

Restaurants

Les tarifs pratiqués par les expatriés sont souvent plus élevés que dans les établissements thaïs, comme partout. Cela se justifie en principe par une meilleure qualité des produits, par un cadre mieux aménagé et un meilleur service.

Bien et pas cher

■ CAFÉ DEL SOL

Village de Mae Hat ✆ (077) 456 578
www.cafedelsol.ws
robert@cafedelsol.ws
Plats de 60 à 250 B.
Ce restaurant est dirigé par un Français, Robert, et l'endroit existe depuis pas mal d'années déjà. Le service est rôdé. Il s'agit en fait d'une brasserie française, salades, sandwichs (Robert fabrique son pain lui-même), pâtes, poissons et viandes. Accès wi-fi gratuit.

■ CAPUCCINO

Village de Mae Hat, centre
✆ (077) 456 870 – 089 967 8011 (Patrice)
www.kohtaocafe.com
captain.pat.th@gmail.com
Ouvert de 6h à 18h. Petits déjeuners : 100 à 150 B. Compter 60 à 120 B pour un (vrai) sandwich. Cette boulangerie-pâtisserie est tenue par Patrice, artisan français d'expérience. L'établissement, situé juste en face du Safari Grill, sert les petits déjeuners : vrai café, croissants et pains au chocolat (miam !). Préparation de sandwichs à la demande : produits de qualité.

◗ **Un site Web** créé par Patrice fournit des informations intéressantes sur Koh Tao et la plongée sur l'île : www.kohtao-fr.com

■ YANG THAI FOOD

Village de Mae Hat, centre
Prix à la carte : 50 à 150 B. Ouverture de 8h à 22h30. Restaurant thaïlandais proposant une cuisine familiale appétissante. Une adresse pratique au nord du village, sur la route de Chalok Ban Kao. C'est vraiment bon et pas cher du tout.

Bonnes tables

■ CHOPSTICKS

Village de Mae Hat, centre
✆ (089) 290 1930
www.johnnychopsticks.com
john_stafford75@yahoo.co.uk
Ouvert de 10h à 22h. Plats de 60 à 300 B. Assortiment Dim Sum à 25 B.
Restaurant proposant des spécialités chinoises, des vraies, préparées par un cuisinier thaïlandais ayant dix ans d'expérience en la matière. Quant à Johnny, le maître des lieux, il veille avec un flegme tout britannique à la satisfaction de ses clients.

■ SAFARI GRILL

Village de Mae Hat, centre
✆ (077) 456 578
Plats de 100 à 540 B. Cocktails de 140 à 160 B. Ce restaurant, tenu par Eric et le chef Ludovic, propose des viandes grillées, des salades, des pâtes italiennes, des spécialités de poissons, suivies de desserts ou de glaces. Choix de cocktails au bar. Une bonne adresse d'un excellent rapport qualité-prix.

Sortir

De nombreux établissements sont prêts à vous accueillir, à bras ouverts.

Éléments sous droits d'auteur

CAPTAIN NEMO POOL BAR

Village de Mae Hat ✆ (086) 090 7996
captainnemo@thai.com
Ouvert de 18h à minuit.
Salle de billard climatisée avec six tables de pool (billard américain) au standard professionnel (ardoise). Ambiance jazz. Un endroit tranquille pour boire un verre entre amis.

BAIE DE JANSOM

Cette baie se trouve à environ 800 m au sud du débarcadère de Mae Hat et un peu au nord du cap Hin Saam Kon. On y trouve deux petites plages de charme, encadrées par les rochers, assez facilement accessibles à pied.

CHARM CHUREE VILLA & SPA

30/1 Moo 2, Ao Jansom
✆ (077) 456 393 – Fax : (077) 456 475
www.charmchureevilla.com
reservation@charmchureevilla.com
En basse saison : 2 700 à 17 700 B. En haute saison : 3 200 à 18 200 B. Un emplacement de choix, à flanc de colline, surplombant les blocs de granit du rivage. De très beaux bungalows en bois, spacieux, avec véranda, sont étagés au milieu des arbres et des rochers : la vue est magnifique. Un restaurant est installé sur une jolie plage de sable fin. L'ensemble a vraiment belle allure et grand charme.

PLAGE DE SAI NUAN

Cachée au milieu des arbres et des rochers, cette plage se trouve exactement au sud de la baie de Jansom (quelques centaines de mètres) et juste avant la baie de Chalok Ban Kao. Un véritable petit paradis.

SAI THONG RESORT

Plage de Sai Nuan ✆ (077) 456 868
www.koh-tao-saithong-resort.com
En basse saison : de 450 à 1 800 B. En haute saison : de 600 à 3 200 B.
Le maître des lieux, Jack, un ancien routard, est également propriétaire de Charm Churee Villa. Bungalows de catégories diverses répartis à proximité immédiate d'une très jolie plage. Un endroit parfait pour se relaxer à l'écart du monde. Certains bungalows ont beaucoup de charme. Il y a même un petit Spa ! Le bateau du resort assure la navette avec le débarcadère. Sinon, trajet à pied en suivant sur 800 m un petit chemin à peine tracé, à travers rochers et sous-bois, depuis Charm Churee Villa (prévoir une lampe pour un retour de nuit).

PLAGE DE SAI RI

Cette longue plage se trouve exactement au nord du village de Mae Hat et s'étend sur plusieurs kilomètres sur la côte ouest de l'île. C'est là que sont hébergés la majorité des plongeurs. C'est aussi le secteur le plus animé le soir venu, et l'ambiance est assez relax. On peut s'y baigner sans problème.

Hébergement

Beaucoup de bungalows climatisés ont été construits récemment mais les chambres ventilées n'ont pas été rénovées pour autant. Le rapport qualité-prix n'est pas chose évidente dans le secteur !

AC RESORT N° 1

Plage de Sai Ri, secteur sud
✆ (077) 456 197 – Fax : (077) 456 034
www.phoenix-divers.com
info@phoenix-divers.com
Bungalows avec A/C de 1 600 à 1 850 B. Tarifs adaptés pour les plongeurs du club Phoenix.
Ensemble installé comprenant un club de plongée, un restaurant-bar et trois types d'hébergements répartis dans un grand jardin : chambres dans un bâtiment en dur (à l'écart), grands bungalows (proches de la piscine centrale) et petits bungalows (éloignés dans le fond du jardin). Accueil sympathique par le personnel du club.

IN TOUCH BUNGALOWS

Plage de Sai Ri ✆ (077) 456 514
Bungalows ventilés de 300 à 700 B ; climatisés à 1 000 et 1 300 B. Cet établissement modeste comprend un bar restaurant, au bord de la plage, et des bungalows ventilés, en bois, installés de l'autre côté de la route. L'électricité fonctionne 24h/24, et les bungalows possèdent chacun leur cabinet de toilette. Restaurant installé en bord de plage, cuisine thaïe essentiellement. L'endroit est tranquille et très accueillant en soirée (plats de 50 à 90 B).

KOH TAO CABANA

16 Moo 1, Plage de Sai Ri
✆ (077) 456 505 – Fax : (077) 456 250
www.kohtaocabana.com
Chambre en basse saison à partir de 2 400 B, en haute saison à partir de 3 400 B.
Occupant l'extrémité nord de la plage de Sai Ri, ce très bel établissement se compose d'une trentaine de bungalows noyés dans la végétation luxuriante d'un grand parc à flanc de colline, proche de la plage, entre les blocs de granit et la cocoteraie.

Éléments sous droits d'auteur

Deux types d'aménagements : *tree top cottages* rustiques au toit de chaume, sur pilotis, ou *white sand villas* de plain-pied, avec grande terrasse et pour certaines en bord de plage. Aménagement intérieur grand confort. Beaucoup de charme !

■ SUNSET BURI RESORT

Plage de Sai Ri ✆ (077) 456 266
Fax : (077) 456 101
Chambres de 700 à 2 500 B.
Voisin de l'établissement Simple Life, ce resort tout en longueur se compose de plusieurs bungalows modernes en dur, à l'architecture soignée, la plupart avec A/C et pour certains dotés d'eau chaude. Le chemin central, agréablement ombragé, mène à une fort belle piscine en bord de plage.

Restaurants

Qu'il est loin le temps où seules les guesthouses et l'épicerie du village fournissaient de quoi s'alimenter ! Cuisine internationale, thaïe, pâtisseries à la française, etc : on trouve décidément de tout.

■ BLUE WIND

Plage de Sai Ri ✆ (077) 456 116
Ouvert toute la journée. De 50 à 120 B.
A deux pas du Sunset Buri Resort, ce restaurant en bord de plage sert une très bonne cuisine thaïe accompagnée de quelques standards indiens et occidentaux. On s'y délecte également d'excellents jus de fruits et de pâtisseries plutôt réussies.

■ EL GRINGO

Village de Sai Ri
✆ (077) 456 323
Ouvert de 9h à minuit. Plats de 50 à 200 B.
Restaurant mexicain : un genre de cuisine que l'on ne s'attend pas à trouver ici. Choix de salades, sandwichs, pizzas, pâtes et snacks en plus des spécialités mexicaines : de quoi satisfaire les goûts les plus éclectiques ! De plus, happy hour entre 17h30 et 20h : une bonne occasion de goûter aux cocktails ! Deux autres adresses sur l'île.

■ ZANZIBAR

Plage de Sai Ri
✆ (077) 456 452
Ouvert toute la journée. De 90 à 150 B.
Un établissement tendance chez les routards, pour se refaire une santé à l'aide de sandwiches tous plus diététiques les uns que les autres. On ne demande qu'à voir, mais quoi qu'il en soit le goût est au rendez-vous.

Loisirs et sports

■ HERE & NOW

✆ (077) 456 730
www.hereandnow.be
contact@hereandnow.be
Bungalows à 150 B, 200, 400 et 700 B.
Le lieu sert de centre d'apprentissage de taï-chi et de chi-gong. Egalement cours de yoga et de massage thaï traditionnels. Restaurant terrasse sous les ombrages. Bungalows avec ventilation et douche, installés au milieu des rochers en contrebas. Vue dégagée sur l'île de Nang Yuan. Un coin vraiment tranquille, mais il n'y a pas de plage.

BAIE DE CHALOK BAN KAO

Cette plage, assez fréquentée et plus petite que celles de Sai Ri et de Mae Hat, donne parfois une impression d'encombrement. Toutes proportions gardées, ce n'est pas le Cap d'Agde non plus ! L'accès à la mer se fait à travers les différents établissements qui occupent tout l'espace.

■ FREEDOM BEACH BUNGALOWS

✆ (077) 456 596
Bungalows ventilés (eau froide) à 400 B ; ventilés (eau chaude) à 700 et 800 B ; climatisés à 1 500 B.
Les bungalows sont installés sur les pentes d'un promontoire, et une jolie plage de sable se trouve en contrebas, isolée au milieu des rochers et invisible du reste de la baie de Chalok Ban Kao. Les chambres sont rustiques, mais le cadre est agréable. On peut lézarder sur la plage ou plonger aux abords immédiats. Restaurant sur place, en haut des escaliers.

■ KOH TAO RESORT

Plage de Chalok Ban Kao
✆ (077) 456 134
Fax : (077) 456 419
www.kohtaoresort.com
info@kotaoresort.com
En basse saison : à partir de 1 600 B. En haute saison : de 2 150 B et 15 000 B.
Une cinquantaine de bungalows en bois sont disséminés sur la colline : très belle vue. Bâtiment principal avec restaurant et piscine au bord de la plage. Chambres de très bon confort. Le centre de plongée (comme la plupart des établissements à Koh Tao) propose des sorties en mer avec un bateau privé deux fois par jour. Voile et kayak également pratiqués.

Éléments sous droits d'auteur

KOH TAO TROPICANA RESORT

Plage de Chalok Ban Kao
✆ (077) 456 167 – Fax : (077) 456 305
www.koh-tao-tropicana-resort.com
bookings@koh-tao-tropicana-resort.com
En basse saison : chambres ou bungalows ventilés de 400 à 600 B ; climatisés à 1 200 B. En haute saison : ventilés de 450 à 650 B ; climatisés à 1 300 B.
Choix de bungalows installés dans un jardin paisible et verdoyant. Les chambres, elles, sont regroupées dans de petits bâtiments d'un étage, en brique. L'ensemble dégage un certain charme. Accès direct à la plage. Un restaurant est installé sur le front de mer. Le Café Tropicana, lui, est situé à l'extérieur.

RATTAMANEE SEAFOOD

A partir de 30 B.
Situé juste avant le Tukta, sur le même côté de la route, une bonne adresse pour déguster les produits de la pêche du jour.

BAIE DE THIAN OK

Une magnifique plage de sable blanc se trouve au sud est de Koh Tao (à l'est de Chalok Ban Kao). On peut y accéder en 4x4 ou en moto par une méchante piste défoncée ou traverser tranquillement à pied une propriété privée accessible entre 6h et 22h, depuis Chalok Ban Kao.

JAMAHKIRI RESORT & SPA

✆ (077) 456 400 – www.jamahkiri.com
contact@jamahkiri.com
En basse saison : chambre à 3 900 B et pavillon à partir de 5 900 B (6 900 B en haute saison). Restauration : plats de 120 à 300 B, menus à 450 et 650 B.
L'établissement est installé en surplomb de la baie de Thian Ok, accroché au milieu des rochers. La vue est magnifique. L'endroit étant encore assez sauvage, un 4x4 assure régulièrement une navette gratuite (chaque heure, entre 9h et 21h) pour le transport des clients depuis le village de Mae Hat. Accès également possible par la mer en contrebas. Le resort comprend un Spa, un restaurant (avec vue plongeante depuis la terrasse), des bungalows de grand confort, enchâssés entre les rochers et noyés dans la végétation, des chambres et une suite royale. Le Spa, le plus luxueux de l'île, offre tous les types de massages traditionnels. Centre de plongée.

BAIE DE TANOT

Cette petite plage, en retrait et sans doute moins fréquentée que les autres, bénéficie désormais d'une route bitumée accessible en taxi ou à moto. L'endroit, autrefois préservé par son isolement, a été investi par des constructions sans charme qui ont malheureusement gâché la beauté du site.

BLACK TIP DIVE RESORT

✆ (077) 456 488
www.blacktip-kohtao.com
info@blacktipdiving.com
Pour les plongeurs, le Black Tip Dive Resort offre, en plus de matériel et de cours de plongée, propose un hébergement tranquille dans des bungalows au toit de palme (à partir de 600 B).

Dans les environs

KOH NANG YUAN

Transfert assuré en bateau, plusieurs fois par jour, depuis l'embarcadère du village de Mae Hat. Des promotions sont offertes pour de simples excursions à la journée.
Il s'agit d'une petite île située au nord-ouest de Koh Tao. Un banc de sable immaculé relie en fait trois îlots entre eux et facilite la baignade alentour. Des sites de plongées sont répartis sur ce périmètre privilégié. Côté environnement, les consignes de préservation de la nature (capital touristique) ont l'air assez strictes pour rassurer les esprits chagrins qui envisageraient une dégradation quelconque : allons, voyons, quand le business va, tout va ?

KOH PHA NGAN

Distante de Koh Samui d'une vingtaine de kilomètres, cette île a connu un essor touristique rapide. Les fameuses Full Moon Parties, qui attirent chaque année des milliers de jeunes (et moins jeunes) fêtards du monde entier, ont achevé de consacrer Koh Pha Ngan comme l'une des destinations «tendance» de Thaïlande. Les habitants proposaient naguère des bungalows assez rustiques, et la clientèle plutôt jeune s'en contentait. Depuis quelques années, de nouveaux resorts prennent la place des anciens bungalows et se multiplient sur

Éléments sous droits d'auteur

toutes les plages de l'île. On y accède encore souvent par des pistes à défaut de routes bitumées, ou grâce à des bateaux faisant spécialement la navette (tarifs prohibitifs). Assez grande, Koh Pha Ngan possède encore, par endroits, un certain charme sauvage. Les options d'hébergement ne manquent pas sur Hat Rin, mais elles se retrouvent bien vite prises d'assaut à l'approche des Full Moon Parties. Si vous comptez loger sur Hat Rin Nai ou Hat Rin Nok à ces périodes, il est conseillé d'arriver au moins un jour (encore mieux, plusieurs) à l'avance pour vous garantir un toit. Si vous souhaitez profiter de l'action sans pour autant négliger sommeil et quiétude, Leela Beach est à privilégier : à vingt minutes à pied au sud de Hat Rin, elle est accessible en suivant un chemin balisé et bien éclairé. Si vous n'avez que faire des Full Moon Parties, le nord de l'île est recommandé.

Transports

L'arrivée à Koh Pha Ngan

A partir de Surat Thani, des ferries à 8h, 10h, 14h et 18h. Ils sont relativement lents et ils font un arrêt à Koh Samui (Nathon). Départ de Don Sak, à une soixantaine de kilomètres de Surat Thani. Arrivée à l'appontement de Raja, quartier ouest de Thong Sala.

- **Depuis Koh Tao**, des bateaux partent à 10h30 et 14h ; comptez 1 heure 30 de trajet. Des *speedboats* partent à 9h30 et 15h ; comptez 1 heure de trajet. Un bateau plus lent part à 9h30 et arrive à 12h30.
- **Depuis Koh Samui**, des *express boats* quittent l'embarcadère de Nathon. Lomprayah part à 8h, 12h30 et 17h30 ; comptez environ 30 minutes de trajet. Seatran Discovery part lui à 8h et 13h30. Le débarquement s'effectue au port de Thong Sala, la bourgade principale au sud-ouest de l'île. Une compagnie assure la liaison quotidienne vers le débarcadère d'Hat Rin, au sud-est de Koh Pha Ngan : Haad Rin Queen.

Se déplacer

- **Song téo (taxi collectif)**. Ils font la liaison vers les plages (quand la route est praticable). Les prix sont fixes et très chers ; renseignez-vous avant le départ. De Hat Rin à Thong Sala. Tarif fixé à 100 B. De Thong Sala à Thong Nai Pan : compter 200 B par personne pour un minimum de six passagers ! De Thong Sala à la plage de Ban Tai : compter 50 B.
- **Moto-taxi**. Ils prennent en général 10 à 20 B de plus qu'un song téo.
- **Location de moto**. Entre 150 et 250 B par jour selon la saison.
- **Bateau**. Le transit entre Hat Rin et Thong Nai Pan coûte environ 1 500 B pour une à quatre personnes et au-delà : 300 B/personne. L'aller-retour est fixé à 2 000 B. Il devrait être possible de négocier (calmement et avec le sourire) en augmentant le nombre de passagers pour le même tarif de base (1 500 B).
- **Précisons qu'il est avantageux**, une fois arrivé à Thong Nai Pan, d'y passer la nuit. Et qu'il est possible de repartir ensuite en taxi collectif, le lendemain, en direction de Thong Sala.

Pratique

■ **POLICE TOURISTIQUE**
✆ (077) 377 114
Il n'y a pas de police touristique à Hat Rin. En cas de problème, il faut se rendre au poste de police à Thong Sala.

Le sud-ouest

Village de Thong Sala

C'est à présent une véritable petite ville où les magasins, les restaurants et les points de connexion Internet sont apparus avec la montée en amplitude du tourisme dans l'île.

Hébergement

La basse saison touristique s'étend de début mai à mi-juillet et comprend aussi le mois de novembre (fortes pluies). La haute saison est comprise de la fin juillet à la fin avril, avec une période « de pointe » (prix maximum) de décembre à janvier.

■ **BUA KAO INN**
Village de Thong Sala ✆ (077) 377 226
Chambres ventilée à 500 avec A/C de 850 à 1 500 B. Restauration de 9h à 21h.
Cet établissement, situé en vis-à-vis de la Krung Thai Bank, est tenu par un expatrié américain, Michael, et son épouse thaïlandaise Somphong. Les chambres climatisées, avec cabinet de toilette privé (eau chaude) et TV câblée, sont parfaitement entretenues. Accès Internet wi-fi. Un petit restaurant occupe le rez-de-chaussée (fermeture le dimanche).

Éléments sous droits d'auteur

Koh Pha Ngan

Golfe de Siam

Hat Thong lang
Koh Ma
Mae Hat
Laem Jua
Hat Salad
Cascade de Wang Saï
Had Chaloklum
438 m.
Laem Pack Chong
Hat Thian
Hat Thong Nai Pan
Cascade de Than Prawet
Hat Yao
478 m.
Cascade Paradise
Laem Tham Thong Rak
Ao Chao Pao
Cascade de Mae Kuan Im
Cascade de Wang Thong
378 m.
627 m.
Laem Tham Cang Cao
Laem Niad
Khao Raa
Hat Sadet
Ao Sithanu
Hat Thong Reng
Ao Hin Kong
498 m.
Cascade de Than Sader
Hôpital
Laem Naï Pho
Ao Woktum
Chedi Wat Khao Noi
Cascade de Phaeng Namtok
Hat Namtok
Ao Plaï Laem
Cascade de Than Praphat
Hat Yang
Police
Ao Nai Wok
415 m.
525 m.
Laem Lok Rong
Embarcadère (ferries)
Koh Tae Naï
Hat Yao
Thong Sala
Laem Wai Nam
Koh Tae Nok
Ao Bang Glaem Ru
Ao Hin Song Kon
Ao Ban Tai
Ao Ban Khay
415 m.
Hat Yuan
Laem Tato
Hat Rin Nok
Embarcadère (transit "Budha Beach")
Hat Rinnai
Embarquement (transit plages du Nord)

0 4 km

Éléments sous droits d'auteur

■ PHRUEKSA BEACH RESORT
31/10 Moo 1
www.phrueksabeachresort.hotel.phanganbungalows.com
En basse saison : de 600 à 1 500 B. En haute saison : de 800 à 2 000 B.
Situé proche du port principal de Thong Sala, ce resort est bien situé, non loin des restaurants et des boutiques environnantes. Idéal pour une étape si l'on ne veut pas s'attarder dans la ville. 50 bungalows sont répartis non loin de la plage et près d'une piscine. Restaurant sur place.

Restaurants

■ A'S COFFEE
Village de Thong Sala
✆ (077) 377226 – (085) 790 0398
Une adresse tranquille pour boire du bon café ou un bon milk shake, mais réputée également pour ses baguettes pizzas.

■ BOAT AHOY
Village de Thong Sala ✆ (077) 238 759
Plats à partir de 50 B.
A 2 km de l'embarcadère en direction de Hat Rin, ce complexe de restaurant-karaoké offre un cadre en extérieur agréable pour savourer de bonnes salades et d'excellents plats de fruits de mer, mais aussi une bonne sélection de recettes végétariennes. L'établissement voisin, Somtum Inter, est également très recommandable.

Points d'intérêt

■ CASCADES
De nombreuses chutes d'eau, dans l'arrière-pays, méritent une excursion. Il y en a sept en tout. Phaeng Nam Tok, très reculée à l'intérieur des terres, est la plus difficile à atteindre. Mais d'autres sont plus proches, comme Wang Sai, non loin de la plage de Mae Hat, ou Wang Thong, sur Thong Nai Pan.

■ COLLINE DE LAEM
Cette hauteur domine Ao Nai Wok et offre un beau panorama. Laem signifie cap. On y accède par une piste en terre de quelques centaines de mètres. Evidemment, les logements qui s'y trouvent sont éloignés du bord de mer : compter 10 à 15 minutes à pied.

Plage de Nai Wok
C'est la plage la plus proche de Thong Sala sur la côte ouest de Koh Pha Ngan. Elle est assez tranquille et possède même un certain charme.

■ SIRIPUN BUNGALOW
Plage de Nai Wok ✆ (077) 377 140
Fax : (077) 377 242
www.siripunbungalow.resort.koh-phangan.net
En basse saison : 450 à 1 200 B. En haute saison : 600 à 1 500 B.
Cet établissement de catégorie moyenne propose des bungalows en dur, ventilés ou climatisés, répartis dans un jardin agréable en bord de mer, sous les cocotiers. Les chambres sont grandes et très propres. Bel aménagement intérieur. La baie est attrayante, mais l'eau est généralement peu profonde à cet endroit. Résidence paisible donc.

Ao Ban Tai
Cette plage se situe immédiatement à l'est de Thong Sala, sur la côte sud de Koh Pha Ngan.

Hébergement
En dehors des sentiers battus, tout en restant non loin de Hat Rin. La cocoteraie s'étend tout le long du rivage, mais la plage est irrégulière et les eaux peu profondes.

■ DEW SHORE RESORT
99/1 Moo 1
✆ (077) 238 128
Fax : (077) 377 195 – www.dewshore.com
dewshore@gmail.com
En basse saison : 1 200 à 3 000 B. En haute saison : 1 600 à 4 000 B.
Cet établissement de bon standing, installé en bord de plage, comprend des bungalows spacieux et bien construits. Il est clair que l'entretien est suivi correctement. Une jolie piscine environnée de cocotiers occupe la zone centrale du terrain, à proximité du bord de mer. Cependant, la plage est assez réduite à cet endroit. Restaurant ouvert tous les jours.

■ MILKY BAY RESORT
102 Moo 1
✆ (077) 238 566
www.milkybaythailand.com
reservation@milkybaythailand.com
En basse saison : de 1 400 à 5 000 B. En haute saison : de 1 600 à 6 000 B.
Un établissement avec du charme et du caractère, un personnel attentionné, des bungalows confortables et décorés avec goût, le tout proche de la plage. Egalement un restaurant, une piscine, un centre de massage, une salle de sport et un terrain de volley sur la plage. Idéal pour des vacances en famille.

Éléments sous droits d'auteur

■ TIU RESORT

6 bungalows à partir de 250 B.

Quelques bungalows sont alignés le long d'une allée verdoyante, à proximité immédiate du rivage. L'ensemble a du charme, mais le terme de « resort » est tout de même excessif. Cet hébergement, très excentré entre la sortie est de Thong Sala et la plage de Ban Tai, est assurément tranquille.

Ao Ban Khai

Plage située entre Ao Ban Tai et la presqu'île d'Hat Rin, assez proche de Thong Sala et facilement accessible depuis la route. On peut s'y rendre à vélo. De petits chemins de terre donnent accès aux différents bungalows installés sur le rivage. L'endroit a du charme, et on y observe de beaux couchers de soleil.

■ BLUE LOTUS RESORT

Plage de Ban Khai ✆ (077) 238 489
www.bluelotusresort.com
bluelotusresort@yahoo.com
Chambres de 450 à 550 B.

Une vingtaine de bungalows en bois sont alignés en profondeur, dans un agréable petit parc. Ils sont tous ventilés et disposent d'une salle de bains privée. Le petit restaurant familial, Ban Kai Cafe, propose des plats thaïlandais et mexicains. Connexion Internet disponible. Pratique du ski nautique envisageable.

Le sud-est

Hat Rin et sa plage orientée vers le levant, Hat Rin Nok, sont le théâtre des fameuses Full Moon Parties, qui ont contribué à la réputation de l'île. Le meilleur (pour ceux qui aiment) et le pire sont donc à prévoir ici, sachant qu'il est fort recommandé de réserver son logement à l'avance à l'approche d'une fin de cycle synodique !

Hat Rin Nai

En fait, le village de Hat Rin est localisé sur une langue de terre se terminant par le cap Hua, à l'extrémité sud-est de Koh Pha Ngan. L'un des endroits les plus fréquentés de l'île : guesthouses, resorts, bar-restaurants et autres boutiques… La plage de Rin Nai est orientée vers le couchant, d'où son appellation anglophone répandue : *Sunset Beach*. Il est tentant de vouloir s'installer de ce côté pour être tranquille, mais la plage est ici quasi inexistante et la marée basse découvre un platier peu indiqué pour la baignade !

Pratique

■ BANDON INTERNATIONAL CLINIC

Village d'Hat Rin
✆ (077) 375 471-2

A proximité de l'embarcadère, ce centre médical assure une permanence 24h/24 et s'occupe des premiers soins. En cas d'accident grave (moto notamment), l'évacuation est organisée sur Koh Samui (✆ 077-245 236).

Hébergement

Bien souvent, les bungalows sont trop serrés et n'ont pas de vue sur la mer. Au cours de ces dernières années, ils ont été remplacés systématiquement par des structures en béton offrant davantage de logements au mètre carré, avec des aménagements plus modernes. Le charme s'efface devant le rendement.

■ PHANGAN BURI RESORT

120/1 Plage de Hat Rin Nai
✆ (077) 375 481 – (077) 375 489
www.phanganburiresort.net
reservation@phanganburiresort.net
Chambres deluxe à partir de 3 450 B. Villa à partir de 4 050 B. Offres promotionnelles suivant la saison, se référer au site Internet.

Beau resort les pieds dans l'eau, aux jardins agréables et aux chambres et villas récemment rénovées. Une véritable oasis de tranquillité, dotée d'un très bon Spa et d'une jolie (petite) piscine. Restauration thaïe et internationale et service discret, souriant et efficace.

■ SEASIDE BUNGALOW

Plage de Rin Nai
✆ (086) 940 3410
Bungalows de 300 à 600 B.

Sans doute l'option la moins chère de Sunset Beach, mais aussi l'une des plus conviviales. Logement rudimentaire compensé par une ambiance décontractée et un accueil des plus sympathiques.

Restaurant

Généralement, les tarifs pratiqués correspondent à ceux d'une cité balnéaire. Quant à la clientèle, elle n'a pas d'exigences gastronomiques et elle est renouvelée perpétuellement.

■ SK HOME RESTAURANT

Village de Hat Rin
Ouvert de 10h à 23h. Cuisine thaïe : 40 à 80 B par plat ; cuisine occidentale : 50 à 150 B par plat ; petits déjeuners : 80 à 120 B.

Éléments sous droits d'auteur

Ce petit restaurant constitue une exception : les prix sont très honnêtes. Ouvert de toutes parts, il est situé dans un virage à angle droit, juste au-dessous de la guesthouse SK Home, en plein centre du village. L'endroit ne paye pas de mine (genre hangar avec un toit en tôle ondulée), mais on y mange bien. Probablement le point de restauration le moins cher du secteur. Le *panang curry* est excellent et les *fruit shake* bon marché.

Hat Rin Nok

Côté soleil levant, Hat Rin Nok ou *Sunrise Beach* s'étend sur 800 m de long et 30 m de large. C'est certainement l'une des plus belles plages de l'île. Là, on peut nager sans problème. C'est le point névralgique des fameuses Full Moon Parties. En ces occasions, c'est la cohue durant trois à cinq jours d'affilée, Rin Nok est envahie par des milliers de danseurs et autres fêtards jusqu'au petit matin. Volume des sonos poussé à fond : pas question de dormir la nuit !

Hébergement

En plus des fluctuations de prix suivant haute et basse saisons, beaucoup d'établissements majorent encore leurs tarifs pendant les Full Moon Parties (c'est-à-dire 3 jours avant et 2 jours après !). Malgré cela les places deviennent rares. Les endroits les plus tranquilles sont situés au nord de la plage de Rin Nok, et les plus bruyants, au sud. Si on veut pouvoir dormir, mieux vaut éviter la proximité de certains bars équipés de sono.

■ FAIRYLAND CLUB RESORT

119/2 Moo 6, Plage de Rin Nok
✆ (077) 375 076 – Fax : (077) 375 076
www.haadrinfairyland.com
reservation@haadrinfairyland.com
En basse saison : 3 600 à 6 000 B. En haute saison : 5 600 à 8 500 B.
Bien situé au nord de la plage, le resort est au calme et bénéficie d'un beau panorama. Les bungalows sont confortables, vastes et joliment décorés. On regrette juste qu'ils soient trop près les uns des autres. L'endroit offre une paix relative en dehors des Full Moon Parties, beaucoup plus au sud de la plage.

■ PARADISE BUNGALOWS

Plage de Rin Nok ✆ (077) 375 244
paradise_bungalow@hotmail.com
Chambres ventilées de 250 à 600 B (eau froide); climatisées de 600 à 1 200 B (eau chaude). Restaurant ouvert de 8h à 22h.
Cet établissement, à l'extrémité sud de Rin Nok, est l'un des plus anciens du secteur... et cela commence sérieusement à se voir. Option propre et conviviale néanmoins. Plusieurs choix : quelques chambres basiques, à côté du restaurant et proches de la plage (bruyante zone nocturne) et des bungalows répartis dans la colline, à l'écart, au milieu des arbres. Le restaurant terrasse est convivial et le bar très animé certains soirs.

« Full Moon Parties » et aléas

Il faut avertir la clientèle familiale que Hat Rin n'est pas l'escapade tranquille rêvée, en raison de ses fameuses Full Moon Parties (fêtes de la pleine lune)... Chaque mois, entre 5 et 10 000 « raveurs » partent à l'abordage de Koh Pha Ngan pour aller danser sur Rin Nok plusieurs nuits d'affilée (ce qui n'a rien de répréhensible en soi). Cette ambiance déchaînée s'accompagne de beuveries organisées, de « deals » d'ecstasy ou d'autres produits (sévèrement condamnés, surtout en Thaïlande !), etc. Au petit matin, la plage est systématiquement souillée de canettes de bière, de vêtements abandonnés, de sacs plastique et de gaillards (ou gaillardes) allongés en piteux état. Sachant que la fête démarre trois jours avant la pleine lune et se poursuit éventuellement le lendemain, cela peut devenir franchement pénible pour les non-participants. Pendant la fête, attention aux vols d'argent, cartes bancaires ou passeports qui ne sont pas en lieu sûr dans les chambres ! Essayez aussi de rester au moins par deux et de ne pas décider de rentrer à moto après avoir abusé de substances toxiques : on ne compte plus les accidents, parfois très graves, sur les routes de l'île et impliquant des étrangers. Si les nuits sont agitées, en contrepartie, les matinées sont plutôt calmes : la mode locale est aux réveils tardifs, malgré le bruit des moteurs de bateaux (va-et-vient vers d'autres plages). Les bungalows situés en retrait du rivage sont donc plus calmes, à tous points de vue ! Pour les familles et les non-fêtards, d'autres plages également fort belles sont autrement plus tranquilles.

Éléments sous droits d'auteur

TOMMY RESORT
Plage de Rin Nok
✆ (077) 375 215
www.phangantommyresort.com
info@phangantommyresort.com
Chambres à partir de 1 800 B. Bungalow à partir de 2 200 B.
Voilà une adresse de gamme moyenne, qui contentera à la fois les routards en manque de confort et les voyageurs un peu plus exigeants mais au budget serré. Ses beaux bungalows en bois, dont certains sont en bord de mer, sont équipés du confort moderne : eau chaude, TV, air conditionné... Belle piscine, bonne adresse.

Restaurant

MONNALISA
Village d'Hat Rin
✆ 084 441 5871
Plats à partir de 60 B.
Restaurant tenu par un chef italien qui concocte toutes les spécialités de son pays faites maison : ravioli, gnocchi, pizza ou lasagne au menu. Quelques plats thaïlandais également. Pensez à garder un peu de place pour les desserts, ils sont top !

Sortir

MELLOW MOUNTAIN BAR
Plage de Rin Nok
Ouvert de 16h à 4h.
A une vingtaine de mètres en surplomb, au nord de la plage, accroché à la pente. La vue depuis cet endroit embrasse toute la baie. Un point de chute privilégié, en fin de journée… Etablissement parfois animé en soirée.

PARADISE BAR
Plage de Rin Nok
A l'extrémité sud de *Sunrise Beach*, la terrasse de ce bar est conviviale. Animation nocturne. Point de rendez vous pour les « Full Moon parties ».

Plage de Leela
Cette jolie plage de sable fin, enfouie dans la végétation tropicale, se trouve complètement au sud de la presqu'île. Cachée par le relief, elle est invisible depuis le débarcadère. Pour y accéder, il faut d'abord traverser le village d'Hat Rin et prendre ensuite la petite route qui franchit la colline (au sud) pour redescendre de l'autre côté. Compter 800 m : cela vaut le déplacement ! Toutefois, la baignade est impossible à marée basse. Beaux couchers de soleil et calme appréciable ! Elle est dominée par les hauteurs de Laem Hua.

COCO HUT VILLAGE
130 Moo 6, Plage de Leela
✆ (077) 375 368
www.cocohut.com
rsvncocohut@gmail.com
Chambres à partir de 500 B, bungalows à partir de 1 000 B et jusqu'à 12 000 B. Prix variant suivant la saison, se référer au site Internet.
Etablissement de bon standing, avec accès direct à la plage, proposant des options distinctes : chambres ventilées (bâtiment d'un étage proche de la mer), bungalows de différents types répartis dans un grand parc tropical à proximité du rivage ou villas à étage alignées à flanc de colline, côté route. Ce mélange des genres fait que l'on rencontre tout type de vacanciers et rend l'endroit très convivial. Les bungalows ont de l'allure avec leur jolie terrasse. Les chambres sont agréables et claires. Bar restaurant donnant sur la plage. Piscine et Spa à disposition.

LIGHTHOUSE BUNGALOWS
Plage de Leela
✆ (077) 375 075
www.lighthousebungalows.com
Bungalows entre 250 et 1 200 B. En quittant la plage de Leela vers le sud, il faut suivre une passerelle en bois contournant les rochers.
Cette guesthouse est fort bien cachée. Face à la mer, l'endroit est idéal pour s'isoler ou écrire un bouquin ! Les bungalows en bois sont accrochés à la pente. De plus récents, plus grands et construits en béton, sont installés au milieu des rochers (salle de bains privée avec eau froide). La salle de restaurant est vraiment belle. TV satellite disponible au bar. La baignade est possible.

SARIKANTANG RESORT & SPA
129/3 Moo 6, Plage de Leela
✆ (077) 375 055
Fax : (077) 375 056
www.sarikantang.com
En basse saison, de 1 200 à 4 400 B. En haute saison, de 1 400 à 4 600 B.
Voisin de Coco Hut, cet établissement paradisiaque comprend des bungalows de toutes tailles, ventilés ou climatisés, répartis en profondeur sur un grand terrain débouchant également sur la plage : l'embarras du choix. Très bon entretien. Restaurant, salle de sport et Spa à demeure.

Éléments sous droits d'auteur

Le nord-est

Baie de Chaloklum

Tout au nord, se trouve cette grande plage encaissée entre des promontoires rocheux. L'endroit est paisible. Quelques bateaux de pêche au mouillage. Un cadre idéal, loin du bruit et de l'agitation des plages du sud-est.

Transports

Pour ceux qui ne souhaitent pas louer de véhicule, il existe une liaison quotidienne avec Thong Sala par taxi collectif. Compter 150 B pour une demi-heure de transport maximum. Les horaires sont variables. La route directe est entièrement bitumée et les dénivelés sont faibles.

Hébergement

■ **WATTANA RESORT**
Plage de Chalok Lam ✆ (077) 374 022
http://wattanaresort.resort.koh-phangan.net
wattanaresort@hotmail.com
En basse saison, 250 à 700 B. En haute saison, 300 à 800 B. Deluxe bungalow à 2 000/2 500 B. Cet établissement sans prétention, installé à l'ouest de la baie, propose trois types de bungalows dispersés au milieu des cocotiers : les premiers sont petits, en bois avec une toiture de palme, et ventilés. Les seconds, construits en dur et équipés de la climatisation. Enfin, les plus récents sont pourvus d'une baignoire. Les bungalows en bois ont de l'allure ! Un bel exemple de ce qu'il serait souhaitable de trouver un peu partout dans tout le Sud de la Thaïlande.

Plage de Mae HaT

Cette plage se trouve au nord-ouest de Koh Pha Ngan, juste à côté de Koh Ma, spot de plongée reconnu. Elle est idéale pour se baigner et faire du snorkeling.

■ **CHALOKLUM DIVING**
✆ (077) 374 292 – Fax : (077) 374 025
www.chaloklum-diving.com
Se référer au site Internet pour les tarifs.
Centre de plongée PADI installé depuis quinze ans. Le club dispose d'un bateau spécialement équipé (capacité de 20 à 30 passagers) et tout le matériel de plongée est disponible sur place. Organisation de sorties en mer sur les sites environnants et jusqu'à Koh Tao. Les groupes de plongée sont limités à quatre élèves (en cas d'accident toujours possible, le caisson de décompression se trouve à Koh Samui ; la procédure d'évacuation est prévue par le club). La visibilité dans l'eau serait meilleure dans ce secteur de l'île. Il est proposé aux stagiaires de se loger au Wang Sai Resort.

■ **WAKE UP ! WAKEBOARDING**
71/3 Moo 7, Chaloklum ✆ 087 283 6755
www.wakeupwakeboarding.com
A partir de 1 200 B les 15 minutes.
Un centre pour faire du ski nautique, un bon moyen de s'amuser tout en étant encadré par une équipe de professionnels. Sensations fortes et montées d'adrénaline garanties.

■ **WANG SAI RESORT**
25/1 Moo 7, Mae Hat ✆ (077) 374 238
Bungalows ventilés à 250 et 600 B ; climatisés à 1 300 B (réduction possible au-delà de 3 jours). L'établissement se trouve dans le secteur ouest de la baie. Il faut suivre un chemin de terre avant d'arriver au pied d'un promontoire rocheux escarpé, couvert de végétation. Certains bungalows, les plus petits et les moins chers, sont accrochés à la pente et bénéficient de belles vues sur le couchant. Les autres, répartis en contrebas à côté de la plage ou du parking, disposent de l'A/C. Le restaurant propose des spécialités thaïes et des fruits de mer. La plage est belle et l'endroit tranquille et agréable.

Plage de Salad

Hat Salad, l'une des plus belles plages de l'île, se trouve au nord-ouest et reste accessible par une piste en terre depuis la route. En suivant la côte ouest, n'hésitez pas à vous engager dans les chemins de traverse (assez larges) qui s'écartent de la route de ceinture (celle-ci ne suit pas forcément le tracé de côte). Des panneaux plus ou moins lisibles indiquent les différents établissements.

■ **GREEN PAPAYA RESORT**
64/8 Moo 8, Plage de Salad
✆ (077) 374 230 – Fax : (077) 349 278
www.greenpapayaresort.com
info@greenpapayaresort.com
En basse saison, 3 600 à 12 200 B. En haute saison, 5 900 à 19 400 B.
Cet établissement propose de beaux pavillons en bois, fort bien agencés, répartis dans un jardin tropical agréable, en bord de mer. Jolie petite piscine horizon, au milieu des cocotiers. L'endroit a beaucoup de charme, ce qui bien sûr a un prix.

Éléments sous droits d'auteur

SALAD BEACH RESORT

Plage de Salad ✆ (077) 349 149
Fax : (077) 238 242
www.phangan-saladbeachresort.com
rsvn@phangan-saladbeachresort.com
En basse saison : 1 900 à 4 300 B. En haute saison : 2 900 à 5 500 B. Etablissement moderne comprenant une trentaine de chambres réparties le long d'une double allée centrale, au milieu du jardin tropical menant à la piscine et de 20 luxueux bungalows en bord de plage. Tout confort moderne : douche (eau chaude), climatisation, TV câblée, minibar. Un Jacuzzi est aménagé au pied d'une petite cascade artificielle. Le restaurant, avec vue dégagée sur l'océan, est très agréable.

Plage de Yao

Située sur la côte nord-ouest de Koh Pha Ngan, cette longue plage de sable fin est aujourd'hui bordée par une série d'établissements pas forcément attractifs. Certains sont même construits à l'écart de la plage, à flanc de colline. L'endroit étant de plus en plus populaire, il faut pouvoir loger les touristes de passage.

HAAD YAO BUNGALOWS

Plage de Yao ✆ (077) 349 152
www.haadyaohighlife.resort.phanganbungalows.com
Bungalows de 1 000 à 1 500 B. Cet établissement de catégorie intermédiaire propose des bungalows regroupés sur un grand terrain plat en bordure de plage. L'emplacement lui-même est intéressant, et les prix sont abordables. Il y a un restaurant sur place.

Le nord-ouest

C'est la partie la plus sauvage et déserte de l'île. Les plages sont encore préservées du bétonnage intensif et le cadre est beaucoup plus calme qu'ailleurs. En contrepartie, il n'est pas facile de se déplacer depuis ce côté : les taxis sont très chers et les routes en très mauvais état. Idéal pour du farniente sur place. Juste à côté des deux plages importantes de Thong Nai Pan, il est possible de rejoindre en bateau Bottle Beach, l'une des plus jolies petites plages de l'île. Renseignez-vous à votre hôtel.

Plage de Than Sadet

Il s'agit d'une petite plage perdue sur la route d'accès vers Thong Nai Pan lorsqu'on remonte vers le nord-est de l'île depuis Thong Sala. Demander au taxi collectif de faire le détour, car il y a une bifurcation. L'endroit est à l'écart de tout, donc tranquille.

JS HUT RESORT

Plage de Than Sadet ✆ (077) 445 054
www.jshut.resort.phanganbungalows.com
thansadejjshutresort@yahoo.com
De 450 à 800 B en fonction de la taille et de l'emplacement en bord de plage.
Bungalows installés au milieu des rochers ou regroupés autour d'un petit restaurant. Toutes les chambres sont ventilées. Plage de sable encadrée par les collines. Le chemin d'accès n'est pas vraiment facile : prendre un pick up au départ de Thong Sala (matinée).

MAI PEN RAI

✆ (077) 445 090
www.thansadet.com
maipenrai@thansadet.com
Bungalows à 600 B.
Plusieurs charmants bungalows se répartissent aux abords de la plage ou sur les rochers à l'embouchure du ruisseau. La vue laisse rêveur, où que l'on soit. Chaque jour à 13h, un taxi-jeep quitte Thong Sala pour rejoindre les lieux (150 B). Restaurant sur place, décidément une très bonne adresse.

Plage de Thong Nai Pan Yai

Au nord-est de Koh Pha Ngan, dans une baie idyllique, se trouvent deux plages jumelles où l'on peut apprécier le calme et la beauté du panorama côtier. Un endroit idéal pour la baignade, la profondeur de l'eau y étant suffisante toute l'année. Thong Nai Pan Yai est celle des deux qui se situe le plus au sud.

Transports

- **Taxi collectif.** En principe, trois transports publics quotidiens sont assurés vers Thong Sala. Départ depuis Thong Nai Pan à 10h, 14h et 16h. Départ de Thong Sala entre 10h et 13h (confirmation des horaires la veille). Le trajet dure environ 40 minutes, en partie sur une piste de terre. Le tarif est fixé à 150 B par passager. En dehors de ces horaires, le transfert est possible mais il faut négocier le prix.
- **Bateau.** La liaison régulière vers Hat Rin est assurée une fois par jour. Départ à 9h du matin et retour vers 12h40. Compter 250 B par personne. D'autres bateaux sont disponibles le restant de la journée, mais les tarifs sont beaucoup plus élevés.

Éléments sous droits d'auteur

Hébergement

En ce qui concerne les tarifs, la basse saison s'étend d'avril à juin et de septembre à novembre. Par conséquent, la haute saison dure de décembre à mars et couvre les mois de juillet et août.

■ CENTRAL COTTAGE

Plage de Thong Nai Pan Yai
✆ (077) 445 128
Fax : (077) 445 032
www.centralcottage.net
En basse saison, de 400 à 3 200 B. En haute saison, de 500 à 3 500 B.
Un ensemble de bungalows de différents types alignés perpendiculairement à la plage. Les chambres climatisées sont très confortables (grand lit et douche avec eau chaude), mais seuls les petits bungalows en bambou, encadrés de palmiers, ont un charme véritable. Bon restaurant, spécialisé dans les fruits de mer.

■ DOLPHIN

Plage de Thong Nai Pan Yai
✆ (077) 238 968
kimgiet@hotmail.com
Hébergement : 500 à 1 300 B. Restauration : 50 à 220 B, à la carte.
Caché dans un jardin tropical luxuriant, à l'extrémité sud de la plage, juste à côté de Thai House. Les bungalows ventilés, en bois, ont beaucoup de charme, enfouis dans la végétation. Un véritable havre de paix, sans doute même le meilleur endroit de la plage pour profiter de l'ambiance. Le petit bar-restaurant est vraiment très agréable, servant de copieux petits déjeuners et de bons petits plats à longueur de journée. Réservez à l'avance, l'endroit est prisé.

Plage de Thong Nai Pan Noi

Il s'agit de la seconde plage de la baie de Thong Nai Pan, la plus au nord des deux. C'est sans doute la plus animée en raison d'un petit village installé là. L'endroit a du charme.

■ BAAN PANBURI VILLAGE

Plage de Thong Nai Pan Noi
✆ (077) 238 599
Fax : (077) 445 076
www.baanpanburivillage.com
reservation@baanpanburivillage.com
En basse saison, de 450 à 2 200 B. En haute saison, de 700 à 3 500 B.
Une soixantaine de bungalows en bambou, avec toit de palme, alignés de part et d'autre d'un petit chemin, entourant une grande terrasse de restaurant, elle-même installée en bord de plage. Chacun possède une salle de bains et une petite terrasse. Les bungalows climatisés sont un peu plus grands. L'établissement a un charme certain et le restaurant est agréable en soirée.

■ LUNA BAR

Tout au bout du village, cet établissement moderne entièrement ouvert sur l'extérieur propose un cadre lounge très agréable. La cuisine est raffinée, les plats originaux, les produits frais. On peut également venir ici simplement pour boire un verre.

■ SANTHIYA RESORT & SPA

22/7 Moo 5,
Plage de Thong Nai Pan Noi
✆ (077) 238 333
Fax : (077) 238 909
www.santhiya.com
reservation@santhiya.com
Basse saison : 8 500 à 46 000 B. Haute saison : 12 000 à 39 000 B. « Peak season » : 16 000 à 50 000 B.
Un resort de très grande classe, avec un hall d'accueil digne d'un palace. Les villas se fondent dans le paysage depuis le sommet de la colline jusqu'à une magnifique piscine en bord de mer. Toutes les chambres sont entièrement aménagées en bois de teck sans faute de goût : une merveille. Le bâtiment dans la colline, certes plus éloigné de la plage, offre néanmoins une vue éblouissante. Les chambres du rez-de-chaussée, quant à elles, donnent toutes sur une piscine. Naturellement, tout est prévu au niveau des transferts et de l'organisation du séjour.

■ THONGTAPAN RESORT

Plage de Thong Nai Pan Noi
✆ (077) 445 067
Fax : (077) 445 068
www.thongtapan.com
thongtapan@yahoo.com
Bungalows ventilés à partir de 500 B ; climatisés à partir de 1 200 B, suite à partir de 2 250 B.
L'établissement se trouve au milieu de la plage. Ensemble de bungalows récemment rénovés et dispersés dans un assez grand parc boisé, au milieu des rochers, en retrait de la plage. Construits en bois ou en dur, tous disposent d'une salle de bains privée. Restaurant installé sur la plage.

Éléments sous droits d'auteur

KOH SAMUI

L'île de Samui est devenue une destination phare du tourisme asiatique. De fait, les infrastructures de l'île se sont radicalement transformées ces dernières années, en raison d'une demande touristique quasi permanente. L'environnement a soi-disant été préservé jusque-là, mais les bungalows bon marché de naguère ont pour la plupart été remplacés par des resorts plus ou moins esthétiques. S'il n'en reste pas moins des endroits de charme où s'installer, le budget ne sera pas le même qu'avant. La magie de cette île opère toujours – cocoteraies ; plages de carte postale ; aéroport exotique – et elle possède ses inconditionnels. Mais globalement, il faut reconnaître que l'heure est clairement à la montée en gamme de la destination !

Transports

L'arrivée à Koh Samui

L'aéroport international de Koh Samui appartient à la compagnie Bangkok Airways. Elle propose 13 vols par jour, au départ de Bangkok, entre 6h et 23h ; comptez 1 heure 05 de vol. On arrive dans un accueillant aéroport provincial formé de plusieurs pavillons en bois. L'ensemble est très exotique ! Pour l'instant, seule Thai Airways est par ailleurs autorisée à atterrir, avec deux vols par jour depuis et vers Bangkok pour des prix quasi équivalents. Bangkok Airways assure également un vol direct par jour à partir de Chiang Mai (1 heure 45 de vol) et Krabi (50 minutes). Depuis Pattaya : 2 vols directs par jour (1 heure 10). Depuis Phuket : 3 vols directs par jours (1 heure). L'avantage de cette compagnie est qu'elle possède des lounges dans lesquels tous les passagers peuvent manger, boire, se reposer et se servir d'internet. Les fréquences de vols changeant régulièrement en fonction de l'évolution du tourisme, il est donc recommandé de se référer au site Internet des compagnies citées.

Bateau. Au départ de Surat Thani, il existe différents points d'embarquement. Les bateaux express partent du quai en plein centre-ville, car ils peuvent naviguer sur la rivière. Les ferries (moins rapides) embarquent leurs passagers à Don Sak, à une bonne heure de route : des bus assurent spécialement la navette jusqu'à l'embarcadère. Si vous venez de Bangkok en pleine saison touristique (de décembre à avril), mieux vaut prendre des forfaits vendus en agence, comprenant le transit, en train ou bus, suivi de la traversée en bateau. Cela vous évitera bien des soucis en arrivant à Surat Thani, car il n'est pas évident de se repérer une fois sur place : la gare ferroviaire de Phun Phin, le centre-ville et l'embarcadère des ferries, à Don Sak, sont très distants les uns des autres ! Si vous avez choisi de vous débrouiller seul, il faudra dans un premier temps gagner le centre-ville puis trouver une agence qui vous conduira au ferry : l'embarcadère de Don Sak est situé à environ 1 heure de bus.

BANGKOK AIRWAYS
54/4 Moo 3, Chaweng
✆ (077) 422 512
www.bangkokair.com
reservation@bangkokair.com
La compagnie possède également un bureau à l'aéroport.

Se déplacer

Song téo. Ils font la liaison entre les différentes plages durant toute la journée, jusqu'à 17h, environ. C'est le moyen le plus économique. En principe, le tarif est fixe d'une plage à l'autre – 50 B –, mais les chauffeurs essaient parfois de tromper les touristes. Après 18h, les prix deviennent libres : « sauve qui peut » !

Moto-taxi. Une petite course de 1 à 2 km maximum, au niveau d'une plage, coûte 30 B mais il faut penser à négocier sinon c'est facilement 50 à 60 B.

Taxi meter. De nombreux taxis, jaune et brun, circulent au niveau des différentes plages et font la navette avec Nathon ou l'aéroport. Ils refusent parfois de mettre le compteur. De Chaweng à Nathon par exemple, on peut demander jusqu'à 400 ou 500 B, alors que le prix « acceptable » à Koh Samui serait peut-être de 150 à 200 B.

Location de moto/voiture. Les petites motos se louent entre 250 et 300 B selon l'état de l'engin. Compter 1 000 B par jour pour une jeep Suzuki. Les véhicules d'un standing supérieur se louent à partir de 1 500 B par jour.

Éléments sous droits d'auteur

Koh Samui

vers Koh Pha Ngam
Plage de Bang Po
Laem Na Phra Lan
Plage de Maenam
vers Koh Pha Ngam
Koh Som
Laem Samrong
Plage de Choeng Mon
Grand Bouddha
Plaï Laem
Wat Nuan Naram
Laem Yaï
Wat Sisuwanna Ram
Ban Maenam
Plage de Bophut
Plage de Bang Rak
464 m.
Baie de Nathon
Wat Phu Khao Thong
Fisherman Village
Koh Samui
Wat Bo Phut
Aéroport de Samui
Chutes de Tan Rua
Hôpital Inter. Bandon
Plage de Thong Rang
Village de Nathon
Hôpital Inter. Samui
Embarcadère
Wat Kong Ka Ram
Hôpital de Nathon
Wat Hin Lat
Ban Chaweng
Koh Matlang
Bureau d'Immigration
Chutes de Hin Lat
630 m.
Police touristique
Plage de Tong Yang
635 m.
Wat Chaweng
Plage de Chaweng
Thang Soï
Chutes de Ta Nim
Chutes de Lat Wanon
Laem Chong Khram
Wat Kiri Wongkaram
Chutes de Namuang 2
Chutes de Namuang 1
Laem Nan
Plage de Lamaï
Ban Thurian
Baan Lai Mai Culture Center
Baie de Taling Ngam
Wat Ku Na Ram
Wat Phro Daem
Wat Samret
Laem Lamaï
Baan Kwai Thai
Wat Si La Ngu
Rochers Hin Ta Hin Yaï
Ban Hua Thanon
Plage de Phang Ka
Snake Farm
Wat Santi Karam
Ban Bangkao
Aquarium & Tiger Zoo
Plage de Hua Thanon
Maison de 150 ans
Jardin des papillons
Ban Thong Krut
Laem Hin Khom
Laem Set
Plage de Thong Krut
Plage de Bang Kao
Laem So
Bateau express vers Surat Thani

0 5 km

Éléments sous droits d'auteur

Pratique

Points Internet. Dans les lieux à forte fréquentation touristique comme Chaweng ou Lamaï, les cybercafés sont partout présents. Compter environ 1 à 2 B la minute d'utilisation.

SAMUI INFO
www.samui-info.com
info@samui-info.com
A consulter avant votre départ en voyage.

SAMUI INTERNATIONAL HOSPITAL
Chaweng nord, Chaweng
✆ (077) 230 781
Probablement le meilleur hôpital de l'île. Le service dentaire est ouvert de 9h à 17h.

WEBCAFÉ @ SAWADEE.COM
142/17 Moo 4, Tambon Maret
✆ (077) 458 000
www.sawadee.com
samui@web.co.th
Ouvert tous les jours de 8h à 20h.
Un café internet moderne avec postes pourvus d'Adsl, imprimante, scanner, webcam. Sawadee.com est également et surtout une agence implantée en Thaïlande depuis 1997 qui s'occupe d'une centrale de réservations pour des hôtels de qualité à bas prix à travers tout le pays. Leur site Internet possède également quantité d'informations sur les activités et points d'intérêts du pays, conseils et informations pour bien préparer son séjour.

VILLAGE DE NATHON

C'est la capitale administrative de l'île. A priori, cette localité ne présente guère d'intérêt si vous êtes venu à Koh Samui pour profiter des plages. Cependant, le cœur de cette petite ville a un certain charme. On peut admirer les couchers de soleil depuis les gargotes du front de mer, et il est agréable de se promener dans Thanon Anthong, où l'on trouve encore de vieilles maisons traditionnelles en bois.

Pratique

CLINIQUE MÉDICALE DE SAMUI
Thanon Thavi Ratcha Phakdi
✆ (077) 421 230

OFFICE DU TOURISME (TAT)
Thanon Thavi Ratcha Pakdi
✆ (077) 420 504
Ouvert de 8h30 à 16h30.

POLICE TOURISTIQUE
Thanon Thavi Ratcha Phakdi
✆ (077) 421 095 – 1155 (appel d'urgence)
En face du Wat Chang.

Hébergement

BAAN TALING NGAM RESORT
295 Moo 3, Taling Ngam
✆ (077) 429 100 – Fax : (077) 423 220
www.baan-taling-ngam.com
Chambres deluxe à partir de 8 500 B ; suite avec vue sur la mer à partir de 16 000 B.
Etablissement de grand standing international, situé à plusieurs kilomètres au sud de Nathon, non loin du restaurant Big John Seafood. Installé dans un parc immense, à flanc de colline, il domine la mer de ses terrasses mais ne dispose pas de plage propre (des navettes gratuites peuvent vous y emmener). La vue embrasse tout le panorama du couchant. Aménagement de style thaï contemporain et traditionnel.

JINTA HOTEL
310 Moo 3, Thanon Chon Vithi
✆ (077) 236 369 – Fax : (077) 420 632
www.jintasamui.com
tour@jintasamui.com
Chambre de 600 B à 800 B en basse saison ; de 800 à 1 000 B en haute saison. Petit déjeuner à 90 B.
Etablissement paisible comprenant de nombreuses chambres réparties dans des bâtiments en dur. Ces derniers sont disposés autour de la pelouse ombragée d'un assez grand jardin, sur le front de mer.



Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Soleil et tranquilité sur la plage de Bophut.

Une maison dont le premier étage est en bois occupe le fond du jardin : les chambres les moins chères s'y trouvent. Toutes disposent d'un cabinet de toilette. L'ensemble est propre et relativement bien entretenu.

Restaurants

On dénombre plusieurs petits restaurants thaïlandais, généralement fort paisibles, où il fait bon goûter à la cuisine locale pour un prix raisonnable. Mais souvent, ces établissements modestes n'ont pas d'enseigne en anglais. Il faudra donc les découvrir par vous-même en vous promenant dans les rues.

■ BIG JOHN SEA FOOD

95/4 Moo 2, Plage de Lipa Noi
✆ (077) 423 025
www.bigjohnsamui.com
Ouvert toute la journée. Plats de 50 à 300 B.
Cet établissement est situé à plusieurs kilomètres au sud de Nathon, mais il vaut le déplacement (moto ou taxi). Très bon accueil. Il s'agit d'un grand restaurant, de par ses dimensions mais aussi par la qualité de ses produits ! Il est installé en bord de mer : idéal pour un dîner au coucher du soleil. Une animation spectacle est prévue tous les soirs. Grand choix de fruits de mer ou cuisine thaïe.

■ FIVE ISLANDS

348 Moo 3, Taling Ngam ✆ (077) 415 359
www.thefiveislands.com
samui@thefiveislands.com
Plats de 150 à 500 B.
Pour une expérience vraiment unique, loin du tourisme de masse de la côte est de Samui, le restaurant Five Islands est parmi ce qui se fait de mieux sur l'île. Sous un pavillon ouvert, de style thaï-balinais et dominant la plage, l'endroit est idéal pour un dîner des plus romantiques. L'ensemble du menu est exécuté avec grande maîtrise et vous mettra l'eau à la bouche. Une croisière en bateau *long tail* est également possible avant le dîner pour découvrir les cinq mystérieuses îles qui donnent leur nom au restaurant. Assurez-vous de réserver à l'avance.

■ SUNSET SEAFOOD RESTAURANT

175/3 Moo 3, Thanon Chon Vithi
✆ (077) 421 244
De 60 à 180 B pour un plat thaïlandais ; 100 à 300 B pour un poisson ou un plat de fruits de mer ; 120 à 160 B pour un petit déjeuner à l'occidentale.
Etablissement accueillant situé à l'extrémité sud du front de mer de Nathon. On peut s'installer sur la pelouse, à l'ombre des cocotiers, ou dans la grande salle à manger, où règne une fraîcheur relative. Certes, les tarifs sont « touristiques », mais le cadre est agréable, au bord d'un « golfe clair ».

LAEM SET ET NATIEN

Toute la côte sud-ouest est encore peu développée touristiquement, et les cocoteraies sont indemnes. Les promoteurs ont, pour le moment, délaissé ce secteur où l'accès à la

Éléments sous droits d'auteur

mer est malaisé et la baignade impossible. La nature et les plantations ayant été préservées de la destruction immobilière, les paysages sont assez beaux.

Hébergement

Les deux plages, malgré leur étendue, n'offrent pratiquement aucun espace pour se baigner (surtout à marée basse), en raison de la présence d'un platier de corail rendant l'accès difficile. De fait, très peu d'hôtels s'y sont installés. Non loin de la plage, on peut également s'enfoncer dans les terres pour un séjour plus calme et nature. Cela nécessite par contre un moyen de transport.

■ BAN KAO TROPICAL

69/6 Moo 4, T. Namuang
✆ (077) 920 035
www.bankaotropical.com
info@bankaotropical.com
Chambres à partir de 2 500 B en basse saison et de 3 500 B en haute saison
Ensemble de pavillons résidentiels très confortables, avec piscine commune, Spa (Jacuzzi et 3 salles de massage) et salle de fitness à disposition. Restaurant à demeure. Etablissement organisé sous la gestion de Jean-Pierre, résident français depuis 20 ans en Thaïlande.

■ SAMUI LE RÊVE

75/3 Moo 3, T. Namuang
✆ (081) 677 6437
www.samui-lereve.com
La semaine est à 9 000 B et le mois à 27 000 B. Le prix des chambres va de 1 400 à 1 800 B toute l'année. Les petits déjeuners sont inclus.
Pour une fois, c'est une adresse qui se trouve dans les terres et non à la plage, en plein cœur verdoyant de l'île. Isabelle et Alain, un couple de Français, possèdent 3 bungalows pour ceux qui voudraient être au calme tout en profitant de temps en temps des jours de la plage. Piscine, ambiance familiale, idéal pour les enfants qui peuvent aller et venir à leur guise. Des films sont à disposition, chambres avec clim et télé. Location de véhicules sur place.

Restaurant

■ LA JAVA RESTAURANT & BAR

112 Moo 5, Tong Krut ✆ (087) 271 5533
lajava.samui@hotmail.com
Ouverture de 11h à 21h. Plats de 70 à 400 B.
Ce restaurant franco-thaï, tenu par Philippe et son épouse Nic, se trouve sur la plage de Tong Krut. Beau panorama et décoration agréable. Choix de plats à des prix abordables et sélection de vins importés de France.

Points d'intérêt

■ MOINE MOMIFIÉ

Wat Khunaram
Entrée gratuite.
C'est l'une des attractions de l'île, un moine appelé Loung Por Ruam à la vie exemplaire. C'est après sa mort que ses élèves découvrirent avec stupéfaction que son corps ne s'était pas décomposé mais qu'il était resté momifié et ainsi remarquablement bien conservé. On peut le voir derrière une cage en verre porter des lunettes de soleil, en position de méditation. Les traits sont tendus et on peut même distinguer de rares cheveux ! Pour les *aficionados* !

■ SNAKE FARM

88/2 Moo 4, Taling Ngam, au sud de l'île
✆ (077) 423 247
www.samuisnakefarm.com
Entrée 250 B.
Différentes espèces de serpents sont observables en vivarium. Des shows « à sensation » mettant en scène des reptiles supposés dangereux (ou vraiment !) sont organisés à 11h et 14h.

PLAGES DE LAMAI ET HUA THANON

Si les bars à hôtesses sont effectivement présents dans la bourgade, les adresses sympas alentour existent encore : établissements hôteliers tout à fait paisibles, de nombreux bars et plusieurs bons restaurants. La plage, la seconde plus grande de l'île après celle de Chaweng, est belle et aussi propre que d'autres. L'atmosphère de Lamai (n'en déplaise à certains) serait même plus conviviale qu'à Chaweng, et il n'y a pas la nuisance de l'aéroport !

Hébergement

Pour ceux qui sont venus ici faire la fête, mieux vaut s'installer dans le centre-ville. En revanche, les couche-tôt qui souhaitent profiter de la plage le matin ont tout intérêt à choisir le secteur de Hua Thanon, au sud de Lamai (à l'ouest des rochers Hin Ta & Hin Yai).

Éléments sous droits d'auteur

Bien et pas cher

■ COTTAGE@SAMUI
126/11 Moo 3, Plage de Lamai
✆ (077) 418 203 – cottagesamui@live.com
A 2 minutes à pied de la plage. Chambres en basse saison de 300 à 950 B, en haute saison de 400 à 1 400 B.
Ce petit établissement connaît un réel succès pour la qualité de ses bungalows aux prix raisonnables. Ils se composent d'une chambre avec un grand lit, salle de bains, toilette et lavabo. Un restaurant-bar est situé dans un magnifique jardin exotique. Le site n'est pas directement installé face à la mer, située à environ 100 m mais le cadre est agréable et on peut bien marcher un peu...

■ GREEN VILLA
127/10 Moo 3, Plage de Lamai
✆ (077) 424 296 – Fax : (077) 419 083
www.samui-greenvilla.com
info@samui-greenvilla.com
En basse saison, bungalows ventilés à 350 B ; ventilés (eau chaude) à 450 B ; climatisés à 1 600 B. L'établissement se trouve dans la partie sud de la plage de Lamai, sous les cocotiers : un endroit tranquille. Quatre grands bungalows en dur et une dizaine de petits bungalows en bois sont installés dans un jardin verdoyant. Jolie petite piscine à côté de la véranda du restaurant. Bref, un cadre enchanteur et la plage n'est qu'à 150 m. Navettes de transfert avec l'aéroport prévues. Organisation d'excursion sur demande.

Confort ou charme

■ ANANTA LAMAI BEACH RESORT
125/10 Moo 3, Hinta Hin Yai
✆ 077 232 279 – Fax : 077 419 057
www.samui-hotels.com/anantalamai
eddy.lancry@hotmail.fr
Chambres doubles de 24 à 40 €, petit déjeuner inclus. Accès wi-fi gratuit.
Quatorze chambres confortables et soignées au bord de la plage, dans un cadre naturel relaxant. Climatisées, équipées de tout le confort moderne et spacieuses, certaines donnent sur la mer. Plats thaïs et européens très bon marché au restaurant de l'hôtel. On profite de la fraîcheur de la piscine et d'une situation en bord de plage, idéale pour des baignades quotidiennes et la plongée ainsi que pour la pêche et les sorties en mer (bateau disponible).

■ BAAN FAMILY
176/24 Moo 4, Plage de Lamai
✆ (077) 458 033 – www.baanfamily.com
info@baanfamily.com
En basse saison, chambre à partir de 1 250 B, bungalow à 1 650 B. Les prix doublent en saison « de pointe ». Petit déjeuner inclus.
Cette maison de style traditionnel regroupe quatre chambres d'un luxe discret à l'étage, ainsi que quatre bungalows répartis dans un jardin tropical joliment entretenu. Tous sont équipés de tout le confort moderne et offrent de belles vues sur le jardin, la piscine, et bien sûr la mer en contrebas. Cocktail bar, restaurant et massages sont mis à disposition à demeure, et il est également possible de louer mobylette ou 4x4 pour découvrir l'île à votre guise. Une adresse chaleureuse et à taille humaine.

■ SAMUI BEACH RESORT
124/11 Moo 3, Plage de Lamai
✆ (077) 424 033 – Fax : (077) 418 404
www.samuibeachresort.com
info@samuibeachresort.com
En basse saison, chambres ventilées à 880 B ; chambres ou bungalows climatisés de 1 080 à 2 900 B. En haute saison, 1 380 B et de 1 780 à 4 200 B.
Localisé dans le secteur sud de la plage de Lamai, l'endroit est à l'écart de l'animation nocturne du bourg voisin. Le restaurant et la piscine sont directement installés en bord de plage. Les bâtiments sont répartis en profondeur sur le terrain et comprennent des chambres standards regroupées en petits bâtiments d'un étage et des bungalows en dur, plus spacieux. Programmation d'excursions à la demande et location de motos sur place.

Luxe

■ THAI-AYODHYA VILLAS & SPA
125 Moo 3, Plage de Lamai
✆ (077) 424 297 – Fax : (077) 424 300
www.thaiayodhayaspavillas.com
Sur plus de 6 hectares au bord de la plage de Lamai, au pied du fameux rocher Hin Ta Hin Yai. Basse saison de 4 000 à 6 000 B, haute saison de 5 000 à 8 000 B.
L'établissement se compose de différentes villas de différentes catégories : au bord de la mer ou de la piscine, avec vue sur jardin, etc. La décoration des villas s'inspire de l'architecture traditionnelle thaïlandaise. Chacune consiste en un salon, une chambre, une salle de bains avec douche séparée et

Éléments sous droits d'auteur

terrasse privée. Le restaurant de l'hôtel est un excellent endroit pour dîner (ouvert de 6h30 à 22h). Ambiance plutôt décontractée pour un hôtel 4-étoiles.

WEEKENDER

124/19 Moo 3, Plage de Lamai
✆ (077) 424 429 – Fax : (077) 424 011
www.weekender-samui.com
enquiry@weekender-samui.com
Standard room entre 1 600 et 2 500 B, Thai houses entre 2 300 et 5 800 B. Toutes les deluxes ont vue sur la mer et la piscine.
Weekender est un hôtel de caractère, situé en plein coeur de Lamai Beach, tout en restant un endroit calme. Au milieu d'un jardin tropical avec de larges palmiers, vous prendrez un réel plaisir à vous détendre sur une chaise longue. L'établissement abrite centre Spa et restaurant-bar. Endroit idéal en couple, comme en famille avec des enfants.

Appartements

LAMAI BEACH RESIDENCE

Plage de Lamai ✆ (077) 458 314
✆ 089 868 6091 – Fax : (077) 419 015
www.lamaibeachresidence.com
lamaibeachresidence@hotmail.com
Appartement de 1 800 à 3 800 B ; haute saison de 2 200 à 4 400 B. Tous les appartements sont meublés dans un style thaï moderne. Ils disposent de l'air conditionné dans les chambres, d'une cuisine aménagée et équipée, d'une salle de bains, d'un salon avec un grand sofa, d'une TV ainsi que d'une terrasse privée avec vue sur la mer et la piscine. Dans le hall, vous retrouverez une salle Internet gratuite pour les résidents, ainsi qu'une réception proposant différents services, en langue française, vous permettant d'organiser votre séjour à Koh Samui. Résidence calme et service de qualité.

Restaurants

FRENCH BAKERY

105/1 Moo 6
Ouvert tous les jours.
Marcello concocte avec son équipe de fabuleuses pâtisseries et viennoiseries. Pour un petit déjeuner musclé ou une pause sucrée accompagnée d'un bon café, c'est l'adresse à fréquenter. Sur place ou à emporter.

ROCKY'S

Au sud de Lamai, après Hin Ta Hin Yai
✆ (077) 418 367
Ouvert de 7h à 23h. Plats de 300 à 800 B.
L'adresse gastronomique par excellence de Lamai. On y savoure une délicieuse cuisine thaïe et internationale, à des tarifs pas si prohibitifs que cela, toutes proportions gardées. Les coquilles Saint-Jacques d'Hokkaido sont sublimes... tout comme les desserts, tous très alléchants. Le cadre est d'un luxe classique, l'atmosphère est chic et conviviale, et il y a même un cabaret chaque dimanche. Réservation recommandée.

Sortir

Les bars à hôtesses sont assez nombreux dans le centre du bourg, mais l'ambiance générale n'a rien de sordide. En dehors de ça, voici quelques adresses situées dans la rue centrale.



Éléments sous droits d'auteur

BACKSTAGE ROCK BAR

Soi Samui Moon ✆ (081) 893 9478
Ouvert de 18h à 2h. Situé dans un petit soï du côté opposé à la mer, en face du Ciao Restaurant. Ambiance assez disjonctée avec, la plupart du temps, de la musique hard rock diffusée en CD ou en vidéo.

FUSION CLUB

Ouvert de 20h à 2h.
En plein centre du bourg, un bar ouvert sur la rue et diffusant une bonne musique de groove et d'acid jazz. Ambiance très animée certains soirs, avec une clientèle assez jeune.

Points d'intérêt

HIN TA ET HIN YAI

Parking payant 20 B pour une voiture et 10 B pour une moto. Là où les énormes blocs de granit d'un promontoire rocheux plongent dans la mer, à l'extrémité sud de la plage de Lamai. Il s'agit de deux roches aux formes suggestives, curieusement proches l'une de l'autre : l'une figurant un sexe d'homme et l'autre un sexe de femme : « Grand-père » et « Grand-mère ». La nature seule a sculpté ces deux rochers et c'est extraordinaire en soi. Les autochtones viennent régulièrement pêcher à cet endroit.

PLAGE DE CHAWENG

Cette plage avait la réputation d'être la plus belle et elle a été victime de son succès : bétonnage excessif ! Le panorama vaut encore le coup d'œil mais elle a beaucoup perdu de son charme d'antan. La partie centrale de la plage offre les meilleures installations pour la baignade. Par ailleurs, les nuits y sont très agitées et les matins… fort calmes. En effet, il est reposant de s'y promener à l'aube, à l'heure où les fêtards rentrent à peine se coucher.

Pratique

Internet. Des cybercafés existent un peu partout en ville. Compter 1 B par minute de connexion.

ASSOCIATION FRANCE-THAÏLANDE

http://sourirethailande.free.fr
france.thailande@gmail.com
Association loi 1901 avec notamment un blog pour retrouver des informations en français. Différentes activités sont proposées comme des cours de danse, de musique ou encore de langue.

POLICE TOURISTIQUE

✆ (077) 422 467 – 1155 (appel d'urgence)

SAMUI ÉVASION SÉJOURS

✆ (077) 230 159 – Fax : (077) 230 438
www.samuievasion.com
holidays@samuievasion.com
Cette agence propose des locations d'hotels, et de villas, des packages, des vols, des circuits et des tours. Quelle que soit votre conception du voyage et des vacances, vous trouverez dans leur selection d'hôtels un bon accueil, du personnel parlant souvent le Français, et une restauration diversifiée. En effet, Yves connait très bien cette île qu'il habite depuis 20 ans déjà !



Éléments sous droits d'auteur



Hébergement

Depuis plusieurs années, on observe à Koh Samui une disparition progressive des établissements bon marché et leur transformation radicale pour passer au standing supérieur. Le *backpacker* étant une espèce peu rentable, ça ne dérange pas grand monde. Toutefois, la prolifération du béton atteint un seuil critique. Le profit avant tout !

Bien et pas cher

MATLANG RESORT

154/1 Moo 2, Chaweng nord
✆ (077) 230 468 – Fax : (077) 422 172
www.tourismmart.com/matlangresort
Bungalows ventilés à 800 B ; chambres climatisées à 1 500 B ; bungalows climatisés à 2 800 B.
Non loin de Papillon, voici un établissement de 49 bungalows répartis dans un grand jardin tropical aboutissant à la plage. L'endroit possède un charme indéniable, avec de belles vues sur Koh Matlang, bien que les prix augmentent un peu chaque année. Demandez une réduction au cas où.

Confort ou charme

THE ISLAND RESORT & SPA

162/21 Moo 2, Chaweng centre
✆ (077) 230 751 – Fax : (077) 230 942
www.theislandsamui.com
En basse saison, 2 200 à 4 900 B. En haute saison, 2 400 à 5 500 B.
Un établissement déjà ancien qui améliore régulièrement ses hébergements. Les bungalows, climatisés et bien agencés, sont répartis dans un très beau parc, parmi les cocotiers. Le Veranda Restaurant se trouve proche de la plage ; le Bali Thai Spa, quant à lui, propose un traitement particulier unique en son genre. Une très bonne affaire !

PANDORA BOUTIQUE HOTEL

119/34 Moo 2, Chaweng beach, Koh Samui
✆ 077 413 801
www.pandora-samui.com
infos@pandora-samui.com
Moyenne des chambres à l'année : 3 000 B. Le transfert via et vers l'aéroport est gratuit.
Hotel original, coloré et lumineux, juste ce qu'il faut. L'accueil est particulièrement soigné, tout le design. L'atout de cet hotel provient des aménities 100% naturels et organiques. Tous les 3 jours, de nouveaux parfums fruiés apparaissent. Les petits déjeuners sont fait maisons et vous ne vous lasserez pas des confitures originales faites elles aussi maisons : les parfums tels que bananes, ananas, ou papaye pour les plus curieux. Piscine, spa, jacuzzi avec bar et hammam dans une grotte ; tout est pensé pour une détente maximale. La mer n'est qu'a 100 m. Le coté «healthy» de cet hotel est proposé jusque dans les cocktails ou green smoothies à l'extrait de fruit, ou germe de blé, parfait pour la ligne.

PAPILLON RESORT

159/3 Moo 2, Chaweng nord
✆ (077) 231 169 – Fax : (077) 231 553
www.papillonkohsamui.com
En basse saison, de 1 790 à 4 790 B. En haute saison, de 2 190 à 5 790 B.
A l'extrémité nord de la plage, en face de Koh Matlang, une vingtaine de bungalows de différents standings sont répartis dans un beau jardin verdoyant. Les managers sont français et séjournent depuis plus de vingt ans en Thaïlande. Belles chambres climatisées tout confort, dans le style « Lanna Thaï ». Piscine ; Jacuzzi ; restaurant sur front de mer. Accueil francophone donc pour une atmosphère très conviviale.

Luxe

BAAN CHAWENG BEACH RESORT

Chaweng centre ✆ (077) 422 403
Fax : (077) 422 404
www.baanchawengbeachresort.com
info@baanchawengbeachresort.com
En basse saison, de 3 500 à 13 000 B. En très haute saison, ajoutez 1 000 B.

Éléments sous droits d'auteur

Cet établissement très bien situé garantit d'un excellent confort, sans pour autant avoir à dépenser une fortune. Les chambres de style traditionnel sont meublées avec raffinement. Les jardins menant jusqu'à la plage préservent le calme et l'intimité des lieux. Une jolie petite piscine et un agréable restaurant en bord de mer, sans oublier un Spa : une adresse de charme pour les couples ou les familles.

■ CHAWENG SEA VIEW VILLA

141/53 Moo 6 Chaweng, bophut district
✆ 081 270 5376 – www.samui-villa.info
chawengseaviewvilla@hotmail.com
Propriété privée, unissant tranquillité, beauté et confort, sans être éloigné des principales plages de l'île, des centres commerciaux et activités nocturnes. propriété de 1 700 m² est située sur les hauteurs de Chaweng et possède une vue panoramique sur la baie de Chaweng. Destinés aux familles ou groupe d'amis et pouvant accueillir un maximum de 10 adultes et 3 enfants (6 chambres), cette grande propriété possède 5 bâtisses autour d'une grande piscine privée à débordement, d'une petite piscine pour enfants et d'une terrasse de 282 m² avec ses Sun Deck.

Restaurants

A Chaweng, différentes cuisines de tous horizons sont représentées. On a le choix entre des plats locaux à 50 B ou des spécialités étrangères dont les prix paraissent exorbitants ! Ce n'est pas à Koh Samui que l'on trouvera les meilleurs rapports qualité-prix ! On peut se consoler en considérant que « très cher » en Thaïlande équivaut aux tarifs d'un restaurant de gamme moyenne en France.

Bien et pas cher

■ LAEM DIN MARKET

Soï 3, Chaweng centre
A partir de 16h. Plats à partir de 30 B.
En retrait de la plage, ce marché vous permettra de faire le plein de fruits en fin d'après-midi. En soirée, des petits stands y servent une cuisine thaïe authentique et pas chère.

■ LONG TABLE

Chaweng centre
De 50 à 400 B.
Atmosphère familiale pour ce restaurant du centre tout à fait tranquille. Préparations thaïlandaises appétissantes.

■ NINJA CREPES RESTAURANT

160/11 Moo 4, Chaweng centre
✆ (081) 553 6573
ninjacrepessamui@hotmail.com
De 40 à 120 B. Dans la rue principale.
Cuisine familiale traditionnelle thaïlandaise. Prix raisonnables et atmosphère détendue. Il est donc possible de se nourrir à Chaweng, même à budget réduit ! L'endroit, très simple, a son charme.

Bonnes tables

■ AU CAFÉ DES ARTS

Chaweng nord ✆ (077) 231 169
Plats de 80 B à 500 B.
Rattaché au Papillon Resort, ce restaurant français propose outre une cuisine française de qualité, quelques plats de fruits de mer, de la cuisine internationale et quelques plats thaïs. Bel endroit, calme et romantique pour un bon dîner face à l'océan. Des tapas sont offertes lorsque vous vous installez à table. De ce charmant début au dessert, tout est de qualité.

■ CAPTAIN KIRK

167/42 Moo 2, Chaweng centre
captainkirkSamuï@hotmail.com
Compter 80 à 490 B pour un plat. Ouvert de 17h à 23h.
Le propriétaire d'origine belge, Gilles, a voyagé pendant une quinzaine d'années à travers le monde, avant de se « poser » à Koh Samuï. Son restaurant, situé à l'étage et surplombant la rue centrale de Chaweng, offre une décoration originale à base de motifs africains. A la



Éléments sous droits d'auteur



carte : fruits de mers, recettes thaïlandaises, italiennes et françaises. Les parts sont assez copieuses et les prix raisonnables dans l'ensemble. Qui plus est, le bar fait office de point de rendez-vous aux expats francophones du secteur. Une bonne adresse.

LA DOLCE VITA

Chaweng centre ✆ (077) 413 295
Plats à partir de 80 B.
Tenu par deux très sympathiques Italiens, ce restaurant nous fait voir la « vie douce », en effet : le soir venu, se rassasier de lasagnes en sirotant du Chianti et en regardant passer de jolies Thaïlandaises. C'est peut-être ça la vie telle que la voient Enrico et son frère David.

Luxe

BETELNUT

Soi Calibri, Chaweng centre
✆ (077) 230 222
Ouvert de 18h à minuit. Comptez 600 à 800 B par plat.
Récemment relogé à l'intérieur du luxueux complexe Buri Rasa, Betelnut s'affiche depuis 1999 comme l'un des tout meilleurs restaurants de l'île, voire de Thaïlande. On y savoure une sublime cuisine fusion sortie tout droit de l'imagination du chef originaire de San Francisco. Si les noms des plats sont à rallonge, leur goût vous ira par contre droit au cœur.

Sortir

Là aussi, les endroits pour faire des rencontres et prendre un bain de musique « branchée » ne manquent pas, soyez rassurés !

GREEN MANGO

Chaweng centre
Dans le « quartier chaud » de Chaweng, voilà une ambiance « à tout casser ». Pour ceux qui n'ont pas les tympans fragiles. L'établissement semble principalement fréquenté par la jeunesse thaïlandaise, pour qui le volume sonore, les stroboscopes hypnotiques et le prix un peu élevé des boissons ne semblent pas poser problème !

MARTIN CLUB & SNACK

17/40 Moo 3, Chaweng centre
✆ (077) 230 475
Ouvert de 14h à 2h du matin. Restauration : 60 à 200 B.
Ce petit bistrot français existe depuis 1992. Si vous avez besoin d'un renseignement, ne pas hésiter à rendre visite en soirée à Fernando, son propriétaire. Le bar est plutôt tranquille, et sert naturellement de point de rendez-vous aux francophones de passage.

REGGAE PUB

Chaweng centre
reggaegroup@hotmail.com
Une boîte mythique à Koh Samui, même si elle n'est plus la seule à attirer les noctambules. La musique Reggae est souvent noyée sous des flots de Techno, ce qui n'empêche pas les nombreux jeunes gens de se déhancher en rythme sur la grande piste de danse.

TROPICAL MURPHY'S

Chaweng centre ✆ (077) 413 614
Ouvert de 10h à 2h du matin.
Un lieu désormais « classique ». Le patron Paul est un Irlandais pur jus.

Éléments sous droits d'auteur

La Guinness et la Kilkenny sont au rendez-vous. Le week-end, à l'étage, des groupes jouent de la musique des années 1970-1990. Bonne ambiance.

Loisirs

■ **ERANDA HERBAL SPA**
9/37 Moo 2, Chaweng nord
✆ (077) 422 666 – Fax : (077) 422 665
www.erandaspa.com
info@erandaspa.com
Ouvert de 9h à 21h.
Situé au nord de Chaweng avec une vue imprenable sur la mer. Un sanctuaire devenu incontournable à Koh Samui. L'Eranda Spa prend place dans un immense jardin tropical entouré de cascades, fait de calme, de sérénité et de bien-être. Les thérapeutes masseurs diplômés vous feront découvrir dans de nombreux *salas* de type thaï une large gamme de traitements et de massages.

■ **SAMUI ÉVASION EXCURSIONS**
46/25 Moo3, Chaweng boulevard,
✆ 077 230 159 – 0819 791 770
www.samuievasion.com
holidays@samuievasion.com
« Le meilleur moyen de découvrir une île, c'est par la mer ». Le décor est planté ! Papa vous propose une excursion sur l'ile de koh tan, ou la tranquillité est de mise : pas de chiens, pas de voitures, pas d'electricité, que du calme. Le trip « Samui by boat », 1 850 B pour les adultes et 1 350 B pour les enfant (gratuit pour les moins de 5 ans) vous propose un tour de l'ile de samui, mais aussi de découvrir les fonds marin avec masques et tubas. Tout est compris, nourriture, boissons et transferts.

■ **SAMUI INSTITUTE OF THAI CULINARY ARTS**
Soi Colibri, en retrait de la plage
✆ (077) 413 172
Voir la rubrique « Découverte », « Cuisine thaïlandaise », « Apprendre la cuisine thaïe ».

■ **STARZ SAMUI CABARET**
Chaweng centre
Khun Chaweng Shopping Center
✆ 084 744 9074
www.starzsamui.co.th
info@starzsamui.co.th
Le spectacle débute à 22h. Entrée gratuite.
Ce bar cabaret, à la différence de Bangkok ou de Phuket, propose un spectacle de *kathoey* (transexuels) dans une ambiance bon enfant, offrant une diversité sympathique de « shows clips » musicaux sur des airs connus. On s'installe, on commande un verre et on se laisse emporter par l'ambiance survoltée des lieux. Un moment inoubliable.

PLAGE DE CHOENG MON

A l'écart de l'effervescence de Chaweng, au nord-est de l'île, cette petite baie tranquille conviendra aux amoureux de la nature et des nuits calmes, et aux amoureux tout court. Il n'y a pas de bars bruyants à proximité et pas de boutiques non plus. La plage n'est pas grande, sans être exiguë, mais on peut se baigner sans problème. Des bateaux de pêche sont amarrés non loin. Il ne s'agit pas là d'un décor pour touristes. Le rêve rejoindrait-il momentanément la réalité ?

Hébergement

Choeng Mon tend aujourd'hui à devenir l'apanage des voyageurs exigeants, avec de plus en plus de resorts haut de gamme se faisant jour sur cette charmante petite plage.

Confort ou charme

■ **Ô SOLEIL**
22/1 Moo 5, Plage de Choeng Mon
✆ (077) 425 232
osoleil@prealp.ch – www.prealp.ch/osoleil
Bungalows avec A/C de 1 000 à 1 500 B.
Accueil convivial par le maître des lieux, un Bruxellois installé ici depuis plus d'une quinzaine d'années. Les bungalows sont alignés en profondeur dans un jardin agréable et sont parfaitement entretenus. Accès direct à la plage. Restaurant attenant. Bonne adresse dans la mesure où les prix ne sont pas exorbitants, contrairement aux alentours.

■ **P.S. VILLA**
24/2 Moo 5, Plage de Choeng Mon
✆ (077) 425 160 – Fax : (077) 425 403
http://hegelund.com
contact@psvilla-samui.com
Tarifs avec A/C de 800 à 1 500 B. Sans air conditionné : 400 B. Etablissement de bon standing offrant des bungalows ventilés à des prix encore raisonnables. Une vingtaine de bungalows confortables sont installés dans un grand jardin avec accès direct à la plage. L'endroit est calme, la plage est belle, l'accueil est plutôt sympa. Petit restaurant sans prétention mais agréable : cuisine thaïe et chinoise.

Éléments sous droits d'auteur

Luxe

■ CHOR CHANG VILLA RESORT

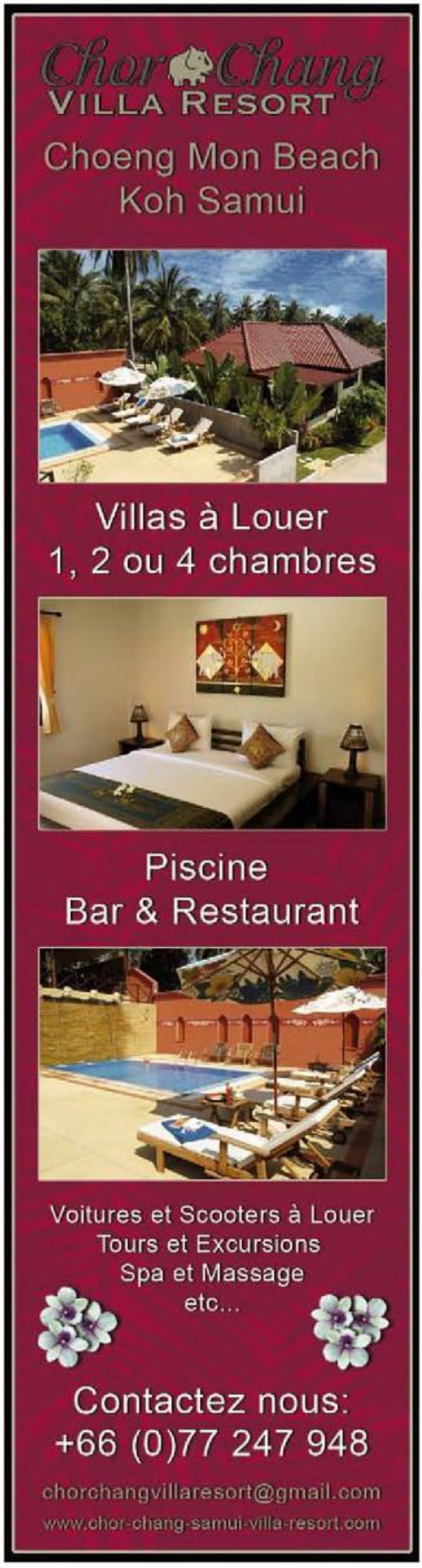
59/17 Moo 5, plage de Choeng mon
✆ 077 247 948
www.chor-chang-samui-villa-resort.com
chorchangvillaresort@gmail.com
Vous avez le choix entre 1 villa 4 chambres à partir de 7 500 B en saison basse. 10 villas deux chambres à 4 500 B en saison basse, et 6 avec une chambre à partir de 3 500 B. Egalement 3 chambres standards à 10 800 B la semaine et 2 chambres duplex avec mezzanine à partir de 15 000 B.
Les locations, souvent d'une durée moyenne de 15 jours ou plus, sont très appréciées des familles. En effet, la mer à 300 m présente l'avantage d'une eau peu profonde. Les chambres sont très confortables, et les services tels que ménage à la carte, wi-fi, location de véhicules, excursions, tour en hélicoptère, speed boat... Accueil francophone et management européen.

■ THE WHITE HOUSE

59/3 Moo 5, Plage de Choeng Mon
✆ (077) 247 921-3
Fax : (077) 245 318
www.samuithewhitehouse.com
Basse saison : 3 000 à 4 000 B. Haute saison : 4 200 à 5 500 B.
Grand standing et très bon accueil. L'aménagement et la décoration sont superbes, vraiment. Une quarantaine de chambres et bungalows tout confort, de style traditionnel thaïlandais, sont installés dans un jardin luxuriant. Le concept a été pensé et créé par Thomas, un Suisse qui a dirigé l'hôtel pendant plusieurs années. Jolie piscine et accès à la plage, à côté du restaurant *Ruean Sai Lom*. Spa et massage traditionnel.

■ TONGSAI BAY

84 Moo 5, Bo Phut ✆ (077) 245 480
Fax : (077) 425 462
www.tongsaibay.co.th
reservation@tongsaibay.co.th
A partir de 11 000 B et jusqu'à 52 000 B.
C'est un endroit splendide, reconnu par plusieurs organismes internationaux pour sa gestion exemplaire de l'environnement. C'est également l'œuvre de toute une vie, d'un Thaïlandais amoureux de sa terre, Khun Akorn. Les chambres d'un grand confort et d'une décoration raffinée offrent pour certaines un accès à la piscine depuis leur propre terrasse.



Éléments sous droits d'auteur

D'autres se composent de petits cottages. Plusieurs bars et restaurants de grande cuisine, et partout une vue imprenable sur cette magnifique baie de Tongsai. Différentes activités proposées pour animer vos journées, dont un excellent Spa.

PLAGE DE BANG « BIG BUDDHA »

Elle est séparée de Choeng Mon par une presqu'île. C'est une plage très longue (environ 3 km) mais assez étroite sur une bonne partie de sa longueur. On y trouve encore des bateaux de pêche au mouillage... et donc la statue dorée d'un énorme bouddha sur la petite île voisine de Koh Fan.

Hébergement

Certains bungalows proches de la route peuvent s'avérer bruyants en matinée, à cause de la circulation. Mais d'une manière générale, la plage est agréable, car relativement peu fréquentée, surtout en basse saison.

Bien et pas cher

BLUE DIAMOND LODGE
11/19 Moo 4, Bophut
✆ 08189 12670
✆ 07748 4500
www.hotel-bluediamondlodge-samui.com
blazinic-pierre@wanadoo.fr
11 chambres avec grand lit ; entre 400 et 700 B en basse saison et entre 600 et 1 000 B en hausse saison. Accueil cordial et franco-phone, Pierre vous propose meme des tours de l'ile pour seulement 500 B. Vous pourrez aussi faire des randonnées en montagne qu'il connait très bien. Nourriture Thai faite par sa femme mais aussi international. Le transfert de l'aeroport est gratuit. A seulement 200 m de la plage et 5 minutes en scooter du village des pêcheurs.

SAMUI MERMAID
Plage de « Big Buddha »
✆ (077) 427 547
www.samui-mermaid.info
reservation@samui-mermaid.info
Chambres standards à partir de 400 B. Deluxe à partir de 1 600 B. Une adresse sympathique malgré la proximité nuisible de l'aéroport. Toutes les catégories de chambres sont vraiment bien tenues et on en a définitvement pour son argent, ce qui n'est pas toujours le cas à Chaweng par exemple. Deux belles piscines, deux restaurants et une vraie atmosphère de plage.

SECRET GARDEN
22/1 Moo 4, Plage de « Big Buddha »
✆ (077) 245 255
Fax : (077) 245 253
www.secretgarden.co.th
secretgarden@kohsamui.com
De 1 200 à 2 500 B selon le type de logement.
L'établissement est situé en bord de plage. Un restaurant et quelques bungalows sont répartis autour d'un jardin central : accès direct à la mer. Spécialités thaïlandaises, fruits de mer, cocktails...

© AUTHOR'S IMAGE



La statue de «Big Buddha» a donné son nom à la plage.

Éléments sous droits d'auteur









The Tongsai Bay

Ko Samui Thailand

Tongsai Bay, un endroit à Koh Samui
où les arbres sont bien traités,
aucun insecticide ni d'engrais chimique
ne sont utilisés dans les sols de l'hôtel.
Où les animaux et les humains
vivent en harmonie.

Une interview avec Colombar Giouanne, résident au Tongsai Bay

…J'ai fuit un site en construction où nous habitions
et j'ai trouvé une maison ici. Il y a suffisamment d'espace,
préservé et protégé, à partager avec les autres réfugiés comme moi.

Les humains nous laissent en paix
et il y a une très grande variété de nourriture saine.

La vie continue et j'ai appris une chose…
Nous pouvons vivre en harmonie avec les humains…

The Tongsai bay, Koh Samui,
Thaïland, depuis 1987

84 Moo 5, Bo Phut, Ko Samui, Surat Thani, Thailand
www.tongsaibay.co.th
reservation@tongsaibay.co.th
Tél : +66 (0) 2381 8774-6
Fax : +66 (0) 2381 8772

TRAVELERS' CHOICE 2009

GIFTTS
Great Initiatives for Today's (Tomorrow's) Society

SUMMIT HOTELS & RESORTS

slh.com

Éléments sous droits d'auteur

Confort ou charme

NARA GARDEN BEACH RESORT

81 Moo 4,
Plage de « Big Buddha »
✆ (077) 425 364
Fax : (077) 425 292
www.naragarden.com
rsvn@naragarden.com
De 1 700 à 3 700 B en haute saison. Compter 15 % de moins en basse saison et 15 % de plus durant la « peak season ».
Situé dans la partie nord-est de la plage, non loin du fameux « Big Buddha » justement, cet établissement d'aspect assez classique extérieurement comprend 43 chambres confortables, agréablement aménagées (bambou tressé), toutes avec climatisation, minibar et TV satellite.

PAPILLON RESIDENCE

Big Buddha Beach
Plai Laem
✆ 077 231 169
www.pappillonkohsamui.com
Entre 2 000 et 3 000 B pour un studio de 2 personnes, 2 500 et 3 500 B pour un studio mezzanine 4 pers et de 3 000 à 6 000 B pour les suites 2 ou 4 personnes.
La Résidence comprend 12 appartements de haut standing au bord de la plage, avec piscine, bar/restaurant (accesible aux petit-budget) et tout le confort nécessaire. Situé sur la plage de Plai Laem, à 5 minutes de Big Buddha et 15 minutes du centre de chaweng, la Résidence vous offre le calme et la sérénité à proximité de tous les centres d'intérêt. Farniente et relaxation seront au rendez-vous au bord de la piscine-Jacuzzi ou sur la terrasse privée de votre appartement. Accueil francophone.

Combat de buffles

Traditionnels dans les villes du Sud, ces combats ont lieu régulièrement. Deux mâles s'affrontent tête contre tête. Il n'y a pas de mise à mort, soyez rassuré, et cela se passe un peu comme en Haute-Savoie. Les différentes « arènes » sont réparties dans l'île. Bien entendu, tous les Thaïlandais connaissent les endroits et les fréquentent assidûment. Ces joutes sont l'occasion de paris, comme tous les combats en Asie.

Restaurants

BLUE BANANA

✆ (077) 245 080
Plats à partir de 60 B.
Situé au bord de la route, un établissement modeste mais très accueillant et proposant une cuisine tout à fait appétissante. Initiation à la cuisine thaïlandaise. Les cours sont prodigués de manière très professionnelle.

CAFÉ DE FRANCE

Village de Bang Rak
Ouvert de 18h à minuit. Plats de 140 à 350 B.
Christian, le propriétaire, s'active dans la petite cuisine pendant que les clients font une partie de billard. Quelques spécialités parmi tant d'autres : magret de canard, escalope moutarde à l'ancienne, mousse au chocolat maison. Sélection de vins français. Le chef vient saluer ses clients une fois installés à table. Les prix sont vraiment raisonnables pour une cuisine de qualité.

LA MANGROVE

32/6 Moo 4, Airport Road
Village de Bang Rak
✆ (077) 427 584
Plats de 250 à 600 B. Vins de 900 à 2 900 B la bouteille. Fermeture les trois derniers jours de chaque mois.
Ce restaurant est réputé pour sa gastronomie. Il est installé dans une villa, au bord de la route qui mène à l'aéroport. La carte proposée à la clientèle est modifiée chaque mois. Quelques spécialités : jarret d'agneau ; galette de pommes de terre tièdes au saumon fumé ; crème brûlée cuite dans la noix de coco ; fontaine au chocolat (belge). Réservez à l'avance.

Sortir

CAT CAN TOO

Ouvert de 12h à 1h du matin.
Il s'agit d'un bar-restaurant plutôt attrayant en soirée, installé sur le bord de la route. Ne pas confondre avec le Cat Can Doo, situé à Chaweng.

SUNSET SONG

Plage de « Big Buddha »
✆ (077) 425 155
Installé sur la plage derrière Joy's Pharmacy, voilà un bar local fort accueillant, à l'ambiance tropicale agréable.

Éléments sous droits d'auteur

Point d'intérêt

BIG BUDDHA

La statue monumentale a donné son nom à la plage, et il est impossible de ne pas la repérer. La statue du saint homme en position assise et regardant vers l'est, domine la baie du haut de ses 12 m. Elle est installée au milieu d'un petit temple, lui-même situé sur un îlot auquel on accède par une digue. On peut visiter le *wat* à condition de respecter les usages de ce lieu de culte.

PLAGE DE BOPHUT

La partie ouest de la plage est plus jolie, et l'on peut s'y baigner toute l'année. L'extrémité aux abords du *Fisherman's Village*, à l'est, regroupe boutiques et restaurants : les prix sont élevés pour la Thaïlande.
Le village est néanmoins calme, et ceux que l'affluence touristique de Chaweng rebute trouvent ici refuge. Tous les vendredis soirs, le village est bloqué à la circulation car un marché local se tient : c'est un bon moyen pour découvrir la culture locale, déguster les spécialités culinaires et faire quelque emplettes.

Hébergement

A Bophut, la « haute saison » s'étend du 1er juillet au 30 août et du 1er décembre au 30 avril ; la « basse saison » : du 1er mai au 30 juin et du 1er septembre au 30 novembre.

Bien et pas cher

CHALEE VILLA

Plage de Bophut
✆ (081) 895 4780
✆ 095 917 340
Bungalows entre 500 et 1 100 B.
A la limite ouest de la plage de Bophut, non loin du luxueux Zazen, ces bungalows rustiques, en bois sont à des prix encore intéressants. Tous sont équipés d'une douche (propre) et d'un ventilateur. Les nouveaux bungalows sont petits, mais les lits sont larges ! L'installation a du charme en ce joli coin de plage ombragé, où viennent s'amarrer les barques de pêche. Un chouette petit restaurant offre une belle perspective depuis sa terrasse.

Confort ou charme

CACTUS

Plage de Bophut
✆ (077) 245 565
cactusbung@hotmail.com
En basse saison, de 400 à 1 490 B. En haute saison, de 700 à 2 190 B.
Cet établissement est situé à peu près au milieu de la baie de Bophut, non loin du Samui Palm Beach. Les chambres de bon standing, confortables et de style original, sont installées dans un petit jardin tropical accédant directement à la plage. Le bar-restaurant est accueillant et l'endroit parfaitement tranquille.

EDEN BUNGALOWS

Village de pêcheurs, 91/1 Bophut
✆ 077 427 645
Fax : 077 427 644
www.edenbungalows.com
info@edenbungalows.com
Plusieurs catégories de bungalows : pour 2 ou 4 personnes : de 1 690 B à 3 790 B en basse saison et de 1 990 à 3 990 B en haute saison.
Situé a 20 m de la plage et à deux pas de nombreux restaurants. Au milieu d'un magnifique jardin tropical verdoyant se dissimulent 8 bungalows de style thai et 7 chambres exotiques équipées avec wifi, TV, climatisation, ventilateur, minibar, salle de bain privée avec eau chaude et terrasse privée. Une bonne adresse pour les couples et familles. Convivialité et charme sont au rendez-vous.



Éléments sous droits d'auteur

■ **L'HACIENDA**
98 Moo 1, Plage de Bophut
✆ (077) 245 943
www.samui-hacienda.com
hacienda@samui-hacienda.com
De 1400 à 1800 B en basse saison, de 1 800 à 2 400 B en haute saison et de 2 500 à 3 900 B en peak saison ? Ajouter 10% de remise a partir de 6 nuits.
Situé à quelques mètres de la plage, Michel et Brigitte possèdent cet hotel de 8 chambres entièrement relookées. Leur devise est que vous passiez le séjour le plus agréable possible. Situé au coeur du village de pêcheurs, vous aurez le loisir d'admirer la mer et les îles de certaines des chambres, mais aussi grâce à la piscine sur le toit. A partager à deux ou en familles, les chambres, coté village sont également calmes. Air conditionné, wi-fi gratuit, tours et location de scooters.

Luxe

■ **ANANTARA RESORT & SPA**
99/9 Plage de Bophut ✆ (077) 428 300-9
Fax : (077) 428 310 – www.anantara.com
samui@anantara.com
A 7 minutes de l'aéroport, proche du Wat Bophut. En basse saison, à partir de 6 600 B.
L'hôtel est composé de chambres deluxe, suites et suites royales. Il abrite également plusieurs bars et restaurants et de nombreuses activités vous sont proposées pour animer vos journées. Vous y retrouverez également une large piscine horizon, un terrain de tennis et un Spa. Un club enfants avec différentes animations est aussi disponible si vous voyagez en famille.

■ **ZAZEN BOUTIQUE RESORT & SPA**
177 Moo 1, Plage de Bophut
✆ (077) 425 085 – Fax : (077) 427 177
www.samuizazen.com
info@samuizazen.com
De 5 300 B en basse saison, et jusqu'à 12 800 B en haute saison.
Situé à l'extrémité d'une paisible baie, ce resort bénéficie d'une situation idéale et calme, avec une vue imprenable sur la mer. Les chambres offrent un confort moderne allié aux charmes de la décoration orientale. Vous pourrez profiter de deux piscines, d'un Spa, de sports aquatiques et d'une connexion wi-fi gratuite. Beaucoup de plantes, de pièces d'eau et de fleurs magnifiques partout.

Restaurants

En dehors de son appontement pour bateaux (cabotage local et excursions en mer), la restauration touristique est devenue la principale activité du Fisherman's Village.

Bien et pas cher

■ **LE VIRAGE RESTAURANT**
Village des pêcheurs, 34/13 Moo 1
✆ 08317 314 47 – mgoub@yahoo.com
www.restaurant-levillage-samui.com
Dans le virage à l'entrée du village, un charmant restaurant français bien nommé «Le Virage» qui propose une cuisine traditionnelle de qualité, tant française que thaïlandaise mais également un choix important de pizzas, de crêpes et de cocktails... à des prix très raisonnables. l'accueil y est courtois et Michel sera vous conseiller sur balades à faire dans les environs.

Bonnes tables

■ **GOURMANDISE**
Village des pêcheurs, 60 Moo 1
✆ 0813 811 374
www.gourmandisekohsamui.com
gourmandisekohsamui@gmail.com
Ouvert 7j/7 et de midi à 23h du 15 décembre au 30 mars. Cuisine traditionnelle et classique thaï avec une spécialité nommée le «hot pan» ou poêle chaude, qui fait partie des recettes oubliées du royaume de Siam.
Des menus spéciaux de poissons et crustacés copieux et exquis... La particularité vient de la cuisine complètement ouverte ainsi que



Éléments sous droits d'auteur



certains plats tels la saint jacques, émulsion estragon et à la fève de cacao ou encore le magret de canard, sauce chocolat accompagné de son crumble mangue. Des patisseries fines et originales sont également vivement conseillées et concoctées par un chef francais. Service francophone.

■ **KARMA SUTRA**
25 Moo 1, Plage de Bophut ✆ (077) 425 198
Plats de 130 à 260 B.
Une belle maison en bois largement ouverte sur l'extérieur, des couleurs acidulées au mur, un vaste bar et une belle salle où sont disposés pèle-mêle tables, chaises et gros fauteuils, c'est dans ce décor hétéroclite que l'on vient manger quelques spécialités thaïes et internationales raffinées ou tout simplement boire un verre. Les shakes et les jus sont tout particulièrement bons.

■ **VILLA BIANCA**
79/3 Moo 1, Fisherman's Village
✆ (077) 245 041 – (089) 873 5867
curraglass@yahoo.com
Ouvert de midi à 15h et 18h à 22h30. Plats de 130 à 300 B.
Cet établissement (effectivement tout blanc) est tenu par Malcolm, gaillard sympathique d'origine franco-écossaise. Le restaurant est spécialisé dans les recettes italiennes, notamment les pâtes fraîches, mais aussi les viandes. Si vous êtes passionné de rugby, vous êtes à la bonne adresse.

Luxe

■ **ZAZEN RESTAURANT & BAR**
177 Moo 1, Plage de Bophut
✆ (077) 425 085
Fax : (077) 427 177
www.samuizazen.com
info@samuizazen.com
Ouvert tous les jours, midi et soir jusque 22h30. Plats entre 550 et 850 B. Réservation conseillée.
Ambiance tamisée, romantique et chaleureuse au Zazen. L'aménagement est spacieux et confortable et le personnel toujours souriant. Une sélection de plats traditionnels thaïlandais et de cuisine internationale est offerte afin de satisfaire les fins gourmets. Des cocktails rafraîchissants, des menus Découverte, une carte de vins des plus variés et des spectacles de danse thaïlandaise tous les jeudis et dimanches soir.

Sortir

■ **FROG & GECKO PUB**
91/2 Moo 1, Plage de Bophut
✆ (077) 425 248
Placé au bout du village, côté mer, un pub anglo-saxon où des groupes jouent de la musique des années 1970-80. Le cadre est très agréable.

■ **THE CROWS NEST**
Plage de Bophut
✆ (081) 797 1193
Un établissement dirigé par Alan et sa femme Noï. La terrasse offre une vue superbe sur la baie et l'île de Koh Pha Ngan, au loin. Les vendredis soir, des groupes thaïlandais viennent faire la démonstration de leurs talents.

Sports et loisirs

■ **BOPHUT DIVING CENTER**
93/1 Moo 1, Village de Bophut
✆ (077) 425 496 – 081 367 4987
www.bophutdiving.com
info@bophutdiving.com
Centre école de plongée FFESSM PADI (5-étoiles) sous direction austarlienne. Les cours en française sont pour autant gérés par Max. Le bureau d'accueil est situé dans le village, non loin d'Eden Bungalow. Le centre dispose d'un bateau « Cabin Cruiser » permettant d'organiser des excursions à la journée dans tout le secteur, y compris (et surtout) sur les sites privilégiés de Koh Tao.

Éléments sous droits d'auteur

Les programmes proposés permettent de satisfaire les plongeurs passionnés et les non-plongeurs accompagnants, ceux-ci pouvant profiter des plages (et du bateau) à proximité des sites de plongées. Le matériel nécessaire est fourni par le centre qui garantit le respect des règles de sécurité particulières indispensables.

JONQUE CHANTARA

105/26 Moo 1, Bophut ✆ 087 064 3126
www.jonque-chantara.com
jonque.chantara@gmail.com
Les prix inclus tous les transferts, l'assurance. Compter 2 900 B par personne.
Entièrement rénovée, cette jonque en teck, longue de 26 m et large 7 m a tout le confort necessaire. C' est Eric le capitaine du bateau qui dispose de 4 chambres, salle de bain haute gamme avec eau chaude, climatisation, cuisine équipée, cave à vins. Il propose des tours autour de Koh Phangan et peut embarquer 35 personnes qui se souviendront surement du voyage. Le bateau peut vous déposer sur des plages et met à disposition masques, tubas, jeux de raquettes, ballons. 10 cannes à pêches sont à bord et tout est compris dans le prix, les softs drinks, les repas, langoustes, viandes et légumes pour les végétariens. La journée type : 9h, départ avec petit déjeuner, 2h de navigation, puis un arrêt pour observer les fonds marins, déjeuner, tour de l'ile de Phan Gan, puis plages ou visite de la cascade avec des bassins d'eau douce de 27 °C en saison. Un vrai régal. Possibilité de célébrer son mariage à bord !

LAEM SOR

ASIA SPIRIT LODGE AND SPA

150/11 Moo 3, T. Taling-Ngam
✆ 77 91 45 50
www.asiaspiritlodge.com
info@asiaspiritlodge.com
A partir de 2 000 B pour un bungalow, 5 000 pour une chambre deluxe et 5 500 B pour une junior suite en basse saison.
A 200 m d'altitude, situé sur les hauteurs de Samui, la vue est à couper le souffle. Les 18 bungalows ou 4 « juniors suites » très soignées donnent sur la mer et sur le parc maritime national, mais aussi de koh tan, koh matsum, koh som, et les 5 îles. Ici tout est à la demande et tous types de services possibles. Du petit déjeuner servi chez vous, aux tours proposés ainsi que transfert de l'aéroport gratuit. Une piscine chauffée est à disposition, ainsi qu'un restaurant avec vue sur la baie. Idéal pour les amoureux et ceux qui veulent se ressourcer dans le calme. Accueil francophone.

BAN SABAI SUNSET RESORT

126/9 Moo 3, Taling Ngam
✆ 077 428 200
reservation@bansabaisunset.com
Ban Sabai Spa & Resort est un endroit où vous ne ferez rien d'autre que vous relaxer. Chaque villa et chaque chambre possède le confort necessaire pour passer de merveilleuses vacances : mini bar, satellite television, et bien sûr vue sur la mer. Certaines des chambres ont un jacuzzi privé, d'autres un jardin privé. Bref, un petit coin de paradis pour les couples

ORIENTAL SENSE PANORAMIC SEAVIEW RESTAURANT

150/11 Moo 3, T. Taling-Ngam
✆ 077 914 550
www.asiaspiritlodge.com
chef@asiaspiritlodge.com
Ouvert 7j/7 et de 7h30 à 22h30.
Dans les hauteurs de Samui, avec une vue sur la mer et les îles de koh tan, entre autres. Très lumineux et avec une décoration sobre et soignée, le chef vous propose 2 menus de 6 plats pour 999 B ou 1 500 B, mais aussi des plats à la carte abordable pour restaurant de ce standing. Compter entre 200 et 580 B pour un plat européen et 200 à 420 pour un plat thai. Le client étant roi, vous pouvez demander tout ce que vous souhaiter à Thierry ou son chef Thai (à la réputation grandissante) pour qui la cuisine n'a plus beaucoup de secrets.



Éléments sous droits d'auteur

ASIA SPIRIT LODGE & SPA



Asia Spirit Lodge & Spa

69/6 Moo 4 T. Namuang, Koh Samui. Thailand, 84140

Tel: +66 (0) 77 914 550 Fax: +66 (0) 77 914 559

info@asiaspiritlodge.com www.asiaspiritlodge.com

Éléments sous droits d'auteur

Le temps d'un séjour à l'hotel Asia spirit lodge and spa, ou bien d'un simple diner en tête à tête, vous ne regretterez pas d'être venu.

PLAGE DE MAE NAM

Cette belle plage reste relativement calme malgré le développement des infrastructures hôtelières. Quelques adresses bon marché s'y trouvent encore, de plus en plus rares. Le village de Mae Nam occupe le centre de la baie : rien de commun avec Chaweng. L'endroit est encore tranquille le soir venu.

Hébergement

Bien et pas cher

■ **MAENAM VILLAGE BUNGALOW**
129/2 Moo 1, Village de Mae Nam
✆ (077) 425 151
www.maenamvillage.blogspot.com
maenamvillagesamui@hotmail.com
Chambres ventilées de 350 à 800 B ; chambres climatisées de 800 à 1 500 B.
L'établissement propose des chambres ventilées réparties dans une allée à proximité de la plage de Mae Nam et plusieurs chambres climatisées, en retrait. Des bungalows climatisés, plus récents, proches de la plage.

■ **NAPLARN VILLA**
26/10 Moo 4, Plage de Mae Nam
✆ (077) 247 047
En basse saison, bungalows à partir de 300 B. En haute saison, à partir de 400 B.
Situé à côté du Wat Na Phra Larn, cet établissement sans prétention mais agréable, propose des bungalows ventilés déjà anciens alignés sur un assez grand terrain rectangulaire, planté d'arbres. Toutes les chambres disposent d'une salle de bains privée (eau froide). Petit restaurant. La plage est non loin et l'embarcadère pour les bateaux de la compagnie Lomprayah se trouve juste à côté.

Confort ou charme

■ **MAE NAM RESORT**
1/3 Moo 4, Plage de Mae Nam
✆ (077) 247 286 – Fax : (077) 425 116
www.maenamresort.com
reservation@maenamresort.com
En basse saison, de 1 000 à 2 500 B. Haute saison, de 1 200 à 2 700 B.
Les bungalows climatisés sont installés côte à côte dans un parc planté de cocotiers à proximité de la plage, vraiment belle à cet endroit. L'agencement des chambres est particulièrement soigné. Le restaurant propose des spécialités thaïlandaises, chinoises ou internationales. La clientèle russe a commencé à prendre ses habitudes en ces lieux comme l'attestent certaines pancartes en alphabet cyrillique.

Luxe

■ **NAPASAI**
65/10 Ban Tai, Plage de Mae Nam
✆ (077) 429 200
Fax : (077) 429 201
www.napasai.com
info@napasai.com
Entre 8 900 à 14 500 B pour les chambres de premiers prix, plus élevés ensuite. Offres promotionnelles sur le site Internet.
Le domaine, situé sur la côte nord, est protégé par une colline verdoyante, à côté d'un verger tropical. Un petit canal borde la mangrove proche, 70 cottages et villas sont dispersés dans le parc, le long d'une plage bordée de cocotiers. L'aménagement des chambres est luxueux, privilégiant le bois et les matériaux nobles : confort moderne avec grande salle de bains. Piscine, tennis, golf et deux restaurants. La grande classe au bord de mer !

■ **SAREE SAMUI RESORT**
135 Moo 4 Baan Tornsai,
Tumbol Mae Nam ✆ 07724-7666
www.theuniquehotels.com
info@theuniquecollection.com
53 villas privées dont des bungalows donnant sur la mer et la piscine ou d'autres un peu plus en retrait. Toutes les villas font 92 m² et certaines ont un jardin. Tout type de services disponibles, il n'y a qu'à demander et vos vœux seront exhaussés. Transfert de l'aéroport gratuit pour tous.

Restaurants

Bien et pas cher

■ **AKUA BEACH BAR RESTAURANT**
76/1 Moo 1, Mae Nam
✆ 0810 803 067 – pierremarje@yahoo.fr
En venant de Chaweng, à 5min du village des pêcheurs, tout de suite à droite après le pont et prendre un chemin en terre, juste avant l'immigration ; puis à 300 m à gauche, la passerelle en bois vous emmène directement sur la plage.
Certaines tables et matelas sont disposées sur la plage. Quel plaisir de manger dans les

Éléments sous droits d'auteur

pieds dans l'eau. Salades, pizzas ou poissons, tous les produits servis sont frais. Tarifs abordables et accueil francophone. Le soir si vous êtes en couple, vous adorerez l'atmosphère cosie. Vous pouvez louer un bungalow pour 6 000 B la semaine à 2, un peu plus si vous êtes 4 ou 5.

■ LA BONNE FRANQUETTE

Village de Mae Nam
205/1 Moo 1
✆ 084 182 5819
samuilabonnefranquette@gmail.com
Ouvert dès 10h du 15 décembre au 30 mars. Les prix proposés sont abordables, et l'accueil courtois.
Situé dans la rue transversale (avec la supérette 7 Eleven au coin), ce petit bar à vin est tenu par un Français, Georges, qui s'occupe d'importation de vins et prépare également sandwichs et petits déjeuners. Une bonne adresse pour les amoureux de la charcuterie et du vin francais, chilien et espagnol.

■ TWIN'S RESTAURANT

237 Moo 1, Village de Mae Nam
✆ (077) 247 037
Ouvert de 18h à 22h. Plats de 50 à 250 B.
Restaurant couleur locale largement ouvert sur le bord de la route. Cadre agréable dans le style guinguette et large choix de recettes thaïlandaises.

Bonnes tables

■ BANG PO SEAFOOD

56/4 Moo 6, Plage de Bang Po
Mae Nam
✆ (077) 420 010
Ouvert de 10h à 22h. Plats de 50 à 300 B. Situé à l'ouest de la plage de Mae Nam.
Il s'agit d'un restaurant thaïlandais, spécialisé dans les poissons et fruits de mer, très apprécié par les Thaïlandais eux-mêmes !

■ THE BOUDOIR

Village de Mae Nam
✆ 08 5783 1031
Ouvert de 19h à minuit et plus. Plats de 150 à 450 B.
Ce restaurant français tenu par Stéphane et Isabel se trouve entre le soï 1 et le bureau de poste. L'établissement arbore une enseigne « bar snack ». Lumière tamisée dans les tons rouges et décoration intimiste. Bon accueil de la part de la maîtresse de maison.

napasai
by ORIENT-EXPRESS

La plus grande plage privée de Koh Samui vous attend dans cet écrin du groupe de légende Orient-Express. Un paradis caché sur la côte nord de l'île.

Bienvenue dans le monde d' Orient-Express...





www.napasai.com
www.orient-express.com

Napasai by Orient-Express
Tél : +66 77 429 200
Reservations : info@napasai.com
Direction française.

Éléments sous droits d'auteur

AU LARGE DE KOH SAMUI

KOH TAN

Ce petit îlot se trouve au sud-ouest de Koh Samui. Si les plages de Koh Samui ne vous suffisent plus... comptez 20 minutes de bateau, environ. La population est réduite à une centaine d'habitants. Une fois mis le pied-à-terre : pas de route, pas de voitures ni de motos... mais vous êtes encore tributaires d'un bateau pour retourner vers la « civilisation » ! Sur place possibilité de rester en louant un des rares bungalows qui se trouvent sur l'île (✆ 081-968 4131). Il suffit de se mettre d'accord sur le prix du transit et de l'hébergement.

PARC MARITIME D'ANG THONG

Entrée du parc 200 B, vérifier que cela soit inclus dans le prix de l'excursion.

Non loin de Koh Samui, ce très beau parc maritime. Tous les jours partent des bateaux de Samui et Pha Ngan pour une excursion d'une journée à travers le parc. Sur place, possibilité de faire du kayak, du snorkeling et s'en mettre plein les yeux entre eaux turquoises et plages de sables fin.

Les lieux comportent aussi de nombreuses criques désertes et des grottes à explorer. Une dernière petite baignade et il sera temps de rentrer en fin de journée, des images plein la tête.

LA CÔTE SUD-OUEST

NAKHON SI THAMMARAT

Cette ville peut s'enorgueillir d'un passé prestigieux puisqu'elle aurait été, vers le VIIIe siècle, la capitale du royaume de Srivijaya, dont le temple Mahathat subsiste comme seul témoignage. De nos jours, cette agglomération importante n'est pas considérée comme touristique, mais il s'agit d'un point de passage incontournable entre Surat Thani et Hat Yai. Historiquement, c'est aussi un carrefour de religions : bouddhisme et islam, sans oublier l'hindouisme et le christianisme, qui ont marqué l'histoire locale.

Transports

L'arrivée à Nakhon Si Thammarat

- **Avion.** Les vols depuis Bangkok Don Mueang sont seulement assurés par Nok Air (www.nokair.com). Trois vols par jour, comptez 1h de vol.
- **Train.** Depuis la gare centrale de Hua Lampong à Bangkok. Départs à 17h35 et 19h15 ; arrivée à Nakhon Si Thammarat à 8h50 et 10h15 (de 590 à 890 B).
- **Bus**. 2 bus « VIP » partent de la gare de Thonburi (Bangkok) à 17h15 et 19h ; comptez environ 700 B et 12 heures de route pour 805 km. Des bus de 1re classe partent de 18h à 20h30 toutes les 30 minutes, plus un départ le matin à 9h. Depuis Phuket, en bus climatisé, comptez 5 heures de route. De Krabi, compter 3 heures de trajet. Egalement possible de rejoindre la ville depuis Samui (avec le ferry inclus), Ranong, Trang, Surat Thani et Hat Yai.

Se déplacer

- **Song téo**. Ils parcourent régulièrement les principales rues de la ville. Sur le circuit habituel, en ville, le prix est de 8 B !
- **Moto-taxi**. Le prix varie selon la destination ; une course moyenne revient à 30 B.

Pratique

CHRISTIAN HOSPITAL

Thanon Phra Ngoem
Non loin de l'église de Bethléem.

OFFICE DU TOURISME (TAT)

Sanamnamueang, Thanon Ratchadamnoen
✆ (075) 346 515
tatnksri@tat.or.th
Ouvert de 8h30 à 16h30.
L'office de tourisme peut vous aider à organiser vos visites au parc national de Khao Luang.

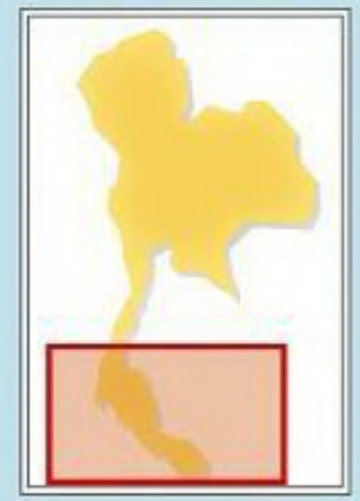
Hébergement

GRAND PARK HOTEL

1204/79 Thanon Phaknakorn
✆ (075) 317 666
Fax : (075) 317 674
www.grandparknakhon.com
Tarifs : 600 à 1 000 B, suite à 1 700 B.
Etablissement de standing installé en plein centre-ville, non loin du Thai Hotel. Le bâtiment est situé en retrait de l'artère principale et semble assez tranquille.

Éléments sous droits d'auteur

La Côte sud-ouest



SURAT THANI
401
Mae Nam Tapi
Parc national de Taï Romyen
Tha Sala
4
415
4
PHANG NGA
Parc national de Khao Luang
NAKHON SI THAMMARAT
41
Pak Phanang
KRABI
Thung Song
408
Thalang
Koh Phuket
4
403
41
PHUKET
Patong
Parc national de Khao Pu-Khao Ya
Mu Koh Phi Phi
Mu Koh Lanta
PHATTHALUNG
TRANG
Koh Lanta
Kantang
404
4
SONGKHLA
Golfe du Siam
406
HAT YAÏ
43
Mer d'Andaman
Khlong-Ngae
PATTANI
Koh Tarutao
4
42
42
Saiburi
SATUN
YALA
Koh Rawi
Tammalang
NARATHIWAT
Koh Adang
410
Tak Bai
ALOR STAR
KOTA BAHARU
Su Ngaï Kolok
410
MALAISIE
0
75 km
401

Éléments sous droits d'auteur

Les chambres sont claires, spacieuses et confortables. Toutes disposent d'une baignoire. Restaurant très correct. Un luxe suranné à prix modique.

■ NAKORN GARDEN INN

1/4 Thanon Phaknakorn
✆ (075) 323 777
Fax : (075) 342 926
Tarif unique : 450 B.
Cet établissement se compose de deux petits immeubles (2 étages) en briques, encadrant un jardin central, où sont plantés quelques arbres. Soit une cinquantaine de chambres dont la décoration est assez originale, avec briques apparentes et boiseries. Bon confort : climatisation et cabinet de toilette. Restaurant de charme dans un ancien bâtiment en bois.

■ PHETPAILIN HOTEL

1835/38 Thanon Yomarat
✆ (075) 341 896
Fax : (075) 343 943
Chambres ventilées à 160 B (220 B à deux) ; climatisées à 360 B.
Cet hôtel de standing très ordinaire se trouve juste à côté de la gare ferroviaire, et il est facile à trouver (à gauche en sortant de la gare). Confort minimum. Les chambres climatisées, mieux entretenues, disposent de l'eau chaude.

Restaurants et marchés

Dans le quartier populaire proche de la gare ferroviaire, on trouve un certain nombre de gargotes et de petits restaurants bon marché.

■ HAO CAFÉ

Bovorn Bazaar
Ouvert de 7h à 17h. Cafés de 20 à 40 B, boissons de 15 à 85 B, pâtisseries de 10 à 35 B. Situé dans le passage d'accès à la cour, sur la droite. Le décor agréable est d'une autre époque : retour vers les années 1960. Grand choix de cafés et quelques pâtisseries. Les prix destinés à une clientèle thaïlandaise sont très raisonnables.

■ KRUA NAKHON RESTAURANT

Bovorn Bazaar
✆ (075) 317 197
Ouvert de 7h à 15h. Plats de 30 à 100 B.
Installé au beau milieu de la cour, cet agréable restaurant de plain-pied offre une grande terrasse couverte. Choix de spécialités thaïlandaises (le terme *krua* signifie traditionnel). Des ventilateurs brassent l'air. La clientèle assez nombreuse et presque exclusivement thaïlandaise, atteste de la réputation des lieux.

Points d'intérêt

■ MUSÉE NATIONAL

Thanon Ratchadamnoen, extrémité sud
Entrée 30 B. Ouvert de 9h à 16h30.
Ce musée abrite de nombreuses statues de Bouddha mais aussi de divinités indiennes, de style Srivijaya ou Ayutthaya. Une partie du musée est consacrée à la région, avec une exposition des instruments, outils et autres objets typiques de Nakhon Si Thammarat, dont les célèbres marionnettes.

■ THÉÂTRE D'OMBRES

La ville a une spécialité, autrefois très répandue à travers tout le pays, mais qui a maintenant pratiquement disparu : le théâtre d'ombres. Nakhon Si Thammarat perpétue cette tradition en lui consacrant un festival à la mi-octobre. Diverses représentations de ce théâtre de marionnettes ont alors lieu le soir, et la foule s'y presse, nombreuse. C'est un festival tout à fait original et authentique : une excellente occasion d'aller y faire un tour si vous êtes dans la région à ce moment-là.

■ WAT MAHATHAT

Ce serait l'un des plus anciens temples de Thaïlande. Edifié par une reine de l'empire Srivijaya, dont on peut voir la statue, il fut ensuite reconstruit à partir de ses décombres au milieu du XIIIe siècle. Son *chedi*, d'une hauteur de plus de 70 m, est recouvert de près de 3 quintaux d'or. Un musée installé dans ses murs abrite des linteaux de bois sculptés, des statues de bouddhas du VIIIe siècle et divers objets de culte.

Dans les environs

■ PARC NATIONAL DE KHAO LUANG

Bureau du parc, Route 4015
A 33 km de Nakhon Si Thammarat
✆ (075) 309 644
www.dnp.go.th
reserve@dnp.go.th
Tarifs : 200 B pour les adultes, 100 B pour les enfants. Accès de 10h à 18h. Des plans sont disponibles à l'entrée principale.
Le nom du parc provient du mont Luang, qui culmine à 1 835 m. Comptant de nombreuses plantations fruitières, le parc est aussi un véritable sanctuaire animalier. Il est fréquenté

Éléments sous droits d'auteur

par des animaux divers : macaques, tapirs, éléphants, mais aussi – moins commun – léopards et tigres. En effet, ces félins rôderaient encore dans les parages, protégés du braconnage par les gardes forestiers. On trouve par ailleurs de nombreuses espèces d'oiseaux : de quoi ravir les ornithologues en herbe. Certaines cascades font l'objet d'excursions : les pistes sont bien balisées, et des aires de repos sont aménagées. La meilleure période pour visiter le parc se situe de janvier à juin.

Transport vers le parc. De Nakhon Si Thammarat, des song téo font la liaison en 30 min avec le village de Khiri Wong, à l'entrée du parc, pour environ 30 B.

Hébergement. Des bungalows peuvent accueillir de 6 à 12 visiteurs : 600 à 1 000 B la nuit (prix à diviser par le nombre d'occupants). Le confort est rustique, mais ce parc national a un charme particulier et il mérite bien que l'on s'y arrête pour se « ressourcer ». Possibilité aussi de camper en bord de chemin.

Visite. Le parc national est encore habité par des paysans. Certains peuvent servir de guides. Ils connaissent parfaitement les alentours, et leur aide est précieuse pour observer les animaux sauvages. Adressez-vous au Club Ecotourisme – Village de Khiri Wong (✆ 075-309 010).

PHATTHALUNG

Phatthalung est une ville typique située à mi-chemin entre Nakhon Si Thammarat et Songkhla. Les touristes ne sont pas nombreux dans cette région de Thaïlande, à l'écart des stations balnéaires à la mode. C'est pourtant dans de tels endroits que l'on peut observer la vie thaïlandaise sous un jour plus authentique.

Hébergement

HO FAH HOTEL

28-30 Thanon Kuhar Sawan
✆ (074) 611 645
Fax : (074) 613 380
Chambres ventilées à 220 B ; climatisées à 350, 400 ou 500 B.
Etablissement situé en plein centre-ville et proposant des chambres climatisées avec cabinet de toilette (eau chaude) et TV régionale. Les plus chères disposent même d'un réfrigérateur. Un point de chute intéressant.

LAMPAM RESORT HOTEL

88 Moo 6, Thanon Apaiborilak
✆ (074) 604 525
Fax : (074) 604 528
www.lampamresort.com
sales@lampamresort.com
Contactez l'hôtel pour les tarifs.
De confortables bungalows sont installés dans un assez grand parc à proximité de la lagune. Les plus spacieux, en façade, sont au bord de la rivière Lam Pam. Des bungalows plus petits, côté jardin, sont alignés autour d'un grand bassin. Tous disposent d'un cabinet de toilette avec eau chaude. Des excursions (Thale Noi notamment) sont envisageables dans les environs : location de vélo ou moto sur place. Pour communiquer en anglais, s'adresser à Mlle Serenas, la fille des propriétaires.

Restaurants

BEUK BAN RESTAURANT

Thanon Chuan Tookarat
✆ (086) 694 8460
Ouvert de 10h à 21h. Plats de 20 à 35 B.
Ce petit restaurant se trouve à côté du temple Kuha Sawan. Préparation de spécialités culinaires régionales à des prix très abordables. *Beuk ban* signifie être heureux… Le jeune maître des lieux, Yok, a eu l'occasion de travailler trois mois en Floride, ce qui lui a donné des idées. Il dispose d'ailleurs d'un percolateur qui lui permet de préparer du bon café à l'italienne (30 à 50 B).

WAN CHAD VEGETARIAN

Thanon Charoon Tam
✆ (074) 615 858
Ouvert de 7h à 14h. Compter 20 B par personne.
Ce petit restaurant végétarien se trouve juste à côté du Wat Kuha Sawan. Il fonctionne comme un self-service, et on peut se servir copieusement sans payer plus cher. Accueil d'une grande gentillesse.

Points d'intérêt

LAM PAM

Transport en touk-touk jusqu'à la lagune de Lam Pam pour profiter du « bord de mer » (8 km : aller-retour pour 40 B). Déjeuner possible au restaurant du même nom.

THALE NOI

Excursion à moto jusqu'à la plage de Thale Noi où la baignade est possible. Observation des oiseaux alentour.

Éléments sous droits d'auteur

◗ **Combats de taureaux.** En principe, ce spectacle se déroule tous les week-ends. A confirmer.

SONGKHLA

La ville est installée entre la grande lagune de Thale Sap à l'ouest, et le golfe de Thaïlande à l'est, où s'étire la plage de Samila. Cernée par les eaux, son activité est orientée vers la pêche et le transport maritime. Le port, très actif, est en liaison avec Singapour et la Malaisie toute proche. Songkhla est remarquable par son passé historique, aussi ancien que celui de Nakhon Si Thammarat. Elle a conservé, tout comme Phuket, de vieilles maisons sino-portugaises, témoignages de la grandeur commerciale passée. A signaler une charmante petite île située au milieu de la lagune, Koh Yo, qui mérite à elle seule une visite. Bien que située dans une zone sensible, la ville n'a pas été jusqu'à présent touchée par les mouvements menés par les séparatistes. Elle est cependant, comme le reste de la région, déclarée en état d'urgence par l'état.

Transports

◗ **Bus.** Depuis Bangkok, un bus « VIP » part à 18h ; comptez 13 heures de route. Trois bus de 1re classe partent à 17h, 18h45 et 19h30 ; comptez 14 heures de route. Deux bus de 2e classe partent à 8h et 19h. Un bus ordinaire part à 14h30 ; comptez 17 heures de route et environ 600 B.

◗ **Du centre-ville d'Hat Yai,** des bus ou taxis collectifs partent toutes les heures pour rallier Songkhla ; compter environ 30 minutes de route. Et sachant que Hat Yai est elle-même desservie par de nombreux trains et avions (principalement en provenance de Bangkok), vous pouvez ensuite aisément, depuis cette ville, prendre un bus pour Songkhla.

Hébergement

■ **BP SAMILA BEACH HOTEL**
8 Thanon Rajdamnoen Nok
✆ (074) 440 222
Fax : (074) 440 442
www.bphotelsgroup.com
bpsamila@bphotelsgroup.com
Chambres de 2 300 à 16 000 B. Suite présidentielle à 20 000 B.
Installé à l'extrémité nord de la plage de Samila, près de la statue de la Sirène Dorée, cet établissement imposant offre des chambres climatisées d'un très bon confort, même si une petite rénovation ne ferait pas de mal. Piscine face à la mer ; accès direct à la plage ; massage traditionnel ; centre de remise en forme ; restaurant barbecue et fruits de mer ; karaoké à demeure.

■ **SUK SOMBOON HOTEL N° 2**
14 Thanon Saiburi
✆ (074) 323 809
Fax : (074) 321 406
Chambres ventilées à 300 B ; climatisées à 400 ou 450 B.
Situé en plein centre-ville, cet établissement propose des chambres claires et confortables, avec salle de bains. Certaines chambres privilégiées ont une fenêtre donnant sur le parc du musée voisin. Une bonne adresse.

Restaurants

La ville peu fréquentée par les touristes occidentaux offre l'un des meilleurs rapports qualité-prix en ce qui concerne les restaurants de fruits de mer. Profitons-en ! Nombreux établissements installés en bord de route, tout au long de la plage de Samila. Le cadre est agréable, et les prix abordables.

■ **CROWN BAKERY**
38/1 Thanon Saingam
✆ (074) 441 305
Plats à partir de 50 B. Cafés et pâtisseries à partir de 20-30 B.
Non loin du centre-ville, dans un décor contemporain, cet agréable café fait un peu office de Starbucks local... mais en mieux ! On y savoure non seulement de très bons cafés, mais on y mange en plus d'excellents plats thaïs et occidentaux, ainsi que d'exquises douceurs faites maison. Accès wi-fi gratuit.

■ **KAOI KHAO RESTAURANT**
✆ (086) 695 3634
Ouvert de 16h à 22h. Plats de 30 à 150 B.
Etablissement modeste installé sur le front de mer de Samila. Terrasse ouverte en plein air, au milieu de laquelle sont installées quelques tables et chaises peintes en blanc (d'où le nom). Cadre romantique pour dîner.

Points d'intérêt

■ **KOH YO**
Cette île, située au milieu de la lagune – Thale Sap Songkhla – à une quinzaine de kilomètres du centre-ville, est reliée au continent par deux ponts de construction moderne. De nombreuses installations de pêche occupent

Éléments sous droits d'auteur

ses abords. De modestes restaurants de fruits de mer sont installés sur des pontons. Un petit temple ancien (construction en bois) installé dans l'île, au pied d'une colline offrant un point de vue dégagé. Le cadre est vraiment charmant. L'artisanat local est spécialisé dans le tissage du coton. Un marché regroupe ces produits réputés pour leur qualité. L'île possède également un musée qui expose outils artisanaux, instruments de musique, vêtements, poteries et objets religieux typiques de la région Sud. Notamment une très belle collection de poignards malais (*kris*) et armes anciennes diverses. Une tour se trouvant à proximité permet d'admirer le magnifique panorama.

MUSÉE NATIONAL

Entrée 150 B. Ouvert du mercredi au dimanche de 9h à 16h.

Situé près du grand marché, entre Thanon Jana et Thanon Rong Muang, ce musée est incontournable pour qui s'intéresse un tant soit peu à la riche histoire de la province de Songkhla. On y voit certes d'inévitables statues religieuses, des poteries et des céramiques diverses. Mais on découvre aussi des artefacts remontant à la période de l'empire de Srivijaya (VII-XIVe siècles de notre ère) découverts dans la région, ainsi qu'une exquise série de meubles et de décorations de style chinois ayant appartenu à la dynastie locale des Na Songkhla. C'est par ailleurs l'occasion de pénétrer dans l'enceinte de cette belle maison sino-portugaise. Si le prix d'accès a si sensiblement augmenté depuis notre dernier passage (150 B au lieu de 40 !), c'est en raison des rénovations de la bâtisse actuellement en cours. Espérons que ce ne soit que temporaire...

HAT YAI

La plus importante agglomération du sud de la Thaïlande : exemple typique d'une cité asiatique moderne, grouillante de vie avec ses boutiques et ses nombreux marchés, lieu d'échange économique avec Singapour et la Malaisie. Devenue prospère grâce au commerce du caoutchouc, en particulier, Hat Yai apparaît de nos jours comme un lieu privilégié de divertissements en tout genre. Elle est en effet très fréquentée par les Malaisiens et les Singapouriens, qui font le déplacement pour profiter des divers cabarets, pubs, karaokés et autres salons de massage. La jeunesse thaïlandaise locale ne reste pas les bras croisés et les soirées étudiantes sont très souvent animées ! Hat Yai n'est pas réputée pour son charme en matière d'architecture. Les quelques vieilles maisons de style sino-portugais encore préservées ont récemment été mises à mal par les terribles inondations de fin 2010. La ville a aussi subi des attaques à la bombe en 2006 et 2007. Non revendiqués, ces attentats ont été attribués à des séparatistes. C'est à partir de Hat Yai et jusqu'à la frontière malaisienne que la région est considérée comme potentiellement dangereuse et qu'il est nécessaire de bien se renseigner avant d'y séjourner.

Transports

L'arrivée à Hat Yai

- **Avion.** Depuis Bangkok, Thai Airways assure 3 vols par jour. Compter 1 heure 30 de vol. La compagnie *low-cost* Orient Thai (www.flyorientthai.com) assure également deux vols par jour depuis l'aéroport de Bangkok Don Mueang.

- **Train.** 8 trains partent depuis Bangkok, entre 12h25 et 22h30. La meilleure option est celui de 15h15. On peut profiter du paysage pendant quelques heures, puis dormir tranquillement. L'arrivée à 8h47 laisse le temps de choisir un hôtel le matin (de 600 à 1 700 B).

- **Bus**. Depuis Bangkok, 2 départs « VIP » à 16h30 et 18h ; compter 14 heures de trajet, soit 954 km. Un autre bus « VIP », de 32 places, part à 20h20. Des bus de 1re classe partent à 7h30, et ensuite 4 départs entre 18h et 20h30 (de 740 à 1 100 B). Depuis Phuket, en bus de 1re et 2e classe, compter 6 à 8 heures de trajet (370 B). Depuis Surat Thani, en bus de 2e classe, 6 heures de trajet.

- **Il est facile de renouveler son visa** à partir de Hat Yai. De la place de l'horloge, prendre un bus pour Padang Besar, frontière avec la Malaisie. Il vous débarque au point de sortie de la Thaïlande. Là, des motos peuvent vous transporter jusqu'au point d'entrée de la Malaisie.

Se déplacer en ville

- **Taxis collectifs (song téo) :** sur le circuit habituel en ville, le prix est de 15 à 20 B. Taxis collectifs de couleur blanche : circuit reliant Municipality Park à Clock Tower. Taxis collectifs de couleur rouge : trajet depuis la gare routière à Nam Noï (secteur nord).

Éléments sous droits d'auteur

Taxis collectifs de couleur bleue : liaison de la gare routière à l'aéroport (centre-ville). Taxis collectifs de couleur verte : trajet de Clock Tower à Songkhla.

- **Bus de couleur verte :** transit de la gare routière à Songkhla.
- **Bus de couleur rouge :** circuit en direction de Padang Bessar (Malaisie).
- **Depuis l'aéroport,** la Thai Airways affrète des minibus pour Hat Yai. Sinon, il y a des taxis.

Pratique

■ CATHAY GUESTHOUSE & TOUR

93/1 Thanon Nipat Uthit n° 2
✆ (074) 243 815 – Fax : (074) 354 104
cathay_ontours@hotmail.com
Ouverte de 7h30 à 19h30.
Agence de voyage efficace située à proximité de la gare ferroviaire. C'est l'une des rares adresses où l'on peut louer une moto en ville.

■ OFFICE DU TOURISME (TAT)

1/1 Soï 2, Thanon Niphat Uthit n° 3
✆ (074) 231 055 – Fax : (074) 245 986
tatsgkhl@tat.or.th
Ouvert de 8h30 à 16h30. Au sud du centre-ville. Bureau également responsable de Songkhla et Phatthalung.

Hébergement

■ HAT YAI CENTRAL HOTEL

180 Thanon Niphat Uthit n° 3
✆ (074) 230 000
Fax : (074) 230 990
www.hatyaicentralhotel.com
info@hatyaicentralhotel.com
Chambres climatisées à 900 B.
Etablissement moderne installé au milieu du quartier central. Chambres spacieuses tout confort. Entretien irréprochable. Restaurant ; coffee-shop ; billard ; karaoké ; massage traditionnel. Bref, le « grand jeu » à des prix défiant toute concurrence compte tenu des aménagements.

■ LOUISE GUESTHOUSE

21/23 Thanon Thammanunwithi
✆ (074) 220 966
Chambres ventilées à 300 B ; climatisées à 400 B. L'établissement se trouve à environ 200 m de la gare. L'entrée se trouve sur le côté gauche de l'accès au centre commercial Robinson. Chambres assez confortables, de différentes tailles (en visiter plusieurs) avec cabinet de toilette (eau chaude pour le premier étage seulement). Certaines, dont la fenêtre donne sur la rue, peuvent être bruyantes le matin. Une bonne adresse pour les voyageurs à petits budgets ou les autres.

■ NOVOTEL CENTARA

3 Thanon Sanehanusorn ✆ (074) 352 222
Fax : (074) 352 223
ncs@chr.co.th
www.centralhotelsresorts.com
Tarifs échelonnés de 2 800 à 5 000 B. Promotions sur internet.
Les 237 chambres, claires et moquettées de rouge, offrent un confort international, avec une touche de design à la française. Restauration thaïe, chinoise et internationale ; spécialités japonaises au Hagi. Le Centara Spa, aménagé de façon remarquablement esthétique, propose des traitements élaborés pour le bien-être du corps et de l'esprit. Piscine extérieure et centre de remise en forme.

■ ORIENTAL HOTEL

135 Thanon Niphat Uthit n° 3
✆ (074) 230 142
Fax : (074) 354 824
oh_hotel@hotmail.com
Tarifs : 500 ou 550 B (un ou deux lits).
Voilà un établissement accueillant, situé en plein centre-ville, proposant des chambres bien entretenues à des tarifs raisonnables. Toutes sont climatisées, avec cabinet de toilette (eau chaude). Très bon rapport qualité-prix. Une adresse qui vaut le détour.

Restaurants et marché

■ BROWN SUGAR CAFÉ

110 Thanon Thamanoonvithi
✆ (074) 244 954
Ouvert de 11h à 2h du matin. Plats de 50 à 240 B.
Situé dans le quartier animé, ce bar restaurant fréquenté notamment par les expatriés du coin est devenu très à la mode, et les prix ont augmenté en conséquence ! La décoration est moderne et l'ambiance assez branchée.

■ DAO THIAM

79/3 Thanon Thama Noon Vithi
✆ (074) 243 268
Ouvert de 7h à 22h. Plats de 40 à 100 B.
Petit restaurant fort tranquille où l'on peut prendre son petit déjeuner à l'occidentale, mais aussi commander les habituels plats thaïlandais. Spécialités végétariennes

Éléments sous droits d'auteur

également. Les murs sont décorés par une impressionnante collection d'anciens billets de banque. Musique d'ambiance, à l'occasion. Etablissement ouvert en 1959. Bref, une autre époque.

Sortir

En ce qui concerne la vie nocturne, les bars et boîtes de nuit ne manquent pas !

MAHALAI PUB

99 Thanon Jootee Anusorn,
dans le JB Hotel
www.jbhotelhatyai.com
rsvnhdy@ hotmail.com
Ouvert de 21h à 1h du matin.
Il s'agit du club discothèque de l'hôtel de luxe en question. Ambiance « select », comme il se doit pour un établissement de cette classe.

THE PUBB

Thanon Thamanoonvithi
✆ (074) 231 029
Bar restaurant à la mode avec animation musicale en soirée par un orchestre « Pop Rock ». Reprise des meilleurs tubes américains. Le patron se produit lui-même sur scène, en milieu de soirée : il faut reconnaître qu'il est plutôt doué pour le chant !

YALA

Cité fortement islamisée – comme toute la province – Yala s'enorgueillit du titre de « ville la plus propre du royaume », réputation qu'elle pourrait partager avec Narathiwat ou Pattani, en vérité. Effectivement, les rues sont nettoyées en permanence, ce qui n'est pas systématique ailleurs. Une étape à Yala, sur le trajet entre Narathiwat et Hat Yai, serait l'occasion de se promener à travers ses parcs et de goûter aux spécialités régionales dans les gargotes du centre. Autres cieux, autre ambiance...

Transports

Train. Pour se rendre de Hat Yai à Yala, le plus simple et le plus plaisant est de prendre un train ordinaire : compter 2h30 de trajet. Quatre trains partent habituellement de Bangkok Hua Lamphong : à 13h, 15h15, 15h50 et 22h50. Ils arrivent à Yala respectivement à 8h37, 9h19, 11h et 14h (le lendemain, bien entendu) soit 19 heures de transport (de 600 à 1 700 B) ! Dans ces conditions, mieux vaut faire une ou deux étapes intermédiaires ou prendre l'avion jusqu'à Hat Yaï.

Bus. De nombreux mini-vans font le trajet de Hat Yai à Yala, et inversement. Compter 2h30 de trajet et environ 150 B.

Hébergement

On trouve des hôtels de diverses catégories, comme partout. Certains nous semblent plus pratiques, car accessibles à pied depuis la gare ferroviaire. Quelques bons restaurants de fruits de mer se trouvent aussi dans les environs proches.

THEPVIMARN HOTEL

31-37 Thanon Sribumrung
✆ (073) 212 400
Fax : (073) 213 104
Chambres 270 à 400 B.

Ne laissez plus vos écrits dans un tiroir !

Les Editions Publibook
Recherchent de nouveaux manuscrits à publier

Vous avez écrit un roman, des poèmes... ?
Envoyez-les nous pour une expertise gratuite.

Les Editions Publibook vous éditent et vous offrent leur savoir-faire d'éditeur allié à leur esprit novateur.
Plus de 1500 auteurs nous font déjà confiance.

Editions Publibook - 14, rue des Volontaires - 75015 Paris
Tél : 01 53 69 65 55 - Fax : 01 53 69 65 27
www.publibook.com - e-mail : auteur@publibook.com

Éléments sous droits d'auteur

Cet établissement de catégorie ordinaire propose des chambres d'un confort minimum avec douche privée (eau froide). En dépannage. Il se trouve juste à côté du Yala Rama Hotel, à proximité de la gare ferroviaire.

■ **YALA RAMA HOTEL**
21 Thanon Sribumrung ✆ (073) 212 563
Fax : (073) 214 532
Chambres climatisées de 380 à 780 B.
Situé à environ 300 m de la gare ferroviaire, cet établissement propose des chambres claires et confortables. Douche avec eau chaude et baignoire pour les plus chères. TV régionale et minibar garni. L'entretien semble vraiment correct. Une bonne affaire.

Points d'intérêt

■ **MOSQUÉE RAWDATUL YANNAH**
La plus grande mosquée de Thaïlande mérite le détour en raison de sa conception architecturale moderne. Cet édifice de trois étages de hauteur, achevé en 1983, se caractérise par un dôme en forme de lotus entrouvert laissant pénétrer la lumière à l'intérieur : symbole exprimant un sentiment louable.

■ **PARC KWANMUANG**
Ce grand parc public au sud-ouest de la ville (à environ 3 km de la gare ferroviaire) est le théâtre d'un spectaculaire concours de chants de colombes ayant lieu chaque année le premier week-end de mars. Des centaines d'oiseaux en cage sont mis en compétition pour la qualité de leur chant : les experts attribuent une notation pour chaque animal. On retrouve ce type de concours en Malaisie et en Indonésie.

■ **SANCTUAIRE LAK MUANG**
Ce « pilier fondateur » de la cité, présent ici comme dans toutes les villes importantes de Thaïlande, est un symbole issu de l'influence lointaine de la tradition religieuse hindouiste : une pierre sacrée en forme de phallus stylisé, symbole de croissance et de prospérité. Le monument se trouve au centre d'un vaste rond-point formé de deux anneaux de circulation concentriques, au sud de la ville (apparaissant sur les photos vues d'avion). Accessoirement, il marque le point kilométrique zéro du district.

Dans les environs

Lorsque les troubles politiques se seront apaisés et que la région sera de nouveau plus tranquillement accessible au tourisme, une visite à Betong s'imposera. Cette localité, située à quelque 140 km au sud de Yala, à proximité de la frontière avec la Malaisie, regorge de curiosités naturelles, et notamment des chutes d'eaux, des sources d'eaux chaudes et des grottes. D'autres sites d'intérêt se trouvent sur le trajet entre les deux villes, comme des villages de tribus indigènes. Consultez la documentation en anglais fournie par l'office national de tourisme – TAT.

Pattani

Distante d'une cinquantaine de kilomètres au nord-est de Yala, la ville de Pattani est traversée par la rivière du même nom. Il s'agit d'une bourgade modeste, mais parsemées de vieilles maisons sino-portugaises, vestiges du passé, qui donnent un certain cachet à la ville. On y trouve aussi l'un des temples taoïstes les plus réputés du pays : le sanctuaire de Leng Chu Klang, dédié à la jeune Lim Ko Niao. Chaque année, de fin février à début mars, un festival haut en couleur s'y tient pour clôturer les festivités du nouvel an chinois. Toute proche du golfe de Thaïlande, Pattani permet d'accéder alentour à de longues plages de sable quasiment désertes. Pattani étant avant tout une cité musulmane, il est logique d'y trouver des mosquées, et ces constructions méritent bien une visite. Leur architecture est souvent intéressante, la ville abritant notamment la deuxième plus grande mosquée du pays (la mosquée centrale), ainsi que l'une des plus anciennes : la mosquée Krue Se, datant du XVIe siècle.

Narathiwat

Cette ville provinciale se trouve à l'extrême sud-est de la Thaïlande, à 60 km seulement de Sungai Kolok et de la frontière malaisienne. Elle demeure presque totalement oubliée du tourisme occidental en raison du climat parfois difficile qui y règne. En octobre 2010, une quinzaine de personnes furent blessées à la suite d'explosions de bombes artisanales. Le niveau de sécurité reste donc encore précaire, l'état d'urgence est maintenu et il est impératif de bien se renseigner avant de s'y rendre. Cette situation est d'autant plus dommageable que Narathiwat est une ville pleine de charme. On y trouve encore des maisons centenaires, construites en bois, dans la rue qui borde la rivière Bang Nara. Aux environs de l'estuaire, la côte offre de belles plages baignées par les eaux du golfe de Thaïlande. En revanche, les soirées sont fort calmes, et l'endroit incite plutôt à la rêverie nostalgique.

Éléments sous droits d'auteur

Si vous décidez de résider dans les environs, certains établissement sont remarquables pour leur charme aux abords de la rivière Bang Nara. Les prix sont peu élevés en raison d'un tourisme très réduit. Si vous passez dans la région, attardez-vous sur la plage de Narathat, accessible par un pont qui enjambe la rivière Bang Nara. C'est une belle plage de sable doré qui s'étend sur 5 km. Peu fréquentée en semaine, elle est plus fréquentée le week-end par les locaux venus se prélasser. Plusieurs gargotes proposent de quoi se restaurer sur le pouce, notamment avec du poisson frit et des langoustes grillées.

■ **OFFICE DU TOURISME (TAT)**
102/3 Moo 2, Thanon Narathiwat Takbai
✆ (073) 522 411 – tatnara@tat.or.th
Ouvert de 8h30 à 16h30.
Bureau également responsable de Yala et Pattani.

Sungai Kolok

Cette petite ville se trouve à l'extrême sud-est de la Thaïlande. La frontière avec la Malaisie suit le mince serpent du « fleuve » Kolok, large d'une cinquantaine de mètres. Ce cours d'eau constitue la seule attraction de cette ville frontière, à 60 km au sud de Narathiwat, autrement plus charmante.
La principale activité visible de Sungai Kolok est le va-et-vient continuel entre les deux pays. Deux ponts permettent le passage : l'un, réservé à la circulation automobile, l'autre au passage du train. Les échanges commerciaux entre Thaïlandais et Malaisiens sont quotidiens. Les voyageurs occidentaux, quant à eux, se dirigent vers Padang Besar ou remontent vers Bangkok. A noter que, comme dans bon nombre de villes-frontières, la prostitution fait rage ici. Des Malaisiens profitent de leur venue à Sungai Kolok pour fréquenter les établissements « de nuit » où les prostituées thaïlandaises attendent la clientèle de passage. Ce commerce lucratif est plus que jamais d'actualité : romantiques s'abstenir !
Si vous décidez de séjourner en ville, sachez qu'il n'y a pas de guesthouse. Les hôtels de catégorie moyenne sont bon marché et d'un entretien correct. Les occidentaux sont rares et le tourisme peu développé.

À propos d'autonomie régionale : Pattani, Yala et Narathiwat

Message de l'ambassade aux voyageurs français sur leur site Internet : « Les voyages sont formellement déconseillés dans ces régions où a été décrété l'état d'urgence : provinces de Narathiwat, Pattani, Yala, Songkhla ». Il faut informer les voyageurs en quête d'authenticité aux confins de la Thaïlande que les affrontements violents qui se sont produits ces dernières années entre des groupes revendiquant l'autonomie des provinces de Pattani, Yala et Narathiwat, d'une part, et les forces armées gouvernementales, d'autre part, continuent et que la situation n'est pas stabilisée. Les militants d'aujourd'hui ne font pas de différences entre combattants et civils et les extrémistes pensent que les musulmans de culture malaise et les bouddhistes thaïs ne peuvent coexister dans les provinces du sud et qu'il faut donc débarrasser cette région des Thaïs bouddhistes ! Depuis 2004, le bilan officiel fait état de plusieurs milliers de victimes (morts et blessés) : soldats et policiers, mais aussi instituteurs, moines, imams et simples citoyens (bouddhistes ou musulmans). Il s'agit le plus souvent d'attentats à la bombe, de fusillades, etc. Et il arrive que les moyens de transport (route, chemin de fer) soient occasionnellement attaqués même si les voyageurs étrangers n'ont pas été ouvertement pris pour cible jusqu'à présent. Donc, en raison de ces événements, il est recommandé de ne pas s'aventurer à l'extérieur des villes (contrôlées par l'armée et la police), ce qui pourrait être interprété comme une provocation, avec les conséquences que l'on peut imaginer ! Jusqu'à l'apaisement officiel de la situation, il est fortement déconseillé de se déplacer d'une ville à l'autre après la nuit tombée, ou même en fin de journée, voire même de rester dans ces zones sensibles, encore moins de sortir des grandes villes pour sillonner la campagne. Informez-vous bien de la situation au moment de votre voyage. Par contre, un séjour dans les villes de Krabi, Trang ou Satun, non concernées par l'insurrection (zone sud-ouest / Côte d'Andaman), ne pose pas problème et l'accès au parc de Koh Tarutao est bien entendu ouvert.

Éléments sous droits d'auteur

Éléments sous droits d'auteur

CÔTE DE LA MER D'ANDAMAN



La plage idyllique de Phi Phi Leh.

© AUTHOR'S IMAGE

Éléments sous droits d'auteur

Côte de la mer d'Andaman

Au sud-ouest du pays, la côte thaïlandaise est baignée par la mer d'Andaman. Le littoral ouest de la péninsule s'étire sur 650 m, depuis Ranong (frontière birmane) jusqu'à Satun, à l'extrême sud-ouest (frontière malaisienne). Le long de cette bande côtière les pluies surviennent en mai et s'arrêtent début octobre. Au niveau touristique, cette région est principalement fréquentée aux abords de Phuket et de Krabi. Les infrastructures hôtelières se sont développées de façon spectaculaire. Mais la côte d'Andaman, très découpée et bordée de nombreux archipels, offre encore bien des possibilités d'évasion en dehors des sentiers déjà balisés. L'aventure n'est donc pas terminée ! D'autres secteurs ont acquis depuis quelques années une réputation flatteuse auprès des voyageurs en quête de nouveaux espaces : notamment les archipels aux abords de Ranong ou de Satun.

RANONG

La région de Ranong est intéressante pour deux raisons : c'est l'un des points d'accès à la frontière du Myanmar (renouvellement d'autorisation de séjour en Thaïlande) et elle sert de zone de départ pour atteindre l'archipel des îles Similan (plongée sous marine).

Les immanquables de la mer d'Andaman

- **Aller** jouer les Robinson sur Koh Phayam ou Koh Chang, au large de Ranong.
- **Découvrir** les fonds marins des archipels Surin ou Similan, au large de Khao Lak.
- **Explorer** Phuket : ses plages réputées mais aussi le vieux quartier de Phuket Ville.
- **Passer** un séjour de rêve à Koh Phi Phi, « l'île papillon ».
- **Rechercher** la paix des criques isolées au sud de Koh Lanta.
- **Admirer** les pitons calcaires de Krabi et les superbes plages de Phra Nang et Ton Sai.
- **S'embarquer** pour Koh Tarutao ou Koh Lipeh, aux confins de la Malaisie.

VILLE DE RANONG

La ville de Ranong est située sur la côte ouest de la Thaïlande au niveau de la frontière avec le Myanmar. Cette capitale provinciale de 25 000 habitants est séparée du Myanmar (ex-Birmanie) par l'estuaire de la rivière Chan : le *Pak Chan*.

Le lieu géographique s'appelle « Isthme de Kra » : seuls 44 km séparent ce même estuaire du golfe de Thaïlande, ce qui en fait la langue de terre la plus étroite de Thaïlande. Ranong constitue par ailleurs une étape sur la route des îles proches : parc maritime de l'archipel Surin, Koh Chang et Koh Phayam.

Transports

L'arrivée à Ranong

- **Bus.** Depuis Bangkok, un bus « VIP » (24 places) part à 20h ; comptez 700 B et 10 heures de route, soit 583 km, pour rejoindre le terminal de bus de Ranong, sur Thanon Phetkasem, au sud de la ville. Liaison régulière également en bus de 1re ou 2e classe ; là encore compter 10h de trajet (à partir de 220 B).

Depuis Chumphon, bus climatisé ou ordinaire : 3h de trajet (de 120 à 150 B). Depuis Surat Thani, comptez 4h30 de trajet et entre 100 et 200 B. Depuis Phuket, comptez 5h30 de trajet (180-250 B). Depuis Krabi, 6h pour environ 200 B.

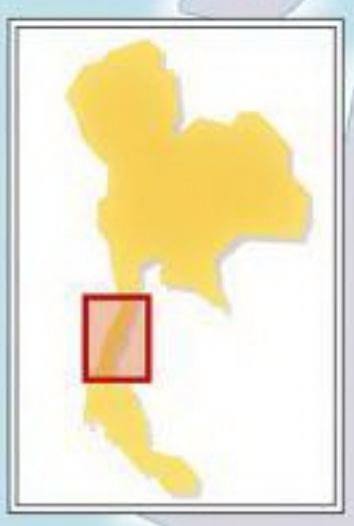
Éléments sous droits d'auteur

Andaman

MYANMAR

Tha Sae
Chumphon
Kraburi
CHUMPHON
Lang Suan
Koh Tao
GOLFE DE THAÏLANDE
Ranong
Koh Chang
Koh Phrayam
Pha To
Lamae
Parc national de Laem Son
Kapoe
Parc national de Kaeng Krung
Koh Kam Yai
RANONG
Koh Faluay
Koh Samui
Parc de Mu Koh Surin
Koh Surin
Khao Lang Kha Tuk △1395 m.
Chaiya
Koh Taen
Ngan Yong
SURAT THANI
Khanom
Lac de Chiaw Lam
Khuraburi
Surat Thani
Koh Phra Tong
Phun Phin
Parc national de Khao Sok
Sichon
Koh Tasai
Koh Kho Khao
Takua Pa
Na Doem
Khao Man Mia △1530 m.
Ban Takhun
Koh Born
PHANG-NGA
Parc national de Tai Romyen
Khao Lak
Ban Niang
Tha Sala
Koh Similan
Thap Lamu
Ban Na San
Parc national de Khao Luang
Thap Put
Khao Luang 1835 m.
Parc marin de Mu Koh Similan
Phang-Nga
Thai Muang
Ao Luk
Nakhon Si Thammarat
Parc national de Ao Phang-Nga
NAKHON SI THAMMARAT
Hat Nopparat Thara
Parc national de Sirinat
Kho Yao Noi
Ao Nang
KRABI
Lan Saka
Ron Phibun
Bang Tao
Thalang
Phra Nang
Krabi
Kamala
Rai Leh
Hua Sai
Surin
Koh Yao Yai
Khlong Thom
PHUKET
Patong
Parc National de Hat Nopparat
Phuket
Grotte de Khao Kop
Pa Phayom
Kata
Koh Phi Phi Don
Koh Jam
Wang Wiset
Parc national de Khao Pu- khao Ya
Nai Hae
Rawai
Bo Muang
Huai Yot
Thaleh Luang
Cap Panwa
Phattalung
Koh Phi Phi Leh
Koh Lanta Noi
Trang
Chedi Ngam
Koh Raya Yai
Sikao
Si Nakharin
Koh Lanta Yai
Ko Lanta
TRANG
Koh Raya Noi
Parc national de Hat Chao Ma
Kantang
Yan Ta Khao
PHATTALUNG
Koh Rok Nai
Libong
Yong Sata
Koh Talibong
Koh Rok Nok
Rattaphum
Koh Sukon
Thung Wa
Koh Pethra
SATUN
Hat Yai
MER DES ANDAMANS
Parc national de Mu Koh Phetra
Langu
Pak Bara
Wang Prachan
Tha Phae
Parc national de Thale Ban
Parc national de Mu Koh Tarutao
Satun
Koh Rawi
Koh Tarutao
Koh Adang
Tammalang
Koh Lipe
Pulau Langkawi
Alor Setar
0
60 km
MALAISIE

Éléments sous droits d'auteur



414

Île Lambi

Ranong

Île Buda

Nangin

Kraburi

4

639 m.

Kraburi

MYANMAR

Isthme de Kra

Lam Liang

Tham Phra Khayang

Talou Uza

RANONG

Kho Thalu

Khao Fachi

4

La-Un

Thung Tako

Îles Hastings

Ban Ton

Pah Chan

Kawthoung

Île Zadetkyi

Ramong

41

Hat Som Peh

CHUMPHON

Pak Nam

Saphaan Plaa

Hat Chan Damri

805 m.

Montagne chauve

Khlong Lang Syan

Koh Chang

Aow Kwang Peeb

Aow Khao-Kwai

Aow Hin-Khow

Koh Phayam

Aow Yai

Aow Ko Kyu

Leam Tab-Ouan

Pha To

Ratcha Krut

41

4

Khlong Khong

Hat Bang Ben

Kapoe

Parc national de Kaeng Krung

Sanctuaire de faune de Khlong Nakha

Parc national de Laem Son

SURAT THANI

Ko Kam Yai

Ko Kam Noi

Thale Nok

Bang Man

4

Bang Kluay Nok

Suk Samran

Khao Lang Kha Tuk

1395 m.

Parc national de Khao Sok

Lac Chiaw Lang

Ban Hin Lat

N

0

15 km

Eléments sous droits d'auteur

Se déplacer à Ranong

- **Song téo (taxis collectifs).** Ceux de couleur bleue desservent le centre-ville et font la navette jusqu'au port. Les taxis de couleur rouge font un circuit en ville moins étendu.
- **Moto-taxi.** Une course moyenne coûte environ 20 ou 30 B.
- **Location de motos.** Les motos 80/100 cm³ sont louées entre 250 et 300 B par jour.

Pratique

- **Internet.** Les tarifs sont devenus compétitifs : 15 à 40 B/heure de connexion !

■ PON'S PLACE

129 Thanon Ruangrat
✆ (077) 823 344 – (081) 597 4549
www.ponplace-ranong.com
ponplace@hotmail.com
Agence ouverte de 7h30 à 21h.
Agence de voyage locale où l'on obtient des informations très utiles pour explorer les environs. Achat de billet de bus, de train ou d'avion. Réservation de logement sur Koh Chang et Koh Payam. Forfait aller-retour à la frontière du Myanmar (taxi + bateau) pour prolongation de visa (*visa run*). Restaurant sur place, bon accueil.

Hébergement

Les options d'hébergement ne manquent pas à Ranong : de quoi passer un séjour tranquille en prévision de votre renouvellement de visa ou de vos excursions dans les îles.

■ SUNNY LODGE

41/32-34 Thanon Tah-Muang
✆ (077) 812 132 – (081) 893 8680
www.sunnylodge.org
sunnylodgeranong@hotmail.com
Chambres doubles à partir de 550 B.
A proximité de l'hôtel Royal Princess, donc à l'écart du centre-ville, ce petit établissement aux couleurs vives tranche sur les immeubles alentour. Les chambres étaient impeccables lors de notre passage. Petit restaurant au rez-de-chaussée. Accès Internet bon marché (20 B/heure).

■ SUTA HOUSE BUNGALOWS & RESTAURANT

Thanon Ruangrat ✆ (077) 832 707
De 290 à 450 B.
De petits bungalows confortables se trouvent au bout d'une ruelle escarpée perpendiculaire à la route principale. D'autres chambres ventilées ou climatisées, avec ou sans cabinet de toilette, sont regroupées dans deux immeubles annexes : prendre le temps de choisir. Cuisine thaïlandaise familiale (ouvert de 11h à minuit, plats de 50 à 160 B).

■ TINIDEE HOTEL @ RANONG

41/144 Thanon Tha Muang
✆ (077) 835 240 – Fax : (077) 835 238
www.tinidee-ranong.com
hotel@tinidee-ranong.com
Chambres à partir de 1 600 B jusqu'à 6 900 B.
Ce très bel hôtel déjà ancien continue d'offrir toujours autant de confort. 38 chambres bien meublées, salle de bains luxueuse. Piscine ; Jacuzzi ; Spa et salle de sport. Bref, la grande classe !

Restaurants

■ PHU TARA RESTAURANT

2/10 Thanon Phetkasem
Au Jansom Hot Spa Ranong Hotel
✆ (077) 811 511
www.jansomhotsparanong.net
Ouvert de 6h à 1h. Plats de 80 à 400 B.
Restaurant asiatique servant en plus de plats thaïs, une savoureuse cuisine chinoise, ainsi que des spécialités à base de fruits de mer et quelques plats européens. L'ensemble constitue un ensemble raffiné bénéficiant d'un cadre privilégié.

■ PON'S PLACE

129 Thanon Ruangrat ✆ (077) 823 344
Ouvert de 7h30 à 21h. Plats de 35 à 50 B.
En plus d'une agence, Pon's est aussi un petit restaurant sans prétention où l'on sert une cuisine familiale vraiment bon marché.

■ RANONG MUNICIPALITY MARKET

Thanon Ruangrat
Plats de 25 ou 30 B.
Un bon endroit pour goûter à la cuisine du sud de la Thaïlande et du Myanmar, pour vraiment pas cher.

■ SOPHON'S HIDEAWAY

Thanon Ruangrat ✆ (077) 832 730
sophonhideaway@yahoo.com
Ouvert de 10h à minuit. Plats de 50 à 150 B.
Restaurant très fréquenté et convivial, installé juste en face du centre de plongée « A-One Diving ». Classiques thaïs et internationaux. Aménagement de style rustique. Accès wi-fi gratuit.

Éléments sous droits d'auteur

Points d'intérêt

■ PALAIS NAI KHAI RANONG

Ouvert tous les jours de 9h à 16h30. Accès gratuit.

L'ancien palais du gouverneur de la province à l'époque du roi Rama V, un chinois Hokkien du nom de Khaw Soo Cheang, se trouve au nord de la ville, non loin de la route Dapkhadi. Une partie a été conservée et transformée en musée.

■ PLAGE DE CHAN DAMRI

Située à une dizaine de kilomètres de Ranong (par la route nationale 4004), elle est une belle invitation à la baignade. Profitez-en pour grimper au sommet de la petite colline, il y a un panorama complet sur les îles environnantes.

■ RAKSAWARIN PARK ARBORETUM

Ouvert de 8h à 17h. Entrée gratuite, mais traitements payants.

A environ 2 km de la ville, se trouvent dans ce parc des sources d'eau chaude qui ont été aménagées dans trois bassins dont la température avoisine les 65 °C. Tout autour s'étend la forêt où des pavillons sont à disposition pour une petite halte. Il est également possible de profiter des sources d'eau chaude au temple de Tapo Tharam non loin de là ; entrée gratuite mais don souhaitable.

KOH CHANG

« L'île de l'éléphant »... Ne pas confondre avec la grande île du même nom située au large de Trat (golfe de Thaïlande), non loin du Cambodge. Koh Chang se situe à une vingtaine de kilomètres de Ranong. Elle est très boisée et entourée de mangroves. Elle offre encore de nos jours des promenades très bucoliques. Environ 80 familles sont installées là et tirent leurs ressources de la pêche, de l'agriculture, mais aussi du tourisme, à la belle saison.

Transports

Liaison vers les îles

◗ **Bateau.** 3 départs quotidiens en haute saison (9h, 12h et 14h, à peu près, en fonction des marées) ou un seul départ en basse saison (vers 14h). Entre mai et octobre, les liaisons deviennent aléatoires (selon les besoins des habitants) et ne fonctionnent qu'un jour sur deux (vérifier chez Pon's Place impérativement). Transits retour normalement prévus vers 8h et 14h. Il faut environ 1 heure de bateau pour se rendre à Koh Chang, sur la plage de Ao Yai. Compter 150 B par personne.

◗ **Attention :** il arrive qu'un même bateau desserve Koh Chang et Koh Phayam, mais il faut s'en assurer avant ! Les embarcadères se trouvent au port de Saphan Pla, à cinq kilomètres du centre-ville : prendre un taxi collectif (song téo) au niveau du marché, sur Thanon Ruangrat. Compter environ 15 B et 20 minutes de trajet ; au minimum 40 B en moto-taxi, si on est pressé.

Pratique

■ CENTRE TOURISTIQUE DU PARC NATIONAL DE MU KOH RANONG

✆ (077) 813 840
www.dnp.go.th
webmaster@dnp.go.th

Ce service est normalement prévu pour informer les gens sur l'organisation du parc maritime, qui regroupe une quinzaine d'îles dont Koh Chang et Koh Phayam.

Hébergement

Les bungalows sont disponibles pour l'hébergement d'octobre à avril (en dehors de la mousson). Assez rudimentaires dans l'ensemble, leur entretien reste très correct et l'accueil y est toujours sympathique. Une liste complète de la vingtaine d'établissements de l'île, ainsi que d'autres informations, sont disponibles sur le site www.kohchang-ranong.com

■ KOH CHANG CONTEX

Nord de Ao Yai ✆ (087) 827 2874
www.kohchang-ranong.com
De 100 à 300 B par bungalow.

Situé dans sa propre petite baie, cet endroit charmant offre une quinzaine de bungalows avec cabinet de toilette, en dur ou en bois, répartis sur des rochers ou dans un jardin dominant la plage. Comptez 25 min de marche pour rejoindre Ao Yai.

■ MAMA'S BUNGALOWS

Ao Daddaeng ✆ (077) 820 180
mamasbungalows@yahoo.com
De 200 à 300 B par bungalow.

Une dizaine de bungalows en bois avec salle de bains construite en dur (eau froide). Terrain en pente raviné au milieu des arbres surplombant les rochers d'une petite crique, au sud de Ao Yai. Restaurant terrasse au sol de sable. Mobilier rustique en bois.

Éléments sous droits d'auteur

Koh Ping Kan,
l'île de James Bond.

© AUTHOR'S IMAGE

Éléments sous droits d'auteur

418 *Pêcheur ramassant ses filets.*

© AUTHOR'S IMAGE

Ambiance familiale en compagnie de Soi et Pok, très souriants. Sorties pêche ou excursions en bateau.

SAWASDEE RESORT

Ao Yai ✆ (081) 803 0946
www.sawasdee.com
sawasdeekohchang@yahoo.com
De 300 à 400 B par bungalow.
L'établissement le plus huppé de l'île, si l'on puis dire. Les bungalows sont charmants, les chambres restent basiques, mais ce sont surtout les belles salles de bain qui font la différence. Bon restaurant également.

KOH PHAYAM

Plus éloignée de Ranong de 4 km, cette île est néanmoins plus fréquentée que Koh Chang grâce à son relief moins accidenté. Autrefois, elle était uniquement habitée par des gitans de la mer, les Chao Ley. A présent, plusieurs farangs s'y sont installés, et les productions de noix de cajou et de latex se sont développées. De belles plages de sable se trouvent sur la côte ouest, et le terrain est déjà « investi » depuis quelques années : les bungalows ont poussé sous les cocotiers. Cependant, le charme de l'endroit est toujours présent et on ne peut vraiment parler ici d'« industrie » du tourisme. En saison des pluies (entre mai et septembre), il y a moins de volontaires pour séjourner sur les plages, alors très ventées et balayées par des averses régulières. Koh Phayam reste toutefois plus accessible que Koh Chang à cette période.

Transports

Compter un peu plus de 2 heures de bateau (150 B), ou 40 minutes de *speedboat* (350 B). Bien entendu, toujours vérifier les horaires des transits, selon la saison. Le départ des bateaux se fait toujours au petit port de pêche de Saphan Pla, à 5 km au sud de Ranong. Entre Koh Chang et Koh Phayam, il est possible de prendre le bateau mis à disposition quotidiennement par le Koh Chang Resort (✆ (081) 896 1839 – www.kohchangandaman.com).

Hébergement

Avec ses 3 km de long, la plage d'Ao Yai est la plus grande et se trouve orientée vers le couchant. Au nord-ouest, Ao Kao Kwai regroupe un nombre grandissant d'options de logement. Quant à la petite Ao Hin Kao, au nord-est, elle reste encore paisible et intéressante pour le snorkeling.

AOW YAI BUNGALOWS

Ao Yai ✆ (083) 389 8688
www.aowyai.com
gilles_patchara@hotmail.com
Bungalows de 300 à 700 B. Ouvert toute l'année.
Belle installation de bungalows surélevés, plus ou moins grands, basiques ou confortables. Sa compagne, Patchara, s'occupe du restaurant, ouvert tous les jours. Alimentation électrique au moyen de panneaux solaires. Internet disponible et vente de tickets de bus. L'un des meilleurs choix de la plage au niveau confort.

PP LAND

Ao Hin Kao
✆ (081) 678 4310
www.payampplandbeach.com
pplandpayam@gmail.com
Bungalows à partir de 500 B. Maison familiale à 1 600 B. Ouvert toute l'année.
Sur une plage tranquille, de beaux bungalows en dur avec toits de chaume. Chambres ventilées confortables. Tout le resort est conçu selon les principes du respect de l'environnement. Connexion Internet, restaurant organique et piscine. Organisation de parties de pêche ou snorkeling.

Restaurants

Non loin du débarcadère sur la côte est de l'île, sont installés quelques petits bars-restaurants où il est possible d'obtenir des renseignements forts utiles, dès l'arrivée ou avant de repartir pour Koh Chang, par exemple.

OSCAR'S

Village de Mae Mai
Ouvert toute l'année. Plats à partir de 50 B.
Etablissement tenu par Richard, un Anglais sympathique et fort serviable. Point de chute très pratique pour boire un verre et s'informer sur la vie locale.

PARC MARITIME DE KOH SURIN

Composé de cinq îles isolées à l'ouest de la côte thaïlandaise, cet archipel encore relativement préservé offrent de merveilleux spots de plongée. La meilleure solution est la formule « croisière plongée », avec des bateaux spécialement équipés et un encadrement de professionnels expérimentés. Ces programmes sont organisés à partir de Ranong ou de Phuket.

Éléments sous droits d'auteur

Pour les inconditionnels désirant s'y rendre par leurs propres moyens, il faut d'abord gagner la localité de Khuraburi, à une centaine de kilomètres au sud de Ranong. Des bus font la liaison en 1h30 et l'embarcadère de Ngan Yong se trouve à 6 km du centre-ville. Attention, le parc est ouvert de mi-novembre à mi-mai uniquement et l'entrée est régulée : il faut donc contacter le parc national quelques jours avant votre arrivée pour les prévenir.

Pratique

BUREAU DU PARC NATIONAL
✆ (076) 472 145
www.dnp.go.th
mukosurin_np@yahoo.com
Ouvert entre 10h et 16h.

BANG NIANG ET KHAO LAK

Ces localités se trouvent sur la côte d'Andaman au sud de Ranong et au nord de Phuket. L'organisation touristique est adaptée à une clientèle allemande ou scandinave, et les tarifs sont globalement plus élevés qu'ailleurs (à prestation égale). D'autre part, les plages nous ont semblé moins intéressantes que celles de Phuket. Un réseau d'alerte tsunami a été mis en place, cette zone ayant été la plus touchée le 26 décembre 2004 (côte balayée par la plus haute vague).

Transports

Avion. L'aéroport de Phuket se trouve à 1 heure 30 de route de Bang Niang. Les hôtels de grand standing assurent normalement le transfert par route, en fonction des réservations.

Bus. Les bus assurant la liaison entre Ranong et Phuket via Takuapa, s'arrêtent à Bang Niang et Khao Lak. Compter environ 3 heures de route depuis Ranong jusqu'à Khao Lak.

Pratique

KHAO LAK LAH OWN TOUR
Plage de Khao Lak ✆ (081) 367 3851
niramon_ga2@hotmail.com
Ouvert de 8h à 21h. Cette agence de voyage, dirigée par une dame thaïlandaise prénommée Ga, fournit des informations sur les transports régionaux et loue des mobylettes (200 B par jour).

Hébergement

AMSTERDAM BUNGALOWS
Soi 3, Plage de Bang Niang
✆ (081) 857 5881
Bungalows entre 500 et 900 B. Situé à 200 m de la plage, c'est une adresse pour les petits budgets assez populaire. Les premiers prix sont de tout petits bungalows mais les autres sont plus grands et ont l'air conditionné. Tous avec salle de bains privée. Poste Internet et possibilité de louer des motos et des vélos.

LE MÉRIDIEN KHAO LAK
9/9 Moo 1, Plage de Bang Sak
✆ (076) 427 500
Fax : (076) 427 501



Éléments sous droits d'auteur

www.lemeridien.com
enquiries@khaolak.lemeridien.com
Basse saison, à partir de 3 700 B. Haute saison, à partir de 5 000 B. Majestueux établissement installé à proximité du cap Pakarang (sud de Takua Pa). Rien n'a été laissé au hasard : piscines, courts de tennis, centre de remise en forme, Spa, trois restaurants. Lieu de détente idéal pour couples ou comités d'entreprise. Les villas (accès direct à la mer, piscine privée et Jacuzzi) laissent rêveur.

NANG THONG BAY RESORT

13/5 Moo 7, Plage de Nang Thong
✆ (076) 485 088-9 – Fax : (076) 485 090
www.nangthong.com
nangthong1@hotmail.com
Basse saison : de 1 000 à 2 000 B. Haute saison : de 2 000 à 3 000 B. Des prix abordables pour une situation imbattable, sur la plage : voilà l'atout de ce beau resort, pas récent mais toujours aussi accueillant et apprécié des voyageurs. Tout confort, les chambres ont vue sur la mer et les bungalows sont bien espacés dans un jardin manucuré. Une belle piscine servira de décor à vos soirées autour de délicieux cocktails.

Sports et loisirs

Plongée sous-marine

Le long de la côte d'Andaman, les archipels Surin et Similan offrent des sites de plongée magnifiques. Ils sont accessibles en bateau grâce à des excursions de plusieurs jours organisées depuis Khao Lak, Ranong ou même depuis Phuket, plus au sud. La saison favorable à la navigation s'étend d'octobre à avril.

SIMILAN PARADIVE

39/4 Moo6 T.Khuk Khak,
Takuapa,
✆ 0843378357
www.similanparadive.com
eric@similanparadive.com
Bang Niang, 2 km au nord du centre-ville de Khao Lak, juste à côté du Tsunami Museum Daytrip sur les îles Similans ou Koh Bon. Départ de Khao Lak à 8h, retour vers 18h. 2 plongées : 4 900 bahts/pers tout compris.
Eric, jeune Francais, plossède plusieurs années d'expérience, son propre speed boat le Nangmacha ou « reine des sirènes », un bateau entièrement remis à neuf. Koh Bon, Richelieu Rock ou encore les îles Similan, sont des sites de plongée adaptés à toutes les catégories de plongeurs et certaines de ces îles ont des plages, idéal pour celles et ceux qui préfèrent se dorer au soleil. Si vous possédez de jeunes enfants, il propose de les faire garder par l'équipage pendant vos plongées. Les prix comprennent l'entrée au parc national, l'assurance, l'équipement neuf, les repas et fruits, transfert depuis et vers votre hôtel et un moniteur français.

PHANG NGA

La petite ville de Phang Nga est réputée pour sa magnifique baie où une multitude de pitons calcaires se découpent sur le ciel, lui donnant un air de ressemblance avec la célèbre baie d'Along, au Viêt Nam.
A la base de ces falaises, couronnées de végétation tropicale, s'ouvrent des grottes naturelles aux reliefs tourmentés. L'ensemble est du plus bel effet. On peut s'y promener en bateau à moteur ou en canoë-kayak.

Transports

L'arrivée à Phang Nga

- **Bus depuis Bangkok.** Un bus VIP part à 18h30. Un bus de 1re classe part à 19h, et des bus de 2e classe partent à 6h30 et 19h. Comptez de 380 à 740 B pour 12 heures de trajet (843 km).
- **Bus depuis Phuket.** Des bus ordinaires partent entre 6h et 20h : un départ à peu près chaque heure. Comptez 50 B (ventilé) ou 75 B (climatisé) pour environ 2h de trajet (90 km).
- **Bus à destination de Satun.** Ils s'arrêtent à Phang Nga aux horaires suivants : 9h45, 11h45, 13h45, 21h15.
- **Bus à destination de Krabi.** Ils circulent tous les jours entre 6h30 et 20h.

Se déplacer

- **Taxi collectif (song téo).** Ils circulent régulièrement le long de l'avenue principale qui traverse la ville de part en part.

Éléments sous droits d'auteur

Pratique

Excursions dans la baie de Phang Nga

Krabi et Koh Phi Phi offrent également de beaux paysages, mais cette étape intermédiaire permet d'effectuer le tour de la baie en bateau. Excursion à la demi-journée ou à la journée. En matinée, la luminosité est meilleure. Hébergement éventuel dans le village sur pilotis installé par une communauté de pêcheurs musulmans. Le plus souvent, départ en excursion à 8h30 et retour vers 16h. Attention, l'évolution de la marée joue sur l'intérêt de la visite : plus le niveau de l'eau est bas et plus les chenaux de circulation sont étroits, ce qui écourte l'excursion et la rend moins intéressante.

■ ANDAMAN DISCOVERIES

120/27 Moo 1, Thanon Sukapiban 3
✆ (087) 917 7165
www.andamandiscoveries.com
Andaman Discoveries est une organisation à but non lucratif créée à la suite du tsunami de 2004. Elle offre la possibilité aux voyageurs d'aller plus loin dans leur démarche solidaire en pratiquant le tourisme communautaire et l'écotourisme. A travers ces actions, les touristes partagent des moments privilégiés avec les populations locales. Lauréat de plusieurs prix, l'association apporte une démarche équitable à son activité en reversant la majorité du prix de revient aux locaux. Les voyageurs participent également au financement des projets de conservation, permettant ainsi d'offrir un revenu secondaire à ces modestes villages de pêcheurs. Vous pourrez choisir parmi différentes activités culturelles (faire du savon ou un batik) ou physiques (randonnée dans la jungle) durant votre périple.

▸ **Pour de plus amples informations** sur le travail mené par les associations de développement locales : www.northandamantsunamirelief.com

Hébergement

Loger à Phang Nga donne l'occasion de visiter la baie et les îles environnantes. Il est envisageable de passer une nuit au petit village musulman dont les habitations sur pilotis sont installées au milieu des îles. En ville, les hôtels sont répartis au long de la rue centrale, très étirée.

■ PHANG NGA INN

2/2 Soi Lohakit
✆ (076) 411 963
Chambres ventilées à 280 B. Chambres climatisées de 380 à 1 600 B.
Situé non loin de la gare routière, cet établissement assez récent propose un choix de chambres fort bien entretenues. Elles ont toutes un certain charme, quoique la plupart n'aient pas de véritable fenêtre. Les plus chères disposent de l'eau chaude. Petit déjeuner et repas possibles. Sans doute le meilleur rapport qualité-prix de la ville.



© LEROY, ARTHUR - ICONOTEC

Entre terre et mer sur la plage paradisiaque de Phang Nga.

Éléments sous droits d'auteur

Restaurant

■ MARCHÉ DE NUIT

Le long de l'avenue principale. Pour se restaurer à peu de frais, comme partout en Thaïlande.

Point d'intérêt

■ EXCURSION DANS LA BAIE DE PHANG NGA

La promenade suit toujours à peu près le même itinéraire : on traverse d'abord la mangrove en longeant des chenaux naturels avant d'atteindre la zone des pitons calcaires (environ 100 m de hauteur). Il y a deux traversées de grottes (en forme de tunnel) où l'on voit voleter des hirondelles et un passage le long d'une paroi où l'on peut observer quelques peintures rupestres d'assez grande taille : Tham Hong. C'est là aussi que l'on devrait trouver des singes mangeurs de crabes. Ensuite, arrêt programmé à l'île de Ping Kan, célèbre depuis le tournage d'un film de James Bond : *L'Homme au pistolet d'or.* Tous les bateaux y font halte systématiquement : c'est le défilé ! Là, quelques marchandes de coquillages ou de bijoux essaient de vendre, coûte que coûte, le fruit de leur travail à des étrangers fraîchement débarqués et un peu déboussolés, ne sachant trop que photographier : les falaises ou les échoppes. La balade continue ensuite au milieu des falaises colorées de gris et d'ocre. Nouvel arrêt dans un village sur pilotis installé par les « gitans de la mer » (devenus sédentaires, pour le cas) où d'autres boutiques de souvenirs et plusieurs restaurants attendent le touriste de pied ferme (si l'on peut dire). Mais il y a



© AUTHOR'S IMAGE

L'île de Ping Kan désormais célèbre grâce au cinéma.

toujours moyen de s'échapper au détour de quelque passerelle, histoire de faire un cliché insolite, dans les jeux d'ombre et de lumière, ou de grignoter en douce quelques sucreries ou une cuisse de poulet (midi approche) avant d'embarquer pour le dernier transit vers la terre ferme. Une petite sieste bien méritée, après tout ça ?

S'adresser à un tour-opérateur fait économiser du temps et de l'argent : en effet, les agences locales négocient des prix de groupes. Ces derniers sont formés d'une dizaine de personnes pour l'excursion en barque de pêche locale : *longtail boat.* Certains bateaux, venant de loin, peuvent embarquer jusqu'à une trentaine de passagers !

PHUKET

Bien avant l'expansion rapide du tourisme de ces vingt dernières années, Phuket était déjà un centre économique prospère. A l'époque de la ruée vers l'étain au XIXe siècle, puis de l'essor des plantations au XXe siècle, nombreux furent les immigrés chinois à venir chercher fortune à Phuket. De cette période, il reste de belles bâtisses de style sino-portugais, mi-occidentales et mi-chinoises, dont beaucoup ont depuis été remises au goût du jour. Aujourd'hui, c'est le tourisme qui a pris le relais, et le choix d'activités disponibles dans l'île justifie l'engouement international pour cette station balnéaire de premier plan.

Transports

L'arrivée à Phuket

Avion. Depuis Bangkok : Bangkok Airways (www.bangkokair.com – Phuket, 158/2-3 Thanon Yaowarat ✆ 076-225 033) assure six vols quotidiens depuis Bangkok, mais également 3 vols par jour à partir de Koh Samui et un vol depuis Pattaya • La compagnie nationale Thai Airways (www.thaiairways.fr – Phuket, 78 Thanon Ranong ✆ 076-258 236) assure 10 vols par jour depuis Bangkok Suvarnabhumi. Environ 1h20 de vol •

Éléments sous droits d'auteur

© AUTHOR'S IMAGE



Centre de Patong Beach.

La compagnie à bas prix Air Asia (www.airasia.com) assure quant à elle jusqu'à 8 vols par jour depuis Bangkok Suvarnabhumi • Enfin, Orient Thai (www.flyorientthai.com) et Nok Air (www.nokair.com) proposent également 2 vols par jours en provenance de Bangkok, mais depuis leur hub de l'aéroport de Don Mueang.

Bateau. Phuket Ville est reliée à Ko Phi Phi par trois liaisons quotidiennes en ferry. Les horaires depuis Ko Phi Phi sont 8h30, 13h30 et 14h30. Comptez 350-400 B.

Bus. Depuis Bangkok, des bus « VIP » partent en soirée du « Southern Bus Terminal » de Thonburi ; comptez 970 B pour environ 13 heures de route (867 km). Bus climatisés de 1re classe : départs prévus à 7h, 9h30, 14h, 16h, 17h, 20h et 22h ; comptez 630 B pour 13h de route, environ.
Phuket est bien entendu aisément accessible depuis toutes les villes du sud de la Thaïlande. Depuis Krabi, des bus climatisés partent toute la journée pour Phuket ; comptez 3h30 de route (150 B). Depuis Chumphon sur la côte est, comptez 6h30 de trajet pour 320-350 B, et 8h et 500 B si vous prenez le bateau depuis Koh Samui. Depuis Hat Yai, comptez 7h de trajet (370 B). Des mini-vans climatisés font également le trajet entre Phuket et Ranong, Chumphon, Krabi et Trang, à un tarif légèrement supérieur à celui pratiqué pour les bus.

Se déplacer dans l'île

Bus et song téo. Ils circulent dans Phuket Town et font la navette avec presque toutes les plages. En ville, s'adresser aux song téo stationnés sur Thanon Ranong, au niveau du marché central. Les prix sont fixés pour chaque destination, entre 7h et 17h, ensuite ils augmentent.

Touk-touk. Toujours marchander pour éviter de se faire arnaquer, surtout de nuit ! A éviter si possible. Les taxis sont toujours préférables (confort et sécurité).

Moto-taxi. Sur les plages, le moindre déplacement coûte 30 B. Il vous faut marchander.

Location de moto. Les prix varient en fonction de la saison. Entre 250 et 350 B la journée. Par ailleurs, attention aux contrôles de police systématiques, port du casque obligatoire (même si certains Thaïlandais ne s'en soucient pas !) ; port du permis de conduire obligatoire (« driving licence »). Les amendes pleuvent sur tout le monde, sans distinction, et la tentative de corruption de fonctionnaires est plutôt risquée quand on ne parle pas la langue !

Location de voiture. Les jeeps Suzuki sont louées 1 000 B par jour, environ. Les prix baissent au-delà d'une semaine de location. Pour des véhicules standards, mieux vaut s'adresser aux agences internationales plus chères mais nettement plus sûres.

NINA'S CAR
40/19 Moo 9, soi chao fa
39 Chao Fa east road, Chalong
✆ 089 648 0499 – www.ninas-car.com
ninascar@gmail.com



Éléments sous droits d'auteur


425
Île de Phuket
VERS BAIE DE PHANG NGA
Sarasin Bridge
Wat Tha Chai Chai
402
Plage de Maï Khao
Aulisalah Mosquée
Maphrao Bay
Maï Khao
Parc national de Sirinath
Koh Ngam
Aéroport International de Phuket
Plage de Naï Yang
Naï Yang
Muang Maï
Plage de Naithon
Ao Po
Koh Naka Yai
Wat Phra Thong
Cascade de Bang Pae
Po Bay
Plage de Layan
Thalang
Bang Rong
Ferme perlière
Koh Naka Noi
Parc national de Khao Phra Thaeo
Plage de Bang Thao
Thep Krasatri Road
Wat Cherngtalay
Thalang Hospital
Yabu Cape
Plage de Surin
Monument des Héros
Musée Nat. de Thalang
Sapam Bay
Koh Rang
Ferme perlière
Plage de Kamala
Laem Hin
Kamala
Wat Sapam
Koh Maphrao
Thaï Village et Jardin d'orchidées
Kathu
Plage de Patong
VILLE DE PHUKET
Koh Si-Re (Village des gitans de la mer)
Koh Sike
Wat Silasuparam
Makham Bay
Karon
Wat Chalong
Chao Fa Road
Plage de Karon
Koh Taphao Noï
Khao Khat Hill
Koh Taphao Yaï
Casade de Ton Aow Yon
Chalong Bay
Aquarium
Plage de Kata
Kata
Wiset Road
Port de Phuket
Cap Phanna
Koh Dok Maï
Plage de Kata Noi
Phare
Plage de Rawai
Koh Lone
Rawaï
Koh Maï Thon
Plage de Nai Harn
Koh Bon
Cap Phromthep
Koh Hae
0
5 km
Éléments sous droits d'auteur

Location de motos et voitures selon votre choix à la journée, à la semaine, au mois. Les prix sont attractifs et étudiés selon les besoins de chacun. Tous les véhicules sont assurés, bien entretenus, suivis et adaptés à l'environnement. Compter 700 B/jour pour un pick up 3 place et de 800 à 1 200 B pour une berline. 150 B/jour pour une mobilette et 200 B pour un scooter.

Sports et loisirs

Un choix diversifié d'activité de plein air – ou de « pleine eau » – est accessible dans le secteur de Phuket : planche à voile, ski nautique, jet ski, escalade, équitation, canoë-kayak, pêche sportive, sans oublier la plongée sous-marine ! D'autre part, la réserve naturelle de Khao Phra Thaew – forêt protégée au nord-ouest de l'île – abrite encore des espèces animales intéressantes et des essences végétales assez rares.

■ ASIAQUA

24/11 Soi Mayuree 3, Thanon Chaofa
Phuket, Chalong Pier ✆ (089) 222 0761
Fax : (076) 283 493 – www.asiaqua.com
Val et Olivier sont deux instructeurs français chevronnés installés depuis plusieurs années à Phuket. Passionnés de plongée, ils vont feront partager leurs meilleurs spots en Thaïlande, mais aussi en Indonésie, en Malaisie et aux Philippines. Du simple baptême aux plongées pour experts, à la journée ou en croisière et même des petits prix, Asiaqua couvre tous les niveaux et toutes les requêtes. Matériel de pro, PADI et personnel très qualifié.

■ PHUKET ADVENTURES

100/24 Moo 5,
Thanon Chalerm Prakiat Rama 9
✆ (076) 610 201 – Fax : (076) 610 206
www.phuket-adventures.com
info@phuket-adventures.com
Sous la haute direction de Christian Chevrier, très attentif à la sécurité, cette agence propose un choix d'activités sportives faisant le plus souvent appel aux services de professionnels francophones : depuis le forfait découverte à la journée dans les îles de la baie de Phang Nga – avec trajets rapides en *speedboat* – en passant par les excursions en canoë dans la mangrove, la pêche sportive en mer ou la plongée sous-marine.

Cours de cuisine

■ MOM TRI'S COOKING CLASS

Thanon Patak West
Phuket, Kata ✆ (076) 330 015
Voir la rubrique « Découverte », « Cuisine thaïlandaise », « Apprendre la cuisine thaïe ».

Croisières – Yachting

■ SONGTHAI

Baie de Chalong, Phuket, Chalong Pier
✆ (082) 272 8468
www.songthai-phuket.com
songthai-inthat@hotmail.fr
Cette compagnie propose des croisières sur la mer d'Andaman, vers la Malaisie et l'Indonésie, à bord d'un magnifique bateau, le Songthai. C'est un traditionnel voilier à 2 mats, d'une longueur de 29 m, construit en bois, teck et fer. Quelques exemples de croisières proposées : sortie de 2 jours dans l'archipel de Phuket avec différents arrêts dans les îles alentours, ou vers l'île Phi Phi pour une nuit splendide dans une baie déserte proche du village de pêcheurs de Ton Sai. Pour un plus long séjour, contactez Georges directement pour préparer votre voyage, en français.

Plongée sous-marine

Phuket est effectivement un endroit idéal pour s'initier à la plongée. Les fonds marins et les petites îles autour s'y prêtent à merveille. Les clubs de plongées sont assez nombreux, et il est difficile de fixer son choix. Tous organisent des sorties sur les sites environnant Phuket, parfois assez éloignés, à proximité d'îles ou d'épaves (excursions à la journée). Certains sont établis depuis plusieurs années et reconnus pour leur sérieux, à l'image des deux centres cités ci-dessous, mais il serait



Éléments sous droits d'auteur



illusoire de vouloir en dresser une liste exhaustive. Sachez que les centres de plongée basés à Koh Phi Phi sont aussi particulièrement indiqués en raison de leur contexte privilégié et des effets (parfois bénéfiques) de la mise en concurrence.

ALL 4 DIVING ACADEMY

171/23 Soi Sansabai, Phuket, Patong
✆ (076) 341 595
Fax : (076) 342 510
www.seaworld-phuket.com
info@seaworld-phuket.com
Ouvert 7j/7, de 9h à 20h. Baptême de plongée à 4 000 bahts, open water à partir de 13 000 bahts et advance open water à 11 900 bahts ; la demi-journée est à 2 000 bahts/pers avec 1 plongée.
Centre PADI 5 étoiles francophone. Bien qu'elle soit en plein cœur de Patong Beach, l'école possède son propre équipement de gonflage Air et Nitrox et une piscine spécifique, conçue autant pour des baptêmes que pour permettre aux instructeurs chevronnés et polyglottes de travailler avec efficacité dans un espace adapté. Sea World Dive Team emmène ses clients vers des sites fantastiques de la Mer d'Andaman, en Thaïlande et au Myanmar, et même jusqu'en Indonésie pour des croisières de plongée sous-marine. Mais on peut aussi se contenter de sorties à la journée tout autour de Phuket. Ils possèdent leur propre bateau pour les « day trip ».

ASIA MARINE

Boat Lagoon
✆ 08 1827 6075
www.asia-marine.net
vincent@asia-marine.net
En plein cœur de la Marina, Boat lagoon se trouve au nord de Phuket town.
Située à boat Lagoon, au-dessus de Phuket Town, cette société française est la seule installée depuis plus de 20 ans à Phuket. En effet, elle vous loue, vend et gère de très beaux bateaux. Cette société spécialisée dans le yachting vous permet de faire des excursions en mer avec ou sans équipage. Vous pouvez ainsi louer des bateaux à voiles ou à moteurs à la journée ou à la semaine. Plusieurs choix sont possibles : Soit un aller simple de Phuket à Langkawi en Malaisie pour une durée de 10 jours. Soit une semaine durant laquelle vous ferez le tour de la baie de Phang Nga, Phi Phi island, et Koh Lanta, ou encore une semaine.

DIVE 2 PHUKET

✆ 0066 (0) 856 54 51 85
www.dive2phuket.com
info@dive2phuket.com
Cette petite école de plongée est située dans la baie de Surin – Bangtao – Laguna, à 5 minutes de Kamala. Trois instructeurs PADI (français, allemand et anglais) et un *divemaster* forment l'équipe. Ce centre vous propose des plongées en bateau local (*longtailboat*)au départ du centre (pas de transfert routier), les plongées sur toute la côte est jusqu'à Ko Phiphi, et les magnifiques croisières aux îles Similan. Bon rapport qualité/prix. Les formations de plongée suivent les standarts PADI, depuis le baptême de plongée jusqu'au *divemaster*.



Éléments sous droits d'auteur



MERLIN DIVERS

74/3 Moo 3 Rim, Had road, Kamala Beach
Phuket ✆ 076 385 518 – 0895 918 105
www.phuketdiversthailand.com
info@phuketdiversthailand.com
Départ le matin 9 h, retour 13h30 avec 2 plongées. Comptez 30 minutes de bateau pour aller à Koh Weo, Laem Son, Tai Pau ou Had Yeak.
Situé sur la route qui mène à la plage, ce centre francophone, propose entre autres des trips d'une demi-journée, idéal pour profiter du reste de la journée. Vous pourrez admirer les fonds marins sur les iles se situant en face du centre. Pour la journée, le centre propose des destinations de plongée, tels que les îles Similan, Phi Phi, et le parc national de Shark point. Il est aussi possible de rester pour des séjours plus longs sur le bateau ainsi que de passer votre PADI, open water et des cours sont donnés pour les plus expérimentés.

NUDIDIVE

80 Thanon Phisit Karani, Phuket, Patong
✆ (084) 8529 066
www.nudidive.com
info@nudidive.com
La journée découverte avec 2 plongées est à 4 000 bahts. L'open water, à savoir le premier niveau en 3 ou 4 jours selon votre timing est à 13 500 bahts et l'advance open water à 11 000 bahts.
Fort de cinq années d'expérience en tant qu'instructeur de plongée, David vous propose plusieurs sites de plongée avec une plus grande flexibilité de forfaits. Vous pourrez également plonger sur épave, en eaux profondes et nitrox. Des demi-journées sont aussi disponibles. Idéal pour ceux qui souhaitent profiter pleinement de leur séjour. La fidélité et la convivialité sont les atouts de ce centre.

SEAFARER DIVERS

1/10-11 Moo 5, Tambon Rawai, Amphur
La baie de Chalong
✆ 081 979 49 11
✆ 076 280 644
www.seafarer-divers.com
infos@seafarer-divers.com
Au rond-point de Chalong, prendre la direction du quai, faites 20 m, sur votre droite.
A deux pas de l'embarcation les bateaux, ce centre de plongée franco-thaï propose la location, vente et maintenance de matériel de plongée et kayak, mais aussi des baptêmes de plongée à 4 600 B et open water à 12 600 B. Les Divemasters CMAS, PADI et/ou NAUI attendent les plongeurs avec les meilleurs équipements et bateaux pour leur faire découvrir les fonds sous-marins. Les services sont adaptés pour les plongeurs expérimentés ou non, les individuels, les groupes ou les clubs. Les randonnées en kayak se font dans les mangroves, forêts tropicales et récifs coralliens. Des rencontres avec les populations locales sont possibles dans le petit village de Moken. Charlie, propriétaire de son bateau vous emmène également en excursion dans tous les parcs nationaux de la mer d'Andaman. Possibilité de plonger plusieurs jours en dormant sur les bateaux.



Éléments sous droits d'auteur

VILLE DE PHUKET

Cette agglomération de moyenne importance est le lieu d'arrivée dans l'île pour les voyageurs à petit budget – la gare routière s'y trouve – et elle constitue le centre de vie et le point de rencontre privilégié de nombre d'expatriés. « Phuket Town », chef-lieu de l'île, est incontournable pour se rendre à Koh Phi Phi, Koh Yao Yai ou Koh Yao Noi. L'office de tourisme est ouvert tous les jours et fournit gratuitement plans et brochures sur l'ensemble de la région ; les agences locales vous attendent également de pied ferme. D'autre part, les bâtiments du quartier historique – de style sino-portugais – ont un charme qu'on ne retrouve pas en des lieux récemment développés. Les voyageurs restent parfois plus longtemps que prévu à Phuket Town. En effet, la vie y est moins chère et l'endroit est plus intéressant pour ceux qui souhaitent connaître le mode de vie d'une petite cité thaïlandaise du Sud et se rapprocher ainsi de la population locale.

Pratique

Poste et télécommunications

Internet. On trouve des cybercafés un peu partout. La connexion coûte facilement 1 B la minute dans les endroits très touristiques.

POSTE

Thanon Montri
Ouverte de 8h30 à 16h du lundi au vendredi, et de 9h à midi les samedis et jours fériés.
C'est la poste principale de l'île, mais toutes les localités secondaires disposent de bureaux.

Tourisme

OFFICE DU TOURISME (TAT)

191 Thanon Thalang ✆ (076) 211 036
Fax : (076) 213 582 – tatphket@tat.or.th
Ouvert de 8h30 à 16h30.

PHUKET RECEPTIF

100/23 Moo 5,
Thanon Chalerm Prakiat Rama 9
✆ (076) 261 195 – Fax : (076) 261 197
www.phuket-receptif.com
info@phuket-receptif.com
Cette agence remarquablement bien implantée dans le contexte local offre un grand nombre de services performants sous la direction éclairée de M. Christian Chevrier, professionnel expérimenté. Nous avons affaire à un tourisme structuré, responsable et de haut niveau, spécialement adapté à la communication avec les gestionnaires d'entreprises, mais également à l'écoute des attentes de particuliers. Consulter le site Internet et prendre contact pour toute information détaillée.



Centre ville de Phuket

Éléments sous droits d'auteur

Ville de Phuket

430

vers aéroport de Phuket

vers aéroport de Phuket

Mission Hôpital Phuket

Bang Yai Canal

Bangkok Phuket Hôpital

Temple Kosit Wihan

Vajira Hôpital Phuket

Komaraphat Road

Thep Krasattri Road

Temple Thep Khachonchit

Rang Hill

Fitness Park

Yaowarat Road

Nakhon Road

Chumphon Road

Kho Sim Bi Road

Susan Road

Bangkok Airways

Temple indien

Thung Kha Road

Vers Patong Beach

Temple Khun Chi

Stade Surakul

Temple Phuttha Mongkhonnimit

Soi Suthat 1

Mae Luan Road

Wichit Songkhram Road

Satun Road

Dibuk Road

Phuket Road

T.A.T

Thalang Road

Krabi Road

Hainan Shrine

Wat Khachornrangsan

Phang-Nga Road

Thai Airways

Ranong Road

Gare routière vers les plages

Ratsada Road

Takua Pa Road

Soi Lo Rong

soi 2

Soi 4

Soi 6

Soi 8

Phatthana Road

Alliance française

Patiphat Road

Soi Phuthon

Poste

Phuket Shopping Center

Montri Road

Soi 3

Bangkok Road

Soi Taling Chan

Eglise

Temple chinois

Soi 9

Soi 7

Soi 5

Soi 4

Soi 3

Soi 1

Phun Phon Road

Phuket Road

Kra Road

Takua Thung Rd

Soi Ton Pho

Rattanakosin Song Roi Pi rd.

KING RAMA IX PARK

Chao Ta Road

Soi Sakdinet 1

Soi Sakdinet 2

Soi Sakdinet 3

Soi Sakdinet 4

Soi Phet Ngam

Phatthana Thong Thin Road

Sakdiket Road

vers Chalong Bay et Kata & Karon Beaches

Zoo de Phuket

vers Phuket Aquarium Port de Phuket et Phanwa Cape



Bibliothèque
Temple Charoen Samanakit
Damrong Road
Temple Wichit Songkhram
Naritson Road
Municipalité
To Sae Road
Palian Road
Kannan Rd.
Trang Road
Amphoe Road
Phuyai Ban Road
vers le nouveau Port marin
Luang Pho Wat Chalong
Soi Surin 1
Soi Surin 2
Gare routière vers Provinces
Si Suthat Road
Si-re Island Village des nomades de la mer
Tilok Uthit 2 Road
Phang-Nga Road
Surin Road
Ong Sim Phai
Anuphat Phiket Kan Road
Si Sena Road
Expo Fair
Chana Charoen Road
Ong Sim Phai Road
Temple Saen suk &Thawan Kunaram
Soi Chan Atsawasuk
Soi Saphan Hin
Monument Saphan Hin
Stade de boxe thaï
BAIE DE PHUKET

- Temple
- Curiosité
- Eglise
- Municipalité
- Office du tourisme
- Hôpital
- Compagnie aérienne
- Poste
- Centre commercial
- Gare routière

N

0 300 m

Éléments sous droits d'auteur

■ **PURE CAR RENT**
75 Thanon Ratsada ✆ (076) 211 002
Fax : (076) 214 220
www.purecarrent.com
info@purecarrent.com
Ouvert de 8h à 17h30. Par jour, 1 600 B pour une voiture ou 200 B pour une mobylette.
Location de motos et de voitures en plein centre de la vieille ville. Bon accueil.

Adresses utiles

▸ **Journaux.** De nombreux points de vente distribuent les quotidiens et magazines francophones avec 48 heures de décalage. Des journaux locaux gratuits sont aussi disponibles, dont un français : Phuket Francophone.

■ **BANGKOK PHUKET HOSPITAL**
Thanon Yongyok Uthit
Une permanence francophone est assurée en semaine par le docteur Pierret, du lundi au vendredi, de 8h à 17h (✆ 076-254 421, ext. 1088). La plupart des hôpitaux sont suréquipés, à rendre jaloux nos hôpitaux de province.

Hébergement

On trouve à Phuket Ville les adresses les moins chères et les plus pittoresques de l'île. Le vieux centre est en train de connaître une certaine renaissance, avec de nombreux hôtels boutiques qui s'ouvrent dans d'anciennes *shophouses* rénovées. Les réductions peuvent être très intéressantes en dehors de la haute saison touristique. Qui plus est, passer la nuit en ville est commode pour se rendre dans les îles voisines, en partant de bon matin.

Bien et pas cher

■ **ON ON HOTEL**
19 Thanon Phang Nga ✆ (076) 211 154
Chambres ventilées avec douche commune à 200 B ; avec cabinet de toilette à 250, 300 et 350 B ; climatisées à 400 B.
Hôtel de catégorie modeste situé en plein centre-ville. L'établissement se distingue par son architecture sino-portugaise d'époque. Adresse incontournable pour les jeunes routards depuis des décennies. Les chambres à l'étage, construites en bois, sont ventilées. Au rez-de-chaussée, chambres climatisées sans fenêtre, mais avec douche privée, dans un état aléatoire : en visiter plusieurs. A quelques mètres sur le même trottoir, restaurant ouvert toute la journée : prix défiant toute concurrence.

■ **THALANG GUESTHOUSE**
37 Thanon Thalang ✆ (076) 214 225
www.thalangguesthouse.com
info@thalangguesthouse.com
Chambres ventilées à 300 B pour 1 personne, 350 B pour 2 ; climatisées à 450 B.
Etablissement situé dans une rue pleine d'histoire et de caractère, parallèle à celle du On On Hotel. La salle du rez-de-chaussée – réservée au petit déjeuner – est ouverte sur la rue. A l'étage, de grandes chambres de deux ou trois lits, avec cabinet de toilette. Formule intéressante pour de petits groupes. Les chambres sont simples mais acceptables. Celles qui donnent sur la rue ont plus de charme.

Confort ou charme

■ **LUB SBUY GUESTHOUSE**
183/79-80 Thanon Phang Nga
✆ (076) 23 2210 – Fax : (076) 23 3180
www.lubsbuy.com – info@lubsbuy.com
Dortoir à 300 B, chambre double avec A/C à 1 200 B. Situé en plein centre-ville, cet établissement récent mène le bal parmi les *shophouses* rénovées du vieux Phuket. Les 19 chambres aux formes épurées sont colorées, propres et confortables. Le nom signifie « dormir bien et relax » en thaï : bon concept. Accès Internet wi-fi.

■ **SINO HOUSE**
1 Thanon Montri ✆ (076) 221 398
Fax : (076) 221 498
www.sinohousephuket.com
info@sinohousephuket.com
Basse saison : 1 600 B. Haute saison : 2 000 à 2 500 B.
Etablissement bien situé qui se prête à un séjour d'agréable détente. Après avoir passé le hall d'accueil de style traditionnel chinois, vous découvrirez de grandes chambres au design contemporain plutôt réussi. Préférez les chambres donnant sur l'intérieur, plus calmes. Petit déjeuner en terrasse, avec vue sur la ville. Restaurant-bar et Spa installés à demeure. Transfert prévu depuis l'aéroport.

Luxe

■ **METROPOLE HOTEL PHUKET**
1 Soi Surin, Thanon Montri
Au rond-point de l'Horloge
✆ (076) 215 050 – Fax : (076) 215 990
www.metropolephuket.com
info@metropolephuket.com
Chambres de 3 200 à 24 000 B. Réduction éventuelle de 10 %.

Éléments sous droits d'auteur



© AUTHOR'S IMAGE

Pêcheur à Bang Tao.

Bel établissement moderne de 248 chambres en plein cœur de la ville. Hall d'accueil somptueux. Chambre de confort international, avec TV câblée et équipements modernes à disposition. Deux restaurants, dont un de cuisine cantonaise. Buffet déjeuner pour moins de 190 B. Buffet dîner pour 140 B. Salon de massage traditionnel. Courts de tennis. Organisation d'excursions.

Restaurants

Plusieurs bons restaurants sont situés au cœur du quartier central de Phuket Ville et aux environs.

Sur le pouce

SIAM BAKERY

13 Thanon Yaowarat ✆ (076) 355 947
Ouvert de 8h à 18h tous les jours sauf le dimanche.
Située à l'intersection de la rue Phang Nga, à 200 m du On On Hotel, cette pâtisserie française est tenue par Jérôme, installé dans le quartier depuis environ huit ans. Croissants, pains au chocolat, gâteaux d'anniversaire, sandwichs… le tout à prix raisonnable. Et bien entendu, un percolateur pour faire du vrai café ! Accueil aimable.

Bien et pas cher

SING SENG LEONG – NONG JOTE

16 Thanon Yaowarat ✆ (076) 211 139
Ouvert de 7h à 22h30. Plats de 40 à 80 B.
Petit restaurant très couleur locale installé dans une ancienne boutique, à l'angle des rues Yaowarat et Phang Nga. Cuisine thaïlandaise à des prix défiant toute concurrence. Un grand écran TV occupe un angle de la salle pour la retransmission des matchs de foot.

WILAI

14 Thanon Thalang
Ouvert de 7h à 14h, tous les jours sauf le dimanche. Plats à partir de 30 B.
Restaurant simple mais populaire, notamment à l'heure du petit déjeuner. Cuisine thaïe-chinoise, avec de bons currys ainsi que des plats d'inspiration nyonya, cette culture hybride mi-chinoise, mi-malaise. L'enseigne juste à droite en sortant est aussi recommandée : plus récente, elle sert notamment d'excellents rouleaux de printemps.

Bonnes tables

NATURAL RESTAURANT

62/5 Soi Phuthon
✆ (076) 224 287
www.naturalrestaurant-phuket.com
Ouvert tous les jours de 9h à minuit sauf le lundi. Repas entre 300 et 500 B.
Restaurant convivial dans une maison en bois d'un étage. Les tables sont réparties sur différentes petites terrasses ainsi qu'au rez-de-chaussée, ouvert sur la rue (assez calme). Des plantes vertes et des petites fontaines partout. Décoration agréable et éclairages d'ambiance. Spécialités thaïlandaises, surtout poissons et fruits de mer, mais pas uniquement. Un bon endroit pour dîner.

Éléments sous droits d'auteur

■ **SIAM INDIGO**
8 Thanon Phang Nga
✆ (076) 256 697
Fax : (076) 256 697
www.siamindigo.com
celine@siamindigo.com
Ouvert de 10h30 à 23h30 en haute saison, de 18h à 23h en période de mousson. Fermé le mardi. Plats de 160 à 500 B. Bar à cocktails.
Préparations culinaires typiques de Phuket. Choix de salades et de soupes. Grillades : brochettes de viandes ou de légumes. Desserts savoureux. Approvisionnement en produits organiques. Cadre étudié avec lumière tamisée et décoration exotique dans un style moderne. Service attentionné. Une atmosphère « sélect » agréable. Accueil de charme de la part de Céline, qui a créé l'endroit.

Luxe

■ **BLUE ELEPHANT MAISON DU GOUVERNEUR**
96 Thanon Krabi
✆ (076) 354 355
Fax : (076) 354 393
www.blueelephant.com
phuket@blueelephant.com
Ouvert tous les jours, de 11h30 à 14h30 et de 18h30 à 22h. Plats à partir de 300 B.
Cette chaîne connue et reconnue à travers le monde sert une cuisine royale thaïe, riche en plats raffinés comme le canard à la sauce de tamarin ou encore les crevettes d'Andaman au curry rouge et au basilic. Le décor vaut à lui seul le déplacement : cette superbe bâtisse de style sino-portugais n'est autre que l'ancienne résidence du gouverneur de Phuket, un magnat de l'étain du nom de Phra Phitak Chinpracha (1883-1949). Menu végétarien et cours de cuisine thaïe disponibles. Pour un repas d'exception.

■ **ROOFTOP CHINESE RESTAURANT**
42 Thanon Montri, dans le Pearl Hotel
✆ (076) 211 044
www.pearlhotel.co.th
pearladm@loxinfo.co.th
Ouvert de 10h à 14h et de 18h à 22h. Plats de 150 B à près de 7 000 B pour les ailerons de requin...
Restaurant chinois installé au 12e étage de l'hôtel, ce qui offre un panorama intéressant sur la ville. Décoration traditionnelle et style classique. Cuisine raffinée réalisée sous la direction d'un chef de Hong Kong.

Sortir

On peut découvrir ici une ambiance thaïlandaise qui n'a rien de commun avec celle des bars de nuit de la plage de Patong.

■ **TIMBER HUT**
118/1 Thanon Yaowarat ✆ (076) 211 839
Fermeture vers 1h.
Pub restaurant ouvert il y a quelques années déjà par un Français. Un groupe de musiciens thaïs crée une chaude ambiance sans que cela dégénère en cacophonie. Clientèle mélangée thaïe et farang expat. Un endroit convivial où passer des soirées animées.

Points d'intérêt

■ **KHAO RANG**
Au nord-ouest de la ville, au sommet de cette colline, un jardin public et un parcours de santé ont été aménagés. Le tout est accessible en voiture ou à moto par la route, et à vélo pour les mieux entraînés. En effet, la côte est vraiment très raide ! L'intérêt du site réside surtout en un vaste panorama, avec les reliefs de la côte sud de l'île comme horizon. A noter la ressemblance entre *phuket* et *bukit*, qui en malais signifie justement «colline». Y aurait-il un lien ? Un bar-restaurant se trouve dans le parc, au sommet : le Tunk-Ka Café (✆ 076-211 500).

■ **PHUKET AQUARIUM**
✆ (076) 391 126
Fax : (076) 391 406
www.phuketaquarium.org
Ouvert de 8h30 à 16h30. Entrée : 100 B (adulte) et 50 B (enfant).
Placé sous le patronage du Centre de biologie marine de Phuket, cet aquarium dépend du ministère de l'Environnement. Il y a un musée attenant : très intéressant pour les enfants et les plus grands qui ne sont pas forcément des « mordus » de la plongée sous-marine.

■ **PHUKET THAI HUA MUSEUM**
28 Thanon Krabi ✆ (076) 211 224
www.thaihuamuseum.com
Entrée : 200 B.
Sis dans une superbe bâtisse de style sino-portugais, ce musée fort intéressant relate l'implantation de la communauté chinoise de Phuket du temps des mines d'étain, au XIXe siècle. Plusieurs salles à la gloire de la culture chinoise retracent cette véritable aventure et aident à mieux comprendre le mélange des cultures de l'actuelle Phuket.

Éléments sous droits d'auteur

SINCE 1980

30 YEARS

Thai Culinary Ambassador

BLUE ELEPHANT

Royal Thai Cuisine



GOVERNOR MANSION PHUKET

Cooking School & Restaurant

We are open 7 days a week.
Daily Opening Hours
Lunch: 11:30am - 02:30pm
Dinner: 06:30pm - 10:30pm

96 Krabi Rd., Phuket Old Town
t +66 (0) 76 354 355-7
f +66 (0) 76 354 393
phuket@blueelephant.com











www.blueelephant.com

Éléments sous droits d'auteur

■ TEMPLE SAENGTHAM

Thanon Phang Nga
Entrée gratuite.
Ce temple chinois, aussi connu sous le nom de Temple de la Lumière Sereine, est l'un des plus anciens de Phuket Ville. Construit en 1891, il est doté d'une architecture caractéristique du Fujian, d'où sont issus bon nombre de Thaïlandais chinois de l'actuelle Phuket. Une porte dérobée à l'arrière permet de rejoindre le restaurant Wilai, sur Thanon Thalang...

Shopping

Au niveau des plages les plus fréquentées (Patong notamment), vous trouverez des magasins de vêtements, bagages, montres, lunettes, chaussures. Mais le marché local sur Thanon Ranong, à Phuket Ville, est également intéressant et nettement moins cher qu'ailleurs. Quelques jolies galeries d'art émaillent par ailleurs les rues du vieux Phuket.

Dans les environs

■ CHUTES D'EAU DE TON SAI

Elles sont à voir en période de mousson (de mai à octobre). Il en est de même pour celles de Bang Pae. C'est près de ces dernières que se trouve le célèbre centre de réadaptation des gibbons.

■ PARC NATIONAL DE KHAO PHRA THAEW

www.khaophrathaew.org
Accès : 200 B.
Cette réserve animalière et forestière, très protégée, est placée sous le patronage du roi en personne. Des arbres séculaires d'une hauteur impressionnante donnent une idée de ce que pouvaient être les forêts du pays. Seule une partie des essences existantes en Thaïlande sont visibles dans ce parc forestier. Les animaux sont présents. Des singes, avec le centre de réhabilitation de gibbons, mais aussi des cochons sauvages, et des écureuils volants, que vous aurez peut-être l'occasion de voir planer entre deux arbres, avec un peu de chance.

■ PHUKET GIBBONS CENTRE

✆ (076) 381 065 – www.gibbonproject.org
grp@gibbonproject.org
Ouvert de 9h à 16h30. Entrée libre.
A l'intérieur du parc, c'est une visite très intéressante que propose ce centre de réhabilitation de gibbons, naguère en captivité et que l'on réintroduit dans leur milieu naturel.

PLAGE DE PATONG

C'est la localité la plus « animée » de l'île, mais cela n'a plus rien à voir avec la Thaïlande telle qu'on se l'imagine : plutôt une sorte de zone internationale peuplée de Thaïlandais essayant de tirer quelque profit de la situation. En tout cas, difficile de trouver ici des établissements bon marché, voire impossible en haute saison. Mais aucun problème de change, de téléphone international ou de connexion Internet. Et pour trouver des hôtels de grand standing ou des restaurants à la mode, vous êtes au bon endroit !

Transports

- **Song téo**. Le taxi collectif, ou le bus, est encore le moyen le plus économique pour se rendre occasionnellement d'une plage à une autre. Egalement pour se rendre à Phuket Ville, où se trouve la gare routière longue distance, lorsqu'il s'agit de quitter la région.
- **Touk-touk**. A éviter dans le secteur de Phuket Ville, si on ne veut pas se faire arnaquer !
- **Moto-taxi**. Disponibles un peu partout pour se déplacer en ville. Compter 20 B pour une petite course et environ 50 B pour une course moyenne. Toujours négocier (avec le sourire) avant la course !
- **Location de moto** : 250 à 300 B par 24 heures. Prudence en matière de conduite : les accidents sont plus fréquents qu'on ne pense. Le port du casque est devenu obligatoire. Et le permis de conduire, s'il n'est pas exigé par le loueur, est fréquemment contrôlé par la police.

Hébergement

En matière de tarification hôtelière pour la région de Phuket, on peut admettre le calendrier suivant : basse saison durant la mousson du 1er mai au 31 octobre ; haute saison comprise entre le 1er novembre et le 30 avril ; « peak season » – période de plus haute fréquentation au milieu de la haute saison touristique ! – centrée sur les fêtes de fin d'année, du 20 décembre à fin février (à cette période, les prix peuvent doubler, voire tripler !)… Tout cela avec des variantes d'un établissement à l'autre.

Bien et pas cher

Dans les secteurs « Paradise Complex », Soï Jintana et Soï Andaman Square se trouvent les guesthouses les moins chères. Les prix sont

Éléments sous droits d'auteur

dégressifs si l'on séjourne assez longtemps. A débattre dès l'arrivée : qui ne demande rien, n'a rien !

BELGIAN SUOMI GUESTHOUSE

204/51 RAT-U-TIT 200 Pee road
✆ 084 900 288 – suomihotel@gmail.com
www.belgiansuomisteackhouse.com
Compter entre 850 et 1 400 bahts par chambre double toute l'année.
Non loin de la fameuse rue Bangla, l'hotel est composé de 7 chambres contenant lit double, douche, TV, mini bar et coffre. Un lit supplémentaire peut être ajouté sur demande. Certaines chambres ont aussi un balcon En dessous, le restaurant propose viandes, snacks et légumes.

CAFÉ JAVA GUESTHOUSE

232 rat-u-thit, 200 pee road
✆ 0872668664 – 076349679
www.cafejava-patong.com
cafejava35@hotmail.com
Dispose de 8 belles chambres pour ses clients. Grâce à son emplacement privilégié dans Patong, la plage, les commerces et les pricipaux centres d'intérêt se trouvent à moins de 5 minutes à pied. Toutes les chambres disposent d'un grand lit-double, de la climatisation, d'une salle de bain avec eau chaude, du câble, de l'accès wi-fi... Alan propose une cuisine fine française et thaie dans ce lieu fort sympathique ; les clients de l'hôtel bénéficient de 20 % de remise.

HÔTEL PHILIPPE

188/29-30 Complex Likit Plaza
Patong Sai 3 Road ✆ (081) 089 1159
www.hotel-philippe-patong.com
hotel.philippe@hotmail.fr
Basse saison, chambre de 650 à 950 B. Haute saison, 1 250 à 1 450 B.
Une guesthouse à direction française, comme son nom l'indique ! Chez Philippe (Ponpon pour les intimes), l'accueil est chaleureux et les chambres impeccables et tout confort. Déco moderne, sans chichis, et le personnel est toujours disponible au cas où. Restaurant de cuisine thaïe et occidentale. Bonne adresse.

Le quartier gay de Patong.

RENDEZ-VOUS HOTEL

Paradise Complex,
143/14-15 Thanon Rat Uthit
✆ 076 342 433
www.boontarika.com
patsanook@yahoo.com
Chambres de 600 B pour une chambre standard à 2 300 B pour une suite en haute saison.
Situé en plein cœur du quartier gay, cet hôtel propose des prix abordables : Internet, TV câblée, air conditionné, eau chaude, location de voitures.

LK PATONG HOUSE

207/26-27 Thanon Rat Uthit 200 Pee Road
✆ (076) 292 824
www.phuketdir.com/lkpatonghouse
lkpatonghouse@yahoo.com
Chambres de 800 à 1 800 B selon la saison.
Cette guesthouse se trouve au fond du soï abritant la Lek Pong House. Chambres claires avec grand lit. Climatisation et douche privée avec eau chaude. TV satellite et minibar. Rapport qualité-prix attractif. Vraiment très bien.

Confort ou charme

BENILUX HOTEL APPART

23, 50 Pee Road ✆ (076) 296 708
www.benilux-phuket.com
beniluxjp@hotmail.com
Idéalement situé dans les hauteurs de Patong
Basse saison : 1 250 à 3 000 B. Haute saison : 1 500 à 4 000 B.



Éléments sous droits d'auteur

Patong

PLAGE DE PATTONG

Vers Kamala
Surin Beach

Thanon Phra Baramee

Mosquée

vers Phuket Ville

Temple

438

Thanon Charoem Phrakiat

Poste

Thanon Hat Patong

Banque

Thanon Rat-U-Thit

Thanon Thaweewong

Bibliothèque
publique

Siam Commecial
Bank

Soï Ratchapathan Nusan

Municipalité

Thanon Phisit Korani

Beach
Park

Thanon Sawatdirak

Banque

Police Station

Hôpital
de Patong

Thanon Sai Nam Yen

Stade de
Boxe

Thanon Pisit Koranee

Banque

Thanon Bangla

Océan
Plaza

Poste

Marché aux fruits et légumes

Thanon Thawiwong

Soi Kebsup

Thanon Song Roi Pee

Thanon Na Nai

Thanon Sai 50 Pee

Bus vers Phuket

Soi Ruamchai

Thanon Prachanukrab

Thanon Na Nai

vers Karon et Kata

- Curiosité et divers
- Mosquée
- Temple
- Poste
- Banque
- Marché et commerce
- Gare routière
- Police
- Hôpital

0 600 m

Avec l'une des plus belles vues de Patong Beach, cet établissement offre un large choix d'appartements et maisons. A 5 minutes du centre, vous profiterez d'une sérénité et tranquillité peu habituelles et cela en toute saison. La piscine, terrasse et Jacuzzi ont vue sur la mer, tout comme une grande partie des chambres. La cuisine thaïe est excellente et les massages très relaxants. L'accueil plus que convivial est francophone. Location de scooters, tours... Les prix sont très abordables et ce toute l'année.

LE JARDIN BUNGALOWS

172/18 Thanon Nanai
✆ (076) 340 391 – Fax : (076) 344 182
www.lejardin-phuket.net
info@lejardin-phuket.net
Pour les tarifs, les contacter directement. Restauration : plats de 80 à 180 B. Ouverture de la cuisine de 11h à 21h.
Cet établissement dispose de 24 appartements répartis en bungalows noyés dans la végétation, à flanc de colline. Chacun, plus ou moins spacieux, dispose d'une ou deux chambres, d'un petit salon et d'un coin cuisine. Ventilation ou climatisation, au choix. Sauna et Jacuzzi à disposition.

NOVOTEL PHUKET RESORT

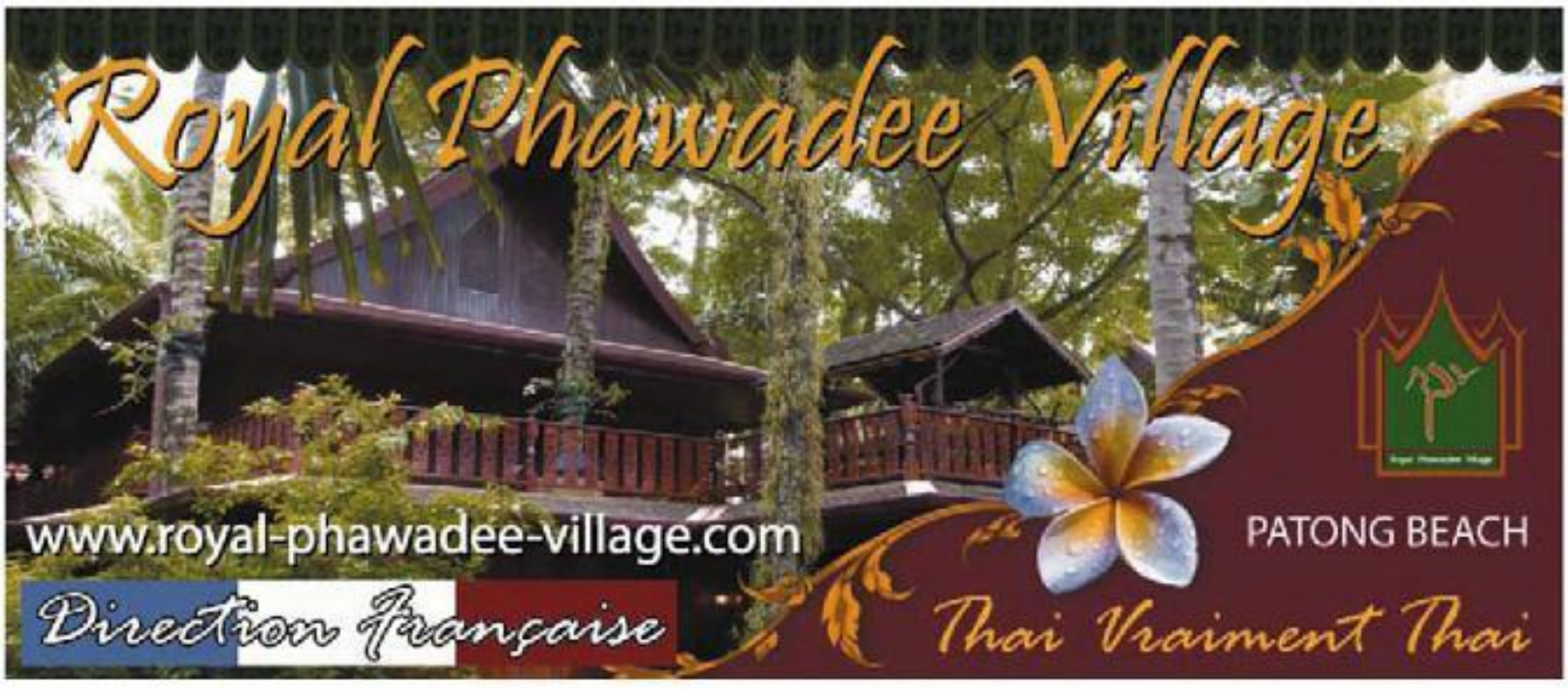
282 Thanon Phra Barami
✆ (076) 342 777 – Fax : (076) 342 168
www.novotel.com/1965
info@novotelphuket.com
Basse saison, à partir de 2 200 B. Haute saison, à partir de 4 000 B.
Un bel établissement dont les bâtiments sont échelonnés à flanc de colline, en surplomb de la corniche, et à l'extrémité nord de la plage de Patong, au lieu-dit Kalim Bay. Hall majestueux. Certaines des 215 chambres ont un balcon privé offrant une vue dégagée sur la baie. Plusieurs piscines étagées en terrasses. Les installations comprennent cinq restaurants, un centre de remise ne forme, un salon de massage avec sauna, des courts de tennis.

OCEAN VIEW PHUKET HOTEL

5 Sirirat Road
✆ (076) 512 329
www.oceanviewphukethotel.com
oceanviewphuket@gmail.com
Prix très attractifs : (basse saison) de 700 à 1 400 B pour une suite de luxe ; et (haute saison) de 1 400 à 2 500 B pour une suite de luxe.
Entièrement rénové en 2010, les 15 chambres ont toute vue sur la mer. Elles possèdent une cuisine et une terrasse. L'accueil y est francophone. A proximité de la vie nocturne, à l'entrée de Patong. Possibilité de locations longue durée. Idéal surout pour les jeunes couples, les chambres proposent plusieurs ambiances lumineuses. Une piscine, et un bar exterieur permettent une détente maximale car vous serez dans les hauteurs de Patong. Location de scooter, wi-fi...

ROYAL PHAWADEE VILLAGE

3 Thanon Sawatdirak
✆ (076) 344 622
Fax : (076) 344 621
www.royal-phawadee-village.com
info@royal-phawadee-village.com
Basse saison : 2 500 à 4 000 B. « Peak season » : 3 000 à 7 000 B.
Direction française pour cet hôtel de charme, tout récemment rénové. Les villas de style traditionnel thaïlandais sont installées dans un parc tropical légèrement en retrait de la rue. Le cadre est magnifique, les 36 chambres très joliment décorées disposent de tout le confort, air conditionné, salle de bain dont



Éléments sous droits d'auteur



certaines avec Jacuzzi privé, minibar et TV5. Les 2 restaurants, le Café de France et le Mae Naam, sont installés à demeure et allient gastronomie française et royale cuisine thaïlandaise. Piscine, salon de massage et salle de gym vous offrent l'opportunité de vacances sportives et relaxantes. Les guides sont à votre disposition pour découvrir et pratiquer le golf, la plongée, et même des promenades en mer, trekkings dans la jungle, en 4x4 ou à dos d'éléphant.

■ SAI ROUGN RESIDENCE

17 Thanon Petchakut
✆ (076) 292 449
Fax : (076) 294 286
www.patong-apartment.com
info@patong-apartment.com
Chambre simple : de 1 000 à 1 800 B. Appartement : de 1 500 à 5 000 B selon le nombre de chambres et la saison. Remise pour un séjour supérieur à 14 jours.

La résidence Sai Rougn, tenue par Jean Claude, est divisée en 2 parties, un hôtel et une résidence privée. Implantée sur plus de 3 000 m², l'endroit est fort tranquille et accueille 29 chambres, 12 appartements simples avec et 24 appartements doubles organisés autour d'un jardin tropical luxuriant où se niche une piscine. Les chambres sont spacieuses, climatisées et modernes. Les appartements tout confort disposent d'une ou deux chambres avec salle bain, salon meublé et cuisine américaine. Toutes les chambres de l'établissement possèdent une large terrasse donnant sur la piscine. Le bar-restaurant est convivial et vous propose une cuisine française et thaïlandaise. Pour vos moments de détentes, Sai Rougn met à votre disposition un magnifique solarium avec vue sur la mer, un Jacuzzi, sauna et massage thaïlandais. C'est un endroit idéal et bien sympathique pour un séjour en famille à quelques pas de la plage.



Éléments sous droits d'auteur

■ SWISS PALM BEACH

2 Thanon Chalermphrakiat
✆ (076) 342 099 – Fax : (076) 342 098
www.swisspalmbeach.com
info@swisspalmbeach.com
Situé à 200 m de la mer. Basse saison : entre 1 400 B et 2 700 B. Haute saison : entre 2 600 B et 5 300 B. « Peak season » : entre 3 100 B et 5 800 B. Un appartement-hôtel de 32 appartements et 8 suites tout confort. Chaque appartement, d'environ 90 m² est avec terrasse ou balcon. Le wi-fi est accessible. Les chambres se situent au cœur d'un large jardin exotique. La piscine possède un bar intégré et une fontaine. Bar-restaurant avec cuisine thaïlandaise et internationale.

Luxe

■ AMARI CORAL BEACH RESORT

Plage de Patong ✆ (076) 340 106
Fax : (076) 340 115 – www.amari.com
coralbeach@amari.com
Basse saison : à partir de 3 600 B. Haute saison : à partir de 7 000 B.
Installé à flanc de colline, tout au sud de la plage de Patong, ce très bel établissement offre un espace de détente agréable et un panorama magnifique. Les chambres sont modernes et claires. Trois restaurants : Kinaree, La Gritta, Rim Talay ; deux piscines ; spa ; centre fitness ; salons luxueux.

■ BURASARI

18/110 Thanon Ruamjai
✆ (076) 292 929 – Fax : (076) 292 930
www.burasari.com – nok@burasari.com
Classic rooms à 3 500 B, jusqu'à 12 500 B pour les suites. L'hôtel porte le nom de cette fleur exotique, la *burasari*, qui pousse dans le jardin. Les chambres sont élégantes et spacieuses. La décoration s'inspire des anciennes demeures du nord de la Thaïlande lorsque Chiang Rai était la capitale du royaume de Lanna au XIIIe siècle. En plus d'un excellent restaurant, l'hôtel dispose d'un centre Spa : les traitements apportés se basent sur d'anciennes méthodes de relaxation orientales.

■ L'ORCHIDÉE RÉSIDENCES

13/29 Soi Prabaramee 4,
Prabaramee road,
Patong beach ✆ 0815 699 998
www.endless-villas.com
petitfute@endless-villas.com
A la sortie de Patong, en direction de Kamala, dans les collines surplombant la baie.
Endless, vous ouvre ses portes dans ses 27 résidences de luxe à la sortie de Patong dont 12 à la location. Les villas sont toutes avec piscine et vue sur la mer. 4 catégories de chambres. Vous pouvez vivre à 9 et jusqu'à 10 dans certaines. Le management est français. Très calme et sur les hauteurs, les villas sont près de Jung ceylon, le shopping center ou se trouve Carrefour, bien qu'il existe un mini-mart au sein de la résidence. Toute livraison à domicile est possible, de vos courses, ou encore le restaurant si vous désirez profiter de la vue imprenable de la baie lors des couchers de soleil. Possibilité d'avoir une femme de ménage à plein temps, location de scooters, tours, excursions, tarifs membres pour le golf de Blue Canyon, transfert aréoport, baby-sitting avec lits pour les bébés, stérilisateurs… Pour la plongée, vous aurez affaire avec David de nudidive. Mais aussi wi-fi, tv avec chaines cablées, home cinéma, cuisine équipée avec le service d'un chef si vous le désirez, billard, tennis, salle de gym, 2 saunas, 2 piscines communes, massage. Vous pouvez également choisir de louer cotre villa sur le long terme.

Restaurants

■ NIGHT MARKET

Thanon Rat Uthit, secteur nord
De 17h à 22h environ. Plats à partir de 30 B.
A proximité de Viking Residence, important regroupement de roulottes en fin d'après-midi. Cuisine thaïlandaise populaire bon marché : si vous avez un budget vraiment serré ou si vous voulez simplement manger dans la rue, sans vous compliquer la vie.



Éléments sous droits d'auteur



Bien et pas cher

CHEZ BERNARD – RESTAURANT N° 6

Plage de Patong
✆ (081) 677 0711
Ouvert de 9h à 23h. Plats de 50 à 250 B.
L'établissement est situé en plein centre du front de mer de Phuket. Noyé au milieu de plusieurs autres bars-restaurants, il est plus facilement repérable depuis la plage. Mais une fois installé, le décor rustique et l'ambiance tranquille en font un coin bien à part. Le patron, Bernard, est français, et il a pas mal roulé sa bosse en Asie. L'un des restaurants « expats » les moins chers de Phuket.

FOOD ADVENTURE RESTAURANT

Centre commercial Jung Ceylon
Unit 3127, 181 Rat-U-Thip,
200 pee road
✆ 076 366 723
foodadventure.resto@gmail.com
Ouvert tous les jours de 11h à 22h30. Il est situé dans le centre commercial, non loin de carrefour. Ce restaurant à la particularité de vous faire découvrir des spécialités du Nord Est de la Thailande et plus particulièrement d'Issan. Les plats Thai sont très bons, car la chef est thai et les prix abordables. Vous pourrez également gouter à du crocodile, de l'autruche, du chevreuil ou autres plats français. Ici c'est l'aventure garantie.

SABAI BEACH RESTAURANT

✆ (081) 894 1146
Ouvert de 7h à 22h. Plats de 50 à 120 B.
Etablissement sans prétention installé sur la plage, presque en face de l'endroit où la rue Sawatdirak rejoint le front de mer. Bon accueil. Cuisine thaïlandaise simple. Service rapide. Les portions pourraient sans doute être plus généreuses. Clientèle régulière cependant, ce qui est plutôt bon signe.

SHAKERS

241/2-3 Rat-Uthit 200 Pee Road
✆ 081 891 4381
patongshakers@hotmail.com
Situé au sud de la plage de Patong, dans une rue parallèle à la digue Thawiwong, derrière les hôtels Mercure et Patong Merlin. Lundis et jeudis : P'tits os à volonté pour 250 bahts ; mardis : 20 % de réduction sur les pizzas ; mercredis et vendredis : BBQ à volonté pour 295 bahts ; samedis : tous les cocktails à 100 bahts ; dimanches : bœuf, porc, agneau et poulet rôtis avec variété de légumes et de pommes de terre pour 350 bahts.
Très bon restaurant tenu par Olivier, un Belge francophone, accompagné de son équipe fort sympathique. L'établissement est reconnu pour ces excellentes grillades et pizzas. Vous retrouverez également au menu des plats typiques de Belgique et fondue bourguignonne, ainsi que de nombreux petits plats (salades, hamburgers, sandwichs, paninis et cuisine thaïlandaise). Produits de qualité et petits prix assurés. Le restaurant vous offre le transport gratuit depuis votre hôtel.

SHARK PIZZA BAR AND RESTAURANT

Dj Plaza Patong,
1/1 M3-M4 Prachanukroh Rd.
✆ 0848 408 970
sharkpizzabar@hotmail.fr
Vous dégusterez aussi bien des pizzas, que des steacks, burgers, salades ou autres snacks pour des prix allant de 90 à 350 B. Dans cet établissement, on pourra aussi goûter de la nourriture thaïe ainsi que des sandwichs-pizzas en cas de petites faims. Les cocktails sont à 150 B et si vous faites sonner la cloche pour 1 000 B, tout le monde pourra partager votre tournée de shooters, ce qui est une pratique répandue.

Éléments sous droits d'auteur



Bonnes tables

LA BOUCHERIE

169/5-6 Soi Sansabai
✆ (076) 344 581 – 084 8492 122
www.laboucherie-asia.com
Dans la rue qui prolonge la fameuse Bangla Road.
Ouvert de 15h à 5h du matin. Plats de 200 à 900 B, menu enfant à 250 B. Direction française, type de plats : entrecôtes, salades niçoises, côtes de bœuf, café gourmand. La réputation du restaurant n'est plus à faire sur Phuket. Pour tous les amoureux de la viande, rendez-vous à La Boucherie ! Salle climatisée et terrasse pour les fumeurs.

CAFÉ 101

Thanon Rat Uthit 200 Pee Road
Dans le centre commercial Jungceylon
✆ (087) 995 0916
www.cafe101.co.th – info@cafe101.co.th
Ouvert tous les jours de 10h à 23h. Plats de 100 à 700 B. Christophe cuisine des plats classiques bien de chez nous, quiche, terrine mais aussi belles pièces de viande sont au menu de ce restaurant à l'ambiance bistro. On retrouve le plat du jour que l'on peut déguster accompagné de la presse française, histoire de se remettre à jour. On n'oublie pas le verre de vin pour accompagner le tout.

MAE NAAM

3 Thanon Sawatdirak ✆ (076) 345 042
www.mae-naam.com
info@mae-naam.com
Ouvert le soir de 18h à minuit. Fermeture le dimanche. Réservation conseillée.
C'est le domaine du chef Yvon Blandin. Le restaurant Mae Naam (rivière en thaï) est l'endroit ou fine cuisine et bons vivants se rencontrent pour partager et apprécier les bonnes choses de la vie. Membre de la Chaîne des Rôtisseurs, au Mae Naam on ne craint pas les bonnes dégustations gastronomiques. Mais si on est pressé, un petit plat vite fait fait aussi des heureux.

WHITE BOX BEACHFRONT RESTAURANT AND BAR

245/7 Thanon Prabaramee
✆ (076) 346 271
www.whiteboxphuket.com
info@whiteboxrestaurant.com
Viandes et fruits de mer de 350 à 1 000 B. Desserts à 250 B. Dans un décor enchanteur juste au bord de l'eau, vous goûterez à une cuisine exotique. Le cadre est fort agréable et le service correct. Une fois le repas terminé, vous pourrez monter déguster des cocktails dignes de ce nom.

Luxe

BAAN RIM PA

223 Thanon Prabaramee
✆ (076) 340 789 – Fax : (076) 342 460
www.baanrimpa.com
chalermpol@baanrimpa.com
Ouvert de 11h à 14h et de 18h à 22h. Plats de 100 à 600 B. Etablissement très « classe » situé un peu plus loin que l'entrée du Novotel, sur la corniche. Pour ceux qui souhaitent déguster une excellente cuisine thaïe dans un cadre raffiné et tranquille. Vue dégagée sur la baie.



Éléments sous droits d'auteur

ROYALE NAM TOK
Kathu, route de la cascade
✆ (076) 321 272 – Fax : (076) 321 272
www.royalenamtok.com
royale.nam.tok@hotmail.com
Fermé le dimanche. Plats de 350 à 950 B.
Restaurant de gastronomie française tenu par deux amis belges ayant une solide expérience (18 ans) dans leur pays d'origine. L'établissement est en fait leur demeure particulière dont la terrasse, ouverte sur le jardin, est transformée pour la soirée. Décoration du lieu et présentation des tables dignes des grandes maisons. Excellent accueil. Ambiance détendue pour passer une soirée d'exception.

Sortir

Les lieux comptent un nombre impressionnant de bars en tout genre. Et beaucoup de bars à « hôtesses ». Ces demoiselles ne manquent pas d'interpeller les hommes seuls pour les inviter à passer un moment en leur compagnie. La concurrence est trop forte et les clients pas si nombreux ! De plus, la conversation, elle, sera forcément limitée. Pour pallier ce handicap, des « activités de comptoir » sont prévues : petits jeux d'adresse (équilibrer des piles de dominos ou enfoncer des clous dans une bille de bois !). Evidemment, tout cela n'est qu'une entrée en matière pour exciter le mâle de passage, abasourdi et éberlué.

5-STAR MASSAGE
225 Thanon Rat Uthit, 200 Pee Road
✆ (089) 535 4637
www.5-star-massage.com
info@5-star-massage.com
Massages à partir de 250 B et jusqu'à 2 000 B pour 2 personnes dans la VIP room.
Ce centre jouit d'une excellente réputation et d'un très bon accueil, francophone qui plus est. Les prix sont très raisonnables et Isabelle ne vous propose avec son équipe thaïlandaise que des massages authentiques. Vous pourrez choisir entre les massages à l'aloe vera, idéal après les coups de soleil ou encore, l'aromathérapie. Essentiellement à base d'huiles essentielles, sa pureté pénètre jusque dans les articulations et les couches profondes de la peau. Vous pouvez disposer de massage de pied, bons pour la circulation surtout dans les pays chauds. Pédicures, manucures, et autres soins du visage. Dans cet établissement sérieux, le silence est apprécié.

ABSOLUTE CEYLON PUB
Dans le centre commercial Jungceylon
✆ (076) 600 197
On vient ici pour déguster une bonne bière, faire une partie de billard et tous les soirs il y a la possibilité de participer à différentes animations. Les plus courues étant les concerts rock en live. Pour les amateurs de sport, il y a également la retransmission des grands événements sportifs. On peut se restaurer sur place.

BANGLA BOXING STADIUM
Angle Thanon Bangla, Thanon Rat Uthit
www.patongmuaythai.com
Spectacle de boxe thaïe tous les mercredis et dimanches à partir de 20h.



Éléments sous droits d'auteur

Hôtesses de Go Go Bar et autres Beer Garden

GoGo Bar

Dans ce genre d'établissements, où les filles - en tenue plus ou moins légère - dansent, à tour de rôle ou en groupe, sur une estrade derrière le bar, l'accueil est important. On peut entrer pour jeter un coup d'œil et ressortir au bout de 3 minutes sans avoir rien à payer ; mais si l'on veut « profiter du spectacle », il faudra commander un verre. Il est alors logique d'être sollicité par les entraîneuses ou les serveuses pour consommer toujours plus et surtout en offrir, puisque ces demoiselles sont payées à la commission. Dans ces établissements, il n'y a pas de harcèlement sexuel systématique : ce ne sont pas des lupanars, même si certains clients finissent par céder au charme de filles habiles. L'affaire se règle alors en tête à tête autour d'un verre... puis c'est à chacun prend ses responsabilités.

Beer Garden.

Dans les Beer Garden, pas de spectacle. On peut jouer au billard ou discuter avec des filles qui attendent tranquillement d'être abordées. L'ambiance musicale est de qualité aléatoire. Il faut bien dire que si le cadre est différent, les discussions et les prestations sont elles malheureusement trop semblables.

DOLPHIN BAR AND RESTAURANT

Sunset Plaza, 1 Prachanukhor road
✆ 087 985 58 50
Bar situé au mileu d'autres bars pour une ambiance garantie. A votre disposition, billard, Internet et un service irréprochable et amical. Geré par un Français qui connaît bien le pays, et vous accueillera à bras ouvert. En promotion : cinq consommations achetées, une offerte. La nourriture thaïe et internationale servie est bon marché et d'excellente qualité.

LE JAGUAR

ocean plaza - bangla road
Un endroit à découvrir au moins le temps d'un shooter dans l'ice bar dédié uniquement à la vodka et ce par - 25 °C. Par ailleurs, ce bar est idéalement situé car en plein centre de la rue la plus animée de la ville.

SIMON CABARET

8 Thanon Sirirat ✆ (076) 342 011
Les spectacles sont programmés à 19h30 et 21h30. Installé dans le secteur sud de Patong, sur le bord de la route qui mène à Karon (côté droit). Célèbre spectacle de travestis, qui confirme son succès au fil des années. Il vaut mieux se renseigner et réserver à l'avance. L'idéal pour voir des lady-boys, un show populaire et touristique.

PLAGE DE KARON

Depuis Patong, on y accède par la route du sud, en traversant une zone de collines. Cette longue plage de 3 km est moins abritée des vents du large que celle de Patong. En fait, la baignade peut s'avérer dangereuse en période de mousson, à cause des courants, et aucun établissement n'est installé directement sur la plage, exposée aux vagues. Des hôtels de toutes catégories, de nombreux restaurants, agences et boutiques en tout genre sont installés dans les secteurs nord et sud de Karon. La partie centrale est occupée seulement par de grands hôtels.

Hébergement

Tous les hôtels sont installés en retrait de la plage, c'est-à-dire de l'autre côté de la route côtière. Il faudra donc traverser cette route passante pour aller sur la plage. Certains resorts ont prévus de belles piscines, mais pas tous.



Éléments sous droits d'auteur



■ CENTARA GRAND BEACH RESORT PHUKET

683 Patak road, Tambol Karon
Amphur Muang, Karon Beach
✆ 076 201 234 – cpbr@chr.co.th
www.centararesorts.com/cpbr
Tout nouvel hotel 5 étoile situé dans la zone la plus calme de Karon Beach à Phuket. Accès direct à la plage et collines verdoyantes derrière la propriété. Conçu autour de 5 piscines, d'une rivière paisible et d'un parc aquatique, il dispose également de 7 restaurants et bars et offre un accès direct à la plage. Toutes les 262 chambres, suites et villas sont face à la baie et disposent d'un balcon ou une terrasse avec de belles vues à couper le souffle de la plage et la mer d'Andaman. Il offre aux voyageurs exigeants une gamme complète d'installations de loisirs, une gamme d'activités nautiques, le célèbre SPA Cenvaree, salle à manger de spécialité et de divertissements et de vastes salles de réunions, des conférences et des événements de groupe. Le restaurant Beachfront Cove vous servira une cuisine internationale et asiatique. Le Mare permet de déguster des plats italiens et le bar de la piscine Ripples propose des cocktails et des en-cas légers.

■ LOCAL MOTION

526/27 Thanon Patak
✆ (076) 286 465
Fax : (076) 286 054
www.phuketlocalmotion.com
info@phuketlocalmotion.com
Basse saison, à partir de 700 B. Haute saison, à partir de 1 800 B.
L'endroit, tranquille, se trouve au fond d'une zone résidentielle desservie par une rue en forme de U. Etablissement moderne proposant des chambres climatisées agréables et bien tenues. Restaurant, et massage traditionnel sur place. Une bonne affaire, surtout en basse saison.

■ PRATUMWAN RESORT

10 Soi Patak 16 ✆ (076) 398 421
Fax : (076) 398 423
philippe.dupont@yahoo.fr
Chambre doubles de 1 200 à 2 500 B. Sur Thanon Karon vers la plage de Patong, à 700 m du temple Karon.
Constitué sur 2 étages, voilà un hôtel charmant. En bas, le lobby bar, de larges sofas sur une terrasse ouverte et le restaurant. Au premier, la piscine avec vue sur la mer. Les chambres sont élégantes et spacieuses, le mobilier en bois.

Éléments sous droits d'auteur

DÉCOUVREZ LA THAILANDE
AVEC LE CENTARA GRAND BEACH RESORT PHUKET







Centara Grand Beach Resort Phuket vous offre le luxe et le confort d'un 5 étoile

Le tout nouveau resort à thème colonial est situé sur la plage de Karon et tout ce dont vous avez besoin pour passer vos vacances se trouve ici. De style sino-portuguais, le resort a entièrement été conçu autour d'un parc d'eau, d'une rivière dormante, et de cinq piscines. Tout a été prévu pour que les couples et les familles puissent bénéficier de la plus haute qualité de services. Toutes les chambres, suites et villas ont une vue sur la baie et possèdent une terrasse avec vue sur la plage et la mer d'Andaman.

Discover Thailand with Centara.

---

contact : cpbr@chr.co.th Tél : 076 201 234
For more information, please visit **www.centararesorts.com/cpbr**

CENTARA
GRAND
BEACH RESORT
PHUKET

Éléments sous droits d'auteur

Elles sont toutes équipées notamment de l'A/C et possèdent un balcon avec vue sur la forêt et la piscine. Endroit très calme et ambiance conviviale.

Restaurants

OLD SIAM RESTAURANT

311 Thanon Patak
Au Thavorn Palm Beach Resort
✆ (076) 396 090 – Fax : (076) 396 555
www.thavornpalmbeach.com
info@thavornpalmbeach.com
Ouvert de 11h à 14h et de 18h à 22h. Plats de 180 à 400 B. Restaurant traditionnel thaïlandais de grand standing. Accessible par l'hôtel, depuis la route de Patak ou directement par le front de mer (taxi). Le restaurant est installé dans un grand pavillon de bois avec terrasse surélevée ouverte sur le large. Cuisine raffinée. Pour les grandes occasions.

RED ONION

486 Thanon Patak ✆ (076) 396 827
www.siam.de/redonion – redonion@siam.de
Ouvert de 16h à 23h. Plats de 70 à 270 B.
Petit restaurant thaïlandais sans prétention situé sur la gauche quand on vient du front de mer, avant le temple. Choix de spécialités locales. Une bonne adresse.

VITAPORN THAI RESTAURANT

224/18-19 Plage de Karon
✆ (076) 398 089 – jenskaron@yahoo.com
Ouvert de 8h à 23h. Plats de 80 à 250 B. Petits déjeuners à 100, 120 et 150 B. Situé à une centaine de mètres du rond-point nord de la plage, en retrait, dans une allée perpendiculaire au front de mer, juste à côté du Karon Beach Hotel. Spécialités de cuisine thaïlandaise.

Sortir

LUNA BAR AND LOUNGE

683 Patak road, Tambol Karon
Centara Grand Beach resort, Karon Beach
✆ (076) 201 234
Ouvert de 17h à 1h du matin Le Centara Grand Beach Resort propose le bar le plus agréable de cette côte. Ouvert sur l'extérieur, vous pourrez admirer de somptueux couchers de soleil et déguster des cocktails d'une intense originalité. Allongé en terrasse face à la mer, ou installé confortablement sur les sièges et sofas, vous aprécierez le calme de ce lounge. D'autant qu'un groupe de jazz, composé de 2 musiciens et d'une chanteuse à la voix de soie crée une véritable atmosphère romantique, idéal pour les couples. Le décor est très soigné et l'avantage est que toute personne non résidente au resort y est la bienvenue.

PLAGE DE KATA

Séparée de Karon par l'avancée rocheuse du cap Sai – Laem Sai – la plage de Kata se divise en deux parties distinctes : Kata Yai, la plus importante, avec le Club Med installé au beau milieu, et Kata Noi, la plus petite. Cette belle plage a vu se développer, au nord et au sud, de nouvelles installations touristiques : restaurants, bars, boutiques et salons de massage.

Hébergement

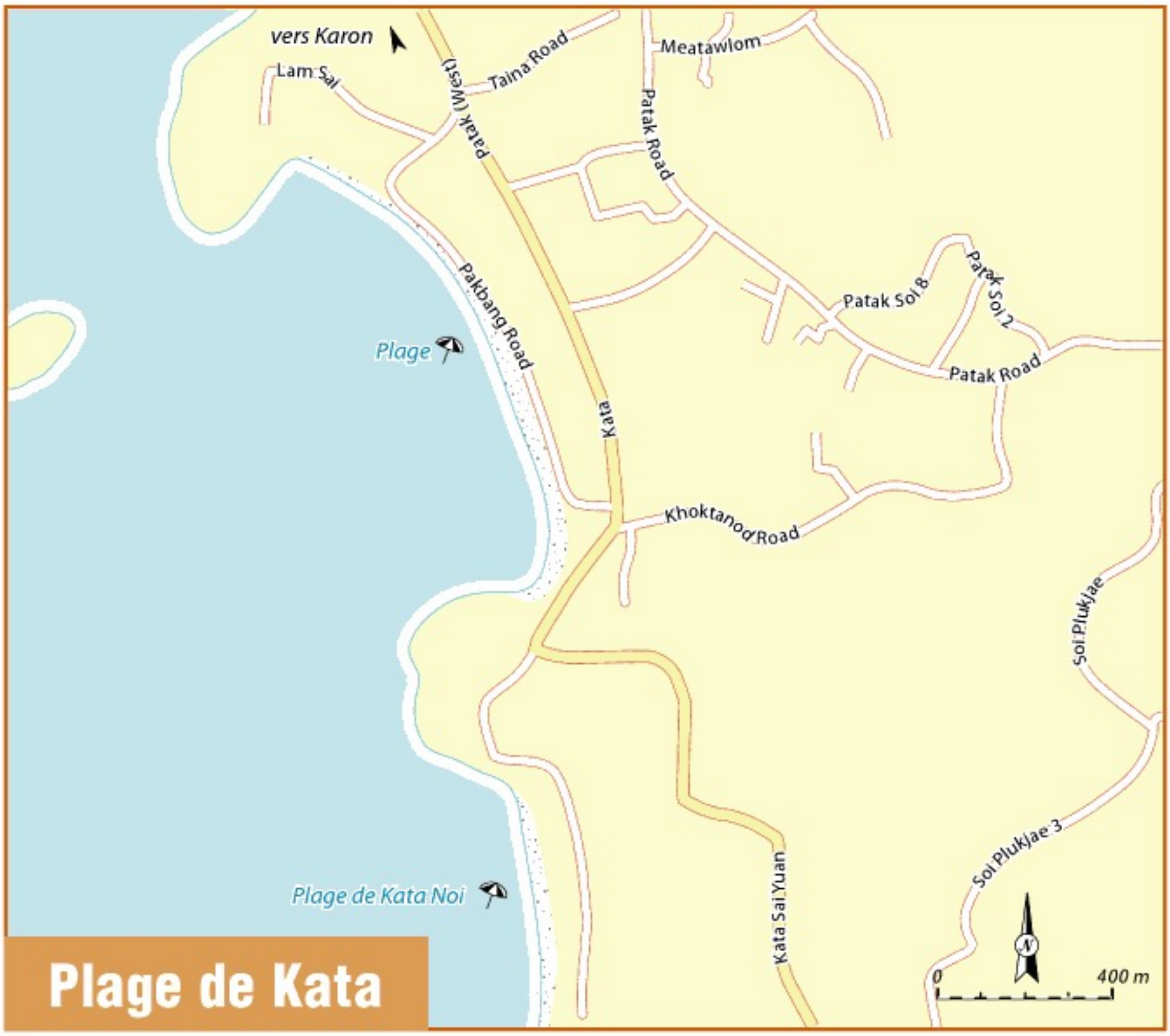
A priori, il n'y a plus d'hôtels bon marché dans le secteur : ils ont été rachetés, transformés et réaménagés, et les prix ont augmenté de manière significative.

MOM TRI'S BOATHOUSE

Plage de Kata
✆ (076) 330 015
Fax : (076) 330 561
www.boathousephuket.com
Info@boathousephuket.com
Basse saison, 4 250 à 15 000 B. Haute saison, 8 500 à 25 000 B. L'établissement hôtelier « Mom Tri's » est installé sur l'un des plus beaux sites de la côte sud-ouest de Phuket. Il comprend deux implantations distinctes mais voisines. Celui-ci, « Boathouse » (la péniche), située sur la très belle plage de Kata, compte 36 chambres et suites.



Éléments sous droits d'auteur



Hospitalité originale et discrète sophistication. Un hôtel vraiment à part, ne comptant pas moins de trois restaurants gastronomiques.

■ **MOM TRI'S VILLA ROYALE**
12 Thanon Kata Noi
✆ (076) 333 568
Fax : (076) 333 001
www.villaroyalephuket.com
info@villaroyalephuket.com
Basse saison, 7 000 à 14 500 B. Haute saison, 12 000 à 24 000 B.
Un autre très bel établissement, installé sur le versant de la colline surplombant le nord de la plage de Kata Noi et constitué de 26 villas ou suites de luxe. Un passage privé vous emmène de l'hôtel à la plage turquoise. Les lieux appartiennent à un descendant du roi Rama IV et le bâtiment appartenait à la famille avant de devenir un resort.

Restaurants

Vous avez toujours le choix entre divers stands à ciel ouvert, dès la fin de l'après-midi à la nuit tombée, proposant des plats thaïs à petits prix, ou les buffets des grands hôtels, en principe le midi.

Bien et pas cher

■ **SMALL VIEW POINT**
Moo 4, Thanon Koktanot
✆ (089) 729 7780
Ouvert de 10h à 2h du matin. Plats de 60 à 220 B. Ce bar restaurant se trouve sur la route en corniche partant de la plage de Kata Yai pour rejoindre la plage de Nai Harn. La terrasse en bois domine la côte ouest. Ce petit restaurant du genre « paillote » est spécialisé dans les fruits de mer et la cuisine thaïe. Décoration roots rasta. Bon accueil et vue magnifique.

Bonnes tables

■ **LE GRAND PRIX**
75 Kata Center, Thanon Thai Na
Plage de Kata Yai
✆ (076) 330 568
Ouvert de 16h à 23h. Fermé le lundi d'avril à octobre. Plats de 90 à 420 B.
Ce restaurant est tenu par Lionel, chef cuisinier français et son épouse thaïlandaise. Installé depuis plus de dix ans en Thaïlande, Lionel a travaillé autrefois pour l'écurie automobile d'Alain Prost, d'où l'enseigne ! Il paraît clair

Éléments sous droits d'auteur

qu'il a gardé le « rythme » pour satisfaire ses habitués. La salle n'est pas bien grande mais impeccablement tenue. Quelques spécialités parmi d'autres : magret de canard ; poulet basquaise ; bœuf bourguignon ; veau marengo ; paëlla. Bon accueil.

■ OASIS ON THE SEA

Plage de Kata Yai
Ouvert de 12h à 23h30.
Ce restaurant immédiatement voisin du Mom Tri's Boathouse, de haute réputation, propose une cuisine internationale et thaïlandaise. Cuisine gastronomique de qualité. Happy hour de 18h à 19h, pile pour admirer le coucher du soleil, un bon verre à la main.

■ TWO CHEFS BAR AND GRILL

5/6 Moo 2, Patak Road
Plage de Kata, A. Muang
✆ 076 284 155
www.twochefs-phuket.com
Compter 800 bahts en moyenne pour un repas sans vin, et au dessus du restaurant, 9 bungalows avec vue sur la mer à 700 B en saison basse et 1600 B en haute saison.
Juste en face du Boat House Cuisine européenne et thaïe moderne. Ici, vous trouverez toutes vos grillades préférées. Une viande d'une qualité inégalée.Laissez vous guider par Henrik qui sera vous conseiller. Two Chefs compte trois établissements : Kata Noi, Kata Centre et Karon. Un excellent compromis service / qualité dans un cadre calme et agréable.

Luxe

■ MOM TRI'S BOATHOUSE WINE & GRILL

182 Thanon Koktanod, plage de Kata Yai
✆ (076) 330 015
Fax : (076) 330 561
www.momtriphuket.com
info@momtriphuket.com
Ouvert de 7h à minuit. Plat à la carte : 160 à 1 000 B. Menu (thaï ou français) à 1 650 B (sans les boissons). Le restaurant de l'hôtel Boathouse propose une cuisine raffinée servie dans un cadre privilégié, face au panorama de la baie de Kata. Spécialités thaïes et méditerranéennes. La carte des vins est exceptionnelle : 750 crus différents ! L'endroit jouit d'une renommée internationale pour son service de qualité. L'ambiance du samedi soir est donnée par un orchestre de jazz.

PLAGE DE NAI HARN

Cette belle plage est ouverte à la baignade, et elle est surveillée par un maître nageur sauveteur.

Transports

Le transport est assuré en journée – de 7h à 17h – par des taxis collectifs, depuis Phuket Ville. En dehors de ces horaires, le tarif de taxi privé est appliqué : 400 B.

Hébergement

Plusieurs hôtels de luxe occupent la plage. D'autres établissements plus modestes sont installés dans les terres.



© AUTHOR'S IMAGE

Vue de la très belle plage de Nai Harn.

Éléments sous droits d'auteur

ROYAL PHUKET YACHT CLUB

Plage de Nai Harn ✆ (076) 380 200
Fax : (076) 380 280
Basse saison : 7 600 à 28 400 B. « Peak season » : 16 500 à 66 700 B.
Au sud de la petite baie de Nai Harn, cet hôtel prestigieux comprend une centaine de chambres et de suites noyées dans un parc tropical, à flanc de colline. Chaque chambre dispose de son balcon terrasse privé. Design intérieur sobre et raffiné ; boiseries exotiques ; planchers en teck ; tentures majestueuses. Trois restaurants proposent respectivement des spécialités asiatiques, françaises et italiennes. Magnifique piscine. Spa, activités sportives et boutiques. Confort et luxe de grande classe sont en rapport avec un « budget élyséen » !

THALASSA NAI HARN RESORT

37/23 Moo 1, Plage de Nai Harn, Rawai
Phuket ✆ (081) 081 3847
Fax : (076) 289 215
www.phuket-hotel-thalassa.com
thalassa@phuket.ksc.co.th
Basse saison, chambre à 850 B. Haute saison, 1 250 B.
A 800 m de la charmante plage de Nai Harn, ce petit hôtel offre un hébergement simple mais confortable, à mille lieux des resorts de luxe pré-fabriqués. Chambres tout confort, avec petite cuisine intégrée, Internet gratuit, TV cablée, air conditionnée, ménage tous les jours. Celles du rez-de-chaussée ont même un accès de plain-pied à la piscine.

Restaurants

DA VINCI RESTAURANT

Bzenter Mall, centre de Nai Harn
✆ (076) 289 574 – www.davinciphuket.com
mark@davinciphuket.com
Ouvert de 17h30 à 23h. Plats de 200 à 500 B.
Un autre endroit prisé par les farangs et les touristes de passage est sans nul doute Da Vinci. Dans une ambiance lounge, on y déguste une cuisine italienne de très bonne qualité. La spécialité : les pizzas au four bien sûr, simplement délicieuses. Des plats plus sophistiqués également, et une longue carte de vins importés.

Sports et loisirs

CENTRE ÉQUESTRE

17 Moo 2, Plage de Nai Harn
Ce centre d'équitation est situé à 2 km du Royal Phuket Yacht Club. Il permet de faire des balades tôt le matin en bord de mer.

PLAGES DE RAWAI ET LAEM KHA

Les plages sont assez étroites et plutôt envasées : rien qui donne vraiment envie de s'y baigner ! En revanche, le site est fort calme, et les Thaïlandais viennent s'y promener en fin de journée et y dîner. Les hôtels sont peu nombreux. Laem Kha est le cap situé entre la baie de Chalong, plus au nord, et la plage de Rawai.

LE GUIDE DE RAWAI BEACH

www.rawai.fr – rawai.fr@hotmail.fr
Un site Internet en français qui proclame fièrement « les meilleurs plans au sud de Phuket ».

Hébergement

SIAM PHUKET RESORT

24/24 Rawai Plaza, Plage de Rawai
✆ (076) 288 947 – Fax : (076) 288 948
Chambres de 900 à 1 900 B.
Un établissement de catégorie moyenne, situé en plein milieu de la baie de Rawai. Chambres de confort correct : climatisation, réfrigérateur et minibar. Piscine aménagée dans un agréable jardin tropical. La plage se trouve de l'autre côté de la route, juste en face : ce qui ne veut pas dire que la baignade soit facile. Divers services à disposition sur place.



Éléments sous droits d'auteur



© S.NICOLAS - ICONOTEC

La plage de Kata est l'une des plus agréable de Phuket.

■ THALASSA HOTEL

37/23 Moo 1 ✆ (081) 081 3847
www.phuket-hotel-thalassa.com
info@phuket-hotel-thalassa.com
8 appartements entre 1 200 et 1 500 B toute l'année, sauf en «peak season». Deux maisons avec piscine privée : 2 500 B en basse saison, 3200 B en haute saison.
A 500 m de la plage, les studios sont identiques à ceux de Nai Harn. La piscine principale fait 12 m de long. Le service y est francophone. Petite astuce : il est possible de reserver le taxi depuis l'aéroport en appelant Jacques le propriétaire.

Restaurants

De nombreuses gargotes sont installées au bord de la route pour accueillir la clientèle thaïlandaise qui vient en balade dans le coin. Les prix sont raisonnables, et la qualité est correcte. Au menu : poissons et fruits de mer, principalement.

■ LA CABANE

61/50 Moo 4, Viset Road
✆ (089) 290 0484
Fax : (076) 280 290
bouddha63@yahoo.fr
Plats de 150 B 550 B. A 1 km du rond-point de Chalong. Direction Rawai.
Restaurant tenu par Philippe, un Français surnommé « Bouddha » (en personne !), installé depuis environ dix ans en Thaïlande. Cuisine thaïe et méditerranéenne. Une bonne table pour dîner. Accueil cordial et ambiance détendue.

■ LE CELTIQUE

80/90 Soi Samakae 4
Plage de Rawai ✆ (076) 613 098
celtiquethai@hotmail.com
Ouvert à partir de 16h30. Plats de 90 à 490 B. Chambre à louer.
Ce restaurant tenu par Bertrand et Lek Plumer propose des spécialités thaïlandaises, françaises et italiennes. Accueil sympathique. Depuis maintenant une douzaine d'années en Thaïlande, Bertrand s'active toujours avec bonne humeur. La salle à manger dégage une atmosphère conviviale.

■ SALALOY RESTAURANT

52/2 Moo 6, Thanon Viset, plage de Rawai
✆ (076) 381 297 – Fax : (076) 289 157
Ouvert de 11h à 22h.
Restaurant de poissons et fruits de mer, très prisé des Thaïlandais et de la communauté expatriée. Les convives sont installés sur des nattes installées sous les arbres, en bord de plage. La salle du restaurant lui-même est de l'autre côté de la route. Très grand choix de produits, bonne qualité et prix raisonnables.

Point d'intérêt

■ CAP PHROMTHEP

Du haut de ce promontoire escarpé, une belle vue s'étend sur tout le panorama en contrebas. Pendant le week-end, les Thaïlandais aiment s'y faire photographier au coucher du soleil. De cet endroit, Phuket semble un lieu enchanteur, en effet.

Éléments sous droits d'auteur

CAP PANWA

Hébergement

■ **NOVOTEL PHUKET BEACH RESORT PANWA**
5/3, Moo 8 Ao Yon Bay, T.Wichit, Muang
✆ 076 393 300
Fax : 076 200 334
www.novotelpanwa.com
info@novotelpanwa.com
Hôtel 4-étoiles et 3 catégories de chambres, avec vue sur le jardin, sur l'océan ou en front de mer donnant sur la plage. Excentré des plages à touristes, ce resort possède un fort potentiel pour se ressourcer. Entre amis, en famille ou encore en couples, tous les services qu'il vous propose seront en parfaite adéquation avec vos vacances. Une agence de voyage est sur place pour vous conseiller dans tous vos déplacements sur place. Sécurité garantie. Le Jacuzzi et la piscine ont une vue directement sur la mer et vous permet d'admirer les îles alentour. En été, vous pourrez d'ailleurs dîner sur la plage privée de l'hôtel. Membre du Green Globe dont le but est de faire vivre, respecter et transmettre la culture locale, vous pourrez apprendre la langue et la cuisine locale. Possibilité de faire garder vos enfants au kids club (jusqu'à 9-10 ans) et ainsi passer des moments privilégiés. En effet, toutes les langues sont parlées pour votre plus grand confort. Les petits déjeuners sont également servis jusqu'à 10h30 pour les amoureux de grasse matinée !

LE NORD DE L'ÎLE : KAMALA, SURIN, BANG TAO

Au nord-ouest de l'île s'étendent d'autres plages et baies, mais elles ne connaissent pas encore le développement immobilier et le bourdonnement incessant de Patong par exemple. Kamala reste ainsi très paisible et offre un bel espace de baignade. Les courants et les vagues sont plus incertains du côté de Surin, mais le coucher de soleil y est de toute beauté. Quant à la baie de Bang Tao, avec ses 8 km de long, elle est propice à la baignade, mais aussi aux sports aquatiques et bien sûr, au bronzage !

Pratique

■ **VR BROKERS**
Cherngtalay ✆ 089 59 44 997 (Arnaud)
Cette entreprise, très expérimentée car installée depuis 10 ans à Phuket, vous propose tout type d'assurances : en effet, Arnaud travaille en partenariat avec Axa, et April Mobilité, les leaders dans ce secteur. Pour les vacanciers, comme les futurs expatriés, vous pourrez assurer votre maison, bateau, voiture, et vous assurer de manière médicale ou si vous allez jouer au golf. De très bon conseil, pour un séjour à Phuket en toute sécurité.

Hébergement

■ **BLUE GARDEN RESORT AND SPA**
82/32 MOO 3, Bang Tao Beach-Chengtalay
✆ 0807804696
www.bluegarden-phuket.com
info@bluegarden-phuket.com



Éléments sous droits d'auteur

NOVOTEL

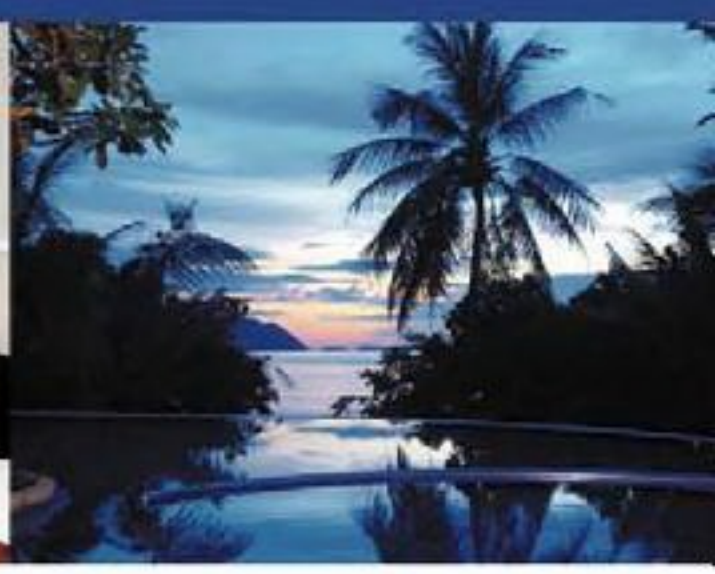
ACCOR hotels

BEACH RESORT
PANWA PHUKET

Un havre de paix en bord de mer







Tél : (+66)76/393300 - rsvn@novotelpanwa.com - **www.novotel.com**

Eléments sous droits d'auteur

De 1 000 à 2 300 bahts en basse et haute saison ; et de 2 500 à 4 200 B en peak season. Les 9 bungalows de cet établissement, sont situés autour de la piscine. Deux avec 2 grandes chambres permettent d'accueillir les familles. A 1 minute de la plage, cet hôtel appartient à un Francais. Des excursions à seulement 20 minutes de bateau vous feront découvrir l'ile de Koh Weo, idéal pour voir des poissons multicolores. Possibilité de faire de l'hélicoptère, service de laundry, location de scooter...Cuisine thaïe et francaise.

ROYAL EMBASSY RESORT

10/33 M00 6, kathu, Kamala
✆ 0852 848 344
www.royal-embassy-resort.com
patrick.thai@hotmail.com
Chambre double de 700 B. (prix basse saison) à 5500 B. (haute saison). Pour les bungalows 2 pièces, de 3 000 à 7 500 B. Accueil francophone. Ce resort se compose de 5 bungalows indépendants avec terrasse et 10 appartements dont 5 avec 2 pièces, tous avec un grand salon. Pour les familles nombreuses, un appartement avec 3 chambres. Piscines, une pour adultes et une pour enfants, mais aussi, Jacuzzi, sauna-massage. Le restaurant propose nourriture francaise mais aussi thaïe.

SURIN PARK

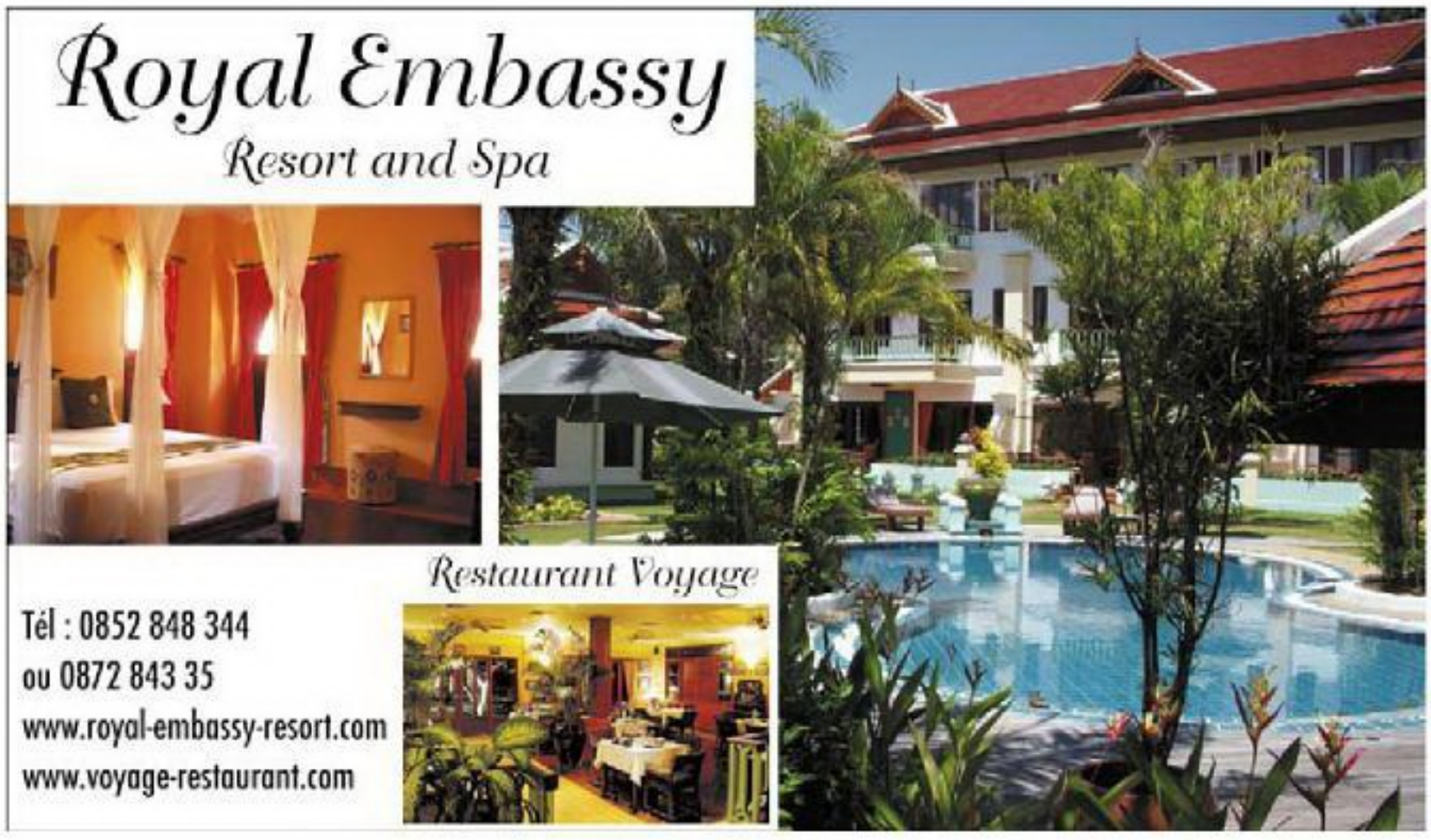
128 Surin Beach Road, Cherngtalay, Thalang
✆ 076 621 721 – www.surinpark.com
reservations@surinpark.com
Entre 2 450 B en basse saison pour un appartement une chambre et 12 970 B en haute saison pour un penthouse avec deux chambres supérieures.

enu par une famille scandinave, cet établissement bénéficie d'une qualité de service irréprochable ! 24 appartements avec pour la plupart, vue sur la mer, dans un endroit tranquille situés à 400 m des plages de Bang Tao et Surin. Spacieux, vous vous sentirez chez vous. Grand salon, la cuisine vous permettra aussi de prendre un chef pour la soirée ou cuisiner vous-même car vous êtes à 5 minutes d'un supermarché Tesco. A disposition, le chauffeur viendra vous chercher à l'aéroport. Piscine, jacuzzi, salle de sport, et tours tels que le Surin Parc Magical Kingdom à Phang Nga avec canoé, cochons sauvages, gibbons, et diner préparé par les locaux. Non loin de là, sont situés le Stéréolab et le Catch, deux beach bars branchés pour danser et faire la fête. Le propriétaire possède également 2 villas à Karon Beach, juste derrière le Movenpick. 3 ou 4 chambres avec piscine et vue sur la mer.

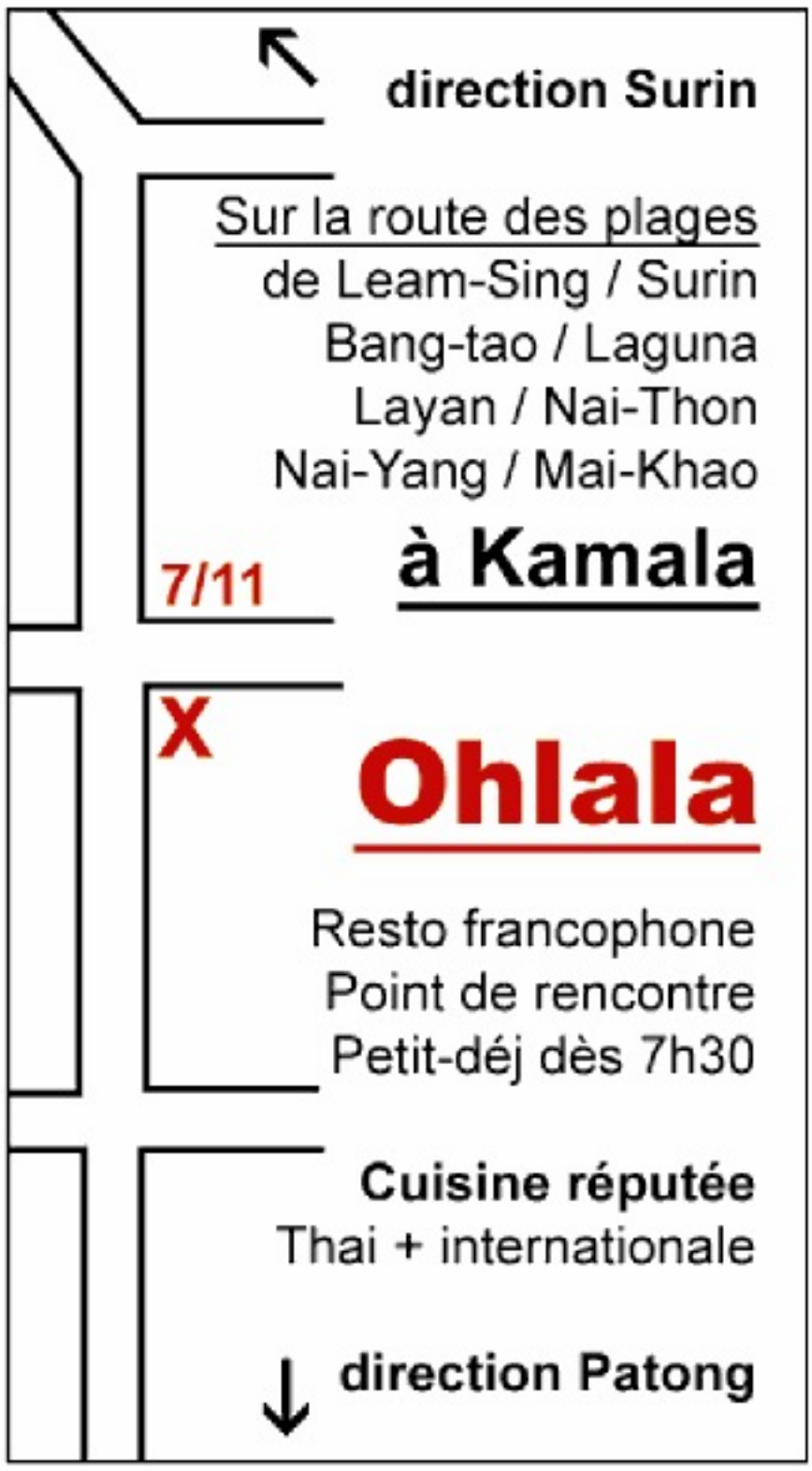
Restaurants

BLACK CAT BAR-RESTAURANT

104 Bandon-Chengtalay road, T.Chengtalay Thalang ✆ 076 271 180 – 081 787 9701
www.blackcatphuket.com
blackcat@phuket.ksc.co.th
Ce restaurant très apprécié des locaux comme des expatriés, vous ravira tant par sa simplicité que par sa convivialité. Philippe, et sa femme Meow vous invite à partager leurs spécialités thaïlandaises ou internationales. Il n'est pas rare de croiser des sportifs et des chefs d'hôtels haut de gamme venir dîner ici. Les prix sont très abordables et on ferme quand il n'y a plus personne. Comptez entre 150 et



Éléments sous droits d'auteur



450 B pour un repas. Baby-foot, billard, ou chaînes sportives. Livraison à domicile.

LOTUS

31/13 Moo 4, Srisuntorn Rd
Cherngtalay, Thalang, Phuket
✆ (076) 362 625 – (076) 362 626
www.lotusphuket.com
info@lotusphuket.com
Ouvert de 11h à 23h30. Plats de 100 à 250 B.
Restaurant réputé depuis une vingtaine d'années et spécialisé dans les produits de la mer, crevettes, poissons et même homard. Egalement quelques belles salades thaïes et des plats européens. Belle terrasse et vue sur la baie de Bang Tao.

OHLALA

97/5, Moo 3, Soi 8, Kathu, Kamala
✆ 089 971 78 64 – lefeuaulac@yahoo.fr
Ce restaurant est un point de rencontre car il est entre Patong et Surin. Dans un décor chaleureux de rouge mais aussi de jaune qui est la couleur du roi, le rapport qualité-prix est le maître mot. Ici tout est fait maison, le pain, les plats mijotés, la tartiflette, ratatouille, crêpes et spécialités thaïes qui ont une bonne réputation. Les pizzas sont entre 150 et 220 B et vous pouvez les emporter. Atmosphère conviviale et chaleureuse, et prix « résidents » abordables pour tous.

VOYAGE RESTAURANT

10/33 Moo 6, Kathu, Kamala
✆ 0872 843 457 – sam78@hotmail.com
www.voyage-restaurant.com
La cuisine proposée est francaise et thaïe. La chef thaï prépare de nombreuses sortes de curry qui accompagnent gracieusement les viandes et volailles. Les prix sont plus que corrects. Sam, le chef francais fort de plusieurs année d'expérience cuisine aussi bien des plats mijotés, que des légumes parfaitement assaisonnés. Le cadre vous fera voyager en asie du sud est : ainsi, la décoration est en bois et les photos au mur vous feront découvrir la culture asiatique.

Sortir

PHUKET FANTASEA

Thanon Thepkassatri, Kamala, Phuket
✆ (076) 385 111 – Fax : (076) 385 333
www.phuket-fantasea.com
info@phuket-fantasea.com
Accès ouvert à 17h30, le spectacle lui-même débute à 19h30 et se termine vers 23h30.



Éléments sous droits d'auteur

Installations localisées à côté de la plage de Kamala. Il s'agit d'un spectacle du genre « féérie à l'américaine » sur le thème siamois bien entendu, avec des moyens mis en œuvre assez considérables (acrobates, pyrotechnie, éléphants sur scène).

LA BAIE DE CHALONG

Restaurant

RUMORS

Soi Kleumyang ✆ 084 847 1514
✆ 076 374 890 – rumorsinchalong@gmail.com

En venant de Kata, Karon, prendre la première à gauche au rond point de Chalong, puis tourner juste après la station essence à gauche. Le restaurant est ouvert tous les jours de 11 h à 23 h. Dans une ambiance pop'art, un chef francais et deux cuisiniers thai vous préparent divers plats au gré du marché comme du poisson avec sa sauce vanillé et sa ratatouille pour 380 B. Vous avez le choix entre le bar intérieur ou extérieur ou la salle climatisée. Un excellent rapport service/qualité. Enfin, vous pourrez également, si vous le souhaitez, jouer à la pétanque à l'ombre des arbres.

ARCHIPEL DE KOH YAO

D'une superficie totale de 137 km², ces îles sont plus étendues que Koh Phi Phi mais moins réputées. Administrativement rattaché à la localité de Phang Nga ainsi qu'au parc national marin d'Ao Phang Nga, l'archipel est néanmoins plus facilement accessible depuis Phuket et comprend deux îles principales. La plus grande, Koh Yao Yai, se trouve au sud. Koh Yao Noi, au nord, est sans doute la plus fréquentée. Depuis les plages de l'est, on bénéficie d'un magnifique panorama sur la baie de Phang Nga. La population à majorité musulmane mène une vie simple et paisible ; sourires et tenues colorées (mais conservatrices) sont de mise.

Transports

L'arrivé à Koh Yao

Bateau. Pour se rendre dans l'archipel de Koh Yao depuis la ville de Phang Nga, il faut compter 2h30 contre 1h environ depuis Krabi, mais le transfert en bateau à partir de ces deux points n'est possible qu'en dehors de la mousson, lorsque la mer est calme, c'est-à-dire d'octobre à avril. Koh Phuket constitue une base de départ privilégiée : les transferts sont possibles toute l'année.

Pour aller à Koh Yao Yai (au sud de l'archipel) : « ferry » en bois (taille moyenne) depuis l'embarcadère de « Jien Vanich », à 2 km à l'est du centre de Phuket Ville (non loin de « Rassada », l'embarcadère pour Koh Phi Phi). Départ tous les jours à 10h30. Egalement à 14h, sauf le vendredi. Compter 1h de transit en bateau pour arriver au débarcadère de « Lo Chak » – ou « Lo Jark » – au sud de Yao Yai. Les retours sont programmés à 8h et 15h (sauf vendredi : 14h).

Pour se rendre à Koh Yao Noi (la plus petite des deux îles, au nord de l'archipel) : depuis l'embarcadère de Bang Rong (à une dizaine de kilomètres au nord de Phuket Ville) un *longtail boat* assure la liaison régulière avec Manok Pier au sud-est de Yao Noi. Compter 50 minutes de trajet. 6 départs échelonnés entre 8h30 et 16h. Retours prévus entre 9h et 16h (à confirmer).
Attention : le dernier bateau assurant la correspondance avec un bus local à Bang Rong (30 B) quitte l'embarcadère de Manok à 13h30. Ensuite, il faudra se débrouiller avec les taxis pour se rendre à Phuket Ville, et ce n'est plus même tarif ! La liaison par bateau peut se faire entre le nord de Yao Yai et le sud de Yao Noi. Compter 15 min en barque de pêche *longtail* pour relier les jetées de Chong Lad (Yao Yai) et de Manok (Yao Noi). Il est possible de faire passer une petite moto (mais acrobatique toutefois). On peut donc débarquer sur Yao Yai, puis traverser cette île du sud au nord et repartir depuis Yao Noi (où les hébergements sont plus nombreux).

Se déplacer dans les îles

Les routes carrossables en dur existent depuis quelques années déjà, mais on trouve encore certaines pistes de terre. Le vélo ou la moto semblent les moyens les plus appropriés surtout à Yao Yai, dont la longueur avoisine les 40 km. Il n'y a pas encore de liaisons régulières mais si vous avez pris contact à l'avance pour passer la nuit quelque part, il est probable que l'on vienne vous chercher au débarcadère,

Éléments sous droits d'auteur

Koh Yao Yai et Koh Yao Noi

PHANG NGA

ÎLE DE PHUKET

KOH YAO NOI

KOH YAO YAI

KRABI

MER DES ANDAMANS

Tha Ton Do Débarcadère

Tha Khao Débarcadère

Sa Pan Yao Débarcadère

Sukha Débarcadère

Ma Noh Débarcadère

Klong Hia Débarcadère

Chon Lad Débarcadère

Thalane Débarcadère

Ao Nang

Aéroport International de Phuket

Ao Por Débarcadère

Bang Rong Débarcadère

Loh Jark Débarcadère

Chianwanich Débarcadère

Lam Hia

Baie de Tikut

Baie de Son

Lam Lai

Baie de Lo Pa Raet

Baie de Lo Jark

Lam Park Klong

Lam Hua Larn

Koh Chonglad Yai

Koh Khai Nok

Koh Khai Nai

Pa Koh

Koh Nok

Koh Hong

0 4 km

ARCHIPEL DE KOH YAO YAI & KOH YAO NOI

Éléments sous droits d'auteur

Koh Yao Yai

KOH YAO NOI

Ma Noh
débarcadère

Klong Hia
débarcadère

Ban Klong
Hia

Chong Lad
débarcadère

Centre médical

Koh Yao Yai sud Distict

BAIE DE TIKUT

Yao Yai Resort

Ban Chong
Lad

KOH YAO YAI

Baie
de Son

Curiosité et divers
Centre de plongée
Centre médical
Marché
Hébergement
Site de plongée

Point de vue

Lam Yai

Institut de
recherches marines

BAIE DE LO PA RAET

Koh Yao
centre de plongée

Pru Nai Sub District

Centre médical

Marché
ouvert

BAIE DE
LOH JARK

Loh Chak
débarcadère

Elixir Resort
& Spa

Koh Khai Nok

Koh Khai Nai

BAIE DE
TOM TOI

Lam Park Klong

Koh Chonglad Yai

Lam Hua Lam

0 2000 m

Koh Yao Noi

Curiosité et divers
Centre de plongée
Centre médical
Poste
Hébergement
Poste de police

N

0 1200 m

Big Tree
KOH YAO NOI
Tha Khao débarcadère
Koh Yao Noi District
Baan Tha Khao Bungalow
Sapan Yao débarcadère
Municipalité
Sukha débarcadère
Poste
Police
Hôpital
Pasaï Cottage
Centre d'information touristique
Koh Yao Centre de plongée
Chong Lad débarcadère
Lam Sai débarcadère
Koh Nok
KOH YAO YAI

les guesthouses étant généralement éloignées de plusieurs kilomètres. Il est aussi envisageable de faire appel à la bonne volonté des habitants, naturellement motorisés, pour se faire déposer : le tarif est à négocier à l'avance en fonction de la distance. Mais il arrive que ce service soit proposé gratuitement pour de petits trajets, l'afflux touristique étant encore assez réduit. Enfin, une fois installé à demeure, il est souvent possible de louer une mobylette à la journée.

Hébergement

Sur Koh Yao Yai (grande île du sud)

En matière d'hébergement, le nombre d'endroits est relativement limité en comparaison avec Yao Noi. Chacune des adresses ci-après assure normalement un service de restauration.

■ ELIXIR RESORT

99 Moo 3, Prunai, sud de Koh Yao Yai
✆ (087) 808 3838 – www.elixirresort.com
info@elixirresort.com
En haute saison, de 6 000 à 25 000 B. Réduction de 50 % en basse saison. Transfert assuré depuis l'aéroport de Phuket. Liaison de 30 minutes en bateau rapide à partir de Boat Lagoon Marina.
A environ 2 km au sud du débarcadère de Loh Chak, cet établissement aligne ses luxueuses villas au bord de mer. Salles de bains à ciel ouvert. Restaurant climatisé avec terrasse extérieure en front de mer pour le soir. La plage est belle, mais une piscine se trouve tout de même au milieu du parc et des bassins particuliers ont été prévus pour les occupants des villas. Spa à demeure.

■ YAO YAI RESORT

80/8-12 Moo 7, Village de Lopareh
✆ (081) 968 4641 – www.yaoyairesort.com
info@yaoyairesort.com
En basse saison, de 900 à 1 600 B. En haute saison, de 1 100 à 2 400 B.
Cet établissement installé sur l'une des plus belles plages de Yao Yai est dirigé par deux associés Hollandais, Hamza et Andy. Les bungalows, confortables, sont alignés à proximité immédiate du front de mer. La baignade ne pose aucun problème à cet endroit. La terrasse du restaurant est agréable, et les spécialités thaïes sont savoureuses. Un point de chute intéressant..

Sur Koh Yao Noi (petite île du nord)

Des établissements de toute catégorie parsèment l'île. Demandez à votre hôtel ou guesthouse de venir vous chercher à l'embarcadère, car les distances sont difficilement parcourables à pied.

■ HOLIDAY RESORT

Côte est, au centre ✆ (076) 597 539
Fax : (076) 597 472
www.holidayresort.co.th
booking@holidayresort.co.th
En basse saison : 1 250 à 1 750 B. En haute saison : de 2 500 à 3 500 B.
De beaux bungalows en bois sont alignés face au magnifique panorama de la baie de Phang Nga. Les chambres sont spacieuses et, quoique la construction remonte à une dizaine d'années, elles ne manquent pas de cachet. Les baignoires en bois de certaines salles de bains sont originales. Eau chaude à disposition. Le cadre est très agréable mais le rapport qualité-prix est discutable.

■ KO YAO ISLAND RESORT

24/2 Moo 5, Koh Yao Noi
✆ (076) 597 474 – Fax : (076) 597 477
www.koyao.com – info@koyao.com
En basse saison, de 3 500 à 6 750 B. En haute saison, de 6 500 à 11 850 B.
Ensemble vraiment esthétique : une quinzaine de villas luxueusement aménagées, dispersées au milieu des cocotiers, dans un agréable parc en bord de plage. Vue dégagée sur la baie de Phang Nga. Si le décor tropical est typiquement thaïlandais, le confort est occidental et de haut niveau. Ce concept est l'œuvre d'un Français, Georges Cortez, qui a dessiné les plans de chacune de ces villas. Une belle réussite.

■ PASAI COTTAGES

50/2, Moo 5, côte sud-est de Koh Yao Noi
✆ (089) 5922 390
Tarifs basse saison : bungalow à 700 B. Haute saison : 900 B. Un restaurant-terrasse au bord de la route qui longe elle-même la plage, et quelques bungalows en bois alignés sur un petit terrain en retrait du bord de mer. L'aménagement des chambres ventilées est satisfaisant et dégage un charme certain. Chacune dispose d'un cabinet de toilette de plain-pied. Côté restaurant, les plats sont savoureux.

Sortir

Les lieux de distraction sont encore assez rares à Koh Yao Noi. Il faut préciser que les visiteurs viennent plutôt ici pour profiter des paysages et passer des soirées entre amis, au calme. Des animations musicales se produisent néanmoins certains soirs : se renseigner auprès des guesthouses locales.

Éléments sous droits d'auteur

LAE LOM PUB
Koh Yao Noi
Petit cabaret situé dans la localité de Laem Sai, au sud-est de l'île. Des musiciens et chanteurs du Pasai Cottages viennent régulièrement y exercer leurs talents. Installation rustique. L'endroit est modeste et ne draîne pas encore les foules. L'ambiance tout à fait locale est vraiment agréable.

Sports et loisirs
Ceux qui décident de rester quelques jours dans l'archipel de Koh Yao souhaitent en général profiter de la tranquillité des lieux. Les activités principales en journée sont la balade à vélo ou même à pied, à la rencontre de la population musulmane tout à fait paisible et amicale. Des tour-opérateurs organisent depuis Phuket des excursions autour des îles en canoë. Il est possible de louer des embarcations à la journée sur place.

JOHN GRAY'S SEA CANOE
124 Soi 1, Thanon Yaowarat, Koh Phuket
✆ (076) 254 505 – Fax : (076) 226 077
www.johngray-seacanoe.com
info.web@johngray-seacanoe.com
Cette entreprise fonctionne depuis 1983. Matériel de qualité et guides expérimentés. Organisation d'excursions dans la baie de Phang Nga, mais aussi au Viêt Nam et aux Philippines.

KOH PHI PHI

Il s'agit en fait de deux îles situées à mi-chemin entre Phuket et Krabi. Le groupe des îles Phi Phi est rattaché administrativement à la province de Krabi, mais la plupart des touristes y accèdent depuis l'embarcadère de Rassada, à Phuket Ville. L'île principale, Phi Phi Don, beaucoup plus grande, est habitable. Encore faut-il trouver une chambre libre en haute saison ! Il est indispensable de réserver entre novembre et février. Mais, sachant qu'une grande partie de Koh Phi Phi est en fait accessible à pied (en passant par le sommet de l'île ou en longeant les rivages), la chance sourit parfois aux audacieux. On peut aussi évoluer autour de l'île en barque de pêche, sans se fatiguer et visiter ainsi des criques peu accessibles à pied : c'est un service qui se paie assez cher ! Koh Phi Phi Don évoque approximativement la forme d'un papillon ou celle d'un H majuscule. Elle offre une succession de plages de sable frangées de cocotiers et de promontoires boisés se détachant sur une mer turquoise. La flore est luxuriante, et les fonds sous-marins sont remarquables. Les bateaux de transport (en provenance de Phuket ou de Krabi) accostent généralement au débarcadère du village de Ton Sai. Mais les navettes privées peuvent débarquer leurs passagers sur les plages de certains hôtels, notamment sur les plages de Laem Thong ou de Lo Bakao. Dormir deux ou trois nuits sur l'île permet d'en profiter tranquillement : les visites organisées à la journée sont épuisantes et assez frustrantes. De nos jours, cette île paradisiaque effectivement chère offre néanmoins un meilleur rapport qualité-prix qu'Ao Nang (Krabi) ou Koh Lanta. Phi Phi Leh, l'île du sud, est inhabitée en raison de ses falaises abruptes et de ses rares plages recouvertes à marée haute.


© AUTHOR'S IMAGE

Koh Phi Phi est l'île principale de l'archipel Phi Phi Dom et c'est la seule habitable.

Éléments sous droits d'auteur

Archipel de Phi Phi Don

Cap Tong
KOH YUNG
KOH MAI PHAI
Village de Laem Trong
Ao Lo Lana
Point de vue
Camel Island
Ao Nui
Ao Lo Bakao
Hat Phak Nam
Ao Phak Nam
KOH PHI PHI DON
Ao Loh Dalam
Hat Ranti
Point de vue
Ao Yong Kasaem
314 m.
Village de Tonsai
Ao Ton Sai
Ao Lo Mu Di
Point de vue
Ao Hin Khom
Ao Poh
Hat Yao
Laem Pho
Ao Wang Long
vers Krabi
vers Koh Lanta
vers Phuket 8h30/13h
Visite de Phi Phi Le
Grotte viking
Ao Pileh
KOH PHI PHI LEH
374 m.
Ao Maya
0
1200 m

1. Centre Médical & Phi Phi Island Cabana
2. Débarcadère de Ton Saï & Tourist Police
3. Mama Resto & Phi Phi Bakery Restaurant
4. Garden Inn
5. Phitharom Bungalows & Garden Home Restaurant
6. Harmony Guest House & Phi Phi Dream Guesthouse, la Favela & Maya Tour
7. Up Hill Cottage
8. Chunut Guesthouse
9. Le grand bleu
10. P.P. Rimlay Resort & Viking Resort
11. Hippies Bar & Carpe Diem Restaurant
12. Phi Phi Paradise Pearl Resort
13. Phi Phi Long Beach
14. Ao Poh Bungalows
15. Rantee Beach
16. Phi Phi Island Village
17. Zeavola Resort
18. Phi Phi Natural Resort

Éléments sous droits d'auteur

La plupart des visiteurs s'y rendent le matin de préférence (certains directement depuis Phuket, en *speedboat*). Si la lumière est vive, le spectacle est d'une grande beauté : eau limpide où semblent flotter les bateaux de manière irréelle ; sable immaculé ; pans de roche multicolores contrastant avec la végétation luxuriante accrochée au sommet des falaises. Un paradis visuel.

Transports

L'arrivée à Koh Phi Phi

Depuis Phuket, de nombreuses agences de tourisme proposent cette destination. Toutes vendent des billets aller-retour « open », ce qui oblige à utiliser la même compagnie de transport, mais on peut quitter Koh Phi Phi le jour de son choix (dans un délai de 2 mois). En principe, il y a toujours de la place sur l'un des bateaux en partance de l'île. Sans passer par une agence, le billet acheté juste avant d'embarquer risque d'être plus cher. Dans ce cas, il faut payer séparément le transport jusqu'à l'embarcadère de Rassada, à l'est de Phuket Ville. On peut rester sur le pont, mais attention aux coups de soleil. Normalement, les gilets de sauvetage sont prévus.

- **Depuis Phuket.** Départs à 8h30, 13h30 et 14h30 ; arrivée deux heures plus tard (400 B). Retour à 9h, 14h30 et 15h.

- **Depuis Krabi.** Départs à 9h, 10h30 et 14h30 (1 heure 30, 450-500 B).

- **Autres destinations possibles** en ferry depuis Koh Phi Phi : Koh Lanta (1 heure 30, 450 B), Ao Nang (2 heures, 450-500 B) et partant, vers les îles Trang et Koh Lipe.

■ **CHAO KOH GROUP**
94/6-7 Thanon Maharaj, Krabi
✆ (075) 631 665
http://chaokohgroup.com
info@chaokohgroup.com
Compagnie gérée par les habitants de l'île, ils connaissent leur affaire et peuvent vous indiquer d'éventuels contacts, une fois arrivé. Autres bureaux sur Ao Nang et Phuket.

Se déplacer dans l'île et autour

- **Le seul moyen de transport motorisé est le bateau *long tail*** – « longue queue » – appelé ainsi à cause de l'arbre d'hélice très long sur lequel le pilote agit comme sur un levier en faisant basculer le bloc-moteur de haut en bas. L'hélice est plongée ou sortie de l'eau à volonté, régulant ainsi la poussée ou modifiant son orientation. Etant donné le véritable petit monopole réalisé grâce à la solidarité des patrons d'embarcations et malgré des tarifs en principe établis, les abus sont fréquents. C'est donc au client de discuter pour s'efforcer de les faire appliquer (en gardant son calme et le sourire, si possible). Pour qui est logé au village de Ton Sai ou sur la plage de Loh Dalam (bande de terre transversale du H), ces bateaux ne sont pas indispensables. Pour rejoindre Hat Yao, la marche (tranquille) est tout à fait envisageable. En revanche, il est commode et plus rapide de prendre ces fameuses embarcations (compter 400 B minimum pour louer un bateau) pour se rendre à des plages éloignées comme Laem Tong, tout au nord de l'île, ou « Monkey Beach », à l'ouest, et qui n'est accessible que par ce moyen. A part ça, pas de motos autorisées sur l'île à l'usage des touristes !

- **Pensez à louer une barque de pêche** pour faire le tour de Koh Phi Phi Don (la grande île) : Il faut compter environ 3h (ce qui paraît un peu juste) avec quelques arrêts baignade sur certaines plages. Idem pour Koh Phi Phi Leh. Un circuit complet prendrait bien la journée entière. Dans ce cas, il est préférable de commencer par Koh Phi Phi Don. Koh Phi Phi Leh serait moins fréquentée l'après-midi. En effet, le matin elle est assaillie par les *speedboats* venus directement de Phuket !

Pratique

- **Internet :** compter 2 B pour chaque minute de connexion Internet, ce qui est trois à six fois plus cher que sur le continent. Les communications sont toujours plus chères dans les îles touristiques.

- **Retrait bancaire :** il y a maintenant plusieurs distributeurs automatiques à Koh Phi Phi. Inutile d'apporter une grosse provision d'argent avant de débarquer sur l'île !

■ **MAYA TOUR & TRAVEL**
Village de Ton Sai ✆ (075) 601 144
Fax : (075) 601 072
mayatour@hotmail.com
Ouvert de 8h à 22h30.
Cette petite agence réceptive est désormais située au pied de la montagne, au rez-de-chaussée de Phi Phi Dream Guesthouse. Nathalie se tient à votre disposition pour vous informer des possibilités locales (son installation à Koh Phi Phi remonte à une quinzaine d'années) et vous proposer un choix d'excursions dans les environs de « son île ». Ne pas hésiter à prendre contact à l'avance.

Éléments sous droits d'auteur

■ OFFICE DU TOURISME (TAT)

Il n'y a pas de bureau d'information à Koh Phi Phi. Il est toujours possible de s'informer auprès des agences locales ou des expatriés installés sur l'île.

■ PHI PHI ISLAND HOSPITAL

Village de Ton Sai ✆ (081) 979 1432
Il s'agit plutôt d'un centre de premiers soins, remis entièrement à neuf à la suite du tsunami de 2004. Si nécessaire, les hôpitaux de Phuket sont à moins d'une heure de trajet en bateau rapide.

■ POLICE TOURISTIQUE

Le bureau se trouve juste à côté du débarcadère de Ton Sai.
En cas d'incident sérieux avec les autochtones, ne pas hésiter à faire appel à leur médiation. Ils sont là pour ça.

TON SAI

A l'origine petit village de pêcheurs, cette localité s'est rapidement transformée au cours des années avec l'afflux touristique et l'implantation de nombreux hôtels. Les dégâts matériels occasionnés par le tsunami de décembre 2004 ont été réparés, et certaines guesthouses sont bâties désormais sur les contreforts de la montagne, en pleine végétation tropicale. Les hôtels plus importants, les restaurants et les inévitables boutiques occupent le centre du village. Malgré la forte fréquentation occidentale, les habitants originaires de l'île sont habituellement accueillants. Il est donc souhaitable de leur montrer en retour un bon comportement. En soirée, l'ambiance est souvent animée sur les plages de Ton Sai et de Hin Khom (à l'est du débarcadère) et la jeunesse internationale s'y sent tout à fait à l'aise ! Rien à voir cependant avec les Full Moon Parties de Koh Phan Gan, ou l'ambiance qui règne à Chaweng (Koh Samui)… Et pour ceux qui préfèrent le grand calme sous les cocotiers, les plages de l'île plus excentrées feront parfaitement l'affaire. Il y en a donc pour tous les goûts !

Hébergement

A Koh Phi Phi, la basse saison s'étend du mois d'avril (début de la saison chaude) à septembre (fin de la mousson). Par opposition, la haute saison correspond donc à la saison la moins pluvieuse et la plus fraîche, d'octobre à fin mars. Quant à la *peak season* – de mi-décembre à fin janvier – elle correspond à l'afflux touristique du nouvel an chrétien.

■ CHUNUT GUESTHOUSE

Village de Ton Sai
✆ (085) 882 9903
chunuthouse@csloxinfo.com
Basse saison : bungalow ventilé à 600 B ; climatisé à 1 200 B. Haute saison : respectivement : 1 200 et 2 000 B. Situé sur la petite route qui retourne vers la plage de Hin Khom (panneau du bar Hippie's).
Cet établissement, très couleur locale, comprend des bungalows spacieux répartis au milieu des arbres, sur la pente d'une colline. Tous disposent d'un cabinet de toilette privé (eau froide pour les ventilés). Le petit déjeuner est inclus en haute saison. La plage est à 10 min à pied.

■ UP HILL COTTAGE

Village de Ton Sai
✆ (081) 894 2668
www.krabidir.com/uphillcottage
uphillcottage@yahoo.com
Basse saison : chambre ventilée à 500 B ; climatisée à 700 B. Haute saison : respectivement 800 et 1 200 B.
L'établissement comprend deux groupes de bâtiments installés à flanc de colline, à proximité d'un grand réservoir d'eau. Les chambres sont grandes et assez belles. Certaines ont beaucoup de charme. Style simple : plancher en bois, murs blancs. Demander à visiter celles qui se trouvent en hauteur sur la colline.

Restaurants

■ LA FAVELA

✆ (089) 195 8617
Ouvert de 8h à 23h.
Petit bar-restaurant tenu par Chris, un Français installé dans l'île depuis déjà quelques années, et son épouse thaïlandaise, Lek. L'endroit se trouve juste au rez-de-chaussée de la guesthouse Phi Phi Dream. Cuisine thaïe avec recettes de poissons, bien entendu, et spécialités européennes : paella et magrets de canard, entre autres. Soirées conviviales assurées.

■ GARDEN HOME RESTAURANT

Village de Ton Sai
Ouvert de 7h à 21h. Plats de 70 à 120 B.
Petit restaurant thaïlandais au cadre agréable. Des plantes vertes et tout une collection de photos des volontaires occidentaux ayant aidé à l'enlèvement des décombres après le tsunami et à la reconstruction. Petits déjeuners le matin.

Éléments sous droits d'auteur

Sur la plage de Koh Phi Phi.

© AUTHOR'S IMAGE

Éléments sous droits d'auteur

■ **MAMA RESTO'**
✆ (075) 601 158 – (087) 284 6107
angelorasami@yahoo.com
Plats de 90 à 200 B. Menu « dégustation quatre saveurs » à 280 B. Menu « spécial Mama » à 320 B.
Ce restaurant, situé à proximité du débarcadère et du Natacha Hotel, est tenu par un Français, Angelo, installé depuis plus de 20 ans à Koh Phi Phi. Cuisine goûteuse basée sur des recettes locales. Musique d'ambiance et éclairages tamisés. L'endroit est convivial. L'établissement comprend également trois chambres avec balcon installées à l'arrière du bâtiment. Confort moderne : salle de bains privée avec eau chaude ; climatisation ; TV satellite ; minibar.

Sortir

■ **REGGAE BAR**
Ouvert en soirée.
Incontournable, si l'on peut dire, vu l'espace occupé en plein cœur touristique du village. Construction en béton sur plusieurs niveaux dont l'esthétique est, certes, contestable. Les différentes terrasses sont largement ouvertes sur l'extérieur : donc pas de risque de claustrophobie ni d'allergie à la fumée de tabac ! Plusieurs bars, une boîte de nuit et un espace réservé aux combats de boxe, au rez-de-chaussée. En principe, animation tous les soirs.

Points d'intérêt

■ **PANORAMA**
DEPUIS LE SOMMET DE L'ÎLE
Un panorama exceptionnel s'offre à vous depuis les hauteurs de l'île. La montée se fait depuis le village de Ton Sai, du côté plage de Loh Dalam. Le sentier (l'escalier, en fait) démarre non loin du nouveau bureau d'accueil de Maya Tour (l'itinéraire est fléché). 25 minutes de montée « intensive ». Le premier point de vue se trouve au sommet, au niveau d'une longue maison basse occupée par une famille thaïlandaise (boutique où l'on peut acheter des boissons).

◗ **Depuis les rochers en surplomb,** vue dégagée sur les plages de Loh Dalam et de Ton Sai, et les falaises plongeant dans la mer, en face. La beauté du site semble irréelle. Il est préférable de monter vers 16h30 plutôt qu'au moment du couchant (18h) quand les parois rocheuses multicolores reçoivent encore la lumière du soleil.

◗ **Un second point de vue se trouve à 500 m de là,** au nord, en suivant un petit sentier qui s'enfonce à travers les arbres, descendant tout d'abord puis remontant vers la crête principale. Là, installé tout au sommet, une guesthouse a été aménagée : longue maison avec sa terrasse en bois. On peut y passer la nuit. Au bord de la pente, une minuscule terrasse offre un panorama différent, par une trouée au milieu des arbres.

Sports et loisirs

◗ **Randonnée à travers l'île (zone est et nord)**. Pas besoin de guide. Entre les deux points culminants de l'île (mentionnés ci-avant) trois sentiers bien distincts descendent (direction nord est, à peu près) vers les plages de Toh Koh, Ranti, et Phak Nam (petits panneaux). Compter environ une demi-heure de marche dans chaque cas. Des bungalows sont installés sur les différentes plages, et il est possible d'y manger. On peut continuer à marcher vers le nord de l'île, en longeant le rivage. A partir de la plage de Phak Nam, on devra cheminer en sous-bois en suivant des sentiers (à peine marqués) surplombant le rivage ou bien progresser à marée basse à travers les rochers (avec de bonnes sandales) jusqu'à la baie de Loh Bakao (doucement, sur les pierres rendues glissantes). A marée montante, la marche peut se faire en pataugeant dans l'eau (attention aux oursins). Ensuite, il faut longer la plage de Loh Bakao ou traverser le parc du resort Phi Phi Island Village (occupant le terrain sur une grande profondeur) jusqu'à la rivière. Franchir cette dernière à guet n'est pas toujours possible, en fonction de la marée. Un petit pont situé en arrière de la réception, dans la mangrove, permet de passer à pied sec. Ensuite, une route pavée longe sur plusieurs kilomètres la baie de Loh Lana avant de déboucher sur la dernière grande plage, Laem Tong, où la baignade est possible à marée haute. Pour repartir sur Ton Sai, différentes solutions… Refaire le même chemin en sens inverse (2 heures, environ : il faut franchir les bois avant le coucher du soleil, à moins d'avoir une bonne lampe). Ou prendre un raccourci entre Loh Bakao et Loh Dalam, en coupant sans passer par le sommet de l'île. Ce chemin de traverse débouche au niveau de l'hôtel View Point (à mi-distance, demander son chemin aux habitants de Loh Bakao). Une alternative pour le retour : louer les services d'un batelier n'attendant que cette aubaine (600 à 800 B le trajet) au Gypsy Village.

Éléments sous droits d'auteur

Avec de la chance, on peut profiter de la navette de l'un des resorts de Laem Tong pour rejoindre le débarcadère de Ton Saï (deux rotations par jour). Le trajet peut être payant ou offert gracieusement (on ne sait jamais !).

- **Escalade.** Quelques belles montées sont en effet possibles.

- **Kayak de mer.** Très pratique pour profiter de ces paysages superbes avec une approche écologique. Il est ainsi possible d'aller jusqu'au pied des falaises, inaccessibles autrement...

- **Plongée sous-marine.** Plusieurs clubs de plongée sont installés à Koh Phi Phi, dans le village même de Ton Sai, sans parler des services proposés par certains hôtels de luxe. La différence se fait au niveau de la qualité des prestations et de l'encadrement, car les tarifs de tous les clubs sont alignés. La prestation comprend normalement le prêt du matériel, le transport en bateau, l'encadrement technique en plongée (garantie de sécurité) et le repas de midi. Le détail des forfaits apparaît sur les sites Internet. Les bureaux d'accueil sont habituellement ouverts de 7h30 à 22h. Les sorties en mer débutent à 8h du matin et s'achèvent en début d'après-midi. La meilleure période pour plonger s'étend de novembre à avril, hors saison des grandes pluies (eau claire). Les spots se situent dans un large rayon autour de Koh Phi Phi : « Anemone Reef & Shark Point », les îlots « Bida Nai & Bida Nok », l'épave du « King Cruiser », « Koh Haa » (à 47 km), « Hin Daeng & Hin Muang » (à 60 km au sud). Sans parler des épaves toujours intéressantes. Un âge minimum de 10 ans est exigé pour pouvoir plonger. En cas d'accident de décompression, il faut savoir que l'évacuation (sous oxygène) aura lieu vers l'un des points suivants où se trouvent les caissons hyperbares : Krabi, Phuket, Bangkok (et Koh Tao).

ISLAND DIVERS

Village de Ton Sai ✆ (075) 601 082
www.islanddiverspp.com
Le centre de plongée dépend de l'entreprise Chao Koh Group, implantée à Koh Phi Phi dans différents domaines. Deux bateaux équipés sont prévus pour les excursions, sans compter les *speed boats*. L'accueil au magasin a lieu entre 10h et 22h30. Les plongées débutent à 8h (réservation la veille) et s'achèvent vers 14h30 au plus tard. Les plongeurs francophones sont pris en charge par Séverine et Andrew. Remise à niveau technique si nécessaire. Les excursions se déroulent à 25 m de profondeur maximum et le plus souvent entre 10 et 15 m : c'est la zone la plus intéressante à découvrir. Chaque sortie comprend normalement deux plongées avec une pause intermédiaire de 1 heure 30 environ.

PP SCUBA DIVING CENTER

Village de Ton Sai
✆ (075) 612 665 – 086 282 4421
www.ppscuba.com – ppscuba@gmail.com
Ouverture de 7h30 à 22h.
Club affilié SSI (Scuba School International) et PADI dont le bureau d'accueil est installé dans un grand local à devanture jaune. Les francophones auront affaire à Brigitte ou William. Brigitte, monitrice expérimentée installée depuis plus de dix ans dans l'île, fournira toutes les informations techniques nécessaires. Il s'agit de l'un des centres de plongée les plus expérimentés de Koh Phi Phi. Le club dispose désormais de quatre « bateaux base » pour assurer les transits sur l'ensemble des destinations du secteur. En principe, les départs ont lieu à 7h30 et les retours vers 14h. Plongées de nuit vers 18h.

VISA DIVING CENTER

Village de Ton Sai ✆ (075) 601 157
Fax : (075) 601 269 – www.visadiving.com
visadiving@gmail.com
Ce centre PADI 5 étoiles, situé à proximité du débarcadère, est ouvert toute l'année. Il est possible de suivre une formation en progression technique de quelques jours, et une remise à niveau est éventuellement proposée avant de participer à des excursions en plongée. Le manager est danois, mais en tant que francophone vous aurez probablement affaire à Vadim, canadien d'origine russe qui s'exprime parfaitement en français et en anglais et qui connaît bien les spots de plongée en Asie du Sud-Est. Ce centre école dispose lui aussi d'un bateau spécialement équipé et de 3 *speedboats*.

LOH DALAM

Cette plage est située à l'opposé du débarcadère de Ton Sai, à 15 min à pied. Le village de pêcheurs et tous les bungalows qui se trouvaient là, proches du rivage, ont été rasés par le tsunami de décembre 2004. Environ 2 000 morts et disparus. Un seul hôtel a subsisté parce qu'il n'était pas sur la plage mais à flanc de montagne.

Éléments sous droits d'auteur

Tsunami

Beaucoup ont entendu parler, ou vu des images, du tsunami qui a ravagé une partie de l'île en décembre 2004. La plupart des victimes ont été surprises par la rapidité d'une vague déferlante de 4 à 6 m qui a balayé la baie de Loh Dalam (orientée vers le nord, du côté opposé à la plage de Ton Sai). La vague s'est élevée en hauteur en raison même de la faible profondeur de la baie qui est occupée sur toute sa surface par un platier de corail. Les rescapés ont pu sauver leur vie en grimpant de quelques dizaines de mètres sur les contreforts de la montagne ou en se réfugiant dans les étages supérieurs de grands hôtels, dont la structure massive a pu résister au choc (et qui ont donc servi à quelque chose, en fin de compte !), comme le Phi Phi Island Cabana. Si l'alarme avait été donnée à temps, il n'y aurait sans doute pas eu de victimes… Depuis, des systèmes d'alerte ont été mis en place un peu partout sur les côtes exposées au « risque tsunami », de Khao Lak à Koh Lanta. Chacun pourra vérifier sur place et s'informer de leur efficacité.

Hébergement

■ **PHI PHI VIEW POINT RESORT SUNSET VILLAGE**
Plage de Loh Dalam, village de Ton Sai
✆ (075) 622 351 – Fax : (075) 618 112
www.phiphiviewpoint.com
info@phiphiviewpoint.com
Basse saison, 1 200 à 3 000 B. Haute saison, 1 600 à 4 500 B. Accès par un petit pont.
Les bâtiments sont dispersés sur un grand terrain surplombant la baie de Loh Dalam. Les bungalows « deluxe », plus récents, sont proches du rivage. En retrait, des chambres de bon standing sont regroupées en plusieurs bâtiments avec terrasse. Enfin, des bungalows plus anciens, sont nichés sur les hauteurs du terrain, avec vue magnifique sur la baie. Une bonne affaire en matière de tranquillité. L'inconvénient majeur est qu'il n'y a pas de plage : platier de corail et rochers. Restaurant à demeure, piscine, bar-terrasse et salon de massage.

Sortir

■ **SUNFLOWER BAR**
Une maison en bois d'un étage avec la silhouette d'un bateau échoué se trouve en bord de mer, juste avant le petit pont qui permet d'accéder à l'hôtel Phi Phi View Point. L'établissement comprend un petit bar circulaire et des tables rustiques installées directement sur la plage. Des madriers ou des nattes font office de siège. Bel endroit pour boire un verre en regardant tranquillement la nuit tomber.

PLAGE DE TON SAI

La plage de sable où se trouve le débarcadère est (forcément) assez fréquentée par les touristes, de passage pour la journée. On y trouve quelques restaurants. Les hôtels y sont relativement chers.

Pratique

Il est possible de louer un bateau pour se rendre à Koh Phi Phi Leh, au sud. L'excursion dure environ, pour 4 passagers maximum (possibilité de se renseigner, sans engagement, sur les tarifs auprès de l'agence Maya Tour).

Hébergement

■ **PHI PHI ISLAND CABANA HOTEL**
Village de Ton Sai, Loh Dalam
✆ (075) 601 170 – Fax : (075) 601 178
www.phiphi-cabana.com
sales@phiphi-cabana.com
Chambres de 7 000 à 17 000 B.
Situé un peu à l'écart du débarcadère, cet établissement imposant se trouve à mi-chemin entre les plages de Loh Dalam et de Ton Sai, au beau milieu de ce qui fut une cocoteraie. Touché de plein fouet par le tsunami de 2004, la structure principale, solidement bâtie, n'a pas été détruite. L'hôtel a d'ailleurs servi de refuge à un grand nombre de gens qui ont eu le temps de gagner le second étage (le rez-de-chaussée avait été dévasté). Aménagements très confortables, décoration moderne et sobre. La piscine est magnifique.

Sortir

■ **APACHE BAR**
Loh Dalam
Bar tout en longueur installé au bord du chemin qui mène à la plage de Hin Khom. Décoration de style rustique « tropical ». Eclairages à dominante rouge. Très animé certains soirs… en fonction de la clientèle de l'île, bien entendu !

Éléments sous droits d'auteur

PLAGE DE HIN KHOM

Plage relativement excentrée à l'est de l'embarcadère (15 minutes à pied). Elle présente l'avantage (ou l'inconvénient, selon les goûts) d'être encore assez proche du centre du village de Ton Sai.

Hébergement

Un jolie plage, tranquille et aisément accessible depuis Ton Sai. Certains établissements pourraient éventuellement avoir davantage de charme s'ils n'occupaient à ce point tout l'espace disponible. On a l'impression de se retrouver dans une zone pavillonnaire : dommage !

P.P. RIMLAY RESORT
✆ (075) 601 104 – (081) 728 6887
Fax : (075) 601 105
pprimlay_thailand@hotmail.com
Chambres de 700 à 1 600 B.
Cette petite structure regroupe une douzaine de chambres autour d'une pelouse centrale, à proximité immédiate du front de mer. Le charme de l'endroit n'est pas irrésistible, mais l'emplacement est bon, face à la baie. Les prix sont un peu plus raisonnables que ceux des établissements voisins.

VIKING NATURE RESORT
✆ (075) 819 399
www.vikingnaturesresort.com
info@vikingnaturesresort.com
Bungalows à partir de 800 B en basse saison, 1 200 B en haute saison. Jusqu'à 10 000 B.
Une grande variété de bungalows et de huttes, tous très mignons et décorés avec goût, sur un bout de plage idyllique offrant de belles vues sur Phi Phi Leh. Une bonne adresse, qui en plus permet de rejoindre Long Beach à pied en une vingtaine de minutes.

Sortir

HIPPIES BAR & RESTAURANT
Ouvert de 8h à 22h. Plats de 70 à 450 B.
Etablissement au succès bien établi. Grand bar-terrasse ouvert sur une belle plage (balançoires accrochées aux arbres). Restaurant de fruits de mers et grillades. Animations tous les soirs : « fire show » entre autres. Bref, tout ce qu'il faut pour enchanter les jeunes et les moins jeunes.

HAT YAO – « LONG BEACH »

C'est en effet la plus longue plage au sud de l'île. Cet endroit à l'écart du village de Ton Sai dégage un charme tranquille. On peut y accéder à pied en longeant la plage de Maprao Ton Deao – plage du « premier cocotier » – ou en bateau depuis la plage de Ton Sai.

Hébergement

PHI PHI PARADISE PEARL RESORT
✆ (075) 622 100 – 618 050
www.paradiseresort.co.th
Basse saison, 800 à 1 800 B. Haute saison, 2 000 à 3 500 B. Les bungalows climatisés sont confortables, spacieux et très bien aménagés avec terrasse extérieure. Les bungalows ventilés, plus petits, ont néanmoins un certain charme. Les bungalows en bambou sont des cases rustiques sur pilotis.

PLAGE D'AO POH

Cette petite crique se trouve isolée au sud-est de Koh Phi Phi et on y accède par un sentier forestier tortueux à partir de Hat Yao. Elle est invisible depuis le promontoire boisé qui la domine. L'endroit a du charme.

Hébergement

AO POH BUNGALOWS
✆ (081) 089 1235
Basse saison : 500 B.
Haute saison : 1 000 B.
Une demi-douzaine de bungalows en bois sont bâtis à flanc de colline, sous les ombrages. Chacun dispose d'une petite terrasse avec vue sur la mer. Le bar-restaurant est en contrebas, installé au bord du rivage. Bon accueil de la part de Philippe qui sait se montrer serviable. Les chambres sont rustiques, mais l'endroit a du charme. Calme garanti.

PLAGE DE RANTI – « RANTEE »

On y accède à pied à partir du village de Ton Sai, en suivant le chemin qui conduit au sommet de l'île (escalier vers point de vue n° 1) et redescend ensuite à travers bois sur la côte est de Koh Phi Phi (assez escarpé ; à éviter de nuit). On peut également se faire déposer en bateau. Il est possible de se rendre aux plages voisines en pataugeant dans l'eau.

Hébergement

RANTEE BEACH
✆ 086 746 3961
Basse saison : bungalows ventilés à 300 et 500 B. Haute saison : 500 et 800 B.

Éléments sous droits d'auteur

Les bungalows sont installés dans un jardin verdoyant proche de la plage. Le restaurant est ouvert toute l'année. Le chemin qui monte en direction du View Point débouche juste à côté.

PLAGE DE LO BAKAO

Cette longue plage à l'est de Koh Phi Phi borde une cocoteraie occupée par un vaste resort. Une petite rivière traverse la mangrove à son extrémité nord. L'endroit est paisible mais la baignade n'est guère commode.

Hébergement

■ **PHI PHI ISLAND VILLAGE**
Plage de Lo Bakao
✆ (076) 628 999
Fax : (076) 214 918
www.ppisland.com – sales@ppisland.com
Basse saison : 4 400 à 12 000 B. « Peak season » : 7 500 à 27 000 B.
Ce complexe luxueux occupant toute la baie comprend une centaine de bungalows alignés dans un vaste de parc, au milieu des cocotiers. L'endroit est on ne peut plus tranquille. Pour ne pas s'ennuyer, on compte trois restaurants, un café Internet, trois bars, un salon de massage et spa, un Jacuzzi, des courts de tennis, et une magnifique piscine. Un centre de plongée PADI a également été prévu. Des transferts en bateau sont organisés pour la clientèle. Point négatif : la baignade est impossible à marée basse.

PLAGE DE LAEM TONG

Grande plage située à proximité du « Cap Tong », au nord de l'île, où sont installés quelques-uns des plus beaux resorts de Koh Phi Phi. Tout un chacun peut profiter de cet espace dégagé, à condition de couvrir les quelques kilomètres qui le séparent du village de Ton Sai : balade envisageable sur la journée.

Hébergement

■ **PHI PHI NATURAL RESORT**
Plage de Laem Tong
✆ (075) 819 030
Fax : (075) 819 032
www.phiphinatural.com
rsvn@phiphinatural.com
Basse saison, 2 350 à 7 900 B. Haute saison, 3 300 à 11 190 B.
Cet établissement de luxe bénéficie d'une situation privilégiée à l'extrémité nord de la plage. Les 70 bungalows sont répartis de manière espacée dans un grand parc occupant un promontoire boisé. Les bungalows « deluxe », surplombent le rivage, tout proche. Les chambres, bien aménagées, sont toutes climatisées avec décoration bois. Belle vue sur la mer depuis les terrasses. Navette rapide pour se rendre au village de Ton Sai.

KOH PHI PHI LEH

Cette deuxième île est inhabitée. En revanche, pendant la journée, elle est très fréquentée par les clubs de plongée et les bateaux transportant les touristes venant visiter une grotte réputée : Viking Cave. La visite dans l'après-midi est en principe plus calme. C'est dans cette grotte que des Thaïlandais, juchés sur des échelles et des échafaudages en bambou, prélèvent les nids d'hirondelle qui seront ensuite revendus à prix d'or par les négociants chinois. On peut y remarquer également quelques peintures rupestres. Si vous êtes à Phi Phi Don, la visite de cette grotte est conseillée, mais à partir de Phuket ou de Krabi, le jeu n'en vaut peut-être pas la chandelle.


© ERIC MARTIN - ICONOTEC

L'île de Phi Phi Leh est inhabitée et l'on peut profiter du calme de ses plages.

Eléments sous droits d'auteur

RÉGION DE KRABI

La région de Krabi a subi de grands changements ces dernières années, mais le charme opère encore avec ses impressionnantes formations rocheuses qui se dressent vers le ciel. La région, boisée, possède toujours des plantations d'hévéas. Et on peut encore observer une faune et une flore variées dans les quelque 130 îles environnantes. Normalement, les pluies sont fréquentes de juin à septembre en raison de la mousson.

KRABI

A l'origine ancienne localité de pêcheurs au bord d'une rivière, cette ville devenue moderne est encore accueillante. Elle tire son nom d'une épée (*krabi* en langue thaïe), qui selon la légende aurait été découverte dans la région.

Transports

L'arrivée à Krabi

Avion. C'est évidemment le moyen le plus rapide de se rendre dans la région, afin d'éviter de passer la nuit dans le car... pour les gens pressés. L'aéroport international de Krabi est relié quotidiennement avec Bangkok par trois compagnies aériennes domestiques, à savoir Air Asia (www.airasia.com), Bangkok Airways (www.bangkokair.com) et Thai Airways (www.thaiairways.fr). Comptez 1 heure 20 de vol. Bangkok Airways propose en plus une liaison directe avec Koh Samui (55 minutes).

Bateau. De novembre à mai, en dehors de la période de mousson, Krabi est accessible en ferry depuis Koh Phi Phi (1 heure 30, environ 450 B) et Koh Lanta (1 heure 30, 450 B). Il est possible d'arranger vos transferts vers ces deux îles depuis Krabi grâce aux nombreuses agences de voyage que vous trouverez sur place, et qui vous fourniront en plus le transfert depuis votre hôtel jusqu'à l'embarcadère. En période de mousson, Koh Lanta n'est plus accessible qu'en mini-van (2 heures 30, 250 B).

Bus. Depuis Bangkok, un bus « VIP » part à 19h20 (1 100 B), ainsi que des bus de 1re classe (700 B) pour environ 12h de trajet. Les minibus des agences privées assurent également le transit. Depuis Surat Thani, les bus climatisés de 2e classe partent à 7h, 12h et 15h30 ; comptez 2 heures 30 (130 B). Depuis Hat Yai, comptez 3 heures et 200 B. Depuis Phuket, 3 heures 30 pour 140 B.

LANTA DUSIT TOUR
✆ (075) 684 596 – 084 625 4539
Cette petite agence de Koh Lanta assure les transits quotidiens en minibus entre Krabi et Koh Lanta (comptez 2 à 3 heures). Trajet possible jusqu'à Surat Thani et Hat Yai. Un bureau d'accueil se trouve à Koh Lanta, village de Phra Ae.

PP FAMILY CO.
Thanon Thong Kha
✆ (075) 612 463
C'est l'une des compagnies les plus fiables pour organiser son escapade à Koh Lanta, ou à Koh Phi Phi.

Se déplacer

Song téo (taxi collectif). Ils permettent d'accéder aux plages environnantes depuis le centre-ville. Mais ils tentent de faire le plein de passagers avant le départ, ce qui demande parfois un peu de temps.

Moto-taxi. La course moyenne en ville est de 30 B.

Bateau-taxi. Ils assurent la liaison avec les plages à partir du quai Saphan Chao Fah, sur Thanon Khong Kha.

Location de moto ou voiture. Les motos 80 cm³ se louent de 250 à 300 B la journée ; les jeeps entre 800 et 1 200 B.

Pratique

Poste et télécommunications

Internet. Comme souvent dans les lieux touristiques, nombreux points de connexion. Compter environ 40 à 60 B de l'heure.

POSTE
Thanon Utarakit
Ouverte de 8h30 à 16h30 en semaine et de 9h à 12h le week-end.

Santé

KRABI HOSPITAL
Thanon Utarakit
Au nord de Krabi, l'hôpital de province est relativement efficace. En tout cas, aucun problème pour les soins ordinaires.

Éléments sous droits d'auteur

Krabi

Police touristique

474

T.A.T Office du tourisme

Sanong Road

Soi 7

Soi 5

Soi 3

Soi 10

Soi 8

Soi 6

Soi 4

Soi 2

Thanon Ma Ha Rat

Thanon Utarakit

Thanon Chao Fa

Thanon Kongkha

Thanon Krabi

Ruam Chit Road

Ruam Chai Road

Rajayat Road

Thanon Rattanakok

Thanon Ghamaianonson

Soi Kha Luang

Thanon Khongkha

Pak Nam Park

Chao Fa Park

Thara Park

Marché municipal

Douanes

Embarcadère Chao Fa

Librairie

Poste

Municipalité

Bureau d'Immigration

Central des Télécoms

Police régionale

Résidence du Gouverneur

Stade Chaloem Rattanakosin

Wat Kaeogrowaram

Police

vers le Port

0 250 m

RIVIERE KRABI

Tourisme

OFFICE DU TOURISME (TAT)
Thanon Utarakit
Au bord de la rivière Krabi, juste avant Thanon Sanong. Le bureau de police touristique se trouve juste à côté.

Hébergement

CHAO FAH GUESTHOUSE
22 Thanon Chao Fah ✆ (075) 630 317
chaofahguesthouse@hotmail.com
Chambre ventilées : 150 à 300 B. 2 chambres climatisées : 400 à 500 B. Petit immeuble installé sur la colline, dans un soï en pente débouchant sur la rue Chao Fah. Ne pas confondre avec Ban Chao Fah, ouvert sur la rue passante juste au-dessus. Les chambres, petites ou moyennes, sont correctes. Toutes sont ventilées avec cabinet de toilette (eau chaude pour certaines). Deux chambres, à part, tout confort. Un hôtel modeste à prix compétitifs.

GREEN HOUSE HOTEL
35 Soi 5, Thanon Maharat
✆ (075) 622 960
www.greenhousehotel.com
info@greenhousehotel.com
Basse saison, 1 000 à 1 500 B. Haute saison, 1 200 à 1 800 B. En plein centre-ville, cet hôtel moderne propose un choix de chambres climatisées de très bon confort : salle de bains avec eau chaude, TV satellite, etc. Décoration sobre mais agréable.

GREEN TEA GUESTHOUSE
4 Thanon Issara ✆ (075) 630 609
greentea_guesthouse@hotmail.com
Chambres de 250 à 650 B.
En plein centre-ville, établissement de catégorie ordinaire mais bien tenu. Chambres de taille moyenne avec cabinet de toilette privé. Les chambres climatisées disposent de l'eau chaude et de la TV. Un endroit tranquille. Internet et location de motos sur place.

KRABI RIVER HOTEL
73/1 Thanon Khong Kha ✆ (075) 612 321
www.krabiriverhotel.com
krabiriver@hotmail.com
Chambres de 600 à 1 200 B.
Etablissement récent installé juste à côté du Krabi City Seaview. Les chambres sont claires et confortables : douche privée (eau chaude), climatisation, TV câblée. Décoration agréable. L'aménagement est moderne et l'accueil dynamique.

Restaurants

CAFÉ EUROPA
1/9 Soi Ruam Chit ✆ (075) 620 407
www.cafeeuropa-krabi.com
info@cafeeuropa-krabi.com
Plats à partir de 80 B.
Ce petit bar-restaurant, tenu par un Danois et son épouse thaïlandaise depuis maintenant vingt ans, propose des plats européens (scandinaves), mais aussi des spécialités thaïes. Cinq chambres disponibles par ailleurs, et organisation d'excursions dans la mangrove de Bor Thor. L'endroit est le point de rendez-vous de soirées locales.

MARCHÉ DE NUIT
Thanon Sukhon
Le long de la mangrove, près de l'embarcadère. Plats de 20 à 50 B. Ce marché fonctionnant dès la fin de l'après-midi propose de nombreux et forts bons petits plats : cuisine locale bon marché.

Autre adresse : un autre marché similaire se trouve sur Thanon Khong Kha.

Parc national de Khao Phanom Bencha

A seulement 20 km au nord de Krabi, ce parc est un vrai bonheur pour les amoureux de la nature. Très peu visité par les touristes qui sont généralement plus attirés par les plages, il offre à voir de belles cascades, dont la majestueuse Nam Tok Huay To, non loin des bureaux du parc. Depuis le sommet de Khao Phanom Bencha – le point culminant des lieux et de la province à 1 350 m –, un océan de verdure s'offre au regard : réelle sensation de paix. Le parc ne dispose d'aucune structure d'hébergement, mais le camping est autorisé (bon marché). On peut avoir la chance d'apercevoir quelques-uns des animaux de cette réserve paraît-il très peuplée, en particulier de singes, de petits ours asiatiques et de félins (léopards, panthères et même tigres). L'accès est de 400 B ; bien conserver son ticket d'entrée tout le temps de la visite : les gardes forestiers font la chasse aux resquilleurs.

Éléments sous droits d'auteur

MAY & MARK RESTAURANT
Soi 2, Thanon Ruen Rudee
✆ (075) 612 562
Ouvert de 6h30 à 21h.
Ce petit restaurant installé en plein centre-ville a connu le succès grâce à la diversité de ses recettes et à son pain fait maison. Cuisine thaïe principalement ; quelques spécialités occidentales, crêpes, yaourt maison, etc. C'est vraiment bon et ça mérite le détour !

PIZZERIA FIRENZE DA FRANCO
10 Thanon Khong Kha
✆ (075) 621 453
Ouvert de 9h à 22h30. Plats de 70 à 220 B.
A proximité de l'emabrcadère, Franco et son épouse thaïlandaise sont installés là depuis près de vingt ans et recommandés par bien des guides. L'endroit est réputé pour ses produits maison. Spécialités de pâtes fraîches. Prix raisonnables et bon accueil.

RUEN MAI
Thanon Maharat
✆ (075) 631 797
Plats à partir de 60 B.
Véritable institution à Krabi, voici sans doute l'une des meilleures adresses pour déguster une cuisine thaïe traditionnelle du sud de la Thaïlande. Les ingrédients sont frais et les saveurs exquises. Le décor, un joli jardin, est un plus appréciable.

Points d'intérêt

THAM PHRA NANG
Une visite intéressante que ces grottes – *tham* en thaï – auxquelles on accède à partir de la presqu'île de Rai Leh. Trois cavernes distinctes abritent des concrétions calcaires spectaculaires. La « cascade de pierres » en est la pièce maîtresse : une sculpture naturelle du plus bel effet qui illumine l'intérieur de la caverne.

WAT THAM SEUA
Situé à une dizaine de kilomètres au nord-est de la ville.
Ce temple situé au milieu d'une forêt, apparaît comme un ensemble atypique, aménagé dans plusieurs grottes. La représentation exacte du moine bouddhiste Achan Chamnien est si criante de vérité qu'il est précisé qu'il s'agit bien d'une statue. Plus loin, différents autels sont logés dans les recoins de plusieurs grottes. Pour les courageux, l'escalade de quelque 1 200 marches mène jusqu'au promontoire. Une empreinte de pied du Bouddha y est vénérée, et on peut également profiter d'une vue exceptionnelle sur les environs.

PLAGE DE NAM MAO
C'est la plage la plus proche du centre-ville de Krabi. Mais elle est très plate, et il faut marcher assez loin pour pouvoir nager !

Transports
Au centre-ville de Krabi, les taxis collectifs – song téo – partent de Thanon Pattana, ou Maharat Soï 6, entre 7h et 18h ; compter 30 minutes de trajet.

Attention, certains taxis, dont la ressemblance est trompeuse, sont très chers :

© ERIC MARTIN - ICONOTEC



Évadez-vous à Koh Poda.

Éléments sous droits d'auteur

Excursions en canoë

Il est intéressant de canoter dans les environs de Krabi où différentes baies abritent une multitude d'îlots inhabités : de véritables petits coins de paradis. Des spécialistes sont là pour vous fournir le matériel (kayak, canoë) et vous encadrer. En voici deux, l'un sur Krabi même, l'autre sur Ao Nang, et tous deux réputés pour leur sérieux :

■ **KRABI CAVEMAN KAYAKER**
32/15 Moo 2, Ao Nang ✆ (075) 621 401 – melcaveman@yahoo.co.th
Organisation de circuits à la journée à travers la mangrove de Ao Thalane, aux abords des falaises (de 8h30 à 16h30). Visite de grottes dans les formations calcaires. Repas inclus.

■ **SEA KAYAK KRABI**
40 Thanon Ruen Rudee ✆ (075) 630 270 – www.seakayak-krabi.com
Agence spécialiste dans le kayaking, propose différentes excursions. Le tarif inclut transfert, guide, déjeuner, fruits et boissons.

200 B ! Donc, bien préciser la destination et toujours demander avant le prix de la course.

Hébergement

■ **DAWN OF HAPPINESS RESORT**
Plage de Nam Mao
✆ (075) 695 661
Fax : (075) 695 663
www.krabitropical.com
rsvn@krabitropical.com
Basse saison : chambre ventilée à 500 B ; climatisée à 800 B. Haute saison : 700 et 1 200 B.
Si vous êtes à la recherche d'un calme absolu, cet établissement est fait pour vous. Malgré ses vingt ans d'existence, il conserve tout son charme. Des bungalows (bois et bambou) sont dispersés sous les cocotiers, en bord de plage. Les chambres, au décor simple, sont très propres, et certaines ont une vue directe sur la mer. Le petit restaurant de spécialités locales est ouvert de 7h à 22h.

AO NANG ET HAT NOPPARAT THARA

Autrefois appelée Ao Phra Nang (comme l'atteste encore la signalisation routière), cette baie située à une vingtaine de kilomètres à l'ouest de Krabi est désormais connue sous le nom d'Ao Nang. La côte est parsemée de plus de 80 îlots. Un endroit de rêve *a priori*, mais la plage a été méthodiquement bétonnée pour que la circulation ne soit pas gênée par les vagues et, en soirée, le front de mer se transforme en marché de nuit. On y trouve de nombreuses boutiques et quelques restaurants assez chers : le parfait « piège à touristes » ! La plupart des hôtels sont bâtis bien en retrait du bord de mer, ou aux deux extrémités de la plage. Cela dit, on peut encore se promener le soir sans être assourdi par la sono des bars qui ont été cantonnés plus loin.

Transports

Au centre-ville de Krabi, les taxis collectifs (song téo) de couleur blanche partent de Thanon Pattana, ou Maharat Soï 6, à peu près toutes les 20 minutes, entre 7h et 18h ; compter 30 à 40 minutes de trajet. Attention, certains taxis, dont la ressemblance est trompeuse, sont très chers : 200 B ! Donc, toujours s'assurer du prix de la course avant. Sinon possibilité de prendre un touk-touk ou une moto-taxi, en négociant le prix.

Pratique

■ **NAT ASSOCIATION**
Sabai residence, Nopparattara
✆ 084846 7144
nat-asso.org
monisabet@club-internet.fr
Elizabeth a fondé cette association de Loi 1901, à la suite de la perte de sa fille ans le tsunami de 2004 et a voulu aider tous les orphelins de cette catastrophe à travers leur scolarisation. Grâce à vous et vos dons, vous pouvez parrainer comme une grande partie des expatriés, des enfants et ainsi participer à leur éducation. Chaque mois, vous recevrez leur bulletin scolaire et pourrez les suivre dans leur reconstruction.

Éléments sous droits d'auteur

Hébergement

Ao Nang est une destination chère, à tel point que même Phuket et Koh Phi Phi paraissent plus avantageux ! Qui plus est, la plupart des hébergements d'Ao Nang sont hors de vue de la fameuse plage (mais où est-elle, au fait ?). En tout cas, pour ceux qui veulent vraiment profiter du bord de mer, mieux vaut se rendre directement dans la presqu'île de Rai Leh. En basse saison, les établissements d'Ao Nang baissent leur prix de moitié : certains méritent tout de même le détour.

Bien et pas cher

ANAWIN BUNGALOWS

Moo 2, Soi 6, Ao Nang ✆ (075) 637 664
ilahrizi@yahoo.com
Basse saison, 450 à 700 B. Haute saison, 900 à 1 400 B. Situé dans un soï voisin du restaurant The Roof, derrière Green Park Bungalows. Cet établissement, dirigé par le Français Ismaïl, propose des chambres confortablement aménagées à des prix raisonnables (en basse saison). Le front de mer se trouve tout de même à plusieurs centaines de mètres. Un bon endroit pour obtenir des informations.

BLUE BAYOU BUNGALOWS

Hat Nopparat Thara ✆ (075) 637 558
Basse saison : chambres ventilées à 300 B ; climatisées 500 et 600 B. Haute saison : respectivement, 500 B et 700 à 900 B.
Sur le front de mer à l'ouest d'Ao Nang, ces chambres climatisées ont belle apparence et disposent d'une douche avec eau chaude. Les chambres ventilées sont modestes mais correctes. Une bonne affaire, compte tenu des tarifs prohibitifs en vigueur sur la plage voisine. Le restaurant propose une cuisine familiale tout à fait appétissante.

Confort ou charme

SABAI RESORT

Nopharatharat road Muai 79/2 M3
✆ 075 63 77 91 – www.sabairesort.com
sabairesort@hotmail.com
A partir de 950 B pour un bungalow avec ventilateur et 1 200 B avec air conditionné en basse saison Accueil familial et francophone (ou en italien) grâce à Mauricio et sa femme. Le calme de ce lieu laisse présager des vacances sereines. Les 17 bungalows qu'il possède sont aménagés pour les couples et familles, avec des chambres qui peuvent accueillir 2, 3 et 4 personnes. Ils sont tous situés à proximité de la piscine et à 2 minutes de la plage. Les repas sont aussi bien thai qu'internationaux et à des prix dits «locaux». Location de scooter, wi-fi, massage et agence de voyage pour ceux qui veulent découvrir les environs.

WANNA'S PLACE ANDAMAN SUNSET RESORT

31 Moo 2, Ao Nang ✆ (075) 637 484
Fax : (075) 637 322
www.wannasplace.com
stephan@wannasplace.com
Basse saison : 1 300 à 1 750 B. Haute saison : 2 600 à 3 500 B. Fort bien situé dans la partie centrale du front de mer, cet établissement est néanmoins discret. L'endroit est agréable et plutôt calme. Stephan, le manager suisse, veille au bon entretien général. Les logements tout confort sont installés dans plusieurs petits bâtiments et bungalows en dur répartis dans un jardin tropical autour d'une piscine. Les chambres sont spacieuses, très claires et impeccables. Le restaurant terrasse donne sur le front de mer.

Luxe

AO NANG VILLA RESORT

113 Moo 2, Ao Nang ✆ (075) 637 270
Fax : (075) 695 072
www.aonangvilla.com
info@aonangvilla.com
Basse saison : 3 000 à 6 000 B. Haute saison : 5 500 à 8 500 B. Choix entre les chambres classiques, installées dans de longs bâtiments à deux étages, ou les bungalows, plus spacieux. Aménagement irréprochable. Très



Éléments sous droits d'auteur

bon confort général et service attentionné. Grand restaurant terrasse en bord de mer. Deux belles piscines.

■ PAKASAI RESORT

88 Moo 3, Ao Nang ✆ (075) 637 777
Fax : (075) 637 637 – www.pakasai.com
pakasai@pakasai.com
Chambres de 6 500 à 10 000 B. Petit déjeuner inclus. Offres promotionnelles sur le site Internet.
Bien calé entre Ao Nang et Hat Nopparat Thara, voici une adresse de choix, aux chambres tout confort et bien agencées. Adossé à un promontoire séparant les deux versants de plage, il offre qui plus est de superbes vues depuis sa jolie piscine horizon. Quant aux bungalows, perdus dans le calme d'une végétation luxuriante, ils redoublent de luxe. Spa et restaurant à demeure.

Restaurants

On ne trouve pas de restaurants bon marché, sauf peut-être dans le secteur est de la plage, le long de la route en direction de Krabi. En dehors de la restauration proposée par les différents hôtels, voici quelques adresses. Certains font des promotions en basse saison.

■ BANLAY THAI RESTAURANT

32/10 Moo 2, Ao Nang ✆ (075) 637 838
Ouvert de 8h à 22h. Plats de 50 à 180 B.
Etablissement bien situé, dans un endroit tranquille du front de mer, non loin du Krabi Resort. Cuisine thaïlandaise. Service de petit déjeuner en matinée. Les prix sont raisonnables et l'accueil est aimable.

■ YAYA BEACH RESTAURANT

Front de mer, Ao Nang
Ouvert de 10h à 23h en haute saison ; 15h à 22h en basse saison. Plat de 50 à 200 B.
Restaurant terrasse installé au bord de mer, non loin du Krabi Resort. Excellentes préparations à base de poissons et fruits de mer. Diverses spécialités thaïes également, ainsi qu'un sympathique coffee-shop juste à côté.

PRESQU'ÎLE DE RAI LEH

La presqu'île de Rai Leh se termine par un promontoire rocheux bordé de falaises escarpées : Tham Phra Nang, ou la Grotte de la Princesse. Quatre plages se trouvent de part et d'autre. La plage de Tham Phra Nang mériterait à elle seule le déplacement. On y accède depuis la plage de l'est, par un chemin cimenté longeant le pied de la falaise. L'endroit est d'une grande beauté : sable fin et panorama encadré de pitons rocheux tourmentés. Magnifique en fin d'après-midi. La petite baie de Ton Sai, plus sauvage et peu fréquentée, est également belle et vaut le détour. Elle se trouve au nord de la baie de Rai Leh Ouest. On y accéde directement par bateau depuis Ao Nang, mais deux petits chemins y mènent : l'un, depuis Rai Leh Ouest (15 minutes de marche), passe dans les éboulis au pied de la falaise ; l'autre remonte une vallée intérieure depuis Rai Leh Est (une demi-heure de marche) en passant par les sous-bois. La partie opposée (côté est) - parfois appelée Nam Mao puisqu'elle donne sur la baie qui porte ce nom -, se trouve à quelques centaines de mètres en traversant l'espace central. Elle n'est pas propice à la baignade : mangrove clairsemée bordée d'un platier de corail découvrant à marée basse. Le sol y est formé de sable grossier mélangé de vase, avec par endroits, des affleurements de roche usée plus ou moins coupante. C'est de ce côté que sont installés les groupes électrogènes fournissant l'électricité aux hôtels environnants : le bruit occasionné à cet emplacement est en effet moins gênant pour les occupants de l'autre plage. C'est toutefois un endroit privilégié pour les grimpeurs débutants qui, bien encadrés par des professionnels, trouvent ici un accès direct à de magnifiques falaises de calcaire situées de part et d'autre.

Transports

Si la météo le permet, de grandes barques de pêche desservent la presqu'île de Rai Leh directement depuis la plage d'Ao Nang. Si les rafales de vent sont trop fortes, ils embarquent leurs passagers au port qui se trouve au début de la plage de Nopparat Thara, immédiatement à l'ouest. De nos jours, suite à l'augmentation du coût du carburant, les prix du transit ont grimpé aussi ! Il est difficile de marchander : la demande prime sur l'offre. De plus, impossible d'y accéder par la route. La balade en bateau dure environ 15 minutes. Une liaison par bateau est également possible vers Rai Leh Est depuis la baie de Nam Mao, plus proche de ce côté de la presqu'île, mais seulement quand les conditions météo le permettent (se renseigner avant). Pour se rendre à Nam Mao, prendre un song téo depuis le centre-ville, comme pour Ao Phra Nang.

Éléments sous droits d'auteur

Plage de Rai Leh Ouest « Railay West »

Depuis Ao Nang, les bateaux viennent débarquer leurs passagers à Rai Leh Ouest, plus proche mais souvent plus ventée. La plage est belle, sablonneuse et assez grande mais il y a souvent des rouleaux. Le rivage est évidemment orienté vers le couchant.

■ RAILAY BAY RESORT & SPA

Plage de Rai Leh Ouest
✆ (075) 622 570 – Fax : (075) 622 573
www.krabi-railaybay.com
reservation@krabi-railaybay.com
Basse saison : 4 200 à 19 000 B. Haute saison : 5 400 à 21 900 B. Offres promotionnelles sur le site. Cet établissement est installé dans la moitié sud de Rai Leh. On y accède par la plage ouest. De très belles chambres sont réparties en bungalows, ou regroupées en petits bâtiments avec vérandas et balcons. Le tout au milieu d'un jardin tropical paisible. La décoration a été réalisée avec sobriété et bon goût. Restaurant en bord de plage. Belle piscine pour se détendre au soleil.

Plage de Rai Leh Est « Railay East »

C'est la partie opposée à Rai Leh Ouest, parfois appelée Nam Mao puisqu'elle donne sur la baie qui porte ce nom. Elle se trouve à quelques centaines de mètres, en traversant l'espace central de la presqu'île. Elle n'est pas propice à la baignade : mangrove clairsemée bordée d'un platier de corail découvrant à marée basse (le sol est formé de sable grossier mélangé de vase, avec par endroits, des affleurements de roche usée plus ou moins coupante). C'est de ce côté que sont installés les groupes électrogènes des hôtels environnants : le bruit occasionné ici est moins gênant pour les occupants de la belle plage ! C'est aussi un endroit privilégié pour les grimpeurs débutants qui, bien encadrés par des professionnels, trouvent ici un accès direct à de magnifiques falaises de calcaire situées de part et d'autres. C'est le rivage le plus abrité de la presqu'île et des embarcations peuvent assurer la navette par cet endroit durant toute l'année.

Hébergement

■ SUNRISE TROPICAL RESORT

Plage de Railay Est ✆ (075) 819 418
Fax : (075) 819 421
www.sunrisetropical.com
reservation@sunrisetropical.com
Basse saison : 2 000 à 3 900 B. Haute saison : 2 550 à 5 750 B. Une trentaine de beaux bungalows aux toitures de forme traditionnelle sont dispersés dans un parc luxuriant. Les chambres « Plus », avec plancher en bois de teck et grande salle de bains, sont superbes. Restaurant de charme ; piscine au milieu des cocotiers (rendue nécessaire, vu la mangrove à proximité).

■ VIEW POINT RESORT

Plage de Railay, côté est
✆ (075) 819 428 – Fax : (075) 819 429
www.viewpointresort66.com
yong@viewpointresort66.com
Basse saison : 700 à 5 000 B. Haute saison : 1 200 à 5 800 B. Petit déjeuner inclus.
Bâti à flanc de colline, l'établissement comprend de nombreux logements d'aspect divers. Bungalows et petits bâtiments d'un étage sont alignés dans un jardin tout en profondeur. Quelques belles villas. Mais pas de vue sur la mer ni sur la mangrove. Toutes les chambres disposent d'une salle de bains privée. On y trouve également un restaurant terrasse, une petite piscine, une agence de tourisme et un petit centre de plongée.

Restaurants

■ LUCKY RESTAURANT & LAST BAR

Plats à partir de 60 B.
L'endroit est largement ouvert et agréable. Bon accueil. Installation rustique mais non dénuée de charme. Spécialités thaïlandaises. A l'occasion, une grande TV diffuse des vidéos pour les clients. En soirée, le bar n'est pas loin : pas de stress. Chacun y trouve son compte.

■ ROCK RESTAURANT

Presqu'île de Railay, vallée nord-est
✆ (081) 536 0468
Ouvert de 8h à 22h. Plats de 80 à 200 B. Accès en suivant un petit chemin contournant le Diamond Cave Resort. Le restaurant est installé au premier étage d'un grand bâtiment en bois, bien construit, se trouvant dans une jolie vallée tropicale. Panorama sur la mer, au loin, encadrée par les falaises environnantes. Un endroit idéal pour déjeuner au calme.

Sortir

■ GECKO BAR

Situé au nord de la mangrove de Railay Est, tout près du View Point Bungalow, un petit bar roots, avec groupe de musique live certains soirs. Le fantôme de Bob Marley rôde.

Éléments sous droits d'auteur

■ LAST BAR

Installé également au nord de Railay Est, après le Gecko Bar et Lucky Restaurant.
Un endroit plutôt animé et sympa avec Happy hour entre 21h30 et 23h. Animation DJ « Fire Show » (jonglerie avec des torches) certains soirs, et montreurs de serpents, « King Cobra », à l'occasion ! Clientèle mélangée, plutôt jeune.

Sports et loisirs

Rai Leh n'est pas le coin idéal pour la plongée. Par contre, les excursions en kayak peuvent être intéressantes si le vent n'est pas trop fort… Et, bien entendu, c'est LE paradis de l'escalade.

■ CLIFFS MAN

Railay View Point Resort
✆ (075) 695 288 – 086 691 0105
Fax : (075) 695 289
cliffsmanz@gmail.com
Pour une initiation à l'escalade ou pour obtenir des infos sur les différents sites de la région, prendre contact avec Mr Cheer ou Mrs Julia. Certains grimpeurs de l'équipe des guides ont plus de dix ans d'expérience sur le secteur et comptent parmi les meilleurs au niveau des compétitions nationales. Des spécialistes qui font référence. L'équipement et l'eau sont fournis. Les deux points d'accueil sont installés à Rai Leh Est, au View Point Resort, et à Ton Sai, au Freedom Bar.

Plage de Phra Nang

Phra Nang signifie « princesse » et fait référence à une légende locale. Cette plage se trouve à l'extrême sud-ouest de la presqu'île. On y arrive en suivant un petit chemin au pied des falaises à partir de Rai Leh Est. Le Rayavadee, un établissement de grand luxe, dispose de l'exclusivité sur la plage de Phra Nang mais celle-ci est néanmoins ouverte aux promeneurs et aux baigneurs. L'endroit est d'une grande beauté : sable fin et panorama encadré de pitons rocheux tourmentés. Magnifique en fin d'après-midi.

Plage de Ton Sai

On peut y accéder directement par bateau depuis Ao Nang, mais deux petits chemins y mènent : l'un, depuis Rai Leh Ouest (quinze minutes de marche), passe dans les éboulis au pied de la falaise ; l'autre remonte une vallée intérieur depuis Rai Leh Est (une demi-heure de marche) en passant par les sous bois. La plage est belle, et encore épargnée d'un développement hôtelier massif. Pour l'instant... Des grimpeurs de tous horizons en profitent pour venir s'entraîner sur les magnifiques falaises. L'ambiance est conviviale et paisible.

Hébergement

Paradoxalement, les guesthouses les mieux organisées et les plus sympas sont installées à l'écart du rivage, dans les bois.

■ GREEN VALLEY RESORT

Plage de Ton Sai, vallée intérieure
✆ (075) 660 729 – 089 888 6333
www.krabidir.com/grvalleyresort
grvalleyresort@yahoo.com
Basse saison : bungalows de 200 à 400 B. Haute saison : 700 à 1 100 B. Restaurant ouvert de 7h à 22h.
Nombreux bungalows sur pilotis regroupés au fond d'une vallée : alignés sous les arbres, à flanc de colline. Différentes générations : construction en bambou, en planches ou en béton. Toutes les chambres sont ventilées avec cabinet de toilette. Bon rapport qualité-prix en basse saison bien que l'endroit soit très à l'écart de la plage.

■ TON SAI BAY RESORT

Plage de Ton Sai
✆ (075) 622 584
www.tonsaibay.co.th
Basse saison, 1 050 à 1 350 B. Haute saison, de 2 450 à 2 800 B.
Premier établissement au sud de la plage, au pied des falaises où débouche le passage venant de Rai Leh Ouest. Petites chambres en dur ou villa deluxe, proches de la plage et installés dans une zone résidentielle hors de vue de la plage, au milieu des arbres. Massage traditionnel. Service Internet. Magnifique panorama depuis la terrasse du restaurant.

Sports et loisirs

■ WEE'S CLIMBING SCHOOL

Kasbah Bungalows
www.basecamptonsai.com
elke@basecamptonsai.com
Basse saison : bungalows ventilés à 200 ou 300 B. Haute saison : 700 B.
Installation rustique mais non sans charme, au milieu des arbres. Bar restaurant sur place, ouvert en période touristique. Le coin bien pénard où l'on ne ressent qu'une envie : détente complète… avant de s'attaquer énergiquement aux falaises environnantes !

Éléments sous droits d'auteur

KOH LANTA

Connue en France pour avoir accueilli la première édition du jeu télévisé éponyme en 2001, Koh Lanta est en fait un archipel comportant plus de cinquantaine d'îles, dont seules quelques-unes sont accessibles. Koh Lanta Noi se trouve au nord et Koh Lanta Yai, la plus grande île, au sud. Cette dernière s'étend sur une trentaine de kilomètres de longueur et environ quatre de large. Elle possède de très belles plages de sable blanc. Dans ces eaux turquoises, la vie sous-marine est abondante et diversifiée. Si l'île est la terre d'élection d'un clan de Chao Ley, les fameux Gitans de la mer ; elle reste gérée par les autorités du Koh Lanta National Marine Park afin de protéger la faune et la flore et ne pas laisser les resorts en pleine expansion faire comme bon leur semble. Car depuis quelques années, les hôtels se sont multipliés sur les plages de Koh Lanta Yai. L'extension vers le sud d'une route bétonnée et l'installation d'un réseau d'alimentation électrique a contribué au développement économique de cette île devenue très touristique. Les prix des hôtels ont considérablement augmenté en haute saison – d'octobre à mars – comme dans toute la région côtière. Un phénomène comparable à celui que l'on observe à Phuket ou Koh Samui. A l'inverse, certains établissements ferment en basse saison, faute d'une clientèle suffisante. Tout au long de l'année, l'île offre de belles possibilité de farniente mais également quelques visites dépaysantes (villages, grottes, mangrove).

Transports

L'arrivée à Koh Lanta

En minibus. Depuis Krabi, les minibus (climatisés) de certaines agences locales de tourisme (au niveau de Thanon Sukhon) assurent la liaison vers Koh Lanta tout au long de l'année. Départs des navettes à 9h, 11h, 13h et 16h. Navettes de retour à 7h30, 8h30 et parfois l'après-midi à 13h et 15h30 (vérifier avant le départ, les horaires pouvant changer). Le trajet global dure environ 2 heures (350B). Il y a aussi deux mini-vans climatisés quotidiens pour Trang (2 heures de trajet, 250 B).

En bus public. La liaison depuis Krabi peut se faire en bus classique, mais l'arrêt se trouve à Ban Hua Hin (non loin de l'embarcadère du bac pour Koh Lanta Noi) et non pas à Ban Saladan (au nord de Koh Lanta Yai). Il faudra donc trouver un moyen pour se rendre sur Koh Lanta Yai à partir de Ban Hua Hin. Les bacs assurent les traversées quotidiennement de 7h à 20h (20 B pour une moto/70 B en voiture). Dans l'autre sens, en l'absence de gare routière à Koh Lanta Yai, il faut s'adresser à des agences de transport privées. Les tarifs des minibus sont équivalents à ceux de Krabi.

Bateau express. Dans tous les cas, les arrivées et les départs se font à l'embarcadère de Ban Saladan. Depuis Krabi, des bateaux circulent mais principalement en dehors de la mousson (vents de sud ouest établis de juin à octobre). Comptez 1 heure 30 de trajet et environ 450 B. Depuis Koh Phi Phi, des bateaux partent quotidiennement de la plage de Hin Khom à la belle saison, à 8h et à 13h ; compter environ 1 heure 40 de trajet (450 B). En basse saison, les bateaux se font aussi peu nombreux que les touristes. Enfin, des *speedboats* relient Koh Lanta à Koh Lipe (environ 7 heures, 1 800 B), avec quelques arrêts intermédiaires dans les îles Trang. De quotidien en haute saison, leur service devient très aléatoire en basse saison.

Se déplacer à Koh Lanta

Location de moto. Il est possible de louer une mobylette sur place, au village de Saladan ou auprès de votre resort. C'est sans doute le meilleur moyen de visiter l'île, et cela en vaut la peine. Prudence tout de même et attention aux énormes nids-de-poule.

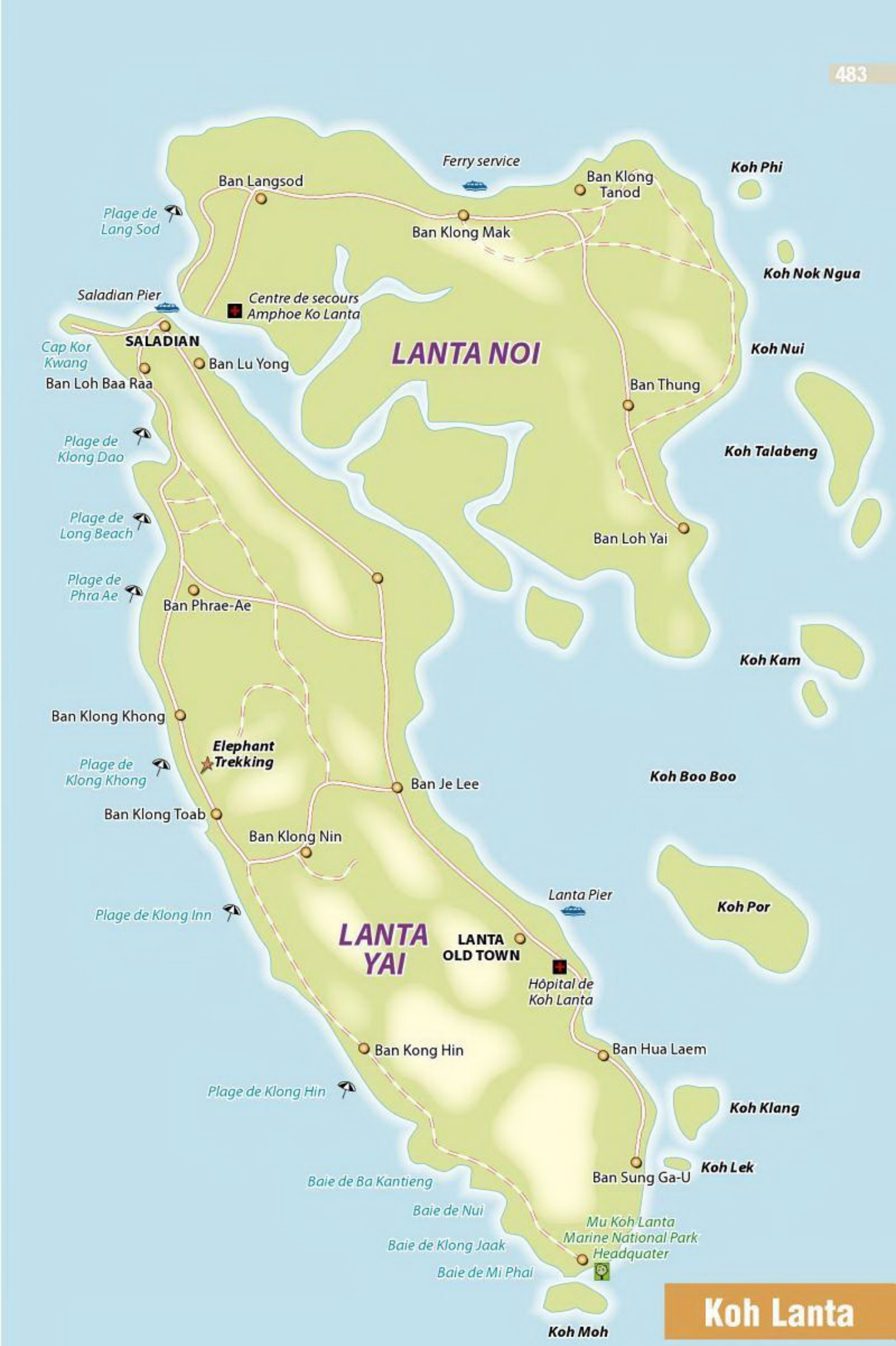
Pratique

On trouve à Ban Saladan un bureau de poste, plusieurs banques et de petits supermarchés. Il est possible de louer une moto sur place, ce qui évite le taxi (à condition de connaître sa destination et d'avoir un plan). De toute façon, nombre d'établissements de Koh Lanta louent des motos à leurs clients.

Lanta Yai possède un hôpital. Celui-ci se trouve à côté du village de Ban Si Raya (sur la côte est), non loin du bureau de la police de l'immigration.

CHILLI TOUR SERVICE
Village de Saladan, Saladan
Ouvert de 7h à 20h.

Éléments sous droits d'auteur



Éléments sous droits d'auteur

Une petite agence bien située peut arranger un transfert pour Krabi ou Trang à la dernière minute, pour peu qu'il y ait encore de la place dans un de ses mini-vans en partance.

Sports et loisirs

Koh Lanta n'affiche pas un grand nombre d'activités sportives possibles : en dehors bien entendu de la plongée, du snorkeling, du kayak et d'un peu de randonnée... Ici, le farniente est de mise, et les sports nautiques comme le jet-ski ont été bannis suite à la création du parc national marin de Koh Lanta en 1990. Il est aussi possible de trouver des cours de yoga sur Ban Saladan et dans certains resorts, dont le Relax Bay Resort.

Plongée

La plongée sous-marine n'est possible qu'à la belle saison lorsque les vents ne sont pas trop forts : les transits en bateau sont moins agités et l'eau est plus claire. Une vingtaine de sites de plongée sont accessibles depuis Koh Lanta (dont Koh Phi Phi et ses abords). Température moyenne de l'eau de mer à 29 °C. Bonne visibilité : généralement 10 à 30 m. Grande diversité de faune et de flore sous-marines. Une douzaine de clubs sont installés au village de Saladan et sur la côte ouest de l'île. Partir plonger en mer est une bonne occasion pour aller se balader sur les îles alentour. Leurs bateaux, spécialement équipés pour embarquer des plongeurs sous-marins, doivent disposer de certains équipements : récepteur GPS ; émetteur radio VHF ; bouteille d'oxygène ; trousse de secours... En cas d'accident de décompression : évacuation prévue en bateau rapide et en ambulance au Bangkok Phuket Hospital.

■ **BLUE PLANET DIVERS**
3 Moo 1, village de Saladan
✆ (075) 684 165 – 081 370 1303
Fax : (075) 684 165 – 081 370 1303
www.blueplanetdivers.net
scuba@blueplanetdivers.net
Période d'ouverture actuelle : 15 octobre au 30 avril (ouverture sur l'année entière envisagée : à confirmer). Horaires : 7h30 à 19h30 tous les jours. Centre de plongée niveau 5-étoiles PADI, affilié aux associations CMAS et SSI (plongée avec bouteilles). Formation DSAT et TDI pour l'utilisation particulière des mélanges respiratoires Nitrox et Trimix. Formation également aux techniques d'apnée. Transfert aller-retour gratuit avec le lieu d'hébergement. Location de matériel sur place. Réservation croisières aux îles Similan et Surin. Instructeurs français.
Le centre dispose de son propre bateau (capacité de 30 passagers embarqués, maximum de 20 plongeurs pour un confort optimal, compresseur d'air à bord (silencieux) et stockage de 50 bouteilles ; équipement de sécurité. Prendre contact avec Laurent et Loïc.

■ **DIVE & RELAX**
223 Moo 2, village de Phra Ae
✆ (084) 842 2191 – 089 050 3009
www.diveandrelax.com
info@diveandrelax.com
Ouverture de début octobre à mai.
Club de plongée PADI fonctionnant en coopération avec Andaman Sunflower Resort, sur la baie de Phra Ae. Bureau d'accueil au village de Phra Ae. Paco, moniteur plongeur français, et Bianca, son épouse hollandaise, ont une solide expérience internationale en matière de plongée sous-marine et proposent un service personnalisé adapté pour de petits groupes. Excursions sur les spots de Hin Daeng et Koh Haa, ou l'épave du King Cruiser, aux abords de Koh Phi Phi.

BAIE DE KLONG DAO

Cette grande baie est la première au nord-ouest de Koh Lanta Yai. Elle débute au niveau du village de Saladan et s'étend vers le sud sur une distance de trois bons kilomètres. Quelques mini boutiques et agences de transport sont dispersées le long de la route et sur la plage.

Hébergement

D'une manière générale, les tarifs basse saison correspondent à un rapport qualité-prix acceptable, compte tenu des aménagements. Les prix haute saison sont parfois multipliés par trois ou quatre en raison d'une clientèle majoritairement scandinave (80 %) qui a les moyens de payer sans rechigner. Les touristes moins fortunés peuvent toujours aller voir ailleurs...

■ **LANTA SEA HOUSE**
Plage de Klong Dao ✆ (075) 684 073
Fax : (075) 684 113
www.lantaseahouseresort.com
lantaseahouse@hotmail.com
Basse saison : 1 300 à 2 500 B. Haute saison : 2 200 à 4 500 B.
Cet établissement est reconnaissable à son architecture originale. Des bungalows de

Éléments sous droits d'auteur

différents styles sont répartis dans un grand parc donnant sur la plage. L'aménagement des chambres est soigné. Equipement tout confort. Restaurant sur le front de mer au bord d'une belle piscine. Toutefois, certains bungalows semblent un peu trop proches les uns des autres.

■ SALATAN RESORT

Village de Saladan ✆ (075) 684 111
Fax : (075) 684 114
www.salatanresort.com
info@salatanresort.com
Basse saison : 800 à 2 100 B. « Peak season » : 1 900 à 4 500 B.
Etablissement familial installé à l'écart du centre-ville, sur une plage orientée vers le nord de l'île. Les bungalows clairs et bien entretenus sont répartis dans un jardin en bord de mer. Toutes les chambres disposent d'un cabinet de toilette avec eau chaude. Les chambres climatisées ont la TV. Jolie petite piscine.

Restaurants

■ RETRO RESTAURANT

Baie de Klong Dao ✆ (075) 684 838
Fax : (075) 684 514
retrolanta@hotmail.com
Ouvert de 10h à 22h. Plats de 50 à 260 B.
Cuisine thaïe et occidentale. Une décoration étudiée, des éclairages tamisés et une petite musique d'ambiance au volume soigneusement réglé donnent une atmosphère tout à fait romantique. De plus, la nourriture est bonne et les prix raisonnables.

BAIE DE PHRA AE

Cette baie se trouve immédiatement au sud de Klong Dao. Au niveau de la route côtière (ouest) de l'île, la limite entre les deux plages est marquée par un regroupement de quelques commerces, habitations, bars et restaurants, formant la petite localité de Phra Ae. Un certain nombre de resorts, de cafés et de restaurants sont accessibles depuis la route, sur plusieurs kilomètres. Et, le soir venu, cette partie de la côte ouest offre un choix de lieux de sorties plus intéressant que le village de Saladan ! Attention, il est préférable de repérer d'abord les lieux avant la tombée de la nuit. Quant à la plage proprement dite, c'est la plus grande de l'île (5 km). Elle est de fait plus attrayante que celles de Klong Dao (la précédente) ou de Klong Khong (la suivante).

Pratique

■ LANTA DUSIT TOUR

Village de Phra Ae
✆ (075) 684 596 – 084 625 4539
Trajets possibles jusqu'à Hat Yai et Surath Thani.
Cette petite agence locale assure un service de mini vans climatisés pouvant transporter une dizaine de personnes. Elle fonctionne en coordination avec l'agence Kanokwan Tour de Krabi. Transits quotidiens entre Koh Lanta et Krabi : être sur place avant 8h et 13h ou réserver la veille pour se faire récupérer à l'hôtel. Egalement, location de mobylette.

Hébergement

■ LAYANA RESORT & SPA

Plage de Phra Ae ✆ (075) 607 100
Fax : (075) 607 199
www.layanaresort.com
resa@layanaresort.com
Basse saison, 5 700 à 11 400 B. « Peak season », 13 200 à 19 800 B.
Le terme *layana* vient du mot sanskrit signifiant « une pause dans le temps ». Au beau milieu de la plage Phra Ae, magnifique à cet endroit, une cinquantaine de villas de style thaï contemporain sont réparties dans un parc organisé autour d'une jolie piscine. Mobilier d'un luxe sobre et moderne. Activités extérieures : kayak, plongée, excursions en bateau ou balades à dos d'éléphant. Le Spa propose massages et soins du corps. Transferts assurés depuis Phuket ou Krabi. Restaurant terrasse en bord de plage.

■ RELAX BAY RESORT

Plage de Phra Ae ✆ (075) 684 194
Fax : (075) 684 196
www.relaxbay.com
relaxbay@hotmail.com
« Peak season » : bungalows ventilés de 1 800 à 4 900 B. Basse saison : comptez 50 % de réduction. Petits déjeuners inclus.
L'établissement est dirigé par une équipe française au grand complet : propriétaire, manager et cuisinier. Installés sur la pente d'un promontoire, on trouve une quarantaine de bungalows de très bon confort, en bois, tous ventilés. La terrasse du bar-restaurant est sur la plage même. L'endroit, ombragé, est vraiment charmant. Pour tout dire : l'un des plus chouettes coins de l'île. Piscine. Connexion wi-fi gratuite au bar. Initiation au yoga sur place.

Éléments sous droits d'auteur

■ **SAYANG BEACH RESORT**
Plage de Phra Ae
✆ (075) 684 156
Fax : (075) 684 568
www.sayangbeach.com
sayangbeach@hotmail.com
Basse saison, 600 à 2 250 B. Haute saison, 950 à 4 600 B.
Ensemble de bungalows répartis dans une agréable cocoteraie en bord de plage. Chambres simples mais confortables avec petite terrasse donnant sur le parc. Les plus chères dégagent un vrai charme : jolie salle de bains et lit à baldaquin. Très bon restaurant, avec notamment un buffet pour le petit déjeuner. Idéal pour les familles et les couples. *Sayang*, ça veut bien dire « amour » après tout (en malais) !

Restaurants

■ **ANDAMAN SUNFLOWER RESORT**
174 Moo 2, Plage de Phra Ae
✆ (075) 684 668
Fax : (075) 684 900
norman.schaefer@hotmail.com
Plats de 100 à 350 B.
Cuisine traditionnelle thaïlandaise de qualité et spécialités européennes servies dans un cadre convivial, en bord de plage. Grande cuisine équipée de façon moderne. Un très bon endroit où passer la soirée.

■ **MANAO RESTAURANT**
Au Relax Bay Resort
✆ (075) 684 194
www.relaxbay.com
relaxby@hotmail.com
Ouvert de 6h45 à 23h en haute saison ; 7h30 à 22h en basse saison.
C'est le chef français Eddy qui dirige la cuisine. Il veille à l'approvisionnement des viviers en poissons, langoustes et crabes vivants auprès des pêcheurs de l'île. Une belle carte entre spécialités locales et plats occidentaux originaux et inventifs.

■ **TIEM FA RESTAURANT**
Village de Phra Ae
A côté du chemin d'accès
au Nakara Resort
Ouvert de midi à minuit. Plat à 40 B, crêpe à 25 B. Petit restaurant local (l'enseigne est en thaï) préparant des spécialités régionales. En dessert, délicieuses crêpes à la banane (entre autres). Pas d'alcool, mais on peut boire du thé glacé. Tout cela est excellent et bon marché.

Sortir

■ **EARTH CLUB**
Village de Phra Ae
Night-club désert en basse saison mais beaucoup plus animé au moment de l'afflux touristique, forcément.

PLAGE DE KLONG KHONG

Il s'agit de la troisième plage de l'île en longeant la côte ouest vers le sud, depuis le village de Saladan. Et c'est sans doute l'une des plus belles. Son long ruban de sable doré se déroule au pied des cocotiers, face au couchant.

Hébergement

Faisant suite à Phra Ae, un peu plus au sud, c'est de toute évidence sur cette plage que l'on trouve les bungalows les moins chers de Koh Lanta Yai.

■ **LANTA NEW BEACH BUNGALOWS**
Plage de Klong Khong ✆ (075) 667 073
www.lantanewbeach.com
info@lantanewbeach.com
Basse saison, de 600 B à 1 200 B. Haute saison, de 1 000 à 2 500 B. Situé non loin d'une école, cet établissement ouvert toute l'année se distingue par un bon aspect général. Bar-restaurant dominant la plage, installé auprès d'une belle petite piscine. Les bungalows en dur sont alignés dans un jardin parfaitement entretenu, ventilation pour les moins chers ou air conditionné, au choix. Agence de voyage et location de motos sur place.

■ **WHERE ELSE ?**
Plage de Klong Khong ✆ (081) 536 4870
www.lantawhereelse.com
lantawhereelse@yahoo.com
Basse saison, 300 à 900 B. Haute saison, 500 à 1 500 B. Un ensemble de bungalows de différentes tailles, rustiques, répartis sur un terrain en bord de mer. Ambiance décontractée, couleur « rasta ». Bar-restaurant devant la plage. Tous les bungalows sont ventilés, et chacun dispose de sa douche. Bon accueil de la part de la maîtresse des lieux. L'un des derniers endroits sympas pour petits budgets.

PLAGES DE NUI ET KLONG NIN

La belle plage de Klong Nin est longue d'environ 5 km et porte le nom du village qui s'y trouve. Plusieurs établissements ferment

Éléments sous droits d'auteur

en basse saison et pendant des mois entiers. La plage de Nui est située juste à côté, cachée par les arbres.

Hébergement – Restaurant

NARIMA
98 Moo 5, Plage de Klong Nin
✆ (075) 662 668 – Fax : (075) 662 669
www.narima-lanta.com
contact@narima.net
www.narimadiving.com
Basse saison, 1 200 à 2 100 B. « Peak season », 3 700 à 4 800 B.
Cet établissement de bon standing propose de confortables bungalows de style traditionnel dispersés sous les arbres, juste à côté d'une jolie petite plage. La décoration des chambres est vraiment soignée. Grand bâtiment convivial abritant la réception et le bar-restaurant. Jardin tropical luxuriant. Atmosphère tranquille et agréable : une réussite dans le genre.

OTTO BAR & GRILL
Plage de Klong Nin ✆ 086 948 9748
Ouvert de 8h à 22h. Plats à partir de 80 B.
Installé dans la partie nord de la plage, quasiment les pieds dans l'eau, ce bar-restaurant se caractérise par une décoration rustique très réussie. Fruits de mer et cuisines thaïe et occidentale. La plage est vraiment belle à cet endroit.

BAIE DE KAN TIANG

Large baie encadrée de contreforts escarpés et verdoyants, la totalité de l'espace est occupé par les constructions hôtelières… La plage, sablonneuse dans sa partie nord, a du charme.

Hébergement – Restaurants

BAR KANTIANG
Plage de Kan Tiang
Ouvert pour le dîner. Plats de 50 à 150 B.
Excellente cuisine thaïe et karaoké à cette adresse sans prétention, mais fort chaleureuse.

KANTIANG BAY VIEW RESORT
9 Moo 5, Plage de Kan Tiang
✆ (081) 788 5578
www.lantaresort.com/hotels/kantiang-bayview
chaplantatopview@hotmail.com
Basse saison : bungalows de 400 à 1 200 B, bâtiment de 500 à 800 B. Haute saison : bungalow de 600 à 2 200 B, bâtiment de 1 300 à 1 800 B.
Cet établissement de standing assez modeste est perché en haut d'un promontoire situé entre les plages de Khlong Hin et Kan Tiang. Il offre un très beau point de vue sur le couchant. Quelques bungalows ventilés, en dur, avec salle de bains, sont installés sous les arbres. Restaurant et possibilité d'activités.

PIMALAI RESORT & SPA
99 Moo 5, Plage de Kan Tiang
✆ (075) 607 999 – Fax : (075) 607 987
www.pimalai.com – reservation@pimalai.com
Basse saison, 8 500 à 52 500 B. « Peak season », 18 900 à 65 750 B.
Resort de très grand standing installé au bord de la plage et sur les pentes boisées des hauteurs en surplomb. Magnifique vue d'ensemble. Villas et pavillons dispersés dans un parc luxuriant. Chambres spacieuses et claires, à la déco moderne et élégante. On compte trois restaurants, deux grandes piscines horizon et un centre de remise en forme, sans oublier le Pimalai Spa, « oasis de sérénité ». Organisation d'excursions dans les environs. Club de plongée PADI.

BAIE DE KLONG JAAK

La route carrossable formée de dalles de béton s'arrête à la fin de la plage de Kan Tiang, juste au niveau du restaurant Same Same. Au-delà, il faut continuer sur l'ancienne piste de terre, creusée de profondes ornières et rendue dangereuse par les rochers coupants et les cailloux glissants : un vrai régal pour les pneus ! De plus les dénivellations sont importantes, c'est le moins qu'on puisse dire. Donc, rouler très prudemment.

Hébergement

Cette plage, effectivement éloignée de Ban Saladan ou même de Ban Phra Ae, offre néanmoins un cadre véritablement agréable. Elle tient son nom d'une chute d'eau qui s'écoule non loin de là.

ANDA LANTA RESORT
Plage de Klong Jaak ✆ (075) 607 555
www.andalanta.com
info@andalanta.com
Basse saison, 1 600 à 3 800 B. Haute saison, 2 600 à 6 900 B.
Ce resort de très bon standing a subi une rénovation et est aujourd'hui très populaire auprès des familles.

Éléments sous droits d'auteur

Accueil sympathique de la part du propriétaire. Dispersés dans un jardin luxuriant, les bungalows disposent de chambres spacieuses et de cabinets de toilette bien aménagés. Restaurant en bord de plage. Jolie piscine.

BAIE DE MAI PHAI

Cette plage est l'avant-dernière, en comptant celle qui se trouve à l'extrémité sud de l'île, au niveau du parc national de Moo Kho.

PLAGE DE MOO KHO

Point d'intérêt

PARC NATIONAL DE MOO KHO

Tarif d'accès du parc national fixé à 200 B. Le coupon délivré permet l'accès à différents parcs nationaux du district de Krabi pour la durée d'une semaine. Après un cheminement franchement difficile sur une piste défoncée de plusieurs kilomètres (pentes raides, ornières et cailloux glissants), on arrive au parc qui se situe à l'extrémité sud de Koh Lanta Yai, au niveau du cap Ta Noad. On peut laisser sa moto au niveau de la barrière et circuler à pied alentour. Une jolie plage facilement accessible s'étend le long d'une grande pelouse plantée d'arbres. Un peu plus loin, se trouve la tourelle blanche d'un petit phare, surplombant les rochers déchiquetés par l'érosion marine (on se croirait presque en Bretagne !).

KOH JUM

Il s'agit d'une île située au nord de Koh Lanta et au sud est de Krabi. Même s'il n'est plus un secret pour personne, l'endroit reste encore préservé du tourisme intensif. Le charme à l'état quasi naturel : pratiquement seuls les autochtones vivent sur l'île.

Hébergement

KOH JUM LODGE

✆ (075) 618 275 – Fax : (075) 618 276
www.kohjumlodge.com
jean-michel@kohjumlodge.com
Basse saison : 3 000 à 4 000 B. « Peak season » : 6 000 à 7 500 B. Fermeture du 1er juin au 30 septembre. Transfert possible depuis l'aéroport de Krabi. Dirigé par Jean-Michel, secondé de son épouse thaïlandaise, cet écolodge est l'aboutissement réussi d'un rêve d'exotisme et d'une vraie démarche écologique : une quinzaine de grands bungalows sont répartis sous les cocotiers, au bord d'une longue plage. Les chambres, aménagées avec goût, sont simplement ventilées. L'ensemble a été pensé pour une consommation d'énergie minimum, car il n'y a pas d'alimentation électrique publique à Koh Jum. Aménager un espace de vie en contact avec la nature, en polluant le moins possible fut le pari de ce couple. Petite piscine au milieu du parc. Restauration : cuisine méditerranéenne et thaïlandaise.

DE TRANG À KOH TARUTAO

TRANG

Cette ville de province constitue un nœud de communication à proximité de Koh Lanta et de Koh Tarutao. Les bus transitent de Krabi vers Hat Yai ou Satun. On y trouve aussi un aéroport et une gare de chemin de fer. La ville de Phatthalung, de l'autre côté de la péninsule, n'est qu'à 50 km. Trang ne possède pas un charme inoubliable, mais la vie des habitants est restée authentique. Il est intéressant de se promener dans le quartier commerçant, aux abords de l'artère centrale Phra Rama 6, non loin de la gare.

Transports

L'arrivée à Trang

Avion. Nok Air (à l'aéroport ✆ 075-212 229 – www.nokair.com) vole depuis Bangkok Don Mueang vers Trang une à deux fois par jour. Orient Thai Airways (www.flyorientthai.com) propose également un vol aller-retour en matinée depuis Don Mueang. L'aéroport de Trang se trouve à 3 km du centre-ville.

Train. Depuis Bangkok, 2 trains de nuit partent de la gare centrale de Hua Lampong à 17h et 18h15 et arrivent respectivement à 9h et 11h le lendemain. Depuis Thung Song (à côté de Nakhon Si Thammarat), des trains assurent la liaison en 2h environ : départs à 7h et 9h (vérifiez les horaires sur place).

Bus. La liaison quotidienne avec Bangkok est assurée. Comptez 12 à 14h de trajet (600 à 700 B en 1re ou 2e classe, 1 050 B en bus VIP). Le terminal de bus se trouve sur Thanon Huay Yot, au nord du centre-ville. Depuis Krabi, comptez un peu plus de 2 heures de trajet (140 B). Depuis Satun (environ 2 heures,

Éléments sous droits d'auteur

130 B) et depuis Phuket (4 heures 250 B), comptez quatre départs journaliers. Enfin, depuis Hat Yai (3 heures et environ 120 B).

K.K. TRAVEL & TOUR

40 Thanon Sathani,
en face de la gare ferroviaire
✆ (075) 211 198 – Fax : (075) 211 441
www.kktravelandtour.com
kktourtrang@hotmail.com
Ouverture de 7h30 à 17h.
Petite agence locale assurant la liaison quotidienne en minibus climatisé depuis Trang vers Krabi ou directement vers Koh Lanta. Départs entre 9h30 et 16h30. Egalement, liaison directe avec l'embarcadère de Pak Bara pour se rendre à Koh Tarutao, Koh Lipe ou Langkawi. Départ à 10h30.

TRANG ISLAND HOPPING TOUR

28/2 Thanon Sathani,
En face de la gare ferroviaire
✆ (075) 211 457
www.trang-islands.com
Cette agence très bien organisée vous aidera à programmer vos excursions sur les plages et dans les îles Trang voisines, ainsi qu'à préparer tous vos transferts et hébergements, où que vous alliez. Serviable et professionnelle.

Se déplacer

- **Touk-touk.** On en trouve aux endroits stratégiques.
- **Moto-taxi.** Présents à la gare routière. Toujours négocier un peu (avec le sourire) si le tarif proposé vous semble trop élevé.

Pratique

OFFICE DU TOURISME (TAT)

199/2 Thanon Wisetkul
✆ (075) 215 867 – tattrang@tat.or.th
Bureau également responsable de Satun.

Hébergement

SRI TRANG HOTEL

22 Thanon Sathani ✆ (075) 218 122
www.sritranghotel.com
info@sritranghotel.com
Chambres climatisées de 500 à 700 B.
Une bonne adresse, à deux pas de la gare et du marché. Dans cette belle bâtisse de style *shophouse*, avec un puits de lumière en son centre, on trouve des chambres certes sommaires mais spacieuses et claires. Connexion wi-fi et eau chaude.

THE SEVENSEAS RESORT

221 Moo2 Koh Kradan,
Tambon Koh Libong
Amphur Kantang, Trang
✆ 075 203 389-90
www.sevenseasresorts.com
info@sevenseasresorts.com
Situé sur l'île de koh libong, à quelques minutes en bateau de Trang sur la cote sud ouest, vous découvrirez une autre manière d'aborder vos vacances. Les 32 chambres et villas sont ouvertes sur l'exterieur et toutes les salles de bains sont à l'air libre. les 14 chambres supérieures possèdent une terrasse et certaines ont vue sur la mer. C'est tout comme si vous aviez les pieds dans l'eau. Idéal tant pour les familles que pour les lunes de miel.

THUMRIN HOTEL

Thanon Phra Rama 6
A l'angle de Thanon Sathani
✆ (075) 211 011
Fax : (075) 218 057
www.thumrin.com
reservation_t1@thumrin.com
Chambres de 500 à 4 000 B, toutes ont l'air conditionné. Situé à 100 m de la gare ferroviaire, cet établissement moderne a belle apparence. Les chambres, toutes climatisées sont claires et agréablement décorées. Moquette en bon état. Salle de bains (eau chaude) avec baignoire. Un restaurant et un coffee-shop se trouvent au rez-de-chaussée.

Restaurants

SIN O CHA BAKERY

25/25-26 Thanon Sathani
Ouvert de 7h à 19h. Plats à partir de 30 B. Gâteau traditionnel de Trang à 60 B.
Juste à droite en sortant de la gare, cette enseigne vous fera goûter au gâteau traditionnel de Trang, une sorte de gênoise qui fond dans la bouche. On y sert également tout un assortiment de plats, principalement d'inspiration chinoise.

Dans les environs

La plupart des îles accessibles depuis Trang appartiennent au parc national de Hat Chao Mai. Les plages et les paysages méritent le détour. Notamment :

- **Koh Kradan,** sans doute la plus belle, est occupée par des plantations de cocotiers et d'hévéas. Elle possède restaurants et hébergements pour recevoir les touristes.

Éléments sous droits d'auteur

Koh Libong, la plus grande de toutes, abrite de nombreuses variétés d'oiseaux endémiques ou migrateurs. Ces derniers se regroupent en hiver, principalement.

Koh Muk, la troisième plus importante aux abords de Trang, est remarquable par ses grandes falaises calcaires orientées vers l'ouest. On peut y visiter la grotte de Morakot accessible en bateau, à marée basse. Une colonie d'hirondelles de mer y a élu domicile. Ces oiseaux nichent dans les anfractuosités des falaises. Un village de pêcheurs se trouve sur la côte est.

Le Parc maritime de Moo Koh Petra comprend, entre autres, les îles jumelles de Koh Laoliang séparées par une belle plage de sable de 300 m de large. Koh Petra et Koh Sukon sont également remarquables pour leurs plages de sable fin et leurs eaux transparentes.

Toutes ces îles et archipels paradisiaques sont accessibles depuis les embarcadères situés à Hat Parkmeng (plage), Hat Jawmai (plage), Kwun Lcungkoo (port) et Laem Tahsae (cap). Méritent également une escapade : la grotte de Khao Kop abritant de nombreuses stalactites et stalagmites, que l'on peut parcourir en embarcation pneumatique à rame, et celle de Chao Mai, accessible après une petite traversée aventureuse de la mangrove, en bateau.

SATUN

Toute proche de la mer d'Andaman, cette ville de 30 000 habitants se trouve à quelques kilomètres seulement de la frontière de Malaisie, à l'extrême sud-ouest de Thaïlande. Comme à Pattani (côte sud-est), on y trouve encore d'anciennes maisons sino-portugaises : ces dernières sont ici mieux conservées et en plus grand nombre. Une balade tout au long de l'artère centrale, Burivanith, en donne quelques aperçus. Certaines constructions datent du XIXe siècle. Ne pas oublier la visite du Musée national pour qui s'intéresse à la culture diversifiée de la région. D'un point de vue plus pratique, cette localité est la dernière étape avant la frontière de Malaisie, pour ceux qui ont besoin de faire renouveler leur autorisation de séjour en Thaïlande. Dans le centre-ville, divers restaurants modestes proposent une bonne cuisine thaïlandaise, chinoise ou malaise. Ne pas oublier le marché de nuit, lieu de restauration locale classique dans toutes les villes d'Asie.

Transports

Satun est distante d'environ 70 km de la ville de Hat Yai, cette dernière étant très bien desservie depuis Bangkok par avion, bus et train.

Bus. Liaison « VIP » depuis Bangkok : départ à 18h ; comptez 13h de route (1 030 B). Autant prendre le train jusqu'à Hat Yai, si l'on veut vraiment dormir. Un bus climatisé standard effectue le même trajet : départ à 18h30 (820 B). Depuis Hat Yai, des bus climatisés assurent la liaison avec Satun entre 5h30 et 17h30. Comptez plus d'une heure de trajet (80 B). Le même trajet en mini van est plus rapide (150 B). Depuis Phuket, des bus partent à destination de Satun aux horaires suivants : 8h15, 10h15, 12h12 et 20h15 (5h, 400 B). Depuis Trang (située à 150 km au nord de Satun), des bus relient Satun entre 5h30 et 18h. Comptez 1h30 de trajet (100 B).

Pratique

Prolongation de séjour en Thaïlande

On peut se rendre au village de Wang Prachan, situé sur la frontière malaisienne, à une cinquantaine de kilomètres de Satun. Le poste est ouvert de 5h à 18h. Il est permis de valider une nouvelle autorisation de séjour en Thaïlande (de 15 jours uniquement, au lieu d'un mois) par un simple va-et-vient entre les deux postes frontières. Côté malaisien, un séjour de 3 mois est autorisé sans visa pour les détenteurs d'un passeport français, suisse, belge ou canadien. Comptez 100 B pour le transport aller-retour en taxi collectif (song téo) de Satun à Wang Prachan.

La deuxième option consiste à prendre un bateau de la compagnie Southern Ferry Services (✆ 074-725 294) à partir du port de Tammalang, à quelques kilomètres au sud de Satun, pour se rendre sur l'île de Langkawi, en Malaisie (1 heure 30 de traversée, 250 B). Ce n'est pas la solution la plus rapide, mais c'est intéressant si l'on compte passer quelques jours en Malaisie ou simplement y faire des achats. Départ des bateaux de Tammalang pour Langkawi à 9h30, 13h30 et 16h. Retour des bateaux de Langkawi vers Tammalang à 8h30, 12h30 et 16h. A reconfirmer, car les départs depuis le port de Tammalang, de plus en plus délaissé pour l'autre embarcadère de Pak Bara, sont parfois aléatoires.

Éléments sous droits d'auteur

WANG PRACHAN

Ce tout petit village est situé sur la frontière malaisienne, à une cinquantaine de kilomètres de Satun. Le poste est ouvert de 5h à 18h. Un séjour de trois mois en Malaisie est autorisé sans visa pour les détenteurs d'un passeport français, belge, suisse et canadien. Compter 50 B pour le transport aller simple en taxi collectif (song téo) de Satun à Wang Prachan.

Hébergement

ON'S GUESTHOUSE

49 Thanon Burivanith
Chambres ventilées à 150-200 B.
Quatre chambres proprettes et bien entretenues dans une belle maison de bois. Cabinet de toilette collectif avec eau chaude. Restaurant très populaire à la même adresse. Location de mobylette. Informations touristiques précieuses sur la région de Satun.

PINNACLE WANGMAI HOTEL

43 Thanon Satun Thanee
✆ (074) 711 607 – Fax : (074) 722 162
www.pinnaclehotels.com
satun@pinnaclehotels.com
Chambres de 700 à 1 500 B. Petit déjeuner inclus. Hôtel de bon standing situé au nord de l'artère principale. Toutes les chambres sont climatisées et assez spacieuses. Salle de bains avec baignoire pour les plus chères. L'établissement possède un restaurant coffee-shop (avec TV satellite), un salon de massage traditionnel et une boîte de nuit karaoké.

RIAN THONG HOTEL

4 Thanon Saman Pradit ✆ (074) 711 036
De 150 à 200 B.
Ce petit établissement bas de gamme propose néanmoins des chambres dans un état acceptable. Toutes sont ventilées et pourvues d'un cabinet de toilette. Certaines ont vue sur le canal voisin. Une adresse typiquement « routard ». Information sur les transports locaux.

Restaurants

GO HO RESTAURANT

Thanon Satun Thanee ✆ (074) 711 018
Ouvert de 16h à 1h30. Plats de 40 à 80 B.
Situé à l'angle des rues Satun Thanee et Saman Pradit, presque en face d'un temple, ce petit restaurant populaire offre une terrasse accueillante. Quelques spécialités chinoises. Ambiance familiale. Prix locaux.

MARCHÉ DE NUIT

Thanon Satun Thanee
A partir de 17h, entre la mosquée et la station Shell. Plats à partir de 25 B.
Au sud du marché de nuit, des stands de crêpes – *roti* salés ou sucrés – attirent inévitablement le chaland. Le thé chaud y est gratuit, le thé glacé payant. A consommer sans modération. Partout ailleurs sur le marché, la nourriture - chinoise, thaïe, musulmane - reste excellente et les prix tout petits.

Point d'intérêt

MUSÉE NATIONAL

Soi 5, Thanon Satun Thani
Ouvert de 9h à 16h. Musée fermé lundi et mardi. Don à l'entrée. La visite de cette belle bâtisse de style sino-portugais – la Kuden Mansion, construite par des artisans de Penang – ne manque pas d'intérêt pour qui veut s'imprégner du folklore local et des traditions sociales et religieuses (et donc musulmanes). N'oublions pas que nous sommes ici dans une zone frontière avec la Malaisie.

Dans les environs

THALE BAN NATIONAL PARK

✆ (083) 533 1710 – www.dnp.go.th
thalebansatun@hotmail.com
A 32 km du centre-ville. Accès : 200 B.
Parc national accessible depuis Satun. C'est une zone forestière et de mangrove qui relie la Thaïlande à la Malaisie. Fondé en 1980, le parc comporte plusieurs grottes, son point culminant atteint 756 m. On peut y observer de nombreuses variétés d'oiseaux mais les gros mammifères sont rares.

PAK BARA

Il s'agit d'une petite localité côtière dont l'intérêt principal est évidemment la présence de l'embarcadère permettant d'accéder à l'archipel de Koh Tarutao-Koh Lipe. Quelques hébergements permettent d'y passer la nuit, en attendant le départ du bateau du lendemain.

Transports

L'arrivée à Pak Bara

Bus. Depuis Hat Yai, des bus desservent Pak Bara environ toutes les 2h, le matin et en début d'après-midi. Comptez environ 3h de transport.

Éléments sous droits d'auteur

Des minibus assurent fréquemment le transit entre Hat Yai et Pak Bara. Ils partent lorsqu'ils sont pleins (8 à 11 passagers). Comptez 2h de trajet et 120 B.

Depuis Satun, des taxis collectifs assurent le transport entre 7h et 17h. Un arrêt de bus se trouve dans le centre-ville, en face de la supérette 7 Eleven (à côté de l'emplacement du marché de nuit).

Transit entre La Ngou et Pak Bara

Song téo. Entre 6h30 et 17h, ces taxis collectifs assurent le transport entre Pak Bara et la localité voisine de La Ngou, où se trouvent des agences de transport pour différentes destinations (minibus climatisés). Le trajet fait 10 km.

Moto-taxi. Pendant et en dehors des horaires ci-avant. il faut bien compter le double du tarif pour le même trajet.

Pratique

ADANG SEA ADVENTURE TOUR
827 Moo 2, Pak Bara, à 20 m du quai
✆ (074) 783 368
www.adangseatour.com
adang_sea_tour@hotmail.com
Ouvert de 8h à 20h.
On peut y acheter les tickets nécessaires au transit vers Koh Tarutao ou Koh Lipe. On peut aussi établir le contact avec les hébergements (différentes catégories) installés sur les îles, en vue de son séjour.

Hébergement

BEST HOUSE RESORT
23 Moo 2, Pak Bara ✆ (074) 783 058
Fax : (074) 783 417
besthouseresort@hotmail.com
Chambres à 590 B.
Parmi les quelques adresses sur Pak Bara, celle-ci est la plus proche de l'embarcadère. Les bungalows, un peu trop serrés les uns aux autres, sont installés dans un jardin, derrière le restaurant. Toutes les chambres sont néanmoins de bon confort : cabinet de toilette (eau chaude) et TV câblée. Le propriétaire, un brin zélé, propose ses services à tarifs préférentiels pour les destinations îliennes voisines.

Restaurants

Quelques établissements simples, mais accueillants, sont installés sur le bord de la route de l'embarcadère et méritent le déplacement, en soirée : cuisine musulmane locale et *roti* à des prix défiant toute concurrence ! Donc, inutile (et dommage) de rester dîner sur votre lieu d'hébergement. Il suffit de marcher quelques centaines de mètres, et c'est plus convivial.

KOH TARUTAO

L'archipel est situé au large de Satun. Au début du siècle dernier, l'île de Tarutao était utilisée comme pénitencier en raison même de ses conditions de vie insalubres (foyer de paludisme). Après la fin de la Seconde Guerre mondiale, l'archipel se transforma en repaire de pirates : faute d'approvisionnements depuis le continent, les détenus avaient repris leur autonomie, renforcés par d'autres renégats. Une intervention de l'armée britannique mit fin à l'aventure. Aujourd'hui transformée en parc maritime national, la zone protégée englobe 51 îles au total, dont la grande majorité reste inhabitée. Le parc se distingue par la préservation de sa nature sauvage (même si les crocodiles ont disparu) et seules une poignée d'autochtones et des équipes de rangers chargées de la surveillance sont cantonnées sur place. Des logements ont été aménagés pour les visiteurs de passage. Des panneaux solaires produisent l'électricité et les déchets sont évacués sur le continent. L'intérêt du parc réside évidemment dans sa faune et sa flore sauvages. Les macaques mangeurs de crabes en sont les vedettes, auxquelles viennent s'ajouter, entre autres, une centaine d'espèces d'oiseaux et d'innombrables espèces de papillons. La randonnée à travers l'île est recommandée, à condition de suivre certains sentiers. Attention à la baignade, en raison de courants pouvant être dangereux. Le tarif d'accès des parcs nationaux est fixé à 200 B.

Transports

Depuis la capitale provinciale de Hat Yai, la liaison est assurée en mini van (2h environ, 150 B) directement jusqu'à l'embarcadère de Pak Bara. Si vous vous arrêtez à Satun, un taxi vous en coûtera alors 400 B jusqu'à Pak Bara.

Éléments sous droits d'auteur



Kho Tarutao

Pour rejoindre Tammalang, à une dizaine de kilomètres au sud de Satun, comptez entre 120 et 150 B.

Depuis Pak Bara. Pendant la belle saison, des ferries, lents ou rapides, desservent Koh Tarutao plusieurs fois par jour. Les services sont principalement assurés par les compagnies Adang Sea Ferry et Lipeh Speedboat Co. Depuis fin 2008, une liaison quotidienne est maintenue entre mai et novembre, mais reste limitée à un aller-retour par compagnie. La traversée lente dure environ 1 heure jusqu'à Tarutao ; comptez 350 B pour l'aller, 600 B pour l'aller-retour. En *speedboat*, comptez 30 minutes et 350 B dans les deux sens. Départs de ferries vers Tarutao à 11h, 11h30 et 13h30.

Depuis Tarutao vers Pak Bara. Le service lent part en principe à 12h et 16h. En speedboat, départs de Tarutao à 10h et 12h30. A reconfirmer sur place !

Depuis Tammalang. Pendant la belle saison, une liaison quotidienne vers Koh Lipe est assurée par Southern Ferry Services (✆ 074-725294), avec une escale intermédiaire à Koh Tarutao. Depuis Tammalang, départ à 12h30, arrivée à 14h30 à Koh Lipe. Depuis Lipe, départ à 9h30, arrivée à 11h30 à Satun.

Pratique

Administration du parc national

PARC MARITIME DE KOH TARUTAO
✆ (074) 783 485
www.dnp.go.th
tarutaosatun.go@hotmail.com
Tarif d'accès : 200 B pour un adulte ; 100 B pour un enfant.
Les structures d'accueil du parc sont relativement modestes. Le personnel du parc fournit un plan succinct et quelques indications permettant de visiter l'île à pied. Ne pas oublier d'emporter de l'eau, un chapeau et d'utiliser une crème écran solaire : un coup de chaleur est vite arrivé.

Agences de tourisme

A Pak Bara, plusieurs agences de tourisme peuvent fournir les transferts vers Koh Tarutao et des informations sur les différents hébergements installés dans les îles, avec réservation possible. Voici les deux principales.

Éléments sous droits d'auteur

■ **LIPEH SPEEDBOAT CO.**
Port de Pak Bara, Pak Bara
✆ (089) 464 7816
Une autre agence assurant transfert et conseils de voyage.

Hébergement

Pour passer la nuit dans le parc national de Koh Tarutao, il est possible de réserver son hébergement à la Maison du Parc, située à Pak Bara. L'alternative (si place disponible, bien entendu) étant de s'occuper de l'hébergement une fois arrivé sur l'île, au débarcadère d'Ao Pante (vérifier les chambres au préalable).

■ **HÉBERGEMENT DU PARC – AO PANTE**
Bungalows de 2 personnes à 600 B ; de 4 personnes à 1 000 B ; tente à louer pour 225 B ; 50 B pour un emplacement de tente ou dormir à la belle étoile.
Il s'agit de la zone habitable bordée par une plage de sable, dans la partie nord de l'île. Un certain nombre de bungalows et de baraquements ont été installés à proximité du débarcadère. Il y a plusieurs formules possibles selon que l'on est en couple ou en groupe. Des bungalows de différentes tailles ou un bâtiment allongé – *longhouse* – comprenant plusieurs dortoirs de 4 personnes chacun (500 B, matelas posés à même le sol) avec douches et toilettes extérieures. Il est par ailleurs permis de camper sous les filaos d'Ao Pante Malacca, Ao Molae et Ao Taloh Waw, voire même sur les plages d'Ao Son, Ao Makham et Ao Taloh Udang. Possibilité d'utiliser sa tente personnelle en payant l'emplacement.

Restaurants

Pour ce qui est de manger, on peut apporter ses provisions, mais il est possible de prendre ses repas à l'un des deux restaurant de l'île : le premier à proximité du débarcadère de Ao Taloh Waw, l'autre à Ao Pante Malacca. Comptez de 40 à 120 B par plat.

KOH LIPE ET KOH ADANG

Koh Lipe et les îlots environnants font partie de ces rares îles de Thaïlande à découvrir au plus tôt avant qu'ils ne se transforment en énièmes repaires à touristes. Si Koh Lipe en prend déjà clairement le chemin, elle reste, de par son éloignement, encore relativement épargnée des hordes de voyageurs que l'on peut voir sur Koh Phi Phi ou Kho Pha Ngan. Les options d'hébergement dans la zone se sont multipliées ces dernières années, la plupart étant regroupés sur Koh Lipe, au relief peu escarpé et qui a l'avantage de posséder de jolies plages de sable fin. Koh Lipe, de forme plus ou moins triangulaire, est située au sud de Koh Adang, montagneuse et très boisée. Les activités de plongée s'organisent tout autour de l'archipel.

Transports

▸ **À la belle saison (de novembre à mai).** Koh Lipe est desservie quotidiennement depuis l'embarcadère de Pak Bara, à une trentaine de kilomètres au nord de Satun. Service lent : départs à 11h et 13h30 (2 heures 30 de trajet, 500 B aller simple, 900 B aller-retour). Service rapide : départs à 11h30 et 13h30 (1 heure 20, 650/1 200 B). Habituellement, tous les bateaux transitent d'abord par Koh Tarutao avant d'accéder à Koh Lipe, deux fois plus éloignée en mer. Les autres îles de l'archipel, Adang et Rawi, sont ensuite accessibles à partir de Koh Lipe.

▸ **Durant la mousson**. Depuis fin 2008, la liaison est également quotidienne à cette période. Adang Sea Ferry et Lipeh Speedboat Co assurent chacun un service lent aller-retour depuis Pak Bara. Renseignez-vous auprès des agences par téléphone ou directement à l'embarcadère de Pak Bara pour les horaires exacts et les éventuelles annulations.

▸ **Depuis Tammalang.** Pendant la belle saison, une autre liaison quotidienne vers Koh Lipe est assurée par Southern Ferry Services depuis l'emabrcadère de Tammalang, à une dizaine de kilomètres au sud de Satun. Depuis Tammalang, départ à 12h30, arrivée à 14h30 à Koh Lipe. Depuis Lipe, départ à 9h30, arrivée à 11h30 à Satun. Escale intermédiaire à Koh Tarutao dans les deux sens.

▸ **À Koh Lipe**, les bateaux débarquent leurs passagers au niveau de Pattaya Beach, orientée vers le sud-ouest. En fait, on a le choix entre la marche à pied (l'île se traverse facilement en suivant des petits sentiers ; compter moins d'une demi-heure) ou se faire déposer directement d'une plage à l'autre en

Éléments sous droits d'auteur

« bateau taxi ». Il n'y a pas de débarcadère, et ce sont des barques de pêche à moteur qui assurent la navette jusqu'à la plage…

Depuis Koh Lipe, il est désormais possible de rejoindre un nombre croissant d'îles de la mer d'Andaman pendant la belle saison. Des ferries assurent ainsi des liaisons d'île en île jusqu'à Koh Phi Phi, en passant par les escales suivantes : Koh Laoliang, Trang, Koh Muk, Koh Ngai, Koh Lanta. Le départ se fait généralement à 10h depuis Koh Lipe (8h30 depuis Koh Phi Phi) et le transfert global dure approximativement 7h. Quant à Langkawi, la grande île malaisienne au sud-est de Koh Lipe, elle est accessible deux fois par jour (1 heure de trajet, 1 200 B), avec un passage de douanes prévu au Bundhaya Resort sur Pattaya Beach. Il est question de maintenir cette liaison très populaire (*visa run*) pendant la période de mousson.

SOUTHERN FERRY SERVICES & TOUR
Port de Tammalang, Satun
✆ (074) 725 294
✆ (089) 655 8090 (Koh Lipe)
Cette compagnie assure une liaison depuis Tammalang vers Koh Lipe à 12h30 (9h30 depuis Koh Lipe), uniquement pendant la belle saison.

Hébergement

Sur Koh Lipe

Les hébergements les moins chers sont installés sur la plage orientée vers le soleil levant : *Sunrise Beach*. Une autre plage, dominée par un promontoire et faisant face à Koh Adang, se trouve au nord-ouest de Koh Lipe. Orientée vers le couchant et donc appelée *Sunset Beach*, elle regroupe encore un choix assez limité d'hébergements. Quant au grand croissant de sable de *Pattaya Beach*, la plage au sud-ouest de l'île, il reste la partie la plus populaire de Koh Lipe, avec des hébergements de tous types. La traversée à pied d'une plage à l'autre ne prend qu'une vingtaine de minutes.

Bien et pas cher

FAMILY RESORT (MIT'S)
Pattaya Beach, secteur centre
✆ (084) 633 8332
Bungalows ventilés à partir de 500 B.
Géré par une famille Chao Ley, cet établissement basique mais chaleureux s'étend dans un beau jardin ombragé, derrière un restaurant populaire de Pattaya Beach. La plage est à portée d'orteil.

VIEWPOINT RESORT
Sunrise Beach, secteur sud
✆ (081) 678 8925
Bungalows ventilés à 500 B, deluxe à 700 B.
Cet établissement d'un charme rustique se trouve à l'extrémité sud de la plage, au milieu d'un bosquet. Le petit restaurant est installé à l'ombre des arbres, au bord du sentier. Les bungalows sont de taille moyenne. Les plus chers sont construits en hauteur, sur un contrefort rocheux, en surplomb de la baie. Chacun dispose d'un cabinet de toilette privé. L'endroit vaut le détour.

Confort ou charme

ANDAMAN RESORT
Sunrise Beach, secteur nord
✆ (074) 728 017
www.andamanresortkohlipe.com
Chambres et bungalows de 1 400 à 4 900 B. Réductions possibles en basse saison. Petit déjeuner inclus.
L'établissement comprend une soixantaine de bungalows installés à proximité de la plage, ou alignés au milieu des arbres. Ces derniers sont moins confortables, mais l'emplacement est plus agréable. On peut se baigner ou se faire bronzer sur le sable, au milieu des petits bosquets.

BLUE TRIBES RESORT
Pattaya Beach, secteur est
✆ (083) 654 0136 – www.bluetribeslipe.com
bluetribes@gmail.com
En basse saison, de 500 à 900 B. En haute saison, de 1 400 à 2 400 B.
Un endroit sympathique, avec des bungalows en bois sombre bien espacés, équipés de vastes terrasses et de belles salles de bain carrelées. Certains sont même en duplex, avec chambre et balcon à l'étage. Restaurant de spécialités méditerranéennes.

Luxe

CASTAWAY RESORT
Sunrise Beach, secteur centre
✆ (083) 138 7472
www.castaway-resorts.com
En basse saison, bungalow à partir de 1 250 B. En haute saison, de 3 500 à 5 000 B.

Éléments sous droits d'auteur

Sans doute parmi ce qui se fait de mieux sur l'île, et pourtant les bungalows restent ventilés uniquement ! De bois dur et spacieux, ils constituent néanmoins des nids bien charmants pour un séjour romantique, en toute sérénité. Bungalows sur pilotis, boutique de plongée, agréable restaurant-bar et Spa à demeure : l'escapade idyllique dont vous rêviez ?

Sur Koh Adang

A Pak Bara, il est conseillé de prendre contact avec les bureaux du parc national marin de Koh Tarutao ou l'une des agences de tourisme de l'embarcadère.

■ BAN ADANG GUESTHOUSE

Cette guesthouse propose des bungalows ventilés confortables, avec salle de bains privée (eau chaude).

■ HÉBERGEMENT DU PARC

Chambres de 4 en longhouse à 400 B ; bungalows de 600 à 1 800 B ; location de tente à 150 B.
Possibilité de louer sur place des dortoirs de 4 à 8 personnes, en *longhouse* ou en bungalow, avec douches et W.-C. communs, selon le même principe qu'à Koh Tarutao. Restaurant sur place.

Restaurants

A l'image des hébergements, le nombre de restaurants sur Koh Lipe s'est lui aussi sensiblement accru. Des gargotes tout à fait sympathiques sont installées le long du sentier qui traverse l'île depuis Pattaya Beach, au sud-ouest, vers Sunrise Beach. La plupart de ces établissements assez modestes proposent des prix raisonnables. Les quelques resorts de standing supérieur, disposant de leur propre restaurant, s'adressent évidemment à une clientèle moins regardante sur les prix.

■ AROY

Entre Pattaya et Sunrise Beach
✆ (087) 621 9488
Pour une cuisine thaïe traditionnelle et savoureuse, voici une adresse de choix.

■ POOH

Entre Pattaya et Sunrise Beach
✆ (074) 728 019 – www.poohlipe.com
poohlipe@me.com
Une bonne adresse pour combler une faim, plus ou moins importante.

Sortir

En dehors de la plongée proprement dite ou des journées « farniente » au soleil, il est possible de passer des soirées conviviales en compagnie des habitants de l'île qui se regroupent habituellement sur la plage de Pattaya. C'est d'ailleurs là que les pêcheurs débarquent leur poisson frais. Plusieurs petits bars de plage saisonniers sont installés sur Pattaya Beach, face au soleil couchant.

■ JACK'S JUNGLE BAR

www.jacksjunglebar.com
info@jacksjunglebar.com
Le Jack's Jungle Bar se trouve, comme son nom l'indique, en retrait dans la jungle, à l'intérieur de l'île, le long de sentiers de traverse. Une bonne solution pour « s'échapper » un peu de la plage.

Sports et loisirs

Plongée sous-marine

Koh Lipe est devenue en quelques années un spot de plongée sous-marine de plus en plus prisé.

- **Plongée avec bouteille** : il est recommandé de s'adresser à des spécialistes, car on ne rigole pas avec la sécurité ! Les centres agréés proposent des forfaits plongée avec encadrement par des moniteurs certifiés (bouteille d'air comprimé et tout le matériel nécessaire fourni). On pourra vous demander vos références en matière de plongée ou vous proposer une formation de base.

■ FORRA DIVING

Sunrise Beach, secteur centre
www.forradiving.com
antoinepantelic@forradiving.com
Ce club de plongée fonctionne du 1er novembre au 15 mai, les conditions météo n'étant pas favorables le reste de l'année. Pour les clients, bungalows disponibles toute l'année sur Sunrise Beach et encadrement par des moniteurs français, dont Antoine, le fondateur. Autre bureau sur Pattaya Beach.

■ SABYE SPORTS

Sunset Beach ✆ (089) 464 5884
www.sabye-sports.com
info@sabye-sports.com
Location de matériel et encadrement de plongée par des moniteurs certifiés. Bon accueil et ambiance sympa. L'accueil se trouve à côté d'une pâtisserie (bien vu !).

Éléments sous droits d'auteur

ORGANISER SON SÉJOUR



Koh Phi Phi.

© AUTHOR'S IMAGE

Tous droits sous droits d'auteur

Pense futé

ARGENT

Monnaie

La monnaie nationale thaïlandaise est le baht, subdivisé en 100 satangs (code ISO : THB). Les billets de 1 000 bahts sont de couleur grise. Ceux de 500 B sont violets ; ceux de 100 B, orangés ; ceux de 50 B, bleus ; ceux de 20 B, vert pâle. Seuls les billets de 100, 50 et 20 B sont d'un usage quotidien courant dans la rue. Habituellement, les billets de 1 000 ou 500 B sont réservés pour payer les notes d'hôtel ou les billets de transport. Les pièces usuelles sont de 10, 5, 2 et 1 bath(s). La dernière pièce se présente en trois versions différentes. On peut éventuellement trouver des pièces de 50 ou 25 satangs, en cuivre jaune, devenues quasiment obsolètes de nos jours (un ticket de bus coûte entre 5 et 15 B et l'on peut manger dans la rue pour 35 B).

- **Conseils futés :** n'acceptez jamais de billets abîmés ou déchirés, les commerçants peuvent les refuser. Idem pour les dollars et les euros : il est préférable de partir avec des billets quasiment neufs.

Taux de change

- **Courant janvier 2011:** 1 € = 42 THB • 1 $ = 31 THB. Le cours du baht est indexé sur celui du dollar. L'euro est accepté sans difficulté dans les banques. Les bureaux de change – « Exchange » –, assez nombreux dans les quartiers touristiques, sont ouverts jusqu'à 19h et parfois beaucoup plus tard dans les grandes villes. La commission va de 2 à 9 %.

Coût de la vie

- **Budget minimum d'un voyageur à budget restreint :** 10 000 B par semaine.
- **Une chambre d'hôtel bas de gamme :** 100 à 400 B.
- **Une chambre d'hôtel de gamme moyenne :** 500 à 1 000 B.
- **Loyer d'une chambre meublée (pour un Thaïlandais) :** 2 500 B par mois.
- **Salaire minimum d'un fonctionnaire thaïlandais :** 6 000 B par mois.



nationalchange.com
Vos devises livrées à domicile
www.nationalchange.com
ou par téléphone au 0820 888 154 *
(*) 0,15 cts €/min
Un cadeau offert avec le Code Avantage : PF06

Éléments sous droits d'auteur

Intelligent, spirituel, esprité, brillant, doué, génial, ingénieux, talentueux, dégourdi, délié, éveillé, prompt, vif, astucieux, avisé, débrouillard, **futé**, finaud, finet, ficelle, fine mouche, rusé comme un renard, malin comme un voyageur **opodo**

www.opodo.fr
0 899 653 654
(1,35 € / appel + 0,34 € / min)

opodo.fr
voyager plus loin

hôtels / vols / séjours / locations / croisières / voitures

Elements sous droits d'auteur

- **Un repas dans un restaurant populaire thaïlandais :** 70 à 200 B.
- **Dîner dans la rue (marché de nuit) :** 20 à 50 B.
- **Une bouteille d'eau minérale :** 10 B.
- **Une grande bière à l'épicerie du coin :** 45 B.
- **Une minute de téléphone pour l'Europe :** 8 B (nouveau tarif).
- **Une course moyenne en moto-taxi :** 20 à 50 B.
- **Une course moyenne en taxi meter à Bangkok :** 50 à 100 B.
- **Un litre d'essence à la pompe :** 27 à 33 B.
- **Un ticket de M à Bangkok :** 15 à 40 B.
- **Location de voiture à la journée :** 1 000 à 1 800 B.
- **Une chemise de confection locale :** 250 B (environ 5 €).
- **Un T-shirt :** 130 à 250 B selon la qualité.
- **Une heure de massage traditionnel :** 200 à 400 B.

Budget

C'est l'un des gros avantages de la Thaïlande, le niveau de vie est nettement inférieur à celui de la France. On peut facilement manger pour moins de 1 € dans des restaurants thaïlandais et entre 1 et 5 € dans les restaurants étrangers, on peut dormir dans des guesthouses pour 4 à 6 € la nuit et dans un hôtel à partir de 12 €. Les activités sont également moins chères : location de vélo pour 1 ou 2 € la journée, trek sur 1 journée pour 15 € (transport, nourriture, guide et visites compris), etc. De manière générale le Sud est plus cher que le Nord et ce sont les îles qui détiennent le monopole des prix les plus chers. On peut alors vite se retrouver dans certains cas avec des excursions à près de 50 € la journée et des bungalows rustiques au bord de la plage pour 40 €. Le prix à payer pour les amoureux de belles plages…

Banques et change

Les banques sont ouvertes du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Les agents de change restent ouverts jusqu'à 19h et souvent plus tard. Quelques banques françaises sont implantées en Thaïlande, mais ces établissements n'ouvrent pas de comptes pour les particuliers. On peut ouvrir un compte en devises dans n'importe quelle banque commerciale thaïlandaise.

■ NATIONAL CHANGE

✆ 0 820 888 154
www.nationalchange.com
N'hésitez pas à contacter notre partenaire en mentionnant le code PF06 ou en consultant le site Internet. Vos devises et chèques de voyage vous seront envoyés à domicile.

Moyens de paiement

En Thaïlande le mieux est de payer en espèce, rares sont les endroits qui acceptent les cartes Bleue à l'exception des hôtels et restaurants de certain standing. Le mieux est donc de retirer des sommes plus ou moins importantes selon votre budget et vos estimations de dépenses et de payer en liquide. Les coupures de 1 000 et 500 B sont plus facilement utilisables pour les hôtels et les transports (notamment le train), pour les restaurants, les magasins et les petits trajets toujours avoir de la monnaie, le billet de 20 B étant le plus utilisé.

Cash

Si vous payez par carte bancaire ou retirez des espèces dans un pays de lazone euro, les frais bancaires seront les mêmes que ceux qui s'appliquent enFrance.

- **Où trouver des distributeurs ?** Partout ou presque. Des centaines de distributeurs Mastercard ou Visa sont à votre disposition pour le retrait d'argent liquide en monnaie locale dans la seule ville de Bangkok. Pas de problème de retrait dans toutes les autres villes de Thaïlande. La plupart des îles fréquentées par les touristes sont désormais équipées de distributeurs. A chaque retrait à l'étranger avec votre carte, une commission est retenue à la fois par la banque du distributeur et par votre banque. Les tarifs qui s'appliquent se composent d'une commission fixe et de frais proportionnels au montant retiré ou payé. Pour éviter donc de multiplier les frais, pensez à grouper vos retraits d'argent ou à prendre des Traveller's cheques.
- **Transfert d'argent.** Avec ce système, on peut envoyer et recevoir de l'argent de n'importe où dans le monde en quelques minutes. Le principe est simple : un de vos proches se rend dans un point MoneyGram® ou Western Union® (poste, banque, station-service, épicerie…), il donne votre nom et verse une somme à son interlocuteur. De votre côté de la planète, vous

Éléments sous droits d'auteur

vous rendez dans un point de la même filiale. Sur simple présentation d'une pièce d'identité avec photo et de la référence du transfert, on vous remettra aussitôt l'argent.

Carte de crédit

Avant votre départ, pensez à vérifier avec votre conseiller bancaire la limitation de votre plafond de paiement et de retrait. Demandez, si besoin est, une autorisation exceptionnelle pour la période de votre voyage. Forts utiles, les règlements par carte sont très majoritairement acceptés dans les hôtels, les restaurants et les agences de voyages, moyennant une commission de 2 à 3 %.

En cas de perte ou de vol de votre carte de paiement, appelez le serveur vocal du groupement des cartes bancaires Visa®, EuroCard® et MasterCard® au ✆ (00 33) 892 705 705 ou (00 33) 836 690 880. Il est accessible 7j/7 et 24h/24. Si vous connaissez le numéro de votre carte bancaire, l'opposition est immédiate et confirmée. Dans le cas contraire, l'opposition est enregistrée mais vous devez confirmer l'annulation à votre banque par fax ou lettre recommandée.

En cas de dysfonctionnement de votre carte de paiement ou si vous avez atteint votre plafond de retrait, vous pouvez bénéficier d'un cash advance. Proposé dans la plupart des grandes banques, ce service permet de retirer du liquide sur simple présentation de votre carte au guichet d'un établissement bancaire, que ce soit le vôtre ou non. On vous demandera souvent une pièce d'identité. En général, le plafond du cash advance est identique à celui des retraits, et les deux se cumulent (si votre plafond est fixé à 500 €, vous pouvez retirer 1 000 € : 500 € au distributeur, 500 € en cash advance). Quant au coût de l'opération, c'est celui d'un retrait à l'étranger.

Traveler's Cheques

Ce sont des chèques prépayés émis par une banque, valables partout, et qui permettent d'obtenir des espèces dans un établissement bancaire ou de payer directement ses achats auprès de très nombreux lieux affiliés (boutiques, hôtels, restaurants…). Ils sont valables à vie. Leur avantage principal est l'inviolabilité : un système de double signature (la deuxième étant faite par vous devant le commerçant) empêche toute utilisation frauduleuse. A la fin de votre séjour, s'il vous en reste, vous pourrez les changer contre des euros ou les restituer à votre banque qui les imputera à votre compte courant. A noter que le paiement par chèque classique est rarement possible à l'étranger. Lorsque c'est le cas, l'utilisation est compliquée et très coûteuse.

Pourboires, marchandage et taxes

Pourboire. Rien n'oblige à laisser un pourboire : ce n'est pas encore l'usage en Thaïlande. A votre discrétion donc... et probablement à éviter de manière systématique.

Marchandage. Les vendeurs ambulants vous proposeront des prix allant du simple au double et, après comparaison avec les coûts occidentaux, il pourra vous paraître inconvenant de marchander à des prix aussi bas... Cependant, ces prix surévalués ne seraient pas proposés à des acheteurs thaïlandais et il faut donc arriver à un compromis satisfaisant pour les deux parties. Si on vous réclame 200 B pour une marchandise, en proposer 80 permet de l'obtenir pour 120 B, ce qui correspond au juste prix pour un étranger... et le vendeur aura tout de même réalisé un bénéfice acceptable.

Taxes. Tous les objets courants sont soumis à une taxe de 5 à 9 % (normalement à 7 % depuis janvier 1992). Les objets de luxe, les cigarettes et les alcools sont très fortement taxés, surtout les importations (voitures, télévisions)... parfois jusqu'à 100 %. Les guesthouses ne payent pas de taxes alors que les hôtels (d'un certain standing), oui ! Les hôtels, en plus du service (8 à 10 %), ajoutent 7 à 11 % de taxe au prix des chambres. Faites-vous préciser le prix net à la réception. Le plus souvent, la différence entre une guesthouse et un hôtel bas de gamme est parfois vraiment minime, à l'exception des communications téléphoniques (PABX : central téléphonique) qui peuvent être taxées jusqu'à 100 %.

Duty free

Puisque votre destination finale est hors de l'Union européenne, vous pouvez bénéficier du Duty Free (achats exonérés de taxes). Attention, si vous faites escale au sein de l'Union européenne, vous en profiterez dans tous les aéroports à l'aller, mais pas au retour. Par exemple, sur un vol Paris-Londres-Tunis, vous pourrez faire du shopping en Duty Free dans les trois aéroports à l'aller, mais seulement dans celui de Tunis au retour.

Éléments sous droits d'auteur

ASSURANCES

Simples touristes, étudiants, expatriés ou professionnels, il est possible de s'assurer selon ses besoins et pour une durée correspondant à son séjour. De la simple couverture temporaire s'adressant aux baroudeurs occasionnels à la garantie annuelle, très avantageuse pour les grands voyageurs, chacun pourra trouver le bon compromis. A condition toutefois de savoir lire entre les lignes.

Choisir son assureur

Voyagistes, assureurs, secteur bancaire et même employeurs : les prestataires sont aujourd'hui très nombreux et la qualité des produits proposés varie considérablement d'une enseigne à une autre. Pour bénéficier de la meilleure protection au prix le plus attractif, demandez des devis et faites jouer la concurrence. Quelques sites Internet peuvent être utiles dans ces démarches comme celui de la Fédération française des sociétés d'assurances (www.ffsa.fr), qui saura vous aiguiller selon vos besoins, ou le portail de l'Administration française (www.service-public.fr) pour toute question relative aux démarches à entreprendre.

Voyagistes

Ils ont développé leurs propres gammes d'assurances et ne manqueront pas de vous les proposer. Le premier avantage est celui de la simplicité. Pas besoin de courir après une police d'assurance. L'offre est faite pour s'adapter à la destination choisie et prend normalement en compte toutes les spécificités de celle-ci. Mais ces formules sont habituellement plus onéreuses que les prestations équivalentes proposées par des assureurs privés. C'est pourquoi il est plus judicieux de faire appel à son apériteur habituel si l'on dispose de temps et que l'on recherche le meilleur prix.

Assureurs

Les contrats souscrits à l'année comme l'assurance responsabilité civile couvrent parfois les risques liés au voyage. Il est important de connaître la portée de cette protection qui vous évitera peut-être d'avoir à souscrire un nouvel engagement. Dans le cas contraire, des produits spécifiques pourront vous être proposés à un coût généralement moindre. Les mutuelles couvrent également quelques risques liés au voyage. Il en est ainsi de certaines couvertures maladie qui incluent une protection concernant par exemple tout ce qui touche à des prestations médicales.

Employeurs

C'est une piste largement méconnue mais qui peut s'avérer payante. Les plus généreux accordent en effet à leurs employés quelques garanties applicables à l'étranger. Pensez à vérifier votre contrat de travail ou la convention collective en vigueur dans votre entreprise. Certains avantages non négligeables peuvent s'y cacher.

Cartes bancaires

Moyen de paiement privilégié par les Français, la carte bancaire permet également à ses détenteurs de bénéficier d'une assurance plus ou moins étendue. Visa®, MasterCard®, American Express®, toutes incluent une couverture spécifique qui varie selon le modèle de carte possédé. Responsabilité civile à l'étranger, aide juridique, avance des fonds, remboursement des frais médicaux : les prestations couvrent aussi bien les volets assurance (garanties contractuelles) qu'assistance (aide technique, juridique, etc.). Les cartes bancaires haut de gamme de type Gold® ou Visa Premier® permettent aisément de se passer d'assurance complémentaire. Ces services attachés à la carte peuvent donc se révéler d'un grand secours, l'étendue des prestations ne dépendant que de l'abonnement choisi. Il est néanmoins impératif de vérifier la liste des pays couverts, tous ne donnant pas droit aux mêmes prestations. De plus, certaines cartes bancaires assurent non seulement leurs titulaires mais aussi leurs proches parents lorsqu'ils voyagent ensemble, voire séparément. Pensez cependant à vérifier la date de validité de votre carte car l'expiration de celle-ci vous laisserait sans recours.

- **Précision utile :** beaucoup pensent qu'il est nécessaire de régler son billet d'avion à l'aide de sa carte bancaire pour bénéficier de l'ensemble de ces avantages. Cette règle ne s'applique en fait qu'à la garantie annulation du billet de transport – si elle est prévue au contrat – et ne concerne que l'assurance, en aucun cas l'assistance. Les autres services, indépendants les uns des autres, ne nécessitent pas de répondre à cette condition afin de pouvoir être actionnés.

Éléments sous droits d'auteur

Partez en vacances en toute sécurité

AXA ASSISTANCE
réinventons / le service

& petit futé

Vous proposent une assistance rapatriement pendant votre voyage

Premier réseau mondial d'assistance, AXA Assistance intervient 24 h/24 et 7 jours sur 7 n'importe où dans le monde.

Résumé indicatif des garanties d'assistance aux personnes

- Rapatriement médical
- Visite d'un membre de la famille (en cas d'hospitalisation supérieure à 6 jours)
- Retour (en cas de décès d'un proche ou en cas d'hospitalisation supérieure à 6 jours)
- En cas de décés (rapatriements du corps et des bénéficiaires accompagnants)
- Conseils médicaux 24 heures sur 24
- Envoi de médicaments introuvables sur place
- Transmission de message urgent
- Etc.



Frais médicaux ..... 15 250 € zone 2 / 152 500 € zone 3 - Franchise : 46 €
Avance de caution pénale ..... 15 250 €
Frais d'avocat ..... 3 050 €

Tarifs 2010 (en € TTC, TVA incluse de 19,60%)

Tarif par personne	*zones 1 et 2*	*zones 3*
16 jours	17 €	35 €
32 jours	29 €	58 €
61 jours	44 €	87 €
90 jours	55 €	101 €

Zone 1 : France, Andorre, Monaco
Zone 2 : Albanie, Allemagne, Autriche, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, FYROM (ex. Macédoine), Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Israël, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Maroc, Moldavie, Monténégro, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Islamique d'Iran, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Serbie, Slovénie, Suède, Suisse, Tunisie, Turquie, Ukraine.
Zone 3 : Monde entier

Éléments sous droits d'auteur

Demande d'adhésion



A nous retourner dûment remplie, ainsi que votre chèque de règlement à l'adresse suivante :

AXA ASSISTANCE FRANCE
6, rue André Gide
92320 Chatillon

AXA ASSISTANCE
réinventons / le service

Convention
n° 5000177*99

Adresse du souscripteur en France .....

.....

.....

Nom et prénom des bénéficiaires

1re personne .....

2e personne .....

3e personne .....

4e personne .....

5e personne .....

Durée ❍ 16 jours ❍ 32 jours ❍ 61 jours ❍ 90 jours

Date de départ .....

Date de retour .....

Destination ❍ Zones 1 et 2 ❍ Zones 3

Prime ..... x nb de personnes = ... € TTC

Fait le ..... **à** ..... **Signature**



Nous pouvons également vous proposer des contrats d'assistance à l'année ainsi que des garanties d'annulation, responsabilité civile, individuelle accidents et bagages.

Contactez nous !

Pour toute information et souscription

Téléphonez au 01 55 92 19 04
du lundi au vendredi de 9h à 18h

SA au capital de 26 840 000 euros - 311 338 339 RCS Nanterre
Siret 311 338 339 000 55 - N° Intracommunautaire FR 89 311 338 339 - Code APE 660 E

Eléments sous droits d'auteur



Une prise en charge de A à Z, 7 jours sur 7 et 24h sur 24.

Nul n'est à l'abri d'un accident lorsqu'il voyage !

Spécialiste de l'assistance d'urgence, nous sommes à vos côtés 24h sur 24 et 7 jours sur 7 dans les domaines de l'assistance aux personnes partout dans le monde et de la santé.

Choisir AXA Assistance c'est pouvoir compter sur un partenaire capable de mobiliser ses forces et ses réseaux pour gérer les situations d'urgence avec le maximum d'efficacité et de psychologie.

AXA ASSISTANCE

réinventons / le service

Éléments sous droits d'auteur

Choisir ses prestations

Garantie annulation

Elle reste l'une des prestations les plus utiles et offre la possibilité à un voyageur défaillant d'annuler tout ou partie de son voyage pour l'une des raisons mentionnées au contrat. Ce type de garantie peut couvrir toute sorte d'annulation : billet d'avion, séjour, location… Cela évite ainsi d'avoir à pâtir d'un événement imprévu en devant régler des pénalités bien souvent exorbitantes. Le remboursement est la plupart du temps conditionné à la survenance d'une maladie ou d'un accident grave, au décès du voyageur ayant contracté l'assurance ou à celui d'un membre de sa famille. L'attestation d'un médecin assermenté doit alors être fournie. Elle s'étend également à d'autres cas comme un licenciement économique, des dommages graves à son habitation ou son véhicule, ou encore à un refus de visa des autorités locales. Moyennant une surtaxe, il est également possible d'élargir sa couverture à d'autres motifs comme la modification de ses congés ou des examens de rattrapage. Les prix pouvant atteindre 5 % du montant global du séjour, il est donc important de bien vérifier les conditions de mise en œuvre qui peuvent réserver quelques surprises. Dernier conseil : s'assurer que l'indemnité prévue en cas d'annulation couvre bien l'intégralité du coût du voyage.

Assurance bagages

Voir la partie « Bagages ».

Assurance maladie

Voir la partie « Santé ».

Autres services

Les prestataires proposent la plupart du temps des formules dites « complètes » et y intègrent des services tels que des assurances contre le vol ou une assistance juridique et technique. Mais il est parfois recommandé de souscrire à des offres plus spécifiques afin d'être paré contre toute éventualité. L'assurance contre le vol en est un bon exemple. Les plafonds pour ce type d'incident se révèlent généralement trop faibles pour couvrir les biens perdus et les franchises peuvent finir par vous décourager. Pour tout ce qui est matériel photo ou vidéo, il peut donc être intéressant de choisir une couverture spécifique garantissant un remboursement à hauteur des frais engagés.

BAGAGES

Que mettre dans ses bagages ?

- **Un conseil :** dans la mesure du possible voyagez léger, il y a de quoi s'équiper sur place ! Mais attention, évitez les imitations de marques connues, vous risquez une amende pour trafic et usage de contrefaçon lors de votre retour en France… sans parler des poursuites en justice. En cas de suspicion, la franchise avec les douaniers est de rigueur.

- **Équipement pour le Nord :** une petite laine pour les soirées qui parfois sont fraîches et un sac à viande pour les bivouacs en forêt, normalement suffisant et plus léger qu'un sac de couchage. De bonnes chaussures montantes qui vous protègent le pied et la cheville. Des sandales pour patauger dans les rivières ou se déchausser facilement avant de visiter un temple. Des vêtements de toile pas trop fragiles feront l'affaire. Un coupe-vent assez étanche ou une cape de pluie seront toujours utiles en cas d'averse. Une écharpe de coton peut s'avérer utile en toutes circonstances (protection de la nuque en cas de fraîcheur subite ou de soleil torride, serviette occasionnelle, bandage de fortune, couvre-chef improvisé).

- **Équipement pour le Sud :** préférez des vêtements légers : shorts, chemises ou robes de coton. Pour le soir, un sweat-shirt ou une chemise épaisse fera l'affaire, sans oublier un pantalon de toile léger pour se protéger des moustiques. Un chapeau ou une casquette contre les ardeurs du soleil. Des sandales pour se protéger les pieds des coupures sur le corail. Un maillot de bain en prévision des journées à la plage et autres plongées dans les eaux turquoise ! Un T-shirt permet d'éviter les coups de soleil sur le dos quand on s'adonne au snorkeling. Et, bien sûr, des lunettes de soleil !

Réglementation

- **Bagages en soute.** Généralement, 20 à 23 kg de bagages sont autorisés en soute pour la classe économique et 30 à 40 kg pour la première classe et la classe affaires. Si vous

Éléments sous droits d'auteur

prenez une des compagnies low-cost, sachez qu'elles font souvent payer un supplément pour chaque bagage enregistré.

Bagages à main. En classe éco, un bagage à main et un accessoire (sac à main, ordinateur portable) sont autorisés, le tout ne devant pas dépasser les 12 kg ni les 115 cm de dimension. En première et en classe affaires, deux bagages sont autorisés en cabine. Les liquides et gels sont désormais interdits : seuls les tubes et flacons de 100 ml maximum sont tolérés, et ce dans un sac en plastique transparent fermé (20 cm x 20 cm). Seules exceptions à la règle : les aliments pour bébé et médicaments accompagnés de leur ordonnance. Enfin, si vous souhaitez ramener des denrées typiquement françaises sur votre lieu de villégiature, sachez que les fromages à pâte molle et les bouteilles achetées hors du Duty Free ne sont pas acceptés en cabine. Pour un complément d'informations, contactez directement la compagnie aérienne concernée.

Excédent

Lorsqu'on en vient à parler d'excédent de bagages, les compagnies aériennes sont assez strictes. Elles vous laisseront souvent tranquille pour 1 ou 2 kg de trop, mais passé cette marge, le couperet tombe, et il tombe sévèrement : 30 € par kilo supplémentaire sur un vol long-courrier chez Air France, 120 € par bagage supplémentaire chez British Airways, 100 € chez American Airlines. A noter que les compagnies pratiquent parfois des remises de 20 à 30 % si vous réglez votre excédent de bagages sur leur site Web avant de vous rendre à l'aéroport. Si le coût demeure trop important, il vous reste la possibilité d'acheminer une partie de vos biens par voie postale.

Perte – Vol

En moyenne, 16 passagers sur 1 000 ne trouvent pas leurs bagages sur le tapis à l'arrivée. Si vous faites partie de ces malchanceux, rendez-vous au comptoir de votre compagnie pour déclarer l'absence de vos bagages. Pour que votre demande soit recevable, vous devez réagir dans les 21 jours suivant la perte. La compagnie vous remettra un formulaire qu'il faudra renvoyer en lettre recommandée avec accusé de réception à son service clientèle ou litiges bagages. Vous récupérerez le plus souvent vos valises au bout de quelques jours. Dans tous les cas, la compagnie est seule responsable et devra vous indemniser si vous ne revoyez pas la couleur de vos biens (ou si certains biens manquent à l'intérieur de votre bagage). Le plafond de remboursement est fixé à 20 € par kilo ou à une indemnisation forfaitaire de 1 200 €. Si vous considérez que la valeur de vos affaires dépasse ces plafonds, il est fortement conseillé de le préciser à votre compagnie au moment de l'enregistrement (le plafond sera augmenté moyennant finance) ou de souscrire à une assurance bagages. A noter que les bagages à main sont sous votre responsabilité et non sous celle de la compagnie.

Matériel de voyage

AU VIEUX CAMPEUR
www.auvieuxcampeur.fr
Fondé en 1941, Au Vieux Campeur est la référence incontournable lorsqu'il s'agit d'articles de sport et loisirs.

DELSEY
www.delsey.com
La 2e marque mondiale dans le domaine du bagage, présente dans plus de 100 pays, avec 6 000 points de vente.

INUKA
www.inuka.com
Ce site vous permet de commander en ligne tous les produits nécessaires à votre voyage, du matériel de survie à celui d'observation en passant par les gourdes ou la nourriture lyophilisée.

SAMSONITE
www.samsonite.com
Leader mondial de l'univers des solutions de voyage. Les produits sont distribués sous les marques Samsonite, Samsonite Black Label, American Tourister, Lacoste et Timberland.

TREKKING
www.trekking.fr
Trekking propose dans son catalogue tout ce dont le voyageur a besoin : trousses de voyage, ceintures multipoches, sacs à dos, sacoches, étuis… Une mine d'objets de qualité pour voyager futé et dans les meilleures conditions.

Retrouvez le sommaire en début de guide

Éléments sous droits d'auteur

DÉCALAGE HORAIRE

Par rapport à la France, compter + 5 heures en été et + 6 heures en hiver (en fait + 7 heures GMT).La nuit tombe assez tôt – vers 18h30 –, mais l'animation des rues se poursuit beaucoup plus tard : la température étant évidemment plus agréable que durant la journée.Le soleil se lève très tôt : 5h30 ou 6h. C'est l'occasion d'en profiter pour se promener dans les rues et observer l'activité matinale. L'après-midi est propice aux visites de musées ou de temples, où l'on est à l'abri du soleil

ÉLECTRICITÉ, POIDS ET MESURES

Electricité. La tension standard est 220 volts. Les prises femelles sont à deux ou trois fiches et elles sont en principe compatibles avec les prises mâles européennes. Certains hôtels ont encore des prises à l'américaine (2 fiches plates), mais on peut trouver des adaptateurs sur place.

Poids et mesures. En théorie, le système décimal a été adopté : mètre et kilogramme. Mais pour évaluer des superficies de terrain, les Thaïs utilisent encore la mesure appelée *rai* qui équivaut à 1 600 m². Dans le Nord, l'opium était autrefois une monnaie d'échange, et il existait des séries de poids à opium en bronze (en forme de petits dragons ou d'animaux), que l'on peut trouver chez les antiquaires ou certains marchés de Chiang Mai et Chiang Rai.

FORMALITÉS, VISA ET DOUANES

Passeport. Il doit être valide six mois au minimum, à compter de la date d'entrée dans le pays, comme partout.

Autorisation de séjour. Pas besoin de payer un visa si vous restez moins de 30 jours en Thaïlande. Et un aller-retour rapide à une frontière voisine (par exemple : Myanmar ou Malaisie) suffit pour faire renouveler cette autorisation de séjour, bien que depuis peu le délai ait été raccourci à 15 jours au lieu de un mois, renouvelable seulement 4 fois, après il faut prendre un avion supplémentaire à chaque « sortie ».

Choix du visa. Il est nécessaire pour une période supérieure à 30 jours et utilisable dans un délai de trois mois à partir de sa date de délivrance. Prévoir deux photos d'identité (non scannées) et remplir un formulaire. La demande ne peut pas se faire par correspondance, et il faut se déplacer en personne au consulat. En France, les consulats de Thaïlande se trouvent à Paris, Lyon et Marseille. Attention aux conditions d'entrées pour vos animaux de compagnies. Renseignez-vous avant votre départ pour savoir comment ils pourront vous accompagner. Pour en savoir plus, vous pouvez consulter les fiches pays de l'Ecole vétérinaire de Maison Alfort : www.vet-alfort.fr/ressources/anivoyage.

© AUTHOR'S IMAGE



Jeux d'enfants lors de la fête de Songkran.

Obtention du passeport

Tous les passeports délivrés en France sont désormais biométriques. Ils comportent votre photo, vos empreintes digitales et une puce sécurisée. Pour l'obtenir, rendez-vous en mairie muni d'un timbre fiscal, d'un justificatif de domicile, d'une pièce d'identité et de deux photos d'identité. Le passeport est délivré sous

Éléments sous droits d'auteur

trois semaines environ. Il est valable dix ans. Les enfants doivent disposer d'un passeport personnel (valable cinq ans).

Conseil futé. Avant de partir, pensez à photocopier tous les documents que vous emportez avec vous. Vous emporterez un exemplaire de chaque document et laisserez l'autre à quelqu'un en France. En cas de perte ou de vol, les démarches de renouvellement seront ainsi beaucoup plus simples auprès des autorités consulaires. Vous pouvez également conserver des copies sur le site internet officiel http://mon.service-public.fr – Il vous suffit de créer un compte et de scanner toutes vos pièces d'identité et autres documents importants dans l'espace confidentiel.

Formalités et visas

ACTION-VISAS
69, rue de la Glacière 75013 Paris
✆ 0 892 707 710 – www.action-visas.com

VISAS EXPRESS
54, rue de l'Ouest, BP 48
75661 Paris Cedex 14
✆ 0 825 08 10 20 – www.visas-express.fr

VSI
19-21, avenue Joffre
93800 Epinay-sur-Seine Cedex
✆ 0 826 46 79 19 – www.vsi.1er.fr

WORLD VISA
117, de Charenton 75012 Paris
✆ 06 09 83 82 29 – www.worldvisa.fr

Douanes

Si vous voyagez avec 10 000 € de devises ou plus, vous devez impérativement le signaler à la douane. En dehors de ce cas, vous n'avez rien à déclarer lors de votre retour en France. Vous êtes autorisé à acheter pour vos besoins personnels des biens dans un autre Etat membre de l'Union européenne sans limitation de quantité ou de valeur. Seules exceptions : tabac et alcool pour l'achat desquels, au-delà des franchises indiquées, vous devez acquitter les droits de douane et la T.V.A. Les franchises ne sont pas cumulatives. Cela signifie que si vous choisissez de ramener du tabac, vous pouvez acheter 200 cigarettes ou 50 cigares, mais pas les deux. Idem pour l'alcool. Contactez la douane pour en savoir plus.

DOUANES
✆ 0 811 20 44 44
www.douane.gouv.fr
dg-bic@douane.finances.gouv.fr

Tabac	Cigarettes (unités)	200*
	Tabac à fumer (g)	250
	Cigares (unités)	50
Alcool (litres)	Vin	4
	Produits intermédiaires (- 22°)	2
	Boissons spiritueuses (+ 22°)	1
	Bières	16

** Certains pays peuvent abaisser ce chiffre à 40 selon leur politique de santé.*

HORAIRES D'OUVERTURE

Grands magasins, « department stores » et autres « plaza » : de 10h à 19h, habituellement.

Administrations : de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30.

Secteur privé : de 8h à 17h.

Banques : de 9h à 15h30, le plus souvent.

Boutiques : de 8h à 19h, généralement.

INTERNET

La Thaïlande possède un bon réseau et Internet est un service pratique que l'on trouve presque partout. Les jeunes Thaïlandais sont très friands des jeux en réseaux et il sera plus difficile de se procurer un siège libre que de trouver un cybercafé ! Dans les villes peu touristiques, les tarifs oscillent entre 10 et 20 B de l'heure allant jusqu'à 1 à 2 B la minute dans les endroits très touristiques, notamment les îles. Le wi-fi se démocratise également dans de nombreux hôtels et guesthouses. La plupart du temps il est gratuit.

Éléments sous droits d'auteur

JOURS FÉRIÉS

- **1er Janvier :** jour de l'an.
- **En février :** Makha Bucha (lors de la pleine lune)
- **6 avril :** Chakri Day (Jour de substitution) Chakri Day commémore la fondation de l'actuelle dynastie, Rama I.
- **13/14/15 avril :** Songkran Festival. Songkran est traditionnellement le nouvel an thaïlandais, généralement célébré comme un festival de l'eau.
- **1er mai :** journée nationale du Travail. Ce jour est célébré comme une fête nationale, même s'il n'y a pas beaucoup de bruit à ce sujet
- **5 mai :** fête du Couronnement. Célèbre le jour, en 1949, où le roi fut couronné.
- **Mai :** Wisakha Bucha (à la pleine lune). Célèbre la naissance, l'éveil et l'entrée dans le nirvana de Bouddha.
- **1er juillet :** fin du premier semestre.
- **Juillet :** Asalaha Bucha.
- **12 août :** anniversaire de Sa Majesté la Reine, on fête également ce jour-là la fête des Mères.
- **23 octobre :** fête de Chulalongkorn. Célèbre l'anniversaire de la mort du Roi Chulalongkorn.
- **5 décembre :** anniversaire de Sa Majesté le Roi, et jour de la fête des Pères.
- **10 décembre :** jour de la Constitution. C'est en 1932 que le pays a obtenu sa première constitution.
- **31 décembre :** nouvel an.

LANGUES PARLÉES

L'anglais est largement pratiqué par la population, de façon basique mais suffisante pour la compréhension. Les touristes allemands, hollandais, scandinaves et même chinois ou japonais s'expriment couramment en langue anglo-saxonne.
Même les expatriés français sont obligés de se débrouiller en anglais, à défaut de maîtriser le thaï. Les familles de souche chinoise étant nombreuses en Thaïlande, la langue chinoise est également répandue.

Apprendre le thaï

Il existe différents moyens d'apprendre quelques bases de la langue et l'offre pour l'auto-apprentissage peut se faire sur différents supports : CD, DVD, cahiers d'exercices ou même directement sur Internet.

ASSIMIL

11, rue des Pyramides 75001 Paris
✆ 01 42 60 40 66
www.assimil.com
La méthode Assimil se compose de deux phases. Durant la première, vous écoutez, lisez et répétez à haute voix des phrases simples pendant 20 à 30 minutes chaque jour. Durant la seconde, à partir de la cinquantième leçon, en plus des exercices habituels, vous traduisez la leçon.

POLYGLOT

www.polyglot-learn-language.com
Ce site propose à des personnes désireuses d'apprendre une langue d'entrer en contact avec d'autres dont c'est la langue maternelle. Une manière conviviale de s'initier à la langue et d'échanger.

PHOTOS

Photo sous-marine

Eau, sable, pluie poussière : en voyage, votre appareil est mis à rude épreuve. Vous pouvez le protéger en achetant une housse de pluie (50 € environ) ou une pochette étanche (à partir de 10 €). En vinyle ou PVC, ce type de pochette permet même d'effectuer des clichés sous-marins jusqu'à 3 ou 5 m selon les modèles. Vous en trouverez notamment chez Nautistore ou Pearl.fr. Dans le cas où vous n'auriez pas pensé à vous munir de ce genre d'accessoire avant le départ, un bon vieux sac plastique assurera une protection minimale. A noter : Si votre appareil

Éléments sous droits d'auteur

a été mouillé, n'essayez surtout pas de l'utiliser pour voir s'il fonctionne, c'est le meilleur moyen de l'endommager réellement. Laissez-le sécher 48 heures à l'air libre, boîtier ouvert.

Conseils pratiques

- **Vous prendrez les meilleures photos** tôt le matin ou aux dernières heures de la journée. Un ciel bleu de midi ne correspond pas aux conditions optimales : la lumière est souvent trop verticale et trop blanche. En outre, une météo capricieuse offre souvent des atmosphères singulières, des sujets inhabituels et, par conséquent, des clichés plus intéressants.

- **Prenez votre temps.** Promenez-vous jusqu'à découvrir le point de vue idéal pour prendre votre photo. Multipliez les essais : changez les angles, la composition, l'objectif… Vous avez réussi à cadrer un beau paysage, mais il manque un petit quelque chose ? Attendez que quelqu'un passe dans le champ ! Tous les grands photographes vous le diront : pour obtenir un bon cliché, il faut en prendre plusieurs.

- **Appliquez la règle des tiers.** Divisez mentalement votre image en trois parties horizontales et verticales égales. Les points forts de votre photo doivent se trouver à l'intersection de ces lignes imaginaires. En effet, si on cadre son sujet au centre de l'image, la photo devient plate, car cela provoque une symétrie trop monotone. Pour un portrait, il faut donc placer les yeux sur un point fort et non au centre. Essayez aussi de laisser de l'espace dans le sens du regard.

- **Un coup d'œil** aux cartes postales et livres de photos sur la région vous donnera des idées de prises de vue.

- **À savoir :** les tons jaunes, orange, rouges et les volumes focalisent l'attention ; ils donnent une sensation de proximité à l'observateur. Les tons plus froids (vert ou bleu) créent de leur côté une impression d'éloignement.

Développer – Partager

Plusieurs sites proposent de stocker vos photos et de les partager directement en ligne avec vos proches.

FLICKR

www.flickr.com

Sur Flickr, vous pouvez créer des albums photo, retoucher vos clichés et les classer par mots-clés tout en déterminant s'ils seront visibles par tous ou uniquement par vos proches. Petit plus du site : vous avez la possibilité d'effectuer des recherches par lieux et ainsi découvrir votre destination à travers les prises de vue d'autres internautes. D'autant plus intéressant que nombre de photographes professionnels utilisent Flickr.

POSTE

La poste est généralement ouverte de 8h30 à 16h30, du lundi au vendredi, et le samedi de 9h à 12h. Dans les villes importantes les postes centrales sont également ouvertes le dimanche de 9h à 12h. Les services postaux sont efficaces, et l'expédition de colis ne devrait pas poser de problème, à condition de suivre les précautions habituelles.

- **À destination de l'Europe,** un timbre de 17 B suffit pour une lettre de dix grammes ; 15 B pour une carte postale. Pour les colis, le prix est de 990 B le premier kilo, et de 400 B les suivants. L'acheminement pour l'Europe prend entre 3 et 5 jours pour les lettres, 3 jours (avion) ou 3 mois (bateau) pour les colis.Par avion, 510 B par kilo, 6 300 B les 20 kg.Par mer (comptez deux à trois mois) : 260 B le kilo, 910 B les 20 kg.

- **Poste restante**. Un service disponible dans la plupart des postes et pour un coût très modique : 1 B par lettre et 2 B par colis. Grande affluence à la haute saison touristique. Veillez à ce que votre nom soit parfaitement lisible.

Envoyer des plis express depuis Bangkok :

DHL

Grand Amarin Tower, 22nd floor
New Petchaburi Road
✆ (02) 207 06 00 – Fax : (02) 207 06 30

FEDERAL EXPRESS

Green Tower, Rama IV Road
✆ (02) 367 32 22

UPS

16/1 Soi 44, Sukhumvit Road
✆ (02) 712 33 00

Éléments sous droits d'auteur

QUAND PARTIR ?

Climat

MÉTÉO CONSULT
www.meteo-consult.com
Sur ce site vous trouverez les prévisions météorologiques pour le monde entier. Vous connaîtrez ainsi le temps qu'il fait sur place.

Haute et basse saisons touristiques

De décembre à mars : c'est la saison « sèche » (en principe). Décembre et janvier sont les mois les plus frais, surtout dans le Nord du pays : c'est la période propice à la randonnée en montagne. Les panoramas s'offrent à la vue. Les températures sont idéales en bord de mer, et il ne pleut quasiment pas… sauf parfois du côté de Koh Samui où la mousson se termine début décembre. Tous les hôtels affichent alors leurs prix maximums. C'est l'occasion de visiter l'Isaan (nord-est du pays) où la vie est moins chère. On rencontre à cette période de nombreux Allemands, Suédois ou Norvégiens fuyant l'hiver européen mais aussi quantité d'Asiatiques. Dans une proportion moindre, des Américains, des Anglais (habitués des lieux) et des Australiens (venus en voisins).

De juin à septembre : c'est la période des grandes vacances européennes. C'est aussi celle de la mousson, mais elle ne bat son plein qu'en août-septembre. Les prix sont au plus bas. Juin et juillet sont recommandés aux Français qui ne peuvent prendre leurs grandes vacances qu'en été. Il est préférable d'éviter Phuket ou Koh Lanta en août-septembre… Koh Samui est saturé de touristes mais Koh Pha Ngan, Koh Tao et Koh Chang offrent des alternatives. On rencontre à cette période beaucoup d'Italiens (surtout à Phuket) et de Français (surtout à Chiang Mai et Koh Samui), en plus des Anglo-Saxons habituels.

D'octobre à novembre : il n'y a jamais grand monde, et pourtant c'est la saison la plus agréable. Juste après la mousson, la nature est verdoyante et les rivières sont gonflées à bloc. Phuket, Koh Phi Phi, Krabi et l'ensemble de la côte d'Andaman sont alors particulièrement accueillants, à moindre coût. Koh Samui et la majeure partie du golfe de Thaïlande sont sous la pluie. Il fait très beau à Chiang Mai (sauf exception), et c'est le moment idéal pour découvrir les bords du Mékong, aux frontières du Laos. Les tarifs hôteliers ne commencent à grimper vraiment qu'à partir de mi-novembre. La meilleure période en Asie du Sud-Est, pour qui a la chance d'être disponible.

SANTÉ

Coupures ou blessures légères. Les coupures provoquées par des coraux, les brûlures dues aux méduses, les piqûres d'oursins ou, plus graves, les lacérations provoquées par des poissons-pierres sont souvent difficiles à cicatriser (particulièrement vrai pour le corail). Il faut désinfecter immédiatement, retirer (s'il en reste) les filaments de méduse en y appliquant du vinaigre, dissoudre les épines d'oursins en employant… de l'urine. Dans le cas des poissons-pierres, il est recommandé d'immerger le pied blessé dans un bain d'eau très chaude, en attendant l'arrivée d'un médecin. Sous les tropiques, en raison de la chaleur et de l'humidité ambiante, le risque d'infection des plaies est plus grand qu'en région tempérée.

Morsures de serpent, piqûres de scorpion ou d'araignée. Dormez tranquilles, les « attaques » de ces bestioles sont rares : nous ne sommes pas en Amazonie ni dans le désert australien ! Il est théoriquement recommandé de capturer l'animal coupable pour identification (facile à dire !) ou au minimum de pouvoir le décrire avec précision, et de contacter ensuite l'hôpital le plus proche qui dispose en principe de l'antisérum correspondant (produit par la Snake Farm : Sawapha Institute à Bangkok).
Avant de partir en randonnée, sachez qu'il existe des kits de sérum disponibles à la vente, mais qu'ils sont spécifiques à chaque poison (trop compliqué et trop cher) et nécessitent des injections intraveineuses (trop technique).

Éléments sous droits d'auteur

TOURISME SEXUEL.
RECOURIR À LA PROSTITUTION
DE MINEURS VOUS REND
RESPONSABLE DE VIOL, SÉQUESTRATION,
COUPS ET BLESSURES...



L'ABUS SEXUEL D'UN MINEUR
Á L'ÉTRANGER EST PASSIBLE D'UNE PEINE POUVANT ALLER JUSQU'Á 20 ANS DE PRISON
ART. 222-22 ET S., ART.225-12-1 ET S. DU CODE PÉNAL

ecpat

www.ecpat-france.org

Éléments sous droits d'auteur

Outre la pose d'un garrot (toujours risquée), il est conseillé de ne rien faire qui accélère le rythme cardiaque et par conséquent la diffusion du venin. Rassurez-vous, la plupart des scorpions thaïlandais ne sont pas mortels, mais inspectez tout de même vos chaussures avant de les enfiler le matin : ça ne coûte rien d'être prudent.Par ailleurs, il faut admettre que les chaussures montantes (du type randonnée) constituent une meilleure protection que les habituelles sandales de vacances contre les bestioles qui n'auraient pas eu le temps de fuir à votre approche car, coup de chance, les « nuisibles » en question ont peur de l'homme et se sauvent (ventre à terre) à notre approche ! Il est également bon de se rappeler que les serpents (à sang froid) adorent se chauffer au soleil sur les vieilles pierres… Faire un peu de bruit en marchant à travers les ruines et utiliser un bâton sur les mauvaises pistes à travers bois ne sont donc pas inutiles.

Conseils

Pour vous informer de l'état sanitaire du pays et recevoir des conseils, n'hésitez pas à consulter votre médecin. Vous pouvez aussi vous adresser à la Société de médecine des voyages du centre médical de l'Institut Pasteur au ✆ 01 40 61 38 46 (www.pasteur.fr/sante/cmed/voy/listpays.html) ou vous rendre sur le site du Cimed (www.cimed.org), du Ministère des Affaires étrangères à la rubrique « Conseils aux voyageurs » (www.diplomatie.gouv.fr/voyageurs) ou de l'Institut national de veille sanitaire (www.invs.sante.fr).

Centres de vaccination

Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site Internet du Ministère de la santé (www.sante-sports.gouv.fr) pour connaître les centres de vaccination proches de chez vous.

■ **CENTRE AIR FRANCE**
148, rue de l'Université 75007 Paris
✆ 01 43 17 22 00 – 08 92 68 63 64
✆ 01 48 64 98 03
http://centredevaccination-airfrance-paris.com

▸ **Autre adresse :** 3, place Londres Bâtiment Uranus 95703 Roissy-Charles-de-Gaulle.

■ **INSTITUT PASTEUR**
209, rue de Vaugirard 75015 Paris
✆ 0 890 710 811 – 03 20 87 78 00
www.pasteur.fr – www.pasteur-lille.fr

▸ **Autre adresse :** 1 rue du professeur Calmette 59019 Lille.

En cas de maladie

Un réflexe : contacter le consulat français. Il se chargera de vous aider, de vous accompagner et vous fournira la liste des médecins francophones. En cas de problème grave, c'est lui qui prévient la famille et qui décide du rapatriement. Pour connaître les urgences et établissements aux standards internationaux : consulter les sites www.cimed.org – www.diplomatie.gouv.fr et www.pasteur.fr

Assurance rapatriement Assistance médicale

Si vous possédez une carte bancaire Visa®, EuroCard® MasterCard®, vous bénéficiez automatiquement d'une assurance médicale et d'une assistance rapatriement sanitaire valables pour tout déplacement à l'étranger de moins de 90 jours (le paiement de votre voyage avec la carte n'est pas nécessaire pour être couvert, la simple détention d'une carte valide vous assure une couverture). Renseignez-vous auprès de votre banque et vérifiez attentivement le montant global de la couverture et des franchises ainsi que les conditions de prise en charge et les clauses d'exclusion. Si vous n'êtes pas couvert par l'une de ces cartes, n'oubliez surtout pas de souscrire une assistance médicale avant de partir.

▸ **Carte Bleue Visa**
✆ 01 41 85 88 81
www.europ-cartes.com

▸ **Eurocard-Mastercard**
✆ 01 45 16 65 65
www.mastercard.com

■ **SÉCURITÉ SOCIALE**
11, rue de la tour des Dames Cedex 09
75436 Paris ✆ 01 45 26 33 41
Fax : 01 49 95 06 50
www.cleiss.fr
www.ameli.fr
Plus d'informations sur l'assistance médicale à l'étranger au Centre des Liaisons Européennes et Internationales de la Sécurité Sociale (Cleiss).

Maladies et vaccins

Choléra

Cette infection contagieuse provoque des diarrhées brutales et très abondantes, entraî-

Éléments sous droits d'auteur

nant la déshydratation. En l'absence de traitement, une infection majeure est fatale dans la moitié des cas. L'efficacité du vaccin n'est pas absolue : il ne protège que la moitié des sujets vaccinés. La prévention contre cette maladie est semblable à celle contre les autres maladies diarrhéiques.

Diarrhée du voyageur (tourista)

Statistiquement, un voyageur sur deux est touché par la turista au cours des 48 premières heures de son séjour. Ces diarrhées et douleurs intestinales sont dues à une mauvaise hygiène, à la cuisson insuffisante des aliments, à une nourriture trop épicée ou, le plus souvent, à l'eau. 80 % des maladies contractées en voyage sont en effet directement imputables à une eau contaminée. Ces troubles disparaissent en général en un à trois jours. Prenez un antidiarrhéique, un désinfectant intestinal et hydratez-vous bien (pas de jus de fruits). Si la diarrhée persiste ou s'accompagne de pertes de sang ou de glaires, consultez un médecin. Pour éviter ces désagréments, achetez des bouteilles d'eau scellées, faites bouillir l'eau (le café et le thé sont des boissons « sûres »), évitez les crudités ou les fruits non pelés, bannissez les glaçons, ne vous brossez pas les dents avec l'eau du robinet et ayez toujours sur vous des comprimés désinfectants. Avant de partir, vous pouvez acheter du Micropur® Forte DCCNa – seul produit sur le marché qui purifie l'eau rapidement (élimine bactéries, virus, giardia et amibes) et permet à l'eau de rester potable. Il existe aussi Aquatabs® ou Hydroclonazone®. Ce dernier est le moins cher mais le goût en chlore est très prononcé et seules les bactéries sont éliminées. Pour les aventuriers, un filtre est indispensable pour l'eau boueuse. Les filtres Katadyn® répondent aux attentes de ces baroudeurs avec plusieurs modèles, dont le filtre bouteille qui permet d'avoir de l'eau potable instantanément sans pomper (il élimine aussi les virus).

Dengue

Cette fièvre assez courante dans les pays tropicaux est transmise par les moustiques. La dengue se traduit par un syndrome grippal (fièvre, maux de tête, douleurs articulaires et musculaires). Il n'existe pas de traitement préventif ou de vaccin. Ne prenez jamais d'aspirine. Cette maladie pouvant être mortelle, il est fortement recommandé de consulter un médecin en cas de fièvre.

Encéphalite japonaise

L'encéphalite japonaise est transmise par le moustique pendant la mousson et en milieu rural. La plupart des formes de la maladie sont sans symptômes, mais elle peut aussi entraîner des séquelles neurologiques, et même la mort. Il est conseillé de se faire vacciner en cas de séjour de plus d'un mois pendant la période critique. Le vaccin est disponible en France, dans les centres de vaccination contre la fièvre jaune, sous le nom de Jevax®. Cette vaccination s'effectue uniquement sur rendez-vous. Contactez le centre médical de l'Institut Pasteur au ✆ 08 90 71 08 11.

Grippe aviaire

La grippe aviaire touche habituellement les volatiles. Toutefois, le virus peut se transmettre occasionnellement à l'homme. Cette transmission ne concerne en principe que des personnes en contact direct avec les animaux atteints, mais certains cas ont pu suggérer une exceptionnelle transmission de personne à personne.
Il est recommandé d'éviter tout contact avec les volailles, les oiseaux et leurs déjections (ne pas se rendre dans les élevages ou sur les marchés aux volailles), d'éviter aussi de consommer des produits alimentaires crus ou peu cuits, en particulier les viandes ou les œufs, et, enfin, de se laver régulièrement les mains. Info' Grippe Aviaire au ✆ 0 825 302 302 (0,15 € la minute).

Hépatite A

Pour l'hépatite A, l'existence d'une immunité antérieure rend la vaccination inutile. Elle est fréquente lorsque vous avez des antécédents de jaunisse, de séjour prolongé à l'étranger ou êtes âgé de plus de 45 ans. L'hépatite A est le plus souvent bénigne mais elle peut se révéler grave, notamment au-delà de 45 ans et en cas de maladie hépatique préexistante. Elle s'attrape par l'eau ou les aliments mal lavés. Si vous êtes porteur d'une maladie du foie, la vaccination contre l'hépatite A est hautement recommandée avant tout type de voyage où l'hygiène est précaire. Elle doit être effectuée en deux fois mais la première injection, un mois avant le départ, suffit à assurer une protection pour un voyage de courte durée. La deuxième (six mois à un an plus tard) renforce la durée de l'immunité pour des dizaines d'années.

Éléments sous droits d'auteur

Hépatite B

L'hépatite B est plus grave que l'hépatite A. Elle se contracte lors de rapports sexuels ou par le sang. Le vaccin contre l'hépatite B est à faire en deux fois à un mois d'intervalle (mais il existe des vaccinations accélérées en un mois pour les voyageurs pressés), puis un rappel six mois plus tard pour renforcer la durée de la protection.

Paludisme

Le pays est une zone de transmission de paludisme. Consultez votre médecin pour connaître le traitement préventif adapté : il diffère selon la région, la période du voyage et la personne concernée. Eviter le traitement est possible si votre séjour est inférieur à sept jours (et sous réserve de pouvoir consulter un médecin en cas de fièvre dans le mois qui suit le retour.) En plus des cachets, réduisez les risques de contraction du palu en évitant les piqûres de moustiques (répulsif et vêtements couvrants). Entre le coucher et le lever du soleil, près des points d'eau stagnante et des espaces ombragés, les risques de se faire piquer sont les plus élevés.

Rage

La rage est encore présente dans le pays. Il faut donc éviter tout contact avec les chiens, les chats et autres mammifères pouvant être porteurs du virus. L'apparition des premiers symptômes (phobie de l'air et de l'eau) varie entre 30 et 45 jours après la morsure. Une fois ces symptômes constatés, le décès intervient en quelques jours, dans 100 % des cas. En cas de doute, suite à une morsure, il faut donc absolument consulter un médecin, qui vous administrera un vaccin antirabique associé à un traitement adapté. Le vaccin préventif ne dispense pas du traitement curatif en cas de morsure.

Typhoïde

La fièvre typhoïde est une infection bactérienne qui se traduit par de fortes fièvres, une diarrhée fébrile et des troubles de la conscience. Les formes les plus graves peuvent engendrer des complications digestives, neurologiques ou cardiaques. La période d'incubation de la maladie varie entre dix et quinze jours. La contamination se fait par les selles ou la salive, de manière directe (contact avec une personne malade ou un porteur sain) ou indirecte (ingestion d'aliments contaminés : crudités, fruits de mer, eau et glaçons). Le vaccin, actif au bout de deux à trois semaines, vous protège pour trois ans. En cas de contamination et de non-vaccination préventive, un traitement par les fluoroquinolones sera préconisé.

Trousse à pharmacie

On peut se procurer les médicaments communs dans les pharmacies locales (évitez impérativement les médicaments vendus en dehors des officines, notamment sur les marchés). Il vaut mieux préparer sa pharmacie personnelle avant le départ. Les incontournables sont le paracétamol (dans ces régions du monde, évitez de consommer de l'aspirine qui, en cas de dengue, peut provoquer une fièvre hémorragique, paracétamol ou Efferalgan sont sans risque), des antidiarrhéiques (pour stopper une diarrhée), des antibiotiques (contre l'origine d'une diarrhée, les infections pulmonaires, ORL et cutanées), un antiallergique et tout le nécessaire pour se protéger des piqûres d'insectes (insecticides et répulsifs). Une protection solaire est indispensable. Des pansements adhésifs et un désinfectant sont toujours utiles.

Médecins parlant français

Les consultations ont généralement lieu à l'hôpital. Les tarifs des spécialistes restent abordables (compter 500 B). Pour une aide médicale ou des soins mineurs, il est utile de savoir que le consulat de France dispose d'un médecin français (coopérant) que les touristes peuvent consulter. Voici la liste des médecins et services francophones agréés par l'ambassade de France :

■ **BANGKOK HOSPITAL PHUKET – DR SOMPOCH NIPAKANONT**
2/1 Thanon Hong Yok Uthis, Muang Koh Phuket
✆ (076) 254 425

■ **DR OLIVIER MEYER**
20/29 Moo 10, Pattaya ✆ (038) 723 600

■ **DR VANVAROTHAI SINGHASIVANON**
27/2 Soi Yommaraj, Thanon Silom Saladaeng, Bangkok ✆ (02) 233 4706

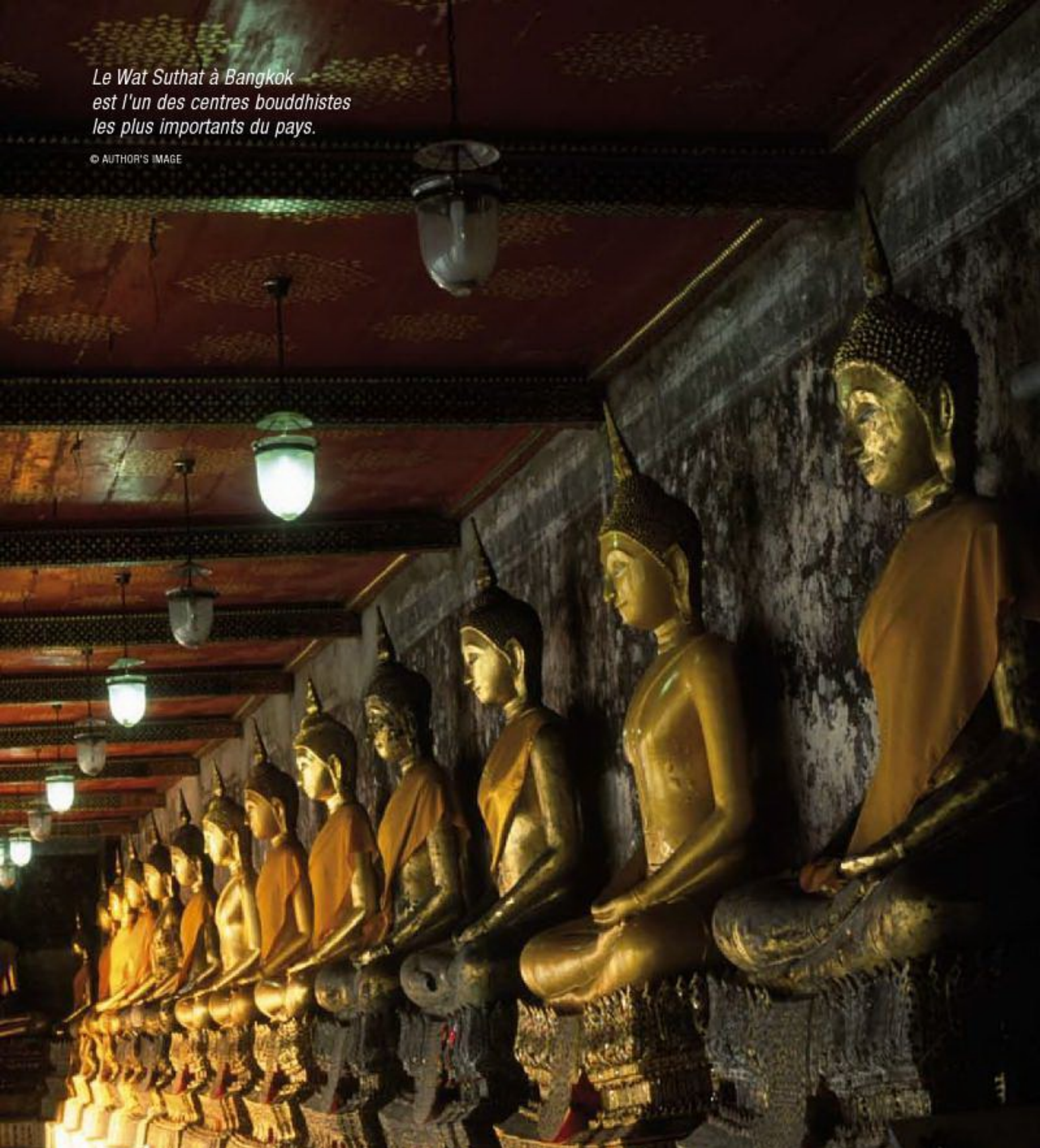
■ **P.S.E. CLINIC – DR PHILIPPE BALANKURA**
1 Thanon Naret, Bangkok ✆ (02) 236 1389

■ **SAMITIVEJ HOSPITAL – DR PIYAWAT IEMCHAN**
488 Thanon Srinakarin, Suanluang Bangkok ✆ (02) 711 8181

Éléments sous droits d'auteur

Portrait du roi Rama IX.

© AUTHOR'S IMAGE



Le Wat Suthat à Bangkok est l'un des centres bouddhistes les plus importants du pays.

© AUTHOR'S IMAGE

■ **SANPATONG HOSPITAL – DR. VIRAT KLINBUAYAEM**
149 Moo 9, Tambon Yuwa, A. Sanpatong
Chiang Mai
✆ (053) 311 404
✆ (053) 311 712

■ **SECTION CONSULAIRE DE L'AMBASSADE DE FRANCE**
35 Charoenkrung, Soï 36, Bangkok
✆ (02) 657 5100
Fax : (02) 657 5155
consulat@ambafrance-th.org

Hôpitaux

Ils sont en général propres et bien équipés. Les hôpitaux privés des grandes villes sont les meilleurs et d'un haut niveau de prestation, les praticiens ayant souvent été formés en Europe ou aux Etats-Unis.

■ **BNH HOSPITAL**
9/1 Thanon Convent, Silom, Bangkok
✆ (02) 632 0550/60 – (02) 686 2700
www.bnhhospital.com
info@bnhhospital.com
Station SkyTrain la plus proche : Saladaeng.

■ **BUMRUNGRAD INTERNATIONAL HOSPITAL**
33 Thanon Sukhumvit, Soï 3 (Soï 1)
Wattana, Bangkok ✆ (02) 667 1000
www.bumrungrad.com
info@bumrungrad.com
Station SkyTrain la plus proche : Nana.

■ **MC CORMICK HOSPITAL**
133 Thanon Kaew Nawarat, Chiang Mai
✆ (053) 921 777
www.mccormick.in.th

■ **PHUKET INTERNATIONAL HOSPITAL**
44 Moo 5 Chaloemprakiat Ror 9, T. Vichit
Phuket ✆ (076) 249 400 – (076) 361 888
www.phuketinternationalhospital.com
info@phuketinternationalhospital.com

Urgence

En Thaïlande, le 191 est le numéro de la police et le 199, celui des pompiers. Ces numéros sont à utiliser en cas d'urgence, mais vous risquez d'avoir un interlocuteur thaïlandais qui ne parle pas ou très peu l'anglais. Il existe sinon une police touristique qui parle anglais et même français. Dans ce cas, là il faut appeler le 1155.

SÉCURITÉ ET ACCESSIBILITÉ

Dangers potentiels et conseils

La Thaïlande n'a pas la réputation d'un pays dangereux en matière d'agression et les incidents graves concernant les touristes sont rares. Mais il y a toujours des risques de vol dans les secteurs touristiques, lieux de prédilection des « malfaisants » : donc, inutile de tenter le voleur ! La violence proprement dite existe en Thaïlande. La plupart des crimes sont des règlements de comptes mafieux ou des drames de jalousie. Les quelques agressions concernant les Occidentaux sont liées au trafic de drogue et à la prostitution. Mais si vous ne manquez de respect à personne, les risques sont quasi nuls. Par ailleurs, évitez de voyager seul à proximité des frontières « à risque » en raison des trafics toujours possibles. La presse et le gouvernement, pour des raisons évidentes, sont particulièrement discrets sur le sujet. Pour connaître les dernières informations sur la sécurité sur place, consultez la rubrique « Conseils aux voyageurs » du site du ministère des Affaires étrangères : www.diplomatie.gouv.fr/voyageurs.

Commissions. Gardez présent à l'esprit que toute personne qui vient vers vous – parfois en uniforme et toujours avec le sourire – pour vous proposer un service que vous n'avez pas vous-même demandé est à éviter poliment : vous êtes assez grand (e) pour choisir un taxi vous-même ou savoir ce que vous voulez acheter. Dans le meilleur des cas, ces gens pensent toucher une commission en utilisant votre clientèle : ce sont des « rabatteurs » officiels. En se renseignant auprès des guichets d'information, on arrive parfaitement à se débrouiller sans faire aveuglément confiance à des inconnus ! Si un « entremetteur professionnel » (chauffeur de touk-touk ou autre) vous accompagne simplement jusqu'à un hôtel, il y aura probablement une « commission » à payer (à votre insu) en récompense de ce service que vous n'avez pas sollicité ! En clair, la chambre coûtera plus cher que si vous vous présentez seul à la réception (250 B au lieu de 200 B, par exemple). Même raisonnement pour la location d'un véhicule, voire dans tous les cas… Il vaut donc mieux se débrouiller seul.

Éléments sous droits d'auteur

Police. Police traditionnelle ou Tourist Police ? Il est peu probable que vous ayez des démêlés avec la police, à moins d'un accident de la route ou d'un contrôle systématique suite à une descente dans un établissement douteux. La police thaïlandaise n'a pas une réputation d'intégrité absolue, mais en misant sur l'existence d'une majorité bienveillante, le seul conseil qui puisse vous être donné est de garder votre calme et de faire preuve d'une correction irréprochable. Chaque situation étant particulière, à vous de déterminer la meilleure attitude à adopter. Si la situation devient sérieuse à votre endroit, demandez l'intervention de la Tourist Police qui a été spécialement créée (comme son nom l'indique) pour régler les démêlés avec les ressortissants étrangers (en anglais, voire en français). Généralement un poste de Tourist Police se trouve auprès de chaque bureau de l'office national du tourisme (TAT). Il en va de même sur les plages fréquentées.

Drogue. A moins d'être suicidaire et d'accepter l'idée de passer environ dix ans dans les geôles thaïlandaises, ne touchez jamais aux drogues –opium, héroïne, ganja, « acids », amphétamines, yabaa, ecstasy, champignons hallucinogènes et autres–, que l'on trouve un peu partout. Il peut arriver qu'un inconnu vous aborde pour vous en proposer. Plus de 600 ressortissants étrangers, condamnés pour détention ou consommation (à Bangkok et Chiang Mai en particulier) végètent dans des conditions d'insalubrité totale. Pour consommation, détention ou intention de revendre de la marijuana, les peines peuvent aller d'une forte amende jusqu'à 15 ans de détention. Plus grave : pour l'héroïne, de six mois d'emprisonnement jusqu'à perpétuité… avec la menace bien réelle de la condamnation à mort pour certains (c'est ce que risquent les Thaïlandais eux-mêmes). La notion de « petite quantité » n'existe pas en Thaïlande. Les dealers et les taxis touchent occasionnellement des primes quand ils dénoncent leurs « clients ». Aux abords des frontières de Thaïlande, surveillez vos bagages de près et n'acceptez sous aucun prétexte de prendre en charge ceux d'un tiers. Attention aux nouveaux compagnons de voyage : pour une justice sévère, vous pouvez facilement être considéré comme complice. En Malaisie limitrophe, les lois musulmanes sont également très dures.

Femme seule en voyage

Les jeunes voyageuses intrépides ont toute liberté de parcourir le pays sans crainte de se faire agresser physiquement. On peut se balader quasiment partout en Thaïlande sans être pourchassé par des malfrats, et une femme pourra donc prendre un taxi seule ou même sortir le soir sans risquer de se faire importuner à tous les coins de rue. Mais, aux yeux de certains Asiatiques, une jeune femme recherchant de la « compagnie », même en tout bien tout honneur, risque de passer pour une aventurière, voire une prostituée… En Thaïlande, mesdames, évitez le topless (et encore plus le nudisme), même sur certaines plages soi-disant désertes : les habitants seraient offusqués. Dans les campagnes reculées, encore de nos jours, les femmes qui vont se laver à la rivière ne se dénudent jamais complètement. Seuls les petits enfants peuvent jouer dans l'eau les fesses à l'air.

Voyager avec des enfants

Il n'y a aucun problème majeur pour voyager en Thaïlande avec un enfant si ce n'est de redoubler d'attention au jour le jour, que ce soit pour la nourriture (parfois trop épicée par exemple), le soleil (protection maximum car on est proche de l'équateur), les insectes (prévention contre les moustiques), les sorties (en randonnée dans la jungle par exemple, s'assurer qu'ils restent bien sur les sentiers) et de manière générale, ne jamais les laisser s'aventurer seuls ou sans surveillance. Il est très facile de trouver des couches, du lait et tout ce qui est nécessaire à un enfant.

Voyageur handicapé

La Thaïlande n'est pas un pays facile pour les handicapés : beaucoup de trottoirs, très peu de passages piétons et de signalisation, des personnes qui roulent dans tous les sens, des transports publics archaïques pas du tout adaptés tout comme les hôtels. Voyager seul relève de l'impossible. Accompagné, il faut se dire que ce ne sera pas toujours facile mais cela reste envisageable. Il faut dans ce cas bien préparer son programme, louer un véhicule personnel avec chauffeur, trouver le plus possible des hôtels avec ascenseur et surtout la gentillesse des Thaïlandais aidera pour le reste car bien souvent vous aurez la chance d'être assisté. Si vous présentez un handicap physique ou mental ou que vous partez en vacances avec une personne dans cette situation, différents organismes et associations s'adressent à vous.

Éléments sous droits d'auteur

■ **ACTIS VOYAGES**
http://actis-voyages.fr
Voyages adaptés pour le public sourd et malentendant.

■ **ADAPTOURS**
www.adaptours.fr

■ **AILLEURS ET AUTREMENT**
www.ailleursetautrement.fr
Pour des personnes souffrant de handicap physique et/ou mental.

■ **COMPTOIR DES VOYAGES**
2 au 18 rue St Victor 75005 Paris
✆ 0892 239 339 – www.comptoir.fr

■ **ÉVÈNEMENTS ET VOYAGES**
www.evenements-et-voyages.com

■ **HANDI VOYAGES**
12, rue du Singe, Nevers
✆ 0 872 32 90 91 – 06 80 41 45 00
http://handi.voyages.free.fr
Cette association assure l'aide aux personnes à mobilité réduite dans l'organisation de leurs voyages individuels ou en petits groupes. Elle propose un service d'aide à la recherche d'informations sur l'accessibilité mais aussi la mise en relation avec des volontaires compagnons de voyage. En outre, dans le cadre de l'opération « Des fauteuils en Afrique », Handi Voyages récupère du matériel pour personnes à mobilité réduite et le distribue en Afrique.

■ **OLÉ VACANCES**
www.olevacances.org
Olé Vacances propose d'accompagner des personnes adultes handicapées mentales.

■ **PARALYSÉS DE FRANCE**
www.apf.asso.fr
Informations, conseils et propositions de séjours.

Voyageur gay et lesbien

L'homosexualité est bien tolérée en Thaïlande tant masculine que féminine et même avec les travestis (*kathoey*, ou *lady-boy*). On en voit beaucoup à Bangkok qui possèdent de nombreux établissements *gay friendly* et dans les villes touristiques. C'est quelque chose de beaucoup plus marginal en Isaan par exemple qui est une région plus traditionnelle, à l'image de l'Europe et du décalage entre grandes métropoles et campagnes.

TÉLÉPHONE

Comment téléphoner

Il n'y a guère de difficulté à téléphoner de Thaïlande, si ce n'est parfois un peu l'attente, due à la vétusté des installations de l'hôtel ou au faible dimensionnement du Pabx (central téléphonique).

- **Pour appeler depuis la France :** 00 66 +indicatif régional (sans le 0) +numéro local de votre correspondant (6 chiffres).
- **Pour appeler depuis la Thaïlande :** en automatique, composez le 002 +code du pays +numéro de votre correspondant. Par l'opérateur, composez le 100.
- **Annuaire.** A savoir aussi, un annuaire en anglais existe, mais pour Bangkok seulement. Les Thaïlandais y figurent selon la première lettre de leur prénom, les étrangers de leur nom.
- **Indicatif téléphonique des villes du guide :** Bangkok, Sammut Prakan : 02 • Cha Am, Hua Hin, Prachuap Khiri : 032 • Kachanaburi, Nakhon Pathom : 034 • Ayuthaya : 035 • Lop Buri : 036 • Pattaya, Rayong, Banphe, Siracha : 038 • Chantahaburi, Trat, Koh Chang : 039 • Chiang Hkan, Loei, Nakhon Phanon : 042 • Nong Khai, Sakhon, Udon, Thani : 042 • Hkon Khaen, Roi Et : 043 • Buriram, Khorat : 044 • Sisaket, Surin, Ubbon Ratchathani : 045 • Chiang Mai, Chiang Rai, Maehong Son : 053 • Lampang, Nan : 054 • Maesot, Phitsanulok, Sukhothai, Tak : 055 • Petchabun : 056 • Narathiwat : 073 • Hat Yai, Songkhla : 074 • Krabi, Koh Phi Phi, Nakhon Si, Thammarat : 075 • Phang Nga, Phuket, Koh Yao : 076 • Chumphon, Koh Samui, Koh Pha Ngan, Ranong, Surat Thani : 077.
- **Attention :** dans certains hôtels, les appels étant enregistrés sur ordinateur pour chaque chambre, vérifiez chaque soir (surtout le soir de votre arrivée) le montant de vos communications, car si le client précédent n'a pas payé les siennes, vous êtes redevable de ces dernières (idem pour le contenu du bar). Les communications internationales et les fax (également interurbains) sont en général lourdement facturés par les hôtels. De nombreuses agences de voyages ou de simples kiosques équipés de téléphones et de fax proposent également leurs services, avec des surcharges moindres que celles des hôtels.

Éléments sous droits d'auteur

Comptez tout de même entre 100 et 200 B pour la première page d'un fax pour la France.

Téléphone mobile

Utiliser son téléphone mobile : Si vous souhaitez garder votre forfait français, il faudra avant de partir, activer l'option internationale (généralement gratuite) en appelant le service clients de votre opérateur. Qui paie quoi ? La règle est la même chez tous les opérateurs. Lorsque vous utilisez votre téléphone français à l'étranger, vous payez la communication, que vous émettiez l'appel ou que vous le receviez. Dans le cas d'un appel reçu, votre correspondant paie lui aussi, mais seulement le prix d'une communication locale. Tous les appels passés depuis ou vers l'étranger sont hors forfait, y compris ceux vers la boîte vocale.

Cabines et cartes prépayées

On trouve des cabines téléphoniques un peu partout en Thaïlande mais la plupart sont destinées aux appels locaux. Pour les appels internationaux, il faut chercher les cabines de couleur jaune plus rares. Le mieux est encore d'acheter une carte sim à insérer dans votre téléphone portable. Certains cybercafés offrent également la possibilité de passer des appels à l'international. Sinon, les cartes téléphoniques sont en vente à l'aéroport, dans les centres commerciaux et les boutiques 7/Eleven (ouvertes 24h/24). Les cartes téléphoniques locales et interurbaines coûtent entre 50 et 300 B. Les téléphones à cartes internationaux (de couleur jaune) sont différents des autres. A défaut de carte, il est possible d'utiliser les téléphones publics à pièces. Ils sont rouges pour les appels locaux, et bleus pour l'interurbain. Il existe trois modèles de pièces de 1 B : choisir la taille intermédiaire, c'est la bonne. A partir d'un téléphone public, des réductions tarifaires existent sur certaines tranches horaires : 21h-minuit et 5h-7h, moins 15 % ; minuit-5h, moins 30 %.

- **Fax.** Pour ceux qui ont le temps, qui ne craignent pas de se déplacer et qui souhaitent envoyer un fax à moindre coût, les bureaux de poste disposent de centres de communication. Etonnante centralisation, les fax transitent par Bangkok avant de partir vers l'étranger.

- **Appels en PCV.** Les postes proposent en outre un service de PCV en direct, vers une vingtaine de pays, mais pas la France ! Composez le 100 pour un PCV en France, puis expliquez-vous. Pour les autres pays, accessibles par le service Home Direct, vous pouvez, à partir de n'importe quel téléphone privé, appeler par exemple : la Suisse : 001999 41 1000 • le Canada : 001999 15 1000 • Hong Kong : 001999852 1086 • Singapour : 001999 65000. A Bangkok, le centre des communications est situé derrière la Poste centrale (Chaoren Krung New Road) et il reste ouvert 24h/24.

Skype et MSN

Pas besoin de combiné mais d'un ordinateur et d'une connexion Internet pour téléphoner avec Skype ou MSN. Les deux personnes cherchant à entrer en contact doivent avoir téléchargé l'un de ces deux logiciels gratuits. L'utilisation est ensuite très simple : un micro, un casque et une webcam si vous en avez une, et vous pouvez discuter pendant des heures sans payer un centime (connexion Internet exceptée).

TARIFS DES DIFFÉRENTS OPÉRATEURS

	Bouygues	Orange (HT)	SFR	SFR Vodafone (option gratuite)
Appel émis	2,30 €/min.	2,35 €/min.	2,90 €/min.	2,20 € + 0,37 €/min.
Appel reçu	1 €/min.	1,10 €/min.	1,40 €/min.	2,20 € par appel (jusqu'à 20 min.).
SMS	0,30 € – réception gratuite	0,29 € – réception gratuite	0,50 € pour les forfaits souscrits depuis le 12/03/2008, 0,30 € pour les autres – réception gratuite	0,30 € – réception gratuite

Éléments sous droits d'auteur



olatrapp.com

escales

IL N'Y A PAS DE GRANDS VOYAGES SANS ESCALES



UNE CHAÎNE AB GROUPE

DISPONIBLE SUR : CANALSAT BIS orange numericable free SFR DARTY BOX Alice

www.escalestv.fr



JE CROIS EN TOI

COLLECTE NATIONALE

BP455 PARIS 7

www.secours-catholique.org

Secours Catholique

Réseau mondial **Caritas**

Être près de ceux qui sont loin de tout

Éléments sous droits d'auteur

À VOIR – À LIRE

Librairies de voyage

Paris

AU VIEUX CAMPEUR
2, rue de Latran 75005
✆ 01 53 10 48 48
www.auvieuxcampeur.fr
M° Maubert-Mutualité ou Cardinal-Lemoine. Ouvert du lundi au samedi : lundi, mardi, mercredi et vendredi de 11h à 19h30, samedi de 10h à 19h30, nocturne le jeudi jusqu'à 21h. Les magasins Au Vieux Campeur disposent d'une librairie dédiée au tourisme sportif. Vous y trouverez guides, cartes, beaux livres, revues et un petit choix de vidéos principalement axés sur la France. Le premier étage met à l'honneur le sport, les exploits et découvertes. Vous pourrez vous y documenter sur l'escalade, le V.T.T., la plongée sous-marine, la randonnée, la voile, le ski… Commande possible par Internet.

ESPACE IGN
107, rue La Boétie 75008
✆ 01 43 98 80 00 – www.ign.fr
M° Franklin-D.-Roosevelt. Ouvert du mardi au vendredi de 11h à 19h, le samedi de 11h à 18h30 et le lundi de midi à 18h30. Vous trouverez dans cette belle librairie sur deux niveaux pléthore de cartes (on n'est pas à l'Institut géographique national pour rien), guides de toutes éditions, beaux livres, méthodes de langues en version poche, ouvrages sur la météo, mappemondes, conseils pour les voyages... Les enfants ont droit à un coin rien que pour eux avec des ouvrages sur la nature, les animaux, les civilisations, etc. Quant aux amateurs d'ancien, ils pourront se procurer des reproductions de cartes datant pour certaines du XVIIe siècle.

ITINÉRAIRES
60, rue Saint-Honoré 75001
✆ 01 42 36 12 63
Fax : 01 42 33 92 00
www.itineraires.com
M° Les Halles. Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h. Logée dans un bâtiment classé des Halles, cette librairie riche d'un catalogue de 15 000 titres dispose d'un ravissant patio. Dédié à « la connaissance des pays étrangers et des voyages », elle propose pour chaque destination quelques titres essentiels de la littérature ainsi que les guides de voyage existants, des livres de recettes, des précis de conversation, des études historiques… La librairie organise aussi régulièrement des expositions de photos.

LIBRAIRIE EYROLLES PRATIQUE
63, boulevard Saint-Germain 75005
✆ 01 46 34 82 75
www.eyrolles.com
M° Maubert-Mutualité ou Cluny-la-Sorbonne et R.E.R. Saint-Michel. Ouvert de 9h30 à 19h30. Consacrée à la vie pratique, cette boutique se présente sur deux niveaux dont un entièrement dédié au tourisme. Voyageurs du monde, bienvenue au « paradis eyrollien ». Vous trouverez tout pour préparer votre escapade : cartes, guides, plans… Il ne vous reste plus qu'à prendre vos billets.

LIBRAIRIE LA GÉOGRAPHIE
184, boulevard Saint-Germain 75006
✆ 01 45 48 03 82
www.librairie-la-geographie.com
M° Saint-Germain ou Rue-du-Bac. Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h. Il y en a pour tous les goûts dans cette librairie gérée par deux amoureux du voyage. Aux ouvrages couvrant les sujets de la Société de géographie s'ajoutent des récits de voyage et d'aventures, des guides touristiques, des écrits géopolitiques, des cartes, etc. Voici un endroit convivial où l'on découvre et discute… Et ça ne s'arrête pas là : le site Internet et son blog fourmillent d'informations sur l'actualité du monde.

LIBRAIRIE L'HARMATTAN
16 et 21, rue des Ecoles 75005
✆ 01 40 46 79 10 – 01 46 34 13 71
www.editions-harmattan.fr
M° Maubert-Mutualité. Ouvert du lundi au samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 19h. Se consacrant essentiellement au continent africain, cette librairie propose toutefois de nombreux ouvrages sur l'Asie, l'Océanie, les pays de l'Est, le monde arabe et l'Amérique latine.

Éléments sous droits d'auteur

Vous y trouverez littérature et études, dans des domaines aussi divers que la sociologie, l'anthropologie, l'analyse politique ou encore l'histoire.

■ **LIBRAIRIE MARITIME OUTREMER**
55, avenue de la Grande-Armée 75016
✆ 01 45 00 17 99
Fax : 01 45 00 10 02
www.librairie-outremer.com
M° Argentine. Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h. La librairie de la rue Jacob a rallié les locaux de la boutique avenue de la Grande-Armée. Des ouvrages sur l'architecture navale, des manuels de navigation, des ouvrages de droit marin, les codes Vagnon, les cartes du Service hydrographique et océanique de la marine, des précis de mécanique pour les bateaux, des récits et romans sur la mer, des livres d'histoire de la marine… tout est là. Cette librairie constitue la référence dans ce domaine. Son catalogue est disponible sur Internet et en format papier à la boutique.

■ **LIBRAIRIE ULYSSE**
26, rue Saint-Louis-en-l'Île 75004
✆ 01 43 25 17 35
www.ulysse.fr
M° Pont-Marie. Ouvert du mardi au vendredi de 14h à 20h. Ne soyez pas rebuté par l'apparent fouillis de cette librairie : les bouquins s'y entassent jusqu'au plafond, mais la maîtresse des lieux sait exactement où trouver ce qu'on lui demande. La boutique propose plus de 20 000 ouvrages (romans, beaux livres, guides, récits de voyage, cartes, revues) neufs et anciens sur tous les pays. Un service de recherche de titres épuisés est à la disposition des clients.

Bordeaux

■ **LATITUDE VOYAGE**
13, rue du Parlement-Saint-Pierre
✆ 05 56 44 12 48
www.latitudevoyage.fr
Latitude Voyage possède de nombreux guides culturels, touristiques, de randonnée mais également des cartes, beaux livres et de la littérature de voyage. Si vous hésitez devant les rayons, sachez que la librairie présente ses coups de cœur sur son site Internet. Vous pouvez aussi acheter vos livres en ligne (*1 € de frais de port par exemplaire*). Latitude Voyage accueille régulièrement des expositions et organise des soirées littéraires.

Brest

■ **LIBRAIRIE DES VOYAGEURS**
14, rue Boussingault
✆ 02 98 33 61 72
Fax : 02 98 33 61 73
www.georama.fr
Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h. Repaire incontestable pour tous les voyageurs en partance, cette librairie propose guides, cartes, atlas, mappemondes, littérature et récits de voyage... à feuilleter en buvant un verre au coin café. Pour les bambins globe-trotteurs, des jeux pédagogiques sont disponibles.

Caen

■ **HEMISPHERES**
15, rue des Croisiers
✆ 02 31 86 67 26
www.librairie-hemispheres.blogspot.com
Ouvert du mardi au samedi de 9h à 19h sans interruption. Dans cette librairie dédiée au voyage, les livres sont classés par pays : guides, plans de villes, littérature étrangère, ethnologie, cartes et topoguides pour la randonnée. Les rayons portent aussi un beau choix de livres illustrés et comprennent un rayon musique. Le premier étage allie littérature et gastronomie et des expositions de photos y sont régulièrement proposées.

Clermont-Ferrand

■ **LA BOUTIQUE MICHELIN**
2 place de la Victoire
✆ 04 73 90 20 50
www.michelin-boutique.com
Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 19h, le lundi après-midi l'été. Vous trouverez dans cette boutique toute la production Michelin, des Guides vert (en français, anglais ou allemand) aux Guides rouge en passant par les cartes France et étranger. Egalement bagagerie, articles de sport, vaisselles et tout le nécessaire pour vos voyages (du triangle au contrôleur de pression) et de nombreux produits dérivés.

Grenoble

■ **LIBRAIRIE DE VOYAGEURS DU MONDE**
16, boulevard Gambetta
✆ 04 76 85 95 97 – www.vdm.com
Ouvert du mardi au samedi de 11h à 19h. Tout comme ses homologues de Paris ou Marseille, la librairie propose un vaste choix de guides en français et anglais, de cartes

Éléments sous droits d'auteur

géographiques et atlas, de récits de voyage et d'ouvrages thématiques... Également pour les voyageurs en herbe : des atlas, des albums et des romans d'aventures.

Lille

LIBRAIRIE AUTOUR DU MONDE

65 rue de Paris
✆ 03 20 78 19 33
www.autourdumonde.biz
Ouvert du mardi au samedi de midi à 19h.
Ouverte en 2006, cette librairie située au cœur du vieux Lille est tenue par un ancien professionnel du tourisme qui se fera un plaisir de vous conseiller. Romans, carnets de voyage, guides, cartes IGN, livres jeunesse, jeux et affiches remplissent les rayons de cette boutique. Pour s'y retrouver, c'est facile : les ouvrages sont rangés par continents, puis selon les quatre points cardinaux. Vous partez en Islande ? Rendez-vous au nord-ouest du magasin. Possibilité de commande sur le site de la librairie.

LIBRAIRIE DE VOYAGEURS DU MONDE

147, boulevard de la Liberté
✆ 03 20 06 76 30
Fax : 03 20 06 76 31 – www.vdm.com
Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h. La librairie de Voyageurs du Monde lilloise est située dans le centre-ville. Elle compte pas moins de 14 000 références, livres et cartes, uniquement consacrées à la découverte de tous les pays du monde, de l'Albanie au Zimbabwe en passant par la Chine.

Lyon

AU VIEUX CAMPEUR

72, cours de la Liberté 69003
✆ 04 78 60 81 00
www.auvieuxcampeur.fr
Ouvert du mardi au vendredi de 11h à 19h30, le samedi de 10h à 19h et le lundi de 11h à 19h.
Les magasins Au Vieux Campeur disposent d'une librairie dédiée au tourisme sportif. Vous y trouverez guides, cartes, beaux livres, revues et un petit choix de vidéos principalement axés sur la France. Commande possible par Internet.

RACONTE-MOI LA TERRE

14, rue du Plat 69002
✆ 04 78 92 60 20
www.racontemoilaterre.com
Ouvert le lundi de midi à 19h30, du mardi au samedi de 10h à 19h30.. Restaurant « exotique », cette librairie s'ouvre sur le monde des voyages. Les vendeurs vous conseillent et vous emmènent jusqu'à l'ouvrage qui vous convient. Ethnographes, juniors, baroudeurs, Raconte-moi la Terre propose de quoi satisfaire tous les genres de voyageurs.

Autre adresse : Décathlon, 332, avenue Général-de-Gaulle, Bron.

Marseille

AU VIEUX CAMPEUR

255, avenue du Prado 13001
✆ 04 91 16 30 30
Fax : 04 91 16 30 59
www.auvieuxcampeur.fr
Ouvert du mardi au vendredi de 10h30 à 19h30, le samedi de 10h à 19h et le lundi de 10h30 à 19h. Les magasins Au Vieux Campeur disposent d'une librairie dédiée au tourisme sportif. Vous y trouverez guides, cartes, beaux livres, revues et un petit choix de vidéos principalement axés sur la France.

LIBRAIRIE DE LA BOURSE – MAISON FREZET

8, rue Paradis 13001
✆ 04 91 33 63 06
Ouvert le lundi de 14h à 19h et du mardi au samedi de 8h45 à 12h15 et de 13h45 à 19h.
Cette librairie fondée en 1876 propose plans, cartes et guides touristiques du monde entier. Terre, mer, montagne ou campagne, tous les environnements se trouvent parmi les centaines d'ouvrages proposés. Si jamais l'idée vous tente de partir à l'aventure, rien ne vous empêche de vérifier votre thème astral ou de vous faire tirer les cartes avec tout le matériel ésotérique et astrologique également disponible.

LIBRAIRIE DE VOYAGEURS DU MONDE

25, rue Fort-Notre-Dame 13001
✆ 04 96 17 89 26
Fax : 04 96 17 89 18
www.vdm.com
Ouvert le lundi de midi à 19h et du mardi au samedi de 10h à 19h sans interruption. Sur le même site sont regroupés les bureaux des conseillers Voyageurs du Monde et ceux de Terres d'Aventure. La librairie détient plus de 5 000 références : romans, ouvrages thématiques sur l'histoire, spiritualité, cuisine, reportages, cartes géographiques, atlas, guides (en français et en anglais). L'espace propose également une sélection d'accessoires incontournables : moustiquaires, bagages…

Éléments sous droits d'auteur

■ LIBRAIRIE MARITIME OUTREMER
26, quai Rive-Neuve 13001
✆ 04 91 54 79 40 – Fax : 04 91 54 79 49
www.librairie-maritime.com
Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h30, le samedi de 10h à 12h30 et de 15h à 18h30. Que vous ayez le pied marin ou non, cette librairie vous ravira tant elle regorge d'ouvrages sur la mer. Ici, les histoires sont envoûtantes, les images incroyables... De quoi se mettre à rêver sans même avoir jeté l'ancre !

Montpellier

■ LES CINQ CONTINENTS
20, rue Jacques-Cœur
✆ 04 67 66 46 70
Fax : 04 67 66 46 73
www.lescinqcontinents.com
Ouvert le lundi de 13h à 19h et de 10h à 19h du mardi au samedi. Les libraires globe-trotters de cette boutique vous aideront à faire le bon choix parmi les nombreux ouvrages des cinq continents. Récits de voyage, guides touristiques, livres d'art, cartes géographiques et autres livres de cuisine ou musicaux vous permettront de mieux connaître divers pays du monde et régions de France. Régulièrement, la librairie organise des rencontres et animations (programme trimestriel disponible sur place).

Nantes

■ LA GÉOTHÈQUE
10, place du Pilori ✆ 02 40 47 40 68
Fax : 02 40 47 66 70
http://geotheque.over-blog.com
Ouvert le lundi de 14h à 19h et du mardi au samedi de 10h à 19h. Vous trouverez des centaines de magazines, guides spécialisés et plus de 2 000 cartes IGN à la Géothèque. Une bonne adresse pour savoir où l'on va et, en voyageur averti, faire le point avant le départ.

■ LIBRAIRIE DE VOYAGEURS DU MONDE
1-3, rue des Bons-Français
✆ 02 40 20 64 39 – www.vdm.com
Ouvert du mardi au samedi de 11h à 19h. Tout comme ses homologues de Paris ou Marseille, la librairie propose un vaste choix de guides en français et anglais, de cartes géographiques et atlas, de récits de voyage et d'ouvrages thématiques. Également pour les voyageurs en herbe : des atlas, des albums et des romans d'aventures.

Nice

■ LIBRAIRIE DE VOYAGEURS DU MONDE
4, rue du Maréchal-Joffre
✆ 04 97 03 64 65
Fax : 04 97 03 64 60 – www.vdm.com
Ouvert de 10h à 19h du lundi au samedi. Les librairies de Voyageurs du Monde travaillent en partenariat avec plusieurs instituts géographiques à travers le monde et également quelques éditeurs privés. Elles proposent tous les ouvrages utiles pour devenir un voyageur averti !

Rennes

■ ARIANE LIBRAIRIE DE VOYAGE
20, rue Capitaine-Dreyfus
✆ 02 99 79 68 47 – Fax : 02 99 78 27 59
www.librairie-voyage.com
Ouvert tous les jours de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h, fermé le lundi matin. En France, en Europe, à l'autre bout du monde, plutôt montagne ou résolument mer, forêts luxuriantes ou déserts arides… quelle que soit votre envie, chez Ariane, vous trouverez de quoi vous documenter avant de partir. De la boussole aux cartes routières et marines, en passant par les guides de voyage, plans et articles de trekking, vous ne repartirez certainement pas sans avoir trouvé votre bonheur.

Strasbourg

■ AU VIEUX CAMPEUR
32, rue du 22-Novembre
www.auvieuxcampeur.fr
Ouvert du mardi au vendredi de 11h à 19h30, le samedi de 10h à 19h et le lundi de 11h à 19h. Les magasins Au Vieux Campeur disposent d'une librairie dédiée au tourisme sportif. Vous y trouverez guides, cartes, beaux livres, revues et un petit choix de vidéos principalement axés sur la France.

■ GÉORAMA
20, rue du Fossé-des-Tanneurs
✆ 03 88 75 01 95
www.geotheque.com
Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 18h45, fermé le lundi matin. Le lieu est dédié au voyage et les guides touristiques voisinent avec les cartes routières et les plans de villes. Des accessoires indispensables au voyage (sacs à dos, boussoles) peuplent aussi les rayons de cette singulière boutique. Notez également la présence (et la vente) de fascinants globes lumineux et de cartes en relief.

Éléments sous droits d'auteur

Toulouse

■ AU VIEUX CAMPEUR

23, rue de Sienne, Labège-Innopole
www.auvieuxcampeur.fr
Ouvert du mardi au vendredi de 11h à 19h30, le samedi de 10h à 19h et le lundi de 11h à 19h. Les magasins Au Vieux Campeur disposent d'une librairie dédiée au tourisme sportif. Vous y trouverez guides, cartes, beaux livres, revues et un petit choix de vidéos principalement axés sur la France.

■ LIBRAIRIE PRESSE DE BAYARD

60, rue Bayard
✆ 05 61 62 82 10
Fax : 05 61 62 85 54
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h30 et de 14h à 19h, le samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h. Cette librairie propose toutes sortes de cartes IGN (disponibles aussi en CD-ROM), topoguides, guides touristiques, cartes du monde entier et plans de villes (France et étranger). Cette surface de vente – la plus importante de Toulouse consacrée au voyage – possède également un rayon consacré à la navigation aérienne et maritime, aux cartes marines et un fonds important de guides Petit Futé !

■ OMBRES BLANCHES

50, rue Gambetta,
5-7, rue des Gestes
✆ 05 34 45 53 33
Fax : 05 61 23 03 08
www.ombres-blanches.fr
Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h. Cette librairie est la petite sœur de la grande Ombres Blanches d'à côté. Dans cet espace spécialisé dans les voyages et le tourisme, vous trouverez beaux livres, récits de voyage, cartes de rando et de montagne, livres de photos… Le voyage avant même d'avoir quitté sa ville !

Belgique

■ LIBRAIRIE ANTICYCLONE DES AÇORES

34, rue Fossé-aux-Loups, Bruxelles
✆ (02) 217 52 46
On va dans cette librairie située près de la Bourse pour ses guides et ses beaux livres mais surtout pour son large choix cartographique. Cartes topographiques, de randonnée, cyclotouristiques, plans de villes, cartes et atlas routiers, globes terrestres : vous ne vous lasserez pas de vous perdre dans les rayons de l'Anticyclone des Açores.

■ LIBRAIRIE PEUPLES ET CONTINENTS

17-19, Galerie Ravenstein, Bruxelles
✆ (02) 511 27 75
Fax : (02) 514 57 20
www.peuplesetcontinents.com
Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 18h et le samedi de 10h à 18h. Cette librairie indépendante propose guides de voyage et de randonnée, cartes routières, plans de villes, lexiques de conversation, guides d'identification botanique, atlas animaliers. Parmi plus de 5 000 titres, vous trouverez aussi des livres d'art sur les civilisations, des récits de voyage, historique, d'ethnologie, d'anthropologie et des beaux livres sur tous les pays du monde. Le tout en français, néerlandais ou anglais.

Suisse

■ LIBRAIRIE LE VENT DES ROUTES

50, rue des Bains, Genève
✆ (022) 800 33 81
www.vdr.ch
Le Vent des Routes réunit sous le même toit une librairie, une agence de voyages et un café-restaurant. Vous y trouverez guides, cartes, romans, idées de voyage et des libraires très disponibles qui vous feront part de leurs livres coup de cœur.

Bibliographie

Société

- **Crutchley Roger PostScript**, *Post Books.* Les meilleures des chroniques de R. Crutchley, parues ces dix dernières années dans le *Bangkok Post*, un quotidien réputé. Une série d'anecdotes et de réflexions sur les attitudes et les comportements les plus curieux des Thaïs. Il faut aimer (et comprendre) l'humour anglais…
- **Girard Olivier**, *Comprendre la Thaïlande*, Ulysse, 2009. Un livre pour vous faire découvrir la Thaïlande, les us et coutumes de ses habitants.

Histoire, arts et culture

- **L. Frédéric**, *La Vie quotidienne dans la péninsule indochinoise à l'époque d'Angkor, 800-1300*. Hachette, 1981.
- **Predagne Jean-Pierre**, interprète de l'ambassade de Thaïlande à Paris, *Bonjour en thaï*, Editions Harcus. Un livret d'introduction à la langue et à la culture thaïes écrit par un spécialiste. Toujours recommandé, même si la dernière édition date de 1990.

Éléments sous droits d'auteur

- **Alister Steacer**. *Thailand, The Lotus Kingdom*. Une très bonne description du pays et de ses habitants.

- **Segallet Denis,** *Thai Ways* et *Hose Thai Ways*. Récits humoristiques sur la vie en Thaïlande. Disponible dans la plupart des librairies de Bangkok.

- **Cooper Robert et Nanthapa**, *Culture Shock Thaïland*, *Times Books International*, distribué par Asia Books. Les auteurs présentent les principales caractéristiques de la culture thaïe, les usages et leurs origines. L'ouvrage aborde des sujets aussi variés que la religion, la famille, la fête et le business. Passionnant.

- **Leksukhum Santi**, *Temples d'or de Thaïlande*, *Peintures boudhiques XVe-XIXe siècle*, Imprimerie nationale, 2001.

Religion et mentalités

- **Pooput Wanee**, *Légendes bouddhiques de Thaïlande*, Grancher, 2001.

- **Lanni Dominique**, *Le rêve siamois du Roi-Soleil : récits d'une fièvre exotique à la cour du Très-Chrétien*, Cosmopole, 2004.

- **Collectif**, *Fêtes et cérémonies en Thaïlande*, Chariot d'Or, 2004.

Littérature

- **Anchalee Tiaree**, *Thaïlande, la cuisine de ma mère*, Minerva, 2007. Une belle histoire entre une mère, sa fille et la cuisine thaïlandaise.

- **Aylwen Axel**, *Le Faucon du Siam*, Livre de Poche, 1998. Un roman palpitant qui vous plonge dans la Thaïlande du XVIIe siècle. Histoire en 3 volumes.

- **Nesbe Jo**, *Les Cafards : une enquête de l'inspecteur Harry Hole*, Folio Policier, 2006. Un thriller qui situe son histoire en Thaïlande avec un policier norvégien alcoolique et tourmenté. Forcément décalé !

- **Nikom Rayawa,** *L'Empailleur de rêve*. Regards croisés, 2003. L'auteur est thaïlandais, il livre un portrait simple et réaliste d'un paysan parti à la découverte de lui-même et de sa destinée, avec des révélations pas toujours gaies…

Beaux livres

- **Collectif**, *Thaïlande : Un autre regard*, Pages du Monde, 2006.

- **Casella Maria Grazia, Bourbon Livio,** *Thaïlande, terre de l'éternel sourire*, white stars, 2008.

Cartographie

- **Cartes régionales Periplus au 1/100 000.** Thaïlande, Bangkok, Chiang Mai, Koh Samui et Phuket. Elles sont très agréables à la lecture, avec des développements utiles sur les villes et les îles. Recommandées.

- **Thailand Highway Map au 1/100 000.** Un livre-atlas à jour (1995) des routes thaïlandaises, avec des plans de villes, dont la clarté n'est pas toujours évidente. Intéressant pour les routes de campagne.

- **Nancy Chandler's Map of Bangkok.** Un must. Existe aussi sur Chiang Mai. Cette carte ressemble un peu à une bande dessinée ; abondamment annotée et illustrée, elle insiste sur ce qu'il y a à voir, à visiter et à faire à Bangkok. Indispensable.

- **Tour'n Guide Map Bangkok Thailand.** Best-seller. Beaucoup plus classique, cette carte comprend une carte de la Thaïlande.

- **Carte de Bangkok au 1/500 000.** Editions Nelles.

- **Carte au 1/700 000.** Editions Bartolomew.

- **Carte Nelles au 1/500 000.** Nelles Verlag, Munich. Carte topographique, parmi les meilleures.

- **Carte Esso au 1/200 000.** En thaï et en anglais. Indique les routes principales et les voies express.

AVANT SON DÉPART

Le rôle principal de l'ambassade est de s'occuper des relations entre les Etats, tandis que la section consulaire est responsable de sa communauté de ressortissants. Ainsi, pour tout problème concernant les papiers d'identité, la santé, le vote, la justice ou l'emploi, il faut s'adresser à la section consulaire de son pays. En cas de perte ou de vol de papiers d'identité, le consulat délivre un laissez-passer pour permettre uniquement le retour dans le pays d'origine, par le chemin le plus court. Il faut, bien entendu, avoir préalablement

Éléments sous droits d'auteur

déclaré la perte ou le vol auprès des autorités locales.

Ambassades et consulats

AMBASSADE DE THAÏLANDE
56 Kirchstrasse, 3097 Liebefeld-Berne
Berne ✆ (31) 970 3030-34
Ouverte du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

AMBASSADE DE THAÏLANDE
Chaussée de Waterloo 876
Bruxelles
✆ (02) 640 6810
www.thaiembassy.be
thaibxl@thaiembassy.be
Ouverte du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 15h.

AMBASSADE DE THAÏLANDE
180 Island Park, Ottawa
✆ (613) 722 4444
thaiott@magma.ca
Ouverte du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 15h.

AMBASSADE DE THAÏLANDE
8, rue Greuze 75016 Paris
✆ 01 56 26 50 50
Fax : 01 56 26 04 46
paris.thaiembassy.org
Ouverte du lundi au vendredi de 9h30 à 12h.

CONSULAT HONORAIRE DE THAÏLANDE
40, rue du Plat 69002 Lyon
✆ 04 78 37 16 58
thailande.consulatlyon@wanadoo.fr
Ouvert le lundi, le mardi et le vendredi de 9h à 11h.

CONSULAT HONORAIRE DE THAÏLANDE
8, rue Cargo-Rhin-Fidelity 13002 Marseille
✆ 04 91 21 61 05
Ouvert du lundi au mercredi et le vendredi de 8h30 à 11h30.

Office du tourisme

OFFICE NATIONAL DU TOURISME DE THAÏLANDE
90, avenue des Champs-Elysées
75008 Paris ✆ 01 53 53 47 00
Fax : 01 45 63 78 88
tatfr@wanadoo.fr
www.tourismethaifr.com

Associations et institutions culturelles

ASSOCIATION FRANCE-THAÏLANDE
138, rue Chanzy, Hélesmes
✆ 03 20 47 92 64
http://sourirethailande.free.fr
france.thailande@gmail.com
Association loi 1901 fondée dans le but de favoriser les échanges culturels entre les deux pays, avec notamment un blog pour retrouver des informations en français. Différentes activités sont proposées comme des cours de danse, de musique ou encore de langue.

FÉDÉRATION DE MUAY THAI
9, rue d'Arromanches, Saint-Maur-des-Fossés
✆ 01 43 97 49 96
Fax : 01 55 96 35 59
www.fmda.fr

Bonnes adresses

L'ÉCHAPPÉE
38 Rue Boyer, 75020 Paris
✆ 01 47 97 44 58
M° Jourdain ou Pelleport. Ouvert tous les jours.
Ne vous fiez pas au décor de bistrot parisien de ce restaurant ! La nourriture est bien thaïlandaise, et délicieuse de surcroît. Deux menus sont proposés, à 18 et 22 €, avec un grand choix de plats traditionnels, parfumés et relativement copieux. De quoi se croire déjà un peu là-bas. Pensez juste à préciser si vous préférez manger épicé ou non...

Q BAR
155, rue de la Roquette 75011 Paris
✆ 01 43 67 06 21
M° Voltaire ou Philippe Auguste. Ouvert tous les jours de 9h à 1h du matin.
Voilà une adresse recommandée pour bien préparer votre voyage en Thaïlande : les patrons connaissent parfaitement la région. Dans un cadre lounge et détendu, le Q Bar vous accueille avec des plats succulents : curry de la jungle au poisson, salade de boeuf à la citronnelle, nems maison et dessert typiques ! L'accueil est très sympa et le dimanche, vous pouvez venir bruncher (16 €) ou prendre un petit-déjeuner complet (4,50 €). Comptez 10 à 16 € pour un plat principal. Il existe également deux menus midi et soir à 19 et 23 €. Réservation conseillée, la queue est souvent longue...

Éléments sous droits d'auteur

THAI KANDA
10, rue de Picpus 75012 Paris
✆ 08 99 23 05 64
M° Nation. Ouvert tous les jours, comptez 10 € en moyenne pour un repas complet, 6 € le plat.
Ce restaurant thaïlandais propose des plats traditionnels délicieux à prix très doux : tom kha (soupe au lait de coco), poisson amok, poulet au curry vert, nouilles sautées et nems frits juste après avoir passé commande, flan de coco cuit en feuille de bananier, riz gluant à la mangue... L'accueil est très agréable et le cadre, simple, donne envie de s'attarder, autour d'une bouteille de rosé thaï par exemple.

SUR PLACE

AMBASSADE DE FRANCE
35, Charoen Krung Soi 36, Bangkok
✆ (02) 234 0950
Voir la rubrique « Bangkok », « Pratique », « Adresses utiles ».

LA BIENFAISANCE
35 Charoenkrung, Soi 36
Dans les locaux du consulat, Bangkok
✆ (02) 657 5151
www.la-bienfaisance.net
cd@la-bienfaisance.net
Le but de l'association est de venir en aide matériellement et moralement aux personnes de nationalité française résidant en Thaïlande ; de passage en Thaïlande ; incarcérées dans les prisons de Thaïlande.

MAGAZINES ET ÉMISSIONS

Presse

COURRIER INTERNATIONAL
www.courrierinternational.com
Hebdomadaire regroupant les meilleurs articles de la presse internationale en version française.

GÉO
www.geo.fr
Le mensuel accorde une large place aux reportages photographiques. Il propose aussi des articles et actualités, l'ensemble étant désormais imprimé sur du papier provenant de forêts gérées durablement.

GRANDS REPORTAGES
www.grands-reportages.com
Le magazine de l'aventure et du voyage propose des dossiers, reportages photo et articles divers sur les peuples, civilisations, paysages et monuments. Chaque sujet est complété par un important volet pratique pour préparer son voyage.

PETIT FUTÉ MAG
www.petitfute.com
Notre journal bimestriel vous offre une foule de conseils pratiques pour vos voyages, des interviews, un agenda, le courrier des lecteurs… Le complément parfait à votre guide !

RANDOS-BALADES
www.randosbalades.fr
Magazine mensuel sur les randonnées en France et à l'étranger. L'approche est thématique (sentiers du littoral, itinéraires sauvages, thèmes culturels…) et la publication est riche en actualités, trucs et astuces, tests matériels, fiches topographiques et, bien sûr, en guides de randonnée.

TERRE SAUVAGE
www.terre-sauvage.com
Ce mensuel est spécialisé dans la faune et la flore sauvages. Au sommaire : des aventures dans le sillage des expéditions scientifiques, la découverte des écosystèmes, des enquêtes sur la protection de l'environnement ou encore des rubriques plus pratiques avec, par exemple, des conseils photo.

ULYSSE
www.ulyssemag.com
Ce magazine culturel du voyage est édité par *Courrier International*. Huit numéros par an pour découvrir le monde, avec une large place accordée à la photographie.

Radio

RADIO FRANCE INTERNATIONALE
www.rfi.fr

Éléments sous droits d'auteur

Découvrir le monde avec LibertyTV

LibertyTV est une chaîne non cryptée sur Astra 19,2° Est (12 552 Mhz, polarisation verticale)



la télé des vacances

numericable canal 82 | orange canal 110 | CANALSAT canal 45 | SFR canal 177 | Bbox canal 117 | Maroc Telecom | DARTY BOX canal 155 | proximus

Alice canal 72 | France CâbleVision canal 144 | free canal 154 | canal 4 | Numéricable Telecom | ASTRA canal 145 | Mobistar

libertyTV

LibertyTV vous propose:

- des reportages sur le monde entier pour choisir vos prochaines vacances.
- des offres de vacances aux meilleurs prix toutes les 15 minutes.
- un journal sur le tourisme toutes les heures.
- des comparaisons sur toutes les destinations de vacances.
- les meilleures promotions de vacances en permanence.

0892 700 313 (0,34 €/min)

www.libertytv.fr

Éléments sous droits d'auteur

Ne laissez plus vos écrits dans un tiroir...
Envoyez-nous votre manuscrit !

ROMANS . POEMES . PIECES DE THEATRE . CARNETS DE VOYAGES . NOUVELLES . ESSAIS ...

Vous écrivez ?

Les Editions Publibook

vous éditent !

Les Editions Publibook c'est aussi un comité de lecture gratuit donnant leur chance aux auteurs novices, un interlocuteur à chaque étape de la création du livre, un catalogue généraliste, des collections spécialisées, un réseau de libraires-partenaires, une visibilité permanente sur le site, une communication ciblée, l'impression à la commande des ouvrages, la protection de l'œuvre, ...

Les Editions Publibook vous éditent
et vous offrent leur savoir-faire d'éditeur
allié à leur esprit novateur.

Plus de 1500 auteurs nous font déjà confiance.

REFERENCEMENT . DIFFUSION CIBLEE . COMMUNICATION . DEDICACES . SALONS DU LIVRE

Editions Publibook - 14, rue des Volontaires - 75015 Paris
Tél : 01 53 69 65 55 - Fax : 01 53 69 65 27
www.publibook.com - e-mail : auteur@publibook.com

89 FM à Paris. Pour vous tenir au courant de l'actualité du monde partout sur la planète.

Télévision

ESCALES
www.escalestv.fr
Cette chaîne consacrée aux documentaires s'intéresse aux voyages et au tourisme, en France et à l'étranger. Ils se déclinent sous différentes thématiques, comme la nature, les animaux, la culture et la gastronomie.

FRANCE 24
www.france24.com
Chaîne d'information en continu, France 24 apporte 24h/24 et 7j/7, un regard nouveau à l'actualité internationale. Diffusée en 3 langues (français, anglais, arabe) dans plus de 160 pays, la chaîne est également disponible sur internet et le mobile sur www.france24.com pour vous accompagner tout au long de vos voyages.

LIBERTY TV
www.libertytv.com
Cette chaîne non cryptée propose des reportages sur le monde entier et un journal sur le tourisme toutes les heures. La « télé des vacances » met aussi en avant des offres de voyages et promotions touristiques toutes les 15 minutes.

PLANÈTE
www.planete.tm.fr
Depuis presque 20 ans, Planète propose de découvrir le monde, ses origines, son fonctionnement et son probable devenir avec une grille de programmation documentaire éclectique : civilisation, histoire, société, investigation, reportages animaliers, faits divers, etc.

TV5 MONDE
www.tv5.org
La chaîne de télévision internationale francophone diffuse des émissions de ses partenaires nationaux (France Télévisions, RTBF, TSR et CTQC) et ses propres programmes.

USHUAÏA TV
www.ushuaiatv.fr
La chaîne découlant du magazine éponyme a un slogan clair : « Mieux comprendre la nature pour mieux la respecter ». Elle se veut télévision du développement durable et de la protection de la planète et propose nombre de documentaires, reportages et enquêtes.

VOYAGE
www.voyage.fr
Terres méconnues ou inconnues, grands espaces et mégapoles, lieux incontournables ou insolites, cultures et nouvelles tendances : Voyage TV vous propose d'explorer le monde dans toute sa richesse à l'aide de documentaires ou en compagnie de guides éclairés.

Sites Internet

Quelques sites et blogs intéressants pour découvrir la Thaïlande ou suivre son actualité au quotidien.

MON BANGKOK
monbangkok2.blogspot.com
Chronique humoristique de la vie à Bangkok, par un expatrié. Photos et analyses décalées.

LE BLOG DE RAINIER
www.rainier.fr
Un très beau site de photographies, principalement sur Phuket, mais aussi sur toute la Thaïlande et les pays d'Indochine.

LA FEUILLE DE CHOU
www.pattaya-en-francais.com
Un site informatif qui se veut être le journal francophone de Pattaya. Une version papier est également distribuée un peu partout en Thaïlande.

FRANCO-THAI
www.franco-thai.com
admin@franco-thai.com
Site très complet d'informations culturelles, de propositions d'itinéraires, de réservation en ligne. Egalement, revue de presse et forum très suivi.

GAVROCHE
www.gavroche-thailande.com
webmaster@celtidata.fr
Le portail Internet du journal référence de la communauté francophone. Reportages, analyses socio-économiques, fil rouge culturel, petites annonces...

THAILANDE-FR
www.thailande-fr.com
LE portail d'informations en français sur la Thaïlande. Incontournable.

THAÏLANDE GUIDE
www.thailande-guide.com
Une bonne adresse, bourrée d'informations pratiques et d'actualités régulièrement actualisées.

Éléments sous droits d'auteur

Comment partir ?

PARTIR EN VOYAGE ORGANISÉ

Les voyagistes

Les spécialistes

Vous trouverez ici les tour-opérateurs spécialisés dans votre destination. Ils produisent eux-mêmes leurs voyages et sont généralement de très bon conseil car ils connaissent la région sur le bout des doigts. À noter que leurs tarifs se révèlent souvent un peu plus élevés que ceux des généralistes.

AÉROMARINE TOURISME
22, Royer-Collard 75005 Paris
✆ 01 43 29 30 22 – Fax : 01 46 34 16 97
www.aeromarine.fr
aeromarine@wanadoo.fr
Plongez avec Aéromarine dans les îles Similan, situées à 50 miles au nord-ouest de Phuket, dans la mer d'Andaman. Six heures de navigation sont nécessaires pour s'y rendre et pendant la croisière vous visiterez les îles Similan, Tachai, Surin et Richelieu Rock où vous pourrez apercevoir des raies mantas et requins-baleines. Sur place, le niveau minimum requis pour la plongée est le 1er échelon. Deux formules possibles pour ce voyage : 9 jours/7 nuits dont 4 jours aux Similan ou 10 jours/7 nuits dont 1 jour à Phuket.

AMERIKASIA
48, rue Franklin, Lyon ✆ 04 78 42 98 82
Fax : 04 78 38 31 95 – www.amerikasia.fr
Comme son nom l'indique, Amerikasia est spécialisé dans les séjours en Amérique et en Asie. Pour la Thaïlande, des itinéraires sont proposés à travers tout le pays : au voyageur de choisir entre la découverte du Nord, du Sud ou un tour d'horizon complet. Amerikasia vous offre un large choix de séjours balnéaires, à combiner ou non avec les circuits pour découvrir le pays.

AQUAREV
2, rue du Cygne 75001 Paris
✆ 01 48 87 55 78 – Fax : 01 48 87 50 81
www.aquarev.com – info@aquarev.com
Aquarev, spécialiste de la plongée, vous propose plusieurs croisières en Thaïlande. Elles sont programmées pour une durée de 7 à 14 nuits et comprennent des forfaits plongée. A vous de choisir celle qui vous attire le plus et partir explorer les fonds sous-marins et la faune : raies mantas, raies pastenagues, requins gris et pointes noires, requins baleines, requins marteaux, perroquets, gorgones... Sur le site Internet, vous trouverez des conseils pratiques pour choisir la période la plus adaptée pour votre voyage.

ARIANE TOURS
5, square Dunois 75013 Paris
✆ 01 45 86 88 66
Fax : 01 45 82 21 54
www.ariane-tours.com
arianetours@sfr.fr
Ariane Tours est un tour-opérateur créé en 1985. Son équipe, franco-asiatique a été parmi les premières à proposer des voyages organisés en Indochine. Au fil des années, elle a développé un solide partenariat avec ses correspondants locaux et les compagnies aériennes régulières. Elle a augmenté le nombre des destinations vers l'Asie du Sud-Est et notamment la Thaïlande. Ariane Tours propose un circuit de 14 jours, avec les étapes suivantes : Bangkok, Kanchanaburi, Rivière Kwaï, Korat, Phitsanuloke Lampang, Chiang Rai, Triangle d'Or, Mae Hong Sorn et Chiang Mai.

ASIA
1, rue Dante 75005 Paris
✆ 01 44 41 50 10
Fax : 01 44 41 50 19
www.asia.fr – info@asia.fr
Spécialiste du continent asiatique, ce tour-opérateur propose de nombreuses formules différentes selon vos envies : voyages à la carte, circuits individuels, escapades, séjours balnéaires ou encore voyages de noces…

Autres adresses : à Nice, Lyon, Toulouse et Marseille.

ASIELAND
142, Boulevard Masséna
75013 Paris ✆ 01 53 94 55 40
Fax : 01 45 83 22 66 – www.asieland.fr
Bangkok, la rivière Kwai, Phuket, Pattaya, Chiangmai... Asieland programme plusieurs circuits et séjours en Thaïlande à des prix

Éléments sous droits d'auteur

très attractifs. Un spécialiste très compétent qui allie découverte du pays et tourisme balnéaire.

AVENTURES ET COMPAGNIE

1, rue Durfort-de-Duras, Lamotte-Beuvron
✆ 02 54 83 08 00 –Fax : 02 54 83 08 01
www.aventures-et-cie.com
info@aventures-et-cie.com
Aventures et Compagnie (15 années d'expérience dans le domaine du tourisme sportif et d'aventure) propose plusieurs types de voyages de formules : à pied, VTT, ski, eaux-vives, 4x4, moto, quad, motoneige, multiactivités... En Thaïlande, une randonnée itinérante en VTT de 12 jours, un circuit guidé d'environ 900 km combinant randonnées 4x4 et visites et un itinéraire guidé à moto d'environ 1 300 km sont proposés.

AZUREVER

5 rue Daunou 75002 Paris (20e)
✆ 01 73 75 89 63 –www.azurever.com
Azurever est un site internet dédié au tourisme et plus particulièrement aux activités que vous pouvez faire, lors de vos voyages ou chez vous. C'est un catalogue de plus de 7 000 activités variées à faire partout dans le monde. Ces activités sont dénichées, comparées et sélectionnées par des spécialistes pour vous faire profiter au maximum des trésors cachés de chaque destination. De la traversée en camion de pompiers du Golden Gate Bridge à San Fransisco en passant par le survol de la forêt de Fontainebleau en montgolfière ou la découverte de la gastronomie vénitienne (circuit des bars à Venise), Azurever vous propose quantité de bons plans insolites, originaux, classiques ou extrêmes à expérimenter aux 4 coins de la planète et à réserver en ligne, avant le départ.

BEST TOURS

Rue Antoine Dansaert 114 B, Bruxelles
✆ 02/456 03 01 – www.besttours.be
info@besttours.be
Best Tours, spécialiste de l'Asie, propose des circuits de 12 à 25 jours en Thaïlande et des séjours balnéaires. Chacun de ces voyages peut se décliner sur une durée plus ou moins longue. Best Tours allie le concept du voyage organisé aux formules liberté : tout au long du séjour un programme d'excursions facultatives organisées par un agent local professionnel est proposé au voyageur, qui peut choisir d'y participer ou préférer garder du temps libre pour une visite individuelle ou simplement flâner.



Éléments sous droits d'auteur



BLUE JADE
10, rue de la Paix 75002 Paris
✆ 01 42 86 66 52
Fax : 01 40 20 98 98
www.blue-jade.com
info@blue-jade.com
L'offre de Blue Jade est très complète : des séjours balnéaires sont disponibles (Koh Samed, Koh Chang, Krabi...) ainsi que de nombreux circuits, comme « Impressions sur soie » (11 jours), « Richesses et Réalités » (10 jours) ou « Amazing Thailande » (10 jours)... Le tour-opérateur propose également des voyages insolites : découverte de Bangkok chez l'habitant, programme aventure en 4x4 dans le Nord du pays, circuit découverte et nature du sud de la Thaïlande... Blue Jade est présent sur place : le bureau à Paris permet de donner des renseignements aux voyageurs.

BLUE LAGOON
81, rue Saint-Lazare 75009 Paris
✆ 01 44 63 64 10
Fax : 01 44 63 64 20
www.blue-lagoon.fr –info@blue-lagoon.fr
www.photosous-marine.com
Blue Lagoon spécialiste des séjours plongée, propose également des croisières en Thaïlande. L'une d'elles se déroule dans le parc national des Similan composé de neuf îles granitiques qui offrent une diversité de paysages sous-marins de premier ordre : failles, grottes, jardins de coraux, murènes, tortues, requins et tous les poissons aux mille couleurs pour une découverte de la mer d'Andaman.

▶ **Autre adresse :** 45, Rue Montgrand 13006 Marseille ✆ 04 91 55 84 94 – Fax 04 91 54 89 79.

CFA VOYAGES
16, boulevard de la Villette
75019 Paris✆ 0 892 23 42 32
Fax : 01 40 03 82 85
www.cfavoyages.com
infos@cfavoyages.fr
CFA Voyages est un service de la Compagnie franco-asiatique de Voyages. Ce tour-opérateur offre un large panel de destinations qui s'étend désormais aux pays du monde entier. Pour la Thaïlande, de très nombreux circuits (culturels, trekkings...) pouvant être prolongés par des séjours balnéaires et tout un éventail de prestations pour composer votre séjour sont proposées.

CLUB FAUNE
14, rue de Siam 75016 Paris
✆ 01 42 88 31 32
Fax : 01 45 24 31 29
www.club-faune.com
tourisme@club-faune.com
Ce spécialiste des voyages sur mesure vous propose un large choix d'itinéraires et d'hébergement pour arpenter le pays. Des séjours farniente aux circuits placés sous le signe de la découverte : il y en aura pour tous les goûts. Plusieurs suggestions d'itinéraires sont présentées sur le site : en famille, séjour libre, circuit avec un chauffeur.

COLLECTIONS DU MONDE – LVO
✆ 01 42 93 61 16 – Fax : 01 42 93 79 92
www.collectionsdumonde.com
Un des grands spécialistes du voyage à la carte fera découvrir la Thaïlande en autotour avec guide chauffeur privé. Vous terminerez l'itinéraire par quelques jours de repos sur l'une des belles plages du pays de Siam en hôtels de charme ou grand luxe. Collections du Monde organise également des séjours plage dans des hôtels somptueux qui ont de superbes Spas pour se faire dorloter.

Éléments sous droits d'auteur

Autre adresse : agence en province ✆ 04 73 93 94 17

ESPACE MANDARIN

29, rue de Clichy 75009 Paris
✆ 0 825 850 859 – Fax : 01 42 97 43 58
www.espacemandarin.com
info@espacemandarin.com
Composez votre voyage grâce au panel de produits d'Espace Mandarin : au départ de France, des vols sont proposés selon une sélection de compagnies régulières ; un choix d'hôtels dans la ville d'arrivée, pour tous les budgets, rigoureusement sélectionnés. Au package « vol+hôtel », il est possible d'ajouter des itinéraires guidés, de prolonger son séjour dans la ville d'arrivée, de choisir des excursions, ou encore opter pour un séjour balnéaire parmi la sélection. Enfin, Espace Mandarin propose également des itinéraires guidés, à vivre à deux ou en petit groupe d'amis. Les circuits en véhicule privé avec chauffeur et guide particulier sont disponibles au choix en base petits déjeuners, demi-pension ou pension complète, pour découvrir en profondeur plusieurs régions d'un pays.

Autres adresses : agences en province : Siège 37, rue Saint Léonard BP 33221, 44032 Nantes Cedex 1 • 27 rue de la Palud 13001 Marseille • 11 rue Bugeaud 6e arrondissement, rue des Eaux Vives, 76 1207 Genève.

LA ROUTE DES VOYAGES

59, rue Franklin 69002 Lyon
✆ 04 78 42 53 58 – Fax : 04 72 56 02 86
www.route-voyages.com
lyon@route-voyages.com

NATIONAL TOURS

20, rue d'Isly BP 90509
Rennes ✆ 02 99 78 46 98
www.national-tours.com
Le tour opérateur propose deux circuits très complets pour découvrir la Thaïlande : « Découverte du royaume de Siam » (11 jours et 8 nuits) et « Rivière Kwai, temples khmers et femmes girafes » (15 jours et 12 nuits).

NOSTALASIE

19, rue Damesme 75013 Paris
✆ 01 43 13 29 29 – Fax : 01 43 13 30 60
www.ann.fr – info@ann.fr
Sur rendez-vous. L'Asie dans tous ses Etats : de la Mongolie à Irian Jaya, des Maldives aux Mindanao, du Mont Kailash à Borobudur, de la baie d'Halong au temple d'Angkor, de Kyoto à Bangkok et la Thaïlande en longueur, en largeur, en hauteur et en profondeur : de Mae Hong Sorn à Koh Samed, la route des capitales Siam et vestiges pré-ankoriens, la Thaïlande en train ou en roues libres. La formule Estampe vous propose les grands transferts de ville en ville et quartier libre, tandis qu'Aquarelle le renforce avec guides et visites. Ce voyagiste travaille uniquement en direct et fait du sur-mesure pour les voyageurs avertis et curieux grâce à une équipe conviviale.

NOSYLIS

13, rue de Caumartin 75009 Paris
✆ 0892 68 73 00 – Fax : 01 53 30 73 01
www.nosylis.com – web@nosylis.com
Spécialiste des séjours de luxe, Nosylis a sélectionné des hôtels de luxe en Thaïlande, sur les plus belles plages du pays et à Bangkok. Nosylis organise votre séjour à la carte. Il est possible de demander un devis sur le site Internet.

OBJECTIF ASIE

11, rue Gentil, Lyon ✆ 04 72 00 88 89
www.objectif-asie.com
Spécialiste de l'Asie sur mesure depuis plus de 25 ans, Objectif Asie vous fera découvrir le meilleur d'une Thaïlande aussi séduisante que fascinante. Confiez-leur votre projet au Royaume du Siam… Les conseillers expérimentés de ce tour-opérateur original construiront avec vous votre itinéraire idéal en famille ou entre amis avec un guide francophone privé. Activités originales et hébergements typiques ou de luxe, tout est à la carte. Brochure sur demande par téléphone ou Internet.

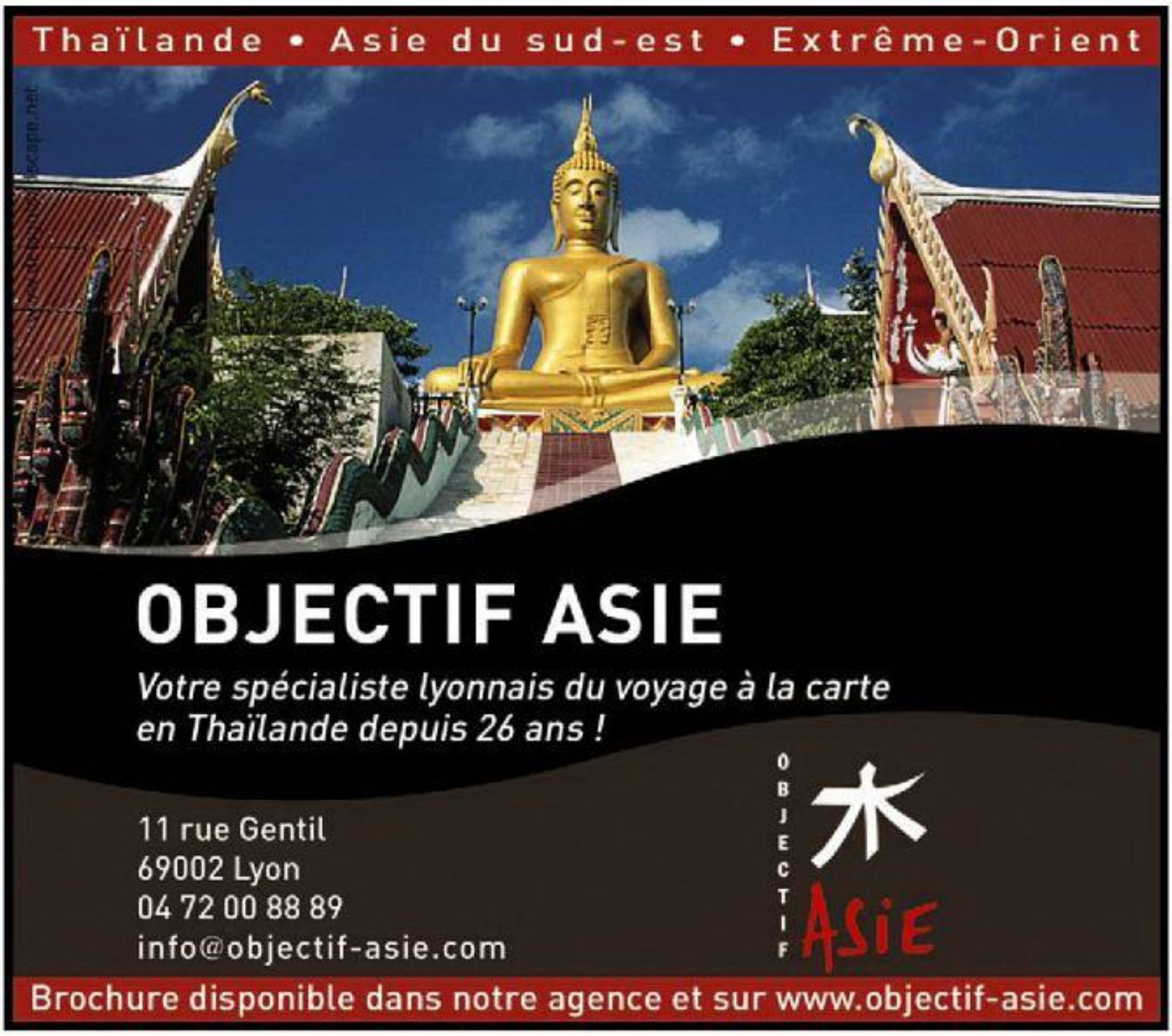
OCÉANES

231 rue Paul Julien, Le Tholonet
✆ 04 42 52 82 40 – Fax : 04 42 52 82 42
www.oceanes.com
Oceanes propose des croisières en Thaïlande, et un séjour à Phuket. Pour les croisières, deux bateaux : le MV BUNMEE 1 et le MV BUNMEE 2. Ils possèdent tous les deux un atelier vidéo sous-marine, une bibliothèque de plongée, une vidéothèque, des jeux, de la musique : tout ce qu'il faut pour se détendre après une excursion dans les fonds sous-marins thaïlandais ! Une bonne alternative entre sport, découverte et détente.

ROUTE DE L'ASIE – ROUTE DE L'INDE

7, rue d'Argenteuil 75001 Paris
✆ 01 42 60 46 46
Fax : 01 42 61 11 70
www.laroutedesindes.com
elisabethblin@laroutedesindes.com

Éléments sous droits d'auteur



Ce spécialiste de l'Inde et de l'Asie est à votre écoute pour vous concocter le voyage dont vous rêvez en Thaïlande. Route de l'Asie réalise des itinéraires sur mesure. Vous trouverez également des circuits en liberté et individuels accompagnés d'un guide chauffeur francophone.

TEE OFF TRAVEL

L'Orée des Mas, avenue du Golf,
Baillargues
✆ 04 99 52 22 00 – Fax : 04 67 15 02 50
www.teetravel.com – tours@teetravel.com
Tee off Travel propose plusieurs séjours en hôtel 5-étoiles destinés aux adeptes du club : sur l'île de Koh Samuï, les golfeurs joueront sur un parcours 18-trous par 72, dessiné au cœur de jardins tropicaux ; sur la plage de Hua Hin ; enfin, sur l'île de Phuket, le Banyan Tree Club est un parcours 18-trous adapté pour les joueurs de tous niveaux.

TERRE VOYAGES-TERRE D'INDOCHINE

28, boulevard de la Bastille 75012 Paris
✆ 01 44 32 12 82 – Fax : 01 44 32 12 89
www.terre-indochine.com
Terre Indochine propose la Thaïlande dans sa gamme « Fureter »... Le principe ? Une petite escapade courte en liberté, pour se balader à droite à gauche, prendre le temps de découvrir à son rythme... En Thaïlande, plusieurs voyages de 4 jours et 3 nuits sont proposés (Koh Phi Phi, Phuket, Koh Samuï, Koh Lanta, Koh Samet, Koh Chang).

TIME TOURS

38, rue Garibaldi, Montreuil
✆ 01 40 11 16 10 – Fax : 01 40 11 13 23
www.timetours-voyages.com
voyages@timetours.fr
Time Tours propose un circuit associé à un séjour de 15jours : « Triangle d'Or, rivière Kwaï et séjour balnéaire (Pattaya) » entre la Thaïlande, le Laos et la Myanmar. Cet itinéraire est également faisable en groupe. Un autre circuit de Bangkok à la rivière Kwai permet de faire un vrai tour d'horizon des temples bouddhistes et des palais... pour chaque voyage, le site offre une fiche de renseignements pratiques, une rubrique cartographie pour visualiser le parcours et un diaporama.

VACANCES TRANSAT

✆ 0 825 12 12 12 – 0 825 325 825
www.vacancestransat.fr
www.vacancesairtransat.fr

Éléments sous droits d'auteur

N° 1 sur le Canada, Vacances Transat organise des voyages à la carte et propose toute une palette de programmes (des vols secs aux circuits accompagnés) en Thaïlande. Les catalogues Vacances Air Transat sont disponibles dans toutes les agences de voyages, sur demande par téléphone ou sur le site.

■ VISITEURS

43, rue de la Chaussée d'Antin 75009 Paris
✆ 01 56 02 02 24 – Fax : 01 48 78 45 47
www.visiteurs.com
Visiteurs possède 11 bureaux de représentation en Asie, et propose plusieurs types de séjours selon différents thèmes : départs garantis (circuits de groupe ou entre amis), sables (pour des vacances farniente et plages), bien-être et Spa ou enfin en liberté (vols, hôtels, véhicule avec ou sans chauffeur, guide privé...). Pour la Thaïlande, tous les thèmes sont disponibles et l'alliance circuit+extension balnéaire est également possible.

■ YOKETAI – LES ATELIERS DU VOYAGE

54-56, av Bosquet 75007 Paris
✆ 0 820 300 371 – Fax : 01 45 56 14 05
www.ateliersduvoyage.com
cecile.thiercelin@atlv.fr
Spécialiste de l'Asie du sud-est en individuel et sur mesure depuis plus de 20 ans, Yoketaï vous guidera au cœur de ce continent intrigant et envoûtant. Sa brochure présente une offre variée de circuits, séjours, excursions et hôtels. Son équipe de spécialistes vous confectionnera un voyage sur mesure pour répondre à l'ensemble de vos envies, contraintes et budget.

Les généralistes

Vous trouverez ici les tour-opérateurs dits « généralistes ». Ils produisent des offres et revendent le plus souvent des produits packagés par d'autres sur un large panel de destinations. S'ils délivrent des conseils moins pointus que les spécialistes, ils proposent des tarifs généralement plus attractifs.

■ ABCVOYAGE

www.abcvoyage.com
Regroupe les soldes de tous les voyagistes avec des descriptifs complets pour éviter les surprises. Les dernières offres saisies sont accessibles immédiatement à partir des listes de dernière minute. Le serveur est couplé au site www.airway.net qui propose des vols réguliers à prix réduits, ainsi que toutes les promotions et nouveautés des compagnies aériennes.

■ DEGRIFTOUR

✆ 0 899 78 50 00 – www.degriftour.fr
Vols secs, hôtels, location de voiture, séjours clé en main ou sur mesure... Degriftour s'occupe de vos vacances de A à Z, à des prix très compétitifs.

■ EXPEDIA FRANCE

✆ 0 892 301300 – www.expedia.fr
Expedia est le site français du n°1 mondial du voyage en ligne. Un large choix de 500 compagnies aériennes, 105 000 hôtels, plus de 5 000 stations de prise en charge pour la location de voitures et la possibilité de réserver parmi 5 000 activités sur votre lieu de vacances. Cette approche sur mesure du voyage est enrichie par une offre très complète comprenant prix réduits, séjours tout compris, départs à la dernière minute...

■ GO VOYAGES

✆ 0 899 651 951 – www.govoyages.com
Go Voyages propose le plus grand choix de vols secs, charters et réguliers, au meilleur prix, au départ et à destination des plus grandes villes. Possibilité également d'acheter des packages sur mesure « vol + hôtel » et des coffrets cadeaux. Grand choix de promotions sur tous les produits sans oublier la location de voitures. La réservation est simple et rapide, le choix multiple et les prix très compétitifs.

■ LAST MINUTE

✆ 04 66 92 30 29] www.lastminute.fr
Des vols secs à prix négociés, dégriffés ou publics sont disponibles sur Last minute. On y trouve également des week-ends, des séjours, de la location de voiture... Mais surtout Last minute est le spécialiste des offres de dernière minute permettant ainsi aux vacanciers de voyager à petits prix. Que ce soit pour un week-end ou une semaine, une croisière ou simplement un vol, des promos sont proposées et renouvelées très régulièrement.

■ OPODO

✆ 0 899 653 656 – www.opodo.fr
Pour préparer votre voyage, Opodo vous permet de réserver au meilleur prix des vols de plus de 500 compagnies aériennes, des chambres d'hôtels parmi plus de 45 000 établissements et des locations de voitures partout dans le monde. Vous pouvez également y trouver des locations saisonnières ou des milliers de séjours tout prêts ou sur mesure ! Opodo a été classé meilleur site de voyages par le banc d'essai Challenge Qualité – l'*Echo touristique* 2004.

Éléments sous droits d'auteur

Des conseillers voyages à votre écoute 7 jours/7 de 8h à 23h du lundi au vendredi, de 9h à 19h le samedi et de 11h à 19h le dimanche.

PROMOVACANCES

✆ 0 899 654 850
www.promovacances.com
Promovacances propose de nombreux séjours touristiques, des week-ends, ainsi qu'un très large choix de billets d'avion à tarifs négociés sur vols charters et réguliers, des locations, des hôtels à prix réduits. Egalement, des promotions de dernière minute, les bons plans du jour. Informations pratiques pour préparer son voyage : pays, santé, formalités, aéroports, voyagistes, compagnies aériennes.

THOMAS COOK

✆ 0 826 826 777
www.thomascook.fr
Tout un éventail de produits pour composer son voyage : billets d'avion, location de voitures, chambres d'hôtel... Thomas Cook propose aussi des séjours dans ses villages-vacances et les « 24h de folies » : une journée de promos exceptionnelles tous les vendredis. Leurs conseillers vous donneront des conseils utiles sur les diverses prestations des voyagistes.

TRAVELPRICE

✆ 0 899 78 50 00
www.travelprice.com
Un site Internet très complet de réservations en ligne pour préparer votre voyage : billets d'avion et de train, hôtels, locations de voitures, billetterie de spectacles. En ligne également : de précieux conseils, des informations pratiques sur les différents pays, les formalités à respecter pour entrer dans un pays.

Les réceptifs

Il s'agit de tour-opérateurs présents dans le pays, de fait, ils connaissent extrêmement bien la zone.

ASIAJET

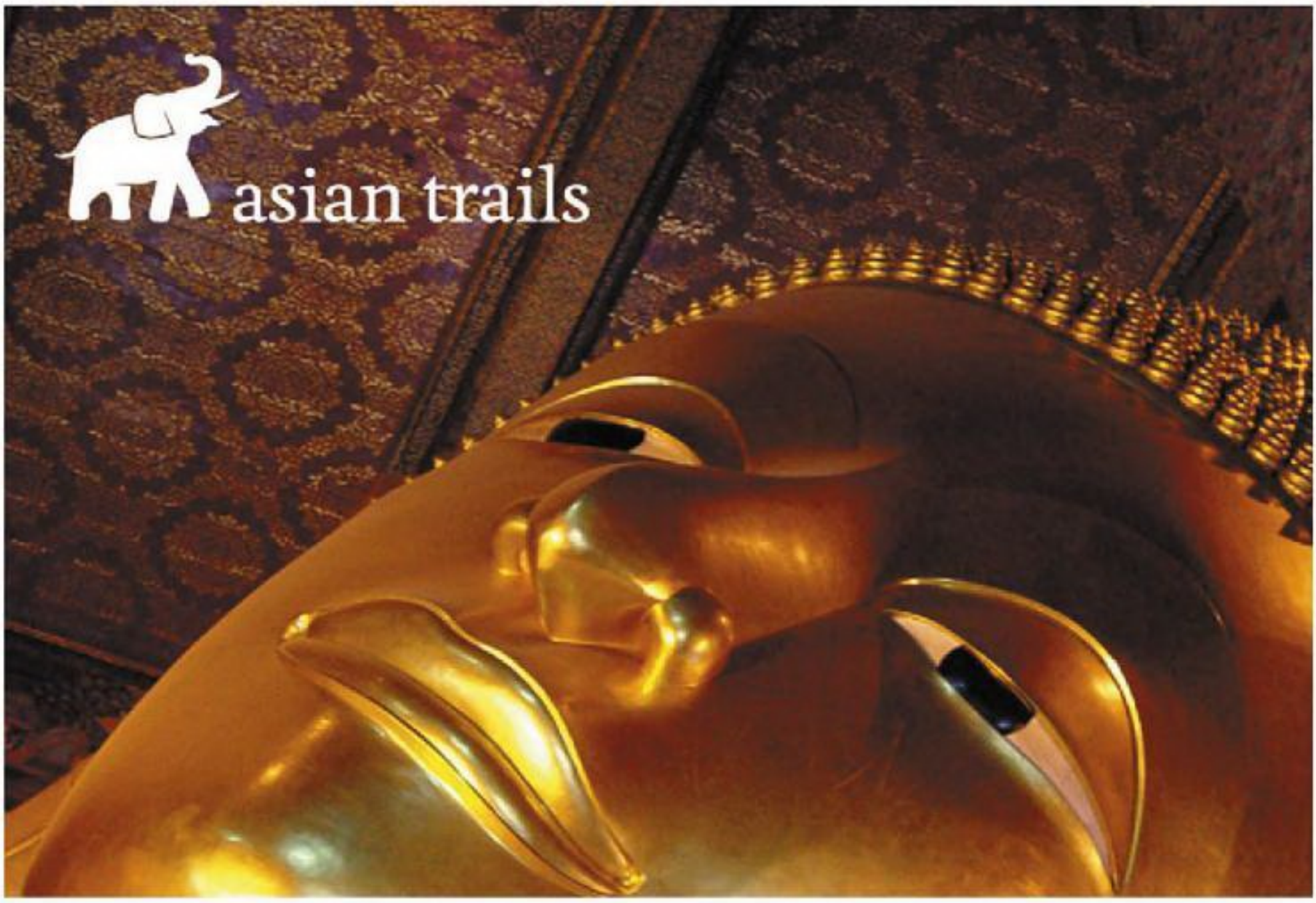
506 Chao Phraya Tower, 5e étage
89 Soi Wat Suan Plu, Bangkok
✆ (02) 630 7252
www.asiajet.net
petitfute@asiajet.net
Ce spécialiste des circuits en Asie (Vietnam, Cambodge, Laos, Indonésie) vous propose depuis plus de 18 ans des itinéraires détaillés par une équipe francophone dynamique. Même les voyages à la carte vous offrent la possibilité de choisir votre hôtel. Compter entre 450 et 600 € sur une base de groupe et le double pour les individuels. La direction propose également un tourisme responsable et participatif. Une participation facultative de 15 € vous permettra de rencontrer les populations locales et ainsi leur donner directement les fournitures ou la nourriture dont ils ont besoin. L'agence vous fournit sur place un numéro d'urgence et vous serez pris en charge 24h/24, 7j/7.

ASIAN TRAILS

9th SG Tower, 161/1 Soi Mahadlek Luang 3
Rajdamri Road, Lumpini,
Pathumwan, Bangkok
✆ (02) 626 2000
Fax : (02) 651 8111
www.asiantrails.info
res@asiantrails.org
Présente dans plusieurs pays d'Asie, l'agence Asian Trails vous propose un large choix d'excursions originales sur l'ensemble de la région Asie Pacifique (Thaïlande, Cambodge, Laos, Vietnam, Myanmar, Malaisie, Indonésie, Philippines et Chine). Une équipe francophone se met à votre service pour vous assister dans l'organisation de votre voyage et vous facilite l'ensemble des démarches, telles que l'établissement de visa, transfert, réservation d'hôtels et visite guidée. En plus de voyages combinés avec d'autres pays frontaliers, Asian Trails possède l'avantage d'avoir différentes antennes dans toute la Thaïlande et de vous proposer des excursions à la journée, que vous pouvez combiner à votre guise pour réaliser votre séjour.



Éléments sous droits d'auteur



Un voyage à travers les royaumes perdus, à la découverte de l'histoire cachée de l'Asie, laissez ASIAN TRAILS être votre guide!

CAMBODGE

Asian Trails Ltd. (Phnom Penh Office)

No. 22, Street 294, Sangkat Boeng Keng Kong I

Khan Chamkarmorn, P.O. Box 621, Phnom Penh, Cambodia

Tel: (855 23) 216 555 Fax: (855 23) 216 591

E-mail: res@asiantrails.com.kh

CHINE

Asian Trails China

Rm. 1001, Scitech Tower, No. 22 Jianguomenwai Avenue

Beijing 100004, P.R. China

Tel: (86 10) 6515 9259 & 9279 & 9260 Fax: (86 10) 6515 9293

E-mail: kris.vangoethem@asiantrailschina.com

INDONÉSIA

P.T. Asian Trails Indonesia

Jl. By Pass Ngurah Rai No. 260 Sanur

Denpasar 80228, Bali, Indonesia

Tel: (62 361) 285 771 Fax: (62 361) 281 515

E-mail: info@asiantrailsbali.com

LAOS

Asian Trails Laos (AT Lao Co., Ltd.)

P.O. Box 5422, Unit 10, Ban Khounta Thong

Sikhottabong District, Vientiane, Lao P.D.R.

Tel: (856 21) 263 936 Fax: (856 21) 262 956

E-mail: vte@asiantrailslaos.com

MALAISIE

Asian Trails (M) Sdn. Bhd.

11-2-B Jalan Manau off Jalan Kg. Attap 50460

Kuala Lumpur, Malaysia

Tel: (60 3) 2274 9488 Fax: (60 3) 2274 9588

E-mail: res@asiantrails.com.my

MYANMAR

Asian Trails Tour Ltd.

73 Pyay Road, Dagon Township, Yangon, Myanmar

Tel: (95 1) 211 212, 223 262 Fax: (95 1) 211 670

E-mail: res@asiantrails.com.mm

THAÏLANDE

Asian Trails Ltd.

9th Floor, SG Tower, 161/1 Soi Mahadlek Luang 3, Rajdamri Road

Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330

Tel: (66 2) 626 2000 Fax: (66 2) 651 8111

E-mail: res@asiantrails.org

VIETNAM

Asian Trails Co., Ltd.

5th Floor, 21 Nguyen Trung Ngan Street, District 1

Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel: (84 8) 3 910 2871 Fax: (84 8) 3 910 2874

E-mail: vietnam@asiantrails.com.vn

CONTACTEZ

CONTACTEZ-NOUS POUR NOTRE BROCHURE OU CONNECTEZ-VOUS Á

www.asiantrails.info www.asiantrails.net www.asiantrails.travel

Éléments sous droits d'auteur

INDO SIAM

1213/410 Muban Srivara, Town in Town
Soi Ladprao 94, Wangthonglarng, Bangkok
✆ (02) 559 3410
Fax : (02) 559 3183
www.indosiam.com
info@indosiam.com

Créé en 1994, Indo-Siam peut répondre à toutes vos demandes : voyage découverte, circuit culturel, voyage à thème (golf, plongée, cuisine, Spa...), séjour balnéaire, croisières, trekking... Implantée à Bangkok, la compagnie travaille aujourd'hui sur 6 destinations : Thaïlande, Laos, Vietnam, Cambodge, Myanmar et Indonésie. Les atouts d'Indo-Siam ?

Un directeur francophone et impliqué sur chaque dossier ; une grande capacité d'adaptation pour répondre à chaque demande ; un excellent rapport qualité-prix. La spécialité d'Indo-Siam ? Le voyage sur mesure, à la carte, pour individuels (même pour une seule personne). Contactez Indo-Siam en expliquant succinctement (en français ou en anglais) le voyage que vous aimeriez faire. Ils vous feront alors parvenir rapidement une proposition détaillée et chiffrée, dont vous discuterez pour apporter d'éventuelles modifications. Une proposition définitive vous sera alors envoyée : simple et rapide, préparer son voyage avec Indo-Siam est un plaisir présageant un voyage inoubliable.

TRAVEX TRAVEL

86 Soi Langsuan, Ploenchit Road, Lumpini
Pathumwan, Bangkok
✆ (02) 652 25 56
Fax : (02) 652 25 37
www.travexnet.com – info@travexnet.com

Travex fait partie des principales agences réceptives de Thaïlande avec plus de 30 années d'expérience dans le pays et en Asie du Sud-Est. Leur service francophone vous propose différents packages de qualité et excursions combinées pour les individuels comme pour les groupes. La nature et la variété des tours organisés s'étendent des visites guidées, circuits golf et aventure. Plusieurs circuits sont ainsi concoctés dans les sites les plus populaires de Thaïlande : Ayutthaya, Chiang Mai, Chiang Rai, Mae Hong Son, Sukhothaï

Sites comparateurs et enchères

Plusieurs sites permettent de comparer les offres de voyages (packages, vols secs, etc.) et d'avoir ainsi un panel des possibilités et donc des prix. Ils renvoient ensuite l'internaute directement sur le site où est proposée l'offre sélectionnée.

EASYVOYAGE

www.easyvoyage.com

Le concept de Easyvoyage.com peut se résumer en trois mots : s'informer, comparer et réserver.



© AUTHOR'S IMAGE

Plage de Kata, Phuket.

Éléments sous droits d'auteur

INDO SIAM

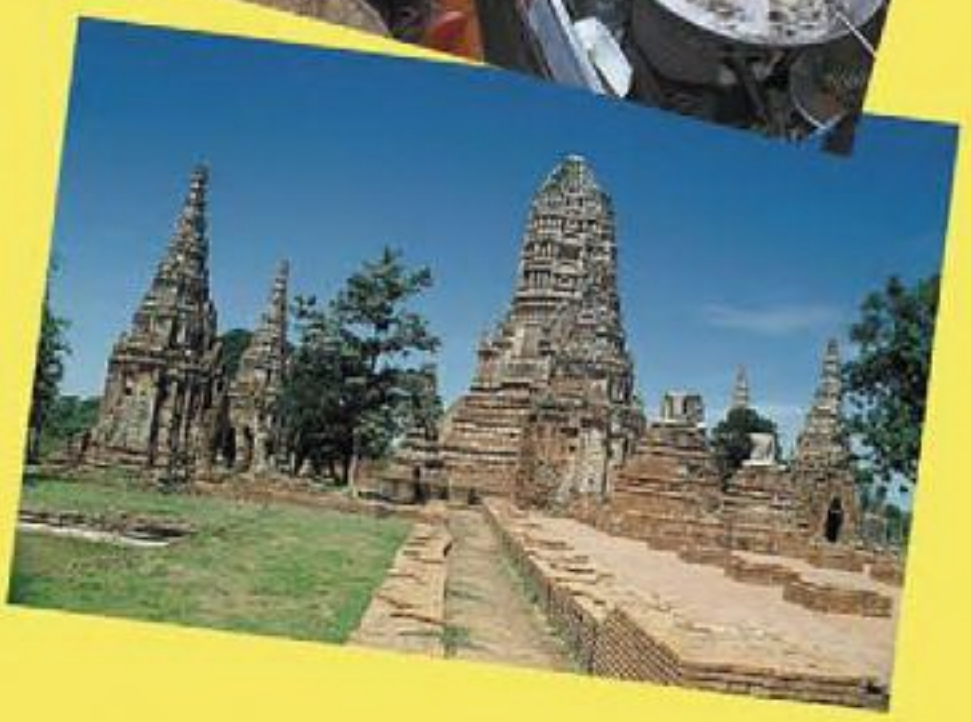
Créateur de Voyages

Votre Agence francophone en Asie du Sud-Est

- Thaïlande - Laos - Vietnam - Cambodge - Indonésie - Myanmar -







Donnez vie

à vos envies

Réalisez votre rêve

Petit éventail des qualités qui ont fait la réputation d'INDO SIAM :

- la disponibilité et le professionnalisme de son personnel
- le directeur, francophone, qui s'implique personnellement sur chaque dossier
- la capacité d'adaptation de son personnel afin de répondre à chaque demande
- la taille de l'entreprise, une petite société familiale pour qui chaque client est important
- la rapidité et la précision de la réponse pour chaque demande
- un excellent rapport qualité/prix

La spécialité d'INDO SIAM ? Le voyage sur mesure, «à la carte», pour individuels.
Même pour une seule personne en privatif.

Bureau en Thaïlande

CONTACT : ERIC
TELEPHONE : 66 (0) 25 59 34 10
E-Mail : eric@indosiam.com

Bureau en France

CONTACT : CHRISTIAN
TELEPHONE : 06 77 18 05 20
E-Mail : christian@indosiam.com

www.indosiam.com

Eléments sous droits d'auteur

WWW.EASYVOYAGE.COM

ON NE VOUS VEND RIEN...
VOUS DIT TOUT !



S'INFORMER
VISUALISER
ÉCHANGER
COMPARER
CHOISISSEZ !

EASY VOYAGE .com
Tout savoir pour mieux voyager

S'informer sur 250 destinations , décryptées et présentées par nos journalistes
Visualiser les tests et notes de nos experts sur plus de 6 000 Hôtels de loisir
Échanger en partageant vos impressions et notations entre voyageurs
Comparer les meilleurs offres des plus grands voyagistes en 1 clic
Choisissez parmi plus de 1 000 000 d'offres, celle qui vous est le plus adaptée !

PROMOTIONS - ACTUALITÉS - INFOS VOYAGEURS - SÉCURITÉ AÉRIENNE - FORUMS - JEUX - SONDAGES
GUIDE PAYS - AGENDA - REPORTAGES - CONSEILS PRATIQUES - VOLS - HOTELS - VOITURES - SÉJOURS

Agence Feu Sacré © 01 78 94 51 52

Des infos pratiques sur quelque 255 destinations en ligne (saisonnalité, visa, agenda...) vous permettent de penser plus efficacement votre voyage. Après avoir choisi votre destination de départ selon votre profil (famille, budget...),
Easyvoyage.com vous offre la possibilité d'interroger plusieurs sites à la fois concernant les vols, les séjours ou les circuits. Enfin grâce à ce méta-moteur performant, vous pouvez réserver directement sur plusieurs bases de réservation (Lastminute, Go Voyages, Directours, Anyway et bien d'autres).

ILLICOTRAVEL
www.illicotravel.com
Illicotravel permet de trouver le meilleur prix pour organiser vos voyages autour du monde. Vous y comparerez les billets d'avion, hôtels, locations de voitures et séjours. Ce site très simple offre des fonctionnalités très utiles comme le baromètre des prix pour connaître les meilleurs prix sur les vols à plus ou moins 8 jours. Le site propose également des filtres permettant de trouver facilement le produit qui répond à tous vos souhaits (escales, aéroport de départ, circuit, voyagiste…).

KELKOO
www.kelkoo.com
Ce site vous offre la possibilité de comparer les tarifs de vos vacances. Vols secs, hôtels, séjours, campings, circuits, croisières, ferries, locations, thalassos : vous trouverez les prix des nombreux voyagistes et pourrez y accéder en ligne grâce à Kelkoo.

LILIGO
www.liligo.com
Liligo interroge agences de voyage, compagnies aériennes (régulières et low cost), trains (TGV, Eurostar…), loueurs de voiture mais aussi 250 000 hôtels à travers le monde pour vous proposer les offres les plus intéressantes du moment. Les prix sont donnés TTC et incluent donc les frais de dossier, d'agence… Le site comprend aussi deux thématiques : « week-end » et « ski ».

MYZENCLUB
www.myzenclub.com
Le site recense les meilleures offres des voyagistes en ligne les plus importants. Myzenclub vous informe des bons plans et des promotions trouvées parmi toutes les agences pour vos vacances en France et à l'étranger, hôtels, croisières, thalasso, vols... L'inscription est gratuite.

PRIX DES VOYAGES
www.prixdesvoyages.com
Ce site est un comparateur de prix de voyages, permettant aux internautes d'avoir une vue d'ensemble sur les diverses offres de séjours proposées par des partenaires selon plusieurs critères (nombre de nuits, catégories d'hôtel, prix, etc.). Les internautes souhaitant avoir plus d'informations ou réserver un produit sont ensuite mis en relation avec le site du partenaire commercialisant la prestation. Sur Prix des Voyages, vous trouverez des billets d'avion, des hôtels et des
séjours.

SPRICE
www.sprice.com
Un jeune site qui gagne à être connu. Vous pourrez y comparer vols secs, séjours, hôtels, locations de voitures ou biens immobiliers, thalassos et croisières. Le site débusque aussi les meilleures promos du Web parmi une cinquantaine de sites de voyages. Un site très ergonomique qui vous évitera bien des heures de recherches fastidieuses.

VOYAGER MOINS CHER
www.voyagermoinscher.com
Ce site Internet référence les offres de près de 100 agences de voyages et tour-opérateurs parmi les plus réputés du marché et donne ainsi accès à un large choix de voyages, de vols, de forfaits « vol + hôtel », de locations, etc. Il est également possible d'affiner sa recherche grâce au classement par thèmes : thalasso, randonnée, plongée, All Inclusive, voyages en famille, voyages de rêve, golf ou encore départs de province.

Agences de voyage

CFA VOYAGES
16, boulevard de la Villette
75019 Paris
✆ 0 892 23 42 32
Fax : 01 40 03 82 85
www.cfavoyages.com
infos@cfavoyages.fr
CFA Voyages est un service de la Compagnie franco-asiatique de Voyages. Ce tour-opérateur offre un large panel de destinations qui s'étend désormais aux pays du monde entier. Pour la Thaïlande, de très nombreux circuits (culturels, trekkings...) pouvant être prolongés par des séjours balnéaires et tout un éventail de prestations pour composer votre séjour sont proposées.

Éléments sous droits d'auteur

PARTIR SEUL

En avion

Prix moyen d'un vol Paris-Bangkok : entre 500 et 850 €. A noter que la variation de prix dépend de la compagnie empruntée mais, surtout, du délai de réservation. Pour obtenir des tarifs intéressants, il est indispensable de vous y prendre très en avance. Pensez à acheter vos billets six mois avant le départ !

Principales compagnies desservant la Thaïlande

Pour connaître le degré de sécurité de la compagnie aérienne que vous envisagez d'emprunter, rendez-vous sur le site Internet www.securvol.fr ou sur celui de la Direction générale de l'aviation civile : www.dgac.fr

AIR FRANCE

✆ 36 54 (0,34 €/min d'un poste fixe)
www.airfrance.fr
Air France propose un vol direct et quotidien de Paris à Bangkok. A titre indicatif, départ à 23h15 et arrivée 15h40 le lendemain. Un simple appel téléphonique permet notamment aux voyageurs de réserver ou acheter un billet, de choisir leur siège côté couloir ou hublot ou de s'informer sur l'actualité des vols en temps réel. Air France propose une gamme de tarifs attractifs accessibles à tous : Tempo 1 (le plus souple) au Tempo 5 (le moins cher) selon les destinations. Pour les moins de 25 ans, Air France propose des tarifs très attractifs Tempo Jeunes, ainsi qu'une carte de fidélité (Fréquence Jeunes) gratuite et valable sur l'ensemble des lignes d'Air France et des autres compagnies membres de Skyteam. Cette carte permet de cumuler des miles et de bénéficier d'avantages chez de nombreux partenaires. Tous les mercredis dès minuit, sur www.airfrance.fr, Air France propose les tarifs « Coups de cœur », une sélection de destinations en France pour des départs de dernière minute. Sur Internet, possibilité de consulter les meilleurs tarifs du moment, rubrique « offres spéciales », « promotions »…

BANGKOK AIRWAYS

11, rue Auber 75009 Paris
✆ 01 53 43 79 15 – Fax : 01 53 43 79 19
www.bangkokair.com
reservation@bangkokair.com
Les origines de Bankgok Airways remontent à 1968 avec une compagnie connue sous le nom de Sahakol Air, qui faisait initialement le taxi de l'air avec un petit coucou de 10 places durant la guerre du Vietnam. Aujourd'hui, Bangkok Airways vole sur un total de 20 destinations réparties sur 8 pays. Bangkok, Samui, Phuket, Sukhotai, Pattaya Beach (Utapao), Chang Maï et Trat en Thaïlande. Vous pourrez rejoindre la Thaïlande au départ de plusieurs villes en Chine.

CATHAY PACIFIC

8, rue de l'Hôtel-de-Ville, Neuilly-sur-Seine
✆ 01 41 43 75 75 – Fax : 01 41 43 75 72
www.cathaypacific.com/fr
Deux vols quotidiens entre Paris et Bangkok, via Honk-Kong. A titre indicatif, les horaires sont les suivants, mais sont susceptibles d'être modifiés à tout moment : départ de Paris à 13h05 (ou 23h05), arrivée à Hong-Kong à 7h30 (ou 18h10), correspondance à 9h10 (ou 20h) et arrivée à Bangkok à 11h (ou 21h45). Comptez donc environ 11h35 de vol jusqu'à Hong-Kong, et de là, 2h45 pour arriver à Bangkok.

MALAYSIA AIRLINES

1, rue de la Pépinière 75008 Paris
✆ 0 892 35 08 10 – Fax : 01 44 50 15 09
www.malaysiaairlines.com
Malaysia Airlines propose une liaison quotidienne entre Paris et Bangkok via Kuala Lumpur. Pour la première partie du voyage, comptez 12h30 de vol, et pour la seconde 2h.

QATAR AIRWAYS

✆ 01 55 27 80 80
www.qatarairways.com
Qatar Airways propose deux vols quotidiens entre Paris et Bangkok, via Doha. Pour le plus rapide des deux, comptez au minimum 15h de trajet (dont 1h30 d'escale à Doha).

SINGAPORE AIRLINES

43, rue Boissière 75016 Paris
✆ 0 821 230 380 – Fax : 01 53 65 79 05
www.singaporeair.fr
par_reservations@singaporeair.com.sg
Au départ de Paris, Singapore Airlines propose 1 vol quotidien à destination de Bangkok et Phuket, via Singapour, et plusieurs vols quotidiens à destination de Chiang Mai (via Singapour). Singapore Airlines est membre de la Star Alliance. Vous pourrez ainsi bénéficier du programme de fidélité mis en place par ce réseau de compagnies aériennes.

SWISS INTERNATIONAL AIR LINES

✆ 0 820 04 05 06 – www.swiss.com/fr
Membre de Star Alliance.

Éléments sous droits d'auteur

En CLASSE TEMPO, 25 dessins animés,
85 films sur écran individuel, glace pour les enfants
pour FAIRE DU CIEL LE PLUS BEL ENDROIT DE LA TERRE.

AIR FRANCE

★ BFTC Film 1966 THE PINK PANTHER™ & © 1964 - 2008 Metro-Goldwyn-Mayer Studios Inc. All Rights Reserved.

AIR FRANCE KLM

AIRFRANCE.FR

Éléments sous droits d'auteur

La compagnie aérienne suisse prévoit un vol quotidien au départ de Zurich pour Bangkok. Comptez un minimum de 15h de voyage au départ de Paris CDG. La compagnie suisse est membre de la Star Alliance.

■ THAI AIRWAYS INTERNATIONAL

✆ 01 55 68 80 70
www.thaiairways.fr
THAI, compagnie nationale thaïlandaise, dessert 75 destinations dans 35 pays. Elle propose un vol quotidien sans escale entre Paris et Bangkok. Départ de Paris CDG 1 à 13h30 et arrivée à 6h30 le lendemain matin. Sur place, de nombreuses correspondances en Thaïlande (12 villes thaïlandaises sont ainsi desservies). Grâce à son programme de fidélité Royal Orchid Plus, il est possible de cumuler des miles en voyageant avec THAI mais également avec les compagnies membres du réseau Star Alliance.

Vous rendre à Roissy CDG ou Orly

■ ROISSYBUS – ORLYBUS

✆ 0 892 68 77 14
www.ratp.fr
La RATP permet de rejoindre facilement les deux grands aéroports parisiens grâce à des navettes ou des lignes régulières.

- **Roissy-CDG.** Au départ de la place de l'Opéra (à l'angle de la rue Scribe et la rue Auber), il y a des bus toutes les 15 ou 20 minutes entre 5h45 et 23h. Comptez 9,10 € l'aller simple et entre 45 et 60 minutes de trajet. Au départ de Paris-gare de l'Est (bus 350) et au départ de Paris-Nation (bus 351), vous pouvez aussi rejoindre l'aérogare 1 et 2, terminal 4, et le Roissypôle Gare-RER. La fréquence des bus est de 10 à 15 minutes en semaine, 20 à 35 minutes le week-end et les jours fériés. En RER, avec la ligne B, comptez 45 minutes au départ de Denfert-Rochereau (toutes les 10 à 15 minutes).

- **Orly.** Départ de l'Orlybus de la place Denfert-Rochereau de 5h30 à 23h toutes les 15 à 20 minutes. Comptez 6,60 € l'aller simple et 30 minutes de trajet. Au départ de porte de Choisy, le bus 183 vous mène aussi au terminal sud de l'aéroport d'Orly. Avec le RER C : 25 minutes de trajet entre Austerlitz et Orly, puis navette. Départ toutes les 15 minutes. Avec le RER B : allez jusqu'à Antony, puis métro Orlyval. Comptez alors 8 minutes de trajet pour rejoindre Orly (toutes les 4 à 7 minutes). Orly-Antony : 7,90 €; Orly-Paris : 10,25 €.

■ CARS AIR FRANCE

✆ 0 892 350 820
www.cars-airfrance.com
Pour vous rendre aux aéroports de Roissy-Charles-de-Gaulle et d'Orly, vous pouvez utiliser les services des cars Air France. Cinq lignes sont à votre disposition.

- **Ligne 1 :** Orly-Montparnasse : 11,50 € pour un aller simple et 18,50 € pour un aller-retour.
- **Ligne 1 bis :** Orly-Montparnasse-Arc de Triomphe : 11,50 € pour un aller simple, 18,50 € pour un aller-retour.
- **Ligne 2 :** CDG-Porte Maillot-Étoile : 15 € pour un aller simple et 24 € pour un aller-retour.
- **Ligne 3 :** Orly-CDG : 19 € pour un aller simple. Pas de tarifs spécifiques aller-retour.
- **Ligne 4 :** CDG-gare de Lyon-Montparnasse : 16,50 € pour un aller simple et 27 € pour un aller-retour. Tarif réduit pour les moins de 12 ans et les groupes de plus de 4 personnes.

Les sites comparateurs

Ces sites vous aideront à trouver des billets d'avion au meilleur prix. Certains d'entre eux comparent les prix des compagnies régulières et low-cost. Vous trouverez des vols secs (transport aérien vendu seul, sans autres prestations) au meilleur prix.

■ EASY VOLS

www.easyvols.fr

■ JET COST

www.jetcost.com

■ TERMINAL A

www.terminalA.com

Location de voiture

■ ALAMO – RENT A CAR – NATIONAL CITER

✆ 0 825 16 22 10 – 0 891 700 200
www.alamo.fr
www.rentacar.fr
Depuis près de 30 ans, Alamo Rent a Car est l'un des acteurs les plus importants de la location de véhicules. Actuellement, Alamo possède plus de 180 000 véhicules au service de 15 millions de voyageurs chaque année, répartis dans 1 248 agences implantées dans 43 pays.

Éléments sous droits d'auteur

holiday autos

la location de voiture
en toute simplicité
une formule au meilleur prix,
tout compris et sans surprise.



→ roulez futé ! bénéficiez de 10%
de réduction avec le code promo
petitfute*

www.holidayautos.fr

holiday autos

* promo valable sur internet pour toute prise de véhicule jusqu'au 31/12/2011.
offre non cumulable avec toutes autres réductions.

Des tarifs spécifiques sont proposés, comme Alamo Gold, le forfait de location de voiture tout compris incluant les assurances, les taxes, les frais d'aéroport, le plein d'essence et les conducteurs supplémentaires. Rent a Car et National Citer font partie du même groupe qu'Alamo.

■ AUTO ESCAPE

✆ 0 800 920 940 – 04 90 09 28 28
www.autoescape.com
En ville, à la gare ou dès votre descente d'avion. Cette compagnie qui réserve de gros volumes auprès des grandes compagnies de location de voitures vous fait bénéficier de ses tarifs négociés. Grande flexibilité. Pas de frais de dossier, pas de frais d'annulation, même à la dernière minute. Des informations et des conseils précieux, en particulier sur les assurances.

■ AUTO EUROPE

✆ 0 800 940 557
www.autoeurope.fr
Réservez en toute simplicité sur plus de 4 000 stations dans le monde entier. Auto Europe négocie toute l'année des tarifs privilégiés auprès des loueurs internationaux et locaux afin de proposer à ses clients des prix compétitifs. Les conditions Auto Europe : le kilométrage illimité, les assurances et taxes incluses dans de tout petits prix et des surclassements gratuits pour certaines destinations.

■ AVIS

✆ 0 820 05 05 05
www.avis.fr
Avis a installé ses équipes dans plus de 5 000 agences réparties dans 163 pays. De la simple réservation d'une journée à plus d'une semaine, Avis s'engage sur plusieurs critères, sans doute les plus importants. Proposition d'assurance, large choix de véhicules de l'économique au prestige avec un système de réservation rapide et efficace.

■ BSP AUTO

✆ 01 43 46 20 74 – Fax : 01 43 46 20 71
www.bsp-auto.com
La plus importante sélection de grands loueurs dans les gares, aéroports et centres-villes. Les prix proposés sont les plus compétitifs du marché. Les tarifs comprennent toujours le kilométrage illimité et les assurances. Les bonus BSP : réservez dès maintenant et payez seulement 5 jours avant la prise de votre véhicule, pas de frais de dossier ni d'annulation, la moins chère des options 0 franchise.

■ BUDGET FRANCE

✆ 0 825 00 35 64
Fax : 01 70 99 35 95 – www.budget.fr
Budget France est le troisième loueur mondial, avec 3 200 points de vente dans 120 pays. Le site www.budget.fr propose également des promotions temporaires. Si vous êtes jeune conducteur et que vous avez moins de 25 ans, vous devrez obligatoirement payer une surcharge.

■ ELOCATIONDEVOITURES

✆ 0 800 942 768
www.elocationdevoitures.fr
Vous avez la possibilité de louer votre voiture moyennant une caution et de ne rien payer de plus jusqu'à quatre semaines avant la prise en charge. Il n'y a pas de frais d'annulation, ni de frais de carte de crédit, ni de frais de modification.

■ HERTZ

✆ 0 810 347 347
www.hertz.com
Vous pouvez obtenir différentes réductions si vous possédez la carte Hertz ou celle d'un partenaire Hertz. Le prix de la location comprend un kilométrage illimité, des assurances en option, ainsi que des frais si vous êtes jeune conducteur. Toutes les gammes de voitures sont représentées. Un service complet, d'où leur slogan « les premiers, les plus forts et les meilleurs ».

■ HOLIDAY AUTOS FRANCE

✆ 0 892 39 02 02
www.holidayautos.fr
Avec plus de 4 500 stations dans 87 pays, Holiday Autos vous offre une large gamme de véhicules allant de la petite voiture économique au grand break. Holiday Autos dispose également de voitures plus ludiques telles que les 4x4 et les décapotables.

■ LOCATIONDEVOITURE.FR

✆ 0 800 73 33 33
www.locationdevoiture.fr
Ce site vous permet de comparer les prix des différentes sociétés de location et ensuite de réserver la voiture qui correspond à vos attentes, en fonction des dates, modèles, assurances et prises en charge proposés. Les conseillers vous aiguillent aussi pour vous trouver l'assurance qui convient la mieux à votre location.

Éléments sous droits d'auteur

Rester

Être solidaire

Soyons réalistes, en partant quinze jours « faire de l'humanitaire » avec une association, on soulage sa conscience mais on ne fait rien pour les populations locales. Un véritable engagement demande temps et réflexion. Pourquoi voulez-vous aider ? Quelles sont vos compétences ? A quel type de projet croyez-vous ? La première étape est de bien comprendre les difficultés rencontrées sur place. Il vous faudra ensuite partir à la chasse à la mission. Renseignez-vous bien sur l'association avec laquelle vous envisagez de partir car, dans le secteur de l'aide internationale, on trouve beaucoup d'organisations qui, même avec les meilleures intentions du monde, n'apportent finalement que peu d'aide réelle au pays. Mais à côté de ces missions, existent aussi des chantiers solidaires intéressants pour aller à la rencontre de la population, pour nettoyer une forêt, aider à la préservation d'une espèce…

CONCORDIA

www.concordia-association.org
Concordia propose des chantiers solidaires. C'est une solution intéressante pour ceux qui ont envie d'aider mais disposent de peu de temps.

COORDINATION SUD

www.coordinationsud.org
Vous pouvez consulter sur ce site la présentation de diverses organisations non gouvernementales et les offres d'emploi ou de bénévolat s'y rattachant.

UNAREC

Délégation internationale, 3, rue des Petits-Gras
63000 Clermont-Ferrand
✆ 04 73 31 98 04
www.unarec.org
Le mouvement « Etudes et Chantiers » développe par l'intermédiaire de ses associations régionales des projets de volontariat, en France et à l'étranger, ainsi que des projets de lutte contre les exclusions. Trois grandes catégories : « Le travail volontaire des jeunes », « Economie solidaire et lutte contre les exclusions » et « Coopération internationale ».

Étudier

Pour étudier ou poursuivre vos études supérieures, il vous faut prendre contact avec le service des relations internationales de votre université. Préparez-vous alors à des démarches longues. Mais le résultat d'un semestre ou d'une année à l'étranger vous fera oublier ces désagréments tant c'est une expérience personnelle et universitaire enrichissante. C'est aussi un atout précieux à mentionner sur votre CV.

AFFAIRES ÉTRANGÈRES

www.diplomatie.gouv.fr
Les informations mises à disposition dans l'espace culturel du serveur du ministère des Affaires étrangères sont également précieuses.

AGENCE POUR L'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS À L'ÉTRANGER

19-21, rue du Colonel Pierre Avia
75015 Paris
✆ 01 53 69 30 90 – www.aefe.fr
Sous la tutelle du ministère des Affaires étrangères, l'AEFE est chargée de l'animation de plus de 250 établissements à travers le monde.

Autre adresse : 1, allée Baco, BP 21509 44015 Nantes Cedex 1 ✆ 02 51 77 29 03.

CIDJ

www.cidj.asso.fr
La rubrique « Partir en Europe » sur le serveur du CIDJ fournit des informations pratiques aux étudiants qui ont pour projet d'aller étudier à l'étranger.

CONSEIL DE L'EUROPE

www.egide.asso.fr
Rubrique sur le programme BFE (boursiers français à l'étranger). Obtenir une bourse d'études supérieures à l'étranger.

COOPÉRATION ÉDUCATIVE EUROPÉENNE

www.europa.eu.int

ÉDUCATION NATIONALE

www.education.gouv.fr
Sur le serveur du ministère de l'Education nationale, une rubrique « International » regroupe les informations essentielles sur la dimension européenne et internationale de l'éducation.

Éléments sous droits d'auteur

Travailler – Trouver un stage

Pour pouvoir travailler en Thaïlande, il faut être détenteur d'un visa Non-immigrant B (*business visa*) et obtenir un permis de travail (*work permit*). Certaines professions, énumérées par un décret royal, sont interdites aux étrangers. Les critères d'appréciation pour l'octroi d'un permis de travail sont : la preuve que le travail effectué par un étranger ne pourrait l'être par un Thaïlandais ; sept travailleurs thaïlandais sont employés pour un étranger ou 35 ouvriers pour un technicien étranger (ce critère peut être modifié à tout moment) ; le capital social est supérieur ou égal à deux millions de bahts par permis de travail. Attention, pour certaines catégories d'employés la procédure prévoit l'intervention d'autres administrations thaïlandaises ou d'ordres professionnels. C'est notamment le cas des enseignants. Il convient de se renseigner auprès de l'employeur et de vérifier que celui-ci a suivi les procédures administratives requises. La demande de permis peut être faite par la personne même ou par l'entreprise qui veut l'employer. Un Centre de services unique (One-Stop Service Center) a été ouvert le 30 juin 1997 pour gérer l'ensemble des attributions de visas et de permis de travail dans un délai de 3 heures.

▸ **Coût du permis de travail :** 750 B/ 1-3 mois ; 1 500 B/ 3-6 mois ; 3 000 B/6 mois-1 an (source : www.ambafrance-th.org).

■ ASSOCIATION TELI

2, chemin de Golemme, Seynod
✆ 04 50 52 26 58
www.teli.asso.fr
Le Club TELI est une association loi 1901 sans but lucratif d'aide à la mobilité internationale créée il y a 16 ans. Elle compte plus de 4 100 adhérents en France et dans 35 pays. Si vous souhaitez vous rendre à l'étranger, quel que soit votre projet, vous découvrirez avec le Club TELI des infos et des offres de stages, de jobs d'été et de travail pour francophones.

■ CAPCAMPUS

www.capcampus.com
Capcampus est le premier portail étudiant sur le Net en France et possède une rubrique spécialement dédiée aux stages, dans laquelle vous trouverez aussi des offres pour l'étranger. Mais le site propose également toutes les informations pratiques pour bien préparer votre départ et votre séjour à l'étranger.

■ MAISON DES FRANÇAIS À L'ÉTRANGER

48, rue de Javel 75015 Paris
✆ 01 43 17 60 79
www.mfe.org
mfe@mfe.org
La Maison des Français de l'étranger (MFE) est un service du ministère des Affaires étrangères qui a pour mission d'informer tous les Français envisageant de partir vivre ou travailler à l'étranger et propose le *Livret du Français à l'étranger* et 80 dossiers qui présentent le pays dans sa généralité et abordent tous les thèmes importants de l'expatriation (protection sociale, emploi, fiscalité, enseignement, etc.).
Egalement consultables : des guides, revues et listes d'entreprises et, dans l'espace multimédia, tous les sites Internet ayant trait à la mobilité internationale.

■ RECRUTEMENT INTERNATIONAL

www.recrutement-international.com
Site spécialisé dans les offres d'emploi à l'étranger, le recrutement international, les carrières internationales, les jobs et stages à l'international.

■ VOLONTARIAT INTERNATIONAL

www.civiweb.com
Si vous avez entre 18 et 28 ans et êtes ressortissant de l'Espace économique européen, vous pouvez partir en volontariat international en entreprise (VIE) ou en administration (VIA). Il s'agit d'un contrat de 6 à 24 mois rémunéré et placé sous la tutelle de l'ambassade de France. Tous les métiers sont concernés et vous bénéficiez d'un statut public protecteur. Offres sur le site Internet.

■ WEP FRANCE

81, rue de la République
69002 Lyon
✆ 04 72 40 40 04
info@wep.fr
www.wep-france.org
Wep propose plus de 50 projets éducatifs originaux dans plus de 30 pays, de 1 semaine à 18 mois. Année scolaire à l'étranger, programmes combinés (1 semestre scolaire avec 1 projet humanitaire ou 1 chantier nature ou 1 vacances travail), projets humanitaires mais également stages en entreprise en Europe, Australie, Nouvelle-Zélande, Canada et Etats-Unis, et Jobs & Travel (visa vacances travail) en Australie et Nouvelle-Zélande : voici un petit aperçu des nombreuses possibilités disponibles.

Éléments sous droits d'auteur

CITY TRIP

BY petit futé

AMSTERDAM
BARCELONE
BERLIN
BRUXELLES
BUDAPEST
FLORENCE
ISTANBUL
LISBONNE
LONDRES
MADRID
MARRAKECH
NEW YORK
PARIS
PRAGUE
ROME
SAINT-PÉTERSBOURG
VENISE
VIENNE
DUBLIN
ÉDIMBOURG
GENÈVE
MILAN
MONTRÉAL
SÉVILLE

LA NOUVELLE COLLECTION POUR LES WEEK-ENDS ET COURTS SÉJOURS



Éléments sous droits d'auteur

DOMAINE & CHATEAU
AUZIAS

11610 PENNAUTIER - LANGUEDOC - FRANCE

VDP de la CITÉ DE CARCASSONNE - AOC CABARDÈS



© VGSTUDIO - FOTOLIA

Les Celliers France Asie
13, rue Général de Gaulle
44600 St Nazaire
Tél : + 33 240 22 67 68
Fax : + 33 240 66 76 83

Documents sous droits d'auteur

Index

A-B

Accessibilité 519
Agence Banphupun 203
Alimentaires 80
Ancien royaume de Lanna 212
Andaman (côte de la mer) 412
Ao Ban Khai 371
Ao Ban Tai 370
Ao Nang 477
Ao Poh (plage) 471
Archipel de Khao Yao 458
Architecture 63
Argent 498
Artisanat 65
Arts 63
Assurances 502
Atelier de Tawan Duchanee 261
Avenue Phaholyothin 265
Ayutthaya 170
Baan Sao Mak 249
Baan Thai Cookery School 229
Bagages 506
Bai Lan (plage) 338
Baie de Bang Bao 339
Baie de Chalok Ban Kao 366
Baie de Chaloklum 374
Baie de Chalong 457
Baie de Jansom 365
Baie de Kan Tiang 487
Baie de Klong Dao 484
Baie de Klong Jaak 487
Baie de Mai Phai 488
Baie de Phra Ae 485
Baie de Salak Phet 340
Baie de Tanot 367
Baie de Thian Ok 367
Ban Chiang 299
Ban Naa Cottages 287
Ban Prathap Chai 251
Ban Pu Lu 300
Bang « Big Buddha » (plage) 390
Bang Bao (baie) 339
Bang Niang 420
Bang Pa-In 179
Bang Saphan 355
Bang Tao 454
Bangkok 100
Big Bouddha (Triangle D'or) 267
Big Buddha (Koh Samui) 393
Boonchuay Camping Tour 209
Bophut (plage) 393
Bor Sang et San Kam Paeng 230
Bouddha blanc 285
Bouddha couché 158

C-D

Cap Panwa 454
Cap Phromthep 453
Cascades (Koh Pha Ngan) 370
Cathédrale Notre-Dame 327
Central Plaza 228
Centre des éléphants
Ban Tha Klang 285
Centre historique (Bangkok) 118
Centre ville (Hua Hin) 352
Centre ville (Petchaburi) 346
Cha Am 346
Chaiya 360
Chalok Ban Kao (baie) 366
Chaloklum (baie) 374
Chalong (Baie) 457
Chanthaburi 326
Chaweng (plage) 384
Chiang Dao 233
Chiang Khan 302
Chiang Khong 270
Chiang Mai 212
Chiang Mai Sky Adventure 229
Chiang Mai Thai Cookery School 229
Chiang Rai 255
Chiang Saen 268
Chiang Saen National Museum 269
Chinatown 119
Choeng Mon (plage) 388
Chong Mek 291
Chumphon 356
Chutes d'eau de Ton Sai 436
Chutes de Moh Paeng 239
Chutes de Thi Lo Cho 209
Chutes de Thi Lo Su 209

Cimetières de guerre 202
Climat 32
Colline de Laem 370
Cuisine 76
Culture 63
Damnoen Saduak Floating Market 167
Dan Kwian 280
Danse 67
Décalage horaire 508
Democracy Monument 155
Descente en bateau sur la rivière . . . 263
Doi Hua Mot 209
Doi Mae Salong 263
Doi Tung 265
Doi Tung Royal Villa 265
Douanes 508
Dusit 118

E-F

Économie 49
Électricité 508
Émissions 532
Environnement 34
Excursion dans la baie de Phang Nga 423
Face au cap Mae Phim 323
Faune 36
Festival du cerf-volant 354
Festivités 74
Flore 36
Folk Museum 194
Fonderie de Bouddhas 194
Formalités 508
Frontière birmane 195
Frontière du Myanmar 263

G-H

Gem Market 265
Géographie 32
Golfe de Thaïlande 308
Grand Palais (Bangkok) 159
Grand Palais (Ayutthaya) 178
Grottes de Khao Wong 323
Hall of Opium Golden Triangle Park . . 267
Hang Dong 231
Hat Nopparat Thara 477
Hat Rin Nai 371
Hat Rin Nok 372
Hat Wa Kao 355
Hat Yai 405
Hat Yao – « Long Beach » 471
Hébergement (Bangkok) 136
Hellfire Pass Memorial 203
Hill Tribes Museum 260
Hin Khom (plage) 471
Hin Ta et Hin Yai 384
Histoire 38
Horaires d'ouverture 509
Hua Hin 349
Hua Thanon 381

I-J-K

Internet 509
Isaan 276
Jansom (baie) 365
Jeath Museum 202
Jeux 82
Jim Thompson House 163
Jours fériés 510
Kad Kong Ta – Chinese Market 249
Kaeng Saphue 291
Kai Bae (plage) 337
Kamala 454
Kamphaeng Phet 183
Kamthieng House 165
Kan Tiang (baie) 487
Kanchanaburi 195
Karon (plage) 446
Kata (plage) 448
Khao Chong Kachok 354
Khao Lak 420
Khao Rang 434
Khao San Road 118
Khao Sok National Park 360
Khao Takiap 353
Khao Yao (archipel) 458
Khlong Yaw Gem Market 329
Kho Smet 323
Khon Kaen 292
Khong Giam 291
King Taksin Park 328
King Taksin Shrine 328
Klong Dao (baie) 484
Klong Jaak (baie) 487
Klong Khong (plage) 486

Éléments sous droits d'auteur

Klong Nin (plages) 486
Klong Prao (plage) 336
Koh Adang 494
Koh Chang 330, 416
Koh Jum 488
Koh Kood 342
Koh Lanta 482
Koh Lipe 494
Koh Maak 341
Koh Nang Yuan 367
Koh Pha Ngan 367
Koh Phayam 419
Koh Phi Phi 463
Koh Phi Phi Leh 472
Koh Samet Informations 323
Koh Samui 377
Koh Tan 400
Koh Tao 361
Koh Tarutao 492
Koh Yo 404
Kraal des éléphants 178
Krabi 473

L-M

Lac Kaen Nakhon 294
Lac Sitinthon 291
Lac Thung Sang 294
Laem (colline) 370
Laem Kha (plages) 452
Laem Set 380
Laem Sing 328
Laem Sor 396
Laem Tong (plage) 472
Lam Pam 403
Lamai (plages) 381
Lampang 246
Lampang (environs) 254
Lamphun 246
Langues 510
Lanna (ancien royaume) 212
Leela (plage) 373
Littérature 69
Little India 119
Lo Bakao (Plage) 472
Loeï 302
Loh Dalam 469
Loisirs 82
Lomsak 304
Long Beach 471
Lopburi 179
Lumpini Park 163
Mae Chaem 233
Mae Hat 363
Mae Hat (plage) 374
Mae Hong Son 239
Mae Ping River Cruise 229
Mae Rim 231
Mae Sa Elephant Camp 231
Mae Sa Orchid Farm (ferme des orchidées) 231
Mae Sa Snake Farm 231
Mae Sai 263
Mae Sariang 244
Mae Sot 206
Mae Suai 262
Mae Taeng 233
Magazines 532
Mahatat Road 155
Mai Phai (baie) 488
Marché aux pierres précieuses 328
Marché des tribus montagnardes 266
Marché frontalier 208
Marchés flottants 167
Médias 70
Mekong River Cruise 269
Memorial de Thao Suranaree 279
Mesures 508
Mini Siam 314
Mode de vie 62
Moine momifié 381
Monkey Village 203
Moo Kho (plage) 488
Mosquée Rawdatul Yannah 408
Mr Kukrit's House 163
Mu Ko Chang National Marine Park . . 332
Mukdahan 297
Musée Ban Chiang 299
Musée Chaloem Prakiat 185
Musée des barges royales 155
Musée national (Bangkok) 156
Musée national (Khon Kaen) 294
Musée national (Nakhon Si Thammarat) 402
Musée national (Nan) 253
Musée national (Phimai) 281
Musée national (Satun) 491

Musée national (Songkhla) 405
Musée national
(Ubon Ratchathani) 291
Musée national Chao Sam Phraya . . . 178
Musée national de Chiang Mai 226
Musée national
de Kamphaeng Phet 185
Musée national Maha Weerwong 279
Musée Ramkamhaeng 190
Musée tribal 224
Musique 70
Myanmar (frontière) 263
Nai Harn (plage) 451
Nai Wok (plage) 370
Nakhon Phanom 296
Nakhon Ratchasima (Khorat) 276
Nakhon Si Thammarat 400
Nam Tok Huai Yang 355
Nam Tok Than Mayom 332
Nan 252
Narathiwat 408
Nathon (village) 379
Natien 380
Nong Khai 300
Nong Nooch Tropical Garden 312
Nui (plages) 486

■ O-P ■

Oasis Sea World 328
Opium Museum – House of Opium . . 267
Pai 235
Pak Bara 491
Pak Thon Chai 280
Palais Nai Khai Ranong 416
Palais Suan Pakkard 164
Palais Vimanmek (Bangkok) 156
Panorama 263
Panorama depuis
le sommet de l'île 468
Parc floral Mae Fa Luang 266
Parc forestier de Tung Kiewn 249
Parc historique (Kamphaeng Phet) . . . 185
Parc historique d'Ayutthaya 177
Parc historique de Phanom Rung 283
Parc historique de Phawade 296
Parc historique de Sri Satchanalai . . . 188
Parc historique de Sri Thep 305
Parc historique de Sukhothai 189
Parc Kwanmuang 408
Parc maritime d'Ang Thong 400
Parc maritime de Koh Surin 419
Parc national
Ang Thong (parc marin) 35
Parc national de Chaeson 249
Parc national de Doi Phu Kha 254
Parc national de Khao Chamao –
Khao Wong 323
Parc national de Khao Luang 402
Parc national
de Khao Phra Thaew 436
Parc national de Khao Sam Roi Yot . . 353
Parc national de Khao Yai 35, 280
Parc national
de la grotte de Pha Thai 249
Parc national de Mae Charim 254
Parc national de Moo Kho 488
Parc national de Nam Nao 305
Parc national de Ramkhamaeng 188
Parc national de Sri Nan 254
Parc national Doi Inthanon 226, 233
Parc national Doi Kunthan 249
Parc national Erawan 204
Parc national Erawan et Sai Yok 36
Parc national Hat Nopparat Thara-Koh Phi
Phi 36
Parc national Khao
Chamao-Khao Wong 36
Parc national Khao Sam Roi Yot 36
Parc national Phu Kradung 36, 304
Parc national Phu Reua 304
Parc national Sai Yok 204
Parc Nong Buat Hat 225
Parc Rachadanuson 294
Parcs nationaux 34
Patong (plage) 436
Pattani 408
Pattaya 308
Pattaya Elephant Village 312
Pattaya Hill 319
Pavillon Thaï 179
Personnalités 86
Petchaburi 344
Pha Taem 291
Phang Nga 421
Phatthalung 403
Phimai 280
Phitsanulok 190

Éléments sous droits d'auteur

Photos 510
Phra Ae (baie) 485
Phra Nakorn Khiri 346
Phra Prang Sam Yot. 182
Phra Ratchanivet Marukhathayawan 348
Phrae 250
Phu Chi Fa 261
Phudoi Camp Site 209
Phuket 423
Phuket (ville). 429
Phuket Aquarium 434
Phuket Gibbons Centre 436
Phuket Thai Hua Museum 434
Place Sanam Luang (Bangkok) 156
Plage d'Ao Poh 471
Plage de Bai Lan. 338
Plage de Bang « Big Buddha ». 390
Plage de Bophut 393
Plage de Chan Damri 416
Plage de Chaweng 384
Plage de Choeng Mon 388
Plage de Dongtan 319
Plage de Jomtien 320
Plage de Kai Bae. 337
Plage de Karon 446
Plage de Kata 448
Plage de Klong Khong 486
Plage de Klong Prao 336
Plage de Laem Tong 472
Plage de Leela 373
Plage de Lo Bakao 472
Plage de Mae Hat 374
Plage de Mae Nam 398
Plage de Moo Kho. 488
Plage de Nai Harn 451
Plage de Nai Wok 370
Plage de Naklua 313
Plage de Nam Mao 476
Plage de Patong 436
Plage de Pattaya. 314
Plage de Phra Nang 481
Plage de Rai Leh Est « Railay East ». 480
Plage de Rai Leh Ouest « Railay West » 480
Plage de Ranti – « Rantee ». 471
Plage de Sai Khao « White Sands » 334
Plage de Sai Nuan. 365
Plage de Sai Ri 365
Plage de Salad 374
Plage de Ta Nam « Lonely Beach » . . 338
Plage de Than Sadet 375
Plage de Thong Nai Pan Noi 376
Plage de Thong Nai Pan Yai 375
Plage de Ton Sai 470, 481
Plage de Yao 375
Plages 329
Plages de Klong Nin 486
Plages de Laem Kha 452
Plages de Lamai 381
Plages de Nui 486
Plages de Rawai 452
Plaine centrale 170
Poids 508
Points d'intérêt (Bangkok) 155
Politique 49
Population 52
Poste 511
Prachuap Khiri Khan 353
Pran Buri Forest Park 353
Prang Khaek. 182
Prasat. 286
Prasat Hin Mueang Tam 283
Prasat Hin Phimai 281
Prasat Sa Kamphaeng Yai 287
Prasat Sikhoraphum 286



© AUTHOR'S IMAGE

Danseuse en costume traditionnel.

Éléments sous droits d'auteur

Prat Narai Ratchaniwet 183
Prathat Doi Tung 266
Pratique (Bangkok) 113
Preah Vihear 288
Presqu'île de Rai Leh 479

■ Q-R ■

Quartiers (Bangkok) 118
Rai Leh (presqu'île) 479
Raksawarin Park Arboretum 416
Ranong 412
Ranong (ville) 412
Ranti – « Rantee » (plage) 471
Rattanakosin 118
Rawai (plages) 452
Rayong et Ban Phe 321
Région Nord 212
Région Ouest 195
Religion 55
Restaurants (Bangkok) 144
Rivière Kwai 195
Roi Et 295
Route verte 194

■ S-T ■

Sai Khao « White Sands » (plage) 334
Sai Nuan (plage) 365
Sai Ri (plage) 365
Salad (plage) 374
Salak Phet (baie) 339
San Phra Chao Mengrai 225
San Phra Kan 183
Sanctuaire Erawan 164
Sanctuaire Lak Muang 408
Sanctuaire naturel d'Um Phang 209
Sanctuary of Truth 314
Santé 512
Sathorn 132
Satun 490
Scorpion Tailed River Cruise 229
Sculpture 72
Sécurité 519
Shopping (Bangkok) 165
Si Saket 287
Siam 134, 163
Silom 132, 163
Snake Farm 381
Sob Ruak 266
Songkhla 404
Sortir (Bangkok) 149
Sources d'eau chaude 239
Sports 82
Sri Chiang Mai 302
Sukhothai 185
Sukhumvit 134, 165
Sungai Kolok 409
Surat Thani 357
Surin 284
Surin 454
Ta Nam « Lonely Beach » (plage) 338
Tak 204
Taling Chan Floating Market 167
Tanot (baie) 367
Téléphone 521
Températures 33
Temple de Khao Sukkhim 323
Temple de l'aube (Bangkok) 158
Temple de marbre (Bangkok) 158
Temple du mont d'or (Bangkok) 161
Temple Saengtham 436
Thai Elephant
Conservation Centre 249
Thailand Burma Railway Centre 202
Thale Ban National Park 491
Thale Noi 403
Tham Phra Nang 476
Than Sadet (plage) 375
Thaton 262
The Pink House 234
Théâtre 73
Theatre d'ombres 402
Thian Ok (baie) 367
Thong Nai Pan Noi (plage) 376
Thong Nai Pan Yai (plage) 375
Thong Sala 368
Ton Sai 466
Ton Sai (plage) 470
Trang 488
Transports (Bangkok) 100
Trat 328
Triangle d'or 255, 266

■ U-V ■

Ubon Ratchathani 288
Udon Thani 297
Um Phang 209

Éléments sous droits d'auteur

Vallée de Wawi 262
Vestiges de Siam 170
Viharn Phra Mongkol Bopit 178
Village de la soie
Ban Tha Sawang 286
Village de Nathon 379
Ville de Phuket 429
Ville de Ranong 412
Visa 508
Vongburi House 251

W-Y

Wang Luang 178
Warorot Market 228
Wat Arun (temple de l'aube) 158
Wat Bang Phuan 301
Wat Benchama Bophit 158
Wat Burapha 295
Wat Chana Songkram 190
Wat Chang Lom 190
Wat Chang Rob 185
Wat Chedi Luang 225, 269
Wat Chedi Sao 250
Wat Chet Yod 226
Wat Chiang Man 225
Wat Chom Sawan 252
Wat Chong Kham 244
Wat Chong Klang 244
Wat Doi Chom Tong 260
Wat Doi Kong Mu 244
Wat Khaek 301
Wat Klang Wiang 260
Wat Luang 252
Wat Mahathat 178, 190, 402
Wat Na Phra Men 179
Wat Niwet Thamaprawat 179
Wat Noen Phra Nao 301
Wat Nong Bua 254, 291
Wat Pa Nanachat 291
Wat Pa Sak 269
Wat Pa Salawan 279
Wat Phi Si Nai 299
Wat Pho (Bangkok) 158
Wat Pho Chai 301
Wat Phra Borom Thaat 270
Wat Phra Kaew 159
Wat Phra Kaew Don Tao 249
Wat Phra Kheo 260
Wat Phra Non 244
Wat Phra Pai Luang 190
Wat Phra Si Ratana Mahathat . . 183, 194
Wat Phra Sing 260
Wat Phra Singh 225
Wat Phra Thad Doi Suthep 226
Wat Phra That Chae Haeng 253
Wat Phra That
Chang Kham Woravihar 253
Wat Phra That Doi Din Kiu 208
Wat Phra That Doi Wao 265
Wat Phra That Hari Phunchai 246
Wat Phra That Mae Yen 239
Wat Phra That Nong 301
Wat Phra That Phanom 297
Wat Phrathat Cho Hae 252
Wat Phrathat Doï Leng 252
Wat Phrathat Lampang Luang 250
Wat Phumin 254
Wat Pongsanuk Tai 249
Wat Ratchaburana 178
Wat Ratchanadda 161
Wat Rong Khun 262
Wat Sa Si 190
Wat Saket (temple du mont d'or) 161
Wat Sala Loi 280
Wat San Ta Pha Daeng 190
Wat Sapan Hin 190
Wat Si Chum 190
Wat Si Sawai 190
Wat Sra Bokeho 252
Wat Sri Sanphet 178
Wat Suan Dok 227
Wat Suan Mokkhaphalaram 360
Wat Suan Tan 254
Wat Supattanaram 291
Wat Suthat 163
Wat Tham Mangkon Thong 204
Wat Tham Seua 476
Wat Traimit 163
Wat Traphang Ngoen 190
Wat Umong 227
Wat Wattanaram 208
Wiang Sa 254
Wua Laï Market
(marché du samedi) 229
Yala 407
Yao (plage) 375

Découvrez toute notre collection de guides avec DVD !



FRAIS DE PORT OFFERTS



BULLETIN À RETOURNER À :

PETIT FUTE VPC 18, rue des Volontaires 75015 PARIS Tél. 01 53 69 70 00

❒ Mme ❒ Mlle ❒ M. Nom.....Prénom.....

Adresse.....Code Postal.....

Ville.....Email.....

❒ Je commande les guides suivants :

- Andalousie.....12,95 € x .....
- Australie.....16,95 € x .....
- Baléares - Ibiza.....12,95 € x .....
- Bali - Lombok.....13,95 € x .....
- Brésil.....14,95 € x .....
- Canaries.....14,95 € x .....
- Crète.....12,95 € x .....
- Croatie.....12,95 € x .....
- Cuba.....13,95 € x .....
- Egypte.....12,95 € x .....
- Floride.....13,95 € x .....
- Grèce continentale.....12,95 € x .....
- Guadeloupe.....13,95 € x .....
- Îles grecques.....12,95 € x .....
- Inde du Nord - Rajasthan.....12,95 € x .....
- Israël.....15,95 € x .....
- Malte.....12,95 € x .....
- Maroc.....12,95 € x .....
- Martinique.....13,95 € x .....
- Maurice Rodrigues.....14,95 € x .....
- Mexique.....14,95 € x .....
- Portugal.....12,95 € x .....
- Québec.....14,95 € x .....
- Rep Dominicaine.....13,95 € x .....
- Réunion.....13,95 € x .....
- Sardaigne.....15,95 € x .....
- Sénégal.....13,95 € x .....
- Tahiti - Polynésie.....17,95 € x .....
- Thaïlande.....14,95 € x .....
- Tunisie.....12,95 € x .....
- Turquie.....12,95 € x .....
- Vietnam.....14,95 € x .....

❒ Je joins mon règlement par chèque bancaire ou postal à l'ordre du Petit Futé

❒ Je préfère régler par carte bancaire la somme totale de .....€

date et signature obligatoires :

C.B. n° |_|_|_|_| |_|_|_|_| |_|_|_|_| |_|_|_|_|

Expire fin : |_|_| / |_|_| N° de contrôle (Les 3 derniers chiffres au dos de votre carte) |_|_|_|

Offre réservée France métropolitaine dans la limite des stocks disponibles.

Vous pouvez également commander en ligne sur www.petitfute.com

Découvrez toute la collection Voyage

FRAIS DE PORT OFFERTS

















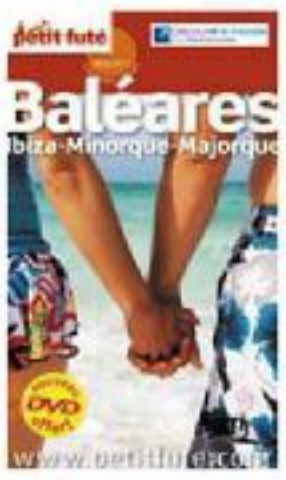






















BULLETIN À RETOURNER À :

PETIT FUTE VPC 18, rue des Volontaires 75015 PARIS Tél. 01 53 69 70 00

❒Mme ❒Mlle ❒M. Nom.....Prénom.....

Adresse.....Code postal.....

Ville.....Email.....

❒ Je commande les guides suivants : ❑ .....X..... €

❑ .....X..... €
(titre) (prix)

❒ Je joins mon règlement par chèque bancaire ou postal à l'ordre du Petit Futé

❒ Je préfère régler par carte bancaire la somme totale de .....€

date et signature obligatoires :

C.B. n° ❑❑❑❑ ❑❑❑❑ ❑❑❑❑ ❑❑❑❑

Expire fin : ❑❑ / ❑❑ N° de contrôle (les 3 derniers chiffres au dos de votre carte) ❑❑❑

Liste des titres au verso. Offre réservée à la France métropolitaine dans la limite des stocks disponibles.

Vous pouvez également commander en ligne sur www.petitfute.com

- 101 Voyages Insolites ..... 15,00 €
- Açores ..... 14,95 €
- Afghanistan ..... 18,00 €
- Afrique du Sud ..... 15,95 €
- Alaska Extrême-Orient russe .... 15,95 €
- Albanie ..... 15,95 €
- Algarve ..... 12,95 €
- Alger ..... 13,95 €
- Algérie ..... 18,00 €
- Allemagne ..... 13,95 €
- Alpes italiennes et Dolomites ... 15,00 €
- Amsterdam - Pays-Bas ..... 11,95 €
- Andalousie + DVD ..... 12,95 €
- Andorre ..... 12,95 €
- Argentine ..... 14,95 €
- Arménie ..... 15,95 €
- Asie centrale ..... 16,95 €
- Australie + DVD ..... 16,95 €
- Autriche ..... 12,95 €
- Azerbaïdjan ..... 15,95 €
- Bahamas ..... 15,95 €
- Baléares - Ibiza + DVD ..... 12,95 €
- Bali - Lombok + DVD ..... 13,95 €
- Barcelone - Catalogne ..... 12,95 €
- Bavière ..... 12,95 €
- Belfast - Irlande du Nord ..... 11,95 €
- Belgique ..... 13,95 €
- Belgique - Cantons de l'Est .. 8,00 €
- Bénin ..... 15,95 €
- Berlin ..... 12,95 €
- Bolivie ..... 15,00 €
- Bosnie-Herzégovine ..... 16,00 €
- Botswana ..... 16,95 €
- Brésil + DVD ..... 14,95 €
- Bruges - Anvers - Gand ..... 13,95 €
- Bruxelles ..... 9,95 €
- Budapest ..... 11,95 €
- Bulgarie ..... 14,95 €
- Burkina Faso ..... 15,95 €
- Burundi ..... 18,00 €
- Californie ..... 13,95 €
- Cambodge ..... 14,95 €
- Cameroun ..... 16,00 €
- Canada ..... 14,95 €
- Canaries + DVD ..... 14,95 €
- Cap-Vert ..... 14,95 €
- Chicago - Grands Lacs ..... 15,95 €
- Chili - Île de Pâques ..... 15,95 €
- Chine ..... 14,95 €
- Chine du Sud ..... 14,95 €
- Chypre ..... 13,95 €
- Colombie ..... 15,95 €
- Congo Brazzaville ..... 16,00 €
- Congo RDC ..... 15,95 €
- Copenhague ..... 12,95 €
- Corée du Sud ..... 15,95 €
- Costa Brava, Blanca & Daurada. 11,95 €
- Costa Rica ..... 15,95 €
- Côte d'Ivoire ..... 16,00 €
- Côte Ouest des Etats-Unis ... 14,95 €
- Crète + DVD ..... 12,95 €
- Croatie + DVD ..... 12,95 €
- Cuba + DVD ..... 13,95 €
- Danemark - Îles Féroé ..... 13,00 €
- Djibouti ..... 14,95 €
- Dubai ..... 15,95 €
- Dublin ..... 12,95 €
- Ecosse ..... 12,95 €
- Egypte + DVD ..... 12,95 €
- Emirats Arabes Unis ..... 16,00 €
- Equateur ..... 14,95 €
- Espagne ..... 15,95 €
- Espagne - Côte Nord ..... 12,95 €
- Estonie ..... 14,95 €
- Ethiopie ..... 17,95 €
- Fès - Meknès ..... 12,95 €
- Fidji ..... 15,95 €
- Finlande ..... 14,95 €
- Florence - Toscane - Ombrie ... 13,95 €
- Floride + DVD ..... 13,95 €
- Gabon - São Tomé et Príncipe . 15,95 €
- Gênes - Ligurie ..... 12,95 €
- Genève ..... 7,95 €
- Georgie ..... 17,00 €
- Ghana ..... 16,00 €
- Grand Sud marocain ..... 14,95 €
- Grande-Bretagne ..... 15,00 €
- Grèce continentale + DVD . 12,95 €
- Guadeloupe + DVD ..... 13,95 €
- Guatemala ..... 14,95 €
- Guinée ..... 15,95 €
- Guyane ..... 15,95 €
- Haïti ..... 15,00 €
- Hawaii ..... 13,95 €
- Hong Kong - Macao ..... 14,95 €
- Hongrie ..... 13,95 €
- Îles Anglo-Normandes ..... 14,95 €
- Iles grecques + DVD ..... 12,95 €
- Inde du Nord - Rajasthan + DVD .. 14,95 €
- Inde du Sud ..... 14,95 €
- Indonésie ..... 14,00 €
- Iran ..... 19,95 €
- Irlande ..... 11,95 €
- Islande ..... 14,95 €
- Israël + DVD ..... 15,95 €
- Istanbul ..... 11,95 €
- Italie ..... 15,95 €
- Italie du Nord ..... 12,95 €
- Italie du Sud ..... 12,95 €
- Jamaïque ..... 15,95 €
- Japon ..... 19,95 €
- Jordanie ..... 15,95 €
- Kenya ..... 13,95 €
- Kirghizistan ..... 16,95 €
- Laos ..... 14,95 €
- Laponie ..... 16,00 €
- Las Vegas - Grands Parcs .... 13,95 €
- Lausanne - Riviera Suisse .... 7,95 €
- Le Cap ..... 13,95 €
- Lettonie ..... 14,95 €
- Liban ..... 16,00 €
- Libye ..... 16,00 €
- Liège ..... 9,95 €
- Lisbonne ..... 11,95 €
- Lituanie ..... 14,95 €
- Londres ..... 11,95 €
- Louisiane ..... 14,95 €
- Luxembourg ..... 9,95 €
- Macédoine ..... 16,00 €
- Madagascar ..... 13,95 €
- Madère ..... 14,95 €
- Madrid ..... 12,95 €
- Malaisie - Singapour ..... 15,00 €
- Maldives ..... 16,00 €
- Mali ..... 16,00 €
- Malte + DVD ..... 12,95 €
- Maroc + DVD ..... 12,95 €
- Marrakech ..... 11.95€
- Martinique + DVD ..... 13,95 €
- Maurice - Rodrigues + DVD .. 14,95 €
- Mauritanie ..... 16,00 €
- Mayotte ..... 16,00 €
- Mexique+ DVD ..... 14,95 €
- Milan - Turin - Lombardie .... 13,95 €
- Mongolie ..... 17,95 €
- Monténégro ..... 15,95 €
- Montréal ..... 10,95 €
- Moscou - Anneau d'Or ..... 15,95 €
- Mozambique ..... 16,95 €
- Myanmar - Birmanie ..... 14,95 €
- Namibie ..... 16,00 €
- Naples et côte amalfitaine . 13,95 €
- Népal - Bhoutan ..... 14,95 €
- New York ..... 14,95 €
- Nicaragua - Honduras - El Salvador ..... 16,00 €
- Niger ..... 15,95 €
- Nordeste du Brésil - Amazonie .. 14,95 €
- Norvège ..... 14,95 €
- Nouvelle-Calédonie ..... 16,95 €
- Nouvelle Zélande ..... 17.95€
- Oman ..... 15,95 €
- Ontario - Chutes du Niagara . 14,95 €
- Ouest canadien ..... 13,95 €
- Ouganda ..... 16,00 €
- Ouzbékistan ..... 17,95 €
- Panama ..... 16,00 €
- Papouasie - Nouvelle-Guinée . 15,95 €
- Parcs nationaux américains . 14,95 €
- Patagonie ..... 19,00 €
- Pays Baltes ..... 14,95 €
- Pays de Galles ..... 13,00 €
- Pékin ..... 15,95 €
- Pérou ..... 14,95 €
- Philippines ..... 15,00 €
- Pologne ..... 14,95 €
- Porto Rico ..... 15,95 €
- Portugal + DVD ..... 12,95 €
- Pouilles - Calabre - Basilicate .. 13,95 €
- Prague ..... 10,95 €
- Québec + DVD ..... 14,95 €
- République Centrafricaine . 15,95 €
- République Dominicaine + DVD . 13,95 €
- République Tchèque ..... 12,95 €
- Réunion + DVD ..... 13,95 €
- Rio de Janeiro - São Paulo .. 13,95 €
- Rome ..... 12,95 €
- Russie ..... 16,95 €
- Rwanda ..... 15,95 €
- Saint-Pétersbourg ..... 15,95 €
- San Francisco ..... 13.95€
- Sardaigne + DVD ..... 15,95 €
- Sénégal + DVD ..... 13,95 €
- Serbie ..... 15,95 €
- Séville ..... 11,95 €
- Seychelles ..... 17,95 €
- Shanghai ..... 14,95 €
- Sibérie ..... 24,00 €
- Sicile - Îles éoliennes ..... 11,95 €
- Slovaquie ..... 15,95 €
- Slovénie ..... 15,95 €
- Sri Lanka ..... 15,00 €
- St-Martin - St-Barthélemy . 14,95 €
- Stockholm ..... 12,95 €
- Suède ..... 13,95 €
- Suisse ..... 13,95 €
- Syrie ..... 16,00 €
- Tahiti - Polynésie + DVD ..... 17,95 €
- Taiwan ..... 15,95 €
- Tanger ..... 12,95 €
- Tanzanie - Zanzibar ..... 16,95 €
- Tchad ..... 16,00 €
- Texas ..... 13,95 €
- Thaïlande + DVD ..... 14,95 €
- Togo ..... 15,95 €
- Tokyo - Kyoto ..... 13,95 €
- Trinidad et Tobago ..... 15,00 €
- Tunisie + DVD ..... 12,95 €
- Turquie + DVD ..... 12,95 €
- Ukraine ..... 16,95 €
- Uruguay ..... 15,95 €
- Vatican ..... 16,00 €
- Vénézuéla ..... 15,95 €
- Venise ..... 13,95 €
- Vienne ..... 12,95 €
- Vietnam + DVD ..... 14,95 €
- Voyages de Noces ..... 14,00 €
- Wallonie ..... 13,00 €
- Week-ends en Europe ..... 14,95 €
- Yemen ..... 16,00 €
- Zambie ..... 16,00 €

et retrouvez toutes nos nouveautés au jour le jour sur Internet !

www.petitfute.com

Éléments sous droits d'auteur

ABONNEZ-VOUS

et recevez notre hors série

Le Patrimoine français de l'Unesco



6 numéros Petit Futé Mag

le magazine pratique de vos idées week-ends & vacances

Pour vous 25 € seulement !



+ Le Hors Série

été 2009



BULLETIN D'ABONNEMENT

A retourner à :
Petit Futé mag – service abonnements
18-24, quai de la Marne - 75164 Paris Cedex 19

+ Le Hors Série été 2009



❒ **Oui,** je souhaite profiter de l'offre spéciale abonnement hors série pour 1 an pour 25€ au lieu de ~~29,50~~€: je recevrai 6 n°s Petit Futé mag et le hors série 2009 Le patrimoine français de l'Unesco.

❒ **J'offre** un abonnement hors série d' 1 an au prix de 25€ au lieu de ~~29,50~~€ : 6 numéros + le hors série Le Patrimoine français de l'Unesco.

❒ Je joins mon règlement par chèque bancaire ou postal à l'ordre de Petit Futé mag

❒ Je préfère régler par carte bancaire :

CB n° |_|_|_|_| |_|_|_|_| |_|_|_|_| |_|_|_|_|

Expire fin : |_|_| / |_|_|

Clé : (3 derniers chiffres figurant au dos de la carte) |_|_|_|

Date et Signature

PC07

Mes coordonnées :

❒ Mme ❒ Mlle ❒ M.

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

Code Postal .....Ville .....

Tél. .....

Email .....

J'offre cet abonnement à :

❒ Mme ❒ Mlle ❒ M.

Nom .....Prénom .....

Adresse .....

Code Postal .....Ville .....

Tél. .....

Email .....

Offre France métropolitaine réservée aux nouveaux abonnés jusqu'au 31/12/2010, dans la limite des stocks disponibles.
Vous pouvez acquérir séparement le hors série pour 5.90€. Tarif Dom et étranger, merci de nous consulter au 01 44 84 86 87.
Conformément à l'article 27 de la loi «Informatique et libertés» du 6 janvier 1978,
vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et de suppression des informations vous concernant.
Elles pourront être cédées à des tiers sauf refus de votre part (en cochant cette case ❒)

Eléments sous droits d'auteur

Votre avis nous intéresse

Donnez-le directement en ligne sur www.petitfute.com

Pour améliorer les guides du Petit Futé qui seront utilisés par de futurs voyageurs et touristes, nous serions heureux de vous compter parmi notre équipe afin d'augmenter le nombre et la qualité des enquêtes.

Dès lors que vous nous adressez des informations, bonnes adresses… vous nous autorisez par le fait même à les publier gracieusement en courrier des lecteurs.

En devenant membre de la communauté vous pouvez :

- Écrire des avis
- Suggérer de nouveaux établissements
- Bénéficier d'infos et de bons plans de la communauté
- Participer aux jeux concours et gagner de nombreux lots

Quelques secondes suffisent pour créer un compte en ligne !

Sur **www.petitfute.com**

- Des milliers d'adresses recommandées par le Petit Futé
- Plus de 20 000 lieux référencés en France et dans le monde
- Une boutique en ligne

Ou adressez vos témoignages sur papier libre

N'oubliez pas de renseigner :

- Nom et prénom
- Adresse, code postal, ville et pays
- Votre âge
- Votre adresse email

À envoyer à l'adresse suivante :

Petit Futé Voyage

18 rue des Volontaires, 75015 Paris

ou par mail :

infopays@petitfute.com



Un ryad à Marrakech, un ryokan à Kyoto…

Les bonnes adresses du bout de la rue au bout du monde… www.petitfute.com

Éléments sous droits d'auteur



randonnée à Madère ?

plongée aux Maldives ?



Les bons plans
pour vos week-ends et vos vacances

petit futé.com

Éléments sous droits d'auteur

Collaborez à la prochaine édition Thaïlande

Éléments sous droits d'auteur

Collaborez à la prochaine édition

Thaïlande

Éléments sous droits d'auteur

Collaborez à la prochaine édition Thaïlande

Éléments sous droits d'auteur

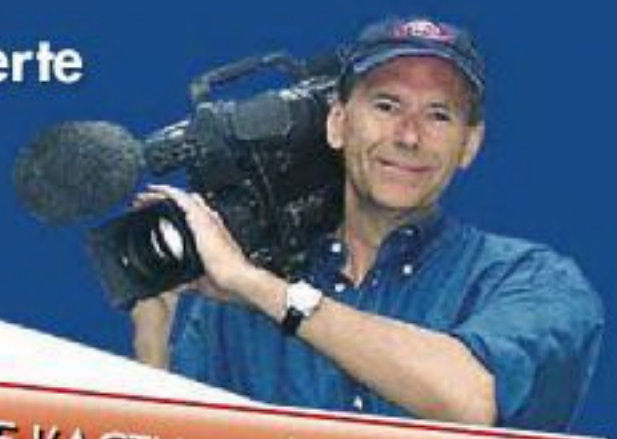
Collaborez à la prochaine édition

Thaïlande

Éléments sous droits d'auteur

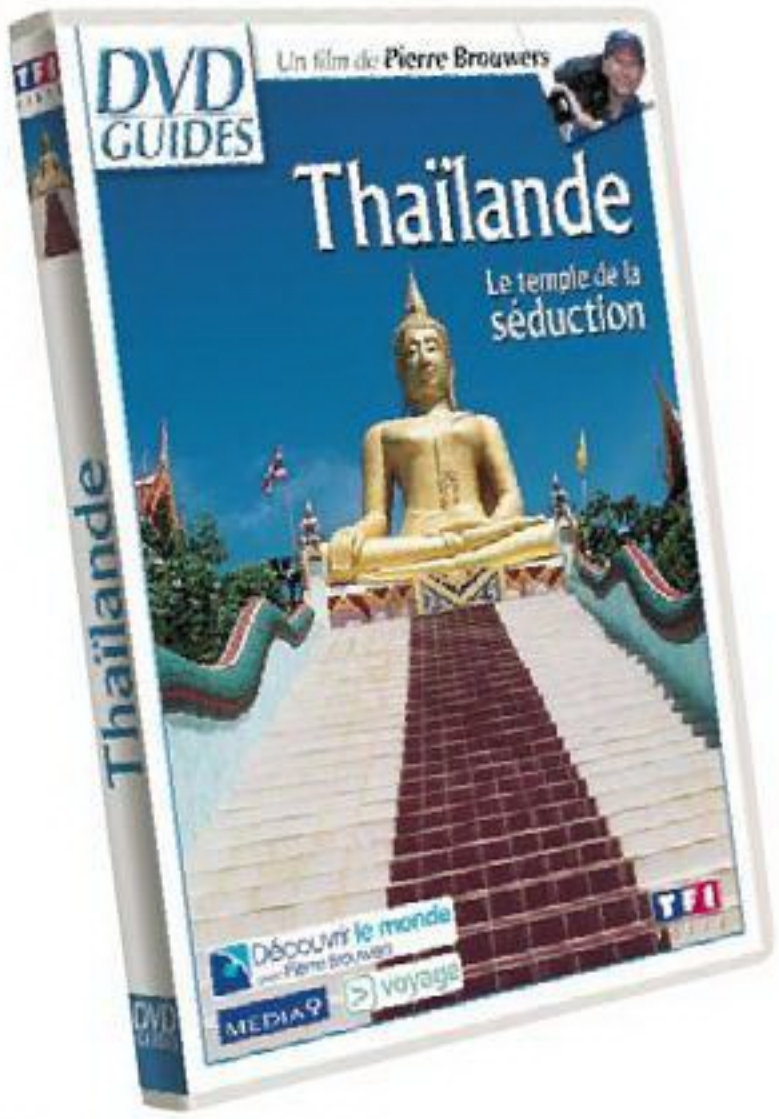
DVD GUIDES

La référence du film de découverte



Découvrir le monde avec Pierre Brouwers

TOUTE L'ACTUALITÉ SUR LE BLOG
PierreBrouwers.travelblog.fr

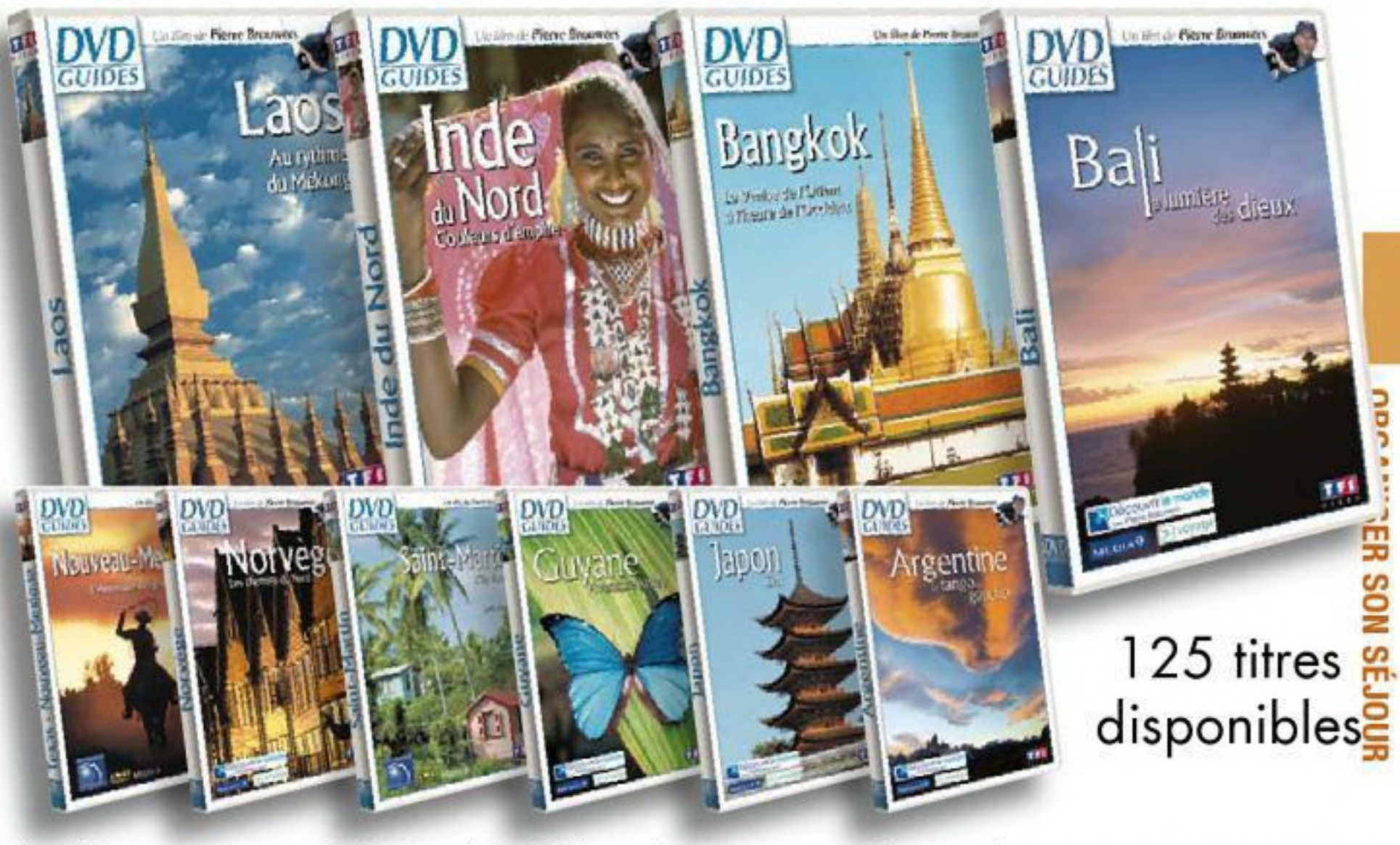


Retrouvez la version intégrale
du documentaire
Thaïlande,
Le temple de la séduction
dans le DVD Guide
(version courte dans le mini-DVD offert)

LE DVD GUIDE COMPREND :

- le film *Découvrir le monde* de Pierre Brouwers (52 min.)
- 94 chapitres
- 28 minutes de bonus
- un guide pratique

DANS LA MÊME COLLECTION :



125 titres disponibles

A découvrir en 2010 / 2011 : Paris rétro, Liban, Laponie norvégienne, Colombie, Cambodge, Bali...

MEDIA9

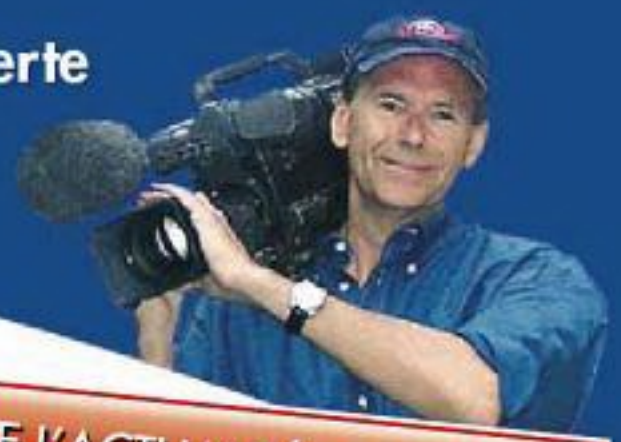
En vente partout et sur Internet
www.decouvrir-le-monde.com

TF1 VIDEO

Éléments sous droits d'auteur

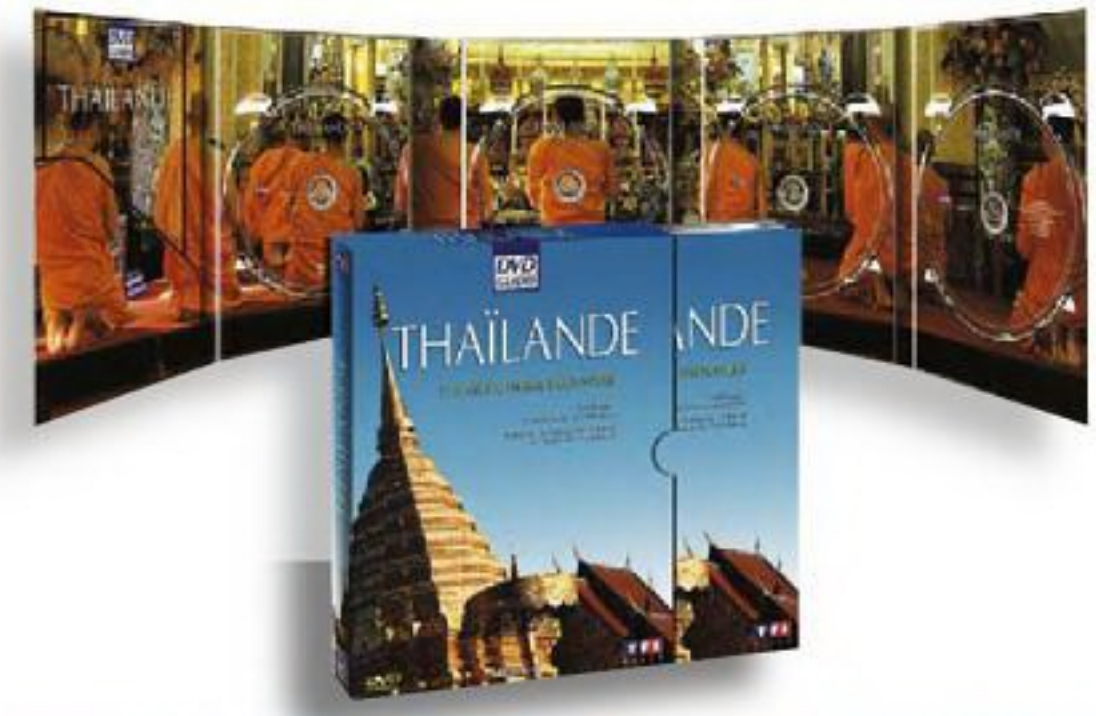
DVD GUIDES

La référence du film de découverte



TOUTE L'ACTUALITÉ SUR LE BLOG
PierreBrouwers.travelblog.fr

Découvrir le monde
avec Pierre Brouwers



LES DVD GUIDES EN EDITION PRESTIGE

Chaque coffret comprend :
- 2 films *Découvrir le monde*
- 1 CD-rom
- 1 CD de musique
- 1 guide pratique



Retrouvez les 20 titres de la collection DVD Guides Prestige sur
www.decouvrir-le-monde.com

LE MONDE VU DU CIEL



Survolez les plus beaux sites de la planète avec Pierre Brouwers



Composez votre plan de vol pour le plus spectaculaire des tours du monde !



MEDIA 9

En vente partout et sur Internet
www.decouvrir-le-monde.com

TF1 VIDEO

Éléments sous droits d'auteur

AVANT VOTRE DÉPART, PENSEZ À VOTRE COURRIER

LA POSTE S'OCCUPE DE TOUT

GARDE DU COURRIER

- Garde de votre courrier par La Poste pendant votre absence.
- Durée de 1 jour à 2 mois.

RÉEXPÉDITION TEMPORAIRE NATIONALE OU INTERNATIONALE

- Pour faire suivre votre courrier à une adresse temporaire en France ou à l'étranger.
- Durée de 15 jours à 1 an.

Vous pouvez aussi souscrire à ces offres sur **www.laposte.fr/reexpedition**



LA POSTE

LA CONFIANCE DONNE DE L'AVANCE

www.laposte.fr

Éléments sous droits d'auteur



pub à Dublin ?

crêperie à Paimpol ?



Les bonnes adresses du bout de la rue au bout du monde

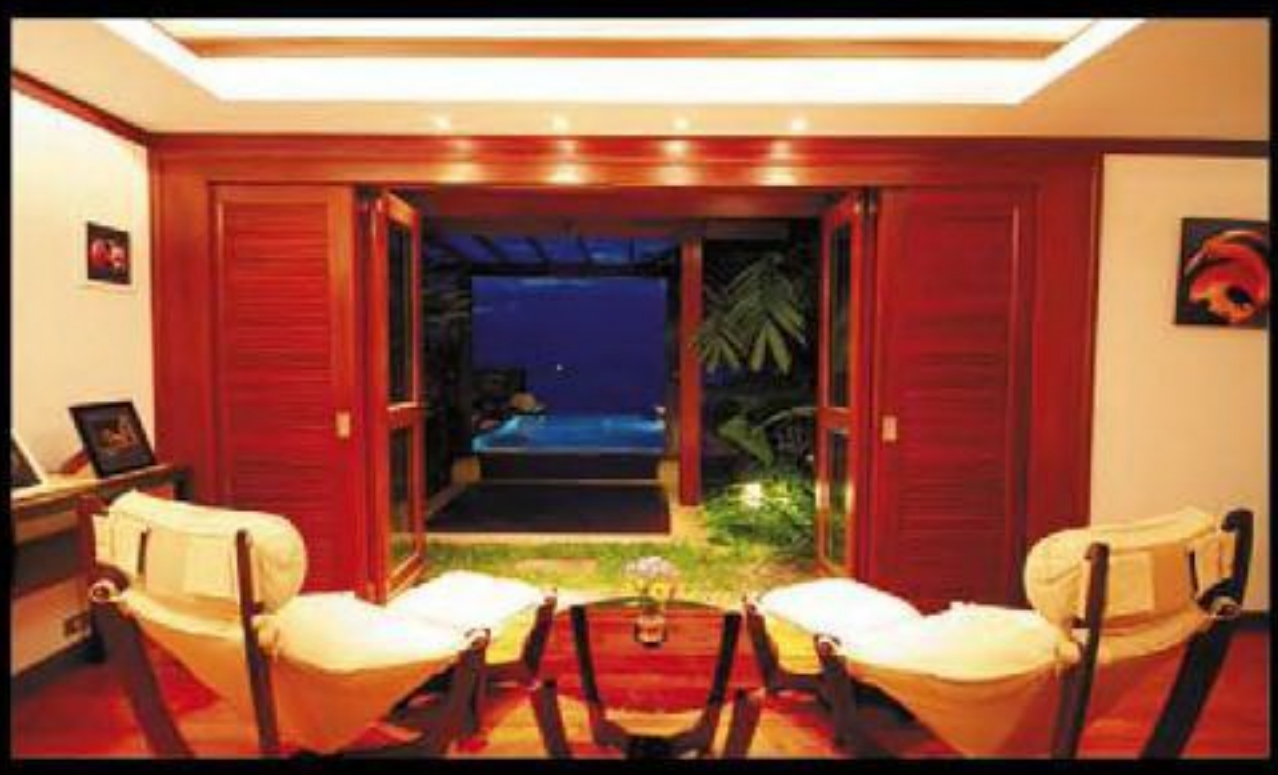
petit futé.com

Éléments sous droits d'auteur

L'Orchidée Residences









www.endless-villas.com
petitfute@endless-villas.com
Tél. : +66 (0) 81 56 999 98

13/29, Soi Prabaramee
4,Prabaramee road
Patong Beach, Phuket
83150 Thailand

Éléments sous droits d'auteur

Thaïlande

Découvrez Bangkok et Phuket.



Nous desservons plus de 90 destinations dans le monde.

14,95 € Prix France

9 782746 930209

Tel: 01 55 27 80 80

qatarairways.fr

QATAR AIRWAYS القطرية

Éléments sous droits d'auteur